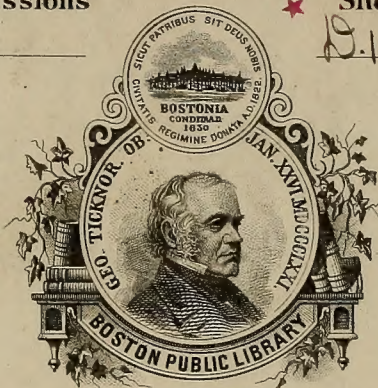


Accessions

Shelf No.

19.120.41



FROM THE

Ticknor Fund.

Recd.

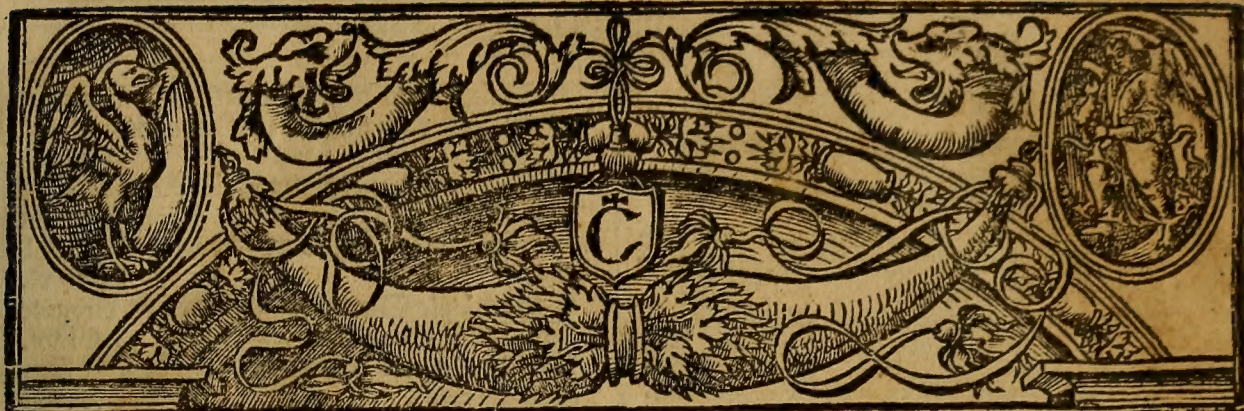
189/200

collected
m

U R

1908

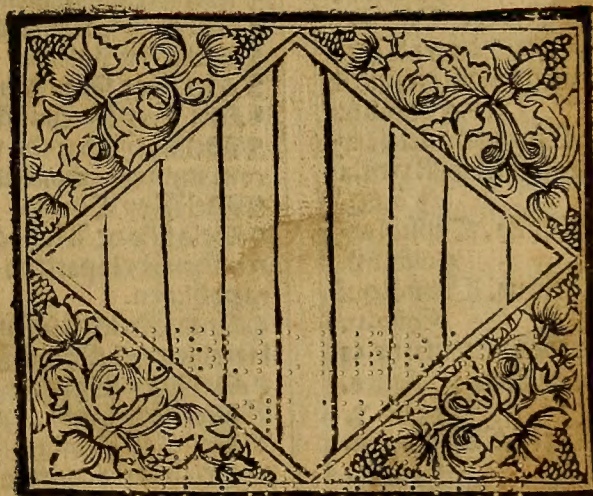
Carbonell



Chroniques de Es

pāya fins acino divulgades: que tracta dls Mo
blese Imuictissims Reys dels Gots: y gestes
de aquells: y dels L'otes de Barcelona: e Reys
de Arago: ab moltes coses dignes de perpetua
memoria. Compilada per lo honorable y discret
mossen Pere Miquel Carbonell: Escriua y Ar
chiuer del Rey nostre senyor. e Notari publich
de Barcelona. Nouament imprimida en lany.

M.D.xlvij.



Taula dela

Aci comença la Taula de la present Cronica ho historia de Espanya.

Del primer libre.

I La Prefacio ho Prolech dela present Cronica. E la Epistola del senyor Rey: dirigida al auctor dela present obra. fol. i.
I Dela pobladora de Europa la nostra Espāya: ab breuitat. E ab lo Epigramā d' misser Hieronymus Pan: Canonge de Barçna. fol. ii.
I Dela repulsa deles erres y fabules q' estos ben escrits en Croniques. fol. iii.
I Del poblador primer de Espanya. Capítol primer. folio. ii.
I Dela generacio de Tubal: y d' Emposta. Capítol segon. folio. iii.
I Dela Celiberia. Cap. iiii. folio. iii.
I Dela Ibernia. Cap. v. folio. lii.
I Dela venguda de Hercules en Espanya. Capítol. v. folio. lii.
I De Laco Gigant. Cap. vi. folio. lii.
I De Mont subitcho es Mons souts. Capítol. vii. folio. lii.
I Deles edificacions deles ciutats de Cathalunya. Capítol. viii. folio. lii.
I De Balaguer: y dela Seu de Urgell. Capítol. ix. folio. lii.
I Del nom de Uich: y tambe de Manresa. Capítol. x. folio. lii.
I Com. Hercules estant en Espanya fonch criat per lo fet de Troya: y deles nou Barques: y del nom imposat Barca nona: y del edificador de Barcelona. Cap. xi. folio. lii.
I Dela sepultura de Hispan Rey de Espanya y de Hercules: q' des d'eu esser en lo carrer d' Paradia: y dela descripcio del verger aqui en aquell temps construbit. Cap. xii. folio. lii.
I De aquell qui conquista Espanya: y del Rey de Castell D'asens: y dela gent de Urgell: y dela ciutat de Leyda. Cap. xiii. folio. lii.
I Del nom dela ciutat de Leyda. Capítol ca. torze. folio. lii.
I Del nom dela ciutat de Gerona. Capítol quize. folio. v.
I Deles ciutats de Toledo: de Segorça: de Tarragona: y de Mananeta: per qui foren poblades. Capítol. xvi. folio. v.
I Deles gestes escrites de Oger Cathala. Capítol. xvii. folio. v.
I Deles gestes de Carles Maynes. Capítol. denuyt. folio. v.
I De Papa Adria que fo en la conquesta d' L'egadoch. Cap. xix. fol. v.
I Dela estada del Papa ab Carles Maynes en Rossello: y dela entrada y gestes de Roshlan y quāt comēça lo nō d' Cathalās. cap. xx. fol. v.

I Dela diuisio dels Comtats / Bescomtats: Veruellers e Barones: y Magnades. Capítol. xxi. folio. vi.
I Dela entrada del Emperador Loys en Espāya: y del primer Comte de Barcelona / appellat Bernat: y dela pagesos de Remença. Capítol. xxii. folio. vi.
I Breuarse Sumari dels Reys de Arago: e Comtes de Barcelona. cap. xxiii. fol. vii.
I Del Comtes de Barcelona / Reys de Arago. Cap. xxiiii. fol. vii.
I Confirmatio y concessio rerum q' plurimarū ad Genobium sancti Lucutatis Mallensis. 7c. Cap. xxv. fol. vii.
I Del començament y gestes dels Sots. fol. ix.
I Del Rey Turismundo / lo qual mataren los seus. folio. xi.
I Del Rey Theodorich. fol. xi.
I Del Rey Denrich. fol. xi.
I Del Rey Alarich. fol. xi. e. xii.
I Del Rey Amalarich: y del a batalla que haue ab Silabert Rey de França. fol. xii.
I Del Rey Theodorico: y dela mort que dōa la Reyna a la mala seruenta. fol. xii.
I Del Rey Agila: e com fo mort per sos vassalls. folio. xiii.
I Del Rey Atanagildo. fol. xiii.
I Del Rey Loysa primer de aquest nō. fol. xiii.
I Del Rey Ricaredo. fol. xv.
I Del Rey Loysa segon. fol. xv.
I Del Rey Bunderiro. fol. xvi.
I Del Rey Eusebio. fol. xvi.
I Del Rey Ricaredo segon. fol. xvi.
I Del Rey Sisanando. fol. xvi.
I Del Rey Senula segon. fol. xvii.
I Del Rey Iulcas. fol. xvii.
I Del Rey Sindesindo. fol. xvii.
I Del Rey Recisundo. fol. xvii.
I Del Rey Wamba y deles sues conquestes: y com morien lo monestir de Pāpita. fol. xvii.
I Del Rey Eutorgo. fol. xx.
I Deles fills de Robe quines prouincies poblaren abans dela particio deles lengues: e quina terra poblaren. fol. xx.
I Com Delegrise seu Rey en Portugal: aps la trahicio del Comte Julia. fol. xxi.
I Del Rey Egita. fol. xxi.
I Del Rey Alifia. fol. xxi.
I Del Rey Acosta. fol. xxi.
I Del Rey Rodrigo com en son temps se perdreren les Espanyes. fol. xxi.
I Perque foren prostrats lo Rey Rodrigo: e son predecessor Alifia: y tota la Espāya. fol. xxi.
I Deles crueltats fetes per los Moros presa la Espanya als Chrestians qui hi romanē. f. xxi.
I Deles coses ques seguiren apres que la Espāya fonch conquistada per lo Comte Julia: e mo

Present obra.

ros. fol. xxiij.
I Com alcaren per Rey lo Infant don Pe-
 layo: y dela translatio del cors glorios de sanct
 Agosti. fol. xxv.
I Delas batalles del senyor Rey don Delayo
 contra los moros. fol. xxvj.
I Del titol del senyor Bey don Delayo: trobar
 ho heu. fol. xxvi.
I Dela persecucio feta per los Moros als chris-
 tians qui fugiren a la spelunca de Penoniqui
 vuy en dia es anomenada sanct Juan dela Pen-
 ya: trobar ho heu. fol. xxvii.
I Dela edificacio dela esglesia de: sanct Juan de
 la Penya. fol. xxvii.
I Del Comte Salindo. fol. xxvii.
I Dela genealogia dels Reys de Navarra
 qui dominaren en Brago: hauent el Comtes:
 car primer hi bague en Brago Comtes que no
 Reys. fol. xxviii.
I Lo primer Bey de Navarra Barcia El-
 menes. fol. xxviii.
I Dels Reys de Navarra. fol. xxviii.
I Lo linatge del Rey de Navarra: trobaras
 en lo mateix. fol. xxviiij.
I Dels Reys de Navarra. fol. xxix.
I Com comencaren a regnar los Reys en Bra-
 go. fol. xxxij.
I Dela particio deles terres: ço es de Navar-
 ra: dela terra de Brago: e tambe del Rey don
 Ramiro. fol. xxxij.
I De don Sancho Bey de Brago: de sos
 fets que feu. fol. xxxiiij.
I Del Rey en Pere: y deles sues gestes: ante
 vntonem Regni Dragonum: cum Comitatu
 Barçhone. fol. xxxiiij.
I Epistola bon es feta mencio com sanct Jau-
 me: y sanct Jordi foren vists ajudants en la bata-
 lla de Antiblocha. fol. xxxv.
I Del Rey Alfonso: y de totes les sues gestes
 trobar ho has. fol. xxxviij.
I Com los Dragoncos traqueren del mone-
 str bon estava don Ramiro: y elegiren lo en
 Rey. fol. xxxix.
I Dela espasa de sanct Marti. fol. xli.
I Del. xi. Comte de Barcelona Ramon Be-
 renguer qui deslura la Emperadria de Ale-
 manya del crim de adulteri falsament imposat:
 e dela fertill/ e pomposa: e rica Taula de Bar-
 celona. fol. xli.
I Dels Comtes de Barcelona: de lurs ge-
 nes. fol. xlv.
I Dela donacio feta per dona Petronella Rey-
 na de Brago: y tambe Comtessa de Barce-
 lona. fol. xlvj.
I De Bernat primer Comte de Barce-
 lona. fol. xlvj.
I Dulfre segon Compte de Barcelona: trobar

ho has. fol. xlvj.
I Del Compte mstro. fol. xlvij.
I Del Comte don Boirell. Comte de Bar-
 celona. fol. xlvij.
I Del Comte don Ramon Boirell. fol. xlvij.
I De don Berenguer Boirell. fol. l.
I De Ramon Berenguer cognomenat vell:
 lo qual ordena los vsatges dela ciutat de Bar-
 celona. fol. l.
I Pere Ramon Berenguer: cognomenat
 Lap de estopa. fol. li.
I Del Comte don Ramon Berenguer: al
 qual peruenque lo Comtat de Probençat: tro-
 bar ho has. fol. li.
I Del vltimo Comte don Ramon Beren-
 guer: com lo Comtat de Barcelona foch vnit
 al Regne de Brago. fol. li.
I Lo començament dela genealogia dels Reys
 de Brago apies la vnto feta del Comtat de
 Barcelona al Regne de Brago. fol. liij.
I Del Rey en Pere cognomenat Catholich:
 fill del Rey Alfonso. fol. lvij.
I Del Bey Jaume: fill del dit Rey en Pere.
 trobar ho has. fol. li.
I De Papa Clement quart: e de vna Episto-
 la sua tramesa a vn seu nebot: que no tingues ne-
 guna esperanca en ell: e com tenia muller ars de
 esser promogut en esser ecclesiastic: essent primer
 jurista. fol. lviij.
I Del Rey en Pere cognomenat dels Fran-
 cesos: alias lo grant: e del Regne de Sicilia com
 pertany al Rey de Brago: e Comte de Barce-
 lona. fol. lxx.
I Dels mosques verinosos que trames nostre
 senyor deu contra los Francesos: en ajuda del
 Rey de Brago: exints del glorios cors de sanct
 Marc de Girona. fol. lxxv.
I Del Rey Ramon / alias Alfonso: fill del
 Rey en Pere dels Francesos. fol. lxxij.
I Conquesta dela Illa de Menorca: trobar
 ho has. fol. lxxiiij.
I Del Rey en Jaume: fill del Rey en Pere:
 e dela pau dels Francesos. fol. lxxviiij.
I Del Rey Alfonso fill del Rey en Jaume: tro-
 bar ho has. fol. lxxv.
I Del Rey en Pere: fill del Rey Alfonso: tro-
 bar ho has. fol. lxxv.
I Curtegenerales Regla Petri: propiet rebel-
 lionem iudicis Arbore. fol. lxxviiij.
I Abionica del Serenissim senyor Rey en Pe-
 re: bon es escrita largament tota la historia de son
 pare lo Rey Ramon: y ell mateix la escripte des-
 la sua propia mateixa: ell Rey de Brago. On la
 qual Abionica es feta expressa mencio de alguns
 actes del Rey en Jaume: e de la mullerie de sos
 fills. fol. ci.
I Capitol bon es expressat lo començament de:

la historia del Rey en Jaume: e tambe dela mu-
ller: e de sos fills: e de les filles: per molt gentil
estil. folio. clj.

¶ Capítol de les plegaries fetes per lo senyor
Rey en Jaume a son fill que en nenguna mane-
ra no renunciass. folio. clj.

¶ Del obrir dela missa del Infant don Jaume: e
dela Infanta dona Elionor ab benealicio ecc-
lesiastica. folio. clj.

¶ Capítol de les plegaries altres: e requesta que
fca lo senyor Rey en Jaume davant los Ba-
rons a son fill. que per cosa nenguna no renun-
ciasse dela offeria feta per aço. folio. clj.

¶ Capítol com lo Infant en Jaume renun-
cia la primogenitura: e com lo Infant Ram-
fos son atorgat en la dita primogenitura del Reg-
ne. folio. cv.

¶ Del habit de Montesa que prengue lo In-
fant en Jaume: e l'habit del Hospital: co-
es dels Templers que primerament ell havia
pres. folio. cv.

¶ Dela Infanta dona Elionor filla del Rey de
Castella com sen torna en Castella apres del re-
nunciament del Infant don Jaume: e trobar ho-
bas. folio. cv.

¶ Dela Llot general que tengué lo Rey en Ja-
me en la ciutat de Gerona: com pres per muller
dona Elisen. folio. cv.

¶ Del Infant Ramfos fill del Rey en Ja-
me: quant ana al Regne de Sardenya. folio. cv.

¶ Com parti de Barcelona lo senyor Infant
Ramfos: e ana a Port fangos. folio. cv.

¶ Del sermo que feu lo Rey en Jaume estant a
Port fangos al Infant Ramfos. folio. cvj.

¶ Del partir que feu l'Infant Ramfos de Port
fangos ab l'Infanta dona Tberesa sa muller: per
anar al Regne de Sardenya. folio. cvj.

¶ Quant lo Infant Ramfos parti del port de
Maho ab lo hostol per anar a Sardenya: tro-
bar ho bas. folio. cvj.

¶ Quant lo Infant Ramfos arriba en lo port
de Palma de Sols. folio. cvj.

¶ Del setge que lo Infant Ramfos posa a la vi-
lla de Esglesies de Sigeró. folio. cvj.

¶ Del homenatge y regoneirença que feu lo ju-
ge de Arborea al Infant Ramfos: trobar ho-
bas. folio. cvj.

¶ Del homenatge prestat al Infant Ramfos
per los Barons de Arlia: Marques de Mal-
Espina: e moltes altres gentes dela Illa de Sar-
denya. folio. cvj.

¶ Del combat donat a la villa de Esglesies: e no
sonch presa. folio. cvj.

¶ Del acort que sonch fet entre lo dit setge de tra-
metre vint galeres molt be armades y apunt
per a damnicar totes les gentes del comu de
Missa. folio. cvj.

¶ De altre acort que trameteren posar sel al cas-
tell de Laller: lo qual axí sonch fet: e trobar ho-
bas. folio. cvj.

¶ Dela grandíssima pestilencia y mortaltat que
se mete en lo host que estava sotre la villa de Es-
glesies. folio. cvj.

¶ Del tracte y auinença feta entre lo Infant Ram-
fos: e los Cartans dela villa de Esglesies de do-
nar se a merce: y aço per causa ques moria de pur-
ra fam. folio. cvj.

¶ Dela dedicho ho litramet per la gran fam que
passava la villa de Esglesies al senyor Infant: tro-
bar ho bas. folio. cvj.

¶ Del temps del setge dela villa de Esglesies
que estigue lo senyor Infant Ramfos ab moltes
grandíssimas treballs: y perills de la persona: tro-
bar ho bas: folio. cvj.

¶ Del setge de Laller fet per lo dit Infant Ram-
fos. folio. cvj.

¶ De les vint galeres armades per lo Infant
Ramfos: volent combatre les galeres dels
Missions. folio. cvj.

¶ Del consell donat al Infant Ramfos: qui
paras batalla a los enemichs: e queis comba-
tes. folio. cvj.

¶ Dela batalla e conflicte gran que lo senyor In-
fant Ramfos hague ab los enemichs en la tra-
uessa del camí que va del loch de Decimo al ca-
stell de Laller. folio. clx.

¶ Com lo senyor Infant Ramfos sen torna
en lo setge de Laller viciósos ab gran alegría de
la batalla. folio. clx.

¶ De les gins/trabuchs/valls/e verdesca que
feu fer lo Infant. folio. clx.

¶ Dela mutacio dela Infanta dona Tberesa de
la villa de Esglesies al castell de Mont real: tro-
bar ho bas. folio. clx.

¶ Dela mort de Ramfre de Donaranto: e tam-
be del gran foc que se mete en la host del senyor
Infant. folio. clx.

¶ De les vint galeres les quals foren trameses
per lo senyor Rey en Jaume al Infant Ram-
fos. folio. clx.

¶ Dela tornada del Infant Ramfos a Bar-
celona. folio. clx.

¶ Dela mort e sepultura del Rey en Jaume: y
del jurament que feu lo Rey Ramfos als Ca-
tholans de l'ira punitge e libertat: e dela sua
coronacio. folio. clx.

¶ Com lo Rey en Pere torna al thema/ Mon-
nobis domine. folio. clx.

¶ Del matrimoni fet del Infant en Jaume:
primogenit natural del Serenissim senyor Rey
en Jaume: ab la senyora Infanta dona Elionor
filla del Rey de Castella. folio. clx.

¶ Dela coronacio del Rey Ramfos. folio. clx.

¶ De les donacions fetes al Infant don Ferran

do fill del Rey Alfonso: e de dona Ellenor de
Castella. fol. cxliij.
Deles homenatges prestats al senyor In-
fant don Ferrando per causa deles predites do-
nacions. fol. cxliij.
De la perpetual donacio atorgada per lo Rey
Alfonso per prechs de la Reyna Ellenor al In-
fant en Ferrando de les viles de Xativa: y de Al-
zira: de Burmedre: de Daella: de Burriana
e de Castello. fol. cxliij.
De la carta que los bons consellers feren
fer per lo Rey Alfonso/ab jurament que de deu
any no faria donacio alguna perpetual si no a
los fills. fol. cxliij.
De la inquisicio e persecucio feta per la Reyna
dona Ellenor contra los officials del Rey Al-
fonso marit seu. fol. cxliij.
De altra persecucio feta per la Reyna Eli-
enor contra los affectats al primogenit en Pe-
re. fol. cxliij.
Del comtat donat a dona Sancha/auia de la
Reyna dona Ellenor. fo. cxv.
De la guerramoguda per lo Rey de La-
stella contra lo Rey de Navarra. fol. cxv.
De la mort del Rey Alfonso feta supla de la Rey-
na Ellenor muller sua. fol. cxv.
De la mort den Bernat de Serra/Alcayr
del castel de Xativa. fo. cxv.
Taula del segon libre.
De la mort e sepultura del Rey Damsos: e del
loch hon es soterrat. cap. i. fol. cxvi.
Del dol e de les exequies del Rey Damsos:
fetes per lo Rey en Pere fill primogenit seu.
cap. ij. fol. cxvi.
Deles magnifiques e honrades perones
que vengueren de Brago/de Valencia: e de Ca-
thalunya a visitar el Rey en Pere. ca. iij. fo. cxvi.
Del consell donat per los Aragonesos al Rey
en Pere que no anas a Barcelona per jurar. ca-
pitol. iij. fol. cxviij.
De la resposta feta per lo Rey en Pere als
Cathalans de no poder ell anar a Barcelona e
jurar fins fos primer coronat en Rey. Capis-
tol. v. fol. cxviiij.
De la replica que feren les Illustres perones
al Rey en Pere de hauer bagut mal consell. ca-
pitol. vi. fol. cxviiij.
Deles missatgers del Rey Robert de Napols
venguts ab dos Astrolechs al Rey en Pere. ca-
pitol. viij. fol. cxviiij.
Com lo Rey en Pere rebe de casa sua los
bons officials e curials qui solien esser de son pa-
re lo Rey Damsos cap. viij. fol. cxviiij.
De la coronacio honres e solemnitats fetes
al Rey en Pere. cap. x. fol. cxviiij.
De la gran festa dita missa feta per la dita coro-

nacio del Rey en Pere per los Aragonesos. ca-
pitol. x. fol. cxviiij.
De la gran festa feta per lo Rey als Bragone-
sos. cap. xi. fol. cxviiij.
De la inobediencia feta per los Cathalans ala
officials del Rey: nouament ordenats ala offi-
cis de Catalunya. cap. xij. fol. cxix.
Deles supplicacions e requestes fetes al Rey
de part dels Cathalans e Valencians de pre-
star lo jurament confirmar lurs libertats. Ca-
pitol. xij. fol. cxix.
Del replicat fet per part de Barcelona: que
lo Rey era tengut primer jurar en Barcelona que
no en Leyda de la resposta de Leyda. Capis-
tol. xij. fol. cxix.
De la recepcio feta al Rey en la sua entrada
per la ciutat de Leyda. cap. xv. fol. cxix.
Com lo Rey en Pere parti de Leyda e ana
al Regne de Valencia hon tengue Cons als
Valencians: hon son jurat per lur Rey. Capis-
tol. xvi. fol. cxix.
Del parlament que tench lo Rey en Pere
en Castello de Burriana: y en Sandia: sobre la
guerra que hauia de fer al Rey de Castella. Ca-
pitol. xvij. fol. cxix.
De la mutacio del parlament de Sandia a Da-
roca. cap. xvij. fol. cxix.
Del gran obstacle que lo poble de Burriana
feu al dit Rey en Pere volent hi entrar per llin-
yar aquell. cap. xix. fol. cxix.
Del matrimoni que feu lo Rey en Pere ab
la filla del Rey de Navarra: dels infants quin
proceberen: y de la mort de la muller la Reyna.
Capitol. xx. fol. cxix.
De la ciracio feta al Rey de Mallorca de
venir a prestar homenatge al dit Rey en Pere
p lo feu del Realm de Mallorca. c. xxi. fol. cxix.
De la liga que feu lo Rey en Pere ab lo Rey
de Castella contra lo Rey de Aragoys. Ca-
pitol. xxij. fol. cxix.
Del homenatge q feu lo Rey de Mallorca
al Rey en Pere per Mallorca. Rosselló e
Cerdanya. cap. xxij. fol. cxix.
De la tras la. d. l. Enlalia. ca. xxij. fol. cxix.
Del matrimoni fet e tractat dila Infanta dona
Juana: filla dl Rey en Jaume e dila cõcordia feta
entre lo isat en pe y lo Arqbisbe. cap. xxv. f. cxix.
Deles. x. galeres trameses p lo Rey en Pere
al Rey de Castella cõtra lo Rey de Aragoys:
q venta ab grã poder en España. c. xxvi. fol. cxix.

Taula del terc libre.

Del heretament fet p lo Rey en Jaume a sos
fills de sos Regnes y terres. ca. i. fol. cxviiij.
Com los dits Reys de Brago: e de Mallor-
ques germãs vèguere a cõcordia sobre lo hereta-
ment y donacio del Regne de Mallorca: y

de la Comtats de Rossello: e de Cerdanya: e de la Baronia de Montpeller. es en lo Capítol segon.

Folio. cxxvi.

¶ Com lo Rey en Jaume de Mallorca com mes crim de lesa Magestat contra lo Rey en

Pere de Brago son frare. cap. liij. Folio. cxxvi.

¶ Dela venguda del Rey en Pere a Perpinyà. Capítol. iij.

Folio. cxxvi.

¶ Dela renunciatio feta per lo Rey en Jaume de Brago: fill del dit Rey en Pere: dels Reals mes de Sicília: e tambe de Mallorca. Capítol. v.

Folio. cxxvii.

¶ Del Infant en Jaume: nebot del dit Rey Sancho: com succebt en lo Realme de Mallorca: fent matrimoni ab la filla del Rey Ramon de Brago. cap. vi.

Folio. cxxvii.

¶ Dela valença e ajuda demanada per lo Rey de Mallorca al Rey en Pere son cunyat contra lo Rey de França. cap. viij.

Folio. cxxvii.

¶ Com lo Rey de Mallorca son citat per lo Rey en Pere per raho del crim que li era imposit de fer fondre les monedes del dit Rey en Pere: e batre altres monedes estranyes en los Comtats de Rossello: e de Cerdanya. Capítol. viij.

Folio. cxxix.

¶ Com lo Rey de Mallorca processat sen vingue a Barcelona ab la Reyna sa muller: e ab tota la sua Cort: per trahir lo dit Rey en Pere: e de relat sen torna sens la dita senyora Reyna. Capítol. ix.

Folio. cxxix.

¶ Com lo Rey en Pere continua los processos començats contra lo Rey de Mallorca. Capítol. x.

Folio. cxxx.

¶ Com lo Rey de Mallorca sonch del barat ab tota la sua gent armada: e vengut per lo Rey en Pere. Cap. xi.

Folio. cxxxij.

¶ Com apries dela batalla venguda lo Rey en Pere se atenda ab tota la sua gent. Capítol. dotze.

Folio. cxxxij.

¶ Com lo Rey en Pere partit de sancta Donça per assellar la ciutat de Mallorca: e atendas a Montu pi. cap. xliij.

Folio. cxxxv.

¶ Del gran conuit e festa que feu lo Rey en Pere apries dela sua entrada en la ciutat de Mallorca. cap. xliij.

Folio. cxxxv.

¶ Dela embarada tramesa per lo Rey en Pere a les Illes de Menorca de Lúcia: a requerir que li fos renduda la terra tota: e li prestassen los homenatges. cap. xv.

Folio. cxxxv.

¶ Com lo Rey en Pere ana a vetlar en la seu de Mallorca. cap. xvi.

Folio. cxxxv.

¶ Com lo Rey en Pere ab les galeres arribà al cap de Llobregat: ventint a la platja de Barcelona. cap. xvij.

Folio. cxxxix.

¶ Com lo Rey en Pere bisque a carrera al Cardenal a ell trames per lo Papa: per tractar pau entre lo dit Rey en Pere e lo Rey de Mallorca.

ques. cap. xvij.

Folio. cxxxix.

¶ Com lo Rey en Pere partit de Figueres: acompanyat del Infant don Pedro: e del Infant en Jaume: e de molta noble gent: ab les hosts de Gerona: de Manresa. etc. cap. xix.

Folio. cxi.

¶ Com lo Rey en Pere ordena ses baralles anant vers Perpinyà. cap. xx.

Folio. cxli.

¶ Com lo Rey en Pere se atenda ab tota la sua gent prop Perpinyà. cap. xxi.

Folio. cxli.

¶ Com lo Rey en Pere estant a Claura continuant la talia: pregat per lo Cardenal feu cessar la execucio. cap. xxij.

Folio. cxliij.

¶ Com lo Rey en Pere partit de Barcelona: e a n a als Regnes de València: e de Brago: e prenent les vniuersitats per tornar en Rossello: e proseguir la execucio començada contra lo Rey quiter de Mallorca. cap. xxij.

Folio. cxliij.

¶ Com lo Rey en Pere partint de Barcelona: ab les hosts: acompanyat dels Infants: e d'òcs Barons: Nobles: Cavallers: e Llutadans honrats passa per Figueres: e posa lo setge a la vila d'Argilles. cap. xxij.

Folio. cxliij.

¶ Com lo Rey en Pere combatent la vila de Argilles pres a merce los homens de dita vila. cap. xxv.

Folio. cxlvj.

¶ Los Capítols e conuincences entre lo Rey e los homens d'Argilles. cap. xxv.

Folio. cxlvj.

¶ Com lo Rey en Pere combate la casa de Duiol. cap. xxvi.

Folio. cxlvij.

¶ Capítols e conuincences entre lo Rey en Pere de vna part: e los probomès e vniuersitat d'altre part: dela part altra.

Folio. cl.

¶ Com don Pedro de Exerica ana a veure lo Rey olim de Mallorca prop Perpinyà: e apries sen torna al Rey en Pere. ca. xxvij.

Folio. cli.

¶ Com lo dit Olim Rey de Mallorca vingué al dit Rey en Pere merent se en mans sues confessant hauent errat. cap. xxvij.

Folio. cli.

¶ Dela entrada del Rey en Pere en Perpinyà. capítol. xxi.

Folio. cliij.

¶ Com lo Rey en Jaume de Mallorca se transferta a Berga. cap. xxix.

Folio. cliij.

¶ Dela presentacio del esguart: e Capítols feta al Olim Rey de Mallorca. ca. xxxi.

Folio. clvi.

¶ Del batejar de la filla del Rey en Pere. Capítol. xxxij.

Folio. clviij.

¶ Com lo Rey en Pere partint de Barcelona ab tot lo poder de Cathalunya entra en Perpinyà per foragitar lo Rey de Mallorca d' Bosello e de Cerdanya. cap. xxxij.

Folio. clviij.

• Taula del quart libre.

¶ Dela successio dels Regnes. cap. i.

Folio. cl.

¶ Dela discordia suscitada en lo consell Reals: sobre lo que haufa fet lo Rey en Pere per causa de la vnto: e dela mutacio del nom del Rey en Pere. capítol. ij.

Folio. cliij.

¶ Com lo Rey en Pere conuoca Llois en
çaragoça apries dela fuyta del Rey de Mallor
ques. 7c. cap. iij. fol. clxiiij.

¶ Lō lo Bey en Pere atorga a la vnto tot quāt
volgue. cap. iij. fol. clxvi.

¶ Com lo Bey en Pere ana a Valencia per oc
casso dela damnada vnto dels Valencians: y del
auatot ques segut en la ciutat. cap. v. fol. clxvij.

¶ Dels conseruadors dela vnto destrenyent los
lochs del Regne de Valencia que jurassen la
vnto. cap. vi. fol. clxviij.

¶ Com lo Bey en Pere torna a çaragoça: y do
na sentença de mort ab confiscacio de bens con
tra los principals dela vnto. cap. vij. fol. clxx.

¶ Deles Llois generals com foren mudades
a Terol per causa dela mortalitat en la ciutat de
çaragoça. cap. viij. fol. clxx.

¶ Deles sentencies donades per lo Bey en Pe
re per causa del crim dela vnto. cap. ix. fol. clxxij.

¶ Guala del cinquenlibre.

¶ Dela ferma y forma dela confederacio feta p
lo Bey en Pere ab los Venecians contra los
Genouesos. cap. i. fol. clxxij.

¶ Com lo Bey en Pere conuoca tot son con
sell per la guerra cōtra Genouesos. ca. ij. fol. clxxv.

¶ Lō lo loch de Alguer se rete al Capita mosi
sen Bernat de Cabiera. cap. iij. fol. clxxvi.

¶ Com lo Bey en Pere passa a la Illa de Sar
denya ab gran estol de Naus/ Galeres / y Ma
uils. cap. iij. fol. clxxvij.

¶ Com lo Bey en Pere vengue al castell d'La
ller hon conuoca y celebra Llois generals. Cap
itol. v. fol. clxxix.

¶ Guala del sisenlibre.

¶ Dela superbia y heregia del Bey de Castella
Ferrando: que en la quarta generacio finiria son
Regne: y así son reuelat que diu. xx. dies mor
ria. cap. i. fol. clxxx.

¶ Com lo Rey en Pere estant en Barcelona
notifica la guerra de Castella als Infants / Bar
rons / y cavallers / ciutats e viles. 7c. manant feli
sen bones promissions. cap. ij. fol. clxxxij.

¶ Com lo Bey en Pere feu continença ab lo
Comte de Trastamena. cap. iij. fol. clxxxij.

¶ Com lo Bey en Pere ab les seues hostes a
na contra lo Bey de Castella / entrant en les lues
terres. cap. iij. fol. clxxxv.

¶ Com lo Bey en Pere partí de Barcelona
ab gran Nauill: ana a Mallorques perseguint
lo host del Bey de Castella. cap. v. fol. clxxxvij.

¶ Com lo Bey en Pere feu morir son germā
lo Infant don Ferrando: y Marques de Tonto
sa. cap. vi. fol. clxx.

¶ Perque lo Bey de Castella leua lo sit de Va
lencia. cap. vij. fol. clxxij.

¶ Com lo Rey en Pere feu donar mort a mosi
sen Bernat de Cabiera. cap. vi. fol. clxxij.

¶ Com lo Bey en Pere tomant victorios ven
gue a la ciutat de Tortosa abon conuoca Llois
generals als Cathalans. cap. ix. fol. clxxv.

¶ Com lo Bey en Pere soldeja aran multitud
de gent per fer guerra al Rey de Castella ab la
ajuda del Papa: y del Bey de França: y del Lō
te de Trastamena. cap. x. fol. clxxvj.

¶ Com lo Comte d' Trast amena fon elegit Bey
de Castella ab certis tractes. cap. xi. fol. clxxvij.

¶ Dela paga feta al Bey en Pere per lo dit rey
appellat Lōte de Trastamena. ca. xij. fol. clxxvij.

¶ Deles coses subseguides apries que lo Bey
en Pere fonch erit deles guerres. fol. clxxix.

¶ Com comença a parlar y descurire lo Buctor
deles Croniques presents deles gestes del Bey
en Pere: del temps que regna / visque y mori.
tot ho trobareu. fol. clxx.

¶ Lletra feta per lo Bey en Pere terc cogno
menat del punyalel / al Pabordre de Tarragoe
na: demanant lli socors. fol. clxxij.

¶ Del Bey don Juan primer fill del Rey en
Pere terc. fol. clxxij.

¶ Que nengu de casa del senyor Rey gos rentr
sembra en Bordell. fol. clxxij.

¶ Del Rey en Artill segon del Rey en Pe
terce germa del dit Rey en Juan. fol. clxxij.

¶ Epigramma Ellenoris Regine Elpi: pos
tum in monasterio sancti Francisci Barçnone.
prope altare. fol. clxxij.

¶ Dela vida del Rey en Ferrando. fol. clxxij.

¶ Dela coronacio del Rey en Artill e Rey
na Marta muller sua. fol. clxxvi.

¶ Del orde dela festa solemne feta al Rey per la
dita coronacio. fol. clxxvij.

¶ Dela solemnitat feta en la vnto e coronacio de
dit Rey. fol. clxxvij.

¶ Dela bandera del Marques de Villena com
se benhix: fonch fet Duch de Gandia per mans
del Rey. fol. clxxvij.

¶ Dela grā festa / orde / y solemnitat feta al senyor
Rey com sen torna dela Seu a la Alfaria de ç
ragoça. fol. clxxix.

¶ Los conuils ques feren y entremesos en la fes
ta dela coronacio del dit Rey en Artill. fol. clxxix.

¶ Dos altres conuils apries del primer fets en la
dita coronacio. fol. clxxix.

¶ La gran y solemne festa y conuils fet per lo
dit Rey en Artill: feta en reuerencia de sanct Jo
d als cavallers. fol. clxxix.

¶ La grā y solemne festa feta per la senyora Rey
na Marta muller del Rey en Artill. fol. clxxix.

¶ Dela solemnitat feta en la sagrada vnto y coro
nacio dela senyora Reyna. fol. clxxix.

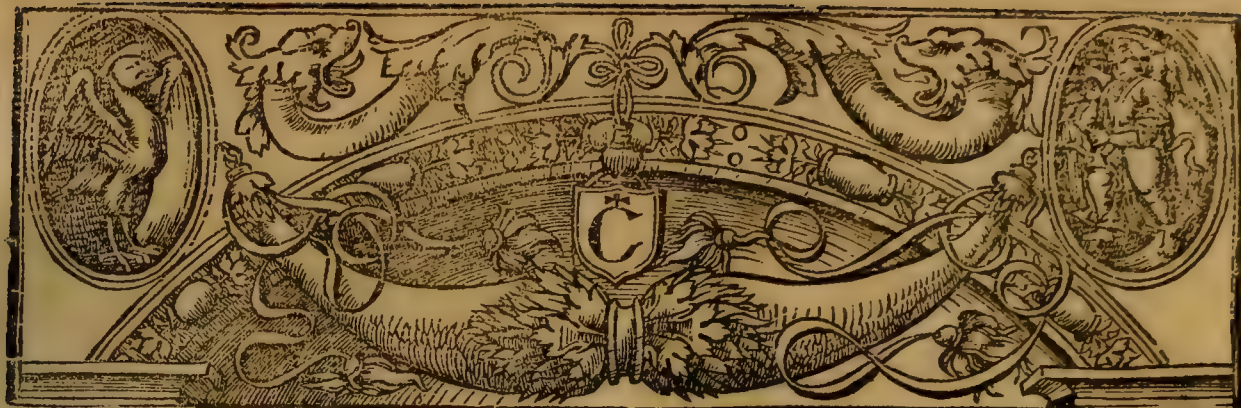
¶ Del orde y festa feta a la senyora Reyna com
sen torna apries que fonch coronada / dela Seu a

Taula dela Present obra.

la Aljafaria. fol. cccxij.
T Del Rey Alfonso / fill del senyor Bey don Ferrando. fol. cccxv.
E No sermo que feu lo Bey don Alfonso avn seu criat Gabiel Surrenti. fol. cccxviij.
T La concordia y capitulacio feta entre lo Bey don Juan segon: y lo Principat de Cathalunya per la liberacio del Princep don Carles / fill seu primogenit. fol. cccxxvij.
E La approbacio y loacio de tots los actes fets per causa dela detencio y liberacio del dit primogenit feta per lo dit Rey. fol. cccxxviiij.
T Com lo Bey promet dellurar vns. xv. dies lo noble don Juan de Beamunt. fol. cccxxix.
E Com lo Bey remon / Lancelier / Aicel canceller: y altres officials. &c. fol. cccxxix.
T Capacio dels salaris per al Cancellor / Aicel canceller: y altres officials. fol. cccli.
T Que les comissions sien feses per Lancelier: e Aicelcancellor. &c. fol. cccli.
E Que los Lancelier / Aicelcancellor: e Regent la Lancellaria: e Aicelsoiban de vsar: son tenguts de seruar vsarges. &c. fol. cccliij.
T Que los Deputats de Cathalunya puren inquirir contra Lancelier / Aicelcancellor. &c. centre uenint hi la ciutat de Barcelona. fol. cccliij.
E De aquells qui hauran a regir e administrar la justicia. &c. fol. cccliij.
T Lochutnencia irrenovable del Illustrissim senyor primogenit ab algunes excepcions de no poder convocar Consint fer tampoch processos de regalia. fol. cccliij.
E Que enlo consell del Illustrissim primogenit no puren aconsellar si no Cathalans naturals: y que sien domiciliats enlo Principat de Cathalunya. fol. cccliij.
T Que morint lo Illustrissim senyor don Carles primogenit sens fills legitims / succehesca lo Illustrissim don Ferrando. fol. cccliij.
E La offera feta per lo Principat de dos centes mil lliures: per lo heretatge del Illustr senyor don Ferrando. fol. cccliij.
T Lo Illustr don Ferrando que sia comanat a Cathalans: e los ministres y officials: e tots los de la casa han de esser Cathalans. fol. cccliij.
E Que la senyora Reyna: e lo Illustr don Ferrando sobreuenint al senyor Bey: no puren esser maltractats per lo Illustr primogenit: trobar ho heu. fol. cccliij.
T Que no pura esser inquirit per lo senyor Bey contra la senyora Reyna: ni lo Illustr primogenit: don Ferrando fills seus: y altres fills seus sens interuencio y expres consentiment del Principat de Cathalunya: y tambe dela ciutat de Barcelona. fol. cccliij.
T Consignacio annual feta per lo senyor Bey al Illustr senyor don Carles primogenit seu: de sis

mil florins sobre les tretes de Ecclesia. fol. cccliij.
E Facultat donada als Deputats de Barcelona ab pecunies del General: de fer observar los Capittols. fol. cccliij.
T Saluetat de priuilegis / vsos / y costums / practiques / y obseruances de aquells atorgades a la ciutat de Barcelona: y a les vniuersitats del Principat. fol. cccliij.
T De la vida y bones costums del senyor Bey don Juan. fol. cccliij.
E Epistola dela benediccio dada per lo Rey don Juan estant en la agonia dela mort: a son fill don Ferrando. fol. cccliij.
T Exortacio de be viure als Reys / Princesps / y senyors. fol. cccliij.
T Proposito Begis Petri in Curia Montis font. fol. cccliij.
E Alta proposito dicti Begis Petri in dicta Curia Montis font. fol. cccliij.
T Proposito feta per lo Bey en Marti enles Cortes de Perpinya. fol. cccliij.
T Proposito feta per lo Bey Alfonso / fill del Rey Ferrando primer: enlo Capitol dela Seu de Barcelona. fol. cccliij.
T Una Epistola del auctor dela present Chronica: tramesa al Regent la Lancellaria del Rey Bisser Barthomeu de Aeri: narrant lo fet de la custellada dada al Bey Ferrando. fol. cccliij.

C fi dela present taula.

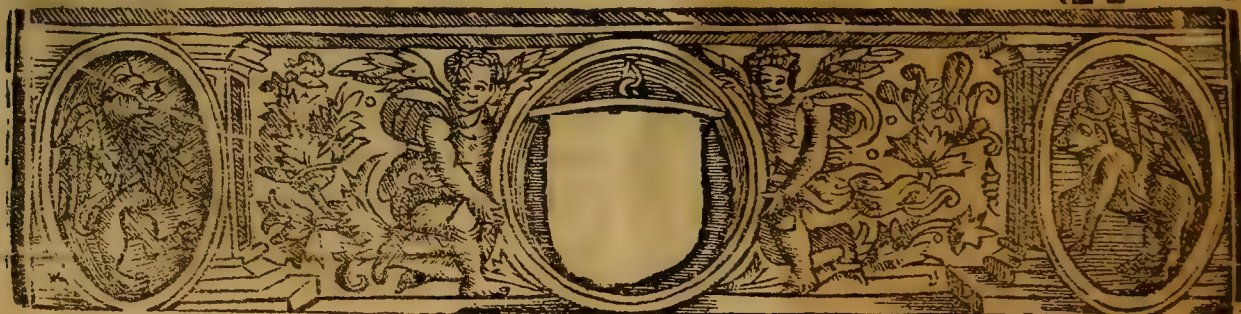


Chronica :obystoria de Espanya
Composta e bordenada: per Pere Mi
quel carbonell. Archiuier del
Rey nostre Senyor Enot
Publich de Bar
celona



On estats
Moltshomès
elson Encara
enlotemps:
presentdesi
jats legir ab
Auctorsaprouats: nosola
mentdels Reys de Arago
e Comtes de Barcelona
Mas encara dels Gotths
les gestes quison dignes de
memoria. E com en diuer
sos libes de Chroniques
obystiries moltes errors:
rondalles e coses increhi
bles sien continuables per
defectes dno hauer hagut
o fundamēt dels predits
Auctors appuats: de les ge
stes dels quals hā scrit: op

culpa delstrāscriptors. E
deliant yo Pere Miquel
Carbonell natural dola pre
sent ciutat de Barcelona:
e Archiuier dela Majestat
del Serenissimo Rey nre
Senyor clarificar lo meu
flach en teniment: qui va
cillaua: legint tals errors
einepcies. Majorment so
bre lo fet del primer publi
dor de aquestalldespanya:
e de Celtiberia: e de Iher
cules: e de les coses apres
supseguides ane del temps
dels comtes de Barcelona
e hageyo moltinuestigat: e
treballat detrobar nelave
ritat: e no podent aquella
trobar: axi promptamēt cō



volguera: e corregeui a lq̄lluminar
ami podia home litterat: e acutis-
simo cosimeu: loqual es lo Magni-
fich' misser Hierōym Idau doctor
en quiscū dret canōge/ e natural de
la insigne ciutat de Barçelona cu-
biculari del pare sanct papa Alex-
andre. vi. Ab loqual misser Hiero-
nym pau/ e legint yolos Cosmogra-
phos/ e historichs approuats / he
trobat de tota aquesta gesta la cla-
rícia / e medulla / e finalment sia
vêgut: a notitia dela predita Maie-
stat: yo esser me posat en tal treball
e hauer començat de scriure ab ve-
ritat / e Auctors approuats aq̄sta
Chronica/ o hyistoria de l'hespanya
a denou del mes de Maig de l'ay de-
la natiuitat de nostre Senyor/ Mil
quatrecents Florata Linch: haia
manat la sua alteza/ a midit archi-
uer proseguir/ e a final cōclusiō por-
tar la preient hyistoria Segons de
aquest manamēt appar en la sua pa-
tent Lettra signada dela sua pro-
pria mate en lo dors segellada de sō
segell secret/ e expedit per lo Ma-
gnifich mossen Miquel Perez Al-
maçan Secretari de' a predita Ma-
iestat la qual lettra Real es del te-
nor seguent.



On Ferrado per
la gracia de deu Rey
de Castella/ d' Arago
de Leo/ de Sicilia/
de Granada/ de To-
ledo/ de Valentia/ de Galicia/ de
Mallorques/ de Siuilla/ de Sar-
denya/ de Lardoua/ de L'orlega/
de Murcia/ de Jaben/ de Algarbe
d' Elgezira/ d' Bibraltar: e de les
Illes de Canaria: Comte de Bar-
çelona/ Senyor de Vizcaya: e de

Molina: Duch de Athenes: e d' Ae-
opatria: Comte de Roscello: de
Cerdanya Marques de Gristany
e de Sociano. Alamat: e feel scri-
ua nostre: tenint les claus del nre
real archiu de Barçelona Idere
Miquel Carbonell Salut: e dile-
ctio: Id er quant a nos es feta re-
lacio: q̄ vos p̄ seruici nostre: Y per
mes reduir a memoria les gestes
dels Keys de Arago nostres pre-
decessors dela glorioza recordatio
inuestigau: e cercau sempre les ge-
stes antigues: e encara modernes
dels dits reys nostres predecessors
e dels Comtes de Barçelona: e aq̄l-
les haueu principiāt continuar en
vostre libze: e les posau: e voleu po-
sar ab Auctors approbats axicom
se pertany: a perpetua memoria.
Ider cosia xies abtenor de les pre-
sents vos pregam encarregam: Y
manam: que pus ho haueu comen-
çat acabeu aq̄l: e poseu en aqueix
nostre real Archiu de Barçelona
pertal que pus prōptamēt sen pux-
en pendre aquelles coses: q̄ mester
serā. Dat en Barçelona: a let dies
de Agost del any d' la natiuitat d' nre
Senyor Mil Quatre cents Florata-
sis. Yo el rey: Id er ço yo confiāt
dels dons del Spirit sanct: e com-
manant me a nostre Senyor deu: e
a la sua sacratissima mare p̄ fer ser-
uey ala immensa Trinitat: e al pre-
dit Rey nre senyor: ab summa dili-
gentia he entes: e treballat p̄ molt
discurs d' tēps fer la presēt hysto-
ria ab Auctors approuats: e aba q̄l
compliment milloz: a mi possible.
Eiat sia en diuerses Croniches: e
histories sia feta extensiuamentio
dela creatio: e partio del Mon: en
encara en quantes parts Regions
/ e prouincies los primers pobla-

Dels po-
bledors
de Euro-
pa lança
Hespan-
ia abre-
uitat.

Dels po
bladors
sumaria
ment cō
vèguere
e largua
ment.

Primers
pobla
dors no
tenē nō.

Grech.

Celte,

Celtibe,

Phocen
ses

Empori
enses,

Rodēses

Ro sēses

Barca

Heicule

Nā por
ni Sunt
Aphri.

dors sepoblaré/emperop no repe
tir vna mateixa cosa escrita per
los chronistes/e moltes sens Au
dors approuats. Yo he deslibe
rat no recitar Descripcio alguna
de Asia: ni de Aphrica sino sola
ment dela Europa la nostra Hesp
panya: com ses poblada hans de
exprimir les coses erroneament
scrites per alguns dels dits Chro
nistes. Exi yosumariamēt dich
que: Los primers Pobladors de
Hespanya forē aquells qui hivē
gueren apres del Diluvi. Los se
gōs pobladors forē los Grechs
que ab Hercules nauegants hi
vengueren/eferen aqui lur habi
tacio ab los Hespanyols. Apres
la Poblar en altres gentes appella
des Celte/en aquella part quis ap
pellaua Carpentania vulgarment
dita Castella/e tot Arago/e apel
laren la Celtica/o Celtiberia per
les rahons cōtēgudes en lo Ter
cer Capitol. Apres dels Celtes a
questa Hespanya pblaren altres
gentes qui foren appellats Phoc
censes/e Emporienses/e Rhodē
ses Apres la poblaren aq̄lles gēts
de Aphrica/qui en la dita Hespā
ya edificaren Ciutats/castells for
ces/viles/e lochs deles quals gēts
de Aphrica venints en aq̄sta Hes
panya fench Capita hun Noble
e animos Baro appellat Barca:
Lo qual edifica la Ciutat nostra d
Barcelona/e no pas hercules: e d
erroneament han scrit algūs hi
storichs. E per major corroboracio
del nom del edificador de Barce
lona he desliberat posar Asi aquell.
Epigrama compost per lo predit
Doctissi m mifer Hieronim Pau.
Lo qual es del tenor seguent.
Ia sit hercule am q̄ vis te vulgus Iberum,
Barcinon peno de duce nomen habes.



Adres de totes les dits
gents hi vengueren Ro
mans: e prengueren tota
la dita Hespanya/e la po
blaren expellint ne tots Les dits
Aphricas/e lauors los dits Ro
mans hi edificaren passades Cent
Colonies del nombre delcs quals
recordem hauer legit son aquestes
Seuilla/ Cordoua/ cognemēnada
Batricia/ Humācia/ Emerita/ Lu
gusta/ Item Cesaraugusta/ Scalla
bis en la Lusitania/ Italica/ Lucca
Malaca/ Bades/ Ilecen/ Talēcia
Tortosa/en altra manera appel
lada antigament Tulas/ Tarra
gona edificada per los Scipions
Barcelona ia edificada per lo dit
Baro appellat Barcano la edifi
carē: Mas edificaren Empories
en Catalunya/ Balmate polença
en la Illa de Mallorca: e Castulo.
E Per ço ala Uniuersal hespāya
lauors circuyda de tanta tempeste
de enemichs. Vespesia Empador
dona lo dret dela cosa publica de
Italia referint ho/ Plini d natu
ral historia en lo tercer libre.
E Apres dels Romans la pobla
ren los Vādolos: e apres los Vā
dalos los Gotths qui antigamēt
foren appellats Getz qui no sala
ment occuparen tota la Lterior
hespanya mas encara tota Ita
lia: e tota la franca les quals sen
yories: e terres tengueren en lur
domini per. ccc. Anys.
E Apres hi tornaren los Aphri
cans. Mahomet: e los Mauros/o
Moros: e recobrarē totes les hes
pāyes/expellit ne los dits gotths
procurant ho aco aq̄ll maluat Lō
te Julia: Segōs deins en les ge
stes dels Gotths largament es
expressat.

Romās

J Colo
nies. Cē,
de Ro
mans.

J Gane
dalo.

Getz si
e Goths

Aphrica
Mahomet
Moros

Chroniques

Dela repulsa de les erres e fabules qu's troben scrit en Chroniques,

Donchs pus haueu su-
maria ment descrit la
poblacio d'hespanya re-
pellirem les erres e fa-
bules quis troben scri-
tes en algunes Chroniques/o hi-
stories Majorment/ en les coses ge-
stes en hespanya/hans del primer
Comtede Barcelona. E a questa
repulsa sera ab Auctors appuats
per la forma seguent. Comencant
specificadamet a corregir lo que
troba scrit en Chroniques del pri-
mer poblador de hespanya. Em-
peroli aquesta historia/o Chroni-
ca no semblara als legidors esser
ab tal forma: y elegancia scrites co-
volria: placia a tal legidor prestar
hi pasciencia: Car tot lo meu studi-
es estate es en posar tant solament
la veritat de aquestes gestes ab styl
infrinos: teno intricat: per quant lo
temps no ho comporta: ne encara
la materia la q'l ha esser entesa p-
doctes et indoctes. Parxi hohan
vlat los historiachs o Chronistes
e nostre vulgar Catala. E venint
alas correccions.

Capitol primer del primer Pobladors de hespanya:

Tubal
fill de la-
phet ne-
de Noe,

Dimeramēt: q' he tro-
bat scrit en Chroni-
ques/o histories d'hes-
panya E etre les altres
d' Mossē Thonich: q'
lo primer poblador de la hespanya
sonch Tubal fill de Japhet/net d'
Noe. Aco sembla al dit mis' ihero-
nym pauter ami per la descripcio d'
sus et de ius scrita de hespanya
no contenir veritat. Com nun-
ca aiam legit ne podem creure: se-
puga trebar: en algun approuat
Auctor: que home de tal nom po-
blas hespanya: encara que en lo

Benesi se liga Tubal esser fill de
Japhet: nos lig pero que en lo dit
Benesi d' dit Tubal pregues ne m
Iberiet: ne es versemblant. Car
Tubal se scriu ab. T. e Iberia ab
i. latina: e nos diu Tiberia Ans
segons Iusephus notable histo-
rich la terra appellada Iberia: p-
los Grechs soupoblada successor
de dit Japhet lo cap dels quals
sonch Jugal: e no Tubal ab. T.
Jatlia en algus libres d' Isidore
Lo qual segueix dit Iosephus
se tropia scrit: segons se estima
corruptament Tubal ab. T. Eb-
tot que entre persones doctes dit
Isidoro ne porta major nom per la
santedat sua q' no pas per hauer
hagudala doctrina lesta: e clara.
Dela qual Jugal los Grechs per
embellir lo nom/ la terra per ells
poblada nomenare Iberia/ no Tu-
balia. Aqst terra empero de Ibe-
ria nos en ten d'la nostra hespanya
mas de vna prouincia de Asia/ la q'l
hanom Iberia. Los quals Ibe-
ros vengueren de la sobredita Ibe-
ria: e la nra hespanya e donare no
al Riude Ibero: Lo qual vulgar-
ment es appellat Ebros e de aquest
Riu pres nom tota la hespanya:
quis diu Iberia: e no de Tubal/o
Jugal Segons scriuen Marco A-
gripa: Plinio: Justinio. Solinio:
altres Auctors d' noms approuats
Jatlia Dionisio Aleixadrino poe-
ta grech: e Iosepho singnifiquen
lo contrari specialment dit poe-
ta qui escriu los Ibero de hespan-
ya hauer dat nom: e poblacio als
de Asia: lo que no par versemblant
per quant legim en les sagrades le-
trestes altres histories. Les pobla-
cions del nom hauer comencat en
la Asia: apres Lo general Diluvi-
e successiuamēt esser se exteses les

Tubal
fill de la
pher.

I Iberia
Iaphet.
Iubal.
Isidoro.

I Notta
com sen-
ten la Ibe-
ria: he de
Hon: ha-
pres nom

I Mar-
co Agri-
ppa.
Plinio.
Iustino.
Solino.
I Dion-
sio, Alei-
xandrio
Iosepho.

I Hon-
han: co-
mençar
les pobla-

cions:
del mo.

T Hon
han co
menfat
les pobl
cions del
Mon.

Marco.
Agripp.
Diodoro
siculo.

gents en Les parts de Idonent/
Digiozn: e Tremontana. Axi par
ria milloz opinio Lo de Marco
Agrippa. Leixades les fabuloses
opinions / cerca La creacio dels
homens recitada per Diodoro Si
culo: e altres Historichs antichs.
e philisophs.

Capitol Segon dela gene
racio de Tubal. e de Empo
sta.

No es poch aquell al
tre error preser lodit
mossen Thomich: e al
tres Chronichs en esse
de dela generacio d Tubal foch se
ta poblacio apres lo Riu de Ebro
e aquesta poblacio segons han scrit
es appellada Emposta. Aco nos
lig: nes troba en Auctors appro
uats. E co ha dit amilo dit misser
Iheronim pau corrector deles co
ses deles quals yo fas mencio en
xxij. Capitols en la p'sent historia
scrits: tal mot de Amposta desija
ria ell sab er algun approuat Au
ctor altre que lo Reuerent Arch
bisbe de Toledo per Chronistes
allegat qui de Semblant cosa ses
mencio Lo qual Reueret Arch
bisbe encara ques crega esser stat
home d gra dignitat deuocio y p
bitat: e no dl tot Inerudit: no res
menys per manament dela edat
en la qual scriui no hauet cognicio
de bons Auctors: e bones letres
facilment podia errar: e poch sa
ber en les histories dels Gentils
e antichs: e elegats Auctors axi
Brechs: co latins. E per semblat
rabo sequint lo Reuerent mestre
francesch Eximenis dit Archabis
be Jatsia aquest mestre Eximenis
fos home doctissimo: en lo Dotze
del Christia en lo Capitol. xxij. de

la primera part del predit libre
parlant de Barcelona/ Zaragoza
na: e Ihespanya caygue en semblats
errors.

Capitol Ters dela Celti
beria.

Neptamet ela Chronica
d mossen Thomich e al
tres Chronichs o histo
ries es scrit d la Celtibe
ria hon mostre hauer
poch legit en Auctors
approuats. Axi lo dit mossen Tho
mich co los altres quiaxi ho ha
scrit Car los Celtiberos no ven
gueren en lo temps que ell diu en
Ihespanya: mas molt apres d mes
de Mil anys. E no meteren nom
a Celtiberia: per que habitassen
prop de (Ebro) Mas fore certs po
bles de Gallia quis diu franca
appellat Celte los quals entrare
en Ihespanya: e mesclaré se ab los
Ihespanyols: Los quals se deyen
Iberos. E axi se feu vna tercera
generacio quis dix (Celtiberos)
compost lo nom de (Celte: y Iberi
idest Celtiberi hoc est) francesos/
Ihespanyols. Ne encara alguna part
dela ques diu huy de Catalunya
es en la prouincia antigament di
ta Celtiberia: Ans tota dita Re
gio de (Celtiberia) compren Ara
go: e part de Castella: Segons fa
cilment se pot legir: e veure en Ti
toliniu/ Luciofloro/ Paulo/ O
rosio/ Strabo/ Lucano Solino/ e
Istholomeu: ab altres historichs
de prouada fama.

Capitol quart dela Iber
nia.

Sapitol Quart dela Iber
nia: dela qual lo dit mos
sen Thomich: e altres
han scrit alguns altres

Celte

Nota co
los Hef
paniols.
se deian
Iberos
E apres
com fos
en dita
Celtibes
ros.

T Acies
scrit Cel
tiberia
quant
compe.
Titus li
uius,
Lucius.
Florius.
Panius.
Orosius
Strabo.
Lucanus
Solinus
& Priho
lomeus.

Dela
Ibernia.

Irlanda.

errores / herondalles / dient que
Ibernia es vuy dita Anglater-
ra (No es ver) Car Ibernia es
Illa separada d'Anglaterra en
lati ha nom Ibernia : e en vul-
gar catalaba nom Irlanda.

Capitol quiut dela ven-
guda de hercules en Ilespanya.



Altra major error dien
Lo dit mossen Zomich
e altres Chronistes que
apres de aquests Cel-
tiberos vengue hercules en Iles-
panya. E no es ver ans est tot lo cō-
trari. Car hercules hi vègue cir-
ca Mil anys abās. Lo q̄ claramēt
se pot veure: e en Strabo: e en Eu-
sebi: e en altres appuats Chronis-
t. E mes altra error. Car diē los dits
mossen Zomich: e algūs altres
chronistes q̄ hercules apres q̄ ha-
gue mort a Geriō edifica moltes
insignes Ciutats: e Viles en Iles-
panya. No se lo Auctor de bon ho-
han tret Car entre homēs doctes
nos ligen tals coses: ne menys de
la Ciutat de Hispalis. ço es Sevil-
la: que fos edificada per ell. Car to-
tes aqueixes terres son edificis
de Romans.

Capitol lise de Eaco ge-
gant.



Es poca ingnorācia
gosar assermar: e scriu-
reen Chroniqs / o histo-
ries lo dit mossen Zho-
mich: e altres: que her-
cules mata Eaco gegāt ēles parts
de Moncayo en Ilespanya. Aço
es cosa de riure. Car per Solino
e tots los Antichste Poetas: spe-
cialment per Virgili consta quel
mata en Roma en lo Mont Auen-
tino.

Capitol sete de Mont
Juich / ço es Mōts Jouis.



Es auant hon es teta mē-
cio del Mont iouis lo q̄l
antigament en vulgar ap-
pellauētari Mōt iouis A-
pres corruptament han apellat
Montjuich. Plos Idiotēs vuy en
die nomenen (Mōs Judaic⁹): ço
es Mont de iubeus No pres nom
antigament p dits Jube⁹. Mas
per Jupiter deu dels Bētils lo q̄l
se colia en aquesta Muntanya se-
gons Pdonponio Mela: e altres
Auctors apuats. Per ço es mes
conuenient sia apellat Monts Jo-
uis: que no Monts Judaicus. E
es cosa certa: que antigament la
dita montanya retia port ala Ci-
utat d' Barcelona ben cubert al le-
uant: e al Arxloch los quals son la
treueria ala plaja. E encara se mō-
stren (vestigis) de dit port en lo
Castell vuy quasi en derrocat q̄s
diu castell d' port. E mes hauant
de dit port fa mēcio lo poeta Auia-
no en la sua Geographia.

Jupiter
Ponpo.
Nela.

Nota
port d'la
Ciutat d'
Barcelo.

Poeta:
Auiano

Capitol. viii. de les edifi-
cacions delas Ciutats de Cata-
lunya.



Aqui auant tot lo ques
scrit p lo dit mossen Zho-
mich de les edificaciōs
de les Ciutats de Cata-
lunya son somnis prime-
ramēt per que nos lix en Auctor
algu appuat. Item que cōsta: d' l
contrari en ço que scrit d' Tarra-
cona q̄ fōch poblada per homēs
de ter ⁊ de Osona es cosa de riure
Car Ter (apd latinos) ha nom Ti-
cher: e Osona Ausalos q̄ls noms
foren apres la venguda de hercu-
les: e Ter a cona (apud antiquos)
hanō Tyroson: no Ter a cona ab-
e. mas ab. a. diēt Tarraona. Itē
Tarraona no sonch edificada p
hercules cō se diu per los Judo

Taraso.
Osona.
Ter
Ticher
Ausar.
Tiroson
Tarra.
Herules

Eaco ge-
gant:

Solino.
Virgili

Sipions
Vanba
Eusebi

diotes ans per Zeucer Brech segons alguns/e segons altres per los Scipions Romas no pas des poblada per dits Romans: com es Impertinentment scrit. Ans apres foudestroyda per los Vandoles segons en Eusebien altres approuats Auctors es cõtengut.

Capitol. viii. d Balaguer e Seu de Urgell per qui s'õ edificades

Altres molts grans errors sietroben scrites p lo dit mossen Thomich e altres homens Illiterats. Car han volgut dir: e scriure sens fundamēt algu ne auctors aprouats historichs/o Chronistes e entre les altres errors an scrit aquesta que hercules pobla Balaguer e la Seu de Urgell son s'õ nis manifests. Car balaguer: e aqueixes altres Terres son moderns: he edificis de Crestians.

Capitol. x. d nom d Vich e de Manresa.

Semblat error han scrit los dits mossen Thomich e altres ignorats de Vich. Car han volgut escriure sens fundament de Auctors approats que sonch appellat Vich per hercules en senyal de victoria. E no es ver. Car vich nos lix fos edificada en aquell temps ne per hercules li fora estat imposat nom Latī. Mas grech. E consta encara q vich antigament hauia nom Ausa dones dita Osona. E mes semblant Error de Manresa. Car ental temps no era neli fora estat Imposat per lodit hercules qui era Grech nom latī. E moltes altres errors se troba scrites en la

Ausa.
Osona

chroica dī dit mossen Thomich q durien totes/cremar: e anichilar.

Capitol. xi. com Ihercules estant en Ihespanya sonch cridat per lo set de Troya: e deles. viii. Barques: e del nom Imposat Barcelona: e de l'edificador de Barcelona.

T Es hauant se Troba scrit per lodit mossen Thomich vna grafau. la: coes que hercules estant en Ihespanya sonch cridat p los Grechs p anar contra Troya p lo set de paris e d'Helena: es gran error. Car hercules no sonch entemps d la guerrade Troya contra lo Rey priamo Mas en la primera conquesta contra lo Rey Lahomedonta E daqui hauant tot lo ques recitat deles nou Barques tremeles dedite Grechs/s'õ somnis d Quatanaris es ver que he la Ciutat d Barcelona sia stada appellada barchanõa: cõ han algũs somiat mas sonch appellada Barcinon: e barcine prenent nom de l'edificador d aquella lo qual se stima p aprouats Auctors ses Amilcar Barca Illustre: e principal Capita de Aphricans los quals gran temps S'õ rejarā la Ihespanya. E es cert que de Barcelona no sen fa mēcio en Auctors sino mes de Milany a. apres d hercules quasi al temps de Sertorio. Per que par ha molts sia gran Inauertencia: o vergonya als qui tenen lo gouern de la dita Ciutat de barcelona en lur meneda metre nom fabules. coes Barca nona. E segõs han volgut dir: e scriure aqsta Ciutat de barcelona sonch edificada en bon signe. coes de Toro en latī: es appellat Taurus.

T Lau
medon
Ta Rey
De Tro

T Amil
car Barca
edifi
ca Bar
celona.

Capitol. xii. dela Sepul
tura d'Hispan Rey de Hespāya
o de Herculesques diu esser en lo
carrer de paradís: e dela descri
pcio del verger aquí en aqll tēps
construyt. 

A Justant als dits Er
rors ha scrit lo dit mos
sen Thomich manite
fissim error dela sepul
tura de Hispan dient:
que Hispan Rey de Hespāya mo
rien Barcelona: e foch loterrat
prop la Seu: no se de qui loch hā
tret tal faulta: com en aquell tēps
Barcelona: Ho fos edificada:
Hans se creu dit Sepulcre del
carrer d'paradis esser d'Arthaul
pho Rey dells Goths: Lo qual
los dits goths mataren en Bar
celona: Altres creen que los vn
bell hort: o verger censuist sobre
Columnes riques en lo alt dela
Ciutat: e seruis per als presldets
E princeps de aquella ciutat. Pp
copres lo nom de paradís per la
amenitat: e gloria del verger: e
gran miranda Regāt dit verger
vn gran conduyt d'aygua lo qual
sobre alcat de Terra ab Archs
e voltes venia del Rin de Be
tuloq. diu bels fins a dit verger
les atigualles: e sonamēt dī qī le
trobé en molts lochs/ specialmēt
entre locami qva a horta: e laltre
qva a sanct Adria. e en Ciutat en
lo carrer appellat la volta dela eu
ra/ e ē laltre apellat lo malcuynāt
e en les torres sobre lo portal dela
plassa noua q sō hui dī Ardiacōat
e axi que arribaua dit cōduyt so
bre dit vger: e a altres diuersos
lochs dī la dita ciutat p lo qual cō
duyt la dita Ciutat restaua abū
dada de aygues vltra los bōs: e

molts pous que naturalment te
nia: e te huy endia.

Capitol xiii. de aquell
qui conquista hespāya impuāt lo
qs scrit en la chronica d' moſ Tho
mich sobre lo Baro bara: e dī Rey
d' Castell dasens: e dela gent dur
gell: e dela ciutat de Leyda. 

N É lo dit moſ Thomich
sens fundament algu ha
volgut scriure en la sua
chronica algunes gestes
dels Romans. ço es q los romans
com Lōquistaren la Hespāya lei
xaren alli p Capita. i. Baro apellat
Bara/ e q en Urgell senyoreja u
hu de naciogrega/ lo qual se deya
Rey de Castell dasens. E q aqlls
gents de vrgell se apellauē Alsens
de vrgell. E q la Ciutat d' Leyda
sonch poblada primer mēt per. vij.
dones bagasscs/ e teta la rebellio
de Bara capita dls Romās sō tots
oradures/ e sōnis. E ares cosa no
tissima per Titoliui/ Lucio flozo
Justino Paulo orosī: e altres ap
uats Auctors: que Hespāya sonch
conquistada. no per rebellio deba
ra: ccm han scrit alguns. O. as p
diuerses: e fatigoses victories en
ter mede. cc. anys p dits Auctors
largament descrites.

Capitol xiiii. del nom d
la Ciutat de Leyda. 

A tres errors mani
festissimes ha escrites
dit mossen Thomich
lahon se parla de Ley
da dient que a dita ciu
tat li sonch Imposat lo nom de
Leyda. Car tots los appuats Au

et ors scriuen dita ciutat esser de les mes antigas d tota hispanya e hauer nom Ilerda d vn Riu qui per ella passa loqual vuy diu Ho- guera. E no fou dit apdonar Ley Leyda: com es scrit puerilment e grossera. Mas fench dita Iler- da: e apres corruptament per lo vulgar se diu Leyda/o Lerida.

Capitol. xv. del nom de la Ciutat de Bieona.

E Mes ha scrit dit mossen Themich q Julius Ce- sar: mes Camp ala Ciu- tat d Munda laqual diu se anomena vuy Bieo- na son follies. Car Munda es en la prouincia de Bethica enlo Re- gne de Granada: e ha nom Munda Jastia vuy en diasia poca cosa. E aço consta per tots los historials approuats.

Capitol. xvi. de les Ci- tats de Toledo de Sogouia d ce- ragoça: e d Humancia per qui fore poblades.

E Mes Inetapment ha scrit q Juli⁹ cesar pobla Toledo: e cert somni: q recita dela poblacio de Sogouia per semblats son errors manifestes. Car totes aqlles Ci- tats en talloch nomenades eran ja poblades segons se troba en los antichs historichs ans de Julio Cesar. E caragoça encara la qual Augustus Cesar appella de son nom: e abans era ja edifica- da: e anomenada: Sabuda per tenir molts pou sde Sal: o les Montanyes de sal Qui son luny de caragoça cerca. vij. legues no fench dita Humancia: cõ alguns

no perits moderns historichs hã cregut. Car Humancia era fi- tiada enlo pabir d Soria en Castel- la enlo loch quis diu Borray.

Capitol. xvii. de les ges- tes scrites d Oger Cathalo

A Dmiracio molta dona a miſſer Iheronim pau e amicõ ponedor dela present historia lo que es recitat per lo dit mossen Tho- mich certes Bestes de Auger Ca- talo sens fundament algun per cert fora stat molt conuenient ha- gues nomenat lo Auctor qui ho posa. Car tals coscs nes ligen en historial algu appuat: axi pot pas- sar cõ a cosa Apochrifa: e d poca se Majorment que fins al temps d Carolo Caluo Emperador no le- gim aqueſts noms de Catalãs sino que dita prouincia se nomena en temps de Charles Maynes: e de Loys Emperador de hispanya Bothica:

Capitol. xviii. de les ges- tes de Charles Maynes.

N O poca licenciaba ha- gut lo dit mossen Tho- mich de recitar errors manifestes enlo. xvi. Ca- d la sua Chronica recitãt grãs er- rors/erõdalles. Car d dit Charles Maynes no legim en historichs aprouats. coz son Alcuino Anastasio altres: sino que dit Charles/en- tra vna vegada per la part d Can- tabria en hispanya: e pres Idam- pelona. E apres per la part de Le- guadoch quis deya leuors Balle- Bothica asseia de entrar en his- panya: e cenquista de dit Lengua

H. span
Gomesa

doch fins ala vall d'Orbera en ro
ssello nopassalos Monts q's hire
ne? sino que los Moros per la vic
toria havi a agut d'ls endita Vall
e per tot Lengüadoch foren con
tents tenir tots Impi/e dicio sua
la helpanya Gortica/e gran part
dela Lterior lo que apres no ob
servaransino que zato Lo qual
tenia la Ciutat de barcelonap los
Moros se alca ab ditaciutat/e la
mes en poder d' Charles maynes lo
quallsen era ja tornat en França/e
endit téps los Chrestians Mal
lorquins quierā stats gitats p' los
mores deles Illes Belars. coes
Mallozques/e Menozques ab aju
da dedit carles maynes les cobra
ren/e les sots meteren aldit Carles
Emperador les quals Illes poch
apres prégueren al Dominid' el net
del dit carles p' nom Bernat rey
de Italia/e aquell posa per Bo
uernador en dites illes Balears
lo comte Armagarius d' Empories
lo qual rōpe la armada d'ls Moros
eles Mars de Lerdanya e Corci
ga dellurāt lo dit cōte d'ls mās d'ls
Moros. ccccc. Chrestians catius
que sen portauen.

Tales
Illes Ba
lears.

Capitol xviii. delques
recitat d' Papa Adria q'so en la
conquesta de Lengüadoch

Bernat
Rey de
Italia.

A Mes hauant lo ques re
cita lo dit mossen Tho
mich en lo dit meteir Ca
pitol q'l papa fōch en seps
ab lo dit Charles maynes en la con
questa de Lengüadoch siue Bal
lia Gortica es error grā. Car ē tal
temps Papa Adria era en Roma
ne historial algu de aqll temps fa
mencio: que véges en dites parts
Maxime Paulo Diacono qui dis
fusament scriu la vida de Papa
Adria/ e los fets de Charles May

Erme
garius.
Comte
de Em

Erman
garius.
Comē
Empo
tanu s

nes/elo Auctor allegat per nom R
omeu Secretari de dit Charles/
nos lix tal Auctor/ Nes creu ha
gues scrit coses contraries ala ve
ritat. Car creen los homens de
bon Juy/ebē L etratsesser tot ba
domies de Inepcies de scriptors
Ignorants/e presumtuosos/quis
alarguen en scriure coses sens al
gun fundamēt/ne algu dels sobre
dits approuats Auctors fa men
cio que Charles Maynes trobas
Barons Chustians en les parts d'
Rossello/e Lerdanya/ne del que p
Maxime Paulo Diacono qui de
dits Chronistes es recitat deles
gestes de Rorlā/ne d'ls. vii. Hermi
tans/ne de cert miracle/e edifica
ció de Vall grassa/ne dela rondal
la del Mont dels Bressats.

Capitol. xx. dela stada
d' Papa ab Charles maynes ē Ro
cello: e dela entrada: e gestes de
Rothlan/een quin temps comen
çalon om de Cathalans.



Rem tot lo que recita
dit mossen Thomich en
la sua Chronica: co es
en lo. xvij. Capitol de
dita sua Chronica. Dela
estada del Papa ab Charles may
nes en Rocelloes manifestissimo
error. Carlo Papa staua en Ro
ma: com desus es dit. Car imater
la entrada/que recita de Rothlan
eles gestes per ell el titi de. Empo
ries nos lig com dit es en loch de
Auctoritat ne tot lo q' dit mossen
Thomich torna relatar en la sua
Chronica en lo Capitol. xvij. E
xx. e vint/e. ij. Com es dela mort
d' certs hermitats: represa d' Har
bona: e majorment del vet de Car
les maynes d'ls nouenes/son tot
contēplaciōs folles lesquelas nos
ligen en loch appuat: e son riles/

per homens Letrats/melo nom d'athalans comença lauors: cō dauant es dit. Mas en tēps de Carle Caluo/elo dit mossē Thomich eroneament scriu. Comença en lo temps de Charles Maynes.

Capitol. xxi. del ques recitat Dela diuisiō dls Comtats Velscontats veruassors/ e Barons e magnades.

En quāta extēcio/ e diuisiō dels: Te en lo q̄stement es recitat per lo dit mossen Thomich en lo.

.xxij. Capitol dla deuisiō dls Comtats/ o Velscontats veruassors/ e Baronies magnades/ tals somnis nos ligen en alguns Auctors aprouats/ ne sols vn mot no sen ligen les gestes approuades de Charles Maynes scrites per Aleuyn Paulo Anastasio/ e altres auctors. Axi entre homens letrats es burlada tal diuisiō d'atalūya/ e tots los historials: q̄ apres de Charles maynes en tēps d'Loys Empador e altres/ cō souint he dit no nomenē a Catalūya sino Hispania/ gottica Arago gotthica segōs Isidoro/ ne historial algu scriu/ q̄ carles maynes entras en Catalūya e p̄gues fins a lobregat &c. sino que en les parts dela Hespāya Gotthica se leua pell la Ciutat de Barcelona: cō d' sus es dit/ e la Ciutat d' Osca essent ell en França.

Capitol. xxii. dela entrada del Emperador Loys en Hespunya del primer Comte de Barcelona apellat Bernat: e dels pagesos d' Ramēca.

Et tot lo q̄ scriu dit mossē Thomich ē lo. xxiiij. Capitol dla sua Chronica. co es dela entrada del Emperador Loys fill de Car-

les Maynes en Hespunya. E conquestes per ell fetes en aquella/ e del fet dels pagesos de Kemença no sen ligen en la vida de dit Loys en auctors approuats sols se lig/ ab gran armada/ per Mar assit la ciutat de Tortosa/ entrāt per lo Riu de Ebro/ e que nola pogue pēdre/ ans se torna/ en França. Apres Hymochrestia Sēyor de Aquitania quis diu Buiayna. se liga ab los Moros dela Hespāya Bottica/ etots en temps ab gran exercit donaren grās dāys en dita Hespunya/ e p̄guerena Husa Ciutat laquales stada appellada Uich. e strengueren molt abarcelona no podent hītrametresocors lo Empador Loys p̄esser occupat en altres guerres pero Bernat cōte de Barcelona. Loqual la tenia per dit Loys la defensa molt strenuamēt: que dits Moros/ e lo mal home chrestia Hymono la pogueren pendre. Apres lo dit Emperador Loys se feu venir ala cort sua dit comte Bernat/ e liseu grās festes el mes en graudels cubicularis: e specials amichs seus. E aços lig autenticamēt/ en la vida d' dit Loys Emperador p̄sobre dits historials/ e altres scrita del q̄ sumariament fa mencio Blondo en le sues de ques. Axi ve homacreu re q̄ aquest Bernat fos primer cōte en par posat p̄ Loys Empador: q̄ no Guiffre de Arria/ Segons comunament se scriu. Loqual Bernat succeia zato qui en temps d' Charles Maynes pare d' dit Loys tengue la Bonernacio de Barcelona no pas ab titol de comte per lo dit carles ans lo dit Bernat fo primer appellat Comte d' Barcelona: e d' tota la hystoria de Guiffre pelos: e dela Comtessa de flandes

T Dela diuisiō dls Comtats he del nom de Catalunya.

T Aleuynus, Paulus Anastasius.

T Hef.

no sen lig res autentic en la vida e gestes del Emperador loys Batlla: en alguns libzes de hystoria: o chroniques d'Hispanya compostes p'Auctors no approuats: es troben la dita hystoria de Guiffre e daltres coses qui cen dit es: p'no esser scrites p'Auctors approuats nos podē autēticament asseuerar. E p'co: cō al dit misser Hieronim: e amipar esser coses apocriphes: ne fa tal mēcio Leixant ho ala discrecio dels legints qui creure ho volran. Totes les p'dites correctiōs e emendaciōs. Po componedor d'la present Chronica: o hystoria: e hagut: ab molt treball: e discus d'temps: e a boca del sobze scrit doctissimo misser Hieronim. Idau lo qual: axi indispost de greu malaltia com estaua per guāyar merit cō a dit denostre Senyor deu en fer tals correctiōs.

E Po qui aquelles per semblant guāy: y merit tant: com ell mateix no ha duptat de despendre aquell poch d'temps que repos tenia en fer p' miscriure tota la p'dita hystoria ab veritat: e segōs hauia legit aquella en Auctors. E apres la sua mort: Comila passat destavida di meeres sant a. xxij d' Març d' lany Mil. CCC. Lxxxvij. y o de mi mateix he diuist aqlla en. xij. Capitols per torbar lo quē: es corre git pus promptament. E que als legdors molt mes lla plasent: e a cepte. E es veritat: que tot lo q' yo he scrit dels gotths Keys fins al Key en Idere Terç ha legit e cor regit dit mis Hieronim Idau.



Ider venir de grau: en grau als Keys de Arago: e Comtes de Barcelona quals son estats los primers: e los successors de aquells de temps pas-

sat fins al tēps del Serenissimo: e potētissimo Sēyor lo senyor Key Dou ferrando huy benauētura dament regnant he deslberat de scriure Idumer les gestes dells Keys Gotths: e successiuament dels Keys de Nauarra losquals foren primers dells Keys de Arago. E apres dels Keys de Arago fins en lo temps: que fini la generacio masculina de aquets Keys d' Arago. E per quant per matrimoni de aquella dona Urracato: Idetrenilla ab lo Don Ramon berenguer Comte de Barcelona sonch fet avnio del Comtat de Barcelona al regne de Arago de scriure apres les gestes dls Lōtes de Barcelona: comensant al primer Lōte appellat Bernat fins al dit comte Remō berenguer successiuamēt: e Toner e proleguir tota la hystoria dels predits Keys de Arago fins al predit Key nostre senyor Don ferrando exclusiu e. E aqui farei: mijēcāt la gracia d' Deu. Car per bōs respectes: axi ho ha cōsellat ami Lopredit Doctissimo colmeu misser Hieronim Idau Majorment que lo dit Sēyor Key Don ferrando te en la sua Cort Chronistes: qui han continuat y cōtinuēt: e continuaran totes les gestes sues.

Recordam que en la Illa de escādia segons en vna hystoria de Hispanya he legit hi ha vna partida d' Terra: o loch bon fatant grā fret que xhiber venir los habitants a velleja. E per ço les gēts hi viuē poch. E hay mes hauāt aço: que en les temps de Juny: e estiu quarantadies: e quaranta nits es continuament diasens nit. E com ven lo temps de Desembre es nits continuament. quaranta dies: e quaranta nits: sens tota claredat.

Mor
mis. Hi
ronim
Pau A
xxij. de
mars d
Lan mil
cccc. Lx
xxxvij.

Nota
que en la
illa d' scā
dia hi ha
vn loch
bon los
habitants
no hi en
vellixen
E hai
Temps
que los
dias no
hā nits ne
les nits
no han
dia.

Breuiari.e Sumari dels
Reys de Arago.e Contes d
Barcelona. Car la extencio
sera baix en sonloch.

Deliberat y opere Mi.
quel Carbonell hans de
designar: largament la
Genealogia dels Reys
d' Arago.e dels Comtes de Bar.
celona descriure así breument he
sumaria (vt sequitur) los Comtes
de Barcelona/ e los subsegüents
Reys de Arago.

Dimerament es de
notar q̄ la desolacio/ e d
struccio de les l'hespan.
yes comensa en lany d
nostre Sēyor. Dcc. xiiij
hon vègueren los Sar
rahins de Afbzica: e les Occu
parèl auors regnant Ispī Rey
d' frāca/ e Charles Maynes son fill.
Segueix se primer dels Com
tes qui son estats ans dela vnio dī
Regne de arago.e del Comtat de
Barcelona. E axi son estats. xij.
Comtes de Barcelona.

Lo primer Comte d' Barcelona
Bernat.

Lo segon comte d' Bar. Guiffre
Lo Terc Comte de Barcelo
na Guiffe pelos.

Lo quart Comte de Barcelo
na Miro.

Lo quint Comte de Barcelo
na Guiffre.

Lo sisè Comte de Barcelona
Borrell.

Lo vij. Comte de Barcelona
Ramon Borrell.

Lo vuitè Comte de Barcelona
Berenguer Borrell.

Lo nouè Cōte d' Barce. Ramō
Berenguer.

Lo x. Cōte de Barcelona Ra
mon Berèguier: de aquest nom se
gon.

Lo honze Comte d' Barcelona
Ramon Berenguer de aq̄st nom
Terc.

**Reys de Arago. Com
tes de Barcelona.**

Lo Doze Comtes de Barcelona
Ramon Berenguer de aquest nō
quart. E aq̄st se casa ab la filla de dō
Remiro Rey d' Arago appellada
Iheronella petronilla o vrraca cō
la mare bagues nō Vrraca/ ab la
qual pres en Dot lo Regne d' Ara
go en lany de nostre Senyor Mil.
Cent. xxx. vij. E nos volgue entī
tular Rey de Arago mas princep
de Arago/ e Comte de Barcelōa.
E succehī en lo Comtat de proen
ça del qual han scrit alguns pres
titol d' Comte Altres han scrit que
prestitol de Marques governa.
xxxij. Anys Mori en' edat de sin.
quāta anys en lo Alberch/ o Al
burch de sant Valmau prop la
Ciutat d' Genoua hans Lombard
dia en lany de nostre Senyor Mil
Cent. Vrij. Idibus Augosti. E
sonch trasladat Lo seu Cors en lo
monastir de Ripol.

**Segueix e felos Comtes
d' Barcelōa Reys d' Arago
Comē sant rememorar lo pre
dit Rey: e Comte: e los qui sō
venguts apres.**

Ramon Berèguier Rey
e Comte quis casa: coz
es dit ab la filla de dō
Remiro Rey de Ara
go com es ja espreat.
E Alfonso/ o Aldefonso d' aquest
nō primer fill d' aquest Ramō Be

Ramon
berèguier
Ramon
berèguier
Ramon
berèguier
Ramon
berèguier

Aq̄st
Comte
Miroie
no Miro
contēga
lo accer
in prima
fillaba
vt Miro
Be nō in
fine vt
Miro
En lo pre
nunciar
aq̄st i nō
malt sō
qui br er
rendien
gom es
dit Miro

Aldefon
so, o Al
fonso d
aquest
nom;

Bernat

Guiffe.
Guiffe
pelos
Miro.

Guiffe

Borrell.
Ramon
borrell.
Berenguer
borrell.

de l'hespanya:

règuer e petronilla mori en la vila de l'herpinya a. viij. dies dles kalendes de Maig del Any. dela incarnaciode nostre Senyor. Mil. Cent. Lxxxvi. regna. xxviij. anys jau enlom onestir de l'oblet.

Pere primer de aquest nom

¶ Pere primer daquest nom a. pres la predita vnio fill del dit Al. defonso/ho Alfonso Regna. xvij. Anys Mori enlo Regne de França batallant comtraloconte Mòsot appellat Simon a. vi. de Setembre any Mil. cc. xiiij. f. Era. Millesima Duçetesima Quinquagesima. Secūda: Jau enlo mōestir de Sirena

Jaume primer daquest nom.

¶ Jaume primer daquest nom fill del dit predit Rey en l'her Regna. Lxiiij. anys Mori a. xxviij. de Juliol any Mil. cclxxvi. enlo loch Algesira: e Jau en lo Monestir de l'oblet. E per ço seu santa vida. e era molt Amat: e honrat de sos Vassalls: es anomenat lo sanct Rey en Jaume: e logran conquistador.

Pere segon de aquest nom.

¶ Pere segon de aquest nom fill del predit Rey en Jaume Regna. viij. Anys Mori en la vila de vila franca de penades. xi. de Noèbre any: M. cc. lxxxv. jau enlo monestir de sancta Eireu. E sonch ceg nomenat Lo Rey en l'her de lls frācesos. l'her çocom guerreiant ablo Rey de França tostemps ne bague lo millor.

Alfonso segon daquest nom.

¶ Alfonso segon de aquest nom fill del propdit Rey Empere: Mori sens fills Regna sis anys/ e mori en Barcelōa a. xvij. de Juy del any de nostre Senyor. M. cc. Lxxxvi. Jau en lo monestir de frares menors de Barcelona.

Jaume segon daquest nom.

¶ Jaume segon de aquest nō fou germa del propdit Rey Alfonso e fill del ppdit Rey en l'her regna. xxxviij. anys. mori en Barcelona a. ij. d Noembre any Mil. ccc

Naxer Alfonso daquest nom.

.xxviij. jau enlo monestir de sancte creus.

¶ Alfonso/ho Alfonso fill dī propdit Rey en Jaume de aquest nom Alfonso terc regna. viij. anys mori en Barcelona. xxiiij. de Jener del Any. de nostre Senyor. Mil. ccc. xxv Jau enlo Monestir de frares menors en Barcelona

Alfonso lo ters daquest nom

¶ l'her terc de aquest nom fill del propdit rey Alfonso alcogno. menat delpunyalet: p quāt sempstant Rey porta punyal molt petit regna. Lij. anys mori en Barcelona a. v. de Jener any. M. ccc. lxxxviij. jau enlo mōestir d l'oblet.

Pere ters de aquest nom

¶ Jaume primer dquest nom fill del propdit Rey en l'her regna. x. anys. e Mori sobtosament en lo bosch de sexa situat deuant lo castell dozioles dles partides de emporda: cassant vna loba per lo dit bosch de fora Car cayguedel caual/ e sobtosament mori a. xix. de Maig del Any dela Natiuitat de nostre Senyor. Mil. ccc. lxxxvi. jau enlo monestir de poblet.

Jaume primer daquest nom

¶ Marti fill del propdit rey en l'her / regna. xiiij. anys mori de pestilencia en lo Monestir de les monges de Maldonzella situat fora/ e prop lo portal de sanct Antoni dela Ciutat de Barcelona a. x. xxi. de Maig del any dela Natiuitat de nostre Senyor. Mil. cccc. x jau enla Seu de Barcelona.

Marti fill del propdit Rey en l'her

¶ Ferrando primer daquest nō quis deya lauors lo Infant Don. Ferrando Castella Era net del ppdit Rey en l'her terc fill dela filla/ e nebot de dos Reys de sus dits Don Joan/ e Don Marti fill de lur germana: mori en la vila de Bolada a. ij. de Abril del any de la Natiuitat de Nostre Senyor Mil. cccc. xv. Jau en lo Monestir de l'oblet.

Ferrando primer daquest nom.

Alfōso
iiii. daq̃
st nom.

Alfonso quart daquest nō fill del
predit rey en ferrando. Regna.
xliiii. anys. Mori en lo Castell del
Qu dela ciutat de Napols a. xxvij.
de Juny any. M. CCCC. Lviij.
Jaudins vna capella dloit castell.
Joan segō daquest nom fill del p̃
dit Rey en ferrando: egerma del
predit rey Alfonso regna. xx. anys
ab moltes turbatiōs de sos vassalls
e terres Moriēlo palan Episcop̃al
dela ciutat de Barcelona a. xix. de
Janer del any dla natiuitat de nre
Senyor. M. CCCC. Lxxix.

Joan. ii.
daquest
nom.

Confirmatio et concessio
rerū q̃ plurimaz ad cenobiū s̃acti
Lucufatis Vallensis pertinetium
his nominatarū suo ordine p̃lota-
rium francorū Regem.

In nomine s̃acte et in
diuidue Trinitatis lo-
tarius diuina ppiciate
clementia: francorum
Rex: Si loca paginorū
tyrannide destructa p̃diorū s̃actis
aliquādo traditorū restaurado nre
beniuolentię muniminis firmitatē
eis adhibemus: id p̃culdubio/ ad
nostre remedium anime p̃ futurū
esse nō dubitamus: Qua p̃pterea
omnium nouerit s̃actę dei Eccle-
sialium nostrorū tam presentium q̃:
et futurorū industria: Qm̃ adies
nostrę dignitatis p̃sentiam: quida
Abbas cenobiū sancti Lucufatis:
Qdo nomine/ nostrā humiliter ex-
petit clementiam: quatin⁹ cunctas
res: Monasterij sancti Lucufatis:
quod est sitū in loco vocitato Octo-
uiano octo milarios distās a Bar-
cinona ciuitate quondam cōcessas
ṽl in post modū cōcedendas nostre
regalitaris decreto cōfirmare di-

gnarēur: quod et fecimus: Locce-
dimus itaqz p̃dito Cenobio omnes
Res quas per p̃cepta nostroz p̃re-
decessorū scilicet karoli magni seu
Lodouici gēitoris nostrī vel p̃scri-
pturas aliorū christi fideiū cōbustas
per infestationem pagāorū: Sicqz
vt p̃notatū est p̃dicti Abbatis pe-
ticionem recipientes p̃libato Ce-
nobio renouabile p̃ceptum fieri
iussimus de rebus omnibus ad idē
Cenobiū p̃tinentibus in p̃senti ṽl
in post modum concedendis: Im-
primis ipsi⁹ alodium quod in circui-
tu ipsi⁹ Cenobiū est/ sicut sumarius
comes quōdam terminauit/ Villā
cercitulum cū terminis et adiacen-
tijs/ Ecclesiam quoqz sancti Vin-
centij quę ibidem est fundata/ cum
decimis et primitijs vallem que vo-
cant Bausac/ cum omnibus adia-
centijs suis. Ecclesiam sancti feli-
cis que est ad ipsam villam d̃ Mi-
lans/ cū decimis et primitijs/ et in
Aguā longa/ et in riuo rubeo/ et in
Lerdaniola/ et in Araona/ et in eorū
terminis/ Domos/ Curtes/ Hortos/
P̃drata/ P̃ascua/ Vineas/ Terras/
Cultas/ et in cultas per plura loca
particulatim segregata/ et in ipsum
alodium qui fuit Botmaro p̃resby-
tero/ Alodium vero q̃ vocant pala-
tio auzit/ vel in ei⁹ termino/ cum de-
cimis et primitijs/ et Ecclesie sancti
Stephani/ Alodium vero que est
iuxta Ripollo et circa mōte catāo/ et
in valle mocosa/ et infra muros ciui-
tate Barcinona/ et in circuiitu ipsi⁹
ciuitatis contra flumen Bisantiū
et cōtra ipsos mōtes q̃ sūt sup̃horta
et sup̃acutellos et cōtra flumine Lu-
bicato/ et contra ipsū mōte olorda
et eis citra flumē lubricato et cōtra
illam villā quam dicunt P̃daliana
et cōtra castrū Lervillonum et cōtra

Caroli
magn⁹

Ludoui-
cuc.

Somari-
us com-
es.

Montē Petrosū / et vsqz ad Castrū
quoddicū felix enim domibus vine
is terris cultis / et incultis / cum de
cimis et primitiis seu Molnarib?
castrum quod dicunt felix cū Ecclⁱ
ibidem fundatis sancte Marie / et s^a
cti Petri / cū ipsos dotat locis Ecclⁱ
am sancti Laurentij / et ipsum mōtē
quem dicūt s^acti Laurentij et eccle
siam sancti Stephani / que est sita in
latere eiusdē montis. Aloda quoqz
que sunt intra termina Terracia / et
Berberarum / et castelar / et ipsum
alodum de Toldelo / quod ibi misit
vunter da quondā / et i^a s^actę Cru
cis / et sancta Leda / et sancti Silue
stri / cum decimis et primitiis / que
Borellus comes ibi donauit villam
Vindamentā que vocant Malatiū
in valle Dordaria / et villari Robert
et ipsos pugio totum cum integro / et
villa Pinello cū suis terminis eccl^e
sancte Marie / et s^acti Stephani cū
decimis et primitiis absqz tributo
sicut Gotsfredus comes ibi cōcessit
per scripturā donationis p^r anima
fratris suis Sumarij clericis sicut /
et ipse precepit per suū testamētū
vallem quā vocāt Bregoria cū suis
terminis et aiacentij. Alodū quod
vocant Tapiolas / cum ecclesiis ibi
dem fundatis sancti Benesij et s^a
ctę Elulalię cū decimis et primitiis
et finibus et terminis eccl^e s^acti
felicis que est in valrano Et eccl^e s^a
sancti Benesij / et sancti Martini
et sancti foelici que sunt ad ipsum
fallium et eccl^a sancti Martini ad
argentona cū earū decimis et pri
mitiis. Alodum quod dicunt Spi
cellos et alodum quod dicunt La
stelletto / cum decimis et primitiis et
finibus et terminis / et ecclesiam s^a
cte Marie et sancti Joannis que sūt
iuxta castrum Subiradis / et eccl^a

Borellu.
comes
Barcinor
na.

Gotsfredus
comes
Barcinor
na.

sanctę Marie que est iuxta castrum
Elaramonte / et ecclesię sanctę Ma
rie iuxta castrum Odena / et ecclesia
s^acti Stephani iuxta castrū Oler
dula et eccl^a s^acti Petri ad aquā vi
uā cum earū decimis finibus et ter
minis / et in castro Olerdula / et in
eius terminis / Domos / Turres /
Terras / Vineas. Cultū vel here
mum / cum decimis et primitiis. Ca
strum quem vocant Eleriana / cum
finibus et terminis / et ecclesiis que
ibidem sunt / cum decimis et primi
tiis. Ipsum alodum quod Ansult?
ibidem dedit in frater terminos de ca
stro ffonterubeo / et monte acuto et
Piniana / et kerol. Ecclesię sanctę
Oliue cum ipsum alodum in latitu
dine de ipsa guardiade Bagnaries
vsqz in villa domabins / et in longi
tudine d^e villa domenio vsqz ad ipsū
Maresimul cū ipsos Stagnos cum
decimis et primitiis. Decimas quoqz
et primicias / vt cōsuetum est ipso
loco ab antiquis tēporibus accipe
re Concedimus vt amodo accipiat
teneat. Et absqz vlla retractatio
nepo sⁱdeat. Aloda / et possessiones
alias / quod retinet / et tenuit in co
mitatu / Barcinonēsi / Berundēsi /
Ausonensi / Urgeldiensi / et scriptu
ras alias deinceps acquirere potu
erint / cum terminis et finibus illoz
Ecclesiis / Domibus / Turris / Hortis /
Terris / cultis / et incultis / Vi
neis / pratis / pascuis / Siluis / Lami
nibus / molēdinis / aq^a ductibus / vl^l redu
ctibus / cum exijs et regressijs. Q^{uia}
hec habere permitimus illis / isti vide
licet. Q^{ui} dōi Abbati ceterisqz oib?
successoribus eius sine vlla cōtra
dictione teneāt / atqz possideant / et
per nomen nr̄m defendat. Unde
hoc nr̄e altitudinis preceptū fieri
ac prelibato sancti Lucufatis ceno

bio dari pcepim⁹: p quod pdictas res nomine iure ppetuo inqetate possideant: vt nullus. Comes: pōtifer/ Iudex publicus ipredictis rebus hēat potestātē causas distringuendi/nec obligādi/nec rōnes exercendi/nec hoies illozum aliquis distringat/nec per homicidium/nec p incendiū vel raptū vel per vullum negotiū: et quod abbates discesserint: ipsi Cenobite inter le abbatem eligant secundum regulam beati Benedicti et vt hēc nostrę auctoritatis largiti o per succedentium tempora obseruetur manu ppria subter firmauimus: anulo nostro insigniri iussimus Actum in compēdio Palatio regali. Anno Dominicę incarnationis. D. LXXX. LXXXVII. anno. xxxi. regnāte Lotario gloriofissimo rege.

Signū lotarii gloriosissimi Regis ego Arnulfus notarius ad vicem domini Adalbaronis archiepiscopi et summi Cancellarij recognoui.

Eo quidem Petrus Michael Carbonellus scriba et Archiuarius Regius ac Regia auctoritate Notari publicus Barcinonēsis pre insertū priuilegium illustrissimi dñi lotarii francorū Regis: Qui huic picipati Catalōie tūc dominabatur sumpsit ab libro quodā magno litteris vetustissimis: in mēbris scripto apud Monasterium sancti Lucusatis valleū recōdito. Sāc quidem et integro non viciato nō cācellato: nec in aliqua ipsi⁹ parte suspecto sed oī proxius vicio et su-

spitionem carēti: in quo quidē libro pleraqz priuilegia atqz monumenta p predicto non facientia describuntur: iuraqz ipsius Monasterij intuentur: hocqz priuilegium exscribi feci: atqz fideliter ad verbum comprobau: et ad futuram rei memoriam hec in loco fui et affixi: vt igitur fides plenior impendatur die vicesimo tercio. Julij Anno a natiuitate dñi Millesimo Quingētesimo Sexto (q̄b⁹ anno die et mense hec idē priuilegium ab libro predicto supsi: pro priaqz manu exscripsi in pargamēno/et ligno quo vtor artis notarię munitum tradidi Reuerendo in christopatri rōño Gautfredosford Monasterij memorati abbati vt igitur fides plenior impēdatur/ meū quo vtro in publicis: eisdē Anno die menseqz hic appono Sig^x num meum.

Del comensament: e gēstes dls Goths Ans ala fiques pder en/en temps del comte Julia en temps ables hespanyes.

E dic primer a ment se gōs he trobat scrit per lo predit misser Hieronymus Pau Chroistaap probat home molt litterat que los Goths forē appellats Berthe sen exits de aqlla Yllaapellada Scandia propde seythala quales en Europa: comēcāt en lo flum de Tanay sots Septentrio vulgarmēt dita Tremuntana. E dels quals Seythes qui forē los primers pobledors en Europa los dits Goths han pres lur principi / e natura. E apres los dits Goths se diuísren/ e prengueren

Goths.
Gethc.
Scandia
Scythia.
Europa.
Tanaï.
Septentrio
Ostrogoths.

primers
pobledors
en europa
son
tats los
Scythos
e aplos
Goths
Ostrogoths.

Chromques

Vil. gors
 No. 60
 questsg
 ths tol
 gen hr
 spaya all
 mans,
 Betich.
 gaderich
 Fillumer
 zuera.
 Dianeu.
 Ealmoz
 Atana.
 Talfus.
 Eurfilo.
 Boruista
 Disancu
 Deorpe
 Strogot.
 Guina.
 Ariacho
 ariacho
 geberich
 Erinanar
 rich, i
 Fredetich
 no.
 Athana
 rico
 Berichfo
 lo prime
 rey dels
 Gorthes
 inc cla
 illa
 dia
 empador
 Valett

altrenom. ço es los qui anarē po
 blar se en Orient foren appellats
 Ostrogotths/e los altres q's pob
 lar en Occidēt sō stats appellats
 Visigotths. E aquests Gotths fo
 ren aquells qui tolgueren Hespā
 nya als Romās. E lo primer Rey
 ab lo quallos dits Gotths isqre
 dela dita Illa de Scādia hauia nō
 Berich lo qual fo gran bataller:
 E mort lo dit Berich regna sobre
 los dits Gotths lo rey Gaderich
 lo qual fo home de molta probitat
 e virtut: E apres daquest regna sō
 filli Tillumer: E apres d'aquest re
 gna zueta: E apres daquest regna
 Dianeu: E apres daquest regna
 Ealmoz: E apres daquest regna
 Athanaufo: e aps regna Talfus
 e apres regna Eurfilo: e apres da
 quest regna Boruista. e apres d'a
 qst regna Disancu e aps Deorpeneu
 e aps daqst regna Strogot: e aps
 regna Guim a: e apres daquest re
 gna Ariacho: e apres daq regna
 Ariacho: e apres daquest regna
 Beberich: e apres daqst regna Er
 manarich: e apres daquest regna
 Ren Frederich no: e Athanarico:
 e los dos regnaren en sēps. Mas
 Athanarico sobreuísque: e regna
 apres tot sol en Hespānya: comē
 sant en lany delā incarnatio de
 nre senyor deu Jesu Xrist. E
 quarātatrest: e regna tretze anys
 pseguint los Xristians: Mas los
 Romans lo expelliren de Hespā
 nya. E es veritat que en temps de
 aquests dos reys los Gotths se cō
 uertirē a la fe Xristiana empero
 poc apres pengā: o per força d'l
 Emperador Valent/qui era dela
 heretgia Arriana tornaren heret
 ges: ço es en lo error de Arria. E
 mort lodit Athanarico los dits
 Gotths: no volguera elegir Rey
 ans se sotsmetteren a la senyoria

del Imperi d' Roma en la qual sti
 gueren segons opinio de alguns.
 xxvii. anys/e segōs opinio daltre
 stigueren. xxviii. anys/en lo qual
 temps eren Emperadors Theo
 dosio/e gracie. En lo qual tempe
 mateix lo papa Damaso ordena q
 lo Eredoin deum se digues/en los
 dies dels Diumenges/e festes p
 cipales/e sāt Ambrosio creat Bi
 sbe de Mila/e sāt Augusti fo cō
 uertit a la se catholica/e baptizat p
 mans del dit sāt Ambrosio/e mes
 e en aquest temps mateix de. ccc.
 xliij. sāt Hierony traduí la Bíblia
 de lengua hebraica/en lengua lati
 na. En apres coes lo tēps de Arca
 dio/e Honorio Emperadors d' Ro
 ma fills del Emperador Theodo
 siolos Gotths no tenint se per cō
 tents deles coses que fayē los dits
 Emperadors partiren se dela sēy
 oria dels Romans/e deliberaren
 tornar cō d' fet tornarē ala pmera
 sēyoria de Reys/e p quant stauen
 discordes en eligir rey eligirē dos
 reys en lany de nre senyor/trecēts
 noranta cinch/ço es Radagaso/
 e Alarich/e aqst Radagaso ab. cc
 milia Gotths passa en Italia gua
 stant la cruelment/ab ferro/e fla
 ma/e apres pres Roma/esaent hi
 moltes crueltats: Aostre senyor
 Denqui totes coses veu permes
 quel lodit rey Rhadagaso pres
 per los Romans/e mori en prese
 imperant lodit papa Honorio/e me
 rt lodit Rhadagaso lodit rey Al
 arich en lodit any de. ccc. lxxxv.
 comēça a regnar sol sobre les Got
 ths per. xv. anys. Aquest rey Al
 arich fo home molt isforçat/e libe
 ral/pres per força de armes la ciu
 tat de Roma donant la a sacomāo
 a viij. dies deles calendes de Se
 tembre del any d' la sua edificatio
 Mil. clxiiij. E seguis que cō vn ca

xxvi. e al
 ms dien
 xxviii.
 anys sū
 guēlos
 Goths
 totseny
 oria del
 imperi
 oma.

No. quā
 to lo Cre
 do se di
 gues e
 quā sāt
 Ambros
 io crea b
 sbe lo tēps
 del trad
 uccio del
 oiblefeta
 p sāt Hi
 eronymi.
 Ebraic ē
 atin,

No. elec
 trio de
 dos reys

Ocema
 milgotthi

Anno in
 carnatio
 nis dñi.
 ecc. xliij.

No. quā
 se couert
 ren los
 Gorthes
 a
 fe christia
 ana.

uallier Gotth prengues dela Es-
glesia de sanct Iherusalem de sanct
Iherusalem yoyes dor/e de Argēt lo dit
Rey Alarich quāt ho sabe ho feu
tot tornar/ab gran humiltat/e re-
uerentiadient yo sovengut a fer
guerra als Romās/e no als sacts
Apostols. Empero apres aquest
rey Alarich se concorda ab lo dit
Honorio Emperador quil dona
per habitatio/e senyoria pacifica
la Gallia qui ara es dita França/
e Hespamya/epoc apres lo dit rey
Alarich moride mort sobrada. O
com deuria cascun Rey princep/e
senyor y encara cascun Christiā
destar be ab nre senyor deu. Car
ell nos amonestae diu. (Estote pa-
rati qz nescitis diē neq; horam)
E nodar se totalmēt a guerriar/
e conquistar majorment regnes/e
Terres de Christiāns en les quals
guerres moren moltes persōes en
gran pill de esser damnades val-
ria messtar/e viure en pau/e cha-
ritat car aquesta es la porta de pa-
dis per la qual entren los qui son
bōs christians: E no sens causa/e
a saluatio dles aies dya/e ha scrit
sanct Iheronim apostol ad Corinthios
pmo caplo. xiiij. Si linguis homi-
num loquar et Angelorū charitatē
aūt nō habeam factus sum vlt es-
sonans aut cymbalum tinniens ⁊
si habueropphetiam ⁊ nouerim
mysteria omnia et omnem scienti-
am/ Et si habuero emnem fidem:
Ita: vt montes transferam chari-
tatem aūt non/ habuero nichil sū.
Et si distribuero in cybes paupe-
rum omnes facultates meas. Et si
tradidero corpus meum: Ita vt
ardeam charitatem aūt non habu-
ero/ nichil mihi pdest Charitas
pactiēs est: benigna est. Charitas
non emulatur: non agit pperā: nō
inflatur: non est ambiciola: nō que-

rit que sua sunt: non irritatur: nō
cogitat malum: non gaudet super
iniquitate: congaudet aūt verita-
ti. Oia suffert: oia credit: omnia
sperat: omnia sustinet. Charitas
nō q̄ excidit siue: prophetiē euacu-
abuntur siue lingue cessabūt: siue
scientia destruetur. Ex parte enim
cognoscimus ⁊ ex parte ppheta-
mus. Cum aūt venerit/ quod perfe-
ctum est euacuabitur quod ex par-
te est. Cum essem paruulus eloq̄-
bar vt paruulus. sapiebam vt par-
uulus: cogitabā vt paruulus. Quan-
do aūt fact⁹ sum vir: euacuauī quē
erant paruuli. Videmus nūc per
speculum in enigmate: tūc autem
facie ad faciem. Nūc cognosco ex
parte: tūc autem cognoscam sicut
et cognitus sum. Nūc aūt manēt
fides: spes: charitas: tria hęc ma-
ior autem horū est charitas). E no-
res mēys podem per aconseguir la
gloria de paradys aplicar en açolo
que lo beneuenturat sanct Ihero-
nym ha scrit en. i. libro super
diēt axi. Non memini me legisse
male mortuū q̄libet exercut opa
pietatis: habet enim multos int̄ces-
sores ⁊ impossibile est multorum p-
ces non exaudiri. Et tornant a p-
seguir la historia dls dits Gotths
e venint a parlar dla mort dī dit
Rey Alarich morint sobtosament
que encara que sia axi mort p esser
stat ell tāt charitatiu/e mīsericor-
dios sia mort se creuqen gracia d
du. Es mort lo dit Alarich comē-
ça a regnar sō Eosingerma appel-
lat Atthaulpho en lanyde nostre
senyoz. cccc. e xiiij. E fo aquest At-
thaulpho lo segō rey dels Gotths
apres dī dit Alarich/e regnatres
anys/e seu grā guetra en Italia
e roba Roma/e p amor d la muller
apellada Placidia la q̄ lera ger-
mana del dit Emperador Honori-

Noti bō
il acroy
guetria
cō lo Em-
perador il
ona tria
a hēspā-
ia e poc
apreso mo-
r sobra-
da.

No. que
seu reime
pelar lo
ch restia

No. de
charitate

Alarich
Roy.

Consell
saluda-
bla a lāi
ma.

Opa mi-
sericor-
diz.

Atthaul-
pho Roy
dels
Gotths.

lera Italia é pau/e passa é la dita
 Balliabon cóquista tan grã part
 del regne que los francesos lo pñ
 gueren per lur Rey/esçoz/e a ps
 le guis p quant no volgue creure
 als goths subdits/y ell q li cõsella
 uen que no obeis al Impi de Ro
 ma sino que fes guerra als Romã
 Y ell cõ aquel quiera bon home/e
 amador de justícia/e pau traballa
 ua d obseruar pau/e no guerra cõ
 sellant lo en aço la dita sa muller
 Blacidia la qual era dona de grã
 ingeni/e religiosissima per ço tro
 bant se en Barcelõa ciutat de hes
 panya ab gran traicio los seus lo
 mataren. E de aquesta mort de a
 quest rey seta p los seus en Barce
 lona. Y dau orçli ne famencio en lo
 libre ha compost pretitulat de Or
 mesta mundi. Y ençara algũs hã
 scrit q aquell qui mata dit rey At
 thaulpho axi malamet/e sens dol
 ne culpa/e tots los altres de casa
 del dit rey q cõsellaren en la dita
 mort foren presos/y executats faet
 dles psones de aqlls mil quoters
 e pessés per hauer ells crim dles
 maiestat comes en eqstéps se tro
 ba en Aphricaribala mar vnadèt
 de vn Gigant tant gran q sen po
 gueren fer cent dls homes. E mes
 en aquest temps regnãt lo dit rey
 Atthaulpho ço es en lany de nre
 seyor. cccc.xv. los Vãdalos alans
 e suesos se forẽ axien fortits p tot e
 les partides de Hespunya q nosi
 gesana anomear lo nã impial dels
 Romãs. E en lo temps mateix
 suscita le heretgia dels predestiats
 los qls p ço foren appellats pdesti
 nats: Car disputaren de pdestina
 tio/e de gracia diuinal assermarẽ
 que treball d bones obres no apfi
 taua a aqlls qui viuie piadosamet
 si sã pdestinats p deu/ne noua als
 mal viuís cpeccadoramet si sã pde

De la dè
 de vng
 gant.

Com lo
 rey ath
 ulpho fe
 mort en
 barcelõ
 p los seus

No. de p
 destina
 cio.

stiats a vida lo qterrozrenocaua
 los bõs a fer be/e puocaua los mal
 a fer mal Aquest error d heretgia
 prengue cõmençament dels libres
 mal entesos de sant Augusti.

Mort lo dit Roy At
 thaulpho comença re
 gnar Segerich /o Se
 gerico en lany dela icar
 natiõ d nre seyor. cccc.

Segerich
 rey.iii.
 dels
 Gotths.

xv. E regna vn ay so home molt
 sauie gracios/e seupau ab los ro
 mans contravoluntat dls Gotths
 vassalls seus.

Mort lo dit Rey Se
 gerich comença regnar
 vualua en lany d nostre
 senyor. cccc.xviii. E re
 gna. xxij. anys/e so molt

Vualua.
 iiii.rey
 dels
 Gotths.

noble Rey/e molt/esforçat/e batal
 la molt contra los moros en la An
 dalusia/e d aquells hague victoria
 e apres se torna a Tolosa hõ mori.
 Car aquien aquell tẽpa los gotths
 tenien lur senyoria major. Y en a
 quest temps dñ Rey Vualua mori
 lo glories sant Hierõym en Beth
 lem de edat de. lxxxix. anys. Y
 en lo dit mateix temps forẽ cõuer
 tides a la sãcta fecatholica les gẽts
 de Irlanda/e de Persia.

Mort lo dit Rey
 Quala cõença a regnar
 Teodoredo/en lany de
 nre senyor. cccc.xli. en lo
 temps aquest de. cccc.

Dels rey
 Teodoro
 redo o
 mori vñ
 candorẽ
 batallõ.

xli. que regna aquest Rey se segui
 gran Terra tremol en constanti
 noble. Car la terra tremolant al
 gunes psones faents deuotament
 oõ a nre senyor den dauãt aqlls
 so seta espõsta en layre que totes
 les altres psones circũstãts hooi
 ren: ço es de part d deu q fetes les
 letanies totes cãtassen altes veus

Rey Au
la de vn
gria.
¶ Vualc
mer Rey
dells of
trogots.

Teodoro
do Rey
Goth se
yor de les
espanyes

¶ Nota
que en a
questa pa
rt. morirē
ccc. Mil.
personas

¶ Nota
Aqsta es
ja maior
baralla q̃
may sia
estada en
catalūya

¶ Del en
gany feu
lo diable
a vngra
nombre
de luhes

dient Sancte deus ✠ Sancte for
tis ✠ Sancte 7 immortalis mise
re nobis. E passa lo dit terratre
mol/e gran mortaldat per tota a
quella terra hon Regnaua lo dit
rey lo q̃l regna. xiiij. ays. E fōch
gran guerra te animos: e guerre
ia contra los Romās: e apres seu
pau ab lo Empador Teodosi. En
los. xiiij. as de son regnat lo rey
Aula de Ungria ab ajuda d' Gua
lomer Rey dels Ostrogots: e ab
gran poder de gent dela Tremon
tana subiectes al dit rey d' Ungria
vingue fer gerra als Romās: e de
struy les prouincies: q̃ los dits
romans en franca possehian des
truint: e cremant moltes ciutats
e viles al Imperi de Roma subie
ctes. P venint aço a noticia del dit
Theodoro rey Gotth Senyor
deles h̃espanyes ana en continēt
batallar cōtra los dessus dits ene
michs del Impi roma que beren
ja entrats en Catalunya hon forē
tots Juntse combateren setāt a
grament: e cruel que moriren en
tretotes parts. ccc. Mil. persones
Dela qual Batalla sonch ṽcedor
lo dit rey Theodoro do Jassia los
dits enemichs per la sua valentia
lo mataffen en dita Batalla q̃nos
lig may sia stada maior en Catalū
ya. En aquest temps segons se tro
ba scrit en Chroniques: sonch vn
diabre que pres forma de home: e
ajusta vn gran nombre de Juheus
donāt los entendre: q̃ ell era Moy
ses: e eravengut Aportar los ala
Terra de promissio Ari q̃lls mes
dins La mar hon los mes dells
negarente aquells quin camparē
se facen tots Ch̃ristians conerēt
lur error en la qual haviē viscut.

¶ Del Rey Turismundo
lo qual matar en sos seus.

E Mort lo dit Rey Gua
la comença a Regnar
Teodoro do en lany de
nostre senyor. cccc. xxx
xj. en lo temps aquest
d' quatre sents quarāta hu. q̃ reg
na aquest Rey en la qual batalla
lo dit Rey Atila sou vengut: e la
major part d'ela sua gent presa: e
morta: E stant aquest Rey Turis
mundo en Tholosa: e hauerent iapo
sat en pau tots sos Regnes: matal
vn seu seruidor p cōsell d' Gurich
e Theodorich Germans del dit
Rey Turismundo: es veritat q̃
lauors lo dit Rey tenia vn coltell
en les sues mans: ab lo qual mata
aquell quel feri: edos altres qui so
ren ē lo dit cōsell. En aquest tēps
ço es en lany. cccc. lv. fō egēdrat
lo Rey artus per tracte de Merli
de vterpandragon Rey de Breta
nya: e de Ygerna.

¶ Del Rey Theodorich

E Mort lo dit Rey Turis
mundo. comēça regnar
Theodorich son germa
del any de nostre senyor
. cccc. lvij. E regna. xiiij. anys. E
stant aquest Rey en Tolosa fō au
sat que sōcunyat Requilia Rey
d' Galicia se apparellaua p venir
a pēdre h̃espanya. e Theodorich li
trames. Ambarada requerint q̃s
tengues per content de son regne
e que nos curas de venir en h̃esp
anya continuāt li que sly venia
no sen loaria. Elo dit Requilia
responent agrament ala Ambar
ada dir que ell venguerā a Tolosa
hon daria de simater tal resposta
qual dit Rey veuria. E tornada
dita Ambarada dcontinent lo dit
Rey Theodorich se parti de Th
olosa ab gran host: e sen vengue en
h̃espanya. Edit Requilia se parti de

Eurich
Theodo-
rich.

Galicia ab aquella mes gent que poguer e trobaren se ab dos les dits Keys entre Astorga e Leocalli hagueren tan gran batalla. que lo dit Key requilia fõ vençut e gent molta sua morta ell empo escapa fugint p la via d portugal e arribavna vila appellada loport hon fõ pres e portat dauant lo dit Key Theodorich lo qual li seu. leuar locapalli dcõtinèt e p dona als gallegos. e als sueus e a totes les altres gentes quel hauran acõ panyat. E donals p llur governador vn seu cunyat appellat Hulso lo qal apres poch dies ques vee mes poderos e la Galicia se alça ab ella rebellât se cõtra lo dit theodorich lo qual sabent aço vengue de continent ab gran host e a batalla ab lo dit Hulso lo qual mata en dita batalla e lagent de aquell. vencudes e desbaratades. E los Gallegos e Sueuos veent mort lo dit lur Governador ab gran humilitat supplicarẽ aldit Key theodorich quels perdonas. E lo dit Key passer molt benigne e humalos perdona e donals licencia que poguessen elegir daqui auant Key en la Galicia que fos d fõ linatge e li fos subjecta e li prestas homenatge q̃l seruiria leyal mèt e obeiria alsos manamets: cõ a son Key e senyor subira. En aquest temps seguis que Maximino gran senyor en Roma seu matar lo emperador valentinia e alças ab lo Imperi d Roma e casaa ab Eudoria muller del dit Valentinia p força la qual hauent grã dolor dela mort del dit son marit e d son casament set per força e trames lctras molt. secretament al dit Key Theodorich/en les quals lo supplicaua e requeria/ques volgues dolre d la mort del dit son marit e del seu.

casament set axi ab força per lo dit maluat Maximino. e que si volia venir/en Roma ella li donara forma: com la pendria. e si volia. fer venjança de tan gran traycio seria a ell molta gloria. E legides les dites letres lo dit Key Theodorich de continent e secretamēt sen passa en Roma e ab la ajuda e consell dela dita Eudoria pres Roma per força de armes: e molt crua venjança dela mort del dit: Emperador. E sino fossen les pregaries d papa Leo: ell haguera del tot destrõida Roma hon. atura. xiiij. dies E apres se torna a Tolosa ab la dita Eudoria que sen porta E tenint aquest Key sos regnes en molta pau e sossech. Remismundo Key dels Sueuos comença fer guerra en Hespunya e pres: e cõpra ab engany lisbona per traicio del majoral de aquella qui lay vene e tot aço lo dit Key. dls Sueuos trames Ambaradors seus aldit Key Theodorich que staua en Tolosa per cõtractar ab aquell d pau enuiat li molts richs p̃sents e lo Key Theodorich los rebe molt graciosament e los Ambaradors poch aps se tornaren. molt be cõtents ab la respõsta de lur Ambarada. e seguis apres q̃ lo rey Theodorich fo mort per mans de son germa Eurich: axicõ ell mata Turismuudo son germa maior E seguis e los temps del regnat d aquest Key Theodorich: ço es en lany. cccc. lxi. q̃ en la ciutat d Tolosa en Gallia. del mig d la ciutat mana. E exisach ab molt larchriu la qual cosa los Gotths reberẽ per senyal de lur perdicio: Axicõ se segui. E mes se segui en lany cccc. lxiij. que vn pintor stãt en la ciutat de Constantinoble volgue pintar la ymatge de Jesuchrist: a

Remismundo
dels.
Sueuos

semblança dela y matgede iupiter
li secca la malo qual cōfessant la cul
pa sua a Benodiō Bisbe de aqlla
ciutat li sana la ma Enom vull o
blidar de recitar lo ques scrit del
Key Artus: ço es que en l'any .cccc.
lxxv. a cōseguint lo regne d Bre
tanya vécete feu fugir los Saxōs
los quals hauien guastada bretan
ya: e molts nemata ab la sua mare
cōqstā Noruega: e Dacia: e Iber/
e les altres Illes marítimes: e flā
dia/ Bolunya/ Norrmādia/ Tūro
nia/ Aniou/ Iseyteus/ Aluernia/
Bascunya: e cōtrades de Ballia
subiuga. faent li valença hoel Eō
te dela menor Bretanya. E axi fō
pus Insigne: e molt pus valent q̃
nengu des sos predecessors: de ho
nor de fama de poder: e del liberali
tat Al q̃l labondat sua hauia dat
tanta gracia q̃ era molt amat per
tots los pobles. E ar era molt bell
robust e fort d cors: e d fort belles
sayçōs: valēt en armes: fo it ar dit
e molt liberal: cō es dit: e ornat de
totes bones costumes lo q̃l en tant
cresque Caualleria q̃lls cauallers d
totes naciōs veniē a ell el fūit ab
les armes sofrēts perills no oits
axi p conquistar: e guāyar honra
de Caualleria: cō p hauer lo amor
del Key: e p conerexer la valent Ca
ualleria de Baluay nebot de aqll
mateix Artus Aquest rey Art? era
axi glorios q̃ en les festes grans d
any tenia la sua Cort la hon los
Reys a ell sotmesos Bisbes: Com
tes: e barons: e cauallers se ajusta
uen de totes parts es en requi dls
dons Reals louars en lo dia de se
sta tots stants: e p̃sents en son pa
lau lo coronauē dos Archebisbes
e apres lo menauē ala Esglesia. iiii.
Keys tenints deuant ell. iiii. s pa
ses tretes en les mans: e dauant la
Keyna muller d̃l dit rey semblāt

ment coronada anauē quatre Re
gines tenents quatre coronas blā
ques: e semblant mēt sen tornauē
dela Esglesia celebrat lo offici di
diuinal fins en lo palau real. E lo
rey al cōuīt seya seure los Caua
llers elets solament en vna Taula
redona per tal que negun de ells
no fos vīst pus sobira: e pus noble
e pus honrat de son cōpanyo. E a
xi celebrades les sobiranes solē
nitats ab goig: e alegria licēcia
uals donant a cascu donatus dig
nes de memoria. E altres majors
coses del dit rey Art? son scrites
les quals qui saber les volra lige
en les gestes dels Keys de Bretā
ya e alli trobara aquelles. E mes
auant he legit: que en lo temps d̃l
regnat del dit rey Theodorich:
ço es stant en l'any .cccc. lxxviii. se
fēgui vna fort persecucio: e que en
la ciutat de Giana fou set vn orri
ble: e inaudit Terra tremol con
tinuat molts dies: lo q̃l en derro
caua les Esglesies: e les cases: e lops
e altes besties saluages q̃ erē ētra
des en la dita Ciutat de Giana
discorrent souent per la ciutat de
uorauē los homēs. En ores mēys
lo dia de pascha deualla foch del
cel qui parti per lo mig lo Idalau
Real En tant q̃ per ser cessar tāt
gran persecucio: e destruccio: lo
Bisbe dela dita Ciutat de Giana
apellat Dameto home de sancta
vida se posa en oracio: E institui
les Letanies menors ques digue
ssen processionalment lauors: E
cascun āy ans dela festa dela Assen
cio de nostre Sēyor du Jeshuchrist
E ar ja ni hauiat son huy en die
les quals ha instituydes aqll sanct
Idapa Gregori primer: e celebrē
se aquestes majors cascu any en
la festa de sanct March appellads
letanies moiors: e dites letanies me

noys plo dit bisbe d viana forçecō
dit es instituydes p les causes: e
rahons de sus dites ab tres deju
nis e tres festes p los tres dies q̄s
celebrē ço es dilūs/dimarç/e dime
cres loq̄s de junis sō abrogats: e
les festes: aximateix q̄ nos fan sino
les p̄fessons p dits tres dies cōti
nuus empoen aq̄st Bisbat d Barçē
lōares ordenat: e p̄cōsuetut q̄ lo di
lūs no d̄junē mas abstenē se d̄ mē
jar carn: lo dimarç no d̄junē: ep̄co
mēien carn: lo dimecres q̄ es pus
pp̄ dia d̄la dita ascēssio abstenē se d̄
mējar carn: e d̄junē: e ari tornāt a
la dita institucio d̄les dites letanies
menors feta p lo dit bisbe de Glia
na ab les dits tres de junis los q̄ls
elle tot lo poble de viana ferē ari
Jouēs: cō vells de cōtinēt passats
los tres dies la dita p̄cucio: e tri
bulacio cessa. E p̄co poch apres es
esta instituit p la Esglesia romana
q̄ aq̄stes letanies dites mēors siē se
tes p̄tot lo mō hō ha Esglesi es d̄
xp̄ias: e ari se faes ob̄sua buy ē die.

E Mort lo dit Teodorich
comēça regnar. Eurich
germa d̄lo dit rey Theo
dorich ē lāy d̄nre Sēyor
ccccxx. e regna. xx. āys aq̄st fōch
noble rey: e de grā renō: e fama p
quāt conquista totes les hespan
yes: e la major part d̄ frāça: e de
Borgūya: e Aluernia: e vençē ba
talla. Lo rey Ratilo de Bretāya
que vench en ajuda d̄ls frāçesos
e mata grā part d̄la sua gēt. e stāt
aquest noble Rey en la Ciutat d̄
Charles mana cridar tots los grās
homēs q̄ ab ell stauen: e dir los q̄
fossent certs: q̄ dis neu dies ell par
tiria daq̄st vida: p̄co los p̄regaua q̄
p̄renguessen p lur rey son fill Ala
rich. e li fossē bōs: e le als vassalls
cō eran stats a ell. E donals molts
bons cōsells dela forma q̄ hauien
tenir: en cōseruar les terres p ell

cōquistades. E dir a sō fill q̄l p̄ga
ua eli manauat: q̄ fos obedient als
manamēts de nostre senyor deute
fos bō: e liberal: e gracios a tots los
seus vassalls: e specialment aq̄lls
q̄ li hauian ajudat: a conq̄star tates
etants grans terres: e Sēyories
e ses a tots sos Vassalls equalmēt
justicia si volia longament regnar
E de continent aq̄st noble Rey se
en malaltia: e cōplits los nou dies
rete la anima a aquell quil hauia
creat. Apres aq̄st noble rey sou sō
terrat molt honorablament en la
Ciutat de Charles son plant gran
ment p totes les hespanyes he p
moltes parts del mon. En aquest
temps se despertarē los set qui ha
uie dormit. c. lxxx. anys en vna Co
ua hon feren. mesos p̄por del Em
pador Dacia q̄ fae matar tots los
Christians. E quant se desptaren
pensaran no hauer dormit mes d̄
vn die. E quāt foren ala Ciutat: e
veerē la creu en la porta: e troba
rē moltes Esglesies edificades: e
tota la ciutat mudada foren molt
espantats: e cō volgueren cōprar
lo q̄ haviē mester p a menjar en lo
pagar nols volgueren pēdre la
moneda p que nola conexiē. E ar
altra moneda lauors corria. E de
manarē los d̄ hō eran: e respōgue
ren q̄: de aquella ciutat: diēt los
noms de lur s parcs: e no troba
ren q̄ aq̄lls coneguessen. E lo Em
perador Theodosi los se seu venir
cō ho sabe d̄cōtinēt: e persebetot
lo fet cō era stat: e cō ell cregues
q̄ visq̄sien ells tets seten vn dia
passarē d̄sta vida ē la gloria eterna

E Mort lo dit rey Eurich
comēça regnar Alarich
fill seu en lany de n̄resen
yor. cccc. lxxxix. E reg
na. xxiij. anys: e sembra
poch en les virtus a son pare:
e trencala pau quello Rey. Eu

Del Rey
Eurich qui
cōquistat
tots les
hespanyes
e la ma
ior part
de frāça
e moltes
altres te
rras.

Del Rey
dormēs

Del Rey
Alarich
segon e
dela ba
talla d̄
ague ab
Clodon
o Rey
de frāça
qui fō lo
rinēy
christia
de fran
ça e d̄les
armes
d̄ frança

rich tenia seta ab lo Rey Clodoneo d'frança en altra manera apellat clces/cföch lo primer Rey Chrestia q' los franceses hagueren E apres d'hauer hagut lögaguer a aquests des Reys tagueren batalla prop la Ciutat d'Yditiest en la q'l segös diu lo Archabisbe dö Rodrigo mori lo Rey Alarich e la major part d'la sua gent/e fou aqsta batalla en l'ay d'nre senyor: cinch cets. enou. e segös les chro niques dels Reys de França es scrit aqsta batalla fö en lany de cinch cets e tres hon es cötengut q' alaric no mori en aquellatans scapa fugint/e q' Clodoneo conqsta totes les terres q' lo Rey Eurich tenia conqstades en los regnes de França E aximater li pres Tolosa ab tota la França gotthica exceptats los monts Pyreneus q' los Reys goths possehiē: aqst Rey Clodoneo o Cloes dient los francesos que foren trameses del cel tres flors de lir per armes: e li ab lo qual fö consagrat/en la Ciutat de Rennes. E q' p' aqsta causa se consagran/e coronen allí los Reys de França. E ans de aqst Rey les armes d'frança eren Lich camps negres en capdor. E mes se diu q' cö a aqst Rey Cloes fos rebellada la Ciutat de Angulema/e ell vègues sobre aqlla: e li posas siti queles murs/e les Torres totes d'aqlla sobtesamēt se lexaren caure fins als fonamēts. E vist aqst tan grā miracle tots los habitants de aqsta Ciutat ab los se' capitas se posaren en ses mans/e li demanaren humilmēt p'do/e ell los p'dona de continēt ells rebe a son puici graciosamēt. E apres hauer sabut lo Rey Teodorich d'Italia les noues dela batalla que Clodoneo hauia gonyat d'Alarich/e lo grā dā que los Goths haviē rebut trames

Clodoneo pri
Rey de
frança

No les
armes d'l
Rey de
frança.

del Rey
theodorich
des
Italia

Vn seu fill e vn Comte ab hest molt grā: p'uenir la mort de fö gendre Alarich los q'ls vengueren sobre los francesos/e hagueren ab aquells lur batalla en la q'l los francesos foren vençuts/e mes de. xx. Milia d'aquells: morts/e recobren totes les Terres que Clodoneo hauia conqstades d'ls Goths: e tornaren aq'les ala senyoria mateixa dels Goths. En lo tēps del Regnat de aquest Rey Alarich ço es en lany. cccc. lxxx. j. per cas fortuit: opmissio diuina se mes soc molt gran en la Ciutat de constantinoble de tal manera que tota fö cremada/e abasada E lauors era Emperador zeno en Orient.

Del Rey
Gefalarich

E mort lo dit Rey Alarich comença regnar Gefalarich germa bastant seu en l'ay d'nre senyor cinch cets e deu anys. e regna q're anys e fö molt desauenturat/e p'apoch lo q' l'ana batallar sobre Narbona ab lo Rey gudemudo de Borgonya d'la q'l fugi s'es alguna vergonya fins a la ciutat d'Barcelona e allí se parit en França d'mort cö home d'flach animo q' p'ösmater e lo Regne

De theodorich
segon
Rey de
Italia q's
vengue
en les
hespanyes

Dela mort d'l malauenturat Rey Gefalarich vègue en les hespanyes Theodorich lo segō d'aqst nom Rey de Italia p' recobiar lo Regne p' asō neta Amalarich lo q'l li partia pla p' esser fill legitim del Rey Alarich. E dela Reyna Amalasuenta filla del Rey Theodorich E comensa a governar en les hespanyes Teodorich en lany de nre senyor. D. xlii. e tēgue la Governacio. xli. anys E cö Amalarich nei seu son de edar per regir e governar lo poble Theodorich sen torna en la Italia Mas dire los dans e mals que aquest Theodorich seu governant en hespanya Car seu moit en lo carcer aquell gran e famos Senador d'Roma Boeci Lo qual al' lstant feu lo libre apellat de cōsolatio e altres obres E apres es stat nomenat sancte Denert lo cors del qual sta en colunya terra de Alamanya es veritat que Alarico Rey dels vandols mana tomar totes les terres q' lo dit Theodorich hauia tyrantament preses a tots los bisbes e a tots los altres Chistians bandelats e feu los grans honies e be e mana reparar les Esglesies des truides e robades en cara per servir a nostre seyor dā seu moltes altres coses d'charitat q'm. vnll ometre p' no esser tã plija la p'set bistoria

Del Rey Amalarich E
dela batalla hague ab Giliibert
Rey de frança

Amala-
rich.

Apres q Theodorich
se fou tornat en Italia co
mença a Regnar en les
helspanyes Amalarich.
sō net del q̄l deilus hanē parlat
ço es en lany de nre senyor cinch
cents.e.xxiiij. e regna cinch anys
e vuyt mesos/e mori en vna bata
lla hague ab Giliibert Rey de
frança son cunyat Aquest Amala
rich son no meys enemich. dels
Christians q lo dit son Hui Theo
dorich. E en aq̄st temps lo Em
perador Justino que era bon chri
stia mana que tots los dela dita
secta Arriana morissē a mala mort
e supplica al Papa Joan primer
daquest nom que vengues ab aq̄st
mater mana mēt a Constantinoble.
E seguis q preycant vn dia lo dit
sāct pare anāt a preicar vn pobre
cego li demana Almeyna stant
en la porta dela Esglesia/elo papa
posa li la ma sobre los vlls/e d con
tinēt lo cech cobra la vista/e a cau
sa daquest miracle molts Infels
en Constantinoble foren cōuertits
ala se catholica/e apres lo dit sāct
pare parti d Cōstantinoble/e ven
gue en Italia e troba alli lo Rey
Theodorich ço es en la Ciutat d
Rebena/e comen aquella Ciutat
lo dit sāct pare preica lo Euāgeli
Car ari ho mana deu predicar lo
Euangeli a tota creatura: lo rey
mana pendre aquell ab tots los
Christians qui ab ell anauen: e
tots los seu morir de sam dins lo
Carcer honstauē. E per no romā
dre aquest peccat impunit seguis
dins nou dies: que aquest malluat
rey Theodorich Arria mori a mala
mort/ço es quedins la sua cambra

lo trobarē offegat. E trobas scrit
en Chroniques que en lāy. cinch
cents. xxx. i. per vn Rey dels vā
dalos foren toltes a molts bisbes
les lēgues per ço com preicaue
e cōfessauen lonō de Jesu Christ
e sēs lengues parlauē per la volū
tat de deus aeren molts miracles
eper a q̄st miracle q̄ iesu christ los
hauia fet cō ari parlauē sēs lēgua
hu de aquells bisbes sen ergulla/e
de continent per iudici diuinal sō
tornat mut.

Del Rey Theodido O
Theodoro de/e dela mort q̄ dona
la Reyna Amalasuenta.

Mort lo dit Rey Amala
rich la Reyna Amala
suenta la mare veent
se viuda: e sens fills: e
poch reputada per los
Boths seu venir per governar la
terra vn seu parent apellat The
odio/o Theodoro de qui habitaua
en Toscana. Axi: q̄ ab cōsentimēt
dls Boths lo seu coronar p rey
deles helspanyes en lany dela In
carnaciō de cinch cēts. xxxi. E re
gna: xvij. āys e. iij. mesos En tēps
de aquest rey entraren los Keys
deles Gallies en helspāya: e estāts
sobre Tarragona aplegarē se los
Boths: e prengueren lur capita
Theudiselo lo q̄l pres los ports
de Aspa dels fracesos: e batalla
molt virilment contra los france
sos: e alli mori gran nombre d frā
cesos. E com lo dit rey Theodo
redo: se vees molt poderos: Sēyor
en les helspanyes oblidāt los beni
ficis que dela Reyna Amalasuen
ta hauia rebut fou litant ingrāt
e desconeixent que mana bande
jar la dita reyna: e ala fi la seu mo
rir en vnbāy. E axi aquest maluat
e desconeixent rey fōch mort per

De fact
Benet.
cassinò
De To
tila Rey
dels Ef
tro got:

les mans de vn criat d'la dita rey
na stant segur en son palau en Si
uilla. En temps de aquest maluat
rey foch sanct Benet lo major her
mita que era en la Montanya ap
pellada Cassino. E cò Totila rey
dels Estragotths hois dir d'la san
ctedat de sanct Benet que preno
sticaua les coses esdeuenidores no
seu altra cosa sino q'pres sanct Be
net e volent lo cremar ab la sua cel
la en temps: e no ho pogues fer l'a
ça aquell en vn forn calent: e lo dit
sanct benet erin lo diaprop seguèt
tot censer: e sens esser cremades
les sues vestidures e la ealegre per
virtut de deu. E veent lo dit Rey
Totila tan gran miracle ab gran
humilitat: e b'èignitat: e reueren
cia ana v'istar aquell en sa hermi
ta. E sanct Benet li dix Rey To
tila apartat del mal en que vius e
vulles còexer deu: e seruir lo. Car
sapies: que has d' Regnar. 9. ays
e conquistar Roma. E oydes aque
stes sanctes paraules de sanct Be
net partis dell lo dit rey Totila
molt alegre. E de continent tirala
viade Calabriz: e pres tota aquel
la Prouincia. E dalli passa en Si
cilia: e pres la per força d'armes. E
dallivigue a Roma e tingue la tāt
afetiada que per famli hagueren
obrir les portes dela Ciutat. E en
trat quesò en Roma no cons'eti q'
nenguū dan sos set ala dita Ciutat
E en aqst temps ço es lany. D. xliij
regnant lo dit rey Theodoro forē
vists en la Gallia diuersos senyals
Car vna cometa aparegue lo dia
sanct d' Pascha: e lo Cel fou vist
cremar: e caygue dels nuuols vera
sanch en los vestimēts dels homēs
e en la casa de vn home aparegue
de dins banyada de sanch. E forē
molt poch apres diuerses: e grās
pestilencies p tota aqlla terra.

E esseēt mort lo dit rey Theodore
do/o en altra manera apellat The
dioprēguerē los Gotths per Rey
Theodisclo/o Theogilo en lany de
la Incarnacio d' D. xlvij. lo q'l rey
se dona a molts grās vicis forçant
les mullers de sos Vassalls en la
carnalitat desordenada: e p causa
de aqst desorde mata molts de sos
Vassalls q' cōsentir no ley volien
los q'ls apres no podent cōportar
la sua mala vida lo matarē en pa
lau dins la Ciutat de Sevilla.

**Del rey Agila: e con fō
mort per sos vassalls.**

Quāt fou mort lo dit rey
Theodoro do/o Tēdio
los Gotths prenguerē
per Rey Agila en lany
d'la incarnacio d' cinch
cents. l. E regna. v. anys. En lo
primer any d' son regnat v'egue so
bre Eordoua: e los dela Ciutat ba
tallar en ab ell: e desbatar en lo: en
tal modo: que mataren gran part
dela suagent: e tre los quals hi mo
ri hun fill del dit rey Agila: e ell
fugint escapa de les mans dels
Eordouesos: e dona en mans de
sos vassalls quil mataren. E en a
quest tēps: ço es en lany cinch cēs
liij. fou tant greu Juern: e tan as
pre en Hespànya quels Rijs se
gelaren en tant q' podiē passar so
bre aquells: e los ocells constres d'
fam: e per fortuna de fret eran es
mortits: e tot hom ne podia pēdre
ab les mans a les voluntas.

Del rey Atanagildo.

Regna Atanagildo aps
mort del dit rey Agila
ço es en lany d'la incar
nacio d' cinch cēs. lv. ays
e Regna quatorze ays
sonch molt bō rey: e rebe lo baptis
me: e la se catholica molt amaga

dament per por q̄ los vassals nol
matassen. En tēps de aq̄st rey Ata
nagildo se seguit que vn Jubeu
menyspreant la ymatge de nostre
Senyor deu Jesu chxist li dona ab
vn dart vn grā colp en lo costat d̄l
qualisque decōtinēt molta sanch
E aq̄o vist per los Chxistiās lo dit
jubeu sonch apedregat: e ans que
moris dix volia morir Chxistia: E
axi dit jubeu mori ab gran contri
ctio. E seguit aquest acte lo dit rey
Atanagildo mana celebrar festa d̄
la passio dela ymatge d̄ jesu chxist
E mes en aquest tēps se seguit que
vna grā Montanya la q̄l stava prop
del Riū quis appellaua Royn
ros lo qual es entre la frāça Bor
ticate h̄espāya: brama per molts
dies coma bou: e partis p̄ lo mig
e dona sobre altra Montanya po
blada: q̄ stava molt prop de aq̄lla: e
caygue en lo Riū ab totes les ca
ses: e Esglesies: e homēs: e besties
en tant que periren: en dit Riū
gran multitut de gent. E mori lo
dit rey Atanagildo en la Ciutat d̄
Toledo de malaltia: cō a bore fael
Chxistia. En lo temps del regnat
de aquest Rey Atanagildo: coes
en lany. s̄inch s̄ets. lxi. seguis: q̄ vn
jubeu furta vna ymatge de Jesu
chxist dela Esglesia: e forada aq̄l
la ab vn dart: e apres aporta la sen
en casa sua volent aquella cremar
e cō la tengues entre les sues ro
bes amagada descobri la per me
tre la en lo foch: e trobas tot ple d̄
sanch qui era exida dela nafra d̄
la ymatge. E p̄ aq̄sta causa fou p̄s
lo jubeu: e fou finalment allapidat

Del Rey loyba primer
daq̄st nō: e d̄ Leonegildo sō frare.



Lo rey loyba comença
a regnar apres de Atana
gildo en lany dela incar
nacio d̄ cinch cēs. lxxviii.

E regna tres anys: e presper cō.
panyo en regir lo regne leonegil
do son germa segons alguns han
scrit: e segons altres era sō fill. E
cō se vulla sia aquest leonegildo
gouernaua aq̄sta nostra h̄espāya
e Loyba la frāça gothica. E en
temps daq̄sts dos hague vna grā
contentio entre los h̄espanyols
e francesos sobre la pascha de re
sureccio cō los h̄espanyols Digue
ssen ques deuia tenir/a. xxviii. de
Març. E los frācesos/a. xviii. de
Abril/ E axi los vns: e los altres
cultiuauen la pascha com dit es e
p̄ demostracio de la veritat nostre
senyor demostra lauors vn mira
cle de hon apparegue que en mil
lor tēps la feyen q̄ los h̄espanyols
E ar en aquest temps en totes les
piques hon acostuma de star la ay
gua beneyta en les quals batizen
los infants daua nostre senyor d̄u
aygua per a batizar: e seguis que
nostre senyor deu ne dona tant
solament en les piques dels frā
cesos: e no dels h̄espanyols. E
mori aquest Rey loyba d̄ malatia
en Narbona.

E mort lo dit rey Loy
ba comença a regnar
Leonegildo ē lāy d̄ n̄re
senyor de cinch cents: e
lxxij. E regna xvij. āys
casas ab Theodora filla de Seue
riano Duch de Carthagenia lo q̄l
fou fill del rey Theodorico. E ha
gue daq̄sta Theodora q̄ venia d̄ li
natge realtres fills hu fou s̄actle
andre: e laltre sanct Isidoro los q̄ls
hu apres altre foren Archebisbes
de Siuilla. E lo tercer fou s̄act Ful
genci Archebisbe de Carthageia
E mes ne hague vna filla apellada
florencia q̄ fou Monja d̄ sancta vi
da/ E aquest rey Leonegildo ē lo

S̄actle
andre.

S̄act Isi
doro.

S̄act ful
genci.

mèçamèt de sò regnat hague molts enemichs/e subiuga totes les ciutats les quals en les hespanyes li foren rebelles/e còquista Sauoya/e Tlenesi/c Boenca/e altres moltes terres. E vltra los dits dits fills hague vn fill appellat Hermegildo lo qual casa ab la filla de Bilbert rey d'frança lo qual era cristià/e Hermegildo p amor sua se conuertia la se catholica/ E cò lo dit rey Leonegildo fos de la secta arriana hague tan gran anuig d'hermegildo esfer cristià q' mana lo p'nguessen/ e tenint lo arripres a mòest al moltes vegades q' volgues lexar la se de Jesu crist faent lo cert q' si arino hofaea q' manaralo matafse: E cò ja Hermegildo fos illuminat per lo sant sp'it respos al rey q' faes dell lo q' li plagues cò fos son pare/e sò senyor/e que p' temoz de la mort ell no lexara la vertadera ley e la q' du li hauria cridat/e lauoz lo maluat rey/e cruel pare Leonegildo pres vna destraque p'psi troba/e dona li aba q'lla tan gran colp en lo cap q' de continent dit Hermegildo caygue mort en terra. E axi Hermegildo son martyr p' la s'cta se catholica/e mes auant hague aq'st rey Leonegildo altre fill appellat Ricaredo q' regna apres d'ell/ e mori de malaltia aq'st rey Leonegildo e la ciutat de Toledo. Yes d' notar q' en aq'st t'ps: q' es e l'ay. d' lxxxviii fo tan gran abundantia d' pluges q'st diluui en les parts de Tlenecia/e d'Italia en tāt q' nos lig denoe enfla nian stades mes pluges que tāt fore grans/e tant durar e q' lay gapuia sobze los mars de Roma/e a que'st rey Leonegildo ex'plia/e cresq' sò regne en hespàya/e fo lo p'mer rey ques posà a taula tot sol/es vesti vestidures reals p' q' enans tots los reys se posà a taula ab canillers e anau en arivestits cò cauallers.



Ricaredo p'mer cò m'ça a regnar a p'e d'la mort de Leonegildo pare seu en lany d' n're s'yor d' cinch cents/ el xxx. ays aq'st fou molt bō rey/e bō cristià/e regna xv. ays solo. i. rey d'ls goths cristià e d'friu d' totes les hespàyes la heretgia de Arria en la q'lsou sò pare/e los altres reys Boths p' decessors seus/e seu gran be als cristiàs / e reedifica/e repara moltes eglestes E a tots los heretges d'les hespanyes q's volguer e còuertir a la se catholica sae moltes hòres/e lexals tots lurs b'ns/e donals moltes frāqueses/e los altres q' volian star/ e viure e la heretgia arriana l'çals d' totala hespàya/e p's los tots q' n'rs b'ns tenie/e torna en les hespàyes tots los p'lars/e clergues q' stauen ban de j'ats/e tornals lurs eglestes er'edes. E a p's q' aq'st nobler rey hague tornat e les hespàyes s'act Leandre/e s'act Fulgenci/e los altres p'lars e clergues q' stau'e badeiats de les hespàyes p' m'atenir la se de Jesu crist mana q' p'icassen la se de n're s'yor deu iesu crist/e seu cò cellfor mat en Toledo en l'ay d' n're s'yor cinccents no r'ata quatre d' honse seguiq' la heretgia arriana del tot son còdemnada/e daqui auant los goths fore fermes e la se d' iesu crist los q's haurian stat en la heretgia d'ls arrians. ccclxxi. ay/ y en aq'st t'ps era Maurici Empador de Roma/e lo papa sanct Gregori p'mer a p'garies d' l'q' n're s'yor d' u tragued' i' l' l' traia Empador/ e mes e lo t'ps d' dit papa Gregori lo qual e cara regia lo papa/e era en l'ay. dc. ii. fore vistes en nilo fluui de Egipte vnes besties o animals hauents forma humanal homens/e sembres cò es de mig cors enauall stants sobze lay gualos quals coniuat per du

Del rey
Ricardo
do. i.

del matí sine hora nonase de men-
straren/e foren vists/e regnat aqst
Ricaredo/o en altra manera ap-
pellat Richardo en les hespanyes
y en lo temps de Maurici/e Jsho-
cas Empadors Joã de natio dels
Goths dela puincia de L ositania
natural stant Menio dl ordeo fact
Benet home de gran san deta/ y e
len gua grega/e latina molterudit
lo qual studia per. vii. anys en Lo-
stãtinoble stãt enedat d'adolescencia
e apres dels dits. vii. anys sen toz-
na en hespanya alhon sopinogu. en
bisbe d' Gerõa se ouertirẽ tots sos
germs d' la betgia arriãa a la se chri-
stiãa/e mori elãy dnre se yorã siscẽts
en lo temps daquest rey entraren
en hespanya Setanta mil hõmes
de armes dls frãcesos/y e lo tẽps
que aquests frãcelos venguerẽ lo
rey Ricaredo era detengut d' ma-
latie/e per no poder anar en plõa
tremes hi vn gran senyor vassall
seu natural de Madrit que lauors
se appellaua Altidio ab moltes
gens lo qual se combate ab tota la
sua gent ab los frãcesos dls qly
hague la victoria/e mata/e prẽgue
la maior part dels dits frãcesos
en calcant los fms en la frãca/e
mesauant aquest rey Ricaredoba-
talla moltes vegades ab los Ro-
mans/e sempre los vence/e totes
les terres que son pare guanya p
armes aquest les guanya per amor
axi que mes tota la hespanya en
pau. E fou molt iust liberal/e pia-
dos/e aleua sos regnes de molts
tributs que lo rey Leonegildo sã
pare los hauia imposats. E mori
aquest noble rey Ricaredo en Lo-
ledo: apres hague reebut los sãts
sacraments ab grande uocio com
a bo feel christian e fou molt plo-
rat no solament per totes les hes-
panyes mas encaraper totes les

altres parts a ben la sua bona fa-
ma scampada era.



Cyba segon com-
mença a regnar apres
la mort de son pare Ri-
caredo en lany del seny-
or Siscẽts/e cinch ays
e regna des anys/e cinch mesos/e
en son temps commença la secta dl
maluat Mahomad. Eximateix se
commença la festa de tots lants p
la qly ordenar lo papa Bonifaci terç
demana al Emperador Jshoca vn
temple ques appellaua Jdãteon
en Roma e lo qual los Gentils ce-
lebzaucn lurs festes. E aço dema-
na per afer hi l'eglẽsia en que se ce-
lebras la dita festa d' tots sãds/e q
aquella daquiauant se faes ppetu-
alment cascũ any en lo primer dia
de Nouembre E norres mays en
lany. xvij. que mori papa Scuini-
ano/e sopapa lo mater ay lo dit Bo-
nifaci/elegui que com vn pobre d'
manas almoyna a algũs navegãts
e no lindonassen dient lo Houer
al pobre no haiescura d' damanar
almoyna car no hauem aci sino
pedres. E cõ lo pobre hagues dit
dons tot quant hichase conuerte
sca e pedre: tot quãt aura e la nau
quis pengues menjar de continet
se conuertien pedres r emanẽthi
la forma r color per lo qual mira-
cle/se segui molt d'becarlo nauxer
e tots sos compãycns se donaren
al seruici de nostre senyor deu/e
en aquest temps mater totan gran
fret que quasitotes les vines per
tot los Mon forẽ cremades /e les
messes dl any pp seguẽt totes peri-
ren. E mes en lo dit tẽps papa Bo-
nifaci desliu scrit obtengue del dit
Jshoca Empador dels Romans
q la esglia Romana fos cap d' totes
les esglẽsies dlmõ E ar la esglia de

Del Rey
Loyba.ii
fill del bẽ
uenturat
Rey Ri-
caredo.

Constantinoble se scriuia primera de totes les altres/ y en aqueltéps mateix se seguí vna gran crueltat d' Theodorich quis còbate ab só frare Theodobert reys tots d' França lo quallos seus mataren e lançaré locap d' dit Theodobert per lo mur dela ciutat de Colúya hon fugit del dit son frare sera retret/ e apries pres los fills q' eré sos nebots/ e matal's/ e quení hauia q' encara portaua la capida blanca del Baptisme prengue/ e baten les pedres/ e a tot ao seua consell dela mala d' oia auia sua appellada Brū childis Regina la qualli dona entendre que lo dit Theodobert no era só frare car deya era fill d' vna puta concubina de son pare/ e sos nat en adulteri/ e per ço la còsella li lauas lo Theoz/ e regne del dit son pare.

childis

Quandemiro regna apries la mort d' viterigo en l'any de n're senyor d' Dc/ exliij. anys/ e regna dos anys/ e en lo pmer any de só regne mogue guerra als Gascons/ e crema/ e destruhí tota la llur terra/ e mata molts de aq'ls. En temps de aquest rey foren p'sos per Lotari rey d' França tots los fills del rey Theodorico en batalla e mata aquells/ e feu leuar la ma/ e vn peudela Reyna Brunichilda e feu la rossegaré la coa d' vna Euguabrauap ço cò dyalo dit rey q' per causa de dita reyna erá mort's dos Reys/ e mori aquest rey Gundemiro de infirmitaten Toledo.

Del Rey
Gūdemiro

Gisebuto commençá regnar ap's la mort d' gūdemiro en l'any de n're senyor d' Dc. exviij. anys regna nou anys sou rey molt catholic/ e zela

Del Rey
gisebutc
e de les
es victo
ries.

tant en lo seruiçi de nostre senyor deu que a causa sua toré còuertits en Hespunya a la se catholica heretia mil Jubeus. Aquest rey còquistá totes les Ciutats/ e Castells e Viles quis tenien p'los Romas en Hespunya/ e batalla ab ell's moltes vegades/ e hague s'epre victoria/ e tant aquest noble rey en Ciuitate essent Archabisbe s'ac Judo ro se mogue vna heretgia p' gent's quis appellaué Acefelos p' la q' co la lo dit rey mana applegar Concell hon se aiustaren molts p'lats e entre aquells vengue vn Bisbe qui defenia la heretgia dels Acefelos/ e s'ac Jidoro en publicch consistori disputa ab dit Bisbe per alguns dies. E per rahons veritables/ e euident's lo seu atorgar/ e cò exer lo error é que staua/ e còsilia a la se catholica/ e aximateix tots aquells qui dita heretgia tenien/ e lo rey los perdona benignamēt. Aquest rey fo molt litterat/ e molt poderos b'aigne/ e molt liberal/ es forçat/ e iust. E tenint sos regnes ab molta pau/ e concordia/ e malla'tis de tal malaltia que mori iat'sia alguns han volgut dir que mori mazinat com seu ulla sia stat la Chronica nodiu mes del que es en scrit/ e en aquest temps durát lo regne d' dit rey Gisebuto e stat papa Bonifaci quint fo cògregat Consili general en espanya h'ó fo ordenat que totes les Jdoles fos sen trencades les quals alg'ns d'ls Romans hauien lerades cò encara Jdolatrauē lauors los Romas e apres ordenaren molts Bisbats e consagraré molts Bisbes/ e mes en aquest temps que era papa ho nou primer cò papa Bonifaci fos mort lo dit rey Gisebuto entra en les Sturies/ y i Galicia ab la sua host/ e preses aquelles prouincies.

Gisebuto

amplia lo seu regne tro a finib⁹ fre
e ètra als termès d hercules grech/e
ordéats è aquelles regiós/Duchs
Còptes / Gouernadors tornassè
ab victoria en Castella es veritat
que he legit en vna historia d lbe
spanya que ha mes de. cc. anys es
scrita que lo mestre Diuqen Ba
licia no ètra lo Rey Besebuto car
iames aquella prouitia nos pogue
pendre per força darmes Ans en
cara huy es poblada dels primers
habitadors. E en temps daquest
rey Besebuto comença a preicar
Mahomet la sua mala secta en la
terra d Mecha e en las altres ter
ras dela mar q ara son de moros.

Del rey
ricardo
segona.

Ricardo segon a
pres dela mort de sò pa
re Besebuto comença
a regnar en lany del sèp
orsscents e vint e cinch
anys/e regna set mesos/e morifa
drie desort poca edat/ e per ço cò
regna poch nos ha còtinuat dell
mesauant.

Del rey
Sectilla.

E continent que Ri
cardo so mort alçaren
los Gots per rey Sen
tilla en lany del senyor.
vi. cèts/ e vint e sis/ E
aquest Sentilla es estat Capita d
lots en temps del rey gesebuto
molt bon Caualler sforçats e molt
savi/e discret en la guerra/e per
ço los Gots lo prengueren per
rey/e tant com regna guanya to
tes las terras que los Romans en
les hespanycs tenien/e hague ab
aquells moltes batalles de que
sempre fo vencedor en tant que a
quest fo senyor de tota lbespanya
e en lotemps daquest rey los Ba
scons corregeren en tota la prouin

cia de Tarragona/e decòtinent q
hosabe aplega tota la sua best/e
vengue còtra aquells/e dstroç als
tots/e mata molts dells en calçat
los per tota la lur terra depasant
los de lur senyoria ètant que los
dits Bascons vengueren a venia
e per quels pdonas meterè lo en
tre mans allur cost/e despesala vi
la de Olit en Nauarrat:Aquest rey
fo molt catholich/e molt gracies
e huma a los vassalls/e molt brau
e terrible a los enimichs/eso molt
amaten les lbespanyes : crida
uen lotots los poble s pare dls po
bres. Morien Toledo d molt grā
enfermetat/en lany de nostre sen
yor : Sis cents/e xxxvi. E en aqst
any prengueren los Moros lbe
rulalem/e tinguerè lo pds anys
allertat/e segons he trobat scrit è
la cronica del Archiureald Bar
celona apres daquest Sentilla re
gna ion fill Reximiro mas no diu
p qui temps sino que apres dll re
gna son germa Sisanando.

Sisanando apres la
mort de Sentilla comē
ça a regnar en lany de
nostre senyor Sis cents
e xxxvi. E regna cinch
anys/enos trobe escrita cosa alguna
dell digne de memoria sino que en
lo tercer any de son regnat comē
ça concel general en Toledo lo q
vengueren tots los Archabil
bes/e Bilbes de totcs les lbespa
nyes/a h en foren ordenades mol
tes coses en seruicide nostre sen
yor deu/e en profit/e augment d
la religio Christiana e aquest fo lo
quart conceil qui celebra en To
ledo. E en temps del dit rey Sisa
ando morisand Eugeni archabil
be de Toledo. E diu mossè Diego
de valera en la cronica de bes

Del rey
Sisanando

panya que nos troba scrit aquest
 Rey Sisnãdo a hõ mori nihõ no
 E io qui fas la present historia he
 trobaten huna gran chronica de
 hespanya cõ lo dit Rey sisnando
 mori en la Ciutat de caragoça de
 malaltia corporal en lany de nostre
 senyor d quarãta hu. et robes scrit
 que en son temps: ço es en lany de
 nostre senyor siscens. xxxviii. que
 Constanti fill d heraclio Empador
 suceehint en lo Imperi dels Ro
 mans lo quart mes dl seu imperi
 fo mort per ver i que li dona Mar
 tina la madrastra la qual ab Adir.
 ro patriarcha de Constantinoble
 e ab son fill appellat heracion
 germa del dit heracion vsurpa lo
 dit Imperi dels romans Empe
 ro apres lo Senat de constantino
 ble feu tallar lo nas al dit fill dela
 dita martina: cõ a vsurpador del
 dit Imperi e ala dita Martina la
 legua. E fou los dos judicats: e so
 ragitats lo dit Imperi.

Del Rey Sentila segon.

Que Rey Sentilla segon
 comença ha regnar en
 lay de nostre senyor siscens. xli. E regna qua
 tre anys. En lo q̃l tẽps
 nos troba res hajafet digna d me
 moria sino que feu celebrar en To
 ledo dos Concells generals en los
 quals foren cõ firmades totes les
 coses: que p Sisnando foren orde
 nades: e altres moltes molt mes
 necessaries e pfitoses. En la ordi
 nacio deles quals fo lo principal
 sat Isidoro Archabisbe d Siuilla q̃
 lauors era priuat dles hespanyes
 E mori aquest benauenturat sanct
 Isidoro molt sanctament en la ciu
 tat de Siuilla. iiii. dies d Abriill
 del any de nostre Senyor siscents
 quaranta tres: en edat molt pro

la praes.
 la mort
 de sisn
 ando

ucta. E mori aquest rey Sentilla
 de malaltia corporal en la Ciutat
 de zamora.

Del Rey Tulcas.



Apres dela Mort del
 rey Cintila alcaren los
 Goths per Rey son fill
 Tulcas. E comença a
 regnar en lay de siscẽts
 e quarãta cinch e regna dos anys
 e tench son regne en pau per tot a
 que st poch temps que regna e fo
 molt bon chrestia huna benigne
 e liberal: e confirma totes les co
 ses que los bõs Keys antecessors
 seus hauian ordenades en les hes
 panyes e mori en Toledo cõ a bõ
 e fel Chrestia: e fo molt plorat per
 tots: per la gran sperança tenien
 segons son bõ viure que seria molt
 bon Rey.

mas si no ma
 la de car
 no hie de
 la de ay de
 car

Del rey Eyndefindo.

De cõtinent quel Rey Tul
 cas fo mort Sindefindo
 pres lo Regne per força
 en lany del senyor siscents
 quarãta. E regna deu anys e en lo
 començament de son regnat tre /
 mes supplicar a nostre sanct pare
 que la primacia ço es la major po
 testat o dignitat deles sglesles de
 les hespāyes fos en Toledo: o en
 Siuilla: olla hon al dit Rey para
 gues esser millor e lo sanct pare o
 atorga: e axi la primacia tẽgue Si
 uilla en pau en tot lo temps de a
 quest Rey per quant lauors hauia
 gran contencio e discordia entre
 Toledo e Siuilla sobre aquesta
 primacia la qual latine dicitur Me
 tropolis: e axi fou appellada Seui
 lla Metropolis hispanie. Aquest
 Rey confirmat totes les coses que
 sanct Isidoro hauia ordenat. E en
 aquest tẽps hauia en Siuilla vn

Archabisbe natural de Breçia a
pellat Theodisco lo qual era mal
home Jafsa se demostras molt
home debete corrompes ab la sua
demostracio de sãctedat algunes
scriptures compostes per sãct Jst-
dozo les quals encara no erende-
monstrades: e posa en aquelles al-
gunes errors a nostra fe catholi-
ca. E com li fo prouat lo contrari
lo Rey lo fo cõdemnar per heret-
ge. E condénat: que so aquest Ar-
chabisbe per heretge de continēt
sobandeiāt d Siuillate lauors ell
sen passa en Aphricate seu se mo-
rote prehicagrans mētides: e fal-
sedats (contra la fe) de nostre Sē-
yor dū Jhesuchrist E p aq̃sta causa
com lo rey Lindeslūdo mana pas-
sar la primicia dela Eglise a Se-
uillaala eglise de Toledo: aricō
antigament la solia tenir. E feuce-
lebrar lo seten Consili en Toledo
e foren hi quatre Archabisbes: e
bisbes: e los procurados dels al-
tres prelats deles Hespānyes q̃
per Justas causes no hi poguerē
venir: mes hi comparague altra
molta Clarecia: etots los grans
Sēyors dī regne. E aq̃ forē fetes
moltes Leys constitucions: e sta-
tuts molt profitoses ala Religio
Christiana. E fo aq̃ elegit per Ar-
chabisbe de Toledo sãct Eugenio
E aquesta electio fo tremesa per lo
dit rey al sãct pare suplicant lo
que aquella confirmas de continēt
com a bona: e sãcta. E mes lo dit
rey per son Embaxador que era
vn sãct home bisbe de çarago-
ça appellat Tagia seu suplicar al
dit sãct pare: que tremetes al dit
rey los Morals de sãct Gregori.
E lo papa respos al Embaxador q̃
segōs lo gran nombre dels libres
qui stava en lo Thesordela Eglise
lia seria cosa molt greu de trobar

ell lo libre q̃ demanana. E ar nun-
quet al libre hauria pogut trobar
tant nol hauria fet cercar. E lo dit
sãct bisbe fo molt desconsolat da-
q̃star espost: e veēt no poder acon-
seguir la peticio sua demana li fos
dada licencia per nostre sãct pare
que al menys ell pogues vellar: e
orar en la Eglise la major: e nostre
sãct pare ne fo cõtent. E lauors
lo dit sãct bisbe ana ala Eglise
dels Apostols sãct Jherete sãct
Jdauhe posas alli ab grã deuocio
en oracio: e quasi en la mija nit apa-
reguerē li los dits Apostols: e ab ell
sãct Gregori en molt gran clare-
dat he digueren li lo loch hendi-
libre se trobare. E l endemalo dit
sãct bisbe totaço recompta al dit
Jdare sãct. Lo qual de continēt
mana cercar dit libre. En aq̃ll
loch: que los sãct Apostols ha-
uien dit se trobarē. E ar ilo troba-
ren: e ab molt grã alegria lo sãct
Jdare mana dar lo libre al dit sãct
Bisbe. E en aquesta forma vēgue-
ren los Morals de sãct Gregori
en Hespānyā. En aquest temps al-
çaren los Gotths per Rey a Re-
cisfundo ab son pare Lindeslūdo
Juntamēt. E regnarē quatre āys
e vint dies pare e fill. Aq̃st Rey
tengue les Hespānyes ē gran pau-
e traquellitat: e no cessaua de con-
uertir ala se catholica les per so-
nes preses ē crim d heresia/ o apos-
tasia si conuertir nos volian los
bandajaua d totes les hespānyes
d tal manera que tota la terra era
neta de Jubeus. e heretges/ E se-
guis que stant aq̃st Rey en To-
ledo se en malaltia de tal manera que
en la dita Ciutat de Toledo fini-
sos darrers dies.

 **Del Rey Recisfundo en
son temps viuia lo benauenturat**

sanct Alifonso/o Aldefonso.

Apres dela mort d' Sindar
lundoromas per Rey sò
fill Recifundo lo qual cò-
dit es fou alcat p'rey Ju-
ntament ab l'odit son pare Linda-
fundo. E comença sol a regnar/en-
lany de nostre senyor sis cents. E
.lvij. Regna axi sol .xviij. anys/e
xi. mesos. E en lo començament d'
son regne conuoca Concili en To-
ledo iuxta la forma téguda per sò
pare. E en lo vij any de son regnat
cògrega altre Concili en Toledo
En aqst any son expellit del regne
de frança lo Rey Theodorico
e en loch de aquell posaren son
germa Belderico queregnaua en
Austria q' es en Alamāya/e Theo-
dorico se mes a Monjo en lo Mo-
nastir de sanct dionys de paris. la
historia francesa appella aquest
Rey Terri germa d'lotario lo q'l
ans dell hauria regnat quant expe-
lliren d'l regne son germa Bilber-
to. En temps daquest Rey entra-
ren los Gascons en Hespanya E
lo Rey aplega totes les lues hosts
e vengue contra ells de tal mane-
ra que mataren molts de dits gas-
cons. en aquest temps mori Euge-
nio Archabisbe sanct de Toledo.
e posaren en loch d' aquell sanct
Aldefonso lo qual era Monjo de
molt sancta vida/e d' ben linatge e
dexeble de sanct Alldoro en temps
del qual vengueren en hespanya
los heretges de frança Botthica
appellats Idelayce Tendio/e ab la
llur heretgia corróperē molt grā
part d'la gent de hespanya negāt
la verginitat de nostra senyora sā-
da Maria. E com lo beneueturat
sanct Aldefonso a ço sabe disputa
ab ells en public/e conf' nels ab
moltes sanctes/e aprouades aucto-
ritats d'ls testamēts vell/e neuell

e ab les lues sanctes predicacions
reforma la gent de hespanya en lo
vertader coneriment dela vergi-
nitat d' nostra seyoza E seu expellir
los dits heretges ab gran desho-
nra llur de les hespanyes ep aqst
seruici fet per sanct Aldefonso ano-
stra senyora la verge Maria ella li
apparech ab gran companya d'ls
Apostols/e altres sancts anant ell
a matines acompanyat de molt
clerici/e de molt poble lech ab cā
d'les encenses en les mans/e en p'se-
cia d' tots li dix la senyora nostra
per ço com tu ab se/e ab firmela-
has ceyt los lōs d'l teu cors ab cin-
ta re v'ginitat/e has confirmada
en los coratges dels Ch'ristians
la gloria/e laoz d'la mia verginitat
ab la luz/e gracia d'la tua paraula
pren aquesta vestidura q'yo done
a tu per que s'es honrat en aqsta
vida/e en l'altra de gloria/e de san-
ctedat/e vestiras aquella en les fe-
stas depascha/e en los altres dies
deles mies festes/e d'ls altres s'asts
principals/e d'continent nostra
senyora desparegue/e lo sanct A-
chabisbe romas molt alegre ab lo
glorios do dela vestidura que n'ra
senyora li dona. E daq auāt mana
lo dit sanct Achabisbe que fos cele-
brada la festa ques nomenada san-
cta Maria de desembre/E des que
mori lo dit s'act Archabisbe nūqua
son Archabisbe qui gosas vestir
aquella vestidura sino lo Archabis-
besisberto lo qual p' sos d'merits
fō de aqusta dignitat d' Archabisbe
d' Toledo priuat pero en los mira-
cles los quals son scrits d' nostra se-
nyora se recompte que aquest Ar-
chabisbe que vesti la vestidura d'
nostra senyora era appellat Sica-
rio/e que las acostatant al cors q'l
mata. E aquest Rey Recifundo fō
home molt bo just deuot liberal

Aldefon-
so Archi-
bisbe de To-
ledo pri-
mer Mo-
jo d' s'aa
vida.

gracies: e molt cōmue e tengue sos Regnes ab moltapau e cōcordia e mori sens infants en la vila de Bamba prop de palencia de maltia que nostre senyor deu lido. na lo primer dia de Setembre del any de nostre senyor sis cents setanta e cinch. E per que mori sens infants se mogue gran discordia entre los Duchs e Cōptes Gotths cō cascu volgues esser Rey specialment lo Duch de cordoba apellat Eguirinebot del dit Rey e vrissa Duch de Cantabrie Julia Compte de Granada: e lo noble Baro d'alta säch Idelagi per lo qual la se chistiana en hespāya fo saluada: e lo linatge real fo mantengut aquests e molts altres del regne se leuaren vns contra altres e fuscitaren entre ells grans guerres. E finalment apres d' moltes mortse e dans seguits elegirē Rey apellat bamba segōs se segueix.

 Del Rey Bamba e des ses conquestes: e com mori en lo Monestir de pampliga. 

V Engā ara a parlar d'el noble e potētissimo Rey Bāba d'ueu saber primeramēt que apres mort del Rey Ketifundo elegiren los Gotths quel Rey de Bamba qui era molt bon Caualler e d' milloz linatge dels cauallers Gotths en lany de nostre senyor sis cents setantahis. E regna nou anys: e q̄tre mesos e accepta aquesta real dignitat contratota la voluntat carnos reputaue dignē en gouernar e tenir tan gran cosa com es poble e perçono consenti quel nomenassen Rey fins que sos vntat com se acustūaua dels altres reys Gots que foren tots los magnats cauallers e gents de estima deles

hespanyes en Toledo ab lo dit Bamba fo allí vntate coronat per Rey en la Egliseia major de sancta Maria per mans del Archabisbe Eurigo: e tots li prestaren homenatge: e prometen tenir lo per llur Rey e senyor: e juraren de esser li leals. E lo Rey Bamba jura que tendria sempre la se catholica els guardaria tots llurs priuilegis: e bones cōsuetuts e cōstums. E apres que lo dit Rey Bamba fo vntate coronat en spāya de tot lo poble allí congregat li isque d'la boca vna Abella: e vola molt alt en vers lo cel d' que tots foren molt admirats: e alguns sanis quis qui setrobaren diguerē que los Regnes de hespāya hauen esser per ell molt hōrats: e augmentats: y en lo començament de son regnat le uas contra ell lo compte d' Nemes appellat Alderico: e adherirē se al dit Cōpte molts altres traydors e leuas ab tot son condat: e roba tots aq̄lls los q̄ls stauen ab grā de sig de venre lo Rey Bamba llur senyor. E quant el Rey Bamba sab aquesta nouitat mana juntar grans gents: e crida a paulo caua. ller natural de Grecia del qual lo dit Rey molt fiaua: e mana li q̄ sos capita deles gents darmes cōtra lo Compte Alderico quis era leuat ab la terra el d' strubia e robaua e aquest paulo era hudea quells qui hauen prestat homenatge al dit Rey Bamba en Toledo: e com fo ab la host del Rey primer la iūtas ab lo Compte Alderico: e fundas ast Remismundo Duch de Cantabria e a molts altres traydors: e tengue ab ells manya prometēt los moltes grās herctats e riqueses quel alçassen per Rey deles hespanyes e tota la frança Gotthiga consentis en a

Celibe
ria.

Dela vi
ctoria di
Rey bā
ba cōtra
los gasc
cons,

Cō Bar
celōa se
alfa per
paulo.

Nō.

Seuerio.
Paulo.

Maga
lona.

ço. En aquest temps los Balcons
començarē de fer guerra en la ter
ra de Celtiberia qui es tot Arago
e part de Castella: e lo rey bamba
y fonch en persona cōtra los dits
gascōs: e destruis en mata molts
dells: pres los la terra: e posala en
Senyoria suate los qui romangue
ren en no fer guerra al dit rey so
rē apellats leals vassalls. E axilo
dit rey les pdonat: e parti ab grās
hosts les q̄ls partiē quatre parts
la vna en via ala prouincia de Na
uarra ab vn cos seu apellat Desi
derio. E la segona host tremes ala
terra de Cathalunya hon hauiē
jurat p̄ Rey lo dit paulo. E la ter
ra host mana fos derrerament: q̄
tolosa. E ab la quarta host lo rey
bamba anate pres lo camí de bar
celona ques ara alçada per dit pau
lo: e entra lla decōtinēt lo dit rey
bāba p̄ força darmes. E dallí par
tire fos tots los castells: e lochs
quis eren rebellats contra ell de
hon haguem molt gran presa de Or
e de Argēte seda: e altres moltes
Joyes: e tot ho parti cō a Rey
liberal entre les sues gents sens
pendre per así: ne tenir ne cosa al
guna. E daqui auāt fou molt amat
dels seus. E pres lo castell de Cob
liure al duch Renus mundor: e al
gūs altres traydors: e leuals pre
sos ab ell: e hū aquests traydors
quis appellaua Seuerino escapa
de Colliure: e ana sen fugint a Har
bōa: e dix al dit Paulo tot lo que
lo dit rey bamba hauia fet. E lo dit
paulo hague tan gran temor que
no gosa esperar lo rey: e ana sen fu
gitu per ala Ciutat de Nimes. E
la gent del dit rey combate la ciu
tat de Harbona: e entra en aq̄lla
per força de armes. De allí vègue
lo rey Bamba a Magalona: e cō
batela per mar: e per terra: e pres

la per força de armes. E d'alla ana
contra Nimes hon staua Paulo lo
traydor: e ab ell molts altres tray
dors: e gran gent de francesos qui
li ajudauen: e posa los ití sobre la ciu
tat: e combate aquella per moltes
parts tot vn dia: e vna nit. E fins
lendemaper hauer perduda mol
ta gent no pogueren pendre la ciu
tat: e entraren li axí per força dar
mes: e los Gotths anauē per los
carrers mata tants: e fer its quāts
trobauen: e los qui pogueren me
ter en se ab lo dit paulo en vna for
talesa hauia en dita Ciutat: e pre
garen ba Biraldo Archabisbe de
Harbona lo qual hauien pres p̄ for
ça que suplicas al Rey Bamba
quels perdonas que ells se darien
al dit Rey: e lo dit Archabisbe
vengue al dit rey reuestit en habit
pontifical cō si hagues acelebrar
missa e fica los gēolls en terra da
uant lo dit Rey e plorant li dix.
senyor nosaltres eram contra tu
e nosom dignes d' hauer perdo car
nostra errores ja sabuda per tot
lo mont: y encara en lo cel per ço
que hauem trencat lo homenatge
que hauiē prestat: ab tot aço seny
or la tua pietat sia sobre nos a hon
q̄ no la merescā e nosartes la tua
spa sa fins ala fi e perdōa nos prest
car si axí no ho fas no hi restara de
nosaltres algu aqui perdone. E
com lo dit Rey Bamba qui era
molt benigne mogut d' pietat pdo
na los en esta guisa quels perdo
naua la vida: e se vehes per cort la
pena que deuien hauer e lo Arch
abisbe torna supplicar al dit Rey
q̄ls perdonas la iusticia e lo Rey li
respos veuremho: e basta vos Ar
cabisbe q̄ auos sol perdō del tot: e
abaço lo Archabisbe se parti del
rey tenint li amerce lo que hauia
manat. E d' cōtinēt lo Rey mana

Com en
rrarē la
Ciutat
de Ne
mes hō
era pau
lo.

La ora
cio de l
Archabis
be d' nar
bona fe
ta al rey
bāba per
restaura
cio d' pau
lo e al re
de la ciu
tat d' ne
mes:

Cō tra
gueren
paulo e
los actels
traïdors
dela fo
sa e quel
dix lo
rey bā
ba.

que traguessen d'a dita força o cas
tell lo dit paulo e los altres tray
dors qui ab ell stauen e trobaren
lo amagat en vn soterrani de vna
coua e prengueren los per los ca
bells dos richs homens e portarē
lo deuant lo rey bamba e lo dit rey
quant lo veu dix grans gracies a
deu qui axi hauiā abaxada la super
bia de paulo e mana quel tengue
ssen be pres e guardat ab los altres
sos companys en la tracio fins
que fossen jutjats per cort e mana
soltar tots los francesos e feu los
dar bens per passar la vida fins ar
ribassen allur terras e de continēt
lo rey mana tornar tot lo que haui
en enderrocāt en la ciutat e soter
rar los morts e curar los que eran
nafrats e mana tornar a les esgle
lies tots los thesors quedits paulo
hauia robat y encara mana que
portassen dauant ell paulo e a los
companys posats en cadenes: e
uenguts lo rey dix a paulo coniu
te male bestia per aquell deu quit
ha fet que digues aci deuant tots
si yo t'et algun dan o alguna por
que haguessen color de fer contra
mitant enemiga cō has fet te pau
lo dix. Senyor per aquell deu qm
has conjurat yo jur que nunca
de vos rebí sino molt be e mercey
per vos so estat sempre d'fencat e hō
rat mas lo diable mes al meu cor
de fer lo que he fet de continent lo
rey mana traure allí en spanya lo
homenatge que paulo hauia pres
tat en toledo iunctament ab los al
tres grans del regne en lo dia de
la sua coronacio e aximateix hī feu
traure lo jurament que paulo ha
uia desos companys que no tē
guessen per rey lo dit Bamba e q
sempre fossē en la ajuda cōtra bāba
fins ala mort e tot aço vist mana
lo dit rey a tots los grans qui allí

estauen que vehessen lo iuy que en
tal cas se deuia dar e que de conti
nent ho determinassen e los richs
homens e cauallers e senyors de
palacio determinaren que paulo e
tots los qui ab ell foren es coniu
raren en la mort de llur senyor na
tural y en dan dela sua terra e q
trancaran lo homenatge que li te
nien fet deuien morir a mort d' tray
dors e lo rey determina quels guar
dassen la vida per quant los hauia
atorgat al Archabisbe de Narbōa
estant axi en Nimes vench noua
al dit rey que gran gent de frança
venia a socorrer a paulo de que lo
dit rey hague gran pler e manapo
sar totes ses gents a punt per dar
los batalla y esperas allí per algū
dies y en aquest temps vench altra
noua que hūnduch de frança cor
ria la terra de Beses e de continent
lo rey bamba caualla ab molt grā
presa e ab tota la sua hoste com lo
dit Duch sabela caualcada de dit
rey lexat tota la caualcada que leua
ua e voltas sugint ames anar ala
sua terra de manara que lo rey nol
pogue aconseguir e lo rey se volta
a narbōa e manar reparar los murs
e bastir e furnir les fortalises e par
tis per hēspanya e mana que tots
los qui l'huien acōpanyats en tor
nassen a llurs terres e que los sos
donat tot llur stipendique ls era d'
gut y encarala despesa fins que fos
sen arribats allurerras e pres sō
cami pera Toledo que auia sis me
sos quenera partit e quant arriba
a dues leguesans d' toledo feu tres
quilar en creulo dit paulo e tots
los companys e feu los raure
les barbes: e traure los vlls e ma
nals vestits de saques e caualcar
en sengles camells: e paulo anaua
deuant ab vna corona de peu en lo
cape tots los altres apres ell del.

Serentia
contra
paulo e
fos eom
panyōs
traydos
al rey bā
ba.

calços e tots ab cordes. E axi en
tren los traydors deshonradamet
en la ciutat de toledo e desque lo
rey estigue en la ciutat de toledo
rebut ab gran alegria feu reparar
los murs dela ciutat e feu sobre
los portals posar loses de marbre
ab lettres en lati quien vulgar ca
tala es la sentencia aquesta seguēt
¶ Onoblercy bamba alça e millo
ra dela noble ciutat de toledo ab
la ajudadedeu y dela sacratissima
verge Maria senyora nostra per
augmentar y excelsar la honra e
noblesa della: e mana posar en la
ti letres en les torres ho campa
nars deles sglesies que de lati en
vulgar nostre catala diuen axi.

¶ Vosaltres sants de nostre senyor
qui sou honrats en aquest loch ho
esglesia saluau e honrrau aquest
noble poble: e alli lo dit rey bamba
mana cridar los principals cau
llers qui hanien seruit en aquesta
guerra: e feu los donatius remune
rant a cascu segons qui era e segons
los servicis que li hanien fet: e do
nals licencia que len tornassen a
repassar en llurs terres: e aquest
noble rey bamba lo conuoca hon
sen consili en Toledo en lany de
nostre senyor sis cents setata nou
en lo qual concili foret tots los pre
lats deles hespanyes e alli los a
firma tots los priuilegis e los bōs
costums que los reys predecessors
sens los hanien e reparti les ter
res que deuien esser subiectes a
cascu dels bisbes e contra bisbes
hanien esser sufraganis e subiec
tes a cascu dels Archabisbes: e
confirma la gracia e libertat que
lo bisbe de Leonte del papa de no
esser sufragani ne subiecte a negun
Archabisbe per esser cap del reg
ne molt antich e confirma les pri
macias deles hespanyes a la esgle

sia de Toledo y en lo nouen any
del regnat de aquest rey Bamba
vengueren en hespanya docent as
cetanta naus molt grans de alaps



e destruyren moltes terres de a
quellase hi mataren moltes gents
e de continent que lo dit rey hōse
be tremes contra ells los capitans
molt be acompanyats d gran gēt
de armes e los Alarbs foren ven
cuts e preses totes les llurs naus
e la maior part dela gent dels dits
alaps morta e presa e axi los dits
capitans sen tornar en al dit rey ab
gran honra e ab tota la dita presa
y en aquest temps vn compte quis
appellaua eurigo lo qual volia mal
al dit rey e seruilde copa e mescla
en lo vi dela dita copa tals metzi
nes que acabat lo dit rey de beure
les metzines ab lo dit vi perde
la memoria e de continent los grās
senyors qui ab elleren crehents
e se algun altre mal consellar en li
que confessas per la por tenien no
moris de continent e confessat que
hague mana lo aportassen en lo mo
nastir de pampaliga e de continent
que fo en lo dit monastir rebe lo ha
bit de aquell orde e fo fet monio e
visque en dit monestir axi monjo
per vij. anys. hon morimōio molt

Dels a
pigram
mas po
sats en
la ciutat
e campa
nas d'el
sglesies
de tole
do en la
hor del
rey bam
ba.

Nō: la
gran di
vist de
leo e de
les pri
macias
dels hes
panyes.

De la sepultura
del rey
bamba.

sanctament en lany de nostre senyor sis cents e noranta dos anys e apres la destructio de hspanya en lany de nostre senyor mil e dos cents setanta e set do alfonso rey de castella qui fo elegit per Emperador fill del rey don ferrando mana portarlo ces del dit rey bamba dela vila depampaliga ala noble ciutat de toledo e feulo soterrar



melt honradament en la esglesia d sanctaleocadia la noua ques diu de Alcazar.

Del Rey eurigo.

Apres que lo dit rey Bamba renucia lo regne los gotths elegiren per rey eurigo en lany de nostre senyor deusis cents vuytantacinch e regna set anys aquest eurigo era colmografo del Recifundo e nos lig del leosa alguna digna d memoria saluat tres concilis que conuocaen toledo en los quals aproua totes les coses ja ordenades en los concilis passats. En temps daquest rey muri lo Rey theodorico de francae regna apres dell son fill glodoneo

lo tercer en aquest temps mateix fo entoledo lo Archabisbe Julia fo canonizat per sanct / emori aquest rey eurigo de malaltia entoledo.

Capitol que tracta de les generacions qui tracta dels fills de nohe quines prouincies poblaren abans dela particio delas lenguas quina terra poblaren.

Sapiau que lo dit principi esposat per moestar ab veritat do agueren principi e començament los qui poblaren hspanya per que d uen saber que del primer fill de nohe apellat Sem isqueren los fills e generacions següents ço es claut affur arfaxar vll Egeter e stilla qui engendra hobet q hac. ij. fills la vn ha nom Jatan el altre felex en temps dels quals fo diuisada la terra Decam segon fill isqueren los fills e generacions següents canan cus mestraymesur de canaam isqueren les generacions de sus dites en lo primer capitol. Cus mestrayme fur no foren maleyts per que del dit cus hisque saba e quilla e fabata e altres fillste de ia fet tercer fill de nohe isqueren vns fills somer magog maday ianan tubal mosoch et iras e daquests daua llaren assenen risach togorna e lisa se amda dauin e molts daltres e totes les dites generaciós aps lo diluni segós setroba en la biblia e ari q ho recõta lo grã arcabisbe toleda appellat Rodrigo en les sues istories e aximateix ho ha dit altres generaciós filosofos poblaren certes prouincias en asia sõ aqstes caldea domas Sozia ermenia assiria en la qual aps niniue la grã ciutat empero totes les parts

del mō erā vagues e buydes ço es la mes part d'asia africa e europa e comen aquell temps totes les generaciōs fossen sots vna lengua e dellinatge del fill maleyt de cā se fos leuat vn tirā al qual appellauē nābrot lo qual se hauia subjugades aqllas gēraciōs p tirānia en cara p grā supbia q en ell era setes rey delas dites gēraciōs e aqst fou lo primer rey del mō e fins lauors en aqll tēps totes les gēraciōs q eran exides d'l fill d' nohe aguessen stat cascū en lur habitacio sens diuisiō algūa e lo dit nābrot rey no cōtent daqlla senyoria e p la grā superbia q en ell era volgues q aquelles gēraciōs d' sus dites fessen huna torra la qual es appellade babilonia volent p aqlla torra lo dit rey pujar al cel en la qual edificacio de torre nostre senyor deu per lo gran peccate crim contra ell com es per lo dit rey nābrot diuiss e deperti aquelles generaciōs en diuersitats de lēguas q'l huno en tenia laltre p lo qual peccat lo coratge deles gents foren plens de hodie de mala voluntat e ladōcs per la diuersitat deles lengüas les vnes gents se acostaren ales altres de llur linatge y axi de pertiren los vns dels altres per que los fills de Sem romangueren en Asia e los fills de Cam poblaren Africa e los fills de Jafet poblare Europa ab les confinias despanya pero tots hagueren part en Asia mas pertal com lo present dicta. doz no enten a parlar en la presēt istoria sino dela generacio de aquells qui poblaren Hespunya le rades les altres generacions entē a parlar delas generacions de Jafet los quals poblaren Hespunya axi com de uall hoyreu.

Capitol que tracta com
 Helegri se feu rey en Portugal a
 pres la trahicio del comte Julia.



Us vos e dit la generacio dels Keys Gotths quina si sen vos dire dō hagueren començamēt los Keys de Leo e de Castella e a pres la malesa del Compte Julia. Deuen saber que apres la trahicio del Compte Julia alguns crestiā axi com de sus es iadit se saluaren en les muntanyes delas esturias de Biscaya y esser los chrestians a iustats en les dites muntanyes los qui escampats eran se leuaren lur rey e senyor vn gran Baro delinatge reyaldels Gotths qui era apellat per son nom propi Helegri lo qual era molt deuot e bon Caualler e apres per temps fo sār rey del qual los reys de Leo e de Castella han pres principi e comēçament lo qual rey Helegri ab aquells poch chrestians encurt temps hagueren cobrat loregne de Leo e de Castella e leuat als moros e apres lo titol de Rey de Leo e de la corona de Castella e p aquesta raho es lo primer titol d'l Rey de Hespunya Leo y Castella e feu les armes de Leo e de castella e aquest dit sanct Rey Helegri fo molt virtuos Rey e regna en los dits regnes trenta sinch anys e a pres fini los dies en lauy que comtauem dela incarnacio. M. CC. xxvii. anys e aquest Rey lexa huna filla qui fonch anomenada per son nom faucillia la qual p mort de son pare fonch ella Reyna dels dits Regnes y la qual fonch muller del Compte Alfonso delas Esturies qui fonch apellat Catholich regna en Hespāya. xxv. anys e apres

mori e lexavn fill apellat per son
 nom Alfonsolo qualapzes la mort
 dela Reynasa mareso rey dls dits
 regnes: encara aquest rey se intitū
 la rey deles sturias e dels reys de
 sus dits descendēts tots los reys
 de Castella segons recita lo gran
 arcabis be d toledo en les suas isto
 ries que feu dels reys de Castella
 los qui vuy son reys son descen
 dents dels reys desus dits e son
 estats pero hay hagudes moltes
 mutacions de senyors. ¶ Mes a
 basta que los qui vuy son de nall en
 dels reys desus dits que son stats
 los reys qui han senyor eiada hel
 pāya la gran fins lo temps qui com
 tauem del any. M. cclxxx. e foren
 xxxii. reys segons en les istories d
 helspanya es recitat per o los reg
 nes de helspanya tornaren a vna
 filla del darrer rey la qual fo apel
 tada per son nom dona maior la q̄l
 fo muller del rey don Sanxo de na
 uarra axi com vos sera recomptat
 per auant com per larem dels reys
 de nauarra.

Del Rey Egita.

E Los gotths vofres q
era mort eurigo elegirē
per rey egita gendre d'
dit eurigo en lany d' nos
tre senyor sis cents no
ranta dos e regna tretze an ysa
quest rey fo mal hemedonat a to
ta manera de vicis e peccats e defa
ma molt los gotths e sen nematar
molts d' aquells e seguis que en lo
dozen any de son regnat dona lo
regne de galicia a son fill vitisa lo
qual fo pijor que son pare aquest
vitisa hun dia vench a rahens ab
don tauilla duch de cantabria lo
qual fo pare del rey don pelayo e

ab vna gran superbia pres vn gr a
basto e sens que noley merexia li
dona tan gran cop en lo cap que d
aquell colp lo dit duch morite fo
soterrat en vna vila appellana la
vos dozemanos e ara se appella
palacios e lo dit pelayo sabent la
mort de son pare tira prest al rey
exita per fer li clamors del dit son
fill vitisa e lo rey exitanovolent lo
scoltar mana que fos lo dit pelayo
foragitat e bandeiat de toledo ho
estana te lo dit pelayo de continet
lexa toledo e torna sen ala sua terra
e allinostre senyor deu lo volgue
guardar per reparo de hspanya
este maluado rey exita seu cele
brar tres consilis en toledo eguar



dapoch lo que en losdits caualls
se hordena y en aquest temps sele-
ua en Roma lo patri leo contra
iustiniano Emperador e li leua lo
imperi e mana li fos leuat lo nas
el bandeja de tota la sua terra e no
res menys tiberi pres per forza lo
imperi del dit leo : e mana leuar li
lo nas e la lengua : e que estigues
en presc fins que moris e mes en a
quest temps mori Blodoneo rey
d frança al qual succebi en lo reg-
ne Silibert tson fill.

Dela
mort d
pare del
rey don
pelayo.

Del pa
rici leo
qui leua
to ym
peri a iu
stimão.

Del Rey Vitisa.



Vitisa comença a regnar
aptes la mort d'l dit son
pare en lany de nostre
senyor deu. dcc. e dos. E
regna deu anys aquest
Rey somolt gran Tiran e donas
a molts vicis e peccats e a tota ma
nera de luxuria e dona libertat e
licentia axi a clergues com secu
lars que préguessen totes aquelles
mullers que volguessen axicó ell
faea e hauiat fet e temet lo dit Rey
vitisa que per les maleies los reg
nes se alçarien contra ell: mana en
derrocar tots los murs e fortale
ses de les mes ciutats e viles: e cas
tells de les hespanyes saluant ne
algunes poques les quals no gosa
fer enderrocar e mana trêcar les
armes e fer enderrocar les armes
e fer necauechs y exades: e altres
ferraments donant los entendre
que aço manaua ell fer per que
tots visquessen en pau. E los abo
minables e detestables peccats d'
aquest maluat Rey e dels qui se
guien los appetits e còdicions pro
uocaren la ira e senyoria de nostre
senyor deu en tant que la major
part de les hespanyes ab mort de
infinides gêts fo posada baix y en
lo jou: e seruitut dels enemichs de
nostra sancta se catholica p la qual
cosa lo diable enemich del linatge
humana dona ceguedat vni
uersal en los coratges dels hespa
yols per q obeissen als manamets
del maluat vitisa e sembra entre
tots discorde e posa en los graus
desordenada cubdicia: y en los pre
lats luxuria y en los letrats e sa
uis endret fluxedat e peresa e tât
que los regnes de les hespanyes q
los gotths possehien que eran tan
grans que tenien d mar a mar fins

en la ciutat de Tamar la qual es e
Alphrica prop lo riu quis appella
Ros que va per la ciutat de leon
en frança e la parteix per lo mitg
e hagueren a perdre axi com se per
deren en lo temps del malauentu
rat Rey don rodrigo: y en lo teps
daquest maluat Rey vitisa estaua
en Cordona. i. jurat apellat Theo
dosfredo fill del Rey recifundo lo
qual hauiat criat petit infant e li p
tanyia de dret lo regne: lo Rey e
gitatament que ley demanaria ma
na stigues bandejat en Cordona e
aquest infant Theodosfredo se casa
allí ab vna dona que venia d linat
ge reale hauiant nom ribona e lo rey
vitisa ab aquell mateix temor que
son pare tenia prengue Theodo
sfredo: mana q li fossen trets los
vlls: e axi ho volia fer don rodrigo
mas ell treballa de posar se en segu
retat car fugisen als romans e per
la gran amor que los romans haui
en a son auí rey renfundo donaren
li gran ajuda e socors de gêt arma
da ab la qual sen vengue contra vi
tisa e dona li batalla en la qual lo v
e e pres e mana que li fossen leuats
los vlls axi com ell hauiat manat d
fer los leuar a son pare Theodosfre
do e mana que el posassen en aquest
carcer que Theodosfredo hauiat
stat en Cordona e allí mori de tal
mort com merexia.

Del Rey Alcosta.



Alcosta fill de Theodo
sfredo comença a regnar
aptes de la mort de viti
sa en lany de nostre sen
yor set sent e nou anys
e regna tres anys e dell nos troba
scrit cosa alguna digna de memo
ria.

Del Rey rodrigo e com
en son temps se perderen les
h'espanyes.

Don Roderich: e en al
tra manera dit rodri
go vltimo Rey dels go
ths en h'espanya comen
ça a regnar en lany de
nostre senyor set cents e dotze: e
regna set anys: e sis mesos: e sem
bla molt en algunes coses per ell
setes impartinentment al Rey
vitisa. En lo primer any de son reg
nat stant ell en Toledo mana obrir
vn palau lo qual h'auia molt temps
stauat encat ab moltes tancadures
pensant trobar hi algun thesor en
lo qual no hi troba altra cosa sino
vna cara tancada ab tres claus la
qual per manament de dit Rey
foverta: trobas en aqlla vn gran
drap de lien lo començament del
qual stauen scrites letres en lati
dient axi quant aquestes tancadu
res seran vbertes e la cara sera
vberta: e lo que en ella sta sera vist
gents de tals figures quals stauen
aquest drap pintades entraran en
les h'espanyes: e les guanyaran: e
seran senyors de aquelles e qnt
lo Rey rodrigo hague legit aquest
testals letres fo molt torbat: e ha
gue gran enuitg per hauer ell hu
bert lo dit palau e seu de continēt
tornar lo dit drap e cara en la ma
nera que primer stauen. E per q
sapiau com staua pintat lo dit drap
vos dire lo que n'hetrobat scrites en
histories de h'espanya: e nlo dit
drap stauen pintats homens a ca.

uall de vista e gests molt spātables
vestits de moltes colors: e ento
cats de tals tocas cō huy van los
Arabs: e Moros: e tenen en les
mans spases e balestes: e banderes
alcades de molta diuersitat de pin
tures. Dela qual cosa axi trobada
com es dit lo dit Rey rodrigo: e
tots los qui ab ell se trobaren fore
molt spantats. E deuen saber que
en lo dit tēps era costuma que los
fills: e filles dels grans senyors se
criauen en lo palau real: e entre
les altres donzelles que lauors se
criauen en casa del dit Rey rodri
go hi h'auia vnadonzellia appella
da cava filla del compte Julia la
qual era molt bella: e graciosa e
seguis que lo dit Rey don rodri
go hague de tremetre lo dit com
te Julia en França per Ambara
dor: e entretant que lo dit Amba
rador triga venir dela dita Amba
rada lo dit Rey don rodrigo mo
gut de libidinosa amor vers la dita
cava: no dubta forçar e corrompre
la virginitat d'aquella. Es veritat
que en altres croniques de h'espan
es scrit lo contrariço es que seula
de carnal lo dit Rey ab la muller
del dit Compte Julia la qual axi
mateix era molt bella: e graciosa/
e com lo dit Compte Julia torna
deladita Ambarada e s'abela mal
uestat que son senyor h'auia fet
que ell per quant era home dis
cret dona entendre en la dita mal
uestat ell no saber hi cosa alguna
E explicada la dita Ambarada: e
y expedit tots sos negocis ell se
partidel dit Rey sens licēcia sua
ab sa muller filla: e familia altra sua
y en lo mig del Juern passala mar
e arriba a Septa terra de moros
e parla ab vn Caualler Moro ap
pellat Muça al Abolilo qual tenia
aquella terra per lo Rey moro ap

deles pi
tures tro
bades e
lo drap.

Del cōp
te Julia
com sen
passa ha
seprater
a dmo
os.

pellat Ulit lo qual lauors staua en Arabia/e ab vn gran secret li dix que si ell volia pendre/e subjugar ala senyoria del dit Rey Moro la h̄espanya ell li daria forma: com cō q̄staria/e pendria aquella. E com aquest Caualler moro tēgues antiga a mistat ab lo dit cōte Julia el tenia en gran reputacio/ e per home de molta veritat/e bondat. dona se ales paraules que li dix d conquistar h̄espanya/e dōcontinēt ho trames a dir al dit Rey moro son senyor. lo qual Ulit hoida aq̄ sta noua sen vengue de continent en fr̄aça/e trames a dir a Muça q̄ trametes vn Capita en h̄espanya ab lo dit Comte Julia ab algun nombre de gent darmes sols per tentar si era veritat lo que lo dit Cōte hauia dit/e q̄ ell noy passas ab lo dit Capita q̄ noy rebes algun dan. E de continent lo dit Muça trames ab lo dit comte vn Caualler moro appellat Tarise ab cent de cauall/e q̄tre cēts pehōs e passaren a Tarisa hon hauia altre nombre d gēt darmes la q̄l vila tenia altre nom/e p̄ aq̄st capita Tarise appellarē la vila Tarisa/e dalli trames lo dit comte Julia als parēts/e amichs q̄li vēguessē a fer secors expressāt los aq̄lla iniuria e maluestat li hauia fet lo Rey rodzigo/e alli en la vila d Tarisa se cōcertarēt tets d fer la guerra en h̄espāya/e dalli ferē la p̄mera ētra da en Algema la q̄l lo dit comte Julia p̄ lo dit Rey don rodzigo/e robarē la tota/e correguerē moltes viles/e lochs d laribera d Bualda quir/e dstruirē/e tallarē tota la terra leuāt los molt grā p̄sa d bestiar/e p̄sones/e tornarē allur capita Muça molt alegres/e richs. E en aq̄st temps lo dit Rey Ulit se feu venir Muça p̄ saber cō stauēlos

fets d h̄espāya/e sabut lo dit Rey Ulit sen alegra molt/e li cresq̄ la nimo d cōq̄star aq̄lla/e p̄ ço mana fossen prests. doze mil de cauall/e molts pehons/e apoch a poch ab naus de mercaders los feu passar en h̄espāya/e ajustaren se ab lo dit Tarise/e ab lo dit Comte Julia en la Ciutat de Bibraltar la qual en aquell temps se appellaua Balaris. E com lo dit Rey Rodzigo son certificat dela venguda dels Moros trames contra los dits e nemichs seus vn cosingerma seu appellat Inigo. lo qual batalla ab ells moltes vegades /e tostemps son vengut/e ala n̄ mori en la batalla/e tota la sua gent desbaratada/e perduda. E dalli los Moros se reforçarē molt/e anarē en trant per la terra robant matant cremant/e destruint quant trobauen e en aço dauen loch les gentes de h̄espanya que stauen desarmades anxes/e folgades dela longa pau hauien tenguda/e per ço se llexaren axi pendre/e matar com a homents malauenturats/e de flach coratge. E aquestes coses axi fetes lo Comte Julia/e Tarise sen tornaren riquissims/e alegres ab les grans preles al lur Capita. Muça he de continent. los quals los mana tornar en h̄espanya ab molt major nombre de gent darmes que primer. E com lo Rey don Rodzigo sabe aço aiusta molt grans fustes/ E vengue contra la dita gent darmes los quals troba prop de Sidonia la qual ara se appella Xeres en la ribera de Badalet. E los Ch̄ristians stauē deca lo Riū/e los Moros della. Altres han escrit que aquesta batalla fonch en lo Camp de Sigonera : que es entre Lercia/e Murcia/ e com se vulla que fos ni

lla. la batalla se dona malauentura
damet q̄ dura vuyt dies: co es del
hyndi umenge al altre subseguent
en t̄ta manera que nos podia co-
nerer quala part baguera la vic-
toria. En lo qual temps moriren
de cascuna part infinides gent s.
E lo rey Rodrigo anaua sobre vn
carro: e sobre aquell vn lit d̄ mar-
fil assegut en sa cadira real ab vna
corona dor en lo cap goznida d̄ pe-
dres precioses/ e perles/ e vestit de
vna roba dor tirat/ e lo carro q̄l
portaua tirauen quatre molt gr̄s
Caualls al costum d̄ls Reys Go-
tths. E lo Comte Julia/ e sospare-
nts Gotths que ab ell anauen re-
forçauen los Moros tant cōpodi-
en/ e dos fills del Rey vitisa q̄ alli-
stauen ab lo Rey don Rodrigo q̄
tenien per lo dit Rey Rodrigo.
co es hu/ la dreta part dela bata-
lla real/ e laltre la sinistra. hauien
concertat la nit ab Tarise/ e ab lo
Comte Julia que aquell dia apes-
ells ab lur gent fugirē/ e axi seria
lo dit Rey don Rodrigo v̄cut.
e aquest concert serien per quant
Tarise los promete q̄ls tornaria
lo regne que lo dit Rey don Ro-
drigo hauia. leuat de llur pare vi-
tisa/ e los traydors per cupidicia d̄
regnar ho metteren axi en obra
com hauien concertat no dubtāt
trençar sacramēt/ e homenatge p
ells prestats aldit Rey Rodrigo
E com v̄gue laltre dia ques mo-
gueren les batalles ells fugiren
ab tota la llur gent/ e axi p la llur
gran maluestat/ e traycio les bata-
lles del Rey Rodrigo retrahēt
fugirē E com lo Rey don rodri-
go que era Caualler mo't sforçat
vehes tan gran traicio lexa loca-
rro/ e armas/ e caualla en sōcauall
e comēça abatallr molt brauamēt
e esforçar la su gent/ e ab aq̄st gr̄a

efforç sostengue molt la batalla e la
força/ e a la fi aquesta sua gent gira-
ren les spalles el leraren vencer
com a homens vils/ e couarts des-
emparats d̄la gracia d̄ du/ elancor
lo malauenturat Rey rodrigose
perde que viu ne mort no sē pogne
altra cosa saber sino q̄s trobar en
en la ribera d̄ Badalet la Coron
e roba/ e cauall/ e sabates guāides
de pedres/ e perles del dit Rey dō
Rodrigo E apres passat algun-
gr̄a temps han volgut dir alguns
que lo cors del dit Rey rodrigose
troba en lo regne d̄ portugal ē vna
ciutat q̄s diu v̄sca hō se troba vn
marbre de sepulchre en lo qual a
vn epigramma qui diu axi: hic ia-
cet Rex Rodericus vltimus rex
Gotthz. defecitq̄ in eodem bello
tota nobilitas Gotthz. e aps p los
dits Moros no obstant les forces
e valenties d̄ls dits Gotths tota
helspanya ab ferro flamay sam: sō
destruida e allur senyora subiuga-
da. E la dita batalla comença en
diu munge. E finien lo diu munge
prop seguēt q̄ comptauen. xi. dies
de setembre del any de nostre seny-
or. DCCXix. per tant es denotar
que en aquest temps se perderen
les helpāyes. E comēça la d̄solatio
daqlles en lāy d̄ n̄re s̄eyor. DCCxiij.



Rabo per que foren pro-
stats lo Rey Rodrigo: e son pre-
decessor vitisa e tatola Hespāya: o
Hespanyes.

Esi algu' diligēt mēt vol-
ra Inuestigar: edir que
nostre Senyor deu per
mes tan gran flagellen
Hespanya: breument se
pot dir que per pecats dels prin-
ceps Rodrigo: e son predecessor vi-
tisa. Car vitisa fo Rey dels goths
molt cruel flagicios: e effeminat
molts mals sembraen hespanya
a pler dela carn/trencant lo fre
dela pudicitia donant se a moltes
fornications. E Sodomies lo seu
poble/a lascinia/e luxuria inclina
fins als chrestians quels mana cō-
tra volūtat del pare sant que ten-
guessen Mullers/e en res no obeis-
sen al dit sant pare/sino a ell/e a ço
sots pena de mort/e tornaren los
dits chrestians tan Irregulars
E flagitiosos que bisbes/e los al-
tres Ministres dela. Esglesia ven-
gueren a menyprear los diuinals
officis/eccl'stichs sacramēts To-
ta nobilitat: e saules dls Gotths
en aqst temps era tant donada ha-
bit: Luxuria: galosfrariate a in-
finitis vicis: que prouocarē nostre
Senyor deu a Ira. E aquest Viti-
sa encara fo tan mal Rey: e tiran/
que vègue en sen y reprouat. Car
no dupta de enderrocar: e subuer-
tir: quasi tots los murs deles Cin-
tats castells/e viles de son Reg-
ne/per ço que lo poble resistar no
li pogues /exceptats algunes mu-
ralles les q's no gosa destruyr. E
seu statut/e mana sots color d' pau-
quetot hom generalment destruy-
des totes les armes/que portauē/
faessen daquelles falces: e relles
per acultiuar la terra: e a ço per q
nos leuassen contra ell los pobles

algū dia per les sobres q's fa ea-
licet dicat Rodericus Tudñis
in Chronica sua q' Rex roderi-
cus fuerat ille q' precepit arma de-
struere). Es veritat que tots los
historials quidaço han scrit se cō-
corden que lo dit rey Rodrigo su-
ccessor del dit Rey Vitisa es stat
com dit es gran bataller: e fort he-
atort negoci expedit eno dessem-
blant hala vida: e costums del dit
vitisa. E per aquesta raho que los
dits princeps ab lo llur poble lera-
ren nostre Sēyor du Jesu christ
per ço han volgut dir los dits hi-
storichs que meritament deu per-
mes de venir ells ab lur poble in-
seny reprobat: e que lo dit Com-
te Julia ab tracio conduïlos dits
Moros de venir en hespanya per
destruyr: e cremar aquella segons
en la general historia de hespanya
scrita per lo dit Rodrigo Tudē
sem espus largamēt cōtēgut pua-
hōn hopenza specificad ament veu-
re lo qui legir la volra.

De les crueltats fetes per
los Moros presa la Hespāya als
Christians qui hi roman.

Apres quella dita perse-
cucio/o Conquesta fone-
fetaper los dits Moros
los Christians que de
aquella scapar poguerē
fugiren vers les forçes delas Mon-
tanyes de Sobarbre/de Rippa-
corça de Arago/de Bierroa/de Ar-
cida/Ordoya/de Biscaya/de A-
laia/e deles Asturies hon edi-
faren molts Castells/e forçes hon
se poguessen receptar/e defendre
de dits moros En tant que totes
aquestes terres romangueren en
podr d' dits Christians/q' nulltēps d'
lur vida los dits moros les pogue-

possehir. E aquells qui româguen en les Asturies feren Rey. i. noble cavaller appellat Palagise gons enles Chroniques de castella es largament designat: com en aquesta mia historia mon intêt no es estat: nies ne sera de scriure al tres gestes sino tant solament als reys d'Navarra: d'Arago: e Còtes de Barcelona. Empero encarare deslberat tornar parlar que faerè los dits comtes Julia: e Moros apres hagueren conquistat la h'esp'panya.

De les coses ques subsequiren apres quela h'esp'panya fou còquistada p' lo còte Julia: e moros

Oueu saber que apres de d'la predita còquesta feta per los dits comte Julia e Moros: de continent se ajustarè infinides gèts tots los milors de les h'esp'nyes: axí d'la part del dit Rey don Rodrigo: com d'la part d'el còte Julia: e los goths d'los parèts q' li ajudauen: q' la terra era tota plena de gent: e lachrima: e d' lanch desamparada d'ls habitants de aquella feta tributaria dels enemichs dela fè: e dels Barbaros: e gents stranyes los quals s'estenerè per tota la terra forçants les dones e donzellas e matar los minyons: posât les Ciutats viles e Castells sots senyoria dels dits Moros: E ar nos trobava nègu q' a tanta potècia pogues resistir ni de fendre la terra. E com Muça focertificat dela victòria haguda per Tarife d'ls Ch'ristians hague gran enueja: e passala mar ab multitut de gent darmas e vengue a Algezira e dalli pres sò camí vers Medina Sidonia e pres la d'continent: e dalli vengue a Xeres eguany a laper forçade armes. E dalli

volgue anar sobre. E armona e digueren li que era cosa molt forte e que nola poguera: axí hauer leugerament e lo Traydor del Comte Julia que Ja stava concordat ab dit Muça li dix que ell entenía hauer Carmona sens perill al guper hauer aquella ajusta ab si tots los p'ncipals. Ch'ristians que ab ell stava en anasen a Carmona donant entendre q' hiuenia fugint: dels Moros quil havién cuydat matar eli havién mort vna gran part dela sua gent. E com los d'la Ciutat creguessen lo que deya cuelliren lo d' molt bona voluntat E ala mija nit lo Comte Julia se leua del lit ab tota la sua gent e mataren les dones velles d'la vila e meterè los Moros per lo portal q's appella de Cordoua. E axí Muça pres Carmona. E dalli se parti p' a Senilla. E com los Ch'ristians que en ella stava en fiquessen molt scarnats e porucs desempararen la Ciutat e Muça la uos sen colp e costada pres la Ciutat e la poble de Jubeus e de Moros. E dalli pres lo viatge de Merida e guanyave tots los lochs per hon ell anava. E com les de Merida saberen la vèguda Muça apaellarè se lo millor que pogueren e tiraren lo camp bon se feu la batalla en la qual muriren molts d' ab dues les parts e nos conexia qui haguera la victòria. E altre dia en lo camp los Moros ordenaren lurs batalles e posaren lurs spies envnes canteres q'dins haviá: e los dela vila isqueren a dar la batalla e les spies dels moros vengueren per les spalles e prengueren los en lo mig e allí morí la major part dels homens dela vila. E daqui tres dies se donaren ab con dicio que sen anassen dela vila los Ch'risti

Delas p'fas de Carmona per Muza.

Dela enueja de Muça a Tarife,

Que feu
cō le v.
seuyor d
les clps
yes.

del ma
que dix
tarife d
muja al
rey vlit.

ans ab tot lo que tenien e daqui-
auant los moros anaren guanyāt
e conquistant totes les ciutats e vi-
les e castells de les hespanyes ab
tota la franca Gotthica que nols
restaua res per guayar ne cōquis-
tar sino les Asturies e viscaya: e le-
pusca e algunes poques fortalises
en loregne de Arago y en lo prin-
cipat de cathalunya e com Muça
se vehe senyor de les hespanyes e
rich d molts grās thesors e molts
catus acordade leixar dos capi-
tans moros en hespanya e partir se
per al Rey vlit q̄ estaua en Aphri-
ca: e portasen abli tarife com los
dos se desamassen iatja no ho de-
monstrassen tarife tingue manera
de anar ell primer al Rey vlit al
qual dix molt gran mal de muça
dient que hauia robat totes les hes-
panyes don hauia hagut infinits
thesors que nondaua al dit Rey
la quinta part e que tot laltre ha-
uia amagat lo rey. Qlit d continēt
donase ales per aules de tarife: e
com muça sonch vengut deuant lo
Rey vlit ab molts grans thesors
e trenta milia catus que li presen-
ta lo Rey vlit lo rebe molt mal: e
gital de son palau Real molt de-
sonradament: e mana que li fossen
pagades hun millenar de dobles
en remuneratio: e satisfaccio dels
treballs: e guany hauiat fet: e sus-
tengut en conquistar les hespany-
es e Muça veient la tan gran iu-
gratitut de son rey e senyor p̄ ell
hauer li fet tant de bey honre sen-
donat tan gran anuix que desobres
de anuix perde lo manjaren tanta-
nera que no volent manjar mori.

E com alssaren per Rey
lo infant don pelayo.



Ets los qui scaparen de
la batalla del rey don ro-
drigo: e tots los altres qui
fugiren de diuerses parts
de hespanya sen anaren a
les Asturies per quant saberen q̄
alli lo infant don pelayo fill del
Duch don faulla de cantabria es-
taua alçat per defendre la terra: e
recullia tots los qui a ell venian.
Aqui han volgut dir alguns hīsto-
richs que lo infant don pelayo es-
tigue cinch anys quel alçassen per
Rey: e altres han volgut dir que
com la gent fugitiua se junta ab ell
la uos en continent lo alçaren per
Rey de hespanya com se vulla sia es-
tat açoes ver que apres quel infāt
don pelayo se viu acompanyat d
gent ab la qual pogues ser guerra
en continen començade ser contra
los moros molts grans dās: e tots
los historichs fan començament
del regnar de don pelayo del tēps
que sonch prestat lo rey don rodri-
go e compten que regna quatorze
anys e axi anant lo Rey don pe-
layo de hunes pars en altres faēt
cruel guerra als Moros vingue la
noua a tarife qui estaua en Lordo-
ua lo qual tant prest tremes hun
moro appellat Abrahē per capi-
ta general en temps ab ell lo germa-
de vitisa quis appellaua egita lo
qual sonch Archabisbe de Seulla
e apres de toledo e quant lo rey dō
pelayo sabela vīguda dela host dls
moros que era tan gran que nola
poguer acōbatre ab tan poca gent
com ell tenia acordade tancar se en
vna coua la quales en la Montan-
ya en ribera de hun Riu appellat
hyua la qual Montanya es de tota
part d pedra tallada y tambe te a-
ço queus dire que es tant fort que
seria cosa tant impossible de pen-
dre la ab qual seuol gran força per

cō tarife
tarife tra-
mes i m
per capi-
ra gene-
ral cōtra
lo rey pe-
layo.

mōtan-
ya hon lo
rey pela-
yo per
ordels
moros
emaga-
bla sua
gent.

gran que fos e amagaren siab ell
cerca mil homens los quals esta-
uen hi tant estibats que ab gran
penabi cabien: e mana atota la re-
stant gent sua que sen muntassen a
les montanyes e alli esperassen la
mercede de nostre senyor deu en lo
qual confiava que hauria dells e
de ell mateix misericordia. E lo ma-
luat de egita vengue ab las suas
hosts a ladita coua: e demana lo
dir Rey pelayo e requerint e amo-
nestant li dix que nos volgues axi
perdre locament ab tota la sua gè-
en aquella coua eno pensas poder
li salvar per lo grā poder qui alli
estana aparellat contra ell e ques
recordas que lo rey don rodrigo
ab totes les hespanyes nos pogue
defendre del gran poder dels Ar-
abs e molt menys ell se podia dls
deffendre e quel pregaue molt q̄s
volgues metre en podet de tarise
lo qual era princep molt noble: e
piados e liberal e li dariamolts grā
coles per a ell e als seus. Al qual
lo rey don pelayo respos e dix: per
quanteres Archabisbe e home le-
trat vull te dir que tube sab̄s que
nostre senyor deu moltes vegades
fer e castiga los fills peccadors: e
dura vn temps e tant com li plau
lobatiment e castich: pero lo be-
neyt senyor nunca los desampa-
ra ne oblida e tū ignores com ton
germa vitisa e tu enfellōis nostre
senyor deu ab los vostres horrib-
les e abominables peccats e dōas
causa al destroyment dela noble
gent dels gorths e d totes les gèts
que per hoccasio vostra e p la grā
traicio del compte Julia se perde-
ren e hon que aquest tan grandāy
baje rebut la Chrestianitat novol
deu aquella del desemparrar e yo
confie en deu que nos desliurara
del poder de vosaltres y nos dara

la victoria: per ço egita lexe de
mesparlar e fes tot lo q̄ vullés q̄
no estime cosa neguna les tues me-
nasses. E decontinent lo maluat
Egita mana ales sues gents que
tots venguessen a combatre la co-
ua e comença lo combat molt du-
rament e mostra alli nostre senyor
deu vn tan gran miracle que totes
les pedres se gettes fletres darts
e altres armes que los moros lan-
çauen a los Chrestians se tornauē
a ells matexos qui les tirauen: e al-
li moriren mes detrenta milia mo-
ros: e lauors lo Rey don pelayo
vist aquest tan gran miracle dona
moltes grans gracies a nostre Re-
demptor e ala sacratissima e hu-
mil verge madona sancta maria
mare de deus: isque dela coua ab-
tota la gent que tenia qui e ferint
molt vigorosament los moros qui
alli estauen ne matavna gran in-
finitat que escriure nos poria: e
los que daqui pogueren escapar
anauen sen fugint ab huna tan
gran pressa en vers la montanya
a hont estauen los Chrestians los
quals lo Rey don pelayo hauria
lexats fora dela coua e com veherē
los moros venir fugint e desbara-
rats donaran contra ells: e mata-
ren ne vna gran parte los altres
anaren sen fugint y en lo mes alt-
loch dela montanya desobre la ri-
bera del riu: y en apres de aço la
muntanya caygue sobre ells e hof-
sagals dintre lo riu en aquest pa-
lea ho batalla mata lo Rey don
pelayo de les sues mans lo Capi-
ta dels moros nomenat Abzache
epres lo maluat Archabisbe egita
e no he trobat escrit may en nin-
nuna part per molt que ase pres-
treball en cercar ho que feu del
lo Rey Don pelayo ja anomenat
E per ço en aquest dit tal temps

Dela ve-
guda
de egita
ala coua
honesti-
ua lo rei
pelayo

Respos-
ta al rey
don pel-
ayo a e-
gita.

Del cō-
bat que
dona e
gita la
coaaab-
tota la
sua gè-
e del mi-
racle qui
segueix.

Quē feu
lo rey
don pel-
ayo qu-
ant isq̄
la coua
e viu tū
gran mi-
racle.

Del que
feren los
chrestians
estant iē
la mons-
tanya
quāt ve-
herē los
moros
fugint
vēr vers
ells.

cō lo rei
tō pela-
yo mata
lo capi-
ta dels
moros.

estaua en cordoua vn moro nome-
nat Alcorallo qual lo rey vlit ha-
uia fet rey de cordoua e quant sabe
aquesta victoria del rey don pela-
yo pensa per algun engan lo qual
haguessen dat consell los fills del
rey vitisa los quals alli estauē ab
ell e ab lo gran anuig que tenian o-
cura del homenatge que tariselos
tenia fet e mana que decontinent
los escapsassen. En lo temps de a-
quest rey: ço es en lany de nostre
senyor deu set cents e vint y hu lo
cors del glorios sanct Augusti qui
primer fonch trasladat dela ciu-
tat de hespanya del qual era bisbe
lo dit sanct en Sardeya foch trās-
ladat dela dita Illa de Sardeya e
la ciutat de Ibaia en la esglesia d
sanct Pere mes en aquest temps
aiusta gran nombre de gentz dar-
mes zulema rey de cordoua: e ma-
na que correguessen la terra d ro-
mania e destroi la ciutat de ber-
gamo e altres molts lochs e tre-
mes vn seucapita ab gran host so-
bre constantinoble e tenga la cerca
de tres anys e ala filoe dela ciutat
se donaren tal recapte que quant
pensaren que los enemichs nols
podien arripres noure ans que nos
regonegueren isqueren dela ciu-
tat molt cuytadament e donaren
en lo real dels moros qui estauen
segurs e n o so pensauen e matarā
e prengueren la major part dels
dits moros e per aquesta manera
delluraren la ciutat.

Deles batallēs del rey
don pelayo contra los moros.

Aquest beneuenturat rey
don pelayo lo qual nos-
tre senyor deu hauia re-
seruat per consolacio e
reparatio d la cayguda

e general destructio deles hespan-
yes apres de hauer fet per ell lo nos-
tre creador tants miracles hague
ab los moros batalles campals de
les quals sempre fo vencedor e nun-
qua vençut e guaya dels dits mo-
ros la ciutat de leo e les viles de
rueda: mansilla Langas Zineo e
tots los castells e lochs de aque-
sta comarca. Estant aquest noble e
beneuenturat rey en la vila de cā-
gas pres lo gran infirmitat dela
qual hague de morir e mori aquest
rey don pelayo en diuendres que
comptarem. xviii. de setembre del
any de nostre senyor deu set cents
e. xxx. dos apres que hague rebut
ab grandissima deuotio tots los sa-
craments de sacra mar e esglesia.

ciutat d
leo.

lamort
del Rey
don pe-
layo.

Del titol del Rey dō pe
layo.

Sveritat que alguns his-
torichs han volgut dir
que aquest Rey don pela-
yo se intitula rey de les
asturies apres rey d leo mas altres
dien lo contrari dient que desque
fench pres per rey sempre se inti-
tula. Rey de hespanya e san hia.
questes rahons per fundament d
la veritat ço es la vna per que foch
elegit per rey de diuerses gentz de
totes les ciutats e viles que los mo-
ros guanyaren en les hespanyes
e com se vulla posseis poca part d
de aquelles pertanya la proprie-
tat per la dita etedio de ell feta en
Reye ari apres dell se intitula fō
fill dō sauila y en aquest any segōs
es escrit en algūes Chroniques d

Ala tras-
latio d
cos de
sanct A-
gosti e
del rey d
cordoua
e de los
actes.

Ciutat d
pargão

Deles
tres que
apres cō
quistarē
los mo
ros.
Carles

Dccxx
x.
França
gathici
ca.

liodes.

helspanya: los moros prengueren per força la vila d'Aviyo e altres molts lochs de França e que Carles martell vingue sobre ells pres la villa per força e mata e prengue la maior part dels dits moros e diu se que aço no es ver p' quāt la chronica francesa no fa daçonegunamētio empero diu aq̃sta chronica francesa q' en lany de. Dccxxx. entrarē grans hosts de moros en França e guanyaren la França gothica e altres molts lochs e passarē la Barona la quales vna gran Ribera e cremarem e dstruirē tots los lochs de la comarca per consell e ajuda d'vnduch frances appellat Liodes e que Charles martell vengue contra los dits moros ab gran porāça e hagueren llur batalla en la qual los moros foren vençuts e los mes dells presos e morts e que Carles martell recobria tota la terra que los moros hauien guanyada e conquistada e quāt aço viu aq̃ll duch traydor per consell del qual los moros eren entrats en França pensāt no poder scapar deles mans d'Carles ell sol vengue es metre en son poder e com Carles fos molt noble e piados per donaua liberalment a tots aquells qui a ell se subinga. uen prestant li fidelitat acostumada de prestar per vassalls a llur rey e senyor.

Repetitio sumaria del que de
sus es scrit del primer poblador de
helspanya e de la celtiberia e deles
altres coses subsequides e desig.
nades ans de designar los reys de
Arago y de nauarra e jat sia p' ser
uar or de successio e prioritat pri
mer sien dsignats los comptes de
Barcelona.



Ergratia d' nre senyor
deu yo haje fins acibis
toriāt scrit qui es estat
primer poblador de hel
panya la qual terra es
nomenada iberia de bona p'slo nō
e corregit mes auāt als auctors ap
prouats haje repellides les fabu
lese coses apochrifeshan scrit vo
luntariament alguns enchroniqs
comes de la celtiberia. De Ibernia
dela venguda de hercules en hel
pāya d' Berio dles edificaciōs dles
ciutats d' cathalūyacō es balaguer
sue de vrgellvice altres e mes d' her
cules per lo set de troia e dles nou
barques e nom imposat Barcelo
na e de edificador de aquella. De
la sepultura de hispanho de her
cules ques diu esser en lo carrer d'
paradis e de aquell qui conquista
helspanya Item de leyda de By
rona de Toledo de sagouia de Le
ragoça e de nūmacia de auger ca
lo deles gestes de Carles magnes
de papa hadria per que no sonch
com han scrit en la conquesta de le
guadoch e de la estada del papa ab
Carles maynes dela entrada e ges
tes de rotlan e quant començā: e
lo nom de Chatalans dela diuissio
dels comptes e del nom de Catha
lunya dela entrada del Empera
dor lois en helspanya e conquestes
per ell fetes e del set dels pagesos
d' remēça e subsequētment haje fet
mentio d' tota la gesta dels Reys
gothhs en helspanya fins al drrer
rey dels dits gothhs pretitulat
rey dles helspāyes q' per la culpa cō
es d'sus dit pde ell e totes les helspā
yes procurāt holo cōpte Julia e d'
les grās crueltats q' los moros ferē
als cristiāns conquestants les hel
panyes finalment del rey dō pela
yo ptāt sēble a micosa molt segōs
lo meuintēt d'sus posat en fer la pre

auger
caralo e
no oger
corregir
p' miql
gerōim
pau.

sent historia quies tã solamēt dls reys Gotthse dels reys de Ara- goze dels comptes de Barcelona que per venir de grau en grau suc- cessiuament als dits Reys d ara go: e comptes de Barcelona: le- cant a part la descriptio dls reys de Castella qui immediadamēt hā succeital dit Key pelayo d neces- sitat en aquesta mia historia sera digne cosa venir p̄imer a parlar dels Reys de nauarra e per ço q̄ millor ho puga ligar y exp̄ressar dant ne aquella complida raho q̄ dar sen pot posacitor lo quen he le- gityescrit en chroniques.

Dela persecutio feta per los Moros als Chistians qui su- giren ala Spellunca de p̄no qui huy es dita sanct Joā dela p̄ya.



Mimerament dire que en lo temps que lo com- te Julia feu la traicio e los moros corregueren la hespanya Chistians trobaren en nombre. ecc. fugirē en vers los monts pyrineus e terra d arago e muntanyes de sularbre e de rippagozca y entre les altres en vn mont appellat mont hornell prop la ciutat de Jacca apres pob- laren se en vnaterra allapropquis appellada p̄na qui huy es d̄ sant Joan dela penya e alla començā- rend de fer los dits Chistiās grās fortalezes de castells de murs e de valls per çoques poguessen defen- dre dels enemichs dela fe ch̄ristia na mas ans que haguessen acabat de fer les dites forces vengue en hoyda del Almaçor en lengua ara- bica erey en lengua sp̄aica lo qual s̄eyoreiaua cordoua e ab ella era hū gran capitā moro appellat monca-

nia ço es que los ch̄ristians seffor- çauend ser tots dies moltes grans fortalezes en lo dit loch appellat p̄no e snols ho centrauē grā- damnatge poguera seguir als mo- ros y encontinent lo dit Alma- çor de cordoua cō ho sabe mogut de gran ira tremes a vn duch seu appellat Abdemalich e a huncapī- tā moro appellat catā als quals ma- naque decontinent fossen ab gran poder de homens axi de cauall cō de peu vers les parts de Arago e tota aquella terra correguessen d̄- truissen e cremassien les forces d̄- rocassē totes e les ch̄ristiās matas e catinas sens tota merce: lo qual duch Abdemalich e lo dit capita- tā foren d̄continent aparellats ab gran companya de homens d̄- cauall e de peu e cuytadament v̄- guerensen a les dites forces y en lo dit loch de Penno tots se atten- daren e aqui combateren forment e poderosa la dita força pe penno e finalment la prengueren y entre- catius e morts nengun ch̄ristian nō escapaeferen enderrocar los murs e los fonaments de aquell loch axi com si apar huy endia e aximateix totes quantes altres forces troba- ren en Arago edificades per ch̄ris- tians totes les egualar en fins a ter- ra.

Dela edificatio d̄la esgle- sia de sant Joan dela penya.



En aquest temps hun sant home appellat Joan lo qual era hermita habitāt en la spelunca o spluga d̄ la qual deffus haueu fet mētiō hō haviā hūa gran penya en la qual lo dit hermita edifica hun molt d̄

mōlāio

penno.

Alma
for d̄ cor
doua.abdemā
lich.

calan.

catani

p̄no.

Alma
for d̄ cor
doua.

nota esglesia a honor de deu e de sanct Joan baptista ep̄co vuy es a pellada sanct Joā dlap̄ya e aq̄ser uít a n̄re senyor deu fíni los darrers dies deuotament e sancta. E apres la mort d'aquest sanct hermita v̄gueren dos cauallers dela ciutat de Zaragoza germans qui viuien molt sanctament la hun havia nō vot : e laltre felicio e aqui sancta ment e ab ferma se catholica serui en a nostre senyor deu hō estigue ren lonch temps fins a tant que nostre senyor deu los appella al seu regne celestial segons que pus largament en llur vida es conten gut. E morts aquests dos sancts homens hivengueren altres dos homens de bona vida dels quals la hu era appellat Beneditoe laltre martiello los quals seguirē los vestigis e costums bōs dels altres sancts homens qui hauien seruit a nostre senyor deu en aquell loch e per la habitatio de aquests sancts homens tots los ch̄stians haui en gran deuocio en aquesta Spel. lūca e lanors regnaua en nauarra lo rey garcia Ximenez e la reyna ennecha muller y en arago senyo reiaue lo compte Aznar e lo Key Abdaramen moro en la ciutat de Osca en lāy de nostre senyor. Dccc xcj.

Del compte Galindo.

SE guida la mort del pre dit Compte Aznar fōch compte de Arago son fill Galido lo qual feu ser vn castell qui ha nom Atares e pobla moltes viles : e llochs e nozres menys edifica a honor de deu e d' sanct Joāhun monestir en lo loch appellat sanct Marti de certico q̄ es en lo loch de Acōmuer : e ab vo

untat : e consentiment del Key de Nauarra appellat fortunyo Garcia lo dit monastir dotat y en noblide moltes teres axi boscates comaltres que los monjos del dit monastir poguessen hauer llur vida e veus aci los dits dos cōptes de Arago coes lo primer appellat Aznar : e lo segō Galindo com no fos lauors Arago realme sino tāt solament cōdat lo qual dominarē los Keys de Nauarra qui seguei ren.

Aznar
galindo
compte
d' arago

Dela Beneologia dels Keys de Nauarra qui dominaren en Arago hauent hī comptes car primer hī hague en Arago cōptes que Keys. vt sequitur in p̄xime sequenti pagina.

Garcia ximenes	(nauarra.
primer rey de na	(fortunyo gar.
uarra.	(cia fill seu.
Ennecha samol.	(fortunyo Gar
ler.	(cia terç rey de
Garcia Enney.	(Nauarra.
cho fill llur.	(Santo Garcia
Garcia Enney.	(fill seu.
cho segon rey de	(

Lo primer Key d' Nauarra quant ala suprema senyoria es nomenat Garcia ximenez comença aquest a regnar en lany de nostre senyor dcccclviij. E mori en lany de. dccc xcj. daquest nos troben scrites les gestes per ell setes sino que regna xxxij. anys començat a regnar en lany de nostre senyor. Dcccclviij. En lany. xvij. del regnat e d' l'imperi de charolo caluo fill de luis pia dos fill de Carolo magno rey de frança e mori en lāy. Dcccclxxxij.

Benedi
to mar
ciello.

Garcia
ximenes
Rey
Abdara
men.

¶ Lo segon Rey de Nauarra per recta linea deuallat es descrit garcia eximenez fill e nos lig que haia set cosa alguna digne de memoria: sino que defensa tant quāt visquet totes les terres per lo dit son pare tengudes en tal forma que moros nunca lo pogueren sobzar ne leuar lin nenguna: e regna dotze anys: e succedí li son fill nomenat fortuný garciare morien lany del senyor. Dccccij.

¶ Lo terc Rey d' Nauarra per recta linea deuallat es nomenat fortuný garcia fill del dit garcia en neycho lo qual mort lo dit son pare començaregnar en lany mateix d' Dccccij. y en lo temps de aquest Rey morí lo dit primer compte d' Arago appellat Aznar al qual succeí galido fill seu lo q̄l pobla molts lochs en Arago de voluntat e consentiment del dit Rey fortuný garcia edifica com ja desus es escrit lo monastir de sanct Marti d' sarcis siue certico el dota de possessions per sustentatió dels monjos nos lig daquest rey alguna cosa digne de memoria regnalo dit fortuný garcia. xvij. anys. e morien lany de nostre senyor. Dccccxx.

Dds Rey sd Nauarra

 Quant lo Rey d' Auara per recta linea deuallat es appellat Sanxo garcia fill del dit fortuný garcia Regna. xx. anys en Pamplona y en vida sua morí en aragolodit compte galido e lauors regnaue en les esturies lo Rey ordanyo quilauorsfovençut e delbaratat per lo Rey de Cardona apallat Abdarramenen lany d' nostre senyor deu. Dccccxx. E lauors

la nanto morisca per la victoria obtingue contra lo dit Rey ordanyo prenent major audacia passant los monts pyraenus conquesta fins en la ciutat de Tolosa axi que per la terribilitat: y espantament dels moros nengunols gosaser resistencia e fugint los christians d' lochs hon hestauen per la dita tribilitat e crueltat reculliren se en la spelluca axicom allur refugisingular qui poden esser. Dc. homes e mullers: e fills e tots llurs bens lla hon era edificada la esglesia de sanct Joan baptista e a honor d' du e de sanct Joan cresqueren: e milloraren la dita esglesia de sanct Joan baptistay en continent ab gran deuocio penedit e confessats sebelment de llurs peccats e ab grans cants e melodies diuinals e ab grā contrició de cor humilment e deuotament transladaran lo cors d' sobre scrit sanct Joan hermita e soterraren lo en vna molt bella tomba sobre la qual lo nome e la vida del dit sanct era notificada e contenguda ab letres antigues molt ricament entre tallades la qual tomba foch mela entre tres saltes de inuocatio de sanct Joan baptista e d' sanct iulia e de sancta Basilissa ja enans a qui edificats. ¶ Subsequentment los dits christians induits de mes abundosa: e acostumada deuocio edificaren hi dos altars menys de aquells qui ja hi eren construïts la hu a honor de sanct Miquel: e a inuocatio de aquell e laltre de sanct Eminent y estebliren hi monastir e constituiren hi Abbat per nom Transinico e clergues qui per llur propria auctoritat e voluntat e a honor e reuerencia de nostre senyor deu e dels sants qui aqui estan y iauen. Renunciaren als d' lits carnals e mūdānals e tot aço

haber en p tal que deu els sancts de aquell loch los preservassen de les grans porcecucions morisqs e cascu dels dits chistians edifica aqui son domicili e axi hi fo seta en breu temps conuinent poblacio: e nozes menys feren consagrar lo dit Monastir per lo Bisbe de Arago appellat Ennecho en lo dia de sancta Anna e codit es lo dit Sanxo Garcia Rey de nauarra regna en Pampalona. xx. anys. e a xi mori en lany de nostre senyor. Dccccxi.

Segueix se lo linatge del Rey de Nauarra.

Ximenez.	Rey de Na.
Garcia quint	uarr.
Rey de Na	Dona Toda
uarr.	muller sua.
Ennyego	Garcia en
fill seu	neycho fill
Ennyego	llur.
Aresta fillen	

Quint Rey de Nauarra per recta linea deuallat fonch appellat don Ximenez Garcia ab son fill do Garcia e lo qual eximenes garcia era fill del dit Sanxo garcia e altre recomptament no trobam en nengun volum de chroniques de aquests des pare es fill: sino que moriren sens infants idestiberis ne successor e axi tota la terra romas desolada sens senyor ne regidor y en aquest temps era Compte de Arago apres mort del Compte Balin do fortuyó Eximenes lo ql ab los altres nobles e popular del Regne de Nauarra elegiré en rey vn noble baro dl Compte Bigor

ra appellat Enneco Aresta. **Q**uile Rey de Nauarra fo appellat Ennyego Aresta lo qual co dit es per defecte dela linea deuallat del primer Rey d Nauarra appellat Garcia Eximenez per lo compte de Arago e lo popular de Nauarra fonch elegit en Rey de Nauarra era natural del comptat de Bigorra lo qual era vengut en aquestes parts per deffendre los chistians de les crueltats e terribles persecucions dels moros e lo qual hauria vcut e sbaratat moltes e diuerses vegades aquells e p la gran noblea d cor e d armes que en ella les gentes dela terra en semps concordants ab fortunyo Eximenez compte de Arago segos es desus expressat elegiren lo dit Ennyego en Rey de pampalona lo qual era tan abruat e tan fort e tat animos codatios de hauer batalles continuament ab los moros que a penes estaua hun dia segur e paço metter en li sobze nom Aresta car axi com la aresta acostada al soch en vn moment crema axi lo dit Rey Ennyego sabent que les moros deuien hauer batalles ab ell tantost en vn moment era ab ell: e combatia tan brauament: e animosa q per cascuna vegada quels venia a combatres ne mataua tanta infinitat que dels dits moros que tots li tenien tanta por que en les mes vegades que venien a palear ab lo dit Rey dauen en fuyta e axi per aquestar abo fonch cognominat co dit es enneygo aresta lo qual hac per muller dona Toda dela qual hac hun fill qui fonch appellat Garcia Enneycho e mori lo Rey don Enneycho Aresta mas no es scrit en quin any e fo soterrat en sanct Salvador de leyre altres ha scrit que fonch soterrat en la esglesia

Fortuio
eximenes
compte d
arago.

Rey de
pampa
lona.

del monastir de sanct Victoria : e tots podé dir veritat si translacio del cors li ha subseguida e morien lany del senyor. Dcccc. liij.

Dels Reys de Nauarra.

Gracia En Enneycha Sanxo neygo segó muller sua. Auarca seten rey de nauarra.

S Et en Rey de Nauarra p recta linea deuallat foch appellat Garcia Enneycho fill del dit Rey Enneycho Aresta : e regna ab la dita dona Toda mare sua : e foch molt liberal Baro : e valeros en hauer batalles ab los moros : e semblaua en tots sos actes e nobleses a son pare en temps daquest Rey Garcia Enneycho la cristiandad hague pres gran refermament : e grã creximent en les tres per les victories innumerables obtengueré ells dits Enneygo Aresta : e Garcia Enneycho fill seu contra les moros : e la vors los dits cristians qui en la desus dita spelunca ocoua leren recullits per molt gran pavor e tribulatio dels moros exiren se daquí e anaren sen a poblar en los lochs los quals ells hauien desemperats ja enans per la raho damunt dita. e la vors foch multiplicada la deuocio en la dita coua per los cristians. Per ço lo compte de arago fortunyo ximenez qui gran deuocio hauia en la dita coua hundiabe acompanyat de sos vassalls faent romiat gemes se en cami per vistar aquell sanct loch e lo Abbat sabent la venguda de son senyor coz milloz e pus ordenadament poch ab tots sos monjes faent professo

erili a carera efeta p la bu al altre aquella reuerencia ques pertany ab gran : alegria entraren sen en lo dit monastir e loch e lo dit Abbat apres hague mostrat al dit cõpte de arago les riqueses e lo monastir ell dit Abbat e los seus monjos supplicaren en aquell humilment que per honor de deu e dela sanctedat del dit loch e per pietat d llur pobresa e per esguart dela sua noua venguda li plagues enriquir lo dit monastir de algunes terres e honors en les quals poguessen pexer llur bestiar : y ells hauer vida temporal y encontinent lo dit compte enclinat benignamēt a les dites pregeries e suplicacions ab tanta instacia e deuocio fetes encontinent donals : e atorgals vn terme appellat Spluga de gatells propdorol pregant als dits Abbat : e monjos del dit monastir q en lurs bones obres e oracions tenguessen ell : e tota la sua terra fetes e dites aquestes coses vench sen lo dit cõpte a son senyor lo rey Garcia Enneycho desus dit al qual recompta lo romiat ge sibe hauia fet ala dita sancta coua e comper la dita sanctadat della e per la deuocio que ell hi hauia donat lo dit terme de la qual cosa lo dit Rey foch molt alegre e pagat e hague molt gran desig d vistar la dita sancta coua e vn dia ab sos nobles erichs homens e cauallers e ab lo bisbe de arago appellat fortunyo vench vistar lo dit loch e fo rebut molt honradamēt e marauellosa e confirmals la dita deuocio quel dit cõpte los hauia fet del dit terme e ampilant aqlla donals hun boscatxe apellat auento hon poguessen fer pexer llur bestiar e milloz sustantar llur vida car en aquest temps y encara antigament axi viuies los ecclesiastichs

Fortunyo
ximenez
cõate de
arago.

e encaralos seculars estimanesser
pus justa vida e santa la agricultura
que tota altra: e nores menys lo
dit rey offerí al dit monastir a ho-
nor de deu e dels sancts d'l dit loch
D. diners d'argent e hoydala mis-
sa lo dit Rey prega charament lo
dit Abbat e monjo del dit monastir
que en llurs bones hoberes e oraci-
ons lo tenguessen per reconegut
e que volguessen pregar deu e los
sancts qui en lo dit monestir haui-
en elegit llur sepultura que li do-
nassen poder d regir son poble rec-
tament e sens tyrania e li donassen
victoria contra los moros: e rebu-
da benedictio del dit Abbat pus da-
quit ornassen en pāpalōa: ea poch
de temps lo dit Rey garcia enney
cho per moltes gracies de nostre
senyor deu per ell rebudes e per la
deuocio hauian al dit sanct loch
recomportant labors a deu: e als
dits sancts les victories per ell dit
Rey obtengudes contra los mo-
ros: e supplicat humilment al dit
Rey los dits Abbats e monjos q
gran enutr e treball sufferien per
los munts qui per ell: e lo compte
de arago los eren estats donats p
tal com no podien deffendre ne cō-
trastar que negu nos posas sa cabā-
ya: o pastura de bestiar per lo dit
Rey mogue de pietat donals priui-
legi que si negu metia cabanya ho-
pastan de qualseuulla linatge sos
de bestiar en los tinents dels dits
murs que sens neguna pena dub-
te ne plet real poguessen fer de go-
llar: e matar vaques: e qualseuol
altre bestiar quidins los dits ter-
mens fos entrats sens licencia llur
eço fonch fet en lany de nostre sē-
yor. Dccc. cinquantanou e apres
poch temps lo dit Rey morise ab
gran honra e solempnitat soterra-
ren lo en lo dit monastir lo qual la

uors fōch e amara huy endia es a
pellat sanct Joan dela penya: car
les manyes regnaua en lany. Dcc
lxviii. morí anno domini. Dcccxv
en lo qual any succehi a ell son fill
e axi regna aquest Carles manyes
xxxvii. en lo temps de aquest car-
les manyes seya en la cadira d'sant
heraleo terç lo qual comēça pē-
dre lo pontificat en lany. Dcc
xxxii. e fonch papa. xx. āys cich
mesos e. ix. dies e axi morí Anno
domini. Ecccxvii.

Dels Reys d Nauarra

Sanxo Auarca
vuyte rey de
Nauarra.

Garcia Tremo
los fills seus.

E vuyte Rey de Nuar-
ra per recta linea deua-
llar fonch appellat San-
xo Auarca. E per enten-
dre millor aquest nom auarca com
li fonch imposat recitare la histo-
ria la qual e lo Real archiu d Bar-
celona he trobal continuada en e
per tal forma e soterrat lo dit rey
comas dona enneycha sa muller p
ciada e hundiaper gran desauen-
turapassant la dita Reyna per la
vall danyar aguoyt de moros do-
naren li salt e mataren tota cōpan-
ya qui ab ella era e los moros feri-
ren la dita Reyna ab vna lança p
lo ventre e tantost morí e aço fet en
continent passaper la dita vall vn
noble baro deles muntanyes de
Bragoy esguardat la terrible mor-
taldat q a q era d christians viu p
la ferida que ala dita Reyna per
lo ventre apparí vna ma de cria.

Del mi-
racle cō-
nasque
lo Rey
don Sā-
xo.

tura y encontinent apea e obzi la dita dona Reyna per lo ventree molt cortefament trague la creatura viua del ventre de la mare e ablla aduix e bateja la aquimateix imposant li nom Sanxo Garcia lo qualcria e nodri molt ricament e apres per alguns anys la gent dela terra procurat d'senyor murmurauen es complanyen molt e no sens rahoque nos pensauen ne sabien que hereu fos romas en la terra. E hun dia couocats en seps los nobles e Cauallers ab la gent popular e d'la terra p leuar rey al gun noble Baro volgueren tenir parlament: e lo noble Baro qui la criatura hauia dellurada de mort sabent lo nouell parlament quis d'ua tenir per lo general dela terra encontinent seu vestir la dita criatura axi com a pastor: e seuli calçar Auarques e ajustats tots los seus parents amichs e vassalls be e honradament appellat en lo dia assignat fonch en lo predit parlament e entrant per lo Balauhon se celebraue lo dit parlament sobe aculit e rebut per lo dit general e tengue la criatura entre les suescames: e dix cuytadament Barons preneu aquesta criatura: e despullau li les vestidures que porta e leuau lo Rey com certament aquest es vostre senyor car vosaltres no ignorau que la Regina la mare per gran desauentura muri prenyada era e yoso aquell qui passant per la vallhon mori viu la criatura trahet la ma per lo loch d'la ferida del ventre de la mare e sens negun perill aquellayo traguí viua beneyt ne siadeu en testimoni e presentia de mos parents e vassalls qui aci ara son presents e ho ueren e qui lo contrari volra dir aparellé se d'entrar en lo camp ab

mi car so prest e aparellat d'comba tre e dites aquestes paraules: leuaren se tots aqui congregats e digueren altament viua viua que aquest es senyor nostre: e no altre e encontinent li despullaren les vestidures que tenia e vestiren lin d'reals e ab grã goige alegria fonch seta gran festa tot aquell dia a honordell. E per ço com vench calçat e vestit com a pastor: appellaré lo Sãro Auarca aquest fonch molt marauellos home e cõbatia souint molt forment los moros e conquistade cãtabria fins a nagera: e entro a mont docha: e entro a tute la e tota la planade d'ampelona: e gran partida de les montanyes e apres conquesta totes les montanyas de Arago e de sobzarbre e feu hi edificar moltes forces: e castells per construyr e inuadir: e propulsar los moros: e feu moltes: e diuerses batalles ab ells: e tota vegada fonch vencedor: y esdeuech se vn dia que ell estant deça les montanyes sabe que los moros tenien assitiada la ciutat d'papelõa molt destretament en temps diuern: e confiant lo dit rey dela gratia de deu: ab les gentes de cantabria qui no tenien fredors ne callores comeren ne tostemps vsats passa les muntanyes qui eren cubertes d'neu. En hora de Alba molt abriuada ment e vigorosa comanât se a deu ferí tan formet en lo siti d'ls moros que tots los desbarata: e los aparella de tal manera que no pogue tazar negu dels dits moros en llur terra e ab gran victori a loant deu: e los sancts de paradis leua lo camp per que fonch preservada la dita ciutat del gran perill en q'estaua empero aquest rey sãro auarca hauia vassalls pochs mas eren bons y experts e cora

Nõ.õõ
hauia
pochs
vassalls
mas bõs
animos
os e ley
als.

iosos de hauer batalles e guerres
contre los enemichs y eren vñats
de portar darts e anar a penlos d
cauall e aximateix lo dit rey ab sos
vassalls anaue auegades a cauall e
noper donaue a negun treball que
nengun home pogues sufferir pus
que entenes hauer victoria e ho
nor dels enemichs dela se e per ço
era amat desos vassalls per tal cō
anaue ab ells axicom si fos llur cō
panyo es metia en egual dels en
tots afferidar mes e calçaue auega
des auarques e sabia que eren tre
balls e per ço era molt amat deses
gents e pñgue molts lochs en cā
tabria entre los quals lochs ni ha
huy endia hu appellat Sāro auar
cha e hague per muller la Keyna
dona hurracha dela qual hague
fill appellat garcia e quatre filles
deles quals la hūa hague nō hur
racha e casa lo ab lo Key don Al
fonso de leon e l'altra hague nom
Maria e dona la per muller al rey
Ordonyo el altra Sanxa e donala
al Key remiro el altra Blasquita
e dona la an monjo comptedeviz
caya aquest rey Sanxo auarca edi
fica molts monestirs y esglesies e
feu molt dbe al dit mōastir d'sanct
Joan dela penya el auors era bis
be en lo comptat de Arago Oriol
e Abbat de sanct Joan dela pēya
Transmuro regna empo lo dit rey
Sanxo auarca. xxviii. anys e mori
en lany de nostre senyor. Dccccxx
xviije soterraren lo ab grādissima
honor en la esglesia del dit monas
tir de sanct pau dela penya.

Garcia tremolos loyda regina fil
als Garcia auar. la de don sanxo
ca. ix. rey de na. rey de castella.
uarra.

Garcia.

Sanxo fill seu. Ferrando.

Sanxo segon de se rey d nanarra Bonçalbo.

y emperador. Rēiro bestart.

Dona major al ge

Eue rey de Nauarra de
uallant per recta linea fo
appellat don Barccia tre
molas fill del dit Key san
xo auarca. E fonch li imposat aqst
cognom Tremolos per tal causa
ço es que com deuia entrar en ba
talla ho hauria a fer caualcada ho
algun altre acte per illos cōtra mo
ros tota vegada tremolaua e la gēt
lo appellaue garcia Tremolos :
noper que fos coart questa en lo mō
hauia bo e valent caualler aquest
ni pogueren comptar aquest rey
fonch molt bo e piados e valent e
bēigne e tan liberal que acosa li fos
demanada nūque hipodiadir de
no e per ço semblaue ari a son pare
en anar de peu com aquells de peu
e de cauall y era axicom a compan
ab sos vassalls e calçaue auegades
Auarqs e pcolli fōch imposat cog
nom Garcia Auarca y er al auors
Bisbe de Sampelona don Sanxo
e Abbat en sanct Joan dela penya
don fortunyo e regna lo dit noble
rey be e noblement en. xxv. anyse
passa desta vida en lany. M. xij.
soterarēlo en lo predict monastir ab
grandissima honra e solemnitat.
¶ Desen Key de nauarra de uallāt
per recta linea fonch appellat san
xo segō lo qual fonch fill d'l dit gar
cia tremolos e pres p muller la fil.

Dō vrra
ca fomu
ller de a
quest rei
aurca ab
l. fill e iij
fill.

la del compte sanxo de castella ap
pellada dona majorals geloyda la
qual feu e ordena constitucions
molt bones les quals en aquella ter
ra son appellades furs fins en aquell
temps ço quis faea en la terra e
jutiaue a arbitre dels preisdens en
aquella e per no hometre lo que es
scrit en altres histories de hespan
ya dich primer que dins lo comp
te de castella era sitiat hun cõptat
appellat **Bortell** del qual era cõp
tat hun noble Baro appellat **Dia**
go lo qual pobla vna ciutat e impo
sali nom **Burgos** e aquella en nobli
de honrats Barons e richs ho
mens e cauallers e d'altra natura
de gent notables e aço fo en lany
de nostre Senyor. **Dccclxxxiii.**
e lo cami de sanct Jaume qui per
por dels Arabians passaue per a
quella terra appellada **Alaua** e p
les **Asturies** mudal lo dit compte
e feu lo passar per **Nagera** e p vicu
escha e per manya e per les encon
trades. E per quant no es de nos
tre preposit leuem aquesta mate
ria e tornem al dit **Key Sanxo**
del qual e dels altres qui successi
uament regnaren en **Nauarray** e
Arago entenem a parlar : aquest
Key Sanxo senyoreja **nauarra** e
Arago e lo ducat de **cantabria** e to
tes les terres que son **Aui Sanxo**
Auarca senyoreja e conquista e per
la senyora sa muller senyoreja **cas**
tella e leofins a **portugal** per ço cõ
per successiõ paternal li era prouẽ
gut e per la sua fortelesa valentia
e virtut **Bascunya** e les ormes al seu
principat e subjuga a quilo comp
te de **Sobrarbre** lo qual sonch vas
sall seu : e regõeguerẽ lo p senyore
p la immensitat de terres que pos
sebia e senyorejaue se feu anome
nar **Emperador** lo qual hague dila
Keyna sa muller tres fills lo ma

ior hague nom **garcia** e lo segõ fer
rando e lo tercer **Bonçalbo** e hac
hun altre fill duna noble dõa **Day**
uar lo qual sonch appellat **remiro**.
e com en aquell temps per pabor
dels **Arabes** tot hom tengues los
caualls en les cases hopalaus hon
lurs mullers estauen aço per tal
que pus prestament los poguessen
hauer e de aquells servir com mes
ter los foso necessitat los ne conf
trengues. Lo dit **Emperador** si cõ
mana a la predita muller sua tene
dore conseruador per ell en lo cas
tella de **nagera** a vn leucauall lo qual
debe se bonefa e daltres virtuts
cauallines tots altres caualls so
bre puiaua molt esfaua tant en ell
com en adiutor de vida dõ qual ca
uall se anamora molt son fill **Bar**
cia e hũ dia prega a la reyna sa ma
re que li degues dar lo dit cauall
la qual cosa li atorga francament
e alegre mas hun caualler qui ser
uia a elladita **Keyna** vehent que
si lo atorgament del dit cauall ve
nia a acabament seria molt despla
ent y aço no per mes sinõ per lemp
rador son marit per les rahons de
sus dites cõsella a la reyna que p
res del mon no consentis ho do
nas lo dit cauall a hom viuent si es
qui uar entenia la ira de son marit
e sobre aço la reyna conerent lo
consell del dit caualler esser sa e p
fitos reuoca la atorgament que ha
uia fet al dit **garcia** del dit cauall
de la qual cosa ell sonch molt anu
jat e mogut de grã ira a cõsella a sos
germãs ferrãdo e gõçalbo que acu
sãssẽ la **Keyna** lur mare al rey llur
pare dient li que la reyna noli ser
uaua la se conugal car faea mal sos
fets ab lo dit caualler e paria be ve
per la gran familiaritat que entre
andolos era de la qual cosa los dits
dos germans no volgueren esser

Comp
tar d'cas
tella,
del pob
lador d
burgos.
Del ca
mi d'fã
ãc.
nauarra
Arago.
cãtabria

cõptede
sobarbr

Empe
rador.

principals accusadors mas cōsen-
tiren de ajudar e donar alguna fa-
uor a ell sobre la dita diffamacio e
de continent lo dit garcia de gran
ira mogut no hauent vergonyane
temor d'nostre senyor deu: e d'li mō
dix a son pare que la dita reyna sa
mare vlsaua de carnalitat ab lo dit
caualler: e que aço sabien be sos
germans e lo dit rey donant d' cō-
tinent fe a tals peraules com fan
alguns que ab la primera infama-
tio condemnen les gentes mana sa
muller esser presa e be guardada e
lo dit castell de Nagera e sobre aço
feu aiustar e conuocar cortz gene-
rals e finalmēt feudiffinir que ella
sa hauia escusar per batalla: sino q̄
seria jutjada a metre la al foch:
mas lo predit remiro fillastre seu
qui era molt valent e noble baro e
molt fort en armes vebent la inno-
centia de sa madaestre e la volunta-
ria diffamatio qui li era estada im-
posada offeris de entrar en lo cap
contra tot home per la dita reyna
e daço promes fer totes aquelles se-
guretats qui en semblants coses
fer son acostumades e apropiquāt
se lo dia d'la batalla hun mōjo molt
sanct Baro vench al dit Empera-
dore dix li senyor si la reyna es a-
cusada a tort vullau aquella d'liu-
rar e sia pdōat a aquells qui la hā
acusada al qual monjore spos lo dit
Emperapoz lo que vos ara hauen
dit plau amī molt pus iusticia hī
sia obseruaday en continēt los dits
diffamadors confessaren e diguerē
al dit sanct Baro que falsament e
iniqua hauien acusada llur mare e
que lūn demanauen per do el auors
lo dit sanct baro manifestau al dit
Emperador: dela qual cosa lo em-
perador fonch molt content e ale-
gre e delliura en continent la dita
muller sua del crima ella imposat

e prega la lo dit Emperador que
degues perdonar a sos fills lo deffa-
lliment qui ells comes cōtra ella:
e la reyna respos q̄ li play a molt ab-
tal condicio que son fill garcia no
dominas en castella la qual p suc-
cessio comes desus escrit liera pre-
uenguda e axi fonch la cosa mesa
en executio per discus de temps.
car lo predit garcia hague per here-
tat lo regne de nauarra tant com
sestenia de lonch e de nagera fins
a mōt docha e Arrosta ab totes ses
viles: e donaa ferrando tota castel-
la a gonçalbo tot sobarbie e d' trō-
ceda fins a matireto e lo arre: esāt
e meteti ab totes ses viles e perti-
nencies e seu lo dit remiro hereu
lo qualera son fillastre çoes en ara-
go e aço feu confirmar per lo Em-
perador son marit aquest empera-
dor per la gran deuotio que hauia
en sanct Joan dela penya ordena
que axi com lo monastir del dit sāt
Joan era ordenat de clergues se-
culars sos ordenat daquiauāt y en
noblit de monjos negres e mudals
hī del monastir de Clunyego del
horde de sanct Benet qui lauors ex-
cellia e stozia en la cristiandad e p
aço e per altres rahons iustes: feu
moltes e diuerses gracies al dit
monastir de sanct Joan dela pēya
e lauors era bisbe en arago mētio
e abbat del dit monastir paterno e
mori lo dit Emperador en lany d'
nostre senyor mil e trenta quatre e
e soterraren lo ab gran honor en
ouiedo. Esta memoria cō en tēps
daquest predit rey çd es en lāy mil
e sis fame mortalitat tan forment
cresque e pres quasi tot lo mō que
los vius per gran treball e anuir
de soterrar los morts en tātā mul-
titut morien tan gran fonch aq̄sta
pestilentia que entre aquells qui
morien en persam e aquells qui mo-

Aquest
muda la
clerecia
de sāt
Joan de
la pēya
en mon-
cos.

riren per epidemia decent per so-
nes non visqueren deu y es cert q̄
en lany. Mil. xxxij. se mes soch en
la ciutat de Parislo qual se cre-
ma tota que nengun consell ni au-
da no pogue donar e lauors erapa-
pa Benet noue.

Com fina que no bague
compte en Arago. Ací comensan a
regnar Keys en Arago.



Ans aci haueim parlat de
les gestes dels Keys de
Nauarra e dels comptes
de Arago ensemps e aço
per tal com tostemps compte de
Arago fonch sots mes al Key de
Nauarra per ço es estat conueniēt
que de tots fins aci pus claramēt
que de tots fins aci pus claramēt
perlassem. E per lo departiment
dels regnes dessus dits lo dit remi-
ro bague per heretat lo Comptat
de Arago soltament e sens neguna
subiugatio don fonch fet e leuat
Key per que cosa rahonable sera
que daquest e de sos successors qui
sens miha regnaren en Arago la p-
sent historia ho Etrōica façā sens
nengun altre aiustament.

Comtat
d'arago

Dela particio de les ter-
res ço es de Nauarra e de Arago
edel Key don remiro.

Remiro primer { del cōpte d'pro.
rey de Arago. { Ença.
Sancobestart. { Sāra muller dī
Ermessendis Ke { compte de Lo.
gina filla dī cōp. { losa.
te de Bigorra. { Ferrando Key
Bonsalbo Key { de leo.
de Sobarbie e dī { Garcia rey de
Ribagorça. { Nauarra.
Terela muller {



Adres mort del dit dō
Sanco Segon qui fōc
en nombre lo dese Key
de nauarra ceta la par-
tio e diuiso de les ter-
res per la dita dona major geloy-
da muller del dit rey y Empera-
dor don Sanco en e per la forma ja
dessus expressada lo dit remiro
bastart com a rey senyoreja en ara-
go qui lauors fonch regne seu a ell
peruengut com dit es per titol de
deuatio a ell seta per la dita dona
major Geloyda madrastra sua la
qual no li volgue esser ingrata ans
la raho euident e iusta la força fer
tal donacio a son fillastre cō aquell
donāt marit e fills seus en les cortz
generals appellada sobre lo fals
crim de adulteri a ella imposat la
mantenga e la dona per innocen-
ta y exempta de aquest crim hōffe-
rint se entrar ē batalla cāpal cōtra
tot home qui lo contrari tingues
segons en lo precedent capitol es
largament contengut. E segōs he-
legit en chroniques de hespanya
papa benet vyte tremes les insig-
nies reals al predit Key remiro lo
qual fonch vndat en rey dels ara-
gonesos: venint a parlar de Bon-
saluo fill dī dī Emperador qui reg-
naue en Sobarbie e ribagorça y
en les altres terres per la dita do-
na major mare sua a ell donades:
e assignades seguis vn dia que ell
anant acaça hun caualler seu ap-
pellat ramonet de Basseu enyan lo
mata a gran traicio en lo pont de
moncluse fonch sotarrat en lo mo-
nastir de sanct victoria lo qual gō-
calbono lera fill ne filla per tant lo
general dela terra vehent que tots
los vassalls eren romasos axi desco-
nortats: e priuats de rey lur: e sen-
yor pensar en que nengun home dī
mon no podiē elegir per rey e seny

Sobar
bre riba
gorça.

Ramo
net d'ga
lauenya
matagō
albo.

Ermessí
regiua.

Sauxo
garcia.
Sanxa
muller
del com
te de to
losa.
teresa m
del còte
de proe.

orpeniaren quenegun home del
men no podien elegir per Rey e
senyor lur millor que lo dit Rey
remiro lo qual de manifests nob
les era dotat elo qual comes desus
escrit era germa tant solament na
tural delpredit Gonçalboe lo Reg
ne del qual pertany a per la descen
dentia masculina mes al dit Re
miro que anegun altre Exi que ele
giren per lur Rey e senyor lo pedit
rey remiro lo qual pres p muller
la filla del compte de Bigora ap
pellada Ermessen e per baptisme
Galberda dila qual procreados fills
lo primer hague nom Sanxo e lal
tro Garcia lo qual fonch Bisbe d
Yacca e dues filles deles quals la
vnahague nom Sanxa e donala p
muller al còpte d tolosa e laltra te
resa e donala per muller al còpte
de Judoença appellat Guille ber
tran e d altra part engèdra fill bort
appellat Sâxo al qual dona ayuar
exauierre latre abtotes lurs viles
e aqui li posa titol de compte e do
nali aquestes terres ab tal condi
cio que aquelles tengues en feuy e
directa Senyoria per lo dit Rey
Remiro e com a febe le bō vassall
obtemperas tostēps als manamēts
del dit Rey pare seu e Senyor; e
de tots los successors de aquellsots
pena de per dre totes les dites ter
res gōyadores e aplicadores e cō
tinent al dit de nador e als seus stell
elos seus contra faen en alguna ma
nera. Eaquest Rey Remiro fōch
molt bon Rey e de gran coratge e
sempre garreja ab moros esquiua
t guerrear ab chzistians e tota ve
gada garreiant eravençadore pob
la la terra d moltes viles e castells
e per quant com lo poder dels mo
ros eragrā e poderos fuc cōfederal
cio e auinença ab lo Rey don Sâ
xo denauarra que en totes necessari

sitats hagues ajudar e valer al rey
remiro e per occasio de aquesta cō
cordia e auinença al dit rey remi
ro fonch forçat fer donanto al dit
rey Sanxo de darostae pitiella ab
totes lurs viles. Eaquest rey Remi
ro fonch home molt piados e seu
molt debe a pobres e cauallers e
a monastirs y especialment al Mo
nastir de sanct Joan dela penya e
lauors era Bisbe en Yacca garcia
fill delpredit Rey remiro e abbat
en lo predit monastir de sanct Joā
dela penya Blaschoyes de notar
com lo predit Rey remiro en lany
de nostresenyor du mil sexāta tres
assetiahun loch de moros appellat
grados e tenint lo ltri iōbre lo dit
loch lo rey don Sanxo de castella
cosidel predit Rey remiro ab grā
multitut de moros e ab citi Roy di
aç per mala voluntat quel li hauia
e perço com ajudana als nauaros
vench a correr e dstruyr la terra
de son cosí lo rey Remiro e altoz
nar passa per lo dit loch de grados
e mata lo predit rey remiro ion co
si lo qual era d edat de sexāta tres
anys elauors les gents delpredit
rey remiro leuaren se del liti e por
taren lo cors delur senyor a soter
rar en lo predit monastir de sanct
Joan dela penya y escert que lo
predit Rey Remiro regna trēta
huyt anys e mori en lany mil. lxx

Garcia
bisbe de
Iacca.

 **Del don sanxo e de sos
fets que seu segons se amotra.**

Rex ara
gonte.

Sāro en vulgar
laimefancius se
gon rey de Ara
go.

Sanxa muller
del compte de
tolosa.

Barcia Bisbe
de Jaccabestart
Donafelica regi
na.



Egon Rey de Arago de
uallāt per recta linea fo
appellat Sanxo fill del p
dit rey remiro e quāt mo
rison pare lo rey miro era fadri de
xviii. anys lo qual apres fo appel
lat Sanxo remirez e sonch home
molt animos e bellicos contra los
mozos y entotes coses molt auen
turos hague per muller dona feli
cia dela qual hague tres fills pere
Alfonso e Remiro lo qual sonch mō
jode sant ponç de thomerese mes
hague dela predita donafelicia du
es filles la vna appellada Sanxa e
dona la per muller al compte de
Tolosa e laltre appellada Tare
ladona per muller a don guillem
Bertran compte de proença e no
res menys aquest rey Sanxo engē

dra. i. fill bestart qui sonch bisbe d
Jacca appellat garcia e ans de es
criure la gesta del dit Rey dō san
xo recōptarem; en qual manera fo
iet Rey de nauarra cosa es certa
que quant mori lo rey Barcia de
Hauarraromāgueren dell dos fills
ela hu hague nom Sanxo e laltre
Ramon lo qual Ramon decupidi
tat In honestae contra nostre sen
yor deu excitat per tant quer eg
nar pogues en lo regne lo qual per
tanya a son germa sanxo com a pri
mogenit mata aquell en lany de
nostra senyor Mil setanta sis: evn
fill del dit sanxo appellat remiro te
ment se que per semblant judici q̄
seude son pare no passas enell absē
tas del dit regnee vench sē en Va
lencia la qual senyoreiaua lauors
lo cytruidia e les gentes del reg
ne de nauarra vebent e regoneitēt
que de senyoz traydornengū ne
ximent filial no poria exir leale vo
lent esquivar quea home de tā grā
desonor ne de tan gran infamia no
fossen sots melos vassalls cō aytal
home e de tal natura null temps
no deu apparer de posaren lo dit
ramon dela honor real dela qual
iniustament vlsue y elegiren per
senyozerey de Hauarra lo dit san
xo remitez lo qual sonch rey de na
uarra e d nagera e fins a mōt docha
e de Arago e de sobarbie: e desliāt
que nom de troydor no pogues ha
uer en la terra bēdeja e gita d tots
sos regues e terres lo dit ramon e
aquest don Sanxo remirez abassa
ue: e acullia molt alegrement los
homens de peratge e altres gēts
sots meses aell: e no pogues sostenir
ne soffrir les desonzos que son co
singerma lo rey don Sanxo de cas
tella faea car hauia mort lo dit rey
Remiro son pare en Brados
per ço cō mort son pare lo dit rey

Rey de
nauarra
cde na
gera de
Aragōe
d sobar
bie.

de castella hauia tolt a don sanxo rey de nauarragran partida d' los regnes e terres te peraquestes rahens ab los Aragonesos e Nauarro s se hague molt valerosament e animosa contra lo predict don Sanxo rey de castella e tenint lo predict rey de castella assietiat lo loch d' via na venchallilo dit rey don Sanxo ab moltes gents de armes e agreu



batalla e molt grane nostre senyor deu qui nunca fall ala veritat foren vençuts los castellans e lo rey de castella a gran vergonya e deshonre sua ab hun sol cauall fugi molt poderosament ab pochs dels seus alguns han scrit que lo cauall era sens sella e fre ab cabestre en lo qual fugint cauall cauae lo dit rey dō sanxo vencedor lo ant nostre senyor dū dela gran victoria passa e bre prenent e destruynt la terra de son e nemich e cobrant ço que primer tenia de Nauarra e tenint a gran afronta los castellans que remedi ne gu dar no y podien lo rey de castella p^a veyano li podia esser soberch ne par enuia apregar lo rey Abdar ramen de oscha que trencas la tre

ua al Rey de Arago e que faes guerra contra ell e feu ho arie comença de correr la terra de Arago lo qual rumpiment de treua lo predict rey de Oscha vehe mal per acielico sta fort be segons que de juse es crit en lo capitol qui tracta de dō pedro son fill e no res menys la treua epau que no volia donar lo dit Rey don sanxo al predict rey don sanxo de castella com vengue que lo predict rey de oschali hague ropuda la treua axicom a bō rey amames hauer guerra ab moros que ab chistians major mēt pus hauia obtengut gran honre e victoria cō se fos veniat del predict rey de castella cobrant totes les terres li haui a lenat faes del regne de nauarralauors li lera de gracia tota la terra d' castella e feu treua epau ab ell e regna aquest rey Sanxo remirez en Arago anans que fos rey de nauarra sis anys e lauors etra la ley Romana en sanct Joan dela pēya xi. E halendas de Abril en la segōa setmana de quaresma feria tertia z hora prima z tertia son Toleda na hora. vi. foromana en lany de nostre senyor mil setanta hu e daq auant tenguer en la ley romana a aquest rey sanxo remirez fo com es predict bon rey e auanturat e molt virtuos segons entre les altres cōquestes apar en les següents. En lany de nostre senyor mil huytanta pres lo castell de couinoy en aquest any mateix pres pratiella e lauors los moros cremarē pinae feu batalla molt grāy molt agument contra moros en çaragoça en lany de nostre senyor mil huytāta tres pres grados y en aquell any mateix moriren molts chistians en roda e pobla ayerba e feu batalla en pedra pallada ab los moros en lo dia de nadal del any mil vuytan

Aquest
rey sanxo
no volguē
hauer
guerra
ab chris
tians si
no ab
moros.

ta quatre: E lo cosfors sanct inda
let e de sanct Jaume discipol de a
quell lo qual fench bisbe aps dell
dela ciutat durcia la quales ara a
pellada Almaria y enlati a apella
Acitana vt in catalogo sanctorum
continetur foren portats aquests
dos cosfors sancts per reliquies
de sanct indalet: e de sant Jaume
no d. s. f. iau. maior ni. s. iau. meor
altres sants hi ha haguts appel
lats de aquest nom Jaume ala es
glesia del monastir de sanct Joan
dela penya e seu los hi portar aqst
rey don Sanxo remires acompa
yats de gran processo en la qual a
naren lo dit Rey don Sanxo e do
pedro fill seu e lo reuerent Abbat
del dit monastir appellat Sanxo e
molta notable gent quilz acompa
yaua ab gran honor e fo aquesta
processo lo dia dela cena de nos
tre senyor du Jesuchrist seria quin
ta Nona aprilis Et seria. vi. apres
Pascha pres lo predit Rey Ar
guendas Et. x. chalēdas Junij ps
set Castells e lo dissapte apres se
guent seu batalla en tudela et. xix.
Chalendas Septembres seu Bata
lla en morella e remembrant seqll
cyt Ruydiaz era estat ala mort d
son pare don Remiro en Brados
honlo Rey d castella hague batal
la ab ell qui era alli e fo vengut lo
Eyt en lany de nostre senyor Mil
huytatahuyt y en lo mes de Maig
lo dit rey edifica lo monastir de
montaragoe la canongia de Jac
ca e de saulo en lany de nostre seny
or milhuytanta nou y en lo dia d
sanct Joan baptiste d lpropdit any
pres lo dit Rey ab son fill don pe
dro la vila de monco y en lany mil
Horanta feu a ell tributaria Osca
e fo en ajuda ab lo Rey don Alfon
so en castella en Toledo cōtra mo
ros. En aquest mateix any lo dit

rey don Sanxo remirez pobla Es
tella seu molt de beal Monastir d
sanct Joan dela pēya al qual dona
les esglesies e altres lochs en Na
uarra y en lany de nostre senyor
mil noranta hu lo castellar qui es
sobre çaragoça en lany de nostre
senyor Mil Noranta dos cobza san
ta eulalia emerita y en lany de
nostre senyor mil noranta tres pres
Almenara e pobla luna y en lany
Mil Noranta quatre pres nabal e
puix don Sanxo sobre Oschayedi
fica lo castell de Marcuelloe de lo
arre e Alquezar y en lany de mil
noranta dos tant oppremelo Rey
don Sanxo Oscha quel Rey mo
ro lipromes dar Parias a ell e los
moros cautelosament tremeterē
a don Alfonso aquell qui pres tole
do quels ajudas a defensar contra
lo rey de Arago e daria a ell les pa
ries doblades e romandrien sues
elo rey don Alfonso mal remem
brant dela ajuda que li seulo rey d
Arago com fench a toledo a torza
als moros coque demanauē e tre
mes lo compte don Sanxo ab tot
son gran poder e vingueren alla en
fins a Bitoria e sabent ho lo Rey
de arago e ab sos fills pedroe Al
fonso e totes les gēts anaren a ell
e nolsates ans sentornaren a cas
tella en continent ana aposar lo si
tia Oscha per aco en lany d nostre
senyor mil. xciiij. assitia la dita ciu
tat doscha ab los aragonesos ena
uarros E hun dia ellanant engir
e entorn dela dita ciutat cercant
per hōla poguera entrār viu flach
loch en lo mur de fora e caualcant
sobre son cauall ab la ma dreta esi
gnant ab lo dit dix per acis pot en
trar hosca e la manega dela cota
de malla que portaua se obri e hū
moro ballaster quiestaua en aquell
loch ab vna sageta per la manega d
e e

1099 *escrio*
demor mello
y lo arze

M. xxx
viii. fo e
dificat
lo mo
nastir de
mūtara
ragoe
canōgia
de iacca
e d saulo

Montaragon

la dita cota d' malla feriré lo costat
e ell no digneres mas anassen per
la hoste feu Jurar son fill don Pe-
dro per reye les gentes se marauel-
la rendaçó molt e molt e jurat que
sonch per reye feu li prometre que
nos leuare del sitifins que hagues
hosca a mans sues diét li moltes d'
coses quel li havién a venir e cono-
tant la predita sua hoste feu se trau-
re la sageta e morí pero per la sua
mort no se spanta son fill quen val-
gues menys ans mes gran animo
a les gentes dela predita hoste quen
restaren molt contents e acó solats
e mort lo dit Rey lo qual regna .x.
xx. anys en lany mil .xciiij. porta-
ren lo cors a muntarago e a quies-
tiguere seruat sis mesos e dos dies
per co que les gentes no sen anassen
dallí per fer honor al cors eles mo-
ros prenguessen conort e apres ab
gran honre portaren lo al monas-
tir de sanct Joan dela penya e i fore-
rraren lo deuant lo altar de sanct
Joan. ¶ En lo temps del dit Rey
don Sàro ço es en lany .M. lxxiiij.
sonch foragitada del Regne de
navarra e de Arago la ley Botti-
ca e començaren daquiauant de
junar per la ley Romana e per les
constitutions dels Emperadors
romans en aquest temps mateix
sonch elegit compte esenyor de ro-
scelloe de valspir 7 del castell de
cobliure en girard qui era noble e
valeros caualler dela terra mate-
ra nebot de .B. Ramon compte
de cerdanya fill de la germana aqst
girart sonch lo primer compte de
rossello e tingue lo comptat molt
poderosament .xxvij. anys taquest
compte pobla perpinyà hon no hi
havia sinodues cabāyes apellades
cabāyes den Bernat perpēya e
lo dit compte donats per ell grans
priuilegis e franquies als habita-

dors: cēyi lo dit loch d' molt forts
murs.

Alfonso.

Agnes regina.

Remiro monjo.

Idere.

Idere pmerterç Elizabeth.
rey.



Del Rey en Pere e dles
sues gestes .s. ante vnionem Reg-
ni Aragon .cum coitatu Barc.

Ercer Rey de Arago de
uallant per recta linea fo
appellat Idere lo qual se-
ta la honra d' la predita se-
pultura les gentes del dit Regne
de Arago leuaren aquell en Rey
priede non asiunij del pedit any mil
xciiij : ¶ Encontinent que lo
dit don Idere o en nostre vulgar
catale pere sonch set Rey volent
obeyr al manamēt paternal romas
en lo siti ab tota la gent en lo puig

Nō. lo p
mer cōp
te de rof
fello elo
comēca
mēt d' la
vila de
perpiya.

notar a l' hon

Rey de
osca rey
de fara
gosa.

apepellat de Saxo lo qual es axi
appellat per tant com lo pare de
don Sanxo satenda allí ab la host
e assetia la dita ciutat Doscha e a
quella assetiada ab gran treball
e lesio p sis mesos ço es Maig. juy
Juliol Agost Setembre e Octubre
e lo Rey de Osca Abderramende
mana ajuda a Dalmaçaben Rey
de Saragoça dient li que si fer nou
volia se metia engraper ill que cō
a ell haurien tolta la terra tolrien
la a ell. E lo Rey de Saragoça tre
mes per dos comptes a Castella
christians qui eren sos vassalls q̄
venguessen ab tot lur poder per a
judarli e servir lo al hu dels cōp
tes de hiendon garcia de cabra de
Hagera e lantredon gonçalbo e a
quest don gonçalbo noy pogue ve
nir mastremes hi gran gent dar
mes e lo compte don Garcia hi v̄
gue personalment ab .ccc. d caual
e molts chistians d̄peu a servir al
rey d̄saragoça e aiustaren setantes
de gents que los primers eren pas
sats agallago e acuer a plelo cami
de gents que los darrers eren enca
ra al tabars. E aquest compte don
garcia tremes a dir al rey don pe
dro ques leuas del siti sino que ell
ne chistia negu non comparientā
graneralo poder dels moros qui
veniatelo ley don pedro com a bō
caualler totes aquestes paraules
estima poch desijant mes servir a
a deu e exalçar la fe catholica que
no dubtaren la temoz d̄la grā mul
titut dels Sarrahins. E stant en
aço hun vassall seu appellat fortū
yo qui era bandejat exit fora d̄l reg
ne sabēt aço no dubta venir al rey
don pedro per servirlo ab .ccc. pe
uons e portaua deu carregucs de
maces de gascunya car lauors en
les batalles vsauen molt de tal ar
tellaria com eren les maces e lla.

uors lorey don Pedro conerent
tan gran seruiçi com aquest caual
ler lifeya de continent li perdona
el rebe molt alegrament y entre
les altres valēts e es forçades gēts
en batalles eren aquests ables di
tes maces e hun noble baro appel
lat don Barbatorta e lo rey don
pedro consabe que los Moros erē
prop seu metre a punt tota la sua
gent darmes e dona la dauanter a
a son germa linsant don Alfonso
sanchez ab don Castan de Bieñ e
don Barbatorta. En lo mig sodo
ferrich don Bacalladon Garcia
de Trofillo lop ferrandiz de luna e
gomez de luna e lo dit fortunyo ab
les maces ē la postremera e lo Rey
dō Pedro ab dō Ledron ab Xi
menez Aznares doceyo ab Saxo
de pēyate ab altres molts bōs de na
uarrate de Arago y en lo loch ap
pellat Acoraz deuāt Oscha lo rey
d̄saragoça ab tot son poder comē
çala batalla e lo infāt dō Alfonso
feritan cuytadamēt ab los p̄mers
q̄ls moros feren entreuall de mane
ra que axi cōpli lorey don Pedro
ab la derreria ab la presa cō los
primers e dura tot lo dia la batalla
ēntro q̄ la nit los departi e fo ps
lo compte dō Garcia d̄ castella ab
molts daltres chistias los q̄ls no
pnien mort cō los Moros d̄ls q̄ls
no ni hague negu q̄ fos ps a merce
car axi cō los p̄niē axils matauene
venguda la nit lorey de saragoça
seretregue en saragoça ab aquella
sua gent que pogue e los chistias
jatsia estigueffen molt cāsats de ba
tallar per op la victoria que spera
uē hauer nols empatrau a res ans
los crexiē los animos e es forçarē
tāt e de tal manera q̄ lo dia seguent
pēlant hauer al trabatalla no sabe
ren ne veherē los moros sino los
ferits e los morts e axi correque.

Don fer
rich don
bacallaa
don gar
cia d̄ tro
filloch

fem?

pona

Rey dō
pedro ab
dō ledrō
caltres.

miracle
Del mi
racle de
sanctior
di e sanct
Jaume
adudar
els chris
tians en
les bata
lls de
osca.

Sanct
Iordi.

rétro Almudeuer: e quâts moros
trobauen matauê. Aqst dia mateix
sola Batalla de Antiocha del grâ
peregrinatge: e seguis que hunc a
ualler d'Alamâya del linatge quis
deya venir dela casa de mot cada
quies en Alemâya sou en les dues
batalles en aquesta forma q'en la ba
talla de Antiocha hō anaua a peu
pres losanct gordi en les anqs del
cauall vencuda aquella: e vech sen
ab lo dit caualler ala batalla d'Os
cate alli aquell sanct Jordi vehe
ren visiblement ab lo pdit caualler
en les anques del seu canall: e le xal
allihō huy en dia hi ha esglesia de
sanct Jordi d'les boïres e lo cau
aller pēsa q'tota la batalla era vna.
E no coneria: ne entenien lo lēgat
ge dls q' alli erē ni aqils no enteniē
la sua lēgua p'esser Alemâys es ve
ritat que alguns lo entengueren
parlant ell en latī car molt sabia
d'gramatica e alli recōpta aquest
miracle dls gloriofos sancts gor
dia: elauors pus fōch conegut lo
rey dō pedro: e los cristiāns hague
rē ne grā pler faēt ne infnides gra
ties a nostresenyoz deu erecepta
ren lo faent li grādissimes honres.
¶ E per major cōfirmatio dī dit mī
racle d' sanct Jordi e dī liberat yo
dit Archiuer insertar en la p'sent
historia vn transumpt de q' hetro
bat en aqst Real archiue de Bace
lona d'vna epistola appellada segōs
lo vulgar catala letra e segons lo
vulgar castella e Aragōes carta tre
mesa p' lo reuerendissimo senyor
mestre Jaume perez Bisbe de gra
cia dela seu de Valēcia al molt nob
le baro don perramō de mūcada
senyor de vila marxant hōes feta
mentio no sola mēt dī dit sanct Jor
di mas encara de sanct Jaume qui
aximateix souen cita batalla: la qī
epistola de mot a mot diu axi.

Epistola bones feta mē
tio cōsanct Jaume e sanct Jordi
sozen vists ajodâts en la batalla de
Antiocha.



Enyor molt Spectable
vostre letra her ebuda en
la qual desijau saber la ge
nealogia: e principi dela
casa de mūcada: en aquests regnes
de hspanya per ço que yoprehī
qui lo dia de sanct Jacineper que
senyor vos auis cō se lig en les hī
tozies de hspanya la qual yo legi
en Caragoça quen lany mil florā
ta fet cō lo rey pere de Arago sos
sobre la ciutat d'Osca e ses vot no
partir del setge fins la Ciutat ses
sua en aquell cas Abderramen rey
de Osca ampra a Balmaçaben rey
d'caragoça: e atots los altres reys
de moros de hspanya que li ven
guessen en socors de q'tots los dīts
reys ab infnida multitut de mo
ros sozen cōgregats en caragoça
e començaren vers Osca: e tenia
la Ost dells moros du legues fins
q' sozen ē vista de Osca llauors lo
rey Jbere recolli tota la gent per
exir contra los moros seguis que
aquell dia mateix lo exercit dels
Christians de frança e Alemanya
godofre de Bollo prengueren la
ciutat de Antiochia vn mes enās
que prenguessen Hierusalem en la
qual Batalla fōch vist sanct Jor
di faent gran bregapresa donchs
la ciutat dix vn caualler Alamany
a sanct Jordi certament be dūem
fer gracies a deu car yō so trobat
en molta bella Batalla mas may
viu caualler fer tantes virtuts cō
a vos ne viu tan bella batalla cō a
questa Respos sanct Jordi dōchs
yous ne mōstrare vuy en aqst dia
vna altra pus bella en la qual vos

A cīes
scita la
genealo
gia prin
cipi dela
casa de
mūcada

osca.

M. xcvi
Rey en
pere de
arago.

Ab dīra
men rey
de osca.
Balma
caben
rey d' sa
ragoça.

Godo
fre de
Bollo.
Sāct Ior
di.

Ciutat d'
Anhiōs
chia.

e yo guāyarē maior honor e pres
lo p la mate dins aquella hora se
trobaren en Osca entre la gent d'l
rey pere qui javolia comēcarla ba
talla entre los quals era sanct Jau
me armat ē vn cauall blāch lo qual
feu moltes gracies a sanct Jordi cō
liera vēgut ajudar ab aquell caual
ler d'quesanct Jaume comēca cri
dar Arago sanct Jordi e axi mes
cla la batalla y en tal manera feri
re n en los moros quels encalçarē
fins ales portes d' Caragoate ma
tarē .V. mil moros. E finida la ba
talla d'sparaguerē. s. Jordi. s. Jau
me: e trobaren se ajustats tots los
christians en vn puig elo caualler
hunpoch apartat que cercava son
cōpāyo sanct Jordi e interrogat q̄
era dix en lati cō era Alamany de
la casa de montecatheno e cō aqll
dia era stat vençador en dos Ba
talles çoes en la de Anthiochia
y en aquella dosca e com lo hauia
portat vn caualler qui hauia nom
Jordi lo qual hauia fet maraue
lles en la vna y altra batalla De q̄
lo rey peremarauellat pres lo dit
caualler al costate tornaren sobze
Osca e prengueren la. En lo qual
dia apparagueren sanct Jaume y
sanct Jordi ahū sanct home en sāt
Joā dela penya dient que digues
al rey cō ells eren stats en la Bata
lla e que hagues per recomanata
quell caualler Alamāy e quil here
tas en son Regne del qual caualler
dauallala casa d' mūcada en hespā
ya la q̄ la settātes virtuts y victo
ries: e cō tots sabē molt mecōnanau
ala senyora dōa maria mulier vfa
la qual yo tinch p special filla. E
no entenia lo lenguatge dels qui
alli erenni aquells no entenien la
sua lengua per esser alamanyes ve
ritat que alguns lo entengueren
parlant ell en lati car molt sabia

gramatica e alli recompta aquest
miracle dls gloriosos sancts gor
dia: elauors pus sonch conegut lo
rey dō pedro: e los christiās hague
rē ne grā pler faēt ne infnides gra
ties a nostresenyoz deu erecepta
ren lo faent li grādissimes honres.
¶ E per major cōfirmatio d'l dit mi
racle d' sanct Jordi e d'l liberat yo
dit Archiuer insertar en la p'sent
historia vn transumpt de q̄ hetro
bat en aqst Real archiude Bace
lona d' vna epistola appellada segōs
lo vulgar catala letra e segons lo
vulgar castella e Aragōes carta tre
mesa p lo reucrendissimo senyoz
mestre Jaume perez Bisbe de gra
cia dela seu de Valēcia al molt nob
le baro don pere ramō de mūcada
senyoz de vila marxant hōes seta
mentio no solamēt d'l dit sanct Jor
dimas encara de sanct Jaume qui
aximateix souen dita batalla: la q̄l
epistola de mot a mot diu axi. Sēoz
molt specle vfa letra e rebuda. 7c.
y en aquesta batalla morirē dls mo
ros mes de trenta mil axi d' peucō
de cauall: e dels christiās moriren
entroa dos mil e trobarēne molts
morts dels cops deles maces: e p
lo que es dit del caualler fort ffo
feu grans hōres e gracies lo Rey
dō pedro al predit caualler fort ffo
qui apsfo cognomenat Maça e lo
qual sode gran linatge en arago: e
rete labor: e gracies a nostreseny
oz deu dela victoria dels moros a
ell dōada: e tornassen lo dit rey dō
pedro a posar lo siti sobze la dita
ciutat de oscha la qual sabuda la
victoria haguda dels moros cay
gue quasi en despatio: e a p' viii. di
es retes la dita ciutat altamēt al p
dit rey dō pedro en lāy d' nostresen
yoz mil norāta set. vi. chalēdas d'
cēbris. Aqst rey dō pedro rebe lo
cyt ruydiāç en cōanda: e promete
e iij

Arego
fact lo
di.
Sāct lau
me.

caualler
alamāy
delacasa
de mon
tecathe
no.

xxx. M
moros
moriren
en batal
la e dels
christiās
f. mil,
del cog
nom de
maça.

cō se re
te alrey
don pē
dro ciu
rat de os
ca.

li de ajudar li en totloch bon fos
mester en aqll temps lo cyt era mal
volgut del rey dō Alfonso rey de
castella per ço cō lo cyt pres lojura
mēt del dit rey dō alonso lo qual
negu de castilla no gosa pēdre que
no fos en cōsell dela mort dō ger-
ma lo rey dō Sāro lo q̄l mata Bel-
lidos adolfes en Zamora y enaqst
tēps lo p̄dit dō alonso era malvol-
gut de son germa lo rey dō sanxo
estaue ab lo rey moro de Toledo :
elos de castella pensant que ell ha-
gues fet matar aquell : eno volgue-
ren anans rebre a dō alonso entro
que jura a aquells del regne q̄ no e-
ra stat cōsent ala mort de son ger-
ma. Aquest iuramēt pres lo cyt e
desplague molt al Rey ep̄coliso
malabell : e vēgues metre en comā-
dadel p̄dit rey dō pedro de Arago
e apres lo cyt vench sen ab .ccc. ca-
uallers per les mūtanyes d̄ cuera
e de albarras : e feuse molt fort en
vnapenya que huy endia es appel-
lada la penya del cyt e ab ajuda d̄l
rey de Arago : e de don pedro roiz
de çagra senyor de Albarras lo cyt
pres valēcia e aço sabēt moros d̄la
mar venguerē ab grā poder de to-
ta barbaria e ab los moros d̄la ter-
ra de ça cercarē lo cyt en valēcia
y estant lo cyt axi molt costret d̄ls
dits moros tremes a suplicar al
rey don pedro com a Senyor que
li de gues ajudar y les gēts de ara-
goze de Nauarra : elos moros qui-
erē en Oscha y en aqlls partides
los quals haviē tolt la terra posa-
da ē lur mās e leuada als moros al-
li vēguts cōsellaren al rey dō pe-
dro no anasa valentia pero ell no
volch saltir al cyt hauent pietat e
dolent se que tan bon cavaller se
perdes no volent se lunyar del ser-
uey de deuen presentia d̄ totes ses
gents promette als missatges del

cyt que a .xij. dies lauors primer
vients seria ab ell ē valentia e axi
en continent lo rey dō Pedro ab
tots aquells nobles e cavallers
Aragoneses : e nauarros qui eren
estats en la Batalla de Oscha los
quals eren ab ell lexada la ciutat
de Oscha fornida en la qual romā
gueren fortunyo garces de biell
fill de don castan de Biell bon ca-
ualler lo qual feu primer los seny-
als de cornelles e fonch appellat
princep de Oscha e don ferrich d̄
liçona e Pedro verga ab altres
bōs cavallers e peons anavers va-
lentia ab son germa l'infant dō al-
fonço lo qual staua en orde de com-
batre y expellir los moros dela ter-
ra e anans del dia que li promes fo-
alli e dōaren la batalla en nom de
nostre senyor deu ab cyt Abuchar
major de tots los reys moros qui e-
ren alli e mataren lo e vengueren la
batalla e moriren hi dels moros a-
xi de peucō de cavall cerca cinquā-
ta mil homens. Aquest rey don pe-
dro fonch molt animos cō dit es y
de grā pbitat e feu grās dōatius e
e gracies al monastir de sanct Jo-
an dela penya hague moltes y di-
uerses batalles ab moros : e tota
vegada vēce aquelles. E tot quāt
poch hauer doze dargēt tot hodo-
na a monastirs e cavallers e hague
per muller dona Agnes e hague
della hun fill appellat Pedro e hu-
na filla apellada helisabet e tenia
dos germans hu appellat Alfonso
e laltre appellat remiro era monjo
del monastir de sanct ponç de to-
meras en frāça situat e nores mē-
ys lo p̄dit rey don pedro e lo rey
don Sanxo pare obtengueren pri-
uilegire condits en lo real archiu
de Barcelona cōtinens en effecte
que ells e tots los Reys de Ara-
go e los proceres çoes Harōs nob

Belidos
adolfs

Cuera.
Albafi
P̄ya d̄l
Cyt
Senyor
de Alba-
rasi.

fortunyo
garces d̄
biell.

Princep
de osca

dela ba-
ralla de
la ciutat
de Valē-
cia.

+
Nō. pr
uilegiō
pa. gre.
gorie p.
vrba q̄
les el
glesies
de cime
e primi
cies de
lesterre
sarrasin
cōquista
des sien
dels reis
de arago
e dels p
ceres so
es barōs
nobles
caualles
d'ur reg
ne.

les ecaualles d'ur regne d'ispredit
Keys poguessen dar de les conq̄s.
tes q̄sariemoros d'ls terres d'ls Sar
rahis totes esglesies saluāt Eathe
drals eper los ops e necessitats te
nir aquelles. E mes li atorga to
tes les decimes e primicies fossen
sues e de los successors reys de a
ragoe daço ses seguit que les de
cimes son coles p̄fanes en Catalū
ya segons enlo p̄redit e d'ius insert
p̄uilegi de papa vrba es larga.
mēt d'signat: res veritat q̄ per quāt
en lodit libre dels seus y encara
en altres llibres e Regestes d'it d'it
real Archiu es transcrit altre p̄u
uilegie gratia d'la p̄pdita cosa ma
teixa atorgat per papa gregori al
sete rey dō Sātor ey d' arago pare
del p̄dit rey dō pedroe delliberat
y odesus dit archiu erqui los d'its
p̄uilegis he vist tēgute legit fer
ne trāsumptos e incertar acia q̄lls
de mot amot los quals serā agut p̄
vertaders originals cō yon face se
los hever dader amēt ab llurs ori
ginals cōprobat. Gregori⁹ Ep⁹
seru⁹ seruozū d'isancio charissimo
sui in Christo filio regi excellētissi
mo ei⁹ q̄ successorib⁹ rite substitu
endis inperpetū p̄pter egregiā et
specialē p̄bitatē quā p̄decessorib⁹
tuis quib⁹ tu nō dissimilis inueni
ri semper habuerūt cōtra gētē in
credula et deuotionē seruētē quā
hēs erga christū et ei⁹ ecclesiā tibi
et successorib⁹ tuis cōcedim⁹ se
quētes p̄decessorē nostrū alexandrū
videlicet secūdū vt ecclesie villarū
tā earū quas in Sarracenoꝝ terris
capere poteris quā earū quas ipsi
in regno vero edificar feceritis vl
p̄capellas vel p̄ que volueritis mo
nasteria Sedib⁹ dūtaxat ep̄alibus
excēptis d'istribuerē liceat vobis.
sed q̄m sicut tuarū literarū series d'
mōstrat ⁊ galind⁹ Abbas alq̄sarē.

sis eccie nobis viuavoce exposuit q̄
dā antistes regni tui cōcessionē sup
hac re factā tuis p̄decessorib⁹ in
firmare nitūtur ⁊ hinc sortassis p̄
sumūt obloq̄ phāc chartas eis silēci
um impōim⁹ p̄mulgates excōicatio
nis sentētia auctoritate d'i oipotē
tis ⁊ sacte Marie virginis ⁊ apos
tolorū petri ⁊ pauli in eos q̄ cōtra
hoc p̄uilegiū tibi cōcessuz veni
re tētauerit mittim⁹ aut tue subli
mitati scriptū hui⁹ cōcessiōis per
galindū dilectū filiū nrm alq̄sarē ē
abbatē dat. laterāis tertio decimo
Ehals Martij manū petri diacōi
Cardinalis sancte Romāe ecclesie
āno dñice icarnatiōis millesimo sep
tuagesimo tertio indic. Sexta.
Sact⁹ sact⁹ ⁊ Greg. Papa
Petrus paulus⁹ Septimus.
Urbanus Ep⁹ seru⁹ seruozū dei
petro charissimo filiū in christo filio
his p̄aiarū regi excellētissimo ei⁹ q̄
successorib⁹ rite substituēdis imp
petuū tue dilectissime fili deuotiōis
affectūp venerabilē fratē nostrū
Hymericū pinnatēsis monasterij
abbatē acceptis literis circa sacro
sanctā romanā ecclesiā agnitā leti
tia haud modicamētis exhilarat⁹
est anim⁹ sed vt verū fatear eisdē p̄
lectis ire perturbationis nimie co
motiōe imutat⁹ nec in merito ex ea
rū nāq̄ initio dilectiōis ⁊ reuerētie
quā erga sanctā rōanā ecclesiā sem
per habuisti: ⁊ habes magnitudi
nē cognoui quātūcūq̄ in ea cōfidas
quā duate ⁊ fideliter anime tue sal
uationē ei⁹ oñē cōmitas aduertit
ex hē vero earū dētātā rerū cōie ci
abusiōnē que mēti meq̄ lōge astatu
suo d'imote maiorē quā credi possit
immiter et stuporē tescilicet p̄ bo
norū numerositate malozū multi
plicitatē p̄ferre ⁊ per turbata p̄of
peritate tribulationum innocen
tiam tuam Lanteruas vnde au
e iij

bulle

debat de iure palatinu
de iure

tilia et consilia precipue precedere deberet irruere siquidē cum inter modernos regnoꝝ rectores quozum plerosq; animarum suarū negligentēs vel penitus oblitos vt pote ab omni iniquitatis itinere deuios planavia ad mortem ducentis sequi ingemiscimus te fere solum diuino afflatu spiritu angustias ad vitam ducentes elegisse videamus cum iustitie rigori constanter insistere Ecclesiarum tranquillitati et paci studiose inuigilare pupilloꝝ et hoꝝ sanoꝝ deffensionem iugem operam dare pagane gēti depreffioni et coartationi christiane vero exaltationi et amplificationi cum summa incessanter strenuitate insudare: et vt breuiter concludam cum totius mali propulsioni totiusq; boni exercitū efficaciter incumbere gaudeamus: ipsi tamē preciosoꝝ fructuum agnoscentes arboꝝ efficioꝝ venerari ac extollere deberent cui scilicet regni antistites quibus pro assidua expientia tantozum meritoꝝ tue speciāliū venerationi tuisq; obsequiis esset insistendum in te vt prætorum literarū pandit series insurgunt. Et quia humili Christo conformatum patientis clypeum nolle abijcere vident tanquam e rectis contrate calcaneis tuam & primere & contundere mansuetudinē nō erubescūt verum ne illorum temeritatem soli tibi tantarū in iuriarū dedecus arbitreris inferre aduertere tua potest prudentia eo non minus in apostolicā auctoritatem peccare dum ea quę prædecessor meus Alexander videlicet Secundus & mea post illum paruitas cui patris celebꝝ memorie regis sancij rationabiliter concessit petitioni friuolis suis rationacionibus in irritum conantur

reducere casso notentes labore nondum in cyrpo inuenire Sed ne verbis diutius minoremur his ad eozum causas demonstrandas quę constituturi sumus premissis ad reueniamus quoniam igitur prædictozum episcopozū tantam videm⁹ indilcretionem & tam nullam dispensationis recogitationem quę iam pridē vt superius diximus cōcessa sūt modo p̄fētis pꝛiuilegij munimie firmiātes ex auctoritate omnipotens dei patris & filij & spiritus sancti & beatę marie semper virginis beatoꝝumq; Appostolicozū petri & pauli: nec nō & sacrosanctę romane ecclesie et ad vltimum nostre diuinitus concessa paruitati estatuimus tibi charissime fili petre tui quę regni successores ex genere tuo rite substituendorum iuris esse vt ecclesias villarū tam earū quas in sarracenoꝝ terris capere potueritis quā earū quas ipsi in regno vero edificari fecitis vel per quę volueritis mōasteria sedib⁹ dūtaxat episcopalibus exceptis distribuere liceat vobis & ne apud matrem cuius voluntatibus & præceptis exequendis semper promptissimus astitisti repulsam in parte aliqua piatua patiat petitiō tui quōq; regni proceribus eandem licentiam concedentes: eodemq; illā pꝛiuilegio & eadem auctoritate corroborantes sancimus vt ecclesias: quas in sarracenoꝝ terris iure belli acquisierint vel in propriis hereditatibus fundauerint sibi suisq; heredibus cum primitiis & decimis propriarū dumtaxat hereditarū dum modo cum necessario administratione diuina in eis ministeria rite a conuenientibus personis celebrari faciant eis liceat retinere vel quānnlibet uenonasterioꝝum ditioni subdere tu au

tem serenissime rex tuus posteri et
superi patris et eius que tanquā
specialibus filiis tante prerogative
dona vobis confert semper memo-
res matris tales fieri laborate ut ip-
sis in nullo abutentes sed iam me-
morati regis sancti per omnia cō-
uersationē sequentes post momen-
taliregni gubernacula feliciter ad
regis regnum perpetuo congrega-
ti perueniri mereamini consorcio
hanc ergo nostram constitutionem
perpetuo cupientes stabilitate te-
neri omnibus notum esse volumus
quod quisquis contra eam temere
venire voluerit totius christiāita-
tis expulsus consortio anathema-
tis iudicio subiacebit qui autē pia
illa veneratione seruauerit et apos-
tolicę benedictionis gratiā et eter-
ne retributionis cōsequatur abun-
danciam Amē. datum Rome. xvi.
Kalendas mai per man^u Joānis
stē. Romane ecclesie diaconi cardi-
nalis et presignatoris domni vrba-
ni pape Secundi Anno dominice
incarnationis Millesimo Nonage-
simo quinto inditiōe. iij. Anno po-
tificatus eiusdem domini octauo.

Sanctus
Petrus
Urbanus

Sanctus
Paulus
Papa.)



Pres a. xv. de les Kha-
lendas de Setembre ē
lany de nostre senyor
mil cent e vint y cinch
al nostre redemptor fo-
placent appellat al seu Regne los
predits fills del predictrey don pe-
dro en aquest mateix any tertio
Kalendas Octobris passa d'aq̄sta
vida lo predict Rey dō Pedro en
edat de. xxxv. anys e fench ab'grā
honre soterrat en lo monastir de

sanct Joan dela penya.

Del Rey Alfonso: e de
les sues gestes scilicet ante vnio-
nē regni Aragonum cū compta-
tu Barcinone.

Alfonso lo grā Vrraca
batallador. Regna.



Partrey de Arago dua-
llāt per recta linea fench
appellat Alfonso germa-
del predict Rey dō pedro
succehint en los Regnes de naua-
rrae de Arago e vltra son nom p-
esser ell molt valent e donat a ba-
tallar li fench imposat altre nom-
ço es don Alfonso lo gran batalla-
dor car en tota hespanya nos tro-
baua tan grā batalladore caualler
tā animos que vint y nou batalles
vencee casas ab dona vrracha fil-
la del rey don Alfonso de Castella
aquell qui pres toledo e fench sen-
yor dels altres regnes de Nauar-
ra e d' Arago per natura d' castella
per la mulier Aquest don Alfonso
pobla lo burch de Bampalena ē
lo camp seu duruiny a donals pri-
uilegis molt bons e pobla Soria
Almaçan Berlanga e Bilforado
es seu appellat Emperador de hes-
panya y en lany de nostre senyor
Mil cent. xxix. pres exea de moros
e dona grās e acceptes priuilegis
als pobladores de alli per ço com
de gascunya e vltra los ports ha-
uia alli nobles cauallers qui pro-
uaren molt de manaren les esgle-
ses que alli edificaren per lo mo-
nastir de Selua major e lo Empera-
dor axicom aquell qui sens lo pa-
pa ho podia fer per los dos prein-
sertats priuilegis apostolicals a
torçals ho per lo dit monastir lo
quales de monjos negres e buy lo

Soria
Almaçan
Berlaga
Exea.

Selua
mior.

Tauhist. posseheré e pochs dies apres pñ
Castell. gue **Tauhist.** se dona la esglesia al
monastir de sanct Joan de la pèa.
Caragoça. E pech apres pobla lo castellar so
bze **Caragoça** de **Almugauers** que
Castell. ja sen pare lo rey **Sâro** hauia pob
lat en aqnest mateix any ana a siti
Caragoça ab los seus naturals
de **Aragoe** de **Nauarra** e ab dō gas
to de **Bearn** ab los **Bascons** qui
si puaré molt: e ab lo cōte **Alpche**
era vengut de **frança** a feruir a
nostre senyor deu e al **Empera**
dor estant en lo siti de **caragoça** los
mozos d' **Tudella** faent a aquells
del host qui allí portau en vitualles
grans dans e moltes caualcades el
Emperador no podent mes soste
nir aquestes caualcades e dans do
na als cents homēs a cauall alcōp
te **Alpche** que anassen a tūtela e fa
eren per manera que lo compte se
mes en celada prop de tudela ab
trenta homens a cauall e cent pa
bons del compte comēçaren a cor
rer los bestiar e los homens que
trobauen e los mozos de **Tu dela**
qui ueheren aço segons hauien a
costumat ser exiren a ell e de mane
ra que pochs ne romāgueren en
lo loche anāt vers aquests lo cōp
te exi dōa celada qn els mozos nol
ueheren y entrassen per tudela
car les portes eren hubertes e a
nassen alla major fortaleza e pres a
quella e apres que la haguea mās
sues retenguda exiren a les por
tes e com venien los **Mozos** axils
matauen els prenien de manera q
noy romāia mozo que no fos mort
o catiu e com lo emperador sabe a
co restan molt alegre e cō a bon
home e piades dona tudela al dit
compte **Alpche** p heretat que fos
sua e torna al siti de **caragoça** e fo
ren venguts ell e quant exiren ab
elle aquells qui romangueren de

dins coma de desesperats dela vida a
pres molts combats reterēla ciu
tat e apres lo dit **Empador** auēt
esguart al que hauia set cascu do
na adon gaston de **Bearn** per he
retat sua tota la peroquia de sanc
ta **Maria** del pilar a aquell en aqll
temps era de **Christians**. **Arma**
teix dona al compte **Alpche** hun
loch hon posas lo qual es appellat
lo callich del compte **Alpche**. **Alst**
Emperador vence la batalla d' co
tanda en la qual se mostra esser
caualler de gran coratge e valent
lo compte de peyteus qui era alli
ab d' homens de cauall e mori a
qui lo fill de miramor melin ab in
nūerositat de mozos. **E per ço** diē
pior sonch que la d' cotanda. **Alst**
don **Alfonso** en lany de nostre sen
yor mil cent trenta pres darocha
calatayu tarazona riudeboria et o
tes aquelles partides de tudela re
fetes aquestes preses dona en ge
losia dela muller dona hurrachae
no volent habitar ab ella posa la
en lo castellar sobre **caragoça** lexāt
allí aquella ab bones guardes ana
ssen vers castella e apres los caste
llans treballaren tant que lo pre
dit rey cobra aquella e no passaren
molts dies apres que lo rey dō al
fonso uehent que la predita hur
raca no tenia bona carrera mette
excusa que parents eren e no volia
viure en peccat per ço ab aquella
sen ana a sozia e allí rete aquella
als castellans lo parentesch llur e
ra quest lo rey don san appellat ma
jor hauia fills don ferrandorey d'
castella e don remiro rey de ara
ge don ferrando hauia .i. fill dō **Al**
fonso qui pres toledo pare de dona
hurraca: don remiro hauia .i. fill
don **Sanxo** qui mori en lo citi de
Oscha pare daquest don **Alfonso**
marit de dona hurracha axi que

Gascōs
de bearn

parroça
d' nostra
dōa del
pilar.

Cotāca

Cōpte d'
dyteus

miramo
smefin.

m.c. xxx
x.

Calata
ya

Tiralo
na.

Riude
borrar.

De dōa
vrracha
dla qual
era gelo
s sonma
tit lo rei.

Soria.

Ferrādo

Remiro

llur parentela era en lo terç grau e lauors los castellans vehent aço foren ne mal contents e moguts d'ira altravegada ley hauient torna da conuocar encorts generals de mana ment della en les quals proposala dita dona hurracha cõ era despullada de rota la sua terra p ço los requeria per la natural e sa encara q̃ haguessen prestat sagr ament y homenatge al dit Rey Alfonso de Arago per la terra de castella que era della dita dona vrracha tornassen li aquell pus ell nola voli atenir mes p muller e lauors los castellans cõ se volgues tenguesen la terra per lo dit rey Alfonso guardat dret e natural e la tots cõ cordablement e vnits reteren tota la dita Terra ala dita Reyna dona hurracha. E apres que lo cõte peransures per tots los castallans hague retut la dita terra ala predita reyna senyora sua natural anassen al emperador en Arago: e presents deuât ell vestit de scarlata e caualcant en vn cauall blanch tenint en la sua ma vna soga bochoz da dir li axi senyor la terra que donas he retuda ala senyora Reyna senyora natural mia. Araret auos les mans e labocha elo cors quia vos feren homenatge per ella que fagats dells la iustitia que ser ne volrets. E lo Emperador mogut de gran ira volgue encontinent p mulgar sententia cõtra lo predit compte sino que los letrats e consellers del dit Emperador ley veda rendient li senyor aquest compte peransures no ha errat ans ha fet lo que dũia car ha retut a cascũ lo q̃ era degut y ell era obligat. Ala reyna la terra per ço com era sua e a vos senyor Emperador lo sacrament: e homenatge queus hauia prestat. E axi senyor consellam vos

lin fagau algunes gracies: e pre mis e oydes aquestes per aules: e consellencontinent lo dit Emperador executat tot lo que dessus li estat dit: e consellat e açomateix se vfa encara huy en dia en hespāya per aquells als quals semblant se los esdeue. En aquest tẽps hauia en castella hun cõpte appellat dõ gomez de camp despina lo qual en temps del rey don Alfonso rey de castella pare dela dita dona vrracha stant vidua se parla matrimoni de la dita dona vrracha: e no ley volgue donar lo rey son pare: e aquest compte apres que hague vist la reyna partida del Emperador tẽch hull per casar se ab ella axi cõ dabans era stat parlat: e no per casament sino per altra manera encubert seula Reyna ço que ell volgues: e ab ella hauia vn fill appellat ferrando furtat Axí que aquest compte cuydant esser segur d'el casament comença de guerrear p lo regne de castilla contra los Aragonesos los qui encara tenien les majors fortalezes de castella. E a ximateix vn altre cõpte dõ pedro dela Ara treballaua secretamẽt acquirir la amor dela reyna sens casament: e obtengue axi com volgue la dita amor desos donada. E per ço estant la Terra axi indefesa: e desordenada don Alfonso de Arago per aquests e altres respectes aiustada gran multitut de gẽt darmes sua entra p castella e los castellans ab los comptes don gomiz e don pedro dela Ara en lo loch appellat campo despina prop de sepuluega exiren als Aragonesos: e ordenaren lur batalla la primera donaren al cõte don Pedro d'el Ara ab la senyoria d'el rege. Ala drreria axi com era maior al Compte don gomez. E com començaren de dar

Dongo
mez de
camp d'
pina.

Peranfu
res com
te.
Del reti
ment de
la terra
ala reyna
nae d'is
retimẽt
d'el sagra
mẽt y o
mẽatge
del seny
or Rey.

Compte
del
Ara

Baralla
entre los
Arago
nesos e
castellans

Burgos

Olea.

Alfonso fill de dona hurracha e del comte ramon de Toledo.

Infant don Alfonso il que a batalla.

Com lo rey Alfonso mes les mas en los torres de les esglesies

don pedro delara Lexada la senyora als primers colps cobeianthauer la reyna lexsals en lo camp e anassenala reyna qui era en Burgos e compte don ganiz ab los altres castellans estigueré molt fortment en labatalla: e trigaren tant com pogueren mas hagueren a esser vençuts: e mori lo compte don gomez ab daltres molts: e hun caualer daquells dolea qui tenia lo peno del compte mort lo cauall e les mans tallades ab los braços tenia la senyora cridant Olea e a ps de aquest dō Alfonso ab lo Aragonesos passaduero: e per la terrade camps anassen per los atalāt e destruynt la terra y en gallicia criauē don Alfonso fill de dona vrracha e del compte Ramon de tolosa ab lo qual dona hurracha casaprimament que ab don Alfonso de arago en lo temps del pare della don Alfonso de Castellaper queno era plasent al dit Compte Ramon de Tolosa la sogre rey de Castilla: mort lo dit Compte no volgue lo rey de castella quel regne vagues a son fill ans en sa vida casa la dita dona hurrachavidua ab dō Alfonso de Arago desijant: e volent tant era bon caualer que ell regnas en castella o fills qui proceissen dell per ço que lo Regne de castella fos be deses dels moros e aquest infāt don Alfonso ab los leonesos e gallegos isque a batalla contra los aragonesos entre Astorça e leon en lo loch appellat via anguis: e via anguis obtengue victoria lo rey don Alfonso darago ab los predits aragonesos vençuts e morts e fugits los Leonesos e Gallegos: e cō lo rey don Alfonso hagues estat grā temps en castella ço es per mes dvn any fallint li moneda ppagar lo sou als Aragonesos: e nauarros

crehent esser senyor: e possheidor del regne de castella mete les mās sanctuaris esglesies: e monastirs e retengues vers si los Thesors de les esglesies venent y empenyorāt les heretats: e possessions de dites esglesies: e coses pres: e aripaga lo sou als aragonesos: e iatsta q lo predit don Alfonso catholiche: victorios per les grans victories les quals li dona nostre senyor deu empero tostemps sonch presumidor que de aquest sacrilegi hauiat fet en enleoy en gallicia nostre senyor deu lon punire e haudes aquestes dues victaries tornassen en castella destruynt tots los valadors del compte don Pedro present alguns dells qui fugien recullint se ab la reyna a montço prop de palencia: Exilo rey don Alfonso los lexa estar e tornassen per Arago: e per ço com lo compte don pedro anaue ja descobrint la sua mala obra que se fya ab la reyna crehent casar se ab ella com a reyna uia per la terra: e los magnats: e altres del dit regne vehent aço esser cosa mala: empetxaren li aquell casament ab lo gran contrast que li faeren. E lauors tremeteren a portugal per hauer lo predit infāt don Alfonso fill de dona hurracha e de don ramon comte de Tolosa lo qual infant en temps dla batalla era fugit en Portugal: e cobrat quel hagueren alcaren lo en rey de castella contra voluntat de la mare dona hurracha e dī compte don pedro quiu destorbaue mas aquest don Alfonso ab la ajuda dels seus foragita dela terra lo compte don pedro: e tengue presa la mare en les torres de leon fins a tant q ella seu lo que lo predit son fill volia. E per ço com les fortalezes dela terra se tenien per don Alfonso dara

Monfo palencia

Infant dō alfō so fill de dona hurracha.

go aplegaren ço esto dō Alfonso de Arago: e lo don Alfonso de castella hu contra altre les lurs gēts e hosts per hauer batalla pero ans que del tot se aplegassen lo predit don Alfonso de castilla ab consell de sos prelats tremes apregar dō Alfonso de arago cō a pare li volgues donar son regne: e noli volgues aquell tolreper forçapusera ho: e dret no ley acompanyauen car ellera aperellat de ajudar: e seruir lo com fa fill a pare. E don Alfonso de Arago feu gracies a deu del consell: e conexça hauia dōat a son fill don alonso de castella: e a xicom aquell qui era piados a aqlls quili demanauen gratia: respos q si aço hagues fet en lo principi nūqua li fora stat enemich ni contrari ans amich vertader: e pusq gracia li demanaue que era prest: e aperellat de ser lin: e per tal que dissentiō alguna daquiauant nos seguis entre los regnes regonegueren la terra qui era de nauarra ço es de ebro fins a burgos lo qual per força hauia tolta al rey don Sanxo d castella a son cosingerma lo rey dō sanxo de nauarra fill del Rey don garcia remirez e feren cartes los dos Keys e lo regne de castella: e d Nauarra: e cascup preses les cartes be fermades e molt be assegura des: e tota la altra terra de castella manaretre soltamenta don Alfonso darago daqauāt nos volch apellar Emperador sino rey de arago de Pamplona e de nauarra apres daço en lany de nostre senyor. M. cent. xxxiiij. ajusta tota la sua gent e ab ell don Bastode biern don pedro Bisbe de saragoça don Steue Bisbe de Jacca y en lo mes de Ot tubre entraren en la terra dels moros: e talant: e destruynt vengueren a Valencia: e apres passaren

en X uquer et alaren Denia e apres passaren en Murcia: e daqui en almaria la qual en aquell temps era appellada Yrcia y ē lo peu d vna muntanya: o serraposaren: e fica ren lurs tendes: y en lo loch apellat lalçacar tēgueren Nadal ab grā goig: e ab compliment de viandes. e fet aço passaren en Granada talāt e destruynt apres foren prop cordoua aximateix talāt e destruit e lauors lo Rey de cordoua senyor de tots los reys moros de hispanya ab tot son poder isque a dar batalla en loch apellat Aru çol e foren vençuts los moros e fugi lo rey de cordoua e moriren hī tantes gents dels moros que no hauien compte: e nunca fo Rey en hispanya qui tant guanyas de moros ni corregues ni tala: tant mal los faes com aquest rey Alfonso ni apres en lany mateix setes: e vençudes algunes Batalles: e retuda la terra al rey de castella e posats en pau anant a Pamplona per les grāns calentures vench li correu que lo rey moro de Leyda ab gran gent de armes e poder de moros hauia corregut mōt ço e laltre terra y encontinent tira la via de mōt ço e tremes en Nauarra: e arago letres manant a tots sos vassalls que encontinent venguessen a fraga: y ell hi ana ab. cccc. de caualleria batalla contra los moros deuant fraga en lo mateix any ço es d. M. cxxxiij. quarto nōas februarij e lauors los moros acordaren que mes valia ab aquells dir la batalla ans de ajustar se ab ell mes gent e donaren la batalla e mata ren lo. Altres diu hē que de vergō y aperço com era stat vençut aqll qui tostemps era estat vēcedor passasen en hierusalem per nill temps apres se trobamozt ne viu altres

Xuquer
Denia.
Murcia
almaria
Lansa
dor.
Granda
Cordoua

Rey de
cordoua

Artusol

M. cxx
xiiij

Rey mo
ro de lei
da.

Acimo
ri lo rey
dō alfō
so en ba
talla.

Dialfio
delest
res.

Dō fan
xo d cal
tella rey
don fan
xo de na
Narra
rey.

Alfōso
rey de a
rago de
papalōa
e de Na
uarre.

Valētia

dien que apres de grantéps véch en Arago e parla ab algús amichs intrinsechs seus e altres hà volgut dir que en la predit batalla se per de que no fo còegut equi tots téps fo vencedor fo vençut e aço per sò gran atreuiment e sobres de ar. gull e menyspreu dels enemichs que tenia tan gran cornols estima ua res per que tot son fet a oradu ra sonch imputat en los derrers dies car negu per gran senyor e rich quessa no deu tenir tan gran presumptio com aquest Rey don Alfonso tenia y en aquesta batalla proua molt lo bò caualler Domes de luna e aquest rey don Alfonso foper dut o mort en edat de .Xxi. any e regna .xj. anys e morisens in fants. E trobeyo en lo primer li bre dela seu recondit en lo real ar chiude Barcelona en cartes qua tre que lo rey Alfonso se pretitula ua Rey de arago e de pampalona e deripagorça hoc sclyz modo ade fonsis Aragonensum 7 pampilonē tium etiam Ripacorcēsū Rex Ac tū. era .M. clxviii. in mēse Octo bris in obsidione bajone.

 **Com los Dragonesos** tragneren del monastir y elegiren en rey don remiro monjo.

Remiro de aqst Ramon Be
nom segon qui fo renguer com
monjo del mōas. te de Barce
tir de thomeres. lona marit
de aquesta
Donapero nella Berone
ab hurrachafilla lla.
daquest remiro.

 **Mort ho perdut lo dit** Rey Alfonso en la batalla los regnes de Arago e d Nauarra romangueren sens hereter per vn any e aqnells dls regnes e gobernadors dls dits regnes e per quant no podien es ser bedesselos per aquells tracta ren: e ordenaren que elegissen per Rey don Berathares Senyor d Borge y en aquesta electio tots los Aragonesos foren concord es e lo dit Berathares encara no ele git per Rey crehēt que ell seria lo rey desconeques en continent ele uant se en grā superbia no gurdāt la gracia que los dls regne fer li vo lien per la qual cosa molts dels ara gonesos restaren mal contents e p ço manaren conuocar corts gene rals en lo loch d Borge en les qua ls corts lo predit dō Berathares crea esser segur del Regney en ara go hauia dos nobles molt richs: e poderosos appellats don Pero ti zon de cathareyta: e pelegrin de castellezuelo volēts guardar lo be eutil del Regnee e naturala qui deuia esser rey e per la superbia: e menyspreu que lo dit perathares tenia no essent encara rey ab gran vigilantia informaren ab molts dls regne que fora cosa millor e pus ac cepte a nostre senyor deue a tot lo Regne que elegissen en rey don re miro germa e fill dellur senyor lo qualera monjo en lo monastir de sanct ponç de thomeres del orde d sanct benet situat en la prouincia d narbona dins la comarcha de Be sers e axi tots concord es los arago nesos elegiren en rey lo predit don remiro lo qual com era d poca edat son pare lo rey don Sanxoseu en trar e pendre per monjo en lo pdit monastir de thomeres del orde de sanct Senet y estant en aquell de.

Quint
Rey de
Arago.

Monas
tir d. s. ar
pons de
thornes

uotament fo elet en Abbat del monastir de sanct tagundo primitiu e fundat en lo regne de castella del dit orde de sanct Benet y estant elet de bo en milloz puñant segons que merexia fo elet en Bisbe de Burgo e apres fonchelet en bisbe de Pamplona e apres per son germa Alfonso Rey de Arago lo qual volia que fos prelat en Arago fonchelet en bisbe de Barbastre e deroday estant aqui elet no p ambició de honoz mas per sola necessitat del regne e per que milloz fossen regits e desfesos fonchelet com es dit per los del regne en rey de Arago e seguis la electio en aquesta forma com los nauarros venguessen a les predites cortz generals ab voluntat e proposit de elegir en rey don Berathares los Aragonesos qui estauen mal informats e descó tents del dit perathares no volgueren rebre ab aquella hōza e cortesia que deuien e haviē acostumat los nauarros e vehent aço don perotizon de cathareyta noble de arago leuas en peus e ab gran alegria e honrerebe los Nauarros e conuidals que menjassen ab ell e sabent lo predit don pedrotizon q don perathares era en lo bany al tres diuen ques leuaua lo capana ab los nauarros pfer lireuerentia e los porters com anicis e depoch seny com moltes vegades fan semblant no curant excusar lur senyor del lauament en que estaua: respōgueren superbamēt que no podien entrar a veure aquell car occupat erade faenes d la qual resposta ells foren molts despagats e mudas lur voluntat e proposit dient ara com no es senyor nos lexaveure que fara quant serareye molt indignats anaren sen a menjar e apres los nauarros contenents ab los dits

Aragonesos qui seria rey e vehēt la voluntat e proposit dels Aragonesos qui no volien altre rey sino lo predit don remiro ordenaren alli que mudassen les predites cortz a Montgoe ab tal ordinatio e prozagatio e mutatio se pertiren los nauarros e Aragonesos deles dices cortz quistienien com dit es en lo dit loch de Borze e lo dit perathares com se fonch regonegut romas en uergonyit y empaguit axi per la sua superbia e presumpto com per la mala resposta dels dits porters e penjant lo tracte e lo terme de les cortz los Nauarros pensaren sils seria expedient que consentissen en rey don remiro monjo e acordaren que no per dues rahons la primera que dubtauen que don remiro sabes regir lo regne p ço cō era estat religios e sabia mes de orde e cofes frates ques que no de regir vn Regne la segona per ço com los nauarros tenien por d l emperador don Alfonso rey de castella lo qual mort ho p dūt lo predit don alfonso rey de arago en continēt volgue assetiar Bitoria e altres lochs qui eren de nauarra e p ço dubitauen que dō remiro lo monjo ho sabes deffendre axi com aqll quino era estat criat en armes ne ē actes d cavalleria la pual y es molt necessaria e major mēta rey ho pncep qui regnes ho altres terres ha a deffendre les perdudes cobrar ho guanyar d nou ab moltes altres virtus que ha hauer e aquesta virtut es la pus excellent e pus noble al rey ho pncep e per ço cō cordarent tots los nauarros ab consell den sanxo dela rosa bisbe de pamplona e de ladron fill de emecho veliz e de Guillem aznares de torres que tremetessen plo infant don garcia fill de don remiro fill de don

Dues rahons q mogues ren los nauarro en nocō sentiren rey don remiro.

Nō. com mala ref postfa molt de mal.

Sanxo qui foch Rey de Nauarra lo qual mata son germa ramon dl qual es seta pus larga mentio en la Chronica de don Sanxo remirez qui mori en lo siti de Oscae a. queft infant Garcia era cosí dl cyt ruydiac e criauelen Valencia y era valent caualler e sens voluntat dels Aragonesos tremeteren per aquell eximateix de llur cap los Aragonesos tractaren que tremetessen per don remiro lo monjo e pensant esser ne segurs axicom en Borze era estadalacosa parlada ab los nauarros tremeteren a nostre sanct pare en roma que plagues ala sua sanctedat atorzar e dar les licentia que poguessen traure dl or dede sanct Benet don remiro mō jelo qual per defecte de natura hauien deliberat pendrel p lur rey e senyor natural la qual licentia lo papa atorza ab gran maturitat de liberatio e consellen algunes chro niques han scrit que lopredit don Remiro era missa cantant altres que no era encara en sacres ordēs e conuocades les cortz de monçoē lo terme estatuit los nauarros no hi comparagueren e encontinent los Aragonesos qui hi compara gueren faeren leuar acte de llur cō paracio e anaren senala ciutat d'oscha qui era dita cadira real elegirē enrey don remiro monjo al qual exrit que fo del monastir de thome res casaren lo ab la filla del compte de peyteus appellada dona hurraca per ço sens consell dels aragonesos los nauarros hauien elegit enrey lo dit infant garcia comē çaren tenir mala voluntat los vns contra los altres Aquest dō remiro fo bonrey e molt franch als fillos dalgos de manera q̄ molts lochs del Regne dona a nobles e a cauallers e per ço nol prearen res nelte

nien:ans feyen guerres entre ells en lo regnee matauen: e robauen les gents del Rege eno sen volie estar per lo Rey lo qual uehent se axi menyspresat e poch temut dona en gran pensament com daria remey a tanta perditio de son regne eno gosauē açoreuelaranengu e per dar remey e pau a son regne tremes vn home al monastir de sāt jhonç de tomeres ab letres a aqll qui era estat son mestre com costumate regla es de monjos negres q̄ donen al monjo algun bon mestre dels ancians te segons lo persona daquest don remiro merexia donaren li fort bon mestre grā clergue e sauien les quals letres li recomtaue tot lo estament de son regne e la mala vida que passaue ab los majors de son regne pregant lo quel consellas que farie en castigary esser senyor de aquests qui li perturbauen tot lo regne e lo mestre rebudes les letres ab gran pler: e legides aquelles pensa que seria irregular sili cōsellauē que sabes Justitia appella lo missatger en hū ort que ell tenia en lo qual hauia moltes cols y en presentia del missatger trague vn ganiuet que tenia e tenint e legint les letres alla totes les cols majors qui eren en lo rt: e romangueren solament les mēors e fet aço dix al missatger vestena mon senyor lo rey e digues li ço q̄ has vist que not do altra resposta e lo missatge ab despler com resposta no li hagueda dat o nassē al rey e recompta li que neguna resposta no li hauia volgut fer dela qual cosa lo rey sonch molt anuiat pero coz lo missatger li compta la manera del tallar de les cols pensa en si mateix quel hort podia esser sō regne les cols eren les gents d' son regne e dix que per esser bones les cols

Latra a
torgada
per lopa
pa que
don re
miro
monge
is que d
monaf
tir per
esser rey
darago.

carn hi hauià mester y encontinēt
tremes les lettres per son regne a
cauallers y a homens dels lochs q̄
fossen en les corts generals ell ha
uía conuocades en la ciutat de os
cha per causa de vna campana vo
lia fer en la ciutat d̄ Oscha la qual
fos hoyda per tot sō regne car me
stres hi hauià del Regne de fran
ça qui la farien e com aço oirē los
nobles e cauallers digueren anē
veure aquella oradura que vol fer
lo nostre Rey axicō aquells quil
preauēpoch e comfozen a oscha lo
rey mana appellar certs e secrets
homens en la sua cambra armats
qui faessen ço que ell los manaria e
com venien los Richs homēs ma
nauels appellar a hu a conselle cō
entrauen encontinent los manaue
escapfaren la sua cambra pero ap
pellaue aquells qui li eren culpab
les d̄ manera que. xii. richs homēs
e daltres cauallers hague escap
sats ans ques dinase haguere axi
mateix tots los altres richs ho
mens; e cauallers escapfats sino
fos estat sentit per alguns dels al
tres qui estaiuen desora; e deuien ē
trar; e fugir en dels quals morts nī
hague cinch del linatge d̄ luna lop
ferrench. Au Ximezes pero Mar
tinez ferrando e Gomez de luna
ferricq̄ belicāna pero verga gil de
Trossello eero Cornell Garcia de
penya ramon desezes per ode lue
lla. Michel Azlor e Sanxo sonco
na caualler e aquells morz no podēt
hauer los altres qui erē fugits po
sa son Regne en pau e apres comē
ça plegar les gents contra Nauar
ra dient quel regne de nauarra de
uia esser seu p̄l mateixos elegit rey
sens voluntat dels aragonesos y
estigueren en batalles; y en guer
res per vn any e agueren mes du
rat sino fossen estats los prelats

nobles cauallers e gents populars
del regne de nauarre; e del regne
de arago qui moguts de charitat;
e pietat; e per que pau e concordia
fos entre los nauarros; e aragone
sos los quals eren estats tots d̄ hu
na voluntat axi en aduersitat com
en prosperitat applegarē se e amī
gablement concordaren y elegirē
tres homens sauis e tementis deu
de cascun regne ço es d̄ Arago dō
Laxal don ferricq̄ doscha e don pe
lathares; e del regne d̄ nauarra dō
ladron don guillem Aznatez de o
teyça; e remenez Aznarez de Tor
res. Axique tot lo que aquests sis
elegits ço es tres de cascun regne
farien e or dō arien cascū Regne
ho hagues per ferm; e agreable.
e dot aquest poder ells tots sis ar
bitres se ajustaren en vado lōgo e
los drets allegats e rahons fetes
per cascuna part conuengueren se
que faessen e fermassen de aquesta
cōcordia trasactio e auinēça certs
capitols en los quals era conten
gut en effecte quel rey remiro ten
gues per fill lo rey Garcia; e lo rey
remiro que fos sobze tot lo rey gar
cia sobze tots los cauallers e que
la maluolença procurada per lo e
nemich d̄l humanal linatge hauià
procurada e mesa entre ells e llurs
gents haguessen eleuassen contra
moros empo que cascun rey cone
gue ses terres axicom dō Sāxo lo
major les hauià de pertides La q̄l
transactio concordia e auinēça cō
cordada y en scrīts a perpetua me
moria mesa publicaren aquella en
pampalona generalment als reys
dellus dits e aquella tengueren to
tes les gēts per s̄acta bona e agre
dable; e aquella loaren approuarē
e confirmaren e la charta dela diui
sio de aquests regnes so mesa en lo
monastir de sanct Joan dela pēya

Dels ef
capsats
ni ague
v. del li
natge d̄
luna d̄ sō
scrīts to
ts. xii. e
altres.

Don Sa
xo del
rosa bis
be d'pa
pelona.

per ço que allí fos perpetualment
conseruaday en laltre dia seguent
lo predit rey remiro fo rebut segós
la conuinença desus dita per don
Sanxo dela rosa bisbe de pampalo
na ab son couent; e ab tot lo poble
dela ciutat honorablement e deuota
seu processio per lo rey; e tot son
regne car lauors los bisbes tots
er en religiosos; e consequentment
los canonges deles llurs esglesies
e cabedrales tots viuen sots regle;
e religio com se practica huy endia
en Caragoça; y en altres ciutats
de hyspanya. E apres prega lo pre
dit rey garcia al dit Rey Remiro
que pus ell era pare y ell fill que li
donas alguna cosa sua d'la qual fos
heretat axi com se pertany a pare
dar a fill el o dit rey d'õ remiro per
la gran affectio tenia de cõplir les
auinences e no fallir a aquells d'õ
li Garac: Roncal Quadretate val
terra a vida sua ab aytal empero
pacte e cõdicio que apres mort sua
los lochs dessus dits tornassen al
rey de arago; e daço linpresta sa
crament; e homenatge a costum d'
hyspanya; e passats tres dies stãt
en Pampalona lo rey remiro hac
de consell lo rey don garcia de na
uarras que demanas al rey de Ara
go que li soltas lo homenatge que
fet li havia p los lochs dessus dits
e quant ley bagues soltat ques al
caste; si soltar no ley volia pus era
en son poder que retengues lo rey
de Arago pres e fonch axi orde
nat mas hun home del consell d'
rey de nauarra appellat Ennecho
de Ayuar bon caualler uehent la
maluestat quel rey e lo regne d' na
uarras bagueren daço e gran infam
ia anassen denits ala polada del
rey de Arago; e reuela a ell tota la
cosa encontinent lo rey ne fo molt
torbat; e appella don Caral; e dos

altres consellers; e foren de acort
que lo rey se partis d'alli; e que no
entenes al tracte ordenat; e axi ab
v. de cauall cerca hora de mija nit
partis de pampalona; e anassen al
monastir de sanct saluador de ley
re; e lexa manat que bon mati totes
les gentes fossen ab ell; e axi ho fae
ren e quant aço sab e lo rey de na
uarras son molt animat e cõveent
que lo rey de Arago sabia tot son
proposit de manera que tot quant
hauien adobat fora destorbat; e p
ço comença de fer aperellar son reg
ne pensant hauer guerra ab Ara
go e don remiro anassẽ vers oscha
e aplega les sues gentes no ab volũ
tat de fer guerra mas ab proposit d'
mostrar al regne que pus en pau
e bonestament era son regne volia
tornar seruir a den majorment p'
hauia hagut vnafilla dela reyna
hurraca la filla d'la qual fonch apel
lada peyrrouella o peronella; e ha
gut acort sobre aço tremes missat
ger a don Alfons de castella fill de
dona hurrachae del compte ramõ
de toledo significant li son prepo
sit; e que li volia comanar son regne
e la filla e so lo missatge don Caral
Archi tofelix qui tots sos secrets
sabia e volia molt de mal al rey de
navarra e no recordãt se del fet de
la guerra que crea lo rey de nauar
ra hauer ab lo rey de Arago per la
maldat desus dita; passaper nauar
ra; e com fonch en hũloch appellat
ouanos lo rey de nauarra tremes
allí gent darmes e prengueren lo
predit don caral; e apres romãgue
ren en dubte que farien dell fill ma
tarien; ho no; e fonch consellat al
rey de nauarra que mes valguere
li tolgues tot quant tenia que ma
tar lo que ab los bens de aquest po
gueren mantenir. ccc. homens de
cauall en guerra contra Arago e re

be aqst cōsell d' manera q' dō caral
p'ga al Abbat de sanct Saluador d'
Leyre amich molt grāscu q' li aju-
das pagar lo rescat te lo dit Abbat
ppagar lo grāscat daqst dō caral
venet tot lo tresor d' seu mōastir: ab
lo pūdel q' te ab lo q' lo dit dō caral
tenia lo seu rescat so pagat: y ell d'
liurat lo q' a p's satisfeu e dōa al dit
monastir molt mes q' no valia lo dit
tresor e lo rey don remiro cō sabe
q' lo dit dō caral era pres romas ne
molt trist y encōtinēt tremes altre
missatger al p'dit al fōso rey de cas-
tella son cosipmte lo rey de castilla
respos li q' era cōtēt pēdre en comā-
da la filla q' era cosina sua: e son reg-
ne fins q' aquellafos casada: el auor
lo rey dō Remiro tremes la filla a
don Alfonso rey d' castella: e p'ochs
dies apres lo dit rey dō remiro ap-
plegat tots los majors d' son regne
seu los p'star los homēatges q' guar-
darien la filla: eli dariē p' marita q'll
q' li pertāgues p' regir son regne en
car a li p'zometer en q'si la filla casaua
sens voluntat de aquells del regne
d' arago q' n' oheretas lo regne: y ell
mettes en la esglesia de sanct pere
de osca e los seus capellās seu cler-
gues q' diguessen les hores acostum-
dels mōjos negres y ereta molt be
aquella esglesia e sots mes al mona-
stir de sanct ponç de Thomers de
bonerastat monjo: y encara segōs
diēs huy endia suffireganea al dit
monastir de thomers e seruint axi
a nostre senyor deu visque en bona
e sancta vida: p' algū tēp se fama e so-
seterrat en la p'dita esglesia en lāy
de nostre senyor mil cent te trenta
cet e lauors don Alfonso de castella
muda lo nom a dōa peronella: e seu-
la appellar burraqua e apres vol-
gue casar son fill ab ella mas los ara-
gōes no volguerē cōsentir e tenēt
le dita burraqua en son poder seu

prestar homenatge p' aqlla a eli ma-
teix q' la terra d' arago fcs sots me-
sa a ell: e tots los lochs d' la serra-
nia faerē aqst homēatge e de anar
a cortis al rey de castella e aqlls d'
regne de Arago sabēt aqo tractarē
casament de aqlla ab dō ramō berē
guer cōte de barcelona molt noble
saiue valent caualler lo q' a p's foca-
sat ab dita burraqua no volgue in-
titular rey sino tāt solamēt pncep d'
Arago cōte d' barcelōa e de proēca e
los Aragōes no podēt hauer dōa
burraqua p' fer nelo dit casamēt ha-
guerē p'stat homēatge en samps ab
lo dit cōte d' barc. al rey dō alfonso
d' castella p' calatayu daroça e p' los
altres lochs d' la serra niade anar a
cortis lo q' l' homēatge fo obseruat fins
q' dō al fōsoo ē altra māera apellat
il defōso rey d' arago fill del p'dit dō
ramō Bñgr pncep de arago y de
dona burraqua p' q' cō aqst dō al fō-
so de castella tenia sitiada cuença
de moros e p'ga dō il defonso de ara-
go q' li vēgues ajudar e deset li aju-
da e p' colo p'dit rey de castella sol-
talilo homenatge e aximateix als
aragonesos e p'nguerē cuenta e de
aqll tēps ença aqst dō alfonso d' cas-
tella se apella emperador segōs en
altres chroniques es p' largamēt
contegut.

Nō . ed
lo com.
se remō
bñgr a
pres que
fo casat
ab dona
peronell
a o hura-
cha no s
volgue
titular se
rey sino
princep
d' arago.

Aci finala generacio masculina
na dels Illustriſsimos Reys de A-
rago te comença la generacio dels
nomilistimos comtes d' Barcelōa.

Dela espasa de sanct Marti



As de venir a parlar d' la
generacio principi: e sue-
cessio dels comptes de
Barcelona per la gran
deuocio tench yo sobre escrit p' de

Altremi
fatge tre-
mes al
rey de
castella
per l'ama-
teixa co-
sa.

Mutāto-
d' el nō
Peronell
lar

re Miquel carbóell al gloriós sanct Bisbe e caualler mossen sanct martien la confraria del qual regint aquella los cotoners dela ciutat de barcelona quíntenen capella en la esglesia del monastir d'sanct Augosti dela dita ciutat me so scrit de ma propia per confrare d' deuotio he deliberaten lo present libre de escriure aquella espasa p' aquella ab la qual estant caualler e anant a caual lo dit sanct Marti uehent vn pobze tot nuuz e tremolant demanant li almoyna mogut de pietat trague dela Beyna quetenia sen yda la dita espasa e talla la mitat del manto: o mantell que tenia vestit e cobrí dit pobze lo qual era Jesucrista ell inconegut lo qual a ps en la nit li aparague ab gran luminaria e multitud d' Angells: e sant Marti dormint en son lit se despertá oint la veu d' jesuchrist diét martin? aduch cathacuminus hac me vestecoterit volen dir aquestes paraules Marti instruit en la feno en cara batizat ab aquesta vestidura ma cubert Aquesta espasa segons se troba escrit en scriptuaes antigues vengue en mans del comte de barcelona appellat ramon Berenguer qui d'liura la emperatriu de Alamanya del crim de adultoria ella falsament imposat e apres de ma en ma es venguda als successors del dit comte fins als reys de Arago entre los q's vègue en mans del serenissimo don Marti de Arago e mort lo reyen Marti en mas dela reyna margarita muller del dit reyen Marti e morta la reyna margarita seguis que dita espasa son venuda en encant publich e la qual son còeguda p' vn criat dels dits reyen Marti: e reyna Margarita appellat Bñt saula nadiu del mas saulla d' la proquia d' sanct an

dreu d' lanas d' l' bisbat d' Elich y se intitula na ciutada d' Barcelona e aqlla còpzag dar la ala dita confraria ala qual dona a. xi. d' Noèbre del any. M. cccc. xxxvi. Ep qnt d' dita donatio no sen feu acte al gulo dit Bñt saula ab charta publica seta en Barc. a. xv. d' Setèbre del any d' la nati. d' n're s'eyor. M. cccc. lviii. ratifica: e ferma aqlla en poder d' discret Antoni Joànoti. publich d' Barc. e seguis a ps q' la reyna Maria muller d' l' serenissimo d' alfonso rey d' arago fill d' l' sereniss. d' ser rádopmer rey d' arago p'ga la dita còfraria li comanas la dita espasa e p' esser reyna los p'chs forè manaments q' aqsta espasa a ps la dita còfrariano la pogue cobrar fins atāt q' la dita reyna Maria passa d' aqsta vida e veus aci en quina forma e modo dita espasa ses trobada: e venguda ala dita confraria.

Del. xi. Còte de Barcelōa ramō Berēguer q' deslora la empariu de Alamanya del crim de adulteri falsament imposat e dela senil pomposa e ricatania de Barcelōa.



Segos he legit en chroniques: e histories dela taula aqsta d' Barcelōa escrites de aquesta taula cōfins aci ses diuulgat: e molts an cregut: y e cara vuy edia creuē aqst ramō berēguer q' no solamēt succeí al p'dition parer amō bñguer cap de Estopa en lo qual dit comprat de Barcelōa: y en les dessus designades Terres per lo dit son pare posseides mas e cara en grādissimes virtuts e majorment en batalles: e armes certifica: e pregat que per la sua virtut: e fortaleza delliuras del grā perill en q' estaua la emperatriu de Alamanya accusada d' crim de dulteri per dōs potentissimos: e molt estimats homens de peratge

La histo
ria de a
quest ra
mon be
renguer
es scríta
aci e car
tel. lxxxv.
liii.

alemāys molt priuats al emperador de Alamanya: e per causa dela dita accusatio lo dit empador ha-
uia cōdamnada a mort la dita emperatriu si dins vn any no troba-
ua caualler o home de patge qui p
batalla la delliuas dedit crim: en
tant que lo dit comte d'llibera aqlla
delliuar d'li dit crim: e p'entrar ell
en major animo en cāp d' batalla cō
tra dits dos Alamany: pensa d' po-
der primer parlar ab dita empatriu
mas no troba lo modo fins a tant q
nostre senyor deu lo qual continua-
ment ab gran deuotio pregaua: e
faea p'gar lo inspira: e ajuda metēt
li en lo enteniment d' anar a la cort
del dit empador desfr' essāt com a re-
ligios vestint se lo habit d' religios
e axi com a religios a compāyat so-
lament de vn seu criat gentil home
appellat rochabruna ana ala dita
cort hon esser juncat conduhī: e cō-
corda ab los gētilshomēs q' teniā
en guarda dins vna fortalissima to-
rra la dita emperatriu tacaada que
ell entras en dita torra com a pare
confessor p' cōfessar aquella: e axi ē
trat dins la dita torra confessa di-
ta emperatriu la qual oida de con-
fessio conegue lo dit comte desfr'ese
lat la dita emperatriu esser falsamēt
acusada de adulterio: p' colli dix q's
alegras q' ab la ajuda e gratia d' n're
senyor deu p' ell e p' vn seu criat se-
ria delliuada empero volgue li do-
na la se e prometes ab juramēt no
reuelas digue al emperador ne ap-
sona del mou lo seu nō appellat ra-
mō berēguer comte de Barcelona
fins fossen passats tres dies apres
ell se fos partit dela dita cort: e to-
nat en son comtat e partint se lo dit
comte dela dita emperatriu troba
dit criat seu qui l'speraua aximateix
desfr'essāt ab lo habit de religios e
narra li tot lo fet cō passaua: d'et li

q'n cor se sentia d' enerar en lo cāp d'
batalla q' dies hauiā estaua bastit: e
fet p' q' l'seuol p'sones y volguessen ē-
trar p' cōbatres ab los dits accu-
sadors q' tots dies hi veniē y staue
p'restite armats en combatres cō-
tra los defensors e que ja era hora d'
cōparer duāt lo dit emperador: y ē-
trar dos en dit cāp d' batalla e no
toznar atrastās morir que deu los
ajudara p' ells deffensauen bōa cau-
la e lo dit criat respos que era cōtēt
e no m'acara entāt q' lo dit comte se
d'spulla lo habit e mes sa apūct a ca-
uall cō abō caualler armat cō era
mester e comparague deuāt lo dit
empador ab lo dit seu criat q's auia
aximateix d'spullat lo habit: e sera
mes apūct armat a cauall als q's
lo empador los assigna jornada p'
entrar en dit cāp d' batalla e venint
lo dia assignat lo dit cōte se u cercar
lo dit seu criat p' entrar los dos cō-
era cōcertat en dit cāp: e no podēt
se trobar lo dit cōte animos mūta
tot armat en sō cauall: e tira la via
del dit cāp e cō lo empador q' alliera
vēgut viu no esser hi vēgut sino hu-
dix al cōte de bar. axi vēju tot sol
hon es aqix altre caualler cōpāyo
vostre es se amagat p' pahor d' mo-
rir en dit cāp e lo dit cōte lo excusa
responēt q' era malalt e q' p' ço ell no
staria de no combatre hu apres al-
tre que deu era ab ell qui li daua
molt animo de combatre los dos e
Axī lo dit comte s'outant valent: e
animos que no se paordi: tans pri-
mer se senya faent se lo senyal dela
creu en lo front y en la spasa que te-
nia senyida la qual se afferma esser
aquella desfr' designada del glori-
os sanct Martí e axi estāt a cauall
entra en lo dit cāp tot sol comanāt
se a deu e ala sacratissima immacula-
da verge maria e al glorios sanct
Martí e primer combate ab la hu-
f ii

dels dits acusadors lo pus fort de tal modo quel bolca mort en dit camp tenint la dita spasa nua en la macar ja hauia romput la lansa la tre acusador vehent que son compayoy era axi mort son aterrat e no goia combatre ans quasi plozant de mana venia al dit emperador faet continuar per lo secretari del dit emperador com ell e son compayoy mort hauian accusada falsament la dita emperatriu e no gosá combatre sino que presta obedientia en continent al dit comte dient deuant lo poble lo que dalt hauia fet continuar per dit secretariy e cara allí mateix se deldix dela dita acusatioper ells dos falsament feta contradi. ta emperatriu y exint lo dit comte del dit camp victorios volét sentornar a la sua posada lo dit emperador ab molts nobles e cauallers e multitut de gent lo acompanya a la sua posada e com lo dit cote treballas nosos conegut spera la mijanit del dit dia e dues hores apres de dita mijanit secretament parti d dita sua posada tornat sen a grás jornades lenspendre comiat en só comptat hō com hison arribat manaque entotes les esglesies axi dela ciutat de barcelona com en totes les altres esglesies de dit comtat fossē fetes moltes e deuotes graciesz te deum laudamus a nostre senyor deu qui li hauia tant ajudat e tornat sazealegre e victorios en son comtat. ¶ Ara tornē parlar q̄s segui apres que dita Emperatriu del dit fals crim son delliurada sapian los lectors de aquesta historia que vehent lo dit Emperador lo dit fortissimo e victorios caualler jatlasen tornas com dit es seus pēdre comiat hauēt axi vigorosamēt batallat ab gran alegria e triūpho trague aquell del dit camp com dit

acompanyant lo ala sua posada situada en la entrant dela ciutat hō lo dit emperador son palau tenia e aqui ans de partir sen lo dit emperador deuant la multitut dela gent quil acompanyaua lo e magnifica molt lo dit comte de fortitut e animositat e daltres virtuts que dir e expressar nos porien e lendema d bou mati lo dit emperador per conixer e festejar lo dit compte litremes molts nobles e cauallers per que li diguessen d part sua quil pregaua vengues a dinar se ab ell car hauia fet appellar vn gran cōuit depagos flaysans e molta volataria e de moltes e diuerses maneres de viandes acompanyat de diuerses struments e sons de musica com los dits nobles e cauallers foren junts en la dita posada son los denunciat que lo dit victorios caualler dues hores apres la mijanit del dia dladita victoria secretamēt sen era anat e nos sabia hon: ne pquin camianaua e axi los dits nobles e cauallers ho reportaren al dit emperador lo qual en continēt se feu venir la dita emperatriu dient lisi conexia aquell caualler qui la hauia delliurada respos senyor elles aquell qui com a frare religios entra en la dita tozra em confessacrehent yofos frare confessor diēt li yofots los peccats yohauia comes contra nostre senyor deu e ap̄s yohagui confessat interrogam si hauia comes peccat de adulteri q̄ per causa d aquell peccat yofitaua presa e cōdemnada a mort si dōchs dins vn any notrobaria algū defensor q̄ per batallame delliuras detan pessimocrim hē escodrinya molt e treballa yoley atorgas si li hauia comes car ell era confessor e nou reuelara per la pena quels hi va d perdre la lengua. ¶ Tant ell no sco

dríya/e persuadi no pogue traure de mi altres mots sino quedaua la mia anima al diable si tal peccat yo hauia comes. E lauors ell volgue li donas la sete ab jurament li prometes que lo seu nom no descobri ria fins atant que tres dies apres lo dia d dita victoria fossen passats dient me lo seu nō: lo qual passats aquells yous dire / per ço senyor lexem passar dits tres dies yous ho dire lauors lo emperador dix que era content que ella no ven gues a menys del que hauia pro mes al dit caualler qui axi la hauia delliurada/e vengut que sonch lo terç dia la dita Empatriu dauant la gran cort del dit emperador / e stant lo dit Emperador assegut en vua cadira en son senyal narra to ta la gesta com passaua / e que era apellat lo dit caualler qui la hauia delliurada ramon beranguer com te de barcelona/e hoydes aquestes paraules dela dita Emperatriu estant en aço lo dit Emperador desijant lo cōeixer mana que molts cauallers cercassen axi en la dita ciutat com fora e si trobauen quel detenguessen car ell lo volia con eixer etant nol cercaren nol po gueren trobar e lauors lo Empera dor dix al Emperatriu sapies en cert que yo nunca posare ab tu en taula ne en litans me apartare de tu si donchs tu quit ha delliura da en contiuent not mets en cer ca e quel faces venir eyol conegue eli faça la hōre que mereix que no crech setropia en lo mon tal / e tan fortissimoe virtuoscaualler car iot fas certa que yo may pore repo sar ne fer res de be fins a tant yo talcaualler conegue e conegut tāt com yo pore ala sua virtut que es mirableyosatisfare. E la dita em peratriu desijant obeyr a la volun

tat del dit emperador moguda de raho e virtut entengue anar ala ciutat de Barcelona hō creyat ro bar lo dit comte ramon berēguer eper anar hibe acompanyada ecō a emperador pertany seu se venir per a companyar los quatre carde nals ab tots los seus bisbes : etre centes caualcadures / e ab mostes virtualles partint se del palau del Emperador/e faent son cami dins quaranta dies peruengue en hel panya/en los monts pyrineus / e uengues a noticia del dit comtera monberengner encontinent lo dit comte conuoca tots los nobles dl dit principat cauallers homens d peratge gentils homens / e ciuta dans honrats dela dita ciutat de Barcelona qui axi hōrats tostēps son estats nomenats comjaya diffe rentia qui sondits honrats jatsia cascude quin grau hordeze stamēt siapus tenga casa en Barcelōa es mostrehi haja hinstat per vnany e vn dia sepot e acostuma dir se ciuta da per priuilegi dela dita ciutat / empero no quetots se diguen hon rats encara que no siandesonrats mas los qui jade llur natura epro sapia han vindicat lo nom de hon rat e noy ha mester altra proua ne constitutio perdre se honrat: e axi cōuocats preposals com la dita em peratriu era dassa los munts pyri neus ab gran caualcada e cōpany ia de cardenals / e gent honrada p venir en aquesta ciutat de Harce lona ecōduhir lo que sentornas ab ella al palau del Emperador son marit quil desiaue molt conexer lo / e fer li moltes gracies e hōres per lo que hauia fet de delliurar la dita emperatriu del fals crim li era estat imposat eperço era neces sari quetots faessen vna gran festa a dita emperatriu quil esperara

en la ciutat d'gerona e dallibeacó panyada sen venguera ala dita ciutat de Barcelona: e per tant que la festa fos pomposa: e sen parlas p tot lo mon volia: e manaua apparelassen taules be fornides: e de toualles: torcabòs: tauallols bacines dargēt perpendra ayguamās: e de diuersitat de vidre com taces: brocals: e ampolles e de vexella dargēt daurada per tenir sal e de moltes cadires: e banchs en que la gent segues qui hi volguessen seure: e nores menys les viandes: qui esta rien en dites taules fossen vadells capons flaysans e gallines per dius etota manera altra de volataria e e carnerolos vins fossan blanchs e vermells de diuerses maneres lo pa molt blanch e be assabōate del millor formēt que trobar se poguera manjar blanch Arrossos: e fide? fruytes confits: e potatges: de diuerses maneres laygua sin volian beure ab dits vins fos decisterna e totes les coses qui esterien en dites taules per a menjar posades fossen com se pertany be apperelades e meses sobre plats dargent: e laygua en pitxers dargent e les taces hon beuriens fossen dargent dauradas e de vidre e copia de coltells p tallare molts trinxants e seruidors qui seruissen en tot lo que hi fos mester empero que dites taules tēguessen circa dotze milia places començant del portal de sancta eulalia dela dita ciutat qui esta pp la plaça quis diu vuy del blat sobre lo qual portal esta huy la preso q's diu del veguer: e tirant totes les dites taules fins al castell quis diu d' Moncada e aquí finissen totes les dites taules axi apparellades fornides e apunct com dit es no mancant hi trompestabals xeremies: e tota la millor musica que trobar se

poguerate costas ques vulla e tots los dessus dits nobles cauallers homens de peratge ciutadans hòrats e gentils homēs a vna veure se pongueren senyor comte siafeta la vostra voluntat que encarano sal tres vosseruirem en bens y en persones y entot lo queus sera profit y ē cōtinēt fet aquest rahō ament ē tengueren los conuocats en pre parareposar totes les dites coses en son degut orde: E preparades e posades totes: e sengles coses d' dites lo dit comte acompanyat d' les dites persones: y encara d' les mes formosas gentils: e hòrades dones e senyores destat del principat de catalunya e ab mes de .M. cauallcs dures e ab molta gent de peu partiren dela dita ciutat de barcelona coes del dit portal d' sancta eulalia passant prop les dites taules meses e fornides d' totes y sengles coses dessus dites arribaren al dit castell de montcada e aquis dinaren frescament e dinats partiren daquí e tiraren la via de gerona hò trobaren la dita emperatriu a cōpanyada de quatre cardenals e de molta gent honrada axi de peu cō de cauallcs veritat que ans que lo dit comte de barcelona hi arribas la dita emperatriu per honre sua cō aquella qui sabia les primors e serimonies en tals coses fer acostumades sabent que lo dit cōte era ja pp la ciutat de gerona tremes dos d' l's cardenals al dit comte de barcelona ab molta gent noble e de paga en mig dels quals lo dit comte anaua e la dita emperatriu auísada que lo dit comte venia cauallcs ab los restants dits dos Cardenals e gent noble e de peratge: e isq' dela ciutat de Gerona al encōtra e acostant se lo dit compte ala dita emperatriu e volent descaual.

car del cauall la dita Emperatriu prohibí que no descaualca ne volgue si besas la ma: sino ques acostas al cauall honella caualcaua: e confabulas ab ell del perque ella venia elauors la emperatriu: e lo compte de Barcelona collocats emig de dits cardenals ab tota la gent axi del Emperatriu com del dit comte apoch apoch prenants alguns posades hon manjaren: e dormiren faent lo camí dela ciutat de Barcelona majorment que aqll dia eren tots dinats arribaren al dit castell de moncada hon trobaren totes les dites taules meses: e forniades de totes e sengles coses dessus dites e descaualcaren e ab gran brugit de trompas: e taballs e tota la dita musica la dinaren: e dinats reposaren circa vna hora e passada la hora caualcar e venint axi ab trompes e tabals: e tota la dita musica vehents les dites taules tantes e contigues tenints de dit castell de moncada fins ala ditaciutat de barcelona totes fornides: e acompanyades com dessus es expressat estauen admirants: e de bien que nunca havié vist tã grã manifestia: e opunletia e que be monstraue lo dit Compte dela noble ciutat d Barcelona esser lo pus liberal: e magnanim comte dmon. E arribats que foren los dits. Emperatriu cardenals e comte ramon berenguer ab tota la dita ciutat de barcelona lo dit cõte quinze dies cõtinus seu fer ab grã dspeses sues en la dita ciutat grã torneirs iustes diuerses maneres de jochs: e desfresses: e fictes batalles en labor: e gloria dela dita emperatriu la qual per tots los dits xv. dies enlèps ab los dits cardenals: e tota la sua gent estigue en la dita ciutat a despeses del dit cõ

te de Barcelona: axi en lo manjar e beure sumptuos com en totes les altres coses necessaries a ells e a lur familia caualls: e besties E passats los dits. xv. dies los dits emperatriu cardenals: el comte ab tota lur noblesa: e familia: ab gran alegria acompanyats de trompes: xeremies: clarins: tabals: e moltes altres maneras de sons e musica partiren dela dita ciutat per anar al emparador de Alamanya qui ab grandelig los esperaua: e arribats que foren en Alemanyia per lo dit emperador tots foren rebuts ab tãta multitut de sons: e major que no es dessus specificat: E fonch al Emperador tant acceptela conexença hague del dit compte de Barcelona que tant desuaue conexer que vltra los grans joyells: e or: e argent li dona referint li moltes gracies del honre li hauiaser volgue q lo comtat d proença qui lauors era del dit emperador que fos del dit cõte de barcelona e de los successors ja era abans com se casa ab la filla den gispert comte de proença: e donant e confirmant li aquell ab tots emoluments profits drets: e titols largament. Ider ço no diguen los mals parles: e legoters als Reys duchs comtes barons nobles Caualers gentils homs: e als altres com miren taules ab viandes marges: e mal aparellat. ¶ Aço es taula de Barcelona denigrant aquest qui es stada tã opulēt: e magnifica que nos lig ne es memoria d homs q tal ne major sia stada diguen donchs los qui volran dir: a ço es taula de Barcelona ço es be opulent: e Magnifica plena de tot lo que es mester vt nichil sup

Dels Comptes de Barcelona: e de lurs gestes.

Nó qu
lo breui
at eluā
de aque
sts com
pres de
bar. erei
de arago
es deli
nat del
en castel
xii



Er esser casada com dit
es dona Iheronella als
hurracha filla de don re
miro Rey de Arago ab
don Ramo Berenguer
compte de Barcelona sembla a mi
Archiver esser cosa pertinent: ne
cessaria descriure en la present his
toria tots los comptes de Barce
lona qui primer son estats del dit
ramon Berenguer e dela prolapia
e gestes de aquells fins al darrer
compte de Barcelona qui es estat
lo predit don ramon berenguer p
lo regne de Arago en deffecte de
hereter mascles a ell peruengut
per causa del casament per ell fet
ab dona hurracha com si ehuy en
dia vnits no solament Arago: e lo
comtat de Barcelona mas encara
Valentia dela qual vnio hi ha re
condit en loreal Archiue de Barce
lona vn priuilegi ho instrument ab
segell real pendent plumba e fer
mat per lo rey en iac segon. Dat.
Tarracon nono decimo Ehalen
das Januarij anno domini. M. cc
c. nono decimo y es cert que tots
los comptes se ptitulauen don als
quals hapres los Keys de arago
aquest titol de do: diēt do pere do
Joē fin: als monjos del horde de
cartora: qui tots se diuen don.

Dela donatio feta per
dona Iheronella regina d Arago
e comptessa de Barcelona del reg
ne de Arago.



Ans de fer la descriptio
dels comptes de Harce
lona a eterna memoria vull
aci descriure la donatio
feta per la dita dona Iheronella
la del Regne de Arago: lo quales

ara vnit com dit es ab lo comptat
de Barcelona la charta dela qual
donatio del regne de Arago comē
ça sots aquesta forma.

Adcunctorum notitiam volum?
peruenire quoniam ego Iheronella
regina Aragonensis jacens et in par
tu laborans apud Barcinonam co
cedo dono et firmiter laudo infanti
mo qui est ex utero mo deo volente
processurus totum regnum Arago
nense cum omnibus comitatibus et
episcopatibus et Abbatibus et cu om
nibus eidem regno pertinentibus
sicut Rex hich adonsus alio no
mine fuit appellatus Alonsus rex
castelle qui fuit tutor et gubernator
huius peronelle: Adonsus meli?
vnq tenuit et habuit ea videlicet
condicione vt dominus et maritus
meus raimundus comes Barcinon
gerat teneat: et possideat itegriter
et poteter sub imperio et dominati
one sua totum predictum regnum
cum omni sibi pertinente honore
omni tempore vite sue post obitu
verosnum remaneat totum supra
ditum regnu integriter filio meo
Jamdicto etc. facta charta. ij. no
nas Aprilis anno dominice incar
nationis. M. clij.

Carta d
coçessio
del reg
ne de A
rago.

E mort lo dit ramon Bñg. cōp
te de Barcelona la dita dona pe
ronella feute ferma altra donatio
al dit infant fill seu lo qual sonch a
pellat ildefonso en la charta dela
qual donatio apres del començ la
dita dona peronella la qual ara es
appellada petriquilla ara peronel
la ara hurraca diu axi ego petro
nilla dei gratia Aragonensis reg
ina et Barcinon. Comitissa vxor q
fui venerabilis raimundi Berēga
rii comitis Barcinon et pñcipis a
ragon dono et laudo et concedo tibi

Alta
charta e
donatio
del reg
ne de A
rago.

dilecto filio meo ildefonso regi aragoni et comiti Barcinoni qui in testamento eiusdam viri mei vocaris R. et omni posteritati tue omne regnum Aragoni integritate ciuitates quoque et castra villas et ecclesias et monasteria. Terras etc. actum Barcinoni. xiiii. kalendas Iulij Anno dominice incarnationis. M. clxiii.

De Bernat primer compte de Barcelona.

Bernat primer compte de Barcelona.

Elenint ala descriptio dels comptes de Barcelona he trobat esser estat primer dels altres comptes descrits en moltes chroniques fetes d'aquells vn noble e virtuos Baro appellat don Bernat al qual lo emperador lois rey de francia fill de charles magnus en lany de nostre senyor. Dcccxxx. en temps de papa Eugeni segon tremes vn sanct home Abbat appellat elisachar lo qual persuadi al dit bernat compte de Barcelona e li digues que seruant la fe al emperador roma no consentis en res que li digues aymo governador dela aqui tania quis diu guayna encara que aquell fos al li governador per lo predit emperador lois com lo dit elisachar no hauia pogut conduir que lo dit aymo tornas la terra ço es la ciutat de Osona la qual buyes dita vich per ell abengan presa e destroydate no la volia tornar al Emperador: ans ab ajuda del rey moro Abdetanan sessorcaua pendre li Barcelona: e altres terres

Aymo governador del aqui tany

Abdetanan rey moro.

de hspanya: e axi lo noble Baro Bernat Compte de barcelona per suadit per lo abbat elisachar de senegouernar e regir bel seu comtat de barcelona. E dir yo de quin li natge ve aqst comte bernat ne que seu ap'zes ne abans ne quant morires en scrits auctenticament fins acitrobar no he pogut tants libes non he cercat sino lo que aci edalt ne scrit referit ho Blondo en les sues decas e no res menys d'aquest Bernat compte de barcelona es feta mentio en la vida del dit Emperador lois e per ço se pot creure: que ans del propseguent compte guifre fonch compte de Barcelona lo dit Bernat no obstat moltes chroniques en lurs chroniques aquest compte bernat hien omeslerat: e de aquest bernat platina orador fa mencio en lo libre ha compost d'viris pontificum en la vida de papa Eugeni segons.

Guifre segon compte de Bar.

Segon compte d'Barcelona na fonch appellat dō guifre noble e virtuos caualler senyor del castell de Arria en lo territori de vila franca de conslent del comtat de roscello aquest guifre segons lo proces dela historia de charles maynes: e de lois fill del dit charles encara que en chroniques yo no haje trobat escrita la sua genealogia sino q'aquest caualler era molt rich home e molt be armat de sauiesa e altres virtuts e per la sua noblesa: e saui esahague del Rey d'frança lo comtat de barcelona: venen a creure algūshistorichs moderns accutissimos: que aquest fonch natural dū ducat de Bauaria en Alamanya: e

ytambé fançio de aquest comte segons en la vida de l'udolico emperador mecatol 430

Nō. que segons posite.

no dela vila de Arria situada en la terra de conslent com han scrit al tres: e mes diē aquests hystorichs moderns que aquest caualler proceheix de casa molt generosa en lo dit Ducat de bauaria dela qual se parti en compāyia: e seruey d carles: maynes emperador quant conquistā aquella prouincia de alemāya venint sen lo dit carles: e son fill lois conquistants en rossello: e cerdanya contats situats en lo principi de catalūya: e alli en la terrade vila franca de conslent lo dit lois Emperador Charles maynes: e raja passat desta vida com moris en lany de nostre senyor. Dcccxiij. a. v. de les calendas del mes de febrer li dona lo dit castell de la qual arria e apres per dar li mes honre senyoria: e rendā li comana lo comtat de Barcelona en lany d nostre senyor. Dccc. xl. lo qual regi molt sauia ment en gran pau: e tranquilat per molts bōs anys e tenint: e posseynt axi lo pdit cōptat en pau seguis en lany de nostre sēyor dat. dccc. L viij. q dē ante per lo rey de frança iunt que sonch en nاربōa ab son fill appellat guiffre pelos de pueril edat a companyat dels Ambaradors del rey de frança e de molta gent hu dls cauallers de aquesta ambarada mogut d supbia: e enueja prest lo comte griffre per la barbavolent li fer vlt rage: e lo comte en continent ab la spāsa q portaua sincta traent aquella dela bey na dona tan gran colp al caualler que mori subtdament e los altres Ambaradors portants pres lo comte de Barcelona al rey d frāça no dubtaren per lo camī ço es propla vila appellada de sancta maria del puig de frança de aluernia. passar lo en laltre vida ço es seulo oltany d nresēyor. dcccclviij. d la q̄l

Charles
Mayns
mori en
lany .D
cccxiij.
a. v. des
calēdes
d Febrer

mort del cōte d barcelona lo rey d frança ne fo molt irat per quant amaua molt aquest comte guiffre: e hauent pietat del fill del dit comte pres aquella son carrech donāt lo a criar al comte de flandes vasall seūt e comana lo comptat d Barcelona: hun seu criat frances apellat salamo quiltingues fins lo dit gniffre preuengues a edat d gouernar dit comtat: e per quant en aqll temps antich segōs hystorichs moderns approuats han scrit molts noms son stats p los gotths: gent barbara corrupts dels quals huy en dia los homens de bon ingenie de elegant parlaria ho vulgar vsar no volen sino d aquells props noms ho cognoms dels quals ha vsat la lengua romana segons la q̄l direm josre e no guiffre. Per e no pero y: guillem e no gem ne gimoy e axi dels altres veritat es que alguns han volgut dir que aquests uoms donzell: e gentil home son e xits de Alamanya: e son se corrupts car donzell diu lo borgunyo picart flamench: e alemany domisen. Lo Chatala Idrohençal: lengadoch diu corrompent lo vocable de domizeu donzell. E lo frāces per gentil home diu Scuyer: e lo Aragones scndero eiues lo burgūyopicart flamench: e Alemany p caualler diu e lo frances xiualler lo Chatala diu caualler: e lo Aragones diu cauallero: e no resmenys yo he trobat scrit en vn libze molt antich per aquest nom guiffre iaufrē: e ara en mon temps es tot mudat car diem josre e no guiffre: ne iaufrē.

 **Del Senyor Compte Guiffre pelos.** 



Guiffre pelos comtat.
 Erç comte de
 Barcelo.
 Comtessa filla
 del comte d'flandres.
 Mir succey èlo

Radulfo monjo
 de ripoll.
 Guiffre morijo
 fue.
 Syer comte d'
 Eurgell.

Erc comte d' Barcelo
 sonch appellat dō Guif
 fre pelos fill d' dit guif
 fre: e sonch cognomenat
 pelos per vn senyal de
 pels que tenia en la sua persona.
 Aquest guifre pelos mort son pa
 re los francesos lo portaren pres
 al rey de france: e comptaren li cō
 hauien mort lo compte guiffre pa
 re del predit guiffre pelos: e del q̄l
 sonch molt anuiat lo dit Rey ma
 jorment esser mort per tal raho: e
 dix que per temps s' deuenidoza q̄l
 la mort poria portar gran perdua
 a son regne. E hauent compassio d' l
 dit guiffre pelos qui era de molt po
 ca etat rebe lo dit sadri: e comanal
 alcōte d'flandres: e manali quel no
 dris molt diligent ment ecurosa: e
 com lo sadri hague stat per algun
 temps en la cort del dit comte: e so
 crescut vna donzella filla del dit
 comte se anamora del dit sadri: en
 tant que lo sadri constret de amor
 libidinosa emprenya aquella: e aco
 no sabe home del mō sino la muller
 del predit comte de flandres mare
 dela donzella: e com ho sabe jatsia
 quen restas molt anuiada dins son
 cor: emper oper esquiuar vergōya
 e d' sonor que sen poguera seguir cō
 milloz sabe: e pogue cobzi amagada
 ment lo prenhat de la filla que nen
 gun home non conegueres: e pen
 sant que pus lo mal era fet: altre cō
 sell no li poguera donar: e per ço

volia mes dar la per muller a aq̄ll
 qui carnalment la hauia cōeguda
 cobzant pero lo comtat de Barce
 lona seu prestar sacrament al dit sa
 dri: crescut que cobzāt cllo p̄dit
 comtat de Barcelona pendrie per
 muller la filla en continent prestat
 lo d' thomenat gela comtessa vesti
 lo sadri ab vestiment de peregrin: e
 ab vna dona anciana lotremes a la
 mare en la ciutat de Barcelona e a
 xi lo sadri sen torna ala sua patria: e
 cō la mare viu aquell resta molt ale
 gre: e contenta: e cōegue que era
 son fill per ço cō hauia pels en los
 lochs hon homens non han acōs
 tumats de hauer: e per ço sōch cog
 nomenat cō dites pelos: e passats
 alguns dies la mare feu ajustar se
 cretament tots los barons: e nob
 les de tota la sua terra qui hauien
 conegut son pare: e lieren stats se
 bels: e mostrals son fill: e com lo ve
 heren foren ne molt pagats: e ale
 gres: e pensaren ab quanta maleia
 era mort sō pare: e aquimateix ells
 reberen lo dit guiffre pelos ja adult
 per senyor: e li jurarē sabeltat ser
 uar axi com a llur senyor que era e
 apres que sonch jurat feu ajustar
 tots los seus Barons nobles: e ca
 uallers y mes encara lo poble dela
 ciutat de Barcelo a en cert loch hō
 sonch en salamo qui lauors era cō
 te de Barcelona lo qual era frāces
 e com tots foren alli tots ajustats
 trague la la spasa e mata lo dit com
 te salamo deuant tots: y en conti
 nent en senyoris del comptat d' bar
 celona e aquell regie gouernadela
 ciutat de Harbona fins en hespan
 ya tant com visque mas decōtinēt
 que ell sō senyor del comptat remē
 bras dela desonor que hauia fet al
 comte de flandres: e a sō linatge em
 prenhat li com es de sus exp̄stat la
 filla estant en la sua cort amat e trac

tat com si fos vn llur fill e volent
 obseruar lo sacrament hauia fet a
 la muller del dit comte que no pen
 dria altre muller sinola predita dō
 zella si lo comptat de Barcelona
 ell cobraue integrament tremes
 sos missatges solemnes en frança
 per amenar la filla del cōte de flā
 dres spōsa sua en Barcelona la q̄l
 emanarente fo rehuda honorable
 ment: e ab gran pompa e apres da
 ço los amichs del comte e comtessa
 de flandres procurarē que aquest
 guifre pelos comte de barcelona
 hagues la gracia del rey de frança
 e la sua amistat entant que aquest
 guifre guiat e emanat per lo rey
 de frança ana a seruir a quell per
 rētegratio de maior gratia: e amor
 ē com hague estat per lonch tēps
 en la cort del rey de frāça molt hon
 radamente molt volgut y estimat
 hague correu que los moros corri
 en la sua terra e de aquella hauien
 conquistat quasi la maior part: e re
 but lo correu efferin de tot ab lo
 rey de frança appellat charolo cal
 uo e demana li conselle ajuda per
 que pogues foragitar del seu com
 tat los dits moros e lo rey de fran
 ça estant lauors molt ocupat ē grā
 negociis la negatiua li dona per res
 posta. Empero atorga li que ell po
 dia conquistar la terra que hauia
 perduda e defendre l'altra que li e
 raromasa que lo comtat de Barce
 lona fos seu perpetualmēt e dls se?
 infeudant li aquell de feu honre ab
 tots drets e pertinenties sues e fo
 aquesta donacio e infeudatio d̄ feu
 honrat feta en lany de nostre seny
 or. dccc. setanta e qnatre: e p̄ cau
 sa de aquesta infaudatio en les car
 tes e scriptures ques fayen en lo cō
 tat de Barcelona hi posauē lo nō
 del rey de frança qui regnaua en la
 fide la carta o escriptura dient axi

regnāte rege lodouico iunioze ho
 aquell altre rey que regnaue axicō
 se compte en diuerses cartes y es
 criptures recondides en lo real ar
 chiu de Barcelona. Y es de notar
 per les scriptures ques troben re
 condites en lo real archiu de Bar
 celona que lo comtat de Barcelo
 na fins en aquest temps lo rey d̄ frā
 ça per aquell temps e aquell baro
 quel li plaça lo comanaue car nun
 qua lo volgue separar de la corona
 real apres de totes aquestes coses
 lo comte guifre vench en catalūya
 ab gran poder de gentis darmes les
 quals son sogre lo comte de flandes
 li comana axi que pertint de flā
 dres vengue en Cat̄ halunya per
 recobrar la terra la qual los sarra
 hins se hauien ocupada e vengue
 ren ab lo comte de Barcelona en
 tre los altres nobles e cauallers ē
 B. de mediona qui apres fonch cō
 tee era caualler frances pere Ala
 many caualler de Alamāya gibert
 de belloch Berenguer appellat de
 barcelona. B. caualler de Angla
 terra en daltres e foragita los mo
 ros quis hauien ocupat la ciutat d̄
 Barcelona fins a Harbona e fet a
 ço tengue tot lo seu comtat segura
 ment a tota la sua voluntat tenint
 e posseint aquell franch e quit de
 tota subiectio ala qual en lo temps
 abans era obligat per lo rey de frā
 ça qui apres com deuall es contē
 gut lo en aloa e renūcia tot sō dret
 que hi tenia aquest comte guifre a
 labor e gloria de nostre senyor deu
 e de la sacratissima mare sua e seny
 ora nostra verge sancta maria e di
 fica lo monastir de Ripoll sots in
 uocatio de la predita senyora nos
 tra en lany de nostra senyora. Dccc
 lxxviii. e aquell dota de moltes
 terras po cession: e riqueses: e ha
 gue de sa muller filla del comte de

Cō fon
 dat e in
 feu dai
 lo com
 tarā bar
 celona.

flandres quatre fills appellats hu
mir qui apres de son pare succebi
en aquest contat laltre raolfo/o ra
dulfo qui fonch mengede ripoll : e
apres Bisbe de vrgell al qual ra
dulfo lopredit comte guifre doap
heretat gelopredit monastir de ri
poll cō d aqsta dōacio appar en lo
reyalarchiu d Barcelona e laltre
guifre e mori jone metzinat/e fo so
terratenlo monastir de ripoll elal
tre Guyer qui fo comte de vrgell
apres obit de son pare e aquest sun
yer fo lo primer comte que nunca
sia stat de vrgell aquest comte gui
fre fonch molt bon home valeros e
benigne lo qual posa tota la sua ter
ra en bon stamēt e gouerna lo com
tat de Barcelona. xxxv. anys cōp
tant del any que mori son pare ap
pellat aximateix guifre fins en lāy
que passa desta vida mori en edat
de coranta anys en lany de nostre
senyor. Dccccxij. e en aquest any d
nou cent se dotze. Imperante cō
radoprismo anno sui imperij primo
ordo cluniacēsis incepit sub Abba
te Bernone eiusdem ordinis r mō
nasterij fundatore qui quidem ber
no sanctus ad extrema deueniens
episcopos plures aduocans seqre
um r indignum Abbatem fuisse iu
dicans ab ordine se ipsum de posuit
odonemq; et sanctum successorem
constituit qui cum hoc audiens fu
gere voluisset a fratribus captus
r cōra suo Abbate violenter adduc
tus quamuis dudum renitens : epis
coporum tandem cēsura Abbatie
regimen coactus assumpsit qui r
miraculis claruit.

Del comte don Aliro te
net accentum in prima sillaba vt
miro.

Dō miro quart **O**liba cabzeta.
cōte de Barce.
lona.

Guifre.



Mart comte de Barce
loua fonch appellat don
Miro fill del predit gui
fre pelos lo qual don mi
ro regi son comtat simplament
e be. xvij. anys e hague tres fills
de sa muller la hu appellat sinofre
qui succebi en lo comtat : e laltre
oliba cabzeta qui fo comte d Bisul
du e de cerdanya e laltre miro qui
fonch Bisbee comte de gerona lo
comte de barcelona mori en edat d
xxxv. anys en lany de nostre senyor
Dccccxix. E fonch soterrat en lo
monastir de ripoll ab gran honor
e fonch bon comte car tant com vis
que defene molt virilment son com
tat i el regi en iusticia : y en paujat
liares no hagues acqisist en son
temps.

Guifre. v. cō. **M**aria.
te de barcelona



Ouint comte de Barcelo
na fonch appellat don
guifre fill del predit dō
miro y es veritat que a
quest guifre : e als altres dos germās
oliba cabzeta e mir sols donat Tu
dor lopredit don Guyer comte de
Urgell : e oncle llur per quāt tots
tres germās eren en pupillar edat
lo qual Tudor gouerna locōtat p
xx. ays d barōl dit guifre e los cōta
ts d bisuldu : e de cerdanya del pre
dit oliba cabzeta : e locōtat de gero
na del predit mir y en temps de a
aquest tudor fonch altravegada e

Dela f.
gōa ed
ficatio
monaf
tir de ri
poll.

discau lo predit monastir de ripoll
ço es en lany de nostre senyor. Dcc
cc. xxxv. E passats que foren los pre
dits. xx. anys dela tutela qui dura
fins en aquella edat als p̄dits tres
germās pus foren fora dela p̄di
ta tutela car cascu dells podia be
regir la sua terra lo dit t̄dor juxta
la ordinatio testamētaria del pare
dells restitui a aquells totes les ter
res p̄ ell governades ço es a dō no
frela comtat de barcelona e a don
oliba Cabreta los comtats de bisul
dute de cerdanya e a don mir lo cō
tat de gerona e feta aquesta restituo
tio lo predit comte sunyer seretra
gue en son cōtat e torna que sonch
poch ap̄res ell fina los derrers
dies çoes en lany de nostre senyor
Dcccclj. E fo soterrat en lo predit
monastir de ripoll del qual comte
Sunyer romanguerēt tres fills boz
rell. Ermangout e mir en llurs cō
tats e per no admirar se algudaq̄st
nom oliba cabreta pos aci com fo
imposat lo cognom de cabreta es
de notar que cō aq̄est oliba parla
ua ab algu fallonament : e ab yza
sempre mouiahu d̄ los peus en sem
blança de cabra qui vol cauar : e p̄
ço la gent appella aquell oliba ca
breta aq̄est comte oliba cabreta fo
baro molt poderos e molt sauien
tre los altres barons dela terra e
lo predit comte guifre lo predit cō
tat de Barcelona. xvij. anys saui
ment e be mori sens fills en edat de
L. anys çoes en lany d̄ nostre seny
or. Dcccc. lxiiij. E fo soterrat molt
honradament en lo predit monastir
de ripoll. E hague per muller la fi
lla del rey Sanxo Quarcha d̄ Na
uara appellada maria ē chzōiques
hetrobat scrit cō en lany. Dcccc.
lxiiij. com los Chzistians romās ap
pellauen lo princep maior llur : e
singular emperador los Brechs

Monarcha los Sarrabins vltra
maris Solda los Sarrains atra
marins ço es de hespanya.

Borrell. vi. cō Crell.
te de Barcelōa
Ermengou.
Ramor Bor.



Isle comte de Barcelōa
sonch appellat don Bor
rell cosingerma del p̄dit
dō Sinofre qui mori sens
fills lo qual don Borrell era com
te d̄ vrgell com mori dō sinofre. E
iat̄sia lo predit don sinofre hagues
germa dō oliba cabreta cō te d̄ bisal
due d̄ cerdāya q̄ segōs rahote dret
deuia milloz succehir al predit cō
te sinofre en lo predit cōtat de bar
celona que no aq̄est cosingerma
seudon Borrell empero volen dir
alguns historichs antichs que p̄
ordenatio dels Barons dela terra
no volgueren succehis oliba Ca
breta germa seu per ço com no era
be catholich. Aq̄est cōte Borrell
sonch compte de Barcelona : e de
Urgell : e governa los dits cotats
per algun temps en pau e tranq̄li
tat e estant ell dit comte borrell ab
sent del predit comtat de Barcelo
na seguis que en lany de nostre sen
yor. Dcccc. lxxxv. v. Chalēdas Ju
lij. regnant lotharirey de frauça
en vn dia mateix los moros assētia
ren e prengueren per força dar mes
la ciutat de Barcelona hon hague
molt gran scampament d̄ sanch d̄ls
chzistians qui hi moriren e sabent
lo predit comte de Barcelona era
en mans de moros ten continēt ab
gran exercit de gent sua e del p̄dit
comtat e terres circumuehins po
sa siti ala dita ciutat : e lençant ne
tots los moros cobra aquella en
lo dit any de n̄re senyor. Dcccc.

Del cog
nom de
Cabreta

Dcccclj
iiii.

Dela di
ueritat
del nom
del prin
cep mai
or

Deltēps
que son
presa p̄
los mor
ros la
ciutat d̄
barcelōa
Dccccl
xv.

Lxxxv. Apres en lany de nostre senyor. Dcccc. xciiij. lo predit comte borrell com animos e valent caualler volgue exir a batalla contra los moros qui tenien occupats: e corrientot lo valles: e guerrejant contra los predits moros q no sola ment lo dit valles: mas encaratota la terra del pdit comtat de barcelo na hauien correguda e destroyda fo pres ab. D. cauallers p los dits moros en lo castell de Bâtha pp Zaldeshon lo predit comte: e los D. cauallers fore dgollats: e morts per los moros los quals poch aps tenints sitiada la ciutat d Gracelona ab trabuch lansaren lo cap del dit comte borrell en lo mig d la predita ciutat hon es huy endia edificada la esglesia d aquells gloriosos martirs de Jesuchrist sanct Just e sanct pastor la qual lauors era apel lada la seu de Barcelona dins los murs vells: epoch apres los moros entraren la ciutat e prèguere la hon hi mataren los moros gran nombre d chistiàs: eno passa molt tems que los moros desempararen la ciutat robant aquella: E hâscrir los historichs que en lany de nostre senyor. Dccccx. mori oliba cabreta cosingerma del predit comte borrell ajudant li batallar contra los moros d l qual oliba cabreta romangueren tres fills la hu apellat bernat y heratal del comtat de bisuldu e laltre Guifre y heretal del comtat de cerdanya: e laltre oliba quifo monjo del monastir d la verge maria deripolle apres Abbat d dit monastir e apres bisbe de Uich e regidor del monastir de sanct mi quel de cura e lo predit comte borrell governa los dits comtats de barcelo a e de Urgell. xxviij. anys e mori en edat de. lxxx. anys ço es en lany comes ja dessus scrit de nre

senyor. Dccccxciiij. E româgueren dell dos fills ramon Borrell: e er mengou.

Dcccc.
xciiij.

Del comte don Ramon Borrell.

Ramon Borrell. viij. comte } Serenguer.
d e Barcelona.



Ete comte de Barcelo na fench appellat dõ ramon borrell fill: e succel sozenlo comtat de barcelona del predit borrell en lo temps del qual los moros de la illa de mallorques de Leyda de fraga e de Tortosa posaren lo siti cõtra la ciutat de Barcelõa e lapren gueren e robaren: e axi robada la lera ren epoch apres lo predit dõ ramon borrell la cobra e p exalçar la se chistianate per destruir la secta morisma ana ab grã exercit vers la ciutat de cordoua contra moros en lany vuyt de la sua gouernatio e anaren en la companyia molts bisbes entre los altres los seguent Arnolf Bisbe de osona e don ethio bisbe de barcelõa: e notho bisbe de Gerona: e molts nobles barons entre los altres hi ana narmengou comte de Urgell germa del dit ramon borrell lo qual ermengou en la batalla que hagueren ab los moros com abon caualler morien lany de nostre senyor mile hu: E daqui auant per ço cõ morien aquista batalla fench cognomenat ermègen de cordoua e de aquest ermengou hi romas hun fill apellat aximateir ermengou qui apres dell succei en lo comtat d Urgell e apres poch dies lo comte Borrell ab gran hõ

Dcccc.
xc.

re e faze la uesentorna dela batalla en casa sua y en aquest temps era comte d'bisuldu bernat trenca ferro axi anomenat per quant eraba ro molt forte valent en armes e axi mateix era comte de Cerdanya guifre germa del predict Bernat trenca ferro: lo qual edifica lo monastir de sanct martide canigo e a quell tenriqui de moltes pocsions fructuoses: y engendra de sa mul·ler cinch fills lo primer sonch ap·pellat ramon guifre qui apres mort del dit guifre comte de cerdanya succehi en lo comtat de cerdāya e lo segon guifre gufredi qui sonch Archabisbe de narbona e lo tercer Berenguer guifre qui sonch Bis·be d' Berona e lo quart. B. guifre e sonch Bisbe de vrgell e lo quint guifre qui sonch comte de berga·da mes auant es de notar q̄ en lāy de nostre senyor. dcccc. enou en la muntanya de montiuich qui es deuant lo castell de portprop Bar·celōa hauia hun monastir de mon·ges d' sanct pere lo qual aquest dō ramon borrell muda e de nou edifi·ca en lo pla qui lauors era fora la muralla vella dela present ciutat de Barcelona car la ciutat lauors era molt poca e no tenia sino la p·dita muralla vella huy en dia en de·rocada la qual stava quasi sobre vn Muiol prenent del portal de la pla·ca noua e tiraua per lo trench qui diu dela seu o dela casa dela al moy na passaua per dins lo palau ma·ior real fins ala plassa del blat e ti·rau delaplassa del blat per lo car·rer de beleya e seria ala deuallada del forn de vila de colls al regomir e per lo regomir circubia lo palau del Bouernodor qui es stat appel·lat palau menor real y ara se appel·la lo palau dela Cōtella: y en altra manera dela reyna margarita e ti·

rauauers la deuallada del pou nou e prenia lo palau del Archabisbe d' Tarragōa circuint lo castell nou e los banys nous tirant per lo car·rer vuy appellat dela palla evenia acloures al dit portal d'la plasa no·ua. E aço era tot lo circuit d'la ciu·tat de Barcelona qui apres ses am·pliada e ses feta tan gran cō vebē e lo qual monastir de nou edificat p·lo predict comte borrell sonch apel·lat com huy en dia se appella mo·nastir deles monges de sanct pere delespuelles de Barcelōa e sonch edificat p·lo predict comte borrell ē lany de nostre senyor. Dccccxiiij. y en temps d' papa gregori quinti en lo qual temps comença de go·uernar lo comtat de Barcelona lo predict comte borrell lo qual orde·na que totes les monjes visques·sen en obseruāça: e dōa ē aquest mo·nastir rēda e moltes pocsions fru·ctuoses ab les quals les monjes d' dit mōastir passassen lur vida e mes·hi per Abbadessa vna sua germana quis appellaborrella e axi la pme·ra Abbadessa qui es estada de a·quest monastir de sanct pere es ap·pellada sor borrella la qual visque en lo predict mōastir e governa aq̄ll molt religiosament e sancta final·ment lo predict don ramon borrell mori en lany de nostre senyor mil·l·erxviij. en edat de. 2. anys e gouer·na son comtat. xxiiij. anys: e sonch soterrat en lo monastir de ripoll: e leixa hun fill qui li succehi appel·lat berenguer.

Berenguer borrell. uilem Berē·guier.
Barcelona.

Ramon beren·guier. axo berēguier

Lo circu·it dela muralla vella de la ciutat de barce·lona.

Bonella primera abbadessa de .s. pere de barcelōa

Don Berenguer Borell.



Vuyte comte de Barcelo
na fill d'l p'dit ramó borrell
e fo apellat segós se troba
scrit en les cartes aqst noz
Bñgr solamēt eē altres se troba es
crit Berēguer borrell: fo home d's
curats e peos e segós yo he trobat
scrit en totes les chrōiqs q d'll san
mécio tāt cō visque no feu res quē
reportas hōreans es estat lo pus
lutil e d'shōrat cōte q nūqua sia stat
ē lo cōtat d' Barcelōa: en tēps del
q'l cōte Bñgr berna trenca ferro
cōte d' Bisuldupassāt lōriu del roy
ne p' grā d'sauentura caygue en lay
guate mori alli offegat en lany de
n're. S. M. e. xx. e portaren lo seu
cors al monastir d' ripoll: e aquí fo
soterrat e tenc aqst cōtat. xxxj. ay
ehac d' la muller hū fill apellat guí
llem berna gordo lo qual feu here
ter d' son comtat. En temps daqst
mateix cōte d' Barc. bñgr sobredit
. S. cōte d' sardāya d'l q'l es seta mē
cio en la gesta d'l cōte don ramon
borrell mori en lany de n're senyor
Mil. xxv. e governa son comtat. x
xxvj. āys: e fo soterrat en lo monas
tir d' sanct Marti d' canigolo q'l ell
mateix haviā edificat en temps en
cara daqst mateix Bñr cōte d' bar
celona noli bāo bisbe d' Uich fill d'n
olibano: o oliba cabzetades? scrit
ab grā cōpāya d' Bisbes p'lats: e re
ligiosos molt honradamēt edifica
lo mōastir d' la verge maria d' ripoll
la quarta vegada en lāy mil. xxxij.
e aquell ē nobli d' moltes heretats
e basti la sgleſia d'l monastir: y en ri
q'te ornalo altar maior d' maragdes
e lassirs robinse carbōcles: e dal
tres pedres p'cioses: e lo p'dit cōte

Bñr procrea d' la muller tres fills
la hūso apellat ramó bñgr: e succei
en lo cōtat de Barc. aps mort d' sō
pare e laltre. S. bñr: e fo cōte d' mā
resa e gournalbe segós son poder
e mori sēs fills: e laltre Sāxo bñgr
e fo por del mōastir d' sanct Benet
d' bajes: q' lauors no era Abat: e cō
mori soterrarē lo aq' aqst cōte bñgr
d' Bar. regilo p'dit cōtat d' Barce
lona. xvij. āys. e mori en lāy d' n're
senyor mil. xxxv. en edat d'. xl. āys
fo soterrat en lo mōastir d' Ripoll.

Ramon Berenguer cognome
nat vell ordēa los v'satges d' Barc.

Ramon Berenguer de aques
guer de aquest
nom primer. ix. Berenguer ra
comte de Barc. mon.

Almodis. Ramon Beren
guer.

Radalmurs.

Que comte de barcelona
apellat dō ramó Beren
guer cognomeāt vell no
d' dies mas d' saniesate bōs
costūs fill d' d'it borrell: y iat sia aqst
ramó Bñr fos home d' poca statura
era empo molt valēt cauallr: e ani
mos axi q' p' la sua saniesavirtut: e
animositat: e iusticia: e p' grā zel q'
tenia en totes coses cōcernēts ser
uey d' n're senyor deute redrec d' la
cosa publica del p'dit cōtat n're S.
deu p'mes q' hague tā grā poder en
tre los Barōs de hespanya y entre
los moros q' los. xij. Keys de hes
panya moros li faeren trahut cas
cun any tāt com visque e ans q' mo
ris succehi en los comtats d' bisul
dute de cerdanya qui antigament
foren d' lcomtat de Barcelona aqst
es aquell ramon berenguer qui ab

viii. cōs
te de bar
celona

xij. reys
d' hespa
ya mo
ro tribu
raris en
aquest
comte.

Ala mor
de bñt
trena fe
ro.

Quarta
edifica
cio d'l mō
nastir de
ripoll,

Vfatges
de barce
lona.

Er men
gou de
gurb.

consell desos vassalls stablitz orde
na los vfatges d' Barcelona car la
uoz é la sua terra noy hauia altres
leys ab les quals se poguessen regir
sino gotthicas les quals bonamét
obseruar nos podieny es veritat q
en lo consell general que aqst nob
le barop diuulgar y é noblir la sua
bona fama celebra en la ciutat d' bar
celona hi foren p'sents entre los al
tres huncardenal e legat de nostre
sanct pare lo qual cardenal era ap
pellat hugoe molts bisbes: e pre
lats barons e nobles de catalunya e
axi ab aquest consell general foren
estatuits los predits vfatges p los
quals sonch y es encara huy é dia
regit lo predit comtat. El qst valent
baro hague dues mullers apellaes
coes vna almodis laltre dal murt
e crea d' sa muller malatis tres fills
dels quals lo primer sonch apellat
pere ramone lo segon beréguer ra
mon e lo primer e lo segon foren cō
auibres qui naturalment com ne
xeu maté llurs mares p que lo dit
pere ramon mata la sua madrastra
radalmurs per lo q'l peccat se creu
que lo dit pere ramon mori en hes
panya sens fills e lauoz era comte
de vrgell narmengou pelegri e per
ço sonch axi apellat com mori pe
regri en la ciutat de hierusalem en
lany de nostre senyor mil. xxxviii.
e regí lo propescrit comtat. xxviii.
anys e romangue dell hun fill apel
lat ermengou de Barbastre e p ço
fo é lo siti d' barbastre hō seu molt be
sos assers e governa lo cōtat dur
gell. xxviii. anys e mori en lany de
nostre senyor mil. lxxv. e hague vn
fill apellat ermengou de gorb e per
ço sonch axi apellat cō edifica hūn
castell situat prop la ciutat de bala
guer apellat gorb ab lo qual con
quistà la predita ciutat Balaguer
viuent encara o noble baro ramon

berenguer comte de Barcelona y
en aquest temps era comte é bisul.
dubernat guillé gordo fill den bñt
trencaferroe regí lo predit com
tat de bisuldu. xxxiiij. anys en vida
de aquest ramon beréguer comte
de barcelona lo predit bñt guillem
gordo mori ço es en lany de nostre
senyor mil. liij. e fo soterrat é lo mo
nastir de ripollen lo vas d' son pare
Aquest comte bñt guillé gordo pro
crea de sa muller dos fills guillem
trony q hac la naril curta: e plana
e bñt guillé q succehi en lo p'dit cō
tat de bisuldu p'tal cō era benigne
baro e piados e lo germa guillem
trōyp tal cō era home furios algū
barons matar é lo era comte de cer
dāya en ramon fill den guifre e té
gue son comtat. xl. anys e mori en
lany de nostre senyor mil. lxxviii. e ro
māgueré dell dos fills lahu fo apel
lat guillé ramon e laltre hēris mort
lo predit guillé ramon comte d' cer
dāya romas hereter é lo p'dit cō
tat guillé ramon son fill lo q'l p'crea
de sa muller dos fills guillem iorda
e bñt guillem e lo p'dit henrich ger
madel p'dit ramon sonch molt nob
ble caualler y engendra dues filles
la vna fo muller del comte d' pallas
del vez comte de laltres e lo dess?
dit valeros e noble baro ramon be
réguer comte de barcelona regna
en lo comtat. xxxxiij. anys e mori é
edat de. lxxx. āys en Barcelona en
lany de nostre senyor mil. lxxvj. re
posen los se' ossos en la seu d' barc.
é vn sepulchre d' marbre situat ala
paret qui es en lo entrant d' la sacri
stia: e instituhí hereu seu vniuersal
lo terçer fill seu ramon berenguer:
y es de notar que en lo temps d' e a
quest ramon berenguer vell hauia
en lo comtat d' barcelona ves comte
e ves comtessa axi com en algun reg
ne har e y y visrey: e teniu ne aucto

Cōte de
bisuldu

Alamort
den. B.
G. Goro
do.

Ramon
comte d'
cerdāya

G. Iorda
Bñt. G.

aprouat lo qual es lo real Archiu
 ò la ciutat d' Barcelona hō son recō
 dits los libres registres istrumēts
 y escriptures veres autētiques car
 entre les altres scriptures hi ha
 dos altres libres scrits en pgamins
 de letra antiga historiats e pretitu
 lats ço es la hu prim^a liber feudo
 rū e laltre secūd^a liber feudo rū ē lo
 pmer se mōstra en cartes. cccxliiij
 cō hi hauiā ē lo cōtat no solamēt cō
 haue dit cōte y cōtessa mas vezcōte
 ssa hō diu ariū in christi noie ego v
 dalard⁹ bernard vice comes bar.
 cinonēis z ego vxor ei⁹ guila vice
 comitissa comutatores sum⁹ vobis
 dñorey mūdo gratia dei cōitibar
 cinonēi z dñe almodi gracia diui
 na comitisse etc.

Ramon Beren Comte de barcelona.
 guer cap desto. Mahatis.
 pa daquest nom. Ramon beren.
 ofegon. xiiij. cō. Tguer.

Dese Comte de Barcelona
 sonch apellat don Ramō
 berenguer cognomenat
 cap destopa fill d' l' p' dit dō
 Ramon berenguer vell hac p mul
 ler vna noble e molt religiosa dōa
 apellada Almodis sonch p ço axi
 cognomenat cap destopa los ca
 bellstenia en lo cap molt spessos e
 molt bells e fo home benigne molt
 piados alegre animos e gran dep
 sona y en aquest temps viuia lo cō
 te Ermengou d' gozp cōte d' vrgell
 predite berna guillem comte d' bi
 suldu Bernat gordo e Guillem ra
 mon comte de cerdanya e gouer
 nant lo dit comtat d' Barcelona lo
 dit comte ramon cap destopa molt
 sauiament e ab iusticia e ab gran a
 mor queliportaua tot lo poble en
 barēguer ramō germa seu mogut
 per lo spirit diabolic h de gran ini
 quitat y en ueja per ço cō llur pare

hauia mes honrat lo p'edit ramō
 Berenguer que noel berēguer ra
 mon car institui heren seu vniuer.
 sal aquest ramō berēguer q' era ter
 cer fill cō el dit berenguer ramon
 fos lo fill segonnat de llur pare se
 guis q' vñ dia anant lo dit comte p
 son camit e passant per vn loch anti
 gamēt apellat pertica situat entre
 Berōa e sanct Leloni lo qual loch
 huy endia es apellat lo Borch del
 comte aquest Berenguer ramō a
 magadamēte cō a germa cruel ma
 ta lo dit comte son germa e mort q' l'
 hague dissimula ala gēt del comte
 e sua quil aconseguirē com aq' l' ha
 uia trobat mort de que mostraua
 ferne grand dol e axiplozāt ell e los
 altres aquell seu portar ala ciutat
 de gerona y exint tot lo clero p re
 bzelo dit cors acompanyat quasi d'
 tot lo poble d' la ciutat de gerona lo
 cabiscol volgue començar a cantar
 aquell respoñ qui diu Succurri.
 te sancti dei occurrite angeli sonch
 miracle que nunca pogue dir ne
 començar tant nos pforçaua sino
 aquell altre respōñ vbi est Abel fra
 ter tu⁹ ait dñs ad Ehay m. De que
 se seguí que tot lo poble hague a dir
 que lo p'edit Berenguer Ramon
 hauia mort lo dit son germa p en
 ueja e ambició de dominar y esser
 senyor e per ço tot lo poble axi del
 dit comtat de Barcelona com de
 catalunya aijustat consell general d'
 termena que lo dit Berenguer ra
 mon quis hauia ocupat lo cōtat fos
 expellit de senyorejar aquell e axi
 ho executarē ecōtinēt elegirēte re
 berē p lur cōte e successor en lo dit
 cōtat hū fill del p'edit ramō beren
 guer cōte de Barcelona apellat axi
 cō son pare ramō berēguer elo p
 dit ramō berēguer d' posat expellit
 del p'edit cōtat de Barcelona cō a fu
 gitiu anāt p lo mō mut cō n're seor

Nō ò la
 mort a
 magada
 ment fe
 ra al cō
 te d' bar.
 per son
 germa;

xi. cōte d'
 Barcelo
 na.

ò la mort
 d' l' cōte d'
 Bor, fera
 p sō ger
 ma ab
 traycio.

deu volgue en aço mostrar altre miracle car a p'sonch deposat del predit cōtat encōtinēt pde la paraula q nūquala cobza e apochtēp moripobre e pagri en la terra sancta de hierusalē e ari podē dir ver taderamēt q lo p'dit cōteramō berengur cap de stopa regi lo p'dit cōtat de Barcelōa set anys e mori d tal mort cō es dessus expressat que notenia mes de. xxv. anys çoes en lany mil vuytāta tres regnāt henrich rey de frāça y jau lo seu cors en la seu de gerona.

Del cōte dō Ramō berēguer
al qual peruēgue lo cōtat d proēça

Ramon Berenguer de aqst nō Ramō berēguer
terç Comte de Berenguer ra.
Barcelona. Berenguella.



Aze comte de Barcelōa
nafo apellat ramō berēguer fill d l predit ramō berenguer cap de stopa e dela cōtessa Mahaltis e mort son pare ari malamēt cō es dessus expressat los nobles Barons de catalunya elegiren p comte ramō berenguer fill seu lo qual so baro molt liberal piados e molt amat e d grā renō e fama: e hague p muller na Dolça filla dē Gispert cōte d proença la qual li portāc dot lo cōtat de proença e de Millan e vnils al comtat de Barcelona: e procrea aqst cōteramō Berēguer de sa muller vna filla apellada dona Berenguella: la qual fench casada ab don alfonso rey d castella fill d l cōte dō ramō de Tolosa: e dela reyna dōa hurracha lo qual don Alfonso per les moltes terres haviacōquista des: e applicades als seus regnes

se seu nomēar es volgue pretitular Emperador de les hespānyes e a cōsell dels prelat e magnats de sos regnes se seu coronar d corona imperial en la ciutat de toledo: e per ço ineptemēt hā scrit algū ē chro niques que lo predit don ramō berenguer dona sa filla per muller a dō Alfonso emperador d les hespānyes. Aquest comte don ramon berēguer litia la ciutat d mallozques ab nauilis dels pisans: e finalment la p'ste hague moltes batalles ab moros: e obtengue de aquells totstēs victoria: e cōquistāt moltes forces e molts castells: e moltes nobles d moros e seu a ell tributari los reys e princeps de Valenciade tortosa e de leyda e procrea d sa muller dos fills don ramō berēguer: e dō berēguer ramō. E aquest dō ramō berēguer cōte de barcelona se pretitula en priuilegis gracies puillōs instrumēts: e scriptures no solamēt comte de barcelona mas encara marq's d les hespānyes e cōte de bisuldut: e de proēça ari cō entre les altres escriptures recōdites en loreal arxiu de barcelona çoes en lo pmer libre dels seus encartes. cclxxiiij. se mōstra aqsta pretitulacio diēt ari. Kai mūd' dei grā Barc. z hispaniaruz marchio bisuldunē z puincie cōes dilecto vērabili Barcinonēsiū epō oldegariotuisq's successorib' inpetuū q diuinā clemētiā s hnepla citum suum me honorare et exaltare donata est ad honorē ipsius z ecclesie sacte z apostolorū principis petri dono z per hanc scripturam donatiōis tradoecclesiē sedis tarra cōensis que in honorē beate tecele virginis oli fūdāta fuit z tibi ollegario episcopotuisq's successoribus pontificibus qui eandem ecclesiāz sub obedientia sedis apostolice rerint ipsā ciuitatē tarra cōe q diu

Dolça
Gispert
copmte
de proen
ca e de
millan.

xi com
ted barce
loua.

per multos annos sub destruccioe
 ⁊ heremo absq; cultore et i colatu
 transit etc. la qual donacio fonch se
 ta en lany d'la incarnacio d' nostre
 senyor Mil cent y d'sset es veritat
 segons en lo capitol prop seguēt es
 contēgut lo Archabisbe qui lauors
 era de tarragona torna la ditado
 nacio al comte de Barcelona fill d'
 aquest ramon berenguer y en vida
 de aquest comte ramon berenguer
 era comte de Urgell narmengou d'
 Borplo qual mori en lany d' nostre
 Senyor mil. xcij. ⁊ tēch son com
 tat. xxviii. āys ⁊e apres dell succehi
 en aquel comtat son fill apellat nar
 mengou lo qual governa lo dit cō
 tat. xij. āys p tal cō ab. cccc. homēs
 de cauall ⁊e ab molt agent de peu mo
 ri en mallozqs ⁊e fonch cognomēat
 Ermengou de malozques en lany
 d' nostre senyor mil. cij. del qual ro
 mas hun fill apellat ermengou lo
 qual fonch comte d'urgelle per ço
 com estech per lonch temps en cas
 tella en la heretat de sa mare fonch
 apellat ermengou de castella y era
 comte de cerdanya don guillem
 ramōe governa son comtat. xxviii
 anys e mori en lany d' nostre senyor
 mil. xcvi. ⁊ romas hereter en sō cō
 tat son fill guilleum Jordā lo qual
 apres mort de son pare fonch en la
 terra de hierusalem e aqui ell seu
 molts nobles ⁊e fonch baro molt
 ardit en armes e molt tengut per
 cruel per los turchs ⁊e per los al
 tres moros qui tenien mes que a
 princep del mon e aquest cōte guī
 lem jorda seu edificar lo castell a
 pellat Archas prop lo castell d' tri
 poll ⁊e aqui fonch ferit d' segetta lo
 qual mori sens fills ⁊e apres dell so
 comte en cerdanya son germa don
 berenguer guillem lo qual tingue
 lo comtat de cerdanya. xviii. anys
 e mori sens fills en lany de nostre

senyor mil. xcviij. e lexa lo comtat
 de cerdanya al dit ramon Beren
 guer comte de Barcelōa y era axi
 mateix comte de Bisuldu Bernat
 guillem lo qual tengue aquest com
 tat de Bisuldu. lx. anys y en vida
 d'l predit comte ramon berenguer
 de Barcelona ell mori en lany de
 nostre senyor mil cent. xxi. ⁊ fonch
 soterrat en lo monastir de ripoll ⁊e
 per tal cō mori sens fills lo seu cō
 tat de Bisuldu torna al comte de
 barcelona e axi lo predit ramō Be
 renguer se seu pretitular comte de
 barcelona e marques de proença e
 fonch home de gran justitia ⁊e ama
 dor de pau e regna. L. anys e stāt
 ell en la sanitat sua y en son bon en
 teniment sana e integra memoria
 renuncia als bens temporals ⁊e he
 rata del comtat de barcelona sen
 fill apellat com ell mateix ramō be
 renguer del marquesat de proença
 laltre fill Berenguer ramon e aps
 heretats que forē los dits dos fills
 seus offeris al sagrat horde d' la ca
 ualleria de hierusalem per gracia
 special de nostre senyor deus abe lo
 dia de la sua mort e volc morir sens
 proprie passa desta vida en la casa
 dels pobres d' barcelōa lauors axi
 apelada ⁊e ara hospital d' sacta creu
 e mori religios en edat d. lxx. anys
 ço es en lany d' nostre senyor mil
 cxxxi. e soterran lo molt honrada
 ment en lo monastir de ripoll.

Del com
 te dō R.
 berenguer
 qui renū
 cia als
 bens tē
 parals es
 me en
 lorde de
 la cauall
 laria de
 ierusalē.

Del ultimo Comte don
 Ramon Berenguer ⁊e com lo com
 te de barcelona fonch vnit al reg
 ne de arago.

Ramon Beren } la al' hurraca
 guer daqst nom }
 quart Comte d' } Illdefonso
 Barcelona }
 Dona Beronel } Sanxo

Dotze comtes d'Barcelona appellat Don Ramon berenguer lo qual gouernaua lo comtat: mort son pare Ramon berenguer: aquest ramon berenguer fonch molt noble Baromolt valēt: e saber e de molt gran ingenite de gran consell: e d gran coratge: e ardit: e molt sauit: e de gran e integra memoria: e en tot sos fets molt madur e temprat. Era de statura grā: e molt be format de tots sos mēbres: que no era home que de bellesat: granesate valentia: e altres dons de natura lo passas: e fo molt noble: e molt virtuos. E casat ab la filla de don Ramon Rey de Arago: appellada Comtes des sus esprestat en lo Capitoll q tracta del rey Remiro: e Barona alia ab hurraca cō la mare hagues nom hurraca ab la q̄l presen Dotlo regne de Arago en lany de nostre Senyor Mil. cent trēta set. Aquest noble baron: cō visque nos volgue pretitular rey mas princep de Arago: e comte de Barcelona: e fonch ala conquesta dela ciutat de Almaria ab lo rey Don Alfonso becastella: e ab gran gent d̄l ducat de genoua qui h̄i vengueren per mar: e aquest comte don ramon baranger fonch aquell qui primer combatelapredit ciutat de Almaria ab. Lij. homēs d̄ cauals armats e hauia dins la ciutat vint mil moros e mes posant les sues tendes prop aquella entant que tots los moros se aterrirē e perderē llur forces tots spātats en tal forme q lo predit comte don ramon berenguer la conquistat: e suppedita ala sua gran senyoria en lany d̄ nostre senyor mil cent quozanta set: e per veritat segōs se trobe scrit en chroniques y en la seu de barcelona cascun any a. iij. de agost festa dela in

uenciō de aquell glorios p̄tomartir sanct steue sen sa sermo solemne als confreres dela confraria d̄l dit sanct steue la capella del qual es fundat per dits confreres en la predita seu que en lany dela incarnaciō de nostre senyor mil cēt quaranta non estant lo comte ramon berenguer en la seu comtat de barcelona se seguí aquest miracle que feu nostre senyor deu a pregarics del dit sanct esteue a don galceran galceran de pinos senyor dela vila de baga estant pres en lo regne de granada ab vn seu seruidor serni per causa dela dita conquesta de almaria honell fonch personalment ab lo dit comte de Barcelona car seguis que stant ell pres ab lo dit sāt cerni prega ab deuociō a nostre senyor deu e al glorios p̄tomartir sanct steue lo qual era patro d̄ la sua esgle sia de baga que li fa essent ata de gracia deliberarlo de preso faēt algū vots entant que saent se sanct steue li aparague en forma de diaca el p̄s per la ma dient li nostre senyor d̄u ha exaudida la tua oratio e hā tremes a tu per liberarte de preso e venhent aco lo dit sanct cerni inuoca nostre senyor deu e sanct genis aduocat seu qui aximateix aparague aqui e tragneren los en continent d̄ preso portant los miraculosament al port de salou hon trobaren lo rescat que los vassalls del dit don galceran galceran de pinos per liberaciō dela sua persona trametiā al rey de granada lo rescat era aquest: co es cent mil doubles dor: cēt cauals blanchs: cent draps d̄ sedade tobir cent vaques bragades: e cent donzelles verges les quals dōzelles erē filles dels dits vassalls qui p̄traure de preso e cobrar llurs filles en mans de infels y empenyorar e vēdre tot quant tenien y lo qui tenia

tres filles ni daua dues lo q tenia
dues ni daua vna: e lo quin tenia
vna: e laltre vna posauē les asorts
e aquellaquila fort tocava daua sa
filla entant q ab lacrimas: e plors
ells compliren lo nombre de cent
donzelles: e tots ab tot lodit res-
cat arribaren al port de salou per
recollirsa en vna nau qui alli era p
tirar en granada hon trobaren cō
dit es lodit dōgalcerā galcerā d pi-
nos llur seyor ab lo dit sāt cer ni q
ab gran goig rebe tot lodit rescat
e vesti molt honradament totes les
dites dōzelles e les colloca ab dot
rahonable en matrimoni: e lo que
resta de dita moneda distribui e
gualment entre los dits sos vas-
salls sabent los franchs de intolle-
rables drets que li seyē: e dona ala
esglesia la mitat de tots los delmes
que los dits sos vassalls fer aell e
rentenguts: e moltes coses foren
fetes per lo dit dongalceran galce-
ran de pinos dignes de memoria q
per no esser prolix conuelexar. Aps
com lo predit comte don Ramon
Berenguer del viatge fo vengut
posa siti sobretortosa ab gēoueses
e ajusta a qui docents mil homes
darmes e combatement la dita
ciutat de Tortosa e finalmēt aqlla
conquista en lany de nostre senyor
mil e cēt quarāta y. viij. edifica a qui
vna esglesia episcopal y en lāy. M.
cxlix posasiti contra la ciutat de
Leyda en lo qual siti hi sopresent
entre los altres Barons e nobles
Harmengou de castella comte de
Urgell e comaquella hague fort-
ment en gran manera combatuda
cōquista la en aquell mateix dia dī
predit any coes en lo. viij. dia dles
Ehalendas de Acēbre. En lany.
M. cent cinquanta quatre cōquis-
ta fraga e mirauet castell molt fort
apres en lany mateix cōquista ciu-

rana molt marauelloza forçate to-
ta la muntanya: e molts daltres
castells qui son en la ribera d'ebro
e finalment de tortosa fins a cera.
goça: y exalta lo nom d' Jesuchrist
p. ccc. Esglesies y en lo predit any
de mil cent cinquanta quatre lo p-
dit comte de Urgell Harmangou
de castella morie tengue lo seu cō-
tat. liij. anys romas dell hun fill a
pellat Ermengou lo qual apres la
mort de son pare succehi en lo cō-
tat de Urgell Aquest virtuos Ba-
ro comte de Barcelona com sabe q
son germa Berenguer ramō mar-
ques de proença fo mort lo qual mo-
ri per cessaris dela mar en lo port
de Malguyr en senyoris d' lo dit mar-
quesat: e recepta vn fill dī dit mar-
ques enebot seu per nodrirlo: e re-
gi lo predit Marquesat molt be: e
e destruhila ciutat d' Arles la qual
li era molt contraria dela qual der-
roca moltes torres: e tolguē. xxx.
castells a's Bauchens qui son pob-
lats vna legua lany del castello vi-
la de sanct remigi en proença qui
eren los enemichs e aqui bastima-
rauellosament castell de fusta sobze
nauiliendo riu del Royne en lo q
castell mete. L. caualers e altres
gents darmes e feu lo pdit castell
nauegar per lo dit riu ab chordes
lo seu posar deuant lo castell d' trē-
ta talla lo q lera dels dits Bauc-
hens e dona tan gran terror en a-
quell: e atots los poblats e aquella
terra que encontinent se rete: e lo
predit comte de barcelona lauors
hagut a mans sucs feu lo d'rocar
e poch apres tracta que lo empera-
dor de Alemanyā dona sa neta al
nebot de aquest noble baroe obten-
gue del dit emperador lo marques-
at d' prouença per aquest nebot seu
e p les successors de aqll p tostēps
aquest victorios cōte d' barcelona

clamon
den Er.
megou
comte d
Urgell.

malguir

Arles.

Bauchēf

Deleas-
tell d' fus-
ta bastit
sobre na-
uili en lo
riu del ro-
yna.

Almaria
Tortosa
Leyda.

Fraga.
mirauet.
ciurana.

Nō. per
q̄ lo regne
d' arago
fai in
caps de
reys mo
ros p in
signies
o armes

Armes
del rey
d' arago

Armes
del com
tat d' bar
celona.

Filles
del
comte d'
Barcelo
na.

no solament com hauem scrit pres
tortosa mirauet e fraga mas enca
ra Itona enles quals quatre pro
uincies o regions regnaue quatre
reys moros ço es en cascuna hun
rey e atots quatre leua los caps de
les espalles. Mes de notar que per
tanta victoria per aquest comte de
Barcelona haguda d' aquests qua
trereys moros estatui: ordeua lo
predit comte que daqui auant lo
regne de Arago fes per insignies o
armes quatre caps de reys qui sig
nifiquen aquests quatre reys moros
entre les quals armes hi sia la creu
vermella de sanct Jordi e que a
quell quisos rey de Arago fes hū
scrit tot blau ab la creu blanca en
la part dreta del scrit e designen a
questes armes del rey de arago ço
es lo blau lo celela creu designa a
quella creu que aparegue e lo cel
al predict comte de Barcelona esset
rey d' Arago iat sia: nūqua se volgue
pretitular rey sino princep de ara
go ne volgue mudar les insignies
o armes del comtat e comte de bar
celona ans de aquelles soles vsa: e
no deles del regne ne del rey d' A
rago com aquelles que reputaua
mes insignies de totes altres e son
aquestes armes del comtat: e cōte



de Barcelōa quatre pals vermells
o fogajants en camp dor hague d'
la predicta dona Iheronella muller

lua dos fills hu appellat Ildesonso
o Alfonso qui apres obit dels pre
dit ramon berenguer: e peronilla
succebi en los regne de arago e cō
tat de Barcelona e laltre fo appel
lat Sanxodit fill seu e per ço aq̄st
don sanxohague per heretatge los
comtats de rossello e cerdanya: e
mes hague dela predicta Iheronilla
dues filles la vna dona per mul
ler a don Sanxo rey de Portugal
e laltre dona an Ermengou comte
de Urgell sobre escrit e regna aq̄st
excellent comte de barcelona ra
mon Berenguer cō a rey o princep
de Arago. xxvi. anys: e gouerna lo
comtat com a cōte. xxxiiij. anys: e
mori en edat d. L. anys en lo burch
o Allerch de sanct Dalmau prop
la ciutat de Genoua en lombardia
en lany de nostre senyor mil cent
serenta dos. viij. Id^o Augusti reg
nant lo rey lois de França pus jo
ue any. xxvi. essent Iheronilla
dretre: e lexa gran plor al poble
e gran perill ala terra: e goig als
moros: e desolacio als pobres: e sol
pirs als religiosos en la hora dela
sua mort isque lo ladre dela coua e
lo robador se d' mostra el pobre se
amaga: e la clerecia talla. e los lau
radors foren robats e lo enemich
se energulla e victoria fugi fins a
tant quedon Ildesonso fill seu rebe
lo regiment del seu regne e sonch
translatat lo seu cors en lo monastir
de nostra donade ripoll: e com haje
legit en chroniques coses subsegu
ides en lo temps de aquest noble ba
rodon ramon berenguer comte de
Barcelona e princep d' Arago les
quals son dignes de memoria pos
aci algunes d' aquelles e primera
ment dich que apres que lo predict
rey Berenguer hague pres d' los mo
ros totes les muntanyes de prades
edifica lo noble monastir de poblet

Del tēps
que reg
na e mo
ti.

situat en lo principat de catalunya a lo qual fonch començat. vij. id⁹ sep-
tembris en lany de nostre senyor
mil. cliij. sots orde de cistells y en
lo temps d' papa eugeni tercer en
lo qual monastir en fauor del fun-
dador de aquell e a instantia ere.
questa sua sant bernat lauor abbat
del monastir d' claresualls tremes
aquí monjos del monastir de font
freda eposa sobze a quells Abbat a
pellat guer auhome d' molta virtut
e sanctedat e dona e orna aquest mo-
nastir de molt thesor erendes el
seu obzar marauellosament de aqst
tems lo predit don ramon beren-
guer no cessa de fer monastirs y es-
glesies y feune tres cents dins lo
principat de Catalunya en les q's
posa o monjos negres o blāchs car-
encara en aquest tems en aquest pn-
cipat de Catalunya no hauia de
monjos blanchs sino lo monastir d'
sanctes creus los altres eren mon-
jos negres del horde de sanct Be-
net los quals haguerē principi del
monastir de ripol primer monastir
de cathalunya e de sanct pere de
rodes d' l' bisbat d' gerōa e de aquest
tems les esglesies eren poblades e
regides e curades e per ço com cō-
tinuament eran contra los moros
els extirpauen e combatien y eren
dades grans rendes e molts bēs
e per ço cresqueren en gran nom-
bre e per quant he scrit que lo mo-
nastir dela verge maria de poblet
es estat fundat per aquest comte d'
Barcelonaramon berēgnier en lāy
de nostre senyor. M. cliij. en lo q'l
monastir han acostumat los reys
de arago tenir llurs sepultures e
per la deuocio que tinch al predit
orde de cistells he deliberat aci de
escreure tots los monastirs del dit
orde de cistells ço es en quin tēps
son estats fundats: e primerament

dicb q' es estat ifūdat y pncipiat lo
monastir de roda en lo regne d' ara-
go en lany mil. clij. y en lo mateix
any de mil. clij. es estat fūdat lo mo-
nastir de sanctes creus en lo prin-
cipat de catalunya y en aquest ma-
teix any rettel anima a nostre sen-
yor deu lo glorios sanct bernat y
en lany de nostre. M. ccc. xliij. es
estat fundat lo monastir d' sancta fe
en lo regne de arago y en lany de
nostre senyor. M. cxlvj. es estat fun-
dat lo monastir de uarda en lo pre-
dit regne y en lany d' nostre senyor
M. cxcv. es estat fundat lo monastir
de sancta maria de la pedra en lo pre-
dit regne y en lany d' nostre senyor
M. ccxcviij. es estat fundat en lo
regne de valentia lo monastir de
vall digne los quals monastirs son
en nombre set e son tots sots inuo-
cacio d' la sacratissima verge mare
de deu madona sancta maria e del
predit orde de cistells lo qual orde
comença en lany de nostre senyor
mil. xcviij. E per quant en lo prop-
scrit capitol hauem parlat dela dōa
cio feta per lo comte de Barcelōa
pare de aquest ramon berenguer
comte de barcelona e princep d' ara-
go al bisbe de Barcelona apellat o
daguer e al seu de tarragona dela
ciutat de Tarragona nom vull obli-
dar vna altra donacio dela pedita
ciutat de tarragona feta per lo arca-
bisbe de Tarragona lo quales del
tenor seguent. Ad noticiam omniū
volum⁹ peruenire qualiter ego ber-
nardus tarracōen. Archiepiscop⁹
ad honorem dei ⁊ aploꝝ principis
petri laudo dono ⁊ trado assēsu do-
mini Eugenij. romanipont. ⁊ consi-
lio suffraganorum nrōrū ⁊ volun-
tate canonicorum nostrorum cōiui-
tatem Tarraconen. euz territorio
suo tibi raimūdo illustri cōiti Bar-
cinoñ. est aragonensiū principitoꝝ

Fundaci-
ons de
poblet e
altres
monasti-
s del or-
de de cis-
tells.
Roda
Sanctas
creus

Del obit
de santa
re.
Verola.
G. maria.
dela pe-
dra.

valldige-
ne,

Lomenſa acila genealo-
dels Keys de Arago apres la hu-
nioſetadel comtat de barcelona a
regne de Arago.

Blidefonso Al's	}	Sanxa.
fonso.		
Sanxa.		
Conſtança.		
Elionoz.	}	Alfonſo:
		Ferrando.

e per ço foch apellat lo cast com so
bretotes les altres virtuts que ha
guesonch aquesta de viure en cōti-
nencia estant en adolescentia: e lo
qual romas molt fadri apres mort
de son pare e per çola terra estaue
en gran perill per la sua iuuetut lo
cōte e marques de pença cōsinger
ma seu apellat ramon berenguer p
reuerencia de son pare del qual ha
uia rebudes moltes gracies e ho-
nois entemps passat segons dessus
es narrat en la gesta de don ramon
baranguer pare oe aquest Bldefon-
so sabuda la mort del prēdit don re-
mon berenguer vengue ala ciutat
de barcelonaper suplicar al deſſec-
te de aquest rey Bldefonso fñs ha-
gues la edat per la qual sabes o po-
gues regir son poble e terra sauia-
mente belo qual comte ramon be-
renguer gournalos dits regnes y
contats molt be a vtilitat dela re-
publica per tēps d̄ dos anys se cria
e adoctrina aq̄l est rey Joue en be-
regir sō poble e terra: e passats los
predits dos anys p̄ alguns affers
crescuts e occorrents en lo comtat
o marquesat de proença so aell for-
çat tornar sen ala sua terra e axi ha-
gue adesemparar lo regiment dels
predits regne: e comptats de son
cōsinger ma e comsonch en lo p̄dit
comtat o Marquesat car alguns
appellen comtat altres marq̄sat
la terrade proēçahaguehauer ba-
talla ab los homens de niça en la
qualsonch ferit molt greument de
quen aconseguila mort en lany de
nostre senyor Mil cent sexantasis.
e per ço com mori sens fills pren-
guelo comtat o marquesat de pro-
ença al prēdit rey Bldefonso qui
lauors era de molt tendra edat e
constituït aquest rey en tanta iouē-
tut lo comte ramon de Tolosaseu li
moltes injuries d̄les quals apres lo

Ramon
berēguer
comte d
proensa

predit cōte nereporta mal. Aquest don Aldefonso aquell homenatge haviaprestat donaperonella mare sua quant stava sots poder: e administratiode don Alfonso de Castel la segons es notat en la historia d'l rey don remiro monjo estant molt oppres per los moros quitenien a setiada cuenca s'ol tal lo homenatge per lo qual ell es lochs li eren obligats per quant lo predit rey don Aldefonso demanat per ell ana ajudar lie com a bon coualler dona remey al siti don parti ab gran honor e victoria e mudales armes e senyals de aragoe pres les armes que fa lo comte de Barcelona qui son quatre bastons aquest rey Aldefonso pres per muller dona Sanxa qui feu lo monastir de sirxa filla del grā Emperador dō Alfonso de castella e mes aquest rey Aldefonso pobla terolevnial cōtat d' Barcelona los comtats de rossello e d' pallas. E per auant aço li seguiu que cō lo predit rey Aldefonso volgue entrar e lo comtat de proença per visitar: e conexer aquell: e fos en lo castell d' Albaron honera vengut posar ab lo Archabisbe de Tarragona apel lat hugore ab don Jhere Bisbe de vich Don ramon comte de tolosa no content deles injurries que en temps passat li haviā fetes tolgue lo dit castell de Albaron al rey Aldefonso e per voluntat diuina en continent vench don Bertran dalbaus: e prenia lo Rey Aldefonso sus al cauall e passant lo riud el roy ne vengueren sen al castell de arlet hō lo rey sonch rebut molt honradament e lo qual Bertran liura al rey ildefonso gran pertida d' el dit comtat de proença y en continent lo rey se ensenyozi de aquest comtat lo qual tant com visque gouerna liberalmēt: e ab iustitia e ab grā

Potēcia e pobla aquí molts castells entre los quals ni ha hu quis apel lat coll e seguis mes auant que regnant lo rey ildefonso en son regne e comtat lo predit Bertrā dalbaus mori per alguns traydors en lo dia sanct de pascha: e sonch portat lo seu cors a soterrar en la esglesia de Magalona en lany de nostre senyoz deu. M. c. lxxxi. dela mort del q'l lo rey ildefonso sonch molt irat: e anuiat: e no volgue esser repres de desconexença o ingratur per aq'll assenyalat seruey que lo dit bertrā dalbaus li haviā fet en temps passat metent se en son cor de venjar la mort del dit bertran venguessen a posar siti al castell hō los traydors q'ni haviē mort lo Bertrā dalbaus se eren recullits apellat morull finalment que p' força d'armes pres aquell e a tali despasa seu morir los dits traydors los quals se eren en senyozits de moltes forces de proença y en continent recobra tota la terra e aquella tenguetant cō visque pacíficament e poderosa apres volent se venjar deles injurries que lo comte de tolosa don ramon li haviā fetes aiusta gran gent axi de cauall com de peu e vigorosament: e prompta vengue a la ciutat de tolosa ab lestandart real exte e tallat e destruit viles lochs e terres d' el dit comte de tolosa estech per alguns dies deuant la dita ciutat y sperāt lo predit comte d' tolosa si li volgue re exir a batalla e pus a batalla no volgue exir partis daqui ab grā honor e ana a veure lo rey d' Anglaterra qui era a bordeus en guaynate al tornar passa per la terra del predit comte de Tolosa cremant: e afo gant a quella: e semblant ment se a tenda deuant la predita ciutat de tolosa per donar mes des honor al predit cōte e partint daqui a grā es

Cō mo
ri bertrā
dalbaus
e d' la vñ
ge quin
calorey
ildefonso

Com lo
rey de a
rago mu
da les ar
mes e ps
bastōs.
Del mo
nastir de
Sixena.
Terol.
Vnio d'
comtats
de rossel
lo e de
pallas al
comtat
de Barce
lona.

Don ber
tran dal
baus.

Com lo
rey ilde
fūso se
nia del
comte d'
tolosa
don ra
mon.

pau torna sen en la Terra ab gran honor y encontinent hague guerra lo rey Aldefonso ab tots los reys de hespanya: e tota vegada hague victoria: e honor per la sua gran victori: y en special hague moltes guerres ab lo rey de castella: e vna vegada ab gran host corregue enuestie valerosament y tambe destruhí gran pertida de castella: la qual inuasi lo rey de castella somolt dolent e fae grans ajuts d'gents dar mesaxide cauall: e de pente vègue sen ala vila d'loziay entra dins la terra del rey Alfonso d'Arago prenent: e matant homens: e sembrés e bestiar y tot quant podien robar y encontinent lo predit rey Alfonso o Aldefonso de Arago sabent a ço molt cuytadament isque d'lloch honerare denit nede diano atura entro q' sonch prop d'senemichs esperant hora conuinent feri vigo rosament en la host d'lenemichs e aquells vence: e vltra aquells q' hi moriren be .iiii. mil ne catiuarente tot ço que hauien los prese tolguere: e ab gran victoria sen torna al loch de hō era partit aquest rey Aldefonso procrea de sa muller tres fills: e tres filles ço es lo pmer pere qui apres d'll succehi en lo regne de Arago y en los comtats de barcelona e de cerdanya de rossello e de pallars laltre fill sonch apel·lat Alfonso qui succehi en lo comtat de proença e laltre fill sonch apellat ferrando qui sonch Abbat de munt arago Deles filles la vna hague nom costança: e sonch muller del rey de hungria e pettal cō lo rey de hungria morí poch aps hague consumat en faç de Esglesia lo matrimoni la predit costança sen torna en Arago E laltre hague nom Elienor e laltre Santa: y encōtinent per la d'scordia que era entre

los reys christians alguns reys hauien seta amistat e treua ab los moros per que lo papa celesti terc no volent q' pau e amor fos entre los reys de hespanya q' no haguessen treua ne pau ab los moros mas q' tots amigablement se auenguessen e fossen contra ells e lo predit rey Aldefonso rebu lo manament apostolical proposa en son cor que a honor d' nostre seyor deu anas a sanct Jaume de galicia: e faent son romiatge se poria metre pau: e amor entre los reys de hespanya christians e axicom ho hague pensat axiuposa en hobra car faent son romiatge mes concordia: e pau entre los predits reys de hespanya per les quals sonch seta gran hōreal p'dit rey Aldefonso e aço seuper que pogues complaure a deute al mana ment apostolical obeyr iustia nols pogue tots obeir mas la maior partid: E quant hague complit son vot: e la pmissio e los mes d's reys de hespanya Inclinat: e induits a pau: e concordia tornassen en la terra en la qual hauia grā carestia e les genet moriren de fam y extenes aquesta fam quasi per tot lo mō e lo predit rey Aldefonso mogut d' pietate e de misericordia a honor d' nostre senyor d'u visita la sua terra e feu gran be a molta gent qui morie de fam: e visitant axi la sua terra venguesen a Perpinya hō tench parlament als nobles: e barons de proença: e lauors era comte d'urgell Armengou lo qual morí en la ciutat de Valencia ab don Balceran de salas son germa per christians en lany de nostre senyor. M. c. lxxxiii. e apres algun temps tant lo Rey Aldefonso en la vila de perpēya sotocat de greu malaltia honseu e ordena son darrer testament Instituint hereu en son Regne de Arago

Del reba
to donar
p lo rey
darago
al host d'
rey d'cas
tella,

Del fills
e filles d'
rey don
ildefonso

Manament de
papa celesti
ters

parlament
ent real
en perpē
ya.

castamē
real,

y en los comtats de barcelona de Roscello de cerdanya e de Bisuldu e de pallars lo dit don Pedro y en lo comtat de proença son fill alfonso. E seguis en son temps ço es en lany mil cent. lxxij. que hague començament o principi lo solda d Babilonia que hū home paga era en la ciutat de domas lo qual primeramet era alcauot en apscaual ler: e de caualler nouell Princep cristiā de palestina lo qual comab los sarrabins vsas de cauallaries en les parts de egipte mata ab traicio molano rey de Egipte en tant que fonch apellat solda de Babilonia hon si volem mesurar los pre des coses per iuy e noper opinio tot poder qualseuulla per exalcat que sia terrenal deu esser extimat vilear mals homense e indignes cō aquest Alcauot son jut lo acō seguei ren car aquest Alcauot la vida del qual era en los bordells la cauallaria era en taernes lo studi era en iochs de taules y en altres coses voluptuosos males ari exalcat sob tofament segue entre los princeps ans major dels princeps tenent la cadira de gloriade tot Egipte: e apres impera quasi a tot Orient y e aquest tems mateix en lo mes d no embre sofeta gran inundacio daygues inaudita quasi per tot lo mō la qual enderrocaviles e loch se ab sorbi tot lo quī era sembrat p que en lo propseguēt any se seguí: molt gran fam per la qual cosa les gēts venien a dir que antichrist era nat car molts senyals e grans destructions eren vistes en aquest temps en lo territori de vrgell en lo loch apellat ceruera plogue sanch la q̄l espanta molta gent e d por molts ne moriren. En aquest tems mateix famin extimable fonch majorment en gallia per la qual a sosteniment

dels pobres foren venuts: y empē yorats los ornaments deles esgles les e lauors aparaguella liberalitat e la Almoyna en sostenir los pobres: en aquest mateix any mori en ramon solch vescomte de cardona car lauors cardona era vescomtat apres en lany dela natiuitat d nostre senyor. M.ccc.lxxv. a quatre d Deembre fonch eregit en comtat la causaper que mori era vna nafra que pres a collroig e lo vescomtat romas a marquesa filla sua muller den ramon mir comte de pallas de la qual apres engendra. B. qui so vezcomte de cardona: e fonch apellat. B. solch car tots los dela casa de cardona de aquest nom solch sō cognominats. En lany de nostre senyor mil cent. lxxij. fonch comē cat en cathalunya lo monastir de vallbona de dones per vn hermita apellat Bered de vallbona home d sancta vida lo qual per consell de dona Berenguera sor den ramon deceruera amena dones de naua rrales qualsots dona Orga primera Abadessa d̄l dit monastir col loca en lo qual monastir lauors se vestiren moltes nobles dones e de clar linatge entre les quals Ermessen de Rubio la dita dona Berenguera deceruera dōaalaira dāger filla sua y ermessen de fontanes totes aquestes successiuament foren Abadeses del predit monastir de vallbona e con seguētment dotarē y ennoblirē aquell monastir d moltes rendes e ornaments. E mes auant en lany. M. ccc.lxxx. en lo qual any mori lo rey loys de frauça Adotze Ehalendas Octobris y en lo qual any fonch celebrat concili a Tarragona en lo qual entre les altres moltes coses fonch ordenat que daquí auant los notaris en les cartes no metessen lo Ehalendari.

Del plo
ue sanc
enlo re
terori d
rgell.

Del comen
menca
ment lo
prtucio
del solda
de babil
lonia.

Orga pri
mera ab
badessa
de vall
bona.

Del mal
quis se
gui per
les grās
pluges.

dels reys de franca lo qual acotumanuē metre ans haguessen a posar en aquells lany d'la incarnacio de Jhesuehrist com no fos cosa pertinent ans molt prejudicial als cōtes de Barcelōa; y encara als Catalans que en les cartes se hagües a fer mencio del rey de franca que en aquell temps no tenia negū dret en lo comtat de Barcelona ne en les altres terres del principat de catalunya com dos reys de frāca ho haviē leixat e apres a qual seuol dret li pertanguen en aquell tñi en aquells; aquell sanct rey de franca apellat Loys nou? transigit renūciat e diffinit com apar per carta publica de transactio e cessio diffinitio e renunciacio p a ço seta e fermada per lo predit sanct rey loys al glorios e gran conquistador rey de Arago apellat Jaume primer quinto Id? Mai en lany de nostre senyor Mil docents cinquāta vuyt la qual carta esta recondida en lo real Archiu de Barcelona en lo armari pretitulat negociorum catalonie in sacco de .A. Apres en per terç rey de Arago post vnionem ha fet estatut e perpetua ordinatio en les corts generals celebrades ē la vila de perpinya a .xv. de Decembre en lany mil .cccl. que daquiauant los notaris e qual seuol altres persones hagen scriure axi ē cartes com en totes altres coses q faran lany dela natiuitat de nostre senyor e no dela incarnacio com se solia scriure per ordinatio del concili de tarragōa e aximateix de les chalendas id? 7 nonas daquiauant los notaris no vlassen sino planamentre clara per que tot home ho entengues posassen en llurs cartes instrumēts testaments y escriptures lo dia mes te any en aquesta forma ço es a ço fonch fet a .xxviii.

de Noēbre del any dela natiuitat de nostre senyor .M. cccclxxxvi. e axi de totes e sengles coses hō se haja posar El alendari fugir a chalendas id? e nonas finalment tor·nant a parlar del predit rey ildefonso nom ocorre mes adir sino que en edat de .xxxvij. anys passa desta uida en la vila de perpinya en lany de nostre senyor mil cent norantass e fouch aportat son cors al monastir de poblet lo qual ell nonament haviā reedificat com fos stat fundat segons dessus es scrit per lo noble comte de Barcelona e princep de Arago don ramō berēguer pare de aquest glorios rey don Aldefonso y en lo temps de aquest rey Aldefonso ço es en lany mil .clxxxvi. e seent en la cadira de sanct pere vrbaterç mori hugo pmer mestre dels cauallers del temple del q succebi girardo de bifordia es de notar q en aquest any de .M. clxxxvi. comença lor de de calatrava per lo rey sanxo de castella e no res mēys es de notar com en lo tēps del predit rey Aldefonso seēt en la cadira de sanct Isere papa clement terço es en lany mil cēt vuytāta vuyt morien ramon de creuera durgell y lera dos fills entre los quals diuisi tota la sua heretat; ço es ē guillem de ceruera fill maior fonch senyor de ceruera lo segon fill Jaume fonch senyor de Junedate fonch soterrat lo dit ramō en lo monastir de poblet molt pōposament la q Monastir com es dessus expressat fonch edificat primer per dō ramō berenguer comte de Barcelona e segonament acabat aquell per lo pdit Aldefonso fill del predit comte ramon berenguer.

Del prin
cipi del
mōastir
de cala
teua.



Idere fill de **Al** Elianor muller
desonfo: de don Ramon

Jaume. comte de Tolo
sa pus vell ger
ma.

Maria filla del
senyor de mont
paller. **Saxa** muller
del Comte de to

Constança pri
mera muller del
rey de hungria
aptes del rey de
Sicilia don fre
derich germã.

fill apellat henrich e morien **Id**
lerm lo qual henrich com sonch
gran hac p muller la filla del duch
de Austria e p tal com aquest hen
rich se leua contra son pare lo em
perador frederich estech pres per
manament d son pare en carcer en
lo qual morie sens fills. La segona
germana apellada eliãor dona per
muller a don ramon comte de tolo
sa dela qual noromangueren fills e
la terça **Saxa** apellada donat al fill
del sobredit comte de tolosa anome
nat ramon lo joue procrea de aqlla
yna filla la qual fo muller de **El** son
lo comte de piteus qui per part de
sa muller haguelo comtat d tolosa
son lo drrer cõte d têt e no aguerẽ
infans et anque bona vacansiã dit
comtat de tent fou incorporat ala
corona de frãça germa de don lois
rey de frança e succehĩ en lo predit
comtat de proença son fill ramon
berenguer elo predit rey don pe
dro pres p muller la filla del noble
princep don guillem de montpal
ler apellada maria neta del empera
dor de constantinoble molt empesa
enadat dela qual hague hun fill ap
pellat **Jaume** lo qual nasque en la
vila de mont paller miraculosa
ment car veent lo poble que per es
ser la dita reyna maria tant empe
sa en edat nos tenia sperança sino
sobre de miracle poder se em pnyar
deliberaren tots axi ecclesiastichs
com seculars de recorrer a nostre
senyor deu axi ab oracions com ab
dejunis e professions quotidianes
pregat lo volgues fer gracia a ell d
aconseguir fruyt dela dita reyna
a ell accepta qui succeis en be go
uernarla terra qui romanía desola
da si dela dita reyna non proceya
en tant que danada obza secreta
ment ab interuentio dels caporals
dela dita vila e algũs prelatse con

Alianor
muller
del com
te tolosa
Saxa
muller
del fill al
comte d
tolosa.
Romõ
berenguer
cõte d p
ença.

Del Rey en Pere cogno
menat catholich fill del rey **Id** de
sonso.

A los regnes e comtats
los quals possehilo **Rey**
Id de sonso succehĩ e reg
na son fill don pedro cog
nomenat lo catholich per ço com
fo amador dela esglesa exceptat q̃
en lo comtat de **Id** proença succehĩ
don alsonso germa del predit don
Id pedro lo qual fo noble baro: e ha
gue per muller la neta del comte
de soltauuer dela qual procrea hũ
fill apellat ramon berenguer aqst
rey don **Id** pedro fo baro molt curi
al e molt noble valent liberal saui
e diligent e per tãt que tot q̃nt po
dia hauer en qualseuol manera do
nauade ques segui que hague em
penyorar moltes coses del patri
moni real e marida totes ses ger
manes la primera apellada constã
ça don ap muller a don frederich
rey de Sicilia lo qual poch temps
aptes fo exalcat en emperador de
Alamania e procrea aquest dõ fre
derich dela predita constança vn

Cõte de
proença.

Cõstãça
muller
de dõ fe
drich rey
de Sicilia

sellars del dit rey e reyna que vna nit en loch de vna anamorada el dit rey en pere havié dat entédre dormira ab ell posaréhi la dita reyna e lo dit rey en la nit jaent en lo litstant la cambra sens lump que axi era empres pensant vsar d son cors ab dita anamorada vsa ab la dita reyna la muller dela qual pes ser tant vella gran temps haviá se era luyat deno vsar ab ella carnal mient d ques segui que en aquella nit ell la empranya evenint la matinada la cosa sonch dscuberta car coneguela reyna esser li posada en loch dela anamorada loa nre senyor deu e cregue q en aco lo. s. sperit hi haviá obrat e que no sen podia seguir sino be e lexa la reyna que no si acosta apres per copula carnal; eacompanyada dita reyna de homens e dones dignes de fete d dos notaris qui de tot leuauen; e scriuien actes e cartes publiqs quant vench en lo nouen mes ella pari. i. bell fill lo qual ab grā alegria apoz taren ala esglesia de sancta Maria de les de montpeller hon lo baptizaren emeteren li nom Jaume lo qual cō es scrit en la sua cronica son gran conquistador e molt amat e volgut p tot lo poble e per causa de aquest aiustament matrimonial labaronia de mont passer peruengue al rey de Arago aquest rey don Jhedro mogut d deuocio e per exalçar la sua bona fama ana en romaa vilitar los sacts Apostols hon so rebut molt honradamēt p papa Innocent tercer lo qual veēt la nobleza e virtuts grans sues corona e vnta aquell lo pare sanct innocent tercer en la esglesia d sanct pau oricite lauors lo predit rey a honore e gloria de nre senyor deu e dela sancta esglesia de roma dona a la esglesia romana lo jus patronat

que haviá en totes les esglesies d la sua senyoria cō los reys de Arago fins en aquest temps haviá, cxxiii anys havién vlat de aquest primilegi car fins a lauors lo pare sanct ne altres prelats no podian dar alguna dles esglesies de sos regnes e terres sens consentiment del rey de Arago e per aquesta donacio lo pare sanct per honore dela casa de Arago constituí que ell e tots sos succeidors leuassen hun papello hon fossen posades les clās de sanct pere ab la mitra e les armes del rey d Arago e daquíauant fos p titulat Banfanoner del papate apres que lo predit rey fo tornat en arago los barons nobles cauallers de Arago digueren que aquella donatio e renunciació del jus patronat era nulla; e inualida per no esser feta ab la solemnitat d guda coes ab llur consentiment com la gracia dels p uilegis atorcats per los ateceffors papes al rey de arago se extengues axi a barōs nobles com a cauallers del seu regne qui han defensat; e recuperas aquell dels moros qui ocupat lo tenien los chzistiās hā edificat les esglesies dotāt aquelles de bēiñcis rectories e altres dignitats ab assignacions de rendese lauors lo rey veent que aquells barōs nobles e cauallers iustament parlauen respōgue e digue que ella son dret haviá renunciat e no al dret dels barons nobles e cauallers e dit aco faeren llurs cartes e instruments de protestacions los originals de les quals protestacions recondirē en lo monastir de sanct Joan dela penya y los originals dels quals p uilegis y encara molts trāsumtos de aquells nunca son stats restituís ela esglesia romana ans les p dits originals stan per ver titol re condits en lo real Archiu situat en

Donato
del sus
patronat
anostre
sanct pa
re,

Dels pri
uilegis
d ius pa
tronat d
les esle
es recon
dits en lo
real Ar
chiu de
barcelo
na.

laciutat de Barcelona dels quals
yo qui fas la present historia ne in
sertat en lo present libre atras en
cartes. Liii.e.lv. dos priuilegis
ço es bu de papa gregori septimo e
altre d papa vrba secundo y e lo teps
antich aquests priuilegis: o tran
sumpts de aquells solien estar en lo
monastir de sanct Joan dela peya
en lo regne de Arago. E nose yo
si en lo dit Monastir hi hauria en
cara transumpt de dits priuile
gis per quant trobauem moltes
scriptures de coses antigues faets
per lo rey de Arago car he oyt dir
que per guerres subseguides en a
rago molts priuilegis instruments
e scriptures antigues los enemichs
ha cremat: e destruit: E co se vulla
ssa yon he fets liurar a diuersos
Aragonesos transumpt dels pre
dits dos originals priuilegis: e los
reys de Arago en virtut d aquells
souint han dat licencies axia Arago
nesos valencians mallorquins ca
talans com a altres persones d llurs
regnes: e terres de eregir de non
y edificar monastirs: y esglesies e
son daco los reys de arago en posse
ssio segons de aquestes licencies ab
insertio de dits dos priuilegis se
mostré clarament en los registres
recodits en lo predict Real Archiu
e no solamet los predict originals
se troben transcrits e los registres
mas encara en llur propria figura
specialment aquell de papa Ur
ba qui es scrit de letres Longobar
des ab bulla de plom e seda verda
penjant hon son Impresses les Im
atges d sant pere: e sanct pau. It
sia en lo depapa Gregori hi defal
lega lo plom empero mostre e li co
lo de papa Vrba que so expedit: e
registres dela seu apostolica. E toz
nant aparlar del rey don pedro qn
camiseu partint d Roma: e venint

sen en les sues terres trobe yo pas
sa per la terra del comtat de Rod
ença hon li digueren que lo com
te de fontcalquer tenia pres lo co
te de proença germa seu: e aquell
tenia pres malament: e a gran tra
ycio y encontinent lo predict Rey
don Pedro aiustalos Barons: e
magnats de Rodença e abells en
semps corregue tota la terra del
predict comte d fontcalquer: e final
ment recobzalo predict comte de
Rodença a voluntat sua es ver q
enàs quedalli partis mette en pau
y en amor los predicts comtes e toz
nat sen lo predict Rey don Pedro
passa per la vila de montpeller ho
se segui grand discordia entre lo pre
dit rey: e los homens dela predi
ta vila per la qual discordia molts
mals auigst: e damnatges sucita
ren entre aquest Rey: e sa muller
car per aquesta discordia lo predict
rey se sforça que lo casament dell: e
d la muller fos separat: e per aquesta
raho lo predict rey / e la Reyna sa
muller forenen Roma: e deuant lo
pare sanct lo predict Rey pposasos
clams e la predicta reyna son dret e
finalment lo sanct pare per dret / d
iusticia pronuncia que aquest ma
trimoni nos podia separar: e a ma
jor corroboratio: e fer mesa confir
ma aquest matrimoni: e no passaré
molts dies q feta la confirmacio del
predict matrimoni la predicta reyna se
en malaltia d la qual malaltia mori e
roma. E per merits daqstareyna nre
seor deu seu al predict rey moltes gra
cias car aqst rey tenia grã amicitia
ab lo rey Alfonso d castella. E com a
quest rey alonso corregue / e des
troy lo Regne de Castella e pre
ga e aquest rey de Castella son car a
mich lo rey de arago q li dōas cōsell
e ajuda sino que tenia per perdit
son regne: y encontinent lo Rey d

Del cō
te de fō
calquer
qui tenia
pres lo
comte d
proença
germa
del rey
darago.

dela con
firmacio
matrimo
ni dī rey
e reyna
ela mort
dela rey
na

Foven
en enba
talla de
larcos lo
rey d cal
tella per
los mo
ros

De les vi
ctories
del rey
d'arago
e de la ba
talla de
hubeda.

Aragoana ab gran poder de gent
darmes per ajudar al rey de castel
la al qual dona consell: e ajuda tal
que los dos ço es Rey de Arago
e Castella coregueren: e destruy
ren lo regne de leontari que lo pre
dit Rey de Castella sereintegra: e
cobra tot lo que hauria perdut a
pres lo Rey de Castella vègue ab
gran gent darmes sobre Nauarra
ensempe ab lo Rey de Arago qui
li ajudaua: e pres Bitoria: e altres
terres del predit regne de Nauar
ra yrat passa la mar: e desempara
son Regne. Empero no passa molt
temps que lo Rey d'Arago torna
e feu tornar al rey de nauarra tot
lo que ell e lo Rey de Castella ha
uien pres del Rey de nauarra: fo
lo rey de Arago ab lo Rey de Cas
tella vencedor en la batalla de hu
beda en la qual fonch lo Rey de
Arago mer auelllos bataller: e tots
temps hague intencio: e proposit
de subjugar morose gent infideli
ma per fer los tornar Christians si
pogues. En aquesta batalla y en
les altres del Rey de Arago pre
sent acompanyant e subuenint al
predit Rey de Arago don Barcia
Bisbe de saragoça com en aquest
temps la esglesia de saragoça tenia
bisbe apres es estada erigida en
metropolitana per papa Juā. xxiij.
xviii. Calendas septembris pon
tificatus sui anno. ij. procurant ho
don Jaume segō rey d'Aragoe ha
gue nom lo primer archabisbe pe
re: mes auant aquest papa Joan
xxij: erigi la esglesia de tolosa en
dignitat de Archabisbat: e canoni
za sanct Tomas del orde de prey
cadors e lo predit papa Joā fo elet
ē papa ē lāy M. cccxiiij. segue ē la
cadira de sanct pere. xix. any. E
mes en la quinta batalla d'hubeda
hiforen presents aximateix acom.

panyats: e subuenits com abōs val
falls al rey de Arago entre los al
tres caporals los seguēts ço es dō
Berenguer Bisbe de Barcelona
don Eximenez cornell Don Miql
daluesia: Don Aznar pardo don
Guillem de ceruera lo Compte d
Empuries: en Ramō folch en gui
llem de Cardōa lo primer qui pu
ja al mur de hubeda fo vñscuder d
donserrench de lunatepoch apres
lo rey de Arago victorios sen torna
en la suaterra vengut pres en con
tinent casteil fabib: e Ademuc los
quals vñi e incorpora a son Reg
ne tolque encara als moros lo cas
tell de calatraua: e altres castells
efnida la batalla qui fonch en lāy
den ostre senyor mil. ccxiiij. la qual
Batalla fonch dilluns. xvij. die iū
liij era millesima ducentissima quin
quagesima passa ab los seus caual
lers: e ab la sua gent vltra les por
tes d' muladar: e lo loch apellat lā
des de tolosa hon vençe miramoli
e tota sa host los quals encalça per
tot vñ dia feugrā mortaldat d' mo
ros. E obtēguda victoria de tā grā
batalla retent gracies adēu ab grā
honor ala suaterra e lauors era cō
tedurgellguerau de cabzera: e per
uengue lo predit comtat per succe
ssiō de son auoncle Harmengon qui
mori sens fills. Aquest comte hague
moltes guerres ab lo predit Rey
e feu li moltes injurries per les q's
lo dit Rey posafiti ab grans hosts
la ciutat de Balaguer: e lo castell
de Llorens e finalment lo predit cō
te q' era dins lo p'dit castell retes al
predit Rey ab sa muller e fills: e
tench los presos en lo Castell de lo
arreen Arago: e lo Rey don pe
dro enseyoris del p'dit cōtat tāt cō
visquet: e apres la sua mort los nob
les de catalunya recobzaren dels
procuradors del predit guerau: e

Com lo
rey enpe
re posafi
tia Bala
gnere al
castell d
Llorens.

sa muller: y encontinent lo predit comte sonch exit de presose rete a la caualleria del temple: e aqui mori. En aquest temps lo Key enpere qui era ennoblit sobre tots los altres reys de animositat: e fortaleza de caualleria: e de tota labor noble barose leua contra arnau Archabisbe de narbona qui assauoria alguns heretges hitants en la provincia de Harbona: e lo predit rey per manament de nostre sanct pare dona Badarres: e carcassers: e tota la sua senyoria en seu al comte de munt fort apellat simon q era frances e vassall del rey de franca lo ql li presta homenatge: e jurament de fidelitat hon com aquest Simo volgues deseretar la comtessa de tolosa germana del predit rey e per e quil hauiamonestat e pregat que se abstengues de damnificar ala ditagermana sua ales quals pregaries: e amonestaments lo predit comte no volgue obeyr: ans cotinuasõ proposõit de mal afer contra la germana del predit rey de Arago: e lo predit rey per major excusacio sua tremes sos missatges al pare sanct sobre lodane deseretament que lo predit comte de munt fort faea ala germana supplicant ala sancte dat sua volgues scriure daco al predit simo e axi ho feu lo sanct pare mas res no hi valgue e per ço lo predit Key axico aquell qui no podia sustenir que mal prengues sa germana vengue ab gran poder en ajuda del comte d tolosa ab lo qualera lo comte d foix ab molts altres Baros tots en temps pignant feren fugir lo predit Comte de Montfort en tal forma quel faeren encloure en lo castell Muret situat prop Tolosa e aq lo predit Key ab los comtes: e altres baros nobles cauallers: e Magnats homens quals acompañaue

hague batalla ab lo dit Seyor Comte de Muntfort: e fo la batalla tan gran que los comtes de tolosa e de foix veents: e altres d llur copanyia que lo rey de Arago tenia lo pijor dela batalla meteren se en fuyta: e desempararen aquell: e lo Key de Arago com a valet: e animos caualler veent la intencio que la gent sua lisaea cobra cor: e dlibera abas morir ab honre que viure ab deshonra: tal com null temps en batalla que fos no gira cara: e axi batallat ab la spasa en la ma mori en aquella es veritat que altres chrisistes diuen que son cunyat lo comte ramon de tolosa li tremes a dir que li ajudas com ell hagues guerra contra lo rey de franca: e lo Archabisbe d Harbona don Arnau per ço com emparaua alguns heretges: e apres per casament de vna filla del rey de Arago per que lo comtat de tolosa romanguen en la casa darago lo Key empeyoza moltes villes: e pres les decimes de la terra: e alguns tresors de les esglesies: e pasalo port: e simon de munt fort q tenia la guerra per lo Key de franca recullis ab la sua gent en muret e lo Key de arago an al cercar ab lo comte de foix: e altres comtes de Gascunya: e volies retre al rey de d Arago ala bona merce de franca en lo volch rebre lo rey los francesos veents se morts exiren en la albereda e no estigueren per res en troque foren ab lo Key e mataren lo: e los altres dessus contengues. E moriren ab ell molts Barons de Arago entre los quals moriren Aznar pardo son fill. Bomez de luna e Miquell de lusia: e altres molts de arago mas negu de catalunya no y mori lo predit Key en pere en e dat de. rrrr. anys en lany de nostre senyor deu mil. ccxiii. Era

Que lo coprar d tolosa romangue en la casa de arago

di la mort del rey e pere qui mori pp lo castell d morell

Com lo rey de arago vengue en ajuda d cõte de tolosa.

millesimo. cc. lii. e regna. xvij. anys
 faent en la cadira de sanct pere pa
 pa Innocent terç / e fench soter.
 rat en lo monastir de Sixena lo q̃l
 la mare dona sanxa hauia edificat
 e institui couent de dones del orde
 del hospital d hierusalem. Lo rey
 dessus dit era anat en aquelles par
 tides per rahode dar ajuda tāt so
 lament a ses germanes segōs que
 es dessus dit: e al comte d Tolosa
 no pas que donas ajuda a negū in
 fel: o enemich dela fe christianā: en
 la qual ell molt feel: e sens tota taca
 estech: e per seuera tot temps vers
 nostre senyor deu e per commemo
 rar algunes coses dignes d memo
 riales quals son estades en tēps d
 aquest rey en Isere pos aci prime
 rament com en lany. M. c. xcviij.
 comença lorde dels preicadors en
 les partides de tolosa sots lo glori
 os sanct doming preicant los he
 retges: e de paraules: e de exēples
 en aquest temps mateix namfos q̃
 vol dir alfonso comte de proença
 germa del predict rey en pere se ca
 sa ab Maria neboda del comte de
 fontcalquer dela qual engēdra ra
 mon Berenguer qui apres fench
 comte de proença/ en aquest any
 mateix lo rey en pere dessus dit do
 na obra segons dessus es expressat
 que frederich rey de Siciliapren
 gue per muller cōstança germana
 sua/ y en aquest mateix temps en lo
 trenta dia de Maig fench fet terra
 tremolen les partides de vltimar
 tres dies abās dela assencio d nre
 senyor evnaveu terrible fench oy
 date gran partida dela ciutat de
 Elchra caygue ab lo parlar d̃l rey
 e mori gran multitut de poble: e
 apres de aquest terremol se seguí
 sterelitat dela terra ço es seqdat:
 e mala anyada: e mortaldat de gēts
 y en aquest temps se leuaren los

tartres d̃ oriēt ap̃s q̃ haguerē mort
 llur sēyor david rey d̃ india lauors
 primerament exirende aquelles p
 tides en destructio dels pobles e co
 mençaren de hauer senyoria: en a
 quest temps mori dona sanxa Re
 gina de Arago muller de Alfons
 rey de Arago defunt filla del em
 perador de hespanya e mare del p̃
 dit rey en pere la qual jau en lo mo
 nastir de Sixena lo qual ella matei
 xa hauia fundat: e noble ment do
 tat: e mes auant se seguí en aquest
 temps vn grā miracle ço es en hes
 panya en la ciutat de leo vn preue
 re en la nit dela natiuitat d̃ nostre
 senyor vsant carnalment ab huna
 sembradementre presumis cantar
 la primera Missa ne era cōtrit ne
 confes e faea la consecracio hagues
 cantat lo pater noster sobtolsament
 vn acoloma ab impetuositat volāt
 venguete mes lo bech en lo calzer
 e absorbí ho tot: e prenent la hostia
 dela ma del preuere volate anassen
 e aricom ses deuench al preuere en
 la primera missa aris el deuench en
 la segōa lauors lo puer e temēt e toz
 nāta sō cor hague cōtricio e cōfes
 sas e presa pēitētia comēça la terça
 missa: e apres del pater noster la co
 lomaretornant mes lo bech en lo
 calzer aricom primeramēt tot q̃nt
 hauia absorbit tot ho rete: e volāt
 alonga dues hosties al peud el cal
 zer lauors lo preuere veent aques
 tes marauelles seu sempre bones o
 bres e sanctes. Y en aquest temps
 seent en la cadira de sanct pere pa
 pa innocent terç so celebrat p̃ aq̃st
 papa concili general en la ciutat d̃
 roma en lo qual foren. ccc. xiiij. bis
 bes entre los quals foren dos pa
 triarques: ço es lo de Costanti
 noble: y mes auant tambe de hie
 rusalem mas tambe lo de Antio
 chia detengut tambe per greu

Dōa sa
 xa ma
 re dea q̃st
 rey en
 pere edi
 fica lo
 nastir de
 sixena.

malaltia noy poguevêir mas tre
mes y lobisbe adadêlo d'alexândria
encara cõstituit sots senyoria dels
larrabins seu ço que pogue: e tre
mes hi hū germa seu diacha. Epri
mats metropolitās. lxxi: e abats: e
priors conuentuals. dccc. Elegats
ço es del Emperador dels Romās
e del emperador dels Grechs e d'l
rey de França: e del Rey de Hieru
salem: e del Rey de Anglia: e del
Rey de Egipte: e d'l Rey d'Espāya
e gran multitud d' Reys: e príceps
e aquila s'act sinodus ordēa moltes
coses profitoses: e cõfirma moltes
cõstitucions de temps passat: e ra
mon comte de tolosa: e Ramō fill
seu forē condemnats cō heretges:
e molts altres heretges: e fauc
tors d'aqls foren excommunicats.

I

Jaume primer	constança
fill de pere	ysabell
Alfonço fill pri	Maria
mogenit obijt si	Alionor filla
ne liberis	del rey de ca.
pedro fill	stella muller
Jaume fill	Andreua als
Sanxo fill	Violant filla
violant	del Rey d'vn
	gria muller

DEl predit Rey en p̄pere
romas vn fill a ell hereu
vniuersal apellat Jaume
me cognōēat auēuturos
per tal comentotes coses empren
gues haviā bona ventura a paria
nostre Sēyor deu ses part ab ell no
li estaua res dauāt en les batalles
guerres que no acōseguis victoria
ed e totes coses la milloria: enos
creusla stat nunca Rey esser tāt
amat per son poble: com aq̄st. Car
era molt tement deu tractaua tots
los vassalls molt humanamēt: e ab

amor donant les moltes libertats
e franqueses: e guardaua molt a
qui daua les dignitats: e officiis d'
los regnes: terres primer ab con
sell examinaua la vida de la perso
na aq̄ comanaua regimēt: o admi
nistracio algūa: e souint se seguia q̄
tal haviā dignitat: o offici: o bene
fici q̄ no sopēsaue p̄q̄nt ell los p̄ga
ua: no volia dar aquells a homēs
viciosos: o de mala fama ne dls q̄ls
fos p̄gar: e ari les dignitats: e offi
cis stauē tot stēps en mās de virtu
oses e bones p̄sones: e cascu lauors
studiaua en esser bo: e virtucs eles
coses publiques eren millor regi
des: y es veritat q̄ aq̄st rey Jaume
q̄nt era en pueril edat so comanat
p̄ esser be criat al cōte d' mōfort q̄
deuiadar la filla muller: al predit
infant en Jaume ab tota la terra
q̄ lo dit cōte haviā cōquistada a p̄s
mort del p̄dit Rey en pere mas p̄
tal cō lo p̄dit cōte d' mūtfort seu co
ses p̄les quals cō dites lo p̄dit rey
en pere mori lo sanct pare mana q̄
lo p̄dit infant en Jaume fos lurat
ala sua gent natural y entretāt en
tre los Aragōeslos hague dissencio
car vns volie q̄ sos rey don ferran
do Abat de muntarago germa del
rey emperelo qual iatlia sos Abat
empero anaua vestit cō a caualler
e no cō eclesiastich cō san huy ē dia
alguns qui no curen sino de rebre
la rēda e no fan la seruitut ordena
da: e ari aq̄st Abat no curaua sino d'
pēdre les rēdas de mūt arago: era
tant volgut y tant amat que la
manauē part dels Aragōeslos lode
nouen per rey e lo senyor d' Albar
razi appellat don pedro ferrandiz
desagra: e molts dls pobles d'l reg
ne contradeyen ho tant cō guar
dauen dret en naturalēza del infant
en Jaume al qual pertāyia la real
dignitat e per aquesta occasiō lopa

¶ Eu a
q̄it rēps
que reg
na lo dit
Rey eu
Jaume
secnt en
la Cadi
ra de fā
Pere. ho
noriu
paq̄.iii.
qui fone
eler papa
en lany
Ml.cc.
xvii. que
mon in
cent pa
pa tcrs.
Simon d
mōrtort
del qual
es fera
mencto
en la hy
to.ia de.

re sanct tre mes legat vn cardenal
apellat mestre pere de bonauet al
predit comte de munt fort lo qual
Cardenal rebelopredit infant per
liurar lo als seus sots mesos empe
ro totes aquestes coses procura
hispan Bisbede sogorb a despeses
sues propries e del senyor de Albar
razie com lo dit cardenal fo ab lo
predit infant en la terra seu a iustar
tots los barons dela sua terra en
lo castell d montco e deuant ells co
mana lopredit infāt per nodrir als
temples. E per quant aquest infant
era sens regiment e sens natural dis
cretio per la sua gran infantesa mo
gues gran discordia entre los ba
rōs e les ciutats e viles dela terra
mas lo predit cardenal desijant q̄
pau e amor fos entre ells pacifica
la dita discordia: e feuser los p̄dits
Barons: e vniuersitats jurar de ser
uar fidelitat al predit infant axicō
allur senyor natural: e cōstitui tres
procuradors en la terra ço es en ca
talunya hu e altre deles muntany
es de Arago entro a ebzo: e laltre
de ebzo entro a castella Ala qual co
sa los Barons e les vniuersitats
cōsentir no volguerē per ço lo pre
dit Cardenal ordena que fos pro
curador general en les dites terres
dō sanxo als apellat nono sanc com
te de rossello Auoncle del predit
infant fins q̄ lo predit infant fos de
edat q̄ p̄limateix pogues regir los
regnes e terres lo qual comte regi
la terra be e noblement tant com
tengue aquella. E quant lopredit
infāt sonch de edat q̄ poguer regir la
terra seta solēne festa: e honoz per
la sua noble caualleira la q̄l se be en
terra ço a son leuat en rey e senyor
dela terra e a q̄lls qui y erē stats cō
trarises volguerē alçar anar en sen
a terole apres se scamparē los vns
tir arē a valencia q̄ lauoz era d mo

ros altres en castella p quāt lo rey
los perseguia lo qual apres passat
gran temps los perdona e lauoz
tomaren en la terra: e tornats que
foren lo Rey ē Jaume p cōsell d al
gūs mals cōsellers: e gouernadors
seus p̄s dō per ebōes: e altres fami
liars seus q̄ en la sua puericia li ha
uiē sets moltes hōres: e seruituts e
oblidant se de tot se uols dar mort e
p tāt es ver lo puerbi vulgar q̄ diu
qui a infant o a ioue: o auell: o a fem
bra serueix pt son tēps car d̄l vell la
mort es molt prop: lo infant/olo ioue
nos recorda d̄l bēifici rebut/la fem
bra molt mēys: car es variable: e p
ço dix be a q̄ll metria ficador: no lo
seruire trib⁹ iuuei seniq: mulieri si
senex hic obit in mēor hic puer mo
bilis illa mulier m̄aet. E fetes a q̄stes
coses lo rey ē jaume se casa ab la filla
d̄l rey d̄ castella apellada Aliāoz: e p
crea d̄lla hū fill apellat Alfonso: e p
quant sonch trobat q̄ a q̄st matrimo
ni nos podia sustēir pesser los dos
engrā grau d̄ parētela joā Bisbe d̄
sabina e cardenal separa: e d̄partia
q̄ll: e lo p̄dit Alfōso fill llur morisēs
fills lo q̄l sonch soterrat ē lo mō as
tir d̄ Ueruella e fet lo diuorci casat
ab la filla del rey d̄ hūgria apellada
Andreuā la q̄l a p̄s hague nō vio
lāt neta d̄l Empador d̄ cōstāt noble
d̄ la q̄l pcreat tres fills ço es pē q̄ suc
cebi ē lo Regne jaume q̄ sonch pri
mer rey d̄ Malloz q̄s: e saro q̄ so bi
sbe d̄ toledo e per alçar la Chriștiā
dat: e p mātēir lo nō de deus o en hel
pāya cōtra moros e a p̄s moltes ba
talles q̄ hague cōtra moros mori ē
seruici d̄ deu Maruchonac: encara
lo p̄dit rey ē jaume procrea d̄ la p̄di
ta Andreuā alias violāt mulier sua
quatre filles: la p̄mera hague nom
violāt la q̄l so mulier de don alfonso
fill primo genit del rey de castella
lo q̄l apres fo elet emperador d̄ Ala

manya mas per certs respectes no
obtengue l'imperi. E l'altra constā
ça: dona la per muller a dō manu
el germa de dō Alfonso Rey d'cas
tella. e l'altra isabel: e casa la ab en
phelip fill primogenit d'alfi d'l Rey
Lois de França. E la quarta hague
nom Maria la qual no fonch casa
da: morí dōzell: e ja u é la seu d'cara
goça e cara be trobat e chroniā a
probadess com aquest Rey en ja u
me vltra los d'ellus dits tres fills: e
quatre filles de la noble dona teresa
lo primer fonch apellat Jaume de
xerica e laltre Pedro de Ayerbe
qui foren fills legítims per tant cō
la mare ho gonya deuant lo papa
E foren ari appellats de xerica: e
de Ayerbe per quant lo rey e Jau
me llur pare en lo heretament q's
feu en son derrer testament set en
montpeller a. vii. de les chalendas
de setemb: e delany de nostre seny
or mil. cclxxij. en lo predit Archiu
real de Barcelona recōdit hereta
lo dit Jaume del castell: e vila d'xeri
ca e lo dit petro del castell: e vila d'
Ayerbe e posals vincl ari en los
dits castells: e viles cō en los altres
castells: e viles en lo predit hereta
ment ex pressats si algū dls dos
defallíe q' quants fills mascles e de
scendents en recta linea d' aq'lls le
gítims mascles q' morí se sens fills
legítims mascles tornassen totes les
dites coses en lo predit heretament
contengudes al predit infant e pe
re fill primogenit seu qual fill: o net
de aquell: o aquall seu o laltre de ell
dit infant en pere legitim mascle en
recta linea descendent quisos Rey
de Arago: e de valencia segons p'
largament: y expecificada aquest
vincl en lo predit heretament: es
contengut: e son anomenats ells
dos ellur mare e lo dit heretament
ab tals per aules Itē filios nostros

Jacobum et petrum quos legitime
lucēpimus ex dominatheresia egi
di de Bidaure Instituímus nobis
heredes in castris et villis que
et quas dedimus eidē cu cartis p
ut in ipsis plenius cōtineat videlicet
Jacobum predictū in castris et vil
lis de xerica et de to. etc. Item pre
dictum petrum filium nostrum et
dicte domine Teresich institui
mus heredē nostrū in castro et villa
de Ayerbe. etc. Encara lo predit
rey en Jaume procrea daltres do
nes dos fills Lo primer fonch ap
pellat Ferrando fanches de castro
e lo segon Pedro Ferrandiz dixer
E aq'stos dos fills d'rers foren borts
en temps daquest rey en Jaume e
ra comte de Urgell Bonch d'cabre
ra fill denguerau d'Labrera: e mo
ri lo predit pon en lany de nostre
senyor mil. cc. xliij. E apres d'ell fo
comte son fill Alvaro lo qual ha
gue dues mullers ço es la filla de
don Pedro de muntcada d'la qual
dona per muller a Sanxo de Altil
lo e l'altra muller fonch germana
del senyor Roger compte de Foix
la qual se anomena Cecilia de la
qual hague dos fills e la huse ano
menaue Ermengou: e laltro fill se a
nomenaue Alvaro lo predit comte
Alvaro lo qual fonch molt noble
barote tambe fonch molt liberal
y estremadament valent: e molt en
gran manera diligent: e industri
os lo qual per la discordia que ella
gue tan grandissima ab la primera
muller: e per que la lexa ell hague
molts anuigs: e treball: e per eti
guesa morí en for en lany de nos
tres senyor deu. Mil. CC. xlvij.
P'lexa lo Comptat en gradissima
tribulatiō: e discordia: e lo pdit rey
en Jaume prelo pdit cōtat d'Urgell
amans sues lo q'lia en tēps dē pōc
de Cabrera Y Compte de Urgell

havia guayat perrah o de Aurebi
ya filla de don ermengou cõte de
Urgell la qual d' gracia special res-
titui lo predit cõtata don Ermen-
gou fill del predit aluaro lo qual ha-
gue per muller la filla de dõ pedro
de muncadate dona a Aluaro ger-
ma del predit Ermengou lo Uez.
cõtata d' Alger e d' zcastello: e hague
per muller la filla de don ramõ de
de Cardona: e lauors era compte
del comtat de empuries Hugo qui
sonch noble caualler: e regilo p'dit
comtat molt sauiamēt: e sonch ab
lo predit Rey en Jaume en la cõ-
questa de mallorques hon moricõ
abon cauallere e apres d' ll sonch cõ-
te de empuries en ponç hugo lo q'l
sonch molt noble caualler e molt sa-
uie molt vècedor de sos enemichs
e hague grans guerres terribles
ab lo vez comte de rochaber tite ab
Holiuer de Termens. Lo qual oli-
uer entravn dia: a correr lo cõtata
de Dampuries ab cent homens a
caual: ab molta gent de peu mas
lo predit comte de empuries ab grã
poder de sos vassalls encalcant lo
enclogue lo dit Oliuer en vn loch
appellat etc. e daq nos mogue fins
a tant que hague pres lo dit Oli-
uer ab tots sos cauallers e apres lo
dit cõtata de Empuries fo e ajuda del
predit rey en Jaume en la cõquesta
de València ab. V. homēs a cauall
a propries despeses lues. E aquest
rey en Jaume volent imitar los ves-
tigis: e bons costums de sos p'de-
cessors cõença de moure guerras
e batalles cõtra moros: e volēt mō-
strar tot son cor: e intencio tenia de
subiugar la natiomozisca: e reduir
tota aquella gent que poguera a
la sancta fe chatolica: per tal que lo
sanctissimo nom de nostre senyor
deu Jesuchrist fos loat exalcat e
mantengut conuoca corts generals

Conuoca-
cio de
corts ge-
nerals p
cõquistar
lo regne
de mallorques.

hon foren congregats Archabis-
bes: Bisbes prelats: Barons nob-
les cauellers gentils homens vni-
uersitats de ciutats e villes: e dal-
tres gentes en gran nombre honso
determenat: e clos que en lo nom
de nostre. S. deu Jesuchrist e dela
sacratissima mare sua lo predit rey
en Jaume anas a cõquistar lo reg-
ne de mallorques lo qual en aquest
temps erade moros y encontinēt
lo Rey en Jaume aplegat tot com-
pliment de nauilis ab molta noble
caualleria d' catalunya e de Arago
e gēt valerosa de peu uengue a po-
sar s'lti dauant la ciutat de mallor-
ques e aquella apres de algũ tēps
pres perforça darmes ab la ajuda
de nostre senyor deu en lo dia dela
festa de sanct Siluestre chalendas
Januarij del any de nostre senyor
mil. cccxix. stant papa gregori no-
ue hon moriren molts moros: e en-
tre mortse: catius nengu non es-
capa. E entrant lo predit Rey po-
derosament p la ciutat prēs lo rey
moro per la barba en vna carrera
dela predita ciutat qui no passaue
e lauors subiuga ala sua senyoria
tota la Illa: e e cara seu tributaria
aci la illa de menorques e ordenada
la terra e stablida de bons deffena-
dors: e sglefia episcopal: e altres es-
glesies en les predites ciutats e illa
de mallorques dotades de orna-
ments supretuosos e rendes: tor-
nassen ab gran iucunditat: e victo-
rios en Catalunya loant: e glori-
ficant nostre senyor deu: e la sacra-
tissima mare sua: e apres de altre
temps lo predit Rey en Jaume cõ-
uocades corts generals sobre la cõ-
questa volia fer del regne de Valen-
cia lo qual en aquest temps posscy
en los moros: e feta de liberacio: e
conclusio en aquelles que en nom
de nostre senyor deu: e dela sacratiss

Dela cõ-
questa d
mallor-
ques fe-
ra en la
festa de
sanct sil-
uestre ay
mil. ccx
xix.

Altracõ-
uocacio
de corts
per com-
quistar
valència.

líma mare sua fes la conquesta ab gran gent de cauall e de peu p mar e per terra assitia la ciutat de valé cia: e finalment com molt la hague opprimida per artellaria: e altres destruiments retes a ell en lo dia dela festa del gloriós Archangell sanct miquel en lany de nostre seny or mil doscents trentavuyt es ver que primer cōquista burriana situ ada en regne de valencia anno do mini. M. ccxxxiij. e conquistada la ciutat: no cēssafins atant hague cō quistat ab gran treball: e per dicio de persones tot lo regne de valencia. Encontinent ediffica en la ciu tat eregne de valencia esglesies e piscopals e altres moltes loant sem pre: e glorificant nostre seny or deu el sacratissima mare e crexent li tots dies lo animo de conquistar e regnes: e terres de moros per ço vn dia hagut consell e de liberacio de sos nobles: e fidelissimos vas salls en altres cortz generals per aço conuocodes: e ab gran multi tut de homens a cauall: e de peu vēgue a posar siti ala ciutat de mur cia la qual e lo regne de aquella te nien aximateix moros: e conquista aquellat: e tot lo regne en lany de nostre sēyor. M. ccxiij. e fetes gra cies innumerables a nostre seny or deu e ala sua sacratissima mare de les victories que tots tēps hania obtengudes contra moros en cen tinent ediffica en la ciutat esglesia per ço que lonō de Jesuchrist fos loat e exalçat: es veritat que seta a qsta qsta d murcia lo pdit rey ē iau me lo dona en casament a la filla vi olant la qual casa ab lo infant don Alfonso de castella per tal com la conquesta del regne de murcia se pertanyia al rey de castella p con cessio apostolical la qual ciutat de murcia lo predit infant don Alfon

Dela cō quista d murcia ab altra conuo cacio de cortz.

Dela do nacio en casamēt del reg ne mur cia.

so de castella tēgue per lonch tēps assetiada e les vassalls consellar en li ques partis dalli que no la porie hauer: e partissen: e aquest rey en Jaume assitia aquella e la pres se gons que d sus es dit. Aquest virtu os baro rey en Jaume sonch prin cep excellent virtuos valent e ar dit: e molt gracios benigne e pia dos: e molt valeros bataller: e so par e de fills orphens guarda: e de fēsto de vidues fartador de pobres sostenidor de barons e homens de honrat linatge deseretats als qls donaua volenter o sament: e liberal viles castells e terres de q hague ssen vida honrada per conort de llur pobresa: e deya que com ell do naua staua mes alegre: e content q com no donaua: e dona al infant en pere de portugal qui era bandeiat dela sua terra la Illa de mallozqs de tota la vida per ço que pegues viure ab honor lo qual infant aba juda del Archabisbe de tarragona conquista la Illa de Euiça qui era de moros la qual conquesta feu per aquest rey en Jaume lo qual axima teix dona a Bretode Marzella qui era noble caualler bandeiat lo cas tell de sanct Lorenç: e lo castell de estagell: e molts daltres semblats gracies seu les quals serien o gues d comprar e exalça en les cortz que conquista de moros lo nom de Je suchrist per dos milia esglesies que hi edifica: e encara vltra les dites esglesies edifica molts monastirs d diuerses religions e speritualmēt Benifaça qui es prop de Morella el pobla: dels Monjos de poblet e a tots los monastirs dels frars preycadors: e menors de tots ses reg nes qui en son temps se edificarē hi posales primeres pedres nostre sen yor deu sempre loant e glorificant e hi dona molt desos thesors segos

Lauhors del rey e Jaume e com era liberal e donador

Deles es glesies monas tirs edifi cats per lo rey en Jaume.

se monstra clarament encartes autenticques: e tenia aquest sanct rey tots los ordens axi de homens cō de doncs dela senyoria hon ell fos bastis de viandes entenen tots temps que lo seruici de deu fos fet e obseruança sempre fos tenguda en los dits ordens desenant aq̄ls contra totes persones quils fessen o procurassend amnatge: y entot loch hon ell anaua tenia gran orde en son viure: y era Baro de gran misericordia. E com jutgaue algu amort de gran pietat q̄ hauia pro- raue empero per aço nos abstenia que no fes fer justícia aquest sapiē tūssimo: e religiosissimo Rey ē jau me sonch hudels bells Rey d̄l mō e sonch baro de gran ardimient q̄ en nengun temps algu no cōegue ell hagues temor de home viuēt vna vegada entre les altres delba rata: e vence gran multitud de mo ros qui volien pendre la muller: e ab les sues mans ne mata gran in- finitat nores menys aquest virtu os rey obtengue de nostre senyor deu molts dons entre los altres fo molt amat per totes les gents del mon ell era amat per tartres el pre garenanas en llur terra perço q̄l poguessen veure: e prometeren li q̄ li farien gran honor era aximateix amat tant del solda de Babilonia quel desiaue molt veure. E final- ment pusque nol pogue veure per sonalment ell lo vee: e vīst al per sos missatgers: e semblantment lo predit rey ē Jaume tremes sos mis satgers al dit solda per veure: e sonch hudels missatgers vn caualler cābrer seu major appellat bñt p̄porter e quant lo dit caualler fo en Alexandria ab la senyoria o ban deradel Rey que portaua deuant si per defensor: e per honor lo solda lorebe ab gran goige pagamēt q̄n

els dōs
d nostre
senyor
deu que
tenia lo
rey en
Jaume

hague e seu se posar la sēyerareal propi per honor: e excellencia del dit Rey en Jaume: e encontinent lo solda p̄ga lo dit caualler: e vol gue que en nom del dit Rey d̄ ara gos ses caualler son fillen vna esgle sia de christians: lo qual fill d̄l sol da sonch fet caualler per lo predit bernat porter celebrada festa molt solemnement en aquell dia lo p̄dit Bñt porter tench grans cortz en nom de son senyor mesauant aquest beneuenturat Rey en Jaume fo amat per los grechs e per los er- minis: e finalment per totes les na cions del mon o personalment: op missatgers: o embaradors tot ho- me lo volia: o d̄siaue veure: fo amat per lo rey de frança appellat loys en tanta manera que hun dia per amor que li hauia lo venchaveure a claramunt daluernia no molt luny de mont peller epregal cara ment que volgues donar sa filla a son fill phelip p̄rimogenit seu qui apres fo Rey de frança mesauant lo preclarissimo Rey en Jaume fo amat e preat per carles Rey de si cilia qui l vengue a veure en la vila de montpeller: e nores menys lo vē gue a veure lo rey d̄ castella apellat ferrando el prega que donas sa fil la per muller a son fill Hansos qui apres dell sonch rey de castella: e lo predit rey en Jaume ley dona per muller e finalmēt fo amat per tots los bisbes qui en son tēps seguerē en la cadi ra de sanct pere especial- ment papagregori. x. vēgue a veu re lo predit Rey en Jaume en la ciu tat d̄ Lio hon se conuoca cōcili ge neral aquí stigueren los dos vuyt dies el predit Rey deuant lo p̄da pa e los prelats qui alli eren ven- guts per veure a ell seu sermo e par la molt lauiamēt: e graciosaper lo fet de vltra mar: e sonch lo thema

Sermo q̄
seu lo
rey ē iau
me de
tant p̄lo
papa.

del seu sermo: Surge Illuminare
Iherusalē q̄a venit lumē tuū ⁊ glo
ria domini sup te orta est. E aq̄tes
per aules dites ell explica: e acaba
son Sermo molt marauelloſamēt
⁊ encara aquest excellentissimo:
Rey en Jaume hague altrespecial
do de nostre senyor deu axicō los
seus Apostols car ell entēgue: e sa
bepersimateix sens mestre: e Instru
ctor les diuinals scriptures per
gracia del sanct spirit: e preicaua ē
totes festes del any ē qual seuol ciu
tat: o loch ell se trobas: a honore
gloria de nostre senyor deu e dels
sanctis molt deuotamēt: e marauel
losa allegant de pas eu pas les sa
cres scriptures: e aquelles splanāt
que si fos vn gran mestre en theolo
gia milloz dir sermonar explanar
declarar no poguera e nūqua vol
gue oy: Missa ab corties estāt tots
temps agenollat ab dos genolls di
ent se la missa molt luny del altar
retent se indigne prohibint q̄los d
casa sua no oyssen missa dls cācells
cō san les dones cardeya q̄ per co
eren sets los cancells: que noy en
tras homene dona loant molt lo p̄
uere diēt missa quistancua molt
be en la dita capella. E mes auant
quāt agracia li seu nostre sēyor deu
que nunca fonch rey d Arago q̄
ni princep en catalunya qui visq̄s
mes que ell er rega. lxiij. anys ba
roni uolment axi que en lo darrer
any dela sua fitant vell cō era por
taua armes el monstraui boncaual
ler contra sos enemichs E dix vn
dia quant los sarrains vengueren
correr la terrade xatiua q̄ ell iria
contra ells en la sua mula caualcāt
e quels faria fugir a tots ab la cua
dela sua mula mas los moros sen
tornaren que nol gosaren sperar
quant era inflammat aq̄st sanct rey ē
Jaume en servir a nostre senyor

du iesuchrist: e mori martyr si mes
ter fos p̄ mantenir la sancta se ca
tholica dir nos pot ne escriure tāt
hi era ences que iatlla fos velle de
grans dias vn dia apres hague fet
obediencia al predit papa Grego
ri qui era vengut a Alio del Roy.
ne perque lauors se tractaua es or
denaua quels christians sabessen
passatje contra Moros en la terra
sancta empero no volent plāyer la
persona en servir a deu: axicom ha
uia acostumat en la iuuentut mas
regoneixent les gracies que li ha
uia fetes en les lues cōquestes vo
lia passar en lo predit viatge perso
nalment: e aquí finir: com a catho
lich Christiaſos derrer dies Voql
passat genoplague a deu ses cōplit
per los christians aquella vegada p
la qual cosa ell sen torna en conti
nent en faterra. E aquí ordena en
seu ser charta publica a sō secretari
cos dela composicio: e diuisio de
sos regnes: e terres que faea: per q̄
tots romanguessen en pau e cōtēts
⁊ sere: e Jaume fill seu: que hi ser
maren: e consentiren. E la qual car
ta/o trausumpto de aquella es re
condida en vn dels armaris del Ar
chiu real de barcelona honestā les
testaments d facto en dita harca. E
sou feta en barcelōa. xij. Calendas
Setember Anno dñi. M. cc. lxiij. E
entre les altres coses es contēgut
en dita charta: que son fill en pere
lo maior de dies fos Rey d Arago
e de valencia. E comte de Barce
lona apres sos derres dies. E quel
fill segō don Jaume ses rey de Mal
lorques. E comte de Rossello. e de
Cerdanya: e Senyor de Mompel
ler. La qual cosa desplague molt a
tots los seus vassals. E troba q̄ ia
mes en los dies no seu cosa que des
plagues als vassalls: e sōmesos si
no aquesta tant era iust e gracios.

J De pa
pa Gre
gori. x.
qu. era
eu Aleō
del Roy
na.

Els deuench se vna vegada que el
estât malalt en Muntpeller de grã
malaltia la verge gloriofa Mare de
deu li aparegue ab gran goig: e dir
liques leuas del lit sens tot mal. **E**
encontinent se leua que nengu mal
no senti. **I**ser lo qual miracle a ho
nor delapredita mare de deu dona
gran **T**hesor per ornar la **E**sglesia
de valuert **E** trobas q̃ molts sancts
de paradís notan solamēt ajudaue
a ell quant hauia batalles ab Mo
ros mas encara ajudaue a sos vas
salls quant se cõbatien ab predits
mozos. **E** seguis vn die com ell ha
gues trẽcesc algũs nobles homẽs
e cauallers en lo **R**egne de valen
cia entre los quals eren lo noble en
Bernat Guillem de entença e al
tres cauallers de **A**rago: e catha
lunya: e fessen en vn **M**ũt qui ara
es apellat sancta **M**aria del puig: e
tot lo **M**ozil me vengues cõtra ells
en la batalla que entre ells fou molt
gran los aparegue aq̃ll glorios ca
ualler de **J**esu chxist sanct **J**ordi d
molts cauallers d̃ paradís acompã
yat quils ajuda a vencre la batal
la per la q̃l ajudanengun **C**hrístia
noy mori. **E** aquest vituos era de
uot anostre **S**enyor dũ: e ala sua be
neyta **M**are: e a tots sos sancts de
paredis. **E** entre les altres paraules
bones quedeya **S**enyor ver deu tot
poderos sens men prear les prospe
ritats daquest mon: e sens **S**enyor
que no hajampaor deles contrarie
tats dequest mon **S**enyor deu tu
sies defenedor: e guarda de tot lo
poble q̃ mas liurat per regir. **S**enyor
ver deu en ten en la mia ajuda: e tu
Senyor tecuyta de ajudar ala mia
flaquefa **G**loria sia al pare: e al fill
e al sanct **S**perit per tots tẽps sen
yor deu tu mẽ senya aser la tua vo
luntat. **C**ar tu **S**enyor est deu meu
eplacia a tu **S**enyor que yo sia ton

Seruent **A**liudans deu qui est salut
nostragitala tua yra denos. **I**ser
les quals paraules e oraciõs lo seu
deu viure longamēt al seu sanct ser
uici car visque per: **LXXXVII**. anys
E en la suã lo predit sanct **R**ey re
be molt deuotament habit dela san
ta religiode deu. ço es q̃s seu mon
joblanch del monestir de **I**doblet
E anans que ell se vestís lo habit se
seu vẽir en la vila d̃ **A**zezira hõ era
detengut d̃ malaltia son fillen **I**se
re: e dir li. **O** fill car sapies que yo
men vaig a deu mō creador qui au
ra merce per la sua misericordia: e
aripot do la bẽeditio et liure lo re
gne que deu me hauia comanat lo
qual he yo regit ablo seu poder: e
ab la sua gracia emerge. **I**prech te
fill meu: e amõest te per **J**esu chxist
en tu haja dretura: e misericordia: e
hajes amor: e charitat ha les tues
gents **E**õ lla hon ha amor: e cha
ritat es deu vertaderamēt per que
fill te prech que en tu sienaquestes
coses: perço que deu sie ab tu: e vis
q̃s fill char p̃durablamēt ab ell. fill
meu yot liure la mia espasa en sen
yal d̃ dretura ab la qual tu departes
ques mal de be: e liuret la mia **S**en
yore ab la qual te do nostre **S**enyor
deu victoria cõtra tos enemichs.
Eprech te fill meu: que a vises los
barons teus **C**auallers e les tues
sebellis gentes qui han amiamat co
ralment e han mes cors: e hauer al
seruey de deu e meu: e al teu exalça
ment hajes merce dels quant sera
mester per que deu la baja de tu: e
amels per que ells amen atu: e ha
jes paciencia e humilitat qui es co
mençament de tots bens prech te
fill que tu d̃ies amar ton germa qui
es saui: e boe de honesta vida: e
not faça enuejares que yo li haja do
nat: e man vos ab dosos q̃s a meu
aricõ youshe amats. **E** aço fct lo p̃

✱
Dela ve
ra creu e
deis sa
cramēts
dela es
glesia q
lo rey en
Jaume se
feu por

oratio di
rey e iau
me estāt
ela ago
nia dela
mort.

dit sàctrey seu portar duāt si la san
cta: e vertadera creu de Jesuchrist
que ell hauià en hu òls seus cofrēs
e com la tench dix fillscars meus
al vertader deu me coman que clā
ala sua gloria beneygueus deu lo
pare lo fill: e lo sanct spirit. El deu
misericordios deman que ell vos
faça regnar longament segons la
sua dretat: e la sua sancta misericor
dia. E apres lo predit sanct rey se
despulla ses vestidures reals humil
ment loant deu: e cantant altamēt
hun cant qui començaveni creator
spiritus: e vestit lo habit de mōjos
blanchs de Isoblet qui eren allí.
E aquimateix ell rebemolt deuota
ment: benignament: e humil lo p
cios e sanct cors de Jesuchrist: e
tots los sancts sacraments ab grā
deuocio. Apres daçomana: e pga
son fill en pere que bagues memo
ria dela sua animat: que complis
tot ço que ell hauià ordenat en son
testament cō pertany: y en altre
manera a honor de nostre senyor
deu y en redempciō dels seus des
falliments. Estant axi en la agonia
dela mort ell guarda vers lo cell
plorant: e dix. Po senyor deu meu
entrare en la tua casa: e adorar e lo
sanct Temple teu: e confassar e lo
teu sant nō seuyor en les tues mās
coman lo meu sperit car tu senyor
mās remut qui est deu de veritat.
Senyor deu tu est poder: e tu est
regne: e tu est sobre tots los reys
e totes coses son subjugades al teu
imperí: y o senyor rebi de tu lo reg
ne lo qual teret: e clāte merce seny
or que la mia anima sia collocada ē
perdurable lum deuāt tu: e clamāt
a deu merce retela anima son crea
dor: e son cors fou soterrat molt hō
radament prop lo altar de madona
sancta Maria en la seu de valencia
Mas apres fo transladat al monas

tir de poblet/aricom ell ho hauià
manat aquest sanct rey com dit es
regnat: lviii. anys e mori de edat d
lxxxii. anys en lo loch de Algezira
dilluns a. xxvij. de Juliol qui es lo
tercer dia apres la festa d sanct jau
me: e sanct Lugat en lany de nostre
senyor mil. cclxxvi. Apres la mort
daquest senyor: e anās per vn any
per tal com la sua si se acostoua to
ta hespanya seu gran dol: e no sens
raho car gran gent de moros ven
gueren en hespanya com se ntiren
a proïsmar la si al pdit glorios rey
los quals moros mataren lo noble
Sarodon Santo Arcabilde de to
ledo fill seu/ e don Ruy o noble Ba
ro de Castella: e molt daltres Ba
rons molt nobles/ e lauors se per
deren molts castells en hespanya
e gran mal fonch fet per los moros
en aquella/ E per quant en vida del
predit sanct Rey en Jaume se fun
dalosant orde dela verge Maria d
la Mercedela redemptiō dels ca
tijs christians semble amieser co
sa pertinent en aquest loch descriu
re en quintemps se fūda aquell ne
qui fonch lo fundador/ ne lo primer
qui pres lo abit del dit orde ne qui
ley dona ne encara qual papa con
firma aquest sanct orde dela mer
ce/ per ço dich que lo primer funda
dor e istituidor so lo glorios etāt es
timat/ e amat rey lo rey en Jaume
vulgarment apellat lo grā cōquis
tador/ e amador/ e desenedor dela
sancta se catholica lo qual encara
que no sia canonizat per hauer ell
tan sanctamēt viscut/ e obrat/ e fets
miracles en sa vida p tots los chro
nistes e historics/ e altres qui dell
han scrit es apellat rey sanct/ no es
donchs poca la gloria: e hōre a tots
los religiosos del predit orde dela
merce qptal rey/ e senyores sancta
quest orde sia fundat lo qual rey en

Quant
reps reg
na, ne
quā vis
que emo
i.

quest orde sia fundat lo qual rey en Jaume lauors era senyor d mont peller e mogut de deuotio q lo pre dit orde fos principiāt auctorizat e priuilegiat sabent que en ciutat de Barcelona hauia vn home de sancta vida apellat pere Nolasco nadiu del mas de les sanctes puelles d bilbat de sanct papol : qui en lati se diu papuli Ara vila apellada axima teix mas de les sanctes puelles situ ada entre carcassona e Tolosa : la uors pretitulat ciutada de Bar calona al qual Nolasco per la sua sancta vida no tenit muller viuent com a religios e desijant cō plaure al dit rey en Jaume qui cer cau a home d sancta vida : per regir e governar lor de deus scrit lo dit rey feu dōar lo habit quis diu huy de nostra donada la merce dels catins schristians per aquell reuerēt e home molt virtuos : e de sancta vida apellat mestre ramon d pena fors frare conuentual del monastir de preicadors quin tenia poder de nostre sanct pare : es trobava pro uincial de tot lordede preicadors e lo qual habit entreuenint en aco lobisbe de Barcelona quis apella ua Berenguer de palou : e hiposala sua auctaritat : e decret pres ab grandenociolo dit pere nolasco en la esglesia chathedral de sancta creu dela ciutat de Barcelona presents lo dit rey en Jaume : e gran multitud de poble. iiii. idus Augusti co es a .x. de Agost festa de sanct Lorenz anno. M. cccviii. pontificatus pape honozij tertij. anno secūdo e volgue lo dit rey en Jaume q lo dit orde a instancia sua lauors pncipiat se regis segons lo orde : e regle de sanct Augusti dela qual era molt deuot. E que lo dit pere nolasco : e tots los frares que ell prēgue re en dit orde axi presents com es.

deuēdois portassen habits d drap blanch ab lo scut en los pits apart de fora hon fossen pintedes : o terides les armes del rey d Arago : e q totes les rendes : e pecunies que adquirirē : ols forē dades fossen cōuertides en redemptio de catius Chistians detenguts : e presos p infels deduides primer les despeses necessaries persustentacio dela vida de dits frares : e de llur familia : e del redēptor que tremetran per trauren los dits frares : d llur familia e del redemptor que tremetiran per trauren los dits catius e portar los en llurs cases : e lo qual rey en Jaume pus era fundador : e cap del orde volgue cō dit es portassen los frares del predit orde dela Merce com huy endia porten les armes del rey de arago : e per ço dona al predit orde no solament ell mas altres reys de Arago successors seus segons se troba en lo real archiu d Barcelona molts priuilegis erēda faent los exempts d moltes coses com aquell qui ere molt amador del predit orde dela merce e comes dit instituidor : e fūdador d aquella fundacio d lo qual orde sonch en lany cōia es dit. M. cccviii. E axi podem dir vertaderament q lo primer frare del dit orde sonch lo dit frare pere nolasco. Apres en lany mil doscents vint y nou lo predit sactissimo rey ē Jau. tremes p Embaxador lo dessus scrit mestre ramon de pena fort confessor seu / a papa Gregori noue qui lauors se trobaua personalmēt en perusa ab tal instructio quel i demanas cofirmacio del dit orde : y en continet q mestre ramon de pena fort hague suplicarla sanctada del dit sanct Papa Gregori trobant lo en perusa com dit es lo papa a torza la p. dita confirmacio la qual mestre ra

me enlemps abla regla d sanct Augusti que lo papa li dona per lopredit orde fos sots aquesta regla de sanct Augusti: e aquella tengues: e obseruas la dat. dela qual bulla fo enperusa a. xvij. de Janer festa d glorios Abbat: e confessor sanct antonico es sexto decimo chalendas february. Anno anat. domini. M. cccxx. pontificatus sui Anno octauo: et a fundacione predicti ordinis Anno vndecimo mensibus quinque et diebus septem: e per memorar los actes e literats homes dignes d memoria quis faerente concoregue deu dies lo temps dels tals predits. Lxiiij. anys que regna lo dit sanct rey e Jaume scriure a quels que ala memoria mia vendran: e faent mentio de aquells papes quien lo propdit temps fore regnant lo predict Rey en Jaume per ço pos aci que entemps de papa honori terc Inmedat succefforde papa Innocent terc lo qual papa honori fench fet papa en lay M. cccxvii. e segue deu anys set mesos e tretze dies foren entre les altres coses les següents la ciutat de hierusalem en lay. M. cccix. fo del tot destruïda: e derrocada per cordiri fill del gran solda exceptat lo temple del senyor que romas integre: e aquesta fench la quinta dstructio: e volent destruir lo sepulcre d nostre senyor deu Jesuchrist pregat: e supplicat per los cristiàs cessa de no fer hidan y en lay. M. cccxiiij. Loys fill de phelip Rey de frança en aquest any mort son pare en son loch succeit regna quatre anys y en continent que regna entengue ab summa diligencia de complir la testamentaria voluntat del rey son pare y entre los altres legats paga aquests co es al rey d Anglaterra apellat Joan paga se.

xanta mil liures de Argêt de moneda de paris e ala Milicia del temple qui lauors florïa: e apres tots los templers son estats destruits altres tants sexanta mil liures de argent dela dita moneda e al hospital de hierusalem altres tantes cinquanta milia liures e molts altres legats seu lo predict rey phelip de grans sumes de moneda los quals scriure los volgues ocupar e moltas scripturas: e empero de notarlo ques segueix en temps del predict papa honori: co es que Joan Rey de hierusalem anant a sanct Jaume de galicia passa per Barcelona e aqui per lo predict rey en Jaume e per Sanxo Rey de nauarra qui trobaua en Barcelona hon era vengut per veure lo predict Rey en Jaume e per tots los prelats Barons e ciutadans fo acullit molt honorablement: e mes se seguí e aquest temps d papa honori que ell mana a Loys Rey de frança e a conrado Cardenal legat que conuocassent Concili general en paris en lo qual mana esser reuocada per auctoritat apostolical la indulgencia la qual era estada instituida en lo concili de letra contra los heretges de Albiges e aproua Ramon comte de tolosa catholich en la se lo qual ell e tots los seus se eren reconciliats a la esglesia: e fet a pauper tractamēt del Archabisbe de Narbona ab ell a ço es ab la esglesia y en aqst tēps mateix fo fet tan gratterra tremol en chatalunya e signatmēt en barcelona molt grā seccada que totes les fonts per bonve laygua ala ciutat se exaugaren y a stech grā tēps la ciutat freturosa daygua car p lo gran terratremol les venes dela terra estauen vbertes e fins fore tornades a llur esser laygua nogue manar ala ciutat. ¶ En aquest

temps mori Guillem folch vezcō
 te de Cardonalo qual era stat fill
 deramō folch vezcomteaximateix
 de cardona e de isabel filla de er
 mengou comte de Urgell muller
 sua Aquest guillem folch lexa dos
 fills lo major apellat ramon folch
 succien lo vezcomtat de cardona
 lo segon fonch senyor de malda d
 sancta linea: e de Lorenste mes le
 xatres filles la primera appellada
 Gueralda la qual fo muller dēber
 tran sagua senyor de berga: la sego
 na appellada Sibilia: e fo muller dē
 guillem de Anglesola senyor de bell
 puig. Aterca appellada Beatriu
 fo muller de senyor de mata plana
 en aquest temps ponç de Cabreta
 comte de Urgell ab riger Bernat
 vezcomte de castell bo: e ab lo com
 te de foix: e ab lo comte de pallas: e
 ab molts altres barons de Catha
 lunya: y de Arago faent livalença
 faea guerra al predit Rey en Jaume
 me per tal com noli restituya lo cō
 tat de urgell lo qual lo rey en pere
 pare del predit rey en Jaume se a
 uia pres: Y en lany. M. cccxv. la
 gloriosa sancta clara instruida en
 les coses diuinals per lo glorios
 sanct francesch fo tenguda primer
 en la ciutat d'Alsis d'la qual ella era
 natural en gran veneratio: e a p's
 extenent se la fama dela sua sancte
 dat per tot lo mon fins en lo temps
 de papa honoriter: e de papa gre
 gozi noue los quals per la sua fama
 e virtuts moguts de zel diuinal do
 naren en aquella moltes gracies: e
 honors e finalment apres mort sua
 papa Alexandre quart in sanc
 toru catalogo eam aggregauit et
 eius diei festum pridie idus augus
 ti quod est. xij. Augusti celebrari
 mandauit. En lo temps mateix d'la
 predita sancta clara viuia sancta
 helisabet filla del rey de Hungria

esposada de lathigani comte d tur
 ingia la qual encesa en tau gran a
 mor de deu p la sua doctrina e ins
 tructio sancta obtengue del predit
 papa Gregori que renuntia al
 spos terrenal: e ala gloza mun
 dana: e pres spos celestial so es n're
 senyor deu Jesuchrist: lexat totes
 les vestidures que portaua pōpo
 ses prenēt ne altres humils e mēys
 preadala iactancia sua que tenia en
 les riqueses axicom era noble en lo
 mon se feu al mon inoble e axicom a
 personade aspre vida e gran sancte
 dat del siurada del siuir e gran mal
 dela sollicitud terrena ab totes ses
 forces cō a bona christiana se dona
 tota a les obres de pietat en les q's
 marauellosament e sanctament p
 seuerant fins ala mort fini sos der
 rers dies: e per ço lo predit papa
 Gregori la canoniza com seu lo p
 dit papa Alexandre sancta clara: e
 mana sos celebrada festa de aquella
 en lo. xiiij. de les chalendes de De
 embre que es a. xviiiij. de Noembre
 papa Gregori. ix. fonch successor
 immediat al p'dit papa honoriter: e
 en lany. M. cccxvii. segue quator
 ze anys e tres mesos. Aquest pa
 pa gregori noue canoniza en lo da
 rer any del seu pontificat aquesta
 sancta helisabet filla del rey de hun
 gria: e sanct domingo mestre prouī
 cial general del orde de preicadors
 e sanct Antoni de padua d'lo orde d's
 menors: y en lo temps de aquest pa
 pa gregori mori Auno sanc comte
 de rossello sens infants e fo soterrat
 en la esglesia de sanct vicent debāy
 elles: e lexa heren del comtat d ro
 ssello: e de tot ço del seu lo predit
 sanct rey en Jaume en aquest temps
 mori en. B. esparet Archabisbe d
 tarragona lo qual fonch ala conq's
 ta de mallozques emprat per lo pre
 dit rey en Jaume lo qualacompan

ya ab gran gent darmes al qual Archabisbe succehi en Ramon Guillem de muntcada. Aquest archabisbe d'Arragóa guillem Ramon de montcada apres poch temps passa ab grans nauilis contra los Sarrahins dela Illa de euica; e la pres engita los Sarrahins e la pobla de Chistians en aquest temps fonch en Cathalunya tan grandissima gelada que en tota laterra noy romanguear bre ne ninguna herba vius; e moltes gents se estertiren per fret; e comença a.vi. de les chalendes de Janer e dura set dies continuus. En aquest temps en hespunya; y en frança e majorment en Equitania fonch tan grandissima fam que els homens manjauen herbes com abesties; e lo feste del forment en Moities valgue cent sous e a qui mateix molts moriren de grandissima fam; y eren cremats del sanct foc. En aquest any mateix valgue en Barcelona la quartera del forment. lxxx. sous e del ordi. lx. sous. En l'any mil. cccxxi. mori en la ciutat de padua lo glorios sanct Antoni lo qual era natural de hespunya nat en la ciutat de hulyrbona e del horde de frares menors visque en lo predict orde molt sanctament y en vida y en mort ha fet; e fa calcun dia grans y admirables miracles. E per experienciase veu tots dies que los qui son posats en gran tribulacio o congosa de alguna cosa hauran perduda reclamant lo ab deuocio o faent dir vna Missa en la sua Cappella ab los seus responsos; o encenent li algun diner de candeles aconsegueren repos en llur anymo entant que la cosa perduda se troba. Aquest sanct Antoni so canonizat per lo predict papa gre-

gori. En aquest mateix temps pagregori qui primer se nomé anevgo lino y erabisbe de hostia; y cardenal hauent differencies ab federich emperador volgue celebrar concili pero perque lo dit Emperador hauia tancats y presos los passos trametidos cardenals la hu nome nat Jaumebisbe de prenestina; e otho ab molts altres plats vltra mar en socors dela sancta isglesia los quals per manament del emperador foren presos en la mar dels pilans y submergits en dita mar; y p seuerant lo Emperador de perseguir la esglesia lo dit papa gregori lo excomunica en aquest mateix temps d'papa gregori fonch vn home en Sicilia segons se ligques nomenaue nicola u pesciel o qual viuia en mar com si fos peix ni maco podia estar molt fora delaygua; e reue la moltes coses secretes del mar als homes. En aquest tems de papa gregori noue comença la guerra d'predict sanct rey e Jaume ab lo rey moro de mallorques la causa fo aquesta que pertint de tarragona dues sagnies de catalans faent lur via per la mar vengueren a vna illa apres de mallorques apellada euica hon trobades vna galera e vnagaliota del rey moro de mallorques carregada de fusta pa fer galeres a qlles ptes fugint vegueren catalunya a la qual cosa lo predict rey d'mallorques irat pngues vna nau d'mercaderies molt richa la ql erade mercaders de Barcelona venguda de Bugia la ql d'scarregaua aq mateix en apsar mades galeres d'moros a qlles cosseiant pngueren vna altra nau d'mercaderies molt rica la ql erade mercaders d'barcelona que anaua en cepte la qual cosa lo Rey en Jaume ab los prohoms d'barcelona entela encontinent tre-

mes al prenominat Rey morosos
 Ambaradors pregant lo lretes ses
 naus ab tot ço qnt havié dlo dl llur
 En altra manera quel desafiava
 mas lo Rey de Mallozques ha
 gut consell dels senyors merca
 ders genouesospisans e pensals po
 sants quel poder del Rey de Ara
 go era no res al seu denega als mi
 statgers la demanda llauors los mi
 statgers o Embaxadors partit de
 allí: e venguts en la noble Ciutat
 de Barcelona en presència dels sen
 yor Rey en jaume e de tots los sen
 yors Barons: e prohomenes de Ca
 talunya relataren llur Dissatge
 rià: o Embaxada dela qual com lo
 senyor Rey hague entesa la inten
 cio del senyor Rey empero sonch
 molt alegre y content: per ço que a
 na per veure la religio christiana
 ab molta cavalleria e abatallar per
 ço encontinent ell conuoca cortz
 generals en Barcelonaans dla na
 tiuitat d'Jesuchrist: a tots les plats
 baros: e ciutadans dl seu regne p a
 vn parlamēt e cōsell sobre lo passat
 ge d' mallozqs etāt dins poch tēps
 tots los baros plats cavallers: e ciu
 tadans d' catalunya ajustats ē Barce
 lona al parlamēt lo pdit rey ē jaume
 duāt aqlls pposada la injuriuosa vitu
 pacio ql rey moro d' mallozqs li ha
 uia feta e cō ell p vèjar aqsta iūria
 e dānatge haviā pposat ab grā ar
 mada anar cōtra aqlls li atorçarē
 d'passar ab tot llur poder pmeramēt
 lo Archabisbe d' Tarragona hi p
 mes d'passar ab cēt homes acauall
 e ab M pabos: lo bisbe d' Barcelōa
 ab. xc. Cavallers e mil peos: lo bis
 be d' Girōa ab. xxx. cavallers e. ccc
 peos lo ardiacha d' Barcelōa. x. ca
 uallers e. cc. peos: e lo sacrista ab. x
 xv. cavallers: lo sacrista d' girōa ab
 x. canallers: e tots los altres plats
 cascu segos son poderse offeri d' pa

ssar ab lo rey ē jaume cō mils arre at
 pogues: e a ps los cavallers dl tēple
 p meterē d'passar ab lo pdit rey en
 jaume ab. xxx. cavallers: e. xxx. ba
 lesters acauall. Itē en nūno sanc
 cōte d' rossello ab. cc. Cavallers: e
 ab multitud d' peos. Itē lo cōpte d'
 empuries ab. lxxx. cavallers e. xx. ba
 lesters acauall. Itē ē ramō vezcōte
 d' mōtcada valēt caualer ab. c. ca
 uallers: e ab multitud d' homes de
 peu. Itē ē guillē ramō d' mōtcada
 ab. xxv. cavallers e molts peos. Itē
 ē berna d' sancta maria d' torroella
 d' montgri. xx. cavallers e ab molts
 peos: e moltes altres valēces p al
 tres forē fetes al rey en jaume occu
 pariē molta scriptura si aci les ha
 uie totes a posar. E oydes totes aq
 stes valēces dls seus baros: e val
 falls del rey fo molt alegre: e cele
 brades festes d' nadal ab grā alegria
 manaan ramō d' plegamās ciutada
 d' Barcelōa q' aparellas: fustes: e al
 tres arreus d' mar. Los noms p ni
 cioscs e diabolichs de Buelpos:
 e Sibellius a gran interit e d'estruc
 tio de bēs: e persones d' tota la Ita
 lia suscitarē en lany. M. cccxxvij.
 p dos germās alamanys stants en
 grā discórdia: e tumultulo pdit pa
 pa Gregori: e federich Emperador
 procurant ho aquest Emperador
 per que lo soch dela discórdia se en
 sēgues major com dōchs lo dits fede
 rich Emperador perseguis ab ani
 mo de enemich lo predit papa gre
 gorie: per aço totes les ciutats de
 Italia stiguessen en armes y en a
 quelles hagues mes grandissima
 diuisio desijant saber quals eren de
 la sua part: e quals ab lo papa p qnt
 la factio: e diuisio era feta en dues
 parts: co es vna tenia lo nom de
 Buelph: e laltre part tenia lo nom
 de Sibelli: ari que Buelph fauoria
 ala esglesia molt terribla ment: E

De tēps
de papa
celesti
quart.

De tēps
de papa
Innocēt
quart.

Gibellalempador de ques seguí
que los florentins prēguerē los dits
dos noms en llur diuisio car la ma
jor part de florença qui tenia lo go
uern o sceptre fauoria al papa e los
nobles al Emperador pco aquesta
major pars mes ē exili ebādeja tots
los nobles cauallers de florença
affauorints ala part dels gibellins
E aço fet los pisans qui fauorien
al Imperi expelliren delallur ciu
tat tota aquella part dels guel
phos. E per exemple dels quals
guelp hos: e Gibellins moltes ciu
tats faeren aço mateix de ques se
guiren ala republica grans dam
natges e plagues a nostre senyor
deu que aquest odi inueterat e di
uisio de tals / ho semblants noms
fos exticte foragitat no solament d
les terres de nostre sanct pare mas
en cara de totes les senyories: e
potentats. E diuse que de aquesta
perniciosa e diabolica nominatio d
guelp hose Gibellins Bartol jur
is consult. ne ha fet vn tractat a
pres viuint ppa Celesti qui son
creat ppa en lany de nostre seny
or deu. M. cc. xli. qui segue tant so
lament deuuyt dies: e apres vaga
la seu apostolica per .xxi. mesos cō
per captura dels Cardenals la e
lectio de ppa sonch dilatada no
he legit si haja res seguit digna de
memoria. En lany. M. ccc. xxxiiij.
sonch feta electio de ppa qui son
appellat innocent quart e segue. xi.
anys y tres mesos e sis dies dins
los quals recordem hauer legit es
ser fetes les coses següents. En lany
M. cclij. pridie Calendas Maij co
es en lo derrer dia de Abril lo glo
rios sanct pper de la patria de ve
rona del orde de frares preycadors
solemne e gran preycador: e defen
sor d la se catholicacō ab vn cōpāyo
seu frare vengues a Mila glo camí

encontra Arrians heretges cōtra
los quals diuerses vegades ell ha
uiapreycat per fer los venir al ver
tader lum dela se catolica: e aquests
en continent pus lo conegueren
lo mataren de que aconseguí coro
na de martiri p sanctedat del quale
molts miracles lo predit ppa in
nocent en lo següent any çoes de
M. cc. liij. lo dit sant pere in sancto
rum martirum numero aggrega
uit. En aqst temps mateix de sanct
pere martir floria lo grā hystorich
e Theolech del orde d preycadors
appellat vicent historial natural d
Burgunya ha scrits molts libres
elos de que tinch recort son qua
tre volums siues specula de omni sci
bili materia. s. doctrinale Morale
Naturale e historiale que vsq ad
annum domini. M. cclij. perdu
xit. En aquest mateix temps con
curriahū frare del orde de cistells
appellat marti de grand doctrina: e
singular vida tengut y tota la cort
romana en gran reputacio ha com
post historiabzeula qual laapellada
martiniana Jatsia los frares de p
hicadors segons se diu aquesta laoz
atribueixen ahun Bisbe de llur
orde appellat Marti. En aquest ma
teix temps floria Alexandre de vil
ladei del orde dels menors e mes
tre en sacra Theologia aquest mes
tre Alexandre compongue aquell
libre vulgarissimo lo qual volgue
que fos nomenat doctrinal de deu
ē aqst tēps mateix viuia Alexādre
d ales irrefragable e grā doctor d
patris lo q l mogut de deuocio en
los darrers dies dela sua vida rebe
lo habit de lorde dls menors d ari
morireligios ab labit d. s. francech
Com fos accutissimodocteper ma
nament del predit papa innocent
compongue vn libreapellat summa
de theologia copiosissima e molt es

De ale
xandre
dictador
del doc
trinal.

De tēps
de papa
Alexan
dre qua
rt.

rimada e laqual diuissi en quatre parts
y encara ha postillat lo vell / en o-
uell testament en lany d nostre sēy
or mil. cclv. fo elegit papa Alexā
dre quart e segue Sis Mesos e cō
es dessus es dit aquest papa canoni
za sancta Clara de Assis dexeble d
sanct francsch: en aquest temps de
papa Alexandre quart lo predit sāt
Keyen Jaume partint de montpa
ller ab gran cauallaria ana alugdun
per visitar sanct lois Key de fran
ça lo qual hauia poch era vengut
de vltra mar: e visitant aquell vee
ses cosines ço es Margarita Key
na de França muller del dit sanct
rey: e sa germana muller de Car-
les filles de Ramon Berenguer
comte de proença: e Joana muller
de Alfonso germa del dit Key filla
del comte de Tolosa totes aques-
testres dones eren exides dela ca
sa de Arago. En aquest temps son
gran secada en hespanye a grā sam
e moltes persones moriren de fam
equasi no romas bestiar en tota la
terra perço com per secada totes
herbes e arbres erē morts: en lāy
de nostre senyor. M. cclxij. mort lo
dit papa Alexandre succebia aqll
vrba quart gallicus lo qual segue
tres anys vn mes: e quatre dies e
institui lo Offici de corpore christi
ab les Octaues: e processons: e ce
lebres en la festa dela vistracio dela
verge Maria Item en la festa dela
trāsfiguracio y en la festa dela con-
cepcio dela verge Mare de deu: e
mes en la festa de corpore christi: e
ari en aquestes quatre festes del āy
se celebre lo dit offici: en lo temps
de aquest papa vrba ço es en lāy
de nostre senyor. M. cclxiiij. florā
albert grande nacio de suesos ra-
tipon en sis episcopus y del orde de
preycadors: e sonch home de infāni
da et āta doctrina que excellia tots

los mestres d paris hon per molt
temps legi publicament theologia
e philosophia en tant que molts d
rebles seus foren dotats d moltes
virtuts e sciencies: y entre los al-
tres aquell gran illuminador dela
esglesia sanct Thomas de Aqui a-
ri mateix del orde de preycadors
ha scrit molts libres que seria lar-
ga cosa aquells aci explicar visque
lxxx. anys e mori en la ciutat d co-
lunya en lany de nostre senyor mil
cclxxx. Al predit papa vrba succe-
bi papa Clemēt Quart segue tres
anys nou mesos. Lxxi. dia y era
natural de Narbona dela qual fou
Bisbe apres dela mort de sa muller
dela qual hague filles: e foprimer ju-
riste que excellia tots los juristes d
frança e aquest papa fo home d mol-
ta doctrina: e sanctedat: e tot lo
temps dela sua vida despes en deju-
nis vigilies oracions: e altres bo-
nes obres.

E per demostrar major
dela bona vida sanctedat
e humilltat de aquest pa-
pa clement: e sia eximpli
als qui seran promoguts en la es-
glesia sancta en dignitat / officis /
beneficis y d molta rēda e rebuda
pos yo aci lo quem occorre hauer
vist e legit ab bonperdo dels legi-
dors los quals prech me tenguen
p excusat car tot lo que yo posare o
dire d ecclesiastichs no les guardara
sino als mals car cert es que nia
aguts e ni ha de bons q fā la distri-
butio de llur renda millor que yo
no poria dir ne scriure e ari yo no
posare acires en perjudici dels bōs
ecclesiastichs mas dels molt mals
dels quals ni ha ja haguts: e ha
huy endia alguns ricallose desme-
siats y plens de superbia no consi-
derāts don venen ne hon estan ne
a hon hāanar / e viure eter nalmēt

De tēps
de papa
clement
quart q
hague
muller

Ans per esser reputats homens d' honore mostrar que no son descēdents de pagesos ne manestrals ne de infimo linatge tot llur studi metend conuertir tot lo que hāguan yat: e aplegat dels bens del crucifix en compres de censals terres e propietats erenda per quen en grexen algu o alguns de llur linatge quis facē ciutadans o cauallers losquals valria mes fossen Menestrals: o artistes/ o pagesos qui visquessen be segons llur state fer los hia bon prou e be que no apres cō tot los samal prou: e mal bete llavors fan parlar la gent dient nols plangua que benser en mal adquisit: e robats com fossen dls pobres de Jrsuchrist als quals per titol d' herencia pertāyen car los hereus dels bens de Jrsuchrist son los pobres: e aquest: tal ecclesiastic: ari engrextat: e plens de pecunia se gueren Jrsuchrist no ab pobres: com diu sanct hieronim isti auro suffarcinati christum pauperem sequuntur/ o miserables que distribuit ari la pecunia com dit es los valguera mes esser stats pastors de guardar bestiar en les muntanyes: o: hauer hagut altre minimo offici que no esser se mesos en tan gran labar intho d' perdre llurs a nimes per hauer tan mal administrats e d' tribuits los bens del crucifix y en cara los tals ecclesiatics no hā cōsciencia ne vergonya de casar llurs germanes: o ne bodes: e ales vegades filles llurs si ni haura prenent les per ne bodes ab homeus de honor o juristes/ o d' casa de Rey per quessē estimats donats en aquells del bens del crucifix en mes suma o cantitat que no deurian: e seria prou donassen com donar haguessen segons lo linatge don venen de cent en doscents fins en trescents

liures com feu aquest benauenturat Papa Element qui per esser home docte: e de sancta vida son promogut en la suprema dignitat que es Papa en la qual viuint tota la renda leuant ne primer tot lo q' era mester per son viure: e familia poca que tenia distribuia entre pobres. E p q' los parēs e amichs no exorassen ne creguessen que p' ell esser sublimat en tan gran dignitat los donas grans riqueses: si no tant solament tant com llur cōdicio: y estament requeria feu vna epistola avn seu nebot quis tenia p' benauenturat en aquesta vida de hauer aconseguit honcle Papa la quale pistola es del tenor seguent.



Elemens Episcopus seruus seruorum dei dilecto filio Petro Grossi de sancto Egidio salutē etc.

Multis de nostra promotione gaudentibus: nos soli sumus qui certius immensitatem oneris experimur. Et ideo quod alijs gaudiū nobis metum subministrat: et fletū sane vt scias qualiter his auditis d' beas te habere: scire te volumus quod humilior solito d' bes esse neq' enim quod nos vehementer humiliat debet nostros extollere maxime cum honor hui' seculi momēta neus sicut ros transeat matutinus nec ad nos te nec fratrem tuū vel ex alijs nostris aliquem venire volumus sine nostro speciali mandato: Quia spe sua frustratus: si secus venire presumeret oporteret redire confusus. Sed nec in tuo sacro ris nuptiis gradum queras propter nos altiozem. Nec enim nos haberes p' propicios nec in aliquo adiutores: si tamen eam filio Militis simplicis desponsaue.

ris in trecentis libris turon tibi proponimus subuenire. Et si altiora quesieris: nec a nobis denarius speres vnum: et hoc ipsum secretissimum esse volumus. Et tibi et matris solummodo notum esse illud etiam scias quod nullus nullaque de sanguine nostro sub nostri sublimatione obtentu inflari volumus: sed tam mabilem quam feciliam illos viros habere volumus: quos haberent si essemus in simpli ciclericatu. Sibilia visita et dic ei quod locum non mutet sed remaneat apud susam et omnem maturitatem et huius honestatem obseruet et preces nobis pro aliquo non presumat assumere: nam et ei pro quo fieret essent inutiles. Et ipsi si que rogauerat dānose. Et si forte per aliquos ex hac causa munera offerentur ea respuat si vult nostram gratiam retinere. Saluta matrem et fratres non scribimus tibi nec familiaribus nostris sub bulla sed sub piscatoris si gillo quorum manipantifices in suis secretis vtuntur. Datis. per usum in festo per petuam et felicitatis.

Hanc epistolam sanctissimus papa clemens quartus natione narbonensis ante guido fulcodii vocatus urbano quarto surrogatus sedis annis tribus mensibus nouem diebus viginti vno hic prius erat iure consultus et conjugatus qui ab uxore liberos suscepit qua defuncta ad episcopatum deinde ad cardinalatum et tandem ad ipsam pontificatus dignitatem euectus est misit cuidam nepoti suo: quam scriptam comperies in quodam libro Sachristie monasterii predicatoz Bar. folio. cccc. xx. estque ligatus cum chathena recondatus intra Armarium vulgo dictum de missis. Obiit hic papa cle-

mens Anno domini. M. cc. lxxv. En aquest temps de papa clement quart foren grans mortaldats en catalunya: e lauors mori en guille senyor de ceruera sens infants: e foren legitiims y naturals: e lexa ceruera al predit sanct rey en Jaume: e distribuït tot quant hauria en treus Monastirs de poblet: e de sanctes creus e dels templers fo soterrat a poblet y en aquest temps mateix moriren en pere de motlo en. B. de cardona: e molts altres barons. En lo temps de aquest sanctissimo papa clement: fo es en lany de nostre senyor. M. ccc. lxxviii. excellia sanct Bona uentura del orde dels menors general ministre e theolech eminentissimo e cardinal Bisbe Albanensis: e vltra la sua sancte dat foper tot lo mon hagut per home de gran auctoritat e ingeni clarissimo lo qual ha scrit sobre los quatre libres de sentencies e ha copilat la historia maior e menor de sanct francesch e les constitucions del orde: e diuersos altres libres ha scrit fructuosos a ecclesiasticis: e seculars. E per los molts miracles afets y encaraper hauer trobat del seu cor incinerat lo cor incorrupte papa sxtus Quart ha canonizat aquell en lany de nostre senyor. M. cccc. lxxxii. Desauant en lo temps de sanct Bona uentura florïa aximateix aquell altre angeliche gran doctor sanct Tho- mas d' aquid el orde d' prebicadors d' ereble de Albert gran y en lo studi de Paris hagut en doctrina lo primer loch fo de linatge de comtes e de grans senyors de apulie: ha scrit innumerables libres qui son gran lū: e doctrina no solament mestres en Theologia mas ha tota persona Christiana: e ha fet grans y innumerables y diuersos mira-

De pere
de raran
tafia

De tēps
de papa
gregori
iix.

cles arien vida comen mort e fina
sos derrers dies en lany de nostre
senyor deu. M. cclxxiiij. Ves stat
canonizat per losanct pare Idapa
Joā. xxij. Enores méys en aquest
temps de papa clement coes en lāy
mil. cc. lxx. viui alo senyor pere de
tarantasia natural del ducat d bur
gunya a ximateix del orde de prey
cadors gran theolech e doctor: e
apres munta a papa e sonch apellat
innocentius quintus e preicant en
senyant: e scriuint molt en paris fo
reputat per molt grant e sau doc
tor. En lany de nostre senyor mil
cclxxi. fo creat Idapa Gregorius
x. segue quatre anys dos mesos te
deu dies e per aquest papa gregori
en lany. mil. cclxxij. a londres se tē
gue concili general en lo qual loch
sanct Bonauentura stant carde
nal Albanensis rette la anima a
nostre senyor deu en aquest temps
de papa Gregori decimo com lo
sanct rey en Jaume que ramon be
net berenguer comte de foix fos d
tengūt en pres per lo rey de fran
ça appellat phelip son gēdre: e que
lo predict rey phelipse hauia pres
tot lo comtat de foix vengue molt
acompanyat e honrada mēta Lo
losa honera lo rey de frança e pre
gali que lexas lo Idredit Com
te e quel restituia son comtat la
qual cosa lo rey de frança p amor
del rey de Arago benignament a
torga: e axilo compte de foix recō
siliat al rey de frança recobra la
sua terra e sonch fet encontinent
nouell canaller p lo rey de frança ē
presencia del sanct rey en Jaume
mort lo dit Idapa Gregori succey
li papa Innocent quint anans ap
pellat petrus de tarantasia segue
cinch mesos y dos dies en aquest
temps de Idapa innocent quint lo
predict rey en Jaume seu donatio a

a Jaume fill seu menor del regne d
la gētil Illa d la ciutat d mallozqs
ab les illes de de manozques: e de
Eniça lo qual regne lo predict rey ē
Jaume en edat de adolescentia cō
quista dels sarrains axicom dellsus
es expressat. Itē li seu donatio dels
comtats de rossello: e de cerdanya
de conslent de vallespir e de cobliu
ra e dels vezcomdats de Milan e
de badarre e de la baronia de mont
peller en franch a loula qual dona
tio apres sonch en grand an: no es
an franch alou monpaller anes
e per seu dela sglesta de magalona
Idapa Idadria quint succebi al
predict Idapa innocent segue. xl. di
es. Apres succebi en aquest satet
Idapa Adria Joan. xxi. Idapa de
natio portugues segue vuyt mesos
Entemps de aquest papa Joan. xxi
Ferrando sanxis fill natural d l pre
dit rey en Jaume posa discordia en
tre lo rey en Jaume son pare lin
fant en pere primogenit germa seu
animant tots los barons del reg
ne que faents guerra al rey e a son
fill lo priuassen del regne: e de la vi
da per ço que ellfos rey prometēt
als dits barons de seruar lot lurs
priuilegis e franquesas y en cara
ampliar los aquells si per fauor llur
podran aconseguir lo regne de ara
go ab tant los barons ligats ab co
uinença saerē guerra al predict rey
en Jaume car huc comte d empu
ries saea guerra al rey en cathalū
ya e ferrando sanxis son fill bort la
li saea en arago ab remende vrrea
del qual hauia la filla per muller
lauors lo rey axi oppres car hauia a
guerra ab sarrains en lo regne de
valencia encatalunya ab los barōs
en Arago ab ferrado sanxis fill seu
e ab los nobles restituy pere primo
genit fill seu en la gascunya manāt
li anas quant lo senyor d que es pre

dit ferrando sanxis y ell tria en em pur da contra Auch comte de Empuries. Ab tant lo predit fill seu primogenit Isere ab gran host de caualle de peu assetiāt ferrando Sāris en hun seu castell apellat Antil lo hōsparaua socors dela couinēça de cathalunya e de Arago Mas con lo secors no vēgues en vn cāp hon soprese per manament del p̄dit infant en Isere so prest negat en cinquā. E arripres lo castell: e feta iusticia dels mals factors cessa la guerra dels Aragonesos. En aḡs lo predit Isere fill primogenit del rey en Jaume ana aparís per hauer vistes ab phelip rey de frança p̄dmanar lo regne de Sicília lo q̄l son hōcle Charles acupaua. E recebut per phelip rey molt honorabla ment rebuda de aquell molt gracio sare sp̄statoz nassen en cathalūya el auoz lo comte de Empories que aquest Isere primogenit era tant e recuti uie q̄ noli podia fugir de mal uenia: e perdo vers Giroua en p̄sencia del rey en Jaume pare seu li perdona molt graciosament. E punts los Malfactors qui erem de la dita conuinēça cessa la guerra en Cathalunya dels barons de cathalūya: e en Arago dels nobles de Arago per lo bon esforç del predit pere primogenit. E lo rey en Jaume restitui als barōs: e als nobles e als cauallers tot çod el lur ab cōdicio que ho tenguessen en seu seu etots los seus successors forē excel lents doctor: ço es Guille durā d̄l ordes d̄ p̄cadorz cognomēat speculador e fobis be d̄ prouēçate dexe ble de hostiench/ e encanones prestantíssimo doctor. ¶ Item Joan Balleis d̄l ordes d̄l mēors doctor d̄ Paris de naciode Anglesos: e es estat cognomenat per la sua integritat de virtut: e sciēcia. Arbze devi

da. E mes Joāguarra d̄l mateix ordes dels menors doctor de paris: e Mestre de Scot e ha scrit sobz los Quatre libzes de Sentēcies. ¶ Item Guillem del la mara del mateix ordes dels menors en Sacres letres eruditíssio ha ferit sobz lo mestre de Sentēcies e ha fet addicions a les obres de sanct bona uentura. E contra sanct Thomas de aqui poc ha desunt ha fet hū libze lo qual ha apellat Correctori. E mes Rigaldus remsis del mateix ordes dels menors home molt litterat e ha escrit moltes coses preclaras simes en sacres letres. Apres so successor immediat al dit papa Joan Nicolau papa terç qui so creat papa en lany denostre Senyor. M. cclxxvij. E segue tres āy se mesoste jaē aq̄st tēps d̄ papa Nicolau era passat d̄sta vida lo predit rey en Jaume lo qual coz es d̄ sus scrit mori en lany. M. cclxxvj. e perço del predit papa ne de aquells qui florir en en son temps non fas mencio per esser en aquest temps mort lo dit Rey en Jaume. Carlo meu intētes estat descriure solamēt tots los papes e los lettrats homens: e ades qui foren en tēps del dit predit rey en Jaume tants com ala memoria mia venguessen. podem donchs dir q̄ aq̄st Rey en Jaume per hauer ell tant regnat: e viscut ha conseguit en temps d̄ sō regnat papes. xj. en nombre segōs son dessus nomenats per son temps e ordenats. E negunos marauell si en les altres vides dels reys d̄ffus designades yo no he tēgut lo rde q̄ en aquesta he tengut de deslinar hi tots los qui en temps d̄ aquest rey jaume son estats: e del tēps que an segut en la cadira de sanct Isere: e d̄ molts litterats e ades subseguits Carlo mi ha aparegut per la vitut: e santedat daquest rey en Jaume ex

tendremes ala plom ena qst loch q
en los altres. E ara la vull mes ex-
tendre en lo set del Calendari de a
Era que fan en castella. E acien va
quest real Archiu de Barcelona a
questa. Era trobe yo en moltes scri-
ptures antigues per la qual molts
se enganen en lo cõpte lo qual igno-
ren/e es aquest hauem a cõsiderar
per be comptar que aquesta Era
es estada principiada. xxxviii. ays
ans dela incarnacio de nostre Sen-
yor deu Jesuchrist: E axi ajustarẽ
sobrelany dela incarnacio. xxxviii.
anys. E aço ajustant lay dela Era
correrã en aquell ay Empero si vo-
lem saber lany d la incarnacio en
lo Calendari dela Era lauors no a-
justarẽ ans remourẽ dits. xxxviii.
any. e aço remogut lany dela incar-
nacio es en aquell any. Car si tro-
bau Era haueu a remoura si tro-
bau Anno incarnationis haueu a
justar. Car aquest es lo vertader
cõpte per saber la Calendari dela
Era lo Calendari dela incarna-
cio e per milloz entendre e pos ne E
xemple lãys d la icarnacio cõpta uẽ
Mil. cxxxi. Ajustant hi. xxxviii. ays
d la cõençãent d la Era cõptar la Mil-
lesima. L. lxxviii. En aqsta forma cõ-
ptant en aquell lany que cõptarem d
la incarnacio trobareu lo Calẽda-
ri dela Era ajustat: o trobant lo ca-
lendaridela incarnacio remouent
com dites. xxxviii. anys. E per cõsi
volen comptar: ço es en aquell loch
del instrument priuilegi: o charta
o altra scriptura hon nos troba el
crit Anno incarnationis sino tan so-
lament Era com per exemple haue
posat Era: coes Millesima Centesi-
ma Sexagesima nona. Per saber lo
Calendari d aqll ay remourẽ cõ dit
es xxxviii. ay. E lo estant tot ajustat
trobareu esser lany d la incarnacio
ço es. Mil. cent. xxxi. com dites: e

axi dels altres. Car nos ha mes a
fer sino ajustar: o remoura en aquell
loch bones escrit Anno incarnati-
onis Ajustar en aquell loch hon es
escrit Era: E en aquesta forma
lo Calendari nos pot errar. En-
caraper major claricia d trobar en
lany dela incarnacio lo Calendari
dela Era trobe yo escrit vns ver-
sos del tenor seguent.

Ut sapias erã dñi p̃sentib⁹ annis
Anno dēnos adiūgas bisq̃ q̃ternos
Sic incarnare nosces d̃virgie natū
Et quota fuerit totã fore noueris eã
Melauãt si volras saber lo Calẽda-
ri del compte dels Keys loys phe-
lip. O loys Junioris sapiēs lo fer-
vt sequitur. Car sino dñi sino tem-
por el odouici. Encara q̃ no hi diga
senioris has entendre senioris Del
empero Loys ioue sempre diu lo
douici iunioris seu roberti Regis
aquests noms de Lodouico phili-
poet Roberto son noms de Keys
de frança Començant a comptar d̃l
temps que aquesta terra se tenia en
seu per lo rey de frança. Car lauors
en los instruments chartes: e ades
se acostnmaua de posar hilo nom d̃l
Key qui regnaua en frança apres
empero que la Terra es stada ena
lobada: e quitada es estat abdit lo
nom del rey qui regnaua en frança
E axi per entendre lany dela incar-
nacio es mester saber en quin tẽps
començaren regnar dits Keys he
trobe yo dels dits reys: loys los que
lo rey Loys vell lexãt los altres pre-
decessors seus loysos que son esta
molts daquest nom loys començã
regnar en lany Mil. cent: e set. Axí
en lo priuilegi charta instrument
o escriptura trobaras aduz est hoc
v. idus Octobris Anno. xx. viii. Lo
douici regis comptaras lo temps d̃l
regnat daquest rey loys ques ha en-
dredel vell prenent lo dit temps

que comença a regnar ço és com dit he Any. M:cvij. aiustât hi. xxviii. anys del seu regnat seria justa ment en lany de tal priuilegi carta instrument: o scriptura. mil cent xxv. E axi del luis regis iunioris comprant del seu regnat quifou en lany. mil. cxxvii. E axi dels altres reys comptant del principi dellur regnat en o pora errar lo calenda ri.

Del rey en pere cognomenat dels francesos alias lo gran: e del set de sicília com partany al rey de Arago: e comte de Barcelona.

Pere fill del rey Alfonso primo. en Jaume pri. **E** geuit q decessit mer:

Iabel muller **E** sineliberis. **J**aume rey de tugal.

Costança mul. **E** Siciliaprimere e **E** apres rey de ara ler d robert rey go.

de hierusalem **E** frederich rey y de Sicília. **E** de Sicília. **C**onstança regi na filla de masre **P**ere. **P**ere. **re**y de sicília.

Seguïda la mort del sanct rey en Jaume vulgarmet apellat lo gran conquista dor Altrement: de bona memoria son successor seu en los regnes de Arago e de valencia: y en lo comtat de Barcelona son fill en pere lo grā perço so apellat lo grā per quant ell empara grans sets contra molts reys christians e mo ros: e contra la sgleſia: e cōtra tots plegats: y encara cōtra son germa en Jaume rey d Mallozques cōte de rossello e de Cerdanya: y sen yor de la baronia de munt peller q son molt desobedient al dit rey en

pere son frare segons largament en auant se lig. Al quest rey en idere com aquell qui era de bō litatge y virtuos e molt sauir pare e mare tots tempstengue lo cor fortissi mo contra moros: e contra mals christians: e galosos per ço cō era bon christia ardit e valent. E per notenir: e senyorejar tāt regnes e terres com fan altres reys que res nols basta se faea per tots los reys senyore e vassalls: e gent axi e clesiastica com secular molt tembre e amar e sempre obtengue victoria de tot lo que emprenia contra sos enemichs. E per les moltes injuri es fetes a son pare lo rey en Jau me per en guillem galçarā senyore de hostalers asseria aquest castell de hostalers huy endia apellat hos talrich e aquell presel confisca ala sua real corona. E no res menys recordant se de les moltes altres in iuries: e damnatges sets: e procu rats al dit rey en Jaume pare seu e ala terra cōtra tot dret y equitat per en guillem ramon Dodena e p ço aquell feu negar en les bones d la mar y semblantment feu negar en loriu de cinquā cō Ja en la pp scritahistoria escōtēgut ferrādofā res fill bort d l p dit rey e Jaume pa re del predict rey en pere e a ço feu lo dit rey en pere per bona entra da en continēt que son rey. E iatſla lo regne de valencia hagues inte grament conquistat lo propdit rey en Jaume: e los moros qui hi omā guerē haguessen Jurat faeltat ser uar a llur senyore lo rey de Arago empero molts castells: e forces d l dit regne se reballaren es alcaren contra lo predict llur rey: e senyore entre los quals castells son hu molt fort a gran marauella apellat muntesa mas aquest rey en pere ab gran poder degent de armes vengue cō

Asteia o
talrich
en pres
el se con
fiscia.

feu negar
en G.
ramō do
dena e
e ferran
do san
xes fill
bort del
p dit rey
Jaume.

tra los predits castells: e aquells
pres e los moros rebelles quey tro
baseulos tallar: a pessles vna gran
part: e los altres expelli de tot lo
reigne en e p tal forma que tot lo
rege daquiauant son preseruat d
perill. Apres totes aquestes coses
lo dit Rey en Jhere no volét esser
desconexent del amor paternal as
hauent a memoria lo que lo dit san
ct Rey en Jaume pare seu haviá
ordenat en son testament creent a
quell esser sanct encara que no sia
canonizat com la vida: e mort sua
ne san dela sua sanctedat gran testi
moni ab gran companyia de Ar
chabisbes Bisbes: e prelats: e dal
tres notables: e virtuosos psones
axi de gran com de peccat cōdicio
en los propzis braços ab gran de
uoció: e quasi plorant porta lo cors
del dit sanct Rey en Jaume pare
seu a soterrar ala Seu de valencia
prop laltar dela gloriosa vergema
ria mare de deu: hon li son feta solē
ne sepultura e apres lo dit cors son
transladat al monastir de poblet se
gons lo dit sanct Rey en Jaume
ho haviá manat en son testament
e feta la dita sepultura en la seu de
valencia lo dit Rey en pere conuo
ca czots generals en la ciutat d ca
ragoça hon lo dit Rey en Jaume
de Mallorques son germa fou pre
sent e aqui lo dit Rey en pere son
coronat: e vnctat Rey ab aquella
honre: e solemnitat en semblants
coronacions acostumades fert e se
gons la festa e solemnitat de coro
nacio de Reyses en son orde lar
gament escrita en vn libre recōdit
en lo Real Archiu de Barcelona
e apres passat vn gran temps lo pre
dit Rey en pere vègue a perpinya
e requeri son germa en Jaume
Rey de Mallorques que li prestas
sacrament: y hometatge de fideli

tat per les terres que tenia per ell
elo Rey en Jaume d Mallorques
encontinent li presta lo sacrament
e homenatge de fidelitat e semblāt
ment lo seu prestar per sos vassalls
e sots mesos mesauant se seguí que
com nansos o Alfonso Rey de cas
tella tractas malament sa muller
germana del predit Rey en Jhere
e deseximents fossen entre la hue
laltre donats lo predit Rey en pe
re entra ma armada dintre castella
set Jorades cremant: e destruint
la terra e menassen absi la predita
Reyna germana sua: e don ferran
do fill del Rey de Castella primo
genita gran desonor del pre dit rey
nāfos de castella los q̄ls lo p̄dit rey
en pere guarda be dins lo seu reg
ne: e passat algun temps lo predit
Rey en Jhere confederas ab dit
Rey Nansos e restituhí la reyna e
son fill. E com per algunes deman
des de Jurisdiccions e altres dzets
quelo Rey en pere pretenia hauer
en e sobre lo comtat de Urgell son
guerrate discordia entre lo rēy en
pere de vna part: e Har mangou la
uors comte de vrgell: e lo comte d
foix dela part altra lo predit Rey
en pere assetia lo castell de ponç: y
enderroca la vila de pōç e finalmēt
pres lo dit Castell de ponç e lo dit
comte de vrgell y en guillem d pōç
ab alguns cauallers del comte de
foix e poch temps apres lo rey en
pere desliur als dela presore rete al
dit Armengol lo comtat de vrgell
de gracia per tal com aquest Armē
gol seu tot ço que deuia al dit Rey
en pere e apres per algunes questi
ons noues e demandes que lo dit
Rey en pere faea als nobles de ca
talunya la major partida d aquelle
en temps ab lo comte de vrgell e ab
lo comte de foix moguer en guerra
contra lo dit rey en pere e ajustarē

Dela
guerra
entre lo
rey en p̄.
e los cō
tes dur
gell e d
oix.

Del por
tar del
cors da
sāct rey
en lau
me ala
sepultura
ra per lo
rey e pe
re.

Corōati
o del rey
en pere
en la cin
rat de sa
ragosa.

Dela diligencia
del rey
en pere
còdicio.

llur tractament contradit Rey en
pere y ell sabent lo ajustament dls
dits nobles ab les ciutats e viles de
catalunya cuytadament de nite e d
dia no feu altra cosa sino venir al
loch hon eren ajustats: e assietia lo
dit Castell de Balaguer ab gran
potencia e destreta per lo qual de
streyamēt los nobles e barons qui
dins eren sufferien gran fretura de
virtualles com tant cuytadament
hi vengue lo rey ab les hosts que
deres fornir nos pogueren erātāt
diligent aquest rey en pere que pas
sue tota diligencia de homens vi
uents. E per còdiligencia: e forta
lesa de animo e bō ingeni lo trahi
ende totes coses dela fanga y es
qui uaua dela sua cort tothome gal
loso: e legoter: e mentider y stant a
xilos dits nobles: e barons assieti
ats e de estrets queja quasi perian
de fam mal llur grat reteren se ab
totes llurs terres ala merce dī rey
en pere los noms dels quals nob
les eren aquests. Primerament ro
ger bernal comte de foix fill dē gas
to de muncada nar mengou com
te de Urgell. Aluaro germa seu ra
mon roger son frare ramon solch
vez comte de cardona Arnau roger
comte de pallas guillem ramō vez
comte de vila mur. Donç d Kibel
les. Ramon de Anglesola Idere d
montcada Berenguer d puiguert
guera u Alamany de ceruello: e sō
frare en Bernar roger d erill huc
de terroia guillem Ramon de Josa
Jaume de Idere mola Guerau: e
Berenguer despēs Bispert d Guī
mera Guillem de ballera Idonç
facosta Ramō d Horados: e molts
daltres nobles e cauallers e lo pre
dit comte de foix estech pres en lo
castell de Siurana ab grosses cade
nes: e los altres nobles: e cauallers
tengue presos ab grillons: e ab ca

denes per diuersos castells: e lochs
desa terra mas apries no passa molt
temps tots los absolgue deles pre
sons: e retels llurs terres graciōsa
ment. Idonç que foren los homēs
de Catalunya en pau: e amor ab lo
Rey en pere quils haviā desdeny
ats: y era causa dellur discordia e
guerra ab ell preposa de anar viū
tar lo Rey Idhelip de frança cui
yat seu e axiaquest Rey en pere ho
executa car ab molt gran: e bella
cauallaria de sos vassalls e sots me
sos hague vistes ab lo predit Rey
de frança e apries molts parlamēts
hagueren lo Rey en pere li dema
na ab gran Instancia lo vezcōtat
fenolledes e lo comtat de carcassō
na: e de gualdate milan e de Bar
rades: e algunes altres terres. E
daltra part lorequiri que renun
cias a totes demandes que hagues
contra son germa en Jaume Rey d
mallozques per raho dīa senyoria
de muntpellier e per altres terres
que possehia les quals se pertany
en al comtat de Barcelona. E lo
rey de frança resdāco no li volgue
atorgar: e lo Rey en pere tornassen
molt descontent en la Terra e vo
lent lo predit Rey en pere imitar
los sets e nobles de sos anteces
sors Keys de Arago e comtes de
Barcelona ab grans nauilis ar
mats ab molts bons e honrats ho
mens a cauall e a peu desa terra re
collis aport sangos: e vengue sena
hun castell en Barcelona appellat
Alcoyll ab moltes altres forces de
la Barbaria al predit castell propi
ques conquesta: e presempere ha
gue anans algunes batalles ab los
Moros: e tota vegada los vēcē ba
roni uolment: y en lo predit castell
de de Alcoyll stabli esglesia sots in
uocacio de sanct pere per tal com
lodia de sanct Idere pres terra en

Dela
vistes
del rey d
Arago
ab lo rey
de frāca

Comtat
de Car
cassona
e de ga
ualda, e
milā de
Barrada

Comen
sament
delaguer
ra del
rey de a
rago cō
tra lo rei
de frança

lo propdit Castell estant lo rey en pere ab gran plerze goig en lo pre dit castell tremes sos missatgers: o Ambaradors solenes a Idapa marti quart de nacio de Turoneses quifo: creat papa per mort d papa Nicolau terç: en lany. M. cclxxxiii pregant: e requerint lo dit Idapa que com ell entengues ab la ajuda de deu subiugar tota Aphyrica: e se bzar hi lonom dedeue la fe chzistiana quelí plagues dar perdo a ell: e a aquells qui abell eren: e daquí a uant hi irient: e altra part fer liso cors e ajuda: e lo Idapa induit de mal consell no rebe aricom deuia benignament los predits missatgers: ans ab superbia los denega tot ço que demanaué: e seulos fort agre e resposta p q sen tornaré malcõ tets alrey en pere en barbaria ere cõptaré li cõlos hauiá aculits lo sãt pare: e la resposta agra qls hauiá seta d la qual cosa lo rey fonch molt anuiat e poch s dies apzes vengueren al rey en Idere Ambaradors de Sicilia los quals li recomptaren en qual manera era stat vençut lo Rey conradi de Sicilia y en qual manera era stat scapçat en Napols per lo Rey Charles cruelment. E cõ lo Rey Charles hauiá injustament subjugada assi Sicilia la qual seper tanyia de dret al pre dit Rey conradi: e com lo pre dit Rey Charles a diuersos cruels morts hauiá exposats los nobles Barons / e la gent popular dela Terra de Sicilia e com los francesos sayentots dies diuerses mals greuges / e desonors axi en corrompre la virginitat de les donzelles / e desmaridar dones maridades / e forçar dones viudes com en altra manera als Sicilians perque la terra clamaua cridaua / e plozaua / e fenglots d greus sospirs gitaua a deu / e al pre dit Rey en pe

re que del greucapriuatge e oppre ssio en que era abandonada la de gues preservar / e delliuar com lo Rey en pere aricom aqll a qspertany iaper dret a linea / e successio hagues fer socors / e refugi sin gular e lo Rey en pere entesa la de solacio emiseria dels Sicilians / e entesa encara la denegacio hauiá seta lo pare sanct als seus Ambaradors sobre la ajuda / e perdo que ell li demanaua aricom dessus es con tengut gira lo pre posit quetenia cõtra moros / e mudal en socors / y ajuda dels plozs / e de les lachzimes / e dolors que los Sicilians gitauen a grament / e offerien / e de continent mana als missatgers que sen torna ssen al Rey Charles / ans cõtra aqll se rebellassen aricom a ocupador injust de llur Terra perço com ell hi seria deu volent molt prest e en continent los missatgers ab gran goig a llur terra sen tornaren e cõtraloy Rey Charles se reballaren p la qual Rebelliolo Rey Charles qui gran potencia de homens a cauall e apeu hauiá apellats contra pallio loco Emperador de Constantinoble qui ab ajuda dels Venouesos hauiá foragitat del imperi Baldui gẽdredel Rey Charles ab aqll mateix poder assetia la ciutat de Mecina e lo Rey en pere hauet pietat dls Sicilians partide Alcoyl ab tot son hostol don hagueren gran goig los moros qui astenien per perduts e arriba en la ciutat de Idalerm dõ hagueren gran goig los Sicilians y entre les altres honors que li fa erẽ sovna asseny alada que del gr au dela mar hon arribafins ala ciutat e per les carreres d la ciutat tot hõ anaua sobre draps dor / e de seda e lo rey en pere apzes cuytadament vengue ala ciutat de Mecina hon forebut ab gran goig / e cõtentacio

Opm lo
rey en
perelexa
lopropo
sit tenia
contra
e giral
cõtra lo
rey Car
es.

Del am
baxado
rs de fi
cila al
rey de a
rago.

que major esser no podia es veritat que ans de anar hi ell foren tramesas ala ciutat de Mecina molts combatents per ajudar a defensar aquella dels combatents. E lo rey Charles sabent que lo rey en Iberia era entrat en Mecina: e quel hauien rebut per Senyor en continent se leua del sit per recullir se en marxe fugir al poder del Rey en pere y tretant ques recullia lo rey en pere a manera de lampferien la resta dels enemics per la qual ferida molts dels fugints moriren: e molts verells ab forniments de vituals qui ab temps no pogueren fer recullits prengueren e vengut lo Rey Charles e del regne foragitat lo vencedor Rey en senyoris del regne de Sicilia: axi a cauallers com a vniuersitats e singulars persones del predit Regne llurs priuilegis e libertats confirma: e feu molt de be al agent menuda: y en continent tramesa dir ala Reyna de Arago dona constança muller sua que ab los fills vengues al predit regne a la qual son feta gran bonor com a llur senyora: e reyna: e la predit Reyna era filla de manfre Rey de Sicilia lo qual lo predit Rey Charles mata es ocupa lo Regne: e los fills dels predits Rey en Iberia: Rey ne Constança eren apellats: lo primer Alfonso: e laltre Jaume: e laltre frederich: e laltre Iberia segons deus son pus largament designats estant lo Rey Charles axi en Calabria ab gran dolor e deshonor sua: e dels se: encara alli tractaua molts tractaments contra lo predit rey en pere vencedor per que aquest valeros rey en pere volent ell de tota Calabria erradicar: e remoure e tot home quil reclamas tremes hi molta gent de cauall: e de peu la qual era tal que no temia fret ni

calor ne de portar armes continuamente nese anniauent e conquistar gran partida de Calabria: e moltes batalles que hagueren ablo Rey Charles vengueren entre les altres vna molt gran hon mori lo comte de Lenço germa del Rey de francesas y estant axi apres molt rapta ments per lo hun Rey ab laltre fets per la raho dessus expressada fofermat e finit per cascuna de les parts ab sacrament: e seguretat fetes entre ells en poder del Rey de anglaterra apellat eduart que ab dosos los predits Reys cascu ab cent homens a cauall: e a uallers se haguessen a combatre en temps e aquell qui obtindria en la batalla o haguera victoria del altre que haguesoltament sens neguna contra dictio lo regne de Sicilia e no res menys que per negun temps nos anomenas Rey e axo son assignat cert dia en lo loch de Borden de la senyoria del rey de Anglaterra: e les quals coses fetes entre aquestos dos Reys sobre la predit batalla foren fetes chartes y entre les altres aquelles qui tracten. xii: persones eletes com es. vi. de cascuna part los quals daren la forma: e loch e temps del camp de batalla: e de la promesa: e obligacio que la vna part alaltre fa de comparar: e entrar en lo predit camp de batalla ab segells pendents les quals cartes en la propria figura se troben huy en dia recondides en lo real Archiu de Barcelona les quals yo pere Miquel Carbonell componedor de la present historia he vistestengudes: e legides e son aquestes cartes insertes en aquesta historia de uall hon se parla del obit daquest rey en pere e totes aquestes coses fetes lo rey e pere seu aparellar gran nauiu del qual fo Almirall hun noble Ba

Del fagament y seguretat fetes entre lo rei en pere y lo rey Charles per lo camp de batalla quas donare.

Roger
de Ioria
Almiral
dela ar
mada
naual di
rey de a
rago.

ro e valent natural de Sicilia apel
lat Roger de Ioria lo qual sera cri
at en cort del Rey en Ihere lonch
temps hauria per tal quel Regne d
Sicilia fos pus segurament preser
uat de poder dels enemichs e aps
secretament tornassen en Catalun
ya ab gran victoria e honor e lo rey
en pere estant en Catalunya lo dia
dla batalla se acostare negu aparal
lament no seude anar bien aquella
per que lo camphon se deuien fer
les batalles era fort inconuenient:
e sospitos a ell per moltes rahons.
Entre les altres per la traiciopas
tada contra lo predict Rey en pere
car lo rey carles mudat d proposit
d no exiren lo cap d batalla e tracta
en temps ablo Rey de frança que
tolguessen la vida al rey de Arago
quant entraria en lo camp: e per ço
lo Rey de frança son nebot: y ell
vengueren a Bordeu no ab sent
cauallers com era empres: mas ab
viii. mil homens d armes als quals
en continent lo Rey Eduarde An
glaterra liura a tot llur comenda
ment la ciutat de Bordeu e lo dit
Charles seu ordenar lo camp apres
la sua posada en tal forma que de a
quell loch ell podia entrar: e ferir
en lo camp a tot son auentatge: e a
ço contra raho e justicia: e iuy de
caualleria: e dels pactes conuen
guts entre ell e yn caualler d Agres
senescal del Rey de Anglaterra
Baro de gran valor al qual lo Rey
en Ihere enuers Tolosa enlopar
lament del rey de frança dona sis
cauals conegues aquesta malicia
e traycio contra lo rey de Arago
tractada e aço mateix entenent: e
duart Rey de Anglaterra manat
auia a ell que ho lexas fer aquella
batalla per correr molt cuytat cer
tifica al Rey de Arago que no po
dia tenir lo camp segur pregant lo

que no vengues ala batalla car flu
feya seria li gran perill lauors lo
Rey en Ihere quali seu semblant d
postposar aquell fet. E per aço la
part contraria se pensa que per pa
hor sen estigues de combates ab
ell e quant lo dia dela batalla assig
nat se apzopinquas lo predict Rey
molt secretament a semblança de
mercader siterçcaualcant cuytada
ment vengue al predict loch ço es
en Bordeu hon se deuien fer les
batalles: e sou hi en lo dia adiat de
la batalla lo qual era lo primer dia
de Juny del any. M. cc. lxxxiii. en
continent lo Rey en Ihere armat
molt marauellosament isque com
si degues entrar en batalla estigne
aparellat: en lo camp hon sonch lo
senesqual de bordeu: e molta daltre
gent del dit loch: e dir altament: en
senescal yo so lo Rey en Ihere de
Arago qui vencha a comparar al dia
dela batalla deuant vos o deuant a
quell quins deuia tenir lo camp se
gur de part del Rey d Anglaterra
e vos podets lons tenir segur. E lo
dit Senescal respos: y onue puch
tenir lo camp segur: ne lo Rey de
Anglaterra si present fos pus no
hic es altra part ans vos man de
part del Rey de Anglaterra que a
continent me iscats del camp e da
ço lo rey e perer e qriesser feta car
ta publica e aps lo rey brocasó ca
uall cò a valer caualler p lo camp en
gir y entorn cridant altament: es
aqui lo Rey Charles o home p ell
yo so lo Rey de Arago apellat de
fer: e complir tot ço ques conue al
iuy dela batalla. E aquestes perau
les e altres per ratificar son dret
dir moltes: e diuerses vegades: re
quirint lo notari alli era que de aq
les coses: e dela comparacio sua: e
dela fadiga: e contumacia del Rey
Charles li degues fer carta: o car.

Les pa
raules di
res al se
nescal p
lo rey en
pere.

Roger
de lori-
cò pre-
carles
primo
genit de
Carleso
lin rey
de Sicilia
ab totes
les fues
galeres

Del fiti
del Cal-
tel d'Al-
barazi.

tes publiques a memoria perdura-
bley encontinent partis daqui e a
jornades tirades de nit e de diavè
gue sen en la terra ab gran goig e
honor y entre tant que lo Rey en
pere en les coses dessus dites ente-
nia en Roger de loria qui en Sici-
lia era romas ab los fills del Rey è
pere vègue deuant Napolis ab gale-
res armades per des honor: e dam-
natge fer als enemichs del Rey è
pere estant lo pedit Roger deuant
Napolis ab lo seu hostol Charles pri-
cep de Salern primogenit de Car-
les Rey qui fench de Sicilia ab
molts nobles cauallers: e altra gèt
triada la mellor en armes de Na-
pols mes se en les fues galeres per
anar còtra lo pedit Charles ab les
fues Galeres se acosta al dit Ro-
ger e gran batalla entre cascuna
part haguda lo pedit Roger ob-
tengue palma de gran victoria: e
pres lo pedit Charles ab totes les
galeres fues: e neguna persona no
escapa e ab grà goig e alegria ame-
nales sen en la illa d' Sicilia: e liura
lo pedit Charles ab los altres Ba-
rons seus al infant en Jaume fill d' l
Rey en pere de la qual cosa lo rey
en pere hague molt grà goig e pa-
gament: e tota la sua terra axima-
teix com ho saber en. E apres dal-
gun temps per la denegacio d' cas-
tell de Albarrazi que li feu Joan
munyoch Baro del Regne de cas-
tell: e per moltes altres iniuries
quel pedit Joan Munyos feu al
senyor Rey: e ales fues gents lo
pedit Rey en Idere assitia lo pre-
dit Castell d' Albarrazi e mentre q's
tenia lo pedit fiti lo Rey de França
e de Castella li tremeteren mena-
ces ab perauls cubertes que del
pedit fiti seleuas mas lo pedit rey
per menaces de negune en altra
manera nos volgue leuar del pedit

fiti entro que aquell hague pres.
Estant lo Rey en pere en lo pre-
dit fiti, sabe que Charles Rey de hie-
rusalem: e de Sicilia era mort e no
ho volgue reuelar a negu mas dir
que vn dels mellors cauallers del
mon era mort. E apres d' aq' lo rey
de França tremes lo Condestable d'
Genestara Senescalde Tolosa ab
don Joan nuns dela Ara qui pre-
nien Arago e lo rey en Idere anas-
sen vers Teraçoa per donar la ba-
talla e nols aconseguir: e aquells a-
naren sen per Nauarra per ço com
lo Rey de nauarra ajudaua al rey
de França y entra per Arago per
valldostella: e cremaren vll: e felle-
rate haviavna Torra è vll la qual
tenia ximen d' artieda: e no era de
grà fortaleza pero lo dit ximen d' ar-
tieda deffenia la molt be que no la
volia retre: e meter en sobre pitges
opals: e lançaren la meytat dela
torra y en la altra meytat romas Al-
cayde: e tenia que manjar: e amaua
mes morir com a bo que no la vol-
gue retrate ab scales pujaren en la
partida queromasa hierate lo pre-
dit ximen dar tieda a aquells qui
hi pujauen com altra cosa nols po-
gues tirar los tira la capellina: e
totes les armes que tenia: e seria
aquells qui pujauen: e nol voliè ma-
tar per ço com lo cap lur manaua
que tan boze leal Caualler no duia
morir: e prengueren aquell: e por-
taren lo en França: e a temps so solt
e no gosaua tornar e Arago d' ver-
gonya hauia com la Torra hauia
perduda e lo Rey en Idere axima-
teix hauia vergonya cò noli hauia
pogut socorrer. E d' struits aquests
dos lechs ab fauor de alguns ca-
uallers de aquella comarca qui e-
ren parents dels de Saraça de Na-
uarra entraren per la vall de Idin-
tano e anar e en tro al Maylot: e Ar-

Del rey
de França
qui pre-
nia Ara-
go.

Vall de
pintano
de naua-
ras es è-
trada p'
los fran-
cesos q'
entraren
a correr
Arago:
faeren
illimolt
de mal.

bueste cremaren los dela part de la vall de Arago: e entra a verduz: e cremaren lo mercat epzengueré Saluaterra: e seren hi vn bell castell: qui encara huy en dia sta en peus molt fort: e aquell tengueren los francesos entro que fo seta la pauze tenie el per lo rey de França en Bertran dela Illa. En aquest temps stant axi lo rey en Jhere en grã treball vn caualler appellat en Jhere martines de bolea/ volêt seruir al reye al regne dix al reyen pere que li donas lettres de creença per lo rey de castella qui fae ajuda al rey de França se apparellaua per entrar en arago e lauors los frãcesos entraue ja per Catalunya: e ab ses lettres anassen al rey de Castella: e reconta li cõ era vengut a ell per ço lo rey de Arago li volia donar Calathaiu e ses pertinēties: e no faes donar guerra contra ell. E lo rey de castella dix li que li pla hia e lo Martines en continent de licentia del rey de Castella per portar la bona noua sen torna vers lo rey en pere qui era a Syzona contra los frãcesos: e dix que ara no dubtas del rey de Castella aço li deya per que non hagues despler si lo pade li hagues exprimit que auia fet ab lo rey de Castella. Epassat vn mes que lo rey en Jhere hauia haguda victoria dels francesos lo rey de Castella tremes al Rey en Jhere: que li donas Calataiue ses pertinenties axi com li hauia promes: sino que faria guerra contra ell. E daço fo molt marauellat lo rey e fo appellat don Jhero Martineç de Bolea: lo qual li comptat la veritat e dix que ell ien iria tantost al rey de Castella. E com liso deuant dix li. Yo senyor so vengut deuant vos per manifestar: que del queus prometi per lo rey de Ara-

go nunca lo rey ne ha sabut res fins ha rebut vostres lettres: maeyo com a vassall e natural seu prometi aço: per que no perdes lo regne. E lo rey de Castella dix li. Etu juraras aço esser axi: e repes que hoc: e que fies dell ço que li plaques. E lo Rey de Castella content la bondat hauia seta per lo rey de Arago no perdes la terra seu li merce/ e dix li. Anas vos en mala hora que a vostre tractament haue perdut lo regne de Arago. Arimateix en aquest temps Rodrich Vizecarra Caualler/ e capita del regne de Murcia per lo Rey en Jhere vecnt que lo Rey son senyor de totes partides staua en gran pressa si dix. Senyor dats me lettres de creença per lo rey de Granada/ si poze fer algun tractament ab ell. E dona lin e pensa com milt poria seruir a son Senyor al perill/ en que estaua/ e anassin al Rey de Granada. E donades les lettres dix li/ com son Senyor lo Rey de Arago lo hauia tremes a ell per rompre la treua que hauien e per desahar lo. E lo Rey de Granada hagut acort/ dix lo mal qui ara es entre los Reys Christians no haia a venir sobre mi. Jherech te que a caps ab lo Rey de Arago/ que ni alarch la treua per altres cinch Anys. Axicom la hauem/ e dar li de sou a quatre cents Homens/ a Cauall per hun Any. E fare a tu be e merce. E Rodrigo Vizecarra promes li de fer ho. E lo Rey de Granada paga lien continent lo sou e lo quiell le hauia promes lo dit Rodrigo Vizecarra ab aquest sou con molta alegria sen parti del rey de Granada e molt alegre sen torna al rey en Jhere e recõpta li tot com era stat: de que lo rey nepres gran alegria. E mes que cõ vey a la gran

ela mar
e al rey
de Cast.

Calat. n.

alegria: e mes com vey a que ab tã
grã amor e fidelitat ses vassalls pu
g nauen: e treballauē en sō seruey
e honor: e p̄ çosi be ho hauria molt
mester p̄ star en tãta guerra: e p̄ssu
ra: dona li lo sō q̄ li portaua d̄l rey
d̄ Granada: e encara li atorga tot
ço q̄ d̄manaua. E fetes tates aq̄tes
coses lo rey en pere regri lo rey en
iacme d̄ mallozq̄s: sō germa q̄p vigor
d̄l omēatge ab lo q̄leratēgut e stret
p̄ raho d̄les t̄res q̄tenia en seu p̄ ell
d̄gues hauer vistes ab ell p̄ ço cō lo
rey d̄ fr̄aça faea grã appellamēt cō
tra ell. Als q̄ls req̄tes lo rey en iac
me d̄ mallozq̄s no volch obeir: p̄ la
q̄l cosa lo rey en pere vech a p̄peya
e ap̄s lo rey en iac d̄ mallozq̄s e la mu
ller e sos fills: e en malrich vezcōte
d̄ narbona e tots los cōsellers. E lo
rey en iac novolgue star p̄ste p̄vna
clauaguera o alballoq̄es ē lo castell
d̄ p̄peya q̄ lauors no era obrat ne a
cabat axicō huy en dia es en tãgrã
fortitud q̄ es fet inexpugnable: car
sinop s̄a p̄dre los enemics aq̄ls no
poriē: fugi escapa a grã d̄sonor sua.
E encōtinēt lo rey en pere sē mena
la reyna d̄ mallozq̄s e sos fills e los
altres p̄sos. E q̄nt so a figueres liura
la dita reyna a algūs barōs d̄ cata
lūya q̄erē d̄l linatge d̄lad̄tā reyna:
e los fills e los altres ab s̄p̄sos los
sē mena a barcelona: mas vncauallr
ap̄llat vilar exellat d̄les ptides de
carcassōa lo q̄l auia stat p̄ molt tēps
en catalūya amagadamēt furtalos
fills d̄l rey d̄ mallozq̄s: e amenals al
rey llur pare: e p̄ los altres p̄sos
ans q̄ls q̄ssen d̄la p̄sote haguerē arē
bre: e era la donchscōte d̄empozies
ponç huc es o ab grã amistad ab aq̄t
rey en pere el seruiē totes ses neces
sitats. Aq̄st cōte ha guerra ab ēp̄oc
guillerm de torroella fill de dō bñt
de sancta eugenia ab lo q̄l guerreia
lōgamēt p̄ lo feu del castell de torro

ella q̄linegaua: e cō en pōs guillrm
li volgues furtar e tolre lo castell ab
molta gēt de torroella en la q̄l des
cōnta mori lo p̄dit pōs guillerm d̄ix
vn dia q̄ ab lo p̄ysē daria p̄ les bar
res del dit cōte. Aq̄st cōte de empo
ries so deuot cristiā e sēmp̄ ētenia
e studiaua en les diuinalscritures
e en la suast despullas d̄l cōtat e met
tes en lordedels menores: e lexa lo
cōtat a sō fill huguet: car axi erē ap
pellats en aq̄st tēps huguet: e huc:
e ara en lo tēps q̄ yo p̄dit archiuer
sas la p̄sent hystoria sō ap̄llts hu
go. Lo q̄l huguet se leua contra lo
rey ē pere: e ab ell guerreia p̄ lo feu
de torroella p̄ q̄ lo p̄dit cōte vna ve
gada destrōhi e derroqua la vila de
figueres: e lo palau de aq̄lla lo qual
hauria fet lo rey en pere: lo q̄l per a
q̄sta raho ajusta moltes gēts cōtra
lo p̄dit cōte en la ciutat de Byro
na e ab consell de alguns Barons
mes elle sa terra soltamēt en poder
del rey en pere clamāt li merce hu
milment. E lo rey en pere tenguel
pres p̄ algūs dies: e volgue e mana
q̄ hagues a tornar en cōdret la d̄tā
vila: e tot quāt hagues hagut q̄ tot
ho hagues aretre: e q̄ tornas lo pa
lau axicō dabans erate q̄ personal
ment hi hagues portar tots jorns
pedra e morter ala obra: e q̄ ender
rocas los murs de castello: e loca
stell de Larmenco. E per tal cō lo
rey en p̄pere hague anar a Valen
tia per ço com los moros li rebella
uen la terra lexa lo p̄redit conte en
Barcelona: e apres lo dona a man
leuta que d̄ins .xxx. dies ell hagues
atornar en poder seu. Ara lexē star
lo fet del conte de Empozies: e tor
nēa parlar del fet del regne de Sici
lia. En lo qual per lo bon dret que
lo rey en p̄pere com es d̄essus scrit
hi auia: e per altres moltes rahōs
so despullat lo rey Charles de aq̄ll:

Delapre
sa d̄l rey
ē iaume
de ma
lorques
muller e
fills.

inconditio del
privilegi del
palau d̄la
reyna

seguis q̄ no contrastant aq̄st bon rey
dret q̄ lo rey de Arago hi tenia p lo
sant pare papa Marti. iiii. natural
de fr̄aça en pl̄cōsistori: no applat
lo rey en pere: priuāt lo dls regnes
e terres e honors lues. Adosant vet
en totes les terres lues: e daltrept
dona pdo a pena e a culpa a tot chri
stia q̄ fos cōtra lo rey en p̄dere: e ses
terrs: ne ajuda ne fauor li donas. E
aq̄st perdo dona specialmēt al rey d
fr̄aça: e inuesti Charles cōte de ve
loys fill d̄l rey de fr̄aça d̄ tots los re
gnes e terres d̄l rey d̄ Arago. Dela
q̄ s̄et̄cia e inuestitura cōsta p̄char.
ta publica recōdida ē loreal arc̄biu
de Barcelona: e yo Archiuer q̄ cō.
pōch la p̄sent hystoria he vist e legit
aq̄lla. La q̄lla p̄s lo dit papa martire
uoca e torna tot lo q̄ hauria fet cōtra
lo dit rey en pere al p̄mer stat e hage
goi: resta sō amic absolēt lo d̄la c̄cō
minicatō q̄ hauria fet cōtra ell. Es
ver. q̄ ans daq̄sta reuocatio e absolō
e pmulgada la s̄et̄cia e fet la inuesti
tura lo p̄dit charls se p̄ritula es seu
appellar rey d̄ Arago: e mezcla les
sues armes d̄ fr̄aça ab les d̄ Arago/
ari p̄p̄riamēt cōsi ē plena e acabada
posseſſio fos d̄ls regnes d̄l rey en pe
re. E sob̄io ordenat a donar les dites
indulgēties e p̄dons vncardenal le
gat d̄l par e sant applat Charles: e p
lo p̄do deſſus dit t̄ata gēt se ajusta cō
tra lo rey en pere: q̄ tota la terra ha
gue gr̄a p̄hor. E lo rey de fr̄aça ab
dos fills: q̄oes a saber phelip primo
genit: e charles d̄veloys deſſus no
menat: e ab. xx. hom̄es d̄cauall: e ab
infinida gēt d̄peu: e ab lo p̄dit legat
d̄l papa vench appenyiā p̄entrar: e
conq̄star la terra d̄l rey ē pere. Al̄es
q̄ls gēts stranyes/lo rey en Jacme
d̄ mallozq̄s germa d̄l rey en pere do
na fauor e ajuda cōtra la couinēça q̄
hauria fet ab sō s̄eyor lo rey en pere
germa seu. E cy des los rumors: eta

bustols: e feredats d̄les gēts sens nō
bre q̄ en la vila d̄ppenyase erē ajusta
des p la rahodell? dita lo rey en pe
re ab aq̄ll poch poder q̄ auia v̄eg lie
sen al coll d̄ panicars: e aq̄ ell se at
tēda p cōtraſtar al rey de fr̄aça: e a
tot sō poder. E stat lo rey en pere en
lo coll d̄ panicars lo rey d̄ fr̄aça ab
tota la ſua gēt se p̄ti d̄ p̄penya: e v̄e
gue sen ala ciutat de belna: e aq̄lla
cōbate formēt e d̄streta: e finalment
ab gr̄a treball aq̄lla p̄s: e tots q̄nts
dintre erē seu morir a mala mort: e
be es ver lo q̄ es scrit d̄ls fr̄acesos:
q̄ sunt feroces natura ac superbi vo
lēt dir q̄ sunt d̄ natura ferosses sup
bos. Es veritat q̄les gēts d̄l rey en
pere molts d̄an atges e moltes pica
des los donauē demētre q̄les gēts
cōtraries erē en Rossello/ e p̄p̄anoz
q̄ hauriē d̄l rey en p̄dere q̄ stana attē
dat en lo coll d̄ panicars conēguels
a passar p la vall d̄banyuls. E atte
neucō comēçarē bellurs assers q̄ to
tes q̄ntes egl̄ies trobauē totes les
robauē: e d̄strouien/ e daltres greus
crims comettien e feyen per los qua
les e per lo deſeretament q̄ demaua
uē injustament sofferiē greu passio/ e
pena/ e tribulatio segōs q̄ dius es cō
tegut. E q̄nt lo rey en pere ſabe q̄ los
fr̄acesos passauē p la vall d̄banyuls
dolēt/ e d̄spagat p̄ti d̄l col d̄ panicars
e v̄eguesē a peralada/ e ab cōſell d̄e
dalman vezcōte d̄ rochaberti/ e dal
tres richs hom̄es seus seu exir los
habitātes d̄peralada: e ap̄s la seu cre
mar e enderoçar p tal cō nos podia
d̄ffendre al poder gr̄a dels fr̄acesos
e fet aço v̄egue sen a castillo d̄ Empo
ries hō hauria lexats molts caualls
seus. E stat lo rey en pere en la vila d̄
castello d̄ empories los fr̄acesos se a
costarēt en tāt q̄ forē en lo cōtat de
pories e la uoz tots los nobles e ca
ualls e la gēt mēuda d̄l cōtatobeirē
al podr d̄l rey d̄fr̄a. e lo rey en pere ſabēt

Perdo a
pena y a
culpa cō
tra lo rei
d̄ arago

Del rey
de fran
sa venit
ab gran
poder ap
penya e
dalli cor
regue d̄
strui la
terra fins
a girōa
asseriar
aquella

Chroniques.

Com lo
côtat de
Empo
ries obeï
al rey de
frança, lu
qua: era
en la vila
de Casti
llo d'eni
pones.

ço partís da q ab tota la cauallia/
e vench sen a tenir frôtera a Byro
na: e diu se q acautela lo côtat de
Empozies obeï al rey d'frança p tal
q amagadamêt donassedamnatge a
ell: e a les gêts axi cò faerê. Car per
cascû loch hon los frâcesos stauen
grâ infinitat ne matarê. E en conti
nêt lo rey d'frança entra en la vila d'
castello Empozies: e còfirmals tots
puilegis q baguessê d'frâq se: e tots
llurs bons custums per tât cò frâ
camêt se erê retuts. E en cara los
frâcesos correguerê entro ales por
tes d' Bissuldo: mas aq nò poguerê
entrar p ço cò lo pdit loch erabe sta
blit: e tota la frôtera d'aqll: de most
bò bataller axi d'cauall cò d'peu: e
mêtte aq stes coses se faen vèch grâ
accorrimêt als frâcesos d'còplimêt
de viâdes: e daltres coses ab grâ na
uili d' molts galers: e daltres verells
diuerles q era arribata a la marina d'
Roses sens lo q l accorrimêt no po
guerê llur volutat còplir. E lo rey
en pdeve vèet aço seu exir tots los
homès d'Byrona saluats aqlls q e
rê necessaris en defensio d'la ciutat
e pga charamêt lo noble en Ramô
folch vezcôte d'Cardona q ab aqlls
cauallers ell d'fenes aqlla ciutat cò
tra la cruele maluada gêt q li venia
dellus. La q l cosa lo noble en ramô
folch axicò a vertader: e leal vassall
fente: còplie p s ab si lo noble en Ra
mô d'Anglesola: e Guiller m d'iosa:
e Arnau d'cabzera molt valerosos:
e expts en armes: E mes se en la p
dita stablida. E p tal q ajudar nos po
gues lo rey en pdeve d'les forces: e
lochs q arriba d'la mar erê d' Roses
a Barcelona los frâcesos tots los
derrocarê: e cremarê. E cò algûes
Baleres del rey de frança anassen
escâpades per la mar per ser mal: e
dan a les gêts del rey en pere vèch
en Ramô Marq t ciutada de Bar

Del èder
ro. e cre
mamêt
d' tota l's
forces, e
lochs de
la mar
na co es
de Roses
tis a bar
celona.

celona Almirall de. xij. Baleres al
port de formigues hon erê. xxx. ga
leres dels frâcesos: e dona tâ abri
uadamêt batalla ab les lues q cò dit
es er en. xij. galeres q finalmêt totes
les d' barata: e pres: e mori grâ mul
titud de frâcesos: e totes ab si les
mena a Barcelona: e negûa psona
nò escapa. E a cap de algûs dies en
Roger de lorja q ab nauili d' galeres
eravêgut de Sicilia rescamêt vèch
a Roses hò tot lo nauili del rey de
frança era: e axi cò a valent e espt ba
tallador velentmêt e espt ab les lues
galeres feri en lo hostal dels france
sos. E finalment morts e còsumats
molts d'ls frâcesos les q restarê vius
p los a tot lo hostal Roger de lorja
sen mena a Barcelona: ab grâ victo
ria e honor: e lo bi ps lo almiral del
pdit hostal appllat Guiller m de le
bia: lo q l se reme p gran qntitat de
moneda. E per aqstata grâ victoria
los frâcesos româguere molt trists
en faer en grâ dol: e mponos volgue
ren star p aço q còtinuar llur mal p
posit. A ps de açolo rey de frança vè
gut a gyzona assitia aqlla a la redor.
E era tâta la multitut dela gêt q ab
si amenaq tota la enuirôa en la vigi
lia de sanct p: e re: e tota la nit: e tot
la matiz: tot lo dia còbatela ciutat
fortiment. Mas los de dintre appe
llar ent en tal manera los de fora q
a ps no si acostaren de bon cor. E p
lo gran pdo q lo par e sanct hauia do
nat sobre açotâta d' gêt bi vègue q a
dos o tres dies fore d'oblats. Ueritat
es q stât la ciutat axi assietada los frâ
cesos no donât reuerentia a dennea
als seus sâds lo cor d' sanct Marcis q
per reliqes ab grâ staua en la esglesia
de sanct pheliu mutillarê e d'struire:
e totes les altres reliquies daqui e
de les altres eglesies lançaren: e vil
ment consumaren. E lo rey en pde
re ab los enginyosos tractamêts ab

Cà Ro
ger de lo
ria pres
tor lo ho
sol dels
frâcesos

aguyts: e en altra manera tāt ne
mata q̄ dī coll de panicans entro a
Byzona no trobaren linio homens
morts: e tots dies los dīa ciutat e
riēlos apalatis amagadamēt: e pale
sa matauē ne sens cōpte. E cōtinua
mēt los tolien cauallers: e altres co
ses a fastig: e pesar llur. E lo rey en
Byre tots dies seria en la hostades
daça ades dalla: mas tāt era la mul
titut dīa gēt strāya q̄ iustia lens nom
bre nemat asī ē molts: a males penes
se apparia vna vegada ses duench/
q̄ cō grā multitut de frācesos fossen
anats vers Banyoles p correr: e de
stroir la fra lo rey en Byre ab aq̄lla
cōpanyia que tenia en los frācesos: e
era tā grāla multitut dī frācesos q̄
aq̄ cuyda esser dī baratat: e vēcut lo
rey en Byre q̄ apenes ho poch reue
nir. Mas lo poder dī deu q̄ null tēps
falli a rey dī Arago: ne fallira segōs
en libres: e en rōns: e hūstozies el
crit: iā iuda el prelerua dī esser ven
cut. Morirē hi. xij. plenes: e dela al
trapart moltes: e aq̄ta vēce se cuy
da es duenir p tal cō la sua gēt ne era
be appellada p la q̄l cola lin fugū ēt
molts. E so fama en la host q̄ lo rey
dī Arago era stat mort en la batalla
damūt scrita p q̄ la gēt dīa stablida
dī Byzona hague pahor molt grā.
Mas ē cōtinēt saberē la veritat dī q̄
haguerē grā plere goig. Aps algū
dies nre senyor deu volēt punir lo
rey dī frāça e ses gēts dīes cruenta
ts q̄ fetes haviē cōtra ell: es los sancts
e veniar lo rey dī Arago dīes torts:
e injuries axi fetes enuials maladi
ctio dī Mosq̄s: exiuts dī cors dī sanct
Marcis recōditen la esglesia dī sanct
feliu dīa dita ciutat dī Byzona. E
daq̄stes mosques se pot dir esser vn
grā miracle: e vna dīes maladictiōs
dī Jsharao: e erē dites Mosq̄s de tal
āgura e color q̄ dīa vna pt erē bla
ues: e dīa altra verdes: e en cascūa

pt se demōstrana vermellura. Serē
axi verinosos q̄ tātost q̄ cauall: o al
tra bestia tocauē encōtinent moriē
e mettien se p los narils: e p les ore
lles dīa gent: e dīes besties q̄ null tē
ps nō exiē entro q̄ eren morts: dīa
q̄l plaga tāta mortalitat se mes en
ladita host q̄ torna a fort poch nom
bre dī gent. E no tā solament Lōtes
e altres Barons hī morirē: hoc en
cara lo rey de frāça ne pres febra
molt grā: e so graucement malalt. E
stat axi en la ciutat haviu grā fretu
ra dī viades: e malaltia fort grā. E ar
ētre la pudor q̄ aq̄ls dīa stablida ve
niā dīa mortaldat dī frācelos. e dīa
lretura grā q̄ fosseriē grā mortaldat
se crolq̄. Yder q̄ ab volūtat: e cōsenti
mēt del rey en Byre lo p̄dit Ramō
loich tracta pau ab los frācesos q̄ les
liuraria la ciutat: ab q̄ls lexas anar
lans elegurs ab tot ço q̄ sen poguēllē
portar. E axi fōset/ los dīa stablida e
xirē dela ciutat: ab tot ço q̄ portar
sen volguē: e liurarē aq̄lla als frā
celos en la vigilia dī sc̄a Maria de se
tēbre. E p̄sa la ciutat de Byzona la
maladictio dīes Mosq̄s cō mes ana
ua mes crexia en los frācesos. E per
aq̄ta plaga: e p grā fam q̄ fosseriē de
pa e vi: e daltres viades: e per grā
mortaldat q̄ enells era lo rey de frā
ça ne les sues gentes no podien lōne
rir aq̄i mes itar: per ço cōde negu
na part nols gosaua venir neguna
viada per pahor del rey de Arago:
e de les sues gēts quī diligēt mēt ho
aspianen. E dolēts e venguts plozo
sament començarē a partir daq̄i.
E lo rey en pere q̄ nols era Luny a
des ades: e fort menut seria enells
e matauē tants q̄ marauella era. E
lo rey dī frāça plagrā malaltia sua
no podia anar caualcant: e haviēn
lo portar en son lit: e mētre q̄los
frācesos eren en lo comtat dī Empo
ries q̄ sen tornauēn lo comte dī Em

Tradu
dor de
Pau Ra
mon fol
ch vez
ch de
Cardo.

Com lo
poder de
deu nun
quā falli
ne falli
ra a Rey
de Ara
go.

Dels
Mosq̄s
Vermos
ses q̄ ne
mes no
stre Se
ñor deu
cōtralos
frācelos
en aida
al rey de
Arago.
exuris
cors de
sā Na
cis.

Chroniques.

Del to-
re de vi-
tuales d'
la france
los flats
en Em-
pories p'
los del
Rey de
Arago.

pories ab en Roger de Loria: e ab
lo comte de pallars: e ab en Ramo
folch: e altres cauallers auacaré se
per altrecami: e végueré sen al mo-
nastir d'la vila d' Roses hon erat tot
lo pertret de viades: e daltres coses:
e grã multitud de frãcesos: e lo pre-
dit monastir: e vila ab tot lo pertret
prengueré e mataren grã infinitat
de gentes. E metre q' lo rey de frãça
ab la host marrida pertiè del dit cõ-
tat de Empuries los del rey de Ara-
go: q' de si mateix haviè fetes diuer-
les parts los vns serièn en la dauete-
ra: e los altres en la reçaga: e los al-
tres en cascuns dels costats d'la host:
axi los mesq'ns no sabien a q' part se
acoreguessen. Aquell dia ab grãs
dolors: e ab grans plois vengueré
a la jonqra: e haia uer cert q' tanta
d'ls frãcesos ne moriré q' nengũ ho-
meno podia anar sino sobre gèt mor-
ta. E q' volgues pèdre joyes en diuer-
ses maneres ho podia fer a tot son-
pler. E passant aq' sta nit los frãceses
en lo loch d'la jonqra lo vècedor rey
en p'ere hague acord ab los cau-
allers q' pus los frãcesos eré tomats
q' si a no res: y eré en la deserida de
la terra: en tenia calcadament a se-
rir en los frãcesos: e tota la nit el seu
ion appellament com melloz pogue
per cõbatres lo prop dia seguèt p' lo
matí ab los frãcesos. E com so dia
clar los frãcesos partiren de la jon-
qra: e passant lo coll de panicas lo
rey d' Aragollos fode tras: e vigorosa-
ment: e baroni uol seri en los frã-
cesos. E aq' st ferimèt del rey de Ara-
go dura entro q' bagueré dauallat
lo cors de penicars: e foren en dret
mòstresqui: certes nos poria hom
albirar la mortaldat q' en aq' sta hora
so feta dels frãcesos lo rey en p'ere
aplega ses cõpanyes: e regoèch los:
e troba q' nengũ home d'ls seus noy
havia pres mal ni dā sino q' eré tots

cansats d'l treball q' haviè sufiert en
aq' ll dia los frãcesos q' romasos eré
nafrats e vècuts ab grans plois: e
d'ls honoz tegueré llur cami en vers
p'erpinyã. E q'nt fo aq' lo rey d' frã-
ça ab molts daltres mori. E a albir
d' tot hom: e segõs q' a p' se sabe d' to-
ta aq' sta gèt maluada nō torna e llur
terra la vintena part. E iatia q' d'la
gèt frãcesa poca sen tornas en llur
terra: e encara molt meyns ne fore
escapats silos Aragonesos hagues-
se ajudat a llur s'eyor lo rey en p'ere.
Car p' moltes req'stes q' aq' st rey en
p'ere faes als barons: e cauallers: e
cõmunitat d' Aragõ: ans q' los frã-
cesos entrassè e dāniñcassè la tra de
ajudar li cõtra los frãcesos: no ho
volgueré fer allegat: q' pus lo rey en
p'ere los trècau puilegis: e liber-
tats llurs aximateix li voliè trècar-
ço a q' li eré t'eguts ne strets. E en la
fi d' calcũ p'test q' los Aragonesos sa-
yè a llur s'eyor lo rey en p'ere sobre
aço p'testauè: e debiè q' si nols serua-
uallurs puilegis: e libertats q' ele-
giriè altr e senyor. Mas lo valet rey
p' lo fort cor q' havia nos volch incli-
nar lauoz a p'uar llurs libertats: ne
aximateix los Aragõesos no volgue-
rè ajudar allur s'eyor en tã grã neces-
sitat e sobre aço tots los richs ho-
mens nobles e cauallers: ciutats e
viles de Arago en la ciutat de cara-
goça ells se ajustaren: e per mante-
nir llurs furs e puilegis: e liber-
tats faeren vnio çoes que tots fos-
sen vns: e vn cor cõtra llur senyor
e tot hom qui vengues cõtra llurs
furs: e llurs libertats. E aquesta fo
la primera vnio que Aragõesos co-
mençaren per la q' l cosa molts scã-
dols e mal se seguiré: e no res men-
ys desobeiren a llur senyor ala d'rre-
ria altrament: e ab humilitat per-
nolesiar totalment la fidelitat pres-
tada ho faeren los catalans segons

Ací mo-
ri lo rey
de Frãça
ab mole-
ts daltres

Nota
dels Ara-
gõesos.

delegoriam al-
rey sen p'ri-
uilegis de arago

Vmo

han dit los antichs: y encara en aquest temps que la present hystoria s'escriu ho dién los moderns: que com lo Rey é pere se troba ari opres per lo Rey de França com de ffus es escrit no podent se ajudar dls Aragonesos conuoca tots los catalans manant los fets la fidelitat a a ell pñtada que tot home de edat e disposat a portar armes vassall seu ostant en Catalunya lo seguís per anar defendre la terra contra los francesos e iustia los Catalans en aquelles hores stiguessen mal contents del Rey en pere qui entemps passat per gran ira que tengue contra los catalans q nol hauien volgut subuenir de vna gran quantitat de pecunia quils demanaua p lo passatge o hostol que faea contra lo rey Charles de Sicilia y encara per esser ell Rey tant absolut e fet a sa guisa e per la sua suprema iuridictio crema totes les Constitutions priuilegis libertats y scriptures faents ari per los Barons nobles: e cauallers com per les vniuersitats: e singulars persones del principat de catalunya empero p seruar lo juramēt de fidelitat pñtada a llur senyor tots comparague rendenant la sua real persona seguint lo seu exercit tots armats e aquesta forma ço es que portauē les lāces sens fer rose les beynes sens spases e puyals solament portauen ari los depen com de cauall cuyra ces e ceruelleres e altres armes d fens lues: e lo rey en pñere com los vee ari venir de armats demanals per quina causa anauen ari malateuiats ala guerrate respōguerē tots vnits e ab grā humilitat senyor vos nos haueu cremat totes nostres libertats constitutions priuilegis e altres scriptures q eren atorgats e fetes en nostra defensio e utilitat

e nosaltres per no rompre lo jurament de la fidelitat se guim vos ari mal armats comstam e q sapiā perdre persones: e bens vos seguirem en tota part quens manareu e lo Rey en pere vehēt tal lur humilitat e obedientia mogut de pietat tornals tot lo q dmanarē e hu entre les altres coses stāt lo pñt reu en pñere en la ciutat d Barcelona p celebrar cort gēral als catalans la ciutat de barc. lo suplica fos mercesua d atorgar apuar: e cōfirmar puilegis atorgats ala pñt ciutat de barc. p les se antecessors e les cōsuetuts antigues les qls tenia la ciutat e aqilles scrites li donarē e la uors lo rey en pere ho seu axicō la ciutat lon hania suplicat: e seu ho tot registrar ē son registre lo q les recōdit en son real Archiu situat ē la ciutat de Barc. e sō vulgar mēta pellades locals d Barc. com ē sāt. Recognouerūt pceres Barcinone z antiq sapiētes in iure cñē dat. barc. Tertio Idus ianuarij Anno domini millesimo Ducētesimo Octogesimo tertio. Y en aquesta manera los catalans mitigan en la ira de llur Rey: e senyor: e satisfiaeren al deute de la fidelitat a ell pñtada: e obtēguerē ab humils suplications lo q volguerē cō son tēgats fer los vassalls a llur senyor car la millor cosa q podē hauer los vassalls cō sō verats p lur senyor sō humils suplicacions les qls sō les millors armes q lo vassall pot hauer p placar la ira d son Rey e senyor e fer tornar les coses en be. E tornāt al fet dls frāse los pos d mot a mot lo q s troba e criten la historia d aqlls e sō les peraules aqstes aps d l q dñ es escrit d l māmēt d ls Aragonesos allur rey e senyor veus la vñate lo ba bāy d l rey d frāya: e d Charles quis facia appellat lo Rey de Arago

Lo cala de barce lōa o se conoue runt pro cēres.

en quina miseria e deshonoz se con
nerti e lo Rey de Arago ab gran
goig d'la victoria tornassen en la ter
ra: e leua lo camp: e part daltres
Joyes: e riqueses quey romangue
ren dels francesos que tota la gêt
de Catalunya ne foen riquida: e be
neuenturada: e de gran goig conso
lada. E lo rey en ydere nenguna
cosa non volguere betans franca
ment: y liberal la l'exa pendre: e ha
uer als seus fots melos y subdits.
Consusos venguts e cõsumats los
francesos la ciutat de Byrena ro
mas stablida dela gent francesa em
pero foempres entre los frãcesos q
erẽ e la estabrida romasos: e lo rey
llur que llo dins temps cert nols po
dia hauer accorregut de viandes
e d'altra ajuda que poguessen retr e
la ciutat a Alfonsso fill primogenit
del valent rey en ydere e com nen
guna ajudane lo cozs no poguessen
hauer del rey de França dins lo
dit tẽps d'semparar e: e rere la ciu
tat de Byrena al predit Alfonsso fill
primogenit del Rey en ydere la q
apres hague cobrada aquellala feu
reparar y en dreçar molt fortment
per quant la troba cremada: e der
rocada. Aquest valent Rey pro
crea de sa muller appellada Consta
ça filla del Rey mãstre d Sicila qua
tre fills e dues filles lo primer fill
sonch appellat Alfons qui vol dir
Alfonso qui apres mort de son pa
re succehi en lo regne de Arago y
en los altres regnes e terres tal
tre sonch appellat Jaume qui a ps
dela mort del rey en pere pare seu
sonch rey de Siciliã: e apres mort
del predit Alfons qui morisens in
fants sonch Rey de Arago: e dels
altres regnes y terres. El altre so
apellat frederich qui aximateix fo
Rey de Siciliã segons deuall es
contengut Arí que dos germans

Cõ los
frãcesos
d'semparar e re
ter en la
ciutat d
Giron a
al fill pri
mogẽit
del rey
de Arago.

Dels fill
e filles q
lo rey e
pere pro
crea d'sa
muller.

prẽguere p mullers dues ger mães
fills d'l Rey Charles d'napols prin
cep d' salern co es Jaume pres d'õa
Blancha e frederich pres dona eli
anoz dela qual dona elionoz procrea
lo dit frederich vn fill appellat yde
requi apres sonch rey de Siciliã e
lo quart fill dels dits rey d' Arago
e Constança sonch appellat ydedro
Deles filles de aquests rey de Ara
go e constança la primera hague nõ
ysabel e sonch muller del rey de
Portugal la segõa hague nõ cõtã
cateromas ab la mare en lo regne
de Siciliã: e ab son germa en Jaume
la qual hague per muller lo rey
robert de Siciliã: e de Hierusalem
estant lo rey en ydere vencedor en
la terra fort cansat dels treballs: e
anuis que se ferts hauia en mol
tes maneres com es dessus conten
gut mana que Charles princep de
Salern lo qual estaua pres en Sici
liã ab molts nobles Barons: e ca
uallers seus vengues en Catalõya
per que mils epus seguramẽt seria
guardat aquí que no en Siciliã e lo
predit Charles ab sos cauallers vè
gut en Catalunya lo predit valent
rey mana que diligentment fos tẽ
gut: e guardat en lo Castell nou de
barcelõa e apres hagut acort sobze
la custodiadel predit princep vol
guere mana lo predit valeros rey
que diligentment fos tengut e guar
dat lo dit Charles en lo castell de ciu
rana situat en lo comtat de prades
q es força molt marauelloso: e grã
honstech pres e molt diligentmẽt
guardat per vn gran temps: e aço
fet lo Rey encellẽten pere no obli
dant se dela traicio que lo predit
Rey en Jaume de Mallorques li
hauia seta segons dessus es larga
ment esprestat mana fer e aparel
lar grã nauili per anar a mallorqẽs
contra son germa mas ans que lo

dit nauili sos aparcellat de tot lo vir-
tuos rey en q̄dere fonch de tengut
de gran malaltia. Estant lo Rey a-
ri malalt en vila franca de pene-
des ordena volguet mana que son
fill Alfonso primogenit en perso-
na sua complis son proposit que ha-
gues aconquerir lo regne d̄ malloz
ques e da col prega charament: e
affectuosament donat son consell lo qual
Alfonso volenteros de complir lo
manament del pare ab molt bō hō
a cauall: e a peu vench seu ala ciu-
tat de mallozques e de aquella: e d̄
tot lo regne se en senyor poder e sa-
ment y en continēt sen exir d̄ la ciu-
tat: e regne en ponc. E aguardia q̄
per lo rey en Jaume de mallozqs
gouernaua lo regne: e tota al tra-
sona qui per aquest rey en Jaume
hī sos e regnant lo predit primoge-
nit n̄ Alfonso plenament e podero-
sa en lo regne de mallozques lo po-
deros rey en q̄dere: en edat de cin-
quan ta cinch anys deuotament e
humil pedit: e confessat ab grā cō-
tricio de sos peccats: e no volēt re-
bre lo corpus domini que vn religi-
os penitencier seu hauia pres de
les mans del rector ocurat dela es-
glesia de dita vila de vila franca q̄
alli era present per fer li reuocar la
opinio tenia de no rebre lo corpus
domini per lo recort tenia d̄ la grā
persecucio e dan hauia fet ala esgle-
sia e al pare sanct ap̄res hauer lo a-
monestat lo dit religios rememo-
rant li la passio de Jesuchrist e cō-
duint lo q̄ rebes lo corpus domini
dix lo dit rey ab grās lachrimes sē-
glots e suspirs pare penitencier: to-
confessor pus axies y om coman ala
misericordia d̄ nostre senyor deu q̄
hadit no vull la mort del peccador
sino que visca es conuertelca. Iam-
liurat lo sacratissim corpus domi-
ni per mans del dit curat a quis p̄

tany: e al qual yo so subiecte y en cō-
tinent dit curat pres lo dit corpus
de mās del qual lo dit rey lo rebe
ab gran correctio: e humanitat. E
molt poch ap̄res a nostre senyor deu
tremes lo seu spirit morit en vila
franca de penedestercio. Ad⁹ No
uembreis en lany de nostre senyor
mil docents huytanta cinch: e le-
x. la terra ab bon regiment jatsia q̄
la terra tota romas per la mort d̄ l-
virtuos Rey en q̄dere ab gran tri-
bulacio e angustia: e ab gran guer-
ra ab la esglesia: e ab tots los ma-
jors: e pus poderosos princeps del
mon e molt honradament sonc so-
terrat en lo mōastir d̄ sanctes creus
del orde d̄ cistell: e regna molt ma-
rauellosament totes vegades ha-
uent victoria contra sos enemichs
e axi regnanou anys tres mesos: e
quinze dies ap̄s los dols plors plāts
e dolors que en la terra ap̄res mort
sua duraren e foren hom no poria
albirar ne pensar per la qua idolo-
rosa mort e molt amargosa la rey-
na Constança la muller: e sos fills q̄
en Sicilia eren romasos: e tota la
terra faeren gran dol: e parlant
per vn grandissim temps e ap̄res la
predita Reyna ab tots l- s nobles
e barons e la gent popular del reg-
ne de Sicilia en temps cōcordants
cort general e solenne tenguda en
la ciutat de p̄salem leuaren Rey
e senyor llur en Jaume fill del vir-
tuos Rey en q̄dere: e dela predita
Reyna la muller a qui present de
la qual electio tot lo regne fonch
alegrete pagat majorment comse-
ment de tan virtuos princeps hauie
concordablemēt elegit per lur sen-
yor: y en aquest temps coes d̄ l- pō-
tificat de p̄sapa honori quart qui
fonch creat papa en lo propdit any
de mil. cclxxv. fonch ordenat per
lo predit papa honori que los fra-

128
Cō ten-
guen
cort ge-
neral en
la ciutat
d̄ p̄salem
los Sici-
lians hō
leuaren
rey e sen-
yor per
mort d̄ l-
rey e pe-
re Jaume
fill seu.

res del carme los quals en aquell
temps portauelos habits barrats
coes blāch tenegre q̄ portassen les
capes sobiranes blanques y exte
ses te los Scapolaris: y les gonel
les de burell: e per quāt ē a questa
historia yo Archiuier dessus dīt he
fet mencio del camp de Batalla do
nat entre lo Rey en p̄derete Rey
carles e haje trobat entore al ar
chiu situat en la ciutat de Barcelo
na moltes cartes en pergami e ab
segells pendants segellades: e al
tres scriptures en les quals es feta
expressa mencio de aquest camp de
batalla: de les vistes que anans fo
ren per entre los propdits reys en
la vila de perpinya e dela promesa
e obligacio que feu la vna part al al
tre he deliberat aperpetual memo
ria aci insertar de mot a mot sols d̄
les cartes aquella bones feta men
cio de totes les coses e per lo camp
de batalla dessus nomēat en lo peu
dela qual son tots los segells pen
dents axi del rey carles com d̄ les
quaranta persones vassalls de aq̄ll
quis obligauen e prometien fer te
nir e seruar les predites coses e a
comateix ab la mateixa solemnitat
prometia lo rey en pere ab altres
xl. persones al predict rey carles la
qual carta seta per lo rey en p̄dere
al rey carles no es ē lo real Archiu
com se creguesia romana en poder
del dīt carles o de son nebot lo rey
phelip de França lo transumpt dela
qual carta seta per lo rey carles al
rey en pere romana en lo real archiu
d̄ barcelona segellada ab .xli. segells
pendents coes vn segell del rey car
les e quaranta segells de les .xl. per
sones qui per aquell se posaren en
la obligacio mateixa de venir a to
ta effecte en lo dia p̄refigit lo entrar
del rey carles en lo predict camp d̄
batalla es del tenor següent.

C Arolus di gracia Rex hic
rusalem Sicilie ducatus
Apulie et Principatus La
pue almevrbis Senator
princeps Achaye Andegauie pro
uincie forcalqr z tornador comes.
Ad noticiam presētūz z memoriā
futurorum p̄didem inter magnū
cum principem petrum Aragonūz
regem Illustrē et nos mutuo p
cedente tractatu quod rex ipse eli
geret sex personas d̄ suis Militib⁹
viros probos z fideles z nos elige
remus sex de nostris militibus vi
ros probos z fideles qui omnes duo
decim milites per ipsum regem pe
trum z nos taliter electi corporali
prius per eos prestito iuramento
legaliter z bona fide tenerentur eli
gere locum comunem z statuerent
terminum ad pugna faciēdā inter
ipsum regem petrum z centum de
suis militibus ex parte vna z nos ac
centum de nostris militibus ex par
te altera pro eo quod nos tanquam
petitor eidē regi petro oposui⁹ z o
ponim⁹ qd̄ ipse intrauit regnū nos
trum sicilie contra racionem z ma
lo modo z nobis prius non diffida
tis z hoc parati eramus z sumus p
bare de nostro corpore z centum d̄
nostris militibus contra suum cor
pus z centum de suis militibus ip
seq; rex p̄detrus tanq̄ defensor no
bis respondit z respondet quod in
ingressu Sicilie vel in aliquo quod
fecerit cōtra nos rem non fecit vn
de sua legalitas minus valeat vel
verecundiā habere d̄ beatin curia
seu coram aliquo probō viro z qd̄
pugna de nobis z centum de nos
tris militibus sibi placet nos defi
de prudencia z legalitate ac armo
rum experientia jordanī de insula
joannis vicecomitis de tremblay ja
cobi de Bussono Eustasij de Ardi
curt joannis de nisi z Bili de salli

Militū familiariū ⁊ fideliū nostrorum plenarie confidentes ipsos elegimus fecimus constituimus ⁊ ordinauimus: eisq; per nostras patentes literas exhibuimus plenariam potestatem: quod ipsi vna cum Guilermo de Castro nouo: Roderico Examenio ⁊ Luna/ Petro de Queralt/ Examenio de Arteda/ Radulpho de Manuele de Trapano Militibus ⁊ iudice Raynaldo de Lymogis de Messina ipso tamen iudice Raynaldo per ipsum regem Petrum ad hoc posito: et pro vno Milite computato familiario q; ⁊ fidelibus ipsius regis Petri per euz ad hoc electis factis constitutis et ordinatis prout per patentes literas ipsius regis Petri pendenti ce-reosigillo munitas euidenter apparuit ⁊ apparet corporalibus inter ipsos duodecim hinc ⁊ inde electos pro parte ipsius regis Petri ⁊ nostrae ac ipsorum taliter electorum hinc inde receptis ⁊ prestis iuramentis legaliter ⁊ bona fide possent eligere: et eligerent locum cōmune ⁊ terminum statuerent competentem ad pugnam faciendam inter ipsum regem Petrum ⁊ centum de suis militibus: ac nos ⁊ centum de militibus nostris: certumq; prefigerent terminum in quo ipse rex Petrus cum centum de suis militibus: et nos cum centum de nostris militibus cōmode esse possimus et sumus in loco quem predicti duodecim per ipsum regem Petrum: et nos taliter electi ad pugnam huiusmodi faciendam vnanimiter ⁊ concorditer ducerent eligendū. Deditus etiā eisdem sex militibus familiaribus ⁊ fidelibus nostris plenariam potestatem: quod ipsi securitates necessarias ⁊ quas inspicerent opportunas nomine nostro prestare ⁊ recipere: ac predicta omnia ⁊ singula

que sub hypotheca bonorum nostrorum rata ⁊ firma habere: ac inuolabiliter obseruare pmisimus: tractare eligere/ordinare/statuere/possent libere ⁊ firmare. Addecimus autem quod si aliquis vel aliqui ex predictis nostris sex militibus infirmitate vel alio casu quolibet emergente in predictis: vel aliquo predictorum personaliter interesse non posset: vel non possent totidem quot ex predictis nostris sex militibus essent taliter prepediti: eximerentur de numero predictorum quinq; militū ⁊ vnus iudicis pro milite computati per eundem regem Petrum ad predicta taliter electorum: et reliqua per eundem regem Petrum q; per nos electus vnanimiter ⁊ concorditer ea omnia ⁊ singula possent libere perficere ⁊ cōpiere. Et hoc idē seruaretur si aliquis vel aliqui de predictis quinq; militibus ⁊ vno iudice pro milite cōputato per eundem regem Petrum electis essent infirmitate vel casu quouis alio impediti: ita videlicet vt totidē eximerentur de numero predictorum sex militum per nos taliter electorum: et reliqui: qui forent residui tā per ipsum regem Petrum q; per nos electi: ea omnia ⁊ singula possent perficere libere ⁊ firmare. Et ea omnia ⁊ singula: que predicti quinque milites ⁊ vnus iudex loco militis computatus per eundem regem Petrum electi: idēq; sex milites a nobis electi: vel ex eis omnibus electis ab vtraq; parte aliquo v' aliquibus ex vna vel alia parte prepedito seu prepeditis: et totidem ab vna parte v' altera exempto vel exemptis. Residui concorditer ⁊ vnanimit in predictis omnibus ⁊ singulis tractaret ordinarent/eligerent/statueret/facerent/firmarent ⁊ curarent sub eodem hypotheca bonorum nostrorum

rata et firma habere et inuolabiliter obseruare promissimus et iurauimus: tactis corporaliter euangelis sacrosanctis. Securitates etiam omnes et iuramenta prestare: obligationes ponere et cautiones cuiuscunque generis prebere: quas predicti duodecim ab eodem rege Petro et nobis electi vel residui ex eis aliquo vel aliquibus ab una parte vel altera exempto vel exemptis a nobis ducerent postulandas: prout nec omnia in patentibus literis nostris in testimonium inde confectis. Et pendentis sigillo nostro munitis eidem regi Petro pro parte nostra exhibitis. Quarum est data regum Anno domini Millesimo Ducetesimo Octogesimo. Tertio die. xvi. mensis Decembris. xi. In dictis regnum nostrorum Hierusalem. Anno sexto. Siciliis vero Octauodecimo plenius et apertius continentur. Idem autem rex Petrus predictos Guillelmum de Castro nouo/ Rodericum Examen de Luna/ Petrum de Queraltro/ Examenum de Arteda/ Radulphum de Manuele de Trapano milites/ et iudicem Rainaldum de Lymogis de Messania. Ipso tamen iudice Rainaldo per ipsum regem Petrum ad hoc posito/ et pro uno milite computato familiares et fideles suos ad hoc prole elegit fecit constituit et etiam ordinauit. Dans et concedens eisde pro parte sua consimilem per omnia potestatem/ prout in patentibus literis ipsius regis Petri. In testimonium inde confectis: et pendentis suo sigillo munitis nobis pro parte ipsius regis Petri exhibitis. Quarum est data Messanie. Septimo Calendas Januarii. Anno ab incarnatione domini. Millesimo ducentesimo Octogesimo secundo plenius continetur. Et licet data tam

predictarum ipsius regis Petri et nostrarum: quam etiam presentium et aliarum pro parte ipsius regis Petri presentibus consimilium literarum videatur in annis domini discordare: eo quod earundem literarum nostrarum data facta est secundum Romanę ecclesię: totiusque fere Italie regni: nostri Sicilie consuetudinem generalem. Anno domini. Millesimo Ducetesimo octogesimo tertio currente: et earundem literarum dicti regis Petri data facta est anno domini Millesimo ducentesimo Octogesimo secundo: secundum consuetudinem regni Aragonum et quamplurium aliarum partium ultra montanarum horum annorum descriptione diuersa/ scilicet Octogesimo tertii et Octogesimo secundi: quamque secundum diuersitatem regionum in positione ac vocabulo discordante: uno tamen et eodem existentia permanente: nullum tamen propter hoc aliquibus dubium generetur. Sed sic firma singularis certitudo: quod tam predictę de potestate ipsis duodecim tradita ipsius regis Petri et nostre que presentes et ipsius regis Petri his consimiles et correspondentes literę fuerunt uno et eodem anno mense et die et in dictis confectę: prefati quoque quinque milites et unus iudex pro milite computatus per eundem regem Petrum: ac prefati sex milites per nos electi facti constituti/ et etiam ordinati in regali palatio Messanie. pariter congregati et ad perfectionem huius negotii procedentes: post tractatus multiplices/ discussiones diuersas/ examinationes varias: indaginesque subtiles per pensos: ac diligenter deliberato consilio inter eos ex potestate ipsis ab eodem rege Petro et nobis per easdem literas tradita unanimiter et concor-

M.cc.
lxxxiii.

Loc' de
finatus
ad pug.

direr elegerunt quod p'dicta pugna
inter nos ⁊ centum de nostris mi-
litibus ac dictum regem p'dictum
⁊ centum de suis militibus facien-
da fiat in posse regis Anglię: videli-
cet in Gasconia in territorio ciuita-
tis Burdegalenſis in aliquo cāpo
vel platea ipsius territorij quē vel
quam idem rex Anglię magis con-
uenientem pro vtraq; parte viderit
ad pugnam ipsam de ducentis mi-
litibus faciēda: et quod locus ipse.
In quo p'dicta pugna fieri debet
hic circūdatus ⁊ bene clauis palis
⁊ clausuris alijs opportunis. Ita
q; nullus pedes: vel quous locuz ip-
sum possit intrare vel exire nisi per
portas. Statuerunt etiam p'dicti
duodecim per eundem regem p'de-
trum ⁊ nos electi p'sentari regi p'de-
tro ⁊ nobis terminū ad p'sentan-
dum nos corā p'dicto rege Anglię
eadem ciuitate Burdegalenſis ad
ad pugnam huiusmodi faciendam
nostrum quemlibet cum p'dictis
nostris centum militibus primum
diem mensis Junij primo futuri bu-
ius. xij. in dictis. Adiacerunt autē
idem duodecim per eundem regem
p'detrū ⁊ nos electi: quod id: quod
de p'sentatione dicti regis p'detri
⁊ nostra coram eodem rege Anglię
facienda dixerunt ⁊ superius est ex-
pressum: sic volunt intelligi: quod
ipse rex p'detrus: et nos in p'dicto
loco. ⁊ termino nos debeamus co-
ram eodem rege Anglię p'sentare
ad pugnam huiusmodi faciendam.
Et si ipse rex Anglię in eodem loco
⁊ termino personaliter esse nō pos-
set. Idez rex p'detrus ⁊ nos p'sen-
temus nos coram eo: quē idem rex
Anglię miserit specialiter ad reci-
piendum p'sentationem huiusmo-
di loco sui. Et si ipse rex Anglię in
eodem loco ⁊ termino p'sens non
fuerit: nec aliquem ad hoc speciali-

ter miserit loco sui: dictus rex p'de-
trus ⁊ nos teneamur: nos p'senta-
re corā eo qui vicem dicti regis An-
glię gesserit in loco p'dicto. Ordi-
nauerunt tamen ⁊ statuerunt pre-
dicti duodecim: quod p'dicta pu-
gna per p'dictum regem p'detrū
⁊ nos facienda in loco p'dicto: nō
fiet coram aliquo de gente ipsius re-
gis Anglię: nisi ipse rex Anglię per-
sonaliter esset p'sens. Saluo si ad
pugnam ipsam aliter faciendam ip-
seret p'detrus ⁊ nos essemus in cō-
munione concordia ⁊ assensu. Quod si
in p'dicto die p'dictus rex Anglię
in p'dicto loco: p'sens non esset
idem rex p'detrus ⁊ nos teneamur
ipsum regem Anglię vel responsio-
nem suam de veniendo vel de nō ve-
niendo ad locum ipsum a die p'di-
cto dato viq; ad triginta dies expe-
tare: et vt ipsius regis Anglię pre-
sentia modis in hoc omnibus procu-
retur: voluerunt/ordinauerunt et
statuerunt p'dicti duodecim quod
idē rex p'detrus ⁊ nos quilibet per
se promittamus ⁊ iuremus: quod
legaliter ⁊ bona fide pro posse pro-
curemus: ⁊ sine fraude vel ingenio
quolibet diligenter ⁊ sollicitē facia-
mus ⁊ facere studeamus quod ipse
rex Anglię ad p'dictam statutam
primam diem primo futuri mensis
Junij in eadem ciuitate Burdega-
lenſi. sita in Gasconia p'sens sit: et
personaliter: et guadias per ipsum
regem p'detrū ⁊ nos coram ipso of-
ferenda: ipse rex Anglię recipiat ad
pugnam huiusmodi faciendam.
Ordinauerunt etiam ⁊ statuerunt
p'dicti. xij. quod idē rex p'detrus
⁊ nos cum nostra vtriusq; comitiua
donec in Gasconia moram traxeri-
mus pro pugna huiusmodi facien-
da: et etia; per octo dies post omne
terminum completum pro receden-
do inde et cundo quo vtriusq; nostrū

Ordinas-
tio p. xli
electos
p pug-
faciēda.

Alia o-
dinatio
pro hu-
iusmodi
duello p-
agendo

pla rup-
toris pro
missiois
& iura-
menti in
hoc du-
ello regi-
o.

placuerit nos et dicte nostre comiti-
ue in personis animalibus et rebus;
quas nos et ipse comitue nostre no-
biscum duxerimus et portauerimus
ad pugnam huiusmodi faciendam:
nos adinuicem nullatenus offenda-
mus: dictique duodecim treugas et se-
curitates utriusque nostrum nomine
sibi dederunt et fecerunt adinuicem
ac eidem regi Petro et nobis treu-
gas et securitates indixerunt eas-
dem: ut eas donec in Gasconia pro
eadem pugna facienda manerimus
et etiam per octo dies post omnem
terminum per completum pro rece-
dendo inde et eundo/quo uterque no-
strum placuerit treugas et securita-
tes ipsas nos et comitue nostre in-
uiolabiliter obseruemus. Ordina-
uerunt insuper statuerunt; et etiam
firmarunt predicti duodecim quod pre-
dictus rex Petrus et nos legaliter
et bona fide debeamus promittere
et iurare: quod quicumque nostrum pre-
dictorum duorum regum/videlicet
predicti regis Petri et mei Caroli
legitimo aperto et bene probato cor-
poris cessante defectu ad prefatos
diem et locum prefato regi Petro/
et nobis statutos et prefixos ad pu-
gnam huiusmodi faciendam defece-
rit et in eodem die: qui erit primus
dies primo futuri mensis Junii hu-
ius undecime indictio. et in eodem
loco qui est ciuitas Burdegale. si-
ta in Gasconia in potestate regis An-
gie cum eisdem suis centum militi-
bus presens non fuerit ad pugnam
huiusmodi faciendam/ab eadem pri-
ma die primo futuri mensis Junii/
qua sic defecerit/et in eadem ciuita-
te Burdegale. si presens non fuerit
ut est dictum in antea/ toto tempore
vite sue se tenere debeat pro deuicto
per iuro/ falso/ fallito/ infideli/ et pro-
ditore/ et quod nunquam sibi ascribere
debeat nomen regni/et honorem

quinimmo ipso facto remaneat no-
mine et honore regio et cuiuslibet al-
terius officii seu dignitatis ex utro
spoliatus perpetuo et priuatus/ et tanquam
deuictus/ periurus/ fallus/ fallitus/
infidelis/ et proditor infamis sic per-
petuo habeatur. Et si hoc aliquis
ei opposuerit publice/ vel occulte
negare non possit/ sed confiteri pu-
bliceteneatur/ prout hec omnia per
predictos. xij. electa ordinata/ statu-
ta et firmata in duabus consimilibus
patentibus literis pendentibus si-
gillis eorumdem duodecim communis
inde confectis/ una ex eis prefato re-
gi Petro. Alia vero nobis tradita
ad cautelam plene satis et euidenter
apparent. Nos autem prefatus rex
Carolus nolentes in his de contin-
gentibus quicquam omittere: vel ali-
quem pro parte nostra interuenire
defectum: quinimmo volentes pre-
dicta omnia et singula per prefatos
duodecim electos ordinata statuta
et firmata quantum in nobis est comple-
re totaliter et inuiolabiliter obserua-
re: bona et spontanea voluntate no-
stra legaliter et bona fide promitti-
mus et iuramus tactis corporaliter
euangelis sacrosanctis: quod si ad
eosdem diem et locum eidem regi Pe-
tro: et nobis per eosdem duodecim
prefixum et statutum ad pugnam hu-
iusmodi faciendam defecerimus/et
in eodem die: qui erit primus dies
primo futuri mensis Junii huius.
xj. indictio et in eodem loco: qui est
ciuitas Burdegale. si sita in Gas-
conia in potestate regis Anglie cum
eisdem centum nostris militibus per-
sonaliter presentes non fuerimus ad
pugnam huiusmodi faciendam prout
per predictos duodecim ordinatum
et statutum est ac superius continetur
ab eadem prima die primo futuri men-
sis Junii huius undecime indictio.
inqua sic defecerimus: et in eadem

Nomina
xl. mili-
tum pro
parte re-
gis caroli
obligati-
onem.

civitate Burdegalesi cum eisdem nostris centum militibus ad pugnam facendam personaliter presentes non fuerimus in antea toto tempore vite nostre nos tenebimur pro devicto per iuro: falso: fallito: infideli et proditore: et quod nunquam nobis nomen et honorem regni auferimus. Quinimmo volumus et consentimus expresse quod ex tunc ipso factore maneamus nomine et honore regio et cuiuslibet officij seu dignitatis alterius exuti spoliati perpetuo et priuati et tanquam devictus: per iuro: falsus: fallit: infidelis: et proditor infamis simus et perpetuo habeamur. Et si hoc aliquis nobis opposuerit publice vel occulte nullatenus hoc negemus: ne negare possimus: sed hoc confiteamur et teneamus ubique publice confiteri. Et hęc omnia eo per maneant firmiora: quo plurimum fidei clarorum testimonij et assertionibus fuerint roborata: infra scriptos quadraginta milites affectuose rogauimus et rogamus: quod ipsi hęc omnia: que nos facturos et cōpleturos promittimus pro nobis et nostro nomine promittere debeant et iurare. Nos autem prefati quadraginta milites: Jordanus de insula: Joānes vicecomes de Tréblay: Jacobus de Burson. Eustasius de Ardicuit: Joannes de Nisi: Bilius de Saua: Joannes de Monteforti comes: Squillacij et Montis caueosi: Henricus comes Gadumotis. Oddo de Luchiac: Bouchardus de Monte morancis: Joānes de Barris: Oddo de Suliaco: Anselmus de Caprosta regni Sicilię Marecallus: Robertus de Alcretia: Ledouicus de Raeris: Rainaldus Solardus: Amelius de curbano: Rōforlacus de Castellana: Bosfridus de Dornay: Bosarcus de frenis: Joānes de Lagonessa: Si-

monde Bellouidere: Bosfridus de Milli: Girardus de hyuort: Guillelmus de Barris: hubertus de Aurelianis: Joannes de sacis: Joannes Elignet: Francus de Nisama: Thomas de Bisanci: Libaldus Laleman: Gualele standart. Mai-nus de alenis: Simon de caprosta: Hymericus de Souz: Leodiscus de Luneo: Bertrādus de Artusio: Ad-dam de haumes: Joannes lesuillā et Stephanus de Simimilli: Ad preces et requisitionem eiusdem regis Caroli bona et spontanea voluntate nostra promittimus et iuramus tadicorporaliter euangelij sacrosanctis: nos legaliter ac bona fide possesfacturos et curaturos: quod ipse rex Carolus predicta omnia et singula per eum promissa et iurata firmiter adimplebit et in uiolabiliter obseruabit. Et si quod absit contingeret: quod ipse rex Carolus legitimo aperto: et bene pbato corporis cessante defectu ad predictos diez presenrum et locum statutu deficeret et in eodem primo die mensis Iunij primo futuri huius vndecime indictionis in eadez ciuitate Burdegalesi sita in Gasconia in posse regis Anglie cum eisdem centum suis militibus personaliter presens non fuerit ad pugnam huiusmodi faciendam prout per eosdem duodecim ordinatum et statutum: et per ipsum regem Carolum promissum est firmiter iuratu. Nos ex tunc incontinenti societatem et seruitium ipsius regis Caroli: velut de dictis promissionibus et conuentionibus ex tunc devicti per iuro: falsi: falliti: infidelis: et proditoris totaliter et perpetuo deseremus: ne unquam postea toto tempore vite nostre cum eo erimus: nec sibi prestabimus in aliquo auxilium consilium vel fauorem verbo vel opere publicum vel occultum. Et nos

presatus rex Carolus si quod ablit
in premissis omnib⁹ legitimo/aper
to/et bene probato corporis defectu
cessante defecerimus ex nunc volu
mus et consentimus expresse quod
ipsi predicti quadraginta milites/
ab omnis fidelitatis homatgii. Et
quolibet alio iuramēto/quo nobis
tenentur proxius sint liberi et rema
neant perpetuo absoluti. In quo
rum omnium testimoniu⁹ et euiden
tiam pleniorē. Nos presatus Rex
Carolus et nos predicti quadragin
ta milites me⁹ Henrico comite vade
montis. Duntaxat excepto pro eo
quod proprium sigillu⁹ ad presens
nō habeo sigillo predicti domini Lo
dovici de Kaerij⁹ in hoc vtor pre
sentes literas de mandator volun
tate nostra inde confectas/pendan
tium sigillorum nostroru⁹ appensio
nibus duximus munendas. Datū
ratus regi. Anno domini millesimo
ducentesimo octogesimo tertio/
die penultimo mensis Decembris.
Undecime indictionis/Regnorum
nostri predicti Caroli regis Hieru
salem. Anno sexto: Sicilię vero octa
uodecimo.

Et per quant cascu⁹ ala iornada er
ra per no tenir la sauiela ques per
tany vull posar acilo que hauia ho
mes de recitar de aquest rey en pe
re. Com aquest rey sos detat d mola
sauiela/ede tres documents no
dubtaue empendi e guerres/etotes
co⁹es dignes d memoria. E son los
dits tres documents aquests. Lo
primer q⁹ tot rey /princep o senyor:
e encara qual se vol persona de qual
se vol gran e conditio sia: qui vol em
pendre lo ser de guerrear o ser algu
na ardua cosa deu inuestigare saber
qui li deu e pot ajudar: e de quis deu
guardar. Lo segon que tenga tan
ta pecunia que ab aquella pusta con
quistar /o portar a conclusio lo que

hacomencat. Lo terc que tots los
fets faga tant secretament: que ni
muller ni fills/niger mās ni amics/
ni seruidors ni persona del mon per
coniu⁹ta amiga e car alia no ho sa
pia sino tan solament lo seu cor.

E arial quitendra dits tres docu
ments succehirant tots los seus fets
millor que nos abriadir ne damāa⁹.

Et per quant yo dit Archiuer so
deuot dels gloriosos sanct Domingo
e sanct francesch e tene per mi edi
ficat carner e sepulchre com antiga
ment solia esser vas del meu bon pa
re en lo claustre del monastir de prei
cadors de Barcelona. E apres hi
he fet avna capella del crucifix. He
deliberat sumariament scriure en
la fide aquesta hystoria del Rey en
pere fill del rey Yldefonso com aquest
sanct domingo en lany de nostre se
nyor. Mccv iij. stant papa Innocēt
terc fundajlorde dels preicadors tāt
solamēt de. xij. freres inuitant la vi
da de nre redēptor Jesu christ. E
aps en lay seguēt de M. ccxvij. aq⁹
orde de preicadors per lo dit papa
Honori sou approbat e cōfirmat/lo
qual papa Honori aximateix en lay
d nostre senyor M. ccxvij. foup rin
cipiat d edificar en la ciutat de Bar
celona lo Monastir de preicadors
vulgarmēt appellat de sancta Cha
tarina ab ajuda de sanct Domingo.
Cap del orde per ell principiāt. Lo
qual morien lany de nostre senyor.
Mile ducents. xxxij. En la ciutat
de Barcelona. E sanct francesch
mori en la ciutat de Acisi dela pro
uincia de Italia: doner a natural.
En lany de nostre Senyor Mile do
cents vint y set. 1225

M. cc
lxxx xiiij.

Nota
res do
cumēts
deu iēu
cor. y
princep
e senyor

1221

Del Rey Namfos alias Alfonso fill del Rey en Heredels francesos.

**Namfos. ij. o alfonso fill del rey }
En Here. xi.**

Quanto reyen perevulgodit dels frācesospasla destavida: sō fill primo genit apellat Nāfos/ qui en vidadel dit son pare/ e per manament sen era passat en la ylla de Mallorca: e aqlla havia tolt a eleuada a son honcle lo rey en Jacme de Mallorca: qui contrajurament de fidelitat per ell prestat al dit rey en Here son germa era vengut en ajuda del Rey Jshelip de França. E per ço era en cara en Mallorca: com dessus es expressat: e so sempre cognomenat lo larch: franc / e liberal per quant mes dona en la vida: que rey del mon qui lauors regnas segons la valor del que tenia e possehia. E per çodeya vulgarment que mes Caualls havia dats que no havia dies en tot lo temps que regna. E aquest Rey Namfostat era voluntari e liberal que nunca dona repulsa a qual se vol persona li demanas. No deya altra cosa al demandant sino ço que tu demanes sia teu pus no sia primer donat a altre. E per aquesta tan gran liberalitat sua que sabia a prodalitat. Car nunca stava alegre sino com donaua/ disminu molt lo patrimoni real En tant que supplicat per los braços dla cort general q lauors setenia en la vila de Mutçō. vij. idus nouēber. Anno dñi. M. cclxxxix. seu vna cōstitutio per recuperatio e cōseruatio del dit real patrimoni del tenor seguent.

Item cū nos receperimus. Iniuuentute nostra regnū nostrū: et nō habuerimus consiliarios nobis et terris nris vtilis: et multacōsumpsimus et dederimus de regno nro: in tātū qea quē dedimus faciūt partem regni/ quibusdā per violentiā: quibusdā per fraudem/ et quibusdā per dolū et iniūctū qrestituamur de omnibus redditibus sicut de castreis/ villis/ Mansis/ villis/ terris/ Molēdinis/ furnis/ balneis/ iurisdictionibus/ et omnib⁹ alijs rebus quē pertineāt ad regnū nostrum et ad curiā nostrā quē sint imobiles: siue secus quē dederimus vendiderim⁹ impignorauerim⁹ cōcesserimus vel quē enfrāquerim⁹ vel permutauerimus vel q per aliū modū alienauerimus: postq dictus dñs rex petrus felicis recordationis pater nri finit dies suos alicui vel aliqbus: ita q incōtinenti omnia absolute restituantur nobis. Nos enī pēdicta reuocamus: et volumus q sint cassa et vana. Nobis tamen soluentibus et restituentibus pēciū: quod pertinetes legales poterit in veritate ostendit ex illa causa ab illis fuisse facta: et pēciū etiam quod scribanostri inde habuerit: et nobis etiā reddentibus ea: quē ratione permutationis siue cambij habuerimus. Queruntamen si aliquis: vel aliqui potuerint ostendere consilio nobis dato in hac curia per Aragonenses et Catalanos: q illud nobis haberent: ex iusta causa vel per seruitium vel per alias res q ipsum consilium nostrū possit et debeat restituere eis illas res: quē eis videantur fore iuste ad restituendum: ita q nō recedant de Montefono: donec de illis personis. Quē ibi modo sunt pēdicta sint facta: et expedita: et illi: qui non sunt hī citentur. Quē veniant et etiam determinent infra

breue temps illic vbins erimus
 ipsis seq. ientibus curia nostram.
 In hac tamē reuocatione nra non
 intendimus aliquārem quānos re-
 stituiremus: quamq; dominus rex
 Petrus foelicis recordationis pa-
 terni acceperit ab aliquo vel p vio-
 lentiā/vel iniuste: quia illa restituo
 nobis multū placet: et ipsam ac-
 ceptam. ¶ Et lo dit rey Rāfos regit
 la jurisdicō dela sua primogenitu-
 ra: sabuda la mort del dit rey en pe-
 re pare seu/ denuntia aquella al po-
 ble dela ciutat de Mallorca: e a tot
 lo regue/ e tots en temps festa de grā
 dolor e dolorosa celebrarē. ¶ Exerāt
 lo regne de Mallorca en bona dis-
 posicio tornassen en Catalunya per
 pendre la coronae dignitat real: e
 encontinent cōucca corts generals
 en la ciutat de çaragoça. En la qual
 molt honrada mēt lo dit rey Rāfos
 fo coronat e alçat rey: axicom es de
 costuma en aço tots temps obserua-
 da. ¶ A qui los Aragoneses mes per
 força que per grat faeren li loar: e
 cōfirmar la vnio que hauien feta
 en temps de son pare lo rey en Pe-
 re ab priuilegi bullat d bulla d plom
 per bona eduradora perpetuamēt
 e les corts acabades tornassē e ha-
 gue tractamēt ab algūis cauallers e
 richs homēs de Arago qui forē en
 son seruey cōtra la vnio/ per la q̄l co-
 sa hague lo regne grā guerra entre
 lo rey e los dela vnio tant quāt vis-
 que lo dit rey Rāfos que hanc no-
 la pogue sobzar ne deñer ans vench
 a la ralla de esser dit rey Rāfos del
 posseir del regne. Car vnā vegada
 los Aragoneses hauian tractat e cō-
 cordat entre ells q̄ obeissen a Char-
 les de Maloys fill del rey Phelip
 de França. Lo qual papa Marti
 quart hauia intitulat rey de Ara-
 go: segons deffus en la vida del rey
 en Pe-re pare del dit rey Rāfos/

es largament expressat. Pero no
 vengue a acabament per ço que lo
 rey Rāfos los hauia atorçat per for-
 ça tot ço que aquells dela vnio li da-
 manarē: e entre les altres coles hor-
 ribles e d'sordenades li damanarē so-
 ren aquestes sabents a infidelitat
 quē si no seruaua los priuilegis: axi
 per ell com per lo dit rey en Pe-re
 pare seu a la predita vnio atorçats
 e les ordinations que sobre aquells
 ells hauien fetes que ells poguessē
 elegir altrerey: e a ell fora gitar del
 regne e que semblāt pena sos posa-
 da als seus successors si les ordina-
 tions de dita vnio transpassauc. ¶ E
 daço com volguerē e damanaren lo
 dit rey ¶ Q del honest e maluat priu-
 legi que lo rey Rāfos nol deuia a-
 torçar: ne los vassalls donar. Car
 si lo rey per sa suprema jurisdicō aut
 al. sera indignat e trācar a priuile-
 gis e venir a contra furs constitu-
 tions vlatges vios e consuetuts: e li-
 bertats los bons vassalls e fidelissi-
 mos no deuēt tenir ne cercar altres
 armes cōtra llur seyor sino supplica-
 tions. ¶ Axí ab humils supplicatiōs
 deuēt tenir tot llur studi de apartar
 lo de tal indignatō: e fer toznar les
 coies en be. ¶ Aquest Rey Rāfos
 apres algun temps volent re-
 semblar a sos predecessors. Stant
 ¶ Adapa Nicolau quart: lo q̄ fo creat
 ¶ Adapa lany Mil docents vuytāta
 vuyt: aplega e a iusta gran Rāuili: e
 ab. dcc. homens a cauall e vint mil.
 homens a peu ab tots sos Barçns
 e gent de Catalunya sen passa en la
 ylla de Menorca: ab molt scampa-
 ment de sanc dels sarrabins e prē-
 gueren aquella quida de la se de Ma-
 homet era en sutzada ala se Chriſtia-
 na torna: e reduhi e cōquistā en
 lany prop scrit de Mil docents vuy-
 tanta vuyt: e era aquell dia de dita
 cōq̄sta festa del glorios .s. Antoni.

La qual yllade Menorca denaiada e mudada per grā diuina dels serra hins fo encōtinēt poblada d' xpīas e aq̄ço es en la villa appellada ciu ta d' illa: situada en lo cap d' la d' t' illa seu edificar dit rey Nāfos vna bona egleſia ſots inuocatio d' la gl'ioſa verge Maria mare d' deu aduocada n'ra a hon ab ſolēne pceſſo e ab grā alegria p los p' lats e p' ueres en lo dia d' la feſta d' la d' t' a ſacratiffima mare d' deu quies a. ij. d' febrer ſo celebrada miſſa cātada ſaēt grās a n' re ſenyor deu qui aq̄lla ſecta de mahomet era enſutſada hauia tornada ala ſex p'ia na e meſauāt ſeu edificar altra egleſia a ſimateix ſots inuocatō d' la gl'ioſa mare de deu en taltre cap dela ylla d' ins locaſtele vila d' Maho de rāt/ lo q̄l caſtell ha vn bell port natu ualmēt ſet d' ins lo q̄l ha tres illas/ ço es la p' mēra es en la ētrada d' l' port appellada la illa d' l' rey. La iij. quita dauāt lo mirador dela p' dita vila de maho es appl' lida illa d' ls peniats: p' ço la ſegōa es appl' lida illa d' l' rey p' lo miracle q̄ n' re ſenyor deu mōſtra a lli al p' dit rey nāfos: lo q̄l ab la ſua gēte ſtaua attrēdaat pp aq̄ſt d' t' a ſegona illa e no teniē ni trobauē aygua q̄ be ueſſē e q̄ ſitots moriē d' ſet: el ore y nāfos q̄ tres dies hauia dejunat ab to ta la ſua gēte ſtātari dit rey ab grā deuotō ſuſpirāt p' gāt e ſuplicāt a la ſacratiffima verge Maria mare de deu d' la q̄l ell era molt deuot li vol gues ſer tātā d' grā p' regar a n' re ſenyor de Jeſu chriſt ſūl ſeu li demōſtras algū loch d' o pogueſſen pēdre aygua p' beure ell: e tota la ſua gēte car noteniā aygua pa vuyt dies e ſi nō hagueſſē ſo zels forcat a grā vergonya del dit rey e dels chriſtians lepar la ylla als moros: e tornar ſſē a Catalunya de hon ell dit Rey era exit ab tātā gent cō allí era perpen dre aquella ylla e poblar la de chri

ſtiās bonſaria edificar egleſies bon ſeloaria toſtēmps lo nom de deu: e ab altr' cōpromēſes ſeu ſe ſeguique en lo tercer dia de ſos dejunis ſo ex audit oint circa la mija nit vna veu qui li dix/ Nāfos tu mateix cauā en la ylla quí ſta dauāt e trobaras aygua. E oy da aqueſta veu lo dit rey Nāfos qui en aquella hora d' mija nit ſtaua a genollat ab gēnolls mus en terra dient oratio: alça los vlls per veure de bonexia aquella veu: e no vebe res. E ja ſta ſe retes indigne de veure rex e eſſer ex audit: tempe ro conſiant de la grā diuina e creent aquella veu eſſer dela gl'ioſa mare de deu la q̄l nūqua deſempara aq̄lls qui la tenen en bona d' euotio: no cura de poſar ſea dormir ans de mana ua al ſeu Cambzer ſitenia o ſabia ha gues alli algū cauech p' cauā en aquella ylla h' en trobaria aygua ſe gons ell ſabia per reuelatio de noſtre ſenyor deu. E locābzer reſpos que nō tenia ne creia trobar ne e la uoz lo rey manali q̄ ēloch d' cauech li donas altra coſa per cauā alli: la terra e locābzer no troba altra coſa li donas ſino exada e paſſa en centi nēt ab lo dit rey en la dita illa: e lo rey meteix de ſes mans volgue ab aquella exada cauā la terra empe ro abans que y tecas dix al Cam bzer agenollem noſe beſem la terra e façā oratio deuotament a la mare de deu queus façā tant de gratia pugam trobar la vena d' la terra per hōt vendra la aygua q̄ hauen man ſter p' op' n' re: e de tā grā exercit. E beſada la terra: e ſeta deuotament llur oratio: lo Rey Nāfos ab ſes ſues propries mans: e ab la p' dedi ta Exada cauā en la terra dela di ta ylla molt fōdo e no trobāt aygua ſtauelo rey ecābzer ab grā auig lo rey cauaua e lo cābzer la terra apar taua toſtēmps inuocāt los noms de

Chroniques.

Jesus e de la suabeneyta mare la verge mari. e axi innocât lo rey no caniaua de cauar: en tant que ab la Girada dona tan gran colp en vn es queix d'rocha que laygua brolla en tanta manera que hagueren apartar de vna part per fer li loch: e brollant fae alaygua son camí: e tiraua com huy faen la mar: de que lodit rey Namfos: e tota la sua gêt faeren gracies a nostre senyor deu detan gran miracle. E pus tégueren molta aygua. La qual nunca apres ses tancada: ans encara huy en diabrolla: nos moqueré de laylla ans aquella com dit es prengueren ab gran scampament de lanch de la gent pagana epoca de la christiana. Idet tant la uers e araditaylla fore es appellada la dita ylla d'irey. La tra ylla quies en la entrada d' port ans daqsta: per ço es appellada Ylla plana com en si te planicta que noy bares muntanyos hon se fa molta herba appellada se dela q' se peren es engrexen molts caubls d'la d'ia Ylla terça Ylla es apelada dels penjats per ço com allí porten e penjen les persones sentenciades a mort per llurs delictes: e feta la dita conquesta dela dita illa de menor caper lo dit Rey Namfos seguis que sonch concordat entre lodit Rey de Anglaterra de veures ab dols cert dia assignat e gascunya en lo qual dia cascu d'ls dits reys com milspus honradament pogue sonch p'sent e apres d' molts e varis tractaments sonch concordat que lodit rey namfos soltas lo rey carles teni apres cò en la prop dita historia es contengut ell empero dit Rey carles metent en poder del dit rey namfos en recena dos fills seus ço es a saber robert e eloise. vij. Barons dels pus nobles que fossen en p'roença: e en Nam

pols per talque lodit Charles personalment pogues tractar pau e amor entre lodit rey Namfos e la eglise: e los altres princeps sos enemichs. E aço set tornaren en la terra: lo dit Charles delliurat d'la preso e los fills seus: e los Barons demut dits per recena d' lo dit Charles en preso del dit rey Namfos mesos lodit rey Namfos ab tractamēt del dit Charles trames sos missatgers iolēnes al sanct pare per tractamēt de la pau damut dita. E mentre que la pau se tractaua en Ytalia. E no restaua sino per lo sanct pare Nicolau diuulgare fer ho e bseruar per calcuna part vn accident inopinat se es deuencio al dit rey Namfos car com ell hagues conuidat molt honrat Barone molt honrat prelat: e altre gent de diuersos estaments volent tenir testa honrada en la ciutat de Barcelona: ebō mati lo q' lo podendir dolores: e despegat per les coses subseguēts ell se leuas e liso apparellat son cauall e ensellat ornat de diuersos ornamēts: e ses pujat e ell p'bornar en la dita ciutat ab molts d'altres cauallers se blāt mēt ab ell. E com es ab brocar sō cauall greumēt se senti mal e la p'sona axi q' ecotinēt tot d' descubert feu le tualar d' cauall e leuar al palau e pols en lo lit. Del q' accidēt axi cò aboevertader christia e ap's e breus dies morien edat d. xxvij anys a xvij. d' Juny e lāy. m. ccl. xxxij. humil mēt recebut labit d'ls freres minors. Aquest rey namfos regnasēs q' no hac muller ne p'crea fills ne filles vij. anys. E p' quāt aqsta historia d' lo rey Namfos en molts llibres d' chroniq's es itada scripta ab molt abrenitat e posada a troços he hagut treball p' dre aqlls: e ajustar los ab orde faēt ne una cōpilatio cò es d' cercar e laylla d' menor ca si se trobare p' extēsamēt escrita.

Et tandem ley trobie aqlla fiu trās
criure de mot a mot cōproui. La qll
es del tenor seguēt.

Conquesta dela ylla de Me- norca: a mitremesa axi dela dita ylla.

¶ Aquesta es la conquesta feta per
lo molt alt senyor rey Ramfos de
la ylla de Manorchā.

¶ Apres q lo molt alt sēyor en Jac-
me rey de Arago ha preſſa e con-
qſtada la ylla d Mallozquaz: tolt a
de mans de ferrabins: la qll conqui-
ſta en lany de nſe senyor. m. ccc. xix.
Vebent açolo Almorar iſ sēyor d la
ylla d manorchā vēch deuāt la pſen-
cia del dit molt alt senyor rey p me-
tēt e jurāt li q ell lo tenia p senyor
natur al ſeu: e q li ſaria trahut tots
anys: axi cō aqll qui volia eſſer d aq
auāt home ſeu: e que li ſaria trahut
tots anys axi com aquell qui volia
daqui auant eſſer home e natural
ſeu: vabent aço lo senyor rey jaqui-
li la ylla d Manorchā axi cō a home
e ſubdit ſeu: e eſſer ſen tornat lo rey
en Jacme en Catalūya e hauer re-
gat en aqueſta vida per. lxxij. anys:
e hauer viſcut. lxxxij. anys paſſa de
ſta vida a. xxvij. d juliol en lany d la
incarnació d l fil de deu. m. cclxxvj.
¶ Jaqui p hereter en ſon regne e
terres ſon fill lo rey en pſere molt
alt e molt virtuos senyor: lo qll atte-
nēt aqllaparaula ſcrita p lo ſauí Sa-
lomo: qui diu: honoz patris eſt filius
ſapiens: volent donchs reſemblar
al pare e multiplicar la ſanta ſe-
catholica poſas en ſon cor q axi com
lo nom de Jeſu chriſt per lo ſeu pa-
re era ſtat mūtiplicate loat ē la ylla
de mallozchā: e attenēt aqlla parau-
le dita per Jeſu chriſt. Nō q incepe-
rit: ſed qui perſeuerauerit: volgue
en aquella perſeuerar e començar.

¶ Per ço q lapoſques acabar e apo-
rtar a perſecio tenēh ſon cōſell en la
ciutat de Leyda ab los comtes/ ba-
rōs e cavallers: Arcabiſbes/ biſbes
e altres prelats de ſon regne: e ab
tots les regidors de les ciutats e vi-
las. E com tots ſozan ajuſtats e en
lodit cōcili aplegats lodit molt alt
senyor rey en pſere dix e prepoſſa
a aquells en la forma e manera ſe-
guent. E gregis nobles magnifichs
e molt ſauis ſēyors e molt ſaels vaſ-
ſals meus: axi com lo molt alt ſēyor
rey e pare meu en Jacme de recor-
dable memoria ha conqſtada la ylla
de Mallozchā: lo nō de deu hi es
inuocat/ lohat e beneyt yom he po-
ſat en lo meu cor que per ſemblant
conquiste yo/ e cōquistar ſaça la ylla
de Manorchā: per que aximateix lo
nō de noſtre ſenyor deu Jeſu chriſt
e dela ſua ſacratíſſima mare/ verge
madona ſanta Maria/ e de tota la
ſanta trinitat/ e cort eccleſtial hiſia
inuocat/ lohat e benebit: per que ca-
ramēt vos prech: eus amoneſt q mi-
vullats acōſellar e ſecors e ajuda pre-
ſtar: per ço q ſo q ara comēs pulcha
a pſecio aportar: hoynt aço los q en
dit conſelleran ajuſtats hū apres al-
tre per orde començarē a reſpōdre/
dir al ſenyor rey per ay tals parau-
les. Deu q es donador de totas gra-
cias vos leix ſenyor lo voſtre delig.
e propoſit cōplir e acabar/ offerint
e ſabent a qll les pſertes ſeguēts.

¶ Les pſertes ſegüente ſorā ſets
al ſenyor r. y p ſos barōs e ciutats.
¶ Primer amēt promes ala dita cō-
queſta e empreſa. lo cōte de Empu-
ries diēt axi ſenyor yous promet a
la voſtra empreſa. l. homēs acaua-
l. c. balles ters e. cc. homens ſcud. ts.

¶ Lo ſegon ſo lo cōte de Cardona
diēt ienyor yous promet ala voſtra

Chroniques.

empresa. l. homens acauall. c. homens a peu e. cc. quarteras dordi e. c. quarteras de forment.

¶ Lo terç fo lo comta de Prades dient. Senyor yo⁹ promet ala vostra empresa trecents homens scudats. c. Ballesters e. c. quarteras de forment.

¶ Lo quart fo lo comta de Urgell dient senyor yo⁹ promet ala vostra empresa. D. homens a peu e. cc. quarteras de forment e. cc. de ordi.

¶ Lo cinque fo lo veycomte de Rocha barri dient: senyor yo⁹ promet ala vostra empresa. cc. homens acauall e la mia persona.

¶ Lo sis fo lo Arcabisba de Saragoça ab la ciutat ensemps dient senyor nos vos prometem ala vostra empresa. xxv. homens acauall e. cc. almugauers e. D. florins en or.

¶ Lo seten fo lo arcabisba de Tarragona ensemps ab la ciutat dient. Senyor nos vos prometem ala vostra empresa deu colfors d galeras.

¶ Lo vuyte fo lo bisba de Urgell: dient senyor yo⁹ promet ala vostra empresa. cc. quarteras de forment e. cl. ballesters.

¶ Lo. ix. fo lo bisbe de Tortosa ab la ciutat ensemps diét: senyor nos prometem ala vostra empresa. v. colfors de galeras quatre lenys grossas per portar totes vitualles. c. ballesters e. cc. homens scudats.

¶ Lo. x. fo lo bisba de Barcelona: ab la ciutat ensemps dient: senyor nos vos prometem ala vostra empresa quinze colfors de galeras armades epagades a tres messos.

¶ Lo xi fo lo bisba de Mallorca ab la ciutat ensemps diét: senyor nos vos prometem ala vostra empresa x. colfors de Galeres armades e v. naus grossas e. x. homens acauall/ cadaun de aqsts hauent sotasi. xxv. homens scuders.

¶ Lo. xij. fo. lo Bisba de Zeyda ab la ciutat ensemps dient: senyor nos vos prometem ala vostra empresa. D. homens soes. c. acaualle. dccc. a peu.

¶ E per semblant: foran setas per moltes e diuerses vilas e castells: e per molts nobles e Cauallers: e burghessos moltes e diuerses profertas: les quals seria longas de recitar: per que lo molt alt senyor rey vahent la fidelitat que tots los vassalls li havié: eles grans prometenssas que fetes li havian sicomença a metre en obra e executio la dite armada ho hostol.

¶ E hauer lo dit molt alt Senyor rey en pere mesas las dites coses en executio e hauer aplegat tot son hostol en lo port appellat Fangos per pendre la colla: en lo q^l se atrobaren e partiran justades. cxxvi. velas. E ans que partis lo senyor Rey feu cantar vna missa del sanct spirit: e esser dita recollis en la sua galera: e comença fer vela e per semblant totes les altres sustas. E per voluntat de deu arribaren al port de Maho dela ylla de Manotcha: la qual li seya trahut conhat venir en sas terras. E per ço que partint daquidreta via anas a Alcolli: e antrants dins lo dit port ab les bades res alçades algus moros dela dita ylla lançaren e tirare algus fetgetes dins la galera del senyor Rey de la q^l cosa lo senyor rey fo molt irat e jura que ell los faria penadir: si

deus lo leraue tornar de aqst viatge
 E sabent aço lo Almorarís que era
 stat fet al senyor Rey mostras fort
 irat deuers les lues gentes per ço q
 posques milloz paciãcar e mitigar
 la ira dl senyor rey. E ordena grãs
 presents e diuerses vituales p ço
 q las hi presentas e ab qtre caualls
 ensemps ab ell sen ana deuãt la pre
 sencia del senyor rey per fer li reue
 rencia: e demanar li venia e perdo
 dela injuria qui per los seus moros
 li hauria stade feta: los quals dits
 quatre cauallers foran aquests.
 Abdilla senyor de Zozralafuda.
 Ali senyor de Binisayda.
 Mahomet senyor de Elcayõs.
 Binici chae senyor de Binitabini
 Los quals dits Morarís e caualls
 fet a llur supplicatio e Misatgeria
 e donat al senyor rey lo dit present
 e obtinguda aqll venia e perdolo
 dit Morarís sis informa ab huns e
 ab altres. E sabe certament que lo
 senyor rey anant ab son hostol per
 pendre alcoll. Et antost isques de
 la galera e tornassen en terra e en la
 nit seguent ell tremes al senyor rey
 de al coll vna Atzaura scriuint li en
 tal manera. A tu podros senyor
 de alcoll lo teu amich lo almorarís
 tesa a saber per aquesta letra que lo
 rey en Isere de Arago es arribat en
 la nostraylla d Manarcha e hauem
 sentit e sabut q va contra tu. E car
 dels darts qui son vists mils se guar
 dahom q dels amagats demostrant
 a tu senyal de amistansa e afecio te
 amonest que tengas tos vassalls en
 amor: per ço que siats tots de aqst
 cruel leo en Isere de Arago deslu
 rats e preservats e puschats vos de
 ell defendreus deus te valle axi cõ
 desigam/vuylles no fer resposta. De
 part del Almorarís senyor de Ma
 norcha amich coral vostra.
 Q hauer hauda e rebuda la dita le

tra lo senyor de Alcoll tantost seu
 manar sots pena de mort: que tot
 hõ se degues axir del dit loche seu
 degues aportar tot lo que poria qui
 bosos e de pfit. E apres hauer stats
 vij. iorns lo dit senyor rey en lo dit
 port seu vela e ab son hostol partis
 daqui per anar a Alcoll. E esser en
 torn. l. millas en mar veran vna ve
 la o fuste/la qual prengueran e fo a
 quella atzaura/que lo almorarís de
 Manarcha hauria tremesa al senyor
 de Alcoll/en la qual atrobare les le
 tres responsiuas q lo senyor de Al
 coll seya al almorarís d Manarcha.
 E axi mateix sabe la veritat per a
 quels qui hieran com lo Almorarís
 les hi hauria tremessos sacretamēt.
 Delaqual cosa lo dit senyor Rey so
 molt irat e jura que esser tornat del
 dit viatge: ell conquistaria la dita
 ylla de Manarcha es veniariada.
 lo que let li hauria. E esser arribat
 lo dit senyor rey ab son hostol a Al
 cell ney atroba nagunino alguns
 mercaders cristiãs q li ferã rela
 cio com lo hauria desemparat e en a
 fuyts. Iser la qual cosa lo senyor
 Rey mana: e seu abatrela dita vi
 la pus lenõ de Deu e de Jesuchrist
 nobi podia esser loat. E partis da
 qui ab son hostol molt trist e de con
 solat: e costeria la Barbaria e na
 uegant axi per costa en contravn.
 Balera: la qual li tremetian los de
 son regna faent li a saber: e notifi
 cant li com les franceses eran en
 trats en son regne e que prestamē
 hi volgues tornar. Sabent aço lo
 dit Senyor Rey de continent seu
 la via de retornar sen en son Re
 gne. Lo qual esser hi arribat: e
 hauer hosabut les dits franceses
 tantost sen isqueran: e fogir en tor
 nant sen en llur terra. E stant lo di
 senyor Rey en son regne per volun
 tat de deu ho chiper lo gran amig

Com lo
rey e Pe
re tant
malalt,
mana a
son fill
Nâos q
conqui
stasse a
Menor
ca.

e de pler que hauria: com no hauria
poscut cõplir son deũg. e propolir
que hauria pres lo gran febra. E
vabent que ell se appropincava ala
mort e que no podia icapar de le dite
malaltia seu se venir deuant son fill
Nâos qui era de edat de .xxj. any
primogenit seu. e dix li tals para uo
les. Amat e cordial fill meu be crec
l abs la injuria q lo almorarif de ma
norca me ha feta com anaua a alcoll
per la qual cosa yo iurie vori q yria
conquistar aqlla. E segõs vens deus
no es placent ans me vol appellar al
regna seu: per q dich e manq en cõ
tinent q yõsia passat de aquesta vi
da tũi vuyllas anar: e la vuyllas
conquistar en manera: q de aqui a
uant lo nom de Jesuchrist hi sia lo
hate beneyt: la qual coza lo dit Nâ
os li promes e vota de continent de
uant ell. Per la qual coza lo pare li
dona aqlla benedicio: e apres pocha
hora lo dit Rey rate la sua anima a
deu cien ana en paradisi: tati com a
vertader catholic: e defanador de
la santa se q era. E passa desta vida
lo dia de la sancta Martia hora de vespe
ras en lany dela incarnatio del fill
de deu. M. cclxxxiiij. E esser mort
lo dit rey en per e lo dit seu fill Nâ
os iomas rey e coronas de edat de
xxvij. anys. E no oblidant so que ha
uia promes e vorat a son para: en
lany. M. cccxxxvi. Lomena a fer
gran hostoll per pessar en Manor
cha e conquistar aquella. E sabent
aq lo Almorarif de Manorcha te
ment sedasso que lies vencher e cor
dant se dela injuria que feta li ha
uia si scriui a quatre reys de Bar
baria amichs seus socs.

Lo rey de Bogia.
Lo rey de Bona.
Lo rey de Tirims.
Lo rey de contestina.

¶ Tramament los misatgers e fabet
les a saber com lo gran Leo rey de
Arago feugrã hostol per venir a prẽ
dre e conquistar la ylla de Manor
cha. E que los plaguers tremen
tre li socors e ajuda ques posques de
fensar de aqll. Los quals dits qua
tre Reys hauer rebudes les dites
noues: e hoits los dits misatgers
Rematerã al dit Solda noucents
homens a cauall e linch milia a peu.
¶ Hauer fet lo senyor rey Nâos
lo seu hostoll e hauer aqll aplegat a
port sangos a hõ le ajustaren. cxxij.
velas partint sede aqui: arribaren
en la ylla de Mallozcha abõn stech
vij. dies. E en lo seten dia lo dit se
nyor rey ab grã proffesso del Bisbe
e de molts capellans e de diuersos
religiosos recults donant li lo dit
bisbe la benedicio: e partis daqui.
E deus q algunes vegades vol pro
uar los seus perio. veyc que si seran
forts en llur tribulatio com hagues
nauegat e to ab son hostoll sobra lo
cap appellat de artuig se leua la tre
muntana tan fort: et anterrible: q
tot lo dit hostoll e despergi: e cascun
haca venir la sua via per restaurar
se: e alguns arribarẽ a port de Petro
Altres a port de Colom: altres a La
biera: altres al cabde la pera. E lo
senyor rey ab deu Valeras mig ne
gades arriba al port de Mahore: en
trã per lo dit port verande part de
tremuntana multitud de moros que
paria cobrillan la terra: per la qual
coza lo senyor rey li cennuenço pen
dre terra en vna ylla: qui es al mig
del dit port. la qual vy endia es ap
pellada la ol rey: en la q stech per
xij. dias sperant q lo dit seu hostoll
hi fos tot arribat: dins lo qual dit
temps lo dit Almorarif ha garnit
tot lo dit port de Lalcuna: part de
moltes gents insaeles: qui parian
follan lagosts anants sobre la terra

Molt ordenadement. Estant lo senyor rey en la dita ylla per lo dit dies temps sperant son hostoll hac gran fretura de aygua. Ider la qual cosa manar en cauvar en la dite ylla per ço q trobassen aygua. E mana q lo diuedres saguen en reuerencia e honor dela patio del fill de deu tot nom de junas. En lo qual dia lo senyor rey se possa en oratio dient. Senyor tu qui a Moyses donat ab la verge en la rocha donist e faist a eir aygua viua e corrent qui assodella e abunda lo poble de ysaell placiet senyor q ara vuytes a nos donar e habundar aygua viua que puguan beure e assodellar nos per ço q pulcham loteu sanct nom loar e multiplicar e pulcham batallar contra aquestes infels e aquells subjugar e venir ala tua sancta se catholica. E seta la dita oratio lo dit senyor rey pres en la sua mayna Arada e cauall bon hauiat comensat a cauvar: e alter colp q dona isque aygua viua molt abundant e molt fina: la qual en caraviuy en dia ni ha gran quantitat de que lo dit senyor rey vabent la gran misericordia q deu li hauiat seta sabent na llahors: e gracias a ell hague e per semblat tots los del seu hostoll. Ider la qual cosa vabert lo dit senyor rey que deus en tal opresura li hauiat ajudat: e que era ab ell. E attania q ellera aquiper multiplicar lo nom de Jesu christ e la sancta se catholica si tENCH cõsell ab sos comtes Barons nobles cauallers patrons e mariners dien los ytals paraules. O barons nobles e faels vassals meus deus nos ha aportats assi per ço com vol conquistẽ aquesta terra: e q lo seu sanct nom hi sia lobat e beneyt. Ider q elegits e concellats que deu emfer/car tots son asside hun coratge per la honor e labor de nostre senyor Jesu christ.

E lleuant se en Monofans pertors diraxi. Molt alt senyor rey tua es la potencia e sobrenos es poderos si seta la tua voluntat. E defet acor daran e concellarã que desembarcassen e prenguessent terra ala part de Tremuntana per çocom es plana e podian arir milloz q dela part de mig iorn/qui tota es peya. Ider la qual cosa lo dit senyor Rey feu metre tot lo seu hostoll encems e eser tots armats en lonõ de deu prengueran terra ala part de Tremuntana/qui es datricampos. E encontinent gitats los caualls en terra los cauallers ab la gent a peu coes ballestes e scudats/començarã formet e terrible batallar cõtra la morisma: qui hi era cridats tostemps ab grans veus Arago/sant Jordi e sanct Anthoni ajudats e siats ab nos. E per ço cridauen sanct antho nicom aquell dia era la sua beneyta festa: e batallats ariforment hũ moro molt virtuos e fort donabun grã colp a huncaualler appellat mossen Johan Sanesterra e lleual li la cura en rodo: e lo dit mossen Sanasterra ab altre cama alfas sobra son cauall e dona li tan gran colp al cap quel mig parti stro ales mamelles: e ba uer duradala dita gran batalla per algun temps de que corria la sench dels moros que matauã sobra la terra q paria hagues molt plogut los dits moros vabents que del tot los matauẽ e que los christians los venlian començarende fogire derran. Ider e lo senyor Rey e la sua gent vabents que los moros segiã donas fora ells encallant e matant los. En tant que los dits moros se retragueran e sen pujaren alt hun puig poc en lo qual huy en dia ha vna alchatria appellada sanct Jordi: e vabentes los dits moros que lo rey e la sua gent los encallauẽ tostemps cri-

data Aragosant Jordie sanct Anth. omi matante degollât incessantment vabents axim at eix que lo dit puig hon sener anpuats era molt petit e no hista uen segurs deualla. r en sen efugire e puia ren sen en hū altre puig: en lo q̄l vuy ē dia a vna āltre Alqueria ahonore gloria del benuyrat sanct Anthoni: qui aquell dia era la sua festa. E vabent a ço lo senyor rey ab la sua host acostas al dit puig molt vigorosa mēt e ab grā cor e alegria cōto temps anauē vē sent e conquistāt. E los moros qui l veran axi venir dauallaren del dit puig e posar ē seen lo plademostrāt que volia tornar ala batalla: vabēt a ço lo senyor: axi com a molt ardit e vigoros caualler que era sis: alsa la careta del elm: e dix a sos barons: cauallers e gent sua. Molt nobles barōs e cauallers ja vets com los moros se sen messos per combatre ab nos. E vabets que stro assil los hauem vençuts: e anam testemps conquistāt e los venssem dassi auant pus ho semper ço que lo nom de Jesu crist hisia loat e beneyt per que alegant e ab gran coratge vullā los enuestir: car nostra si plaura a deu sera la victoria. E nous faça pahor ne hajats tristez d aq̄ls qui vuy en dia hic son morts. Car tots sō martirs en paradís: e pregā deu per nos: los quals dits Barons e tota la host ab gran ardiment e cor respougueren e diguerā senyor sia feta la tua volūtāt: car nos som prests e appellats de morir per lo nom de deu e per la vostra alta corona. E dit a ço lo dit molt alt senyor rey qui era molt virtuos e fort en armase matia: e feya anar son cauall dels primers: e no soferia tornas a tras comença a donar li los sperōs diēte cridant Arago: sanct Jordi e sanct Anthoni valets e gordats nos

en aquest dia. E axi tots cridants la dita inuocatio ferirā ab moros: q̄ erā de viij. en viij milia. Los q̄ls resistire forment. E batallants axi los cristians mat auan molts moros. E vabents los moros que los cristians los venlian els matauen e degollant mes se grā terror e spa ordiment en ells: e començaren a sogir com ha sglayats e vençuts donant de camastro que foran ahun puig qui es al pla del verger. Lo qual vuy es appellat lo puig del degollador. E aquí se repouaren e polaren vnava ndera blanca.

¶ Hauent obtingudes e guayades les dites batallas lo senyor rey e la sua gent viats e cansats: que erans repouaren per refrescar e donar ciuada als caualls e per recobrar força: e sperit tant erā viats. E stants axi lo senyor rey atreba que de la sua gent li mātava e erā morts en aq̄ls batallas. clxx. cristians. E que dels moros hi auia morts. m. cccxxiij. Car la sang corria sobre la terra cō ariu. E refrescāt lo dit senyor rey e donant a menjar als caualls li hū caualler appellat moien Berēguer de tornamira ab algūs secret amēt que lo Rey no ho sabe sen ana seguint los moros e vabe com passaren la vādera blācha al dessus dit puig del degollador: de ques dona grā despit e comença a ferir ab los moros: de que hagerā molt grā e fort brega. E hū qui a ço vabe vench al senyor rey dient li cō mo sen Tornamira ab alguns: hauia gran brega ab los moros de que lo tenia que si prest no hi era socorregut era perill nols mataffen a tots. E hoit a ço lo senyor rey sempre caualca en son cauall: e ab tota sagē ana al dit puig: hon la dita Brega era e donāt les sparens a son cauall e cridāt: Arago: sanct Jordi e sanct

Anthoni/ vuyllats nos ajudar ferir
 iorment contra los dits moros. E
 aqui era molt pus fort batalla que
 les altres primeras. E aço pertant
 cõ hi eran sobzeunguts molts mo-
 ros de aquells qui stauen ala part
 de mig joyn 2 no eran stats ennegu-
 na batalla car segons aps se sabe los
 moros erã sobra. xij. mil. E ajudant
 la sanct esperit elos benuyrats sanct
 Jordie e sanct anthoni lo seyor rey
 vence la batalla: qui fo molt fort e
 terrible: e los moros vahents que
 los venlian els matauenedegollauẽ
 a tots no hauent na merce anagun-
 mes se en ells tan fort spaordiment
 que començarẽ a fogir e tostemps
 a caminarẽ stroforã al castell d lan-
 ta Agatha: a hon quãts moros hic
 hauria semetere. E lo senyor rey ob-
 ringudes e guãys p gracia dedeu
 les dites batallas e caniat elle totas
 las sues gents lis repossa e romas
 aquella nit al pla del verger. E va-
 hent: e sabent quela dite derrere
 batalla se era moguda en culpa de
 mossen Tornamira quil hauria mes
 en grã peril seu lo prendree mana
 que li leuassen lo cap major mèt que
 sens sabude e consentiment seu no
 hauria fet: empo a suplicatio de tots
 los barons e cauallers lo senyor rey
 li perdona. E en aquesta drreraba-
 talla fo atrobat que morirepassats.
 iij. mil. moros: car p ço es appellat lo
 puig del degollador que la sanch hi
 corria: axi com ariu hi passas. En la
 dema lo senyor rey sabent labors
 e gracias a nostre senyor deu d la vi-
 ctoria q dada li hauria: seu loterrar
 tots lo colfors dels christians qui
 hierã morts: hauent gran cõpassio
 e dolor de llur mort: axi com aquell
 qui era llur vertader senyor els a-
 maua molt. E ordena e mana: que
 tots dela sua host per les animas d
 aquells qui hierã morts dejunassen

dos dies. E seu cantar dues missas
 so es vna areuerencia e honordela
 humil verge Maria: e altre de re-
 quem per les animas dels dits de-
 funts. E hauer stat lo senyor Rey
 aqui cinch dias per refrescar e i e-
 possar tota la gent qui dles fortes ba-
 tallas q haudes haurian eran molt
 cãlats e viats caualla en son cauall
 e ana deuers lo dit castell de sancta
 Agade en lo qual segons dit es se e-
 ran mesos tots los moros q en aque-
 sta ylla eran. En lo qual cami stech
 dos joyns per ço car no volia cup-
 tar la sua gent ans la manaua repau-
 sant e reguint no cãlant la laltre per
 ço com eran de Janer e feya grans
 frets e no podian a caminar per les
 sangas dels camins/ vahent lo Al-
 morarif que lo rey venia ab sã host
 per traurel de castell spaordit: e no
 sabent a hon mates ab los moros:
 qui hierã tench consell. E fo acor-
 dat que hi anassen los Moros: se-
 guents so es.

Nora.

¶ Losenyor de Binidosa.

¶ Losenyor de Binimoden.

¶ Losenyor de Binicodrell.

¶ Losenyor de Binimoama.

¶ Los quals essent deuãt lo senyor
 rey lidiguerã com ells erã tremes-
 sos ala senyoriaper lo Almorarif lo
 qual li volia retre: e donar lo castell
 ab certs padres e condicions: so es
 que lexas anar lo almorarif e totes
 las mullers e filles sales e segurs: lla
 hon an ar voiria. E per semblãt tots
 aquells moros: qui d la preient ylla
 anarsen volriã ab tots llurs haurers
 ebens: pagant empero cascun de a-
 qlls al seyor rey set dobles e mit ge-
 e aquells qui pagar no las porriã fo-
 san les catius empero que lo dit se-
 nyor rey sos tengut donar los bo-
 nas e suficients fustas. Los quals

dit pactes e cōuinesas lo senyor rey
los atorga e li plaguerā be. E sots
aquesta forma e manera lo dit ca-
stell li fō donat e liurat. E los moros
quisic volian arir es reculiā en les
fustas del senyor Rey seyan prest
viatge que en hun jorn ne seyā dos
e tres viatges. Car diu se que com
eran amitgāt golf llansauen los en
mar e tornauen per altre viatge. E
per aquells moros qui hic romāgue-
renso feta relatio al senyor rey que
en cascuna batalla que hauian hau-
da veyā hun fort caualler ab sobra-
uesta blanca ab senyal vermell quil
trauassaua dalt abair: e per traues
quies la creu: lo qual jutgarene cre-
gueran: que era lo benuyrat sanct
Jordi. Lo qual incessantment in-
uocauen: los quals deyan quels fa-
ria e mataria a tots qui deuāt li ve-
rian. E per semblant dixeran e ferā
relatio al seyor rey que en les dites
batalles apries d'lo dit caualler sanct
Jordi veyan anar en layz e hun ho-
me vell ab barba larga e blā cha eta-
nia. Lun basto ocrossa en la ma. Lo
qual ab la ma dretā senyaua los chri-
stians e ab lo basto d'naue als moros
que quants ne seria mataua lo qual
presumire e cregueren que fos sanct
Anthoni: car aquell dia era la sua
festa: e fo tot stemp: cridate inuocat
e hauer presa e conquistada la dite
ylla lo dit senyor rey per saber la ve-
ritat pres informatio e atroba que
hauian morts dels moros tres mi-
lia e octocents e setata e sis. E dels
chistians ni hauia morte trecent
et trenta quatre. E aximateix atro-
ba que romangueran en la present
ylla vltra aquells qui senanaren: e
sichisqueren. x. milia. xx. milia. ho-
mens vltra los infants e sobays per
ço: car no foran bastants pagar lo
que hauian pagar al senyor rey: e al
nolit. Als quals lo senyor rey feu

fer lo mur del alcasser e principiā
lo mur de ciutadelle e de Maho. E
lo dit Rey Hansos mori en la ciutat
de barcelona jouet: ço es en edat d'
vint e set anys. xvij. de Juny. Any
de nostre senyor. M. cclxxxij.

Deo gracias.

Aci acaba la cōquesta de la ylla
de Menorca per mi Pere Mich.
Carbonell feta transcriure del ver-
tader original. Lo qual huy en dia
comptam. xi. de febrer del any. M.
ccccxxxvij. Se troba recondit en
la ylla de Menorca.

xxx. milia perroquies son en
summa: totes les quis troben
instituides e fundades e cata-
lunya. E aço es ver.

Gusen rey de Arago post vnionē.

Jacme segon hague quatre
mullers e cinch fills e cinch fi-
lles.

Maria filla del rey	Blāca filla del
de Castella regina	rey Charles
e esposa per lo rey	regina.
renunciada.	Alonso cōte
Jāc primogenit.	de vrgell qui
Joan Arcabisbe de	ap̄s sōch rey
Toledo e apries pa-	de Arago per
triarcha Alexādr:	renunciatio
e Archabisbe d' ter	ola primoge-
ragona.	nitura.
Maria germana d'	Pere comte
rey de Lypre regi-	de Ribagor-
na.	ça: e de Em-
Ellicen de Monca.	pories.
da germana de don	Maria mullr
de Moncad.	del infant en
regina.	Pere de Ca-
Estansa muller de	stella.

don Joen fill del Infabel muller d' infant Emanuel. Duc de Austria. Blanchapricer. sa de Saxena. E apze muller d' Violant muller d' olop de Luna del princep del senyor de So. Moreas ed tarato gorb.

Del Rey en Jacme fill del rey en Jhere. E de la pau dels francescs.

A lo temps q mori lo rey e don Ramfos o don Alfonso: fill primogenit del rey en Jhere dels francescs. Lo segon genit fill en Jacme rey de Sicilia trobat se en lo seu regne de Sicilia: lo general de Catalunya en temps ab los altres regnes concor dants ordenaren que lo comte de Empories ab dues galeres: e. i. l'ey armats anassen en Sicilia per portar les agres nouells de la mort d' l'predit rey don Ramfos o don Alfonso: e menarsen lo predict rey en Jacme de Sicilia cognomenat lo justicier: per co com no planya fer justicia de si mateix a altre ne de part a part en Catalunya. Ben com locote de Empories ambaradorso arribat en Sicilia: e hague recomptat al rey en Jacme d' Sicilia: e dona Constança reyna de Arago sa mare la mort del rey don Alfonso germa seu: e fill de la predicta Constança tota la terra seu grā dole plant paslat lo dole stablit lo gouernador en lo regne de Sicilia Frederich germa seu: partis del regne ab lo cōte de Empories: e vengue en Barcelona ben torcbut honradament ab grāt honore en continent seu celebrat misses per tota Catalunya: e per tots los regnes e grās Almoynes: seu per les animes del rey en

Jhere sonparee del rey don Alfonso sen germa: e conuoca corts generals en la ciutat de caragoça honlo ren presents lo Arcabisbe de Taragona lo bisbe de caragoça: e molts altres bisbes: e prelats: nobles: barons: cauallers: ciutadans: e altra gent en multitud copiosa. E aqui lo rey en Jacme de Sicilia fo coronat e vndat en rey de Arago: feta festa honrada: e com es acostumat en semblat coronatio e vndic. E durāt les corts generals foren hifetes constitutions e ordinations a profit dela terra. E apres de alguns dies lo rey de Castella dona p muller al rey en Jacme sa filla appella da Maria: no contrastat que fossen en molt acostat grandeparentela. E iustia lo Rey en Jacme daquest matrimoni ne fos molt despegat: emper oper les importunitats grās e promences quel rey de Castella li faea: e per la grā ajuda e fauor que pensaua hauriadel rey de Castella contra sos enemichs inclinās a fer aquest matrimoni. Car lo rey de castella primerament li promes: q ell acabare ab lo sanctpare: que aquest matrimoni passaria: e consumar se poria sens peccat e li promes q per null temps noli falliria: com que li volgues e ajudas contra la egleia: e tots sos enemichs. E es quals ofertes e prometenses foren deceptories. Car com fossen ajustats en vnloch appellat Logronyo lo rey en Jacme: lo rey de Castella/en Jacme rey de Malloiques honcle del predict en Jacme: e lo rey Charles etots aqui ajustats per tractar pau e amor entre lo predict Rey en Jacme e la egleia: e los altres reys enemichs del Rey en Jacme lo predict rey de Castella corruput de grans promences de moneda per lo predict rey Charles secretament: per

manera de conuidar e hauer colloqui ab lo rey en Jaume en altra manera entenia a pendre aqll e liurar lo al rey Charles per talque sens pau e ses amistat los fills del pred. rey Charles: e los altres barons q lo rey en Jacme tenia presos: poguessen exir de la preso. La qual cosa lo rey en Jacme miançat la gra de nostre senyor deu conech subtilment. E axico a sauí lo senyor dissimula en tot acono saber hi res. E stants arien lo loch del Logronyo/ lo rey de Castella tremes de bõ mati missatge al rey en Jacme q li plaques venir a la sua posada. Car ell volia parlar ab ell secretament. E lo rey en Jacme inspirat per nostre senyor deu: e sabent com dities la cosa per lo rey de Castella contra ell tractada: dir al missatge que sen tornas: car ell hileria tantost: e tornat que sen fo lo missatge dir a alguns homens seus Barons e cauallers: quil hauen acompanyat al predit loch de Logronyo/ vcs prohoms quel rey d Castella vol parlar ab mi secretament/ yo menire a ell: e si rat sera que yo mestigues massa vègues sets vos a tres ab vostres compaynes armats tocāt a les portes fortment: e si no les volien obrir aque llos: trancassets e cluebits per acozera mi: com alguna cosa se tractas cõtra mi. Axi com dit es se feu quel dit rey en Jacme stant ab lo rey de Castella en la cambra e quair se ap propinquas lo maluat tractament van venir los dits Barons Cauallers del dit rey en Jacme: com ja fos hora de dinar e abriuadament tecaren a les portes dients hores de dinar diets al senyor rey que sen hista. Car la vianda se pert. E com nol veessen exir vā trècar les portes e anaren als porters quey trobaren per talcom los contrastauē de

entrar/ e entraren sen en la cambra del rey de Castella: nõ er en los dits reys e prengueren lo dit rey en Jacme per la ma dient. Senyor venits vos neque hora es de meniar e cert so li ajudat en bon cas. Car ja era entaulat e bastit lo maluat tractamēt. E encontinent lo rey en Jacme apellada la reyna la muller/ filla del rey de Castella ab sos Cauallers: partis daqui sens que nopres comiat denegue vench sen en la terra/ honcom copula carnal entre lo rey en Jacme e la reyna Maria la muller no fos seguida per iperar la dispensaciõ de consanguinitat: la qual lo dia assignat: ne encara apres non pogue hauer lo rey de Castella com hauia promes: per ço lo rey en Jacme axico a sauí enyor novolgue hauer copula carnal ab aquella: sino q la tracta ab honoz real segons q dell se pertanyia entro que entre elle la Egleia: e lo dit Charles segõs que deus es contentgut sofeta pau. E lo dit rey Charles veent que lo seu enteniment no hauia pogut hauer acabament tracta per altra manera verdadera quela dita pause faes en catalunya en vn puig appellat dela Talaya: lo qual es ans dela ionque raprop lo Castell Matroig: hon lo rey en Jacme e rey Charles se ajustarē: e aqui en certs capitols amigablement se concordaren dela ditapau: deles quals vistes e capitols de pause ser en chartes e llofes c sege llades: les quals son recõdides e lo real Archiu de Barcelona. E les quals yo Archiuier qui fas la presēt hystoria he vistes/ tengudes/ elegides. Es veritat que vltra aquestes chartes quis troben sen faeren altres del thenoz mateixen res nodi crepans: e axi foren duplicades: e aquests restaren vers lo rey en Jacme: e les altres axi c llofes e segllades

ab lo segell de cascun rey restaren vers lo predit rey Charles qui les sen porta e presenta al sãt pare Bonifaci vuyte en son plen consistori per tal com lo sãt pare hauia fer mar cõsentir e loar los predits capitols d'la pau hon foren los Ambaxadors del rey en Jacme ab potestat amplissima d'fer mar la d'ta pau: estãts tots axi ajustats en lo predit cõsistori lo papa Bonifaci e los cardenals e lo rey Charles e Ambaxadors del rey de Arago la pau ferma ren e portaren a son degut efecte. En continet fermada la dita pau lo dit papa Bonifaci ordena q' Guillem de Ferris cardinal vengues encatalunya: e en les altres terres del rey de Arago per diuulgar la pau: e remoure lo entredit/ que era en les dites terres. Lo q' hi hauia durat. xiiij. anys per causa dela presa del regne d'Sicilia que feu lo rey en Pere pare de aquest rey en Jacme. E breument aquestes coses ordenades lo dit rey Charles ab sa filla dona Blãca e ab lo predit legat venint per publicar la dita pau foren en la vila de Perpinya. Estãts a qui p' recrear e reposar llurs persones lo dit cardinal de grã malaltia fo oppres: per la qual dins breus dies mori en la d'ta vila. E fo soterrat molt honradament en lo monastir dels frares menors. E per causa dela mort del dit cardinal la publicaciõ dela d'ta pau se hague a perlongar. En continet lo rey Charles tremes a dir al pare sãt: q' pus lo dit cardinal era mort a altre degues cõmenar son loch e veus. E lo dit pare sãt despegat dela mort d'l dit cardinal mana als Archabisbes de Ambruz de Alar at que segons la cõmissio feta al dit cardinal deguessen exequir la pau dessus dita. E lo dit rey Charles ab sa filla do-

na Blanca e ab los Archabisbes: e ab lo rey en Jacme: e ab tots los barons e cauallers: axi del rey Charles cõ dela terra del dit rey en Jacme ajustaren se a Vilabertran en lo dia dela festa de tots sãnts del any Mil docents Horãta cinch. En lo qual dia e any los dits Archabisbes publicar en la pau damunt d'ta: e no resmẽys absolgueren lo dit rey en Jacme: e tots aquells qui ab ell erẽ e tota la terra del ver e entredit en que stauẽ: e de tots dans e d'anatges que en qualse vol manera sets sossen per lo dit rey en Jacme e sos fols mefos ala eglezia: e al rey de França: o a q' seuol altre rey o persona: per les rahons e causes damunt expresades. En la qual vila lo dit rey en Jacme pres per muller dona Blãca filla del rey Charles. Car axi era pres en los capitols dela pau damunt d'ta per milloz aquella observar. Aquestes coses fetes lo dit rey en Jacme solt atrãcamente los fills del dit rey Charles e tots los altres barons que presos tenia per rehenes del dit Charles. E no resmẽys lo dit rey en Jacme renuntia a tot dret e a tota demanda/ que en q' se vol manera hagues o pogues hauer o li pertengues en lo regne de Sicilia axi com era conengut e concordat en los capitols dela pau dessus scrïta. E mana als missatgers d'Sicilia/ qui aqui er en vèguts per aço que daqui auãt obeïssen a la eglezia honcom los missatgers de Sicilia haguessen oit tã estrany manamẽt de grã ira moguts deuãt ell tots se esquinçaren e diguerẽ apries moltes e inhonestes e horribles paraules. E ny orpus tãt ses que vos nos desempaïts placiãus quens donets senyoro que us ajats aqui volers que elegiscam per senyor. E be hanẽ oit dir q' moltes vegades ses deuẽ que

Vassall desèpara sò senyor mas noq senyor desemparras james vassalls/ arixom vos sèyor null temps ho ha uem vist/ ne oit dir sino ara. E moltes altres paraules digueren arixo a desemparrats contra lo rey en Jacme: reptant lo dese. E tornaren la paraula dessus dita altra vegada dient. Senyor dehits nos qui voleu que elegiam per sèyor dats nos reypus que vos nos desemparrats/ e lo rey en Jacme respos ab gran dolor qhauia en son cor nostre germa frederich es romas en Sicilia per governador fets ne ço que us vullats. E encontinent los dits missatgers ennegrir en les veles: e totes les galeres en queeren venguts: e totes les exarcies de aqilles: e ells aximateix e llurs còpanyies vestits de negre partir enle de aqui e tornaren sen en Sicilia: e recomptarè a frederich arixo los hauia esdeuengut. E tantost los nobles e general dela terrase aplegar en e tots en temps concord es elegiren en rey e senyor llur lo dit frederich germa del dit rey en Jacme. Lo qual se retèch acord sobze la procuratio quetenia e regia del dit regne per son germa lo dit rey en Jacme. E peniàt lo dit acord lo sàct pare Bonifaci octauus: e frederich dessus dit foren en temps per tractar pau entre ell e la eglefia. E apres molts tractaments promes lo pare sàct a frederich de donar li per muller la filla del emperador de Constantino ble neta del dit rey Charles. E aço promes deuia esser fette complit a cert dia: e apres quel i guanyaria lo dit imperia messio dela eglefia: lo qual se sparaua es pertanyia la dita dona neta del dit Rey Charles per dret hereditari: empero que lo dit frederich li desembargas lo regne d Sicilia a la eglefia: e no anàtas

a la coronatio de aquell. E com les promettences damunt dites per alguns accidents e entreuenimèt lo pare sàct no pogues portar a acabament a gran importunitat dels Sicilians: lo dit frederich so coronat rey e senyor de aquells. E apres aço passats alguns dies lo predit rey en Jacme ab sa muller la reyna dona Blancha uengue en Catalunya ab en a dintre: e per manament de nostre sàct pare tremes al Rey de Castella la filla de aquell appellada Maria. La qual ell hauia sposada per muller segons dessus es contengut: e axi la tremes ab couinent honor: mas no real/ arixom a filla d rey se pertanyia. E apres de totes aquestes coses lo dit rey en Jacme posà en son cor de visitar les altefes dels apostols: e de presentar se deuant lo papa. Lo qual Rey en Jacme apparellat grannauili armat ab molt honrat Baro al port de Roma: al qual isque a carrera lo Rey Charles ab tots los Cardenals e ciutadans de roma. Lo qual reeberen molt honradament: e ab gran alegria. E feta reuerentia p lo rey en Jacme al sàct pare cert dia so assignat als dits rey e Cardenals secretament esser ab lo pare sàct. Al qual dia foren tots presents: e so ordenat per lo pare sàct e per los Cardenals que lo dit rey en Jacme fos braç e defenedor dela dita eglefia de Roma e Senyaler e Admirat dela armada de aquella e que anas còtra Sicilia per pendre aquella e restitubir la ala sàcta Eglefia d roma. Elauors lo dit sàct pare dona al rey en Jacme la conquista del regne de Sardenya e de Corsega: e moltes altres gracies/ e entre les altres lido nales decimes de sos regnes e terres per quatre anys. E en aquesten termèd lo dit rey en Jacme dona sa

germana dona Uiolât per muller a Robert fill d'el rey Charles d'issus scrit. Etotes aq̄stes coses fetes. Lo dit rey en Jaume sen torna ab grâ honorêsa terra. E apres lo dit rey en Jaume stât en sa terra ab cōsell dels nobles barons e vniuersitats: ab grâ poder de homêns de cauall e de peu poderosamēt se aplega: e lo regne de Murcia cōquista. En aq̄st tēps lo infant en pere germa d'el rey en Jaume molt bō caualler contra lo rey en Ferrâdo d'Castella en ajuda de dō Alfō solo d'seretat q' diguē en la hystoria del rey dō Alfonso de Arago e ab Alexeno de Urrea pero cornell/ dō Pedro fernâdez de çagra senyor d'Albarrâzi e de altres richs homêns de Arago. Arima tēix foren ab ell lo Infant en Joan son auonclo d'el rey d'Castella: e ab ell lo rey de portugal: entraren per Castella destragant e prenent e anât per terres de Leō. Nostre senyor deu tres mes malalties sobze ell/ e moriren ne molts: e specialment moride en fermedat lo infant en Pedro d'Arago en lo liti de vter de sumas. En aquella hora los Aragonesos ab lo fill de don Ferrandō tornaren per Arago e portaren lo cors del infant en Pedro: e sotterrârē lo en lo capitol dels frares menors de çaragoçat: elo rey de Portugal tornassen en son regne. E tant faeren specialment dō Eximende Urrea que per manera de dir mal deyē per Castella aq̄st vulgar. Males vireas passen per la tua casa: e es semblant daco q' faeren mas apres p' conuinēça linrete part/ segons q' deius es scrit. E mirau s'iso grâ honora la casa d'arago quel rey en Jaume tolgues al rey d'Castella pus poderos rey q' ell tal regne cō es murcia: e aqui veguerse oficials cōstituits p' ell en catalunya sen torna pegadamēt e alegre. Eco

ludit rey en Jaume fo vègut en catalunya lo pare sanct tremes los mulfatgers a ell: requirēt lo q' p'vigor d'la cōuinēça entre lo pare sâc e ell feta e promesa ab aq̄ll maior poder q' pogues de homens a Cauall e de peu/ a despeses empo d'la egleſia de gues cōquerir lo regne de Sicilia ala egleſia. E com ludit rey en Jaume a ço no pogues d'fallir segons les conuinēces de la pau d'issus d'ra satisfet e pagat p'imeramēt a ell lo sou e a los cauallers e cōpanyies recullis ab grâ poder de los valēts e vassalls a palamos: e dretamēt vèch sen en Roma: hō molt hōzradamēt axi per lo pare sanct e cardenals cō p'altra gent de la ciutat fo rebut: e aqui stât per algūs dies fo ordenat en quina miera faria lo p'dit rey en Jaume los assers. E ordenats los dits assers ab la muller dona blâca: e ab lo rey Charles son sogre: e ab hū legat del pare sanct quia pagar lo sou al rey en Jaume e a les companyies era deputat: vench en Napols: hō la Reyna dona Blanca Muller del dit rey en Jaume pari vn Infant: qui hague nō don Alfons. E stât aqui tremes a dir a son germa lo Rey Frederich de Sicilia: que en nenguna manera no li apparegues dauant. Mas que tengues a prop sa terra: e ben stablida. E no hagues temēça d'res. Car no yana uaper ocupar li sa terra: sino per seruar ço que hauiâ p'mes al sanct pare: e los Sicilians sabent a ço induiren e animarē lo rey Frederich que esforçadament los deſſenes lo regne/ es combatē ab son germa lo rey en Jaume en la mar. E encontinent lo rey Frederich ab gran poder de molta Gent de son Regne: mes se en les Baleres que hauiâ fetes apparellar: les quals cren per nōbre. lx. E no hauiâ en aragoni en Catalunya q' no hagues germans o

fills ab lo Rey Frederich/ e molt be apparellats. E per aço dubtaue los Dragonesos e Catalans/ e cõse llauen al rey en Jaume que no donas batalla: pero ell volent seguir/ ço que hauia promes deya que no dubtassen que los maiors e los millores ab ell eren: e que no pensaua que los seus naturals entrassen en batalla contra ell / dels quals com la batalla se dona/ dien que molts se gitaren en la mar com veer en lo rey de Arago senyor llur natural. E lo rey de Arago sabent que son germa de tot en tot volia hauer batalla ab ell/ altra vegada tremes li adir per vna barcha armada que en negun cas del mon/ no volgues hauer batalla ab ell cõ el faria enguila que son Regne no hauria algun damnatge per la sua venguda. E cõ per totes aquestes Inductions lo Rey Frederich no volgues abstenir de son proposit: lo Rey en Jaume fet a primer amèt inhibicio a tot hom qui no era natural en totes les Baleres qui eren apparellades les quals eren cinquanta en nombre/ no entras per que ell tot sol ab sos vassalls volia hauer batalla ab son germa. E aço fet/ e lexada la muller en Napolis lo dit rey en Jaume ab les companyies naturals en les galeres se mes per intentio tota vegada de no encontrar se ab son germa si fer sepogues. Mas lo Rey Frederich a gran importunitat dels Sicilians vers son Germa la costa: e mesclades les vnes galeres ab les altres tãt fort batalla hi fo seta/ que la mar ver melleiaua de sanch de la gent: qui morta e nafrada hi era sobrela mar. A la fila madreta de nostre senyor Deu ajudant les Baleres dels Sicilians: foren vencudes ço es que fore totes preses: saluada aquella hon era lo Rey Frederich.

E aquella aximateix fora presa/ sino q lo vèçador rey mana que sen anas. En la qual batalla lo rey en Jaume fo ferit ab passador/ per lo peu: quil cõsi ab la cuberta dela Balera. E mètre dur a la batalla sol nos mocho lo peu/ ne seu semblant que fos ferit dela qual cosa tot hom se dona gramarauella. E recõptes que alguns dauen de Consell al Rey en Jaume que donas per mals los seus naturals: qui eren stats en la Batalla ab lo Rey Frederich. E lo Rey en Jaume coma piados esauí senyor respes que per res nou faria. E ar aquell mateix linatgeromania en son regne e en son seruey/ e que no plagues a deu que en Aragon e en Catalunya/ ne en Regne seu hagues traydor negun. Mas tals vassalls bandeiar los perpetualment de tota la sua terra ab confiscacio de tots bens era iusta e pertinent cosa: e així ho feu: empero los bens de aquells nols se atura: sino que tots los dona als Parents pus pobres dels bandeïats. E faent lo Rey en Jaume laors e gracies a nostre Senyor Deu: ab tot son hostol e Victoria vèch sen en Sicilia: e stant aquí lo lo Legat el a host frances: qui en Napolis eren romasos passaren sen en Sicilia ab gran goig e pagamèt e mentre que en acord stauen/ que farien algunes companyies deuât lo Legat digueren al rey en Jaume: que vn Castell qui prop dells era se retriã si ell hianaua dila qual cosa lo rey en Jaume ne fo dolèt en son cor e per tal q donas a entèdre al legat lo dit rey q coratios era d conqurr lo regne d Sicilia: partis dalli e vench sen al castell qui a ell se volia retre/ lo qual li fo lliurat p lo Castell de aquel/ e encõtinent lo rey seupenjar p altre crim q li allenarẽt de tot hõ crea q no ho seu p altra cosa sino

per hauer lo dit Castell la força a ell sens esser absolt del sacrament e homenatge tenia prestat al Rey Frederich/ o almenys que no deuia liurar lo dit castell sino per força. E aço fet vengueré companyies del dit legat e digueren al dit rey que altre Castell se retria si la presentia sua vehialo castella de aquell castell. E encōtinent lo rey en Jaume se acostà al dit Castell: e alcant lo braç dret strenguela ma e dix ballar ret me lo Castell/ sino penjar te. E lo Castellà entes ho be/ e conegue quel Rey li signaua: que no ley retes: e tantost li respos lunyat vos daqui sino fer vos: ne lunyar per força. Car senyor: traydor no so stat. E aço dia se uel disparar moltes balles per quies lunyaren de alliper força. E acostant se lo temps dela paga del sou: e lo dit Legat no hagues compliment de Moneda: iatia quede dia en dia/ e molt prest aquella degues venir lo rey en Jaume ab ses companyes se parti daqui e vench sen en Barcelona. Mas primerament mana avn Caualler apellat Bertran de Canyelles. Lo qual era poblat en Benedes: que ab dues Baleres anas al rey Charles per portar absisa muller la Reyna Blanca en Catalunya. E com lo dit Caualler fo al Rey Charles: e li hac dit ço que dir li deuia de part del dit Rey de Arago: lo dit Rey Charles respos e dix. Cert lo Rey de Arago no sies hagut leyalment en aquests assers: cō si ell hagues volgut lo Regne haguera pres. E lo dit Caualler respos axí. Si Deu me sal tot hom: qui axodigument anolmēt e falla per lo mig de la barba e ossir me aquí de present mantenir lo contrari: e fer dir a tot hom: vn apres daltre: que mon senyor lo Rey de Arago: sies hagut be e le-

palmēt: axí com fer deuia: e noy hanengu qui hi respongues. E lo rey Charles no curant: satisfer a les dites paraules: mana que encontinent li fos liurada sa filla la Reyna de Arago. E quant lo Caualler ne fonch partit lo Rey Charles ajusta tots los Cauallers e les altres gents: qui a les dites paraules foren presents: e dix los. O Cauallers/ enouses gran vergonya que deuant vosaltres aquest Caualler Catala haia desmantit a mi: e vosaltres e negunoli haia respost/ fora aço es deuēgut a cauallers del rey de Arago/ certes no. E lauors se feu assaenat de rebze los grans desafiaments: o cuydaments/ e lo Rey Charles los respos. Ara es hora com siches partit. Si Deu me ajut gran del honores a mi e de vosaltres. E apres algun temps lo Rey de Portugal dō Dionys cobdiciant quel dit Rey en Jaume. E lo Rey de Castilla fossen amichs: eben volents: e pau e amor fos entre ells hun dialos dits tres Reys: ço es de Castilla/ de Arago/ e de Portugal se ajustaren en Teraçona/ e faeren vnio contra lo Rey de Brana: da: e lo dit Rey en Jaume rete la Ciutat de Murcia al dit rey de Castilla: mas retench se Oriola Buardamar/ Alaquant/ Elly/ Criuillen/ Lamola/ Lavall/ Delda e de Nouel da/ e fauanella/ e molts daltres castells roquers: e lo Rey de Castilla dona a sa filla appellada Elionor per muller al Infant en Jaume primogenit del dit rey en Jaume/ e eren los dos casats en fort poca edat constituits. E fo axí empresente los dos Reys de Arago e de Castilla/ ço es que lo Rey de Arago assitia la Ciutat de Almaria. E lo predit Rey de Castilla assitia Aljazira Dalfadra. E aço fet

cascun dels dits Keys sen tornaren en llur terra. E apres dalguns dies cascun feu son pertret e apparallament per complir los emprements dessus dits: per que lo dit rey en Jaume ab gran e marauella s'armadaper mar e perterra assiria la dita ciutat de Almeria: e lo dit rey de Castella aximateix assitia alaziradalfadrate manasen ab filo Rey de Arago la Reyna dona Blanca. Estant la dita ciutat de Almeria: assitiada per lo poder del dit Rey: la qual moltes vegades era stada forment combatuda per aquell poder mateix gran multitud de gent morisma: axi de Cauall com de peu cõtra lo poder del dit virtuos rey en Jaume per esuahir / e desbaratar aquel: si pogues vench ab grãs crits e adulamets. Mas lo virtuos Rey ab sa valent gent: e tostemps vençadora aquella multitud morisina barõiuolment vence. E per tot vndia encalça / ocient aquella incessantment: e segons arbitre comu moriren hi aqll dia entre de Cauall e de peu sis milia Moros. E aço solo dia de la festa de Sanct Barthomeu Apostol: en lany de nostre senyor. Mil. trecent e deu. E pagat e alegre loant e beneint deu lo dit rey en Jaume ab sa companyia sens que negun mal nopres: tornassen assitiar la ciutat de Almeria. Estant la dita ciutat en gran constrenyment: vench altra vegada gran gent e innumerable de moros per semblant manera des sus scrita contralo dit Rey en Jaume e ses gents. Mas deu ajudat ab mes gran deshonor e venciment: e ab mes mortaldat que la primera vegada trists e dolents sen tornaren. E lo Rey de Granada veent manifestament la destructio desmateix e de ses gents: tracta ab algũs

Barons de Castella / inhonesta copia de moneda miñcant: quel dit rey de Castella se leuas del dit siti e sentornas a la terra: elo dit tractament fet / aquell denuntia lo rey de Castella ab sos missatges al rey de Arago. Lo qual pensant que sens gran poder no postar en lo dit siti / pensant en cara que negun socors / ne neguna ajuda no hauria del Rey de Castella: tracta pau entre si mateix e lo rey de Granada: e vn dia mentre ques tractaua aquesta pau: vn moro qui de aquesta pau era tractador ab .xxx. genets vench al dit rey de Arago guiat: e dix li: q ell ab sa companyia volia parlar ab lo dit rey e tractar la dita pau secretamet e en continent lo dit rey en Jaume mana a tots sos barons e cavallers quels sabessen loch: e lo dit Rey tot sol ab los moros stech: e parla vna gran peça: de la qual cosa tot hom hac grand espler: e ley tengueren a gran oraduraper molts perills que si pogueren esdeuenir. E aplegada tota sa gent recullis: e vench sen en Catalunya dolent e despagat en si mateix per lo tractamet de les promences quel dit Rey de Castella hauia fetes. Mas als Castellans nols es araaçode nou / car per priuilegi ho hã antigamet acostumat e pus p costum ho hã en natura los es tornat: per q no sen pozien star. Es veritat empero que gran sam e grã malaltia se mes en lo hostol del dit Rey en Jaume en la fi del seu partiment de Almaria. E lauoz lo Sol sufferi defalliment: en lo dia de la Purificatio de nostra dona Santa Maria: en lany de nostre senyor deu Mil. trecent e deu. E dins aquest Any mori la Reyna dona Blanca muller del Rey en Jaume rey de Arago. De la qual procrea cinch fills e cinch filles: los quals son.

Lo primer fo appellat Jaume qui renūtia e resigna lo dret d primogenitura e successio en los regnes eterres en mans del dit rey son pare no volent cōsumar loca samēt entre ell e la filla d l rey d Castella appellada Elionor: per quant inspirat per nre senyor deu volgue renūtiar al mō e vanitatis: e pōpes de aqll e metres en lorde d l hospital de hierusalem. Dela qll renūciatio e resignatio seu charta publica. La qll yo viderem i qll Carbonell Archiuer d l senyor rey he vist/ e legit de mot a mot scripta en pgami e clofa e segellada ab segell real de plom pēdēt en fils de seda groga e vermella recōdida en lo real Archiu d Barcelona les claus del qll y odit carbonel tENCH vna z insolidū ab Francesch Carbonell e Coarchiuer meu: dela qll charta he pres algūes clausules aci insertes: qui sō la substātia d aqllā: e aqo p reposar los animos d algūes plones/ q han pregat cercas en lo dit real Archiu si tal renunciatio e resignatio hi fora tenit a gran marauella a qlla esser axi en set seguida. E comēca la dtā charta axi. In Christi noie. Hauerint vniuersi qnos infas Jacobus etc. fatētes nos excessisse etate viginti triū ānorū ad eā p que reges regnāt: z quem nosse viueret: cuiqz seruire regnare z nrz dirigēs intuitū vt ei vt puramēte seruire ipsūqz sectari liberi valeam? qtenūs curis z sollicitudinib? tpalib? exuti optimā par tē elegūsse videamur/ q a cōtēplationib? xpm minime auferet. Ideo diuina nobis grā inspiret/ licet mrimoniū p verba de pse ti nup cōtraxerim? z in facie ecclie solēizauim? cū inclita dōna infātis sa elionora illustris ferdinādi bone memorie regis castelle filia/ ante nū inter nos z ipsaz infantissaz carnalem copulā subsecutā ad frugem me-

lioris vite suspirātes/ quis p vcs dictū dñz regē prem nrm varijs instātis mōiti z inducti vt regnāvi post dies vros regimē deberemus subire cuz dei spūitu: qnos ad hēc ducit resistere nō possim? sz viā nobis securā z salubrē elegerim? religionē videlicet pñteri z in ea altissimo famulari toto tpe vite nrz aū ipsius religionis ingressū in manib? vñ dñi regis prīs nri pñcti ius p mogeniturē z successiois pñst vos in regnis z terris vñs q nūc habetis z i antea obtinebitis dño cōcedēte libētiaio resignam? ipiqz iuricēdim? z renūtiām? ex pacto/ nō obstatē q ad regimē pñt m post dies vros pñatos nobiles/ melnaderios milites infancōnes ciues z hoies villaz vniuersitatis regni Aragon. iurati fuerim? ad instātia z vñ mādātū/ ita q d cetero vos dñs dñs rex pñ nñ tanq nobis ex dtā cā d mediolubductis d dictis regnis z terris vñs: q habetis z in antea habebitis: dño cōcedēte possitis ordinare z disponere/ vt decet z vobis videbit expedire/ nullusqz nos dinceps a dea possim? ex aliquo iure rōne vl causā habēz regressū. Et vt hēc firmēt roboze plenior d iure nro/ plene certificati z instructi: nō vi nec dolo iducti/ sz libera z spōtanea volūtate iuram? p crucē dñi z ad scā dei qttuoreuāgelia manib? nñs corporalr tacta dictā resignatō nē cōcessionē pactū z renūtiatōnez seruare ppetuo/ z eis vl eorū alicui nullo iure/ nulla rōne vel cā impetū cōtrairē etc. Qd est actū i ciuitate Tarracon in domo frim minorū ciuitatis eiusdē. xi. cal. ianuarij. Anno dñi. M. ccc. xix. E lo. ij. fill del dit rey ē jaume e reyna dona blācha fo appllt alsō solo qll hague per muller la filla del noble dōgō bald de Antēca e neboda de don Armēgon comte de Urgell te apres fo rey d Ara

So. Car lo dit don Armégou mori
en lo temps dl dit rey en Jaume
sens infants. Lo qual tant cō visq
hague guerra ab ramō folch vez,
comte d Cardona e lexa lo comtat
de Urgell / a quest Al'onso segon fill
del dit Rey en Jaume ab conditō
que lo dit Al'onso hagues a pēdre
per muller la filla de aqst noble don
Bombaldd de Entēca neboda sua la
qual hauiā la heretat de sans Dāti
llo auī seu. E d'altra part sostengut
de donar c. milia liures a ell. E axi lo
dit Alonso succehī en lo comtat de
Urgell per sa muller pagades em
pero cēt mil. liures cō es dessus cō
tengut. Lo terçil so appellat Joā
e so Archabisbe d Toledo: e apres
patriarcha de Alexādria e Archi
bisbe d Tarragona. Lo. iiii. fill so
appellat p̄dere e so cōte de Rippa
gorç a: e cōte d Empories: e aqst cō
so en edat d cinquātaqtre anys: col
locats tots los fills: dilluns a. xij. d
Setēbre en lāy d n̄reseyor. M. ccc.
cinquanta vuyt en lo monastir dels
freres menors rebe lo habit d sanct
frācesch en Barcelonate lo. v. fill
so appellat Ramōberēguer: quiso
cōte de prades. Es veritat q aqsts
dos germās derers cābiarē llurs
cōrats ētre ells: e axi locōtat d em
pories so dī Ramōberēguer: e locō
tat d prades so dī p̄dere. Deles. v. fi
lles dl dit rey en Jaume e dīa dita
reyna dona Blācha / la primera hac
nom dona maria e so muller dl infāt
en p̄dere d Castella. La ii. hac nō
constāca e so muller d dō Joā fill del
infant don Manuel. La. iij. appella
da dona Isabel so muller dl duch d
Austria. La. iij. appllāda dona Blā
ca e so priorella d Syrena: e la. v. ap
pellada Violāt / so muller dl fill del
princep dīa Morera e d Tarāto. La
qī mort aqst son marit se casa ab don
Lop d luna sēyor d Sogorb / lo qī en

tēps dl rey en pere net d aqst rey en
jaume sofet cōte d luna p lo dit rey
en pere e lauors li dōa luna. E pas
sat algū tēps io p̄dit rey en jaume a
pres mort dīa dīa reyna dōa blāca
pres p muller la germāa dl rey d Xi
pre appellada dona maria: dīa qī no
pcrea filla ne filles p çocō era empe
la molt ē edate visq molt poch tēps
ab lo dit rey en jaume. En lotēps de
aqst rey en jaume d arago çoes ē lāy
M. ccc. infāntsnauilis d xp̄ians ab
los cauall's dl hospital huy ē dia ap
pellats d sactiōā ajustats d diuer ses
pts dl mō ē subsidi dīa tra sctā cōtra
los ferrabins vēguer ē en Rhodes:
e p volūtāt dedeu aqllailla so p̄sa e
subjugada als xp̄ians: la qī defensio
so liurada e comanada als cauall's dl
hospital: e açop talq tēguessē lopas
satge d hierusalē segur la qī illa fūns
al p̄sent dia es possehida e desēlada
virilmēt p los hospitalers: e mes ē a
qst tēps gasto cōte de foix e de bearn
dona locastell de vall moll anē ramō
folch ves cōte d cardona: q era cosin
germa d son pare p çocō lo dit ves.
cōte hauiā molt despēs en recobzar
la honoz o baronīa de mūtcada e ca
stell vi / lo qī les prop dīa vila d marto
rell qī hauiā pres aps la mort de do
naguilleimade mūtcada tia llur.
En vida de aqst rey en jaume mori
lo rey en jaume d mallozqī hōcle seu
lo qī lexa aps mort sua. iij. fills e. ij.
filles. Lo. i. hac nō jaume q en vida
d son pare renūtia lo dret dela pmo
genitura e successio ē lo regne / p̄qnt
renūtia al mō e mes se ē lorde dels
freres menors / e lo. ij. hac nō Sāro /
q forey d mallozqī / e lo. iij. so appllāt
dō ferrādo / e lo. iij. so appllāt phelip
deles filles la p̄mera so appllāda p̄la
bel q so muller d dō joā manuel aps
empo mort dl dit rey ē jaume d ara
go e la segona filla hac nom Gāra.
La qual so muller del rey Robert.

conquista d arde
por los n̄s
el año 1310

E mort lo dit rey en Jaume d' Ma-
llozques regna apres en lo seu re-
gne e terres lo segó fill seu dō San-
xo per tal com lo primer fill com es
dessus scrit resigna : e renuntia lo
dret dela primogenitura e successio
en lo regne e terres mes en loz-
de defreres menors. Apres se seguí
quelo rey en Jaume d' Arago a les
corts generales : que tengue en la
ciutat de Byrona cita ro dessus dit
rey don Sanxo de Mallozques. Lo
qual volent obeir ala voluntat del
dit rey en Jaume son senyor : aricó
de dret era tengut : vengue molt
honradament ala ciutat de Byro-
na : hon foren ajustats tots los pre-
lats richs homens / Barons e Ca-
uallers / Sindichs : e procuradors
deles ciutats e deles viles de Cata-
lunya : e deuant tots en general
lo dit rey dō Sanxo de Mallozques
regonegue tenir en feu : e tots senyo-
riadel dit rey en Jaume lo dit re-
gne de Mallozques : e les Illes a
aquell adiacents : e mes los cōrats
de Roscello / e de Sardanya : e la ba-
ronia de Muntpellier / e daço li feu
homenatge e sacrament de fideli-
tat per si e per sos successors. E a ma-
ior fermetat foren ne fetes chartes
publiques a perpetual memorials
quals e los processos fetes : e lo rey
en Jhere de Arago net d' dit Rey
en Jaume de Arago se pres es con-
fisca totes les terres del rey d' Ma-
llozques son en lo real Archiu des-
sus nomenat. E apres daço fo acor-
dat e finat aqui mateix que don Al-
fonso comte de Urgell fill d' dit rey
en Jaume de Arago general procu-
rador seu anas a cōquerir lo regne
de Sardenya e de Forcegaten aju-
da : dela qual conquesta lo dit rey dō
Sanxo de mallozques li promes de
ajudar ab vint Baleres apropias
despeses sues : e apres ho cōplí molt

be. E tengudes e finades les dites
corts lo rey en Jaume sen vench a
Tarragona e aqui pres per muller
dona Elicen de Muntcadagerma-
na del noble Ot de Muntcadaten.
lodia de Adalen lany de nostre se-
nyor deu Mil trecent vint e dos.
E en aquell mateix dia don Alfon-
so fill seu para lo Astandart en Bar-
celona per fer lo viatge d' Sardēya.
Apres daço lo rey en Jaume par-
ti de Tarragona e vench en Bar-
celona e a requesta del noble Auch-
jutge de Arborea : e Glezconte de
Bas tremes a Gristany en la y-
lla de Sardenya ab tres nauilis ap-
pellats en aquest temps coques / co-
es los nobles en Dalmau vezcomte
de Kochabertien Guerau de Ko-
chabertien Bñt de Castell e buc
de sancta Jba ab .clxxx. homens a
cauall en lo mes d' Maig : en lany de
nostre senyor deu Mil trecent vint
e tres : per tal com lo comude Jbi-
sabauia tremesa companya de ca-
uall e deuē la illa d' Sardēya e d' feni-
mēt daqlla. E en aqst mateix mes lo
dit don Alfonso : parti dela Ciutat
de Barcelona ab vint Baleres : e
ab molt altre nauili de Haus e Lo-
ques : e altres Gxells de la Mar /
per venir a port sangos : hon hauia
assignat dia d' recullir totes les com-
panyes : e aquis lo Rey en Jaume
personalment. E tots los fills : e
molts Prelats e Richs homens
de Catalunya : e de Arago : e del re-
gne de Valentia. E aqui vench lo
noble en Francesch Carros Almi-
ral ab vint Baleres : quis armar en
en Valentia : e axi mateix hi vench
Auguet de Torzo Almiral del Rey
don Sanxo de Mallozques ab .xv.
Baleres : quis er en armades en les
marines sues e moltes altres Haus
e Nauils per portar Caualls e Ca-
uallers : e altres homens de peu :

1322 abril
27 don Alfonso
partí de
Tarragona
7 fu

Chroniques.

e apparellaméts de cōbatre. Partí lo dit don Alfonso de Portofan gos lo primer dia del mes de Juny del dit any. M. cccxiiij. ab dona Theresia muller sua ab. lx. galeres e ab. xxiij. naus: e ab moltes altres nauilis menuts tants que bastaré a trecentes veles e mes. E lo cinqué dia del mes de Juny del prop dit any fo al port de Maho en la ylla de Menorques hon hague a venir per lo temps qui li fo contrari. E allí hague acord que per ço com hauia ardit axi appellat en aquest temps quel comu de pisa tremettia companyia de cauall e de peu en la ylla de Sardenya se degues mudar en la sua galera: per ques cuytas ab les galeres: e que anans fos en la dita ylla. E axi fo fet parti lo dit don Alfonso ab tot son hostol de galeres: e d' naus: e d' altres vexells maritims del dit port de Maho a. xix. dies del dit mes de Juny: e al quatorzen dia del dit mes solamét ab les galeres fo al cap de sanct March prop de Oristany en la ylla de Sardenya. E aqui hac Ardit del jutge de Arborea que los nobles vezcōte de rochaberti: e los altres qui primers eren passats ab les tres coques eren en hun loch appellat quart rayna legua de Castell de Laller ab cōpanyia quel dit jutge los hauia liura d' apervedar que viandes no entrassen en dit Castell. E aqui hac de cōsell sen passas al port de Palma de sols: e lera vn leny armat per denūtiar a les naus: e al altres nauilis q' faessen aquella materia via. E ap' plegat tot lo hostol lo dit dō Alfonso assitia vilade eglesies. La qual ab grās treballs e affans ypres. E pasat algun temps lo dit don Alfonso hac grāesobergabatalla ab los enemichs lo dimecres delacendra en lany de nostre senyor. M. cccxiiij.

Los quals enemichs eren mes de Mil. e ccc. homens a Cauall: e dos milia ballesters: dels quals era cap lo comte negre: o segons altres hystories Mamsfrededonoratico. E lo dit don Alfonso no era sino ab cccc. xciiij. homens a cauall: e Mil homēs de peu: e quasi tots malalts: ab la ajuda de nostre senyor Deu lo dit don Alfonso vençé: e obté ch victoria contra los enemichs d. Mil. cc. homēs entre d' cauall e d' peu en sus. E d' la part del dit don Alfonso noy moriren sino sis homens d' paratge e sis de peu: e ab gran victoria lo dit don Alfonso leua lo cāp: e feu laors e gracies a deu quitan senyalat miracle li hauia demostrat. Apres daçovench assietiar lo castell d' Laller e mentre quel tenia forment e destreta assietiat vn dia apres menjar que tot hon dormia en os talaya uen de res tot lo poder del dit castell de Laller vench a ferir en la host d' lo dit don Alfonso: e en aço demōstra nostre senyor deu manifest miracle al dit don Alfonso. Car no mes de. xl. homens a cauall ab alguns d' peu d' sis seus vincerén tot lo dit poder. Lo qual ab gran d' honore vituperi sen torna en lo dit castell q' si tots morts e consumats: e en aquest conflict e moriren d' sis enemichs mes de ccc. homens tant solamét de cauall vltra aquells qui hi moriré de peu e d' la part del dit don Alfonso no hi moriren sino dos homens d' cauall qui ferint ab los enemichs sen entraren en lo castell de Laller. Los quals eren appellats Bñt Eñtelles e Guillem dena Montaguda. En altre dia aquells del castell demanaren treuaper soterrar illurs morts. La qual a ells fo atorgada: e soterraren aquells que pogueren: e dels altres foren neplens dos pous ab terra que hi lançaren dessus per tal q'

no donassen pudor ala host: e apres
daco lo Mamsre dmana qspogues
veure ab lo dit don Alfonso per tal
com ere parent seu. E lo dit don Al-
fonso respes li que ab ell nos podia
veure sens batalla. Apres se segui
que al dit Mafre vengue malaltia
dela qual mori. En la fi dl mes dju-
ny del prop dit any venguer een lo
dit liti vint galeres p lo rey en Jaume
treme ses al dit son fill don Al-
fonso: dela qual cosa los enemichs
foren atterrits e comencaren a par-
lar tractaments: e finalment fo axi
auégut quel comu d pisa liuraria
totes les forces q havi en la ylla
e que tendrié lo castell de Ealler en
seuper lo rey d Arago: e daco farié
homenatge los ancians de pisa. E
fo fet a. xij. dies del mes d Juliol dl
any de nostre senyor. M. cccxxiij.
La senyera d don Alfonso noblement
acompanyada de nobles cauallers
entra é lo dit Castell: e fo posada en
la Torra sobzela porta del orifany
e laltra senyera fo posada en lo ca-
panar d la eglefia maior: e en Bnt
d Boradors Caualler: e en Bui-
llerm Glomar ciutada d Barcelo-
na anaren en pisa per pèdre home-
natge dels ancians dl comu d pisa
e ordena lo dit infant que lo no-
ble en phelip de Luça qui era ven-
gut d Sicilia romagues Gouverna-
dor en la illa d Sardenya ab. cc. ho-
mens a cavall: e ab cincéts peons.
E aco fet a. xxvij. dies dl mes d Ju-
liol del prop dit any lo dit dō Al-
fonso parti del loch d Bonayze ab tot
son hostol e véch sen al loch d sanct
Marti hon stech dos dies: e apres
parti daquite fo é Barcelona lo se-
gondia d Agost: hon fo recebut per
lo rey en Jaume son pare: e per los
altres qui eren molt honradament
e ab gran goig e alegria. E apres
algun temps dona Theresia mullr

del dit don Alfonso mori. Del qual
romanguer endoe fills evna filla lo
primer fo appellat Pere: lo qual fo
jurat en Rey e en primogenit en la
ciutat d saragoça: ans q la dita do-
na Theresia moris encontinét que
lo dit don Alfonso fo tornat de Sar-
denya. E laltre fill fo appellat Jaume:
qui fo comte d Urgell: e vezcō-
te d Alger. La filla fo appellada E-
stanca: e fo muller dl rey en Jaume
de Mallorques. Lo qual fo diposse-
bit per executio de iustitia de son re-
gne eterres per lo rey en perez d Ara-
gocunyat seu: coes germa dsa mu-
ller. La qual fo filla del dit Alfonso:
qui apres mort d son pare lo dit rey
en Jaume forey d Arago. E es cert
que viuint lo dit rey en Jaume mo-
ri don Sanxo rey d Mallorques.
Lo qual fo home simple e en negun
temps no volgue esser enemich de
la casa d Arago. Car deya quemay
ne pres bea negū quin sos enemich
per esser se vnida al comtat d Bar-
celona: lo qual es stat totstemp que
lan possehit Christians teméts deu
comtat molt be afortunat. E per ço
es scrit encara que si aco sa apochri-
sa q la ciutat de Barcelona quies dl
dit comtat es stada edificada en lo
stiliatiobe fortunada. E per solo
dit rey Sanxo de Mallorques tant
com visque volgue obeir al mana-
ment d la casa d Arago: e axi lera en
pau son regne a don Jaume fill de
son germa don Ferrando qui mo-
ri en Grecia lors aquesta con ditio-
lilera lo dit regne: que per tal com
lo dit dō Jaume era de poca edad ab
voluntat e coneguda de dos homés
bons de Mallorques: e daltres dos
de Puigcerda: e de son cōsell lissos
donat Tudore curador: entro que
per simateix pogues regir la terra
per ço tots los dits bons homés ele-
giren en tudore curador al dit don

*lany nado
truy d'enge
dela d'aragon
lo maris a
no 1329*

Jaume don Jshelip honcle seu: lo qual no volgue pendre lo Carrech dela dita tudiozia fins atant/que fo forcat per nostre sanct pare. E viat lo dit don Jshelip dela dita Tudiozia en la terra del dit don Jaume se mogue gran discordia. Car alguns volie obeir al tudor: e altres no. E finalment per coque aquesta discordia se apagas lo dit don Jshelip tracta q la filla del dit don Alson fo appellada Constança bagues per muller lo dit don Jaume nebot del dit don Jshelip: e quant aco fo fet la discordia d'los vassalls fo apagada: e lo dit don Jaume fo elegit rey d'Allozques. Lo qual regi later: raxno axicom Rey/mas axi como a tyzant: per la qual cosa e per altres que seu a son cunyat lo rey en pere d'Arago: segons que dessus e dius es scrit fo justamet e digne desposseb'it de son regne e terres. Aquest Rey en Jaume de Arago fo molt fati Baro: axi q aquella damnada v'no qui son feta e cotinuada per los Aragonelos contral'orey en Jshere son pare en temps d'el rey don Alson fo so germa oblida e seu oblida per los vassalls en lo principi de son regnat. Jsher la qual coia bague pau: e amor entre les gents en tota sa vida catholicamet e duota en la Ciutat de Barcelona la vigilia de tots Sancts en edat d'.lxxvi. anys: e solo terrat molt h'oradamet en lo monastir d'santes Creus en lany de n're Senyor Mil. cccc.vii. Lo qual regis la terra ab gran justitia e misericordia per .xxxvij. anys que regna: e lexa heren seu e los regnes d'arago e Galècia: e de Gadenya / e del comtat de Barcelona lo dit dō Alson fo e encara se'yor de los germas: e hereta laltre fill don Jshedro lo cotat de Rippagorça / e de Empozis lo qual bague per compre. E laltre

fill Ramon Berèguer / hereta del comtat de Jshades. La derrera muller del dit rey en Jaume segos delius es contengut fo appellada Elicè donzella filla den Jshere de Muntcada senyor de Jstona. La qual era de edat de .xxx. anys / e no havia arouar o dot: ab la qual se pogues casar. Aquesta donzella era itada parlada a molts cauallers e ciutadans de Leydate altres d'simple itamet: e nola volien pèdre: e lo predit rey en Jaume pres d'la qual no procrea infants: e la qual suplica al dit rey en Jaume son marit q li donas licencia de edificar vn monastir en lo qual apres obit d'el dit rey / si ella couenia sobreniure peguesinar la vida. La qual cosa lo rey molt graciosament atorga ab tant donat'icètia a la reyna de fer son voler / la donchs la reyna e omèça edificar lo Monastir de pedralbes prop Sarria. En lo qual colloca menozets: e apres mort del dit rey en Jaume per sos dies la ditareyna dona Elicen mori loablemet en lo dit monastir. Lo rey empero dessus dit mori molt abans cōes en lo temps dessus scrit. Es de notar q en lo temps del predit Rey en Jaume de Arago se bent en la cadira de sanct pere Clemēt quint: lo qual era Bualco: e fo creat Jshapa en lany d'nostre senyor Mil. cccc. E segue huyt anys los templers: los quals haviē florit en tantes riqueses e honors de consentiment d'el dit papa clemēt foren presos cinch dels dits templers molt cautelosament q nosopenlauen. En vn matex dia e hora per Jshelip rey de França marauellosament catholic en tot son regne: e per semblant en lo regne d'Arago per lo dit Rey en Jaume: ep tots los altres regnes e aco per manamet del dit papa clement tots foren encarcerats e deten

1327 mil
ry don jaume
vndiluy
alons
abaxo fol. 112
anfo g fuc ano da
1327

gnts ab pa e ab aygua e ab molt vi
ruperi e llurs bens mobles e inmo
bles foren detenguts per ma real.
Car abans per lonch temps era sta
da feta inq̄stitio per lo dit rey **Ishe**
lip sobre ells molt diligēt mēt e dil
creta: ço es dela manera dela vida
de aquells e del orde: los quals per
inquisidors aa çodeputats homēs
aprouats e dignes de se:ans per lo
rey mateix en propria persona foren
atrobats **Sodomites** hereges ey
dolatres. Car axi com sovertadera
ment atrobat e ho confessaren de
llur propria boca. Si volien rebre
algu en llur abhominable congre
gatio hagut primerament any de
la llur malaprobatio erali demanat
si volia romādre ne fer professio en
llur religio. Lo qual si cōsentia era
manata vn mestrellur / qui era stat
instruit a rebre a ço. E com fos vē
gut a aq̄lle promes de fer professio
era menat en vnacābra molt secre
ta e lunyada de tota gēt: e presēt lo
maestre e quatre d aq̄lls pus forts
e pus poderosos de tots couenia q̄
aquell juras la ma del jurant posa
da sobre son cap: que perpetuālmēt
se abstēdria que no yauria ab fem
bres. **Isometēt**: e jurant en la ma
nera demunt dita que si era dema
nat per alguns dels frares de aque
lla mala cōgregatio que jagues ab
ell: e cōmetes aquell vici per lo qual
vingue la yra de deuen los fills de
desesperatio q̄ noy contrastariē en
res. Car si so prouat que eran sodo
mitas. En apres era mostrada vn
na figura de cap: to lo cap mateix de
vn primer mestrellur començador
de aq̄llorde ornat marauelosament
dehor e pedres precioses: lo q̄l cap
o figura de cap couenia aaquell ado
rar edir de tu: e per tu hauē haguts
tots bens hauem e haurē en esdeue
nidoze axi eren ydolatras. Encara

mes foren attrobats culpables en
vn vici terrible: e lo qual deu esser
lunyat e extirpat de tota ch̄ristia
nitat: e tot ver e perfect **Catholich**:
ços es que deuant aquell malestruch
era lançat lo lenyal dela creu en ter
ra ab la ymatge de **Jesu ch̄rist** for
mada en la creu: la qual conuenia q̄
aq̄ll mezu qui calcigas ab los peus
e que elcupis d̄ssus e q̄ dignes en tu
creent he errat. Car de tu per null
temps no he hagut negū be ne sper
ara en present ne encara en ideue
nidoz. Car axi eren heretges. E com
aquell mezu qui hauia fetes aquestes
legees e maluestats ala fi lo maestre
aquell deuant lo qual ay tals coles
eren fetes cōuenia q̄ besas en tres
lochs: ço es en la boca/en lo lombri
gol opentenylle en lo cul detras/ e
apres de aço era hagut honorable
mēt entre ells. Mas si algun fael en
Jesu Ch̄rist/ e en la se catholica fer
mament perseuerāt no volgues fer
aquestes horribles apostasies e ora
dures no james oydes demant inēt
era matat/ ne apres de aquell no po
dia: esser atrobada algūa memoria
e axi tremeter en molts **Martyrs** a
la gloria de paradys/ e reter en ilma
texos a isern apostatats e homeyes.
Aquestes horribles e abominables
apostasies lo mestre llur **Ishe** forer
deyltra mar del **Rey de França** e
sens nombre dels majors lurs. E
qui eren mes exaltats en riqueses
e honors no forcats p lorçanep in
juria quasi voluntariament confes
sar en que ay tals eren stats del comē
çament en ça de llur orde abhomi
nable: e aquesta confessio so feta en
molts lochs deuant molts nobles cler
gues e religiosos preicadors e frares
menors presents encara molts no
taris publichs dela esglesia de Ro
ma. Los quals posaren la confessio
de aquells en forma publica perra.

ho de totes aquestes coses dos cardenals legats a lator del papa foren tremesos al rey pe França per tal quel Papa hagues a mans seus los Templers e los bens de quells inobles e immobles: e que ordenas dels templers e dels bens llurs en faes segons la sua volutat. La qual cosa lo rey de França no volgue fer ans scrigue a tots los instituits se pertot son regne/ e destrament mana que guardassen mes: e pus diligentment que debans les persones dels Temples sots certa e segura custodia e comena les llurs bens immobles a certes e sufficients personas quels conreassen entro a tres anys per cert preu. Aquest mateniment fo fet per tota la senyoria del dit Jaumerey de Arago/ entant q lo dit papa Clement: lo qual per los legats tremesos en Arago a rebre los bens dels Temple no poch obtenir res de aquells. Aiximateix fo sabut per tots los altres regnes del món hon temples fossen poblats. Aquesta gesta dels temples hepres yo dit Archiuer de vna gran chronica pretitulada flos mundi de mort a mort axi com en aquella es contengut. E per quāt dela dita gesta dels temples han scrit alguns tot lo contrari en volrie fos allegat/ yo callar lo que altres ne hā scrit dignes de gran renome fame. E per seguir yo lo que historich o chronista deu scriure e posar ab veritat/ no vull omettre lo que he legit de aquestes Templers scrit per lo Archbisbe de Florença appellat Antoninus en la hystoria: bones scrit tot lo contrari del que deffus es contegut. Dinaquest sanct Arcabisbe de Florença: en lengua latina explanada per mi en vulgar Catala: que en lo temps del papa Clement quint: ço es en lāy Mil. cccvij. fiant lo dit pa

pa ab la sua cort Romana en la ciutat quis appella en lati **Inditauens** el regne de França: lo Rey de França appellat **Philip** seduit de sos officials denuntia al dit **Pare** sanct que lo mestre del temple e mansionis e seus frares de la dita religio dels Templers esser infectes en alguns errorse inuoluts o mezlats en peccats e crims: axi com li era affermat per los dits Templers. Tot ço segons ell scriues falsamet imposat e confite per auaricia: per ço que aquells religiosos templers qui llur principi fo en **Iherusalem**/ e apres multiplicatse diffusos per França e altres prouincias hauien lochs opulents e grans riqueses: e possessions: fols depullats de llurs bens: axi com es stat fet. Lo principi de aqst mal prouengue del ques legueix. **Hun** prior de **Muntfalcon** de **Iholosa** del dit orde/ o religio dels Templers home de pessima vida: e heretge per los notables excessos fo pres en **Paris**: e mes en carcer perpetual per lo mestre del dit orde. En lo dit carcer era detengut vn altre del dit Orde appellat **Hofre** de natio de **Florentins**: ple de peccats e crims. Aquestes dos encarcerats: plens del spirit maligne e molt astuts en mal se concordaren de acusar falsament lo dit mestre/ e tots los dela sua religio p que fossen del carcer liberats: e ab algū emolumēt per ço rebut la llur mala vida sustentassen: lo qual a mala mort apres moriren. Car hu fo penjat: e laltre violentment mort: com merexien. Aquest donchs com fossen en lo carcer denunciaren als officials del dit Rey de França que los religiosos del orde dels Templers eren illaqueats de heretgies e peccats e crims enormes. Aixi si eraprocit en inquirir contra aqsts

procurant e hanent ho lo Rey del dit pare sanct grans riqueses: e moltes possessions dels dits templers facilmente lo rey de França obtenir poguera. La qual cosa com fos al Rey de França denunciada lo dit rey aquella insinua al predit sanct pare suppliant lo q plagues a la sua sancte dat de abolir e anichilar lo dit orde com aquel qui e a implicat en heretgies: e errors nephadissimes. Es empero cregut que era lo Rey de França mes induit a extorquir pecunia/ e bens d'aquells: e per odi concebut contra lo maestre dels téplers/ que no per zel de la justícia. E lo dit papa Element per remoures la infestatio que li faea lo rey de França sollicitant lo per la observatio de la promesa li havia feta lo dit papa ultra la voluntat/ ço es de raure d'libre dels papes/ la memoria de papa Bonifaci octauo: e fer cremar lo cors e ossa de dit papa Bonifaci: com se fos offert lo dit Rey de prouar que lo dit papa Bonifaci era infecte de heretgia: e illa qat en molts altres peccats e crims. E axi per aquesta promessa: la qual ell no volia ne nunca executaveent la malicia que tenia lo dit Rey de França contra lo dit papa Bonifaci: e per complaure al dit Rey en aço que li demanaua dels Templers sens altre discussio de materia de aquelles coses que obýicien contra aquells ço es si eré veres o falses dona loch a la petitio del rey de França atorçant per lettres apostolicas q tots los Téplers dispergits per lo moncert diáprefigit fossen presos/ e tots les bens de aqlls fossen sequestrats los quals en totes parts del mon/ hauien grans possessions e bens e lochs molts. Axi que tot lo que los templers possebien en França lo rey de França ho prenquer e ho confisca

a la suacort. Lo maestre del temple qui era en Jdaris encontinét lo rey de França lo feu pendre/ e encarcerar. Lo qual maestre era appellat Biachi natural del ducat de Burgunya noble de linatge/ e mes feu pendre e encarcerar en temps ab lo dit mestre stants. lx. Cauallers del dit orde nobles. Eren opposats a aquests templers alguns articles hereticals e vicis contra natura/ e que scupien en la creu de nostre senyor deu Jesu Xrist. E que en la professio dells jurauen ajudar la religio dells indiferentment e injustament o justament. E la consecratio de llur mestre se faea occultamente dubitable de la manera indebita de aquella. E q los llurs antecessors son stada causa per traitio: que los chistians perdesen la terra sancta e donades algunes proues sobre los dits Articles lo rey de França los feu turmentar ab diuerses formes de turments per ço que atorçassen los dits excessos e Articles. Los quals com de tot en tot aço ne gassen/ e diguessen q falsament eren coses confides foren longament detenguts en lo carcer a gran llur dānatge. Finalment per que prenguessen cōclusio los pcessos de les dites inquisitions. Lo rey de França feu traure delapreso e fora la ciutat de Jdaris los dits Cauallers: e posar aquells en vna grā e alta casa obasti da feta tota de lenya: tot lo poble aqnells mirāts: e feu los tots ligar nuus en pals e posar sots los peus de aquells en les cames foch. E axi a poch a poch en los altres mēbres superiors hu apres altre cremant: denunciand los apertamēt: q si atorçauen aquells excessos: dels quals eren impetits espenedien seriē de liurats. E entretant que stauen axi turmentats en lo foch: los amics e

parents llurs los pregauē que confessassen: e atorzassen tals defectes llurs: e q̄ no sufferissen axí vilment esser tractats e cruelment morir. Mas aquells en manera alguna volgueren complaure ne assentir a les persuasions de llurs amichs e parents sino que plozant e cridāt per lo gran dolor que passauē per lo turment se excusauen: affermans de tals crims a ells calumpniosamet imposats esser innocēts: e de tot en tot liberts. Inuocauen encara nostre senyor deu/ e la verge gloriosa e altres sādts en llur ajudat: axí que ab aquests tals turments: finiren llurs derrers dies: forē emperodls dits Templers reseruats lo mestre principal dl dit orde: frare Delphi e frare hugo parald/ e vn altre dls principals del mateix orde los quals foren oficials e thesozers en algun tēps del dit rey de frāça. Aquests foren portats a la Ciutat d'Iditauen sem deuāt lo d'Idapa: aquí era personalment lo rey de frāça: e fou los promes: que si atorzauen totes e sengles coles deles quals eren aculats: foren per aquesta vegada absolts e preservats de la mort/ diu se que algunes coses dels dits excessos articulats confessaren: e daquí foren tornats en Idaris: hon foren per nostre sanct pare destinats dos legats Cardinals a pronuntiar sobre les dites coses sententia contra lo dit orde per la dita confessio feta deuant lo dit d'Idapa a fer alguna punició contra lo dit mestre del temple/ e companyons seus: e per aço lo dit mestre e dits companyons seus foren posats en la ciutat de Idaris en altes trones/ per que fossen vists per tot lo poble/ e allí los fo legit deuant lo poble tot lo proces contra ells: format e legit lo dit proces lo mestre del temple se leua en peus:

pregant q̄ tot home stigues ab silenci e dir ab gran clamor aquí públicament: que aquelles herergies/ e crims: dels quals eren impetits: e processats nunca les perpetrarē ne en ells eren cō la llur religio eraitada: era de sancta vida: e conuersatio e de se catholica. Mas be confessena ell esser digne d mort: e era apparellat aq̄lla sufferir ab paciēcia per ço: com per temore persuasio/ oblandices dels predits papa Clement e rey Idhelip de frāça aq̄lls crims en alguna part hauia confessat dolosament e ab mētida. E dites aquestes paraules fo interrumput/ q̄ nols le xarē mes parlar: ans aquí pronuntianta cōtra ell: e los altres la sententia los Cardinals e altres prelats se partiren de aquell loch. E hagut consell ab lo dit rey: lo dit mestre del tēple/ e hu desos companyons: foren posats al supplici del soch ardent apoch apoch cremant aquells: el mestre del dit arxistant cremant expressament affermaua q̄ la llur religio tostemps era itada/ e era catholica e justa recōmanant se sempre a deu/ e als seus sādts. E lo dit frare delphi/ en la manera mateixa parlant rete lo sperit a nostre Senyor. Altredessus dit appellat frare de pald ab son companyo per temore de esser turmentats/ ne de passar tan cruel mort confessaren contra los dessus dits/ e altra vegada affermaren lo que hauien dit deuant los dits papa e rey/ ço es de alguns errors/ e maluestats de la dita llur religio. E axí escaparen que no foren turmentats/ ne prengueren mort. Los quals apres miserablemēt passaren de aquesta vida/ molt sempre roopinant veyen aquells innocēts e sens justa causa esser stats condemnats/ per ço que los bens de aquells se poguessen vsurpar. Apres per

lo dit papa Elemēt/los tēplers qui
restaren foren puilligiats e los bens
de aquells applicats a la Casa de
sant Joan/o hospital. E de aquests
deuallen vuy en dia los cauallers/
appellats de sant Joan assenyals
en los pits de creu blāca. Mas per
quant los dits bens erē ja ocupats
per lo dit rey de frança e per altres
reys e princeps del mon conuēgue
aquells rembre ab molta pecunia.
E per ço la dita religio es feta molt
pobre. Moltes aduersitats apres
sostēgue lo dit rey de frança ab sos
fills/los quals se creu li es deuē-
gue per la injusta occisiō de dits tē-
plers e per la captura de papa Bo-
nifaci/ la qual lo dit rey de frança
procura esser feta. Molts estimats
aquells axi injustament esser cruel-
morts han los honrats com a Mar-
tyrs prenent de aquells deuotamēt
los costos e ossos. E açoes lo quē ha
scrit lo dit Archabisbede florença.
Meritat es que segonsposa Joā Bo-
caci en lo libre q̄ ha fet de illustri-
bus viribus: la principal causa que
porta aquests Templers a total rui-
na so la gran superbia que prengue-
ren p possehir e tenir tates terres
bens e riqueses: e recit aqui de mol-
tes legeses e heretgies: de que so-
ren impetits. Si foren talso tantes
encara que lo dit archabisbede flo-
rença e Joan bocaci haien scrit lo
que les ha paregut daquests Tem-
plers se ha a creure que justamēt so-
ren codemnats per lurs demerits
segons es largament contengut en
lo proces cōtra ells fet: recondit en
lo real Archiu de Barcelona: en lo
qual son cōtenguts les lurs heret-
gies e letgeses per ells per molt grā
temps secretament fetes/en que so-
ren trobats. E per ço encara lo vul-
gardiū/guardau vos del secret dels
Templers.

Del Rey Alfonso fill del Rey en Jaume.

Alfonso fill del rey en
Jaume segon.

Theresa Reyna nita de Alfōso e
filla del noble dōs Theresa.
Bombard de En Elionor reyna
tença. filla de don fer.
Alfonso primogeit rando rey d La
nit de Alfonso/ e stella.
Theresa. Ferrando pri-
bere segō genit mo genit de Al-
de Alfonso e The sonsoe Lionor.
resa/ eaqst sucebi. Joan segon ge-
Jaume terç genit nit.
de Alfonso e The frederich. v.
resa comte de Ar genit de Alfon.
sell. lo e Theresa:
Constāça. iij. ge. Sanxo. vij. ge
nita de Alfonso c nit e derrer de
Theresa. Alfonso e The
Elisabet. vi. ge. ressa.

E Mort lo predict Rey en
Jaume succehi a ell en
los regnes e terres don
Alfonso. Lo qual so ap-
pellat lo Benigne: per
tal com so lo pus cortes de paraula
e lo pus familiar / e mes auinent a
los sotmesos que altre rey sia stat.
Axils so com vn cōpanyo e fill llur.
Lo qual feta la scultura de sen pa-
re conueca grans Corts a çarago-
ça/ e aquí ab molta mes honre q̄ null
temps Rey hagues en testada de coro-
natio fo coronat: evnat en rey. E
per quant no tenia muller/ cō la pri-
mera muller dona Theresa era ja
morta: dela qual es feta mentio en
la hystoria del dit rey en Jaume ps
per muller la filla de don ferrando
rey de Castella appellada Elionor.
La qual era fada sposa de son ger-

ma lo Infant en Jaume/quis mes
stant sposat en lorde desant Joan
de l'dier usalem segons es largamēt
recitat en la pp dita hystoria: e axi
lo matrimoni del dit infant en Jaume
ab la dita Elionor no pogue ve
nir a acabament. Aquest rey don Al
fonso apres hague presa aqsta der
rera mullr no seufaynes neardues
ne cominals/per quant stigue qua
si tostemps malalt. **E** procrea da
questa darrera muller **dos fills ap**
pellats ço es lo primogenit ferran
do: lo qual fo Marques de Torto
sa: e lo segon genit Joan. En vida
de aquest rey dō Alfonso mori don
Frederich rey de Sicilia hōcle seu
lo qual procrea de sa muller/qui fo
filla del rey charles de Napolstres
fills. Lo primer fo appellat **Perer** q
succebi en lo regne de Sicilia. **L**al
tre Joan qui fo duch de Athenes/e
lo terc **Guillerm** qui fo marques d
Renda: e comte d **Malta**. Lo qual
rey **Frederich** de Sicilia seu testa
ment en lo quales appolada la clau
sula de la herentia: la qual conte en
efecte que lo dit rey **Frederich** insti
tuni hereu seu en lo regne de Sici
lia lo fill maior appellat **Perer** et al
forma que si moria sens fills mascles
de legitim e carnal matrimoni pro
creats: en aquell cas succebis lo
segon fill Joan. **E** si lo dit Joan mo
ria per semblant manera que succe
bis. **L**oterc fill **Guillerm**: e si lo dit
Guillerm moria sēs fills legittims
l'auors volia q a ell succebis lo **Rey**
de Arago: qui l'auors fos: com la suc
cessio hagues loch: de la qual clau
sula hereditaria lo dit rey **Alfonso**
hague transumpt autentich per de
monstratio de son dret: tota horate
quant lo dit vincle o substitutio ha
gues loch: en la suapersona del dit
Rey Alfonso: o de sos successors.
Es ver que la vnio en temps dels

predecessors de aquest rey era mo
guda e suscitada per los aragoneis
en temps de aquest rey **Alfonso** nos
mogue nes suscita: e creu sene fou
causa d star axi reposada la gran sa
uiesa d l'rey en **Jaume** pare daquest
Rey Alfonso: qui a bones: e belles
maeras la apaga. **E mes ne fou cau**
sa la gran benignitat daquest rey Al
fonso: qui res de llurs priuilegis: e
libertats nols trenca. **E encara le**
creu ne fou causa la absentia d aqlls
qui foren mouedors e capitccis de
la dita vnio: los quals: per la maior
part eren morts. Aquest **Rey don**
Alfonso lexahereu e successor seu en
los regnes de Arago de Valentia:
e de Gadenya: e en lo Comtat de
Barcelonadon **Perer** fill seu. **E he**
reta del cōtat de Urgell: e vezcom
tat de Alger. **L**altre fill appellat don
Jaume: los quals procrea de la pri
mera muller dona **theresa**. **E apres**
los altres dos fills que procrea de
la derrera muller: appellada dona
Elionor: ço es lo maior appellat fer
rando del Marquesat de **Tortosa**:
e de la ciutat de **Albarrazi**: e laltre
appellat **Joā** hereta dins la suater
ra: sens empero titol de alguna di
gnitat. **E finalment com a rey** **Ca**
tholich aqst rey **Alfonso** forete la sua
anima a deu en la ciutat de Barcelo
na stant de edat de. **xxxvij.** anys: ço
es diuendres a hora de mija nit vi
gilia de la cōuersio del glorios apo
stol de **Jesu Xrist** sanct **Paul**: que
compta en. **vij.** de les **Calendes** de
febrer/en lany de nostre senyor **Je**
su Xrist. **Mil/ccxxxv.** **E** fo soter.
rat en lo monastir dels **Menors**
de la ciutat d **Leyda**. **E** governasos
regnes e comtats. **vij.** **Es veritat q**
regnant aquest rey **Alfonso** ço es en
lany **Mil** trecent trenta e vuyt: en
lo dia de la festa de la annunciatio de
la sacratissima verge **Maria** mare

o/o

1335

*Infans ferdinandus
Infans Joann
me fuit*

*Vnio arago
nie*

*Alfonso padre del Infante don
fernando*

de Deu quis celebra cascū any en la egleſia de deu. a. xxv. de Marts. fo principiada la obra de la egleſia: apellada de ſanta Maria de la mar de Barcelona.

Del Rey en Pere: fill del Rey Alſonſo.

Aquest rey en Pere vulgarment appellat del punyalet ha gue quatre mullers / e de les. iij. hague quatre fills e quatre filles: vt hic ſcribitur.

Pere. iij. Rey fill d'Joā primogè. del rey Alſonſo. Enit del rey Pe Maria regina filla d'ere e de elionor del rey de Nauar. filla del rey de ra. Sicília. Elionor regina fi. Marti ſegō gella del rey de Por. Enit del rey Pe tugal. Cre e Elionor fi. Elionor regina fi. filla del rey d'ſi illa del rey de Sici. illia. illa appellat Pere. Alſoſo terc gē Aquest Pere / ſou Enit daquest rey fill de frederich. Pere: e Elionor: mori en po dita elionor ſoger. ca edat. mana d' frederic. Elionor filla de rey de Sicília rey. Aquest rey Pe Sibila regina filla d'ere e Elionor: e d'fortia ſimpleca. ſo muller d'dō valter. Joan fill d'ley Cōſtança filla dels d' de Caſtella. dits Pere Rey e Isabel filla d' Maria regina: e ſo Rey en Pere / e muller d'ley fre. regina fortia. derich de Sicília. nate ſo muller e viſquey / poc e mo. de don Baume ri aueſta Cōſtan. cōte de vrgell. calens infants. Alſonſo comte Joana filla dels d' de Morella fill dits Rey e Rey. d' dels dits Rey na: e ſo Muller. Pere e regina de dō Joan com. fortiana e mo ted Empories. Criē puer il edat

Erectio monaſterij vallis ieſu xpi. Aquest Rey en Pere ab charta ſeta en Barcelo na a. xxij. de Deembre: del any de la Natiuitat de noſtre Senyor. Mil.

ccclxxv. Com appar en lo ſeu regiſtre intitulat Bratiarum. Mil tre cents. lxxv. vi. folio. xlv. cōſtruit: e dota lo monaſtir de val de Ebrist en lo loch appellat Lanoues ſitua en la horta del loch daltura del Biſbat de Gogorb: donāt los renda en lo regne de Valentia ſegons en dita charta es largament contengut e aci he de lliberat altra vegada ſer ne mentio.

Encontinent ſeguida la mort del rey Alſonſo ſuccehien los regnes e terres en Pere fill ſeu. Lo qual ha gue quatre mullers. La primera apellada Maria ſecundo genita de phelip rey / e Joana regina de Nauarra: dels quals Pere e Maria bele. git los Capitols Matrimoniales en lo real Archiu d'barcelona ſermats a vi. de Janer ſeſta de epiſphania del any M. ccc. xxxvi. De la qual hague quatre infants: e o ſes tres filles e vn fill / e vna de les filles mori en enpue ril edat: les dues filles majors ſoren caſades: e o ſes / Conſtança ab dō frederich rey de Sicília: e porta en dot la dita Cōſtança al dit dō frederich. xxv. mil. vncs mōeda d' Sicília valēts. c. mil florines: cōes cōtēgut in ſecundo diuerſorum regeſto ipſi domini. regis petri folio. xxx. Car comunament tots los dots de les filles dels reys de arago no pienen maior ſūma de dits cent millia florins per calcūa filla e Joana ſon: caſada ab don Joan cōte de Empories coſi germā ſeu. La. ij. muller apellada elionor ſo filla de dō Alſonſo rey de portugal: de la qual no ocrea infants. Car viſque poch tēps. Lan

terça muller fo appellada aximater
 Elionor filla del rey en Jdere de Si
 cilia de la q̄l pcrea tres fills. Lo .i.
 fill fou appellat Joā qui fo duch de
 Byrona ecôte d ceruerate aps rey
 de arago. Lo .ij. fill appellat Marti:
 lo q̄l hagne per muller la filla d̄l cō
 te d Luna appellada maria e p̄ ço fo
 intitulat cōte d luna: lo q̄l apres so
 rey d Arago p mort del dit Joā ger
 ma seu q̄ mori sens infāts mascles jat
 sta li vna filla appellada dona violāt
 sposada del reyluys d Napols: la q̄l
 renūtia al dit rey ē marti hōcle seu
 tot lo dret q̄ li ptāgues en los regn̄s
 d Arago/valentia/Mallorques e al
 tres terres: com appar daquestare
 nunciatio feta ab consentimēt de sa
 mare reyna de Arago apellada vio
 lant muller del dit rey en Joan per
 charta ab son segell real pendēt se
 gellada data en Barcelona a .xij. de
 octubre del any .M. cccc: la qual yo
 he vista ē legida e recōdida ē lo pre
 dit real Archiu de Barcelona en lo
 armar de Catalunya: e closa per lo
 honorable ē Būt çaplana scriuā dls
 dits rey e reyna de Arago. Lo .iij.
 fill appellat Alfonso morien edat d
 infant es: e mes pcrea del adita elio
 nor: la qual casa ab don Joan fill d̄l
 rey de Castella leuors infant: e aps
 rey de Castella per mort de sen pa
 re: dels quals Joan e Elionor fo fill
 don ferrādo auí del serenissim rey
 don ferrando huy beneuenturada
 ment regnant. Al qual don ferran
 do de Castella comes contengut en
 la hystoria de aquel fo declarat: e
 sentētiat en la vila de Casp per les
 nou persones en aco electes la suc
 cessio del regne per mort del rey en
 Martia el pertanyer: segons en lo
 dit Real Archiu es largament ex
 pressat. La quarta muller fo appel
 lada Sibilia: e apres cognomēa
 da la Reyna Fortiana q̄ era viuda

e filla de vn simple caualler natural
 de Empurda appellat Bernat d for
 tia. Dela q̄l viuda fortiana pcrea
 vna filla e vn fill: la qual filla appella
 da Isabel casa ab don jaume cōte de
 Urgell. Lo fill appellat Alfonso fo
 comte de Mozella/ qui mori molt
 sadri. Aq̄st pere rey de Arago fo ho
 me molt virtuos e molt liberal a sos
 vassalls e sotsmesos: e aq̄lls decora
 e enobli e enfrāqui e libera d moltes
 subjugacions. En les quals per los
 seus predecessors subjugats e illa
 queats eren. Especialment los en
 franquiquels vene los vsos e cen
 stums mals: ço es intesties exor
 quies/ Lucucies: e Ariles/ hon enca
 ra lo bouatge rebouatge e herbage
 a tots aquells qui volgueren e cō
 prar ne pogueren. Es ver que los
 dits mals vsos e costums: ell vene
 per socorrer e recobrar lo regne de
 Sardenya. Lo qual per la tyrania
 del maluat jutge de arbores e iniqui
 tat grandels farts quis eren rebe
 llats contra ell/ e quasi tot lo regne
 se hauien usurpat sino solament ca
 lierte lalguer per la qual cosate ra
 ho li conuengue ans de totes coses
 conuocar Forcs Generals: en les
 quals feu la seguent prepositio.

In curijs generalibus regis
 Petri propter rebellionem ju
 dicis Arbores.

**Statim cum audieritis clan
 gozem Buccine dicite regnabit**
 Absalon in ebron: secundo Re
 gum. xv. Capitul.

Quant nos pensam en la male
 sia que los peccats han nos tro
 bam que peccat de descone
 rença es molt greu peccat e despla
 sent a deu com de aquell diu mossen

sanct Bernat: desconexença es enemiga de la anima buydament e de merits: dissipatio de virtuts. De-structio de benifets. Vient qui crema/e seca font de pietat: ros de misericordia: aygues de gratia. E peccat de desconexença es: quant ve que algu oblida los beneficis: que ha reebuts dalguna persona/es leua contra aquella. E per aquesta manera molts son stats Desconexents/eper peccat de desconexença fortment punits. E axiu trobam q alguns foren desconexents.

A nostre señor deu qls auia creats. Altres a llurs maestres: los quals hauien adoctrinats. Altres a lurs pares: per los quals son engendrats. Altres a lurs senyors per los quals son heretats.

¶ Deym primerament que alguns foren desconexents a nostre senyor deu quils hauia creats: axi com los Demonis: qui de pur gratia: sens algun merit que no haviè hagut nostre Senyor Deu los crea/e apres quels ha creats los mes en gloria. E ells desconexents la gratia que deu los hauia feta/qls hauia creats e los hauia mesos en gloria: no tenents se per pagats: desconeguerè simateix: cuydant mes valer/e mes poder que no faien/epincipalment Lucifer qui exies demati: qui deyes en lo teucor. En lo cel meu pujare sobre les steles de Deu exaltaré la mia cadira/pujare sobre les alteses dels mil: e sere semblant al altissim. Empero al infern seras tirat en lo pregon del Vach. Deus com foren punits los Demonis per peccat de desconexença com de gloria: hon eren stats creats foren gitats daquella e derrocats en infern

a perdurables penes.

¶ Deim en apres que alguns son desconexents a lurs Maestres. Los quals los haviè adoctrinats. Idus es tengut lhom apres Deu/quil dona la Anima elo senye lo pare e la mare quil engendra/al Maestre que a neguns altres. Car li dona doctrina e nodriment/qui embeleix/ e refirma lo seny natural. E per tal fa/a honrar los Maestres. Axu diu Latho. Metue Magistrum/ qui vol dir: tem e honra lo Maestre. E axi Judas e Hero foren desconexents a lurs Maestres. Car Judas trahia só maestre Jesu Christ oblida de tot benifet de doctrina que li hagues donada. E aximateix Hero oblida de tot benifet de Doctrina: que son Maestre Seneca li hagues ensenyada feu lo occir. E sin foren punits nou qual dir. Car judas se penia apres q hague trait son maestre Jesu Christ. E Hero apres algú temps dela mort de Seneca só maestre: se mes vn Coltel per los pits e ab dos desesperats moriren a mala mort.

¶ Deim encara que alguns son desconexents a lurs Pares/per los quals son engendrats axi com chã: eper tal fou punit/e daço parla la scriptura. Genes. ix. capit. Hon diu/que Noe jahia descubert en la sua tenda/e com ho hagues vist Cham son fill nol cobri: ans lo denuncia a sos freres Seme e Jafet/qui eren de fora. E aquests donat reuerentia a lur pare: no veeren les vergenyas de aquell mas cobriren lo. E quãt aço hac sabut Noe malehi a Cham/e los quidell exirien. E dix maleyt sia Cham: seruet sera dels seruentis dels seus freres.

¶ Deim en apres que altres son desconexents a lurs senyors per los qls son heretats/e axiu so Absalen: e

per cosen punit. Car son vençut en la Batalla/e fusche. E peniant en vn Arbze vench Joab/e fica litres lances en lo cor e mori. Aquest Ab falon son desconexet al rey Dauiu son pare e son senyor quel volch de feretar e defereta de la major parti da de son regne. E aço tractant e or donant trames a dir als Trips de Ysrael la paraula/que hauem comē cada/que es aquesta/tantost que oy rets lo soo dela bozina deits regna ra Absalon en ebron. Aplicare a aquestes paraules al nostre propo sit podem dir/quel jutge darbo rea no contrastant que haia reebut de nos e de nostra casa. Jutge de arbo rea se deya primer. Apres so eri git en Comte de Bociano: moltes Obres trobam que ha peccat per peccat de desconexença en les qua tre maneres damunt dites.

¶ Primerament quel jutge darbo rea es desconexent a deu com li ha contrastat

Apres es desconoxent a son mestre com li ha son castich passat.

Apres es desconexent a son pare cō no li ha son manament seruat.

Apres es desconexent a son senyor com li ha trencada fealtat.

¶ Deim primerament quel Jutge de Arbozea es desconexent a Deu com li ha contrastat. Car guardant que ell es d natio Sardescate es na tio que tostemps es itada en serui tut: e que el hauia pujat en senyoria de homēs/e en molt grau e en aque llaterra. En tant com ha contra stat a nos qui per puissio de deu som stats rey e senyor en aquella terra: e a nos se vulla egualar dient aque stes paraules que dix Aldonias. iij. regū primo cap. Ego regnabo/que voldir: yo regnare/ e bon en Sar denya/e gitar nel ore y de Arago de

aquella. E axiu sa per obria/e faent aço contrasta a la volūtat de nostre senyor. Axiu diu moss. sanct Paul ad Romanos. xiiij. ca. Qui potesta ti resistit/Dei ordinationi resistit. Que volendir qui a la potestat con trasta a la ordinatio de deu contra stat: co es principat o senyoria que no vengue de ordinatio de Deu. E que fa contra aquella fa la damnatō de que ha punitio.

¶ Deim en apres quel jutge de Arbozea es stat desconexent a son Mae stre cō li ha son castich passat. Car lo Jutge darbozea pare daquest tre mes sos dos fills al senyor Rey no stre pare per tal quels nodris: co es aquest qui ara es Jutge: e son frare mossen Joan de arbozea/e lo senyor rey nostre pare per tal com los ama uacō manals a des Cauallers Cata lans/e donals per lus maestres qls nodrisse a les nostres maneres: e los mōstrassen servir a losenyor Rey no stre pare enos: e amar la nostra Na tio/e ell per iniquitat ha fet tot lo contrari. Car tostemps ses luyat de servir la nostra Coronate ha tof temps luyats desit: e auorits tot hom de nostra natio. E parria que per aquesta desconexença que ha se ta a deu/e a nos que dguies esser pu nit ari com foren Hero e Judas qui foren desconexents alurs maestres pero pla cia a Deu que ell na vulla punir: axi en la anima com seu a a quells.

¶ Deim en apres quel jutge es stat desconexent a son pare com no li ha son manament seruat. Car a nos es cert que son pare era leal e bon ser uidor al senyors en Jaume e Nam fos Aui e pare nostres. E per aque sta raho los tremes/daça a nodrir ell/e laltre frare senaricōm damunt vos hauem dit. E manals que fos se bons e leals y seruidors lur se no

stres: e amassen la Corona e Natio nostra/ e volch quel fill Major seu: qui havia nom Jhere/ qui apres la mort son Jutge darbozea rebesca uallariade ma del senyor rey nostre pare/ e volch que tots tres los fills prenguessen mullers de nostra natio: axi fou. E lo senyor Rey nostre pare los amaua e los honraua mes que a negu de sos sotsme los apres los fills. E apres la mort del senyor Rey nostro Jhare nos/ nos amparam dells: axi com de fills: e fem los Cauallers a ell e a son frare: e li donam titol de Comte de Gociano: e son lo primer comte que nos cream e li faem molt honradament la festa: e en landema nos manjam ab ell en la sua posada. E tot aço los faem perdonar los honors: e que coneguessen que nos los amauem: e ells oblidats tots aquests Beneficis: e honors/ han nos fetes moltes males obres segons que us direm. E per tal com no ha seruat lo manament de son Jhare/ de raho Deu hauer la maledictio que dona Noe/ e son fill Cham/ ço es que tot ço que fos de la sua generatio fessen seruidors de les seruidors de los fills.

¶ Diem en apres quel Jutge de Arbozea es del conerent a son Senyor: com li ha trencada feeltat: tot sotsme los afo senyores costum que fa sagrament de feeltat quant lo senyor ne reeb senyoria. E aquel quifa sagrament de feeltat li promet seruar. vij. Coses. Axí com es scrit in feudis de noua forma fidelitatis. E entre les quals es la vna leuant les altres que si les deuendra quellsenyorperda alguna cosa injustament/ o per cas fortunat lo Vassall li deu ajudar a cobzar la. E com sia cobzada que la retenga tostemps encara lo vassall deu servir son se-

nyor de Jpersona: e de bens. Car deu lo servir/ e socorrer de cor/ e de boca. Aximateix posar a perill de mort per son senyor. E nos podem dir tot lo contrari del Jutge que axí com nos deuia ajudar a cobzar: ço que lo Rey de Castella injustament nos hauia tolt/ ell seu liga ab aquell contra nos: per tolre nos a Sardenya ens moch guerrate se es forca e se es forçat de desheretar nos en. E axí com nos deuia servir de la persona ha fet tot lo contrari. Car axí com personalment nos deuia ajudar ell ses posat personalmēt ab son Jpoder/ e les combatut a nostre Senyal: e nostre Locinē don Jhedro de Luna: e lo ha Mort ab altres seruidors nostres: e ses captangut dells pus lectament apres que foren morts que no es costum entre bones gents de los enemichs. E axí com nos deuia ajudar de los bens ell se ha retengut nostres diners/ ço es lo Trabut/ ques deuia donar calcun Any be de. xv. Anys. E axí com nos deuia ajudar de boca/ ell ab les falses Jparaules e Induccions ha tirat los farts a la sua part e ha los fet rebellar contra nos. E siu ha fet de cor: les obres que nos ha fetes ho demonstren/ que ha fet son poder/ e fa de desheretar nos en. Jher que podem dir que aquest jutge de Arbozea nos ha trencada la feeltat/ dient als Sarts les paraules que hauem comēçades de nostra propositio.

¶ Tantost com oizets lo so de la bozina: deits regnara Absalō en ebrō. E Absalon vol tant dir com Amar. gor del pare: e significa lo Jutge: qui es amargor nostra: qui podem esser dits son pare: per la Senyoria que hauem sobre ell. Lo qual nos ha fet passar en Sardenya vna vegada per la sua rebellio: en lo qual passat.

ge perdent molta honrada e bona gent. E no contrastant tot lo mal que per ell hauiem reebut: ço es de la gent que hauiem perduda en lo setge del alguer perdonam a ell: e faem pau ab ell: e venguessen d'aca/ e conſiant quens seria bon Vassall: apres. La concordia e pau: que ab nos hauiam fermada e feta/ e ha nos ho tot trencat. Per que altra vegadanos hi cõue de passar/ e es nos gran amargor: e podem dir les paraules: qui son scrites **Isayc. xxx. viij. capit.** Ecce in pace amaritudo magna amarissima. Que voltant dir. Veu que en la pau la mia amargor es molt amara. Peroper amarch que ſia a nos aquest passatge couenſe de ſer: ſim ſabia coſtar lo cors a nos/ e a tots quãts ab nos hi paſſaran. Car bon princep e bona gent: les perſones deuen metre a perill de mort per conſeruar los drets dela coronaz: ſi perdut ne ha res cobrar aquell. Apar donchs que Abſalon es lo jutge. Mas den qui regnara en Ebron: que voltant dir com pobre de ſeny qui ſignifica Sardenya: e lo poble de aquella. Lo qual es pobre d' ſeny. E mostra hobe. Car a induciõs falſes del jutge jaquexen nos: qui ſom lur Senyor natural: e ſeguexen a ell: qui es ſolmes noſtre. E aximater podem dir del jutge que ha fet de cõrtotes les males obres cõtra nos: e que ha fet ſon poder e fa de desheretar noſhen. Be podem dir que aquest jutge de Arbozea nos ha trẽcada ſeeltat: dient totes les paraules que deſſus hauiem començades dela predita noſtra prepoſitio. Per que deu eſſer punit/ e aqueſta punitio no li podem donar ſens ajuda de voſaltres queus ſentits dels noſtres Damnatges: e de les noſtres deſhonors: axi cõ aquells qui ſots

noſtres naturals e leals ſolſmes ſos. E per tal ves hauẽ menades cõrts quens donets Conſell e ajuda com pulſcam humiliar lo jutge a nos del cõteent e rebelle.

La preſent prepoſitio es tranſcrita per mi dit Miquell Carbonell: Archiuier del ſeu original recondit en lo predit real Archiu de la Ciutat de Barcelona. Lo qual original es tot ſcrit de Ma propia del dit ſenyor Rey en Jdere. Lo qual com ſos bonſcriptor e donat a Letres/ compongue e ſcriſque la preſent prepoſitio/ e encara que de aquest Rey en Jdere haia yo ſcrit moltes cõſes dignes de Memoria per ell ſetes vull ne açi repetir algunes: per tenir las mes en record. Aquest Rey doncs ſabia molt en la ſciencia de Astrologia. E ſeu e ordena les ordinations dela caſa de Arago/ dels quãls huy en dia la Regia Eort vſa. E es ſtat home molt lettrat e bõ ſcriptor que nunca he yo trobat Rey ſcriure: e ordenar tant be com aquest Rey en Jdere. Les quals ordinations: ſens additions que apres ell hi ha ſetes ſe troben recondides en lo Real Archiu de la Ciutat de Barcelona ſcrites en hun libre de paper: liguat ab cubertes de Luyro vermell engrutades/ e d' ma propia ſua apoſtillades. E entre les ordinations trobar em en chartes vna ordinatio que lo dit ſenyor Rey en Jdere ha ſeta continet en effete lo abus/ queſ faea: com ſe fa vuy molt maior en los attributs/ e titols quis deuẽ dar a cauſegons ſon offici/ grau/ e dignitat. E per Cauſa de la dita Rebelio Sardesca/ no ſolament com dir es conuengue/ e ſo forçat al dit Senyor Rey ſer dita venditio/ e conuuccatio de cõrts generals: mas en

cara fer gran hostolde homens de
Cauall e de Iden. E junct que so a
port sangos ab moltes Haus/Bale
res/Baliores/Balaners/Barques
Lenys / e altres Hauilis passa en
Sardenya: e conquista aquella ab
grandissims treballs e innumera
bles despeses: e ab gran Conflite
de Batalles bague ab la generatio
Sardescare ab los Benouesos/qui
per los Keys de Arago: e en chro
nicas son Cognomenats / Moros
blanchs. Los quals eran perdits
Sarts soldejats. E los quals Beno
uesos per la defamistat antiga: que
sempre hābagut e han ab los reys
de Arago e Catalans venien volun
taris / en contrastar e oppugnar al
dit rey ab molt: Hauilis de grosses
Haus/e Baleres. E he trobat scrit
en aquest Real Archiu que altra ve
gada los Sarts se rebellaren en tēps
de aquest rey en Iden/lo qual aque
stavegada noy ana. Ans hi tremes
vn gran hostol/del qual son Capita
lo famos e mes amat Caualler del
dit Rey: appellat Benet de Cabze
ra. Lo qual obtengue victoria dels
dits Sarts: tornats los a obedien
tia e fidelitat del dit Rey e senyor
lo rey en Iden. E apres gran tēps
se segui que lo dit Rey en Iden seu
leuar lo Cap al dit Benet de Ca
bze: per certs Delictes. En los
quals son trobat/ segons appar en
Ibroces: recondit en lo dit Real
Archiu set contra lo dit Benet de
Cabze. Aquest Rey en Iden so
cognomenat en la vida per sos Vas
sallos lo rey en Iden del Iden.
Ilet/per ço com tostemps portaua en
la correa penjat vn Iden al molt
petit. E per semblant yo dit Archi
uer he deliberat portar punyale
tant com viure e ja comenc portar
encara quen sia motejat del punya
let. E so aquest: aquel Rey qui sun.

da: e dota lo Monastir de Vall de
Jesu Xrist del orde de Cartuxa: si
tuat en lo loch appellat Canoues/
delahorta del Loch Daltura del
bisbat de Sogorb en lo regne de Va
lencia: com appar per charta feta
per lo dit rey a vint edos de Deem
bredel any de la Natiuitat de nostre
senyor Mil trecents. lxxx. e cinch.
En lo dit Real Archiu Recondi
da. Enores menys yo dit Archiuer
he trobat en lo predit real Archiu.
que en lo temps daquest Rey regna
ua en Sicilia Don frederich. Lo
qual mori sens Infants/en lany de
nostre senyor Mil. trecents setan
ta enou. Iden Mort del qual: e per
dret de substitutio lo dit Regne de
Sicilia peruenque aldit Rey enpe
re/ com yo axi ho trobe continuat
en dit Archiu: çoes/ en lo registre
pretitulat Luri Mil trecents se
tanta e set. setanta e vuyt. folio. cēt
e seze. E en vn altre registre preti
tulat Luri. Mil. trecents setanta
e vuyt. ix. folio. cent sexanta e dos.
E regna lo dit Rey en Iden cin
quanta edos anys. Mori en la Ciu
tat de barcelona: acinch de Ianer
del any de la Natiuitat de nostre se
nyor Jesu Xrist. Mil trecents vuy
tanta e set anys. E jau en lo Mona
stir de Iden.

Es veritat: que lo prop Rey en
Iden es aquell qui haposat en grā
orde la casa de Arago: component/
scriuint de smateix: com es ja dit
per esser ell hom molt litterat/ bell
Scriptor/ e gran Astrolech / totes
aquelles coses. Les quals en la di
ta casa son necessaries: faent ne hū
gran Libre pretitulat/ libre de les
ordinacions de la real casa de Ara
go. Encara per Ell e per altres
Keys de Arago zelants llur hon
re: recebe de la Republica/ son stades

fetes altres ordinations/e additio-
ns a les dites Ordinations. Les
quals totes com es ja dit se troben
en lo dit real Archiu de Barcelo-
na: e ab aquelles la dita Casa es re-
gida e governada os deuria regir e
governar. Faltia en aquest temps
dela Composicio yo fas de aquesta
hystoria no sien les dites ordina-
tions totes seruades / mayorment
en los attributs e titols quis donē
ales persones tanses tot el orde pre-
posterat/ que no li pot dir mes: ne
prouehir/pus la real Majestat aquí
toca ho comporta. Encara se tro-
ba en lo dit Real Archiu de la ciu-
tat de Barcelona/com aquest Rey
en Pere hague regnat cinquanta
anys. Empres eu demandes a sos
Vassalls de moltes quantitats de
pecunia per la gran festa que fae de
gracies a nostre Senyor Deu qui
havia fet regnar vn Jubileu: qui-
eren cinquanta anys. Car lauors
lo Jubileu de anar a Roma era de
Cinquanta en Cinquanta Anys.
Après ara en mon temps lo Sant
pare la mudat: ço es que sia de vint
cinch en vint cinch anys. Car per
celebrar aquesta festa exborja e tra-
gue de sos Vassalls vna gran sum-
ma de Moneda: com appar en vn
registre intitulat. Demandarum:
recondit en lo dit Real Archiu de
Barcelona.



Aquest Rey en Pere:
qui era de Bona Com-
plexio: e era stat molt be-
criat: nunca volia star
ocios. Car deya que lo
ci es enemich de deu: faen viure el
hom sempre en peccat si donchs no
era de oci de bones letres/ o de tre-
balls o negocis iusts e honests: eno-
denats a Vanitats e Coses despla-
sents a nostre senyor Deu compon-

gue scriui e ordena de ma sua huna
gran hystoria/o Chronica del Rey
Alfonso pare seu. La qual per esser
ell stat lo Scriptor e Componador
de aquella encara que altres ne ha-
ien scrit: esia ja per mi dessus scri-
ta: mayorment com he trobat conti-
nuat en altres Chroniques / y odit
Archiuier: qui no planch mettrello
treball en aquestes Coses quis re-
dunden en labor e gloria de nostre
senyor Deu/ e honre gran dels reys
de Arago en pendre animos los vas-
salls e pobles de amar e honrar llur
rey e senyor: e a aquell seruar fide-
litat/ he deliberat y odit Archiuier de
mot a mot com sta scrit transcriure
aquella en lo present libre. La con-
textura: de la qual hystoria he tro-
bat diuisa en sis Capítols de cascu
dels quals yo he fet libre diuisint la
en sis Libres: e en cascu libre he fet
Capítols/ no curant de fer aquesta
hystoria en sis Capítols: com he
trobat continuat en lo Original si-
no: com dit he fer primer Libre/ e
aptes Capítols en cascu Libre/
per compendre millor la hystoria
scrita per lo dit Rey en Pere. E
segons yo trobe sins açi no es al-
gu se sia curat en lo transcriure de
diuisir los dits sis Capítols en Li-
bres e aptes en dits Libres Capí-
tols: segons la sua contextura de-
monstra. Per ço yo dit Archiuier
per contentar e faciar lo meu Ani-
mo: e encara los animos dels legi-
dors/ he deliberat fer la predita di-
uisio primer per libres: e aptes per
Capítols: e en aquella forma millor
que sabre e pore: no ajustant hi res
de mi mateix: sino la diuisio de Li-
bres e Capítols. La qual hystoria
o chronica es del Tenor seguent.
Empero per maior Declaratio fas
hi la present intitulatio.

Chronica del Rey en
 Ihere: hon es escrita tota la
 hystoria de son pare lo Rey
 Hanfos. Es hi feta mentio
 de alguns actes del Rey en
 Jaume e la Muller: e dellurs
 fills. Es dita Chronica del
 Rey en Ihere per ço comell
 mateix les compôgue escrire
 de Ma sua propria stant ell
 Rey de Arago: hon tracta/
 no solament dels dessus scri-
 ts. Mas encara dell mateix
 començant dela sua Natiui-
 tat en auant.

Llibre primer diuísit en cin- quanta capítols.

En lo primer Llibre tracta entre
 les altres coses dela Conquesta
 de Sardenya: fetaper lo Ihere
 del Rey en Ihere stant Infant
 e apres son Rey de Arago/ap-
 pellat Hanfos o Alfonso.

Capítol primer del primer li-
 bre: qui tracta del thema que fa
 lo dit Rey en Ihere ab tres ex-
 cellents propositions: e de la in-
 titulatio dels dits llibres: fet per
 lo dit Rey en Ihere: e per mi di-
 uísit en sis llibres: e ab algunes me-
 tions de coses gestes /ans de ve-
 nir al thema.

Non nobis domine / non nobis /
 sed nomini tuo da gloriám.
 Psalm. cxij.



Aquestes paraules nos
 en Ihere per la Gracia
 de Deu / Rey de Arago/
 de Valentia / de Mallor-
 ques de Sardenya / e de
 Corsica / Comte de Barcelona / de

Rossello: e de Cerdanya. Propria-
 met podem pendre en lo comen-
 çament de aquest Llibre / en lo qual se
 contenen moltes Gracies quel no-
 stre Creador nos ha fetes per la sua
 infinita misericordia e bonesa: e ap-
 portar les dites paraules a nostre
 proposit. Nos prenem tres proposi-
 tions: les quals apportaran les pa-
 raules a nostre proposit per mane-
 ra de conclusio. Les quals proposi-
 tions e veritats son aquestes.

La primera Diuinal excellencia:
 per sa sufficiencia fa: e mantén tot
 creat.

La segona gratia es donchs con-
 gruencia: que a la alta potencia sia
 attribuit e dat.

La tercera Real presidencia per
 ell reebut ab clemencia vol que deu
 sia loat.

Dhim primerament: que la
 diuinal excellencia per sa suf-
 ciencia fa / e mântén tot creat
 lo seny de aquesta veritat es aquest.
 Que la natura diuinal per sa infini-
 da excellentia e immensa suficien-
 cia e bondat es principi primer de
 de tota creatura: e la governa / e la
 soste. E per la sua Prouidentia se
 fan totes les obres qui les deu enen-
 en lo mon: la rahó dela Veritat es:
 com deu es omnipotent. Unde Be-
 nesis primo. In principio creauit
 Deus coelum et terram. E no sola-
 ment nos ha creats / mas conserua-
 ts. Car sino era la Conseruatio sua
 tots tornariem en no esser. Com
 tot ço qui es creat ha dependentia
 del Creador / e pot ne hō donar ex-
 ple: com axí com lo Verell te la Vi-
 cor. La qual es dintre / e aquí se con-
 serua: per lo seu alt e poderos Re-
 demptor e Creador. E pus propi
 exemple pot hom donar en vn segell
 stāt en la cara a supñcia dela aygua

Com aytant com lo Segell staria en la cara de la aygua aytant la Imatge del Segell seria te ell llenat de la aygua de falria esser. Axi propria-ment es de la Creatura: la qual ha Dependenciade sen Esser / e de son Creador. Faço declara lo Apostol primo Corinthiorum. octauo capit. Com diu. Unus est deus pater: ex quo omnia ⁊ nos in illo: et vnus dominus Iesus Christus: per quem omnia et nos per ipsum: hu es deu pare de les creatures / ex quo omnia per Creatore nos en aquell / co es: per conseruatio / et vnus Dominus Iesus Christus: per quem omnia: co es per redemptio / et nos per ipsum: co es per regiment e endreçament en nostres bones obres e Virtuts com tot lobe deu alla de Deu. Unde Jacobi. i. Omne datum optimum: et omne donum perfectum descendens a patre luminum. Tot do noble: axi com es do de natura do de dignitat Real: do de victoria de enemichs: do acabat: axi com sen les bens de virtuts: e Merits: tots venen e deuallend del Pare de les Lums de gracies e de virtuts. Appar donchs la primera Proposicio.

La segona Proposicio es gratia es dōchs cōgruētia: quia la alta potētia sia attribuit e dat. Lo seny de la propositio es aquest: que fort es cosa couinent: e derabe que al a potētia del Creador sia tot lo be que l'hom ha attribuit / primerament per tal com co quies propria deu / li deu esser per la creatura / attribuit / com en altra manera li tolria hom la perfectio: donchs com lo primer Principi / qui es Deu Omnipotent faça dote orden totes les coses creades / li deu

esser donchs tot attribuit. E per tal Monsenyer sanct Paul / primo Corinthiorum. quarto capitul. per manera de interrogatio diu. Quid habes / quod nō accepisti. Que has tu creatura iustia que sia be de natura / o be de vētura o be de fortuna / o sauieta en regir y gouernar / o esquiua ments de peccats / o euasio de enemichs / o victoria quetu nou hajes de la prouidentia / o bon dat del Creador. Com no ha l'hom res per si mas per deu. La segona raho de la veritat de la Proposicio es com ne gun hom se deu attribuyr be. Lo qual ve dell. Com donchs tots los bens / qui son en nos / nos sien en nos depart nostre. Unde Apostolus se cundo Corinthiorum. tertio capit. Non sumus sufficientes cogitare aliquid a nobis. quasi ex nobis / sed sufficientia nostra ex deo est. Com donchs ne pensar be obrar o acabar sia de part de Deu en nos: e no depart nostra per la nostra impotentia: fragilitat / e paruitat. A la Potentia donchs diuinal deu esser tot attribuit. La terçera raho es com les paraules se deuen concordar ab lo fet en altra manera seria mentida / e falsia: donchs com tot lo Be venga de la prouidentia Diuinal concordant les paraules dels bens declaratiues e Narratiues: a aquell se deu atribuyr qui fa / e es fet / e dona lo be. Aquest es lo creador: per que a la sua prouidentia deu esser tot attribuit. E per co deya aquella sancta dona Judith. capitulo. vndecimo eiusdem libri. Tu solus bonus et potens es in omni regno. Tu senyosol es poderos en tot lo regne celestial / terrenal e infernal com tu sol ho regeixs / gouernes heu proueixs. E enaço appar la segona veritat e propositio.

Letercera es la Realpre-
sentia per ell reebut ab
clementia vol que Deu
lia loat. Lo seny de la ve-
ritat es aquest: que nos
dit rey en Isere de Arago qui som
posats Presidents e Regidors en
en lodit regne per los dons diuer-
sos e gracies multiplicades que ha-
uem reebudes en la nostra vida de
la supernal clementia pietat/e bon-
dat volem tot attribuyr a deute a ell
loar com noy haja res d part nostra
mas solament de la bōdat diuinal.
E aço si guardam los grans fets qui
son stats en lo Regne de Arago en
temps nostre: com ari: com altre
David: al qual stech dit secundore
gum. xij. Non recedet Gladius de
domo tua. Ari en lo temps del no-
stre regiment: quair continuada-
ment costell de enemich/ode strany
o de vassall/ o priuat/ no es partit
de la nostra casa. E be primeramēt
les guerres e tribulations nostres
son stades figurades per les Guer-
res: e affanyes de David/ com ell no
solament hac ab los Reys vehins
seus guerres. Mas ab lo seu poble
quis leua contra ell ab Absalon son
fill: ari no solament hauem haudes
guerres ab los reys qui han veynat
ab nos e han los regnes centiguus
ab lo de Arago. Mas encara ab lo
nostre poble propri: qui fayen Ca-
pitans de nostres anch: ço es de nos-
tres freres Germans. E ari com la
bondat del creador deliura David
de la ma de Saul Rey dels Philis-
teus/ e de la ma de absalon/ e del po-
ble quis era leuat contra ell. Axi la
misericordia del senyor ha deliurat
nos e nostres regnes de la ma d tots
nostres de enemichs. Ider que po-
dem nos dir ab David aquella Is-
raula quies scrita primo Regum.
decimo septimo. Dominus eripuit

me de ore Leonis: e de manu Urci/
Com Deus nos ha deliurat de la
ma del Rey de Castella: quiera le-
deuorant per sa Mala Conditio/ e
proprietat/ e per son Senyal com en
la Bandera sa Leo: e de la Ma del
Ors/ quies Animal Immunda/ ell
gnifica persones Enuejoses/ e mali-
cioses que per llur malicia se leua-
ren centra nos/ e nostre regne dels
quals la larga e misericordiosa bon-
dat de Deu deliura a nos: e nostra
casa. E ari com altre loch contra
lo qual Cinchs Reys seran conuen-
guts/ e ell so deliurat per Abraham
e la sua Substantia. Sicut habetur
Benesi. decimo quarto capitulo.
Axi nos de la ma del Rey de Cas-
tella/ e poder del Rey de Portugal/
de Nauarra/ de Anglaterra: e d de
Granada/ sem per la ma/ e Braço po-
deros de Abraham/ qui es Inter-
pretat pare de molta Gent/ ço es lo
Creador/ qui es Isare de tota crea-
tura: som deliurats ab tota nostra
Substantia del Regne/ ço es/ de no-
stres Lochs/ ari com largament se
conteen lo proces del present libre.
Ider que podem nos dir al Nostre
Creador ço que deya David/ Psal-
mo decimo septimo. Eripuit me de
inimicis meis fortissimis: et ab his
qui oderunt me. Com donchs aque-
stes gracies/ e moltes ediuerses dal-
tres hajam nos reebudes de la ben-
dat Diuinal propriament ell ne de-
uem loar/ e a la sua Misericordia tot
appropriar/ dient les paraules pre-
sents/ les quals son primeres del dit
Thema. Non nobis domine/ non
nobis sed nomini tuo da gloriam.

En les quals paraules son
monstrades dues coses/ ço
es molt eident cognitio de
humana fragilitat: com diu. Non

nobis domine non nobis. Deguda
exaltatio ala Supernal Majestat.
Com diu. Sed nomini tuo da glo-
riam; dehímp primerament que nra
molt evident cognitio de humanal
fragilitat. Com diu. Non nobis do-
mine non nobis. Com nos dit Rey
en Iber de Arago hauem aquesta
conexença clara e evident de nos e
dels altres purs homens; que no
son bastants quâtes de part nostra
a algun be/per que diem les parau-
les/non nobis domine non nobis.
ço es no a nos per nostra ppria pru-
dencia no a nos per astutia dl nostre
poble. No encara a nos per nostra
subtilitat; no a nos Iber dictament
dels nostres Consellers. No a nos
per la multitud del poble a nos su-
biutgat. No encara a nos tots del
real linatge. No a nos per diuersi-
tat de nations a nos subjugades.
No a nos del orde dels Cauallers;
qui porten la creu. No a nos per les
companyies dels Idahons. No en-
cara a nos del Regne de Arago na-
dius. No a aquells qui daltres Re-
gnes e terres son venguts en au-
da nostra/sia donada/ e atribuyda
gloria. Com tots no som sinopols
e terrate som poble dl senyor quins
ha creats; e Quelles del seu Idaxi-
ment; vt habetur psalmo. lxxviii.
E per aço hauem esser per ell gui-
ats e endressats/e per tal a ell deu
esser donada la gloria e honor; per
que en lo Thema/Sed nomini tuo
da gloriam; hon se demonstra degu-
da exaltatio a la supernal Majestat
com al creador es deguda la gloria
e honor per tal com ell soles infinit
en potentia. Iber que algu no lipot
contrastar sol immens en saulesa.
Iber que tot be ha dell deuallar.
E Sol piados e misericordios sens
mensura. Iber que ell ha de mise-
ria/tribulatio/e affany el hom del

liurat Sol eternal e immortal: im-
mutable sens tot defalliment. Iber
que a ell deuem molt honrar. Iber
codiu lo Apostol prima ad Thim.
i. capit. Regi seculorum immorta-
li z inuisibili soli Deo honor z glo-
ria. Nos donchs repper la sua grã
e largapietat regnant en lo regne
de Arago; qui hauem reebudes di-
uerses gracies; e multiplicades en
nostra vida dela bondat infinida dl
nostre creador hauem pensat/e pro-
posat que aquelles haian o deian
en scríts posar/e fer ne libre nopas
a iactantia nostra nelahor. Mas per
tal quels reys succehidors nostres
legint en lo dit Libre; e oint que di-
uersos per ill/e multiplicades guer-
res d poderosos enemichs nostres
per ferma Esperança/e ab pacientia
en temps/ que hauem bauda en la
gran bondat e misericordia del no-
stre Creador hauem passats; e som-
ne stats delliuats ab gran honor;
e victoria prèguen exímpli; que en
llurs tribulations deuen sperar; e
confiar en lo llur creador/daqui ve-
nen tots bens/victories/e gracies/
e supportar/e sufferir les dites tri-
bulations ab gran pacientia quant
deu les dona segons mossèyer sanct
Baume en la sua Chronica hodemō-
stra. Car sens pacientia/ e sperança
en deu obra nègna es bona ne per-
fecta. E axi prenēt les coses nostre
senyor deu; qui a aquells qui en ell
confien; no sab fallir per la sua alta
e infinida bondate pietat delliuar
los ha de aquells; axi com nos ha
delliurats moltes e diuerses vega-
des; segons que deuall en lo present
libre se conte largament; segons di-
uerses edats/e affers nostres e guer-
res. Nos quals sen parçits per La-
pitols/e Idarraphos.

Aquest libre volem: que sia intitulat. Libre en quesco tené tots los grans fets qui son entreuenguts en Nostra Casa dins lo temps de la nostra vida: comēçant los anŕa natiuitat/empovoŕlēans qvingāa nŕe themaŕer mētio del senyor Rey en Jaume Aui nostre: e dels fills que hague/ e com lo Infant en Jaume primogenit seu renuntia al regne/ per lo qual lo senyor rey nostre pare hacla primogenitura/ e son rey per lo dit rey en Jhere compost/ per mi diuisit en. vj. libres ab algunes mentons de coses gestes ans de venir al Thema: e per ço hic es feta Mentio/ com nostre pare per successio de temps pres per muller la senyora infanta dona Theresia mare nostra. Jher lo qual matrimoni hac lo comtat de Argell e vez comtat de Ager. E com apres per lo renūtiament del dit infant en Jaume son fet primogenit de arago. ¶ Item hic es feta mentio de la conquesta de Sardenya quel dit Jhere nostre ŕtant Infant/ e viuent lo dit senyor Rey en Jaume pare seu feu: la qles digne de recotar moyormēt cō lo dit ŕey nostre pare nŕe no visq sino vuyt anys apres que son rey. Car partida del temps que visque fo malalt/ e finalment fo hydropich del qual mori e nos curamŕer mentio algun dels grans assers: qui foren en la sua casa del temps del seu regiment.

¶ Item hic es feta mentio del fet de la coronatio del senyor rey Hanfos: com fos vna de les notables fets quis faissen en la casa de Arago/ en o deu esser mes en oblit. Car solament hic es feta mentio del dit senyor Rey nostre pare en aquests dos fets: qui foren fort notables/ ço es de la conquesta de Sardenya: e de la sua coronatio.

Aqui comēça la hystoria del rey Hanfos pare del rey en Jhere scriptor de la sua hystoria.

Capitol bon es expressat la començament de la hystoria del rey en Jaume e muller/ e fills e filles de aquells.



Don senyor rey Hanfos pare nostre son fill del rey en Jaume: e de la reyna dona Blanca filla del rey Charles auie Auiia nostres. Aquests rey e reyna Auis nostres hagueren en llur vida deu fills ço es cinch mascles e cinch femelles. Lo primer dels mascles qui fo Jherimogenit hac nome Jaume. E lo segon Alfonso: qui fo pare nostre. E lo terc en Joan e fo patriarcha de Alexandria/ e Archabisbe de Tarragona. Lo quart en Jhere e son Comte de Rippagorça e d'empories. Lo cinque en Ramon Berenguer: e fo Comte de les Muntanyes de Jherades. La primera de les femeles hac nom dona Maria: e fo muller del infant don Jhedro de Castella: qui mori en la Uega de Granada. La segona hac nom dona Constança: e son muller de don Joan fill del Infant en Manuel. La tercera: hac nom dona Isabel e muller del duch de Austria. La quart dona Blanca: e son Jheriorressa d Sirena. La quinta hac nom dona Violant e fo Muller del Dispost de la Romanya. E per tal com nos no entenem a sino dels Regiments que a nostre honra e a pŕit de nostres regnes e terres conuen ari para tots los Barons e Cauallers: com vingueren a nostre Jhere/ pus hauem dit quel predit Infant don Jaume era Jherimogenit e successor

del Rey en Jaume nostre Aui vo-
lem tan solament parlar daquestos
dos/ço es del infant en Jaume e de
nostre pare/e lexarem a plardels al-
tres nostres honcle e Tiesper tal
com no vendria a nostre proposst.
E oïrem primerament del stament
de nostre pare entro que hac lo dret
dela primogenitura per les raho-
ns que dauall seguiran. Nostre
pare lo rey Ramfos nasc en laci-
tat de Napolis/hon los damūt dits
rey en Janme/e reyna dona Blan-
cha Auis nostres eren nats. E fo
nodrit per los dits rey e reyna: en-
troso en edat de sis Anys fins a set
anys. E no era de res heretat mas
com fo en la dita edat a la reyna do-
na Blancha mare sua pres linpie-
tat/ari com se pertany de bona ma-
re vers bon fill:e compra li Bunyol
qui era de don Pedro Ferrando
dixer:e aqst loch fo lo primer loch
que ell hac. E a cap de algun temps
tractas Matrimoni entre lo dit In-
fant Ramfos pare nostre ab la In-
fantadona Theresa mare nostra.
La qual son filla del noble en Bom-
bald de Antença. E lauors nostra
mare hauia en dot lo Comtat de
Urgell/e el Uexcomtat de Alger:e
la Baronia de Aleoleia:e de Anti-
llo per successiō de son Pare. Les
quals heretats li peruengueren
per la manera que araus direm.
Lo Comte Harmengou: mori sens
fillse lexa dona Constança neboda
sua filla de dona Elionor la sor e mu-
ller de Ganch Dantillo. Lo com-
tat de Urgell:e lo Uexcomtat de
Alger. E la dita dona Constança fo
muller den Bombald de Antença:
de les quals son filla nostra mare do-
na Theresa. Axi dels dessus nome-
nats li peruengueren les dites he-
retats:e axi lo dit matrimoni vech
aperfectio. E fet lo dit Matrimo-

nio lo dit infant Ramfos Pare no-
stre se appella Comte de Urgell:e
Uexcomte de Alger. E axi stech en
son Comtat entro sus que fo pri-
mogenit appellat segons quedauall
direm. Mas en aquest endemig
comptarem quants Infants hague-
ren:e com hagueren nom:e com fo-
ren appellats:e en que foren here-
tats los damunt dits Pare e Ma-
re nostres enfre tot lo temps de la
llur vida/hagueren daquell Matri-
moni.vij. fills. Es a saber/ Cinch
Mascles e dues femelles. Lo pri-
mer dels Mascles hac nom Alfonso
e visque hun Any tan solament:e
mori en Balaguer:e son soterrat
en la dita Vila:en la egleſia de San-
ta Maria Dalmata. Apres nasce
nos e nasquen lo primer Diuene-
ge de Setembre. ço es a cinch dies
de Setembre en lany que hom com-
taue. Mil. trecents denou. E
nasquem en la predita vila de Bala-
guer:e nengu segons que apres ha-
uem oit comptar nos pensaua que
visquessem. E per ço en lo dit Dia
nos batejaren en la Cambra en vna
Conqua:e batejans en Jaume La-
pelladenostre Mare:e sonostre pa-
drien Rot de Muncada. Lo terç
hac nom Jaume. Aquest son com-
te de Urgell:e Uexcomte de Alger.
Apres nasce Constança Germana
nostra/e aquesta fo muller del Rey
de Mallozques. Apres nasce fre-
derich e visque poch temps:eso sot-
errat en lo Monastir dels freres
Menors dela ciutat de Barcelona.
En lany. Mil. trecents dñou.
Apres daquest Frederich nasce
vna filla que fo appellada dona He-
lisabet/enasque en la ciutat de ca-
ragoça/e visque poch temps:e fo so-
terrada en lo Monastir que es appe-
llat de Jesus: que es de lorde dels
dits freres menors que es en lo dit

Monastir dels frars Menors de çaragoça. E puix nasch vn fill qui hac nom Sanxo. E per aqst mori nostra mare/e son soterrat en lo dit monastir dels frares menors de çaragoça. E aximatexhi son soterrada nostra mare.

Capitol del infant en Jaume

com ne/per que renuntia a la successioe dret de primogenitura.

O Amunt hauem dit que parlaré en quina manera vench la primogenitura a nostre pare el rey Ramfos. E puix com hac los regnes. E axi es cert quel dit Infant en Jaume honcle nostre qui era primogenit del dit senyor Rey en Jaume Aui nostre era fort en iustitia: estât primogenit seudegrans iusticies per tota la terra. E segons que hauem oit dir/lo dit infant don Jaume so en Verocare faea aqui inquisitiones contra algües persones generoses/delas quals debia hom que entenía a fer justícia. E lo rey en Jaume qui lauors era en Catalunya tremes li Chartes fort spesses/que ell entot cas se partis de aqlls processos que entenía a fer. Ideria qual cosa ell sonch molt torbat. E hac sen a jaquir/e lauors dien alguns: que volch renuntiar al Regne: empero ja era tractat Matrimonidell/e dela Infantadona elionor filla del Rey de Castella don Ferrando: la qual deuiux son Muller de nostre Pare segons que auant vos direm: per lo qual tractament lo dit infant don Jaume era a Terol faen aquí enantaments de Justícia. Lo senyor rey en Jaume vench de les parts de Aragote anas sendeuers Valentia. E lo Infant don Jaume isquelia carrera a Ca-

lamotxa/e mentre sen anauen per la plana de Lella: continuamement quair Pare esllanauen fora camí: parlant ab dux solament: e lauors lo Infant don Jaume: comença a dir a son Pare: com volia renuntiar al Regne. E daço lo Rey en Jaume somolt despagat: ari que tots dies se partia lo Rey en Jaume fort mogut/e torbat de son fill. E cabe en lo llur consell e Parlamet en Bonçalo Garcia: qui molt repres: e fort stretament lo Infant don Jaume. E finalment lo senyor Rey en Jaume teneb la via enuers Valentia/e lo Infant en Jaume romas a Terol/ e apres algun temps com lo Rey partis de Valentia/e faes la via de Tortosa. Lo Infant en Jaume li exi a carrera a la plana de Burriana/ e altra vegada recapitula son proposit de renuntiar. E finalment lo Rey en Jaume li dix que en tota manera/ hania acabar son Matrimonien faç de eglefia. E esver que ja en aquest temps so atrobat en los Cosrens dela Cambia del Infant don Jaume hun habit de Predicadors. Car en aquell orde se volia mettre. E lo Rey en Jaume sen esquina fort. E lo Conessor del Infant/ quiera Predicadors sen hac a fugir. Car era en sospita que ell no indubis linfant a metres en llur orde. Iduix so ordenat per lo Rey en Jaume Aui nostre/ quel Matrimoní se acabas per ço car ho havia jurat al predit Rey de Castella que faria acabar lo dit Matrimoní e so empres del dit Rey en Jaume e de tots los Barons e Cavallers de la Cort/ que en la Villa de Gandesa lo dit Matrimoní se faes. Ider que en lo predit Lloch de Gandesa: so lo damunt dit Rey en Jaume ab sos fills e ab tots los Barons e Prelats richs homens

e cauallers honrats ciutadans/ e altres persones dels regnes: e de catalunya ab lo damunt dit Infant don Jaume: adona Elionor per solennitat del matrimoni quis deuia fer. E lo dia que fo assignat que lo dit matrimoni se deuia complir lo Infant en Jaume sen ana al rey en Jaume son pare e ana li a dir secretamet re capitulant son proposit que ell volia entrar e orde: e que no si podia alre fer.

Capitol. De les pregaries fetes per lo Rey en Jaume a son fill que no renuntias.

De aquestes paraules lo damunt rey en Jaume son torbat: e mogut: e pensas q lo dit infant en Jaume digues aço per qualque mouimēt: e val formēt re pendre. E apres la reprehēssio val pregar: que ell no mettes en tan gran scandal elle tota la terra. Car gran mal sen poria seguir. E axi pregal que en tot cas: que ell que la prēgues nubcialmēt: e que ois missa ab ella: e que no volgues quen romangues per iur. Car ell sabia q ell ho hauia iurat al rey de Castella quant se tractalo matrimoni que ell ho faria complir.

Capitol. Del oy de la missa del Infant en Jaume e infant dona elionor ab benedictio ecclesiastica.

E axi lo damunt dit infant en Jaume yrat edolēt en sō cor hague oyra missa ab la infanta dona elionor: per tal quel dit Matrimoni se acabas en faç de egleſia/ e en axeme ni de Luna Archabisbede Tarragona en la egleſia maior de Bandeda donals la Benedictio: e oyren la missa entro que foren al donar dela

pau. E quant lo dit infant en Jaume hague presa la pau/ nō volch donar de aquella ala dita infanta dona elionor: elo dit senyor rey en Jaume dona lin. E com la Missa e benedictio fo acabada lo rey en Jaume ab la infanta: e los prelats: e altres gents quey erent tornaren sen a casa mas lo infant en Jaume an assendret al loch dezle do a dinar: e axi partis de aquē: e lo rey en Jaume e altres romāgueren quasi en uer ganyits: e confusos.

Capitol de les pregaries altres e requesta que feu lo rey en Jaume deuant los Barons a son fill que no renuntias: e de la oferta feta per aço.

Apres lo rey en Jaume vench al Camp de Tarragona/ e fo a Riudoms: e aqui ell appellā lo vez comte de Cardona: e quāx tots los Barons de Catalunya/ e abells en temps moltes vegades: prega e requerilo infant en Jaume que per cōpula carnal complis lo dit Matrimoni: e ques tolgues del proposit de renuntiar: e querēgis la terra. Es ver que iatia tots los barons erichs homens pregassen lo dit infant d'aço/ nols era molt greu lo renūciar. Car lo dit infant regia rigoſament els tenia en grāte mor. E cō lo rey en Jaume hague son fill molt pregat ques gitas del cōr aqll renuntiar si li dix per que ho sabia. Car si entenia quel seu regiment li fos enuios neli contrastas als anantaments quel infant sabia: o volia fer que ell ço es lo rey en Jaume desampararia tot lo regiment es metria en lo monastir de sanctes creus e quel infant li donas solamēt aque lla priuillo que entenes que li bassas e que desampararia tot lo regne. Car be vehia que la terra seria mils

regidaper sò fill qui era ioue: e mlt
hi podia treballar que per ell/ final
ment lo dit Infant nos volch mu-
dar de son enteniment. E lo rey en
Jaume feu fer chartes testimonials
de aquestes coses als dits Barons/
e Richs Homens quey eren: puit
vengueren a Tarragona. E aquilo
Infant en Jaume renuncia/epres
lo habit del hospital/perço que en
còtinent sos profes en lo orde dels
Hospitalers. E en continent los
Prelats/ Barons: e altres alli aju-
stats atorgaren lo Infant Nansos
en Rey apres Obit del dit Rey en
Jaume.

Capitol com el Infant en
Jaume renuncia la Primogeni-
tura: e com lo Infant Nansos son
atorgat en la dita Primogenitu-
ra del regne,

Exi set lo dit Atorga-
ment/en senyal de primo-
genitura: lo rey en Jaume
mana a los fills altres
qui eren aquí que besas-
sen la ma al Infant Nansos nostre
pare: E així son set. E apres besaren
la li los Richs Homens/ e altres: e
tantost hac li hom apparellades ar-
mes Reals/ que eren vengudes de
Barcelona: e aquí les armes Com-
tals: e intitulas infant Nansos del
molt alt senyor rey de Arago/ Pri-
mogenit/ e del Procurador gene-
ral/ e Comte de Urgell. E com
lo dit Infant en Jaume hac tengut
vn temps lo habit del hospital, co-
es dels Templers: lera: e pres lo
habit d Muntesa: ab aquell stech/
e persevera tro al dia dela sua fi.

Capitol del habit de Mun-
tesa: que pres lo Infant en Jaume/
lexant lo habit del hospital. ço

es dels Templers que primer ha-
uia pres.

El Rey en Jaume Hui
nostre apres algun teps
anasseu a çaragoça hon
appella Prelats/ richs
homens: e altres perso-
nes: segons que es acostumat/per
Cort general de Arago: e aquí ap-
pella lo Infant en Jaume son fill.
Lo qual no volch venir. E la uors
lo rey en Jaume preica: e recompta
la manera del renunciament del In-
fant don Jayme: segons queus ha-
uem recomptat: e trach a testimo-
ni les dites Chartes testimonials
dels Barons/ e richs Homens. E
així prega en general los dela Cort
que pus aquell fillera fora del setgle
hes era mes en orde que juras se per
Rey: e Successor seu apres son obit
lo primogenit seu: lo qual era lo In-
fant Nansos: e en aquest cas. E final-
ment ans que la Cort se partís: lo
Infant Nansos nostre Pare fo ju-
rat per los Aragonesos en Rey: e
successor apres obit: com dit es del
dit rey en Jaume.

Capitol dela Infanta dona
Elionor filla del Rey de Castella/
com sen torna en Castella apres
del renunciament del Infant don
Jaume.

El Infanta dona Elio-
nor Muller del dit In-
fant en Jaume: durant
aquest Temps: stech a
Tortosa/ e aturay be vn
any. E puit lo Rey en Jaume me-
nalassen per çaragoça: e per Cala-
tayu: e acompanya la tro a Tbeca
Aldea d Calatayu/ e aquí foren Ca-
uallers: e Barons/ e altres molts
Richs homens: e Companyies de
Castella: qui la sen menaren en Ca-
stella: hon stech continuamēt trop

temps auant que lo Senyor Rey Nansos nostre pare feu matrimoni ab ella en Terragona: segons que per auant vos direm pus largamēt.

Capitol dela cort general que tenge lo Rey en Jaume en Bero nate com presper muller dona Elicen.

E Lo dit Rey en Jaume apres vencha Bero na/e aquí tench cort general als Catalans. E soy lo Rey en Sancho de Ma llozques: e aquis tracta lo viatge de Sardenya/ e lo dit rey en Sancho li proferi Valença de moltes Ba leres: e moneda. La qual feu molt be: e continuant lo dit viatge stant lo dit rey en Jaume en Terrago na: que presper muller dona Elic cen de Muncada Sor del dit noble Not de Muncada lo dia de Nadal/ aquell dia mateix lo Infant Nan sos nostre pare: para el Grandart a Barcelona per lo dit viatge d Sar denya.

Capitol del Infant Nansos fill del rey en Jaume quant ana al regne de Sardenya.

A Ra recontarem breu ment del viatge que el se nyor Infant Nansos feu al regne de Sardenya/ axi com a Primogenit e General Procurador del Molt alt: e poderos senyor Rey en Jaume pare seu. En Barcelona en lo mes de Maig del any. Mil trecent vint e tres/ a requesta del noble don Hugó Jutge de Arborea: e Uez comte de Bas: lo senyor Rey en Jaume: trames a Guistany/ en la Illa de Sardenya ab tres Quo

ques los nobles en Dalmau Uez comte de Kochaberti/ Gueraude Kochaberti/ en Bertran de Castellet/ e Huguet de Santa Pau ab cēt vuytanta homens a Cauall/ e depeu en la Illa/ en defaniment de aque lla.

Capitol com parti de Barce lona lo senyor Infant Nansos/ e ana a portfangos.

E A lo dit Mes de Maig lo dit senyor infant Nan sos parti dela Ciutat de Barcelona ab vint Ba leres/ e ab altre Nauili de Naus/ e Quoques/ e altres Uei xells: per venir a Portfangos: hon havia assignat dia de recullir a to tes les Companyies. Hon lo Se nyor Rey en Jaume/ so personal ment: e los Infants fills seus/ e molts Princes/ e Cauallers: e Ba rons/ e altres molts richs homens del Comtat de Catalunya: e del Regne de Arago/ e del Regne de Valencia. E aquí vèch lo noble en Francesch Carros/ Almiral del Se nyor Rey ab Vint Baleres: quis eren armades en Valencia. E sem blantment hi vench Huguet de Lo zo Almiral del Rey en Sancho de Mallozques ab vint Baleres: que seran Armades en les Maritimes del dit Rey en Sancho. Encarabie vengueren altres Nauilis/ e moltes Naus/ e Quoques/ e Uereills de la Ciutat de Barcelona. Axí mateix de la Ciutat de Valencia: e de Ma llozques. Les quals lo dit Senyor Infant havia sets noliejat per por tar caualls/ e Cauallers/ e Barons e altres molts homens depeu/ e tra buchs/ e Arnesos/ e altres molts ap parellaments de combatre.

Capitol del sermo que feu lo Rey en Jaume stant a portfangos al Infant Nansos: e altres per rahos dela conquesta de Sardenya faedora: e dels Tres Consells que li dona.

Estant lo dit senyor Rey en Jaume en lo dit Loch de Portfangos: per donar doctrina al dit senyor Infant Nansos sobre los affers de la conquesta que li era acomenada feu en presència de tots los dits Prelats/Barons/richs homens/Cavallers/ e altres: qui deuien seguir lo dit viatge sermo larch beordenat: segons ques pertany: informant lo dit senyor Infant fill seu sobre ço que fer devia en los affers de la Conquesta: e donant li consell de moltes coses quis podien es deuenir sobre los affers dela dita Conquesta/entre los quals còsells li mana tres coses següents.

E la primera qui li dix: que ell li acomanava hun Privilegi: lo qual nostre Senyor Deu per la sua gran misericordia havia fet: e atorgat ala casa de Arago. Lo qual era bullat ab Bulladeor: e era clar e net: e no corruput/ne viciat en res. ço es: que la Bandera dela casa Real de Arago null temps fo vencuda ne arrancada de Camp semblant que fo ver: que sen perde vna per sa follia: e volch ho dir per lo Rey en Pere Rey de Arago/e Senyor de Montpeller. Qui per sa follia son mort a Morell. E mana al dit fill seu que li era be mester: quel dit Privilegi li tornas: e lli retes axi sancer: e bo/ com ley havia acomanat.

E la segona: que era cert: que en

totes les Conquestes quis er en fetes en temps passat per los grans senyors del Mon er en entreuengudes batalles. E com lo dit fill seu faes la dita Conquesta ab just titol dela sancta Esglesia de Roma deua presumir e pensar que ab la voluntat de Deu aconseguiria victoria del dit Regne de Sardenya. E que sobre aquella Conquesta hauria Batalla o Batalles: e feu li ay tal manament. fill com serets en la Batalla ferits primer esforçadament: e poderosa/o morir/o vengre. O vengre/o morir. O morir/ovengre/ e aco dix tres vegades.

E la terçafors ço es que li dix. fill trobat ses moltes vegades que per senyor de vn Cavaller se ganyava hunna Batalla. Per que vos com deurets venir ala Batalla hayats tots los vostres Cavallers: e si ni havia algu quiy fallis sperats lo perdues rahons. La primera/carper aquell porsiets haver lo Consell que dit es de guanyar la Batalla. La segona: que li fariets gran minua: que no hagues gloria dela Batalla vengadora: axi com los altres quiy serien.

E fet/e complit lo dit sermo lo senyor Rey en Jaume senya e benehi lo dit senyor Infant Nansos fill seu: e li dona de part de Deu la sua gracia/e benedictio/licencia: e axi a tots los Cavallers/Barons/richs homens de recullir se/ e de partir del dit Portfangos per passar al dit Regne de Sardenya.

Capitol del partir que feu lo Infant Nansos de Portfangos ab la Infanta dona Theresia la muller: per anar al Regne de Sardenya.

DArti dóchs lo senyor Infant de Portofangos primer dia del mes de Juny del dit any ab la senyora infantadona Teresa muller sua en la Quoqua den Sernat e den Arnau Ballester Ciutadans de Barcelona que auian nom sancta Eulalia en temps ab .lx. Galeres. xiiij. Naus e daltre Nauili menut; tant que bastauaa.ccc.veles/epus/ e al cinqué dia fo al port de Maho en la Illade Menorca/hon per contrari de temps hac a entrar: e per baralla quis moch entre Aragonesos e Catalans penjay tres homes als quals en nulla manera no volch per donar per prechs que li fossen sets per richs homes ne per altres persones. E aqui vengueren Berrecafont/e en Francesch Casot ciutadans de Mallozques ab vna galera armada/ e foren en lo viatge ab lo dit senyor. En lo qual port d' Maho fitech lo senyor Infant ab lo dit hostol quatre dies. E hac acord que per tal com hauia ardit quel comu de Illa tremettia Companyia de Cauall e de peu en la Illa de Sarnya ques mudas en la sua galera: la qual hauia nom sancta Eulalia: per ço ques cuytas ab les galeres/ e que abans fos en la dita Illa: e axi fo fet.

Capitol quant lo Infant Nansos parti del Port de Maho ab lo hostol per anar en Sardenya.

DArti lo Senyor Infant ab tot son hostol de Galeres: e de Naus grans: e altres Verells del dit Port de Maho a nou dies del mes de Juny: e a. xiiij. dies del dit Mes tant solament ab les Galeres fo al cap de sanct March quies prop Orystany en la Illa de

Sardenya/e aqui hac ardit del jutgede Arborea quels nobles vezcont de Rocaberti: els altres qui primer eren passats ab les tres Nauseren en vn loch qui ha nom Quart a vna leugua de Castell de Laller ab companyia que lo dit jutge los hauia liurada per vedar que viandes no entrassen en lo dit Castell. E aqui hac de Consell que sen anas al port de Palma de Sols: e jaqui hun leny armat per denúciar a les Naus/e altre Nauili que faessent aquella via/e vinent al hostol de les Galeres mes se vna gran fortuna de vent ala Proença en vers hora de miya nit. E passant lo feu qui es en la Illa de sanct Pere/ela Illa major perdes vna Galera de Mallozques qui feri en vna Rocaren la qual era lo noble en Ramon de Beralta: e morren hivn fill de Caualler/ e sis mariners.

Capitol quant lo Infant Nansos arriba en lo port d' palma d' sols.

Estra lo senyor infant en lo dit port de Palma de Sols ab les dites Galeres a. xiiij. dies del mes de Juny a l' hora de mig dia: e aqll matex dia a hora de Vespres hi foren totes les Naus: e altres Verells. E al. xv. dia del dit mes ell pres terra en lo dit loch. E foren mes enterrales companyies ab llurs caualls e Arnesos: e hac de acort q' posas setge a vilade Esglesies de Sigerro/hon lo comu hauia fet mes son esforç de companyies: les quals dubtaua q' correguessen la Illa. E aqui foren alguns Sarts q' usaren homenatge per tots los altres Sarts de la Illa. E apres quels cauallers hagueren reposat per algus diestrames ala dita vila de esglesie per veure lo continent/qui aquells qui hi eren

farien. Lo noble Artal de Luna fill del noble dō Artal de Luna ab tre cents homens a Cauall. Lo qual ftech per vn dia dauant la dita vila parant los batalla/quenullhō nols cri/e tornassen.

Capitol del setge que lo infant Nansos posaa vila de Esglesies de Sigeró.

DArtí lo senyor Infant del loch de Balma de sols per anar a vila de Esglesies a. xxv. dies dl mes de Juny/ e fon dauat la dita vila a. xxviii. dies del dit mes e ordena que tot lo nauili vengues en la plana de Canyelles/ qui es a deu milles dela dita vila/ e que aqui posassen les viandes e Trabuchs/ e altres appellaments de combatre e axi fo fet. E lo dit senyor posà setge a la Vila ab los nobles e Cauallers de casa sua en la partida de la Esglesia de santa Maria de Caluert. E los nobles don Artal/ e Artal de Luna ab altres cauallers de Arago en vn puig/ quies dauant la torre Bisana/ el noble en Ramō de Baralta ab daltres richs homens e cauallers de Catalunya/ e de Arago en vn puig/ qui es desol ponent dela dita vila: els nobles en Pere Queralt/ e en Hertran de castellet en la Vall dauant la porta de sant Antoni: els nobles en Guillerme d'Anglesola: e en Joan Xemenes de Treca: e daltres cauallers dauant la porta de Montebarlaoten la partida de Merc solixent erē los Sarts que lo jutge de Arborea hī hauia fets venir.

Capitol del homenatge: e regonerença que feu lo jutge de Arborea al Infant Nansos.

E A lo setge de la vila de Esglesies a tres del mes d' Juliol vench lo jutge de Arborea ab cōpanyia de sarts a cauall e de peu/ e feu homenatge al senyor Infant/ e regonch a tenir tota la iua terra en feu per lo senyor reya cens de tres milia florins de Or pagadors cada un Any en la festa de sant Pere/ e de sant Paul. E encara promes que pagaria vuytanta milia florins de or: losqual s haviapromesos al Senyor rey en ajuda dles messiens que haviā a ser per la conquesta del Regne de Sardenya:

Capitol del Homenatge prestat al Infant Nansos per los Barons de Arria/ marques de Malispina/ e altres gents de Sardenya.

E A lo dit setge/ e en lo dit mes vench micer Barnabao de Arria/ e altres barons de Arria: los quals saeren homenatge al Senyor Infant per los castells/ elochs que hauien en la Ylla d' Sardenya. E semblantment hi vengueren los homens de la ciutat de Sacer: e lo marques de Malispina: e tots saerē homenatge al senyor Infant. E no fon loch en tota la ylla que nol obeissē/ saluant los lochs quel comu de Bisà haviā stablits. Es a saber castell de Caller/ vila de Esglesies: lo Castell de Hygua freda. Lo Castell de Joyosaguarda: lo Castell de Erguloso. Lo castell de Villastre. Lo Castell de Quirra. Lo castell patres/ e terra noua.

Capitol del combat donat a vilade Esglesies/ enofo presa.

E A lo dit Setge fo acordat: que fos donada Batalla a la dita Vila e tremetter en

per los homens dela mar eso combatuda a. xx. dies del mes de Juliol: e no poch esser presa moire hi algunes gents de fora e de dins. E la dôchs son ordenat que daqui auant nosos combatuda. Mas que la tinguessen assediada: e que la trabucassen ab ginyes. E axi son fet qytiraren dos ginyes.

Capitol del acord que fo fet entre lo dit setge de tremette. xx. galeres a damniïcar les gêts del comu de Hsisa.

E lo dit setge fo acordat que en Francesch Carroç almirall/ e los nobles en Ramon de Beralta e en Bernadi de Cabre. ra/ ab vint Galeres anassen en les parts de Hsisa per fer aquell dan: que poguessen a les gêts de aquell comu/ e foren al port del vllastre: e prengueren lo castell. E puïx foren a Terra nouate combaterenla. E perque era stablida de bona gent: e molta/ no la pogueren pendre. E finalment per contrari de temps no pogueren anar lla hon era acordat e tornaren sen en lo Golf dauant lo castell de Caller.

Capitol del altre acord que tremeteren posar siti al Castell de Caller.

E m so acordat q̄ totes les galeres e altres nauilis qui era en lo dit loch de Canyelles posassẽ les viandes que teniendela cort: e q̄ sen anassen en lo dit Golf de Caller/ e aço per lo Juern qui ja començaua: e q̄ ab lo noble en Bue raude Rochaberti / e ab aquells/ qui ab aquell eren al loch de quart porïẽ posar setge al castell de caller. E axi son fet/ ques posaren dauant lo dit Castell en vn puig: qui hanõ

Bonayre. Lo qual muraren/ e enfor tiren.

Capitol dela gran mortalitat mesa en la host qui era sobre vila de Esglesies.

E stant lo senyor Infant/ en lo setge de Vila de esglesies se mes tan grã malaltia en la sua host q̄ totes les gents foren malaltes/ e y moriren molts nobles Ca uallers/ e ciutadans honrats/ e llo. mens de peu a tan grã nombre/ que a penes trobauen quilis volgues so terrar/ nis trobaua quises guaytes ni hagues cura sino de peniar sino simateix cõ porien viure. E aço dura aytant com lo dit setge se rench e lo dit senyor Infant en malaltia tã fort que null temps aytant com en Sardenya stech no fo sens febra. Semblantment hi fo malalta la Senyora infanta e y moriren totes les Donzelles: qui ab ella eren anades que no romas viuia mes vna. Ans hac hauer a son seruey fem bres Sardes/ e daltre nascio. E xi que segons: ques pot Arbitrar la meytat deles gents moriren en lo dit setge: e dels altres romangueren fort pòchs: que no fossen malaltes: e ala Mort venguts moltes vegades per malaltia. E aço selde uench per lo iuern: qui fo molt plu ios / e les fangues eren grans en la host/ e molt fret/ e gran pudor/ e infectio. E dins aquest temps uench frare Marti Hberẽz Doros Castella de Amposta/ quel rey tremes al Infant ab companya de Cauall: e depen. Lo qual fo mort a vna Bastida/ que hauia seta per vn Cayrel de que fo gran Tala. Car er a bon hom. E dins aquest Temps foren vint Galeres de Hsians a canyel. les qui cremaren totes les viandes qui hic eren del dit senyor.

Capitol del tract e auinecna seta entre lo Infant Nansos e los Cartans de Viladesglesies de donar se per ço/ com moriē quasi de fam dins la dita vila.

Ella entrada del mes de Janer forē tractats parlaments entre lo senyor Infant els Capitanes de vila de Esglesies per rahos de grās morts e malalties dins la vila e tan gran fam quels caualls quey moriren e asens/ Eans/ gats: rates herbes de totes maneres menjauen. E gitaren de la dita Vila les dones/ homens vells e Infants poch per tal que mes se poguessen tenir. E tota via les hi feutornar lo senyor Infant. E finalment fo axi auēgut entre losenyor infant e los dits capitans q̄ si ells dins hū mes qui seria complita. xij. dias dl mes de febrer apres seguēt/ no hauien hauda tal ajuda per que poguessen leuar per força lo dit senyor del dit setge que ells li lliurariē la vila ab conditio que aquells /qui anar sen volrien sen anassen lla: bonsevolguessen ab tot ço. del llur. E axi fon fet e fer mat.

Capitol dela deditio: o liurament per fam de la vila de Esglesies al senyor Infant.

Elder la grā fam e destret que aquells dela dita vila sofferien: no poguerē sperar lo dit terme: ans lo. viij. Dia del Mes de febrer: del Any Mil trecents. e xxiiij. Liuraren la vila al senyor infant/ e tots los soldats: qui hi eren sen anaren ab tot ço del llur en lo Castell de caller ab companyia de homens a cauall qui'l senyor infant los liura quils guiar en entro al dit

Castell. E com lo dit senyor Infant fo en la dita vila troba que noy ha uia vianda aaquell dia.

Capitol del temps del setge de viladesglesies: que stiguelo infant Nansos ab grans treballs.

Axi fo lo temps quel Senyor Infant stech en lo setge dela vila de Esglesies del temps quey posalo dit setge/ entro que la dita vila fon restituida: oli fo retuda. vij. mesos. e. x. dies. En lo qual setge sofferi molts treballs de malalties de son cors: e morts de Massalls/ e affrontcs dels seus quels donas ço que no hauia: e a salts e batalles dels enemichs. E tot aço sofferi per que pogues venir a fi daço q̄l senyor reypare seu lo hauia trames pacientmēt e benigne: e ab gran confiança dela misericordiade deu.

Capitol del setge de Caller fet per lo Infant.

Apres que hac stat dins la dita vila. vij. dies parti de aqui: per venir al setge del Castell de Caller e jaqui aqui la senyora Infanta entro a. cc. homens a cauall/ qui sans qui malalts per guardar la vila. Emper los richs homens nol voliē se guir sinols sabia pagar/ e pmes los/ que no entraria en lo dit setge entro paga los hagues seta: si dōchs gēts stranyes no hi venien/ per q̄ hagues a socorrer a aquells qui hi eren per quel couēch romanir a vn loch/ qui ha nom Selico: qui es a quatre leugues del dit castell/ e aqui stech viij. dies e ha ardit del iutge de arborca/ que quaranta e tres Baleres e altres Nauilis molt de p̄sians hauien stats a Terra noua ab moltes
o iij

gents de cauall e de peu Tudescs e altra gent de que era cap e major lo noble en Manfre fill del Comte de Guido de donozatico. Lo qual era cosin germa del senyor Rey en Jaume fill de la tia: e que les dites Galeres e altres Vexells hauien lenats. cc. homens a cauall de aqlls qui erē a terra noua per tal que pus poderosament se pogues cōbatre: e lenar del serge d'aller losenyoz Infant. E per aqsta raho losdits richs homens e cauallers consentiren quel dit senyor sen anas en lo dit sergete so. a. xxiiij. dies del mes de febrer/ quelhī entra/e trames a vila de Esglesies als richs homens e cauallers manament sots se de naturala/ que no lexassen la vila: ans la guardassen e quels comanaua la senyora Infant a/ de que ha grā dol entre ells com se pensauen que lo senyor Infant se combates: que ells noy fossen.

Capitol deles. xx. Galeres armades per lo Infant Nansos volent combatre les Galeres dels Idians

E Apres quel Senyor Infant fo en lo dit serge de aller/ acordaques combates en la mar ab sos Enemichs si sofferir ho volien. E feu apparellar. xx. galeres car les gentz no bastaren a mes que entre les galeres del Rey de Mallorca: qui sen erē tornades a les gentz qui erē mortes no sen pogueren mes armar. E lo. xxv. dia del dit Mes per que hac ardit que les Galeres dels Idians eren a Cap de Carbonay repujā en la sua Galera: e parti les altres Galeres per richs homens e cauallers/ e ab totes les. xx. Galeres vench dauant lo cap de Sencalia appellat de batalla. E les Galeres dels enemichs

venguer en semblant ment appellades. E com foren ados trets de balista nos volguer en mes acostar. E per que les Galeres del senyor Infant eren mal armades de gentz del rem no les podien seguir. Mes tota via estigueren ferm en lendema que so a. xxvi. del dit mes/ les dites galeres e vexells dls dits enemichs sen anaren a sancta Maria magdalena/ e aqui prenguerē terra/ e posarē lurs caualls e altres companyies. E lo dit Senyor Infant exi deles Galeres/ e hac son consell. E sobre aqque hauia a fer/ e fo acordat que tramettes. xxv. homens a cauall de la geneta: qui cōtinuamēt stiguessent orn los enemichs: per saber ço que sabien/ e llur captaniment/ e que dos en dos a tres hores del dia: a tres tantes de nit vègueffen ab ardit cert al senyor Infant. E finalment hac ardit que ells sen venien a Decimoquies Vila/ e aqui foren lo dia de Carne soltes/ a. xxvii. dies del dit mes de febrer.

Capitol del consell donat al Infant Nansos: qui para batalla a sos enemichs/ e quels cōbates.

E Lo senyor Infant veēt qls Enemichs eren tan prop. Car noy hauia sino. xv. milles hac Acort ab sos Richs homens Cauallers altres persones: que mellozera/ quels para batalla: e ques cambates ab ells que si entrauen en lo castell de aller: confiant mes en la justicia d' deu/ que en lo poder deles companyies: qui li eren romases. Car la major partida eren morts per malalties volch star a aquell Jubi.

Capitol dela batallā e conflicte grā qlo Infant Nansos hague ab

los enemichs en la trauesa del camí: qui va del loch de decimo al castell de Laller.

L Dimecres a. xxviii. dies del mes de febrer/ e primer dia de quares/ ma per cocó hi haviaba reist lo seyor Infant rebut a reuerentia de deu lo offici de la cendra/ e sabent clarament q los Enemichs venien/ e eren. Mil. do cents homens a cauall en sus e dos milia ballesters/ e altragent de peu dels quals a algu de aquells quierē entorn de sinon volch reuelar/ or dena quel noble en fraucesch Carroc romangues per guardar ab les galeres les naus e altres veixells. E semblantment la host: qui era grā e tenia molt. E aquells qui erē dins lo castell fort poderosos romā guerē ab lo dit noble entre malalts e sans entorn. cc. homens a cauall: e tota la gent de peu/ o la major partida: e en horade mija tercia lo dit senyor parti del dit letge ab. cccc. xciiij. homēs a cauall entre armats alforrats/ en rocins sarts/ e entro a Mil homens de peu/ dels quals la major partida eren fort flachs per les malalties que haviē haudes. E trauessant per lo camí: qui va de Decimo a Castell de Laller per en contrar se ab los enemichs vègue ren los genets: qui li dixerē q los enemichs eren aquí. E en continēt quels nobles e los Cauallers: qui eren en la deuanterase cuytassen: e que ell los seguiria ab la reguarda/ e fo axi fet que en la treuesa del camí/ qui va del dit loch d Decimo al dit castell d Laller/ en lo camp qui es dit Lucisterna/ appellat lo adiutor de nostre senyor deu: la dauantera feri en los enemichs/ qui haviē fetes tres squerres d batalles/ e ells los reeberen tant fort mēt que totes

les senyeres dels richs homens foren derrocades: qui eren ab lo Senyor Infant: saluat vna den Guille de Ceruello/ e solos ops quel senyor Infant los sos prop/ qui quax en sēmps ab la dauantera feri. E per colpa de hun Caualler del noble en Joan e Ximenez Durrea senyaler la donchs del Senyor Infant e caualcaua vn Cauall/ mal enfrenat/ e ell/ qui era goz nit d loriga/ e no podia soferir los colps/ lera caure la dita senyera: e vn caualler de la part dels enemichs pres la/ e sobre lo cobzar hac grans assers de armes: e assers de armes/ e assenyala dament lo senyor Infant cobra la ab la ajuda del noble en joan Ximenez durreate den Benet de Boradors/ e dē Barcia Biscarra/ e de Royz Sanchez Dayuar: e daltres poch. E liurada al dit en Benet d Boixadors e no guardant la batalla: quiera tā gran. Car ja eren morts dels Enemichs mes de. ccc. homēs a cauall torna en la batalla/ e altra vegada feri lo dit senyor infant primer e dauant tots/ e mes se tant en mig dls enemichs: q nengu dels seus no li podiē acorrer. Ell axicom a leo/ e bon caualler apres que hac trēcada vna lanca q portaua: no guardāt q ls enemichs lo tenien en mig: qui erē molts el ferirē d spases. Car solamēt en la gorgera haviā. xix. calps d spasa el haviē derrocat del cauall: e la sua senyera geya en terra als seus peus: mes mans a la sua spasa/ qui ha nom Uilardell/ e en continēt se vèceren/ e començarē a fugir. E son feta gran mortaldat entre aqlls: qui morirē ab armes: e altres qui negaren en lo Estany d l castell en ques metterē moltes gents/ axi q fo estimat quē morirē dels enemichs entorn. Mil e docētes persones/ entre de cauall e de peu/ e aqlls qui escaparē fugent

Castell: la qual entra honradament
e son pujada/e posada en la torra so-
bre la porta del Orisany. E altra
senyera sonposada en lo campanar
dela eglelia major del dit castell. E
sonfeta grã amistat entre les vnes
gents/e les altres q̃ tots foren fers/
axi cõa freres. E lo senyor Infant
ordena q̃ en Bñt de Boiradors ca-
ualler/een Guillermin Enlomar con-
seller anassẽ a Bisla per rebre lo dit
homenatge dels ancians del comu-
e quel noble en Ibelip de Soluca
qui era vengut de Sicilia roman-
gues governador en la Illa ab do-
cents homens a cauall/ e ab cinch
cents seruent s.

Capitol delatornada del In-
fant Xanfos a Barcelona/e p̃ ques
expediari prest/dels noms dles no-
tables periones/ quicompanyant lo
dit Infant e batallant/vns morirẽ
en Sardenya/e altres no.

El xvij. dies del mes de
Juliol del dit any. Mil.
cccxliij. Lo senyor In-
fant parti del loch d Bo-
nayre ab tot son hostol/
per tornar sen en Catalunya/e fo al
loch de sanct Macari hon feu recu-
llir los cauallers/e les companyies
e stech hi dos dies. E puix ne parti
e fo en Barcelona. Lo segõ dia del
mes de Agost apres seguẽt:honson
reebut per lo senyor rey en Jaume
pare sente per los altres/ qui aqui
eren honradament. Deo gratias.
Es ver quel senyor infant pare no-
stre dessus dits en vench tan inar co-
sament:re feu los dits pactes per tal
com hac ardit dela part daça quel
dit Infant en Pere frare seu tra-
ctaua/que si nostre pare moria della
en Sardenya/q̃ ell se apoderas dela
terra/e fos rey apres nostre dit au/
e que nos fossem des heretats.

¶ Molt assers de armes: e daltres
cofes foren fetes en lo dit viatge: e
e moltes tribulacions/hi sofferi lo
senyor Infant/e les sues gentes/qui
nos poien o serien longues massa
de recomptar

¶ Losnoblese Barons de Ara-
go/qui anarẽ ab lo dit Infant Xan-
fos/e los quals hi morirẽ son aqsts.

Artal de Luna
Alamany de Luna
Bombau de Beniuent
Artal de Luna.

¶ Los qui no hi moriren.
Pedro de Luna
Ramon de Baralta
Joan Exemenez de Urrea
Anton de Joces
Pedro sent Vicent
Ramon Cornell
Lop Ferrandez de Lucenich
Jaume de Arago
Ibelip de Saluca.

¶ Los de Catalunya: qui hi
moriren son aquests.
Dalmau de Castellnou
Bueran de Rochaberti
Gilabert de Centelles
Pere de Queralt
Ramon Berenguer de Ceruello
Ramon Alamany
Balceran de sancta Pau
Ramon de Lardoua.

¶ Los qui no hi moriren.
Dalmau vezcomte de Rochaberti
Guillermin de Anglesola
Bernadi de Labrera
Berenger Arnau de Anglesola
Guillermin de Queralt
Guillermin de Ceruello
Ramon de Ribelles
Hugnet de sancta Pau.

¶ Los de Valécia qui no hi mo-
riren son aquests.
Francesch Carroc
Berenguer Carroc.

¶ Los qui hi moriren son
aquests.

Bernat de Uilaragut

Ramon de Uila noua

Idere Boyl

Ramon Ruy sanchez dayuar

¶ Capitol dela mort e sepultura
del rey en Jaume: e del juramēt
que feu lo rey Ransos als Catalā
dellurs priuilegis e libertats: e de
la sua coronatio.

Lo fet de la Coronatio
del senyor rey Ransos
nostre Idere se feu: e se
guí en tal manera. ço es
que mort lo dit senyor
rey en Jaume Aui nostre: qui passa
desta vida en lo segon dia del mes
de Nouembre del any dela Incar
natio de nostre senyor deu. Mil tre
cents vint e set: que es cōmemora
tio defundorū en la ciutat de Bar
celona. E son soterrat en la esglesia
dels freres menors dela dita Ciu
tat. Vench lo dit senyor rey nostre
pare de les parts de Arago per fer
soterrar lo cors del dit senyor rey
en Jaume. E son portat: e soterrat
en lo monastir de sanctes creu: hon
son personalment lo dit senyor rey
Ransos: e gran res dels prelats no
bles: e moltes altres gēts notables
de nostres regnes. E apres la dita
sepultura lo dit nostre pare sen tor
na a Barcelonate feu als Catalans
ço que fer los deuia: jurāt llurs pri
uilegis: cōstitucions: e vlatges: e al
tres frāqueses: e so regonegut per
Rey: e per Comte de Barcelona.
E fet aco anassen en Arago per co
ronar se rey: ala qual coronacio as
signa lo dia de Idascha en que cor
ria el any dela Incarnatio d nostre

senyor deu. Mil. cccxxviii. La qual
Coronatio se feu en la ciutat de ca
ragoça en ay tal manera: ço es que
lo dit senyor rey nostre pare feu de
la sua ma. xviii. Cauallers nouells
tots nobles de los regnes: dels q̄ls
son lo primer don Jaume Senyor
de Xerica. Los egō so lo fill del jut
ge d Arbozea. Lo qual jutge hauia
nom Ihuch: e lo fill hauia nom Idere.
Los altres. xvi. richs homens
foren ordenats en aquell nombre se
gōs llur honor: e valor. Los quals
Barons facen tants cauallers no
uells q̄ entre tots muntarē en nom
bre de cent vuytanta Cauallers no
uells. E lo dit senyor Rey Ransos
tench festa general a tot hom tres
dies arreu. ço es: lo dissapte q̄ son vi
gilia de paschate lo diumenge: e lo
dilluns apres següents. E lo dissap
te en hora foscant lo dit senyor rey
parti dela Aljafaria de çaragoça ab
tots los dits. clxxx. Cauallers no
uells ab grans lums: qui stigueren
cremant mētre ell passaua tro q̄ so
ala esglesia de sanct Saluador: hon
los reys de Arago se acostumen de
coronar: dauāt lo dit senyor ana vn
Carro ab. v. brandons molt grans
tro q̄ so en la dita Esglesia: estech lo
dit senyor tota la nit en la Esglesia/
aricō es acostumat. E lendema ma
ti q̄ era dia d Idascha parti dela di
ta esglesia: e son manat ala Aljafa
ria: aricom es acostumat der ey co
ronat. Enull hom aq̄ll dia no caual
ca sino el noble en Ramon Cornell
qui li caualcaua dauant: portant li
la sua spasa. E apres del dit senyor
rey caualcauent tots los dits. clxxx.
Cauallers nouells. ço es: los. xviii.
nobles primers: e los altres apres/
tots de dos en dos vestits: e appa
rellats: aricom es acostumat de Ca
uallers nouells. E cō lo dit senyor
so en la Aljafaria son li aqui seta grā

feſta: e forſt ſolemne. Car alli eren molts prelats nobles/e cauallers/e Miſſatgers de ciutats/e viles notables dels dits regnes. El ſenyor Infant en Iſdere germa del dit ſenyor rey ſerui en aquell dia de offici de major d'hom ala taula real. E durala dita feſta trop apres lo Di. lluns apres ſeguent. E foren hi feſtes de grans dons: e grans balls/e grans alegries: axi com ſe partany a bon ſenyor e a Rey nouell. E aci han ſi totes aquelles rahons que ſi ſon recomptades dels dits ſenyors en Jaume/e Nansos Auí/e pare noſtres. E tornarem a noſtre thema: çoes dels grans ſets qui ſon ſtats ſe guits en noſtra caſa en tot lo temps de noſtra vida.

Capitol bon lo predict Rey en Iſdere torna al Thema. Non no bis domine: ſed nomini tuo da gloriam. Car torna parlar d'les geſtes ſues. çoes/ primer dela Natiuitat ſua: e per quel ſo impoſat lo nom de Iſdere: e qui foren ſos padrins: e del loch bon es nat.

E primerament debim: que noſtre pare lo ſeyor Infant Nansos contede Urgell: quideſpuix ſon rey apres la mort del ſenyor rey en Jaume pare ſeu/ e Auí noſtre ſegons que ja deſſus en altra part es tocat: hac vn bell Infant: e aqueſt hac nom Nansos: e ſon ſeta gran feſta e gran alegria/ en Balaguer/ e no viſque ſinc dos anys. E no gayre apres naſquem nos: e ſom nats/ complit i los ſet meſos que ſom engendrats: e naſquem tan feble: e tan exequios que nos penſauen las Madrines: ni aquells qui foren ala noſtra naixença que pogueſſem viure. E naſquem en Balaguer a. v. dies de Setembre del any de la in.

carnatio. Mil. cccxix. E ſon padri noſtre moſſenyer Not de Muntcada: e vnclergue appellat Jaume capella de noſtra Mare: quideſpuix ſon rector de Alcala de Xiuert. E per ço axi com damunt hauem dit cuy. dau en ſe que no foſſem nats a dies. E cuytaré nos en la cambra matei. ra bon ſom nats de batejar. E lo dit moſſenyer Not dit: haja nom aqueſt Infant Iſdere per tal que moſſenyer ſanct Iſdere lo ſaça viure: e li reca. pte de deu gratia: que pus baja nō Iſdere: haja les bones vètures: que hac ſon Beſauilo rey en Iſdere. E veus la raho per que haguem nom Iſdere. E aqſtes paraules nos dix Moſſenyer Not de Muntcada per auant. E ſom nats en la Caſa balxa del Caſtell de Balaguer: qui es al cap del gran Balau. E incontínēt hagueren nos Dides: e alletaren nos: axi que en menys de vn Any/ nos encombriren ſet dides.

Capitol del matrimoni fet del Infant en Jaume primogenit del Rey en Jaume ab la Infanta dona elionor filla del rey de Caſtella: e dela renunciacio ſeta per lo dit infant en Jaume del dret de primogenitura. E del paſſatge fet per lo rey Nansos ſtant Infant a la Illa de Gardenya. E dela forma que ſon jurat en rey de Arago lo Infant en Iſdere fill del predict rey Nansos. E dela mort dela reyna dona Thereſa mare del predict infant en Iſdere.

E ſaſſia que en lo proces quis ſe. gueix en lo preſent librelliencontengudes algunes coſes de les quals ja deſſus es largament ſeta mencio. Empero per continuar lo temps ſeguent ſon hi tocades algunes coſes de aquelles que ja deſſus ſon declarades/ no per via de ſcriptura: mas per algua ſuperfluitat que es hagu.

da continuar en lo present proces. Lo qual non deu esser viciat si algu narahobic es recóptada altra vegada. Car es se fet per continuatio de scriptura del present proces: e trobarlan cascuna còtinuada en la sua veritat. En lo qual temps dela nostra natiuitat lo dit senyor Rey Hansos pare nostre era infant: e còtede Urgell segons q̄ dessus es dit. El Infant en Jaume frare seu: e honcle nostre era primogenit del senyor rey en Jaume: e per dret de primogenitura deuia succehir en lo realme de Arago e vsauat: com a primogenit: e general procurador per tots los regnes: e terres: e per tractamets de matrimoni deuia pèdre per muller la Infanta dona Elio. noz filla del rey en Ferrado de Castella. La qual per teps quis segui fo muller del rey Hansos pare nostre. E com lo matrimoni se degues solénizar en faç d' Esglesia entre lo dit Infant en Jaume: e la dita Infanta de Castella/ en la vilade Bandeda: en la qual so personalmèt lo dit senyor en Jaume Aui nostre: e Missatgers solènes del rey de Castella. Encara molts: e diuersos prelats/ e Barons: cavallers: e Missatgers de ciutats/ e viles notables de regnes nostres lo dit matrimoni so complidament acabat en faç de esglesia/ axi com era stat promes per lo dit senyor rey en Jaume: q̄ res nō falli: si no en aytant: com lo dit Infant en Jaume no volch q̄ lo dit matrimoni fos per carnal copula cōsumat: ans ali mateix fetes: e complides totes aquelles coses q̄ promeses eren fades per lo dit senyor rey en Jaume al dit rey de Castella: renūcia de fet als dits regnes de Arago d' València de Sardenya: e de Forsegare al Eōtat de Barcelona. E a tots drets q̄ hagues per dret d' primogenitura.

E aqui encontinēt pres lo habit d' orde del Hospital vulgarment dit dels Templers. Lo qual orde d' ma del Castella de Amposta frare Sancho Doros. Jatsia que ell demanas l'habit dels frares d' Mūtesa. Mas lo dit senyor rey en Jaume Aui no fre: veēt q̄aquell habit hauia spay devn any a ser professio: e q̄ sen poguerapenedir. E siu faes fora gran scādol del regne: volch q̄ prengues el habit d' horde del hospital. Per tal com lodia quels frares los reben sesan professos: e no sen poden de alli auant penedir. Mas per ço com tātost reebut el habit del hospital/ leixa aquell: e reebe lo dit habit de Muntesa/ com a ser aço jã hauia obtenguda lo dit senyor rey nostre Aui bulla del Papa. Encontinēt nostre pare succehi en lo dret dela primogenitura/ e per la dita renunciacio son rey d' Arago/ e nos aximateix Rey per aquella raho mateixa com si la dita renunciacio no fos/ lo dit pare nostre fora romas en titol de Infant/ e Comte de Urgell. E apres lo dit senyor rey en Jaume visque algun temps: e lo dit senyor rey Hansos pare nostre/ per ordinacio: e manamēt de son pare passa en la ylla de Sardenya ab grā nauili: e ab grā gent de Cauall/ e d' peu/ e feu la Conq̄sta del regne de Sardenya/ en. xvi. mesos quey stech. E tornāt dela dita Conquesta/ pres terra en Barcelona/ lo primer dia de Agost del any de nostre senyor. Mil. ccc. xxiii. Hon era lo dit senyor Rey en Jaume. E apres lo dit nostre pare pare stant Infant/ ana per los seus realmes/ e terres/ e son li seta gran honor per tots los lochs hon entraua/ e per fer li maior honor/ e per el quart dela conquesta q̄ nouellamēt hauia feta les gents de cascun loch exien li a carrera ab armes: e dan.

Chronica.

cant segonsq̄ la gent de cascū loch era a la cosa pus sufficient. E apres poch de temps lo senyor rey nostre pare ladonchs Infant a instigacio dela senyora Infanta nostra mare: suplica al senyor Rey en Jaume pare seu quenos fossem jurats per senyor en lo Regne de Arago apres dies lurs. E en aço la senyora infanta nostra mare instaua ab la Reyna madona Elischsen muller del dit senyor rey en Jaume/que aço se degues cōplir/evenir a acabamēt. La qual nos hiso bona: e finalmēt vēch a acabamēt. E aço atorgat lo dit senyor rey en Jaume mana Corts en Arago/e en aquelles cortz dmana q̄ nos fossem jurats per primogenit segons q̄ damunt hauem dit. E en atorgar aço cōtrastant hi lo infant en Jhere Comte de Ribagorça/e mossenyer Eximenez Cornell Senyor de Alaiari. E finalment ne Ximenez Cornell atorga ho/per ço cō la infanta nostra mare li promes: q̄ li seria dada la governacio de Arago/e aris seu/pero a poch de temps so li tolt. E encōtinēt lo dit infant en Jhere sen ana/e nonsjura/per ço com si donaua dret per primogenitura/com si moris lo dit senyor rey nostre pare a ell peruenia la primogenitura. Mas apres vn any lo senyor nostre pare tractāt lo dit seyor Rey en Jaume scua nos jurar per lo dit infant en Jhere per primogenit. E apres poch temps la senyora infanta dona Theresa mare nostra fina los dies en la ciutat de çaragoça/hō mori de part en lo. xxiiij. dia de Octobre del any d nostre senyor deu. Mil. ccc. xxvij. E son soterrada en lo monastir dls freres menors de çaragoça/en lo segō dia de Nouēbre apres seguent/que es la commemoratio dels Defunts. Vō Senyor Rey en Jaume Aui nostre/qui era

fort vell/ fina los dies en la Ciutat de Barcelona.

E Capitol tractant encara de la coronacio del rey Nansos: e cō vengue a la sepultura del Rey en Jaume pare seu/ e del ques acostumat fer en la noua successio/ e del matrimoni q̄ seulo predit rey Nansos ab la infanta de Castella dona Elionor.

E Apres mort del dit senyor rey en Jaume lo dit seyor rey pare nostre sucebi en lo realme d Arago/ e vēch sen encōtinēt de çaragoça/ honera a Barcelona per esser a la sepultura de son pare/qui son soterrat en lo monastir de sanctes Creus. E veus bon jau honorablement/ e encontinent seta la dita sepultura/ tornas sen del dit monastir a Barcelona/ e feu als Catalans ço q̄ fer los deuia: com a senyor nouell. E apres dells sacraments de seeltat/ e homenatge de tots los seus d Catalunya: e aps pocs dies anassen en Arago/ e feu arimateix als Aragonesos. ço q̄ fer los deuia/ aricom a nouell senyor. E son coronat rey com es dessus expressat en la ciutat d çaragoça/ e en la esglesia de sanct Saluador/ aricom es acostumat pus honradament que algu de sos predecessors. E feu cauallers nouells. xvij. richs llomens de senyoria/ e solo primer don Jaume de Exerica/ e lo segō lo fill del jutge de Arborea appellat Jhere/ e dep en li domicello per ço com lo pare era viu/ e aquells Barons saerētāt Cauallers nouells q̄ foren en nōbre clxxx. En lo seguent mes de febrer del any dela incarnatio de nostre senyor deu. Mil. ccc. xxvij. lo dit pare nostre pres per muller en la Ciutat de Terracona la infanta d Castella dona Elionor/ de que dessus es seta

1327 un rio la madre del rey don pedro 4.

quando re affonlus Sabins
in hoc cum unum in fin
tis fridmund

mentio. Car fo Sposada del Infant en Jaume qui renúcia al dret de primogenituragerma nostre. Encontinent partint de Tarragona fet lo dit Matrimoni: venchsen a çaragoça/e despuix auallassen en lo regne de Valencia: hon stech continuament tro en lo mes de Dembre apres seguent: e alli la dita reyna hac el Infant en ferrando. Encontinent la dita Reyna Madastre nostra ab aquells qui ley consellauen tracta moltes e diner sespersecucions nostres: segons ques legueix.

Capitol de les donacions fetes al Infant don ferrando fill del Rey Alfonso: e de dona Elionor de Castella en preiudici del Infant en here primogenit.



Rimeramēt la dita reyna ab Consell de Dona Sancha de Melasco/qui era huiua sua: e era donat: que sabia molt en lo Consell de nostre pare: e de Mossenyer Ramon Cornell: e de Mossenyer Bonçalbo Garcia: e de algus altres: quis forçauen a complaure ala dita Reyna. Encara en Bernat de Serria aquis on acommandat lo Infant don ferrando: tractaren e metter en obra. Encara se feu de fer: quel dit Infant fo hereitat dela Ciutat de Tortosa per donacio perpetual que li u son feta. E son li donat Titol de Marques. E afer aquesta Donacio: dona fauor lo Infant en Joan Moncle nostre: qui era Patriarcha de Alexandria: Archabisbe de Tarragona: e la Ciutat de Tortosa deses tant com poch: que nosos separada dela Casa de Arago. E finalment per grans Spaordimēts que foren fets

al poble dela dita Ciutat de Tortosa: per corrupcio de alguns maiorsals/e Regidors de aquella: quen prengueren dons/e serueys consentiren ala dita donacio. E prengueren lo dit Infant per senyor natural: e de alli auant senyoreia la dita Ciutat tro al dia dela sua mort. E apres lo dit senyor Rey pare nostre seu Donacio al dit Infant don ferrando dela vila de Allicant: e dela Vall Delda: e de Honella: e de Oriola: e de Guadamar: qui son en Regne de Murcia en preuey o preiudici propi nostre: qui hauien les rendes dela dita Vall per Donacio del senyor Rey nostre pare ala prouisio de nostre menjar: e dels dila nostra casa: e dela ciutat de Albarras: ab totes ses Aldees.

Capitol dels homenatges prestats al Infant don ferrando: per causa dles predites donacions.



E fetes les dites Donacions de tots los predits lochs/qui son claus d tots nostres Realmes: lo dit senyor nostre pare per aquelles maneres quels parech seu ser Sagrament: e homenatge a tots los Barons de tots los Regnes de ajudar e mantenir lo dit Infant en ferrando en les donacions dessus dites. E tots hi firmaren: saluat mossenyer Rot de Muncada: qui per prechs ni per menaces consentir noy volch veent que alio era en gran preiudici nostre: qui esperauem esser Rey apres la mort del senyor Rey nostre pare: axi com per la gracia de Deu som stats.

Capitol dela perpetual donacio: atorgada per lo Rey Alfonso: per prechs dela reyna elionor al

Infant en ferrando deles viles de Xativa ara Ciutat/de Alzazira/de Muruedre de Maella/d Burriana e de Castello. E cō los predits lochs noy volgueren cōsentir/ans recorregueren ala Ciutat de Valencia: quils ajuda de tal modo: q̄ la predita donacio no pogue bauer loch.

E fetes aquestes coses apres algū temps lodit senyor rey nostre pare a gran induccio dela ditareyna: e altres dessus dits atorga de fer donacio perpetual al dit Infant en ferrando deles viles de Xativa que ara es ciutat/de Algezira/de Muruedre/de Maella/de Burriana/ e de Castello/ e per tots los dits lochs trameslos missatgers specials indubint la gent dels dits lochs que jurassen per senyor llur lodit Infant. E en aço no prengueren paciencia los dits lochs: ne ho volguerē atorgar ne consentir ans hi hac Alguns lochs qui volguerē allapidar los Missatgers. E de aço hagueren recorrimēt ala ciutat de Valencia/quels ne ajudas/ com en altra manera se tenien tots per perduts. E com lo dit senyor rey nostre pare vee quels dits lochs en aço consentir ne volliē el forçes queu faes fer a ma dela ciutat: e aço proposa lo dit senyor nostre pare ala di Ciutat/e retengueren se acord. E llur acort fo ay tal: que nou faessen. Car siu sabien llurs Privilegis ne valrien menys/erom anguerē traydors: e que seria perdicio/e destruccio llur. E tengueren ne molts: e diuersos Concells en la casa dela confraria de sanct Jaume. E apres finala cort llur/e ordenaren que tota la Ciutat estigues apparellada a les armes: e que la gent fos partida per deenes/e Centenars/e Millers: e al primer hon quel dit senyor Rey

forças per preso: o per mort si consentir no volien ala dita donacio/ que tantost hun hom/qui per ordinacio llur staua ala porta dela cambra del dit senyor. E altre al cap dela Scala: e altre al Portal/ e altre al pont/ e altres en les Cases de Muntesa: e altre ala Carneceria noua. E altre ala porta dela Seu. E altre en lo Campanil: mettellen sengles Escrits/ e al cop repicassen les Campanes/ e hisques tota la Gent dela Ciutat/ e anassen a cascuna posada dels Conkellers del dit senyor. Mil homens: e quels aucien ab tōtes llurs Companyies: e tota la altra gent dela Ciutat anassen al real del senyor Rey/ e que moris tota persona que siatrobas de casa del dit senyor: sino tant solament lo senyor Rey: e la Reyna: e lo Infant don ferrando. E haut aquest Acord/ e Consell/ hac ni algu dells/ qui digueren/ qui ho diria aço/ e en Guillerm de Uinatea: qui era hom el forçat e hom assenyalat en la Ciutat dix. Anem que pus que son fetes les ordinacions yome auenturare de dir que noy planyerela mia vida/ e sim mata lo Senyor Rey/ morre per Lealtat/ e axi pux que yome auentur de dir ho beus podets vosaltres auenturar de anar hi. E axi seu que y anaren loditen Guillerm de Uinatea/ e los Jurats e Consellers/ e com foren dauant lo senyor Rey nostre pare e la Reyna nostra Madastre/ e tot llur Consell e Prelats/ e Savis/ e Canallers: e altres Barons erichs homens dela cort/ en Guillerm de Uinatea proposa e dix que molt se marauellaua del senyor Rey nostre pare/ e aximateix de tot son Consell/ que ay tals Donacions faes/ ne consentis com hauiā. Car allo no volia al re dir/ sino tolre les Privilegis/ e separar lo

regne de Valencia dela corona de Arago. Car separats les Viles/ e locs tant apropiats com aqlls eren dela ciutat de València/ Valenciano seriares: per que ells no consentien en les dites donacions/ ans hi contradirien: e ques marauella. uen fort dell/ e de son consell que en tal punt los posassen dauant. Car posauen los en punt de esser traydors: e altre senyor noy mudariem si a mi senyor sabiets tolre lo cap del coll: ne sin sabiets atots matar/ mas certifice vos senyor q si nos morim q no escapara algu de aquests qui son aci q no muryen tots a tall despasa/ sino vos senyor/ e la reyna el Infant don ferrado. E hoint aqstes paraules lo senyor rey nostre pare dix ala reyna/ ha reyna aço voliets vos hoyr/ e ella tota ayra d'plorat dix. Senyor no cōsentiria el rey don Alfonso de Castilla hermano nuestro q el no los degollasse todos. E lo senyor rey respos. Reyna reyna el nre poble es franch/ eno es aci subjugat com es lo poble d Castella. Car ells tenen anos com a Senyor/ e nos a ells com a bons Vassalls/ e companyos. Estants en aquestes paraules e departiment/ leuas lo senyor rey etots los altres del Consell que no li feu alre pus. Pero los dela Ciutat no faerē ells aquell consell tant secret que non sentis lo senyor rey e la reyna/ e los altres de son Consell: e per dubte de morir: axi cōerē bons en consellar ques fessen les dites donacions tractaren/ e s'eforçaren ques reuccas tot/ e axi feu. E lo senyor rey ho feudurament. Car volguera que tots aquells qui aço consentauen/ fossen castigats be per lo mal consell que li dauen: qui era destructio/ e perdicio del dit regne de Valencia/ e per consequent dela corona de Arago.

Capitol dela charta que los bons Consellers faeren fer per lo rey Alfonso ab jurament que de .x. anys no faria Donacio alguna perpetual sino a los fills.



Es cert/ que ans quel matrimoni del senyor rey no s'efare se faes ab la dita Infantada de Castella lo cōsell de nostre pare/ e tots los seus pobles se pensauē que per aquel matrimoni peruengues ala casa de Arago/ e a tots los regnes gran profit: pensant que la casa de Castella seria vnida de gran amor ala casa de Arago. Axi que mals ne guerres de aqll regne nos seguirien ab los nostres. E tantost quel dit Matrimoni sonfet: e hague l'hom vist lo mouiment dela dita reyna/ e de dona Sancha e deles altres qui la consellauen a quells bons Consellers qui amauen la nostra honoz: perço com la dita reyna analaueja com heretaria los Infants quāt quels hagues. E stre nyeren se fort ab lo senyor Rey nostre pare/ e supplicaren/ e li consellaren que faes Charta axi com de fet la feu. En que prometia/ e iuraua q de Deu Any s'ladonchs primer vidents ell no faria Donacio alguna perpetual sino als fills seus: dela qll charta la dita reyna ha cōsentiment tant nos era fet secret. Per la qual rahon se seguirē molts/ e diuerses enfrontes/ los quals serien lonchs de recomptar. Empero les dites donacions se faeren al dit Infant en ferrando per la manera dessus declarada/ no contrastants qual seuol vdiuilegis e Contraris a fer aquelles.

Capitol dela inquisicio e persecucio feta per la reyna dona elionor cōtra aqlls oficials del rey don Alfonso marit seu/ e cōtra tots altres q fossen parcials a son fillastre en vdiere.

E Apres de aço lo senyor Rey nostre pare anassé a Tarragona: e la Reyna punya a perseguir nostres Officials/et tots aquels qui vellauen en la honoz/e be nostre. En especial donaren comiat a mossenyer Miquel Perez çabata: qui era hom molt amat per lo senyor Rey nostre. E a Mossenyer Garcia de Loric: qui era Thesozer. E partiren se del senyor Rey tantost com fo en Barcelona. Car la dita reyna les perseguia: els hauia ja començada de fer inquisiciós e vengueré sen a nos: qui erem en Arago: hon stigueren tota vegada: e foren desesos.

Capitol dela altra persecucio gran/setaper la predita Reyna/ no solament contra los Affectats al Primogenit en Pere/ mas encara contra ell e lo Infant en Jaume fillastres seus. E dela Sentencia de mort donada contra en Lop de Conçut. E com apres dita persecucio cessa.

Ell dit senyor Rey nostre Pare: apres algun temps anassen en Arago: e pujas sen a Terol/ e hauia citats los dits Miquel Perez çabata: e Mossenyer Garcia de Loric: e en Lop de Conçut: qui personalment venguessen a ell: e algu noy volch venir/ sabent la persecucio dela reyna/ sino lo dir Lop de Conçut: qui aconseguí lo senyor Rey en vna Aldea de Terol appellada Lodos. E lo dit senyor rey dix li. Lop noy atures. Car la reyna te persegueix/ tornaten/ e ell dix/ que no hauia fet res/ per que degues esser perseguir car en si hauia lealtat e Meritat. E com foren a Terol la dita Reyna ab lo senyor Rey nostre Pare ob-

tench quel seu pendre. E apres alguns dies lo dit senyor Rey deuallassen en lo Regne de Valencia. E allí procehiren contra lo dit Lop/ e lisaeren Turments. E soli finalment dada sentencia de mort. ço es que son rocegat/ e penjat com se dehia que ell hauia sets satilleries ala dita reyna que no pogues Infants concebre james. E fet aço lo senyor Rey tremes commissaris en Arago contra los dits mossenyer Miquel Perez çabata/ e mossenyer Garcia de Loric. E encara se esforçaua lo dit senyor / que nos fossem trets de poder de mossenyer Miquel Perez senyor de Burrea/ e mes en ma de den Exemen Cornell/ senyor del Xerri. La qual cosa lo Archabisbe de çaragoça/ qui hauia nom mossenyer Pere lopez de Luna no perdent lo cognom de Luna per esser promogut en Archobisbe/ com vey a fer lo contrari per los qui son de baracassa/ e no hodeurién fer. E los dits mossenyer Miquel Perez çabata/ e mossenyer Garcia de Loric deseneren/ e estauen tots pera morir per nostra vida. E per nostra honoz e mossenyer Vidal de Vila Noua: Comanador de Montalba/ amant nostre be vench a çaragoça/ hon era lo Archabisbe de çaragoça per dar li a sentir com lo senyor Rey volia cobrar nos: e nostre frare el Infant en Jaume Comte de Urgell e trer nos de poder dels dits Archabisbe e Cauallers dient: que si en tot cas nos volia cobrar/ que li ho poria ve- dar/ com de dret null hom no poria tenir los fills contra voluntat del pare: ni d poder menys ho podié cōtra star. Axi qvessén quin remey porien pendre q nosossé liurats nos e nostre frare lo dit Infant al senyor rey nre pare. Car siu erem encontinent serié morts no perlo dit senyor

hñe pare/mas per la Reyna nostra madaestre; quins mezinariapues nos fossen en poder del senyor rey nostre pare. Sobre aço haut Consell los dits Archabisbe comanador; e e Cauallers ordenarē que los dits cauallers nos menassen prop la frōtera del regne de França; li tant se fos que per força nos volgues tolre dellur poder. E per ço los dits mossenyer Miquel de Surrea/Miquel pereç cabata/e mossenyer Barciade Loric empararen se de nos; e per fugir a aquella persecucio ferent nos anar a Exeate apzes pujam nos en les Muntanyes de Jaca; a hñ que si el senyor Rey nostre pare continuas contra nos nens volgues als fer quens en passassem en lo realme de França. Mas lo dit senyor rey cessa; per tal com aquells qui ho tractauen veyen qlurs mals tractaments no hauien loch.

E romāguem de aquí auant sens persecucio; emper on gosauen exir de Arago be que fossen primogenit; e jurat; e tota la terra de Arago nos amaua; ens volia gran be; e les desplaia fort la persecucio; e greuges quens feya nostra Madaestre. Aixi que algunes vegades nosaltres e alguns de nostre Consell; tremeten al senyor Rey nostre pare/per significar li algunes coses; e aquells qui per nos hi anauen; no li gosauen ne lipodien parlar/tant era tengut a prop. Mas lo dit senyor Rey prenía escusa; que volia anar a Laca; e axi feya; e axi com era en la Laca en Loch ja ampres; aquell qui per nos li era tremes parlaua ab ell largament dels Assers nostres / e tornauans tota vegada tal Resposta que nos / e tot nostre Consell ne stauem molt alegres / e pagats.

El Capitol del comiat donat a dona Sancha Quia dela Reyna dona Elionor / trabent aquella a mal son grat / e dela predita Reyna de tots los Regnes de Arago / e Valencia; e senyories del senyor Rey.

E com lo senyor Rey nostre pare hac estat algun temps en lo Regne de Valencia; ja tots los vassalls; e Bents dela terra murmurauen contra dona Sancha. Car no tractaua sino mal. E lo Patriarcha / e daltres de Consell del dit senyor tractauen / que isques dela terra / o del Regne. E lo predit Patriarcha cōuoca concili a Tarragona als Prelats / e Clergues de la Prouincia. E lo senyor Rey nostre pare / el Patriarcha anaren a Tarragona / e com hi foren tantost son dada paraula a Dona Sancha; que sen tornas en Castella / de que la reyna hac gran turbacio. Mas no li poch al refer. En Ramon corneli acompanya la fins en Castella. E com foren en la lhorta de çaragoça los lhortalans / e altres / qui son appellats Terres tenents / iaer en tant de tabusfol e de Crits contra la dita Dona Sancha dient. Fora / fora de Arago la Vella Mala / que no gosa entrar en çaragoça / ans per la part foranapassa / e ana al loch de Alago. E com son fora del Regne aquestadonna Sancha / la Cort romas en Repos / e al senyor Rey nostre pare so administrat en son consell de Saus lhomens / e de altres Prelats e Cauallers de la Cort. E de gran Consell foran gitats daquen alguns qui tenien en los mals Assers passats.

Capitol dela guerra moguda per lo rey de Castella contra lo rey de Nauarra lauors tractant matrimoni de vna suafilla ab lo Infant en Pere Primogenit. E com los Nauarros ab Aragonesos llurs valadors foren vençuts per los Castellans.

Alguns dies apres lo rey de Castella moch guerra contra lo Rey de Nauarra: e nos estant Infant per talcom erem en tractament de matrimoni ab la filla del dit Rey de Nauarra. Lo qual apres algun temps vench a perfecçio/ saem valença al dit rey de Nauarra/ e li tremet é en ajuda. D. homens de Cauall dela gent nostra de Arago/ e so capita lo dit mossenyer Miquel de Surrea/ e ana ab la dita companyia a Tudela/ e los Castellans per ço com eren quatre milia homens a cauall soberguejaren als Nauarros. E sdeuench se quels Nauarros anaren fornir vn Castell: quies appellat. E per ço com lo dit mossenyer Miquel era ja vrom vell/ e era malalt/ e de aquella malaltia morí allí/ que no podia molt treballar/ ordenaré quel dit mossenyer Miquel Perez cabatahi anas ab. cc. de Cauall dela companyia dels Aragonesos. E aço sabents los Castellans isqueren los alencontre pero lo dit mossenyer Miquel perez cabata no cuydant que tants fossen esperals/ e tant los espera/ que no fo a ell de tornar a tras. E feriren los Castellans en ells/ finalment que foren presos mossenyer Miquel perez cabata/ e alguns altres/ e moriren ni dalguns. E aximateix alguns domeslichs nostres.

Capitol dela mort del Rey Alfonso/ e fuyta dela reyna Elionor

muller sua/ qui per por de son filla/ stre lo Infant en Pere en passa tât secretament cõ pogue en Castella.



Apres aquestes coses lo senyor Rey nostre pare anassen a Barcelona/ e a qui stech algunt temps administrant com a bon senyor los regnes. Mas per accident dela malaltia/ com sos hydropich agreuia li la Malaltia. E fina sos dies en Barcelona en lo. xxvij. de ja ner del Any dela incarnaciõ de nostre senyor Deu. Mil. trecets trenta e cinch. E de dos mesos abans quel dit senyor e Rey nostre pare finas la reyna nostra Madastre dubtant se dels mals qués hauia procurats/ e veent que nos deuïem succehir en esser Rey de Arago/ equeno fos mal menada i rques del Regne de Arago/ e anassen en Castella. Empero com nos/ e nostre Consell ho sentim. Car ella hosen com pus secretament poch/ prouehim al pasdeles Barques de Ebrops embargar son cami. E com hi foren trobaren que ella son ja passada/ e crida del regne. E en aço dona fauor don Pedro de Exerica/ qui la acompanya/ esen ana ab ella en Castella. La qual cosa fo grandamnatge del Regne de Arago/ com ll la reyna/ e los fills no fossen exits nos seguiren tants de mals/ com saeren ala Casa de Arago.

Capitol dela mort den Bernat de Serria Alcayt ol castell de Xatina: e del retimét fet de aquell per en Sernat de Matero Sots alcayt del dit castell al Infant en Pere lauors Rey de Arago/ per mort del Rey Alfonso pare seu: no contrastant fos donat ala Reyna dona Elionor.

Esser tal com ço quis se-
gueix son do/ e gracia espe-
cial que nostre sēyor den
seu ans quel dit Senyor
Key nostre pare passas desta vida
volem quen sia seta mēcio en lo pre-
sent libre. ço es q̄ com lo dit senyor
nostre pare hagues donada ala rey-
na nostra madastre la castell: e la vi-
la de Xatua ab tota juredicció alta
e baxa: son cōmanat lo dit Castell an
Bernat de Serria quil tenia com
Alcayt/ e ere Sots Alcayt en Ber-
nat de Matero. E esdeuench se q̄
viuent lo dit senyor rey nostre pare
en Bernat de Serria dessus dit fi-
na ses dies en lo dit Castell de Xa-
tua: en lo derrer dia de Deembre del
any dela incarnació d nostre senyor
Deu. Mil. ccc. xxxv. Axi que lo se-
nyor rey nostre pare: no visq̄ apres
del dit Bernat de Serria sino vint
e cinch dies. E estant lo dit en Ber-
nat de Serria ala mort en lo dit ca-
stell de Xatua lo dit en Bernat de
Matero Sots alcayt seu dix litres
vegades altament. Senyer en Ber-
nat si Deus sales volūtats de vos
aqui manats que do lo castell. E lo
dit Bernat de Serria li respos al
rey per tres vegades. E dit aço ell
traspassas de aquesta present vida/
e com fo mort lo dit Sots alcayt ve-
nia al senyor Key nostre pare per
retre li lo castell. E com fo a Torto-
sa ell sabe quel senyor rey nostre pa-
re era mort/ e oyda la sua mort en-
continent gira/ e tornassen a Valen-
cia: e com fo en Valencia ell seuaju-
star tots sos parents/ e amics/ e al-
guns Savis/ e demanals de consell
que faria ne aqui retria lo Castell
de Xatua/ e dix los tot ço que ell ha-
uia dit an Bernat de Serria estāt
ala mort. E la resposta que ell li feu/
ço es quel retes al Key segons que
dit es: e tots los dits s̄d arents/ e a

michs del dit en Bernat de Matero
e los Savis hoïnt que en Bernat de
Serria li dix quel retes al rey que
ell era tēgut de donar lo a nos: qui-
erem son Key pus nostre pare era
mort. E haut aquest Consell tantost
partis de Valencia/ e vench sen a
nos: quierem en Arago: e com fo ab
nos retens lo Castell. E denconti-
nent nos lo reebem ab gran plaer/
quen haguem: e aquell cōmanam al
dit Bernat de Matero. Jaltia no-
sos tan honrat hom com eren stats
los alcayts de Xatua. Mas aço sa-
hem: que pus per Gracia: e do de
Deu lo hauien haut: e lo dit Ber-
nat de Matero ne era causa cōma-
nam lo a ell: e per ço ho fem scriure/
ques si lo dit Sots Alcayt en aquell
punt no hagues seta aquella demā-
da an Bernat de Serria lo Castell/
e la vila de Xatua fora romasa ala
ditareyna nostra madastre/ de ques
fora gran Dan seguit a tot lo Re-
gne de Valencia. E nos quin ha-
gueren passat enuig gran cassany.
E arja per aquella raho/ los hauia
ella fet dar al senyor rey nostre pa-
re/ com era quaix en frontera de
Castella.

E Aci seneix en tots los sets
del dit primer Libre. E co-
mencen los assers del segon
Libre/ en ques tracta de molts As-
fers/ quis seguiren despuix que fom-
mūtats a dignitat Real tro alterç
Libre/ en q̄ es tractat/ en quina ma-
nera so proceit/ e seta per nos exe-
cució contra lo Key de Mallor-
ques.

E Fin del primer Libre.

Libre segon: hon se tracta
dels actes fets per lo rey en Pere/
fill del rey Nansos

Capitol primer dela mort e se
pultura del rey Nansos: e del loch
hon es soterrat.

Sabuda per nos la mort
de nostre pare lo rey Nan
sos estiguem en acort si
yriem a Barcelona per
fer soterrar lo cors: e per
fer li aquella honoz: que bon fill deu
fer a son pare. E haguem Consell
del honrat pare en Christ Arcabis
be de caragoça: e daltres prelats: e
richs homens: qui eren ab nos en
la ciutat de caragoça: quenos anas
sem a Leyda quel testament de no
stre pare deya que fos soterrat en
Leyda: e axi q li anassem a fer li ho
noz al soterrar. Per que haud no
stre Consell escriuim al Infant en
Pere de Ribagorça: e d Empories
Comte: e en Ramon Berenguer Co
te de Prades honcles nostres: qui
erē en Barcelona ab altres prelats
e richs homens: qui eren aqui ab lo
cors de nostre pare: q deguessen ap
portar lo dit cors ala ciutat de Ley
da. Ells respongueren nos q ja lo
hauen soterrat al Monastir dels
freres menors de Barcelona. Per
que nos noy poguem esser. E mori
stre pare en la dita ciutat de Bar
celona en Dimecres/ a hora de mi
nit: tertia vigilia de sanct Paul: q
hom cõptaua a. ix. deles Calendas
de febrer: les a. xxiiij. de Janer. An
no domini Millesimo trecentesimo
tricesimo quinto.

Capitol segon del dol: e deles
Exequies del rey Nansos fets per
lo rey en pere fill primogenit seu.

Efet per nos lodit mana
mēt/ordenam que fessem
dol dela mort d nostre pa
re: e quel i fassent dir mis
ses en la Esglesia major de sant Sal
uador: axi com es acostumat. Per
q tantost partim dela Esglesia dels
freres menors: hon posauem e ab
grā dol segons q es acostumat anam
ala dita Esglesia de sanct Saluador
e aqui faem cantar misses: e fer ser
mo: lo qual sermo feu lo nostre con
fessor frare menor: per nom frare
Sancho dayerbet: qui puix fo Bis
be de Terraçona: e en apres Arch
bisbe de Tarragona. E faem: e re
tem aquell deute q poguem ala ani
ma d nostre pare aquell dia. E puix
acabat lodit offici: tornam nos en a
la dita casa dels freres menors/hō
posauem.

Capitol terc deles reuerends
egregis/nobles/magnifiques/e hō
rades per fones: les quals vengue
ren de Arago/de Valencia e de Ca
talunya a visitar al senyor Rey en
Pere tenint lodol del rey Nansos
pare seu en la Aliafaria d caragoça:
e com los Catalans lo supplicaren:
erequeriren anas a Barcelona: ans
de coronar se en rey per jurar vfat
ges: e constitucions: axi com era aco
stumat.

Eper tal com los richs
homens e algũes gentes
honrades de ciutats: e
de viles de Arago deuie
venir a nos: partim nos
dela dita casa dels freres menors:
e mudam nos ala Aliafaria nostra:
e acap de pocs dies venguerē dauāt
nos los damunt dits Infants: en
Pere: en Ramon Berenguer: e lo
Archabisbe de Tarragona: el Bis
be de Barcelona: e Arnau Roger
comte de Pallars: e Horde Munca

daten Ramon de Cardonat en Guillem d'Urvell: e daltres molts nobles e cavallers de Catalunya. Car ja grā res de aquells de Arago erē ja ab nos: es a saber / lo Archabisbe de çaragoça: el Abat de Muntarago: en Llop de Luna: en Joan Exemenes de Urea / don Exemenes Cornell: en Pero Cornell / en Ramon Cornells fills del dit don Exemenes Cornell: en Joā exemenes d'Urea fill del dit Joan Exemenes Blasco dalago: en Joan Exemenes de Urea germa seu: e molts daltres de Arago. Hey vengueren a rimateix / Idromēs d'Barcelona: Syndichs e Procuradors de ciutats: e villes de Catalunya. E supplicaren nos ens requiriren ab chartes publiqs q̄ nos ans quens coronassem en rey deguessen personalment anar ala Ciutat de Barcelona: e aqui quels jurassem llurs vltatges: e llurs constitucions: e ells quens farien sagrament de feultat per rahon del comtat de Barcelona: axicom deye que era acostumat en tots los reys passats: antecessors nostres: e sobre aço nos demanam nostre acort.

Capitol quart del Consell donat per los Aragonesos al Rey en Pere e queno anas a Barcelona per jurar: ne partis de çaragoça tro que fos coronat.

Sobre açst acort: nos veents la gran fadriresa nostra: e que per nostre cap no podiē bonamēt coneixer qual nos era pus profitos. ço es la anada: ola aturada: pensant nos en molts perills: e en molts scandals quis podien esdeuenir en nostra Coronatio diguem al dit Archabisbe de çaragoça q̄ nos per la poquea de nostres dies: no podiē determinar qual carreranos era mellor. ço es lo anar: o

lo romanir. E axi quens consellas lo mellor. E llavors haguem de consell per molts dies per nostres consellers entre los quals sō lo damunt dit Archabisbe ab nostres Consellers / Cavallers / e ciutadans dī dit regne que nos en nengun cas del mō no anassem a Barcelona: ne partissem de çaragoça: tro quens fossē coronats en rey per moltes rahons e condicions: de les quals no volem parlar. Car serien longues de escriure.

Capitol quint dela Resposta feta per lo Rey en Pere als Catalans de no poder ell anar a Barcelona per jurar: fins fos primer coronat en rey.

Alut lo damunt dit Consell: e acort faem nostra resposta als damunt dits Infants en Pere: e en Ramon Berenguer: e als richs homens / cavallers / e altres honrades persones de ciutats: e de villes de Catalunya q̄ aqui eren vengudes: segons quēs haviē dat de consell. ço es q̄ en nengun cas del mon: nos no partiriem de çaragoça tro q̄ fossē coronats en rey. Mas presta la corona Real nos yriem a Barcelona: els fariem ço que deguessim. Encara per aço moltes gracies: e q̄ en nenguna manera altre Consell no pēdriem. Car açll entenē quēs era pus profitos.

Capitol fise: dela replica faerē les yllustres persones al rey en Pere de hauer ell hagut mal Consell en fer Statut Nouell: quels altres reys no haviē fet. E tornar en senyats en Catalunya.

Aaquest cōsell nos responguerē los dits Infants en Pere: e en Ramon Berenguer / e el Archabisbe de Tarragona: e digueren nos / q̄ mal

consell hauen bant/en tant com vo-
liè mudar la manera dels tres reys
antecessors nostres. Car nêgudells
no hauen tal/o semblant cosa assa-
jada perq̃ no paria quey haguessen
haut bon acort q̃ faessem statut no-
uell/e vā hi moltes rahons allegar.
Empero nostemets nos de molts
accidents contraris qui si porien el
deuenir diguem los q̃ ari voliẽm q̃
fos: e q̃ no sen deuia al refer. Ider q̃
ells yzats/ e sellons partiren se de
nos/ e tornaren sen en Barcelona.
Ari q̃ nengu de Catalunya no ro-
mas ab nos/ saluāt en Not de Man-
cada/ e en Ramon de Naralta/ e se-
gons que hauem oit retrer alguns
hauen ampres q̃ faessen parlamet
general en Barcelona/ mas novẽch
a perfectio per tal com algunes ciu-
tats/ e viles de Catalunya/ tements
que a nos no sabes greu noy volgue-
ren comparar.

Capitol set dels Missatgers
del rey Robert de Napols/ vèguts
ab dos Astrolechs al rey en Ider/
per veure/ e saber en quin signe se-
ria coronat: e dela relacio per ells se-
ta al Rey Robert/ que ni ell ni al-
tres no faessen ampresa contra lo
rey de Arago.

Ans quel dit Senyor
rey se coronas vengue-
ren Missatgers del rey
Robert de Napols: los
quals Missatgers mena-
ren absi dos Astrolechs dels grās
del mō. E ja tsa los dits missatgers
demonstrassen: q̃ venien a visitar lo
dit senyor: e saber son bon stat pero
es ver q̃ ells venien per veure/ e sa-
ber en quin signe seria coronat. E
aço/ per tal com lo dit rey robert se
tenia per fort agreuiat dela casa de
Arago: e volia fer contra aq̃lla cer-
ta Ampresa. La qual segons q̃ hac

de consell dels dits Astrolechs no
volia metre en execucio: tro fms p̃
aquells hagues sabut lo signe/ en q̃
lo dit rey de Arago seria coronat:
per la qual cosa los dits missatgers
sabut lo dit signe: e vista la Corona-
cio: tornaren sen a llur senyor: e ferẽ
li relacio deles dites coses. E en cō-
clusio los dits Astrolechs li conse-
llaren que per nengū partit del mō
a tort ne a dret nos prengues ab lo
dit rey de Arago. Car la sua natiui-
tat/ e coronacio era seta en tal signe
que de tots quants haurien que fer
ab ell/ se honraria. Ider que lo dit
rey Robert se tench perdit d̃ no ha-
uer guerra ni debat james ab lo dit
rey de Arago. Ans com mori mana
expressament a la Heta que romas
hereua del regne que per negū par-
tit del mō no hagues debat/ ni que-
stio james ab lo rey de Arago.

Capitol. viii. com lo rey en Pe-
re reebe de casa sua los bons Offi-
cials: e Curials: qui solien esser de
son pare lo rey Hansos: e donāt los
officis. E com lo rey stāt vedat nos
pogue coronar fins son absolt.

Estants nos en la dita ciu-
tat de Caragoçavengue-
ren a nos tots/ o la major
partida de aquells Offi-
cials/ e curials de nostre pare/ per
tal quels reebessem de casa: o quels
faessem qualque be. Enos veem que
aço era justa cosa/ e rahonable ha-
guem hi nostre acort. E prenguem
de Casa aquells que veem quens
eren bons/ als altres prouehim de
officis de nostres regnes: e de Ca-
talunya tals donam violaris. E aço
son en quaresma/ e nos deuïem nos
coronar ala Pascha florida: e nou
poguem fer. Car nos erem vedats
e ja haviẽ tremes vn Correu apapa
Benet. xi. que el q̃ donas poder al

Archabisbe de çaragoça quens ab-
solues: e aquesta letra nopoch esser
al dia ordenat ala nostra coronacio
per que nos haguem allongar la no-
stra coronacio vuyt dies. Axi q̄ nos
som coronat per Rey lo Diumenge
apres Jhsascha/ en lany de nostre se-
nyor. Mil trecentis trenta esis.

Capitol. ix. dela coronatio:
honres: e solennitats de aquella fe-
tes al Rey en Jhsere/ e deles perso-
nes quilacompanyaren ala corona-
tio.



Elo Dissapte seguēt que
fo apres la dita festa de
Jhsascha nos no som ap-
parellats de rebre nostra
Coronacio tro en Lan-
dema seguent q̄ denia esser diumen-
ge. Per q̄ lo dit dissapte en vers ho-
ra de vespres partim dela Aliafaria
nostra: qui es en çaragoça: axi com
dit es: e anā ala esglesia de sanct Sal-
uador: e anarem ab nos. Les quals
eren aqui presents: es a saber lo hō-
rat pare en Jhsist en Jhsere Archi-
bisbe d̄ çaragoça: elobisbe de Ley-
da: e lobisbe d̄ sancta Justa: elobis-
be de Terraçona: lo Abbat d̄ Mūt
Arago: en Rot de Mūcada: en Joā
Exemenes de Uirea: den Exemen
Cornell: en Blascodalago: en Ra-
mon de Jhsalta: en Joan Exeme-
nez de Uirea fill den Joan Exeme-
nez de Uirea. Pero Cornell: Ra-
mon Cornell: Thomas Cornell fill
den Exemenes Cornell. E ab molt
gran honrament quins son fet per
tots los damunt dits: e per tota la
ciutat de çaragoça. Entrarem no-
sen en la dita esglesia d̄ sanct Salua-
dor: e acostā nos al altar: e aqui sem-
primerament reuerencia a nostre se-
nyor Jhesu Jhsist: e alabenauyza-
mare sua dela honor q̄ nos hauia fe-
tatro aquell dia. E ab grā deuocio

diguem aquelles oracions q̄ nostre
senyor Deu nos hameses en nostre
cor ab tota aquella humilitat q̄ fer-
poguem. E nos estants en aquella
oracio som requests per nostres val-
salls damunt dits quereposassem: e
q̄ dormissē en la Sacrestia: hon nos
hauien fet lit/ per tal q̄ mils en Lan-
dema poguessē complir la festa ab
grā alegria. E nos veēts quels dits
vassalls nostres nos consellaunbe/
per la tēdre adanyis qui era en nos/
volguēlo creure/ e reposā axi aque-
lla nit entro en lēdema en hora dal-
ba. Empero tota aq̄lla nit nostres
vassalls ab grans alegries/ cants: e
deports passaren tota aquellanit.
Elendema mati q̄ son diumenge nos
som apparellats hora del sol exit ab
nostra Dalmatica: e ab aquell arrea-
ment/ quis pertany a reypendre co-
ronacio. E començaren se de ve-
stir: es a saber/ los honrats Archi-
bisbe de çaragoça: elobisbe de Ley-
da/ lo bisbe de Terraçona: elobisbe
d̄ sancta Justa: q̄ es en Sardenya: elobis-
be de Munt Arago. E apres
molts Jhsiors: e Lanonges: e ho-
mens religiosos: e nostiguem enca-
ra en la dita Sacrestia tro q̄ fo hora
quel officis se començas. E quant lo
offici se dech començar/ vench nos lo
Archabisbe: e dix nos ens prega q̄
ell nos posas la corona al cap dauāt
tot lo poble: allegant rahons algu-
nes donāt nos q̄ axis deuia fer. E o-
bre aço en Rot de Muncada tan sola-
mēt respos liper nos/ e dix q̄ nou de-
uia fer. Car ser apseudici dela coro-
na q̄ nos fossem coronats per ma de
prelats. E nos atorgam ço q̄ en Rot
de Muncada dix: empero nenguns
de nostres Consellers noy contra-
staran/ e aço que dix lo Archabisbe
ans ho atorgauen. E aximateix los
Jhsiohomenes dela ciutat de çarago-
ça: e nos veēts aço som fort torbats

en nostre cor: e nosabiem quens hi responguessim. Mas empero nos responguem que nos mateix nos voliem posar la corona. E quant lo Archabisbeu q nos no voliem atorgar/e laguias lo offici tant com pogue/ab grā pruxuol/vans pregar que aldemenys nos plagues cōsentir quens adobas la Corona com seriem dauant el altar de sanct Saluador: dauant tot lo poble/ e nos la uors veem nos entan gran perill. ço es per lo dia: quins era lo pus bonrat q nullaltre que nos esperas sen en aquest setgle: e q aquell que teniem per pare: quāt en aquest mō nos digues ay tals paraules en honrar la sua esglesia /e son Archabisbat en grand detriment e subjugacio de nostre regne: e consellant nos en cara los damunt dits probomens de çaragoça Consellers nostres: queu consentissē. Nos empero coneixents lo contrari/ som torbats fortment dins nostre cor. E si bens erē de pochi dies: tantost haguē acort entre nos mateix q ley atorgassem. Mas empero q non faessen res: per ço era ja grā dia. E lo dit offici: festa quis poguera laguiar/ per tal cōper ma del dit Archabisbe/ qui era ja reuestit haueu apendre nostrabe neditio. E tantost fet lo dit atorgament: nos isquem dela sacrestia ab los damunt dits prelats/ richs homens/ cauallers/ e daltres persones hourades: qui eren dins ab nos. E acostam nos al altar per rebre ab denocio nostra coronatio. E nos diguem liq prou bastauate q nons adobas nes tocas nostracorona: q nos lens adobariem. E axi nolin donā licēcia: dela qual cosa ell fo molt mogut: e nō gosa scr res apares: edix la Missa be: e solemnement: e complidate tot son Offici: aqui los juram los llurs furs/ e ordenament

del regne de Arago. Segons ques pertany defer.

Capitol. x. dela gran festa: dita Missa: fet aper la dita coronatio del senyor rey en Idere per los Aragonesos.

E dita la missa dessus dita/ e tot lo offici fet/ e complir be: e bastantment/ nos som reebuts a aqui en palmes per nostres vassalls dins la dita esglesia: e caualcats en nostre cauall: qui era aqui van nos mettre en nostra mādreta lo Sceptrum: qui era molt bell de vna ricavergador: e en la ma finestra vn pom de or. E van posar entorn deloit cauall: coes de cada part sengles cadenes longues de argent per destruar nos: axi com era acostumat. E van pendre les regnes de nostre cauall los richs homens de Arago: e anauen pus pres denos: apres los probomens de çaragoça. Apres la sciutats e viles de Arago: e com Mariano/ e Joan son frare germans del Jutge de Arboresa/ volguessen tenir llurs mans en les dites regnes: los richs homens de Arago vannon dir q en les dites regnes no auie de tocar sinoells: e les ciutats e viles de Arago. E nos responguem los: quels hilerassen tenir/ o pendre q bons sabia quey tenguessen per tal com erē nobles persones/ e notables/ e tātost jaquirēlos hi tenir/ enoy cōtrastarē. E en les cadenes se van pendre per destrarp 20 homens de çaragoça: e del regne de Arago de vn apart/ e los probomēs dl regne de Valēcia dela altra ab alguns de altres de Catalunya: que aqui eren venguts per rahode nostrafesta. E axi partim de aquí molt honradament/ e ab gran solēnitat/ e ab gran festa de Bornadors: e de Taules redones/ e de balls quis fa

bien en diuersos lochs dela ciutat et ornarnosen ala Aljafaria.

Capitol. xi. dela grā festa que feu lo senyor Rey als Aragonesos: e a altres quil acompanyaren: venints dela festa dela lua Coronacio ala Aljafaria de çaragoça. Hon los feutots dinar: e quāts hivenguerē.



Com son entrats dins la Aljafaria q̄ era encortina dae Ampaliada dalt/ede baix de molts richs draps de or/ e de seda/ e daltres. E les taulles foren apparellades emeses: posam nos a mājā ab tots los damunt dits/ Infant en Jaume nostre fraire. Mdelats: richs homens: Cauallers/ e altres. E aqui stiguē ab grāscants e melodies de diuersos Juglars de nostra terra: e de diuerses parts. E foren ordenats a servir a la nostra taula aquell dia: es a saber lo Infant don Jaume fraire nostre: que aquell dia nos calça los Espérons: en Lop de Luna: q̄ fos Major d'hom: en Joā exemenes de Mireia: quens porta la Spasa dauant: en Pedro de Luna: en Pedro Cornell: quel acōpanyassen: en Bonçalbo diez de Arenos: quens portas nostres armes/ en Ramon de Beraltate Nato de focs quel acōpanyassen: Joan Ferrādez de Luna quēs apportas les viandes/ Alfonso deloria/ o de Xerica: quēs donas del vi. Berico de Muncada quens seruis de Mitrer Bombau de Tramacet quens seruis dels Bacins. Blasco dalago: quens tallas dels Coltels dauant: en Philip de Castre/ quēs seruis de Gentall. Et tots aquests richs homens foren en special deputats aquell dia a fer nos lo dit seruey: e part los damunt dits ordonaments ne hauien fets fer de altres

aquell dia q̄ quant es ara no fan: a proposit. E aquell dia e los dos següents tenguem casa a tot hom qui volgues menjar/ e segons que som certificats per Scriua der acio/ e altres Officials nostres/ menjar en hi lo primer dia mes de deu milia per sones.

Capitol. xii. dela inobediencia feta per los Catalans als Officials del senyor rey nouament ordenats als officis de Catalunya. E de la excusacio per los Catalans feta: als quals lo senyor rey perdona.



Eguda la dita festa be: e solēnement/ axi com es acostumat: nos estants en la dita ciutat de çaragoça tramettem nostres officials que haviem ordenats nouellament als officis d Catalunya ab les chartes: quels faem segons ques acostumat: en alguns lochs nols volguerē obeir: per tal com deye que ans haviem esser comte que rey: e que nols haviem jurats llurs priuilegis: e costums: e axi que nons eran tenguts obeir ne obseruar nostres Mandaments. E nos altra vegada tramettem hi les chartes molt expresses ab fort grā reprehensio: e tements nra indignacio: obeirē nostres officials axi com eren Geguers: e Batles: e Sotsveguers/ e sotsbatles: e altres officials. Apres daço vengueren dauant nos en la Ciutat de çaragoça prohombres de Barcelona: de Leyda/ e de Gerona/ e daltres ciutats e viles d Catalunya e excusarē se fort mēt dauāt nos ens suplicarē q̄ si en res haviē errat/ quels perdonassem. E ar deyen que ço que fet haviem sabien e haviem fet a profit nostre. E per tal que nos anassem a Barcelona/ e lauors enteniem quens deyen rahoe perdonam los.

Capitol. xiii. de les supplicacions/erequestes fetes al senyor rey de part de Catalans/e Valècians: de prestar lo jurament/ e confirmar llurs libertats: e dela resposta de jurar/ e confirmar primer en Leyda que en altra ciutat.



Apres aquestes coses los prohombres de València e Syndics/e Procuradors de tot lo regne supplicaren nos: ens requiriren ab charta publica q' fos nostra merce q' pus haviem rebuda la Corona q' deguessen anar a València. Car segons llurs Privilegis a ell atorgats per nostres predecessors/ segons q' deyen dins. xxx. dies primer vinents deuïen esser personalment en la dita ciutat de València. E nos sobre aço volguè hauer n're acort. Arimateix los consellers: prohombres/e Syndics de Barcelona de Leyda: e de Berona: e de les altres Ciutats/e viles de Catalunya supplicaren a nos ab gr̃a humilitat/ quens plagues q' anassem a Barcelona: e quels confirmassem llurs vsatges/e Constitucions: e que ells faessen a nos ço q' deguessen. E aquesta supplicacio o requesta nos faerē ab charta publica/ a excusacio dells e de llurs privilegis. E nos volguè hauer sobre aço nostre acort: e haut aquell los diguem quels respōdrîe breument. Sobre aqsts dos acorts de anar a València: o a Barcelona estiguem per alguns dies. E finalment fons ari aconsellat q' prouehissem a tot en guisa q' cada ne fos pagat: e q' partissem alegres: e pagats dauāt nos. Es a saber quels atorgassem q' nos yriem: partent de çaragoça primerament a Leyda: e aquí hagues Procuradors: e Syndics batlats de les dites ciutats e viles de

Catalunya: e quey fossen prelats: e rics homens: e Cavallers. E nos aquifer lo bñm ço que deguessen/ e ells arimateix a nos. E puix partet de Leyda q' anassem a València: e q' regoneguessē nostre regne en quin stament era: per tal com bi haviem molt a fer. E ari nos tenguem nos per ben aconsellats: e publicanostra resposta: a aquells d' Catalunya e de València.

Capitol. xiiii. del replicat fet per part de Barcelona: q' lo senyor rey era tengut primer jurar/ e confirmar en Barcelona q' no en Leyda: e dela resposta de Leyda. E d' la determinacio sobre aço feta: e comans de sa partida tengue Lorts als Aragonesos.



La qual resposta feta e publicada per nos a aquells de Catalunya: e d' regne de València plach molt a cascuns/ saluāt als prohombres de Barcelona quis digueren tantost q' Barcelona era cap de Catalunya: e q' aquí eren tostemps acustumat de jurar/ e de confirmar los dits vsatges e Constitucions. E que si en altre cas ho sabiem que la dita Ciutat de Barcelona ne seria fort injuriada: e priuada de son Privilegi. E q' fos nostra merce q' en tot cas deguessen anar a Barcelona. E daço protestaren los dits prohombres de Barcelona: e feren ne fer Chartes publiques. En aço van respondre prohombres de Leyda: e van dir q' nos podiem jurar: e confirmar en qual loch de Catalunya a nos fos mls vist los dits vsatges: e que non sabiem nen fariem a la dita ciutat de Barcelona: e que Leyda era en loch cominal al camí q' nos teniem de fer de aquí partet. E per la raho damūt dita/ e d' altres

volguem q̄ axis faes/e donam e assi
gnam locha aquells de Catalunya.
ço es a saber a Leyda: e a aquells
del regne de Valencia a Valencia.
E axí fo determinat nostre acort.
Empero ans que partíssem de çara
goça tingué cort als Aragonesos/
en la qual Cort son lo Archabisbe
de çaragoça: e lo bisbe de Osca. Lo
Abbat de Muntarago/e Procurador
del bisbe de Terraçona. Dels
richs homens en Lop de Luna en
Joan exemenes de Urrea/en Blas
co dalago/Halsonso de Luria Alexi
men Cornell Joã Remenez de Ur
rea frare den Blasco Dalago: en
Bonçalbodiez darenos. La ciutat
de çaragoça/de Huesca e de Terra
çona e de Jaca/e de Barbastro. La
vila de Calatayú/ de Tberol/ e de
Daroca: e altres viles del dit Re
gne.

Capitol. xv. dela recepcio fe
ta al senyor Rey en la sua entrada
per la ciutat de Leyda: hon en ple
na Cort son jurats e confirma Con
stitucions: e vsatges segons es aco
stumat.

Enos despuix acap de algũs
dies partim dela dita ciu
tat de çaragoça/ e vèguem
nos en Leyda: e cõ entram
en la dita ciutat d Leyda som aqui
reebuts ab gran alegria e gran festa
e gran honor quins hĩ son fets per
tots aquells qui eren en la dita ciu
tat. E van nos exir a reebre de fora
la ciutat ab Armes 7 e homens de
cauall tots guarnits/ e ab grã gent
de peu ab armes be honradament.
E entram nos en la dita Ciutat e
descualcam ala Seu/ e aqui faem
reuerencia a nostre Senyor Deute
creador nostre Jesu Chriſte: a no
stra dona sancta Maria. E fets reue
rencia pujam nos en a nostre Castell/

honera nostra posada. E stants nos
en la dita ciutat fo assignat cert dia
per nos a tots los prelats e richs
homens/cauallers ciutats e viles de
Catalunya que comparaguessen da
uant nos en lo dit castell per nos se
cretament deseeltat: per hoir algu
nes paraules per nos ordenades de
dir nostre cor. E com los dits Pre
lats/richs homens cauallers/e Syn
dichs de ciutats e viles de Catalu
nya foren aqui ajustats som per ells
en plenera cort jurats per Comte
de Barcelona. E nos confirmã lurs
priuilegis/Constitucions e vsatges
segons que es acostumat de ser per
lo rey de Arago: e comte de Barce
lona. E aço fo en lo mes de Juny se
guent.

Capitol. xvi. com lo rey en
Idere parti de Leyda/ e ana al re
gne de Valencia: hon tengue cort
als Valècians: hon fo jurat per llur
rey. E com processadon Pedro de
Exericate procehi contra ell.

EApres partim daqui: e
anam ala ciutat de Va
lencia: e de continent q̄
som en la dita ciutat ten
guem Cort als Valen
cians: e aqui nos jurar en per llur
rey. E en aquella Cort noy vench
don Pedro de Exerica. Idere q̄ nos
lo citam/ e ell noy volch cõparer:
dubtãt se q̄ no fossen agreuiats cõ
tra ell/ per lo fet dela reyna nostra
Madaſtre: la qual segõs que dessus
es dit trasch ab sos fills lo dit don
Pedro d l realme d Arago e la mes
dins Castella. En contumacia sua
faem li processos justs e rasonables
e per complir los processos tremet
ten lo Infant en Baume comte de
Urgell frare nostre ab los richs ho
mens/ e ab los Cauallers de nostra
mesnada per combatre assietar/ eta

lar Exerica: estant lo dit Infant en lo setge en aquel instant Nunyo Lopez de Zabust: qui era jurista protesta al dit Infant: q ço que sabia: feya injustament allegat los furs de Arago: cō lo dit dō pedro era poblat a fur d' Arago: e aquestaprotestacio tengueren per justa los dits richs homens de Arago qui hi erā. E per ço no volgueren de alli auant anar a combatre lo Loch de Exerica: ne a fer hi dan algu per molt quels homans lo dit infant en Jaume ans quait a manera d' scarn anauē quāt lo dit Infant feya tala en vna andanate a manera daquicaca Conill o Lebze diens: que pus que lo fur no era seruat a don Pedro q bastaua q acompanyassen la persona del Infant: q no rebes algun dan per enemics. Etotes aquestes coses nos feu saber lo Infant dessus dit a Valencia. Car encara no eram partits. E nos veent aço acordam de partir de la dita ciutat ab les hosts per anar assetiar la vila de exerica: e partint de Valencia tenint nostre cami anā a Jaure a Muruedre: e partint de Muruedre anam nosen Jaure a les Alcubles cremant e talant la terra del dit dō Pedro. E trobam les d' es emparades: e cremant ho tot: e partim de les Alcubles: e anam nosen a Jaure al loch de pina: e los del loch reteren se a nos: e sonnos liuradala força: e lendema anam nosen al Toro: e liuraren nos lo loch e força encontinēt. E alli vench a nos de part de don Pedro ab letres sues de creença: q derot exemenes de Lombierre: e porta lo seu segeil perço quens feres totes aquelles chartes: e seguretats que fossen mester entre nos: e ell sobre lo tractament. E nos confiant que vengues lo dit derot Ximenes ab veritat aturam nos aquell dia al Toro: e lendema per ordenar

ço q don Pedro de exerica deuia fer e complir a nos e la seguretat que faria a aquells q demanaua. ço es en Hernat vezcōte de Labzera Jofre Gilabert de Erulles nostre Almirall mossenyer Lop de Urea nre porter major mossenyer Ferrer de Sellaquierra nodris del Infant en Jaume nostre frare/ Bertrandez vall scriua de manament de nostra casa: e Pedro Dantist porter nostre: qui era stat mestre nostre de scriura e nos tremelos los dessus dits anā nosen a viuers qui es prop dues milles de exerica perço q si dō Pedro no complia les coses: axi com eran empreses nos poguessim firenyer per setge la vila d' exerica: e nos stat aqui axicō nos deportauē caualcāt per la host encōtram lo dit porter Pedro Dantist en vn mul caualcāt qui era fuyt dels dessus dits portāt vn dart en la ma: qui dix cridāt. Senyor trahit sots que veus don Pedro d' exerica que ha presos vostres Barons: e caualers q li hanets tramesos al loch d' Otuel. E axi com nos ho hoim stiguem entre nos mateix: car pariens cosa no creadora. E encō tinēt se mes veu en la host: quens ne anassem: e nos tornā nosen ala mezaquita hon nos posauem: e aqui fo ab nos frare Pedro de Thons Mestre de Muntesa: qui era lo principal conseller nostre entre aquells: qui eren lauors ab nos dient nos. Senyor le uats vos daci. E arja cremē vostres gents les Barraqs: e metenja soch ala vila. Car si pus hic aturats no se ra a vos d' exir vosen: e nos nolne creyem pero guarniem nos pus haviē acaualcar. E mentre nos guarniem lo soch entra en la mezaquita hon teniem lo cap del lit: axi que cuytam nos de guarnir. E tant nos cuytam de guarnir: e de caualcar que ja era lo soch tã ences per tota la vila que

al exir que sem dela vila les flames
nos cuydaren soquerr ar los sobrese
nyals. E hauien tât de fum q no go
sauc obrir los vlls peronos ne exim
sens algu afollamêt de nostra perso
na. E aquella nit anam nosê a jaure
a Sogorb. E lendema alguns caua
llers Catalans sguardants: que no
erem partits del Setge: no axi com
deuiem: digueren nos q per colorar
nostre leuar ôl setge anassem a com
batre exerica: que y faessem aquell
mal que fer hi poguessen. E dit aço
per los dits Catalans acordi: que y
anassem: aris feu/ e combaterem la
dita vila de Exerica: e soy ferit ab
vna treta per lull Ray merich seyor
de centelles: lo qual per aquell colp
morien Sogorb: e son soterrat ali. E
totes aqstes coses foren en lo mes de
Octobre del Any damun dit. Mil
trecent trenta e lls.

Capitol. xvii. del parlamêt
que tench lo rey en Ihere en Caste
llo de Burriana: e en Gandia: sobre
la guerra tenia preparada fer al rey
de Castella/ per la questio tenia ab
sa Madastre la reyna: e sos germâs
fills de aquella. E com li son conse
llat no la fes/ ni adon Pedro de Exe
rica.

Apres alguns dies partim
de Sogorb: e anam nos en
en València: e alli tenguem
les festes de Nadal: e de ap
parici: e y aturam tro a les Carne
stoltes: e aquí solo Infant en Ihere
ab nos: per tractar queno fos seta
guerra entre noste lo rey de Caste
llate que aximateix no faessem guer
ra a don Pedro de exerica. Estâts
nos en Valencia acordam ab lo dit
Infant en Ihere: e altres de nostre
consell: que téguessen consell/ e par

lament a castello de Burriana a les
dites Carnestoltes hon foren appe
llats diuersos prelats/ Barôs/ e ca
uallers assenyalats/ e Syndichs de
Ciutats assenyalades del regne de
Arago/ de València: e del principat
de Catalunya per acordar q fariem
dels assers damunt dits: e per finir
ab la reyna nostra madastre: e ab no
stres freres los fills/ dela questio
que hauiem ab ella e ab ells de son
dotari/ e dellur heretat. E axi ho cõ
plim. co es q no foma les dites car
nestoltes a Castello de Burriana:
hon foren los Archabisbes mossen
yer/ Alfonso de Tarragona/ e en
Ihere de saragoça: e altres molts:
hey so lo dit Infant en Ihere no
stre honcle qui ja segons que dites
era ab nos en Valencia/ ans quen
partissê. E mossenyer Rot de Mun
cada: qui era dels Savis Barons
qui ladonchs fossen en nostre Re
gne: e altres Barons: e Cauallers
de nostres regnes: qui a nos no mē
bren: e Syndichs de les ciutats de sa
ragoça de Barcelona: e de València
de Leyda e de les Ciutats: e viles:
quia nos no membrem. E encara
hi foren dos Legats del Papa ôls
quals la hu era bisbe de Acetinus
e hauia nom Bertramines: e laltre
no era Sisbe/ e hauia nom/ Misser
Henrich Bast. Los quals hi eran
venguts per inductio del dit In
fant en Ihere: qui zelaua fer per lo
bon estament del Regne nostre: e
que perres guerra no fos entre nos
e lo Rey de Castella axi com per al
guns de nostre Consell se tractaua.
E durant lo dit Parlament com si
tractas quela Tutela nostra: la qual
apres la Mort del Rey nostre pare
con lo consentiment de tots los Ca
uallers/ Barons/ e Nobles de nostre
realme era acommandada al dit In
fant nostre honcle en Ihere: el qual

segons lo testament del rey pare no
frevsas lo dit Infant. E aço sabes
greu al Archabisbe de çaragoça:
tremes lo dit Archabisbe a mosse-
nyer Lop de Luna son Nebot: que
vengues al dit Parlament per ço
com era als mils lheretat Baro de
Arago. Lo qual vench ab trecento
homens de Cauall ab tots sos ap-
parellaments: axi com si deguessen
entraren terra de enemichs. E aço
feu ell per destorbar lo dit Parla-
ment: e que al dit Infant en lhere
non fos donat loch que vsas dela di-
ta Tutela. E iatlla fos quel dit mos-
senyer Lop fos fadriç nostres dies
empero per com era tan assenyalat
hom en lo regne de Arago hauria a
caber en los llers/e tractaments
que en lo dit Parlament se feyen.
E per ço com si tractaua quel Arch-
abisbe de çaragoça fos luyat de nos
a man/e dels dits Legats del Pa-
pa. E aço no pot obtenir lo dit In-
fant en lhere en lo dit parlament.
Mas los dits Legats per lo poder
que hauran del papa veents quel dit
Archabisbe volia esser senyor major
en la nostra cort: e no donaua loch
al dit Infant en lhere citaré lo dit
Archabisbe de çaragoça que dins
seixanta dies primers vinents com-
paragues dauant lo papa. La qual
cosa ell feu: e en aquell parlamet al-
tres coses no si diffiniré. Mas fo a-
cordat ques mudas lo dit parlamet
ala vila de Gandesa. Empero ans
quel dit parlament se departis don
Joan Manuel: qui era vengut en la
nostra Cort per haüer de nos Va-
lença contra lo rey de Castella pro-
posa dauant nos/e tot lo nostre Con-
cell: qui ladonchs hiera ajustat per
raho del dit parlament ens suplica/
ens prega que li faessem valença con-
tra lo rey de Castella com ell per al-
gunes Rahons justes li entenes a

fer guerra. E nos oydes aquestes
paraules dubtam: e no diguem res
ne algudetot lo concell hi deya res.
Mas guardam lo dit Infant en lhere:
axi com aquell qui era antich de-
la casa de Arago sperant que dell is-
ques la resposta a ço necessaria. E lo
dit Infant conech ho/ e respos: e
dix don Joan Manuel vos sots mō
cunyat/e mon amich. Mas per tot
aço no estare queno consell a mon
senyor lo rey ço que sia honoz dela
sua corona: guardant de tot damnat-
ge ell: e los regnes: e dich vos que
sia mín creu nous fara valença al-
guna: ne metra: ne fara guerra per
vos ab lo Rey de Castella: e aquell
consell que vos dariets al rey de Ca-
stella vostre senyor vull y donar al
dit rey mō senyor. E dites aquestes
paraules lo dit concell se leua/ e res
no si parla pus. E lo dit Joan Ma-
nuel veet que son fet no hauria loch
partis de nos: e tornassen en Ca-
stella.

Capitol. xviii. dela mutacio
del parlament de Bãdia a Daroca:
e del apuntament fet de tremetre
los Legats del papa al rey de Caste-
lla: e com tot lo negoci termina en
pau: e concordia.



Nos axi com era acordat
anam al Parlament de
Bandia honso lo dit In-
fant en lhere: e tots los
altres Barons: e prelats/e diuer-
ses altres persones de nostre regne:
e iatlla qal dit Infant en lhere fos
cōsellat per los dits legats del papa/
qno fos al dit parlamet: dient li q la
sua anada seria a grã per ill d'saper so-
na per los aragonesos qui y seriẽ per
lo greuge q haurẽ dela citacio feta a
mã sua per los dits legats al dit Ar-
chabisbe. Empero lo dit Infant
gens per al lo nosen estech/ans ell so

personalment en lo dit Parlament de Gandesa: e aquí fo concordat/ e finalat que los dits Legats/ axi com se leguí q de set anassen al Rey de Castella personalment per finir los assers dela dita reyna nostra madaistre: e d sos fills/ e nos pertent d' l dit parlamet de Gandesa anam nosen a Daroca: e aquí lo dit Infant en pere: e diuersos Prelats: e richs homens de nostres regnes forē. E axi mateix hi solo dit don Joan Manuel. Lo qual lo dit rey de Castella ordena per part d' la dita reyna nra madaistre. E lo dit Infant en pde: e ordenat per part nostra: e los dits assers axi com a persones comunes. E apres molts tractamets: e raho: naments los assers finaren en aço que la dita reyna nostra Madastre: torna en Arago: e hac possessio de totes les coses que li eran estades assignades per l' dot: e per la cambra per lo senyor rey nostre pare: e la manera: pero que son concordat que solament hagues les rendes planes: e a nos romàguessen les iurèdictiōs altes e baixes: e al Infant en Joan son promes que nos lo mettriem en possessio dels lochs de Burriana/ e de castello: e de Liria per tal com li eren estats lexats per dit nostre pare en son testament. Encara son promes a don Pedro de Exerica fer li diffinició de tots excessos/ passats contra nos comelos per les rahons dessus dites: e ell solta dela pde: e tots aquells dessus nomenats de nostre consell que hauia presos: e retē guts ladonchs com nos erem sobre exerica: per raho del proces que li seyem: exceptat mossenyer Ferrer debella: qui era mort en la dita preso. E lo dit parlament dura del mes de Juliol del any. Mil treçets trenta e set. Que entram en la Vila de Darocha entro en lo mes de Noem

bre apres seguent. E en aquell mateix mes partim de Darocha: e anam nosen a Valencia. E com som en Valencia la Reyna nostra Madastre cobra: ço que hauia acostumat de hauer en temps de nostre pare segons que en lo dit Parlament de Daroca fo concordat. El Infant en Ferrando axi mateix ho tengue pacíficament: sen tot contrast. E al Infant en Ferrando no li tolgueren res per que no calech que lo hi tornassen.

Capitol. xviii. del gran obstacle/ que lo Noble de Burriana feu al dit Rey en pde: volent hi entrar per liurar de aquell: e dels altres lochs possessio al Infant en Joan. E com apres hi son entrat cōmuta dita possessio: liurant al dit Infant possessio dels lochs d' Elch/ e Lriullen que tenia lo Infant en Ramon Berenguer.



Quant es del Infant dō Joan/ qui deuia hauer segons que dit es/ per l' l'ra del Testament de nostre pare Borriana/ Castello/ e Liria per complir la promissio que hauien feta als procuradors dela dita reyna: e del Infant en Joan que fariem nostre poder/ e quels metriem en possessio dels dits lochs anam a Borriana per liurar los dits lochs. E axi nos cuydauem entrar en lo dit loch com soliem/ los primers cavalcadors nostres dire: ren nos que les portes eren tancades/ e que no responhien a res: que l'hom los dices: sino que si algu si acostana ala porta dela Torre: que li gitarien pedres tro que sen era lunyat. E nos oides aquestes paraules e altres coses dels: que no ja: quien acostar algu acostam nos ala

*la reyna dona
los nros tōms
de lo q' la reyna
dada el any don
alany*

portare cridam altament tres vegades als qui eren en la torre del portal: e noy respos algu tro ala tercera vegada de q̄ dixerén qui sou vos. E nos responē los. Nos som vostre rey e vostre senyor: e lo rey en pere de Arago e sets vos als merlets: e veurets si som nos: e oydes aquelles paraules faeren se als merlets: e conegueren nos: e nos dixerén los prohoms no sabets vosaltres q̄ aquest loch es nostre: e nos som vostre senyor per que nons obrits pus veets que uos volem entrar aqui: e volem parlar ab vosaltres algunes coses necessaries: e ells responguerē nos. Nos senyor siats ben vègut: e nous marauellats com nous haueu vbert e com no haueu trobat lo portal vbert. Car si sabem q̄ vos senyor venguessets ari com soliets no haguere fet ço que no han fet. Mas com sabem que venits ab cor de donar nos a Castellans: qui seran per temps e son vuy vostres deseruidors nons volem retrene donar sino a vos: de qui som: e no volem star traydors: e aximateix que volem saluar nostra fee defendre nostres priuilegis que nons podets separar dela vostra corona. Per que senyor si a vos plau de entrar benignament nos vos obrirem la porta que entrets tot sol. E nos los respõguem quens obrissen que ab ells voliem de tot en tot parlar. E acodit ell nos obrir en la portella dela porta del portal major enos descaualcam: e volguē entrar e ell nos digueren. Senyor vos entrats tot sol: e nos los diguem: que almenys nos iaquissen entrar ab dos o ab tres: e ells nons ho atorgaren. E entram la donchs nos en la vila: e entra ab nos mossenyer Loys de Burrea porter nostre major: e Nico lau de Tayca càbier nostre. E nos anant ala esglesia trobam tot lo po-

ble per les carreres los vns d'acallos altres d'illa: qui hagues de nos grā goig plorant: e faent a nos reuerēcia ab los colzes en terra dient nos. Senyor nons vullats oblidar: e anam nos en dret ala esglesia tot lo poble: e nos ab ell en temps: e aquells qui ab nos eren entrats. E stants ari plorant: e estiguem per espay de vna hora: que no sem sinó plorar: e ells ab nos. E sobre aço haguem nostre acord que sen tornassem a Valencia per delliberar ço que en aço fer se deuia: lo qual acord fo aytal que en esmena de dits lochs de Burriana de Castellote de Liria fossen donats al dit Infant don Joan los lochs de Elche de Eriullen q̄ tenia lo Infant en Ramon Serenguer: e que al dit Infant fos mes enpenyoralo dit loch de Liria: e que li fos donat lo Castell Corbera. E ari seguí de fet: e romangueren los dits lochs de Burriana: e de Castellote: Liria com la haguessen treta de penyorat: e foren acabades totes les coses: e questions que erē entre nos e la dita reyna nostra madastra: e sos fills. E apres lo Infant en Pere ana en Castella refermar les cōuinences: queeren entre nos: e la casa de Castella. E lo dit rey tench per ben fet la auinença dela Reyna: e de sos fills en la forma que seta era. E de allí auant romanguem pacificamēt en la administració d' nres regnes.

Capitol. xx. del Matrimoni que feu lo rey en Pere ab la filla del rey de Nauarra: e dls infants quin proceiren: e dela mort de dita la muller la reyna.

E fetes e acabades les coses totes prop dites entrant lany dela Incarnacio de nostre seupor deu. M.ccc. xxxviij. segons ques costumet per

los reys passats fiam demādes en los regnes/e terres nostres per les despeses ques deuie fer perrahodel nostre matrimoni ab la filla del rey de Nauarra: que fo primer Muller nostra: e hac nō dona Maria: e son dona de sancta vida: e de grā bone. stat/e anam nosen en Arago: e en lo mes de Juliol dīl dit any la dita rey na deuia venir a nos qui erem en çaragoça/e com fo en lo loch de Alago en malaltia aquite nos esperam tāt la sua malaltia troque fo mellozada. E ella mellozada en lo dit loch de Alago prengué la nūpcialment per muller lo dia de sanct Jaume. E donās la benedictio lobisbe de Xalōs: qui era parent dela dita Infanta. E apres partent del dit loch de Alago/ vench sen ala ciutat de çaragoça hō li fonseta honor: axi com pertany a reynate vench acōpanyada de Barons: e de prelats/ e daltres gentes/ les quals pus hi haguerē retut llur deute en les parts de Nauarra/ e de frāça sen tornarē. E apres fet lodit matrimoni anam nosen en regne de Valenciat: e per tēps quis segui/ ha guē dela dita reyna quatre infants ço es tres filles e vn fill. E les dues filles majors forē maridades. ço es la vna ab lo rey Frederich segō de Sicilia appellada Constança/ e mori en Sicilia. Car noy visque molt la reyna/ e la tra filla q hac nom dona joana fo collocada de matrimoni ab lo cōte de Empories cosingerma. E la filla menor mori de edat de infante late lo fill mascle q hac fo lo derrer Infant qui mori q no visquesino vn dia q fo nat. E la dita reyna moria. prespochs dias daquell part en la ciutat de Valencia en lo. xvi. dia de Abril del any de nostre senyor deu. mil trecents quaranta e sis.

Capitol. xxi. dela citacio se

ta al rey de Mallozqs de venir a prestar homenatge al dit rey en Idere/ per lo seu del realme de mallozques e dels ades sets per no prestar dit homenatge.

Es cert q com haguem fet lo dit nostre Matrimoni: e serem en regne de Valencia nos a cōsell. del dit Infant en Idere citā lo rey de mallozqs/ car fort desplaya al dit Infant cō tāt se la guiana lo homenatge qns deuia fer lo dit rey: lo q l seera molt perlongat per sauz q li daua lo archabisbe dçaragoça. E aço pcuraua lo dit rey de mallozqs per tal com se pensaua q si en nra cort les trenyie de fer nos lo dit homenatge: e q ell lons negas q per auāt no haurie afferes. Idere q requerim e citam lo dit rey/ e cōcell del dit Infant en Idere: qui seu ozdenar la carta dela citacio/ e reqsta/ segons la forma dles cōuinēces/ e in feudacions fetes antigamēt entre la casade mallozques q dins tēps cert fos vēgut a nos per fer nos lodit homenatge per lo seu del realme d mallozqs/ e dels cōtats de rossello/ e de cerdanya. E apres algūs dies q fonseta la dita citacio lo dit rey d mallozques trames a nos q erem en valēcia mossenyer Aznar d mossenyer p obtenir alongamēt del dithomenatge: la q l cosa nos a tozgar no li volguē cō nou trobassem de cōsell del dit infant en pere: q ladōchs tenia lo regimēt de la nra cort. E partint de nos lodit mossenyer aznar de mossenyer lo dit Infant en pere ana en castella segons q dites: e com fo tozmat d castella nos haguem ardit quel Rey de Marrochs faea gran pertrete apparell d passar en Idespanya cōtra los reys xpians: per la q l raho fō regonexer forces de regne de Valenciat: e especialment lo port de denia com se po rien en sortir lo dit loch: e lo port.

¶ Apres tornant nosen en Valécia som en lo Lloch de Oliua: hon nos conuida en francesch Carroç: e a qui vench a nos mossen Berre de Lodolet per Missatgeria del dit rey de Mallorques: pregant nos de part sua: que li volguessem alargar lo temps dela citacio del homenatge que ser nos deuia. Era ab nos lo dit Infant en Berre: e sem li reposta semblant de aquella q̄ haviem feta al dit mossenyer Aznar de molset: ço que per res allôgament algu no li fariem/ com la retardacio del seu homenatge fos perjubi ala nostra Corona. Per que tornassem lo dit mossenyer Berre ramon de Lodolet enos entrâ nosen en Valécia.

¶ Capitol. xxij. dela Viga que feu lo rey en Berre ab lo rey de Castella contra lo rey de Marrochs: qui venir deuia en Ihespanya cōtra los Chriſtians.

Estant nos en Valencia: veent quel passatge del dit rey de Marrochs entenia a fer en Ihespanya e era a nos molt perillos haut sobre aço nostre consell tremetem al rey de Castella nostres missatgers. ço es mossenyer Bonçaluo Garcia lo ioue: e lo Vega de Valencia appellat Diego Lopez de Fonteio: qui despuis son bisbe de Burgos: qui era dela Casa dela Reyna hi feu anar en fauor nostre. Los quals Missatgers tractar en e feren ab lo dit rey de Castella: que ell valgues a nos/ e nos a ell e fessiem vna Cosa/ contra los dits Moros. Entre les altres Coses prometeren li de nostra part de fer li ajuda de deu Baleres que stiguessen en les Mars del stret ab lo Estol del dit rey de Castella per cōtrastar lo Passatge del dit Rey de Marrochs.

¶ Capitol. xxij. del homenatge que feu lo rey de Mallorques al Rey en Berre/ per Mallorques: e Rossello e Erdanya: que tenia en seu per la casa del rey de Arago.

E Apres alguns dies: stants nos en la ciutat de Valécia: e pensants quel dit rey de Mallorques hania poch temps dels citaments que fet li haviem per lo dit homenatge: e quens l'exeria encorrer lo dit tēps concordâ de anar a Barcelona per lo dit fet. E lo dit rey d' Mallorques qui era en la vila de Berpinya vent que ell son fet de fer lo dit homenatge pus auât per longar no podia/ seu nos pregar que li faessem anar a Berpenya lo dit Infant en Berre/ e nos atorgar nou voliem: pensant nos que seria minua nostra: e encara el dit Infant dir: vos senyor no stigats vos per mi que ab que sia fet a vos. ço qui es honor dela vostra corona Real yo nom cur de als. E la donchs lo dit Infant en Berre ana a Berpenya/ e lo dit rey se acorda ab ell: e promes li que vèdria a nos per lo homenatge: e lo dit Infant en Berre tornassen. Apres pochi dies lo rey de Mallorques venc sen en Barcelona: e com hi fo: e hac acordat en simateix de fer nos lo dit homenatge suplicâs quens plagues que lo homenatge nos faes dauant tot lo Poble de Barcelona qui ja per allo era ajustat en lo nostre Llinell major de nostre palau. Mas quel nos faes en la Capella del dit palau e nos moguts de benignitat/ atorgâ li ho: per que en la dita Capella feu nos lo dit homenatge: empero com lo dit homenatge nos feuzell estech depeus vna grâ estona q̄ nos volch a seure demanât nos cori: e allegât/ q̄ ari es acostumat d' tot pnce: e nos fa

bens ja que ell havia en cor de alle-
gar nos alto sem nos fer Corins de
major forma: e pus Nobles dels al-
tres corins dela nostra cambra: e no
ley voliem atorgar. Pero ell estant
axi de peus demanant nos cori ha-
guem nostre consell sobre aço: e con-
sellaren en nos que li douassem Cori.
Mas no pas de aquells de la major
forma: mas hu dels altres dela no-
stra Cambra: e sem lin posar hu.
E lladonchs ell se assech: e feu nos
lo dit homenatge. E aço fet ell nos
demana licencia q'sen tornaste nos
atorgam la li: e ell tornasen als Com-
tats de Rosello: e Gerdanya: e nos
româguem en Barcelona per raho
del Concili general quel Archabis-
bede Tarragona: ab tots los Bis-
bes: e prelats dela sua Prouincia:
tenia en Barcelona: ainstancia ere
questa nostra per alguna ajuda que
voliem dells.

Capitol. xxiii. dela transla-
ció dela Verge sancta Eulalia: cors
sanct de Barcelona: e dela grã festa/
e del conuit que sen feuper lo dit se-
nyor rey en Iberre.

Transla-
ció de sã
Eula-
lia.

Ens que lo dit rey de Ma-
llozques partís de Barce-
lona son feta trãslació dela
verge sã Eulalia cors sãct
de Barcelona. E son feta en lo segó
Diumenge de Juliol del any de no-
stre feuyor. Mil. ccc. xxxix. E foren
hí presents nose lo dit Rey de Ma-
llozques: e vn Cardenal appellat lo
Cardenal de Rodes: quí era vëgut
de Hespunya per legat al pare sanct
e los Infants en Iberre: e en Ramó
Serenguer hòcles nostres e lo In-
fant en Jaume frare nostre. Aquest
Infant en Jaume renuncia ala pri-
mogenitura com es dessus en la hy-
storia del rey en Jaume: segon pare
seu contengut: el Infant don Ferrã

do frare del dit rey de Mallozques
e la reyna dona maria muller nostra
e la reyna dona Elicen relictã del se-
nyor rey en Jaume l'ui nostre: e la
reyna de Mallozques germana no-
stra: e lo Archabisbe d Tarragona:
e gran res dels Bisbes: e Prelats
de nostres regnes: e molts: e diuer-
sos Barons: e cauallers: e altres qui
erẽ ajustats en Barcelona per raho
del dit Concili. La qual festa fo feta
molt solënement: e son feta la dita
translació en aytal forma q nos: e lo
dit rey de Mallozques: e lo dit Car-
denal: e Archabisbe: e Bisbes por-
tam lo dit cors sanct en nostres mans
e dessus estaua vn pali: lo qual porta-
uen diuersos prelats: e Barons: e al-
tres: e exints dela Seu anamala pro-
cessio tro ala esglesia de nostra dona
sancta Maria dela mar: e aprestor-
nã ala Seu: e lo dit cors sanct fo mes
en la Tomba dela sua Capella de-
pus el altar de sancta Creu: bon huy
esta: la qual dita trãslació: e proces-
so axi marauellosa e solëne: q quax
creure nos poria. E cõuidam aquell
dia tot hom hõrat que fos en nostra
corre: menjaran ab nos lo dit Carde-
nal Rey: e reynes: comtes: e comtes-
ses: e altres dela nostra casa Real: e
Archabisbes: e bisbes. Axí que som
en vna solenne Taula. Justats en
nombre. xxi. E en les altres Taulas
foren molts en nombre de Comtes:
Vezcomtes: Nobles e Cauallers.
Car en aquell temps encar a nos vñ
ua menjar Caualler algu ab nos.

Capitol. xxv. del matrimo-
ni fet: e tractat dela Infanta dona
Joana filla del Rey en Jaume: e de
la Concordia feta entre lo Infant
en Iberre e lo Archabisbe de Carago-
ça. E del homenatge prestat perso-
nalment per lo rey en Iberre a papa
Benet estant en Auinyo.

E Apres algun temps feta la dita traslacion nos fàts en Barcelona acordam de anar ala ciutat d'Uyda hon sozen lo Archabisbe de çaragoça / e lo Infant en Pèrre / e altres diuersos Barons / e Cauallers / e aquí son fet / e tractat lo matrimoni d'la infanta dona Joana filla d'l senyor rey en Jaume auí nostre / e sor del dit Infant en Pèrre ab en Lop de Luna. E aximateix son feta auinença / e còcordia entre lo dit Infant en Pèrre / e lo dit Archabisbe de çaragoça per raho de alguna ingratitud / e discòrdia q' ha uia entre ells. E apres tornam nos sen en Barcelona. Estants nos en la ciutat de Barcelona / pensants / e veents q' papa Benet / qui ladòchs era nons volia pus allargar del homenatge / q' fer li deuíem per lo regne de Sardenya / e de Corsèga ha guem anar en Auinyo / e partim de Barcelona / e anaren ab nos lo dit Infant en Pèrre qui ladonchs era comte de Empories e de Ribagorça / e lo Archabisbe de Tarragona mossenyer Arnau Lescomes / e mossenyer en Joà exemenes de Urea senyor d' Biota / e del Bayo / e en pere de Queralt / e molta altra gent / e tinguem nostre camí per manera que la vespre de tots sants som a Pèrpinya. E lo dit rey de Malloques ans q' fossen a Pèrpinya hisquens a carrera al Voló / e allíatura tot lo dia ab nos. E lo sendema vespre de tots sants lo dit Rey de Malloques feu traure vn palí / e axí ana ab nos sots lo Pali dela porta dela vila q' es appellada sant Martí anant per lo mellor carrer de perpinya tro al Castell hon era nostra for. Axi empero anam / q' nos anaué ala part dretate ell ala part esquerera. E nos anauem primer q' ell / e ell

prop nos / axí mig cors de Cauall / e allíell nos retench tot aquell dia a menjar / e a jaure. E lendema q' fo dia de tots sants / aximateix nos retench ens seu solène còuit. E lendema q' fo lo jorn appellat dls defunts tengué nostre camí per anar en Auinyo / e anam jaure al Loch de Salces. E lo dit rey continuament acòpanyans a son cost e messio ab algus Barons de la terra / e ab lobisbe de Dalanaur / qui era frare del Comte d' Foix / e hauia nom mossenyer Robert / e ab lo senyor Dabrer / e altres Barons de Lengua doch / nos e lo dit rey posants tota vegada en vna vila. E continuam axí nostre camí / e en cascuna Ciutat q' posauem eré nos fets molts presents de confits / e brandons. E com som en la vila de lunell lo papa tremes nos a dir per sos solènes Missatgers / o embaxadors q' ell nos pregaua que anassem passar ala Barca de Bellcayre / e a Tharesco per talcò lo pont de Auinyo era ladòchs trencat / e passaué ab Barca. E açons tremes a dir lo dit papa / per ço quels dits Cardenals nos fessen aquella honor que a rey se pertanyia / e atorgam los ho / per que anam passar lo Royné ala barca de Bellcayre. E com so a Tarasco / lo dit pare sant / ne volch q' entrassem encòtinent en Auinyo per ço q' faes son aparell per mils honrar nos. E axí tinguem en Tarasco tres dies per ço qués fo feta aquella festa q' a rey se pertanyia / e axí cò se acostuma d' fer. E passats los dits tres dies q' lo sentdema d' sant Martí partim de Tarasco per entrar en Auinyo / e anà passar la barca al riu de Durença. E passada la dita Barca trobam allí .xxij. Cardenals de .xxiiij. Cardenals que eren. Car los dos Cardenals / ço es lo d' Hespunya e lo Demunt sauens eren anats per

Legats del dit pare Sanct en Na-
pols: e allí tots de huen hu nos re-
berē molt honradamēt: cascul euāt
se lo capell e tot lals q̄ tenia sobze lo
cap: e besan nos. E nos aximat e ixle
uāt nostre Capero: e faent los aque-
lla hono: q̄s pertany de fer. E dls
dits. xxiij. Cardenals anaren sen pzi-
mer los. xvij. E los. iij. romāguērē
ab nos per acompanyar nos. çoes
lo Cardenal de Comēge: qui era bis-
be e Cardenal e lo Cardenal Napo-
lio: qui er adiaça Cardenal: e era lo
P̄uor: qui era del linatge dels Or-
cins/ q̄s donaua deute ab nos: e los
altres dos Cardenals romāgueren
ab lo rey de Mallozques per acōpa-
nyar lo: e cōtinuam axi nostre camī-
tro ala ciutat d'Alinyo. E los P̄uor
homens dela dita ciutat tragueren
nos dos palis/ la hu per a nos/ e l'al-
tra per al dit Rey de Mallozques: e
nos ab lo dit palí entram primers:
e apzès vench lo dit rey de Malloz-
ques ab son palí: e apzès venien los
dos Cardenals: qui l'acōpanyauen.
E axi anāts anam fer reuerencia al
sanct pare: lo qual trobam en lo con-
sistori ab Cardinal: e vestiments ponti-
ficals: e axi entrants per lo dit con-
sistori sem li reuerencia. çoes q̄ libe-
sam los peus: e ell a nos en la boca.
E forē nos apparellades fengles ca-
dires pus baixes q̄ la sua: mas eren
pus altes q̄ls sitis dels Cardenals.
E la nostra Cardinal estaua ala part
dretate la del rey de Mallozques a
la part esquerra. E allí nos dema-
nam al dit pare sanct de son stamēt:
e aximateix q̄li erem venguts a fer
reuerencia: e q̄ erem apparellats de
fer li homenatge: e ell rebēts totes
les dites coses ab grā plaer: e axima-
teix demanāts del nre stament: e q̄
hauia haut grā plaer dela venguda.
E quens assignaua a lendema a re-
bredenos lo dithomenatge: e decō-

tinent prenguem cōjat dell: e anam
alanostre posada q̄ era el orde dels
Agostins/ e lendema q̄ nos erem ap-
parellats de fer lo dit homenatge:
partim dela nostra posada en temps
ab lo dit rey d'Allozq̄s: e ab grans
gents nostres: e sues quens seguien
e anants axi en temps la Ciutat de
Alinyo nos: e lo dit rey de Malloz-
ques en vnequal menāts dos Cau-
llers deuāt nos en destre: la hu nre
e laltre del dit rey de Mallozques
vnecaualler de casa sua appellat ga-
stode Luis frare del Menescal de
Mirapeix: veent q̄l nostre cauall se
dona major auētatge q̄ aquell d'el dit
Rey son senyor dona bastonades al
nostre cauall: e aq̄l qui nos d'straua
e nos vehēts aq̄lla minua/ quēs faea
a nos: e en nostra presència. Major-
ment quel dit rey d'Allozques no
faea semblāt: ne mostraua q̄li despla-
gues ço quiser sera: moguts de grā-
ya: metē la maala nostra spasa per
dar ne eferir lo dit rey d'Allozq̄s
e nostre senyor deu: qui ordena to-
tes les coses: e sab qual es melloz no
volch q̄ nostre cor fos complit daço
q̄ fer voliem. E apparech be en aço
que nos portauē vna spasa d'nostra
coronacio qui era fort Rica e molt
noble: guarnida de diuerses pedres
fines: e de perles/ e no son regone-
guda de sebzir. E per lo guarnimēt
q̄ era stret: staua tant dura de traure
del senre q̄no la poguē traure: e siy
sem nostre poder tres vegades q̄ns
hí auagam. E en aço tota la gent se
mes quax en rumor/ e lo Infant en
P̄bere: qui nons anaua molt lony/
vench tātost a nos/ e suplicans ens
prega que allo romāgues dient/ se-
nyor no si per res/ be sabets vos se-
nyor que rey de Mallozq̄s es molt
amat en aquesta cort d' Roma/ e per
lo papa/ e per los Cardenals/ e per
tota l'altra gent/ per que hí poriets

Delfoch
pres al
Palau:
Cònsito
ri del P.
pa.

pendre vostre pesar/e encaramorir
peruétura. **E** nos diguem li q pui
ab que haguessè mort lo rey de Ma
llozques nons presaué guayze li mo
riem: finalmèt tât nos dirlo dit In
fant q nos fora gitam nostra yza: e
têgué nostre camí ves lo papa. Lo
qual hania set aparellar lo seu con
sistori: per ço q dauât molta gent li
faessen lo dit homenatge: e nostre se
nyor Deu veent la sua vanagloria:
volch que aquella nit se pres soch
al seu palau: e al dit consistori. **E** ari
que perraho d'aquell soch no lipo
guem fer lo dit homenatge allí: mas
fem lo li en la capella que ara es ve
lla: e llauors era la major: ara es la
menor: e grã alguna no poguem ob
tenir ne recaptar dell tât era auari
cios: e desgraciât. **E** nos veents la
sua desconeixença aquell dia mateix
partim nos dell te anã nos ne ajau
rete a sopar a Vila noua: hon lo car
denal Napolio nos conuidate so ab
nos lo dit Infant en Jhere: e lo dit
rey de Mallozques atura tot aquell
dia ab lo pare sant per fer sos affers
e ay tampoch si fou res q volgues.
E tenint nos ari nre camí ves môt
peller lo dit rey de Mallozques at
tes nos ans que entrassen en Môt
peller. **E** seu nos exir a rebze tots
los bons homens dela terra: e dan
çants dauât nos diuersos homens/
e dones anã ari tro al palau. **E** aquí
lo dit Rey nos feu gran festa: e bell
aculliment/ens seu solène conuit.
E apres partim de Môt peller/ e vè
guem nos a Jherpinya/ e aquí lo dit
rey nos feu aximateix grã festa e bell
acollimèt. **E** pui partim dela dita
vila de Jherpinya/ e vengué nos en
al volo/ e lo dit rey acompanyans/ e
erentantes aygues que no poguem
passar la barca/ e hagué anar al pôt
de Seret/ e têguem nostre camí per
locoll de Jdanicas/ e som ala junque

ra/ e aquí romas lo dit rey d Malloz
ques/ enos entram nos en Barce
lona/ e lo infant en Jhere aximateix
romas en ço del seu/ enos cura d se
guir nostra cort/ com ia començaua
a renunciar als affers del mon/ e lo
comte de Tarragona mossenyer Ni
colau de jamvilla/ qui era saui hom/ e
de grã consell emparas de seguir no
stra cort/ e de tenir lo regiment de
aquella.

Capitol. xxvi. de les. x. gale
res armades tremeses per lo rey en
Jhere al rey de Castella en ajuda: e
subuencio contra lo Rey de Ma
rrochs: lo qual passaua ab gran po
der en Jhespanya.

E Apres anã nos en en Ara
goze estants allí som re
quests per lo rey de Ca
stella: quins tremes sos
missatgers que li faessen
valença: e ajuda per rabo dela con
uinença q era entre nos e ell: cõtra
lo rey dels Marrochs: qui passaua
ab gran poder en Jhespanya: e nos
veents q aço eren grãs fetes: e anos
molt perillos tenguénre camí vers
Barcelona: e manã hi corts: e faem
hi armar deu galeres: les quals tre
meten en continēt Admirall nostre.
E com lo dit nostre Admirall son
junt: e plegat al Stol del Rey de
Castella. Lo rey de Marrochs era
ja passat daça en Jhespanya ab infi
nit poder: e lo dit Rey de Castella
vench li ab gran poder: e Lomba
tes ab ell: e vencell. **E** lo dit Rey de
Marrochs fugi/ e tornassen en son
regne. **E** de aço haguem nos tantost
ardit: e estants nos en la Ciutat de
Barcelona. **E** fo en lany de nostre
senyor deu. Mil trecents quarãta.

 **Fin del segon Libre.**

Libre terc.

Elci feneixen tots los fets del dit segon libre: e comença lo terc Libre: en ques tracta dels Affers del rey de Mallorques. ço es en quina manera son proceit: e seta per nos la execucio contra ell: segons ques se-gueix. E conte aquest terc Libre. xxxij. Capítols.

El capítol primer del hereta-ment set per lo rey en Jaume lo grā Conquistador a sos fills de sos Regnes: e terres: e dela declaració seta en aquest terc libre contra lo rey de Mallorques.

En aquest terc libre es de-clarat/ en qual manera lo Rey de Mallorques: qui era vassall/ e hom d' nostra liga tracta: e s'esforça en denegar la senyoria alo dial/ e la feultat de ques eratengut per lo regne de Mallorques: e comtats e terres q' tenia per nos en seu nostre. Per la qual raho no procehim contra ell: e lo dit Regne Comtats: e terres confiscant: e applicat les ala nostra Corona real de Arago. E per tal q' pus complida mēt s'ha vista la raho: per la qual nos procehim a confiscacio dels regnes/ cōrats: e terres dessus dites. Declaram açi los Affers del dit Regne de Mallorques: en quina manera sō donat per lo Rey en Jaume tresauí nostre: ne les obres quels Keys de Mallorques passats feren entro al temps dela confiscacio dessus dita. Certa cosa es quel dit rey en Jaume tresauí nostre: qui conquista la Ciutat: e regne de Valencia dela ma de Sarrabins en lo tēps dela sua mort leixa tres fills: e la hu qui son rey de Arago hac nom Jhere: e laltre fill

nat hac nom Jaume: e laltre hac nom Sancho q' son Archabisbe de Toledo. E lo dit rey tresauí nostre hereta lo primogenit del realme de Arago de Valencia/ e Comtat de Barcelona: e nos volch intitular sinorey de Arago. E hereta laltre fill per donacio q' lin seu entre vins: e apres ley confirma en son testament del Realme de Mallorques: ab los comtats de Rossello: e d' Cerdanya e dela Baronia de Montpeller/ e intitulas de aquells. E cascū de aquest rey estech apres mort del dit pare llur/ en plena possessio de llurs Regnes/ comtats/ Baronia e terres.

El capítol ij: com los predits reys de Arago: e d' Mallorques germans vēgueren a concordia/ e transaccio sobre lo heretament: e donacio del regne de Mallorques: e dels comtats de Rossello: e de cerdanya e dela Baronia de Montpeller: aixi que lo dit rey de Mallorques e sucissors seus ho tēguessen tot en seu per lo rey de Arago: e ab certes altres condicions açi contengudes.

E apres algū temps lo dit rey en Jhere ab delibera-cio de son Consell/ atrobà/ e regonech q' la donacio: e heretament al dit rey de Mallorques frare seu seta no valia de dret. Car era donacio immēsa: e la qual tolia major/ o gran partida del patrimoni dela casa de Arago e com a bon rey que so: e aquí novolia q' de tal regalía fos la casa de Arago despullada per diuersos tractaments continuats exequi son desferet cōtra lo dit rey de Mallorques e estretament: e ab grā efforç en tal manera q' ab dosos los reys qui erā germans se concordarā per via de perpetnal transaccio/ en aytal manera quel dit rey de Mallorques ro

mâgues rey/e comte de Rossello;
e de **E**rdanya: esenyoz de Montpe
ller: e tengues e possehis son regne
Comtats/e terres ab tota iuridictio
alta e baxa. Axi empero q per tot lo
dit regne/comtats/e terres roman
gues lo dit rey: e los seus successors
vassall: e hom propi elegi de rey de
Arago: qui ladonchs era/e per teps
seria/e q tengues lo dit realme com
tats: e terres en feu per lo dit Rey
de Arago: e q li fos tégut de totes
coses q vessall es tégut/a senyoz de
fer/e en special que fos tengut de fer
e venir a cortz d Catalunya tota ve
gada q per rey de Arago fossen ma
nades: e que li donas postats dels
millores: e majors lochs de la terra.
E fo encara conuégut quel dit rey
de Arago/e de Mallorques fossen téguts
de fer valença la hu al altre cō
tra tots homens. E en aquesta trā
sactio: e cōuinença fer mar e tots los
Barons: e rics homens qui eran
poblats dins lo realme de Mallor
ques: e Comtats de Rossello: e de
Erdanya/e encara los Syndichs
de les vniuersitats del regne de Ma
llorques: e los Syndichs de les vni
uersitats de **P**erpinya per tot locō
tat de Rossello/e los Syndichs de
Puigcerda per tot locōtat de cer
danya. E tots los rics homens: e
vniuersitats prometeren ab sagra
ment: e ab homenatge al dit rey en
Pdere/e als seus successors que si per
null teps de Mallorques/o als seus
successors veniē contrales dites cō
uinēces: e infeudacions que ells no
fossen tenguts de fer ajuda ni valen
ca al dit Rey de Mallorques. E lo
dit Rey de Mallorques en aquest
cas los ne daua per quites e per ab
sols.

Capit. iiii. com lo rey en **J**au
me de Mallorques comes crim de

lesa majestat contra lo rey en **P**dere
de Arago son frare.

Apres algun temps que
les dites coses foren fe
tes es deuēch se que per
tal com lo dit rey en **P**de
re se fo emperat d la ylla
de Sicilia contra lo Rey **C**harles:
perço cō elle totes ses companyies
lo tractauē mal ab aquells de la ylla/
E perço ells liuraren la dita ylla al
dit rey en **P**dere. E de a ço no hauē
mes a parlar. Lo dit rey en **P**dere
Besauí nostre hac guerra ab lo rey
Charles de qui era la dita ylla/e ab
lo rey de França son frare/per tal
com debien quel dit rey en **P**dere
hauia açi ocupada en preiubi llur
la dita ylla de Sicilia q era patrimo
ni de la esglesia de Roma vench ab
tot son poder contra lo rey en pere
e feu entrada per Catalunya passāt
per lo coll de **P**anicas: e posā son
setge a **B**erona: e pres la. E apres
q la hague presa volia anar a **B**ar
celona per cōquistar la/e pres lo **f**e
bre/e desbaratat leuas d l setgee mo
ria per pinya/ e son desbaratat per
mar e per terra/e les sues gentes. E
lo dit rey en **J**auime de Mallorques
no considerant la fealtat de que era
tengut al rey de Arago/dona al dit
rey d França fauor e passatge per la
sua terra per fer la entrada en Cata
lunya/e pres sou d l dit rey de França
de vn gran nombre de homens a
canall/e d peu. E perço comes crim
de lesa Majestat segons les cōuinē
ces dessus dites.

Com fō
liurada
Sicilia al
Rey en
Pere.

Capitol. iiii. dela venguda
del rey en **P**dere a **P**erpinya/e de
la fuyta del rey de Mallorques/e d l
Infant **N**anfos qui assetia e pres la
ciutat de Mallorques/e dela mort d l
dit rey en **P**dere.

E Com les gents del Rey de França sen forcentor, nades: lo dit rey en Idere sentint se agreuiat da ço quel dit rey d' Mallozques frare/hom: e Massall seu li ha, uia fet comença de procehir contra ell: e anassen personalmēt a Berpinyà: e entra en lo castell: qui no era acabat de obrar: hon era son frare ab la Muller: e sos Infants. E com lo dit rey de Mallozques senti aqui lo dit rey en pere frare seu fugi per vna clauaguerà: e isques dela terra e anassen en cort de Roma: e lo dit rey en pere amanassen la Reynade Mallozques: e sos fills: e vench sen en Barcelona: e aqui apparella jon Estol: e tremes lo a portfangos ab son fill primogenit lo Infant Hansos. E del dit portfangos lo dit Infant sabe q' al dit rey en pere anaua mal per febre quel pres en vila franca de penedes: e cauallca cuytadamēt e anaveure lo dit Rey. E lo rey en Idere dir li: mon fill/a que l'ots ven guts: e ell li respos. Senyor yo he sabut lo vostre mal: e som vos ven gut a veure: e fer vos reuerencia. E ell dix li. Fill tornats vos en en bona hora: e fets vostre Viatge. Car vos no sots metge per guarir nos. Car deu nos ha aguarir la anima: e los Metges lo cors. E axi partits uos hic tantost: e fets vostre viatge/ enous es ops quens vinguts dauant. E encontinent lo dit Infant cauallca esen torna al Estol: e ab tot lo dit Estol anaa Mallozques: e asse tia la ciutat: e per via de tractamēt hac la. E tantost que lach baguda lo dit rey en Idere passa desta present vida/en lo damunt loch dit/hō era lo dia de sanct Marti. E lo dit Infant Hansos romas rey de Arago: e prestitol d' l' realme de Mallozques: e regnatro a. vi. Any: e hac

guerra ab la casa de França/ e ab la casa d' Branada/ e ab la esglesia/ e ab la casa de Castella/ e ab los Moros. E fina sos dies en Barcelona en la ny/ que comptaua hom. M. ccxcj. segons que largament es notat en les Croniques de temps passat.

¶ Capitol. v. dela renunciacio feta per lo rey en Jaume de Arago fill del dit rey en Idere/ dels Realesmes de Sicilia/ e de Mallozques/ e del regnat d' l' rey Sanchode Mallozques. E dela letra a ell tremes a per causa d' la traycio q' lo dit rey en Sanchohauia delliberat fer cōtra lo dit rey en Jaume honcle seu/ edela res posta/ e mort de dit rey Sanchos.



Apres mort del dit Rey Hansos regnal lo Rey en Jaume auinostre/ e vech sen de Sicilia don erarey e apres algun tēps/ q' hac regnat en Arago/ e hac pacificada la guerra q' era dins sos regnes seu pau ab la esglesia de Roma/ e ab lo rey de França/ e renuncia al realme de Sicilia/ e son li donada la conquesta del realme de Sardenya. Renuncia encara al realme d' Mallozques/ lo qual per contēplacio del rey de França/ e d' l' pare sanct restitui al dit rey en Jaume de Mallozques. E la donchs lo dit rey de Mallozques renouella al dit rey d' Arago/ la infeudacio/ e totes les altres coses/ a les quals era stret segons forma d' les Croniques dessus dites. E pres per Muller la Infantadona Blanca filla del Rey Charles en lo Monastir d' Vilabertran que so mare del Senyor Rey Hansos pare nostre/ e dels altres fills. En apres algun temps lo dit rey de Mallozques en la vella edad/ stant en la ciutat d' Mallozques passa d' sta vida/ e romanguerē quatre fills seus/ e lo primogenit hac nom Jaume/



qui envidiadel pare renuncia al regne/elo segon hac nom Sancho/e son rey de Mallozques/el altre hac nom Jshelip/e so hom de sanctareligio/sots lo habit dela terçaregla de sanct frãcesch/e laltrehac nom ferrando:elo dit Rey en Sancho regna algun temps/e cõtinuadefer al rey de Arago son senyor ço q̃ser li deuia. Euenia acorts de Catalunya tota vegada q̃ erarequesta axicom per les dites conuinẽces hi era constret/e encara per los vsatges: e constitucionsde Catalunya. Eans que finas sos dies alguns nobles/e grans senyors dela terra francesa/per los quals ell se regia molt/torbaren li lentiniment/e meterẽ li en son cap q̃ denegas al Rey de Arago la senyoria/e lo vassallatge/de que lieratengut. Car la terra era estada donada antigament per franchalou. E quel rey en Jshere per son poder/e per forza la hauria subjugada a fer la enfeudar/e que de dret novalia. E lo rey en Jaume Quinostre labẽt acoappellaen Jshere march thesozer seu/e dix li en Jshere march lo rey de Mallozqs vol ser aytal obza/e vol se perdre ab nos. La qual cosa nos es molt greu per que volem vos que de vostra ma secretament en nostra p̃sencia facats vna Letra de part vostra al dit rey en Sancho amich vostre/la qual letra nes dictarem la forma.

Moltalt senyozentes he per mon senyorlo rey d̃ Arago q̃ vos per consell de algũs qui nous volen grã be venits acordat de denegar al rey mon senyor les postats que li duets dar com a vassall seu d̃ totala senyoria q̃ ha sobre vos per les conuinences Antiques/de q̃ senyor son molt dolent com vos veig tant errar/car cert sia a vos q̃l primer proces quel dit monsenyor fara contra vos/es

queus entẽ a raptar d̃ traycio/e q̃us dara per par/e per contra semblalo Infant Ransos fill primogenit seu. Lo qual rebuiar nolipozets. Jsher q̃ senyor clam vos merce/eus consell/aricom aquel qui am vostra honoz/eta vostra Corona q̃ vos aq̃sta obra per res no assagets. Mas punyats/e tractats q̃ siats en amor/e en gracia de mon senyorlo rey de Arago/e q̃ esquinets en totala manera lo dan/q̃ de aquest fet seguir vos poria. Elo dit en Jshere March per hun hom seutremes la dita letra al dit rey en Sancho/e trobalen lo castell d̃ Jsherpinya. E com li hac dada la dita letra/e lo dit rey lach lesta per grãdes pler que hac no pot sopar/e dix a les Companyies que sopassen/e ell mes seen vna Cambra/e tota aq̃lla Capuesprada ana del vncap dela Lãbra al altre dient. Heu hay haut mal cõsell: heu suy en mal punt nat: heu: hay perduda ma terra. E lendema mati lo dit rey en Sancho seu resposta al dit Jshere March: e seu li saber q̃ era ver que ell hauria proposat de fer ço q̃ ell li hauria scrit. Mas quel pregaua que ell li tengues sobre aquests assers totes aquelles bones maneres/e obres q̃ pogues: car ell fariatal cosa al rey q̃ sen tendria per pagat. E sobre aço miãçant lo dit en Jshere March. Lo dit rey en Sancho trames al dit rey en Jaume qui era en Valencia sos Missatgers: qui partirende Cõplinyre ab vna Galea. E foren los dits Missatgers/lo noble en Guillerme d̃ Canet e en Nicolau de sanct Just thesozer seu/e auengueren tots llurs Assers benignament ab lo dit rey en Jaume: per la qual auinença lo Rey de Arago manacorts a Berona/e aqui vench personalmente lo dit Rey en Sancho/elodit Rey en Jaume empraal de ajuda q̃ li fes per raho dela

conquesta de Sardenya ques deuia fer. En la qual entenia tremetre lo Infant Nansos fill primogenit sen e pare nostre. E lo dit rey en Sâcho promes li ajuda d. xx. Baleres: e q̄ yria ab lo Infant Nansos personalment sia ell plahia. E lo dit rey en Jaume accepta li la per feta de les dites. xx. Baleres: la qual entegrament son complida. Mas no accepta com dix q̄ personalment hi volia anar. E com lo dit Infant Nansos pare nostre hac seta la dita conquesta de Sardenya: sen son tornat en Barcelona: apzès algun bon temps lo dit Rey en Sanchos detengut de malaltia fina sos dies en lo castell de Herpinya.

Capitol. vi. del Infant en Jaume nebot del dit rey Sanchos: com succehi en lo realme de Mallorques: faent matrimoni ab vna filla del rey Nansos de Brago: appellada Constança. E sentengue Cort a Leyda.

En Romas en Herpinya vn infant appellat Jaume: qui son fill d'el dit infant en Ferrando: e de vna noble dona del archa: e de Clarença: que hauia per muller: lo qual dit infant en Ferrando era ja passat de aquesta vida. Lo qual Infant en Jaume en Ramon Muntaner de Valencia aporta de les parts de Romania: e mena la Herpinya: e les gèts dela terra tenien lo per ver succehidor en lo realme de Mallorques: axi com aquell qui era descendent dels reys passats. E lo dit rey en Jaume Aui nostre tantost quel dit rey en Sanchos son mort mana Cort a Leyda: e alli feu disputar lo dret q̄ hauia sobre la succeffi del Realme de Mallorques. Car alguns deyen quel Infant en Jaume fill del dit infant en Ferrã.

do no era ver succehidor. E apzès lo dit rey en Jaume parti de Leyda: e ana a Saragoça: e foren ab ell lo dit mossenyer Ishelip de Mallorques: e alguns altres Missatgers d'la terra de Mallorques: e de Rossello. E finaren ab lo dit Rey Aui nostre que matrimoni fos fet: axi com per auât se seguí del dit Infât en Jaume: e de la Infantadona Constança germana nostra: e filla del dit senyor rey Nansos pare nostre: qui la donchs era infant: e so confirmada la terra al dit Infât en Jaume sots les conuinençes antigues: e q̄ sos rey de Mallorques: e q̄ la dita Infâta dona Constança son nostra sos regina. Lo qual matrimoni per temps qui apzès se seguí com la donchs no bagueffen complida e dat: so acabat e consumat e hac de nostra sor Infâta. çoes lo Infât en Jaume: qui per auât hac per muller la reyna de Napols: e es appellat Infât de Mallorques: e la Infanta dona Isabel Muller del Marques de Montferrat.

Capitol. vii. dela valencia: ajuda personalment: e ab Missatgers damanada per lo Rey de Mallorqs al rey en Ihere son cunyat contra lo rey de França: de les cortis conuocades per aquesta causa en Barcelona: hon hi sodamanat: e noy cõpa regue com contegut era.

En tornat al nostre proposit e continuant los Affairs quis seguir en dela conuiscaciõ del dit realme de Mallorques. Es cert q̄ apzès q̄ nos som tornats de cort de Roma: hon eram anats segõs que largament se conte atras ala fi del segon Capitol per fer lo homenatge al dit pare sanct per lo seu del Regne de Sardenya: e de Saragoça: de Sicilianos partim de Barcelona: e



anam alloch de Montblanc per tenir hí lo estiu. E apres alguns dies quey som lo rey li faea alguns greuges/e coses incòportables en la vila de Mòtpeller/e q̄ no hauria poguda obtenir Justícia ne dret de moltes vegades que la lí hauria damanada. Les quals coses ell mes auât sofferir non podia neu denia/ne de aquelles sen pensaua venir james a son enteniment sin o per via de guerra/per que demanàs de consell q̄ tendriem per be que lí faes/dient nos quel major e millor consell q̄ ell spera ua sobre los dits assers sobre persona d'í mon era de nos qui eram son senyor e son frare per raho del deute de parentesch q̄ hauria ab nos/ e per raho del matrimoni de nostra sor q̄ hauria per muller/e encara que eram de sa valença per ço com lí eram tenguts de valer. E sobre aço nos haguem nostre Acort ab lo Infant en Jherre hòcle nostre/e ab lo infant en Jau me frare nostre/e ab lo Comte de Terranova: ab Mossenyer Rot de Mucada/e ab moltes altres assenyalades persones de nostre Consell. E haut lo dit acord sem lí respòsta que nos pregariem/e requerriem lo dit rey de França ab ell en samps que li fes dret e justícia. E en cas q̄ no la lí volgues fer q̄ nos erā aparelhats de tenir liles dites còuinences/e en cas q̄ ell començàs la guerra còtra lo dit rey de França. E entesa per ell aquestarepòsta no sentench gēs per pagat. Car ell volia q̄ nos decòtinent nos desísquem del rey d' França/sens que ell no sen era encara deservit. E volia que nos comèçàssem los deserviments. Mas si lo dit Rey de Mallozques hagues començada la guerra nos li haguerem feta valença/e libagueretenguda la dita còuinença. Jherre que ell se partí mal per pagat de nos/ e partí lo dit Rey de

nos. Jherre Martin aximateix de Muntblach/e anam nos en per tenir tot el stiu al monastir de Jherre Boblet. E apres algun temps en la lí del estiu anam nos en a València / e com hí so vench a nos per missatger del dit rey d' Mallozques Mossenyer Jherre Ramon de Lodolet Major d'hom seu e volí fer relacio dela Missatgeria per que era vègut. E digné li q̄ nos hauríem ja ordenat de anar a caça de porch en les partides del Monastir de Vallidigna. Car en aquell tēps no hauria encara en nostra Senyoria Laça de porch setglar/sino en les Muntanyes de Jacca/e al peu de Muntcayo/e en les Marials de les Muntanyes del dit monastir de Vallidigna/d' oliua/e de Denia/e aço per tal com latera era la d'òchs pus poblada d' gents q̄ arano es/per raho d' les mortaldats e guerres q̄ son apres seguides/per que la donchs scoltar nol podiem. Mas com seriē tornats de caça lescoltariem. E com haguē feta nostra Laça/e som tornats en València lo dit mossenyer Jherre Ramon de Lodolet explicants la sua missatgeria/e dix nos quel rey de Mallozques hauria proposat de fer guerra palesa al rey de França/e aço per los torts q̄ li faea en la vila de Montpeller / e q̄ nos daçoli haguessen d' ajudar/e valer/e liurans lettres del dit Rey de Mallozques/en quens notificaua cò ell per los dits torts: que li erā fets en la vila de Mòtpeller. Los quals lo dit rey de França esmenar ne tornar a degut estament no volia/e tenia a fer guerra contra lo dit rey: e demanar/e hauer per armes satíssa d'í dels dits torts pus que per dret ne per justícia aconseguir nō podia e que hauria proposat valer al rey de Anglaterra/per ço que pus podersament pogues guerreyar còtra lo dit rey de França. Jherre que nos re-

queria per virtut dela dita conuinēça q̄ ab tot nostre poder fossen en la dita ajuda al vinten dia de Abril la donchs primer vinēt. E nos lestes les dites lettres: e oyda la creēça dīl dit mossenyer Idere Ramō de Lodolet: tengue nostre consell: en lo q̄l foren los damunt dits d̄ nostro consell don Idedro de Xerica: e molts daltres nobles: e Barons: e doctors solēnes de nostre regne: qui oydes les coses: per les quals lo dit mossenyer Idere Ramō d̄ Lodolet era a nos vēgut. Estiguerē en grā pensament. Car veyem q̄ si uatorgauem era gran perill de nostres regnes/ e terres metrēs en guerra ab tā poderos rey com es de França. E si ho denegauē trencariē li la dita conuinēça feta entre los nostres predecesors: e los seus: e no li tendriem bona fe. Car tot lo fet del seu del Regne d̄ Mallozques/ e dels Comtats de Rossello: e d̄ Lerdanya/ ela conuinēça dela valēça tota era en vna carta. Axi q̄ com los reys d̄ Mallozques hauien fet los agramēt e homenatge del dit seu e valēça los reys de Aragollos jurauē de tenir/ e seruar la dita cōuinēça. E quant nos e nre consell haguē molt pensat nos veēts q̄ tots los del dit consell stauē en perplexitat/ e dubtosos no sabents quin consell nos donassen/ nos diguē los axi. Vosaltres tots stats e pensats sobre aq̄st fet/ e aço cō puirats trobar manera q̄ nos rahonablement/ e deguda poguessen excusar al dit rey de Mallozqs la requesta/ a nos per ell fetate diem vos q̄ vosaltres acor dasset alguna manera/ o cas per lo q̄l nos degudamēt/ e rahonable poguessen excusar la dita requesta/ ço q̄ nos pensāse poguesres fer ne nos nou cōsentirem. Majorment q̄ resto cas cōtra la dita cōuinēça/ nos entenem/ e sabem q̄ ell ha consellers/ e sa-

uuen si q̄ tendriē lo cōtrari. Estats en aq̄st dabat lo termini passaria de la dita requesta quens ha feta nos tinent sacōsell d̄ vosaltres q̄ nos la li deguessen fer/ e ell q̄li/ e sobre aq̄st cōtrast/ mouries tabustol/ e guerra entre nos e ell. Veent q̄ sen mouria guerra ligar sirperuētura ab lo rey de França: e nous seria bouesa ha uer semblant guerra/ major mēt per aytal raho. Mas nos segons nostre viars hi hanem pensada hi trobada vna bona manera/ e veus quina. Nos axi cōsabets hauē anar a Barcelona per conuocar corts als Catalāns per q̄ anem nosem lla/ e cōuoqm les dites corts/ e aq̄lles cōuocades apellem hi lo dit Rey q̄ al. xxv. dia de Març sia a Barcelona/ a les dites corts. Car tengut nos hic es de venir/ axi com qual seu ulla Baro dela terra. Axi q̄ nos som request lo. xxv. dia de Abril/ e ell sera appellat al dit xxv. dia de Març. Axi q̄ ell haura es ser abans a nos q̄ nos ab ell/ e seguir sen ha aço/ o ell hi sera/ o no. E si es fara ço ques tengut/ e en aq̄l cas nos aximateix licōplirē tot ço en q̄ li siā tēguts/ e haurē cōsell de nres sotsme sos q̄ tendre per mellor q̄y façam/ e si noy ve haurā trencada la cōuinēça. Car axi cō nos li sō tēguts valer/ ell nos es tengut d̄ tres coses. La. i. de esser nre feudater per tot quāt ell ha en lo mon. Exceptat per sola la vila de Muntpeller. E aço jau ha cōplir quāt nos seu lo homenatge per los dits seus. La. ii. quens es tengut valer axi com nos a ell. La. iii. quens es tengut de venir personalment a Corts: cō les cōuoquem en Catalunya/ e en lo dit cas noli serē tenguts d̄ valer ni mezclar nos en guerra per ell ab lo rey d̄ França. Car podem dir que ell nos ha trēcada la conuinēça ans del dia quens ha assignat de es ser ab ell. E ab aytant nos roman-

dren quiti dela dita requesta quens ha seta. Enos dit aquest pensamēt tots los de nostre consell lo tengueren per bo. Per que decontinent sem cōuocar les dites Corts a Barcelona: bon nos som lo dit dia: e citam lo dit rey que fos ab nos a les dites Corts als dits loch e dia. E seta la dita citacio nos som en Barcelona: e tenguem nostres Corts. El dit Rey noy comparegue ney tremes procurador: ne altra persona quiper ell digues res: e encara lesperāde graciadres dies: dins los quals si ell fos vengut loy baguerē recollit. E com dit es noy so dins lo terme dela dita Citacio: ne dins los dits tres dias que li donāde gracia: ne lhom per ell: per que nos haguem de Acort que nos no fossem a ell al dit vintendia de Abril quens hauria assignat a Yserpinya. Car noy erem tenguts per les rahons damunt dites. E ab aytant nos romanguem quitis dela dita citacio: quens hauria seta.

Capitol. viij. com lo Rey de Mallozques son citat per lo Rey en Ybere per rahodel Crim que li era imposat de fer fondre les monedes del dit rey en Ybere: e batre altres monedes stranyes en los Comtats de Rossello: e Cerdanya.

Ellos per la dita rahoveēts quel dit rey selunyaua dāço que ser denia: e que era denegacio de feeltat: e de cōuinenes citam lo que a dia certfos en la ciutat de Barcelona personalment dauant nos apparellat de respōdre al crim: qui li era estat posat: e a nos denūciat que dins los Comtats de Rossello: e de Cerdanya: qui sen dins lo Principat de Catalunya seya fōdre les monedes nostres: e fer altres monedes: e fer

hi correr diuerses Monedes dela terra francesa. La qual cosa lo dit rey ser no denia: ans era contra nostres regalies/ com nos sis legut a algu: sino a nos solament batre moneda en Catalunya: e q̄ sia moneda Barcelonesa: e quens bata dins la ciutat de Barcelona: laql moneda es appellada de Terna: es perpetual per concessio e priuilegis dels reys passats: e encara nos aq̄lla ser batre no podem sens consentimēt e voler de la dita Ciutat: ala qual es cōmanat per tot lo dit Principat de Catalunya: e per Guinences antigues. La qual citacio lo dit rey d Mallozques meny spreare res per aq̄lla no volch cōplir. En contumacia sua sem nostres processos iusts: e rahonables segons que ser se deuē per forma dels vssatges de Barcelona e de les Constitucions de Catalunya. Les quals son les Lays dela terra/ e del Principat dessus dit.

Capitol. ix. com lo rey d Mallozques processat sen vēgue a Barcelona ab la reyna sa muller: e ab tota la sua cort per trahir lo dit rey en Ybere: e dexelat sen torna sens la dita Reyna.

Apres poch temps lo dit rey de Mallozques dup tant se del dit nostre process procura missatgeria ab lctres dl pare sanct: quins prega q̄li volguessiē dar guiatge. Car ell vēdria perionalmēt es conuēdria ab nos per tal manera q̄nos ne seriē cōtents. Laql cosa: nos per reuerēcia del dit pare sanct atorgā: e atorgat per nos lo dit guiatge lo dit rey de Mallozques se apparella de venir a nos. Enos sabent q̄ ell deuia venir ab quatre galeres que seya armar: no volent / que ell nos trobas sens armada: e pensants que la donchs

tan prestament nos no podiem ha-
uer galeres armades com de Valé-
cia: hon ne hauien fetes ja armar.
x. per trametre les al estret de Si-
bzaltar/en ajuda del rey de Castella
sem apparellar en Barcelona dos
bons Lenys Armats: e ab aquells
partim de Barcelona: e començam
nostre cami vers Valencia. E com
som en les mars de Tarragona per
fortuna hagué exir en terra passats
per Amposta: e per Uldecona. E
com som al loch de Saniscola tro-
bam aquí los dits dos lenys armats
e muntam en aquells: e anam per
mar entro a Benicacim: e cō hi som
vench lo Lebeig. Quins daua per
proa: e pus tan prop era de Valen-
cia anam per terra: e trobam aquí
mossenyer Gilabert de Centelles
senyer de Nulles: e prestāt son Mul-
e als altres: qui eran ab nos en los
Lenys sem los liurar sēgles asens.
E per ço com era vespre entram nos
en a Castello: e lendema mati entrā
nos en Valencia: canalcant hom
som quant lasquella de vespre toca-
ua. E com hi som tractam ab los ad-
ministradors dela Almoyna que la
donchs se cullia per tot lo regne de
Valencia per fer armada cōtra me-
ros en ajuda del dit rey de Castella
quens consentissen algunes Vale-
res que nos hauiem necessaries.
E obtengué quens cōsentiren qua-
tre Valeres: de les quals son La-
pita mossenyer Matheu mercer. E
com som en Barcelona: no passarē
molts dies quel rey de Mallorques
ab la reyna sa muller germana nra e
ab tota la Cort venia ab quatre ga-
leres: lo qual dit rey d Mallorques
hac fet fer vn pōt de fusta en la mar
en dret del monastir dles freres me-
nors dela dita Ciutat/ hon ell posa-
na. Lo qual Pont parsia dela mar
e trauersaua lo dit Monastir fins a

la Cambra hon lo dit Rey de Ma-
llorques estaua. Axi que dela Mar
fins ala Cambra era lo dit Pont bē
clos da ca: e della de fusta tan alta/
que podia hom veure les persones/
quin passauen. Axi que dela dita cā-
bra fins al cap del dit pont: qui era
vn bon tros dins la mar podia hom
entrar secretament en les Valeres
del dit Rey de Mallorques. E nes-
axi compromes hauiem al dit Mare-
sant reebem lo dit Rey honorable-
ment: e erem apparellats per reue-
rencia del dit Mare sant oy: benig-
nament les rahons quel dit Rey
proposar nos volgues per rabo dls
Processos: e enantaments que ha-
uem començats de fer contra ell.
Mas la sua venguda nel seu enten-
ment/ no era per allo: ans era per tal-
quens faes la maluestat: e Traycio:
ques segueix. ço es ques deuia fer
malalt elle la reyna sa muller nostra
sor/affi quel Uxer qui guardaua la
porta dela dita Cambra hon ella de-
uia jaure dignes anas als Infant en
Hēre nostre honcle: e en Jaume no-
stre frare: dient les/ que entrassen
tots sols. Car gran mal li faeren si
mes ni entrassen. E hauia axi delli-
berat que de continēt que fessen en
la cambra sua que a. xij. persones de
la sua cort per ell deputades que de-
uiant entrar guarnides e apparella-
des faes pendre a nos e als dits In-
fants. E si cridauem ne era sentit
quens occissien tots de continēt: e
sino quens metessen presos per lo
dit pont: e quens metessen en les di-
tes lucs quatre Valeres: e ab aque-
lles nos menas ala ylla de Mallor-
ques e que fossen mesos en lo castell
de Alaro qui es en la dita Ylla. E
que aquí nos tengues presos. ço es
a nos e als dits Infant en Hēre no-
stre honcle e en Jaume nostre frare
tant grant temps/ e tan longament

tro q li haguessem en frãquida tota
sa terra: dada tã grã part en Cata
lunya q no fos a nos de fer li mal ne
dãnatge. A nostre senyor deu qui no
sab defallir a aqlls qui en ell han fe
e bona esperãça/ ne vol q justícia sia
empatrada: ne los mals romanguẽ
impunits per la sua grã misericor
dia e pietat plague e per mes q lo fer
de la traycio fos descubert. Car per
pres lo tractamẽt dessus dit per lo
rey de Malloz qscõtra nos/ entro no
na e vespres. Car lauors no dormiẽ
de dia. A nos vech vn frare preica
dor de sancta vida: qui era familiar
nostre daquinons mẽbra lonom: ab
lo qlvn hõ qui en la dita traycio de
uia caber sen descobri: e li dix qns
degues dir en secret e en cõfessio q
per res no anassem a veure la reyna
nostra for. Car si sayem/ s'es algu si:
nos erã mortste: q de aquesta raho
nons podia mes auãt dir. E oydes
aqstes paraules nos som fort torbats
pero fãẽ li aquesta resposta q pus ay
tals noues nos deya q aquella nit no
la yriem veure: pero quel pregauẽ si
fer se podia q entretãt nos hagues
licẽcia de aql qui dit loy hauiã quẽs
pogues dir son nomte tot lo tracte
largamẽt/ car si nons hauiã la dita li
cencia/ nons stariem si sabiẽ morir q
nostra for fos malalta que no la anas
sem a veure pus que era vẽguda en
nostra terra: era reyna: e lo dit fra
re nos respos ens dix: senyor prou
vos he dit ayat com en mies. I de
ro senyor vous suplich que per amor
de Deu vos noy anets tro que yo
toznte senyor fare mon poder queus
hopusca dir be clarament. E partit
de nos lo dit frare el Infant en qd e
ret: el Infant en Jaume lendema:
no sabents res de aço diguerẽ nos
que fort nos estaua mal com no erẽ
anats a veure nostra for. Major mẽt
cõ fos malalta: que hauiã dos dies

que era en nostre regne/ e en lo loch
hon nos erem: e que no la haguesse
anada a veure que mal nos estaua.
E que mes nos hi cabia del hono:
per quens suplicauẽ que la volgues
sen anar a veure/ e quen volguessem
nostre cor forçar: e que no deuïem
guardar la follia nel ergull del rey
son marit. Axi que guardants les ra
bons quels dits Infants ues deyẽ
e que per ço que entẽguessen que en
nos no erẽ totes aqueles opinions/
ques cuydaũẽ quẽ nos fossen. E ima
ginãts que ell ne altrenos gosas as
saiar ne fer alguna cosa contra nos.
Atorgã los ho q nos la yriem veure
lẽdema/ iat sia fos q nos sabẽ be que la
malaltia de nra for no fos vera an s
era ficta/ e aço feu ell p tal q nos lanas
sẽ veure/ e sabessẽ la traycio quẽs ha
uiã tractada: pero no cõtra stãt aço
nos ho volĩ auẽturar mas s'ẽ ho fa
uiamẽt: car nos hauiẽ ja ordenat q
cõ nos fossẽ ala cãbra d la dita reyna
que certs seruidors specials nres
estiguẽssẽ a les portes de la cãbra: e
que no donassen leer de tãcar la cã
bra: e que aximateix les quatre ga
leres nostres: deles quals era capi
ta mossen Mattheu mercer nos par
tissẽ de aquells del dit rey d Malloz
ques. E ordenã ho per tal manera:
que no fos a ell de fer aço que hauiã
ordenat/ e nostre senyor deu es guar
dant la nra leyaltat: e nostre bon en
tenimẽt volent nos tolre/ e luyar
de tot mal e perill aquella nit queu
hauiẽ acordat que yriem en lẽde
ma se feu en la cara nostra pp lull
vna exidura for auolt: e de mala na
tura: e queus en haguẽ a sagnar per
la qual som escusats d no anar a veu
re la dita nostra for hon estiguẽ per
algũs jorns en la nra cãbra tro quen
som millozats. E lendema que som
millozats dels Ulls ens en som sa
gnats per lo dit mal: apres menjar

torna a nos lo dit frare Isreicador:
 quins deixela dita traycio: segons
 que dessus hauē dit. La qual li dix
 la reyna nostra sor: e dix nos senyor
 e vous faç tal resposta que vos encō
 tinēt: trametats per la senyora rey-
 na vostra sor que vinga a vos e si lo
 rey son mari no volq vingue a vos
 len façats venir p força: oper grat.
 Car com ella Senyor sera ab vos/
 ella vous dira lo set dela veritat. E
 oydes les noues del dit frare encō
 tinent sem venir el Infant en Jaume
 nostre frare: e diguem li q anas
 ala dita reyna quait per manera de
 visitar: e que li digues que be li esta-
 ria quens vengues a veure per lo ac-
 cidēt que hauiem: e si lo rey son ma-
 rit nou volia ques per força lēs ses
 venir. E dit lo manament nostre lo
 dit Infant sen ana ala Isosada del
 dit rey. E com so ab nostra sor ell li
 dix que be li estaria quens vengues
 a veure/ e ella li respos que molt li
 plahia/ ab que al senyor rey son ma-
 rit plagues qui allí era present. E lo
 dit rey respos: nou volem que vaja
 e lo dit Infant en Jaume dix que
 volgues ell ono quesi yria. Car nos
 ho voliē en manauem. E arima-
 reix yo/ dix lo dit Infant qui sō pro-
 curador General de sos Regnes:
 quin pux forçar. Isder que mana a
 la dita reyna nostra sor: ques leuas
 e quel seguis. E lo dit rey tot furios
 respos/ e dix: que allo era força/ e
 que força li era feta sobre guiatge.
 E lo dit Infant li respos. Que pus
 nos loy hauie manat que ari se ha-
 uia a fer: e encontinent nostra sor se
 guie vench a nos al nostre palau/ la
 qual anos abduy deixela dita tray-
 cio. E a poch instant el Infant en
 Isder sabent aço vench a nos tot se-
 llo: ens dix. Ques aço senyor que la
 reyna vostra sor vos ne hauets feta
 venir per força sens volūtat: de son

marit/ males fet que ells sien vēguts
 guiatz: e en fe vostra los sien fetes
 nouitats: no sta be aço. E nos lir el
 ponguem nous mogats nen flats se-
 llo tro que sapiats la raho/ per que
 ses fet. E encontinēt nos/ elos dits
 Infants en Isder e en Jaume tots
 tres deuallam nos en ala dita reyna.
 Car en lo ostal baix d nostre palau la
 sem posar/ a maner aq la va veure. E
 com som ab ella sem jurar al dit In-
 fant enpere de tenir ho secret/ tot
 ço que exiria dela nostra sor: e com
 ell hac jurat ella cōpta tota la tray-
 cio de larcha larch: e entesa aque-
 lla lo dit Infant se senya/ ens dix.
 Que ara creya que no era ergull no-
 stre/ e que james no hoy tan gran
 trabicio: que entenía que no li de-
 uia valer Guiatge: e que sos pres/ e
 tantost sem ajustar los Sauis de no-
 stre consell: e tots tingueren que de-
 uia esser pres/ e que no li deuia valer
 guiatge. Responguem/ que per res
 no loy trencariem. Car les gentz se
 pensariem que nosos sino Fraquia/
 quens trobauem per Auaricia de
 hauer lo Regne de Mallorques/ e
 los Comtats de Rossello/ e de Cer-
 danya/ e que nou seyem per als.
 Ari que per res no volguem donar
 loch quel li fos feta nouitat alguna/
 ans diguem que se stigues ari com
 se staua. Isdero que si entenien quey
 degues estar molt que li fos donat
 cōjat/ e aquell diapassa ari. E lo dit
 rey sentint/ que ell era deixelat/ len-
 dema mentre quens dinauem vēch
 anos sobre taula/ e dix nos. Senyor
 yo era vēgut aci en fe vostra ab guia-
 ge/ e es mi stada feta força q ma mu-
 ller vos ne haueu feta venir forci-
 uolment. E seque no mi tracten nen-
 gunes bones obres. Isder q yo vēch
 pendre comiat de vos/ e pus q nons
 tenits lo guiatge yo mīch presch/ e
 prench cōjat/ e eneg vos los sets q

tenia per vos. Enos li diguem que sen anas en bona hora: e tots aquells qui eren allí mururauen com nol se yem pendre: e nos diguem los quès jaquissen star que al cap d'la veritat vendriem tots: e q̄ en loch seriem q̄ nos li fariem atorgar que tot quant ell te/te per nos. E decontinent ell sen parti ab les quatre galeres/ e mana a totes les dones e donzelles qui ab nostra sor eren vengudes: que es recullissen: e sen anassen ab ell. E aris feu: exceptat vnacambzera que romas ab ella: la qual hauia nō Uicença que era nadiua de Mallozq̄s/ que nos en volch anar ab ell: e aris jaqui la nostra sor en poder nostre.

Capitol. x com lo rey en pere continua los processos començats contra lo Rey de Mallozques: qui tornāt sen ocupar personas ebēs de vassalls del dit rey en ybere/ qui en contumacia de dit rey d' Mallozques adjudica ala sua Regia Cort: los regnes: e Comtats e terres de aquel. E apres ab gran estol sen passala ala ylla de Mallozques: e arriba: e forgi dit Estol al port de sancta Monça.

E decontinent lo dit Rey ab aquella furoz que de nos se parti: no guardāt netement Deu ne la fe: de quens era tēgut: presens desafiāmēt algu: e occupa totes les Bents nostres: ebens de aquelles: que troba dins la sua Senyoria. Les quals en se sua stauen: e negociauen en ço del feu: per la qual rabo nos veents la sua gran malvestat haguem a continuar los processos: que ja huiem començats: e aquells complidament acabam per sentència diffinitiuā: e lo Regne: e Comtats: e terres del dit Rey: en contumacia sua ala nostra Cortaju-

tiam. E decontinent acabats los dits processos procurā: e emparam tets los Barons e richs homēs de la nostra terra e diuerses altres persones: que passassen ab nos alaylla de Mallozques: bon huien acordat de passar per aplicar lo dit regne ala nostra Corona: aricō aquell quins era: segons que dit es/ confiscat: e encara ampram totes vostres gents de fer nos ajuda en la dita execucio. La qual ajuda nos son seta per les dites nostres gents en grās quantitats de diners. E faem fer nostre grā estol per fer lo dit passatge e ab la gracia de Deu recollim nos en lo dit nostre beneuenturat estol en lo mes de Maig del any de nostre senyor deu. Mil trecents trenta e tres. E per guardar nostres terres/ e que en especial fossen guardades les fronteres de Empurda: e de Besuldu: e de Campodon: jaqui per Capita nostre frare el Infant en Baume: e per companyar a ell mes sen Lop de Luna: al qual per auant donam el ne fem comte ab. D. Homens de Cauall. E com nos som recullits en la plage de Barcelona ab nostres Barons/ cauallers/ e altres persones/ deles quals en lo present libzeper auant es seta mencio. Trobam quel nostre estol so en nombre de cent e seze veles/ deles quals hi hauia. xxij. galeres/ e eren ne les set Grers grosses / qui portauen Caualls/ e vint Naus grosses appellades naus de Couēt/ que son de dues cubertes. E tot el altre Nauili era miñancer/ e menut/ aricom al dit nostre passatge era necessari. E ab tot lo dit Estol stiguem be cinch: o sis Jorns al cap vell per contraris de vents. Car no eren altres sino Exaloch/ Migjorns/ e Lebeigs. Estant aixi/ desespera vn grob ab vent al Maestre/ e nos vents aço diguem que y

partissem/e los Consellers/quiserē
 dats per regir nos en la mar/q̄ eren
 persones assenyalades en la art d̄la
 mar digueren. Nos senyor no sapar
 tir daci. Car aq̄st vent no es de atu
 rada. Car no passasino. xx. o. xxx mi
 lles dins mar/e com nos haura en lo
 golf peruentura porā venir altres
 vents queus gitarā en altres parts
 e destorbar nos ha vostre Estol/per
 que Senyor val mes esperar aci lo
 vent q̄ no en lo Golf/e nos quins a
 nuyauem d̄ estar allidiguem/anem
 en nom de deu. Car nos hauem bo
 na se en ell quens guiara/e de conti
 nent sem dar vela/e tot lo Estol nos
 segui. Ibero axis segui com los dits
 Consellers nos hauien dit. Car lo
 dit vent nons mes/sino qualque. xl.
 o. l. milles dins mar/e quāt vench lo
 Vesp̄re lo grop son passat/elo Vient
 nos manca. E axi tota aquella Nit
 anam palpoleiant/ e lendema altre
 grop de pluja fo al dit vent/en mes
 altres. xl. milles/axi q̄ plenerament
 veem les Muntanyes de Malloz̄s
 e la dragonera/e en l'altra espengnē
 nos mes auāt per semblant pluja/ e
 vent que haguem. Car tota vegada
 nos venia lo vent hora de vesp̄res/
 e nons tenia sino hora del Vesp̄re/o
 tr̄ al vesp̄re/axi q̄ estiguem en aque
 llec Mars tres dies/ e al quart dia
 nos ordenam que nos primer/e des
 puix tots los altres; qui eren en les
 dites galeres remolcassen cascū vna
 nau/e axis feu. Enos començarā a
 remolcar la Nau en q̄ eren les n̄res
 viandes. E per semblāt manā ho fae
 ren axi los altres q̄ tant nos auāça
 uem de dia que ay tāt nos desauāçā
 sem de Nits per los contraris dels
 vents que seyen. Enāt axi al lisen
 jozn mogues vent al ponent:e encō
 tinent sem arborar/e metre veles al
 çades ab tot el Estol iustat hora de
 vesp̄res som dauāt la Palomera ab

les dites galeres d̄ nostre estol/aho
 ra de vesp̄res/e fermā les Ancors/
 e tremettem al Infāt en Ihere/qui
 era senescal de Catalunya/e per son
 offici regidor dela nostra host/ e mos
 senyer Ihere de Muntcada/qui era
 nostre almirall/e a don Ipedro d̄ X̄e
 rica/e ab don Blasco de Alago/qui
 era nostre senyaler/ea don Joā X̄e
 menez de Tureate en Iphelip d̄ ca
 stre:e a mossenyer Joā de Arbozea
 Alfonsode Loria/ Baluany d̄ angle
 sola. Acardic de Mur/e Arnau de
 rill/mossenyer gōçaluogarcia/mos
 senyer gonçaluodiez de Arenosot:e
 quat foren tots en la nostra galera/
 dāmanā los quels paria dependre de
 la terra/ne en q̄l manera. E parla
 primerament el Infāt en pere/edix
 q̄ daço mes ne sabien los homens de
 mar quels cauallers: per q̄ li appa
 ria q̄ deguessen hauer n̄re acort ab
 ells/e tots los altres digueren/ q̄ be
 deya/e nos sem p̄ sem nos venir tots
 los comits: et tots los dits cōsellers
 quēs eren dats per regir/en la mar/
 e diguem los quels paria dependre
 terra/eparla vn dells/ q̄ era pus an
 tich/edix q̄ li paria q̄ a s̄cta pōça de
 guessempendre terra hō ja lo rey en
 Jaume n̄re tresau la hauria presa/ e
 parla vn altre edix que mes valia ala
 porça. E en aq̄st cōsell noy hauria si
 no nos e lo dit Infāt en Ihere: en
 Michael perez çabata: e los dits co
 mits/e Cōsellers. Axí q̄ acordā que
 mes valia pendre tera a paguera: q̄
 en loch algū d̄ la ylla: e la raboera a
 q̄sta q̄ la plage era millor: a traure
 los caualls de les naus: e dels v̄xers
 que nengunes d̄ les altres. E apres
 haut lo dit Acort nos veem algu
 nes gents ab armes de cauall/e de
 peu dauāt nos en la palomera e tra
 metem mossenyer Elilbert d̄ cerbe
 ra/ e en fr̄ancesch d̄ finestres ciutada
 de Barcelona/ per ço cō eren assats

abtes en los fets dela mar:quels di
guessē q̄ nos nos marauellauē dell
per q̄ stauē axi ab armes e seyen cō
tinēt de defendre la terra: e axi sis
enteniā a defendre o no: e los dits
mossenyer Gilabert: e frācesch se
acoftaren a les dites gēts darmes
ab vna Galera laugera: e digueren
los les dites paraules/reebutdells
abans asseguramēt/e respos hu dls
que managēt haniē del rey de Ma
llozques de defendre la terra cōtra
nos a tot hom. E apres solos dema
nat si al rey de Mallozques era en
la ylla: e dix hū q̄ hoc: e tātost apoch
in stāt respos vn altre: e dix lo rey de
Mallozques. Es lla bon Deu volze
com los fossen fetes altres interro
gacions los dits homens de armes
tirarē ab ballestes tres tretas. E a
vna: dels quals feri en la popa dela
dita Galera: e les dues en los rem
e dix vn dels altres qui erē aquí no
respōgats pus. E ab tāt lo dit mos
senyer Gilabert: e en frācesch de
finestres tornarē sen a nos. E apres
en la nit escura vencha nos en lde
re de Mūtcada Almirall nostre/qui
menau apres vn hom d la ylla. Lo q̄l
hom dix/quel Rey de Mallozqs era
en la ylla: e nos sobre aço haguē no
stre acort: e lo dipstare apres tinguē
nostre camit: e partim ab nostre Es
tol dela ylla de Palomera. E com som de
fora vench en Gertrallans ciutada
de Barcelona: que nos haviem tra
mes primer: ans que partissem del
cap veill d Lobregat per vogir to
ta la ylla de Mallozques: e per ha
uer lengua/ e saber tots los ar dits
dela ylla/ e comtats en qual manera
eren stablits: e dix nos q̄ erē stablits
tots los ports: e les Tals e les pla
ges dela ylla de Mallozqs: de gent
de Cauall: e de peu per contrastar a
nos de pendre terra: e quel Rey de
Mallozques era a sancta ysonça ab

gent darmes: e de peu. E com som
apres dinats nos haguē nostre acort
altra vegada ab alguns Ciutadans
de Barcelona destres de mar: e ab
algunes dels dessus dits en q̄l loch
pendriem terra/ e acordam de anar
ab tot nostre Estol ala ysonça/ e
com nos faessem la via dela yson
çavench lo Admirall nostre ab vna
Galera: la qual haniē tremela a san
cta ysonça ab sis Galeres per desco
brir la host/ e per regonexer altra
vegada lo port de sancta ysonça/ e
la gent quey era/ en les quals Gale
res eren don ysedro de Arboze a fra
re del Jutge de Arboze a/ en Joā ere
menez de Urea/ en Alfonso d Lo
ria/ e en yshelip de Castre: e molts
daltres nobles e cauallers/ e faeren
nos senyal ab vn peno. E nos tātost
sem la llur via/ e parlam ab lodit Al
mirall. Lo q̄l nos dix q̄ a sancta yson
ça no hania molta gēt/ e quey porie
be pendre terra. E encontinent nos
oit aço faem amatar/ e fer senyals a
totes les galeres/ e ales Naus/ e a tot
laltre Nauili d nostre Estol/ quēs se
guissē. E a hora de Vespres entram
en lo dit port d sancta ysonça/ e aquí
sem sorgir tot lo Estol/ e ordenam la
manera de pēdre terra/ e cascuna ga
lera en q̄l loch daria la proa enter
ra: e q̄na forma sītēdria/ e tota aque
lla vesprada entēguem en aço/ e tan
tost/ aricom les lums enceniē faem
cātā ab altes veus ab molts Bran
dons encelos la salue regina. E fem
les pregaries acostumades per los
homēs de mar/ e foren hī presents lo
dit Infant en ydere q̄ dix/ q̄ pus lo
rey de Mallozques era alli q̄ pren
guessē terra/ e tots los altres richs
homēs qui diguerē quebedeya. E
acordam/ quēs partissen les Gale
res per pēdre terra en quatre parti
des/ e en la vna. so es en la sobirana/
e a masquerra/ al entrāt del dit port

Quant
parti lo
Estol de
la Palo
mera.

deuers la Mola en draig en lo puig major anam nos ab quatre galeres e lo dit Infant ab don Pedro d'execrica. E en l'altra part, ço es en la plaça deuers lo puig q' es lo port d'paguerate de santa Monça ab. xvij. galeres. E en l'altra part era el Almirall, ço es entre lo puig/hon nos entram pèdre terra/e la platge hon lapres lo dit Infant ab. xiiij. Galeres. E mossenyer Jd helip Boyle en Bernat de Ripoll/e en Joan de Boyle daltres nostre Estol ab quatre Galeres: anarem dret a santa Monça endret dela major flota del host del Rey de Malloques: e aquí costarè les popes en terra: faeren semblat de pèdre terra per tenir los a Houes/e emparats.

Capitol. xi. como lo Rey de Malloques qui staua ab molta gènt armada a santa Monça: e vers lo port de Paguera son desbaratat: e vècut per lo Rey en Jbere: qui y era passat ab gran Estol: parant li batalla.

En lo diumège apres se guent q' solo. xxv. en dia del dit mes de Maig en hora de alba/ mossenyer Zop de Burrea nostre Cambzer major despertants: e dix nos quens leuassem: ens guarnissè/ e decontinent faem hotel Almirall hauija feta la Crida: q' tot hom se appellas a la batalla Real: la q' hac dada per manamèt nostre. E totes les nostres gents se embarbotarè: e nos/ e totes nostres còpanyies nos guarnim: ens apparellà. E tot hom almoza vn poch: e lo rey d' Malloques ab. ccl. tro ab. ccc. homens de cauall: e ab. xv. milia. tro a. xx. milia homens de peu: tenia stablida tota la ribera d'la Mar del cap de santa Monça: tro avn puig dauant pague

ra: qui ha nom Andreiol prop la mola d'andraig. Mas lo dit rey estaua a santa Monça hon era pus auinèt de pèdre terra. Enos sem metre partida dels seruets nostres: e almuguers. Car tots noy podiè caber en les Galeres: e en barques de panes. cal/ de les Haus per metre en terra. E los qui romàguerè en Haus tiraren se los cabells: e les barbes: e faé gran dol per tal com no podiè venir als assers ab nos. E hora de prima totes les nostres galeres faeren llur via cascuna al loch: hon eren en orde nades: e la nostra Galera: en temps ab tres daltres faerè la vna d'la Muntanya q' es dauant paguera: e aquí dona la scala en la roca dela dita Muntanya: primer amèt la Galera d' Almirall: e apres totes les altres donarè aximateix les pres. Saluat la nostra Galera: qui acostala popa en la dita roca. E los homes tots aride peu com de cauall tots exiren de les dites Galeres combatents se a peu ab los homens de peu: e de Cauall qui eren en la Muntanya quins combatien ab lances/ darts: e ballestes: e ab pedres e ab gràs Cantals e nos ab la companyia dela nostra galera saltà dela popa en la roca/ e puïam en la dita Muntanya e decontinent cells qui la defeniè foren vençuts e desbaratats e fo la major marauella del mon q' tant forts e tã rosta era la roca dela Muntanya q' a penes hi podia hom puïar nens hi podiem tenir que com som al cap dessus totes les çabates nos foren esquinçades: e ha guè set: e beguem aquí devn viques troba en vn ordre quey hauie leixat los de Malloques: qui eren fuyts: pero anàs ne hauiem fet fer tast: que beguessen. E l'altra part en lo dit port de Paguera apres terra/ e dona les proes lo dit Infat en Jbere Genescal nostre ab vna partida de les ga

Crída, q'
to r hom
se appa:
rell ala
batalla.



leres/e vners del nostre Estol. çoes la hon la riba dela mar eraplana: e arenosa: e aqui los homens acauall e apeu del dit rey de Mallozques se esforçarē de esuahir lo dit Infant: ab los richs homēs/cauallers/e gēt depeut qui prēguerē terra. E finalment lo dit rey de Mallozques: qui viu tota la gent/e tots fort d'scap de lladament/e desbaratada fugir entro a Mallozques: ari q̄de set hi morirē cinch homens segons que despuir sabem. E alguns homēs acauall no ftes q̄ baguerē primeramēt trets los Caualls dels vners seguirē los tro a mija legua. E alguns seruenes e Alimngauers nostres lo seguirē: els encalçarē be dues legues el stol guerē moltes armes arnesos/ e robes. E tātost quel dit Infant en pere hac presa terra/e veu quenos ari mateix tinguē lo dit puig: e veu lo dit rey de Mallozqs: diran Arnau ballester Llutada de Barcelona: digats al senyor rey q̄ ara veig: e conech q̄ ell ha complidament: e plena la virtut: que deu ha donada als reys de Arago q̄ de decessors seus. çoes de vēcre los enemichs: e esser victoriosos: e les dites quatre galeres nostres facen semblāt al pēdre dela terra de donar les proes enter a vers santa Jhonça: hon lo rey de Mallozques tenia ses tēdes: e los arnesos. E estiguerē aqui dauāt sãta Jhonça mentre nos nos combatiē a paguera. E com la companyia de les tres galeres dessus dites veerē fugir lo dit rey d Mallozques ab totes les sues gēts exirē en terra cuy tolament/etrobaren la tenda del dit Rey: e vna altra ab taules mefes: e viãda apparellada e algũa veixella: e joyes: e diuersos arnesos: e prenguerē lo tot. E es ver segons q̄ desus nos son retret: per lo Noble en Bertrãd fonollet: e per daltres qui

en aquella hora erē ab lo rey de Mallozques: que aquell diuenge mati ell volch oyz missa en la sua Capella que tenien allit etāt no cercarē los Capellans q̄ no si troba hostia ab q̄ poguessen sacrificar. E no poch oyz Missa. Car lo dit en Bertrande fo nollet: en aquell encalc: fo pres per los nostres.

Capitol. xij. com apres dela batalla vençuda lo rey en Jherese atenda ab tota la sua gent en vn puig dauant paguera: e feu molts Cauallers. E apres fiant ab tot son exercit a santa Jhonça bague Missatge ria dels Jurats de Mallozques: als quals son dada cōplida raho d'tots los greuges al dit rey en pere sets per lo rey de Mallozques.

En de continent q̄ la batalla son vençuda baguerē nos apparellat lo nostre Cauall/e en semps ab lo dit Almirall/qui son ven gut a nos ab companyia de Caualls Armats: que hac tretadels Vners ab la sua senyera. Car la nostra no ley hauen tret a encara. E ab mossē Balceran de bellpuig Major d'hom nostre: qui fo ab nos tātost ab son cauall armat caualcam: e diguem als Barons/e Cauallers: quens seguissen a peute quens perdonassen per q̄ nos caualcauē: car no erem bō pao: pero que nos los esperaríem en la plage/caualcāt: e james no partiriē de aquí tro fossen tots ells ab nos. E tots nos respingueren quels plabiāte q̄ ells nos seguiríē apeu/e nos anam tan suau que ab ells en semps nos ne anā tro al puig/hon nos atendā nos en vn puig aqui mateix dauāt Jpaguerate aqui facm Cauallers: lo noble en Joā ferrãdez de Luna/e en Bonçaluo Xemenes da renos. Martal de fosses/ e en Jaume

desplagues. E tot aquell dia reposam aquí ab nostres Bents: e faem traure tants caualls com poguem/ e los Almugaues corregueré per la terra: e menaren molt bestiar gros/ e menut de que les nostres hosts hagueren compliment de carns. E la alegria fo gran dela victoria q̄ Deu nos hauia donada: e noy perdem si no vn hom de peu: e nassres q̄ algũs dels nostres hosts: mas fort pochs prengueren: e apochs dies eren: to foren gorits. E en aquest dia foren acabats de traure tots los Caualls e los Arnesos. Mas no faem traure viandes: sino les q̄ hauien menester. En lo dit Joen mateix vencha nos en Francesch Carroç rich hom de Valencia ab vna galeria: en la qual vengueren missatges del rey d'Castella. E hauia la armada a son cost: e messio per seruir a nos en los Assers. E no poch esser aconseguit ala batalla de pendre terra fo molt despagat/ e aturas aquí ab nos: e es cert q̄ nos erem en edat de. xxiij. anys: e mig. Lo dilluns apres q̄ fo lo. xxviij. dia del dit mes de Maig: aturã aquí mateix per reposar los Caualls del mal tret que hauie passat en la mar: e replegam nostre estol e nostres companyies/ e acordam sobre la manera que deuem tenir en los Assers. E vers hora de mig dia venguerẽ a nos frare Nicolau de Sobirats/ e frare Jaume Maschal del orde de J̄s redicadors de Mallores ab letrallur: ab la qual nos supplicauen q̄ nos deguessen guiar e assegurar los missatges llurs/ los quals nos voliem treure. E nos haut nostre acort sobre aço ab el Infant en J̄s sola. ment atorgam lo dit guiatge: tornaren sen aquel dia mateixa Mallores/ e nos romanguẽ al dit loch de J̄s aguera segons que es dit. Lo di marts matí a. xvij. del dit Mes de

Maig partim d'aquí/ e anam nos ne ab nostres batalles ordenades/ e en la dauãtera anauẽ el infant en J̄s re/ don J̄sbedro de exerica: el Almirallen Ramon de Anglesola/ mosseny Arnau derill/ e la companyia del Infant don Ferrãdo nostre frare. E en l'altra mosseny Michael perez çabata ab. c. Cauallers dela nostra Maynada/ e en la Reguarda nos e Mosseny Blasco de Alago senyaler nostre/ e en Joan Ximenez de Urea/ mosseny Joan de Arbo rea/ en J̄sbelip de Castre Alfonso de Loria/ mosseny Joan fernãdez de Luna/ mosseny Gonçaluo Ximenez de Arenose mossen Artal de solses. E nos anam nos en a sancta ponce/ e aquí reposam tot aquell dia/ e sempre que som deuallats mentre la nostra tenda separaua vengueren a nos sis J̄srobomens per la ciutat/ e regne de Mallores ab charta de la ciutat de creença/ los quals hauie nom axi. Rombert de sonollar donzell/ Guiller m Michael sauiendret en Guiller m çacosta Jaume Roig. Arnau çaquintana J̄sere mosqueroles. E parlarẽ ab nos tots sols deuant el Infant J̄sere/ e comença a parlar lo Gaui/ e dix quels J̄srobomens dela Ciutat e ylla de Mallores se marauellauẽ fort dela manera de nostre venguda. Car no entenien q̄ ells haguessẽ fet res/ per que nos los deguessẽ donar lo dan q̄ls donauem. E nos diguẽ los/ que aço sabiem pertal com lo rey de Mallores nos hauia fets diuersos greuges/ e molts desplaers despuix que nos començam a regnar tro al dia de huy. E lo primer/ si era q̄ ell hauia fet tot son poder ans quel home natge nos faes de fer auinẽces contra nos ab lo rey de França/ e ab lo rey de Castella/ e ab lo rey Robert. E com no poch trobar ço q̄ ell volia



ab los dits reys tremes lo vez com
te e mossenyer Dalmau de Castell
nou al rey d'Arrochs per aquesta
raho mateixa / e noy acaba aytant
poch res. A la tra sie que ell ha fetes
ogitades diuerses talles / e exaciōs
en la ciutat de Mallozques a les no
stres gēts / e les estranyes: axicō Be
noueses e Hilsans ne erē franchs.
Lo terc q̄ hauia seta o batuda mone
da de or / e de Argent / e fusa en Iber
pinya. E sabiē be ells que aço lo dit
rey no podia fer segons les conuinē
ces q̄ son entre nos e ell: e nostres
predecessors e los seus. E per açsta
raho nos lo citam q̄ fermas dedret
en nostre poder: e nou feu / ans nos
demana guiatge / e atorgam lo. E du
rant lo guiatge non volch res fer /
ans a nos demana altre gniatge de.
xv. dies / e nos lo li atorgam. E lende
ma quel derrer Guiatge li haguē a
torgat partis de nos sens q̄ no fer
ma de dret / e recollis en la Balera /
honera uengut / e quant son recollit
feu se veuir vn nostre Scriua / e dix /
q̄ no tenia de nos en feu cosa algūa
ans era rey / e princep en son regne /
axicō nos en lo nostre. E aço sabiē
be ells q̄ era contra lo menatge que
ell hauia fet tres vegades. ço es bu
a nostre Hui. Altre a nostre pare / e al
tre a nos / per q̄ nos sabiem cōtra ell
aquesta execucio / e quens pesaue.
Car la hauiem a fer per açstes Ra
hons. La primer a rahoper q̄ns pe
saue si era. Car de nostra Casa proce
bit. La segona q̄ era casat ab nostra
sor. La tra per ells qui erē Catalāns
en naturals nostres. Car bee merce
los hauiem encor de fer e no Dan / e
greuge: per q̄ ells axicō alleals ser
uassen e guardassen lo menatge q̄ ha
uien fet a nostre Hui / quant los tor
na al rey de Mallozqs vēgues cōtra
les conuinēces q̄ tenguessen per se
nyor llur lo rey de Arago. E quant

aço haguem dit respos nos lo dit
Guillerm Michael / e dix quels do
nassent spay: e ques acordassē: e nos
atorgam los ho: pero ques luny assē
e q̄ tost se acordassen en aço que vol
guessen fer. E mentre ells se acor
dauen sem nos venir nostres Sauis
ços misser Joan Ferrandez Mu
nyoz: e misser Rodrigo diez quiera
doctore caualler: e en Blasco day
za / e misser Francesch diez Huiç:
quiera per los prohomens de Bar
celona. E vn altre Sauí qui hauia
nom Jaume: e aquests diguē ço que
ells nos haviē dit: e la nostra respo
sta: e dixeren que be los haviem res
post. E los Barons per ço com hi
haviē apelats los Sauis: e no ells
foren ne agreuiats. E mentre nos
parlaue ab los nostres Sauis los
Prohomens de Mallozqs: ilquerē
de la nostra tenda / e acordats sobre
les nostres paraules nostornaren
resposta: e parla lo Sauí: e dix quel
rey de Mallozques era llur senyor
e q̄ era rey per que no venia a ells de
creure q̄ ell hagues fetes aytals co
ses com nos los haviem dites. E en
aquesta resposta noy hauia sino nos
e lo Infant en Hère: e respos les
per nos / e lo dit Infant / e dix q̄ set
del Rey d'Arrochs era couneix
tant al set dells q̄ conuenia que ells
sabessen lo nostre Dret / e q̄ no fossen
negligēts pusque u podiē saber ells
ho voliē mōstrar / e q̄ nos venien ab
aytal corze tots los Barons / e caua
llers nostres / que primeramēt nos
meniassem los Regnes de Arago de
Valencia / e Comtat de Barcelona
e ells los Comtats de Ribagorça / e
de Hradese muller e fills / e quant
tot nos fallis cascuques menjas la
sua carn: e la sua sanch / ans que no
sofferir que la nostra Corona fos des
eretada als nostres dies. E puix par
lam nose dignē que Catalāns eren

e que Catalans tots temps foren le
yals: e que no comecassen ells a fer
cosa q̄ siacótrale yaltat: e q̄ Arnau
camozera nostre Uicicanciller los in
formaria de nostre dret. E ab tant
sen anaren ala tenda den Arnau ca
mozera Uicicanciller: qui era ma
lalt. Lo q̄l los ensenya los. xi. greu
ges quel dit rey d̄ Mallozques nos
hauia fet: los q̄ls oyrets per auat
e sempre appellam los richs homēs
los quals foren don Pedro senyor
de Exerica: mossenyer Blasco Da
lago: mossenyer Ramon Dangleso
sola: mossenyer Joan de Arborea:
mossenyer Pere de Muntcada Al
mirall: mossenyer Joan Xemenes
de Gireia: Isbelip de Castra/Alfon
so de Luria: mossenyer Bualuany
de Anglesolate mossenyer Ricart de
Mur: mossenyer Bonçaluo diez de
Arenos: mossenyer Bonçaluo exi
menes de Arenos: mossenyer Joan
Ferradez de Luna: mossenyer Ar
tal de fosses: mossenyer Balcerade
Bellpuig: mossenyer Arnau der ill
mossenyer Gilabert de Centelles:
mossenyer Elfo de proxidata en San
cho perez de pomar: e diguem los:
que nols fos greu com nols hauiem
appellats sobre lo Parlamēt dels
missatgers de Mallozques: car ells
ho requeriren: que noy hagues al
gu e apres que hauiem appellats so
lament los sauis e Doctors solamēt
per alguns punts de dret que toca
uen sobre aço d̄ que hauiem parlat
ab los dits missatgers: e tot ço que
nos los responguem. Et atost finam
quels dits sauis en sēps ab los pro
homens dela dita ciutat de Sarce
lonate de Valencia que eren ab nos
e ab los missatgers de Mallozques
fossen en la tenda den Arnau camo
zera Uicicanciller nostre quino era
saie que ell informas los dits Mis
satgers de nostre dret: e dels torts

greuges: e injurics: e fellonies quel
rey de Mallozques nos hauia fetes
encara deles transgressions deles
conuinençes qui son entre ell e nos
e lo dit Uicicanciller nostre recom
tals: e declarals totes les dites co
ses per orde. E a major declaracio
de totes les dites coses los dona
translat de vna informacio q̄ sobre
tot lo Enantament del dret nostre
dels dits Alfesers hauien tremesa al
sant pare Apostolich. E fet aço fō
vespre: e los dits missatgers per pa
hor dels nostres Almugauers no
sen gosaren anar aquella nit: ero
mangueren ab lo Almirall nostre en
la sua tenda. E dimecres apres. xx
viii. en dia de Maig per lo mati los
Missatgers de Mallozques sen ana
ren ala ciutat: e faem los tots com
panyar ala companyia del almirall:
per tal quels Almugauers nostres
nols faessen mal ne dan. E nos ro
manguem tot aquell dia: ab nostres
hosts al dit Loch de Bonça: e faem
cessar que null hom no faes mal en
la terra. E haguem molts acorts so
bre aço ques conuenia a fer en lo set
ge que voliem posar a Mallozques.

Capitol. xiiij. com lo Rey
en Pere parti del Loch de Santa
Bonça per assietar la ciutat de Ma
llozques: e attendas a Portupi. E
aqui estant los Jurats de Malloz
ques li prestarē homenatge: e sacra
ment de fidelitat. E com entra paci
ficament en la dita ciutat.

En lo dia apres seguēt le
uam nos gran mati: e to
tes les gentes de nostres
hosts almozarē vn poch
e partim ab totes nostres
batalles ordenades segons que des
sus es dit. ço es dauanterate la Ala
çaguera e riguarda de. xxx. homēs
de Cauall: e faem nostra via vers la



ciutat d' Mallorques per assetiar la. Efo troa miya legua ans de portu-
pi en vn Loch: que es en dret de les
ylletes: e hay vnaplayola en vn pou-
vengueren dauant nos en temps ab
el Almirall: qui trobaren primers
los dits Missatges de Mallorques
en lo camite nos desfar tota la gent
sino los Barons: e alguns cauallers
de nostre consell. E estant axi caual-
can armats supplicaren nos que en
cara no entrassem en la Ciutat d' Ma-
llorques per tal q' no fos talada / ne
mal menada. Car ells acordariẽ bre-
ument sobre aco quels cõuenia fer.
E nos haut nostre acord sobre aco/
anam nos en atendar a p'ortupi: e
metem tot nostre estol en lo dit port
e faem tornar algunes companyies
que eren pus auant de p'ortupi: co-
es ala torra den Carroç: e los dits
Missatgers presentaren nos alguns
Capitols e rahonam ab ells la ma-
nera ques deũia tenir que ells nos
liurassen la Ciutat de Mallorques:
cns faessen homenatge: e llur se ro-
mãgues salua. E tantost com fo ho-
ra de dinar / o abans lo dit Infant
en p'irer nos tremes de belles Cir-
res / que lieren vengudes de la Ciu-
tat de Mallorqs. E dix nos lo Mis-
satge / quiles porta senyor aquestes
Cireres / vos tramet lo senyor In-
fant / quen menjets en tal punt que
dins breus dies siats en la ciutat de
Mallorques / e senyor de aq̃lla / e nos
haguem ne gran plaer / e tãtost pren-
guem nos a menjar de les Cireres /
e diguem. E nos ab aqueixa cõdicio-
ne menjam / e tot aq̃ll dia nos roman-
guẽ aqui sobre aquests tractamẽts.
¶ Apres en lo Diuendres seguent.
xxx. dias de Maig / durant los dits
tractamẽts romanguẽ en lo dit loch
de p'ortupi / e auenguem nos ab los
Missatger e p'rohomens de la Ciu-
tat d' Mallorques / e Juristes. e es

micer Ramon de Capcir / e daltres
qui sobre la Informacio del nostre
dret q' nos los haviẽ trameta segons
que dit es / e faeren algunes rahons
e argumẽts en cõtrari. Al les quals
rahons e arguments los son clara-
ment respos per nos / e per lo dit in-
fant / e per los sauis de nostre cõsell
dessus nomenats. E finalment hau-
da gran collacio / aqui de paraula / e
disputacio sobre lo homenatge q̃ls
dits Jurats nos deuien fer / e cõde-
uien dar paciencia al nostre enanta-
ment / e execucio de justicia. E com
los dits Jurats / e p'rohomens e Ju-
ristes de Mallorques hagueren cla-
ramẽt entes nostre dret / e quens erẽ
tenguts a les dites coses / acordam
nos ab ells de la manera del home-
natge: quẽs haviẽ a fer / e del liura-
ment de la ciutat / e manam recullir
en les nostres Haus los homens de
peu / e Almugauers nostres a gran
instancia e suplicacio dels Missat-
gers de la dita Ciutat. Car tant era
esglayada la gent de aq̃lla / q' per ma-
nera alguna nos tenien per segurs /
que si los Almugauers hi entrassen
que no fossen destròits e robats.
E axi nos volguem los ne cõplaure.
¶ En lo Dissapte apres seguet. xxxi.
dia de Maig que fo la vespra de l'in-
quagesma / per ço com nos e les nres
gents enuiuem a p'ortupi volguẽ
saber de la ciutat ilur entenimẽt clar
sobre el retiment de la ciutat. Car ha-
uiem alguna sospita com nos digue-
ren q' per la Ciutat estaua la gent ar-
mada / e embarbotada / e establida per
los portals / e per los portells / e Al-
berchs. E trametem el Infant en
p'irer / e don p'edro senyor de Xeri-
ca ab los p'rohomens de Barcelo-
na / e algũs altres de nostre consell /
ques faessen p'ropla ciutat / e parlas-
sen ab los p'rohomens de aquella.
¶ El Infant ab los altres dessus dits

anaren vers la ciutat: tro a vna torre derrocada antiga ques appellada torre den Carroc dauant lo castell de Belluer/ e daqui trameterē en Ramon Sicart secretari nostre als prohomenes: e troba los dessus dits missatgers: e los Jurats e alguns Missatgers dela dita ciutat: qui venien ja vers nos: e parlarē molt ab lo infant/ e altres dessus dits sobrela manera del nostre entrar: e del homenatge quens hauia a fer. E finalmēt apres moltes paraules tots ensēps tornaren sen a nos: qui faem hora nona en la esglesia de sanct Nicolau de Idortupí. E tantost q̄ digueren q̄ venien: e eren aqui per fer nos lo homenatge. Leuam nos de Paula e isquem en vn porxe dela esglesia: e seguē nos en vn pedric: e los jurats dila dita ciutat. ço es Harnau de sancta Elicia caualler. Mons. B. Sozui Arnau Burgues/ Ramon de Salles/ Jhere darbucies/ Guillermdescalç ciutadans per nom dela ciutat/ e del regne de Mallorques faeren nos homenatge: e sacrament de feultat: e nos confirmam los llurs priuilegis/ e libertats antigues: els ne atorgāde nouelles ab sacramēt. E tantost los dits Jurats/ e los altres missatgers/ e prohomenes dela dita ciutat se partiren de aquí: e nos tornam a nostre dinar/ e tātost q̄ som dinats sens armes/ segōs era ordenat/ e atorgat a ells agrā instancia e suplicacio llur per tal quel poble no les glayas ne ses pantas/ e ab totes nostres gents: exceptats los Almugauers q̄ haniem fets recullir en les Haus/ segons quedites/ cauallcam en nostres Caualls/ e entramen la dita Ciutat. Enos al entrāt dela Ciutat erem vestits ala manera Tieisa de Drap Maytedat. ço es la vna part de Uellut vermell/ e l'altra de drap daur. Aixiquen erem fort prim

vestits per la calor del estiu. E anarē ab lo cap dscubert: empero ans que nos entrassem tremetem primera la nostrasenyera per mossenyer Blas codalagosenyaler nostre ab alguna companyia de Cauall/ quila companya uia/ e mes la en la Ciutat: e puix munxanla en lo Castell/ e posa la en la pus altatorre quey es. La qual es appellada del Angel. E com nos som en lo castell dela ciutat entram fer reuerencia a Santa Anna en la capella del dit Castell. E aqui faem cauallers lo Noble en Bōcaluo diez senyor Darenos: e alguns altres. E apres totes les nostres Gents sen anaren per llurs Jhosades/ segons quels eren assignades/ e compartides per la Ciutat/ e repolaren tot aquel dia.

Capitol. xiiii. Del gran conuit/ e festa que feu lo Rey en Jhere apres dela sua entrada en la Ciutat de Mallorques/ e dela sua pretitulacio/ e delliuacio de presoners/ e del Castell de Belluer com se rete/ e del rebze dels homenatges/ e sacramēts de feultat per lo dit rey en Jhere de la ciutat/ e regne de Mallorques.



Lo Diumenge apres seguent primer de Juny q̄ son festa de Linquagesma oym nostre offici solēnial en la seu dela ciutat de Mallorq̄s/ e tot aq̄st dia entreguemēt dalegria/ e conuidam los Barons/ e moltes persones notables/ e los Jurats/ e prohomenes dela ciutat: e faem crides/ e manament per la Ciutat/ e meten en nostre titol lo Regne de Mallorques. E manam fer segells nous en q̄ los intitulat/ e nomenat lo Regne de Mallorques/ ab lo titol dels altres regnes. Lo qual ordenam en aq̄sta forma. ¶ En Jhere per la gracia de deu rey de Arago/ de Valēcia

de Mallorques: de Gaudenya: de
 Corsegate comte de Barcelona. E
 daqui auât lo rey qui fo de Mallor
 ques no fo appellat ne intitulat rey/
 es ver quels de Mallorqs concebe
 ré algun despler com nos meté Va
 lencia en nostre titol ans de Mallor
 ques heu proposaren dauât nos: e
 nos respongué vn dia en la nostra
 Cambra: qui jastia que antigament
 Mallorqs fos ans de Valencia en
 lo titol en temps de alguns nostres
 predecessors: pero lo regne de Valé
 cia es molt en nobleyt: e milloratz: e
 pus digué los rient: q en aquell loch
 segon del titol no hauia auda ventu
 ra Mallorques de romanir ala Co
 rona d Arago: ans era estada dona
 da e retuda dues vegades. E ari
 ara voliem assaiar si milloraria la v
 tura: en lo tercer loch dltitol: e ells
 aximateix rigueré se: e nons en par
 laren pus auât. Willuns apres nos
 faem deliurar dela preso hon eren
 tenguts algun temps per lo dit que
 son rey de Mallorques: e amanats
 de Iherpinya: e mesos en lo castell
 de Belluer hon los hauia aquits/
 com fugi dela Illa de Mallorques/
 mossen Iherre de sonollet vezcomte
 Dilla/mossé Nazinar de mocet rich
 hom: mossenyer Ramon totzo/mos
 sen Francesch de bellcastell Caua
 llers: e en Ibaquet de bell Castell
 donzell/qui apres son fet Caualler:
 e en Guillerme Albert: e en Iherre
 barro Burges de Iherpinya. E tã
 tost com foren deliurats dela preso
 vengueré dauât nos: e faeré nos re
 uerencia. Lo Dimarts apres terc
 dia de Juny nos tremeté a reque
 rir en Nicolau de Mari Castellate
 les guardes del castell de Belluer:
 per lo dit qui fo rey de Mallorques
 quens retessen ens dilliurassen loca
 stell sots pena de mort. E lo dit Ca
 stella demana acort: e les Guardes

aximateix: finalmēt aquest dia no
 pogué hauer lo dit Castell. E lo dit
 dia los damunt dits richs homens
 cauallers: e Burgesos per nos deli
 urats de preso enlemps ab en Ra
 mon Vezcomte de Lanet: e mosse
 nyer Dalmau totzo faeren nos ho
 menatge de esser nostres presoners
 e node exir de nostra senyoria/dter
 ra sens nostra voluntat. E a pochs
 dies apres donam licéncia de partir
 d Mallorques: e anar é sen en Cata
 lunya. Lo dimecres apres com nos
 fos dat a entédre q alguns Barons
 cauallers: e homens de paratge: e al
 tres persones notables habitants
 dela Ciutat de Mallorques encara
 tenien part ab aquell qui solia esser
 rey de Mallorqs: e debíe algunes
 paraules pelliroses/de q pogueren
 metre remozen la ciutat apparella
 los dauât nos: e faeré nos homenat
 ge: e sacrament de secltat. E apres
 vers hora d mig dia tremeté mosse
 nyer Bernat sort e Francesch foix
 Scriura nostre al castell de Bellu
 cer per rebze lo Castell den Nicolau
 d mari: e deles guardes: e com lo dit
 mossenyer Bernat Sort condénas a
 mort los dits Castella: e guardes si
 contradié de liurar lo dit Castell: e
 exiren sen tots: e los dits mossenyer
 Bernat Sort: e lo scriuar e eberé per nos
 lo dit castell: e stabliré lo de compa
 nyia d Almugauers: e com los dits
 nomenats richs homes/cauallers/
 e Burgesos/los quals lo rey qui fo
 lia esser rey d Mallorqs tenia presos
 en Belluer posaré dauant nos que
 havié oyt ql rey q solia esser de Ma
 llorques lo. xxvi. dia dltmes d Maig
 hauia dit: e preicat en la plaça d sãct
 Andreu d la ciutat d Mallorques: q
 ells lo volien liurar a carnatge ell: e
 los Infants: e la terra. E sobre aco
 escundissen llur se: e fermassen bata
 lles/nos cōmanam lo fet al Infant

en Idere senescal nostre qui al dia seguent los assigna temps a aquests assers tro nos fosse en Catalunya. Dijous a.v. dies del dit es Mes de Juny per la raho q̄ dessus es tocada: rebeem homenatge/ e sacrament de fidelitat de algunes singulars persones dela ciutat. E apres nos personalment per dies següents cascun dia nos continuam de rebre homenatges de tots Cauallers e homens de peratge dela ciutat: e del regne de Mallorques: e dels Ciutadans/ Notaris/ e mercaders: e homens de cõpte: e caps de mesters. E puix cõstituhim nostres procuradors a rebre generalment homenatges d̄ tots los homens dela Ciutat: singularment per les Iderroquies. Axi mateix reebem homenatges d̄ls Syndics de tots los lochs dela dita ylla de Mallorques: e de tots faem fer chartes publiques. E aço cõtinuambe. viij. jorns continuament de rebre los dits homenatges. Axi q̄ erā anuiats de continuar los de rebre.

Capitol. xv. dela Embaxada tremesa per lo rey en Idere a les ylles de Menorca: e de Euiça a requerir q̄ li fos retuda tota la terra/ e li prestassen los homenatges: e encara de rebre homenatges de Castellans tenints Castells ocupats en la ylla de Mallorques.

Apres tremetem ab. v. galeres mosseny Bilabert de Torbera a la ylla de Menorca per requerir quens liurassen la terra: ens faessen homenatge. E apres los d̄ssus nomenats Idrohomens dels lochs de Menorca/ e de Euiça tremeterē a nos llurs Syndichs que foren dauant nos: ens faeren homenatge: e sacrament de fidelitat. D'altra part tremetem ab Companyia de homens

de cauall de Casa nostra: ab Almuçauers als castells Dalaro/ de Muntuy/ e de pollença. Los quals se tenien encara per lo dit rey: qui fo de Mallorques/ e anay mosseny Idhelip Boyl de Regne de Valencia. E primerament ana al Castell Dalaro: del qual era Castella per en Jaume de Mallorques Nasalt/ de Baliana. E apres alguns tractaments e requisicions fetes per lo dit mosseny Idhelip de Boyl. Lo dit Nasalt liura en nom nostre lo dit Castell Dalaro. co es Dissapte lo vuyt dia del dit Mes de Juny/ hora de mig dia. E lo dit mosseny Idhelip Boyl: leixa lo dit Castell Dalaro quelguardassen per nom nostre/ en Ferrando çabata: e en Bernat de Mozello de casa nostra. E lo Dimecres apres. x. dia del dit mes lo dit mosseny Idhelip d̄ Boyl ana al Castell de Muntuyri: e presenta vna charta nostra an Guillermdurfort: e a mosseny Berenguer tornamira/ qui eran Castellans/ e requirilos: que li liurassen lo dit Castell per nom nostre: e ells retengueren se acort sobre la Requesta. Lo dijous apres seguent: los dits Guillermdurfort/ e mosseny Berenguer de Tornamira liuraren al dit mosseny Idhelip Boyl en nom nostre lo dit Castell de Muntuyri. E ell dit mosseny Idhelip cõmanal a Bernat çabastia: e an Ideregridela figuera de Casa nostra. E nos dins aquest temps continuament: entenguem a pendre homenatges e Sacraments de feeltat de les dites gentes dela Ciutat: e de les ylles de Mallorques: e de Menorca: e de Euiça. E en prouehir de Justicia a les gentes ques clamauen: ens suplicauen los huns sobre diuerses fetes: los altres ens fer atorgar Cõstitucions: e diuersos Idriuilegis:

e gracies: y en ordenar nostres officials per la ciutat: e per los lochs del regne: e en fornir los Castells de alcayts: e d'altres coses necessaries. Diumenge a. xv. dies del dit mes de Juny lo dit mossenyer Jshelip boyl fo al castell de Jshollença: e requeri los Alcayts qui eren dos. E la hura de Lenguadoch: e hauia nom Guillerme d'Ho: e laltre era Aragones: que liurassen lo Castell: e finalment nol volgueren liurar. E nos haguem sobre lo dit castell nostre acort. E finalment acordam quey tremetessem Jyns/ e companyia de cauall e de peu/ e quel faessem assietar per lo Batle: e los homens dela vila de Jshollença nos hauien ja fet homenatge/ ens eran obedients. E durant aquest temps: restants en la ciutat de Mallozques entenien en lo bon regiment dela terra: e a les festes nos deportauem ab nostres cauallers: quels vns bornauen: los altres tirauen a tauolat. Los altres junyen guarnits ab escuts lonchs e Capells de ferre. Los altres junyen en Bonella que solament portauen escut e Capell de ferre: e gorgera. Los altres anauen ab armes. E en aquesta manera menauem nostre solaç.

Capitol. xvi. com lo rey en Jshereana vellar en la Seu de Mallozques: e com landema exint dela Sacristia vestit de vestidures de insignies Reals solemnes dauant lo Jshoble seu vna bella Jshoposicio sobre lo que era estat fet contra ell: e del ques hauia a fer en honra e conuersacio/ e defensio sua e dela sua terra. E apres munta a Cauall anant per la ciutat: e sen torna a son Castell donparri. Vexant en la terra sos officials e Lodinents: e tornant sen en Catalunya.



Jshes diumenge a. xxi. dies del Mes de Juny: com nos haguessim acordat de portar la Corona per la ciutat de Mallozques/ e anar coronat solenemēt/ los jurats e prohomens dela Ciutat: volian ne fer grā festa/ e grās messions. Mas nos ho haguem sabut: e haguē los sets venir deuant nos en la cambra hon dormiem/ e diguem los que hauiem entes que dela nostra festa volien ells fer grans Messions: e que nou voliem per neguncas. Ans nos en farien pesar si ho fayen. Car no erem vèguts per destrubir: ne per fer los messioneiar/ mas axicō lo metge qui san a e guareix les Nasres dels malalts nasrats e cōsumats/ e ells jatsia quels desplagues com nols donauē leer ala solenitat qvolien fer: pero entenēt lo bon zel q nos hauē al profit cōmu d'la ciutat haguere grā pler de aq̄sles paraules q nos los diguē: e besarē nos en les mans. Axicō nos lo Dissapte vespre a. xxi. d'el dit mes nos anā ala Seu: e aq̄ nos vetlā: e ja guē en la esglesia d'la Seu: e lo diumenge p lo matī nos isqm d'la sacrestia d'la Seu vestits e appellats in sede maiestatis. ço es ab vna camisa romana d'un drap d' seda prim vert ab alguns fullatges sens tots obres: e aps vna dalmatica d' drap vermell historiāt: ab obres d'aur: e ab fullatges. Mas noy hauia ples ne altres obres: per ço cō se appella cuytadamēt: e daq̄st drap mateix vna estola q comēça en lo muscle esqrre: e trāsuersa al costat dret: e puix er acinda en torn e eren igualats los caps d'la estola: e vn maniple/ e calces del dit drap sens sabates ab nra Corona Daur ab pedres p̄cioses e perles en lo cap/ e ab lo sceptre d'aur: e vn robis al cap ab la dzeta ma/ e ab lo pom d'aur/ ab vna Creu al cap de perles/ e de pedres precio

ses en la ma esquerra / e abla Espasa
tota cuberta de perles e de pedres
precioses que portauem cinda. E
aquieren tots los Barons nostres
dissus nomenats ab les nostres altres
gents quey hauien menades. E los
altres Barons e cauallers poblats
en lo regne de Mallorques: e los ju
rats e probomens: e tota la gent
dela terra. Axi que en la Seu noy
podien pus caber: e oym Missa en lo
altar major de sancta Maria. E com
la missa son acabada nos seguem da
uant en vna Cadira: estants girats
dauant lo poble diguem ab ven ben
alta que tots ho podien be oy: que
nos fahets lahors e gracies a nostre
senyor deu: e ala sua beneyta mare
nostra dona sancta maria. Als quals
ha plagut veure nostra justicia / e es
guardant aaquella nos hauem me
sa la ciutat / e regne de Mallorques
en nostre poder / e per ço hauem or
denats de fer quatre coies. La pri
mera fies de portar la Corona / e les
altres insignies reals per donar ho
nor ala ciutat e Regne de Mallor
ques. Car som dignes d rebre aque
sta honor: e daltres majors. La seco
na per mostrar / e dar honor enoble
sa ala ciutat d Mallorques. La qual
es honrada / e poblada / e plena de
molta noble gent leal: e digne d tot
honramet: e de hauer tals insignies.
La tercera per explicar: e declarar
a ells nostre dret: e los torts greu
ges rebellions: e fellonies que Jau
me quen so rey de Mallorques nos
hauia fetes. La quarta per publicar
algunes auinences: que eren fetes
a nostre a nostres sotmesos. E aque
stes coies vos dir a largament lo no
stre Uicicanciller. E dites aquestes
paraules manam an Arnau camore
ra Uicicanciller / quis estaua de prop
que ell dignes totes les coses tocats
les dites dues o tres rahons. E lo

dit Uicicanciller leuas d peus: e co
mença ala primera donatio quel se
nyor rey en Jaume de bona memo
ria Tresauí nostre seu al dit Rey
en Jaume d Mallorques fill seu del
regne de Mallorques: e dles altres
terres sues. Carreu per graus tot
lo fet e lo fundamēt: e la justicia del
nostre proces / e los torts excessos:
fallonys ingratituts rebellions: e
altres coies quel dit Jaume qui so
rey nos hauia fetes: per les quals
duia perdre tota la terra / e la sua per
sona estar a nostre merce segons que
dessus vos diguem pus largament
e dites aquestes paraules leuas en
peus en Ramon Sicart scriua e se
cretari nostre: e legi les conuinen
ces per nos fetes / ab tots nostres
sotmesos dles ciutats e viles reals
de Catalunya en Parliament gene
ral. E encara ab tots los habitants
dors del regne de Valencia ab cort
general. ço es quel Regue de Ma
llorques e les yllas a aquell adjacēt
ab les terres de Rossello: e de Ger
danya: james nos puixen separar
dela Corona nostra: ne dels regnes
de Arago: e de Valencia / e del com
tat de Barcelona per nenguna ma
nera / ne james per null tēps nos ne
nostres successors nos en puixa de
ferir: ne alienar en manera alguna.
E fet aço nos leuam daqui en la ma
nera dessus dita coronat. E los Ba
rons: e richs homens qui eren ab
nos portaren nos de sobre vn pape
llo d drap daur: lo qual haviē appa
rellat los jurats / e probomēs d la ciu
tat d Mallorqs troq som ala porta
d la Seu: e aqui so apparellat vn bell
cauall ab sō ensellamēt cubert daur
e d perles / e nes caualcā tots sols: e
los jurats d Mallorqs ab los barons
nostres quiy erē portauē lo papello
sobre nos / e cauallers e ciutadans: e
altres gentes notables de casa nostra

destrauenlo Cauall ab vnes regnes
de sedablâca be longues. E nos ab
la Corona en lo cap/e la verga en la
mâ dret: el opom en la ma sinestra.
E vestit segons q̄ dites/e ab la spasa
cincta caualcâ del portal d'la Seu gi
rât dret al portal d'vallidigne/e pui
per locarrer dret qui va ala portella
tornam ala plaça de sanct Andreu/
puix entrâ per lo portal d'la Almun
dayna/e tornâ nosê dret al castell no
stre: e per tot lla hō passam era tot
dalt/e de cascûa part encortinant/e
ben empaliat/e cuberts d' drap d'aur
e de seda: e daltres maneres: e totes
les dones e altra gent d'la ciutat aju
stades: e los jurats e molts Ciuta
dans e mercaders forê aquí: e faem
conuît als Barons/e cauallers: e a
tots los decas nra: e a totes les di
tes persones d'la ciutat/ ari homens
com dones: e ari dins lo castell com
de fora. Et tot aquest dia faerem tuyt
generalment festa gran: e solemne.
Après lo Dilluns elo dimarts quis
seguien ordenam: e faem fer cōmis
sio al noble mossê Arnau derill que
romangues Governador general
del Regne de Mallorques: e de les
ylles/e le xam li compliment entre de
casa nostra: e daltres cent homens
a cauall per guardar la Ciutat/ e la
terra: entre los quals hî faem roma
nir lo noble mussen Gilabert de cen
telles: qui era lhome saui: iatsta la
donchs fos Jove. E a Menorca le
xam per lo cinent de Governador
mossenyer Gilabert de Corbera ab
deu homens a cauall. E en Euiça
lexam Michael Martinez darbebo
taller major nostre: ab altres deu ho
mens a cauall/ ari mateix leixam Al
cayts en los dits castells que teniê
a nostra mate oficials ala ciutat: e a
tota la terra/ ari cō eran acostumats
e ordenam que anassen des Synsa
pollença: e companya a cauall: e de

peu/e quela assietassen a xis seu. E
lo dimarts a. xxiiij. dies del mes de
Juny q̄ son la festa de sanct Joan:
nos fae venir deuât nos per lo mar
los jurats e Syndics de Mallorqs
ab poder bastât/e per nō llur: e per
tot lo regne: e d' llurs successors fae
ren nos homenatge/e sacrament de
feclrat. Et lo dimarts seguent final
ment acordâ de fer la via de Barce
na q̄ partissem de Mallorqs: iatsta q̄
sobze aço molts cōtraris haguessen
tenguts: e nos volguessem fer la via
d' Llobiure: e per oper algûes rahōs
quens digueren en lo cōsell: so finat
que anassem pēdre terra en Barce
lona: e pui per terra de cōtinent a
nassem a Iherpinya. Dîous a. xxvj.
de Juny nos prengue Lomiat dels
ciudadâs e phomēs de Mallorqs els
pregâ q̄ fossen diligēts en lo becōmu d'
la terra: e faessellurs assers cō a sa
uia gēt e leal/car nos los amauē molt
entre los altres formes nres els fa
riem tota vegada molt volenter o sa
mēt aq̄lles honors priuilegis e gr̄es
q̄ poguessen. E ells forê daço molt pa
gats e partiren se daq̄/e nos dinam
nos vn poch leugeramēt e pui vers
hora d' mig dia recullim nos en nres
galeres ab nres gents al peu d' l nre
Castell ala porta q̄ix ala mar q̄ es al
peu d'la torre q̄s appellada dels Sa
mes. E algûs dels jurats/e phomēs
seguien nostro ala porta d' l castell
q̄ix ala dita torre d' l nostre castell de
Mallorques. E aqui altra vegada di
gueren nos los dits jurats: e Iherro
homens: quens plagues de hauer
per recōmanada la ciutat: e nos res
pōguem q̄ sins hauriē: e quels fa
riem aq̄lles honors e gracies q̄ po
riem. E tantost recullim nos: e ari
partint dela ciutat de Mallorques
guardauē la ciutat e la terra p̄ngues
en vn enyoramēt. E aq̄lla nit anam
solamēt tro a les ylles: e ala porra

ca damunt portupi. Car esperauē les galeres algunes q̄ eren romanes per dō p̄dro d̄ Xerica: qui iustia fos lo pus valēt: e acabat home de armes/q̄ tã noble p̄sona fos nis trobas en n̄re senyoria: empero era fort leguios: e los barons/e altres gents q̄ no erē recullits. Diuēdres a. xxvij. de Juny sem vers hora de terciã ala p̄sa lomerã/eaturã nos aquí vn poch/e menjã hi f̄gues quey haguē setes metre en la galera e erē hi vn poch scalfades: e feu nos mal la mar/que nos les haguem vomitar/e durãts molt lo mal dela mar. ço es tro aldis sapte seguent en tro a mig dia. E puix faē donar de remes/e a nauegar cō mes poguē/e per les albahines q̄y stiguē en mar tro lo diuēge seguet.

Capitol. xvij. com lo rey en p̄sere ab les galeres arriba al cap d̄ Lobregat/don parti ab les galeres ordenades/venint ala platia de barcelona: eis que en terra ab vna barcate p̄hibi li fos feta festa pagāt lo sou que deuia. E cōuoca les hosts quel seguissen per entrar en Rossello e Cerdanya.



Jomenge a. xxix. de Juny hora d̄ terciã nos fom al cap de Lobregat: e aq̄ ordenã n̄res galeres q̄ a nassemper scala al entrãt d̄ la platia de barcelona. ço es primer amēt nos e apres la galera del infant en pere. E apres la galera d̄ mossenyer pere de Muntcada: e apres la Galera de don p̄dro senyor de Xerica. E apres la de mossenyer Joan de arbo rea. E apres la de mossenyer Blasco de Alago. Apres la del altre mossenyer Joã darbo rea. Apres la de mossenyer Joã Ximenez de Tzrea: e den felip de Castre. Apres la d̄ mossenyer ramond anglefola. Apres la de mossenyer Ramon Cornell. Apres la de

mossenyer Bualuay d̄ anglefola: e de mossenyer Acarde mūtcada: e ap̄s totes les altres porde. E axicō nos entrã en la platia: e fō dauãt la ciutat d̄ Barcelona faem la volta ab les galeres/e vengueren a nos en frãcesch Brony/e en Būt sent climent/e en Balcerã carbotab d̄ altres p̄dro homens d̄ la ciutat de Barcelona: e digueren nos q̄ ells e tota la ciutat hauien grã alegria dela n̄ra venguda: pero q̄ nos cuydaue p̄ algũã manera del mō que nos ven guessē ne de guessē venir a ades en la ciutat de Barcelona. Mas tot dret q̄ hagues fē feta en la via d̄ copliure ab tot n̄re estol: car si nos lauor entrãue en barcelona tots n̄res assers anauē a perill d̄ perdre e d̄ torbar: e axi suplicarē nos humilment e ab grã instãcia per part llur/e encara quēs diguerē q̄ ala reyna muller n̄ra plabia molt iustia q̄ hagues desig gran de nos a veur e: ens en suplicaua: e puix lo cōte de terra noua/e als altres de n̄re consell/qui eren romanos en Barcelona diguerē nos q̄ nos en tot cars partissē daquí decōtinēt/e q̄ noy p̄re guessē terra: mas q̄ faessē la via de copliure: e sobre aço dixerē moltes rahons/e nos responguē los q̄ segura mēt ells deyē molt be/e haviē acordat/e nos mateix en Mallozques ho haviē acordat: e es fora fet mas nos podia ser per ço cō no haviē diners/ de q̄ poguessē pagar los cauallers/e les cōpanyies q̄ eren ab nos a les q̄ls era ja d̄gut d̄ llur sou: e affrōtaue nos entã fort q̄ no sabiē q̄y faessē. E per ço cō nos haviē p̄duts molts caualls en la mar/e molts Cauallers. Los quals podiem leixar en barcelona/e nou fariē en altre loche ells nou lera riē si sabiē morir/e seria grã alleniã mēt. E aximateix q̄ aquí forniria hō de moltes coses necessaries: de que ara haviem fretura: per que en tot

cas conuenia de entrar en la ciutat
d' Barcelona. Sobre aço hac molts
rahonaments de cascuna part. Ala
fi digueren nos que per nulla mane
ranos pensauen q' aquí prenguessen
terra/pus q' axi eren venguts endel
cuyt: e quens tenguessen vna pessa
desora q' apparellasen d' fer solemni
tat: e festa grande nostravenguda/e
quens rebessen axi com se pertanyia.
Enos diguè los que no calia ne vo
liem que a des nosen faessen altra so
lennitat/ne festa. Car nola merexiem
tro d' tot haguessen acabada la exe
cucio deles terres de Rossello: e de
Cerdanya: e ells d' aço foren molt pa
gats/e nos en vna barca exim en ter
ra: e anam nosen al palau/ sens que
altra solennitat nosen feu. ¶ Apres
com fom en Barcelona los Barons
els Cauallers/ e les altres compa
nyies nostres nos demanaren pa
ga del Sou apres nos demanaren
quels pagassem les estimes dels Ca
ualls que hauien perduts. Encar
ra quels donassem accoriment en al
tra manera que nons seguirien pus
auant. Car grans messions hauien
fetes: e nou podiè pus sofrir: e nos
responguem los que quant al sou q'
nos los fariem conuinèt paga. Mas
accoriment ne paga deles estimes
deles caualls nols poriem fer. Par
sia que demanassen raho. Car nou
hauiem apparellat/ e ells sabien ho
be. Car quels sabiem gracies d' l' ser
uey quens hauien fet: e si sen volien
anar queu fessiem/ q' noy poriem als
fer. Sobre aço foren molts còtrasts/
e moltes paraules entre nos e los
richs Homens/ e Cauallers. Pero
nos mantinent/ sem conuocar les
hostis nres per tota Catalunya qns
seguiessen a les parts de Rossello. E
faem nostre pertret de nostres appa
rellaments per entrar en les terres
de Rossello: e de Cerdanya.

¶ Capítol. xviii. com lo rey en
Idere isque a carrera al Cardenal
ell tremes per nostresact pare atra
ctar pau/e auinença entre lo dit rey
en Idere: e lo rey qui son de mallor
ques: e com lo dit rey en Idere par
ti de Barcelona d' vna part: e lo dit
Cardenal d' altra tiràts la via de Ge
rona: e Figueres: hon reebelo dit
rey en Idere letres del dit Carde
nal e del dit Olim rey de Mallorqs.
Lo qual demanaua guiatge per met
tres/en mans e poder del dit Rey
en Idere.



Apres diuendres a. xi. de
Juliol vèch a nos lo car
denal de Roders q's inti
tulaua Bernat p' la diui
nal prouidècia tituli s'cti Cyriaci in
thermis presbiter cardinalis. Vera
grà special amich nre/ e duot alanz
honor per tal cò son pare son Catala
del Vezcòtat d' Cardona. Lo qual
Cardenal fo a nos tremes ensemps
a frare Bernat oliuer del orde dels
Augustins Mestre en Theologia/ e
Bisbede Osca/ e apres son Bisbede
Barcelona/ e d' tortosa e era hū dels
millors mestres en theologia qui la
uors fos en lo mon/ e natural d' la ciu
tat de Valècia per losact pare per tra
ctar/ e fer auinèça entre nos/ e aqll q'
fō rey d' Mallorqs/ e nos exim liacar
rer a plo mati cōentra en barcelona
e presentā vna bulla d' l' s'act pare/ en
qns significaua quē tremetia dit car
denal/ per tractar pau ab moltes al
tres rahōs. E apres aqll dia mateix
com hom haguedormit lo Cardenal
ensēps ab lo dit bisbe/ e altres prelats
e clergues doctors e sauis seus vèch
dauant nos en nostre conselle prepo
sa entre les altres coses les prime
res paraules que son escrites en la
Biblia. Sufficit/ nunc cōtine manū
tuā. E sobre aqstes paraules ell fūda

moltes rahons a inductio de cōcor-
dia: pregāt nos molt affectuosamēt
de part del sanct pare: e dela sancta
esglesia de Roma que nos haguessē
clemencia al dit en Jaume: qui fo
rey d mallozqs/e bastaua q̄ li hagues-
sem leuat lo regne de Mallozques:
e vègut: e dix moltes rahons: e mol-
tes inductions. E nos responguem
decontinent en breus paraules: re-
cōptant en general los excessos del
dit qui fo rey d Mallozques: e final-
ment diguem que seria lonch de cō-
ptar: e com lo dit Cardenal nos pre-
gas que sobreseguessem en los enan-
taments nostres mētre tractaria de
la concordia: e que ell que fo rey en
certa forma fermava de dret en no-
stre poder: e nos dixem que y aco-
dariem: e partim a xi. Disaptea. xij.
dies d Juliol nos conuidam prime-
ramēt lo dit Cardenal: e menjam en
semps ab lo Infant en q̄d ere hōcle
nostre: e apres faent la via deuers
Berona faem appellar les hosts de
Catalunya: e menā nos en tots los ho-
mens richs: e cauallers que haviē
menats d Mallozqs: exceptats mos-
senyer Ramō d anglesola/ mossēyer
Joan darbozea/ Alfons de Loria/
mossēyer Bōcaluo garcia mossenyer
Jaume d splugues/ e alguns altres
que sen tornarē/ e mossēyer Ramon
cornell/ mossēyer elfo de prida/ mos-
senyer Bōcaluo Ximenex darenos:
qui sen tornarē en cō dī seu ab licen-
cia e volūtāt nra. Diu mēge a. xij. d
Juliol dī dit any. M. ccc. xliij. vèguē
a sāt celoni: e lo cardenal per altra
part vèc sen d Barcelona a vilaber-
trā: quies en lo vezcōtat d rochaber-
ti. Diu luns a. xij. d Juliol vèguem
jaure al hostal d la belladonate a q̄ se
parar algūes tēdes ales cōpanyies
d nra casa. Car no cabiē en lo dīt ho-
stal. Diu marts a. xv. d Juliol entrā en
la ciutat d gerona e trobā a q̄ el In-

fāt en jaume cōte d vrgell frare nre
locōte d luna q̄y era ab. c. homēs a
cauall/ tro a. ccc. q̄erē romasos p̄frō
tales/ en la terra q̄nt nos passā a Ma-
llozqs que erē vèguts d Lerdany/ v/
hon erē entrats/ e erē stats apres de
la vilade Jdugcerda/ e en. j. loch q̄
ha nom Alia: e per minua de viādes
tornaren sen sens q̄noy saeren tala-
nires de mal sino que prēguen en ço
que haviē ops dels blats/ e deles
plātes: a ops deles hosts. Estiguē
en la ciutat de Berona en les calcs
del Bisbe hon posā. vj. dies sperāts
les hosts de Catalunya/ e percaçam
adzēbles/ e viādes/ e altres coses ne-
cessaries: tala nra entrada q̄ volē ser/
en Rossello. E algūa gent de cauall
q̄eren ab nos a Berona/ per ço com
nos nols faem allí cōplimēt de paga
tornarē sen los quals eren. cl. E es-
ver q̄ls cauallers erichs homēs qui
eren romasos daça cō nos anā a ma-
llozqs nos affrōtaren fort de la paga
del sou/ specialment lo dit Infant
en Jaume: e lo dit Comte de Luna
qui sabia per pruxouol de llurs Ca-
uallers. Car deyen q̄l sou era degut
als cauallers de Arago be d. xv. dies
e als de Catalunya qui eren ab ells
de. x. dies/ e de mes o d menys/ e nos
som moguts d aço/ e dixem q̄ pus nos
metiē en aço q̄ sen pensassē de anar q̄
ab los q̄ haviem conq̄sta Mallozques
iriem en rossello. Empero apres du-
btā nos q̄ nos en partissen comēçam
a parlar a part ab cascū: e finalment
prometerem los a se de rey que ls pa-
gariem dīns rossello lo son d vñ mes
quils era degut per anaren rossello
e per tornar en lurs cases: e ells fore
pagats de aço/ e seguirē nos tots. Di-
lluns a. xxi. d Juliol del dīt any. M.
ccc. xliij. partim de Berona ab los
dits Infants/ e ab richs homēs a ca-
uall/ e ab nre cōpanyies/ e nos ab les
cōpanyies de casa nra/ anam dret a

figueres: e posam aqui: e faem com partir los dits Infants. ço es al infant en Jhere qui era ab. c. homēs assignam lo loch de Jharalada: e al Infant en Jaume: qui era ab. ccl. cauallers: e als nobles don Jhedro senyor de Exerica: e al còte de Luna: en Blasco Dalago: e a mossen Joan ferràdez de Luna: e altres Barons: e Cauallers los lochs en torn vna legua de figueres ab les hosts d' Catalunya que esperā aqui e s'figuem aqui esperāts dites hosts e les Atzembles e les viādes necessaries. Sis dies. Dimarts a. xxiij. de Juliol vèch a nos frare Antoni Nicolau del orde de sanct Agosti: e presentāts vna letra del dit Cardenal e altradels Consols de Jherpinya en quens pregauen ens supplicauē que guiassem llurs missatgers: quēs volien tremetre. E nos tantost faem los fer lo guiatge que demanauem/ e el dit frare tornassen. Mas los missatgers que nos haviem guiats no vengueren. Diuendres a. xxv. dies de Juliol/ estants nos en figueres en vn verger q' hauria en lo Alberch hon posauem vench anos Auch de Arpaio Capella/ e còpanyo del dit Cardenal ab letra de creença sua/ e presentans vna letra del dit qui fo Rey de Mallozques. Lo tenor dela qual es aytal: e lo sobre Escrit es aquest. Al son molt char: e reuerend frare lo senyor rey d' Arago. Capres se segueix la letra en aquesta forma. ¶ Reuerend frare: e molt car Cossi no contrastant qualsevol coses passades grāpler hauriem que ab vos nos poguessē veure: ab que nos fos segur. Jher que vos pregam que no creeu qualq' / quals qui no per bona intencio ho destorbassen: aixicō nos no farem nos vullats donar aytal seguretat cō lo portador dela present vos demanar a. Car no dubtam que

be dela vista no sen segueixca. Scripta de nostra ma a Jherpinya la vespre d' sanct Jaume lany. M. cccxliij. E deius la scriptura dela letra era scrit lo seu nom en esta forma. ¶ Vostre frare lo rey de Mallozques. E dir nos d' paraula lo dit Auch quel dit qui fo rey de Mallozques vendria anos/ e quel guiassem. ço es que li assignassē vida e membres e quesmetria en nostre Jhoder. E en aço primerament caberen tant solamēt el Infant en Jhere Arnau camorera Uicicāciller: misser Rodrigo diez: misser Joā ferràdez munyoz/ e en blascodayza e mossenyor jaume diez far / sauis en dret per hauer llur consell/ sobrel guiatge quens era demanat. E donaren nos de cōsell que no faessem lo dit guiatge. Car seria prejudicial a nostre Dret: e perdiment de tots nostres assers per moltes rahons q' serien longues de scriure. E ja haviem tremes per lo Infant en Jaume: e per los nobles dō Jhedro de Exerica: e lo comte d' Luna: qui noy foren tro ala derreria del acort: per ço com posauen l'uny. E com foren venguts diguem los la cort que haviem haut. E digueren/ que era bo.

Capitol. xix. com lo Rey en Jhere parti d' figueres acòpanyat del Infant don Jhedro: e del Infant en Jaume/ e d' molta noble gēt/ ab les hosts de Berona: de Manresa/ e terres circunuehines: e anaren jaure a la ionquera hon rebe lo senyor rey Missatger/ ab lettres del Cardenal de Termes: e del rey de Mallozques: e dels Consols d' Jherpinya.



¶ Illans a. xxviij. de Juliol partim de figueres ab los dits Infants e ab los nobles don Jhedro

senyor de Ererica: ab lo comted lu
na: mossen Blascodalago: mossen
Joan Ximenez de Urea/en Jdhe.
lip de Castre: mossen Joan Ferran
dez de Luna: mossen Guillerme de
Belleraten Jdhere vezcomte de Vi
lamur/Simon de mur: mossen gual
uany danglesolaten Ramon de Be
lla vulgarment appellat de Abeya
mossenyer Arcat de Mur/ e mosse
nyer Balceran d Bellpuig: mossen
Artal d fosses/ mossenyer Bilabert
de Lentelles: en Sancho perez de
pomar: en Jdhere dalmay/ Michael
perez cabata. E gran res daltres ca
uallers. Axi que erem en nōbre tro
a. M. cc. homensa Cauall: e ab no
stres hosts de Berona/ de Manresa/
de Laules: de Jdiera/ de Besuldu/
desen Jdhere dor: de Figueres: e d al
guns altres lochs nostres/ e ab mol
tes atzembles que forem. iij. milia/ e
pus. E tots prenguerem viandes/
a compliment de. viij. dies/ e anā jau
re ala ionquera/ e attendam nos de
fora per los camps. E aqui vencha
nos frare Anthoni Nicolau dessus
dit del orde de sanct Agosti/ e presen
tants altra letra del dit qui fo Rey
de Mallozques del tenor seguent/ e
lo sobrescrit fo aquest. ¶ A son molt
car/ e reuerend frare lo senyor rey
de Arago. E lo Tenor dela letra es
aquesta ¶ Molt alt/ excellent prin
cep/ e senyor molt char/ e reuerēd
frare. No contrastant la duresa que
en la vida nostra algūs mes per llur
profit q per lo vostre/ vos san hauer
vos placia encara a aquella consen
tir/ e creure a frare anthoni/ e ço qus
dirabe entendre/ e secret per vostre
profit tener/ bar/ reuerend vullats
guardar q en nostra viftares no per
driets: e poziets hi guanyar. Escrita
de nostra ma losentdema de sancta
Anna. Lany. M. cccxliij. Nullas al
frare donar Audiencia secreta per

causa. E deys la letra era scrit lo
seu nomen aquesta forma/ vostre fra
re lo rey de Mallozques. E nos ti
ram nos ab lo dit frare apart en la
nostra tenda que noy hac altraper
sona / ans ne sem lunyar el Infant
en Jdhere/ e tots los altres/ e dix nos
que nos fessē guiatge al dit qui son
rey de Mallozques per que pogues
venir segur ala vista. E encarās dix
que el dit qui son rey d Mallozques
era apparellat de reebre vn Carde
nal/ qual que nos nomenassem: qui
jutias lo fet de Mallozques si perta
nyia a nos/ o a ell/ e q nos haguessē a
seguir ço quel dit cardenal jutiarā
car fort li stava a cor lo fet d Malloz
ques/ axicō lo cap de son nom. E del
fet de Rossello/ e de Cerdanya que
seria a nostre iuy/ pero nons metria
en possessio dela terra. E q nos com
haguessen jutiat sobre açoper iuy/ o
per sentenciali haguessē a tornar
la dita terra d Rossello/ e de Cerda
nya. E nos sens que noy haguem
altre dels Infants ne daltres/ man
tinent respōguem li. Quens mara
uellauem molt com lo dit frare qui
era tā sau home nos apportaua ay
tal creença/ e encara del dit qui son
rey de mallozques cō nos podia tre
metre ay tal missatgeria e parria qns
tengues per fadri. Car Deu sabia q
nos no hauem cobejança de res del
seu que per pagat nos ne teniem del
regne que deu nos hauia acomanat
e nos hauem fetes a ell moltes ho
nors no a ytals com de senyor a vas
salls se deuen ser/ mas com a compa
nyo. Car nos li haviem fetatāta de
honor que mes no poziem ser al rey
de frança. Ell no estant contēt de
aço denegans lo seu/ e nos haguem
a enantar per la dita raho a pendre
Mallozques. E puix nostre senyor
nos hauia endraçat en nostra execu
cio seria gran errada d metre lo fet

de Mallorques en poder de perlo-
na estranya per dues coses. Car a-
quel poria jutjar q̄ li tornassem Ma-
llorques; e per lo consentiment de
Juy perdriem nostra regalia com
nos siam son jutge e son senyor del
crim per ell fet; e no negu altre. El
fet de Rossello: de Cerdanya res-
ponguem li quel dit que fo Rey de
Mallorques/se metes soltament en
nostre poder ab la terra: segons lo
usatge: nos li fariem justicia: el dit
frare demanans si voliem respòdre
ab letra de nostra ma: enos diguem
li que aquesta resposta no sabiem al
dit que forey: mas al dit frare: e que
la li diguessis volia. E aps açopres
cójat lo frare: e anassen/e apres nos
appellam el Infant en Jhere: e dō
Jhedro d'Exericate mossenyor Bal-
ceran de Bellpuig: mossenyer Mi-
chael perez çabatate diguem los ço
quens hauia dit lo frare: e la nostra
resposta. E dix el Infant que be ha-
uiem fet/o respòst. Mas la resposta
de Rossello: d' Cerdanya li sembla-
ua massa crua. E los altres diguerē
que molt be: e complidament haviē
respòst: d'altra part lo dit frare nos
apporta dues lettres vna del Carde-
nal/ altra dels Consols e Jdroho-
mens d' Jherpinya. Les quals nos
presenta dauant tot nostre Consell:
en les quals entre les altres coses
nos feren saber: que no podiem tra-
metre anos llurs missatgers: segōs
quens haviē fet a saber. Mas que
nos los trametessem lo proces q̄ ha-
uiem fet en forma publica. Enos res-
ponguem als Consols per nostra le-
tra vn poch asprament. Car ells se
sabiē ignorāts de nostre Jdroces
q̄ era molt clar: e notori a tota gēt.
E faem los Cōminacio que si no ve-
nian q̄ a lurs Successors ne roman-
dria plorosa memoria. E lo dit fra-
re tornassen ab la dita resposta.

Capitol. x x. com lo rey en pe-
re ordena ses Batalles: e anant ab
aquelles vers Jherpinya les compa-
nyies sues combateren: e prengue-
ren alguns Castells. E com lo Cas-
tel de Lanet serete al senyor Rey.



O Jmarts a. xxix. d' Juliol
ordenā nostres batalles/
per ço com cuy dauem q̄
fos feta resistencia/o de-
fensio en la entrada del coll de pani-
çars. ço es quels dits Infants ab los
nobles en Jhere e vezcomte de Vila-
mur: en Simon de mur: en Ramon
dabella: mossenyer Guillerme d' Be-
llera. Jhere de Malant: e ab lurs cō-
panyies a compliment de. ccccl. ho-
mens de Cauall: anaren ab la dauā-
tera ab les hosts d' Manresa: e d' pie-
ra: e algūes altres hosts/ e les hosts
altres: e les altres atzembles anarē
entre nos/ e la dauātera en mig/ nos
ab los nobles lo Comte de Luna:
mossen Blasco d' Alago: mossenyer
Joan eximenez d' Azrea: mossenyer
Jdhelip d' Castre: mossenyer Joan
Ferrandez d' Luna/ mossenyer Bal-
ceran de Bellpuig/ mossenyer Bal-
uani d' Anglesola/ mossen Arcat de
mur/ mossenyer Michael perez çaba-
ta/ en Sancho perez d' pomar/ anā
apres ab les hosts d' Heronade He-
suldu/ d' Jfigueres/ e dela Tlegueria/
teniem la reguarda. E per tal com
romanien algunes Atzembles que
ueniē darreres ordenam q̄ don Jhe-
dro d' Exericanas ab. c. Cauallers
d' tras totes les batalles. e passam per
lo coll de panicars sens nēgun con-
trast. Saul q̄ alguns de nostres ser-
uēts. ço es alguns Almugauers q̄y
hauia vn escuder d' casa nostra. Exe-
meno d' sparça pres d' ll/ e ab alguns
homēs a Cauall q̄ nos volie Capde-
llar senpujarē al castell d' Bellaguar-
da. E aqui hac algun fet de armes/ e

moriren hi alguns homens del Castell e prengueren moltes naffres: e anam nosen a ioure ala ribera de Zeth/dauāt vnloch que ha nō sent Joan dauant lo Golo: e aquí posam nostres tendes: e reposam aquella nit. ¶ Dimecres a. xxx. dies de Juliol partim daqui e ab nostres batalles ordenades continuam nostre camí. ço es la dauātera/segons que dites. ¶ Les atzembles totes a mā dreta/e les gentes de peu ala ma esquerra: e los nobles dessus dits/e ab dō Pedro de exerica anāen la reguarda/e mossen Joan Ferrādez de Luna capdellana los peons: e mossen Bualuany danglesola ab la companyia del Infant en Ferrādo nostre frare: e ab Artal de Cabzera teniē la Reguarda per algunes Atzembles q̄ romanien detras. ¶ Axi anā a pendre nostra jornada alguns homens de cauall e de peu/ sens voler nostre apartaren se e anaren a combatre la torre de Hidoleres: qui era fore de nostre camí. La qual era stablida/e sens que nos foren regoneguts los d̄la stablida les nostres cōpanyies la combateren tan fort que ans que nos hi fossem a temps que y anauem per destolre lo combatimēt ja hagueren presa e cremada la torre: e moriren tots aquells que y eren establits que nols volgueren pēdre a merce algu: dela qual cosa a nos fo fort greu. ¶ Pero no contrastants los fets deles armes que eren estats anam nos aturar atendar en la dita vila sus pres belna en vna gran vernedate pedral entre laygua/e aquí reposam aquella nit. ¶ Vench a nos lo dit Bisbe Dosca ab Nuc darpaio sobre la dita vista: si la volriem cōsentir/e nos veem que no mudauem forma: ne debien sino ço que ians era stat dit semsemblant resposta que ja hauiem feta. ¶ Dijous a. xxxi. de Ju

liol partim daqui: e ab les batalles ordenades / segons la manera pus propdita: anam dret a canet/eaten dam nos pres laygua. ¶ Hon ha vna gran Uerneda / e pedral dauant lo Castell/e les cōpanyes deles hosts anaren sen tantost apercaçar/etrobauē assats se/epalla/e altres ressfrecaments a ells/e a les besties. ¶ Car les gentes dela terra cuydauen que nos anassem dret a Iberpinya/enos hauiem apparellat. ¶ Aqst dia vech a nos lo cardenal dessus dit per tractar cōcordia entre nos e lo dit qui fo rey de Mallozques/eper çocom nodeya res de nouell noli saem altra Resposta/ sino axicom hauiem acostumat/saluant q̄ li diguē quens marauellauem molt del fauor quel dit qui fo rey de Mallozques troba va en cort de Roma/que nos james oper nos lo dit Infant en Ibereno poch traure vn Cardenal de cort de Roma per la questio que era entre nos e lo Infant nostre frare en Ferrando/e aquell que forey de Mallozques per aquest fet/ ne hauia trets dos/e que aço era grā fauor/e la sancta esglesia de Roma no hauia rahō. ¶ Car no era stat nengu Rey de Arago tro a nos que no hagues escampada dela sua sanch per la esglesia/o per deu. ¶ No harey al mon a qui pus tenguda sia la esglesia sino a nos/si volia fer retret per Sardēya nou potser ans non lom podem fer que lay hauem guanyada que sanct Iberenos dona vntroçe de per gami scrit/ço es dich per la bulla dela donacio/e nostre Iber e la uia toltā ala cōmuna quin era desobedient ala esglesia: e la li hauia dada/e ara ne haui vn Rey e vassall/e lo dit Cardenal veent que als no podia fer anas sen a Apia / e aquí stech per alguns dies. ¶ Diuēdres primer dia d'agost nos trametem mossenyer Ramon

de Vilafraça Algutzir nostre / e en
francesch foix Scriua nostre ab le-
tres de requisitio al noble en ramô
vezcôte de Lanet quens obeis: e vè
gues en nostre poder: e quens faes
co quens deuia fer segons la promis-
sio q̃ a nos hania feta a Mallozques
e aquella q̃ sô pare ab altres Barôs
hauien feta al senyor rey en Jaume
de bona memoria Aui nostre. E com
les requestes foren fetes retench se
acort/ e finalment haut tractament/
ab en Jshelip de Castre cunyat seu
regonech ço que deuia fer/ e comen-
ça a desparxar lo castell de Lanet: e
venc ala nostra tenda dauant nos/ e
dix nos aquestes paraules que la per-
sona/ li haviem nos presa cõ fo a ma-
llozques. La qual nos deuia tornar
e axi que metia la sua persona en no-
stre poder: e que li assignassent loc
bon se metes. E nos assignam li que
estigues en lo Bisbat d' Gerona hõ
se volgues. E apres mes se diuísio
entre los de Lanet/ e en Guillot ces
fontes: e en francesch Dolms quel
dix qui son rey de Mallozques ab al-
guna cõpanyia hi hania meses per
capitans. Dissapte a dos de Agost
les hosts de Mârresa ab algunes al-
tres cõpanyes q̃ exiren deles nres
hosts cõbater en vn castell pres dela
mar: e de Lanet ques appellasanda
Maria dela mar e prenguerẽ lo axi
mateix: lo qual establím/ e retinguẽ
Eximen desparça seuder de casa no-
stra ab alguna companyia dalmiga-
uers que tenia cõbater en lo Castell
Rossello: e finalment ab algũa altra
cõpanyia que li mezela hac lo per-
força dar mes: e algunes altres cõ-
panyies ques exien deles hosts pren-
gueren altre castell que hanom ca-
stell Arnau subira e cremarẽ ho tot
los quals castells son assats pres de
Jherpinya. Diu mégea. iij. de Agost
lo Vezcôte de Lanet vench a nos/ e

seu liurar a nos lo Castell de Lanet
per nom nostre al dit en Jshelip de
Castre: e lo vezcôte ab la muller: e
la cõpanya tremetem lo en vna ga-
lera nostra a Gerona que estigues
bon se volgues dins lo Bisbat de
Gerona. Lo qual li assignã per pre-
so segons que dites. Diu luns a. iij.
de Agost/ sem establir lo castell de La-
net/ e metre allí les viâdes que veniẽ
per mar. E acordam de qual part po-
sariẽ lo setge a Jherpinya/ e lo Di-
marts apres continuã de metre les
viâdes/ en lo dit Castell de Lanet/ e
fornir nos daço que haviem ops per
anar a Jherpinya.

Capitol. xxi. com lo Rey en
Jhere se attenda ab tota la sua gent
prop Jherpinya: e palayaren la gêt
dela vila ab la gent del senyor Rey
qui talaren en lo territori: Uinyes:
Oliueres/ e altres arbres.



Ome cres a. vi. d' Agost ab
nostres batalles ordena-
des en la forma de ssus di-
ta/ e ables atzembles ala
part dreta/ e la gent de peu ala part
esquerra. E anã nos attendar prop
Jherpinya: ço es entre Bayoles q̃
es vna casa d' hospital de sanct Joã
e Jherpinya. E com som attendats
algunes gents dar mesa caual: e de
peu dela vila exiren fora del mur: e
seyen picaders als hosts nostres.
E al cap vespze com se deuia pôdre
lo sol q̃ dauaa les nostres gents en la
cara vengueren ferir en vna parti-
da dela host cõpanyia de caual: e de
peu dela vila. Exiren per lo portal
de Lanet: et atost mossen Joã Exe-
menez de Uirea ab la cõpanyia: e
mossen Jaume de Romani d'altra
part pujaren cuytosament a Caual/
que no esperarẽ que fossen guar nits
lino fort poch/ e ab daltres qui tan-
tost lo seguiren ferir enen ells/ e ven

ceren los els desbarataré: els ne meteren tro dins lo portal. Axiq marti de Sales qui era dela cōpanyia de mossenyer Joā Ximenez de Urrea sen entra ab ells/eromas pres en la vila. E dels homens de Cauall de la vila ni hac molts de nafrats/e de ferits/eromas pres/e nafrat Bui llot de fōtes/e morirent dles llurs gents.v.homens. E finalmēt daquí auāt foren tā esglayats q̄ no exiren a mesle: ne atorneig axicom seyrē. Dijous apres seguent romanguem en lo loch damūt dit attēdats: e requerim altravegada los homens de Jherpinya trametem hi mossenyer Ramō de Copons portāt veus de procurador en Catalunya/e en frā cesch foix Scriua nostre manāt los al mur ab crida publica/quens faes sen ço q̄ns eren tēguts: e elle nons feren resposta algua. Diuendres a.viij.de Agost partim dī dit loch ab nostres Batalles ordenades segōs que dit es. Exceptat q̄les Adzembles anauen ala part esquerra: e manam tot hom tallar. E tota la gent de peu anauen scāpats: tallant Uinyes/Oliueres/e altres arbres sino figueres: per tal cō les figues nos sabiē millors q̄ altra fruyta: e cremā tot apres del mur tot lo ter me: e vē guem nosen ab nostres gents talāt/e faent mal deus la vila de Jherpinya en les vinyes: e en vn loch q̄ es nomenat vernet. E per tal cō algūs exien dela carrera dels dela vila morirē. ni.vij.o.viij.e altres tāt que ni hac de presos. Dissapte a nou de Agost romāguem attendats aq̄mateix: e manā que les gents de peu ab destrals/e altres Apparellaments cōtinuassen la tala. E trametem lo noble dō Jhedro de Exerica ab.cc.homens de Cauall: e ab algua altra cōpanyia de peu en temps ab lo vez comte Dillat: e per exir a carrera a.

Mil.D.homens de peu: e.xij. homens a cauall qui venien de Lerdanya: en ajuda a Jherpinya al dit qui fo rey d Mallorques. Mas ans que sen tornassen la dita companyia de Lerdanya ab lo dit noble dō Jhedro quis era mes en aguayt haguer en ne sentida: e vista: e fugi la dita companyia: e recollit a Roders. E puix apres algūs dies secretament vech a Jherpinya. Diuenge a.x. d agost aturam aqui mateix: e esperā lo dit noble don Jhedro/e sem cōtinuar la tala. Dilluns a.xj.de Agost partim de aqui/e anam a Soler/e retes tantost/e sem ne pendre homenatge. E puix tantost tornā en la ribera: e per la ribera a vall venguē nos attēdar prop vn loch que li diuhē sanct Steue. Lo qual les nostres gents cremaren/e destroiren tot ab los Molins que i son: e cōtinuaren la tala: e aqui torna anos lo noble don Jhedro de Exerica. Dimarts a.xij.de Agost romāguē aqui mateix continuāt lo proces e la tala. Dimecres a.xij.de Agost partim daquí: e alt per vnes vinyes prenguem lo Cami ab nostres batalles ordenades segons que dit es: e calam nos en la ribera: e per vnes marials trauessem a Lanet: e posam nostres tendes entre el Castell de Lanet e la mar. E romāguem aqui per rebre Viandes: e per dar ne a les hosts/e per coure pa: e per esperar lo Nauili: quens portaua Refrescament de viandes. Lo Dijous: e lo Diuendres que fo festa de madona sancta Maria de Agost.

¶ Capitol.xxiij.com lo Rey en Jherestant a Llayrac cōtinuāt la tala/pregat per lo cardenal d Termes seu cessar la Execucio/e poroga aquella per tot lo Mes de Abril la uors primer vinent. E tornassen a Barcelona.



Almaptea. xvi. de Agost/ partim de prop Canet e venguem a Elayra. E lo Diuenge apres manā talar les Ginyes: e la horta d'Elayra. Pero apres dormir vench a nos lo Cardenal per cōtinuar lo tractament entre lo que son rey d'Allozques e nos. E per honor sua manā cessar la tala/ e que null hom no fes mal als delavila de Elayra/ e com lo Cardenal fo ab nos fins dix moltes paraules. Y entre les altres q per honor e reuerencia dela esglesia sancta de Roma: e per amor del Cardenal q era tot nostre volguessent dar algun sobreseiment al proces que fa yem cōtra lo dit q fo rey/ e la terra enos apres moltes paraules retenguēnos acort/ elo dit Cardenal tornassen al loch Dapia. Enos sobre la Cort appellam tots los dits richs homens q eren ab nos: e ab algus bons cauallers: e amichs: e aquells de nostre consell els prohomenes de Barcelona: e de Valencia: e romas axi tot aquest dia. ¶ Dilluns a. xviij. d'Agost romaguē aqui mateix prop Elayra/ e tractauē ab nos lo dit cardenal/ e frare Bernat Oliver bisbe de Osca Mestre en sacra theologia e altres que y eren ab lo dit Cardenal/ e alai a grā instācia del dit Cardenal haut acort ab los dits infants e ab los Barons e Cauallers/ e ciutats dessus dites/ e ab aquells d'nostre Consell/ nos per reuerencia de deu/ e dela Seu Apostolica/ e d'sant Pere Apostolica/ e del sanct Pare Apostolic/ e per honor d'el cardenal atorgam q sobreceirem en la execucio/ e ab tāt lo Cardenal fo molt alegre d'aço/ e intratātost a Berpin ya per parlar ab aqll qui fo rey de Mallozqs. ¶ Dimarts a. xix. de Agost lo Cardenal fo ab nos/ e nos per les rahons dessus dites/ e per ço averitat

dir com no haviem apparellamēts de aturar molt en la terra. Aricom deviādes/ e altres coses necessaries ne encara ginyes ne altres apparellaments de combatre/ e tenir setge apres moltes paraules e tractamēts acordam al Cardenal q sens prejudici nostre sobreseuriem: en la execucio tro/ per tot lo Mes de Abril primervinent ab cōdicio quel q fo rey de Mallozques no faes mal ne dan a nostres sots mesos deçamar/ ne al Uezcōte de canet/ ne als seus lochs q nos teniem. ço es Canet/ e sancta Maria dela mar/ ne al Uezcōte Dilla/ ne al loch d'Ylla/ ne alguns a alguns altres Cauallers de Rossello/ quens haniē fet homenatge/ e d'aço manā fer charta/ e faem cridar per les nostres hosts q null hom no faes talane dan. ¶ Dimecres a. xx. de Agost partim d'Elayra/ e prengué la via a vall per sanct Hypolit/ e anam posar ala Mar/ e ben pres de Salles e voza mar venguē a Canet/ e attendam nos sus en aquell loch don erē partits que trobam cascu los lochs e les Barraques/ e tot lals aricom so haviā cascu l'ixat/ e aqui fem recullir les viandes a Canet/ e facembi fer obra de Valls: e adobar hi los murs/ e ordcnā hi per Capita/ e procurador frare Guillem de Guimera del orde del hospital ab algua cōpanyia de Cauall/ e de peu. ¶ Dijous a. xxi. de Agost partim de aqui e venguem nos a tendar sus pres del Uol en la ribera d'la part deius/ e com som attendats en la nit partiren se de nos sens licēcia/ e voluntat nostra les companyies nostres de peu q fo lament romaguē ab los de cauall. ¶ Diuendres a. xxij. de Agost venguē a Figueres/ enos ab les demes gents d'armes passam per lo coll de Panicas/ honerem entrats. Mas les Atzēbles quairtotes passarē ab

algunes gentes darmes per la clusa e per lo pertus. E cō som alajonquera refrescā aqui ab nostra gent/ e entram nos en a figueres: e los Infants e los Barons els Canallers cascū sen anarē per los lochs hon daban posauē ala entrada mētre nos aturam a figueres: e aqui donam cōjat a tot hom. ¶ Dissapte a. xxij. de Agost vinguem a Beroña/ e atturā lodiumēge. ¶ Dilluns a. xxv. de Agost vèguē jaure a hostal rich: e en aqst dia el Infant en pder repres cōjat de nos: e anassen dret cami al cōtat d' Hrades. E dimarts apres jaguen a Branolles. ¶ Dimecres a. xxvij. d' Agost entrā en Barcelona: e les gentes nos faeren nengun acullimēt: ans paria ques retessē per mal pagats com tornauem que no haguessen pres pderpinya e Rossello: e aqui nos faem pagar als Infants Barons e canallers: e altres gentes darmes. çoq poguem: daço quels era degut del sou. Aixi quels romania fort poch a pagar.

¶ Capitol. xxij. com lo Rey en pderpartid Barcelona: e ana als regnes de Valencia/ e de Arago emprant les Uniuersitats/ e singulars persones de subuēciō per tornar en Rossello/ e proseguir la execucio començada contra lo Rey qui era de Mallozques: e deles offertes per aquella fetes/ e dela vnio que seu del dit regne ab los altres regnes: e terres de la senyoria.



Nos estāts en la ciutat de Barcelona tantost entēguē a fer nostre pertret: e nostre apparellamēt de totes coses necessaries per tornar poderosamēt de Barcelona en Rossello: passant lo temps del sobreseiment/ e atturam en Barcelona alguns dies. ¶ Apres partim de Bar

celona e anam vers la ciutat de València per hauer ne ajuda e appellats los Syndics deles Ciutats: e viles reals del regne de Valencia per hauer la dita ajuda/ e per la Execucio den Jaume de Mallozques. E aiximateix demanā ajuda als prelats cōtra lo Rey de Marrochs en ajuda del Castell per al setge q tenia sobre Alzazira del phadre. La ciutat de Valencia nos dona la imposicio dela Ciutat e del terme per vn any apres q fos finada la que ja hic era a ops dela execucio d' Rossello/ e de Cerdanya: e faem ab ells certes conuinences. Los prelats/ e los Clergues nons volguen en dres ajudar e nos faem alguns encitaments contralo tēporal del Bisbe de València e del Mestre de Montesa. Mas finalmēt faerē nos ajudar cōuinent ens auenguem ab ells. E com haguem estats en València los mesos de Octubre e de Noembre. En lo mes de Deembre partim de aqui/ e acordam de anar en Arago per demanar ajuda a la dita Execucio/ e per visitar lo dit regne/ en lo qual hauia grā temps q noy erē estats. En lo mes de Deembre partim de València/ e anā a Terol hon aturam alguns dies: e ajudaren nos ala dita execucio de certa quātitat de moneda jaquesa entre la vila e aldeas. Apres anam a Daroca e semblātment la vila e les aldeas ajudaren uos. E continuāt venguem a Calatayū: hon nos ajudaren la vila e les aldeas de certa quātitat de moneda jaques/ deles quals ajudes nos tenguem be pagats. Apres vèguem a çaragoça/ hon som reebuts ab grā honor: e aqui tinguem festes de Nadal/ e demanam los ajuda/ e fem ab los Jurats e pderhomens ala casa del pont de çaragoça. E en publich faerem resposta q nons darien nens ajudarien de res/ com fossen frances

perono contrastat allo nos donarē mil Cassios de formēt. Apres par-
tim de çaragoça: e passam per terra
Dofca: e venguē nosen a Leyda/hō
aturam pocs dies. E partim daqui
tornam a Barcelona: hon entrā la
derrera semana de Larnal. E aquí
tenguē Larnestoltes/e ampram los
richs/e Cauallers quins deuien se-
guir en lo viatge de Rossello: e faē
fer Binyes en Galécia/y en Barce-
lona: e Matellets e Bates per com-
batre: e faem fer per tret de viades:
e daltres coses per assetges e cōba-
timents/e en aço entenguē quair to-
talaquar esma: dins la qual vēgue-
ren a nos Missatgers de Mallorçs.
ço es en Guillem çacosta: en Fran-
çesch ombert: en Guillerme çaquin-
tana: en Joãroboll per fer vnio del
regne de Mallorçs ab los altres re-
gues e terres nostres / q̄ james nos
poguessen partir ne separar dela co-
rona d'Arago. La qual vnio sem ab
grāsolēnitat. E fer marē la los dits
Missatgers: e volgueren q̄ fos fer-
mada per tots los Infants/Lōtes/
Uezcōtes/richs homens/Barons
Cauallers/Liutadans/e homēs de
viles de Arago de Galécia e de Ca-
talunya. La qual cosa nos atorçam
e faē fer. En lo dit tēps mateix vēch
a nos lo noble en Ramon Roger de
Mallars: e offeris de servir nos ala
dita execucio. E mōstrans lo dret q̄
li pertanyia en lo cōtat de Mallars
e dela Baronia de Cernello. Lo q̄l
a nos / e a nostres predecessors era
estat denegat. E feu nos homenatge
de ffeultat dels dits seus: e nos len-
uestim de aq̄lls. E encarali donam
de gracia: e li faem cessio del Dret:
quens pertanyia en los dits cōtats
e Baronia per raho del comis. E
ell nos relexa totes quantitats q̄ en
tempe passat per nos enostres pre-
decessors se deguessen a Comte de

Mallars. Apres estats nos en la di-
ta ciutat de Barcelona/apres festes
de Pascha haguē ardit cert del rey
de Castella q̄ hauia presa a pati la
ciutat d'Alzazira dalphadre/enos
haguē ne granpler fort/e totes no-
stres Gents. E apres decontinent
vench mossenyer Matheu Mercer
nostre Visalmiral ab.v. galeres de
Valencia q̄ hauia molt temps estat
en lo setge de Alzazira/e nos trame-
temlo per encalçar Galeres d'Mo-
nech/e de Copliure quidamnifica-
uen nostres gents e seula via d'Ma-
llorçs. E puix tornassen per desar-
mar en Galécia. E nos cuytam no-
stre Apparellament per entrar en
Rossello.

Capitol. xxiij. com lo rey en
Mere partint de Barcelona ab les
hosts: e batalles ordenades/acompa-
nyat dels Infants/Lōtes/Uezcom-
tes/Barons nobles/Cauallers/gen-
tils homens/e Liutadans honrats
passa per Figueres / per la jóquera/
per lo coll d'Españars/e per altres
lochs talant/e anāt dret cami ala vi-
la Dargiles. M̄rop la qual se atten-
da/e posa lo setge/combatent aq̄lla.

Estant axi en Barcelo-
haguē letra d'frare Gui-
llerm de Guimera Capí-
ta d'Canet que troa.xl.
homēs de Cauall d'Ber-
pinya/ab cōpanyia de peu eren ven-
guts a trēcar vna resclosa prop de
Canet hisquerē hitroa.xij.homēs
a Cauall/epuix vench frare Gui-
llerm per capdellar quels ne tornas-
e abans q̄ ell hī aconseguís als forē-
tant prop los seus als de Berpinya
q̄ noso bea ells/de tornar sens ver-
gonya. E tātost frare Guillerme de
Guimera/quāt so prop dells crida
agrans veus/Arago/ e al ferir los
de Berpinya se vincerē/e los de

frare Guillerme auciren ne tres de
 Cauall: e prengueren ne vn/ e auci
 ren ne vuyt de peu: e encaçaré los
 tropes de Berpinya/ e souen ha
 uien daltres sets darmes ab ells.
 E aqui les Companyies axi de Ca
 uall com de peu acordades: e gran
 partida de aquells ja a Gerona ana
 des som de Adroposit que ans que
 ozet cami facissem la entrada d' Ros
 sello/ anassem a fer reuerencia a no
 stra dona de Montserrat. E aqui di
 meeres mati a vinty vuyt de Abril
 partim dela dita ciutat ab fort poca
 Companyia: e anam nos adinar a
 Martorelle sopar a Collbato. E a
 qui donarem de Consell que treme
 tessen letres nostres de precaries a
 tots los Archabisbes/ Bisbes: e a
 totes les ordens dins nostra senyo
 ra situats: com per tal com per ra
 ho de execucio de Justicia nos con
 uengues a enantar a occupacio real
 contra lo dit Jaume d' Mallorca
 e les terres e bens seus. Los quals
 encara senyoreiaua de fet facisse spe
 cial oracio a deu per nos/ e per les
 dites nostres Companyies/ nos acce
 tam lo dit Consell: manā que ell fos
 menat a execucio: e acofet reposam
 aqui lanit. Dijous mati a. xxix. Da
 bril partim daqui caualcant anam
 entro al peu dela costa de Montser
 rat: e aqui descualcam: e manam
 que les besties anassen per lo Cami
 pla a Monistrol/ e que aqui esperas
 sen: e nos ab nostres Companyies
 muntam la dita Costa a peu/ e aque
 llapujada fossem ab vna esglesia ap
 pellada sanct Michael en vista del
 Monastir de Montserrat. Als que a
 nos a carrera lo Abbat de Montser
 rate rebens reuerentment. E con
 uidans aquell dia: e ensemps anam
 a fer reuerencia a nostra dona san
 cta Maria: e seta a aquella entram
 a dinar/ e apres menjar ab lo Abbat

ensemps anam presentar ala dita
 Verge vna Balera ab totes les ex
 arcies dargent en reuerencia dela
 Victoria/ quēs donalo dia que pren
 guem terra a Mallorca. La qual
 hi huiem seta portar ans de dos
 dies que nos hi fossem/ e presentada
 la dita Balera faem nos venir los
 Hermitans de Montserrat. Dels
 quals sos seus Hermitages huiam
 fet al Monastir de Vallar lo dit ab
 bat: als quals diguem/ e pregam que
 per ells fos constituïda special ora
 cio. La qual diguessen a certes ho
 res de dia/ e d' nit per nos/ e per les
 dites nostres Companyies per la
 raho que dessus hauem dita. E a
 pres partim de aquí/ e auallam les
 Schales de Montserrat: e anam so
 par: e jaure a Monistrol. Hon lo dit
 Abbat arimateix nos huiam conui
 dats. E Diuendres mati anam nos
 adinar a Terraca: e a sopar a Saba
 dell. E dissapte apres primer dia de
 Maig anam nos a dinar a Cardadeu
 e apres dinar so ab nos el Infant en
 Jaume: e seguins entro a Sancte
 loni. Hon anam a sopar. E Diumen
 ge mati a dos dies del mes de Maig
 partim de aquí/ e seguins lo dit In
 fant entro vn tret/ o des d' Ballesta
 luny del dit Loch. E de aquí partis
 de nos: e tornassen al dit prop loch
 hon deuia sperar/ e ajustar la Compa
 nyia. E nos continuam lo Cami: e
 seu se a carrera mossenyer Adoncet/
 Vezcomte de Cabreranill de mosse
 nyer Bernat de Cabreranill/ e ensemps
 entram nos dinar al seu Loch de ho
 stalrich. E apres dinar anam sopar
 a Laules de Malauella. E dilluns
 mati seguēt foren ab los nobles mes
 senyer en Berre de Fonollet Vez
 comte de Illa/ e en Bertran son fra
 re/ e mossenyer en Roger Bernat
 de Mallars/ mossenyer Huguet d' Ma
 llars/ e mossenyer Raymar d' mossenyer

ab alguns altres. E partint daquí: faent lo camí dela ciutat d' Gerona hisquerena nos lo Bisbe de Gerona: e lo Abbat Damer: e los Ciutadans dela dita Ciutat: e seta per ell a nos R' euerencia deguda entram nos dinar en la dita ciutat: e aquí rebem letres de frare Guillerme de Guimera capitade Canet: en quès significaua que la Dalill nostre ab tres Seruents: qui era anat a descobrir vna guayt que homes den Jaume de Mallozques hauien fet: en vn loch prop santa Maria dela Mar en Rossello situat: era assanagat ab lo Cauall en vna Lequia: e aquí per los homens del dit aguayt mort ab los dits tres Seruents: e quatre Seruents morts dela part del dit Aguayt: e estiguem en la dita Ciutat lo Dimarts: e lo Dimecres nos estants en el hort del Monastir dels freres Menors hon posauent: a l' hora del seny del Padre reebem vna letra del Infant en peret: en quès seya a saber quen Jaume de Mallozques deuia entrar correr les nostres terres ab certa companyia domens a Cauall e de peu. E nos decontinent faem lí a saber: que Lendema partiriem dela dita Ciutat: e lo Dijous leuam nos bon Matí per cor de anar a Figueres: e estant axi endos cors si partiriem o no. Finalment aquella Nit anam a Figueres / que fo Diuendres a. vii. dies del Mes de Maig: e noy entram ab nos a Figueres pus de setanta homes a Cauall. En Figueres aturam per esperar nostres companyies: que venien a Cauall / e de peu / de Catalunya de Arago: e de Regne de Valencia: tro al Diuendres seguent / a catorze dies del mes de Maig. Estant aquí Pregaries del dit Infant en Ihere: e d' alguns altres perdonam al Infant en Ra-

mon Berenguer / e ala Comtessa mulier sua / e als altres: quens hauient dat a entendre / que hauien leixats anar los nobles en Berenguer de Vilaragut: e en Bernat de So: e alguns homens de Iheratge: e de peu qui hauien preses per part nostra / Arnau de la Diera: e mossenyer Berenguer de Ibalau ab alguns Compayons llurs prop de Lança. E puix los dits Comte / e Comtessa hauien los ocupats / e segons quès dir leixats anar: e per tal com nos perdonam al dit Comte de empories e Comtessa lo dit Comte tremes de seriments al dit en Jaume de Mallozques per si / e per los Maledors: ens feu liurar la vall de Bayuls: e alguns altres Castells: ens feu aquella valença que poch contra lo dit en Jaume de Mallozques. Lo dit Diuendres / a Catorze del dit Mes de Maig partim de Figueres: e manà que tot hom ne vengues ala Jonquera: e los homens vengueren armats: e aquella nit jagué en nostres Tendes ala Jonquera: e esperam aquella nit / e lendema tro a tercià les nostres gents d' armes. Dissapte a quinze Dies de Maig / ordenades nostres Batalles. Co es los dits Infants en Ihere: e en Jaume ab los nobles en Ramon Vezcomte de Canet: e ab mossenyer Guillem de Belleria: e mossenyer Berenguer d' Ribelles en la dauantera: e nos ab los nobles Huguet Vezcomte de Cardona: en Ramon Roger de Iballars en Iphelip de Castre. Aquí començam la Senyera. Mossenyer Ihere de Fonollet / Vezcomte de Plla: en Bertran son frare: en Roger Bernat de Iballars / mossenyer Huguet de Iballars. Mossenyer Bilabert de Centelles / mossenyer Ihere de Queralt / mossenyer en Ihere galceran de Ibinos: en Ramon de Car-

dona mossenyer Balceran de Bell
 puig: en Guerau d' Eruello/ mosse
 nyer Artal de fosses/ en Guiller
 m Balceran de Labrençe: e altres anā
 en la Reguarda. Apres totes les
 Atzembles ab los Almugauers de
 Valencia passam lo coll de Hani
 çars/ que noy trobam contrast al
 gu. Saluant que en dret dela Elu
 la hisqueren servents del dit loch:
 qui volgueren donar salt ales nos
 tres Atzembles que venien entre la
 miania: e la reguarda. Mas los no
 stres servents donarē en vers ells
 e fugirtn/ e anarē sen axi que no po
 gueren fer algun Dan. E anaua
 mossenyer Ramon d' Anglesoladar
 reraper guardar que nostragent no
 prēgues mal. E venguē iaur e pp lo
 Riu de Teth prop lo Uolo. çoes
 entre sanct Joan de Eorts: e al Uo
 lo. ¶ Diumenge a. xvi. dies del dit
 mes de Maig partim de prop lo Uo
 lo ab les batalles ordenades en la
 dita manera. Exceptat que nos ab
 nostres batalles en la manera d'issus
 dita anam dela part damunt sobrel
 Riu de Teth: talant/ e cremant: e
 tremetem los dits mossenyer Hu
 guet Uezcōte de Cardona/ e en He
 re de Queralt ab certs Homens a
 Cauall. ¶ Dimecres a. xix. de maig
 aturam aqui mateix/ e manam que
 tot hom prengues vianda a quatre
 dies. ¶ Dijous a. xx. d' Maig partim
 daquí ab nostres batalles ordenades
 en la manera dessus dita / excepta
 des les Atzembles que faemanar a
 la part esquerra tornam ala horta
 de Elna per lo riu d' Teth: e aqui
 jaguem. E de part deius vers la mar
 trametem en Hère d' Queralt: qui
 vench ala torre del Bisbe de Elna/
 que es pres dela ciutat de Elna. E
 pres la establida dela companyia. Di
 uendres a. xxi. de Maig venguē ala
 horta de Argiles: e atendam nos de

la part de dins vers la mar: e faem
 establir lo loch e manam venir aqui
 les viandes el Hailli q' tenim a La
 net: e Hörtuendres: e aqui vengue
 ren a nos los Homens de Torzo: e
 reteren se a nos: e faeren nos home
 natge. Es ver q' nos ans que partis
 sem de figueres acordā ab en Dal
 man de Torzo Ueguer de Gerona
 que ab les hosts dela Uegueria mē
 tre nos fariem la via de Hèrpinya
 vengues a Copliure. E axis seu/ de
 manera quel Dijous prop dit so ell
 a Copliure: e hac ab los dela vila al
 gun fet dar mes: e seu aqui vna Has
 tida: e estech sobre ells. Dissapte a.
 xxij. de Maig ordenā de assietar Ar
 giles: e nos posam aqui nostre fetge/
 e metem nos dela part vers Elna:
 entro l'altra torre: quies appellada
 Huiol/ que es del Abbat de Font
 freda. E metem L'infant en Hère
 ala part dela Ribera: e L'infant en
 Baume deuers la Muntanya: e lo
 Admirall mossenyer Hère de mūt
 cada ala part nostra esquerra: entre
 Huiols: e Argilers. En Guerau
 de Eruello apres dell e mossenyer
 Huç Uezcomte de Cardona/ e mos
 senyer Hère de Honollet ala Hpart
 dreta. En Hère de Queralt ala
 Muntanya. ¶ Diumenge a vinty
 quatre de Maig que so Jorn de cin
 quagesina so vengut molt de nostre
 Hailli. çoes deles Baleres e Uei
 xels e altres apparellaments de na
 uegar ab les Ulandes e apparella
 ments dessus dits. E faem traer la
 hu dels Binyes: e aquest dia mateix.
 lo faem drezar e apparellar de trer.
 E los nostres Enginyadors tiraren
 en vers aquell llur. Els dela Vila
 posaren Massa Contra pes al dit
 Biny de manera que la pedra se ere
 ca dret: e tornar ferir en llur Biny
 mateix trenca. E faem lo asseureten
 la Plaçadela vila que era dauant.

¶ Dilluns a vint quatre del mes de Maig : fo apparellat lo dit Biny/e tot aquest dia tira en la vila de Argilers/e feu gran damnatge. **¶** Dimarts apres faema seure vn Merganell de dos Eixes de Barcelona apres del dit Biny/qui tiraua en la vila. **¶** Dimecres apres faem a seure altre Biny de Valencia/queu com major quel dit altre Biny/e estaua prop del dit Infant en Idere/e faea gran mal en la vila. **¶** Dijous apres los dela vila dreçaren vn Biny qui tiraua als nostres. Els nostres enginyadors tiraren en vers aquell llur. Els dela Vila posaren massa contrapes al llur Biny/de manera que la pedra se execa dret/etornar ferir en lo llur Biny mateix el trenca. **¶** Diuendres apres/que contam vinty vuyt dies dl dit mes de Maig vench anos don Pedro de Exerica/e en Nicolau Carroç/e Mosseny Joan Ferrandez de Luna/e alguns Cauallers/e fills de Cauallers de Casa nostra /e eren entre tots docents cinquanta homens a Cauall/entre Caualls armats/e de la Geneta/e faem los assietar dela part dela vila/que es vers Copliure. Non dabans no estaua nengu.

¶ Capitol vinty cinc cō lo rey en Idere combatent la vila de Argilers/hagut primer Conseller s/e con lo consentiment dels Barons/e Cauallers/e nobles/ etots Richs homens de tota la sua armada apres a merce los homens dela dita vila/els atorga/e confirma Privilegis/franqueses/e Libertats/segons es contengut en los Capitols aci Insertats. E li prestaren homenatge/e Sacrament de fidelitat aximateix.

¶ **O** Mapte a. xxix. de Maig apres Missa faem ajustar ala nostra Tenda les infants en Idere/e en Jaume/e los altres richs homens/e cauallers. ço es don Pedro de Exerica/mossenyer Idue Gecote de Cardona/ en Ramon Roger Comte de Pallars. Mossen Idere de Fonollet Gecomte de Illa/en Idere Gecomte de Vila mur/mossenyer Ramon de Anglesola /e en Idhelip de Castre/e en Roger de Pallars. Mossen Idere de Muntcada Admirall/mossenyer Joan Ferrandez de Luna/en Gilabert de Cruilles de qui es Bestracha /e en Balceran de pinos/ Mossen Gilabert de Centelles /e en Guerau de Cerverello/en Bonç de Santa Pau/mossenyer Jaume de Arago/en Bertran de Fonollet. Auch de Fonollet Doctor en Lays/qui apres fo nostre Canceller/e Bisbe de Valencia/en Balceran de Bellpuig/Hartal de Cabzera/mossenyer Francesch de Cervera/en Guiller m Balceran de Cabrenc/mossen Guille m de Bellera. Mosseny Berenguer de Ribelles. Nassomar de Mossen/en Idere Dalmau. Mosseny Ramon de Copons/en Ramon de munt pobo/mossen Ramon de Senester ra/mossenyer Garcia de Lorig/mossenyer Idhelip de Boyl. Mossen Rodrigo diez doctor en Lays/mossenyer Ramon de Torzo. Berenguer de Rocha salua/mossen Dalmau Totzo/moss Berenguer d Mōboy/en Ramon d Castellui/en Guille m d Cornella/mossen Ferrer de Vilafrācha/e algūsdaltres/ e propo sam los quens consellassen si tremetriem Companyia per talar la terra de Rossello/osicōbatriem primer lo loch dargiles/e qy dguessē dir cascoson parer/car noy volīē res fer sens

llur Consell. E cascun dells per orde
dixson enteniment: e finalment ro-
manguem en acort: quel Villans se
guent combatessim la Vila: e puix
tremetrem companyia ala Tala/ y
en aquest endemig hauriem fetes ve-
nir dela Mar los Mantellets: e les
Bates: els Banchs petiats: els al-
tres Arneses de combatre. E seria
mes encunsto Giny major de Bar-
celona: qui hauria tirat ala casa den
Amoros dela vila Dargiles: quiera
fora lo mur establida: e emborbota-
da: seria ja vn poch madurada.
¶ Diumenge a trenta del Mes de
Maig faem continuar de tirar los
Giny: e tremetem companyia de
peu que talarant tot en torn dela ca-
sa de Puols: e combateren a braç
vna estona la casa de Puols: e tor-
naren sen: e faem asseure dauant el
Admirall la dita casa den Amoros.
¶ Villans a. xxxi. de Maig comba-
teren los Giny: e continuam los
apparellaments de cobatre: e faem
manament al nostre Admirall que
facs fer vn Castell de fustaper com-
batre la Vila de Argiles. Et tot aqst
dia tira lo Giny major de Barcelo-
na: ala Casa den Amoros/ e no la
vench tro al vespre. ¶ Dimarts pri-
mer dia de Juny del dit Any. Mil
trecents quaranta e tres. Lo giny
major d Barcelona tira ala dita ca-
sa den amoros: e ferila dalgunes pe-
dres: e la sodega fort: e aucis lo que
era Capita dela casa/ e esguerra los
e esglayals tant quels quey erã esta-
blits vers lo Trespze desempararen
la Casa/ e quatre o cinch persones
calcar en set: e vengueren vers la no-
stra host. E les gents demantinent
cuytaren se demetres dins la Casa
e muntaren la sus los Penones / e
hagueren algun fet Darnes ab los
dela vila. E combateren vna estona
tant que oppinio era que sino fos ves-

pre Colp calent sen foren entrades
en la vila les nostres gents comba-
tents. ¶ Dimecres a dos del Mes
de Juny per lo mati vench a nos al-
lit en Michael de Burrea Algu-
zir nostre: e despertans/ e dir senyor
bones noues vos apoit: que la Vila
se vol retre a vos. E nos som molt
pagats. E aquest dia parlarẽ molts
patis los dela Vila/ e puix lo Capi-
ta: quiera Lombart. coes Jofre de
Astandart: e algũs Benoueds que
hauian en la Establida noy volien
consentir: e puix no hauian res fet:
tant quens endauen honta. Final-
ment al Trespze Ells nos offeriren/
quens metrien en Recenes quinze
Persones dela Vila. Lendema al
Solerit. coes cinch dels majors/ e
cinch dels mijans/ e cinch dels me-
nors/ ab aytal pati: que ells tremet-
rien Missatge a Jaume de Mallo-
ques. Els hauiacoregut trodis-
sapte primer vinent per tot dia de
tal ajuda que nos nos haguessem alle-
uar del Setge / e quels restituissim
les dites periones sino que ells ha-
guessen a retre a nos la dita vila de
continent. E sinou faen que nos po-
guessim fer a nostra voluntat deles
dites quinze persones. E nos sobre-
aço haguem nostre acort ab los In-
fants en Pere e en Jaume/ e ab lo
Admirall/ e Huguet Vezcomte de
Cardona/ e ab en Pere de Fonollet
e en Ramon de Anglesola/ e en Ro-
ger Sernat de Mallars/ en Balce-
ran de Bellpuig/ en Bertran d fo-
nollet/ en Joan Ferrandez de Lu-
na/ en Phelip de Castre: en Gui-
llerm de Bellera/ e daltres. E final-
mẽt haut nostre acort atorgam ho.
E entretat faem cessar de tirar los
giny: e ells qui no obzarien res en
lo mur. ¶ Dijous a. iij. de Juny que
son festa d corpore Christi speram q
les recenes vèguessen/ e hoim nostre

sermo/e apres esperam/ e veem que no venien volguem nos seure a dinar. Etantost vengueren. iiii. Prohomens dela vila q̄ amenaren Ladmirall: e los Algutzirs e en michael Amarell: e en Bernat Gallet: e altres: e fozen dauant nos/ etornals hom dir ço q̄ era ampres: e ells mudauen en la manera dela empreccio. Car deyen que si en Jaume de Mallorca nols acorria ques poguessen defendre: e vnes coses que no erē de reebre: e nos som ne moguts e l'infant en Idere dir los. Nosaltres cūydats enganar lo senyorrey e nou faret: aricom vos cuydats anats vosen. Car lo senyorrey vos diu quesi ades: a hora de Vespres no sou venguts ab les recenes per prometre/ e attendre ço que es ampres: sino tantost ell sab que sa afer. E aricom a senyor/ e Princep condemnar vos ha aricom a des leysals/ falsos/ e traydors: e bares a perdre les persones e los bens sens tota merce. E apres horade Vespres los dits Prohomens vengueren dauant nos: e amenaren per les dites recenes. vii. persones: e faerē nos presentar los Capitols quis segueirē: los quals supplicaren quels faessen per nos atorgats/ e fermats.

Aquests son los Capitols/ e Conuinēces empreses entre la part del Senyor Rey: e los Prohomens dela vniuersitat del loch de Argiles. E segueixen se sots aytal forma.



Primera ment que la vniuersitat de Argiles demanate vol que haja espay tro a Diuenge de retre ells: e lo Loch al senyor Rey. E en aquest endemig demanen/ que puxen enuiar al Alt en Jaume de Mallorca. Al qual

de present enuien quatre Prohomens del dit Loch que ell en aquest endemig los deya socorrer poderosamente: en tal manera quel Setge del senyor Rey se haja a leuar daci: e ells e lo loch sien delliuats del perillen que son. E si aço nos compleix Diuenge mati sien tenguts de liurar simateix: e lo dit Loch al dit senyor Rey poderosamente/ e acabate ab pacifica Possessio. E per aço attendre metre en Recenes al dit Senyor Rey doze persones del dit loch. Los quals son los quis segueixen. Guillerme Roig Cruler: Bernat Carbo: Jaume Borrau. Joan Maytani: Jaume Fabre/ Jaume Michael: Joan Flores Guillerme Amigo: Bernat Michael bellet: Joan Beatriu. Arnau bona donate Guillerme Tesa. Los quals se obligauen que si la dita vniuersitat no complia les coses damunt dites/ quel senyor Rey puxa fer Justicia dells: e tot ço que li plaura. Item quel senyor Rey los juramans que entre en lo dit Loch llurs franqueses: e llurs Privilegis e llurs Libertats. Item quel senyor Rey els senyors Infants/ e lo Admirall els Algutzirs del dit senyor los juraran/ quesi en Jaume de Mallorca ques daci al terme damunt dit leuara lo senyor Rey del Setge/ quels dits doze Prohomens/ o Prohomens seran encontinent delliuats/ e mesosen lo Loch de Argiles sans/ e segurs. Item que en aquest endemig lo Senyor Rey fara cessar de tirar los Binyes/ e totes altres Batalles/ e Damnatge / que dar los pogues/ e que ells cessen semblantmēt de fer obres/ e altres nouitatats en lo dit Loch. E quel senyor Rey faça fer crida general per tot el Estol que null hom de Cauall/ ne de peu nos gosacostar contra la força per

Es pay de vn tret de pedra dins lo dit Temps/ne Enuig: ne Greuge nols sera fet ne dit. E de cōtinent los Capítols foren per nos fermats/ejurats per los prohomenes/eretenguē nos les recenes: e los altres prohomenes tornarē sen en la vilate tramenten a en Jaume de Mallozques segons dit este en aquesta nit ala hora q̄ sen foscaua cō lo nostre aguayt comença de exir vench Herēguer de Rocacorba dōzell ab sicinquēti na de servents dela part de Copliure. Lo qual en Jaume d Mallozqs tremetia pesser Capita de Copliure en sēps ab en Josre destandar/e mesclas ab les hosts q̄ no conech puira hora d mitjanit ell cuyda entrar en la vilate e los nres Almugauers dela guaytapzenguerē loze retenguē lo pres ab chartes q̄ aportauadē Jaume d mallozqs. Diuendres a. iij. de Juny tinguē nres cōguaytes d dia e de nit diligētment q̄ no pogues entrar en la vila Dargilers ne focors. E entretāt hauria grā diuísio en la vila entre lo Capita e algūshomēs d la vilate al nostre Almíral donals cinquāta quarters d aygua de q̄ haurian grā destret/entre les altres coses. ¶ Dissapte a. v. de Juny aximateix sem Curiosament guaytar de dia e de nitte donam leer quel Almíral los ne leixas metre tres carregues de pa. E aquesta Nit los de la vila saeren llur poder de pendre lo Capitate alguns homens dela vila: mas no poguerentans lo Capita seu son poder de torbar lo pati que fet haurian ab nos. ¶ Diuenge a sis de Juny per lo mati al sol exit lo Almíral entra en la vila ab sa companyia/e mes penons de nostre senyal: e del seu en les Torres e saem pendre lo Capita e la Companyia dela establida: e a Cap de Peca en Philip de Castre ab sa companyia/

mes lanostre Senyera en lo Caragol dela esglesia en lo pus alt Loch. E entray molta dela nostra gent: e los Consols e Prohomenes vengueren a nos ala nostra Tenda: e saeren nos lhome natge: e Sacrament de feeltat. Enos confirmā los llurs Privilegis/e franqueses: els perdonam la Rebellio: e tot ço que fet haurien contra nos. E per tal com era gran dia: era hora de dinar acordam quetro apres dinar no entrassem en la Vila: saem Caualler en Jaume de Aragóll Bort del senyor Rey en Jaume Hui nostre. E aquest Dia tantost manam girar lo Biny major: e acostar ala Casa del puíol: per quey combates. E apres dormir nos ab lo Infant en Jaume: e altres Richs lhome: e molta Gent anam a Argilers: e entren pocs ab nos. Car saem tenir lo Portal tancat que tota la Gent de la Vila besauen nos les mans. E apres nos anam a fer Reuerencia a nostra dona santa Maria: e aqui lo nostre Siti son apparellat/e diguem aqui en general algunes bones paraules sobre nostre Diet/e sobre les Injuries/e felonies/e Rebellions quens hauria fetes en Jaume d Mallozques: en especial nerecomptam cinch. çoes com nos hauria negat lo feu/e com hauria fet lo pōnt de fusta. E com sera combatut ab nos en Camp. E com hauria fet son poder de ligar se contranos ab diuerses Princes/e Cōmunitats / com hauria feta Doneda/e altres Coses en general. E axim nos daquí/e tornā a nres tēdes/e leixā los frare Gui llerm de guimerap capitā. Al q̄l manam obeissen axicom a nos mateix. E apres prenguem homenatge e sacraments de feeltat dels Barons e Cauallers/e homens dela dita vila tro en nombre de cent cinquāta:

puir nos los perdonam tota la culpa q̄ haviem comesa cōtra nos / per raho d̄ la rebellio / o qualseuol altres coses / els diguem quens era molt greu del dan q̄ pres haviem / e quels fariem benifets / e gracies de mane ra q̄ no conereriē la dolçor de nostra senyoria. E leixā los per Capita fra re Guiller m de Guimera : al qual manam obeissen axicom a nos mateix. Apres axim nos daquite mirā la vila e la força que es molt gran : e ben valleuada / e tornam a nostres tendes a sopar / e sem Adalill Bernat vallet : lo qual es molt bon hom de armes : ens seruí molt a Mallozques : e en aquest viatge d̄ Rossello tot aquest dia estiguē ab molt gran alegria : e faem nostre bertret per combatre ab los gins. La casa del Psuiol.

(Capitol. xxv.) com lo rey en Psere combate la casa del Psuiol : e tenint hi lo combat se dona a ell ab semblant forma / e Capítols dels Argiles. E com apres ab les batalles ordenades se vengue a Copliure : e la cōbate : es dona a la Majestat ab tractament : concordia e capitulacio : e apres se donaren al dit rey alguns altres lochs aquí circūuehins.



Plluna. vij. de Juny comença de tirar lo Giny major de Barcelona ala casa del Psuiol : e forada ua e gōstaua lo mur / e la torre d̄ la çaloquia : e tremetem lo Infant en pere ab gent de caualle de pena Copliure per escolir e regonexer la vila : e la força. E exiren algunes gents darmes dela vila : e hagueren mezcla ables nostres gents de peu algunes quels ne meteren tro dins la vila els tolgueren tro a dues barres : els auciren tres homens. Di. marts a. viij. de Juny cōtinuā com

batre la casa del Psuiol ab lo dit giny : e ab vn altre de dos caixes / e faerem li grā forat en lo mur dela part deuers Argilers. E d'altra part faē apparellar vna grua : e molta lenya e ramaper cōbatre ab Buçons : e altres apparellaments. E los altres ginsys faem torna aplegar ala mar. **(Dimecres a. ix. d̄ Juny)** lo Capita dela torre del Psuiol tremes per a mossen Guiller m d̄ Belleraper tal com alguns dela establida haviem deute ab ell : e a mossenyer Guiller m de Pserves Caualler Seute lo dit mossenyer Guiller m de Belleraper anay ensemps ab l'almirall que iay erate ab mossenyer Ramō de boyl parlaren ab ell molt : e cessaren los ginsys de cōbatre : e tractaren molt. Finalment auenguerē se sobre lo retiment dela força ab Capítols. Los quals foren semblāts daquells d̄ Argilers atras per escrits. E nos reebem los Capítols : e confermam bo tot. Dijous a. x. de Juny apperellā de partir d̄ Argilers : e manam apparellar les hosts ab viāda. iij. dies e sem recullir dels Bastiments dela fusta en la mar. Diuēdres apres pasada hora de Vespres tremetem al Almirall frare Guiller m d̄ Guimera Capita d̄ Argiles ab daltres ala força d̄ Psuiol : e xin lo Capita ab tots los dela Establida ab aq̄lla robate arnes q̄ se pogueren dur. E tregueren ne aximateix Monges quey hauia del Monastir de fontfreda : e meteren lo nostre peno en la torre : e emparassen frare Guiller m d̄ guimerate los dela establida anarē sen. **(Dissapte)** apres romanguē aquí : e establím Argilers / e Psuiol de cōpanyia de caualle d̄ peu q̄ lexam a fra re Guiller m de guimera. E manam a tot hom que sa parellas de viāda. **(Diumenge a. xij. de Juny)** apres dinar ab les batalles ordenades en

la manera deffus dita vengué sobre Copliure: e assetiam la vila. E nos estiguem en lo Local q'es sobre la vila dret vers Muntanya: e lo Infant ab la maynada ala nostra part esq'r. ra vers la mar e lo Infant en p'sere ala nostra part dreta vers lo Portuédres: e lo vezcomte de Cardona baix en la Coma: entre nos elo Infant en p'sere e lo Almirall aribade la mar vers Portuédres: e en Ramon Roger poc apres. Dilluns a catorze del mes de Juny faem apparellar los giny's: e tremeté a Barcelona: e al Comtat de Empories per gent de peuper cóbatre los reuals d Copliure. E lo dimarts apres. xv. dies de Juny cóptaué: nostres aparellaments dels giny's: e d'l combatre: e faem aseure lo Biny mitja de Barcelona en la serra sobre Copliure vers Argilers dauant les forques: e combatia la torre d puig mufart. Dimecres a. xvi. de Juny faem bastir altre giny de Valencia dela serra q'es vers portuédres per combatre la terra q'es en vn puïol sobre la esglesia dels frares de Copliure: e estava lo giny a tres posta q' della h'oferia no sen vey a per xanires. ¶ Dijous apres faem aseure lo giny's major de Barcelona deuant nos en vn baixell per cóbatre la vila: e tremetem don p'sedro d Exerica ab. ccc. hom's acauall: e dos milia hom's de peu: a pendre per nos lo loch de sanct Joan: e ana e vench cremat: e talant: e pres homenatges dels homens del dit loch. Diuédres a. xvij. de Juny fo a Argilers / hon hac ja gut lo Cardenal Dambzu / quis appellaua Bertran del titol de Sanct March preuere Cardenal: e vench nos al setge de Copliure. E los Infants en p'sere: e en Jaume faeré se abans q' nos / e puix nos quât som vestits jaquim en cascuna partida de

nostragent: e establiment de gent: e de Cauallers armats. E caualla ab alguns Barons e Cauallers: e no molts: e faem nos deuers Argilers per acullir lodit Cardenal: e amená lo a vna casa de fusta prop la nostra t'eda: e aquí stigué nos en la Casa de fusta: e foren hi los Infants: e tots los Barons: e Cauallers pus notables q' deffus haué dit: e tots los de nostre consell. E lo Cardenal seu sa proposicio dauât nos e tots los altres de part del Sanct p'sare Apostolich: e dix moltes paraules. Les quals totes funda en pau: e q' nos deuiem inclinar apau ab en Jaume de Mallorca: e allega la hystoria d'Abraham: e de Sodoma: e la hystoria de Jacob: e de Esau: e d'l Arap: e altres moltes hystories d'la Biblia: e altres authoritats: e dixho tot en Lati. E com hac dit molt: e finides les paraules nos respongué breument: q' nos haviem dell edela sua v'guda plaer e goig: aricom a cardenal: e especial amich nostre. Mas aricó a Legat e Missatge del Sanct p'sare trames per los assessors q' ell hauia dits: qu'es des plaer: e no sens raho. Be empero entenié q'l sanct pare: e ell dit Cardenal haviem bon enteniment: e bon zell: o concordia e pau. E veramēt nos no hic erem ne cercaué sino pau e valia molt mes q' nos en nostres g'ets haguessé algun Alfany: e treballen aquest t'ep: per hauer pau perpetual e encara per lo carrech q' Deu nos hacó manat dels regnes eterres hi despendrié tota la nostra vida quât alre no poguessen fer per leixar pau als nostres: e aquells qui apres nos vendrié: e axi nos proseguiem nostre dret: e nostre deseret del qual nons departirié: ni en Jaume de Mallorca: qui ab gr'a argull nos volia tolre: e despossehir d' nostre dret: james nos era humiliat: ne hauia cercada

pautans anadia cascunjoyn en la re-
bellio: pero q̄ apries parlarie com se
volgues daq̄ts assers. E aço quens
dixes li fariē resposta pus bastant.
E lo Cardenal feu assats semblant q̄
era pagat de nostra resposta: e alre
no parla despuix sobre aço. Puix
exim nos dela casa de susta/hon ell
era: e metē nos en la tenda: e aquí
tantost digueren nos. Senyor veus
los nostres qui cōbaten la torre de
la Conomina sobre Copliure. La q̄l
es deuant pres del Mur ala part:
hon nos erem ja son los nostres en
lo val: els dela torre ja no han Tre-
tes/e son perduts: e alguns dels ba-
rons e cauallers quey eren dixeren
q̄ no sabia acōbatre per res com la
torre sia molt bella e forta: altres di-
gueren q̄ la torre era nostra. Final-
ment nos manā que cōtinuassen de
combatre: e faem hi aportar schales
e pichs: e altres apparellamēts ay-
tant cuytosamēt com poguē. E final-
ment donarē batallata escut e alan-
ça tā grāte tā estret: q̄ la barbacana/
e la torre ses vehi/e mes hi hō foch
layuste exia grā fum dessus. E los
dela torre cridarē tots merce: e fae-
ren senyal de retre. E nos manam q̄
no fossen presos a merce: e per les ar-
queres calarē sen tres q̄ forē morts.
Los altres que romāgueren lassus
com foren molt cōbatuts reteren se
e mossenyer Artald fōsses quey cō-
batia pres los a merce. E exiren ne
vius set: que faem tenir presos. Axi
que la torre son presa/a hora de ves-
pres: e faem li establir: e tantost los
dela vila de Copliure començaren
a robar los Nauals. Lo Cardenal
aquest dia estech aquí: e la sua Com-
panyia ab l'altra mirauē la combati-
ment dela torre: e estauē ne fort ma-
rauellats: e tornassen jaure a Elna
aquest dia mateix. ¶ Dissapte a. xix.
de Juny: e Diuenge apries sem cō-

tinuar de tirar los Sinyes e de ap-
parellar de cōbatre los Nauals a
Escut e Lança: e los dela vila tira-
uen ala torre que hagueren perdu-
da ab vn Siny grā/e ab vna bugo-
la/e estauen se strets que aquest dia
no exiren apalatiç denēgunapart.
Dilluns a. xxi. de Juny la compa-
nyia que estaua vers Portuendres
hon estaua mossenyer Nicolau Car-
roç/e l'almirall pres dinar sens ma-
nament nostre/e sens Acord: e sens
tot Arnes de cōbatre començaren
a cōbatre la Torre que es sobre los
Preicadors/epoch a poch hi vech
molta cōpanyia: e specialment hi vē
gueren homens de Maratge tots
guarnits quey apearen: e comba-
ten la torre tāt fortment que esuahí-
ren la barbacana. E puix comença-
ren a segar la torre: e hauien. xxx.
homens los demes Venouesots: e fo-
ren al cōbatre nafrats en les mans/
e en la cara/e veerē se perduts: e fe-
ren senyal de retre. E puix encara
foren combatuts vna peça. E final-
ment en Nicolau Carroç per part
nostra pres los a merce: els salua la
vida e mēbres. E tātost puïaren hi
los nostres penons. E en aço era la
hora de vespres: puix vench ven en-
tre la companyia/que anassen ala vi-
la e començaren a cōbatre los prei-
cadors: e com nos ho sabē fons greu-
car la hora eratarda: e voliē beven-
dar: e dix mossenyer Haemar d' mos-
set que lexassem estar/ que obra era
que den feya/e ell la acabaria. E fe-
xaren se tant fort quels dela vila a
poch estāt los desemparrarēts no-
stres puïaren sus puix de verdesca
en verdesca gitauen los net: e dels
Cadafals. E los vns suahien per
la part d'issus: e la major força per la
part dela mar hon haviavnaempa-
licada finalment lo Kaval dels prei-
cadors se entrare ab la espasa en la

ma combatent fort estretament. E entrarē sen/al qual intrar quair foren tots d'la host de Cauall/ e de peques foren apparellats. Los dela Vila fugen de Cauall/ e de peu/ e recullirē se ala forçadela vila q'es molt gran. E la nostra gent tant foren en corats del barrejar/ e per la roba dls Alberchs q' nols seguien pus. Car aquell dia/ e aqlla hora mateixa combatent sen foren entrats ab ells. E ari aquell dia no curaren dals sino de barrejar lodit Barri/ e robar: els dela vila foren molt espavordits es ten gueren tots per morts/ e estengueren desemparadamēt/ e especialmēt mossenyer Jhere Ramon de Lodolet/ quin era Capita q' noy leixan en gun recapta tant era espavordit/ tota la nit la nostra gent roba/ e barreja aquest Barri/ e traguere ne molt vi qucy haviā/ e molt botam/ e comanā la guardia daquest Barri a dō Jhedro de Exerica. ¶ Dimarts matia. xxij. de Juny nos oynts Missa estants ja dins les cortines per oyre Missa/ vench a nos vn hom guarnit de nostra host/ e dix nos q' aquells dela vila requerien pati q' los enuia sen lo Uezcōte Dilla. E nostremettem loy ab l'almirall en samps ab los dela vila ab en Ramō de pont quey era ab voluntat de mossen Jhere Ramon de Lodolet Capita. Doguerē nos patis ques retriē/ e parlaren ne ab lo Almirall/ e ab lo vezcōte Dilla/ e ab altres quey cabien e nos sobreaco quens fo mogut/ ha guē conselle acort/ en lo qual foren presents los Infants en Jhere/ e en Jaume/ e en Ramon Roger Comte de Jdallars. Mossenyer Jhere de Muncada Almirall/ en Jhere Uezcōte de vila d' mur/ mossen Jhere de fonollet Uezcōte Dilla/ mossenyer Balceran de Bellpuig/ mossenyer Bernat d' So/ mossen Artalde

Labzera/ Misser Ihuc de fonollet/ mossenyer Almar de fonollet/ Arnau çamozera Uicicanciller/ frare Guiller m de Guimera Capita de Argilers/ misser Rodrigo diez/ misser Joan Ferrādez/ mossenyer garcia de Loric/ mossenyer Ramon de Copons/ mossenyer Michael d' gurrea/ mossenyer Jshelip de Boyl/ en guiller m Albert/ en Guiller m roig en Michael amarell. E apres molts tractaments auenguem nos del tractament els atorgam les coses deius scrites segons los Capitols quis se gueren.

E Aquests son los Capitols e Conuinençes quis fan es fer men per entre lo senyor rey en Jhere rede vna part/ e los Jshohomens/ e Uniuerstat de Copliure dela part altra per rahodel Tractament vltimadament fet de retre la vila/ e la senyoria ala Majestat del dit senyor rey en Jhere.



E manen los Jshohomens e Uniuerstat de Copliure. Primerament/ q' mossenyer Jhere Ramon de Lodolet ab tots los homens de peratge/ els Benouesos els altres soldats: axi de Cauall com de Jshen sen vayen frāchs ab tots llurs Caualls Arneses/ e bens/ e quels sia liurada companyia que sen vayen saluamēt. ¶ Item quels homens de Copliure e la Uniuerstat siē salus ells/ e llurs bens mobles e imobles/ axi dins cōdefora q' nols sia tocat en res del lur. E encara q' aquells q' han perduts al Barri del Jshort dauall los siā restituit/ e les possessions q' han en lo dit port/ e en lo terme de Copliure/ e forade aqll/ e esmenar les tales. Sembla q' los bens seents generalment deguē esser salus als sobredits/ e encara los bens mobles/ q' huy posseei.

ren. Dels altres Bens mobles ja guanyats als dela host per batalla real no demanen raho.

¶ Item que haja jurar/ e cōfirmar tots Privilegis: e franqueses del loch: e tots los lochs: vñs del dit loch. E encara que sien franchs de Leudes: e d tots peatges per totes les terres del senyor rey de ca mar: e della Mar. ço es de aquells: e en aquella manera quen han vñat.

¶ Item nenguns homens del loch o habitants ells ne llurs mullers ne llurs Infants nos pusquē esser foragitats del dit loch: ne despossebits de llurs bens.

¶ Item que sien en totes les costums e vñatges de Barcelona.

¶ Item que deguns dans donats per aqsta guerra per les gents del loch de Copliure no sta feta demanda ne questio a degu del dit Loch: ne Marcha.

¶ Item que la host del senyor rey ne negu de aquella: no deia entrar a Copliure: ne en lo Barra del dit loch fins quel dit mossen Jhere Ramon de Codolet: e altres Soldats: axi de cauall com de peu sien fora.

¶ Item que sia releuat lo Salique nouellament es estat imposat a Copliure.

¶ Item que d totes obligacions de sacraments: e homenatges: e de totes altres obligacions: en ques son obligats ab chartes al senyor Rey de Mallozques quel senyor rey de Aragolos haja a relleuar: e excusar a les propries despeses/ e defendre en tota cort ecclesiastica: o civil/ car porien per aquelles Obligacions esser conuenguts en cort de Roma e en altres parts.

¶ Item de aço demanam Spasi per daci a Divēdres al Sol exit que en tretant no sien amnificats.

¶ Item demanen quels habitants

sien franchs de tots deutes que deguen a juheus que no pusquen esser destrets de dos anys.

¶ Item demanē q siaretut a nen ramon Despont tot ço dñ seu que li es estat leuat vñles que sien bens mobles o no Nobles/ no contrastants: qualsseuol donacions: o alienacions seytes de aquells bens a qualsseuol persones.

¶ Item que Jherico marchus eles altres persones: qui son de Copliure que sien restituits francament: e quitta.

¶ E finalmēt nos haut nostre acort sobre los Capitols dessus escrits a torçam e fermālos en la forma delius dita. E faē cessar que null hom dels nostres nols damnicas: mes acostas als Murs de nēgun apart.

Jmeces a .xxiij. de Juny torna a nos lo Cardenal: e meia ab nos: e trasch nos a parla men ta part noy foren los Infants en Jhere e en Jaume. E puix quey appellam Barnau çamozera Cicer canceller nostre: e finalment vench a aço quens dix que sien Jaume de Mallozques metia simateix: e los Infants en la terra soltamēt en nostre poder si li assegurariem vida: e membres e de longa e mala Jhere. E nos tenguem acort en aço / e los Infants a torçar em ho per part nostra: e a nos plaguēs: e ab aço lo cardenal sen partí: e ana a Jherpinya/ e puix apres alguns dies lo Cardenal nos escriu: que en Jaume de Mallozques nos acordaua a les dites coses. Car dix que mes amaua que nos per força li leuassem la terra q si ell paria quey cōsentís/ part lo perill de les persones. E axi lo cardenal dix en la letra que sen anaua a Seiate aqui esperaria Resposta del sanct Jhere. Dijous a .xxiij. d Juny dia de sanct Joan faem Cavaller en

Romeu martinez d' Sorita: e vers lo vespre ans del sol post exi del castell de Copliure ab tots los soldats quey eren de Cauall: e de peu: e anarē sen vers Perpinyā: e nos faem los acompanyar troa l' helna. ¶ Diuendres a. xxv. de Juny vers hora de tercia los Idrohomēs d' Copliure nos liuraren lo Castell e la vila: e en l' helip d' Castre mes la nostra senyera en lo Castell: e apres menjar vers lo vespre anā ala esglesia dels preicadors: e prengué l' homenatge dels Consols e de moltes gētes de la vila. ¶ Dissapte apres faē cōtinuar a mossenyer Ramō de Barbera q' ordenā per Capita a Copliure: de reebre l' homenatge deles gētes: e aqll dia stiguē en lo Castell d' Copliure. ¶ Diumēge apres se liura a nos la torra alta q' esta sobre Copliure en la pus alta serra ques appella: en aqll dia faem Adalill Francesch pares de Valēcia. Dilluns a. xxix. de Juny d' l' dit any. Mil. ccc. lliij. fraire Guillerme d' Buimera Capita de Argilers: ana de part nostra al Castell de Balau prop l' helna: e retes a nos: e mes hī per nos en Guillerme Dalio. Dimarts apres dia de Sant Pere tremetē ala Rocha quēs ha uia dit q's retriā: e anay lo Uezcōte Dilla: ab cōpanyia: e nos volgueren retre. Ans hac entre les nostres: e aquells dela establia sets D' armes: e sen seguirē nafres: e cremarē tots los blats. E aqst dia se rete lo Castell d' l' hortate de Copliure: e hoim ser mo: en presència de tot lo poble: e preicay fraire Michael Ahost d' lor de dls preicadors: qui declara a les gents los drets d' la nostra execucio: e los greuges quēs faea en Jaume d' Mallozqs. E plague fort a les gētes q' nousabiē: e diguerē que fort erā en ganades dabans. Car no sabien nostre dret. Ans los era dat entendre

lo contrari. E per tal com los cauallers nos affrontauē de paga faem la los fer. Car volīē sen anar: e no volīē pus aturar auāt en Rossello. Dimecres derrer dia de Juny faē cōtinuar la paga als Cauallers: e a les gents de peu: e faen fer quatre dies e rebem l' homenatge de mossenyer Ramon de Barbera Capita de Copliure: e q' tengues lo Castell a costum de Despanya. Dijous primer dia de Juliol ab nostres batayles ordenades ē la manera ja dita: partim de Copliure: e venguē nos attēdar sobre lo Castell dela Rocha: e aquí faem cridar talaper al dia següent: e ordenā aquí nostre setge. Diuēdres apres per lo mati manā talar la borta d' la Rocha: e venguerē dos homens de part d' la vniuersitat de Tuhir ques volīē retre anos. E de present haguē sobre aço nostre Acort: e acordam hī de tremetre l' infant en Pere: e quey anas ab ell Harnauça morera Uicicāceller nostre. E q' arimateix anassen al loch d' Millares. Lo qual tātost se appella ab. ccc. homens a Caualle dos milia de peu: e nos romanguē en lo setge deça Rocha. Dissapte apres següēt nos stant en lo setge d' l' castell dela Rocha nos faeren dir: e supplicar quels lexassē acordar sobre llur fet aquell dia. E puix venguerē dauāt nos: e faeren nos presentar capitols sobre los q'ls nos hauēguem: e metē nos. xj. persones en Recena de retre la Vila: e lo Barri d' l' Castell atinent dela força major d' la celoquia. Dilluns següēt plo mati. Car l' eloquia tenia en paga d' Mallozqs fraire no l' edesme dē jaume d' mallozqs p' significar los ho. E aqst dia tremetē mossenyer l'duc Uezcōte d' Cardona a munt esquiū: e als seus Cauallers apear en: e tolgueren los vn Barri combaten els faeren grā dan. Diumēge apres en

paga de Mallorq̃s/ qui tenia lo Ca-
stell d̃la Rocha nes seu parlar pa-
tis: e apres despay per retre lo Ca-
stell tro Dimarts per lo mati: e que
sen anas lau e segur. E nos atorgam
libo. Dilluns a. v. dies de Juliol per
lo mati los hom̃es d̃la Rocha nos
liurarē lo Barri: segōs q̃ haviē con-
uēgut: e fatēnos hom̃es atge: e sacra-
ment de fidelitat: e nos confermam
llurs Costums: e Usatges de Cata-
lunya/ e d̃riulegis/ els fāē gracies
els retem les Recenes: e lexam ne
anarguiats a d̃erpinya: quey era
per stablida. E liura los per Capita
mosseyer Berēguer de Rocha sal-
ua. Eximateix los hom̃es d̃ Muntel
qui liurā lo Castell per nos al no-
ble mosseyer frācesch decerua/ e
mosseu Ramon de Senesterra sots
certes condicions. Les quāls nes
les complim. E mēte h̃ipet Capita
en Bernat d̃ Lenascales d̃ casa no-
stra. Dimarts apres per lo Mati en
paga de Mallorques nos liurarē lo
Castell d̃la Rocha. E lo dit mosse-
nyer Berēguer d̃ Rocha salua em-
paras per nos del dit Castell: e re-
tēch per res en pagat ab la companyia
tro en Jaume d̃ Mallorq̃s baguys
restituït en d̃bere de S̃m̃ marti esol-
tres q̃ tenia presos a d̃erpinya. E
prēgue hom̃es atge d̃ls hom̃es de
Muntel qui: e vers lo G̃espre veng
lo Infant en Jaume que haviē tre-
mes a Tuhir ea Millars. Mas los
de tuhir nos p̃eterē/ e hac pres Mil-
lars/ e d̃lla/ e Rala/ e Mosses. E ro-
manguerē cascu en son loch/ mosseu
d̃bere d̃ fonollet Glezēote Dillat/ e
mosseyer Bernat d̃ So/ e mosseyer
Azmar de Mosses. E lo Dimecres
apres faem appaellar nostres g̃ets
de viandes. E daço q̃ haviē mester
per partir lēdema. Dijous apres le-
ram l'infant en d̃bere en lo castell
de Muntel qui per ço com no eraben

sa/ e nos ab nostres batalles ordena-
des: segons q̃ dit es e venguē a l'el-
nate aqui posam nostre Setge d̃la
part d̃l Riū. E tot en torn. Saluāt
d̃l Kaval q̃ d̃la torre del Sifbe h̃o
no estaua setge algu. E aq̃st dia mos-
senyer Gilabert d̃ Cētelles vench
ala Casa/ o força den Jaume Scu-
der q̃ es prop de d̃erpinya: e lodit
Jaume liura lay de part nostra. E
lo dit mosseu Gilabert partissē
elera h̃i per Capita Arnau de Ca-
net ab companyia. E com mosseu
Gilabert: ne son partit mosseu
d̃barri d̃la Balma de d̃roença ab-
xij. hom̃es a Cauall vench propla-
dita força: e exirē companyia nostra
d̃la quey romas ab Arnau d̃ Canet
e prēguerē lo dit mosseu d̃barri
ab vn Escuder. Los altres fugiren
a d̃erpinya. E lo dit mosseu par-
ri romas pres. Diuendres apres a.
ix. dies de Juliol romanguem aqui
mateix: e retes anos Otrera: e la tor-
re d̃ Madaloch. E aqui vēch a nos
d̃berri d̃la d̃lla: e mestre Ramon
d̃ Cahules d̃issatgers d̃noble mos-
senyer Arnau de Rocha full pare-
den Bernat de Rocha full. Lo q̃t
en Jaume d̃ Mallorques ocis a per-
pinya: e tremes se excusar a nos com-
son fill era contra nos en seruey del
dit en Jaume de Mallorq̃s com fos
contra son pare: e d'altra part se pro-
feri a nos de fer nos Valença de cin-
quanta o cent/ o docents cauallers/
e quens procuraria valença d̃l Cō-
te Darmayach d̃ cinch cents/ o mil
hom̃es a cauall: e. iij. milia de peu.
E nos semli respostat: q̃ nos faem la
Execucio ab nostres Bents: e nos
conuenia q̃ ab altres gents se faes-
neus faen mester. d̃bero q̃ lin faem
gracies: nens eragreu/ si son faeva va-
lença an Jaume d̃ Mallorques. Car
los hom̃es d̃onens d̃issiosos Dar-
mes acostumaūē en los sets dar mes

ajudar ab quis volien. ¶ Dissapte a-
pres aquimateix en lo setge Delna/
entorn hora demig dia se hac mesa
rumor: e brega en la vila dauall del
na entre les gents dela vila e los sol-
dats queyeren: e hauien entre ells
mezcla e fet Darmes. Axi quey mo-
riré bensis persones: segons q̄s de-
ya. Estât enaço algūs homēs/e mol-
tes sembres dela vila faerē se per los
murs cridāt als nostres: quey eren
prop della quels vèguessen ajudar.
E tātost los nostres cuytarē se: e cri-
daren. Arago: Arago: Arago. E los
del mur homens: e sembres collarē
algūs penons: e collarē los nostres
homens darmes: e pujarē ni molts/
e puix obziren dela Vila vn portal: e
tot hom sen entra. E los dela esta-
blida ab molts dels d̄la dita vila re-
culliren se: e hac hi fet Darmes al
recullir: e la nostra gent combatels
dela part dela vila deius tot aquell
dia: e nos per guardar la vila faem
hi metre en ponç de sancta Maue:
en Guerau de Lervello: e en Vall-
garnera: e entre los Soldats/e los
dela ciutat damunt hac diuisió tot
aquell dia: e estauē en grā sospita
los vns dels altres. ¶ Diumenge
apres los dela stablida hauien grā
d̄stret daygua: e haviē grā reguart
q̄ hom nosen entra: e trameteren
per lo mati tractadors. ço es lo offi-
cial: e el Rector de Elna ab vn hom
de Cauall: e lo tractamēt durat ro
aquell dia entre la nostra part: e mo-
sen Roger de Reguanach/qui era
Capita dela ciutat: e finalmēt al ves-
pre anay per nos mossen Balceran
de Sellsuig Majordhom nostre: e
auench se ab ell en los Capítols da-
uall scrits. ¶ Lo senyor Rey per cle-
mencia e pietat atorga al Capita: e
als Cauallers: e a tots los Soldats
de peu: qui son dins la ciutat Delna
quels reebra a merce e a saluamēt

de vida e de mēbres. Axi q̄ roman-
guen en la preso del dit senyor rey/
entro q̄l dit en Jaume de Malloz
haja retuts / e restituits Arnau de
Lorbera: e son frare / e tots los Ca-
uallers fills d̄ Cauallers / e tots ho-
mens e sembres / Infants e Infan-
tes que tingua en qualseuol Loch
de Rossello / e de Lerdanya / en e per
recenes dels lochs obedients al se-
nyor Rey / e aq̄ls restituits / lo dit
senyor rey dellur ara e jaquir a anar
los dits Capita / Cauallers / e altres
q̄ sen puixen anar hon se volran ab
llurs Canalls e Arnesos: e bens mo-
bles q̄ hā dins la ciutat exceptales
Armes / e forniment d̄la força. ¶ De-
clare lo dit Capitol / plau al senyor
q̄ mossenyer Roger de Rarianach
e tots les altres homens de cauall
naturals / e poblats de Rossello qui
son ab ells dins la força d̄la dita ciu-
tat / romanguerē en la preso del se-
nyor Rey / sots la forma e manera
contenguda en lo dit Capitol. Los
altres qui son dela senyoria d̄ fran-
ça: o daltres partides per honor del
rey de França: e per lo deute q̄l se-
nyor rey ha ab ell / axi Cauallers cō
homens de peu / qui sen puixē anar
ab llurs caualls / e armes e bens mo-
bles faent sacramēt e homenatge q̄
no entren ara ne durāt la execucio
de Despanya / ne null tēps no facen
valença al alt en Jaume de Malloz
ques cōtra lo dit senyor rey d̄ Ara-
go. E en aquest Diumenge vench a
nos guiat mossen Pere Ramon de
Lodolet per tractamēt de don Pe-
dro de Exerica: e parla molt ab ell.
E puix don Pedro parla molt ab
nos: tractant q̄ en Jaume d̄ Malloz
ques se volia metre en nostre poder.
¶ Aquest dia segons quens feu a sa-
ber mossen Gilbert d̄ Sentelles qui
era Capita d̄les gents darmes per
nos a Lanet alguna companyia d̄ ca-

uall e de peu: q̄ ell hauria tramesa a
 sanct hypolit per fer caualcades
 a hora de terciat les Almugauers
 nostres correguerē tro a Clayra: e
 prenguerē homens e fembres: e al
 so se moch: e la companyia q̄ era a
 Clayra isquerē per tolre la presa als
 nostres: e aquí hagueren gran mez
 cla. E los de Clayra vencerē e mori
 ren hi de sis en set homēs/e nafrats
 molts: e presos entre los altres so
 pres lo Batle de Clayra. E apres
 hora de mig dialos homens d̄ sanct
 Lorenç de Cauall e de peu vengue
 ren a sanct hypolit e los d̄ cauall e
 d̄ peu d̄ sanct hypolit isquerē/e com
 bateren se ab ell̄: e los nostres ven
 ceren. E morirē hi dels homens a
 cauall de sanct Lorenç tres / e hu a
 Cauall: e moriren dels de peu de.
 xxv. en. xxx. e nafrats molts e pre
 sos. xi. E los nostres no prenguerē
 mal algu. Dilluns a. xij. de Juliol
 los dela força de Belna se reterē. co
 es dela Vila damunt vers hora de
 terciat. E nostremetem los Algu
 zirs: e alguns de nostre Cōsell: e tre
 gueren de preso mossenyer Roger
 de Ruanach/ quiera Capita: e els
 altres segons dit es. E lexaren ne
 anar los dela senyoria del Rey de
 França. E apres en Belip de Cas
 tre ab companyia de Cauall mes
 la nostra senyera en lo Cloquer de
 la Seude Belna sus alt. E totes les
 gents homēs/e fembres exiren/e vē
 guerē ala Tenda nostra a besar nos
 los peus e les mans Aquest dia dō
 Pedro de Exerica continua lo tra
 ctament per en Jaume de Malloz
 e finalment nos donam lo poder ab
 letra nostra que ell pogues dar salua
 ment de vida e membres/e preso an
 Jaume de Malloz/sis metra solta
 ment en nostre poder ab totes les
 terres: elochs de Rosselloe/ de cer
 danya: e prometerem quens hauriē

misericordiosament vers ells.

Capitol. xxvij. com don Pe
 dro de Exerica se vehe ab lo Olim
 rey d̄ Mallozques prop Perpinya:
 e apres sen torna al Rey en Pere
 referint com era romas de bō acord
 q̄ lendema lo dit rey d̄ Mallozques
 se metere en son poder.



Osmarts apres don Pe
 dro de Exerica tro ab.
 ccc. homens de Cauall
 e mil Almugauers / ana
 vers Perpinya per hauer vistes
 ab en Jaume d̄ Mallozques. E com
 son prop de Perpinya isque prime
 rament Ramon d̄ Godolet: e auēch
 se ab ell q̄ don Pedro se apartas ab
 li. xv. En Jaume de Mallozques
 atretal: e que parlassen: e axis feu.
 E houts molts Parlaments entre
 ells finalment en Jaume de Malloz
 ques resposa don Pedro: q̄ hauria
 acordat de metres en poder nostre
 lēdemaper lo mati. E don Pedro
 mantinēt tornassen a nos. E aquest
 dianos entram dinar/ e dormir en la
 ciutat d̄ Belna: e estiguem tro al ves
 pre/ e aquí vench a nos misser Gui
 llerm Gibres Caualler e Doctore
 mestre d̄ Requestes d̄ la Casa d̄ rey
 d̄ França. coesper Missatgeria de
 mossenyer Joan de França/ Duch
 de Normandia fill primogenit d̄ loit
 rey: e preposas q̄ loit mossenyer joan
 de França ventavers estes parts per
 tractar pau entre nos e en Jaume de
 Mallozques: e q̄ metre ades hi ator
 gassem algun sobresehimēt. E sobre
 aço nos dix moltes paraules / e nos
 ala fi li respōguem q̄ nou podiem fer
 per moltes rahons q̄ ja son dessus to
 cades en les respōsses q̄ faem al car
 denal: puix al vespre tornam nos en
 a les Tendes. Dimecres estiguē so
 bre los assers den Jaume d̄ Malloz
 ques: qui tot aq̄ll dia atura en Per

pinya/e dō Pedro de Exericaana a ell apres dinar: e parla ab ell: ero mas ab ell encōcordia que lendema per lo mati se vendria metre en nostre poder: e porta los Capítols següents que foren condemnats e auenguts. E lodit Dimecres a Vespre escur: torna a don Pedro de Exerica a nos ab Missatge: e ardit den Jaume de Mallorca que lo Dijous següent per lo Mati semetria en nostre poder. E nos sobre la venguda den Jaume de Mallorca: e sobre la manera com lorebriem haquem nostre Consell: e foran hi lo Infant en Jaume: e lo Infant en Pere noy son. Car a Muntelquira romas noben la don Pedro de Exerica: mossenyer Pere de Muntcada Almirall: mossenyer Pere de Fonollet: Uezcomte deylla: mossenyer Guillerme d' Belleray en Balceran de Bellpuig. Mossenyer Arta de fosses: mossenyer Jaume de Arago: mossenyer Rodrigo Diez: Mossenyer Joan Ferrandez Munyoz Doctors en Lays: mossenyer Garcia de Loris: mossenyer Adhelip de Boyl: mossenyer Ramon de Coponç: mossenyer Ferrer de Vilafranca: mossenyer Michael de gurra. Frare Nicolau Agut Confessor nostre: mossenyer Lop de Burrea: en Guillerme Albert: en Pere desbochs: en Francesch Foix. E finalment iustia q' fos greu a alguns quins eren de cōtraria opinio a la reuerencia qu'esuria en Jaume d' mallorq's quant v'ria dauant nos q' l'beasssem en la boca: no li fofferissē q' ell nos besas la ma. E tātost feta reuerēcia q' li assignassē lo cha beuna hō estigues.

Capitol. xxviii. com lo dit Olimrey de Mallorca v'gue al dit rey en Pere metēt se en mans sues confessant hauer errat cōtra la Ma

gestat: e de la bona resposta real: e de la senyera de Aragot remesa a per pinya.



Dijous a. xv. dies de Juliol estant nos en les tendes prop belna per lo mati dō Pedro de Exerica torna a en Jaume d' Mallorca per amernar lons. E nos esperam la venguda del dit en Jaume d' Mallorca e no vench: e puyx hoim Missa: e esperā lo vna peça: e encara no v'ch: puyx assegüē nos a Taula a dinar. Car deyē que si venia bens en leuariem. Finalment tro apres dormir de festa en Jaume de Mallorca novench. E llavors nos estiguem asseguts en vn banch al cap del nostre Lit en la tenda ab lo Infant en Jaume: e ab tots los Barons/ e cauallers: e molta altra gent que non hi podiē mes caber/ y en Jaume de Mallorca vench tot armat saluāt lo cap/ e com nos fo apres nos nos leuam de Pedus/ e ell tantost al venir quens fopres/ ficalo genol en terra e nos presem lo per la ma per leuar lo/ e ell sens volūtat nostra quair forsan besan la Ma. E nos excecām lo alt/ e besam lo en la Boca. E fet aço ell nos dix estes par aules en summa. Monsenyor/ y obeerrat vers vos. Mas no contra se: per o senyor siu he noucuyt hauer fet. E siu he fet senyores per mon foll seny/ e per mal cōsell/ e v'ch ho es menar dauant vos q' dela vostra casa son e vull vos seruir per cōcō tots tēps vos he coralmēt amat/ e sou cert q' vos mon sēyor haneu molt amat mi/ e fets encara/ e vull vos fer tal seruey queus netēgats per ben seruit. E met en vostre poder mi mateix/ e tota la terra soltament. E nos mātinent responguē li per aquesta forma. Si hauets errat vos/ no es gran cosa/ pero errar/ e regoneixer se de la errada/ es

cosa humanal. Mas perseverar en aquella es malicia. E arripus vos regonexeits vostra errada nos vos hauré misericordia: e merce de manera que totes les gentes conerexa quens hauem vers vos misericordiosament e graciola. Vos empero metent en nostre poder soltament vos mateix: e tota la terra per vigoz dela execucio. E mantinent dites aquestes paraules ell sen ana en samps ab don Pedro de Exerica a Heuna entro roma faré axicom nos erem en la tēda ab lo Infant en Jaume e los Barons e Cavallers e altres Gents. E puir trametem an Philip de Castre ab mossen Pere de Muntcada al dit en Jaume de Mallorques a Helna quels donas letres e Missatge quilis acullis ala vila o Castell de Perpinya la nostra senyera Real. E per ço com ell ne havia fet manament de paraula en çaragoça: qui tenia lo Castell de Perpinya: e als Prohomens dela vila. Los dits en Philip de Castre y en Pere de Muntcada ab homens de Cavall portaren la Senyera nostra a Perpinya. E apres de diverses requisicions los dela vila obziren les portes ala nostra senyera. E apres per esta forma mateixa al Castell de Perpinya. E muntaren la alt ala Torre sobre lo portal del castell: e romaferen aqui.

Capitol. xix. dela entrada del Rey en Pere en Perpinya: e dels officials nouement creats/ e dela recuperacio de tots los Castells: Viles: fortalises e lochs dels Comtats de Rossello/ e de Cerdanya: e del jurament/ e Confirmacio e unio deles Regnes e Comtats: e del parlament fet per lo rey de Mallorques al rey en Pere.



O Juendres a. xvi. de Juliol nos ab totes les nostres gentes dar mes: e ceptats los Barons: e Cavallers e servets/ e Almugauers qui eren per les Establides: e don Pedro de exerica: qui romas a Helna ab en Jaume de Mallorques. Martim deles tendes ab nostres armes: e entram en perpinya: e totes les gentes dela Vila iastia que nons faessen altre Aculliment hagueren molt gran goig dela nostra venguda. Estauen marauellats dela nostra gent que era molt bona e bella: e molt be aparellada. E aquest Dia companyia de Cavall dela terra del rey que haviem estat a sou en Perpinya ab en Jaume de Mallorques anauen sent: e com foren pres de Salles comencaren a ferir en bestiar: e barrejar Lochs. Car anauen sen yrats que nols era estada complida la paga del sou. E tantost exi en Ramon roger comtede Pallars que y eraper nos: e ab la Companyia dona per ells: e finalmēt opuixsiel mateix no capdellas tots los dits soldaders: foren morts: pero sino morirē foren robats/ e y perderē alguns caualls e arneses/ e an arē sen: e ay tābes cuyda morir en guillerm d vilers dessusdit q sen tornaua: y era mes abell en companyia: e aqst Dia seret lo Loch de clayra sens volutat dē Jaume d mallorques. Dissapte apres foren danāt nos los prohomēs de perpinya: e feren nos reuerēcia: e nos manālos q faessē syndics: e aqui nomenarē nos cinch persones quels confermā per Consols e. r. daltra part per jurats e jurarē en poder nostre. E ordenā q fos Batle de Perpinya/ e Locinēt dels Comtats de Rossello: e Cerdanya/ en Ramon de Torzo: e ordenam dels altres officis dela vila. Diumenge apres hoimfermoen lo

pati del castell de **W**erpinya ab tot lo poble: qui esser hi volch: e preycar frare Berenguer amors del orde dels frares Menors: qui parla dels affers dela execucio/ e dels nostres drets: e dela vnio per nos feta e daço mateix manam q' **W**reicars frare Arnaudez callar del dit orde en la casa dels frares menors: e frare Michael Agost del orde dls preycadors en la esglesia de sanct Joan de **W**erpinya: puix/ apres dormir nos caualcā ab tota nostra Cauallariaper la vilade **W**erpinya: saludā les gents: e miram la vila/ e conexiēbe que les gents hauien grā plaer de nos. Mas eran esglayats que no tornassen en poder den Jaume de Mallozques: qui seya metre en veu e en fama que solament ho teniēnos per postat/ e dins breus dies ley retriem. E d'altra part tremetria lletres als lochs: qui nos eren encara retuts ques contenguessen contranos mls que james no eren. E nos daço concebem alguna sospita: e manam als Cauallers nostres qui eren ab en Jaume de Mallozques a **W**elna que guardassen be que no sen pogues anar. Dilluns apres entenguem en la ordinacio d'la vila de **W**erpinya: e faem pagar les companyies de peu/ aqui faem parantla: e absolguem los que sen anassen: exceprada algūa companya de peu que retinguē trobaguessema nostra matotala terra. E lo dimarts apres. xx. de Juliol e tots dies continuament apres entēguē a rebre homenatges dels drets: e en rebre los castells de la terra tots de Rossello: e de vallspir/ e de Conflent: e de Capcir: e de Cerdanya/ e dela vall de ribes/ e de Berida/ e prenguē possessio de tots los lochs qui volēteroses venguerē a nostra obediēcia. Lo Dijous apres. xxij. de Juliol q' son festa de sancta

Magdalena hoim nostre sermo en la esglesia de sanct Joan de **W**erpinya: qui era plena de gent dela vila e foren aqui tots nostres Barons: cauallers/ e moltes altres Gents: e apres lo sermo faē legir la vnio dels regnes e Cōtats nostres per en Ramō Sicart secretari en la trona hon preycauē altament que tot hom la oys. E apres que son lesta nos la cōfermam: e nouellament la juram: e la faem jurar als consols de **W**erpinya e als Barons e Cauallers de Rossello qui nola hauien fermada. E aço fon grā refermament de consolacio a les gents qui eren esglaya des quē Jaume de Mallozques no cobras la terra. E apres en Jaume de Mallozques de licencianostra mudas a Tuhir per estar: e anos plaigue/ e estigues aqui tro q' li tramelessen a dir q' sen anas en Catalūya e puix volch se veer ab nos. E iat sia q' a les gēts fos molt greu/ e pensāt quens veessē ab ell/ peronos ho volguēfer/ e exim li tro a mi ja legalūy de **W**erpinya/ e ell vēc aquí: e en vn camp parla ab nos q' no descaualcā vns ne altres: e al parlamēt fon solamēt nos e l'infant en Jaume e dō pedro de Exericabi so vna peça/ puix anassen: e parlam de. x. coses. **W**ermerament q' hauia gran plaer dela nostra vista: e nos responguem que atretal nos hauiem: e per açons vehim ab ell/ iat sia que nostres gents ne haguessen grand esplaer. Apres nos dir q' li volguessē hoir son dret/ e nos diguē q' ja era stat hoit: e citat ab tēps lis volgues. Apres nos dir quel dret de sos nebots fills del Infant en Ferrando son frare fos faul e no fossen preiudicats en alguns Castells quels pertanyiē en Rossello. E nos dirē quēs plahia/ e q' nols voliēmfertort. Apres nos dir que la estada sua que li haviē assignada

a Manresa quens plagues que la li mudassen a Berga: e nos dixem li quens plahia. Apres nos dix: que nons desplagues si ell anaua ab Armes e ab Companyia per la terra: com se temes dels amichs den Arnau de Roca full. E nos diguem li quens plahia que anas ab armes: e com se volgues. Apres nos dix que li donassem copia del Proce: que hauriem fet contra ell. E nos dixem que hauriem hi nostre acort. Apres nos dix que no creguessen dell males paraules quens fossen dites. E nos dixem que molt no era greu que ab veritat null hom pogues dir mal dell. Apres nos dix que no volguessen tenir en nostre Consell: e specialment aytant com tocas los Affer: aquells Traydors seus. E en aço nos li responguem e dixem aquestes paraules. No digats traydors que be e lealment han fet llurs Affer: e nos los ne defendriem contra tot hom del mon. E axi deuny mes callats vos daro. Apres nos dix que a nos plagues que ell nos seruis. Car gran cor e gran voluntat hi hauiá. E nos li dixem q quāt hora seria nos loy diriem a entendre. Apres nos prega del fet d mos sen Artal de pallars.

Capitol. xxx. com lo rey en Jaume de Mallorques se transferia Berga locha ell destar assignat: e lo Rey en Pere metent: e lexant en bon Estament los Comtats: e tota la terra parti de Perpinya: e véch sena Vilafranca de Conflent: hon mana Parlament pera la Ciutat de Leyda sobre los fets del Rey en Jaume. Dó parti: e arriba en Barcelona: hon muda pera Barcelona lo dit Parlament de Leyda: en lo qual Parlament fore fets certs Capitols dauall Insetats.

Apres dimarts a. xvij. del Mes de Agost en Jaume de Mallorques de manament nostre exi de Rossello: e saem lo acompayar al Infant en Jaume: qui sen ana ab ell vers Serga: hon hania pregat que li assignassem la estada. E nos cōtinuam de metre en bon estament la terra: e ordenā per Gouernador dels comtats de Rossello/ e de Cerdanya mos senyer Guillerme de Bellera: e de mossenyer Jaume Dez far per son Assessor. E com tot ço que hauriem afer en Rossello fo ordenat lo dimecres. xxv. Dia de Agost partim de Perpinya ab nostra companyia de casa acostumada: e anānos en a Tuhira jaure. Diuoua apres anam nos en a jaure a Vilafranca de Conflent hon algunes Bents dela dita Vila auolotadament haurien malmanats en lo cami en pere mercader: enbernat Company: e en Pere Adrouer Jurista/ e nos per punir / e castigar aquest excès/ e per reebre l'homenatge dels homens a turam a Vilafranca de Conflent tro a Dilluns Seguent: e manam Parlament al dia de sanct Michael ala ciutat de Leyda sobre los Affer den Jaume de Mallorques: e appellam hi los Infants en Pere/ e en Jaume/ e en Ramon Berenguer. Los Archabisbes dela Ciutat de Tarragona: e dela Ciutat de saragoça. Mossen Lop de Luna: mossen Berenguer de Anglesola/ mossen Bòsalbogarcia. Les Ciutats de saragoça e de Barcelona/ de Valencia/ e de Leyda. Dimarts derrer Dia del mes de Agost del any. Mil trecentys quaranta e quatre que haguem començada a fer Justiciade aquell qui ociren en Pere Adrouer/ segós que dit es partim de Vilafranca de Conflent: e anam nos en a Puigcerdà: e

aquí lo Dimecres següent primer dia de Setembre rebeem homenatge dels Syndics/Consols/jurats: e alguns altres dela Vila. E lo dijous apres los publicam la vnio: e la confirmã: e la faē jurar e fermar als Sindichs: e cōsols dela vila: e faem aqst dia fer festa: e reebem cōuit dela vila. En puigcerda aturam tro al dissapte següet. Car lo dijous abans el dimecres feu grã fredor: e grã vêt: e nena: e per reguard del tēps: e dels ports a passar volguem nos cuytar de exir: e atorgã als prohoms e vniuersitat d puigcerda cōfirmacio dls priuilegis antichs q haviē de franqses: deles quals no haviē vsat: e les gents forē ne molt pagades e molt reformades. Dissapte a. iiii. de setembre partim de puigcerda: e passã al coll de jor: e venguē nos dinar e jaurea Bagate: prenquem cōuit de mosenyher Jdere galcerã de pinos: qui molt bastadament dona viãdes a totes nostres cōpanyies: e a totes altres persones stranyies. Diumēge apres venguem a berga: e a qui preguem cōuit dela vila: e romāguem aqll dia: e vench nos a conuidir lo vezcōte d Cardona: e feu son poder q anassem a cardona: e no ley atorgã. E lo Dilluns apres venguem a Māresa: e aturam aquí lo Dimarts: e lo Dimecres següent que son festa de nostra dona santa Mariã: en Jaume de Mallozques fo a Mōtserrat quey fo vengut de Monistrol: hon estaua. ¶ Dijous a. ix. dies de Setembre partim de Manresa de gran matí: ans Dalba. Car en Jaume de Mallozques/ques deuia partir de Mōtserrat quens exis al camí per parlar ab nos: e cuytam nos de camí: e quant ell fo a les harenes: ja som nos auant vers Sabadell: e nons encontram: e tornassen: e nos anam jurar a sanct Andreu. ¶ Di.

uendres a deu d Setembre entram en Barcelona hon som reebuts ab molta grã alegria: e molt grã solemnitat. El alt en Jaume de Mallozques vene sen a sanct Eugat de valls: e aquí atura: e madona Constança nostra sor: e muller sua anassen a ell: e apres alguns dies pres la malaltia de febra: e tornassen al palau de Barcelona: hon estaua dabans e lo parlament que haviem manat tenir a Leyda mudã lo a Barcelona: hon era pus conuinient de tenir. E com lo Bovernador de Rossello: e de Cerdanya nos bagues tremeses moltes lettres que pres a hun Loricu qui les portaua a diuerses persones d Jdarpinya de part de aqlls quieran ab en Jaume de Mallozques en ques contenien moltes paraules desordenades: specialment que per tot cert en Jaume de Mallozques: qscobzaria tota la terra a sãct Michael o al pus lunya omniū sanctorū: e a qui seria ab maior poder que hanc no fons nos tremetem a sanct Eugat: a en Jaume de Mallozques mossen Jdhelip de Boyl: e mossenyher garcia de Loric ab Capitol: e letra de creença: e dixeren la de part nostra en publich que be sabia ell com era nostre Diet examinat: e la vnio que haviē feta e que no li calia per null temps hauer esperança que el nos fos descendents cobrassen res dela terra que per justicia haviã perduda: no li entenien a dar audiencia com ja fos estat citat a esser hoit ab tēps e quens marauellauem deles lettres que tremetia: e aquells quil seguien puix ell sabia aço e quel certificauē que si daci auant era trobat algu: qui semblants lettres nos trametes a Jdarpinya: e en altres diuerses lochs que morria sens tota merce: e e daco ell fo molt torbat. E lende matremes nos micer Ramon de ru

fiach ab vn altre Clergue de Mont-
peller ab resposta quens requeria:
quel oyssem: e que en les dites Le-
tres no sabia res ne tenia tort e que
saria a castigar. Mas la esperanca
de tornar so d'l seu no la li podia tol-
re algu que no lan hagues. E sonet
lo dit en Jaume de Mallozques nos
tremetia los dits missatgers: e aue-
gades hivenia per ell en Jofre de
Estandart: qui era frances: y era
estat ab ell tota vegada durant la
execucio. E tota vegada conclobie
e demanauen/quels oyssem sobre lo
dret den Jaume de Mallozques: e
demanauen Translat del nostre
Proces. E nos james nols ho vol-
guem soltar. Car lo proces: qui era
molt bo e iust: e acabat nol voliem re-
uocar en dupte. Apres son venguda
la festa de sanct Michael: e les nos-
tres Bents appellades al Parla-
ment foren ab nos en Barcelona.
E nos com foren ajustats la major
partida. çoes Dijous a. viij. dies de
Octubre del dit Any Mil. ccc. lliij.
en la nostra Cambra del Palau de
Barcelona dirêlos en general com
los haviem appellats per hauer cõ-
sell dells/ sobre Lesguart gracios: e
misericordios que haviem ordenat
al alt en Jaume de Mallozques cõ-
se mes en nostre poder a Belna. E
puix parlam ab alguns a part quens
donassen lo Consell: en tal manera
que fos haut bo: e couinent esguart
a en Jaume de Mallozques / e fos
gracios e misericordios/ e fos guar-
dat lo bonestament e la honoz dela
nostra Corona. E encara fos esqui-
uat lo perill de nostra persona/ e que
cascu per si donas a nos per escrit
lo Consell sobre les dites coses. E
axis feu que cascun nos dona lo Con-
sell en vna Scedula secretament: e
nos estoyauem lo Consell de cascun
axi com lons donaua per Escrit: e

metiem lo en vna Can delera/ e com
tots los Consells fore donats faem
los tots transladar en vn cuer n de
Paper/ exceptats los noms que nos
escriuim en lo Luern: per tal que
nos sabes de cascun Consell quil ha-
uia donat. Apres en la nostra Cam-
bra ajustar totes les persones que
erẽ vengudes de manament nostre
al Parlament: e faem aqui legir
tots los Consells de paraula a pa-
raula segons quels nos havia cascun
per si mes en scrit. En est endemig
en Jaume de Mallozques nos tre-
mes a dir quens enuiaua a Sanct
Lugat: e que sen volia anar a Bada-
lona/ hon havia milloz loch: e pus
apte/ e nos donam lin Licencia que
si mudas/ e feu ho. (Dispte a. xvi.
de Octubre del Any. Mil trecent
quaranta e quatre. Com nos hagues-
sem cullits los dits Consells: e su-
mat ço ques contenia en aquells:
en ha guesien sets ser Capítols so-
bre el esguart que nos hauriem al dit
en Jaume de Mallozques: e coque
ell hauria a fer per raho d'lesguart
faem legir e publicar en nostra Cam-
bra del Palau de Barcelona los
dits Capítols tres dels Consell a
dos donats per cascuna persona del
Parlament. Les quals eren aqui
resents ab nos ensemps. çoes los
alts Infants en Beret: e en Jaume
e en Ramon Berenger frare Sacho
qui apres son bisbe de tera çona nre
cõfessor/ qui apres son Archabisbe
de Tarragona. Los nobles mosse-
nyer Lop deluna: mosseyer Joã Xi-
menez Durrea senyor d'biota/ en ra-
mon roger cõte de pallars: mosseyer
Berenger d'aglesola: mosseyer pere
de fonollet vezcõte Dilla: mosseyer
Jaume darago: mosseyer Michael
per ez cabata Harnau çamozera vici-
cãceller/ micer Huc d'fonollet: micer
Joan ferrãdez muryoz/ mestre romal

Misser Bernat Danzinelles The-
 forer/misser Rodrigo diez caualler/
 en Blasco dayza/mossenyer ferrer
 de Lanet/mossenyer Ramon d tot-
 zo/mossenyer Isidre d Boyl/mos-
 sienyer Garcia d Loris/e frare bar-
 thomeu frare del orde dels Prey-
 cadors/consellers nostres/en Fran-
 cesch grony Arnau ombau/en Ber-
 tran Dauella/en Romeu carouira/
 en ferrer de Manresa per la ciutat
 de Barcelona/en Bernat Sunyer/
 en Bernat Suau/misser Janer ra-
 baca/en Domingo Aymerich/e en
 Bernat d Malldaura per la ciutat
 de Valenciaten Pere Lanaia/e Ni-
 colau d hospital per la ciutat d cara-
 goça/en Pere diez pens/e en Ber-
 nat de Boyro per la ciutat de Ley-
 da/misser Bernat de Bordils/en ar-
 nau Rafart per la ciutat de Cro-
 na/misser Bernat Oliba/en Gui-
 llem Roig/Harnau Jofre per la
 vila de Perpinyaten Jaume Ma-
 teu/en Jaume de Gualdriyans/jut-
 ges del nostra cort/en Jaume Car-
 doen Francesch de Prohomne/e en
 Ranon Sicart secretaris nostres/
 en Francesch Foix/en Barthomeu
 diez puig/en Guillerme de Bellue-
 hi/en Bernat Diez Torrents/en
 Mattheu Adria Scrivans nostres/
 e en Bernat Bercho/e mossenyer
 Pedro Ximenez d Bomar en Bar-
 cia Lopez d Latina Xers nostres
 e presents les persones dessus dites
 e ab Consell/e Concordia de totes
 les persones del Parlament foren
 examinats/e corregits los Capitols
 del esguart/qui eren dictats en La-
 ti/en summa/so ques segueix.

Capitols en vulagr summaria-
 ment del Lati reduits/sobre lo Es-
 guart que deuria hauer lo rey en Ide-
 re/vers lo Rey en Jaume de Ma-
 llozques.



Rimerament que li sien
 per nos donades. r. mil li-
 uras de redaperpetuals.
 Les quals no li donassent
 troli baguessent haults locs
 fora nostra senyoria/qui valguessen
 ay tant derenda a ops deprouisio de
 si/e de la muller nostra for/e dellurs
 fills. Empero ques morien sens In-
 fants mascles que tornassen a nos.
Item li leixam lo dret del Comis-
 o de Confiscacio ques pertanyia en
 los Vizcôtats Domelades/e de car-
 lades/e de les terres de Môt peller.
Item li leixam la directa e Allo-
 diu senyoria dels dits vizcôtats
 e terres.

Item li leixam les messions/e del
 peles fetes en la execucio per mar/e
 per terra que muntaué a molt grans
 e inestimables quantitats. Empero
 quel dit en Jaume de Mallozques
 tégut de leixar lo titole les insignies
 reals/esfondre los segells hon hauria
 lo nō/e titol e majestat real/e mudar
 lo lenyal real/e fer hi notable diferé-
 cia/e. quens restituis tots encarta-
 ments e scriptures q̄ facissen per lo re-
 gne cōtat e terres q̄ ell solia tenir.
Item nos restituis totes scriptures
 e obligacions que li haguessen fetes
 les gēts dels cōtats d Rosselloe de
 Cerdanya que no obeïssena nos nēs
 den assen fauor nēs ay d assē cōtra ell.
Item ques faes seguretat/e obliga-
 cio q̄ james nons mogues ell/ne els
 seus questio/odemada sobre aço que
 nos li hauem pres per Justicia.
Item si les dites coses nocōplia/
 quel dit esguart fos per nos fet.

Capitol. xxxj. dela presentia-
 cio del esguart/e Capitel dessus in-
 sertats/feta al Olim Rey de Ma-
 llozques/qui aquella refusa/dient
 mal de don Pedro de Exerica. E
 dient que li hauria rompuda la e.

E com sobre aço cōcoreguer en le-
tres axi de batalla com altres: e dī
dit Rey de Mallorques hauent por
quasi fugitiu se mudaua de loch en
loch sens voluntat e licencia dīrey
en Idere quil tenia guiat.



Dimecres a. xx. de Octo-
brenos trametem mosse-
nyer Idere de Mūcada/
Almirall/ e mossen Idhe-
lip Boyl: mossenyer Garcia d' Lo-
ris Cauallers/ ab en Ramō Sicart
Secretari nostre q̄ presentassen lo es-
guart al alt en Jaume de Mallorq̄s
al castell/ o forca d' Sadalona: a hon-
estaua a vna llegua de Barcelona:
per tal q̄ la presentacio se metes en
charta publica. Los quals Missat-
gers nostres li presentarē ab letra
nostra lesguart. Ell nos feubona ca-
ra. E protesta e dix: q̄ ell no consen-
tia a res q̄ nos li trametessim. Ma-
jorment com nos nos metiem en no-
stre titol rey de Mallorq̄s: e Comte
de Rossello: e de Cerdanya: e a ell
no escriuiem nēgun titol. E los no-
stres Missatgers faerē nos relacio
de aço q̄ haguerē fet. E en Jaume
de Mallorq̄s apres tement sede aua-
lot com estaua tan prop d' Barcelo-
na/ mudas a sanct Vicent prop lo
Castell de Ceruello. ¶ Dimecres a.
xxvij. dies de Octubre venguerē da-
uant nos micer Ramon d' Ruscach
e misser Bernat de Rocafira Do-
ctors per part del alt en Jaume de
Mallorques: qui era a sanct Vicent
dues llegues de Barcelona: e ab le-
tres sues/ presentarē nos vna respo-
sta a aquell esguart q̄ li haviem tra-
mes. La qual resposta era en suma/ q̄
rebujaualo esguart: e nol volia com-
no li aparegues sufficiēt/ ans li sem-
blaua fort prejudicial: e injurios: e
edeya q̄ noli era attes ne cōplīt ço q̄
don Idedro d' Exerica lipzomes de
part nostra: e līn feu Sacrament: e

homenatge: puix allegaua de son-
dret cōtra lo nostre enantament: e
proces: e alidemanaua q̄ li restituís-
sem los seus regne e Comtats: e ter-
res q̄ li haviem leuats. E com nos
haguēvista aq̄lla resposta faē ajustar
nostres Savis als freres menors d'
Barcelona ab frare Arnau de diez
Callar. çoes misser Idue d' Fonollet
Arnau çamozera Vicicanceller:
misser bernat dolzinelles thesozer
misser Rodrigo diez Caualler: mis-
ser Joan Fernandez Munyoz mae-
strer racional doctors en leys en Idere
despenç: e en Blasco dayza con-
sellers nostres: e acordarē la respo-
sta. E puix Arnau çamozera dicta-
la/ en la qual nos recomptaua los ex-
cessos e crims quen Jaume d' Ma-
llorques hauia fets: q̄ puix li respo-
nem a les Rahons q̄ ell nos hauia
posades justificauen nostre proces.
E apres li denegauem la restitucio
del regne/ e comtats/ e terres q̄ de-
manaua: e era molt bella resposta: e
beditate assats longa. Diumenge a.
vij. dies d' Noembre/ e hora d' dinar
la reynadona Maria muller nostra
e encabec: e hac vna filla. Dimecres
a. x. dies d' Noembre/ tre metēlos dits
mossenyers Garcia de Loric/ e mos-
senyer Idhelip d' Boyl Cauallers/
en Ramon Sicart Secretari ab la
resposta q̄ hauē seta ordenar segons
ques segueix. ¶ Al alt en Jaume de
Mallorq̄s xc. Que era a sanct Vi-
cent. Los quals li presentarē la no-
stra resposta q̄ era molt bella: e ben-
dictada/ e ben cōplida. Ell peruen-
tura pensant se/ quey hauia algūes
coses greus de boir: no volch q̄s le-
gis deuāt ell: la resposta. Mas q̄ fos
hauda per lesta. E per tal cō segons
q̄ dit es en Jaume de Mallorq̄s car-
regaua don pedro de Exerica q̄ no
li hauia ates ne cōplides algunes co-
ses/ de que li hauia fet sacrament: e

homenatge don Pedro excusant se dallo/trames ensempr ab los nostres Missatgers a en Jaume de Mallozques en Munyo Lopez de Tabust/vassall seu ab vn Scriua. E apres q la resposta nostrali fo presentada en Munyo Lopez de Tabust li presenta altra en qscotenien en suma com era venguda la manera del tractament fet en Rossello/entre en Jaume de Mallozqs: e don Pedro de Exerica quant ell se mes en nostre poder a Belna: puix excusaua a si mateix/ negant q no hauria tāt promes com se debia en la resposta den Jaume de Mallozques: e ala si salua la honor den Jaume de Mallozqs. Mas dir q si algū qui volgues dir que dō Pedro d Exerica digues que ell hagues als promes sino ço que recontaua: que metia: e q liu manaria en Loch cominal/ e saluaria la fe: e tātost que aquella scriptura son lesta/ en Jaume de Mallozques fo yrat/ e dir que dō Pedro de Exerica mentia falsa/ ment/ com traydor/ que ansera ver ço que ell hauria dit. Apres mossenyar Artald d Ballars qui era aqui dir: quair semblants paraules. E apres mossenyar Berenguer Ramon d Lodolet: e apres mossenyar Berenguer dolms/ e en Jofre Destadart: e daltres homens de paratge quey hauria tro a rix. Et tātost en Munyo respongue/ e dir que ells tots saluāt honorden Jaume de Mallozques mentien falsamēt per la gola cō a traydors que eren. Sobre aço mossenyar Berenguer dolms mezclas ab los nostres Missatgers/ e hauerē moltes paraules vilanes/ e vengueren a punt que mezclassē los vns ab los altres ab les armes: e apres aço los nostres Missatgers ab en Munyo Lopez de Tabust partiren de aqui: e tornarē sen en Barcelona a nos/ e recomptaren com era estat. E nos somne mo-

guts: e haguē nostre acort: final mēt nos venguē ser altre enātamēt/ per tal cō en Jaume de Mallozques era guiat: e que no matessim los asfers en Biogit: ne entorb. Be es ver q manā al nostre Tresorer que retengues Mil liures que li haurie manades dar a en Jaume de Mallozques pera messio dī cami ab que sen anas. Mas en Jaume de Mallozques ab tota sa companyia forē tota aquella nit ab gran reguart/ e pabor. ¶ Dijous a. xj. dies de Noembre en Jaume de Mallozques hauent reguart a sanct Vicent mudas a Martorell/ e nos tenia en nēgun loch per segur e don Pedro de Exerica trames los ab vn portier nostre letres de desmentiments: e de Arramiments de batalles: e fo dauāt nos apres dinar e desmenti daço q hauria dit en Jaume d Mallozques/ e mossenyar Artald de Ballars: e apres mossenyar Pedro Cornell: e apres mossenyar Ramon Cornell: e apres mossenyar Berenguer de Muntcada: e apres mossenyar Michael perez çabata: mossenyar Berenguer Ramon de Lodolet: e al tres homens de paratge com ell los hagues a cascun par: e contra sembl. Apres mossenyar de Boyl: e puix mossenyar Garcia d Lorig: e apres mossenyar Gil Roig Deliozi diren/ que eren apparellats descondir la fe de don Pedro de Exerica. Dis sapte apres a. xij. dies de Noembre torna lo porter ab resposta de les letres de don Pedro de Exerica/ que hauria trames an Jaume de Mallozques/ e a mossenyar Artald de Ballars: e porta resposta de grans vilanies/ e deshonors a don Pedro/ e mossenyar Artald proferis/ que si nos lo guiauem ab los altres qui eren nomenats en la letra que vèdria dauāt nos/ e ques combatria cors ab cors ab don Pedro de Exerica: e tātost

nos manā li fer charta de guiatge. Mas aquest dia segons quēs dix vn Porter altre/quin vench se muda en Jaume de Mallozques al Castell de Falles: e pensaua cuytar per anar sen fora nostra terra.

Capitol. xxxii. del batejar de la filla del rey en Jdere. E dels locs bonse mudaua per por lo rey d Mallozques: e dela entrada seu ab tracta e aualot en la vila de Puigcerda la qual apres se reballa tornant ala Coronade Aragote del dol que feu lo dit rey d mallozques fugint ab sa companyia la via de Montpeller.

O Jumenge a. xiiij. de Noembres faem batejar la dita Infanta filla nostra segona nouamēt nada en la Capella de nostre Palau de Barcelona: e son padrina dona Elicen reyna de Arago quiso muller d senyor rey en Jaume Avinostre. La qual feu lo monastir de pedralbes: hon tenia la habitacio. E aquest dia ana en Jaume d Mallozques a Cardona: hon lo conuida lo vezcōte mossen Martal nels altres que haviē guiats per fer marles Batalles no curaren de venir. Mas ques cuytaren de anar sen.

Dilluns a. xv. de Noēbre en Jaume de Mallozques se muda a Solsona. E dimarts apres a orgāya. Dimecres ala seu d Urgell. El Dijous seguet a Canigo. Diuendres al hospital de sancta Susanna. E es ver que en Jaume de Mallozques ja dabans hauia tractaments ab algūes Quils persones de Cerdanya/ qui li donaren a entendre: que li liurariē la vila d Puigcerda: els castells de Cerdanya/ e per occasiō d aquest tractamēt. x. macips exiren a carrera al port dela Casa sobre Canigo que li dixerren quel poble menut de Puig

cerda se cōmanaua en sa gracia: e quel rebrien en la vila pux negua vegada nos partirē dell/ tro son lla ius: e hac mes a uent: plena fama en la vila: e mōstra chartes falses que de nostra licencia: e volūtat sen anaua per ocupar los lochs que nos li haviem leuats. Car nos per l auinio que li haviem fet: e la obligacio a les Uniuersitats de nostres Regnes no li ho retien a pales ne gosa uen. Dissapte a. xx. dies de Noēbre grā matī en Jaume de Mallozques ab sa cōpanyia que podien esser tro a. xxx. Homens a Cauall: e tro a. ccc. Homens a peu mes se en camī: per venir a Puigcerda: e fo al iorn dauant la torre Cerdana. E es ver que tātost al primer sol en Jdere cerda Castella de Querol/ e dela torre Cerdana/ trames missatge a mossenyer Berēguer de Kochasalua Ueguer d Cerdanya. Com en Jaume d Mallozques se apparellar a per entrar en Puigcerda: e tota vegada tro al iorn cōtinua les spies els missatgers: e en Jaume d Mallozques continua de caminar vers puigcerda. E lo Ueguer ab poca cōpanyia exi li a Carrera tro a Querol/ e viu que no li podia dar contrast tornas sen/ e tantost en Jaume de Mallozques fo adors/ de manera que ab consentiment de Arlots: e de Bent vil dela vila sen entras la yus que nosi poch dar altre consell: eridant. Mallozques/ Mallozques/ viu lo Rey de mallozques ab les espases nues ab grā ferocitat: e en l entrada mori al portal dela Morera en Costa de Ampurla: e vn preuere en la plaça. Lo Ueguer/ e altres oficials nres: e los Consols dela vila: e los probomens e homens de compte tots fugiren/ qui ca/ qui lla/ e molts ne atēgueren a nos: e molts se amagaren dins la vila/ e foren molt trists/ e spa

ordits/e sobre dresos; e en Jaume de Mallozques comença de fer cries; e metre officials/e vlar aquí poderosament. E tãtost aquest dia mateix Bartal de palls ab cõpanyia de Cauall: e de peu ana cõbatre lo castell de Lúia: car lo Barrija era desemparat per los della: qui eren pochs. ¶ Diumenge a .xxj. de Noembre en Jaume de Mallozqs ana ab la companyia: e ab alguna gent de Puigcerda: e de Lerdanya a cõbatre lo castell de Lúia: hon serames mossenyer Berèguer de Rocha salua: quin era Castellat en Guillerme de perues ab daltres: e combatre lo castell: car lo barrija ls ho hauria desemparat: e noy feren res. Salu q̃y prengueren grans nafres e tornaren sen a Puigcerda. Aquest Diumenge a hora de prim son nos encara no eram gitats/e legint lo libre o Cronica dl senyor rey en Jaume tresauí nostre vèch vn Correu dels prohomenes de Berga quins feren saber com la vila de Puigcerda ha via rebellat cõtra nos: e la manera com era vengut: e nos mantinent trametem per tots los nostres Consellers: e per los Consellers de Barcelona: e haguem sobre aço que sicõuenia de fer nostre consell: e per los Consellers de Barcelona: e volgueren sempre partir daqui per muntar a les Muntanyes. E finalment haguem de consell q̃ nons moguessem encara: tro poderosament poguessè anar. Apres aquesta nit mateixa a lendema per lo mati haguè diuerses Missatgers de Puigcerda del desastre quey era vengut. E entre les altres vèguerè a nos los Lõsols qui fugiren al intrat den Jaume de Mallozqs / e grã res daltres Prohomenes / e molts aximateix se amagauè esdeuè en la vila / e per la terra. Dilluns a .xxij. de Noembre

en Jaume d Mallozques ab la companyia / e ab alguns d Puigcerda anaren vers Vilafranca de Lõsleut / per entrar sen en la manera que hauiè fet a Puigcerda. Mas so aquí mossenyer Rasmir de Mosses ab alguns cavallers: e mossen Guillerme de Puig Tegner qui se yé guardar la vila: e teniè los portals tãcats: e en Jaume de Mallozques vench de nit / e troba los portals de la vila tãcats: e seu hi dar grans colps de destreal: e los de dins defeneren ho: e li nafren en Caualls: e hac sen tornar vers puigcerda: e vench sen jaure lendema q̃ son Dimarts al Hospital de la percha. E metre en Jaume de Mallozques so anat a Vilafranca: vench a puigcerda lo seu Guarnatge ab totes ses robes daci / e de la companyia / e podiè esser tro a .lxxx. Adzèbles carregades o pus. Aquest Dilluns nos estants en Barcelona trametè a tots letres a sengles prelats / Lõtes / Barons / Ciutats e viles: generalment tot hom de qualse uol stament fos sauater / o alder quès venguessen soccorrer en Lerdanya hon anauè per cobrar la vila de puigcerda / e gitar les gentis estrāyes per lo Usatge de Barcelona q̃ comença. Princeps namq. Es ver q̃ mantinent quen Jaume d Mallozques segons que dit es so entrat en Puigcerda / les bones gentis de la vila se tègueren per cõfusos com axi los era pres. E començaren albirar en qual manera se pozièn leuar tan grã carrech dessus / e quen gitassen en Jaume de Mallozques. Mas nos podiè ajustar / ne gosauen parlar vns ab altres ne exir de casa. Mas tãtost com en Jaume de Mallozques ne so exir per anar a Vilafranca de Lõsleut / e hac leixat aquí per Capita en Jaufre de standart ab alguna cpanyia. Aixi q̃ ab la cõpanyia q̃ era venguda

ab lo Saumatge podien esser de .c. homens en sus tãtoſt los homẽs de la vila tractarẽ vns ab altres quel ne gitassen/o q̃ moriſſen tots. E lo Dimecres seguent a .xxiij. de Noẽbre per lo mati van se tots secretament armar per cases e per lochs secrets segons q̃ dabans se eren ampresos/ejurats e haguerẽ homens logats qui començaren a repicar. E mentre aço començaren/ e al cop exiren de les cases tots armats cridant. Arago/Arago ab empresa que tot hom qui cridas Mallozq̃s fos el pecejat. E ab aquests grans crits: e repicar comogueren tota la Vila: e feren metre totes les Cadenes e la embarraran tota de Banchs e Arques/e altres broces/e aricom se erẽ ordenats los vns corregueren als portals per tãcar los/ e establir los murs. E los altres anaren als preycadors hon posaua en Jaume d Mallozques: car hauien sospita/ e haviẽ entes que la nit passada sen eren en trats secretament. Durãt aquest cõmoniment/ e en Jaume de Mallozq̃s tornaua a vila franca de Conſlent: e com fo en la plaça de Puigcerda el hoy lo replicar el otabustol/ e presi mal Genyal e aturas vna peça. E apz vench anant vers la vila / e cõfo agit de Salleſta los del mur comẽçaren a tirar cridants altes veus. Arago/ e ell encara volch forçar/ e acostar si/ e los del mur trameteren li a dir per frare Ramon de Lanet preycador/ ques lunyas e sen anas/ e ell encara reptemia dient moltes paraules/ finalment lo preycador hi torna be tres vegades e dix li que si no sen anaua/ q̃ ell era mort ab tots quãt hi eren ab ell. E lauozs ell comença de plorar e fer grandol/ e dix que ell e la companyia cren de juns e hauien passat lo port: e demana q̃ li fos donada la viã daque li havi en

aparellada en sapofada. E son lires post que nõ hauria gens. E puix prega e supplica q̃ li fossen donades ses robes e son saumatge. E solires post que no sen menaria res sens licẽcia del senyor rey de Arago. Ab tant ell e los seus altres partiren daqui dolents e ab gran tristoz/ e ab males ditions ques gitauene anaren son. E aquell dia mateix passaren lo port de Iditmozet de juns/ e cuydaren tots morir de frete de mal/ e cuydaren fer Contrets. Majorment los homens Delicats. Ari que hoim dir que en Jaume de Mallozques se bate molt la cara: e lo cap dol es volia ferir en limateix ab brotza/ e daltres armes: mas que les li tolien. Puix fo a Achs/ e aquí manleuarẽ que despendre que no haviẽ vestidures/ e puix anaren a Foix/ e lo Cõte donals diners els aculli be/ e saerẽ la via de Montpeller continuadament.

Capitol .xxxiij. cõ lo rey en Idere partint de Barcelona ab tot lo poder de Cathalunya/ perforagitar lo rey de Mallozques de Rossello/ e de Cerdanya entra en Berpinya. Hon forebut ab gran solemnitat. E com apz sen torna en Barcelona.

El lo prop dit dia de Dimecres partim de Barcelona ab voluntat de entrar en Cerdanya per Ripollers/ e per lavall de Ribes: puix haguẽ acord d entrar en Rossello fahiem atẽdre tot lo poder de Cathalunya. Mantinent q̃ en Jaume de Mallozques se lunya los Idrohomens de la vila tremeteren al Meguer e an guillem de perues/ qui erẽ a Luna que venguessen a Puigcerda/ e amenaren los sen/ e tornaren la vila en esta ment. E los Idrohomens saeren replegar la roba del dit Saumatge/ e

meteren la en vna capella dels preycadors/e tãtost trameterẽ nos Misfatge dela noble nouella com ne hauien gitat en Jaume de Mallozqs. E apres cõtinuã nostres jornades vers Iberpinya: e manã ne tornar totes les hosts e saem mütar en Cerdanya en Guillerme de Bellera governador per refermar lo loch: tepunir aquells qui hauie tractada la entrada den Jaume de Mallozques. Dimarts derrer diade Noembre q era festa de sanct Andreu entram en Iberpinya: hon nos saerẽ assats bella solenitat per nostra entrada/e ordenam deaturar aqui tota la hauer nada per metre la terra en bon estamẽt. Aquest dimarts en Guillerme de Bellera governador seu penjar en Puigcerdaper occasio dela entrada den Jaume d Mallozqs. xiiij. homens. çoes sis d Cerdanya/e viij. de Iberpinya: qui eren de cõpanyia den Jaume de Mallozques. El Dimecres apres seguẽt de especial manament nostre seu escapsar Huguet Dalanya/e Barnau d Ballars/qui arimateix erẽ de cõpanyia den Jaume de Mallozqs. Dimarts a. xiiij. dies de Deembre del any. Mil. ccc. xxxiiij. nos estãt en lo castell nostre de Iberpinya vench a nos per fer reuerencia lo Vizcomte de Harbonate estech ab nos alguns dies. Dimecres a. xxij. dies de Deembre prop dit: nos estãt en Iberpinya vech la reyna dona maria muller nostra ab les Infantesna Constãça/ena Joana filles nostres deles parts d Barcelona anosa Iberpinya hon so rebuda ab molt grã/e molt honrada festa: e solenitat queu saer en los prohomens dela vila: e tots los officis e generalment tota la gent de moltes vestidures/ques saeren de seda/e moltes ballades e moltes alegries. E apres vespres muntaren les Ba

llades al pati del Castell: e mezclaren dãces de moltes maneres: e nos haguẽ ne grã plaer e dauallam a ballar ab ells en la dança mezclada: e hauerẽne grã goig e plaer: e apres que haguẽ dançat ab ells fo vespre: e saem portar vi e cõfits e beguem e menjam ab los balladors/dels confits donam a ells: e puix leixam los en lo pati/ muntam nos en la cambra/e tots anarẽ se allurs alberchs. Dissapte apres q son festa de Nadal caualcam per la vila ab les insignies reals. ço es Dalmatica/Corona: Estolate Maniple/e lo pom elo ceptre ecercam vna partida d la vila ab nostra Cauallaria: e anauen nos al fre del Cauall/e als costats a peus los nobles en Ramon Roger Lõte de pallars/e en Pere de Jonollet Vizcõte Dilla/e puix los Consols e prohomens de Iberpinya destrauen nos e metre caualcauẽ axi vench grob de plua/e mullã nos tots. E haguẽ nos en mätinent a tornar al castell. Apres vench a nos en les festes de Nadal Diego Garcia de Toledo porter major del Rey de Castella per missatgeria sua ab alguns Capitals sobre la questio q era entre nos e linsant en Ferrãdo e en Joan freres nostres. E en lo prop dit temps mateix venguerẽ a nos dos Legats: o missatgers del sanct pare. çoes frare Jaume Archabisbe dela patria e en Radulff Loffreyre Caualler: e Doctor per ço com lo papa lo hauias fet princep de Fortunia: e deles altres Illes adjacents a aquella: e li donat de Iberpanya la cõquesta preguntant nos q nos li faessem valença en la conquesta: e li leixassem armar en nostra terra. Diuendres a. xiiij. de Janer del any. Mil. cccxlv. vench a nos lo noble en Jordi comte Dilla per lo matí: e seu nos reuerencia en lo castell de Iberpinya: e juny i/ seu

fermado
y Joan



Laules redones ab altres delano-
stra casa. Dins aquest mes de janer
de. Mil. cccxlv. vench dauant nos
vn Correu de Roma: e apportant
dues lettres d'apals la vna en qns
pregaua ens amonestaua lo sanct pa-
re q leixassem anar nostra Sorq ha-
uie feta romanir a gerona a son ma-
rit. L'altra quens trames trãslat de
algunes supplicacions que Jaume
d' Mallozqs hauia dades cõtranos
ab los homẽs de Mallozques a ell
sanct pare q li faes restituyr lo Re-
gne e terres de que nos lo hauia pri-
uat. E sobre aço nos acordã de tre-
mettre Missatgers en Cort de Ro-
ma. Apres Dimarts primer dia de
febrier vencha nos a d'erpinya Al-
cayt Abelfacẽ Ali ab en comeya mi-
satger del rey de Yusuf de Granada
quil trames anos en nom seu propi
e axi com hauent poder del rey Bul-
cacen de Marrochs per hauer pau
entre nos els dits Keys de Mar-
rochs e de Granada. ¶ Dimarts ii.
viij. de febrier vench a nos Missir
Bonifaci procurador nostre en cort
de Roma per certes informacions
de Cort de Roma: e per anar sen ab
los nostres missatgers que voliẽ tre-
meter a cort de Roma. E lo Dime-
cres apres vench dauant nos el hõn-
rat en d'ere de Harbona Bisbe de
Argell ab lo Elezcõte de Harbona
Heymerich per contrast que hauia
entre nostres officials/ e ell en puig-
cerda. E lo Diuendres apres seguẽt
fermam pau a. x. anys ab los missat-
gers dels dits reys de Granada: e
de Marrochs d'el dia dessus dit auant
comptadors. Diuenge a. xxvij. de
febrier del any. Mil. trecentis xlv.
vench deuant nos mestre Elus dela
Quinyera a Clergue Missatger del
Key en d'belip de francã e Con-
seller seu/ per tractar pau e auinẽca
entre nos e en Jaume de Mallozqs

e faem li semblãt resposta q hauiem
feta a tots aquells quins veniẽ pre-
gar e suscitar q faessem auinẽca ab lo
dit en Janme de Mallozques. Dis-
sapte a. v. de Marc partiren de per-
pinya locõte de Terranova/ mossen
nyer Miqlperez çabata/ micer Joã
ferrãdez Munyoz/ e micer Bernat
Dolzinelles doctors en Leyt en jau-
me de conesa Sgrina: e en Ramõ fi-
cart secretari per anar en Quinyo
al sanct pare Clement per los assers
del dit en Jaume de Mallozqs: e al-
tres diuerles assers grans. Entra-
rẽ en Quinyo honera lo dit en Jau-
me de Mallozques. Dilluns a. xiiij.
del dit mes de Marc: e forẽ aquí molt
honradamẽt reebts quels exiren a
camí molts prelats/ e honrades per-
sones/ e be. cccc. o. d. caualcadors: e
d'apa Clement aculí tots los dits
missatgers/ e llurs companyies fort
graciosament. d'uir estiguerẽ aquí
tratãts dels assers tro a Diuẽdres
lo vuytẽ dia de Juliol del any. Mil.
cccxlvi. Que partiren de Quinyo be-
spaxats dels assers per qeren trame-
sos/ e foren dauant nos en lo Castell
de d'erpinya Dissapteseguent. xviij.
de Juliol. E apres de cõtinent vech
a nos lo Bisbe de Leyt per part d'el
sanct pare ab Letres lues e chartes
que trametessem nostra sor que son
Keyna de mallozques q era a Gero-
na q la sen menas a sõ marit quiera
en Quinyo/ e per tal com no volgue
q la dita sor nostra passas per Rossel-
lor: mètre sen anaua faem li appare-
llar dites Baleres ala Vila de Co-
bliure que la sen portassen de lança-
troa Laucata/ e aquí li fos lo Bis-
be d' Leyt/ e la sen menas a son marit.
Estant nos en la vila de d'erpinya
per posar en bonestament los Com-
tats que nouellament eren venguts
a nostra senyoria se esdeuench q al-
guns singulars dela ciutat/ e ylla de

de Mallozques trametia per vn home secretament letres an Jaume de Mallozques: en les quals li seyen a saber q̄ si ell trametia vers la dita ylla algun hostol: hon ell fos sol: q̄l poguessen veure: tãtost tota la ylla qui desijauen mes que res la sua senyoria li obeira. Lo qual portador dles dites letres fo pres: e a nos menat en la vila de Perpinya. E nos tenent Consell sobze aço/ a tuncio de la dita Ylla: veus que altre eguayt den Jaume de Mallozques se descobri: e fons denunciât en aquesta forma. Una dona sauia/ e honesta muller de vn quiera cap de crim de ius escrit vench a nos: suplicant humilment q̄ per amor de deu saluassen vida e membres a son Marit: e a sos bès e ella dir nos hia ens reuelaria algunes coses que tractauen cōtra nos. E nos saluâ li vida e membres a sō marit: e a sos bès. E la bona dona dir q̄ algũs dela vila de perpinya: e dela terrade Rossello: e de Cōsleut sabien forts maluats tractaments: per los quals nos deuïem morir: en los quals tractamēts son marit era consent: e quaix cap: e començamēt/ e encōtinēt faempendre lo marit de la dona: e interrogât lo dels Affers dir nos q̄ a tractament del dit en Jaume de Mallozques algunes persones dela dita vila duotes del dit en Jaume de Mallozques sabie tractaments: aytals q̄ nos caualcâts per la vila certs ballesters amagats en lalberch de vn traydor en Calloç: e en altres Alberchs de algũs altres traydors: dauant los quals nos deuïem passar nost tirassen ab se gettes enerbades. E a colper nos ferits q̄ auolot de gent se leuas: q̄ prengues nos e los nostres: y q̄ morissem encōtinēt. E si aquest tractamēt nos pogues fer q̄ sen fes altre. çoes q̄ algũs ab claus falses obrissen les portes dī

Castell de Perpinya: e quedins se amagassen per obrir les portes al dit Jaume de Mallozques: axicom ho haviē acordat: e les dites portes vbertes deuïen entrar certs homes guarnits: e ells entrants ques ense nyorissendel dit castell: e q̄ sens clemencia morissem nos e la Reyna nostra Muller: e nostres filles q̄ aquí erē. E apres tot hom qui nostre fos/ e daltrapart se deuïen trahir certs Castells dela terra/ e aq̄ls liurar al dit en Jaume d Mallozques. E aço sabut faempendre a aquells que poguem qui en los dits tractaments eren cōsents. Dels quals faem fer diuerses justicies axicom merexien. Molts daltres tractamēts maluats e traydors feu dspuix/ e tracta lodit en Jaume de Mallozques cōtra nos los quals no poch adur ab acabamēt beneyt sia nostre senyor deu/ qui da quēsts perills e daltres nos prelerua per sapietat. Apres posats en bō estament los Cōtats de Rossello / e de Cerdāya partim de perpinya: e venquem nos en a Barcelona.

Essi feneixen tots los fets del dit terç Libre/ en quel largament son declarats los Affers dī Realme de Mallozques: e dels cōtats de Rossello/ e de Cerdanya/ e com per just proces forē retornats vnits/ e aplicats ala Corona de Arago.

Libre quart.

Omençalo quart Libre: lo q̄l conten nou Capitols. En ques tracta dels assers de les vnions q̄ les gentes nostres de Arago: e de regne de Valencia faeren cōtra nos les quals finalment ab la ajuda dī nostre senyor Deu foren destruydes: e annullades segōs ques segueix/ e aquí

estiguem per algun temps ordenats que certes **Valeres** estiguessen en mar per guardar les marítimes de enemichs: qui souen nos donen dā natge. **E** axí sia a tot hom manifest: com en aqst quart **Llibre** es declarat en qual manera les nostres **Gents** dels regnes de **Arago** de **Valencia**. ço es barons e cauallers e locs dels ordens/e ciutats e viles quair per major partida saeren cōtra nos vnions. Les quals per tal com procehien de grā injusticiate aparechí bo be: ala fi nos ab la ajuda de nostre senyor **Deu**: qui es endreçador de tots aquells qui amen justiciate veritat: e en ell han ferma esperāça destrubí e anulla en tot e cōregí: e castiga pvia ordinaria e justa molts de aquells qui les hauien començada e tort hí tenien: segons que largamēt en lo present quart **Llibre** es recitat e escrit. **E** segons que en la fi del terc llibre es cōtengut nos leyxats en stament los **Cōtats** de **Rosello** e **d'erdanya**: partim de **Iberpinya** e venguē a **Barcelona**: e aquí estiguē per alguns temps ordenats que certes **Valeres** estiguessen en mar per guardar les marítimes de enemichs: qui souen los dāuen dā natge.

Capitol primer qui tracta de la successió dels regnes si sembra hí deu succehir ço no: e dela mort dela reyna. **E** com lo dit rey en **Ibere** se cala ab la filla del rey de **Auarra**. **E** dela dānada vnio dels **Aragoneses**/e **Valencians**: contra lo dit rey en **Ibere**.



Artim de **Barcelona**: e anam nos en a **Valencia**: e la **Reyna** nostra **Muller** anassē a **Doblet** per tal cō era prenys en opogue ra sofferir lo treball nel **Affany** del

camí vers **Valencia**. **E** nos estants en la ciutat de **Valencia** haguē ardit q̄ la reyna era greumēt malalta: en tant que no li asmaua hom vida. **Majormēt** per tal com era prenys. **E** nos de continent partim de **Valencia** tenint lo camí vers **Doblet**: e trobam merce a deu nostra **muller** millozada: e ab la ajuda de deu deliurada del prenysat. **E** per tal com eren grans calors estiguem en **Doblet**: quair tot **Vestiu**. Estants aquí vencha nos mossenyer **Lluis** princep dela fortuna. Lo qual era net de don **Joana** dela **Gerda**. Lo qual sodeferetat del **Regne** de **Castella**: e lo qual axí per nos comper los nostres **Lurials**/e altres: qui ab nos eren sofrebut molt honradament. **E** mentre estech aquí menja ab nos e offerim cōuinent ajuda per lo passatge: entenia a fer en les ylles perdudes. **Après** passamper **Leyda**: hon estiguem la major partida del **Fuern**: venguē nos en a **Valencia**: e axí mateix apres pochs dies la **Reyna** nostra **Muller**: qui era roma saprenys a **Leyda**. Estants en **Valencia** pensante albiram: qui per la volūtat de deu no engendrauē sino filles anās lo cor sis poguera fer de dret q̄ nostra filla **Constança** primogenita: en cara q̄ moríssen sens **Infants** **Mas** cles succehis apres nos en los regnes/e terres nostres. **E** trobam per dits de mestres en sacra **Theologia** e per **Doctors**/e **sauis**/e grans **Llurges** experts: axí en dret **canonich** com en **ciuil**: que segons dret **Diui**nal/e **Humana**l: encars que segons que dits moríssen sens **infants** **mas** cles: la dita nra filla podria romanir heretera **vniversal**: sobre aqsta que stio se saeren moltes: e diuerses **allegacions** per part dela nostra filla. **Es** ver empero que alguns **Sauis** tenguerē lo cōtrari. Lo **Qui** nostre

e dels nostres sauis era: pensauem: que nostra filla Constança Primogenita encara que morissem sen Infants Mascles succebis apres nos en los Regnes y terres nostres. Et trobam perdits Mestres en Theologia: per doctors: e sauis e grans clergues experts axi en Dret Canoich com en Civil: que segons dret Diuinal/ e humanal/ encars que segons que dites morissem sens Infants Mascles: la dita nostra filla podia romanir heretera Anuer. sal. Sobre aquesta questio se faeren moltes e diuerses Allegacions per part dela nostra filla. Es ver empero que alguns Sauis tengueren lo contrari. El lo Auiament dels sauis foren en nombre. vint y dos: qui foren dela Ciutat de Barcelona: y dela ciutat de Saragoça: y dela Ciutat de Leyda: y dela ciutat de Valencia: y de Perpinya: y de Manresa. Dels quals los deuou tengueren: e mantegueren que en locas damunt dit nostra filla deuia succehir: e los tres tengueren lo contrari. Empero hu dels tres dix: que nos podiem heretar quins voliem/ o Frare/ o filla. E ja sia aço que per la determinacio damunt dita haguessen fet a seu secretament: empero lo dit Infant en Jaume: qui en Valencia era/ ven gut ho entre senti: e aun de part en la Lambra honnos dormiem/ ell nos dix. Senyor yo son cer que vos sets disputar aci que encas: ço que Deu no vulla/ vos no morirets sens Infants mascles que vostra filla fos heretera. E sobre aqst fet senyor nous cal fer disputar. El primerament per ço com erem Jove: e la Reyna aximateix. Apres quels Testamets dels senyors Keys predecessors nostres vinclauen los regnes: e Comtats nostres als homes: e no a les fembres/ e lo primer solo Rey en

Jaume nostre Tresauit: e apres solo Rey en Jaume nostre Auí. E apres solo Rey Hansos nostre pare. E nos responguem que ja fos: o no fos necessari de declarar lo dret dela Successio dels Regnes/ e terres: que entretant com la vida del hom no es certa voliem saber la nostra senyoria a quis pertanyia per ço que sens carrech dela nostra Anima poguessen passar de aquesta Vida com a Deu plagues. Per la qual raho lo dit Infant agreuiat partis de nose anallé alapofadate puix tracta: e parla secretament ab algunes persones dela ciutat de Valencia induint les singularment: e puix aquelles singulars tot lo Noble a indignacio contra nos. E apres aço nos sentim les Inductions moltes quel dit Infant sabia fer faem lo venir dauant nos: e diguem li: per que faea tals Coses. Car ço que nos sabiem en disputar lo dret dela Primogenitura de nostra filla enteniem a fer iustament: y que axi ho trobauem clarament de dret: e diguem li lo nombre dels sauis que teniem per part dela dita Infanta: e lo dret que sabia per ella y encarat tot lo set largament. Pero com ell entenes a mostrar de son Dret: y que a nos plaeg: e sobre aço ell nos supplica que li assignassem dia: e loch bon ell pogues hauer sos Sauis/ e posar ses rahons: la qual cosa nos li atorgam e apres ell per aço no estech de continuar en les dites males inductions per que nos volent aço esquinar: y veents que li ell romanía Procurador nostre general: poria a nos esser per lo mal enteniment/ q ell hauia concebut: e mostraua conta nos: fae lons venir: e diguem li que no volíe que vlsas dela procuracio: ans volíe quens partis de valécia: e assignam lilo Dia de Sant Joan de Juny:

ladonchs primer vinent: e loch en la vila de Montblanch. Y pregam lo que en cas quel dret faes per nostra filla que ell: axicom aquell que era pus principal: e pus notable apres nos en lo Regne/ volgues iurar e consentir en ella primogenitura: y ell ho accepta. E apres ell per aço no estech de continuar en les dites males Inductions. Per que nos volent aço esquinar: y veents/ que si ell romania Procurodor nostre general pozia a nos esser perillos per lo mal enteniment que ell hauia concebut: e mostraua contra nos faem los venir: e dignem li/ que no voliem que vlsas dela Procuroccio: ans voliem quens partis de Valencia: ne entras en algun loch nostre notable: axicom a Barcelona/ Leyda/ València/ çaragoça. Per ço que semblants Coses no pogues continuar. Y ell lauors pres comiat de nos: e atorgans que sen yria a Balaguer. La qual cosa ell no feu ans sen ana ala Ciutat de çaragoça: per continuar son mal proposit: segons que auât se segueix. En aquest endemig se esdeuench que la Reyna nostra muller parí Infant Mascle: dela qual cosa tota la terra hac gran Goig/ e gran pagament: e tant que per sobres de goig que hauien del nouell Part: tot hom anaua esbalabit: e quaxerit de Seny. Y encontinent tots los nostres Curials y dela Reyna Dones e Donzelles anauen ballant per tota la ciutat de Valencia: grans dons/ grans marauelles se faeren en aquest dia. Mas nostre Senyor Deu volent girar aquest goig en dolor pres selo dit Infant a hora del seny del Padre. Lo qual ja haguem fet batejar e hague nom Pere: dela Mort del qual sens comparacio munta mes lo dol: y la yza/ que haueré les nostres gentes

que no lo Goig que dabans ne hauien haut per lo seu nex imet. Y per tal com la Reyna nostra muller hauia haut mal part: e sofferts d gràs affanys per loprenyat axicom a deu plague/ apres mort del dit Infant cinch dies la dita nostra muller axicom vera Catholica e amiga de deu rete la sua anima molt deuotament a deu. E mana en son Testament: qll seu cos fos sepellit/ en lo monastir de Poblet. Mas per tal com teniem grans Affers entremans sepellim la molt honradament: en lo monastir de sanct Vicent en la Ciutat de Valencia. Morta la dita Reyna nostra muller veents/ e conexents que la terra romania en gran perill si hereter Mascle noy hauia: trametem Missatger mossenyer Lop de Burrea: mossenyer Pere Guillerme de tanybos al Rey de Portugal per tractar Matrimoni entre nos: e la Infanta filla sua per nom Elionor. Al qual Matrimoni lo Rey Hanfos de Castella dona aquell contrast que poch: per tal com ell tractaua quel Infant don Ferrando Hebot seu: e frare nostre hagues per muller la dita Infanta. Mas finalmet los dits Missatgers nostres espouren en nom nostre la dita Infanta/ e ordenaré que que lans menassen/ per Mar ab Baleres: e axi fou. E axicom damunt hauem dit lo dit Infant en Jaume estant en lo dit Loch de Fontes: quies prop dela ciutat de çaragoça: en lo qual stech alguns dies dubtant lo nostre manament que nos li haviem fet de no entrar en la ciutat de çaragoça/ e trames Letres a tots los Richs homens/ Barons e cauallers e mesnades/ e Procuradors deles Ciutats e Viles del Regne de Arago: y d Catalunya pera que tractassen pau ab nos a si qui ell pogues entrar

en les damunt dites Ciutats Tre-
mes Letres a tots los nobles e Ba-
rons/e richs homes/e Cauallers
e altres: qui lauors eren en la Ciu-
tat de çaragoça: que fossen aquí ab
ell. Los quals vingueren a ell. Y
per ço com entre aquells/e alguns
de aquells hagues Desgrat: e gran
Dissenso. Lo dit Infant en Jau-
metracta: quey metespaue: e açoper
intencio que pogues mils venir: e
mils a son Proposit: veent que dal-
tra Guisa nos poguera ben fer: y
ells hauent entre si desamor: o Dis-
cordia. E puix entraren sen a çara-
goça: y tremeteren letres als richs
homes: que eren absents Cava-
llers/ Mesnades/ Ciutats: e Viles
del Regne que venguessen aquí: o
que hi tremetessen llurs Procuradors
e Syndics per fer mar Ligat: e
conspiracio entre ellis. A la qual me-
terem nom Unio. E axis feu que
foren tots Applegats. E tots en-
semps exceptats Terole Daroca:
Calatayu: e Osca feren: e juraren
la dita Unio: donant a entendre
ques faea per obseruar/ e mantenir
lurs: Privilegis/ e libertats. E tan-
tost feren Segell semblant del nos-
tre: e ordenaren certes Persones/
les quals appellauen Conservadors
dela Unio. E aquelles scriuien per
la terra: e sabien manaments: y re-
quisicions/ e molts Enantaments
de Jurisdicció/ y de Superioritat
ques attribuhien. Y encara escri-
uien a nos: suplicant/ e requerint
que anassem tenir Forts ala Ciutat
de çaragoça/ ens ferẽ saber com ha-
uien feta la predita Unio: prenent
que aquella hauien feta a gran ho-
nor nostra: y dela nostra Corona: e a
conservacio dels Regnes y Drets
nostres. Y nos entesa la dita Colli-
gacio: o Unio hauent dubte que la
Ciutat de Barcelona ab Cathalu-

nya semblant Unio faes per les ma-
les Informacions que lo dit In-
fant en Jaume los dona/ acostam-
nos vers la Ciutat de Barcelona:
y en lo cami sabem que la Ciutat de
Valencia volia fer Unio aximateix
com Arago axicom de fet ho feu. E
aço sabem per Mossenyer Ramon
Riu sech: e mossen Ramon de Vi-
la noua de Casa nostra a Cabanes.
Per que decontinent tremettem
Letres al nostre Governador del
regne de Valencia: e a tots los Go-
vernadors del Regne de Arago: y
del comtat de Catalunya que nos
intitulassen: que per la dita Infan-
ta nostra filla tenguessen lurs Offi-
cis: sino tan solament per nos. Car
conoxiem que a totlo General dels
Regnes nostres: axi lo Regne de
Arago/ elo Regne de Valencia: axi-
mateix lo Principat de Cathalu-
nya sabia greu que a fembra apres
mort nostra peruenguessen los Re-
gnes nostres.

¶ Capítol segon dela Discor-
dia suscitada en lo Consell Real: so-
bre lo que hauia fet lo Rey en Be-
re/ per causa dela dita Unio/ y dela
Mutacio del nom del Rey de Ma-
llorques. E com lo Rey en Berre
feu cridar lo Usatge. Princeps
namq: e ana contra lo Rey de Ma-
llorques/ quiera entrar en los Com-
tats de Rossello/ e Cerdanya/ com
batent les forces/ Castells/ Viles e
Llocs dels dits Comtats. E com
foragitar lo rey de Mallorques de
Rossello: e de Cerdanya: y entra en
la Vila de Perpinya: hon foree-
but ab gran Solemnitat dels Ba-
rons e cauallers/ e Prohombres de
Perpinya. E com lo Rey de Ma-
llorques fugitiu sen passa en lo Re-
gne de França.

E Quant som a Tarrago
na vengneren a nos mos
senyer Michael de gur
rea Governador: e mos
senyer Garcia ferran
dez de Castre/ Justicia de Arago.
Los quals nos supplicarē/ ens con
sellaren: que per profit nostre de
guessem anar en Arago. E aço per
tal que la Ciutat Vosca / els altres
lochs notables de Arago: qui no ha
uien jurada la unio/ y encara los de
mes cauallers: qui en aquella no ha
uien consentit com nos nos sabessem
anar hi se esforçarien contra tots
aquells qui haurian jurada la dita
Unio: e pendrien tal esforç: que ti
rariē a si ab les bones maneres que
nos hi pendriem molts Richs ho
mens: e Ciutats e Viles: qui aque
lla hauien jurada: En altra manera
sino hlc anauem ells veyen que Q
ca: y los altres Lochs e Viles: e axi
mateix los cauallers: qui encara no
hauien jurada la dita unio haurien
esser dela dita Colligacio/ o Unio.
E siu eren que seria gran perill a
nos/ y destructio daquell Regne. E
oydala dita Relacio dels damunt
dits faem ajustar Consell: com en
aquell Infant hauiem hagut ardit
o sentiment den Jaume de Mont
peller: que deua entrar en lo Com
tat de Rossello ab gents estranyes.
Y per aço que sapiats per que li mu
dam lo nom: que axicom dabans li
deyem Jaume de Mallozques/ que
li diguessen de aquí auant Jaume
de Montpeller. fem ho a Supplica
cio y Requisicio dels homens de
Herpinya. Y per la rebellio quens
tornaua fer romoguen li lo dit Ti
tol: axicom damunt es dit. ço es de
lo Titol: quel intitulauem abans
lalt: en Jaume de Mallozques. Y
desi auant Jaume de Montpeller.
E ajustat lo dit Consell: proposam

los quels dit mossenyer Miquel de
Burreate mossen Garcia ferran
dez de Castre nos hauien dit: e con
sellat que deguessen anar en Ara
go: segons que damunt ho hauiem
oyt. E aximateix del ardit: y senti
ment que hauiem haut que en Ja
ume de Montpeller era intrat/ o de
uia intrar ab algunes Gents estra
nyes de Cauall/ y de Deu en Con
sient: e alguns de nostre Consell te
nien que deguessen anar en lo Re
gne de Arago: y altres que degues
sen socorrer lla: hon era lo dit en
Jaume de Montpeller. E oyt lo de
bat del dit nostre Consell nostre se
nyor Deu mes nos en nostre enteni
ment q deguessen socorrer lla: hon
era major perill. Car nos vehiem:
que ja tenia lo foch per tot lo Re
gne de Arago: y que la dissensio era
ja escampada entre ells: y maginant
que deguessen a correr a Cathalu
nya que no entras la dita Dissensio
y quens en Anassem ala Ciutat de
Barcelona: car si aquella guarda
uem que no entras en la Unio: sis
faria tota Catalunya. Car ab Cata
lunya poriem tenir: y reuenir tot
lo nostre fet: e poriem contrestar an
Jaume de Montpeller de no fer nen
gu Damnatge en la nostra Terra: e
haut aquest pensament: estants a
companyats de molts Barons: e
Cauallers honrrats de Arago y de
Catalunya. ço es de mossenyer Mi
chael de Burrea Governador: e
mossenyer Garcia ferrandez de
Castre Justicia de Arago: e mosse
nyer Michael Perez sabata senyor
de Quadret: e mossenyer Garcia
de Loric Senyor de Torrellas: e
mossenyer en Balceran de Pinós
Als quals responguem/ e diguem
los axí. Vosaltres sots en debat:
quels vns tenits: que nos deyam
anar en Arago: els altres que deya

socorrer: e contrastar a nostre Enemich en Jaume de Montpeller: ques entrat/o deu entrar en nostra terra. Perque nos haueu axi pensat que mes val socorrer: e anar en Rossello per contrastar al enemich nostre qui enten a gastar nostra terra: que no de present anar en Arago: car la dissensio que es entre nos e als de Arago es sobre franqueses Privilegis: e Libertats: que dien: quels haviem trencades. Axi que atorçant los aquells tota Uegada: cessara la Dissensio: e ab lo dit en Jaume de Montpeller: e ab los estrany: qui ab ell son nou poziem fer axi. Car ell volria cobrar: e tolr en la terra quel li haviem tolt. Majorment que los demes de Rossello: y de Conflent: y de tota la altra terra: que li haviem presa lo amen el desigen. E quant nos haguem parlat tots los de nostre Consell: axi los Aragonesos com los Cathalans botengueren per bo. Aquests Aragonesos son los dits mossenyer Miquel de Burrea: e mossenyer Barcia Ferrandez de castre. E los dits Aragonesos prengueren comiat de nos e tornare sen. E nos cavalcam encontinent/e anam nos en a jaure al Arbos: e com hi som era ja lo sol post: hon cuy dauem sopar/e dormir allí: e haguem letres dels nostres oficials deles parts de Rossello: que en Jaume de Montpeller era entrat ab gentz estranyas de Cauall/ y de peu en Conflent/ y quel Loch de vinçà sera ja retut e aquell hauia establitz de Bents sues. Elegides aquelles letres encontinēt acordā nos de partir e anar a Vilafranca de Panades/ e leixam lo sopar/ qui era apparellat/ e sem Manament a vn fill de Caualler que degues pendre les Panades ab que deuem sopar embolicades en vna tauallola/ y

quens en deguessen entro so metet a Vilafranca de Panades per lo proces del Usatge. Princeps namq. E aris seu. E so ja d nit comentram per Vilafranca somettent/ e allí somam solament sizelme deles dites Panades/ e aqui aquella nit posam/ e dormim en lo hostal den Castello sen. p. en la roba del dit hostal/ com lo lit nostre no pogues esser vengut aquell nit/ y sempre aquell nit mateixa sem fer crida que per lo vsatge Princeps nāq/ tot hom qui pogues portar armes nos seguís a contrastar a gentz estranyes quins corriē nostres terres. El endema matipartim de Vilafranca/ e a grans jornades denit/ e de dia passant per Barcelona/ hon estiguem vn dia tant solamēt per hauer acort e ajuda daquella véguem nos en a figueres/ mas ans que y fossem haviē houts molts ardits quel dit nostre enemich hauiā presa Vilafranca/ e quair tot Conflent. Nos estants a figueres/ esperants la companyia de Cauall/ y de peu/ qui detras nos venia véch a nos mossenyer Gilabert de Centelles Alcayt de Xativa/ e iuplicans per part dela Uniuersitat/ que nos deguessen fer priuilegi al dit loch/ que fos Ciutat/ y que tendria/ e mantendria la nostra Justicia a nostra voluntat contra la Ciutat de Valencia e contra tot hom del mon/ y que no seria ab Valencia/ ne ab llur Unio. E nos lauors atorçam li la supplicacio. E aqui mateix tramettem Letres al comte de Pallars/ e al Uex Comte de Cardona/ e aximateix a tots los altres Barons e cavallers. ço es mossenyer Berenguer de Rocha salua/ y en Guillermd Berues que ab aquella Companyia de hommens de cauall/ y de peu que poguessen venguessen cuytadament/ y entrassen per Cardanya/ a foragitar

lo nostre enemich denostres terres/
e axi ho faeren. E aquí mateix ha-
guem ardit en la mija nit den Mi-
chael Amarell Capità llauors d' Tu-
hir que Harnau darill llauors Bo-
uernador de Rossello ab lo vezcom-
te de Vila: e ab altres Richs ho-
mens e Cauallers: e host de Catalu-
nya: y de Rossello hauen comba-
tut vinça fortment: y per tal com lo
hauen combatut aualotadament: e
no acordada nol hauen pogut pen-
dre. Mas quey eren morts dels de
dins moltes persones. Per lo qual
combatiment la nit següent aquells
dela establida començaren a fugir:
y los nostres sabents aco entraren
en la dita Vila: hon són seta gran
mortal dat daquells del dit en Ja-
ume de Montpeller: car aquells qui
no podian attendre lla/hon erallur-
senyor: volèts escapar per altra ma-
nera metien se en lo flum de Latet
e aquinegauen: car laygua era gran
axi que entre morts per lo dit flum/
e morts per Coltell aquella nit: ne
moriren mes de cent cinquanta: e
aquells qui eren romasos: axi com
eren homens Vells/e fembres/e
Infants foren se recullits en la es-
glesia d' lo dit loch e molt mes/o quair
tots foren morts: sino que la roba e
la riquesa del dit Loch asalaga los
combatents. Dela qual cosa tots so-
ren enriquebits. E nos sabents lo
dit ardit lendematro ab vuytanta
homens de Cauall: qui foren conse-
guits: entrels quals fo l'infant en
Jhere Comte de Ribagorça: y de-
les muntanyes de Jbrades: en pon-
cet Vezcomte de Cabzera fill de
mossenyer Bernat de Cabzera: y
en de Queralt: tenguem nostre
camí vers conflent: e aquel dia ven-
guem nos en al loch de sanct Joan
prop lo Tolo: e aquí sabem quel dit
en Jaume de Montpeller: qui era

Arria se volia combatre ab los dits
Hosts del dit nostre Governador:
quis eren attendats prop Lodolet.
Per que nos la nit següent tramet-
tem sexanta homens de Cauall: da-
quells qui ab nos eren en ajuda de
les nostres Hosts: deles quals son
cap lo dit Vezcomte de Cabzera.
Y per tal com era fort Joue donam-
li per Consellers alguns Cauallers
Antichs: e nos romanguem aquell
Dia: e lendemà en lo dit Loch de
sanct Joan. Vencontinent passada
la dita festa: partem daqui e ven-
guem nos en fins a Tuhir: e aquí
sabem quel loch de Morqueyans e
de Jbrada: e de Lodolet seren re-
tuts al nostre Governador: y quel
dit en Jaume de Montpeller era
vengut de Cerdanya: hon era anat
per pendre a Jduigcerda. Mas mer-
ce a Deu fo li contrastat molt vigo-
rosament. Pero combate lo bey
perdetres homens de Jbratge: e
alguns de peu. Vencontinent bon-
mati partim del dit Loch de Tu-
hir per seguir nostre Camí vers lo
dit en Jaume de Montpeller ab cor-
que fins esperas quens veessem ab
ell. Mas haguem ardit en lo Camí
quel dit en Jaume de Montpeller:
ab tot ço: que poch hauer de Vila
franca de Conflent a gran sa desho-
nor: era suy en la terra francesa. La
qual cosa nos desplach molt: com a-
rins fo escapat. Empero los Cas-
tells de Arria/ y de Jduig Balla-
dors: e alguns altres d' les dites sues
Bents romangueren establits. E
nos aquell dia venguem al Monas-
tir de Sanct Michael de Lura prop
de Vila franca de Conflent mija le-
gua. Hon estiguem catorze Jorns
per cobrar a nostra ma totes les for-
ces/ e los Lochs del dit Castello de
Lura/ quieren romasos/ establits
per lo predit en Jaume de Mont-

entretant faem enderrocar totes les forques de Lodolet de Jda: date de Marqueranes: per tal que daquí auant per semblant Cast: ne per altre no sen pogues venir damnatge. Y que si en corz hagues de tornar noli pogues receptar. E totes les forces quel dit en Jaume hauiá preses a nostra ma foren cobrades: exceptat lo dit Castell de Arria de nostres gents assietat venguem nos en Jberpinya.

E Capítol terc: com apres dela fuyta del rey de Mallozques lo rey en Jdere per causa dela damnada Unio: e colligacio per los Aragonesos: e Valencians contra ell seta/ conuoca Lorts en çaragoça: hon lo dit Rey en Jdere mal son grat confirmate de nou approua la predita Unio.

E Apres pocs Dies lo dit Castell de Arria se rete/ e per posar en bon Estamēt les terres estiguem en Jberpinya ben prop deu Jdes. Les quals posades en bon Estament partim de aquí: e venguem nos en a Barcelona. E aquí acordam sobrel fet de nostres gents de Arago: e de Valécia: que segons que es dit hauien seta Unio: e Colligacio. E finalment haguem de Acort: quens en venguessen a çaragoça per tenir Lorts als Aragoneses: qui moltes e diuerses vegades nos hauien protestat: e entenents: quels assers ne valguessen mes aquella llur Malicia: ne fos mils a simplida. Jder que partim dela Ciutat de Barcelona: e venguem nos en a Montblanch: hon trobam mossenyey Michael Jderez çabata. Lo qual hauiam trames per missatger als dela Unio de a çaragoça. E seta a nos Relacio de aço per quel li

hauiem trames. Manam li que sen hi tornas altra Vegada ab Lettra de Creença. La qual so ayta len acabament. Que com a nos fos dat en tenent: que alguns richs Homens de Arago: quant entrassem a çaragoça a nos deguessen posar les mans sues al Banch del fre de nostre cauall: hon caualcassem: y que per força nos menassen a sanct Saluador. E si negun de Cala / o altre hi contrastas: que moris encontinent. Y que partent de aquí: nos menassen ala Aljafaria: y que non s leixassen veure nengude Cala nostra. E nos marauellam nos molt de aquest cosa. Car aço fos contrallur fe. Jder la qual cosa mossen Michael Jderez çabata demanas: e hagues guiatge a nos: y en aquells qui eren ab nos. Lo dit mossenyey Michael Jderez çabata partint de nos: continuam nostre Cami ala Ciutat de Leyda: hon nos foren Missatgers dela Unio: quins requiriren per part dela Unio que deguessen anar a çaragoça: no quens posassen la Ma al fre de nostre Cauall: ne fer les altres prop dites coses: com no fossen veres: e que quis / queus ho hagues dit: e dat Entenent: no deya res: y que eren prests e apparellats desaluar nellur fe. E no res menys se dauen maruella gran de nos: qui demanauem dela Unio Guiatge de daço eren fort dolents: com fos estranya cosa: que senyor demanas guiatge de sos Vassalls. E nos faem los Resposta. Que al dia quels hauiem assignat per tenir les Lorts en la ciutat de çaragoça ab Deu aydant hi seriem. E entretant nos estant en la Ciutat de Leyda acópanyats de molts Barons / e Nobles de nostres terres dos Cauallers estrāys de Castella / e de Nauarra per part dela dita vnio d Arago passant per

Leyda anaren al Infant en Iberie
 honcle nostre per desafiar lo per tal
 com request per la dita vnio no ha-
 uia volgut fer mar aqlla. Lo qual in-
 fant p manamēt nostre venia a nos
 e trobam lo en lo Monastir de san-
 ctes creus. Mas per reuerēcia dels
 Keys quey jaē nol volgueren desa-
 fiar aquí. E nos sabent aço tremetē
 vn porter als dits Cauallers: ma-
 nāt aquells q̄ ans q̄ plegassen al dit
 Infant seveessen ab nos. Ells res-
 ponguerē al dit porter q̄ leguda co-
 sa era a cascu donar desafiament: e
 nol volgueren obeir als nostres ma-
 namēts. Nos apries pocs dies par-
 tim de Leyda per anar a çaragoça/
 e per tal com no era vègut lo dit mi-
 chael Perez çabata. Lo qual haviē
 trames als dela vnio per la rahodes
 sus dita anam rodejant per Tame-
 rit: e per litera: e per Monço sperāt
 lo dit mossenyer Michael perez ça-
 bata. E nos estants a Monçolo dit
 mossenyer Michael Perez çabata
 trames a nos vn fill de Caualler ab
 letra sua/en quens faea saber q̄ per
 tal com ell no era ben dilitos nos de-
 guesiē acostar vers Sarenyena hon-
 era romas per lo seu accidēt: e aquí
 recōptarnos hia samissatgeria. En
 la mija nit nos partim d Monço axi
 q̄ som al sol exit a Sarenyena/ hon-
 era lo dit mossenyer çabata: quins dix-
 in effectula resposta d la missatgeria
 segons q̄ ians hobauien dit los Mis-
 satgers de çaragoça. Ad uix lende-
 ma partim de Sarenyena e anā nos
 en dreta çaragoça/hō passam loriu
 de Ebro al grande Rina/y per tal
 q̄ pus grā honor nos fos seta/suppli-
 cans la dita vnio q̄ deguessem venir
 per fontes/ e axi ho faem q̄ la vigilia
 de nostra dona sancta Maria d agost
 partim d fontes grā matia hora de
 mija tercia/nos som prop de çarago-
 ça/hon nos foren exits a carrera axi

ordenats. ço es los Infants don jau-
 me comte de Urgell/ e don Ferrado
 freres nostres egualmēt caualcāts
 e lo dit Infant en Ferrando hi era
 ab. d. l. homens a Cauall quel rey de
 Castella li haviā liurats d la sua mez-
 nada ab tots los richs homens/ No-
 bles/ Meznadors/ Cauallers d Ara-
 go/ e ciutadans de çaragoça homes
 de Ciutats e de Viles de Arago/ e
 molts daltres tro a. decc. l. homens
 caualcants en caualls. E fore axi or-
 denats q̄ hun rich home caualcaua
 ab vn ciutada de Dos en dos/ e per
 aquells som reebuts entrants per la
 ciutat acōpanyaren nos tro ala Al-
 iasaria/ e tots sols ab nostra compa-
 nyiaromanguem aquí q̄ nengu dels
 dits Infants ne dels richs homes
 ne daltres d la vnio noromas ab nos
 ne entra ab nos dins la Aliasaria/
 ans se partirende nos danāt lo vall
 dela plaça dela Aliasaria. Y en conti-
 nent assignam lo dissapte seguent a
 proposar les Cortes en la esglesia de
 sanct Saluador. En lo qual dia fore
 los dits Infants ab los richs ho-
 mens/ e nobles de Arago: qui segue-
 ren egualmēt. ço es saber lo Infant
 en Jaume en vn banch ab lo noble
 mossenyer Joan Ximenez Durrea
 mossenyer Pedro Ferrando dixer:
 don Pedro d Luna: mossenyer pe-
 dro Cornell: mossenyer Bōbalt de
 Ramacet: e altres nobles. Y en vn
 altre Banch estech lo Infant don
 Ferrando ab mossenyer Lop d Lu-
 na: ab en Joan Ximenez de Uirea
 menor de dies: mossenyer Blasco
 de Alago: Thomas Cornell: e ab
 altres richs homens de Arago. E
 aquestes estauen alexint del Cor de
 dita esglesia. ço es saber lo Infant
 en Jaume ala part dreta: e lo Infāt
 en Ferrado ala part siniestra. Y en
 altre banch al costat del altar segue-
 ren lo Archabisbe de Tarragona.

Lo qual era vengut ab nos: lo Bisbe Dosca: lo Bisbe de Torenà Mis-
latger del rey de França a nostra-
mes lo Abbat d'Her Legat d'Isant
pare a nos: e ala dita vnio trames:
lo Abbat de Mútarago: e altres pre-
lats del dit regne: e en altres bāchs
costa a aq̄lls dels Infants seguerē
Mesuaders/ e cauallers: e en altres
Banchs en lo pahiment posats se-
gueren/ ciutadans de çaragoça: e al-
tres p̄rohomens de les Ciutats: e
viles: e lochs del dit regne. Pero
los de les ciutats: e viles quierē de
la vnio novolien recullir los de Te-
rol: ne d'Baroca: ne los de Calatiu/
perço com noeren dela vnio. Pero
nos faem q̄ ells hi forē hi prop Cal-
tar en sol de terra segueren les no-
stres cōpanyies: e altres. Enālmēt
en la dita esglesia fo aquell dia tota
la flor de Arago. Enos muntam en
la Trona hon se acostuma de dir lo
Euangeli: qui fo ornada de Draps
dor: e aquí nos proposam: dient/ que
a tot bō princep se pertany tenir en
justicia/ son sotmesos: e seruar furs
p̄riuilegis: e libertats a aquells.
E apres moltes rahons bones: era
honables: en quēs fundam/ concloē
en aço q̄ justament/ era honable duiē
esser excusats si despuix q̄ haviē co-
mençat de regnar no haviē tengu-
des Cortes en Arago. Car quai en
continent q̄ començā de regnar nos
sobreuēgueren grās assers. Sis vol
per lo passatge del rey de Benama-
ri en Despanya: lo qual entenia acō
querir tota Despanya e lo regne de
Valencia. Pero quēs couench a ho-
nor d' deuy per guardar les nostres
terres de perills: e exalçar Christiā
dat: fer ajuda per mar/ e per terra al
rey de Castella. Lo qual rey de Ca-
stella ab la ajuda de Deu/ e nra vēcē/
e del barata lo dit rey de Benama-
ri segons q̄ sabets/ sis vol encara per

la execució de justícia q̄ forçats faem
contra lo rey qui fo de Mallozqs: e
per molts altres Assers grans ha-
uem hauts en nostra Juvētut. Pero
quens couench estar pres les Mari-
nes si bon cap si deuia dar: axicō mer-
cea deu se es dat tro al dia de vuy:
e fare si a Deu plau tostamps. E per
aquestes Rahons e per moltes dal-
tres: qui aço se porie applicar/ nos
deuem/ e podem esser excusats/ quāt
ala vnio q̄ haviē feta los diguē q̄ nos
de cor/ e de voluntat hi erem hey vo-
liem esser. Mas pregā los tots en ge-
neral q̄ en les Cortes demanassē tals
coles q̄ faessen a dmanar: e a nos de-
atozgar. E moltes altres paraules
bones en labors llurs: diguē: de les
quals tots foren pagats: e alegres.
Apres q̄ nos haguē dita nostra pro-
posicio parla lo Bisbe Dosca per los
p̄relats loant la nostra proposicio/
e comendant la leyaltat de nostres
gents. Apres parla lo infant en Jau-
me per los richs homēs: faent nos
moltes gracies dela nostra proposi-
cio. Apres dita la nostra proposicio.
Enos tornats ala Aliafaria com al-
guns homens Richs/ e Cauallers/
e altres venguessen ab nos/ ari per
fer reuerēcia com per parlar ab nos
segons q̄ es acostumat: e fer se deuia
Los dela vnio prenguerē sospita q̄
si ari veniē a nos singularment q̄ls
induissem a nostre voler/ els diuisis-
sem: els tolguessim dela dita Vnio.
E tantost faeren ordinacio entre ls:
que nengu no gosas parlar ab nos si
no tots ensemps: e ari ho seruar en.
En apres nos los assignā lo Dillús
seguent a començar les Cortes en lo
Monastir dels preycadors: al qual
dia tots los dela Vnio vengueren
guarnits: e nos sabent aço trametē
a misser Rodrigo diez Uicicāceller
nostre a les cortz per prorogar aque-
lles tro en lendema: e tot hom tor-

firmat
 nassen a llurs posades/e encontinēt
 faem nos venir lo Justicia d'Arago
 al qual diguem q̄ entenien a fer los
 dela Unio q̄ axi anauen guarñits a
 les Corts; y q̄ si axi entenien anar
 nos per cert no yriem. E lo dit justī
 cia respos. Senyor yō heparlat als
Infants/reptant los daco mateix;
 e han me respōst q̄ acostumada cosa
 es de venir guarñits secretament a
 les Corts; no per mal q̄ entenguen
 a fer; mas per partir baralles: e con
 trasts q̄ entre les companyies d'cas
 tū a Uegades ses deuenen. E lla
 uors laciutat feu fer crida: que null
 hom de cauall/ne depeu daqui auāt
 no gosas venir guarñit a les Corts
 ab grans penes. E ordenarē no res
 menys q̄ tota vegada que tēguessen
 les Corts certs homens a Cauall/e
 a peu dela ciutat guarñits estiguessē
 en les Corts e anassen per la ciutat
 per tal q̄ baralla nō si pogues moure.
 E lendema nos fomen les cortsen
 continent adonar a entēdre q̄ volen
 ter osos erem d'feruar tots los furs;
 e libertats sino q̄ nons enrequeserē
 los lurs jurā. En apres ells nos ten
 gueren per contents d'aço; ans nos
 demanar en superfluosament quels
 confermassen: e fer eprouar de nou
 la unio: e encara q̄ ells metessen d'ca
 salos que ells volguessen/ovolrien/e
 quē gitassē los qui no volien jurar
 la unio. E axi uaguē a fer: e forē los
 quix seguiren per talcom erē de no
 stra Casa. Mossenyer Miquel Pe
 rez cabata senyor de Quadret; mos
 sen Garcia de Xoriz senyor de Xor
 relles: mossenyer Pere Roiz d'Sa
 gra senyor de Vilafelig. Mossē lop
 de Burrea senyor d'Albero/Almer
 lenchs nostres: e mossen ferrer de
 Lanet: mossenyer Balceran de bell
 puig major domēs nostres/e altres
 Cauallers nostres/per tal que nopo
 guessē hauer Consells dells en no.

stres assers. E ordenarē nos per con
 sellers / per ço q̄ faessem ço que ells
 volguessen. ço es mossenyer Joan
 Exemenez Durrealo vell/mossēyer
 Pere Cornell. Eximē perez de M
 na/mossenyer Arnau de França. Mi
 chael Ximenez el gordoper çarago
 ça/Bibert redonp Oſca. Guiller
 m perez d'Xixenaper Balbastre. Pe
 ronos estiguē alguns Jorns q̄ nou
 voliem fer/pero ala fi haguem ho a
 fer. E ldenēch se vn jorn que fom en
 les Corts que ells nos donarē dues
 mans de paper de greuges/e que los
 lurs atorçassen. E nos mal nostre
 grat reebem los: e anā nos en ala Al
 iasaria/e hauiem los a prouehir ab
 los consellers/quens hauiē donats.
 E vn jorn appartam nos en alcube
 ta que encara la obra noua no era fe
 ta/e axi com los començarē de legir
 axi com de huen hu los legiē los de
 negauem: car tots er en fort desraho
 nats/car conoxiem q̄ no era sino de
 structio de nostre Regue. Y ells ve
 hent que poch podiē fer ab nos/tor
 naren sen als dela unio: quierē tots
 iustats en sanct Saluador/e saerē los
 relacio/com nos no voliem cōsentir
 a nengude aq̄lls Capitols /finalmēt
 que en lendema tātost haguem anar
 a les Corts. E aqui ells nos dixerem
 que aquells Capitols prouehissē.
 En altra manera/que ells sabiē que
 hauien a fer que ells hiprouehiriem
 per altra forma. E nos veēt aço que
 ells eren moguts de esperit maligne
 nols volguem allicontrastar/e tornā
 nos en ala Aliasaria ab aquells Con
 sellers quens hauien dats. E com
 fom en la Aliasaria diguem los que
 ells mateixs quels proueyssēn q̄ nos
 noy voliem esser. Y per talcom ells
 se dubtaren que nos nols regirassē
 de huen hu ordenarē entre si mateix
 que nengu dels separadamēt no go
 fassēn parlar ab nos ni fer reueren.

cia sino solament iustats. E axicom venien per fer nos reuerècia per tractar tots venien iustats. E nos per aquesta raho romaniem d'scompanyats en la Aljafaria q nengu de la ciutat ne altra persona nons gosauen venir per fer nos reuerencia e romaniem solamēt ab los dela nostra casa. Y ells veents q no podien fer a llur guisa de nos: hauent dubte daquells de nostre Consell quens acōsellassen axicom fer ho deuien pensar en se que nos no fessem algū tractaments. Y per ço ells nos demanaren Rehenes: pertal que ells poguessen fer a llur guisa de nos. Allegant aquesta color q per ço que ells poguessen venir segurs a nos: diguerē nos quels donassem les rehenes ques segueren. ço es los nobles mossenyer Ximenez de Lorig/ mossenyer Lop de Burrea senyor de Burrea: mossen Miquel d Burrea senyor de sancta Engracia: mossenyer Pero Jordā Durriez lopzohom: mossenyer Pere Jordan durriez lo probom: mossenyer pere Jordan Durriez lo fill micer Rodrigo diez/ mossenyer Joan ferrādez Munyoz: qui era nostre maestre racional. E nos haguem los atorgar e lliurar los. E com ells los hagueren en llur poder: meteren los dins la ciutat dins los murs de pedra: e cascun dells partirē los per certes cases: en manera q la hu ab laltre nos podien parlar ne veures. E nos romanint ari/ e no haviem quins seruis de Majordhom: ne daltres officis de cauallers: diguē a mossenyer Bernat de Cabrerā: qui era ab nos e qui nouellament haviem tret de sanct Saluador de Brea/ e vèch ab nos aquell Uiatge: hon ell estaua apartadament per vida solitaria: quens seruis de Majordhom: e arisfeu. Y ell estant (vn dia) seruint nos

sins dir. Senyor yo veig que aquest fet es destructio de vostre Regne: e mal pera nos: si avos senyor plahia yo mouria alguns tractaments ab alguns nobles en manera queus entirassets la major partida a vostre seruey: e consumarē los ari. E nos responguem li quens plahia: y que loy agrahiriem molt si u apportaua a fi. E lo dit mossenyer Bernat moque tractament ab mossenyer Garcia de Tarba. Lo qual vègue a nos ala Aljafaria: car pus qles rehenes tenien eren licenciats per los dela vnio qui volien anar y venir / podiē venir ala Aljafaria sens q nols calia hauer dubte de aqlls: qui dela vnio eren. Y encōtinēt lo dit mossenyer Garcia ab mossenyer Bernat ab tractamēts tiraren a nostre seruey mossenyer Lop d luna: mossenyer blasco Dalagon: en Thome Cornell: y en Pedro d Luna. E axi ab tractamēts de mossenyer Jorda durriez tirā nos a nostra part los cauallers següets. Mossenyer Pere ximenez de sanct Pere fortunyo eyeguez d Cornellaten Thome cornell/ Eximen garces de morella. E apres cōtinuā nostres Cortes consentē los tota vegada altres malicies. Pero los damunt dits nobles qui eren a nostre seruey venguts nos demostrārē en res que fossen de nostra part. Pero per secretamēt queu fessem tots los dela vnio ho sentiren be. E començaren a maltractar los damunt dits. E la raho per q nos ho teniē secret era aquesta que nos enteniem a venir en Catalunya: y que haguessen los Catalans: y q ab ells e ab los de Arago qui ser en tornats ala nostra part poguessen als dela vnio fer batalles/ e guerrear los. Y esdeuench se que nos acordam quel primer dia que fossen ales cortz q no sofferissē nēguna deshonor: ans q los respon

3 vñs

guessem altament. **E** aris feuq nos estant vn dia en les dites Corts le-
gint molts Capitols d'srahcaables:
y entre los altres ni havia hu molt
desrahonable: e descouinēt qui era
grā destrudio de tot lo poble de no-
stre regne: oynt aqll nos nos leuā:
e altament nos diguem al Infant
en Jaume. **E** com Infant nous bas-
ta q vos siats capdela Vnio/ enca-
raus fets concitador del nostre po-
ble/ens auolotau ab aquell/nos vos
diem q aço fets auolment / e falsa:
e com a grā traydor que vos sots: e
açous entenem a cōbatre cors per
cors guarnit: o menys de guarni-
ment/oq engonella vos ho comba-
trem ab Coltells/ y queus farē per
la vostra boca mateixa dir q aço que
hauets fet/hauets fet desordenada-
ment/ y renunciarem ala Dignitat
Real q hauem/ e ala Primogenitu-
ra/eus absolrem d'la dignitat quens
sots tengut. **E** com aço haguē dit/
callam. **P**ero nos ordenā que **P**de-
ro Ximenez depomar/ y en Gonçal-
uode Castellui estiguessen als peus
del dit Infant/ per ço q si ell se mo-
uia desordenadament vers nos que
aquests lo mataffen. **E** lo dit Infant
en Jaume leuase dir. Senyor yo a
vos no dich res/ mas tot altre hom
exceptat vos/ qui diga axo/ mēt per
la barba. **E** dites aquestes paraules
ell se gira vers lo poble/ qui era aqui
alli per les cortz/ e dix ay tals parau-
les. **O** poble benastruch vejats com
vos vaq com amī diu ay tals parau-
les qui son son frare e son Lotinēt/
quant mes dira a vos altres. **E** dites
aqstes paraules ell se assech/ e mosse-
nyer Joan Ximenez Durrea leuas
e volch parlar/ e nos quil veē leuar
diguem li: en Joan ximenez assiets
vos/ e nous es ops q parlets/ q vos
ne altri nous duets metre entre nos
e l'infant en Jaume/ e posats vos/ e

ops qus es. **P** ell quī oy ari parlar
descolorit tot q ell era daciā blanch
e assech/se. **P** en aqlla hora en Gui-
llerm Lacirera: qui era Cabrer ma-
ior del dit Infant leuas/ e dix alta-
ment. **O** deu/ e noy ha nēgu quigos
respondre per lo Infant qui es rap-
tat de traycio. **E** rida a manera de
auolot. **V**iafors/viafors: e anassen a
obrir les portes. **E** axi cridant ell
isque desora entraren murmurant.
E nos e tots aqlls qui eren ab nos/
y les gentz de peus nostres. **E** axi
mateix tots aqlls: qui eren tornats
ala nostra part: dels quals hauiem
ja pres sagrament/ homenatge: se
guretat / que no serien bons eleals
estrenquem nos ab los Coltells en
la ma. **E** axi leuam noste isquem de
fora: e anā nos en al Alhaxaria: y se-
gons quen apres sabem com nos en
som tornats digueren aquells dela
vnio. **B**e appar/ que grā liga hic es
feta com lo senyor Rey ha dites ay
tals paraules. **P** estant en aquestes
paraules ells leuaren les Cortz: e
anaren cascua a sesposades.

E Capitol quart com lo rey en
Pdere mal son grat atorga ala vnio
tot quant volgue: e licēcia les cortz
partint se de çaragoça/ vengue sen a
Barcelona: hon conuoca Cortz: e
pres per mulier la filla del Rey de
Portegal.



Nos haguem de consell
de mossen Bernat de ca-
briera quens enanassem
secretament: e q leixassē
encorrer les rehenes: e
que faessem cōpte que en batalla los
hauiem perduts. **P** en aço acordam
y per inspiracio de deu: y q trobam
de consell q en corrent les rehenes
seria gran mal: e mal exēple que en
se nostra morissen: trobam de Con-
sell: que molt mes valia atorgar tot

quant ells volien q̄ sino si les leixauē encoirer: puix q̄ per via darmes ho entenien a defendre. E finalmēt aris feu: quels atorçā tot quāt ells volien. E com ells ho hagueren per atorçat licenciam les corts/e tātost partim nosen per anar en Cathalunya: y per hauer gentes de cauall: y de peu per cōbatrens ab ells. Pero ans q̄ partissem de çaragoça les dites rehenes foren liurades: e tornades en nostre poder. E aximateix vn dia abans q̄ partissem requerim los Consellers quēs hauien donats per la Unio quens seguissen: y ells nons volguerē seguir dient entre si en leixos: q̄ sins seguien com los haguessen ver Leyda q̄ matar los hiē/ y per ço nons seguirē. E nos partim nosen/ y tenguem nostre Cami per anar nosen en Catalunya: y mentre q̄ forem caualcats tots los dia vnio e molts daltres foren vers nos caualcants: volents ells delliurar ab nos llurs Affers. E nos diguem los vuyt mesos ha q̄ sō açi: enōs hauets volgut res dir ne delliurar vostres Affers certes nons poziem ara delliurar/ e caualcam/ e cōpanyaren nos tro ala Barca de Sallego: e allivo lien nos prexiolar/ e nos descaualcam e passam la barca/ e nos esperā lo Mulans nos en anam a peu tro ala torre del penyes. E com som allí vench a nos lo Mul: e caualcam: y tenguē nostre cami/ y ells quens vee ren passats: tornarē sen q̄ noni passa nēgu. E aquell dia mateix nosen anā a jaure a Bina/ y en lendema nos ne anam a jaure a Capdasens. Y en altre dia següet anam nosen a jaure a fragate com som a vista de fraga: mossen Bernat de Cabzera nos dir Senyor veets aquell loch/ e nos li diguem hoc/ donchs de Catalunya es e nos en aq̄lla hora diguem. O terra beneyta poblada de leyalta beneyt

sia nostre senyor Deu: quins ha ley: rat exir dela terra rebella e maluada maleyt sia qui y mir mal. Car aximateix erā poblada d leyls per sonas. Mas be hauem fe en nostre senyor Deu q̄ la tornarē a son Estament / e punirem aquells qui y mir en mal. E com en fraga alli dormim aq̄lla nit/ e lendema anam nosen jaure a Leyda: e alli acordam d tenir Corts als Cathalans: e açoper cor de satisfser los a tots greuges/ y de acostar los nos per ço q̄ ab la ajuda llur nos poguessen destruhir los Maluats Rebelles dela vnio. Y per ço com lo Infant en Jaume era poblat allí/ temets que alguns dela ciutat per fauor sua nons torbas les Corts/ o algun Qualot no si mogues/ acordam de tenir les dites corts en Barcelona e aris feu. E com som en Barcelona que començam a tenir les dites Corts apres poch temps vench allí lo dit Infant en Jaume: sort mal apparellat de malaltia/ en tant que com nos li isquem a reebzel com entrauenen la ciutat vn hom sabia jochs per alegria que passaua: e anaua de part a part del carrer per vn fil prim: e nos li diguē. frare veets aquells jochs. E ell dix. Senyor noveigres/ e tantost com so en la posada sua gitas en son lit: e a cap de alguns jorns rete la anima a nostre senyor deu. E nos tenents les Corts vn iorn haguem ardit/ que la Infanta de Portugal era venguda/ per complir lo Matrimoni ab nos. E tantost prenguem la per muller e en la nit següent morí lo dit Infant. E so soterrat en la Esgliesia del Monastir dels freres menors de Barcelona.

Capitol quint com lo rey en Pere ana a Valencia per occasio de la damnada vnio dels Valencians: y del Qualot quis segui en la Ciutat



e com faer en ballar per forçalo rey
e la reyna.

E apres assers del nostre ma-
trimoniforen acabats per
la manera dessus expressa
da/hagué ardit dlesparts
de Valencia q aquells qui havién co-
mençades les Unions en lo dit Re-
gne se eren fort agrauiahs/ com la
Reyna nostra Muller venint de les
parts de Portugal ab Galeres del
Rey d Portugal/e nostres passant
per les mars de Valencia nosi eren
aturats ne pres refrescament algu/
dient que açosera fet per desgrat/e
menyspreu llur. E sobre aço se esfor-
çauen de metre auât les vnions que
ia havié començades cõtra nos. Em-
pero alguns deyan q no era ver/ y q
nos calia anar a Valencia sino ab lo
Sparuer en la ma/ y q com serié lla-
tuyt nos obeyrié axicom tostemps
havién acostumat. Mas sobre aço
fo gran contrast en nostre Concell.
Lo qual regien per la major partida
los Rossellonesos/car los vns tenié
q podiem anar simplemēt/ axicom a
costumat haviém/ e aquests eren en-
ganats en llur cuydar. E altres de-
yen q anassem poderosament ab Ar-
mes/per tal que poguessem castigar
aquells qui aytal obra nos havié co-
mençada. E finalment delliberam q
anassem ab armes/ y q dreçassem no-
stre cami al Loch de Muruedre per
tal com es frontera dels regnes no-
stres vers Valencia. E tãtost hant
lo dit acort/ordenam que molts Ba-
rons de nostres Regnes/e especial-
ment de Catalunya anassen ab nos
prenét sou ab lurs companyies a ca-
uall e a peu segons la ordinacio quē
sou feta/ e dada a Isere d Isbosch scri-
ua de racio de nostra casa. E axima-
teix li son liurada moneda per pagar
lo dit sou especialmēt daquella que
nouellament havié reebuda del dõr

dela dita filla del Rey de Portugal
Muller nostra/entre los quals Ba-
rons e cauallers era mossenyer Ber-
nat de Labzera/ y en Isere de fono-
llet Uezcõte Villa/ Raymar de mos-
see/ y en Ramon Totzo/ y en Isere
de Queralt/ elo Comte de Ballars
Mossen Isere de Malay/ e molts
daltres de Rossello. Y tenguem no-
stre cami/ e som en lo dit loch d Mur-
uedre/ y de continent q som en Mur-
uedrenos faem enfortir la forçã del
Castell/ reparât los murs/ e purgât
e denajât les Cisternes q eren totes
guastades/ e dstrubides/ e ab carreig
e Besties lo dit mossenyer Bernat
de Labzera/ a quien especial ne era
dat carrech faea metre aygua en les
Cisternes del aygua d riu. E apres
q nos haguem estat aqui algun tēps
fallins la moneda q no poguē pagar
lo sou ala gent darmes: qui eren ab
nos. Les quals eren tots Catalans
per la qual cosa ells sen tornaren en
Catalunya/ e no romas ab nos sino
fort poch de nostre Concell/ entre
los quals era frare Joan ferrandez
de Iheredia/ Castella de Amposta/ e
mossenyer Lop de Burrea/ qui era
nostra Camerlench/ e alguns Juri-
stes: e los de Muruedre tractarē to-
dies ab los de Valécia/ e veents que
la nostra Companyia sen era anada
feren grã auat vn Diuēge en ho-
ra quel sol se volia pōdre/ e tota aque-
lla nit nos faerē guardar a be mil ho-
mens Valberch hon posauē. E com
vench per lo mati diguerē nos que
a nos conuenia quens en entrassem
a Valencia per nostra honoz/ e pro-
fit. E nos veents q als noy podiem
ser/ e caualcam/ e fem nostre Cami
vers Valencia: axicom ells volien.
E tota vegada entorn de nos vēgue-
ren dells per lo cami be mil homens
armats tro fins q som passats puçol
e aqui trobam Linfant en Ferrado

ab tots los dela Unio a Cauall: e a peu gran Bents tots armats: e los de muruedre cridarē altes vens vel vos açi guardau lo be. Car nosaltres be lauem guardat. Y per açola Reyna nostra molt cara muller romana detras alguns dells anarāhi per companyar late nos entram nos sen a Valencia. Y decontinent los dits Jurats de Valēcia: e altres/ qui eren venguts a nos per fer nos reuerēcia ala reyna muller nostra/ e treballant se dereebre lahonorablement en la Ciutat: axicom a nouella Senyora/ e Reyna: e apres pocs dies entrāen la Ciutat: e son seta a la ditar Reyna solēne festa: axicom de les altres Keynes es acostumat. E ladonchs era en la Ciutat la reyna dona Elionor Madastre nostra: e l'infant en Ferrando fill seu: y germa nostre. E apres alguns dies que som entrats en la ciutat: veēts que ab nos no haviaromas nēgu ab qui bens poguessem aconsellar acordāt per nos mateix q com açi en la Ciutat de Valēcia fos mossen Vidal de Vila noua Lōmanador de Muntalua: lo qual era hō fort Antich: e era estat dels principals Conselladors de nostre Rei lo rey en Jaume que ab aquell prenguessem nostre Consell. E per tal com per la gran Antiquitat: e per ço com era apassionat de malaltia en lospeus no podia venir a nos sem missatger entre nos/ y ell vn net seu/ qui hauia nom Ramō lo qual se era nodrit tostēps ab nos e daquí auāt tota vegada q los dela Unio nos debières aturauem nos acort: segons q lo dit mossen Vidal nos trametia a dir si sabiem la resposta. E sdeuēch se q lo Diuinenge ans del ram intitulat. Dominica in passionē: teniem vna taula d Junyer en la Rābla dauant lo nostre Real: e alguns de aquells: qui dela

Sent qui era aqui hagueren noues ab hun hom de casa nostra appellat Bort d Lōcut quils reprenia dels assers dela Unio qhauien seta cōtra nos: e volien lo matar: y ell mettes dins lo nostrereyal: y ell ab tātade furor q me: no poguerē entrarē dins no contrastāt q les portes del nostre real se tancassen contra aqlla furor. Empero ells ab grā força d Bucōs esuahiren les cābres/ y metēt les espases per los seglits cuydāt qy fos lo dit mossenyer Bernat d Labrera e mossen Berēguer de Abella: e altres de Rossello: quils eren fort odiolos. Mas nols hi trobaren: que tots sen eren anats: cō solo dit Alualot d Muruedre. E com nos qui erē en la Lambra del dit real sobrel portal sentim aquest tan grā tabustol isquem dela dita Lambra: e leixam la reyna ab alguns de nostra casa: y en especial ab mossen Idere de Muntcada: frare Joā Ferrādez de Idere dia Castella Dāposta: qui apres son Mestre del orde. Y vēguem al cap dela Escala dela grā entrada del dit real: y veem la plena de gent: e solament ab la espasa cincta estant en lo porxo mossenyer Idere de Muntcada: y lo Castellade Amposta diguerē nos. Sēyor exits sino tots sō morts e nos respōguē los exits vosaltres e lo dit Castella calla. Mas mossenyer Idere de Muntcada: no cessa de dir senyor exits. E nos entenents aquestes paraules giram nos al dit Castelladiēt. Vosaltres tēdrets vos per segurs sino exim: y ell respos. Senyor hoc. E lauors girā la ilquena/ e anam tro al portar: e diguē roman ga tot hom qnengu nons segueisca. E com an vos la reyna si alre era dlla morits tots ab ella: per la qual cosa nengu ana ab nos sino Joan de Loberate Garcia Lopez de Latina Xers nostres: e Martin qui eran os,

tre Sobzrecoch/e Nicolau Lopez de Triffa: qui tenia les claus dela nostra Lâbra/e Bonçaluo d'Castellui/ qui tenia lo peno defora nona volguerê leixar ne desemparrar. E aqui so nos dada vna Dassa: e comença duallar/e cridar. Q' traydors a nos a nos/y ells decontinent qui tenien les espases tretes cridarê a vna grâ veu. Viual rey: viual rey: e nos deuallam fins al peu dela Escala/e vn dela nostra escuderia hac nos apparellat vn cauall/en lo qual cauall cam e altre per lo dit Bonçaluo/ qui portaua lo peno/e tots aquells qui tenien les espases tretes cridauen Entorn nos. Viual rey/viual rey/y en aquesta manera isqué del dit rey/e com som en la râbla vengueren a nos los dits Joan de Lobera/e Garcia Lopez d' Latina vners nostres abllurs caualls/e acostarê se a nos. Estants nos en la dita rambla ab tota aquella gent dessus dita que era en grâ multitut/car molta gent d'la ciutat quihauen sentit lo dit Qualot/arxi. com a formigues veniê/ecorrien ala dita râbla. E apres poch daço L'infant en ferrando frare nostre isqué dela ciutat ab. cccc. homes acauall de Castellans/e passant per lo pont del real seu la vialla hon noserem/etota la dita gent quiera entorn nos cridaren a grans Crits/ no acostar al rey Castellans/no acostar al Rey e cuytadament saeren dells mur cõtralo dit Infant/e Castellans. E la donch lo dit Infant veent aqtes coses tot sol isques d'la sua flota: e vèch sen humiliant se a nos/e faent aquella reuerencia q' deuia. E nos reebem lo com a frare/y besam lo en la boca/ per tal q' donassem a nostres Seruidors confort alegrât del amor q' hauiem al Infant dessus dit. E com so axi mezclats muntâ nos en samps/ per la dita rambla/e ans q' fossem al

pont d'ls Serrans haguem fet/y de manâ a beure/e apportaren nos aygua en vna Lervellera/y beguem: e ans q' beguessem cridauen/sia fet lo tast d'la aygua. Y entram nos en per lo pont dels Serrans/y cercam tota la ciutat. E com fem al Real son hora de sopar/e tot hom tornassen. E com sonch hora tarda volguem nos colgar/e a cap de vna pessavêch per lo pont del Têble grâ colp de gentes ço esben. cccc. homes ballants ab trompes etabals/y venguerê al real e pujaren dessus/e ala final q' nos/e la reyna haguê a ballar/e vn barber appellat Bonçalboquis sabia Capita dels dessus dits mes se en mig de la reyna/y de nos e câta vna canço/ qui deya Malaja qui sen hira encara ni encara/e nos lauors noy res. Ponguem.

Capitol fîle dels Conseruadors dela Unio/ forçants/y Destrenyents tots los lochs del regne de Valencia que jurassen la vnio. Y de la ajuda demanada per lo rey en l'be real rey de Castella contra aquesta damnada Unio. Y dela Victoria haguda dela host de çaragoça/ hon fopres/e Asirat lo Infant en ferrando cap d' dita Unio. E aci son finida la vnio de Arago.



Des que totes les dites coses forê estades los conseruadors dela dita Unio tractauen cõtinuamêr ab alguns dela Ciutat sobre diuerses actes tocants la vnio forçants/y destrenyents los lochs del regne que jurassen la vnio/saluant Latina/e Borrian/qui consentir noy volguerê saeren encara Ordinacions quels oficials nostres quieren de Rossello/y de Mallozques fossê foragitats. Q' denarê encara q' en regne de Valencia/aricom es en Arago hagues cin.

formado

vn official que fos appellat Justicia de València: y que hagües aquell mateix poder en dit regne de Valencia que ha Justicia de Arago en lo regne de Arago. Y facen Gouernador lo Infant en Ferrando. Et totes aquelles coses los haguem adóchs atorgar. Car no y podiem als fer / comanant ho a deu / qui per sa bonesa hi prouehi: segons que per auant se segueix. Y nos acordam de trametre mossen Berenguer de Abella al rey de Castella quens ajudas: y ells sabent que nos hauiem trames al Rey de Castella el maginar en quina manera pogueren metre diuis entre lo dit Rey e nos. Y vengueren nos vn dia: y digueren nos quel Adelantat de Murcia hania pres Fauanella / qui era dins nostre regne: y era senyor en Ramon de Rocafull vasall del Infant en Ferrando. E com acotornas en gran greugede nostra Real Magestat quens plagues de anar hi personalment. Car ells tots nos següirien host feta. E sobre aço retenguem nos acort: y trametem ho a dir a mossen Vidal de Vilanova: y ell trames nos a dir / que a ço era quens volien fer desauenir ab lo dit Rey de Castella: per tal que dell no poguessen hauer ajuda: y que li paria deguessen fer la resposta ques segueix: coes / que com la ocupacio del dit loch de Fauanella hagues fet a lo Adelantat de Murcia / qui era solament vn caualler. E axicom ells sabien a requesta llur nos haguessen feyt Gouernador del regne de Valencia lo Infant en Ferrando / donans viures que aquest hi degues anar en temps ab vosaltres: qui es massa bastant per aquest fet. E com sia lla: llo dit Rey d Castella hi fa effort / lauors nos y rem axicom septany. Y per la qual fet per nos la dita resposta / ells estigueren tots api-

trats: y conegueren que nos dhiem gran raho. Y vn dells dix. E dóchs senyor tal recapte hi darets: y nos respongué. Quin altre recapte vos dieu que y donassé. Ara denchs dix aquell. Vosaltres dareu recapte en aço: y en vos. E dites aquestes paraules / nos moguts de gran yragitament la ma al punyal: e l Infant en Ferrandorepres forment a aquell: y pux le uaren se daquí: y anaren sen. Y en tots aquestes consells de la vnio cabie y cabia la reyna nostra madrastra / y l Infant d Ferrando: y l rare Balmaude Eruilles: y Harnauç amore. Raço nostre Elicicaceller: y molts cauallers: y Juristes: y mercaders y menestrals. Mas en aço no consentiren / ans foren tostemps ab nos dō Pedro de Exerica / Castella dā posta. Mestre de Muntela / mossen Gilbert de Centelles: y lo Compte de Terra noua. Estant lo fet en aquest estament: comença en la ciutat d Valencia la gran mortaldat en lo mes de Maig / del any de nostre senyor. M. cccc. lviij. E cresque en tant: que ans que fos miñant Juny hi mouré tots jorns mes de. ccc. persones. E nos veents que estauem a gran perill en la dita Ciutat acordam ab lo dit mossen Vidal de Vilanova / quina manera tēdriem al nostre partir y tinguem ley aytal: quens sem venir dauāt tots los d la vnio: y diguē los aytais paraules. Vosaltres veets aquesta mortaldat cō poder osamet hic regne: y vosaltres tenits me aci a grā pill de mapsona: p q jous requir eus ptest / q vosaltres no mi tingats. En altra manera jous protest axicō a qlls qaturē llur senyor en loch hō muyra: y queus puira esser demanat per missi visch / y per mos successors llo muyr empero. Y ells lauors tātost lens altre acort y deliberacio respogueren nos: qia du nou volgues

que ells nos tinguessen: ans faessem
be tot ço quens plagues d'anar ho
de estar. Y de les dites coses manam
an Matheu adria nostre escriua allí
present/quen fes carta publica. Y
nos decontinent sens esperar vna
petita hora/caualcam en vn palastre
y solament ab tres caualcadors: y la
reyna nostra muller/ab dues dones
y ab quatre caualcadors anam nos
en a Torres Torres: tenet lo cami
de Tberol. E com nos volguem par
tir/son feta vna crida de part dels
Conseruadors/que null hom gosar
traure caualls del regne de Valen
cia. Y decontinent forena nos tots
los cauallers: y fills de cauallers: y
officials nostres qui sen diuen anar
ab nos vers les parts d'Arago: y sup
plicaren nos que faessem reuocar la
dita crida: y finalment noy poguem
als acabar/ si no quen trasquessena
quells caualls quey hauen mesos
com hi entraren ab nos. Carlos Co
seruadors allegauen que ells eren
en frontera de moros: y de Castella
y que no era ops quels caualls his
quessen del dit regne: y atribuhien
ho a seruey nostre: y al deseniment
del regne. Y decontinēt nos hisquē
dela ciutat: y drecam nostre cami
vers les parts de Tberol. Et tan
tost com som en lo dit loch de Tbe
rol/haguerem ar dit quel Infant en
ferrado era en la ciutat de Carago
ga/ab los nobles en Juan Xemenes
Durrea/senyor de Biota: y del Ba
ro: y son fill loprimer nat: y dō Pe
ro Cornell: senyor del fajar: y don
Pero Ferrandez Dixer: y en Gombalt
de Tramacet: y Xerimenez pe
rez d'Idina: y molts cauallers: y syn
dichs dles ciutats y lochs insignes
Darago: tractāt sobzels assers dela
vnio: q ja tēps hauia sera comēçada
en lo dit regne/segōs q ja dessus nes
feta larga mēcio. Et tot ço quis trac

tavaera en gran minua y detracciō
nostra. Y aps alguns dies q som en lo
dit loch de Tberol/comença la gran
mortal dat: perrabo dla qual bague
daquí exir. E tenguem nostre cami
vers les parts de Tاراونا: hon e
ra lo noble en Lop de Luna/ab la cō
pāia darmes Darago: y mes quen
esperaua: quel Rey de Castella li de
uia trametre axi com seu per seruir
nostre. Lo qual en Lop per honore
seruey nostre tenia assetiada la dita
ciutat de Tاراونا/quiera rebella
a nos altres per assers dela vnio des
sus dita. Pes cert ladonchs q eren
ēlo loch d'Epila los nobles en Blas
co Delago/en Thomas Cornell/en
Juan Xemenes Durrea: senyor del
Calaten: qui tots eren nostres ser
uidors/ y contraris a tots aquells q
manteniē la vnio: y al dit Infant dō
ferrando: y altres nobles d'ells no
menats/en temps ab la host de cara
goça: volents subjugar a llur voler
los dits nobles q erē ēlo dit loch d'
Epila: y tal q tot Arago fos vnit en
llur mal pposit/anarē al dit loch de
Epila. E com lo dit noble en Lop d'
Luna sabe aço/decōtinēt ab set cēts
homens a caual: çoes: tres cents d'
Arago: y quatre cents que ni hauia
sets venir lo Rey de Castella/per lo
correr als dessus dits qui eren en
Epila/cuy tant se al pōt: per tal que
la sua entrada no pogues esser em
bargada per loriu/passa lo dit pont/
y ab molt gran fermetat ferī contra
la dita host de caragoça/hon lauors
era lo dit Infant en ferrando: y al
tres nobles ja dessus nomenats: en
tant quels vence/ yls desbarata a
tots: y pres en persona lo dit In
fant en ferrando/qui sonafrat per
la cara: y morirē en lo camp los dits
en Juan Xemenes Durrea: y son
fill primer nat: y en Gombalt de Tra
macet: y en Baluay Dagle sola: y en

Eximen Perez de Vidanobles / d
 sus nomenats. Empero Ferrandez
 Dixer fo prest y lo dit en Idere Ez
 nell: ab la host de çaragoça fugiren:
 y tornaren sen a la ciutat vençuts y
 desbaratats: y moriren hi dells aqll
 dia mes de mil. Y de continēt lo dit
 noble en Lop de Luna trames nos
 per vn fill de Cavaller cuytadamēt
 la gracia que Deu havia seta a nos:
 y a ell dela victoria que havia hau-
 da de aquells: qui per llur gran mal
 uestat hauen torbat y regirat lo re-
 gne de Arago/per gran culpa llur/q
 nos nol merexiem. Enos ladonchs
 faem labors y gracies a nostre sen-
 yor Deu dela gracia quens haviā fe-
 ta. Idero haguerem haut sobiran
 pler quey fossem estats. Y ladōchs
 son finada la vnio Darago: y forē pu-
 nits aquells quin eren causa ab dal-
 tres: segons que p auant se segueix
 Y de continēt nos drecam nostre ca-
 mi vers lloch de Caranyena / per
 acordar q fariē ē los assers d'ssus dit/.

Eapitol sete com lo Rey
 en Idere torna a çaragoça: y dona
 sentencia de mort / ab confiscacio de
 bens/ contra los principals y culpa-
 bles en los actes dela vnio/ hon con-
 uoca Cortes: y foren condemnats:
 cremats y romputs los actes y pro-
 cessos fets p la dita vnio: y los agell
 de aquellay del rahonamēt per lo
 dit Rey fet al poble: y grā: y pdo.

Com som en lo dit loch d
 Caranyena vengueren a
 nos. x. homens notables
 missatgers dela ciutat de
 çaragoça guiats per nos: y explica-
 ren per la dita missatgeria ço quels
 era a comanar: entre les altres coses
 digueren que la ciutat era a nostre
 seruey: y que com a nos hi plauria
 venir: entrassem per qual portal nos
 volriem/ y que punissem a aquells q

fossen culpables: saent aquelles inq-
 sicions quens plauria: esguardant
 veritat del fet: no contrastant sur ho-
 priuilegi al qual ells de present
 renunciuen per tot vn any esdeue-
 nidor. ¶ Y cō nos haguem oyda la
 dita relacio tenguem nostre Con-
 sell: y delliberam que certes p'sones
 dela ciutat fossen preses: per ço com
 eren molt culpables en los actes de
 la vnio. Y de continēt tremetcm a
 la ciutat nostres Algutzirs: ab infoz-
 macio de aquelles persones que pē-
 dre deuien. Los quals Algutzirs e-
 ren mossen Ramon Idere de Idia
 y en Juan çabata: y cuytaren se p'ri-
 mers ans dela nostra entrada: y p'ri-
 gueren ne tretze: car mes erā: y ha-
 guerenne sentiment: y fugiren. ¶ E
 apres nos vinguem a la ciutat: dre-
 çant nostre camí vers la Aljafaria no-
 stra: y venguerē a nos les Comunes
 de Calatayu / Daroca / y Terol ab
 llurs aldeas. Y forē hi moltes gēts
 a peu: y a canall/ ab llurs armes: per
 tal que nos fossem poderosos a fer ju-
 sticia: y punir a aquells qui eren prin-
 cipals: y pus culpables en los actes
 dela vnio. Y fetes nostres enquestes
 donam sentencia corporal contra
 xiiij. persones daquells dela ciutat/
 ab confiscacio de bens. per ço cō ha-
 uien comes crim de Leia Magestati:
 E aquesta sentencia son per nos per-
 sonalment donada dins la dita Alja-
 faria. E foren penjats/ partida ala
 porta d Toledo/ y partida en altres
 lochs dela ciutat. E nores mēys fo-
 ren condemnats alguns altres qui
 eren absents: com fossen fuyts: y con-
 fiscam los bens d'aquells. ¶ Y enca-
 ra confiscam los bens dels morts: q
 hauen consentit en los actes dela di-
 ta vnio. ¶ Y com totes les dites co-
 ses foren fetes/ los Jurats dela ciu-
 tat/ supplicarē a nos quē plaguestra-
 ctar d'lestamēt d'l regne. y haut acort
 y ij

ab nostre cōsell: en lo qual era lo Ca-
stella Dampostat: y lo noble en Lop
de Luna: y mossen Sernat de Ca-
biera: y misser Bernat Dolzinelles
Thesorer nostre: y molts daltres d
continent acordam de tenir Corts
generals en la ciutat: les quals co-
mençam. E la primera cosa que fa-
hem fer/que judicialment foren con-
demnats per acte de Cort/ tots los
actes fets per raho dela dita unio: e
dins la casa major del couent d'l mo-
nestir dels pycadors/hon les cort
se celebren/forē cremades les di-
tes escriptures totes: y processos
q̄fetes eren estades per la dita unio
E axi mateix son lo sagell d'la unio
trocejat/ y trencat: per tal que dels
actes dessus dits en lo esdeuenidor
res non appar egues / ne mostrar se
pogues. E per tal que les gent
veessen en public la gracia y mise-
ricordia que nos haviem atorgada
a tot lo General Darago/ anam ala
esglesia de sanct Saluador: y en pre-
sencia del General dela dita Cort:
estant nos en la Tribuna/hon han
acostumat de preycar: parlam al po-
ble. E per part llur fo a nos respōst:
y apres nos deuallam dela Tribu-
nal ho Trona: y apparellaren nos
lo sitial nostre/per tal que pus endre-
cadament nos poguessen rahonar
Lo qual rahonament fo en acaba-
ment/com nos teniem per prejudi-
cats: y per injuriats dela mala obra
quēs era feta per la dita unio. Mas
que per esguard de Deu: nos cōside-
rāt la misericordia quels Reys pas-
sats Darago hā acostumada tostēps
fer a llurs sotsmesos: applicant hi
moltes coses d'la escriptura diuinal
faents sobre lo dit fet: los preniem
a venia y merce: y per part del Ge-
neral foren dites algunes escuses.
Emper oprengheren ab humil reue-
rencia la gracia p nosa ells feta. E

fet lo dit rahonamēt: tornānos en a
la nostra Aliafaria. E apres conti-
nuam los assers deles dites Corts.
E aco fo en lo mes de Agost: del any
de nostre senyor. M. ccc. xxxviii.

Capitol. viij. Dles Corts ge-
nerals les q̄ls p causa dela mortali-
tat comēçada en la ciutat de çarago-
ça: foren mudades a Terol. E dela
mort dela Reyna: y d'l Rey en p̄se-
re/qui acompanyat dela suahost si-
tiant y prenent lochs per causa de
la unio ana a la ciutat de Valencia:
y li pdonat y faēt gr̄ies a du hī p̄ycar.

Estāt en los tractamēts d
les dites Corts: comēça
la gran mortaldat: y tots
dies crexia: en tāt que en
lo comēçamēt del mes de
Octubre se morirē en la ciutat tots
dies mes de. ccc. p̄sones. E nos veēt
lo pill de n̄ra p̄sona: parlā ab los de
la dita Cort q̄ plōgassen les Corts/
fins a la festa d' sāt Marti la donchs
pp vinēt: y q̄s continuassen en la ciu-
tat de Terol: com nos la donchs fa-
em gracia als de Terol que la vila
llur fos ciutat: esguardant los bons
serueys que los habitants en aque-
lla nos haviens fets: com james en lo
dit loch de Terol no son nomenada
unio: ne aquella tampoch volguerē
jurar: be quen fossen conuidats: y tā
be menaçats. E la donchs la Cort
atorgans graciosament vn Mora-
bati/ ho monedatge. Lo qual faem
cullir per nostres Commissaris/ en
tots los lochs del dit regne: segōs
forma acostumada. E d'cōtinēt q̄les
dites Corts forē progades/ nos par-
tim d'la ciutat de çaragoça: y tingūē
n̄re cami vers Terol ab la reyna n̄ra
mulier: q̄ era malalta. Car ja dies
eren passats: li era comēçat lo mal:
mas era millorada: e cō som en Te-
rol: voliem hī aturar: car la mortal-

dat hi era ja quair passada: empero estant aqui vench a pardo casta: e al fill de micer Rodrigo Díez: e moriren dins pocs dies daquell mal que lauors corria. Y per aquella rahoy restaurar la reyna partim d'Exerol: e anā a exercitate la reyna sou agreuiada d'l seu mal: entant q' pocs dies passa desta vida en lo dit loch d'Exerica. E com son feta la sua sepultura tantost apres quens som dinats caualcam/e anā a Gogorb: hon lo mal dela Mortaldat era ja passat molt temps hauia. E com som en lo dit loch de Gogorb haguē ardit quels de Valécia iatfia quels majors regidors dela Unio fossen morts: tempero daqsts qui eren romanos/ ni hac tants de llur mala intécio q' reforçaren aquell avnio ab la host dela ciutat ixqueren contra lo loch de ribarroja ab Trabuchs: lo qual loch era de mossenyer Ramon de Rinsch/ maior d'hom nostre. E apres anaren a Muruedre: e robaren la Judaria nostra: e altres diuersos Erims: e malos: q' sabien/e cometiē per tot lo regne/ tinent a Castello gent de Cauall: de que era cap/ en Berart de Canyelles/ e corrien tota la plana: e noy hanien altre defensio sinola vila de Burriana que era tota nostra e hon james nos Erida nes nomena vnio: e posam hiper regidor ab gent de Cauall y de peu mossenyer Guillerme de Belleria: qui noble mēt esta ua per defensio dela plana. Y en lo dit loch de Gogorb fo ab nos altres lo Castell de Damposta/ lo Mestre de Muntela/ dō Pedro de Exerica/ dō Lop de Luna/ mossen Bernat de Labrerate Alfonso roger de Loria/ e molts del regne de Valencia: e Darago: e foren entre tots Mil.cc. Capellines/ y tro a. xv. milia servents: e haguem acort que fariē/ e los vns tenien q' anassem a Burriana/ eco-

braassem lo loch de Castello/ y q' com senyozejassen tota la plana/ q' anassem a Valécia. E assignauen hi moltes rahons/ per les quals los paria que axis degues fer. Altra part d'l consell tenia que anassem dret cami vers la ciutat de Valencia/ assignāt hi moltes rahons que axis denia fer. Sobre aço son deliberat que axi cōplach a nostre senyor deu tinguem nostre cami vers Valencia: y anam a Muruedre/ hon aturā algūs dies per replegar nostra gent/ y ordenar aquella. E fet aço hīquem del dit loch de Muruedre/ y donam la dauantera al noble dō Pedro de Exerica/ y a son frare Alfonso Roger de Loria. Y en aqll dia mateix/ nos ab los dits Castilla Damposta/ y lo Mestre de Muntela/ y don Lop de Luna/ y ab tota l'altra gent nostra de cauall/ y de peu: anam al loch de Busol/ quees del Bisbe de Valencia. Lo qual era ple de blats/ de vi/ y de oli. Car hauia gran cullites y bones. E tantost son barrejat/ y les gēts fuytes/ y aturam hi tres dies/ per tal com la torre era establida de quaranta homens/ y haviē per cap vn Adalill al qual apres fēdar mort en Valécia. Car tots los altres qui ab ell foren presos en la dita torre: hagueren molt complidament remissio nostra/ empero a supplicacio de mossen l'auc de fonollet/ Bisbe de Valencia/ y tambe Cancellor nostre: de qui lo dit loch era. E cō los dela dita torre hagueren despeses totes les sues armes ab ques podiē defendre/ estan en endurelts q' nos voliē retre/ tro quey manam metre soch. E la dōchs forçats q'ls fo/ rete- rē la torre/ y menālos p'los en la n're host. E Bartet d'l loch d'Busol anā al Puig/ e trobā lo castell deseparat/ E passant p' Miteada/ drecā nostre cami ab tota nostra gent al loch de

paterna: qui posaua nostre setge cōtra la ciutat: e los dela ciutat ixqueren ab llur gent: y enfortiren se en vn loch appellat mislata hon faerē pallicada en les açuts/ y estauantan enfortits q̄ nolls podia hom damnicar: e tots dies haviē palatices en trels nostres els llurs. Y en la dita llur host tenien llur bādera real: contrala nostra. E com haguem ariestat tro a tres dies Michael perez çabata Caualler de Brago tenia la guarda dela nostra host. Y estāt de lla lo riu/ los de Valencia sabien la uors platic ab ell: e ixquerē dels de Valencia qualsque. cc. homens fora la palicada. E llavors lo dīt Michael perez brocate mes los ne tots per la palicada. Y les nostres gents de peu: qui eren daça lo Riu: veent allo començarē brega ab ells: e locastella Dāposta ab qualque. vi. o. viij. de Mula correch a ells per fer los tornar: e com son llavee que la Brega era tant mesclada: que no era a ells de tornar: e los de Valencia sabien grā efforç en vers los nostres que cridauen qui volien cauallers: e homens de paratge per capdellar y efforçar los. E llavors en Joan ramirez Darellano: en Ramon de vila noñaten Ferran Ruiz de carauātes auellauen dels Muls que cauallauen: y per vn portell fort estret: e perillos ab sengles dāuelos en les mans pujaren en la carrera com estiguessen en la ramble baix. E com foren ab ells esforçaren la nostra gent ental manera que en fort spay poch faerē desemparar als altres la barrera/ e hac hi fort grā brega. Los de laltre part dī riu quiteniē altrabarrera dela ciutat/ veēts quels altres llurs haviē desemparada la barrera faeren altre tal ells dela sua. En aquest endemig nos som a cauall te ab tota nāgent per la Rāble avall:

menā los nī. E morirē nī. Mīle. D. dells/ e si nā haguessem volgut aq̄lla nīt la Ciutat se fora entrada. Mas nos non volguē q̄s destrubis: e sem ho cessar. Tenint nre camī: cōvees sem que dō p̄dro de Exerica ab grā colp degent faea lo camī del riu/ e don Lop de luna faea lo camī dela Exerea ab molta altra gent. E nos dubtās q̄ grādan no sen seguis/ trametē certes persones ab grans manamēts als dessus dits nobles: q̄ faessē lo camī del nre real: e ariu faeren. Etātost com hi foren pujarē en les torres del dīt repalles Bāderes del castella Dāposta/ y del mestre de Muntesa/ y dels dits dō p̄dro de Exerica: y de dō Lop de luna. E aps poch vēguē nos en la reçaga: e faem mūtār la nra Bādera en la pus alta torre del dīt Real: y sem totes nres hosts albergar del nre real troñs a la Caydia. Exceptala host d̄ Terol q̄ sem albergar dins lo nostre Real. Mas la nostra gent discorriē tota la horta dela ciutat: y les Alqueries q̄ eren plenes de viandes q̄ no haviē freturaderes. E la ciutat veent q̄ la yza de deū los era venguda dessus per llur grā culpa tēch tots los portals dela Ciutat tancats q̄ non gosa exir persona. Y lendema alguns ab guiatge nostre. ço es en Guillerme de Magençaola mercader: y en Lop de p̄siera notari ixqueren dela Ciutat: y vengueren a nos: qui erem en lo dīt nostre real: e suplicaren nos q̄ certes persones fossē per nos guíades que poguessen tractar ab nos de obtenir d̄ nos gracia/ y merce. E son los atorgat: e mperolocastella Dāposta: e micer Sernat Dolzinelles: Theforer nostre entraren en la ciutat per regonexer algunes Coses. De nos voliem esser certificats. E com foren tornats nos ab nre consell començaren a tractar sobzels assers

dessus dits. Es ver que nos per la grã rebellio quens hauien feta los dela ciutat: erem de enteniment q̃ la ciutat fos cremada: y destroyda/ e arada de Sal: per tal manera q̃ ja mes persona no y habitas. Mas alguns e grãres de nostre cõsell/nos ho desconsellaren q̃ per res no fos. Assignant nos hi tres rahons especials. La vna q̃ per los crimosos no deuien esser condẽnats los iusts/ parlant deles ciutats de Sodoma/ e Gomorra: a les quals deu hague. ra perdonat si deu iusts si fossen trobats. Y era cert q̃ molts dels habitants de Valencia foren en nostre seruey: no tement perdicio de bens quey haviẽ. La otra q̃ la ciutat de Valencia en tẽps passat haviã fets grãs e senyalats serueys a nostres predecessors: e a nos: de q̃ raho era quey haguessem nostre esguart. La tercera q̃ si aytal ciutat se destruhis nos minuyrẽ molt nra corona: com no ha rey de cristians/qui haia tres millores ciutats q̃ nos haviẽ. ço es ca ragoça/ Valencia/ e Barcelona/ y per tot es aq̃tes rahons/ nos tempmẽ la p̃ra q̃ haviẽ sobre dit poble. Emperonovolgũe q̃ passas sens algun castich/ e apres molts rahons amẽts nos perdonã ala ciutat. Retẽgudes em pero cinch coses. La primera q̃ dela dita gracia nos alegras hom mort. Ans si per los actes dela Unio eren trobats culpables q̃ poguessen confiscar los bens llurs a nostre fisch. La. ii. que no si compreguessen homes generosos. La. iii. q̃ aximateir no si cõpreguessen homes de casa nostra. La. iiij. certes persones nomenades: deles quals ne haguẽ alguns de qui faẽ justicia corporal. La v. q̃ tots quãts privilegis la Ciutat haviã venguessen a nostra maty q̃ls le xassem a aq̃ls que a nos plauria/ axicõ defet se feu q̃ alguns los entolgnẽ

de tot/ e altres ne corregim/ e altres nos en lexã. finats los dits Assers nos entrã en la ciutat poderosa mẽt ab la gent q̃ encara teniem a sou. E som en la Sen faent reuerẽcia a nre senyor deu/ e gracies com haviẽ per justicia la dita ciutat cobrada/ e p̃rey cam al poble: diẽt los moltes coses sobrel fet del crim q̃ comes haviẽ cõtra nos. E nos axicõ a rey misericordios seguint les carreras de nostres predecessors los haviẽ perdonat/ y ells ab grã humilitat acceptarẽ de nos la gracia/ quels haviẽ fetat/ y da quell dia auant romas la ciutat en amor/ y en gracia nostra.

Capitol. ix. Deles sentencies donades per lo rey en iudere per raho del crim dela vnio ara abolida: e com se casa ab la filla del rey en iudere de Sicilia: y dels missatgers per ell tremesos al rey d' Castilla. Y del fill q̃ paridit a reyna en lo castell de iuderpinya: y d' la liga fet per dit rey en iudere ab los Venecians contra Genouesos.

Segons q̃ dessus es exp̃ssat nos exceptã d' la dita remissio certes persones nomenades: d' les quals teniẽ preses. E ans d' la festa d' Nadal. v. dies: donã los sentẽcia en lonze real en la casa baixa pres lo portal major: e donã la sentẽcia en aytal manera q̃ quatre de aq̃ls quierẽ generosos foren escapats. ço es en Joã royz de cerella: y en iudonç d' Soler: y en Ramõ estornat: y en Jaume d' romanit: e lo Adalill q̃ sopres en la torra d' puçol. Dels altres hi haviã tres Juristes/ e tots los altres eren gent de poble. Mercaders y menestrels: entre los q̃ls hi ha vn barber qui haviã nom Bonçalbo: lo qual segons que damunt haviem recitat lo Jor nques mogue lo Qualor en la dita Ciutat:

aquell vespre lo dit gôçalbo ab. cccc
homès desos secaces vench ballar
ab trompes: e ab Taballs al nostre
real. E volguessen: o no haguem a
ballar ab ells nos e la Reyna. E lo
dit Bonçaluo mes se en mig de nos
y dela reynate dix aquesta canço.
Mal aja qui sen yza encara: ni enca-
ra. E nos diguem li com haguê do-
nada la sentència. Vos nos digues
laltre joyn com vingues ballar al no-
stre real tal canço. ço es/ mal aja qui
sen yza encara ni encara. Ala qual
canço lauors nous volguem respon-
dre. Mas ara responem vos. E
qui nous rossegara: fusara e fusara.
E hac ni alguns qui aximateix forê
rossegats/ e péjats: e altres sol amêt
penjats. Dels quals ni hac alguns/
axicom ho merexien: als quals son
donat a beure de metall dela campa-
na dela vnio q̄ hauien feta. La qual
estaua en la sala delacasa del Còsell
dela Ciutat/ quies prop la Seu. Y
com aquesta Capana los Conserua-
dors dela vnio: e tots los altres qui
eren Diputats als actes de aquella
se ajustauende continent. Per que
fo justa cosa q̄ aquells quell hauien
feta fer beguessen dela liquor de a-
quella com fou fusa. Y eren molts e
diuersos los crims per ells comesos
entre los quals ni hauia buq̄ hauien
fet vn offici d̄ Justicier: lo qual per
manamêt dels Conseruadors daua
morts a alguns dela Ciutat: en tal
manera q̄ en la primera part d̄ la nit
anaua a casa daquell qui denia mo-
rir. E tocât ala porta manaua li que
decontinent anas ala sala hon eren
los Conseruadors: e aquell hom tot
spaordit exi d̄ son Alberch: y seguia
aquell mal official: e axicom lo d̄gue-
ra menar ala Sala: hon deya q̄ eren
los altres Conseruadors: ell lo me-
naua al Riute aqui ell lo affogaua.
Y en la dita Sala teniê en vn apert.

ra. xv. o. xx. sachs: e al mati com les
gents hi venien trobauen menys.
iij. o quatre sachs: y deyen ordens
sy chan fetes esta Nit. Y per totes a-
questes coses: y per altres se dona-
uen les Sentencies dessus dites.
Après la festa de Nadal fo après a
Corbera en Joan Sala saui en dret
qui fo grā Capita dela Vnio: y en al-
guns lochs algûs altres: y en Ber-
nat Redo draper: qui aximateix fo
grā Executor dela dita vnio fo nos
dits: que era aci en la Ciutat: e nos
manâ en Ramô de Vila noua q̄ ell
diligentment lo cercas. Y seu ho: e
trobal: y menal nose com son acaba-
da llur enquesta donâa tots senten-
cies de mort: e forê rocegats: y pen-
jats en la dita ciutat: saluât lo dit en
Bernat Redo: quins supplica de
dues coses après que la dita Sentê-
cia son per nos donada. ço es que li
perdonassem lo mal q̄ fet nos hauia/
e laltre q̄ fos escaplat: e no penjat e
axi li fo per nos atorgat: e axis seu.
Feres les dites justicies alguns de
nostre consell nos supplicaren: que
pus de tantes persones hauiem fet
Justicia corporal q̄ dalli auât nons
curassem de dar Mort a algupers lo
dit fet. Car per via de Remissio po-
diem punir los altres qui erê culpa-
bles. E axi ho faem/ exceptat q̄ a al-
guns abient donâ sentència en llur
absencia confiscât a nos los bens de
aquells. Y per la dita forma son fini-
da: e condemnada la dita vnio: axi-
com aquella q̄ fo injusta/ e reprobada:
y per obra de nostre senyor deu/
que no consent q̄ls mals passen sens
punicio: per aq̄lla authoritat diêt.
Nullum malū impunitū. Nullumq̄
bonum irremuneratum. Y per tal/
com nos hauiem haudate hauem ef-
perâça en deu: qui ha retut guardo
a aq̄lls segons lurs merits: e segons
la paraula del psalmista: diêt. Mihi

vindictā: et ego retribuā illis in tem-
pore: vt labatur per eorum &c. ¶ Si
guent lo temps en aquest Any lo cō-
corrent: del qual so mil trecēts qua-
rāta nou/ per tal com erem sens mu-
ller tremetē nostres Missatgers a
la ylla de Sicilia per fer matrimoni
ab la filla del Rey en Jherre de Sici-
lia. Los quals missatgers forē mos-
sen Lop de Burrea Cabrer nostre/
e mossenyer Mattheu Mercer. E
com hagueren acabat lo tractamēt
del dit matrimoni vengueren a nos
quí erem en Valencia/ e menarē nos
la filla del rey en Jherre: qui ja era di-
funct: e hauianom Elionor. La qual
prenguē per muller en la dita ciutat
solemnement: e axicom se conuenia
a nostra dignitat Real. Y en aquest
Any mateix trametem per Missat-
ger mossenyer Bernat de Cabzera
al rey de Castella appellat Alfonso:
per ço com estauem ab alguna suspi-
ta dell/ per raho dela Keyna dona
Elionor madastre nostra els infants
don ferrado/ e do Joa freres nos-
tres: qui tots eren en Castella: e no
eren clars ab nos/ per lo fet dela v-
nio/ en quens hauien prou de seruit.
Mas lo dit rey Alfonso era Sauile-
nyor recordāt se deles bones obres
lesquals en seruey d' deu/ y per amor
dell hauiem fetes en lo fet dela guer-
ra q' hauiā contra los moros. Vela
qual li feu Deu gracia/ com per la
ajuda nostra miācant la gracia de
deu/ e son esforç conquista/ e a los re-
gnes applica la ciutat Dalgezira dī
sadre ab sobirā treball/ quen hac/ re-
cordāt encara lo bon deute q' erato
stemp es estat entre les cases de Ara-
go/ y de Castella/ rebe lo dit nostre
Missatger molt graciosament/ e fina-
ab ell d' bona amistat/ axicom antiga-
ment era acostumat: faents se valen-
ça labu al altre contra tots Reys/
exceptada per ell la Casa de França/

y per part nostra so exceptada la Ca-
sa de Anglaterra/ y estāt ab ell lo dit
mossen Bernat d' Cabzera volch lo
dit rey de Castella saber dell quina
punicio hauiem nos feta dela ciutat
de valēcia/ e dir loy axicom son fet.
Y el respos/ hizo como a buen rey:
mas no lo hizieramos nos assi/ per
auāt com tots los Jhers deussos dits
foren finats acordāde anar en Cata-
lunya. E partim de Valencia en lo
mes de Abril del Any Mil. cccl. E
fom en Barcelona/ bon estiguem al-
gun temps. E apres anā a Jherpi-
nya/ e la Keyna nostra muller estāt
ab nos en lo Castell de Jherpinya/
hac fill mascle/ lo qual nāsch lo dia
de sanct Joā/ en que comença el any
dela natiuitat de nostre senyor. Mil
trecents cinquāta e vn. E per ço lo
dit Infant hac nom Joā. Estāt nos
en lo dit loch de Jherpinya vengue-
ren ab nos Missatgers del Duch/ e
comū de Valencia. Los quals desi-
jauen molt hauer Confederacio ab
nos cōtra Benouesos/ ab los quals
guerrejauē. E com lo Duch/ e comū
de Genoua senti aço trameteren a
nos llurs Missatgers per vigor de-
la qual missatgeria/ requerim nos de
Confirmacio de Jherre/ y que per res
no faessem colligāça ab los Vene-
ciāns. Sobre aço haguem nostre A-
cord ab los de nostre Consell. ço es
mossenyer Jherre de Fonollet Vez-
comte de Illa/ mossenyer Assamar
de Mosses/ mossenyer Bernat de Ca-
bzera/ mossenyer Garcia de Loric/
mossenyer Thomas de marça/ mos-
senyer ferrer d' Manresa/ misser ber-
nat de Dolzinelles: misser Rodri-
go diez/ mossen Matheu Mercer/ y
en Jaume Dez far/ e altres del dit
nostre Consell. E los vns tenien ab
los Benouesos/ esguardant que ja
erem ab ells en ferm apau/ y que per
ells nos era proferta gran ajuda/ e

1360

formado

auantatges. Los altres qui tenien la part del Venecia: deyen que per ço com lo Venecia nos feya gràs a uantatges d' moneda: y que ab ajuda dells nos podiem reintegrar deles males obres e gràs d' auantatges quels Venoueslos nos h' auien fetes: e faen tots dies. Car estât ab pau ab nost' tremeteren. xvi. galeres a Sacer: e ab Barons doria qui allo haviêtra dat: tenguerê assetiada la ciutat de Sacer ben. viii. mesos: e fora perdu da sino quen Rissbau d' Lorbera go uernador dela ylla d' Sardenya: me na ab si de Catalunya molta gent de canall' y de peu. E com fo en Sardenya ab daltra gent quil segui: e ab ajuda del jutge de Arborea: y den Joâ Darbores son frare: qui per lo nalmient hi anaren leuaren lo setge. Precitades e concordades totes aquestes coses en nostre consell. Lo qual ab major partida se esforças: lo dit mossenyer Bernat de Labre: ra: fo acordat que faessen guerra cõtra los genoueslos: qui molt nos hanien ofesos: y trencadapan sensde l' eximent algu que dar no haviên. Y per ço faem la cõfederacio ab los Missatgers de Genoua: qui tantost sen tornarê quair menassant: e diêt que ells confiauen dellur fet endeu y en la llur bona espala.

Missi feneixen tots los fets deles Unions resurgides malamêr per los Aragonesos y Valencians: contra lo rey en Iberie: les quals ab la ajuda e graci de nostre Senyor deu per lo dit rey en Iberie foren ab força darmes expellides e abolides.

E comêça lo. v. libre lo qual es pretitulat d' la guerra dels Venoueslos: hon es contêgut: com lo dit rey en Iberie seu confederacio ab los venecians contra Venoueslos: y dels

fets qui sen seguien en. E com apres lodit rey sen passa en Sardenya per castigar lo jutge Darbores: e reco. brar lo loch del Alguer: quis era rebellat. E conte aquest quint Libre cinc Capítols.

Capítol primer qui trata de la fermeza forma dela confederacio e auinêça fetaper lo rey en Iberie ab los Venecians contra los Venoueslos: y deles armades de Batalles entre ells Subseguides: y dels Capítans de aquells.



Com los dits Missatgers de genoua sen forê anats nos fermâ la dita confederacio ab los missatgers de Venecia reebents aquella en nom: e ven del duch e comu de Venecia. E faem cana alcar vn dels dits missatgers. E la dita cõuinença son feta y fermada en aytal manera quel dit Comu de Venecia donas e pagas a nos certa quantitat de moneda per calguna dles galeres nostres per pagar losou dela Xurma: y dela panaticate altres auentatges. Axi empero que la Armada nostra primerament faedora degues anar a les partides de Romania: y mesclar se ab les Armades del comu de Venecia y fer la guerra cõtra Venoueslos axi com acordarien los Capítans del senyor rey y d' lo dit comu. Y so elet per nos en capita dela nostra armada en Bonç de Sancta pau. E foren l' ira des armades e be apparellades vint y quatre Galeres: ques erâ armades en breu temps en nostres mars. Deles quals galeres nos en mena dit Capita sino. xxi. Car les tres Galeres que serâ armades en Valencia no forê apparellades lladòchs com lo dit Capita parti per quen os mesclaren ab lo dit hostol nostre. Els partent de Valencia: les mena en

Arborea

Bernat de Ripollcaualler: e Visalmirall de València/axícom li era manat a Contestínoble: hon trobaren los hostols nostres/y dls Veneciàs. E ab lo dit Capita anaren sen a Bonanat dez Coll Visalmirall nostre: y en Guíllerm Mozey/y en Francesch de Finestres: qui foren dats per Consellers al dit Capita nostre y erà Lintadàs de Barcelona: e los pus destres que nos haviem en tota nostra senyoria en lo set dela Mar. E aximateix hi ana en Rodrigo sàct martí caualler Visalmirall de Mallorca. E totes les .xxi. Galeres anaren per ordinacio del dit capita nostre a menorca. E foren totes justades al port de Maho. E los Alfiers quis seguiré axi del passatge del dit Capita: e com se mesclaren ab lo hostol de Venecia có dela Batalla que hagueren ab lo hostol dels genouesos en les mars de Contestínoble: com encara dela torna que lo dit nostre hostol feu a les parts de Catalunya apres mort del dit Capita nostre foren es segueren en la manera ques segueix: segons relacio que haquem daquells qui foren en los assers: qui eren homens de creença: y de gran Authoritat en lo fet dela mar. Es a saber quel dit Capita nostre ab les dites .xxi. Galeres partí de Maho: y feu la via de Caller hon estech tres dies: e aço era en lo mes de Setembre: e apres partent d Caller feu la via de Sicilia: e arribaren en la platia de Milla: faent la via de Messina encótraren se ab micer Isàgrat Capita d .xx. galeres del comu de Venecia. E tots en temps foren en Messina: hon estigueren vn Jorn: e partiré se de Messina tots en temps faeren la via del cap de les Venques: e foren quaràta vna Galeres. E ar la vna Balera que menaua en Bernat descoll Visalmirall de Catalu-

nya era anada en Lathania per Alfiers del dit hostol. E partent les dites galeres d lo dit cap de les Venques pres grã fortuna en tant que totes les dites galeres se desempararen q vna no sen téch ab laltre. Empero totes saeren la Via dela Romania baixa: e trobaré se la major partida al port del Curro quies dela senyoria del comu de Venecia: e aquí los Capitàs faeren regonexer los llurs hostols/ e faeren adobar y reparar al gunes galeres quiu haviengran mester per la fortuna que haviengosten guda. E trobaren totes les galeres que no sen perde nenguna: sino vna dels Catalans: que era de Valencia dela qual era Comit en Brunet ne bot den rull. La qual galera james nos troba. Y fet aço partiren totes les dites Galeres/ e naüegaren fins al port de Negrapont: hon estigueren dos dies. E apres partiren de aquí: e saeren la via de Contestínoble: en la qual via encontraré micer Nicola Visà Capita general del comu de Venecia ab .xiiij. Galeres. E aximateix venchen Bernat de Ripoll ab quatre Galeres: e totes les dites galeres vengueren en vna ylla des poblada que es a .x. milles de Contestínoble ab fortuna que hagueren: y en aquella ylla estigueren vn Jorn: e vna nit esperant que fes bon teps y que poguessen anar al port de Contestínoble: hõ havià .ix. galeres quel Empador hac fetes armar d grechs en ajuda de Venecia: e foren totes les dites galeres: qui eren en la dita ylla .lix. galeres: e acordaren los capitans de calar se al port de Contestínoble per mesclar se ab dites .ix. galeres del Emperador per tal q tots en temps acordassen sobrel set dela Batalla que deniè hauer ab los Venouesos. E ar los Venouesos haviè llur hostol deuant lo loch de Hdera.

Lo qual hostol era en nombre de se-
ranta e cinch galeres. Deles quals
era Capita micer Heyzin de Gri-
maut genoues. E aricom les dites
cinquanta nou galeres ixent dela di-
ta ylla sen venien a Contestinoble ab
llur estandart leuat/ e aparellats de
combatre pertal com lestol dels Be-
nouefos los era dauant les dites. ix.
galeres: ixqueren del emperador el
port de Contestinoble: y mesclaren
se ab les dites. lix. Galeres: e foren
totes en nombre. lxxviii. galeres. co-
es. xxv. de Cathalans: e. xxxiii. de
Venecians: e nou de Brechs. E lo
hostol dels Benouefos/ que segons
dit es era en nombre de. lxxv. Gale-
res: veent que los dos hostols no-
stres se mesclauen ixqueren a Be-
ra ab llur estandart leuat: e ab tota
la gent guarnida/ e aparellada per
combatre pertal que vedassé quels
hostols nostres nos calassen a Con-
testinoble: hon podien reparar: y re-
frescar e furnir llurs hostols quin-
hauen mester: e saeren la Via dels
hostols: e los dits hostols nostres es-
tants ab llurs estandarts leuats: e
tots aparellats per combatre gira-
ren sobze lo hostol dels genouefos.
E los dits genouefos giraren e fae-
ren la dita via de pera surgiré tots
escapats en diuerses partides. ço es
qui. iiii. qui. v. qui. vii. qui. ix. qui. x.
galeres en espay duna milla/ car for-
tuna era. E los estols nostres segui-
ren los/ y feriré en ells tots per flo-
tes escapats e partits. Y comença la
batalla vers hora de completa/ e du-
ra fins hora dels primers polls. Y
era entrât del mes de febrer: y per
mal recapte de alguns: e per çocom
la batalla se feu desregladament: y
en temps desordenat per la gran for-
tuna d' mar que febia. Per la qual for-
tuna les galeres ne vengueren per
majoz partida en Terra: y sen per de-

ren moltes. Mas per la sanoze aju-
da deles gentes de Contestinoble: y
delempador recobriren ne algu-
nes. ço es. xi. Les q's lo dit en Her-
nat dez coll ladonchs Visalmirall:
y en guillerm morey: y en frâcesch
de finestres/ qui segons quedites:
eren dats per Consellers al dit Ca-
pita del hostol real sauiaament/ y en-
dragada sen torna en Catalunya a ab-
deu Galeres deles dites. xi. Car la
vna sen perdepartida ab en Ramo
de sanct Vicent/ qui sen portaua la
ossa del dit noble en Honç de santa
Paup Capita. La qual galera se per-
de a port de Jones per. x. Galeres
de Benouefos/ qui nouellamēt eren
armades/ y entrauen en Romania.
Escert e a nos son seta relacio per
algunes persones dignes de se/ que
foren presents ala dita Batalla/ e al-
regonexement dles persones qui y
moriren/ grâ so la gent q' y mori dels
genouefos/ e ha hi molta gent mor-
ta de Cap/ y de Rem molt en maior
quantitat q' de aquells el hostol nos-
tre/ y dels Venecians. En tant que
estimauen que a hun home de Cap
quey hagues mort dels nostres: ni
hauia morts set o vuyt dels genero-
sos: e ha hu que ni hagues morts de
rem dels nostres/ y dels Venecians
ni hauia morts cinch o sis dels Be-
nouefos. Empero escert quel dit no-
ble en Honç de santa Paup per los
grans colps que hauia presos en sa
persona mentres feu la batalla que
apoc dies apres següents passa de
sta vida/ en lo dit loch de Contestino-
ble/ hon so honorablemēt soterrat.
E apres q' la dita Confederacio son-
setaper nos ab los dits Venecians
nos per justes rahons trametem de
seriments al duche e Comu d' Geno-
uaper tal com lo dit Duch/ e Comu
estants ab nos en pau aquella en di-
uerses maneres nos hauien trenca-

da: y fet contra aquella/ robants no
fres sotmesos: y faent nos guerra
en Gardenya: ab los Baros Doria
vassalls nostres: segons ja dessus es
pus largament declarat: per la qual
raho Papa Clement. vi. de bona me
morja / nos escriui molt affectuosa
ment que nos deguessem fer pau ab
lo Comu damunt dit de Genoua.
E aps molts y diuersos tractamets
a nos moguts: axi per part dl dit pa
re sanct: comencara per lo Empera
dor de Alamaya: qui a nos especial
missatger hauria tremes per aquesta
raho. Com encara per lo Rey de
franca: y altres grans persones dl
mon: nos volets nos posar en raho
respoguem los que nos erem appa
rellats d fer pau ab lo Comu damunt
dit/ si ells nos restituhiẽ defet la Il
la de Corcega: y que la metessen en
poder del Pare sanct. Lo qual oy
des les rahons de cascuna part: de
lliuras a aquella que melloz dret hi
hagues. Apres que donassen certa
seguretat en poder del dit pare sanct
que lo dit Comu no daria socors ne
ajuda palestament ho manifesta als re
belles nostres/ en la Illa de Garden
ya. E apres que satisfessen los dam
natges que hauriẽ dats a nostres sot
mesos: durant la pau damunt dita:
aconeguda de certes persones/ per
cascuna part elegidores. E sobre a
questes coses/ a prechs del dit Pa
pa Clement / nos tremetem nostres
missatgers en Cort de Roma/ a laql
lo dit Comu ne hauria ja tramesos p
la dita raho. Y finalment los missat
gers del dit Comu no volgueren co
sentir a les coses damunt dites per
nos demanades: ans aqlles ab grã
superbia denegaren.

Capitol segõ com lo Rey en
Ibere conuoca tot son consell/ hey
aplica prohomenes de ciutats/ vi.

les/ y lochs: y mana parlament per
la guerra contra Genouesos/ de que
surti gran hostol y armada: dela ql
son Capita lo noble mossen Bernat
de Labzera: y arribadauant lo loch
del Alguer/ y de alli veẽt lo hostol y
armada dels Genouesos/ sericõtra
aquell: y romas victorios.

E Apres nos volents conti
nuar la guerra damunt di
ta / y defendre aquella axi
com a justa. Diumenge aq
tre de Noembre/ en lany de la Nati
uitat de nostre senyor Deu. M. ccc
liij. faem conuocar y applegar tot no
stre Consell/ y prohomenes alguns
de Barcelona: y de Mallozques: y
de Valencia/ y de altres lochs nos
ires/ en lo Castell de Saniscola/ y aq
delliberam que en lo estiu seguet nos
armassem en nostra senyoria contra
los dits Genouesos cinquanta ga
leres. Y apres de aço entram en la
ciutat de Valencia: y demanam aju
daper la dita guerra a la ciutat / y a
tot lo regne. Los quals nos faeren
bona y couinent ajuda. E Apres de
aço manã parlament a totes les ciu
tats/ viles/ y lochs Reals de Cata
lunya: que a cert dia haguessen tra
mesos llurs pcuradors/ y syndichs
a Vilafrãca de Sanades: com nos
al dia assignat deguessem esser en la
dita vila: per assers d la dita guerra
Axi que nos diuendres a. xv. de fe
brier: en lany de la Natiuitat de nos
tre senyor Deu. M. ccclij. partim d
la ciutat de Valẽcia per anar al par
lament damunt dit. Y som al dit par
lament en la dita vila/ a. viij. dies de
Març/ del dit any. E y apres alguns
dies/ en lo dit mes de Març / nos faẽ
aplegar tots los pcuradors/ y Syn
dichs de les ciutats/ viles/ y lochs
Reals de Catalunya/ en lo Capitol
dels frares menors de la dita vila. Y
aqui faẽ nostra proposicio de la raho



perque erem aquí venguts/ pregant
los que ells en aço nos volguessé fer
tal ajuda: que nos poguessen mante-
nir aquestagueria: y venir a nostre
proposit de aquella. Los q̄ls ab grā
affeccio de servir nos se retenguerē
acort. Y al terç dia ells nos reteren
resposta: que ells y llurs persones:
y tots llurs bens/ volíē metre en ser-
uey nostre per aquest fet: y offeriren
nos les imposicions de Catalunya/
tres anys fort grans: ab aytal condi-
cio: que deguessen fer Capita dela
dita ramada: lo noble don Bernat
de Cabrer/ qui aquierapresēt. La
qual cosa nos los atorgam. Y pregā
aquí mateix lo dit noble en Bernat
de Cabrer: que ell nos volgues aço
atorgar. Lo qual apres moltes escu-
ses que lo dit noble allega: nos ator-
ga que ell seria Capita dela dita ar-
mada: y quey yria personalment. E
apres pochi dies entram nos en en
la ciutat de Barcelona: y posam en
estament la armada que se deuia fer
en Catalunya: y aquí donā al dit no-
ble en Bernat de Cabrer per lostre
balls que hauia sofferts per nos: per
los assers de la dita guerra: y enten-
ia a sostenir lo Vezcomte de Balasi: y
als seus en per tostemps. ¶ Aps par-
tim de Barcelona/ y anam nos en en
Valencia: per fer espatxar la arma-
da quis sabia elo dit regne. Y apres
tragem lo noble en Gilabert de
Centelles/ Governador de Malloz-
ques/ a la ciutat de Mallozques: per
demandar ajuda al regne de Malloz-
ques per la dita guerra. Lo qual re-
gne nos feu grā ajuda per la dita ra-
ho. ¶ Consequentment com nos ha-
guessim ordenat q̄ tot lo nostre hos-
tol se ajustas en lo port de Maho. Lo
qual es en la Illa de Menorca: y lo
dit noble en Bernat de Cabrer ha-
gues posat en estamēt que les arma-
des quis sabien en Catalunya: y en

Mallozques/ sen anassen dretament
al dit port de Maho/ com ell sen en-
tenes anar ab la armada quis sabia
en Valencia al dit port de Maho: di-
uendres a. v. dies de Juliol/ en lany
dela Natiuitat de nostre senyor deu.
M. ccclij. nos faem aplegar en la cā-
brablanca del Real nostre de Valen-
cia/ tots los Barons/ Cauallers/ y
Ciutadans: y altres persones/ ari d
nostre Consell com altres qui fossen
presents en nostra Cort: y encara lo
dit noble Capita nostre: y tots aq̄ls
qui ab ell deuen anar en lo dit viat-
ge. E aquí preycam los: els amones-
tam/ els pregam iustament que ells
ab hō cor y ferm/ volguessen nos ser-
uir en aquest fet: y que fossen obedi-
ents al dit Capita: y faessen en tal
manera llurs assers: que Deu ne fos
pagat: y nos ben seruits: ari cō nos
confiauem dells. Y apres moltes d
altres paraules bones quels diguē
inuocat lo nom del sanct esperit: be-
nehim los: els senyam/ els comanam
a deu: y a la sua beneyta mare: nostra
dona s̄cta Maria: y al benuyrat Ba-
ro sanct Jordi. Lo qual tostemps fo-
y es aduocat de les batalles dela no-
stra casa de Arago. ¶ Y aquí mateix
faem Cauallers lo noble Hells de p-
rida: y en Francesch de Gilarasa/ q̄
entre els altres anauen en lo dit viat-
ge. Lo dilluns seguent lo dit Capita
parti dela platja de Valencia/ ab
la armada que se era feta: y appare-
llada en Valencia: faent la via d loit
port de Maho. Y com sos junt en lo
dit port de Maho: y hagues aple-
gat/ y regonegut tot lo nostre hostol
lo qual era de. xxxv. galeres: entre
galeres y xera: y quatre lenys ar-
mats: y cinch naus armades/ tres
Castellanes: y dues Catalanes. En
lo qual haviacerts homens a cauall
entre canalls armats y dela genera
y molts ballesters/ soberchs: y molts

y diuersos apparellaments de combatre. Lo dit Capita hac ardit de misser Nicola Misal/ Capita dl Duch de Venecia/que ell era ab .xx. galeres be armades en lo castell de Caller. Hac encara cert ardit/q en Riambau de Corbera/ Gouvernador de Sardenya/ hauiá pres Castell Benoues. Lo qual Benoues los tenien en la Illa de Sardenya: significant li que vingues tost/que Valguer sof feria gran destret de viades. Digmenge a vespre: a. xviii. de Agost dl dit any: lo dit noble Capita nostre ab lo dit hostol nre parti dl dit loch de Maho: y comença a valejar y nauegar: faent la via dela Illa de Sardenya: axi quel digmenge seguent a hora d terciat. a. xxv. dies dl dit mes de Agost: lo dit hostol nostre arriba dauant lo dit loch del Alguer saluament y segura: y ab sort bon temps. E aqui lo dit Capita nostre feu surgir tot lo nostre hostol: esperat aqui lo dit misser Nicola: ab les dites. xx. galeres del Duch de Venecia: al ql ell hauiá tremes a dir q faes la via del dit loch del Alguer. Y aquell dia mateix/ lo dit Capita nostre feu gitar y posar en terra tots los caualls armats. y dela geneta: apres lo dit loch del Alguer. E lo dilluns seguet lo dit Capita nostre ab tota la caualleria: y ab los ballesters soberchs que menaua: posa setge prop lo dit loch del Alguer/ per vn tret de ballesta/ axi q tench assetiat lo dit loch per mar y per terra. Ya ql lo jorn mateix hora de prim son: lo dit Capita nostre hac cert ardit deles espies y escoltes que hauiá posades en terra quel hostol dels Benouesos era Alalmayre/ que es prop del Alguer/ per xl. milles. Axí quel dit Capita nostre significa lo dit ardit/ al dit en Riambau de Corbera/ Gouvernador de Sardenya: lo qual era prop del dit

loch del Alguer/ per vna leuga: ab les hosts de Sacer/ manant li d part nostra que encontinent degues venir al dit noble: axi quel dit Gouvernador lendema per lo mati que son dimarts a. xxvij. dies del dit mes de Agost/ ab totes les hosts de Sacer/ so ab lo dit noble: al qual aquell noble leixa tots los caualls armats: y d la geneta/ manant li que tengues lo setge per terra al dit loch dl Alguer. E ordenant lo dit setge lo dit Capita nostre yuersosament ab tota la gent del hostol que era en terra/ recullis en les nostres galeres. Y encontinent que forecullit/ ell hac vista del hostol dels Benouesos/ qui sabia la via del dit loch del Alguer. Lo qual era de .l. galeres entre grosses y sotils: y .v. entre lenys y sageties be armades y apparellades. E lo dit noble inuocat lo nom de Jesuchrist y dela verge Maria mare d deu: y del benanyrat y glorios Barro sanct Jordi/ encontinent feu tocar la trompeta/ manant a tuyt que tots se apparellassen y s guarnissen p dar la batalla als Benouesos enemichs nostres. Y ell mateix anant de galera en galera ordena la batalla/ ensemps ab lo dit Capita de Venecia/ qui aquell dia mateix per lo mati se junyi ab lo nostre victorios hostol/ ab les dites. xx. galeres armades: y posala galera dl dit misser Nicola ab son estadart leuat a la part esquerra dela galera del dit Capita nostre: qui axi mateix hauiá drecat y erigit lo nostre victorios estandart E ordena que vna galera de Catalunya estigues a la part dreta del dit capita nostre: y feu fer dues esquerres de totes les nostres galeres: y en totes afrenallades: so es / vna d Catalans/ y altra de Veneciáns: exceptades. vi. galeres entre bastardes y sotils/ qui estigueren detras ab los

v. naus armades. La q̄l batalla ari
cuytadament ordenada: lo dit dia ò
dimarts a horade mig dia/los Be-
nouesos vengueren batalla arrenca-
da contra lo nostre hostol. Y comfo-
ren quax avn tret de ballesa prop
lo nostre hostol: los Benouesos sur-
giren per popa tetes les llurs gale-
res: saluant. x. sotils qui estigueren ò
tras les altres galeres llurs: y les
nostres galeres/per talcom haviem
lo vent contrari/vogāt batalla arrē-
cada/acostaren se al hostol dels Be-
nouesos. Y començaren los vns cō-
tra los altres forment combatre. Y
com la dita batalla hac durat força
per dues hores: tres deles naus no-
stres armades quiper vent contrari
nos podien acostar ala dita batalla/
hagueren apres vent couinēt: y ab
veles plenes feriren en lo hostol òls
Benouesos: y encontinent cōsuma-
ren y desbarataren: y meteren a fōs
v. galeres del hostol dels Benoue-
sos: ab la xurma/ y tot llur fornimēt
Y en aquesta manera la batalla du-
ra tro al vespre/axi quel nostre hos-
tol ab les dites. xx. galeres òls Ve-
necians virilment vence lo hostol
òls Benouesos. Epres ne. xxiiij. ga-
leres del hostol dels Benouesos ab
la xurma: y tot llur fornimēt. Y Val-
mirall de Genoua com a vençut/ fu-
gi ab. xvij. galeres sues desbarata-
des: y mal menades: les quals si no
sobreuengues lanit/lo nostre hostol
haguera preses y haudes. ¶ Y len-
dema que fodimecres/a. xxviiij. dies
del dit mes de Agost per lo mati: lo
dit Capita nostre ab gran alegria le-
ualo cāp: y tornassen victoriosamēt
ab tot lo nostre hostol dauant lo dit
loch òl Alguer. Y aquí nostre hostol
refresca: lo qual lo Capita nostre re-
gonech: y la presa que seta havia: y
troba que en la dita batalla havia
mortes. viij. mil persones poch mes

homenys del hostol dels Benoue-
sos: entre los q̄ls eren la major par-
tidadels gentils homens de Geno-
ua: y ò presos. iij. mil. cc. Aixi mateix
troba que de part del nostre hostol
morirē en la dita batalla. v. homēs
de paratge: y força. cccl. persones ò
peut y nassrades/vltra dos mil per-
sones: ètre los quals fo nassrat lo dit
Capita nostre ab passador per la ca-
ra/dela qual no hac perill.

¶ Capitol terç com lo loch
del Alguer se rete al Capita mossen
Bernat de Cabrera. Y com poch a
pres lo dit loch y altres lochs molts
dela Illa de Sardenya/ab lo jut ge-
de Arborea se rebellaren: y quasi to-
ta la dita Illa.

Ementre lo dit Capita
fabia apparellar les ga-
leres nostres: y metre en
cunçp dar batalla al dit
loch del Alguer/vn gen-
til hom de Genoua qui era pres en
la galera del dit Capita nostre dix.
Dissier/not cal apparellar batalla:
pus que est senyor dela mar/sit seras
dela terra. ¶ Aixi que diuons a. xxx.
dies de Agost/los homens del dit
loch del Alguer: exiren a parlamēt
y tractament ab lo dit Capita nre.
Y apres molts tractaments/lo diuē-
dres seguēt: a. xxxi. dies del dit mes
de Agost/los homens del dit loch se-
reteren al dit Capita nostre/en nom
nostre/sots aytal condicio quel dit
noble per nom nostre seuremissio ge-
neral als homens y a la vniuersitat
del dit loch: y confirmallurs franq̄-
ses y vsos. E no res menys q̄ls Ba-
rons Doria qui erē dins lo loch da-
munt dit/ab llurs mullers/fills/ y fi-
lles/ y bens/mobles/saluament y se-
gura poguessen anar tro en Pro-
ça/ y Misat: y en Corcega. Y aquell
dia mateix lo dit Capita nostre: ab lo

estādartestes entra en Alguer: y p̄s
lo: y de p̄strebe sacramēts y hōenar.
ges dls del loch: y comanā lo a Bis
pert d castellet q̄l tēgues p̄ nos. Y lo
mateix dila Capita n̄e s̄etēcia y seu
escapçar ēla plaça de Alguer/ f̄abzia
marros doria gēoues: q̄ s̄ō p̄sēla ba
talla: lo q̄l era s̄em̄p estat rebelle a nos
y a n̄es officials. Y B̄nt d cabzera
hau dala victoria dls gēoues: y pos
sessio d Alguer/ trames nos q̄erē en
Alalēcia vn porter n̄re ab letres/ sig
nificāt nos lo q̄era estat: y p̄lo m̄ater
nos trames vna q̄ntia de bāderes q̄
hauia p̄les dls n̄res enemichs deles
galeres: axi d̄s̄eyals d̄gēouay d̄l Al
mirall seu cō d̄altres: q̄ forē p̄les ab
les. xxxiiij. galeres. Diēt nos lo por
ter al d̄lliuramēt d̄les bāderes axi.
Deus acilothesor q̄ deu nos ha do
nat. Y rebudes les letres: y legides
y rebudes les bāderes/ loā n̄e s̄eyor
d̄la ḡra q̄ns hauia feta. Y p̄st partim
d̄l real n̄re ab los nobles y cauallers
y tots los d̄casan̄ra q̄erē ab nos: e ab
lo bisbe d̄ Alalēcia m̄isser l̄duc d̄ fo
nollet cāceller n̄re: y ab la gēt dela
ciutat q̄era v̄guda a nos al real n̄re
p̄saber la nouella q̄ deu nos hauia
tramesa. Y apen anā a la Seu d̄la di
ta ciutat p̄ retrē ḡries a deu: y cō s̄ō
ēla Seu: lo bisbe ab los clergues cā
tarēla Salue regia: y altres ōrons/
y b̄ndiccions: segōs q̄s acostūat d̄ fer
ēla esgleia. Y retudes les ḡries/ y
fet lo f̄fici diuinal: tornānos en al re
al. Estāt B̄nt d̄ cabzera a Alguer
ab la ḡra q̄ den hauia feta a nos y a
ell/ axicō a cōmissari y official n̄re/ d̄
la victoria dls gēoues: y dela acq̄si
cio d̄ Alguer: q̄ns era estat rebelle: y
deu q̄ no vol en aq̄st mō dar goig cō
plit/ segōs appar p̄ los libres d̄les cro
niqs dels fets antichs tēporals: y p̄
los d̄la sacra theologia/ car goigno
pot esser cōplit: si no daq̄lls q̄ s̄esgu
ardē a la gl̄ia p̄durable: lucifer mes

al cor d̄ mossē B̄nt d̄ ser manamēt al
jutge darbozeat d̄la q̄l fōch agreuiat
y p̄ pacificar se ab ell trames li dona
Elionor mulier suap tractar pau/ y
estāt q̄ix en acort v̄guerē missatgers
d̄ Laller q̄ li desuiarēlo fet d̄la cōcor
dia q̄ ab ella q̄ix hauia feta. Y cō la
jutgessa volgues partir d̄ Alguer de
mati v̄ch ala posada d̄ mossē B̄nt p̄
pēdre s̄ō comiat y les letres cuydāt
q̄l fet estauacō solia: y mossē B̄nt li di
gūe q̄ lo q̄ hauia p̄cordat nos podia
seguir: y ella agreuiada partis d̄ll: y
los missatgers d̄ caller la volie acō
pāyar: y ella dix q̄ nou volia. Y par
tis molt agreuiada d̄ Alguer: tornāt
al jutge s̄ō marit q̄era en Oustāy: y
mossē B̄nt d̄ cabzera pus hac fet lo
q̄ volia/ d̄ira a Alguer al noble ē ḡil
pert d̄ castellet cō a Capita y s̄eyor
p̄nos. E partis ab les galeres d̄l seu
hostolsues: y ab les. xxxiiij. galeres
q̄ hauia p̄les ēla batalla d̄ls genoue
sos/ ab los homēs p̄sos q̄ tenia abls:
anassē al castell de Laller/ arribāt h̄i
saluamēt y segura. Y cō soal castell
de Laller hac ardit q̄ Alguer se era
rebellat p̄ força d̄ tractamēt d̄l jutge
darbozeat: si no q̄n Bispert d̄ Caste
llet ne hac fetimēt/ mort la guerē: mes
calas p̄ los murs/ y fugi/ y anassē en
Sacer: y lo jutge ab la gēt dela sua
tra s̄erbella p̄trano: y seu rebellar
los lochs dels heretats de Laller:
y dels altres heretats dela Illa: p̄
ço B̄nt de Cabzera v̄cēt q̄ls Sarts
poblats en tozn Laller corriē la tra
s̄ins a les portes d̄l castell: armas ab
los homēs d̄ cauall y de peu q̄ poch
bauer: q̄erē Gilabert de L̄telles.
Elso de prida. Et de m̄itcada/ vez
cōpte de vilamur. fr̄acesch d̄ pelloi
Marheu mercer: y altres cauallers
y p̄sones notables: y ab gr̄ares d̄ls
homēs d̄les galeres: ab llurs armes
y aparelles: y ab aq̄lla flota d̄ gēt a
cauall y apen ana vers Quart/ q̄ es

a. 260. 22a

pp del castell: a mha leuga/ho poch
mes: y trobay grā iustalla d'gēt d'peu
y erā cap p lo jutge missier Alfo Ita
lia ab llurs armes apparellats a cō
batre ptra la nra gēt. E Sūt de La
bzeria ab lo nre estadart: e inuocat lo
nō de deu y desāt Jordi ferir en ells
esforçadamēt tāt q̄ tots fugirē/ q̄ sa
q̄ lla: y molts sē meterē els lochs de
Quart: y de Sabella: y forē morts
be. M. D. psones ētre de caual y de
peu. Y cō la batalla sō finada/ Būt d'
cabzera veēt lo pill q̄ era ē la Ylla pla
rebellio d'ssus dita: y q̄ Sacer entres
lochs estauapillos / ordea q̄ en Bōa
nat ozcoll/ Visalmirall nre/ ab. viij.
galeres sotils vogis la Ylla: y q̄ par
las ab en Riābau de corbera: gouer
nador nre: q̄ era ē la ciutat de Sacer
lo q̄ se cōpli de fet/ axi q̄ visalmirall
ab. viij. galeres so aport de Torres
y secretamēt trames sō missatger al
dit gournador q̄ p̄st so ab ell: y trac
tarē: y axi seu/ q̄ certagēt irqs d's
galeres: y fos mela dins la ciutat: y
fet aço lo visalmirall tornassē ab les
viij. galeres en Caller: e iūpis ablal
tre estol nre. Aps mossē Sūt veēt q̄
la Ylla estaua en grā pdicio/ praho d'
la rebellio: recobrades les. viij. gale
res/ apparellas de tornar sē a no: en
los regnes nres dela mar/ ab la sua
armada: y ab la p̄sa q̄ fet hāua en la
batalla dls Benouescs: y ē la nit ans
q̄ partis d'l port de Caller: seu orde
nar les galeres q̄ erē. lxxviij. dauāt
la patlçada d'l port de Caller: y seu
los omplir de grās lūinar ies/ p dar
plaer y pfortals nres qui y romanie
y despler y esmay als nres rebelles
E lenda ma p lo mati ab les galeres/
tēch sō cam: y les galeres de Valē
cia sē tornar ēa Valēcia: y les de Ma
llorqs a Mallorqs: y aquelles de Ca
talunya tornaren en Barcelona.

¶ Cap. iij. cō lo Rey en Pere

passa ala Ylla de Sardēya ab grā es
tol de naus/ galeres y nauilis/ y po
sat lo setge/ p destret desam se rete:
y i pobla de Catalās y Aragonesos.

E bresa terra mossē Būt de
cabzera en Barcna/ vech
sē a nos q̄ erē en Valēcia: y
nos cō aq̄ll q̄ hāua hāuda
victoria molt honorable a la nra co
rōa repal rebēlo: faēt li aq̄lla honoz
q̄ merexia: axi cō es acostumat d'fer
p los grās sēyors del mō en sēblāts
coses: y cō la relacio quēs seu axi de
les batalles cō delar ebellio d'l jutge
p la q̄l nos moguts dela traycio q̄l
jutge nos hāua feta/ praho dela re
bellio: y esguardāts q̄ la Ylla estaua
en pdicio: hant cōsell ab los Infāts
en pe/ y en ramō bñguer hōcles nres
y dō Pedro senyor d' Exerica: y lo
Uezcōpte d' Cardōa: y molts Barōs
cauallers/ ciutats/ viles: y altres de
nre p̄sell acordā d' passar psonalmēt
ala Ylla: veēts q̄ paltra māer a repa
rar nos podia. E so ē lo mes de Setē
bre: lāy. M. ccclij. E pcehim en nre
passatge ala Ylla d'sta forma: co es q̄
sē nres d' madesa tots nres regnes
axi a p̄lats cō a ciutats y viles: y ap
pellā la major partida d' tots los richs
homēs y Barōs d' nres regnes q̄ns
seguissē psonalmēt ēlo passatge q̄ ēte
nē a fer ab nre grā hostol a la Ylla
de Sardēya p fer execucio cōtra lo
jutge Darbozea. Y dls q̄ y anarē son
aq̄stos. Primeramēt d' Aragolo: no
bles en Lop d' Luna. Felip de Cas
tre: lo Lomanador d' Mūtalba. Del
regne de Valēcia hi anarē dō Pe
dro sēyor d' Exerica. Gilabert d' Cē
telles. Alfo Roger d' Loria. Elfo
d' Idorrida. Ramō d' Riusech. Ra
mō d' Boradors. Ramō d' Uilarasa
De Catalūya hi anarē lo Uezcōpte
d' Cardōa. Būt d' Cabzera: lo Uez
cōpte d' Castell bo/ fill dē Idere d' fo
nollet. Et de Mūtcada. Idere Bal

1354

cerade Jsinos/Glezcopte de Jlla/
 fill den Jdere de Jonollet q so Glez
 copte Dilla. Bnt de Corbera. Bnt
 de Cruylles/nebot del bisbe de ge
 ronay molts cauallers de nres reg
 nes:entre los q's so. Jdere Hoyt: q
 se torna malalt del setge del Alguer
 y co so guarit en regne de Valécia:
 torna a nre seruey en Gardéya: lo q
 noseu negu dels q sen tornaré sino a
 q'st: pco lo appellā lo caualler sens pa
 hor y encara so ab nos lo Capdal d'l
 Buyg: lo se y ordela Esparra: lo Glez
 copte Dorta q era grā hō en Gascū
 y ap affecto grā q hauia al nre Juey
 y erē Barōs de Bordalers. Y tātbe
 ordenā nres Comissaris a rebre les
 mōedes qns forē atorgades en ajuda
 del nre passatge. Y altres officia le p
 fer adobar les galeres al nre passat
 ge necessaries. Y altres quē faer ē de
 nou a ops dela nra psona: y encara
 trabuchs y altres apparells d cōba
 tre: segōs q en altres hostols reals
 es costū. Y ap nos p metre corales
 nres gēts ordenā y acordā axi cō de
 set se seguit: q'l pmer de Jlaner: q cōp
 tanē. M. ccclij. vēguē psonalmēt a
 la esglesia de nra dona dela mar de
 Barçia: y mūtā en vns cadafals q
 hauie fets en la plaça d la dita esgle
 sia: vers la part del fossar major: en
 los q's forē ab nos molts Barōs y
 cauallers: y altres officia de casa
 nra. Y en la plaça estiguerē totes les
 altres gēts: y nos estiguē vestits de
 nres vestidures reys. y ab nra co
 rona al cap. Y aq se nre sermo a tot
 lo poble nre dela ciutat qns estauā
 ius en la dita plaça: notificāt los la
 rebellio y traycio quē hauia feta lo
 jutge Darbozea appellat Mariano
 y nos axi cō abō pastor hauē acordat
 d passar a la Jlla p cobrar y reformar
 y fortificar aqlla: y tornar la ala no
 stra se y oria: diēt hi moltes paraules
 apropiades al fet: axi d la fācta escri

ptura cōde altres affers anrichs q
 londignes de recōptar: d lo q'l tot lo
 poble nre hac grā cōsolacio y plaer.
 Jps algun tēps q ja lo nre hostolera
 grā res apparellat: y nos a poch d
 es nos dūie recullir: lo jutge Darbo
 rea veēt q nos psonalmēt hi dūie pas
 sar poderosamēt: y rames a nos vn seu
 missatger: offerint se a nos de pare
 del dit Jutge / en tornar nos tot ço
 quens hauia tolt: y satisfes nos en
 gran moneda: per les messions q ha
 uie fetes en lo pter del dit nre passat
 ge / hoc encara q metria la sua pona
 en poder del dit Jnsāt en Jdere / hō
 clenre / si ell no cōplia tot ço qns p
 metria fer. Enes houts sobze aqo di
 uersos pells dubitāts q aqofes mes
 p torbar lo passatge nre / q paltra ma
 nera / major mēt cō nōs offieria cofes
 qns pogues cōplir: mi tēps hi hauia
 q's pogues fer / tāt erē anāt en lo nre
 recullir: y de tota la gēt / q tot estaua
 apparellat: haguē acort d no fer da
 ço q'l jutge nos pmetia / ans li donā re
 pulsa / cōnāt en deu qns ajudaria / ens
 daria loch de aqll p hauer nra justī
 cia. Jps q haguē fet lo sermo / nos a
 turā psonalmēt en la ciutat d Barce
 lōa / p tal q's affers dela armada ha
 guessen millor recapte fins al dia q
 acordā de recullir nos en lo port de
 Roses / d'l cōptat de Empories / hō se
 deniē ajustar les galeres / y nauilis
 necessaris al nre passatge. Y ans q p
 tistē de Barcelōa: ordenā de aqles
 psones q deuien romanir en los reg
 nes nres en esta manera: ço es q lexā
 pcur nre gñal ē tots los regnes no
 stres d aq mar / Jnsāt en Jdere hō
 clenre / ab tot poder / axi en lo fet dela
 justīcia cō en fer remissīōs y grēs: y
 leixā ab ell misser Bnt d Elzinelles
 thesorier nre. Ordenā certes psones
 en barcelōa q cōtinuamēt treballas
 sen y tractassen dls affers nres pps
 tocāts los negocis de Gardéya / hō

nos deuïe estar tro q nre senyor nos hagues fet agia decóplir nra execu cio: y lo regne de Sardéya tornar a nra senyoria: y les psones q leixā en Barcelōa p cōtinuar los assers forē mossen Jhere de Mūtada pcur nre en Catalūya: y en Uidal de Glanes abat de sāt feliu de Berōa/ q aps fō bisbe de Valēcia/ misser Guerau de Balou doctor en leys: en Jhere sent Elimēt ciutada de Barcelona y en Jac d'zar saui en dret. Y ē Valētiap dar recapte als nres assers/ lo bisbe d Valēcia appellat misser huc de fonollet/ srare Jhere de Thous mze de Mūtela/ en Garcia d Loris cauallery y Gouernador nre de Valēcia: misser Arnau Juan doctor en leys: y Bñgr de Lodinats mtera cional dela nra Lort. Y ordenats aq stos assers desta manera: partim de Barcelōa enlo mes d Maig/ dl any M. cccliiij. y se la via de Berōa: y a ps algus dies anāal castell d Roses hō estiguētro a. xx. de Juny aps se guēt/ qns recullim y passā ab lonre hostol. E so lostol de. cccc. finsen. cc. cxx. veixells/ entre naus y galeres: y altres veixells grās y mñācers: se. gōs q als dits assers erē necessaris. Enlo q l haviā tro a. xlv. galeres: en tre vners grosses: y galeres mñāceres y sotils. Y cō los caualls y les viādes/ els forratges: y coses necessaries forē recullits/ nos ab la gza de deu/ se dar vela a la nragalerareal/ e tot lo hostol seguins: y faē la via dl Alguer. Y cō fō ps la Illa d Sardéya/ en vn port q es appellat/ port dl Cōpte: atres milles pp del Alguer/ nos pñguēalli terra ab nres Barōs y cauallers: y altragēt: y trasquerē los caualls: y les viādes: y los altres apparells q haviē sets fer p cōbatre y posar setge. Y a ço lo dissapteans d sāt Juā baptista q es a. xxiiij. d Juy del dit any. Y lo jorn de sāt Juā se

lo camibatala arrēgada/ vers lo loc del Alguer. E les galeres p la mar ab los altres veixells. E cō hi fō/ posā aq nre setge/ segōs e p la manera q fo acordat p nos y p los de nre cōsell arip mar cōp terra. E aps algū tēps q haguē axi estat/ vēch a nos Lalmi rall de Venecia enajuda nza: y mel. clarēse ab lonre hostol. E aps tres dies q forē vēguts/ passarē dauāt no. saltres. xxy. galeres de Venouesos/ p la q l cosa les nres galeres anaren hi decōtinēt. Y vēts q dits Venouesos anauē en camisa leixarē los: y a narēsen. Y posat lo setge/ aps algus dies fo acordat p nos: y p nre cōsell q sessēdar batala al loch p mar y p terra: la q l batala comēça a hora d terciā: y dura fins hora baixa: y no sic poch res fer: car lo loch era ben murat: y haviā vall y ptra vall: e for nit de bona gēt: especialmēt d molts ballesters de Venoua: y vēt q p via de batala hauer nos podia/ tinguēa q nre setge: enlo q l estiguēdel jorn d sāt Juā tro a. xxij. d Deēbre. Estāt nos enlo setge haguē grā fretura de moltes coses necessaries a la host: q era cayguda en malalties d coses medicinals/ axicō sures: y volateria: e ous/ e sal/ e vi. Mas nostre senyor nos feu assenyala dagza/ q ls nres pcuradors q haviē leixats en Barcelona nos trameterē vna nau appella da la nau de Alexādia: y era encuyrada: y era patro dlla Juā Lōbarda de Barcelōa: e vēch carregada de a q lles coses q anos e a la host nza erē necessaries. E los pcuradors nres q erē en Valēcia nos trameterē altra nau plena de les coses dessus dites: a nos e a la nza host necessaries. Y en Berēgner de Relat: thesor de la Reyna muller nza: ltrames moltes viādes e coses medicinals e necessaries: axi q entre totes les naus haguē tācōplits acorimēts q p auāt

fretures no haguē: carp n'ze sot smē
 los nauegāts fō seruits mētre dura
 lo setge. Y enaqst ēdemig lo loch fō
 d'stret d' fāte veēts q' tenir pus no po
 diē: tractarē sob zel d'liuramēt d' l' dit
 loch. E lo tractament fō aytal q' p'co
 cō legōs q' d'essus es recōptat en lo p'
 sent cap. lodit loch se era ja retut a
 nos: y p'nos a mossē Būt d' Labzera
 q' era Capita n're: y aps se era cōtra
 nos pdicionalmēt rebellat los p're.
 guē a merce en aqsta forma: q' no vol
 guē ne cōsentim q' los pobladors an
 tichs pus auāt hīromāguessē: ans ne
 fossen foragitats ab lo Capita y ab
 tots los altres q' erē p' d'sensio d' l' dit
 loch: y q' l' loch romangues a nos: en
 guisa q' fos poblat a voluntat y ordi
 nacio n'ra. Equāt la dita gent ne fo
 erid i nos ab lon're victorios estādant
 faēt g'ries a deu d'la g'za quēs haviā
 feta d' cobrar lo dit loch/entrā en a
 q'll lo. xxij. dia d' Dēebre: l'ay. M. ccc
 liij. ab tots los nobles y cauallers/
 y altres q' erē ab nos romanos: car
 molts senerē ja tornats d'ls nobles
 y cauallers p' malalties q' haviē hau
 des en lo setge: y molt q' hī haviā
 d' mortz: los q'ls q' erē mortz forē mos
 sē felip d' Castre/ Et d' Mūtcada: y
 en B're Balcerā d' B'inos: y d'els
 cauallers n' moxirē molts en lo setge
 E los q' sen tornarē fort malalts so
 rē lo Alezcōpte de Cardōa/ Al fōso
 Roger d' Loria/ lo sepord'la Sparra
 lo Comanador d' Mūtalba: y dō Lop
 d' Luna. Y sen tornarē molts d'ls ca
 uallers: car ells sen malaltiren en lo
 setge: y donā los licēcia q' sen tornas
 sen. Entre los q'ls sen torna en Ka
 mō de Riusech: po tornassen ab tal
 cōdicio q' decōtinēt sen tornas a nos
 ab cert nōbre d' galeres. E cō fō en
 Valēcia/ al. viij. jorn mori. Y tābe se
 torna en B're Boyl/ y ab les gale
 res q' de Valēcia vēguērē a nos: sen
 torna a nos: y en les galeres ana sem

blātmēt a nos mossen Rodrigo Diez
 menor d' dies/ q' era romas malalt cō
 nos anā al dit loch: y entrā victorios
 E cō fō entrats d'lo dit loch/ estiguē
 aq' algūs dies: y donā y partim a po
 bladors de n'ra nacio: q' es Catalās
 y Aragonesos totes les possessions
 q'oes cases/ y terres: y vinyes d' l' dit
 loch: y de son terme. Y os denā n'zes
 officials/ y regidors: y donā los cer
 ta forma de p'uilegis: y los q'ls se re
 gissen en lo temps esdeuenidor.

Cap. v. cō lo Rey en B're
 vēguē al castell de L'aller/ hō cōuoca
 y celebra Cortes g'uals: y āni aq'lles
 hō es feta mēcio d' l' tractamēt y coui
 nēcia d' l' senyor Rey ab lo jutge Dar
 boze/ y iut gessāsa muller: y l' huguet
 fill llur p'mogēit. Y cō posada en pau
 la Illa d' Sardēya se torna ē B'ulōa.

Et aq'oz y posat ho en esta
 mēt: partint d' l' dit loch lo.
 xxvij. dies d' Dēebre d' lany
 M. cccliiij. ab n're estol: y
 ab los nobles y cauallers: y altres
 q' erē ab nos: po ana p' terra vna par
 tida de la cōpanyia/ dō B'edro Exe
 rica: y ab altra partida de la cōpan
 yia ana aximateix p'ra mossē B're
 Jordan Durries nostre Major dō.
 E ab altra partida ana mossē Kamō
 de Vilanova n're Algutzi: y saeren
 la via del castell de L'aller: nos per
 mar: y ells p' terra. Y entrā en lo dit
 castell lo sisen dia d' l' mes de Janer/
 y aq' reposam: y comēçam a tractar
 d'ls assers d' l' regne: legōs q's segueix
 q'oes: q' p' l' tres n'zes dades en lo dit
 castell de L'aller: al. xxiij. dia del dit
 mes de Janer/ del any dela Natini
 tat de n're senyor. M. ccclv. acordā d'
 tenir Cortes: y citā y preq'rim los tots
 plats/ nobles/ y cauallers/ ciutats/ y
 viles dela dita Illa de Sardēya/ q'
 p'sonalmēt ho p'llurs pcuradors ba
 stāts fossen en lo castell de L'aller p'

p' Jordan
 Durries

355

celebrar Cortes generalis: comença
dores lo quinzen diadel mes de fe
brier a ps sequet. Enles qls Cortes
saerres ordenarē moltes Constituci
ons y declaraciōs tocants los nego
cis generalis de tots los habitāts en
la Illa dssus dita: segōs q p les ordi
naciōs y actes de Cort es largamēt
cōtēgut en vn libze q seu liadōchs
dela celebraciō dles Cortes generalis
dellus dites. E licēciam les dites
Cortes: ari cō aqles q haguerē cōpli
mēt y fideguda. Y es cert q ladōchs
cō noserē enlo dit setge dī Alguer
lo dit jutge Darborea vēch a tracta
mēt ab nos/ mījācāt lo noble dō p
dro de Exerica cunyat seu: sobredi
uersos assers d cōuinēca entre nos
yal dit jutge saedora. Del q l tracta
mēt se saerē algūs Capítols q foren
fermats p nos: y p lo dit jutge. Mas
cō som enlo castell de Laller: tornā
en altre tractamēt ab lodit jutge: y
saerē si altres Capítols/ mījācāt de
nra part mossen frācesch de p
dere llos/ y mossen Lop de Burrea/ p
curadors nres: los qls forē fermats y
jurats p los dits nres pcuradors: y
p los pcuradors dī dit jutge. Estāts
enlo loch de sanct Zuri/ los dits no
stres pcuradors: y los pcuradors
del jutge dellus dit: segons que de a
quells Capítols appar p cartes pu
bliques quin foren fetes y fermades
en poder den Bertrā de p
inos/ se
cretari nostre. Y es cert que durats
los dits tractamēts/ la jutgessa Dar
borea qui so filla del Gescōte de Ro
chaberti/ y son fill qui era primoge
nit del dit jutge appellat Huguet/ vē
gueren a fer reuerēcia a nos/ estāts
nos enlo dit Castell d Laller. E atu
rarē hip molts dies/ especialmēt lo
dit Huguet q tots dies era ab nos/ e
nos seruia. Mas lo dit jutge james a
nos venir no volch. E puix haguem
tēgudes les dites Cortes gñals: y fi.

nats los assers q erē entre nos y lo
dit jutge: y haguē cobrat tot qō qns
era estat rebellat. Y posada la Illa
en estamēt/ tractā del nre partir dī la
dita Illa: y tornar nos en enlos nos
tres regnes daça mar. ¶ Aixi q se re
goneixer tot lo nre hostol: y sae p
curador/ y mone da/ y altres coses ala
nra partidaneccesaries. Y es cert q
los pcuradors nres q haviē leixats
en Barcelona: y en la ciutat de Ma
lēcīa: sabēt lo fet dela nra tornada d
q lshaviē escrit y donat carrech: y
fort: cōgorats en sēps ab misser Ber
nat Dolzinelles Tresorer nre: tra
meterē anos moneders: y qō q mē
ter haviē: p raho dela dita tornada
nra: y acordā ab tot lo nre cōsell q p
reformaciō del cap d Lugudor: par
tint d Laller passassem plo dit loch
del Alguer: y partim dī dit castell d
Laller enlo. xxvj. dia de Agost/ enlo
dit any. M. ccclv. y nauegam ab tot
nre hostol fins Alguer/ honaturā al
gūs dies p reformar y fortificar lo.
Y el sisen dia d Setēbre a ps sequet/
partim de Alguer: y pnguē terra d
Barcelona lo vintē diade Setēbre/
enques comptaua lo prop dit any.

¶ Aixi feneixen tots los fets de
tot lo dit Quint libze/ coes dela con
federaciō del comude Veneciā: y d
la guerra de Genouesos: y del hos
tol ab que en Bernat d Cabrera pas
sa en Sardenya: es combate ab les
tol dels Genouesos: y del passatge q
lo dit Rey en p
dere seu a la Illa de
Sardenya personalment. E comen
ça lo sisen libze enlo qual son contē
guts tots los assers dela guerra que
dit Rey en p
dere hague ab dit Rey
d Castella: en y per la forma sequet
E tornar a parlar lo senyor Rey.

¶ Comēca lo sisen libze qui cō
te en s. xij. Capítols: hon es conten

Berta de
pms sen
tano 1355.

1355

gut y declarat lo set delaguerra: la
 q̄l lo Rey de Castilla appellat Be
 re inicament y maliciosa se esforça
 de fer contra lo dit Rey en Bered
 Arago y sotsmesos de aquell. E la
 qual guerra dura per nou anys con
 tinuus/qui començaren a correr en
 lany del a Natiuitat d nostre senyor
 deu. M. ccc. lvi. E finiren en lany de
 la Natiuitat de nostre senyor. M. ccc.
 lxx. que cessa la dita guerra per grā
 punicio que Deu li trames: axi com
 aquell qui hauiā seta guerra injusta
 e contra tota raho: car lo dit Rey
 en Bered Arago romas en pau fer
 ma ab lo Rey Hansos pare del dit
 Rey de Castella: e dir se per alguns
 que aquest Rey Bered de Castella:
 noso fill del dit Rey Hansos: ansio
 cambiat en lo brecol/ per dubte del
 pare que tenia continuament vna
 donad Castella d nobles gēts: la q̄l e
 ra appellada tot son regne: la rica
 dona. Dela q̄l hac molts fills mascles
 elo pmer nathauia nō hērich/ e fini
 daladita guerra sō Rey de Castella
 ab la ajuda de deu: e del dit Rey en
 Bered Arago: segōs p auāt se dira.

Capitol primer qui tracta
 cōp la supbia d̄l Rey de Castilla ap
 pellat Ferrando: q̄ no dubta d̄ repen
 dre deu d̄ les coses creades: li sōr eue
 lat p deu q̄ morria dins. xx. dies: e q̄
 en la q̄rta gñacio finiria son regne/
 cō seu en lo Rey en Bered d̄ Castella
 lo q̄l maliciosa mēt e supba se mogue
 y comēça e seu guerra cōtralō Rey
 en Bered Arago: trementēt li lletres
 de d̄leximēts aci insertes: a les quals
 es seta e inserta la resposta. E axi p
 seguint la historia parla lo Rey en
 Bered Arago de aquella compo
 nedor de mot a mot/ en e p tal forma.



Aço soper ordinacio d̄ deu:
 car segōs q̄ hauem oyt recōp
 tar a persones dignes de se.

En Castella hac vn Rey appellat
 Ferrando: qui so Rey vituperos e
 mal nodrit/ y d̄sestruch: y parla mol
 tes vegades repñēt y diēt q̄ si ell so
 cō deu crea lo mō/ en sos cregut/ dū
 no haguera creades ne fetes mol
 tes coses q̄ seu/ y crea: y quē hague
 ra creades y fetes moltes q̄ no ha
 guera fetes. E aço tenia ell en sō en
 tenimēt/ en parlaua souēt. Id̄er q̄ no
 stre senyor deu veēt la sua mala y so
 lla opinio: trames li vna veu en la nit
 la qual dix ay tals paraules. Id̄er tal
 cō tu has repñala sauiesa de deu: da
 cia. xx. dies morras: y en la quarta
 gñacio finira tō regne. E semblants
 paraules tremes deu a dir en aq̄lla
 mateixa nit y hora a vn home sanct
 del orde dels frares p̄ycadors: q̄ era
 en lo monestir de Burgos. Lo qual
 frare p̄ycador les dñicia al germa
 d̄ lo dit Rey de Castella q̄ ladōchs e
 ra en Burgos. Y haut acort entre
 ells anarē al dit Rey per dir li ço q̄l
 dit frare hauiā oyt depart de deu:
 y en secret diguerē li ho. Lo q̄l Rey
 los atorga esser ver/ q̄ en aq̄lla matei
 xa nit hac semblāt veu del part d̄ deu
 Y axi cō deu ho hauiā manat e dit/
 lo dit Rey fina sos dies. Y en la q̄r
 ta gñacio q̄s segui fina lo seu regne
 Car lo dit Rey en Bered mētre reg
 na no seu si no mal. Car ell primera
 mēt seu la guerra injusta cōtra nos.
 Y durāt aq̄lla seu ociure la reyna sa
 muller/ q̄ y era vīguda d̄ les parts d̄
 frāça/ cosina d̄l Rey de frāça/ filla
 d̄l Duch de Borbo: cōtracta ab fē
 bres a des vnes/ a des altres: viuint
 ab aq̄lles en peccat. Aps sen donar
 mort/ ço es: q̄ locis d̄ ses mās ab vna
 xalvina dins son hostal mateix/ q̄ ell
 no sen dubtaua al Infāt dō Juā/ co
 singerma seu: e fill d̄l rey Hansos: e fra
 re n̄re. Aps dona mort a la reyna eli
 onoz madrastra sua n̄ra tia: e mare
 del dit Infant dō Juā: la q̄l mort li

muerte de la
 reina donat
 mo

seu dar en tal manera que la seu matar a moros; car nêgũ Castella noy volguetocar. ¶ Apres dona mort a dos germans seus/ fills del Rey Rã fos; y dela dita Richadona. ¶ Apres dona mort an Joã Alfonso del Burquech; qui haviadzet de successio en lo regne de Castella. E a la fi lo dit Rey en here mori a mala mort: y ab perdicio de tots sos regnes. Y so verificada la sentenciade nostre senyor deu: car en la quarta generacio so perdnda per successio a tots aqlls qui la dita successio pertenyia per linatge Real. E son trãsportada en lo Rey Henrich qui era bozt: y no haviadzet de successio en lo dit Regne: y huy selguarda lo dit Regne al Infant don Henrich net nostre: fill del Rey qui huy es en Castella: y dela Infanta dona Elionor: filla nostra de bona recordacio/ que son muller del dit Rey de Castella: appellat Juan fill del dit Rey Henrich. ¶ E la dita guerra comêça en aptal manera/ ço es: que per voluntat y licencia nostra forẽ armades en la ciutat de Barcelona. ix. galeres/ per officials del Rey de França: deles quals son Capita mossen francesch de Berellos: lo qual per temps es de uenidor saem Uezcomte de Roda. Lo qual Capita menales dites galeres en nom: y axicom a Capita del dit Rey de França en les parts de Normandia: contra lo Rey de Anglaterra. Y passant per les mars de Sibília: lo dit Capita pres y roba alguns Benouelos qui eren ab lo dit Rey de Castella: y per prechs quel dit Rey de Castella faes al dit Capita sobre la preso de dits Benouelos: y robes: non voleb res fer. De que lo dit Rey setench fort per prejudicat: y penlas quel dit Capita q era de casa nostra hofaes ab nostre cõsentiment. Y per gran greuge quen

hac/ tremes nos letres per sã missatger especial: en quens notificaua lo greuge quel dit Capita li haviã fet: y alguns altres greuges. Y conclu bien les dites letres que ell de aqui adelãt no queria esser nostre amigo. Les quals letres foren a nos presentades en lo Castell de Serpinya: lo tenor õles quals es aytal. ¶ Rey fa. zemos vos a saber que viemos vuestra carta que nos ebiastes sobre razon ò vna nao que vos quierello Ramon de frexeneta mercadero dela ciudad de Mallozques: que diz que el so tomado con fierro: y con otras cosas: y con los homens que con el venien/ por Joan Iñez de Puaga/ fiõ ò Pedro Jaymes ò Puaga de Bermejo/ del Condado de Vizcaya: y q nos rogauades que fuessemos entre gras las dichas cosas quel fuerõ tomadas ho robadas/ holas quantias en que las ponian: segund que en la vuestra carta se contenia: con el interesse de despeses. Y sãto assã no fizeflemos: que vos nous podiades escusar ò fazer sobre esto por manera quel dicho Ramõ de frexeneta ho uiesse entegra de todo esto. Y sobre esto que embiaades a nos a Enyego de Lorbes vuestro correo jurado. Al qual mandauades que ò la presentacion dela vuestra carta tomasse testimonio de escriuano publico: y non pudiẽdo hauer escriuano que lo creyades por su palabra. Y cten dimos todas las otras cosas q por la dicha vuestra carta se contenien. E Rey somos maravillado de vos/ embiar nos dezir tales palabras por vuestra carta: car bien sabides quẽ el tiempo que òziades que esto fue tomado: quel Condado de Vizcaya estava alcado contra nos: y nos faziẽdende guerra. E assã el danyo de q quiera dende recibissen/ non haviãmos nos endeculpa nenguna. E co.

moquier que fasta aquí vos houiesse
mos por amigos: y recebiessedes del
Rey nuestro padre que dios perdo-
ne/la obra que sabedes: y así mismo
de nos depues que regnamos aca/
guardando vos vuestra honrra: y
vuestra tierra: y todo lo vuestro: y
quando vos fuestes en vuestras con-
questas: y en todo el tiempo. E si al-
gunos de nuestro senyorio fizierē dā-
yo a vos: y en vuestro/pesonos dlo
y escarmētamos lo en aquella mane-
ra que deuíamos. Dela qual recebie-
mos de vos fasta aquí todo lo contra-
rio en muchas cosas que son estadas
assenyaladamente sabiendo vos en
como lo que han les ordens de San-
tiago: y de Calatraua en los vostres
regnestes lo mandamiento y obedi-
encia de los nuestros maestros que
son en el nuestro reyno/ enagenastes
lo en otras personas/ y tomastes ge-
lo: y delapoderastes dlos dichos ma-
estres/ y de su jurediccion / non lo po-
diendo vos fazer de derecho. E otro
si vuestras galeas andauan por los
nuestros puertos faziendo nos guer-
ra así como nos la farian enemigos
tomado los nauilios de los nuestros
puertos/ que venian carregados de
pan/ y de otras mercaderias para Si-
uilia: y por otros lugares dela fron-
tera/ por la qual fue en periglio toda
la frontera: por la grande mengua
de pan que y haúa en esse tiempo: y
otros muchos malos y dāyos: y ro-
bos/ y muertes que recibieron los d-
la nuestra tierra/ de los dela vuestra.
E todo esto recibimos estando nos
en grande menester/ y maguer vos
embíamos requerir y afrontar so-
bre esto cō Bil Blasques nuestro Al-
calde/ nunca en ello sefizistes ascar-
miento/ ante recibimos nos en los de
la nuestra tierra: dende el cótrario
estando nos en la nuestra cibdad de
Calez que eramos y dos alla por ve-

er nuestras villas/ y nuestros casti-
llos/ llegaron nueue galeas/ mercade-
ros/ vezinos dela cibdad de Seui-
lla: que haúa muy grande tiempo
que venian hí: e tomaron le/ y roba-
ron las mercaderias/ y otras cosas
que fallaron en el dicho puerto. E
maguer los embíamos dezir y ro-
gar que lo defazessen/ no lo quíerō
fazer: y embiarō nos dezir que lo nō
farien/ aquellos non tenían desto de
dar cuenta a otrí sino a vos: y toma-
ron y robarō en otros dlos nuestros
puertos: que eran de los vuestros na-
turales lo que pudieron toznar. E
lleuaron lo que pudieron dello. E
lo que non pudieron llevar/ y echarō
lo en la mar: viendo lo nos por nuel-
tros ojos. E todo esto recibimos de
vos/ y de los vuestros/ teniendo vos
por nro amigo. Y en verdad Rey/
por aquel qui lo guardado y defen-
dido en su regno por el Rey nuestro
padre qui dios perdone/ como vos fu-
estes. E otro si recibiedo de nos las
obras que recebiestes fasta aquí: o-
tro conosciimiento deuíamos haue-
r de vos que no este. Y como quiera
que todas estas sin razones houies-
semos recibido de vos/ hauiēdo vos
por amigo fasta aquí/ non vos lo que
siemos acaluniar/ por guardar la mi-
stad y las posturas que eran entre
nos y vos. E a comoquier que nos es-
tuuiessemos en algunos menesteres
al tiempo que las mas cosas destas se
fizieron bien pudieramos toznar a
ello/ lo estrāyar en aquella manera
que cumplia a nuestra honrra: y a
nuestro seruicio. Pero guardamos
lo por que nuestra voluntad fue siem-
pre y es de a qualquiera que huies-
semos por amigo de le ser amigo cla-
ro y verdadero: y agora pues estas
cosas y delas guiladas nos fueron fe-
chas de vos / y de las vuestras gen-
tes. E otro si porq̃ la dicha vuestra

carta que a nos agora embiastes/venia por tales parabras/que no guardastes contra nos lo que deuia des: non podemos escusar de non sentir desto/y de otras muchas cosas y de saguissados/q nos y los de nuestros reynos hauemos rescebido de vos/y de las vuestras gentes:y de toz na relo estranyar en aquella manera q deuemos:y nos cabe della fazer por aguardar nuestra honrra/y nuestro estado. E otro si otros algũos agruios que seziestes contra la Reyna nuestra tia/y los Infantes nuestros pñimos/ que non qñemos acolomar nos fasta aqui. Y de aq adelante nõ nos hajades por amigo / que nos qñemos tornar a este fecho assí como deuemos:y a nuestra honrra pertenesce. Dada en la muy noble ciudad de Siuilla/a ocho dias de Agosto/se ellado con nuestro sello: dela puridad/era de .M.ccc. cincuenta y seys anyos. Yo Joan Fñiz la fñiz escriuir por mandado dl Rey. ¶ E reebuda la dita letra/nos mostram aquella a nostre cõsell: en lo qual eren en Jñe re de Honollet/Glezcõte Dilla/mossen Hernat de Cabzera:mossen Bernat de So:mossen Matheu Mercermossen Ferrer de Manresa:mossen Serenguer Dolms: en Jñe re çacolta/Batlle general de Catalunya:y y altres de nostre cõsell:y tots los õ nostre cõsell estigueren molt dubtants en dar cõsell:car los vns teniẽ que nos trametessẽ al dit Rey de Castella nostres missatgers solẽnes:los quals tractassen que a honornostre cessas la guerra:y que fõssẽ ab la casa de Castella en aquella bona amistat que solien esser los nostres passats. Y los altres debien q les letres quel dit Rey nos hauiatrameles eren de serimẽt:te seria grã vergonya:y de sonoz:y minua nostre de fer la dita missatgeria:y quel

dit Rey per ventura nola volria acceptar:car era Keyple de gran superbia. E finalment Deu volch y li plague metre en nostre entenimẽt y voler/de reebre los deseximents del dit Rey. E desembarga lo dit hom que trames nos hauiã: aricom en sem cases es acostumat:y fem res posta al dit Rey õl tenoz qñ segueix. ¶ El Rey vuestra letra haemos reebida oy domingo a. iij. dias adados de Setiembre del presente anyo:la qual nos pñento Martin Lopez missatgero vuestro. E sobre la razõ que nos seziestes a saber dunacarta q vos embiamos a requerir por seyto dun mercadero nuestro subdito: que se qrellaua delante nos que algunos õl reynode Castillale hauiã robadas mercaderias sayas/segund que en la carta que nos vos haemos embiada largamente es contenido:diziendo que si aquesto non queriades fer rẽder:hauriamos a fer al dicho mercadero/lo que de justicia y de razon eramos tenidos de fer. E seguit que aquesto y otras cosas en la dicha nuestra carta son largamente expressadas vos respondemos:que la dicha nuestra carta salie de nuestra Cãcellaria por la forma y manera que se acostumbraua de requerir en tal razon por justicia vn Rey a otro. E los Reyes aquello que sale por justicia dellur Corte: no hã acostumbra do de veer/y nos tampoco nos sabiemos nada desta carta:mas somos nos certificados despues que la dicha carta haemos reebida/quel Rey vuestro padre y los otros Reyes escriuian a nos/y nos a ellos:dins la forma dessus dita. Pero es nos seydo dicho por Matheo Adrian nuestro escriuano mayor:tenient los nuestros sellos: que despues que fuerõ seytas las posturas entre nos y vos fue couenida cierta forma en çara.

goça: entre francisco de p^robom.
ne que fue y era la hora nuestro es-
criuano mayor: y Matheo ferran-
dez vuestro escriuano de escriuir de
semblantes afferes de nos a vos: y
de vos a nos. Y el dicho Matheo Al-
drian dize que la dicha carta nõ fue
seguida la dicha forma: porque al di-
cho Matheo a la Datis dela dicha
carta no era en la nuestra Corte/por
que le escriuano que fiz la dicha car-
ta/ no sabiendo la dicha forma fizo a
quella e la forma que es acostumbra-
do de escriuir en tal caso a los otros
Reyes. Y fue errada del dicho escri-
uano: porque a questo no deuedes a
mal tener: porque todo el dia no cuy-
dando tales cosas se fazen. A la otra
razõ que seytes saber que vos entro
agora nos teniades por amigos: y q̃
hauíamos recebidas del Rey vues-
tro padre muytas de buenas obras
y de vos: segund que largamente se
contiene en la dicha vuestra carta.
Rey a esto vos respondemos que es
verdad que el Rey vuestro padre y
el nos fiz buenas obras: y sabedios
que a todo el mundo es cierto que le
fizimos en sus afferes grandes ayu-
das y buenas obras. Y a questo no q̃
remos mas dezir: porque ninguno
no sen deue loar en su seyto de vos
Rey entẽdemos que guardauades
en nuestro seyto assi como amigo: y
nos assi mismo al vuestro. Y si vos lo
guardastes a nos: y nos lo guarda-
mos tan complidamente a vos. A lo
otro Rey que nos seytes saber en ra-
zon del maestro de Calatrava: pare-
ce nos que esto nos contra razõ/por
que los frayres de Calatrava que s̃o
en Alcañiz en la nuestra señoria: di-
zen que segund llur orden es lexerõ
e fizieron maestro don Joan ferran-
dez: y que esto podie ser segund dios
y orden /porque los frayres daquel
orden que son en Castilla eran esco-

mulgados. E los maestros que son
alla seytos: no son seytos segund di-
os: ni segund ordẽ. Y da questo se lle-
uapleyto delante el Papa. E no es
razon que vos agreugedes por esto/
por dos razones. La vna quel seyto
del dicho orden es seyto dela ygle-
sia: y no pertenesce a los legos. La
otra porque esto es dentro nuestro
reyno: y no hauedes que ver vos ni
otro Rey dẽtro los dichos nuestros
reynos: mas si ellos ho algũo dellos
vienen dẽ mandar iusticia en nuestra
Corte/ sera les seyta segund se de-
ura de razon y de iusticia. Y allo q̃
nos seytes saber del seyto delas ga-
leras que hã seyto daño en vuestros
puertos de mar: y otros si dezimos q̃
vos hauedes seytas otras malas o-
bras que no queredes dezir: respon-
demos vos que guardedes si las ha-
uedes a nos vos seytas: que nos nõ
ca vos sezimos malas obras acorda-
damente ni con intincion de fer las.
E si vos entendiessedes que los nues-
tros subditos las vos houiessen sey-
tas sin razon/ si vos lo fizieffedes sa-
ber/ hauríamos hi dado a aquel es-
carmiento que se deuia entre Re-
yes que eran amigos y en paz: porq̃
nos en culpa nuestra/ mas dẽ vos que
non las nos fazeistes saber por carta/
ho por requilicion asin como se de-
uia: e nos fizimos a vos. E si vos
Rey q̃ sieffedes saber las cosas que
los Genoueses nuestros enemigos
han seytas a nuestras gẽtes en vue-
stros puertos/ mayor razon hauria-
mos de querellar nos que vos. E so-
bre el seyto que nos seytes saber dela
Reyna doña Elionor vuestra tia: y
delos Infantes vuestros cosinos her-
manos/ vos respõdemos que no los
entendemos hauer seyta ninguna
cosa contra razon que demandada
nos hayan: antes siempre que han
embiado a nos a demandar alguna

cosa/les hauemos feyto lo que deu-
amos segund justicia y razon. E la-
biedes bien que quando vos por vue-
stra cartanos embiaistes rogar que
quisiessemos prender a nuestra ma-
nor todo lo q ha en nuestros reynos:
y tierras/non lo queziemos fer/por
que si ellos ho vos por ellos nos de-
mandades mas de razon/ no somos
tenidos de fer lo. A las otras cosas
que nos seytes en vuestra carta sa-
ber: en que es feyta mencion delas
pazes que eran entre nos y vos: sa-
be dios que esta en medio de nos y d
vos: y vee toda la verdad/que siem-
pre aquellas pazes las quales cõtra
nos y vos son firmadas con iuramen-
to y homenatge vos hauemos com-
plidamente tenidas: assi por buena
amor como por posturas. E si algu-
na cosa nos feziestes saber / siem-
pre en aquello complimos lo que com-
plir hauíamos: y eramos tenidos.
Mas somos muyto marauillados q
antes que esta carta fuesse a nos p-
sentada/ hauiamos hauidas cartas
nueuas del Gouernador de Regne
de Valencia/que gentes vuestras d
Regno de Murcia/con pendon ten-
dido son venidas a correr a los lu-
gares de Cinofa: y de Muntnouer
que son dentro el dicho Regno nue-
stro: y dieron fuego en aquellos. E o-
tro si hauemos hauido cierto ardi-
te del dicho Gouernador / que los
de Requena han corrido y barreja-
do el lugar de Siete augas/que es d
dicho Regno de Valencia. E assi
misimo hauemos hauido ciertas nu-
euas del Gouernador Daragon/q
gentes vuestras que vinieron d las
partes de Molina han corrido en al-
guas aldeas de Darocha / y metido
fuego. E todo esto ha seydo feyto sin
alguna requisicion: es sin redimiento
de paz/ e de posturas. Y por que Rey
vostales obras nos seytes e nos ha-

uedes feyto saber que daqui adelan-
te non vos hajamos por nuestro ami-
go. Respondemos vos que vos assi
misimo non nos hajades por amigo vn-
estro. Dada en Jberpenya dñs nue-
stro siello secreto: a quatro dias an-
dados de Setiembre: en el anyo de
la Natiuidad dñ nuestro senyor dios
M. ccclvi.

E capitol segõ com lo Rey
en Jbere estant en Barcelona noti-
fica ab letres la guerra de Castilla
als Infants/Barons/nobles/caua-
llers/ciutats/vilcs/y lochs d los re-
gnes. Manant faessen bones proui-
sions en offensio e defensio dela dita
guerra contra lo Rey en Jbere de
Castella. E son aci insertes dues le-
tres vna missiua: altra responsiua
dels dits Keys de Arago e castella.

E tanto si com lo dit Con-
sell so de liberat: ela dita
respuesta al dit Rey de Ca-
stella so tramesa/ notificã
per tots nostres regnes
lo fet dela dita guerra que deuia co-
mençar. Et remetem hi nostres Co-
missaris per pendre y ocupar tots
los bens dels sotsmelos de dit Rey
de Castilla. Car entes hauiem que
ell hauia ja feta semblant prouisiõ en
los Regnes contra nostres sotsmes-
sos. Y no es menys sem fer nostres
apparells e prouisiõs de acostar nos
en les fronteres Darago: e de procu-
rar tot ço que fos necessari al fet de
la dita guerra contra lo dit Rey e
los sotsmelos. E per partim de Jber-
penya: e tinguem nostre camí vers
la ciutat de Barcelona per continu-
arlos assers de ssus dits. E alli ma-
teix ab letres nostres dades e la cin-
tat de Barcelona lo quart dia del
mes Doctubre/del any. M. ccclvi. 1356
notificam los assers dela guerra a
tots nostres sotsmelos/axi Barons

cauallers: com altres persones: ja
 fla que ja ho sabessen. Esa saber als
 Infants en Jhere de Ribagoza: y
 deles muntanyes de Jrades/ Lóp
 te de ten Ramon Berenguer Com
 pte de Empuries. Eals egregis ba
 rons en Jhere Compte de Urgell:
 y Alfonsó Compte de Venia: y als
 nobles don Jhedro d Exerica: y en
 Bernat de Labiera Compte Doso.
 no: al Jhior de Catalunya: al maef
 tre de Muntesa: en Gilabert de Lē
 telles. E no res menys a tots los no
 bles Barons/cauallers: y genero
 sos del regne de Valécia. Y encara
 so notificat a totes les ciutats/ viles
 y lochs reals del dit regne de Va
 lencia. Semblantment so escrit als
 nobles/ y Barons del regne Dara
 go: es a saber/ a don Lóp de Luna:
 en Jhero ferrandez Dixer: en Fe
 lip de Castre: en Eximen Durrea d
 la Tenença Valcalaten: en Luy
 Cornell: en Jhero Maça de Licana
 Anacho de foyzes: en Juan Martí
 nez de Luna: en Blasco Valago: en
 Jhedro de Luna: en frare Juan Xe
 menez Durrea/ Comanador major d
 Muntalba. Y en les dites lletres nos
 tres era cōtengut: que com lo Rey
 de Castella se apparellas de donar
 damnatge en los nostres regnes da
 rago: y de Valencia: faēt sobre aço
 son el forç de hauer grans compan
 yes: per ço pregauem y manauē als
 dessus dits Infants/ Baros/ nobles
 y cauallers: y Ciutats: y viles dels
 dits regnes que saessen tot llur po
 der: ab totes bones prouisions que
 poguessen: quels dits regnes fossen
 ben defesos y guardats. Significāt
 los que per milloz reforç y guarda
 dels dits regnes: y encara per offe
 dre y damificar los enemichs part
 les companyies que ja bihauen tra
 mesesey trametiē la donchs al p
 sent lo Vexcompte de Cardona/ los

nobles en Dalmau de Queral: en
 Ramon Alamany de Cerverello: en
 Jhere Balceran de Jdinos: y dal
 tres nobles y bones companyes de
 cauall/ deles quals ensemps ab los
 altres Barons/ nobles/ y cauallers
 generosos: y altres dela ciutat y re
 gne de Valencia podia hom fer bō
 compte/ a defensio dels dits regnes
 y a offensio dls enemichs. Manāt
 als dessus dits: y requirēt los per
 la fe y naturalesa a quens eren ten
 guts: que entre tant ab los altres
 vassalls naturals y seruidors nos
 tres: dls dits regnes: donassen tot
 aquell dānatge que poguessen als
 dits enemichs. Entenim empero
 que les entrades/ corregudes: edā
 nificaments que farien en les fronte
 res de Castella: saessen ab bones es
 pies: y ab bones ordinacions: per
 manera que la nostra honor hi fos
 ben guardada: axicom se pertāya:
 notificants que nos lendema deuie
 partir dela dita ciutat de Barcelo
 na per anar a Leyda: hon feyem to
 tes les ajustalles deles cōpanyies
 de Catalunya. Y dalt tendriem nos
 tre cami ab nostre poder vers aque
 lles parts hon sabessem esser lo dit
 Rey de Castella. Apres partim de
 Barcelona/ tinguē nostre camivers
 les parts de Leyda: per hauer y re
 plegar y seraiust deles gentes que d
 uien seguir vers les fronteres d cas
 tella. Y com som a Leyda / dreçam
 nostre cami vers çaragoça: y aquí es
 tiguem per ser la guerra contra lo
 dit Rey de Castella: y per cōtinuar
 los dits assers mudam nosa Calant
 per ço com es fronterade Castella: y
 estant allirebē vna letra del dit rey
 de Castella: lo tenor dela q̄l es ayal.

 Al Rey Daragon por el
 Rey de Castillay de Leon.

Rey fazemos vos a saber que vi-
mos vuestra carta que nos em-
biastes: y dio nos la Epeguode Lor-
bes vuestro correo: e la nuestra a ciu-
dad de Sevilla: miercoles onzedias
deste mes de octubre / y segund que
por ella paresce nonos embiastes el
poder a algũas delas cosas que vos
embiamos: e Rey dezir por la otra
nuestra carta que vos embiamos / e
Rey hauiendo fecho los males y a-
nuyos en la nuestra tierra las vues-
tras gentes: segund que vos embia-
mos dezir. Y hauiedonos a vos em-
biado requerir y afrontar sobre ello
con Gil Blasques nuestro Alcalde
en la nuestra Cort / non le mandastes
desfazer: nin os embiastes buena res-
puesta: antes despues desto los vues-
tros oficiales / y las vuestras gentes
de Mallozques tomaron naues del
nuestro senyorio / y prissieron / y mata-
ren los hombres que en ellas yuan
y vendieron y fizierõ almoneda pu-
blicamente delas dichas naues / y de
las mercaderias que en ellas yuan /
assin como si fosse de amigos. e Rey
faziendo los nuestros vassallos e los
nuestros naturales esto que nos em-
biastes dezir que fizieron por tomar
emiẽdo de lo que hauien recebido. Y
ayn mas si fizieran nõ deniades vos
hauer por sin razon: epues nos em-
biastes dezir que no erades nuestro
amigo: nos embiamos alla vn nuel-
tro cauallero a vos dzir algunas co-
sas sobre esto: y embiad vna carta de
asseguramiento a Requena para q̃
vaya e torne seguro. Y si vos que sie-
redes embiar a nos cauallero: bien
lo pudieredes embiar seguro: car
los missatgeros delos Reyes: segu-
ros deuen seyer. Dada en la dicha
ciudad de Sevilla / senyalada con
nuestro sepello: dela puridad dizio
cho dias de octubre: era de mil tre-
cientos y cinquẽta y quatro. Yo Jo-

an ferriz la fiz escrivir por manda-
do del Rey. Nos rebudala dita le-
tra / faem aquella legir en nostre Con-
sell. E bauto nostres acorts y deli-
beracio se nostrar esposta al dit Rey
de Castilla per la forma quis segeuir.

El Rey de Castilla y de Le-
on: por el Rey de Aragon.

Rey recibimos vuestra carta
de dia martes. xv. dias andados de
Hoembze / presentada a nos por Jo-
an ferrandez Marcos: y Pero fer-
randez de Segonia: quien se dezian
missatgeros vuestros: e responõia de
vna respuesta q̃ nos vos hauiamos
seyta a otra carta vuestra / primero
a nos embiada. Y en esta carta Rey
dezides que non vos hauiamos res-
pondido a algunas cosas que en la
dicha carta primera nos embiastes
dezir. Etro si era contenido en la di-
cha carta vuestra: que catando los
males que nuestras gentes hauian
seytas a vuestros subditos. Y como
nos hauiades embiado requerir y a-
frontar desto por Gil Blasques vue-
stro Alcalde: y que sobre aquello nõ
le feziemos buena respuesta: antes
despues gẽtes y oficiales nuestros
de Mallozques tomaron naues de
vuestro senyorio: y mataron los ho-
bres que en ellas eran: y fizieron pu-
blicamente almoneda delas merca-
derias: y de los bienes de aquellos:
y que si vuestros vassallos y natura-
les fizieron por esto danyo alguno
en nuestras tierras: y entegra esmẽ-
do del anyo que hanã preso / que no
lo deniamos tener a sin razon. Rey
a todo esto vos respõdemos que nos
paresce que e la dicha respuesta que
nos fizieramos a la primera carta vue-
stra nos fizieramos respuesta a todo a
quello que por aquella nos embias-
tes dzir / y si lo hauemos seyto reco-
gnoscer agora con decabo. Pero si

vos nos queredes declarar que es a quello a que nos fizimos respuesta fer layemos. E otro si en la respuesta que nos fizimos al dicho Gil Blasques / dela qual seytes mencion en vuestra carta / nos respõdemos que fizimos venir delante nuestro conciello presente el dicho Gil Blasques las posturas que entre nos y vos erã / y fizimos sobre todo aquello que nos requirio / todo aquello a que eramos tenidos segund las dichas posturas: compliendo de seyto lo que complir se deuia. Y todo esto se faziã presente el dicho mandadero vuestro / concordãt con el dicho nuestro Concello. Porq̃ Rey vos esto non deuedes tener por mala respuesta. Al que nos seytes saber de vna nao que fue presa en Mallozq̃s / Rey sabed por verdad que segũd paresee por p̃cesso seyto por nuestros oficiales / quel patrõ dela dicha nau lleuaua vn pleyto òlante el Gouernador nuestro de Mallozques / y escandidamente furto quatro mercaderes muy ricos de Mallozques: en el puerto dela ciudad ò Mallozques e fizovela: y el nuestro gouernador sabido esto: embiel òzir que mal faziã como sen diua antes quel pleyto fues desambargado y terminado. Y avn faziã peoz / porque sen ò lleuaua los dichos mercaderes / porque lo requeria que los li rendiesse. Y el dicho patron y los otros que eran en la dicha nau tiraronle con saetas: y fuessen de con la dicha nau. E la hora el dicho Gouernador veyendo tan gran crueldad y sin razon / armob fizo armar vna nau / y fue en pos del / y alcançolo: y requirio lo que nredes los dichos mercaderes: y nõ lo quiso fer. Y sobre esto pelearon: y el patron murio en la pelea con algũos delas companyas: y prendieron la nau: y por el començ quel dicho pa-

tron hauia seytoy cometido en el nuestro señorio el juez de Mallozques confisco al fisco nuestro la dicha nau con todos los bienes de aquel. Del qual seyto Rey en la dicha vuestra carta non nos embiastes dezir alguna cosa: porque nõ vos hi podiamos responder. E sabiades vos biẽ Rey que los Reyes que han buenas pazes y firmes treguas non deuen fer mal luno al otro sin requirimiento. Por que por aquello se veen las cosas si son seydas seytas en dreyto bono. Mas vos Rey sabedes bien que los subditos nuestros / por el dãyo que vos dezides que hauian preso: no haurian por si armadas. xij. galeas: y. iij. naues que vinieron a Mallozques por dar danyo a nuestras gentes con vuestras senyas: y cõvuestro Almirante: las quales se erã armadas en vuestros lugares: ni vuestras gentes no hauriã corrido vuestras tierras con vuestros oficiales y con vuestros pendones. E como dezides que nos vos embiamos dezir que non queriamos vos por amigo: antes lo feziestes vos nos a saber. Enos respondiemos vos por a quella misma miera. Todas estas razones Rey vos femos a saber porque dios y todo el mundo sepa la grãde iusticia nuestra y el gran tuerto òl mouimiento dela vuestra parte. Quanto del cauallero q̃ nos seytes saber que viene en Requena: vos femos saber que embieremos carta de as. seguramiẽto: y encara a todos aquellos mandaderos que anos vengand de vuestra parte. Dada en Calant. diº nuestro sello secreto / a. vi. dias andados del mes de Dizeiembre: en lanyo dela Natiuidad de nuestro señor. M. cccclvi.

 Capitol terc qui tracta com lo Rey en Iberẽ seu certa con

uinença ab lo Compte d'Arastama
na: emprenent la guerra de Castella
en tal forma/que feu fugir lo Rey d'
Castella/ de Seuilla en les parts de
Borden: y lo dit Rey en Borden co
bra totes les sues terres occupa
des per lo dit Rey de Castella. E
mes tractadel Legat Cardenal tra
mes per lo Papa: y concordar dits
Reys: y noy basta.

El Compte de Arastame
na en la present escriptura
no era feta mencio. Mas co
es vna deles notablea co
ses dela dita guerra es aci continu
at lo fet del dit Compte de Arasta
mena: y com vench a nostre seruey
Ar per tal que la dita guerra mils
y pus esforçadament fer poguessen
trametè missatgers en les partides
de França al dit Compte de Arasta
mena/ fill boyt y primogenit d'l Rey
Ramfos/ q son Rey de Castella/ q
era axi com a exellat y perseguit p
lo dit Rey en Borden de Castella: a
pres molts tractaments lo dit Còm
te de Arastamena vech a nostre ser
uey: y procura tota aquella gent q
poch dela terra de Castella quil a
mauen el seguir: ens serviria no
stre souab les nostres gents/ segons
que auant se segueix. Empero la co
uinença que feu ab nos se feu en ay
tal manera quel li fem donacio: co es
en Catalunya dels lochs de Munt
blach: y de Tarrega: y de Vilagras
sa. En Regne de València del loch
de Castello del camp de Borriana/
y Vila Real. Y en Regne de Ara
godels lochs de Tamarit de Lite
ra ab ses aldees: y de Ricla: y d'Ep
la: los quals ell possehi ab tota iure
diccio alta y baixa: pacíficament y
sens grans companyies. Les quals
per gracia de deu: y ab tractament
nostre vengueren de les parts de França
y de Anglaterra: y foren ab nos

en Barcelona en les festes de Nadal
del any quis comença a cóptar. M.
ccclvj. y despossehiré lo dit Rey en
Borden de Castella: de tots los Real
mes que possehia: don lo gitaré: car
ab dues galeres ab que fugi de Se
uilla sen ana a les parts de Borden
quies del Rey de Anglaterra. Ela
donchs fuyt lo dit Rey: lo dit Com
pte de Arastamena appellat Herich
lo coronat en Rey/ el a ciutat de bur
gos: y nos cobra tots los lochs del
sus dits quedats li haviem: segons
que en la fi de aquest libre es puslar
gament declarat. Es cert quel dit
Compte de Arastamena tantost q
la dita conuinença fofeta: vench a no
stre seruey. y sem li en començamēt
a corrimēt de moneda: y encara sem
a les companyies prouisto de vian
des tro a cert dia quel metē en sou d
ccc. caualls armats: e altres. ecc. al
forrats: y assignam hi lo loch d'Boz
jahoneftigues per fer la guerra ab
nos altres/ e temps ab tota taltra gēt/
que era venguda a nostre seruey: la
qual era compartida en diuersos
lochs dela frontera: segons que per
nostre consellera ordenat: y segons
quels assers ho requerirē. E apres
tornam nos en la ciutat de sarago
ça: hō tinguem festes de Nadal: y co
mença l'any dela Nativitat de nostre
senyor deu. M. ccclvj. esiant nos en
la dita ciutat en lo mes de febrer d'l
dit any. Lo pare sant trames a nos
p' Legat lo Cardenal appellat Beni
ltem: per tractar pa y concordia en
tre nos y lo dit Rey de Castella: axi
com se pertany a la sua dignitat a
postolical. Lo qual Cardenal son p
nos honorablement rebut/ axi com
se deu fer per la sua dignitat el nouē
dia del mes de febrer: q entra dins
en la dita ciutat. E com a nos feta re
lacio dels assers dela sua legacio par
tice nos y anassen al Rey de Caste

lla per notificar li los assers per los quals lo dit pare sanc lo tremetia per tractar pau y cōcordia sobrel fet dela dita guerra: dila qual nos erem fort clamats al dit Cardenal: car procebia de injusticia: y de grā malicia y es cert quel dit Rey de Castilla/ a p̄squel dit Cardenal hac ab ell parlat: y feta la relacio: no volch seguir ni concordar se ab nengun partit ra honorable: ans lo dit Rey mogut de gran malicia y superbia: ab totes les sues gentes vench en les partides de Teraçona en lo mes de Abril ap̄es seguent: y assitia la ciutat de Teraçona: y per gran malicia de Miquel d Burrea caualler Darago aqui la haviā comanada: y de aquellalo hauien fet Capita/ no volent se defendre axi com se se deuia/ si que a tractaments al dit Rey de Castilla: y abcerts pades liura la dita ciutat: dins espay de tres dies: dins los q̄ls lo dit Capita ab sa muller: y ab tota la sua casa: y ab tots los mobles que portar sen volch: sen ana eles parts del Regne de Navarra. ¶ E desemparada la ditaciutat per lo dit Capita lo Rey poderosamet entra en aquella: y gitan tots los pobladors despullats de tots los bens que hauien: y no trasqueren si no les persones ab llurs vestits. E nos erem en la ciutat de çaragoça quaix asoliats de gentes d armes: car totes eren en defensio deles fronteres terres. Y nos torbats dela perdicio dela dita ciutat: sem justicia de alguns de aq̄lla ciutat qui vengueren a nos: contant nos la perdicio de aquella: car justicia merexien/ pus nos volguerē defendre. Empero ap̄es alguns dies nos tinguē consell: y nos plach que la meiquina de gent popular vègues a la ciutat de çaragoça per hauer vida y sostenir llurs persones. ¶ Nos empero estants axi en gran

dubte: per tal com lo dit Rey de Castilla nos eratan prop: y nos haviē ab nos tan poc agent: per tal cōtots eren per les fronteres: trametē coreus cuytats a don Pedro de Exerica: y a don Lop de Luna: y al Cōte de Crestamena: y als altres qui eren per les dites fronteres en seruey nostre/ que vèguessen a nos cuytadament: notificant los la perdicio dela ditaciutat: y lo perill en que no saltres erem. Y en aquest endemig enfortim la Aljafaria nostra: be quis hi tēguessē mal segurs: mas a poch dies tots los dits Barons y altres foren ab nos dins la ciutat de çaragoça. Tremetem encara nostres lretres y missatge especial al Comte d Foix q̄ vengues a nos en la dita guerra: lo qual Comte de Foix vench de continent ab molta companyia y bona: y so ab nos al loch de Magallo hon nos erem. Axi que som tots plegats: y estauem en acort si yuē a Teraçona per parar batalla al dit Rey de Castilla: y aço en lo mes d Maig en ques cōptaualay dela Natiuitat de nostre senyor deu. M. ccc. lviij. La qual batalla per nos son parada/ hōeren ab nos tots los Barons/ cauallers y altres en gran multitud. La dita batalla lo Rey de Castilla no volch esperar: ne aquella venir: pensant que deu lin deuia noure/ per ço com menaua guerra injusta. ¶ Y estants los assers dessus dits en lo estamēt q̄ dit es/ lo dit Cardenal Guillelmanaua denos al Rey de Castilla y del Rey de Castilla a nos/ tractāt y parlant auinences si p res ser les podia entre nosaltres dits Reys. Y aparech a nos/ y a alguns altres de nre p̄sell q̄ lo dit Cardenal se declinas dalgūa cosa a la part d̄l dit Rey de Castilla en fauor sua: d̄ q̄so rep̄s plo dit Cōte d Crestamena. Mas ap̄ diuersos tractaments lo Rey d Castilla

1367
Rey de
Castella
Com lo
recusa
cōbatrel
ab lo rey
Darago

Cō Mi-
q̄l d̄ gar-
rea liura
la ciutat
de Tera-
çona al
Rey de
Castella

Batalla
appella-
da p lo
Rey è lo
loch de
magallo

qui nos gosa combatre ab nos que
li teniem batalla apparellada en lo
dit loch de Magallo: segons que dit
es: consenti que la dita ciutat d' *Te*
raçona vengues a ma del dit *Carde*
nal: y que fos dada treua entre nos
y al dit *Rey de Castella* / de vn any
ladonchs esdeuenidorz / sobre totes
questions que fossen entre nos y lo
Rey d' Castella. En los quals tracta-
ments cabe lo noble en *Bernat d' Ca*
bzera: y altres qui per nos hieren
assignats. Y el dit *Cardenal* tornàs
la ciutat a aquella part que ell cone-
xeria que la degues hauer. Ecò los
fets deles questions d'issus dites qui
eren entre nos y el dit *Rey de Ca*
stella se començaren a declarar y es-
pecificar / la part del dit *Rey de Ca*
stella allegaua que deuia esser cone-
gut sobre la questio dela terra q' nos
possehim en Regne de *Murcia*. La
qual per sentencia arbitral del *Rey*
de Portugalera ja estada ajudada
al senyor *Rey en Jacme* / auí nostre
ladonchs com lo dit *Rey en Jacme*
seu pau ab lo dit *Rey de Castella*: q'
ladonchs era: per la qual pau li res-
titubi la ciutat d' *Murcia* que tenia
y possehia per iust titol. Los quals
lochs qui al dit senyor *Rey en Jac*
me foren ajudats son / *Oriola* / *Buar-*
damar / *Elix* / y *Eriullen*: y *Alacant*
y la vall *Delda*: y tota la ltra terra
quies vltra *Xerona* vers *Castella*.
Y es cert que la dita questio nos de-
uia escoltar: car en lo tractament de
la pau que son feta entre lo dit sen-
yor *Rey en Jacme*: y el dit *Rey d'*
Castella fo empres y atorgat: y de
fet se compli: ço es que en *Corts* ge-
nerals de *Castella* fos approuada y
confirmada la dita sentècia arbitral
dadaper lo *Rey de Portugal*. Em-
pero ladonchs no s'idermenen res
ans si segui tot lo dit any dela treua
sots lo atorgament qui fo fet: roma.

nent la dita ciutat de *Teraçona* / en
poder del dit *Cardenal*. Y feta la di-
ta auinença son dada paraula a tots
aquells qui eren en sou / pus la guer-
ra cessaua per rahod' el dit tractamēt
y dela treua qui dada s'iera. Y apres
que la dita treua son donada / que fō
lo. xiiij. dia d' l mes d' *Maig*: any. M.
ccclvij. nos anam a la ciutat de *Ca*
goça: y estant aqui / ço es en lo quinze
dia del mes de *Juny* apres seguent:
lo dit *Cardenal* / y *Comte d' Tre*
mena: y mossen *Bernat d' Cabzera* /
y molts nobles *Barons* y cauallers
nostres vengueren a nos per trac-
tar dels assers dela questio d'essus
dita: y res noli declara. Car la part
del dit *Rey de Castella* nos volia
bonamēt posar en tractamēt de pau
verdadera: y partiren se denos. E
p' visitar lo dit Regne de *Arago* par-
tim de *Caragoça*: y anam endiuerses
partides de aquell: y especialmēt en
los lochs deles frōteres. Y en aqst
en demig sozen sermades entre nos
y lo *Infant de Nauarra* algunes co-
uinences sobre alguns tractaments
qui sozen entre nos y lo *Rey de Na*
uarra: y estiguem tāt en *Arago* tro-
que som en loch de *Therol*: hon en-
trā lo. xxvj. dia del mes de *Octobre*
del dit any. M. ccclvij. Estāt en lo dit
loch de *Terol* trametē nostres mis-
satgers al dit *Cardenal* qui era en la
ciutat de *Oscā*: ço es mossē *Bernat*
de Cabzera / misser *Bernat Dolzi-*
nelles thesorier nostre: y mossen *Be*
rnat de Thous per tractar sobre los
assers dela treua.

Com lo
Rey en
Pere par-
tide sa-
ragosa:
y anen
diuersos
lochs de
Arago

E Capitol quart qui tracta
cō lo *Rey en Pere* *Barago* ables
sues hostes ana cōtra lo *Rey de Ca*
stella: entrāt en les sues terres: y lo
Rey de Castella vègue psonalmēt a
la platja de *Sarcña* ab grā hostol: e
trobat laltre hostol batallarē fort.



Adre spartim dl dit loch
d' Lerol y dreçam nostre
camí vers la ciutat de Va-
lencia: en la qual entram
lany. M. cccxviij. Y apres alguns
dies quey som: anam a la ciutat de
Xativa: y foren fets tractaments en-
tre nos y l'infant don ferrado fra-
re nostre: qui era en Castella que ve-
gues a nos: y romagues en nostres
Regnes: y en nostre seruey / per de-
fendre nostra terra: y la sua: en cas
que passas la terra d'issu dita: la qual
esperauen esser tolt a per malicia dl
dit Rey de Castella: qui en n'guna
raho couinent per tractament del
dit Cardenal: ne per altres nos vo-
lia moure de son mal proposit. E par-
tint de Xativa / tornam nos ne en la
dita ciutat de Valencia. E apres
pochs dies quey som: lo dit Infant
en ferrando frare nostre: axi com a
quell qui cobejava fer nos tot seruey
vench a nos en la dita ciutat de Va-
lencia molt honorablement: axi com
dell se pertanyia. E nos isquem li a
carrera fora la ciutat: y rebé lo gra-
ciosament: y en semps perseveram
alguns dies: y sem li procuracio ge-
neral en los nostres Regnes: axi com
es acostumat de fer a primogenit d'
Arago. Y ordenam certes persones
y certs oficials al regiment de dits
nostres Regnes: y aço que fer se de-
uia per ell per offici d'la procuracio
d'issu dita. Entre los quals li assig-
nam per Cancellor dela dita gouer-
nacio en Jhere Lina / sau en dret d'
la ciutat de Tortosa. Y posats en es-
tament los assers del dit Infant en
ferrando partim de Valencia: lo
vint y sisendia del mes de febrer dl
dit any. M. cccxviij. E com som a ma-
donasanta Maria del Jdug per vi-
sitar aqlla nostra molt cara muller /
la Reyna / parí vna filla qui hac nō
Elionor: la qual depuix son Reyna

de Castella: y dreçam nostre camí a
la ciutat de Barcelona: hon som lo
vintidossen dia del mes de Març a-
pres seguent. E apres de alguns di-
es partim ne: y anam a Berona / hō
estiguem mes de dos mesos. Y sem
demandes per diuersos lochs de Ca-
talunya: per sosteniment delcs grās
despeses que nos hauiem fetes: y ha-
uem a fer per rahodela dita guerra
E tornam nos en en Barcelona: hō
som lo deendia del mes de Juny a-
pres seguent. E apres alguns dies
per assers nostres molt necessaris a-
nam a la vila de Hicfall: y dada fi a
aquells assers: tornā nos ne en Bar-
celona: hon som lo dotzen dia del
mes de Agost daquell mateix any /
hon estiguem tro a. xxiij. dies d' Oc-
tobre apres seguent. E nos veents q̄
en lo fet dela treua seta a tractamēt
del dit Cardenal notenia bona via
partim de Barcelona: y anam vers
les parts d'Arago / passant per Ley-
da: y per Montçor: y per la ciutat de
saragoça: y venguem als lochs dela
frontera: axi com es Caranyena: y
Moll: y al setge Dalcala: lo q̄ loch d'
Alcala lo dit Rey nos hauia tolt: dl
qual setge nos baguem a leuar per
gran congoixa de neus: y venguem
nos en al loch dela Almunia / hon tē-
guem festes d' Nadal: y en que comē-
ça lany dela Natiuitat de nostre sen-
yor deu. M. cccxix. Y es cert quel
Infant don ferrando estant en les
partides del Regne de Valencia: axi
com a procurador nostre: seu re-
questa al Rey de Castella que li re-
metes y tornas lo loch de Jumella
situat en la frontera del dit Regne
de Valencia: y de Castella: vers les
parts de Sillena. Lo qual loch era
del molt noble mossen Jhere Maça
de Liscana: del qual eralo castell de
Moren: lo qual dit loch de Jume-
lla lo dit Rey d'Castella hauia pres

Reçista
feta al
Rey de
Castella
q̄ tornas
Jumella
al rey de
Arago.

1358

pado

Cdm lo
Rey en
Pere ilq̄
a carrer
ra a son
frare.

1359

fcan

durant ladita treua: y n'el volch re-
metre/ni donar. Per lo qual raho
lo dit Infant no volent sufferir tan
gran injuria nostra: ab consentimēt
y voluntat nostra qu' haviem a fer p
justicia: trames al loch appellat Oti-
el: situat dins Castella/son procura-
dor bastant: qui per lo poder a ell do-
nat: desnaturala lo dit Infant d'el vas-
sallatge en quello dit Infant era ten-
gut al dit Rey de Castella. Per la
qual raho lo dit Infant conuoca to-
tes les hosts del Regne de Valen-
cia: y entra en les parts del Regne
de Murcia: talant y degastant y do-
nant dampnatge aquell que podia/
als sotsmesos del dit Rey de Caste-
lla. Eno res mēys posa setge al loch
de Cartagenia. Estant enlo dit set-
ge: vench li ardit quel Rey de Cas-
tella haviadaada mort al Infant dō
Juan frare seu: y germa nostre: fill
del senyor Rey Hansos nostre pare/
y dela Reyna dona Elionor mada-
tra nostra: y tia del dit Rey de Cas-
tella. La qual mort li dona / ço es / q̃
mogut de yza / lo dit Rey lo feri ab
vna caluinadins son hostal mateix.
Y per aquesta raho son trencada la
dita treua: y retorna la dita guerra.
El dit Infant en ferrando tornas-
sen a la ciutat de Valēcia ab ses hosts
y nos haguem a continuar la dita
guerra. Estāts nos enlo dit loch de
la Almunia: y veents quel dit Rey
de Castella continuaua la guerra cō-
tranos y nostres sotsmesos: acordā
de partir del dit loch dela Almunia
y partim ne a .xxij. dies del mes de
Janer: del dit any. M. ccclix: y anā
nos en a Calatayu / hon estiguem al-
guns dies. E apres mudam nos ab
totes nostres hosts al loch de Ter-
rer. E apres anam al loch de Moros
hon som lo quīzen dia del mes de
Març apres seguent. Y l'endema co-
mençam de entrar per Castella: y

som enlo camp appellat Alanes: hō
nos aturam aquella nit: y al dia a-
pres seguent partim del dit camp: y
anam al loch de Castell de Haro / y
preseem los dits loch y castell. Y en
aquest dia fo ab nos l'infant en Ra-
mon Berenguer honcle nostre: ab
molta companyia y bona: per fer no-
stre seruey. Y l'endema quis segui se-
cremar los dits castell y loch: y de
alli mudam nos en vn altre loch ap-
pellat Escobar. E apres vns pochs
de dies partints del dit loch: anam
nos en ab totes les nostres gents al
loch appellat Medina Celi: e sem
combatre lo dit loch per dos dies.
E per ço com lo dit loch era ben mu-
rat y be establitz ney poguem res fer
ans per fretura de viandes nos ne
haguem de leuar. Car si lo dit loch
poguessem hauer haut: nons calia
tirar Regne fins a Toledo: perque
tornam nos en a çaragoça / hon som
lo vintiuuyten dia del dit mes de
Març. Y aquesta entrada sem per ca-
stella / per ço com haviem ētes quel
Rey de Castella sen era lunyat de-
les fronteres Darago: y era en Se-
villa per fer grās armades per pas-
sar a la Illa de Mallorca: y estāts
nos en çaragoça acordam de fer no-
stre cami puerçosament vers Bar-
celona: per apparellar nostre nauili
y contrastar al dit Rey de Castella
y a son hostol: y leixam les frōteres
establides de nostres gents d'armes
ço es / en certa part lo Infāt en fer-
rando: y en altra part lo Compte de
Trastamena: y en altra part dō l'Idro
de Exerica: y en altra part lo cō-
pte d'Denia: y totes les altres gēts
de cauall ab ells / segons la nostra
ordinacio. Y p la dita raho partim
dela ciutat d'çaragoça: y drecam no-
stre cami ver la nostra ciutat d'Bar-
celona / hon som lo vuyten dia del
Mes de Abril mes prop seguent:

muerre del In-
fant don Juan
del Rey de
Castella
havia
dat
mort al
Infāt dō
luā fill
del Rey
Nāfos.

Com lo
Rey en
Pere par-
ti de çar-
agoça
anāt a
Barcelo-
na p ap-
parellar
son nauili.

del dit any. M. ccclix. E com som
 èla dita ciutat d' Barcelona/ a poch
 dies lo dit Rey de Castella fo perso
 nalment en la platja de la dessus dita
 ciutat ab. xl. naus: entre grās y po
 ques: ab. xxx. galeres/ y alguns lēys
 armats. E aço fo en la vigilia de Cin
 quagesma. Així q̄lo dit Rey feu sor
 gir tot son hostol en la dita platja de
 la dita ciutat. En la qual platja ha
 uiadeu galeres nostres be armades
 y algunes naus: entre les quals ni
 hauria vna fort gran encuyrada: els
 homens nostres destres en la mar:
 meteren la dita nau dins les tasques
 prop lo monestir dels frares menors
 y ordenaren les dites galeres del cà
 to: antigament appellat den Liges:
 lo qual es en la ribera de la mar/ en la
 fi del carrer appellat Rogomir/ fins
 al dit monestir dels frares menors.
 E foren ordenats quatre gins/ ho
 brigoles: de dues caïres quis giren
 lla bon hom se vol. Semblantment
 foren ordenats tots los labuts ma
 ritims: y ab llurs mantellets/ per
 contrastar al dit hostol de Castella:
 y encara tota la ciutat: ab tots los
 officis/ cascuns ab llurs penons: y
 llurs armes. Y encara tots los lochs
 qui son a dues ho tres leguas de la
 ciutat: venguerē ab llurs armes axi
 coma q̄ls qui hi eren tēguts per lo
 vsatge d' prínceps nāq̄s. Aozsmēy s
 les gēts q̄ erē en la ribera p̄ llur defē
 so totes les barq̄s de la ribera gira
 rē les querenes vers la mar: y les
 vbertures vers la terra: per defen
 dres dels passadors qui y venien. Y
 estāt axi la dita ciutat apparellada/
 en lo dit luns apres seguent/ que folē
 de ma de Cinq̄gesma. x. dia de Jūy
 lo dit Rey de Castella/ mana dar
 batalla cōtra lo nostre hostol ab les
 dites galeres y naus que y faeren a
 costar. Y de hora de tercia fins a ho
 ra baixa continuaren en la dita batalla.

contralo nostre hostol ab les dites
 galeres y naus que y faeren acostar/
 Y de hora de tercia fins en la hora
 baixa continuaren en la dita batalla.
 E la nostra gent se defenia valent
 ment: axique algūs dels nostres cō
 dels llurs foren nassrats/ per la gran
 multitut dels viratons que volauē
 per tot. Y encara los trabuchs qui
 tirauen: qui ça/ qui lla/ axi com los
 era vejares: en tant quel dit hostol d'
 Castella estaua espordit: per lo dese
 niment dels dits Trabuchs: y dels
 dits mantellets. E com veeren que
 als no podien fer: tiras tot lo dit ho
 stol de Castella fora les tasques. E
 allí reposaren tota la nit. ¶ Lo Di
 marts apres seguent aquells qui ha
 uien regiment del hostol de les dites
 galeres nostres tota la nit passada es
 trenguerē les dites galeres: y allo
 jaren les en molt menys elpay que
 no eren debans/ coes: del canto qui
 antigament era appellat del Anco
 rer: fins al canto qui es pres lo mo
 nestir d' ssus dit dels frares menors
 Enuers hora de tercia tot lo hostol
 del Rey de Castella se acostā vers
 lo nostre hostol de les dites nostres
 galeres: y faeren biatancar totes les
 naus: y les naus majors: coes en les
 popes de aquelles haurien setes al
 gunes brigoles poquetes qui tira
 uen pedres: de que nos ajudauen d'
 res. Ans totes les nostres gēts qui
 eren en lo dit nostre hostol: y en la ri
 ber acridasen auolotant ab grans
 abuchs: y a manera d' vn escarn ho
 desdeny a cascun gīt de aquelles pe
 dres les quals ares dan ni dampnat
 ge no se hien. Y encara faeren aco
 star a poch a poch cōm mīls pogue
 ren a la dita nau nostra la major y
 mes grossa nau de aquelles del dit
 Rey de Castella/ ab vn gran Tra
 buch que haguēren fer: lo qual esta
 ua en la popa per tirar contra la nā

Tra
 buchs.

Princeps
 namq̄!

nau: y la nostra nau despera vna bôbarda: y feri en los castells de dita nau de Castella: y daga los castells bey ocis vn home. E ays poch ab la dita bombardada saeren altre tret: y feri en larbre delanau Castellana: y leuan vnagran esquerda: ey daga sta alguna gent. E Almirall de Castella veent que ells estaué aquí mes per llurdan y des honor: que per pfit algu: mana tirar tot lo hostol fora les tasques. Y en aquell loch é lo nauili ha acostumade sorgir: collar en totes les naus per fer vela. E aco son en lo dit dia de dimarts / ans de hora de menjar. Y la nit quis segui tot lo dit hostol se parti d dita platja: y tengueren llur cami fins a les mars del cap de Tortosa: y pu ix dre çaren en la Illa de Euiça: hō lo rey de Castella pres terra ab tot son hostol: y posasetge sobre lo dit castell d Euiça: y barreja tota aquella Illa sens defensio: que noy troba si no del dit Castell.

Capitol quit qui tracta com lo Rey en Idere ab gran nauili parti de Barcelona: y tira a la Illa d Mallozques persequint lo del Rey de Castella. E tornant sen a Barcelōa conuoca Corts en la vila de Lerueira. Y seupau ab lo Rey de Castella lo qual apres aquell rompe. E com per aquesta causa lo Rey en Idere conuoca Corts generals en la vila de Muntso.

E Nos veents quel Regne de Mallozques ab les sues Illes estana molt perilllos/acordam de passar personalment en Mallozques: y ab les dites galeres y altres que saem apparellar: y ab naus y altres nauilis necessaris partim de Barcelona/a.xxiiij.dies del dit mes de Juny: y passam a la dita Illa de

Mallozques: y som en la ciutat de aquella/hon prenguem terra lo terç dia del mes de Juliol apres següet Y aqui ab la ajuda dela dita ciutat: y consell de nobles: y de cauallers q eren ab nos: entre los quals eren mossen Bernat de Cabzera/mossen Bilabert de Lentelles/mossen Fracesch de Serellos/y molts daltres nobles y cauallers acordam que personalment ab lo dit nostre hostol qui era en gran nombre de galeres: y d naus: en que hauia fustes d rem be cinquanta: ab molta gent y bona: axi de terra cō de mar: anassen psonalmēt ala dita Illa de Euiça p combatrēs ab lo dit Rey: mas no plach a duqs faes: car dues galeres q erē de guardia del hostol d l Rey de castella encōtrarē vn laut q venia a nos a la ciutat ab algūspagos q l bis be d Mallozqs nos tremetia/pnguerē lo y ab los homēs qy erē saberē lo gran hostol q nos haviē fet apparellar en Mallozqs: y q deuē anar psonalmēt a Euiça y traell. E lo Capita d aq. lles dues galeres ana de continēt al dit Rey de Castella: y notifica li q q hauia sabut p los del laut q hauia p sos: y lo dit Rey axi cō a hō spordit leuas del setge del castell de Euiça ab sō hostol: y fugi: y torna sen en Castella: leixant en lo dit setge gins: y artilleries: y altres aparells que hauia sets p combatre. Ays poch dies axi cō erem apparellats de partir ab lo dit nostre hostol/haguem cert ardit quel dit Rey de Castella sen era anat: y hauia desemparada la dita Illa de Euiça: per dubte de la nostra venguda. Car ell per dubte dela guerra injusta quens febia/nos gosaua auenturar de entrar en batalla ab nos: dubtant dela punicio de deu/qui es jutge y senyor de les batalles/pq decōtinēt ab los nobles y altres d nre sell/acordā q l dit

noble mossen Bernat de Labrera; qui axi com a Capita nostre anas cō tra lo hostol del dit Rey d' Castilla qui fugia / y pseguis aquell. Y lo dit mossen Bernat partide nos ab. xv. galeres; y persegui lo dit hostol del dit Rey de Castilla fins a les mars de Almeria; y sens q' alre no sen feu tornassen a nos a Barcelōa. E nos partim dela ciutat de Mallozques lo. xxvi. dia de Agost apres seguent y prenguem terra en Barcelona lo. xxix. dia del dit mes de Agost de aquell mateix any. ¶ Estants nos en la ciutat de Barcelona vcents les grans messions ques hauien a fer per los assers dela dita guerra; la q' era reuenguda y tornada per culpa del dit Rey de Castilla acordam d' tenir Corts als Catalans en la vila de Cervera Durgell. E per ço partim de Barcelona lo. viij. dia d' el mes de Octubre apres seguent / e anam a la dita villa de Cervera hon tenguem les dites Corts: les quals foren acabades y licenciades en lo. xx. dia del mes de Deembre apres següet. En les quals Corts nos son fet a gran p' ferta per tots los braços d' les Corts per manera de fogatge. ¶ E celebra des les dites Corts partim dela dita vila d' Cervera; y anam a Leyda hon tenguem festes de Nadal: en q' comença l'any. M. ccc. lx. Y en lo. xx. viij. dia del dit mes de Deembre per tal com los assers dela dita guerra e ren a nos altres cuyrats y perilloso partim de Leyda; y tinguem nostre camí vers la ciutat de çaragoça: hō som lo tercer dia de Baner / del any. M. ccc. lx. Estants nos en la dita ciutat per via de tractament cobram la ciutat de Tirasona; car Gonçaluo Gonçalues de Lucio / cauallerna- tural de Castilla; al qual lo Rey de Castilla havia comanada la dita ciu- tat / liura a nos aquella desambarga

day sens tot contrast. E posat en es- tament lo dit tractament / partim de la dita ciutat de çaragoça lo. xix. dia del mes de febrer apres seguent: y anam ab nostra gēt darmes al loch de Magallo: y del dit loch de Ma- gallo tenguem nostre camí vers la dita ciutat de Tirasona; hon entrā lo vintissen dia del mes de febrer prepoit / poderofamēt ab totes no- stres companyes. E combaguem el tats alguns dies en la dita ciutat de Tirasona; partim ne lo setzen dia d' Març del dit any: y tenguem nos- tre camí al loch de Borja / hon esti- guem troa deu dies. E allí vengue- ren a nos L' infant en Ferrando / y mossen Bernat d' Labrera ab molts d' altres qui eren partits del liri del Faro. E allí mareix donam comiat a alguns Barons y cauallers que hā quessende son. E partēt del dit loch de Borja dreçam nostre camí vers la ciutat de çaragoça: hon entram lo vint y seten dia del dit mes de Març. Estants nos en la dita ciutat passa desta present vida / lo noble en Xop de Luna amat y volgut nostre del qual nos presem tala; car eravn molt especial seruidor nostre; molt esforçat y poderos. E per continu- ar los nostres assers d' la guerra; par- tim de çaragoça; y anam al loch de Saranyena: en lo qual estiguem tro al vint y vuyten dia del mes d' Maig apres seguent / quens en tornar em a la dita ciutat de çaragoça / hon esti- guem troa. vij. dies del mes de Ju- liol apres seguent. E per molta ne- cessitat quens ocorria partint de- la dita ciutat de çaragoça; dreçam nostre camí a la nostra ciutat de bar- celonā; hon forem lo darrer dia del prop dit mes de Juliol; y per q' may lo nostre enteniment reposaua; si no pensant en los perills dela terra; vē guésardit tocāt los assers d' la guer

26 de Febr
1360

15 de marzo
partim de
y de torn

1360

rapartim deladita ciutat: y tornam
a Leyda/hon estiguem per alguns
dies/y posats los assers perque eré
anats en estament: tornam nos ne a
Barcelona/hon som lo sisen dia de
Setembre apres següet. Y enlo mes
de Noembre apres següent: trame-
tem nostra filla la Infanta dona Eō
stança per muller al Rey Federich
de Sicilia nostre cunyat: ab.viij. ga-
leres y dues naus:deles quals fo ca-
pita mossen Elso de Bxorida: y esti-
guen en la dita ciutat de Barcelōa/
tractant los assers de nostres Reg-
nes/tro al deseten dia del mes d fe-
brier: del any de nostre senyor. M-
ccclxi. quen partim ens en tornam
a Leyda/hon estiguem per alguns
dies: te per continuar los assers de
la guerra. Apres partim daqui: e a-
nam a Calatayū/hon som lo quinze
diadel mes de Abril apres següent/
hon estiguem per alguns dies trac-
tant sobrels dits assers dela guerra
car lo Rey d Castella se ajustaua ab
tot son poder vers les fronteres nos-
tres. Y nos partim del dit loch de
Calatayū: e anam nos en ab totes
nostres gents darmes de cauall e d
peual loch de Terrer: y enlo camp
de aquell nos attendam per regone-
rer nostres gents: e replegar aque-
lles. Car era acordat q rebuda mōs-
tra deles dites nostres gents/anaf-
sen de continent per alleuiar nos al
camp Alanes/quies prop de vna le-
gua poch mes homeny del castell
e loch nostre de Fariza: lo q llo Rey
de Castella tenia assetiāt: per tal que
al dia apres següent fossen sobrels-
ti del dit loch de Fariza per comba-
tre al dit Rey de Castella. Y lo dit
Rey de Castella sabent nostra ven-
guda/novolent esperar batalla tra-
mes a nos lo Cardenal Guillem: e
mes se en tractaments entre nos e
lo dit Rey. Entant que nos per re-

uerenciade deu: te per honor dela sã
taesglesia de Roma: e de dit Carde-
nal quiper aquella hi entr euenia/do-
nã loch apau: e romas que nosi seu
batalla. E al seten dia del dit mes
partim de dits camps de Terrer/e
tornam nos ne a Calatayū. Y estãts
enlo dit loch/vengueren a nos mis-
satgers del dit Rey de Castella: tra-
ctants ab nos mjançant lo dit Car-
denal: e ab consell del Infant dō fer-
rando: del Compte de Trastamena
don Pedro de Exerica/e de alguns
altres nobles e sauis homens de no-
stre consell son atorgada pau entre
noselo dit Rey de Castella. fo en-
cara acordat que mossen Bernat de
Labiera anas al dit Rey d Castella
quiera enlo loch d Deça per missat-
ger nostre/ab alguns richs homens
e cauallers nostres: te per complire
fermar les couinences que eren esta-
des fetes entre nosaltres Reys des-
sus dits: lo qual parti de nos enlo de-
seceten diadel dit mes de Maig. Y
en aquest dia mateix per mōstrar lo
poder que deu per la sua gracia nos
ha comanat/sem fer monstra de tota
la nostra gent de cauall e de peu: en
la qual eren los Infants en Bercey
en Ramon Berenguer hōcles nos-
tres. L infant en ferrando frare no-
stre. Lo Compte Durgell nebot nos-
tre. Lo Compte de Denia: e lo Cō-
pte de Bzades. Lo Cōpte de Tras-
tamena. Don Pedro de Exerica.
Lo Vezcompte de Cardona. Don
Pedro de Luna. Lo Comanador d
Muntalba. El mestre de Calatra.
ua: e molts altres Barons/ e nobles
e cauallers notables de nostres Reg-
nes. E feta la dita monstra: enlo se-
güent de uuyt dia del mes de Maig
fo publicada e cridada pau ètre nos
e lo Rey de Castella. Y enlo vinten
diadel dit mes de Maig nos conui-
dam lo Cardenal ab tota la sua com-

panyia: e femli aquella honor que a ell pertanyia. E per tal com la dita pau fofermada e publicada per remoure les grans e innumerables d's peses les quals hauien acostumades de fer per rahodela dita guerra: y p' defensiode nostres Regnes donam comiat e trasquem d'son lo noble dō Idedro de Luna. Lo comanador de Muntalba. Lo mestre de Calatraua en Bonçaluo Bonçalues. Y en lo xxij. dia de aquell mes mateix / donam comiat a tot hom generalment que hisques de sou pus cessaua la dita guerra. E posades les dites coses en estament partim del dit loch de latayu/ca en lo vintē dia del mes damunt dit de Maig: e anam nos en al loch de Caranyena: hon estiguem al. xix. dia de Juny apres seguent: e partint dalli anam nos ne a çaragoça: hon som lo vintē dia del prop dit mes. E alliaturam per reformaciō del Regne de Arago/ fins al vintē dia de Juliol apres seguent quē partim per anar a la ciutat de Barcelona/ hon fō lo quart dia de Agost apres seguent del dit any. M. ccclxi. Y estants nos en la dita ciutat/ haguem ardit que grans companyies de França venian per entrar vers les parts de Rossello. Y nos per cōtrastar a llur entrada sem conuocar lo v'satge Princeps namqz: y partim de Barcelona a. xxij. dies d'lo dit mes de Agost: y anam a Gerona/ hō se ajustaren totes les hosts de Catalunya/ per entrar en Rossello: y contrastar llur entrada. E satisia que les gents de Rossello ab los nostres oficials faessen aquell contrast que d'uientemperonofaltres nos empenyerem a auant ab totes les nostres hosts: y haguem ardit cert dels oficials nostres de Rossello: y dela Ciutat de Berpenya: que totes les dites companyies sabents nostra vengu-

dasen eren tornades. E ladonchs partim de Gerona: y tornam nos ena Barcelona/ hon fō lo quart dia del mes de Setembre apres seguent. Estants en la ciutat tractam dels negocis de nostres Regnes: y trame tem al pare sant per missatger mos sen Bernat de Labzera ab certes galeres que li sem armar/ per alguns assers nostres necessaris. Y estants nos en Barcelona tenguē hi festes de Nadal: en que comença lany dela Natiuitat de nostre senyor. M. ccc. lxij. Y tengudes les dites festes partim dela dita ciutat lodarrer dia d'lo mes de Deembre del prop dit any: y dresā nostre cami a la ciutat de Valencia/ hon som lo terç dia apres seguent. Y estats nos en la dita ciutat de Valencia/ vench de Castella mos sen Bernat de Labzera ab dues galeres/ quey era anat p' assers nostres y pres terra a. xxi. de febrer dessus dit. Y l'endema apres seguent: venguem de Castella lo L'opte de Girona/ y misser Bernat de Balou. Y apres alguns dies partim dela dita ciutat de Valencia: y anam al loch del Puig/ hon nos recullim en les dites dues galeres ab la Reyna/ lo xvij. dia del mes de Abril apres seguent/ per fer la via de Cobliure. E partins dalli som a Baniscola. E p' ço com era mortaldaten Regne de Valencia: y encara en Barcelona foren ab nos lo Duch/ y L'infant en Martí fills nostres/ p' menar los nos en a Berpenya/ hon eren ja passades les mortaldats: y reculliren se en les dites galeres los dits Infants fills nostres. E partints daqui/ continuam nostre viatge/ passant p' Barcelona/ hon nons aturam sino per pendre refrescamēt. Y el. xvij. dia del dit mes de Abril som a Cobliure y alli prenguem terra: y pujam nos ne a la vilade Berpenya/ hon en-

tram lo primer dia de Maig apres
seguent del dit any. M. cccxiiij. E
ja illa que nos curdassim quel Rey
de Castella tengues a nos la pauila
qual segons dit eson fermada y pu
blicada en lo loch de Calatayut: la
donchs com som tornats dels caps
de Terrer. Empero lo dit Rey per
sa mala iniquitat: ab gran poder de
ses gents/ no notificar a nos deseri
ments/ vench a setiar lo loch de Ca
latayut: y daco haguem nos ardit: el
tants en la dita vila de Berpenya:
lo. xvij. dia del mes d Juny apres se
guent. Y hagut lo dit ardit cotinua
ment haviem Darago per correus:
y encara per altres persones dl dit
Regne de Arago certs ardits: goes
quel dit Rey de Castella tenia son
setge poderos contralla dita vila de
Calatayut: la qual cosa mossen Ber
nat de Labiera debia que no era ver
nes podia fer: mes nos veents la co
sa esser vertadera/ per dar recapte
al mal que estava apparellat per la
raho dessus dita: partim dela dita
vila de Berpenya ara dos dies de Ju
liol apres seguent: y tengue n nostre
cami vers Barcelona: hon som lo de
sen dia del prop dit mes de Juliol: y
de continent tre netem lo Compte
de Osuna ab daltra gent de cauall/
vers les parts de Saragoça: hon tro
ba lo noble don Pedro de Luna/
ab certes gents d armes que tenia
per fer nostre seruy: perço que con
trastassen ab tots les Barons y al
tres de Arago: y ab lo Infant don
Ferrando que y era contra lo Rey
de Castella qui tenia assietat lo dit
loch de Calatayut. Y estants axi en
la ciutat de Barcelona haguem ar
dit que la Reyna havia parit en lo
castell de Berpenya vn infant qui
fo appellat Enses/ a. xij. dies de Ju
liol del dit any. M. cccxiiij. hora dl
seny dela Ave Maria. E apres lo vi

ten dia del mes de Agost apres se
guent: vech nos ardit cert quel dit
Compte Osuna: y don Pedro de
Luna ab alguns daltres foren pre
sos per lo dit Rey de Castella en lo
loch de Miedes. Y el setè dia de Se
tembre apres seguent: vench a nos
altre ardit: que lo dit loch de Cala
tayut seraretut al dit Rey de Caste
lla. Es ver que los de Calatayut nos
havian ja notificat lo pati que haviè
fet ab lo dit Rey / si per nos no eren
acorreguts. E per alguns grans
tractaments qui ladonchs non ella
ment eren moguts entre nos y algu
nes grans gents de França que es
perauem haver en nostra valença:
y a sou nostre / partim de Barcelo
na cuytadament lo tretzen dia del
prop dit mes de Setembre: y sem la
via de Berpenya / hon som lo setzen
dia del dit mes. Y finats los assers
per quey erem anats / partim dela di
ta vila de Berpenya lo dotzen dia
de Octubre apres seguent: y tornā
nos en en Barcelona / hon som lo vi
ti quatren dia del dit mes: y en lo si
sen dia del mes de Noembre apres se
guent: partim ne / y drecam nostre
cami vers Arago. E som en lo loch d
Muntso / hō haviè manades Cortes
generals a tots nostres Regnes en
lo sinquen dia del prop dit mes d No
embre. Y aquestes Cortes tenguem
per haver de nostres forsmesos con
sell y ajuda / per raho dela dita guer
ra que era retornada per gran mali
cia del dit Rey de Castella. E conti
nuam les dites Cortes tro al dotze
dia del mes de Abril: del any d la Na
tinitat d nostre senyor. M. cccxiiij. 1363
E son a nos feta proferta molt gran
per socorrer a les necessitats d la di
ta guerra. Y feta la dita proferta li
cenciam les dites Cortes: y ab volū
tat de aqlls qui eren en dites Cortes
tremetem nostres missatgers a les

parts de frança al Compte de Trastamena qui per raho dela dita pau que haviem feta al camp de Terrer sera partit de nostre seruey/ que tornas a servir nos enla dita guerra. Lo qual Compte torna a nos ab mil homens de cauall: y ab mil de peus: estants nos enlo dit loch de Muntso: lo dit jorn: y tenguem nostre camivers la ciutat de çaragoça: hon só lo setzen diadel prop dit mes de Abril del prop dit any. E apresisque ne visitants alguns lochsdeles fronteres. E puix tornama la dita ciutat hon entram lo desen dia de Maig apresseguent.

E Capitol fise qui tracta cō lo Rey en Jhere Darago seu morir son germalo Infant don ferrando y marques de Tortosa. y del gran animoyesperança tēgue lo dit Rey en Jhere en nostre senyor du qui miraculosament li ajudade entrar en la ciutat de Valencia: sitiada ab grā potēcia per lo Rey de Castella. Y dela presodel noble don Bernat de Labrera: y el piados sermo que feu ala gent quilacompanyaua: de viure y morir ab ell: com tengues deliberat de combatres cors a cors ab dit Rey de Castella: qui li tornaua fer la guerra injustament: y com a mal Rey de mala vida.

E Stants nos enla ciutat d'çaragoça haguēarditcert quel Rey d'Castella tenia assediada la ciutat de Valencia: y nos encontinent acordam detremetre ab letres escrites de nostra ma a la dita ciutat de Valencia mossen Ramon de Vilanova nostre Alguazir/ per notificar los com nos personalment los veniem socorrer y ajudar. E per tal com aço era cosa que deuiaesser acomanada a persona anos fel: y que sabes entrar enla

ditaciutat: acordam de tremetrehi lo dit mossen Ramon: lo qual p' gracia de deu hi dona tan bon recapte: que abansquel dit Rey de Castella se acostas a la dita ciutat: lo dit mossen Ramon eraja dins dela qual cosa/ plo Compte de Denia: y tots los altres qui eren dins: sabents nostra venguda: prengueren gran esforç y consolacio: per la qual raho partim de çaragoça lo vinten dia del prop dit mes de Maig: y drecam nostre cami vers Regne de Valēcia: y fer ne leuar lo dit Rey qui la tenia assediada/ segons que dit es. Y tenint nostre cami som al hostal den Verdus: lo sinquen dia del mes d'Juy apres seguent. Y lendemapartim ab totes les nostreshosts: y anā al loch de Almacora. E aprespartim de Almacora y anam a Borriana: y p' los caps fem aleujar totes les nostres gents. Y aprespartim ne: y anam nos ne al loch de Alcoyba/ dō partim lo onzen diadel prop dit mes de Juny: y anam als camps de Hules: pres la font dela Llosa/ y aqui esperauem hauer batalla ab lo Rey de Castella qui era dins lo loch de Mozuedre. Mas per alguns tractamēts qui coregueren entre nos y lo dit Rey de Castella/ miançant lo Abat de Tiscams: y mossen Bernat de Labrera y lo Compte d' Denia: y mossen frācesch de Jherellos cessala dita batalla. Ben que nos lo haguessim esperat enlo camp: hon li haviem dia assignat. Y nos lendema apres dinar partim nos del dit camp: y tornam nos allenjar ab totes les nres hosts enla hortade Burriana: hō estiguētro per tot lo nouen dia del mes de Juliol apres seguent. Y de aqui partim y anam nos en al loch de Castellodela Plana. E com som enlo dit loch de Castello: estiguem hi per alguns dies. Y estants axi haguem al

Dela oc
cilio di
Infant en
Ferrado
marçs
Torro
ca.

guns clàs secrets de moltes obres
males quel Infant en Ferrado fra
renostre nos tractaua: y per esqui
uar gran dampnatge qui sen pogue
ra a nos y a nostres Regnes esde
uenir: tinguem nostre consell secret
ab alguns qui eren poderosos: y a
nostre consello ordenats: y declaram
que lo dit Infant fos pres: y tégue
manera que vengues a nos en lo dit
loch de Castello. Car ell tenia son
hostal ab sa gent en lo loch Dalma
çora. E lo dit Infant vech ensem
ab lo Compte Durgell: y ab lo Uez
compte de Cardona: y ab don Te
llogerma del Compte de Trastame
na: y molta altra gent: y entrar en
en lo nostre hostal/ solament los caps
majors/ y meterem lo dit Infant en
cambra: y com hi so/ tremetem li los
nostres Alguatzirs: manats li d part
nostra ques tengues per pres: y ell
com a furios/ menyspreat lo nostre
manament: no dona paciencia a es
ser pres. Ans com a furios mes con
traist als dits Alguatzirs: y mes más
a les armes per defendres: y mox
se gran crit: y gran aualot en nostre
hostal: per que nos moguts cridam
y manam ques nos leixauapendre
que moris: y de continet occiren lo.
Emoziren ab ell en Luys Manuel/
Diego Perez Hermiento: y alguns
altres: y los dits Compte Durgell:
y Uez compte de Cardona foren for
espaordits de aquest fet: y tançaren
se a nos: y dixer en nos sils calia tem
bre de lurs persones: y nos respon
guem los que no: empero lo dit Uez
compte de Cardona exi del dit nos
tre hostal ab tot aquell tabustol qui y
era ab los seus fugi: y no atur a reg
natro hac passada la barca Dampo
sta. Y encara continuamēt fugi tro
so dins Cardona. Y estants nos a
moch se gran tabustol entre les com
panyies del dit Infant/ y les compa

yies del dit Compte de Trastamena
y les nostres compayies axi mateix:
dubitants se q nos haguessen morts
per lo qual perill nos haguem a pu
jar en algun loch del dit hostal/ hon
mostram nostra persona: els manam
que nos moguessen. E la donchs to
tes les dites companyies retengue
ren se pus hagueren vista nostra p
sona. Empero son los notificada la
mort del dit Infant don Ferrando
E cascuns tornaren sen a llurs po
sades en los lochs hon hauien acos
tumat de estar: y nosaltres roman
guem en lo dit loch per alguns dies.
¶ Apres nos partim del dit loch de
Castello/ en lo vinten dia del mes de
Juliol. Y per nostres jornades anā
a la ciutat de Torrofa per entrar en
posseccio d dita ciutat: la qual ab tot
lo Marquesat pertanyia a nos / y a
la nostra corona: per vincle qui son
posat en la donacio/ lauors com lo se
yor Rey Hansos nostre pare feu al
dit Infant en Ferrando dela dita
ciutat y Marquesat/ y als prohoms
deladita ciutat: feta a ells se del vin
cle dessus dit/ iat sia que ells hi fossen
axi be com nos reberen per senyor
llur natural: y hagueren gran pler
comfozen tornats a la nostra coro
na. Car en temps que la dita dona
cio son feta al dit Infant dela dita
ciutat: ne foren be dolents y despa
gats: en foren forçats/ y menaçats/ y
encara alguns dels majors ne foren
fauorejats/ y satisfets/ per tal que y
consentissen/ segons que ja de aco es
feta mencio en lo primer Capitol d
dit primer libre/ en que es feta men
cio que a nosaltres estants Infant/
foren sets molts prejubis y persec
cions per lo dit senyor Rey nostre
pare: a gran instancia y congoixa d
la Reyna dona Belionor nostra ma
dastre: y mare del dit Infant. E co
los assers dela dita ciutat foren po

Com lo
Rey en
Pere as
na a pē
dre pose
ssio de
la ciutat
de Tor
rofa: y
del mar
çat de
aquila

Vinilo
lado nar
quesi aye
nos fura d
ido ator
passad
cobra d
el burl del
dona d
pueris
Sania
l'ar
fauor de don

morte del
Infant don
Ferrado
Infant don
Jaime
costa arriba
fel 186
mino quito
desordenar
Infante
Infante
dona
no de

Dr Jordan

1363

fats en estament: partim ne: y dze-
cam nostre camí vers Arago: vesit-
ants y regonerents molts lochs
dela frontera: per fortificar aquells
per raho dela dita guerra. Y enlo
lisen dia del Mes de Setembre del
dit any. M. ccc. lxiij. entram en la ciu-
tat de çaragoça. E com haguem es-
tat en la dita ciutat. v. dies/ partim
enlo setzen diadel dit mes de Sete-
bre: y tinguem nostre camí vers la
vilade Iherpèya: passant per Mòt-
lo: y per Barbastre: y per Leyda: y
per Ceruera Burgell: y per Manre-
sa: y per Ripoll: y per Camp Redó
y entram en la dita vila de Iherpen-
ya lo. xxiij. dia del mes de Octobre
aptes seguent/ honestiguem per al-
guns dies. Y enlo trenten dia del
mes de Octobre partim dela dita vi-
la de Iherpenya: y anam nos en a
Barcelona/ hon som lo deen dia de
Noembre aptes seguent/ hō estiguē
per alguns dies. Y partim enlo deē
diade Deembre aptes seguent: y a-
nam a Leyda/ hon tinguem festes d
Nadal: en que comença lany d la Na-
tiuitat d nostre senyor. M. ccc. lxiij.
Y enlo derrer dia del dit mes d De-
embre: partim de aquí: e aquell dia
mateix som a Monço: don partim
lo terç dia de Janer aptes seguent.
E tinguem nostre camí a çaragoça
hon som lo nouen dia del prop dit
mes de Janer: y partirense de nos:
en aquest camí lo Infant en Iherre
nostre honcle: y lo Infant d Nauar-
ra per anar a Osca: per assers neces-
saris nostres: y dela dita guerra. Y
enlo cinquen diadel mes de febrer
Enlo cinquen dia d l mes de febrer
d l prop dit any. M. ccc. lxiij. partim
dela ciutat de çaragoça per hauer
vistes a lo Rey de Nauarra: y anā
tro al loch de Sanguesa: hon som
ab lo dit Rey lo. xxiij. diadel dit mes
de febrer. Enlo qual loch estiguem

Infant en
Pere hō
cle de a
qst Rey
en Pere.

solament alguns dies: y partim ne
ensemps ab lo dit Rey de Nauarra/
y venguem nos ne al loch de Sos:
hon estiguem ensemps tro per tot
lo segondia de Març aptes seguent
queldit Rey de Nauarra sen torna
al dit loch seu de Sanguesa. Y nos
romasem enlo dit loch de Sos/ tro
lendemā quen partim: y taem lo ca-
mí de Osca/ hon estiguem cinch di-
es. Y enlo quinzen dia del prop dit
mes de Març partim ne: y anā nos
en al loch de Almudeuer: hon som
ab lo Rey de Nauarra lo vinten dia
del prop dit mes de Març: hon esti-
guem ensemps tres dies. Y estants
nos enlo dit loch d Almudeuer: y de-
guessem anar aloffici del diuendres
sant: mes se algū murmur secret en-
tre lo Rey de Nauarra y lo Comp-
te de Trastamena y el Compte d De-
nia: qui eren estats assabentats: que
en aquell dia algu dells deuia pēdre
mort. E los dessus dits Rey y Cōp-
tes/ iatlia que nos dubtassen d nos
volgueren esser certs daquesta obra
qui lahauia procurada: y acostaren
se a nos dients nos la verspara q ha-
uiē: y nos ari cō aqlls qui res d mal
no suffrim esquivā nos ne. E volguē
saber aço que era: y cascū dells des-
sus dits dixeren nos: que aquesta
suspita nos haulta mela a cascū mos-
sen Bernat de Labiera. E nos per
prouar lo dit set: tremetem li missat-
ge que vengues a nos: y lo dit mos-
sen Bernat seu resposta a aquells q
tramesos hi haviem: que per gran
mal que sofferia en la persona: no po-
dia venir a nos/ penyēt se malalt: y
no era ver. E com la resposta haguē
haguda: en presència dells dessus
dits Rey de Nauarra y Comptes d
Trastamena: y d Denia: trametem
hi nostres Alguatzirs/ que per grat/
ho per força lo fassien venir a nos.
E lo dit mossen Bernat veent que lo

Cōpte d
Trasta-
mena y
d Denia.

dit fet nos podia celar: y quedaco li poguera mal pendre: car alguna es cusa metre no si poguera/ acorda de fugir: y ab certs homens a cauall is que el dit loch Dalmudener: y tēch lo cami de Nauarra. E com los dits Algutzirs foren a la sua posada per erequir lo dit nostre manament q̄l faessen venir dauant nos per grat/ ho per força: trobaren que ia son fuyt: y toznaren nos ho dir. E nos manam quels dits Algutzirs ab companyies de cauall los seguisen/ troquel menassen pres. E ja sia que ells se cuytassen espatxadament nol poguerē acōseguir: com ia fossen en los termens de Nauarra. Y fet aço lo dit Rey de Nauarra parti de nos lo xxiij. dia del dit mes de Març: y nos aquell dia mateix anā nos en al loch de Lessa: hon era la Reyna nostra muller. Y es cert quel dit Rey d'Nauarra com so en sa terra seu pendre lo dit mossen Bernat de Cabzera: e aquell tench pres/ a prechs y requesta nostra tro a cert tēps / quel nos tremes al Governador de Arago quel tench pres tro al mes de Juli. el del dit any. M. ccc. lxxiiij. que li faē dar mort/ segons que auāt en lo present Capitol es declarat. Y estants nos en lo dit loch de Lessa/ vench a nos ardit de Valencia que era assediada per lo Rey de Castella: y que estaua perillosa per fretura de viādes lo qual ardit porta a nos de part de la ciutat de Valencia vn frare preycador elet d' Marrochs: qui axi com entra per lo dit loch de Lessa/ crida na en altes veus/ viāfos/ viāfos/ viāfos. E abaquell crit mateix cridant ētra en nostre hostal: y metia tā grās crits que nol podia hom fer callar. Emper o supplicants humilment p part de la dita ciutat/ y dels habitants de aquella: y encara de tot l'oregne de Valencia: per tal com la di-

ta ciutat y cap de aquell: que fos nostra mercede anar lla personalment per delliurar la dels enemichs qui la tenien assediada/ y oppremuda de viādes. Y nos cyts los dits: y entesa la dita seta a nos per lo dit frare preycador: tots los vills nostres axi mentals com corporals peruen gueren en ploz. E per aquesta rabomoguts axi com a Rey qui ama carament los seus sotsmesos/ y cobejants lo dlliurament de aquella: axi com per gracia de deuse segui/ partim del dit loch de Lessa lo xxvi. dia del dit mes de Març del dit any. M. ccc. lxxiiij. y tinguem nostre cami vers çaragoça/ y partints de çaragoça anam a Muntalba: y apres a Morella: y a sanct Matheu: y apres al hostal d' Gerdu. E aqui aquella nit nos sem fer al tenla mūtanya senyal de foch: car axi ho haviem nos tremes a dir als de Valencia. E len dema anam nos en a la horta d' Burriana: y daqui anassen vn escriua d' don Lello al Rey de Castella: y dix li com nos erem alli. Y estants alli sem regoneixer a mossen Ramon d' Vilanova: y en Pere de Margens nostre escriua de racio/ ab quātā companyia erem/ y trobarem per veritat que erem. M. Dcc. xxij. homes a cauall. E lo Rey d' Castella era ab vi. M. homens a cauall: y tantost aplegam nostre consell per quina forma deuem fer nostre cami a Valencia: y demanarem si aqui hauia dengun del Regne de Valēcia qui sabes be tots los camins/ per ço que mīls hi poguessem acordar/ y no y hāia sino mossen Ramon de Vilanova/ y mossen Pere d' Etelles/ y lo dit mossen Ramon de Vilanova dix que d' uiem partir tātoſt passades vespres la dauantera/ en guisa que fos aprimson/ a la barrera quel Rey de Castella hauia seta al riu d' Moruedre pp

Ramon
de Vilanova.
Pere de
Margens
escriua d'
racio.

Elet de
Marrochs
criadaua
viāfos.

la mar. Enos ab tota l'altra gent q̄
seguissē: y axis seu. Y en aquella nit
aconseguir em nos allí lo Comte de
Brazes: y frare Guillem de Gui-
mera ab qualque. l. homens deca-
uall: y tantost que som a la Barrera
lo dit Rey d'Castella tremetia aquí
per deffendre aquellabe quatre mil
homens a cauall: pero los nostres
poch fort abans hauien ja banda a
quella: y eren lauors ab nos Dara-
go en Pere Ferrando Dixer q̄ por-
taua la bādera: y molts cauallers:
de Catalunya noy hacíno lo Com-
te de Brazes: y frare Guillem de
Guimera. De Valencia / lo Comte
de Denia / lo mestre de Mútesa: mos-
sen Ramō d'Ulanoua: mossen Pe-
re Centelles: y mossen Elso de Bro-
rida qui era en la mar ab les galeres
tots los altres eren Aragonesos. Y
de Castellans: ço es lo Cōte de Tra-
stamena: y don Xello: y don Sanxo
y los germās. Y en hora del sol exit
ab la gracia de deu som tots reple-
gats al Brau de Muruedre: y los de
Muruedre intent: nostra venguda
faeren grans fumades en lo castell /
per tal que somotificada la nostra vē-
guda. Lo dit Rey de Castella / qui era
en lo Brau de Valencia. E tantost
sabuda nostra venguda mana leuar
la host: y tramete cōpāyia per guar-
dar lo pas hon nos erem. Enos es-
perants algūs qui ara veniē detras
ajustaren se dells aquí molta gent.
Enos pēsant quē allo no podia par-
tir sens batalla: sem nos acostar tota
nostra gent: y diguem los aquestes
paraules. Bona gēt / null temps ha-
guem plaer de dir mal de nengu ni
d'onrar: mas ara que veig quel Rey
de Castella e yo som dauant lo iuhí
de deu: yo dich que ell auolment y
falsa: y com a gran traydor ma feta
hē la guerra en ço del meu: y requir
nostre senyor deu que vuy en aquest

día me faça justicia dill: la qual he fer-
ma cōfiança en ell quelam fara. Ara
dich a vosaltres qui sou ajustats aci
ab mi a vosaltres Castellans sabets
que yous he acullits en mon Reg-
ne: he fet part d'aço del meu: notant
per ventura cō vosaltres merexets
e yo volguera: mas segōs que he po-
gut: y sabets be vosaltres quel Rey
de Castella que allies / no ni ha nen-
gu d'vosaltres a qui ell no haja mort
hopare / ho fill / ho germa / ho parent
ho ontades mullers: filles: ho ger-
mans: y tolts tots vostres bens: y d'
aquells ya tots en general dats per
traydors: per queus dich que vosal-
tres vullats hauer huy en memoria
les males obres que dit Rey de Ca-
stella vos ha fetes: y deles bones o-
bres que yous he fetes: po vull vos
dir aço y pregar vos que si algu d'vo-
saltres ni ha que haja cor d'anar sen-
della: que ara abans que comencem
la batalla sen vaja: car nos li donam
licencia que sen vaja: y no li sera to-
cat a cauall ni armes. E val mes q̄
ara sen vaja que si faea trayció com
fossem mesclats. Etots a vnaveu cri-
daren. Com senyor anar / no placia a
deu que nosaltres vos leixē: ans vo-
lem huy tots morir ab vos. E susara
nos donam tots per vostres vassalls
y cōfessam dauāt deu esser traydors
bares: y heretges si sem lo contrari
Ara dich a vosaltres que sots mos
vassalls y naturals queus vaja lo cor
a vostres pdecessors / quātes obres
valeroses han fetes ab los meus: y
vajans lo cor de qui sots fills: car a
mi bem va lo cor que som fill de vn
Rey dels bons del mō: y fiu en la bo-
nefada de deu que yo ho mostrare huy
en aqst día. E vull vos fer vns pchs
que yo sia lo primer qui serra en la ba-
talla: y quels peus primers dels vos-
tres caualls sien ab los peus derrer
del meu cauall: car yon he prou. Pla-

O bon
Rey q̄
volia es-
ser lo pri-
mer de
ferir la
batalla.

Pere Fer-
rando Di-
xer y
molts
caualles

nos lo Comte de Trastamena: y de Denia digueren. Senyor nos entenem a fer aqueixa honor vuy: ans farem nostre poder que sia vècuda si plau a deu la batalla com vos hi entrarets. E dites aquestes paraules tota la nostra gent se alegray: y se fassent lo nostre seruey: e dela nostra Real corona. Y estants aqui per espay de dues hores esperats li los altres se volien combatre / veents q'ells no dauen loch a la batalla: acordam que fassent nostre camí vers Valencia: y per ço com ha passar vn pont estret los Comtes de Trastamena y de Denia: qui anauen en la dauantera / trameteren nos a dir: q'vna vegada passassem lo pont: y ells romandrien darrers. E nostre metem los a dir que nou fariem: que passassen ells primers. Y altra vegada tremeteren en nos a dir que vna vegada passassem: y que ells romandrien detras ari com estaua en raho. Nos diguem los la darrer a vegada: que de punt d'honor tant ne sabiem cō ells: per que nos prometiem a deu q' mentre cent de nostres companyies fossen per passar lo dit pont / james no passariem nos. Y en aquesta manera anam tots vers la ciutat de Valencia. Y mossen Elso de Bzorida / ab les galeres nostres estaua en la marina / presterra / faent lo camí q' nos sabiem / p' tal que haguessen en ajuda les dites galeres. Y lo dit Rey d' Castilla leuas del dit Graude Valencia: y muntassen vers lo camí general que va de Muruedre a Valencia: y anassen tot dret al castell de Muruedre. Axi que nos ab la benedictio de deu: y dela verge madona sancta Maria: y del benaurat sanct Jordi entram en la ciutat de Valencia: y tots aquells qui eren en la dita ciutat reberē nos ab grā alegria y gran goig: dela misericordia q' deu

nos hauia fet a nos y a ells: y mostrauen nos dels pans dels arroços: y dels altres mestalls de que viuïe / car non hauien de forment. Y ab aquesta honor / goig / y alegria: passat per la dita ciutat / totes les gentes de goig plorosos / de goig que hauien corrien nos besar les mans / els peus hoc les faldes deles armadures de nostra persona: y de nostre cauall: y aturam allí fins al terç dia del mes d' Maig apres seguent.

El Capítol sete qui tracta per quel Rey de Castilla hauiat leuat lo sitio de Valencia: y d' la trama se li feu lo Rey en Jdere que tornas per combatres ab ell: y nou accepta: ans anant sen ab la armada tenia en mar secuyda negar. E cō lo Rey en Jdere reper pagar lo sou a la suagent: pres tot loz y argent deles esglesies ab l' cencia del bisbe de Valencia.

Apres tres dies que som entrats ditre la dita ciutat de Valencia / per ço cō per alguns quierē estats presos en poder del Rey de Castilla / hauiem entes quel dit Rey de Castilla hauiat dit que sino que nos erem venguts ari com a Almugauer / ell se fora cōbatut ab nos. Nos tātost tremetē a dir al dit Rey per vn escuder qui tenia Corbera / lo qual hauiat mester guiatge nostre: lo qual guiatge li atorgam ab cōdicio que digues aquestes paraules al dit Rey / ço es que com nos haguessen entes que ell hauiat dit que si no que nos erem venguts a Valencia ari com a Almugauer: ell se fora combatut ab nos: que ell sabia bela nostra venguda: y nol calia escusar per allopore que per tal que hagues menor escusa / quel certificanem que lo dissete primer vinent / nos sens tota falla seriem dauant Muruedre: y q'

Com lo Rey de Castilla se leua del siti no esperat batalla.

Escuder es dit q' el home

lanoys no hauria excusa que, tollem
venguts cō Almugauer: plaql cosa
lo dinendres partim dela dita ciu-
tat de Valencia: y anā a la alqria dē
Esplugues/hon ab totes nres gēts
jaguē aqlla nit. E lēdema aps seguēt
partim dela dita alqria ab totes les
nres hosts: y anā dalla labarraca dī
frare del Puig q es elo cami gūal/
dret lo loch de nra dona del Puig: y
estiguem tot aqll dia: y tornanos en
dormir al Puig. E lēdema aps se-
guent q ion digmenge tornā en dret
de Puçol/ elperāt il lo dit Rey de
Castella voldria exir a la batalla: y
tremetem li dos plones q li diguel-
sen cō nos lo esperanem alli: la ql co-
sa ell novolch fer. E nos veents que
novolia exir/ tornānos en a Valen-
cia. ¶ Aps en lo .xvij. dia del vit mes
de Maig partim ab totes nres gēts
y anā al loch de Lullera/ per tal cō
hauiem entes que lestol nostre de q
era Almirall lo Vezcomte de Cardo-
na/ per dubte que hac del Rey d Ca-
stella qui era en gran nōbre se mes-
tot enloriude Lullera: y aq estiguē
alguns dies per defendre lo dit hos-
tol nostre. ¶ Estants nos axi/ lostol
del Rey de Castella estana a la boca
del dit riu/ el forçant se de damnis-
car lo dit nostre hostol si poder ne ha-
gues: mes foli contrastat y ben de-
ses per les nostres gents qui y erē.
¶ Estant axi moch se grā fortuna en
la mar: en tant q l hostol del dit rey
de Castella se cuyda perdre. E passa-
da la fortuna lo dit Rey de Castella
tornassen a Muruedre: y seu reuerē-
cia a la esglesia de madōa sancta ma-
ria ab vndogal al coll: y en camisa:
y en bragues: faent li gracies cō era
estort del perill dela fortuna dessus
dita. E nos tornam a Valēcia/ a .xv.
dies del mes de Juny apres seguēt.
¶ Esdeuench se que per pagar a la
gent de nostre hostol haguem gran

fretura de moneda: y los soldats no
stres sēs diners no podiē retre llur
denteals assers dela guerra. ¶ Per q
ab licencia del Bisbe plenim nos d
totes les vexelles deles esglesies: axi
com son retaules dargent/ creus/ cal-
zers/ y lāties: y ensensers: y tota al-
traveixella dor y dargent que tro-
bam en los reliquiaris deles dites es-
glesies: y aquella prenguem y destri-
buym entre los nostres soldats: y se-
ta estima dela dita vexella dargent y
dor daquens erem pleuits dels dits
reliquiaris deles dites esglesies: fa-
em satisfacio y esmena cōplida dins
breue tēps apres seguent. ¶ Apres
alguns dies que nos som en la dita
ciutat de Valencia haguem acort d
exir dela dita ciutat. E partim ne lo
xxiij. jorn del dit mes de Juny/ y a-
nam ab totes nostres hosts al loch
de Liria per continuar nostraguer-
ra. Estiguem en lo dit loch troper
tot lo derrer dia del prop dit mes d
Juny. La qual vila haguem apatis
que seuab nos Juā Alfonso de Arc-
rica que la tenia per lo Rey dō Afo-
droa. xxix. del dit mes. E partim ne
y anam al loch de Puig. E partim
del dit loch de Puig ab totes nres
hosts: y anānos en a la horta d Mur-
uedre/ hon tinguem nostresetge y a-
qui aturam alguns dies. E aps mu-
dā nresetge en la horta de Canet/ pp
la mar/ q ion lo .xij. dia de Juliol a-
pres seguēt. ¶ Lēdema partim ne/ y
ab totes les nres hosts mudā nos/
ens atendā en la horta de Burriana
E les galeres nres seguien les par-
tides hon nos anauem ens mudauē
y ab delliberacio de nostre confesse-
per assers molts necessaris lo .xvij.
dia del mes de Juliol partim dela di-
ta horta d Burriana: y recullim nos
en dites galeres per anar a Barce-
lona: hon som lo denouen dia del pp
dit mes de Juliol.

Tengue
lo Rey
en Pere
setge en
la horta
de Mur-
uedre.

Quar lo
Rey en
Pere par-
ti de Pu-
çol y anā
a Lullera

De Junio

Capitol. viij. qui tracta
com lo Rey en Idere seu dar mort
a mossen Bernat de Cabzera. E a
na abtotes les hosts a focorrer Ori
ola/enlaqual lo Rey d'Castella qui
era en la vila de Elix hauria delibe
rat posar losit: y arribat allí lo rey
en Idere/nostre senyor deu permes
quel dit Rey de Castella sen torna:
y no gosa combatres ab lo dit Rey
de Arago qui l'itenia ordenada to
ta la batalla: d'sijant se combatre ab
dit Rey.

Estās nos en la dita ciutat
hō erala Reyna nostra mu
ller: haguem gran consell
sobre lo dit fet de mossen ber
nat de Cabzera/de quens teniem p
mal servits. Axi com sō sobre la ana
da sua al Rey de Castella: y sobre la
sua fuyta cō sen ana del loch de Al
mudener en Nauarra: y daltres affers
quēs hauria fets ens faea cōtinuada
mēt en grā minua y dā de n'apsona
y dels n'es regnes. Acordā de enq̄
rir daq̄st fet: y haguē n'es lauis al
gūs de n're cōsell. Y rebuts testimo
nis y altres proues sufficients y ba
stāts: trobā q̄l dit mossen Bernat de
Cabzera era digne de mort: y dep
dicio de tots los bēs. E d'clarā y vol
guē ab plena deliberació de n're cō
sell q̄ pdes lo cap: y q̄ls bēs seus fos
sen a nos confiscats: y p tal cō lo dit
mossen Bernat era en çaragoça p̄s
en poder de n're Gouernador: p re
missio quēs hauria fet al Rey d'Na
uarra: segōs q̄dellus nes ja seta mē
cio. Nos pletres n'es escriuim a no
stre p̄mogenit lo Duch de Berona
n're pcurador gñal de n'es regnes
y terres/q̄ladōchs era en la ciutat d'
çaragoça: exigent los negocis dela
dita pcuració n'ra: q̄ d'cōtinēt vistes
les dites letres n'es donas mort al
dit mossen Bernat de Cabzera: ço

es q̄ en la plaça d'la porta appellada
de Toledo/d'la dita ciutat/li ses tol
re lo cap. E lo dit n're p̄mogenit exi
gent n're manamēt /trames a dir al
dit mossen Bernat d' Cabzera p̄ mos
sen Berēguer Dabella / Major dō y
Cōsell er seu/ y en Jac d'z Nouelles
lauien dret / de Berona Cicerance
ller lo iubi q̄ nos li hauriem dat/ y ell
oydes les paraules dir al dit mossen
Berēguer Dabella. O mossen Be
rēguer morre yo: y q̄ nō s'le dats de
senimēts: car p via de dret comu jo
no deuria pēdre mort: tro q̄ les mies
defensiōs s'le purgades. E ladōchs
lo dit mossen Berēguer respos li di
entaytals paraules. Mossen Bernat
ver es: y ver diets: mes despuixes q̄
vos sots estat poderos en los fets d'
senyor Rey/vos hi hauets mela aq̄
sta costuma: y axiraho es q̄ seruesca
a vos: ço q̄ mal hic hauets introdu
hit: car vos ses dar mort en Arago
al fill d' noble en Juā Ximenez dur
rea: ladōchs cō lo Infant dō Ferrā
dosode sbaratat/ y p̄s/ en lo loch de
Epila p̄ noble en Lop d' Luna/ q̄s
treballauap los affers d'la honor d'
senyor Rey: y de son regne. A p̄s fa
es donar mort an Ramō Marq̄t ciu
tada de Sarcelona: cō lo senyor rey
lo seu negar per la mort den Ramō
Sentuicents: de q̄ era enculpat: y d'
sensions noli foren donades: si be p
la part fore demanades y requestes
E aço son en dijous: en lo dit mes d'
Juliol. Y l'endema que son Diuen
dres/ lo dit mossen Bernat fou me
nat a la dita plaça: en hora de ter
cia: publicament y en vista de tota
la ciutat: en la dita plaça palesamēt
son li tallat lo cap. Y daq̄sta justícia
los n'es pobles no sen agreujarē/ans
apparech q̄ls plagues: pensant los
dās quēs erē vègut p causa sua: espe
cialmēt en la guerra d' Castella: y ap
plicā nos los bens: axi com a bens

Les pa
raules d'
mossen
Bñt de
cabzera.

Com lo
Rey sen
recla mo
sen bñt
de Cas
brera.

Confir-
macio
dels bñs
de mos-
sen Ber-
nat de
Cabrera

confiscats per lo dit crim. E donant
lo cors a sepultura / so anes trames
lo cap: car axi fo acordat per lo dit
nostre primogenit: y per aquells de
son consell. E sabut per nos la dita
mort / acordam de partir de Barce-
lona / don partim lo. v. dia del mes d'
Agost seguent del dit any. M. ccc.
lxxij. y tinguem nostre camivers la
ciutat de saragoça / hon som lo. xij.
dia del prop dit mes. Y estats aqui
haguem ardit del regne de Valen-
cia com lo Rey d'Castella era a Lix
d'liberant setiar Oriola: per lo qual
nos couech de anar hi. E per ço par-
tim dela dita ciutat: y sem nostre ca-
mi passant per Montalba / per Mo-
ra: y per Sarrió: aldeas de Tberol
car lo dit loch de Tberol ja temps
era passat / se era retut al Rey d'Ca-
stella. E com som en lo dit loch d'Mo-
ra / vengueren a nos dos homens de
castell fabib / quis deuia retre dins
dos dies / si donchs per nos nols era
socorregut. E nos tinguem nostre cõ-
sell ab tots los Barõs y nobles qu'is
seguient: acordam que de continent
ab tota nostra gent anassem a dit ca-
stell: y deliurar los del setge quel
dit Rey de Castella hiteniat: car no
hauia pus d' tres legues d'l dit loch
de Mora hon erem al dit castell fa-
bib. Y estants en nostra moguda / per
satisfes a la honor Real: haguem al-
tre ardit quel dit castell seera ja re-
tut / no esperat lo temps a que sera
apatiat. E couench nos d'leixar no-
stre proposit que hauiem: y haguem
continuar nostre cami. E partint d'l
loch de Mora / passants per Sarrió
calam nos al loch de Uilareal / hon
som lo. xvij. dia d'l mes de Noembre
apres seguent. En lo qual loch esti-
guem tro a. xix. dies / y el seguent.
xxvi. dia del dit mes partim del dit
loch de Uilareal: y passant per Xil-
ces / y per Massamagrell / y p'l loch

de Torret: venguem nos en al loch
Dalgezira / hõ fõ lo. xxix. dia del dit
mes de Noembre. Aqst cami fẽ nos p'
socorrer a la vila de Oriola / qui esta
ua en grã pill de pdr / p' ço cõ l'espaua
esser alletuada p' lo Rey de Castella
y lo dit loch era destret de virtualles
E haguem ab nos tots los nres Ba-
rõs / y nobles cauallers / axi del reg-
ne de Arago: cõ del regne de Valẽ-
cia / cõ de Catalüya / y altres gẽts de
peu / y de cauall / p' socorrer y deli-
rar / y fornir de viades la dita vila d'
Oriola / los q's barõs q' erẽ ab nos /
erẽ lo Arqbi be de saragoça: appel-
lat Lop de Luna: lo Lõte d' Argell
nebot nre: lo Lõte de Denia: y lo Lõ-
te de prades / colins nres: y lo Lõte d'
Trastamena: y lo mestre de Mútesa
y molts altres Barõs y nobles de
Arago: y de Catalüya: y del regne d'
Valencia. Y el Rey de Castella sen-
tint nra anada vers la part de Orio-
la / cuytas per a contrastar lo nostre
bon proposit que hauie per socorrer
a la dita vila / axi com per la gracia d'
deu se seguit: y mes se el loch d' Lix
qui es a tres legues dela dita vila d'
Oriola: y partim del dit loch Dalge-
zira lo primer dia de Deembre aps
seguent / y anam a Bandia: y lende-
ma partim y anam al loch de Uila-
longa. El altre dia apres seguet par-
tim de aqui: y anam a Luxen / don
partim lo quin dia del dit mes de
Deembre / tota via ab totes nostres
gents de armes / y anam al loch del
Loy. E de aqui partim lo vuyt dia
del dit mes: y anam a vn loch appel-
lat Saix / pres lo loch de Castella: y
lendem partim del dit loch d' Saix
passada solamẽt la vna part dela nit
car tot haguem ops / per los dies
qui eren poch / y la jornada qui era
de nou legues / car en veritat gran
perill fora estat si axi nons hi fossem
cuytats. E passants per lo loch de

Lop de
Luna ar-
qbi be d'
larago-
la.

1364

Parau-
les dits
al Rey d'
Arago
p' l'odit
Core.

Saix/allenjam nos en la horta d' fa-
uanella: y del dit loch de fauanella
ha. ix. legues: y som hi a hora tarda
car era ja hora del seny del ladre cō
som descualcats: planguem nos de
aquella tan grājornada que seta ha-
uiem: car en tota aquella jornada no
descualcā: ans menjam sobre les se-
lles: nos y tota nostra gēt. **E** lo cō-
pte de Trastamena combaguem d'
caualcat: ens som gitats sobre vn lit
per repesar: dix nos aptals parau-
les lo dit Comte. Senyor con tales
jornadas quebrantā los grādes Re-
yes los chicos ho los otros Reyes
lures enemigos: y en esta jornada sē
yor hauets quebrantado al Rey dō
Pedro de Castilla lo jo dretcho: y
vos sots mostrado Rey y senyor por
mantener y d'fender vuestro regno:
e asin senyoragoza es tiempo de fol-
gar y dar vos plazer: pues hauez al-
cancada la honrra que a vos se per-
teneice. **E** en aquest cami dela dita
jornada: perço com la terra que cal-
cigam era herma y deserta: y plena
de gran multitut de caça: çoes de p-
dius/conills/y lebres. **E** sdeuench se
per la gran gent que era ab nos: no
leua caça de perdius: ni de conills:
y lebres que no fos presa: axi p' los
grans crits: y hauchs ques metien
per les gēts: y per la execucio ques
sey a personalment per la gran gent
dela nostra host. **A**xi que segons per
alguns era arbitrat mes de. x. mil p-
dius: y sinch cētes carregues de co-
nills / y lebres foren preses per les
gēts dela dita host nostra: de que ha-
guerem gran refrescament. **E** apres
aquells dits Comtes foren estats a
nos/ sopam y metem nos en nostre
lit per repolar: y començā a dormir.
Y estant axi vengueren a nos en Mi-
ro: y tres altres bons homens dela
vila de Oriola per fer nos reueren-
cia per part dela dita vila: faent gra-

cia a deu quins hauia endregat d' ve-
nir en aq̄lles partides: suplicants
nos q̄ fos de nra merce q̄ls dellirar
sem del dit Rey de Castilla/ qui ab
grā gēt se erames en la vila d' Lix/ p'
asseriar Oriola. **E** nos sentint los ra-
honamēts dls dits hamēs q̄erē ven-
guts a nos ab grā pill d' llurs psones
y nos haguē grā pler: y grā alegria
y decōtinēt faē entrar lo dit en Mi-
ro si altre deuāt nos: y aquí haguem
ab ells rahonamēt quins plach ens
alegra molt: car donarē nos a sentir
q̄l dit Rey d' Castilla nos ppararia
batalla en lo cāp d'la Matança hō ha-
uie a passar dauāt Oriola. Y estants
axi vēguerē a nos los dits Cōtes de
Trastamena: y de Denia: y parlarē
ab nos d'la jornada q̄ lēdema duiē fer
p' dellirar la dita vila d' Oriola d' pe-
rill en q̄ estaua: y d' cōbatrēs ab lo dit
Rey de Castilla si ardimēthagues d'
exir nos a la batalla: car segōs los certis
ardits quē haviē ella era elo dit loch
de Lix: tro ab. vii. M. homens de ca-
ual: y ab mes de. xi. M. d' peu: crexēt
setots dies d' cōpāyia: car de tot lo
regne de Murcia y daltres parts p-
hismes de son regne hi hauia cōtinu-
amēt vēguda y venia grā gent. **E** la
cort q̄ nos haguē ab los dits Cōtes
y algūs altres de nre cōsell q̄ sobre
uēguerē so aytal q̄ ab la grā de nre sē-
yor deu en hora d' alba/ al pmer toch
d'la nra trōpetatot hō se curas d' re-
gonexer totes les besties d' referrar
y donar ciuada. **E** a la segōa trōpe-
ta tot hō regonegues: y ples les ar-
mes. **E** al qrt toch d'la dita trōpetat-
tot hō fos sobre ls cauals: y seguir
nra bādera. **E** aço fō en hora de ter-
cia: y segōs q̄ fo acordat se feu d' set: e
ab grā de deunos començam de ca-
minar: y en la dauāter a nostra foren
los dits comtes de Trastamena e d'
denia era la nostra host quax en nō
bre de. iij. millia homens a caual e d'

Nota lo
orde po-
sat en la
host os
ynt los
nar la
trōpera.

peu. xv. milia en sus e nostre senyor
 ocubauia mes tant de bon corrento
 ta la nostra gent que tots anauē fort
 alegres e pagats especialment com
 se pensauen ques haviē a combatre
 e com baguem deuallada tota la cos
 ta e som en lo gran camp apellat de
 la matança en lo qual segōs les cro
 niq̄s antigues son stades setes grās
 e moltes batalles de grans reys nos
 aturam ab totes nostres gents e ve
 hem prop nos vn peno del Rey de
 castella ab mil homens a cauall qui
 null temps de cauall qui null temps
 se mogueren d vn loch. Nos estiguē
 axi be quatre hores nostres esquer
 es de batalles ordenades esperāts
 si lo dit Rey de Castella hagueren en
 voluntat de venir a nos qui li teni
 em la batalla ordenada e apellada ē
 lo dit camp car en lo dauallar dela
 costa eren venguts a nos. xxx. ho
 mens dela geneta del comte de tra
 tamena que deyen que hauien des
 cuberts los passos e vista tota la ho
 st del Rey de castella qui venia vers
 nos de que haguem nos gran pla
 er; mas no plach a deu ques seguis
 y estāts nos axi aturats ē lo dit cāp
 car nos voliē entrar en lo dit loch d
 Oriola si anostre honor sperāt nos
 tre enemich si venir volgues vēgue
 ren a nos los comtes de trastamena
 e de denia e dixeren senyor vos ha
 uets complit ço que pertāyia a vos
 tra honor duymes hora es q̄ anets
 ala dita vila D Oriola e queus aleu
 gets ab temps cōuinēt que si era p
 tart enos encara aturābe per vna
 hora e apres continuā nostra ana
 dae de tot jorn aleuā nos en la di
 ta hosta e lo dit rey d castella nos cu
 ra de venir a nos; ans aquells mil
 homēs a cauall d que deffuses e seta
 menciosen tornaren al dit loch de
 lix segons que a nos son recomptat
 e persones dignes de fer lo dit Rey

de castella en aquell dia que nos som
 en lo dit camp hixque ab totes ses
 gents de cauall de peu fora del dit
 loch d lix ordonant se batalles p ve
 nir al dit camp bon erem nos ja e or
 denades ses gents veents nos ē cāp
 car los vns als altres nos veyem a
 partats e volch hauer consell de al
 guns desos vassalls sobre lo fet dela
 batalla e apella los mestres e algūs
 altres Barons e cauallers sauis an
 tichs de castells queran en nōbre d
 xxx. y estant axi apartats dix los
 lo dit Rey aytals paraules vous he
 feytos aqui ajuntar per auer consell
 de vosotros que vos parece de ha
 uer palea con el Rey Daragon qui
 assin como sabedes es cerca de nos
 trose hauemos por cierto que huy
 sera en les partides de Oriola con
 su poder e aquells qui eren ab lo dit
 Rey guardants se los vns als altres
 faeren senyal al mestre de sentiago
 que staua prop lo dit Rey lo qual e
 ra germa d dona Maria de padela
 quel dit rey tenia per amiga lo qual
 se atreuia a dir mes que los altres
 son enteniment ho consell al dit rey
 de Castella e es poe dix senyor grā
 tiempo ha que dios ha fecho de par
 timent entre la casa de castella e la
 casa de Aragon assin que si del reg
 ne de castilla se fazon quatre partes
 e dona la vna parte d llas e daria la
 major gran tierra que no tiene da
 ragon e hō si fincarā grande Rey
 e sabed dios que vos fodes vno de los
 tres Reyes del mundo de chistia
 nos es si desialo major no lo cuydaria
 mentir por que entiendo q̄ vos sen
 yor con vuestro poder deiades abir
 al campo e parar vuestra batalla al
 dicho rey Daragon e hajades por
 cierto senyor que en este dia vos ve
 neredes al dicho Rey Daragon
 su poder e que seredes Rey de cas
 tilla e daragon e si plaze a dios a p̄s

Emperador de hespunya e com lo dit mestre bague acabada la sua resposta lo dit Rey de Castella giras als altres Maestres Barons e cavallers que hac apartats e volch saber dells llur intencio e tots lo aren e affermaren en acabamēt tot ço quel dit mestre de Sāntiagoba uia dit e lo dit Rey de castella hoi da la dita resposta del dit mestre e altres que aqui haviā fets aiustar Altres veus crida e dix hay aqui al gūrapas que tinga vn pae dites les dites paraules vench hun rapas e portali vn pa elo dit Rey de Castella apres lo dit pa e dix aytals paraules o semblants ami semeiaq vofortros todos seades d acuerdo que yoponga Batalla al Rey daragon de que digo en verdat que si yo tomasse con mi los que al dito Rey daragō tiene en si e los haviapoz mis vassallos o por mis naturales que senes toto miedo palearia contodos vofortros e con toda castella e ahuncō toda hespunya e por que sapays yo en que vos tiengō es a sin que consetepan que tiengō en mi mano pienso que fartaria quantos leyaless haya en Castilla edites aqstes paraules tornassen lo dit Rey de castella en lo dit loch de lix ab totes les companyies de cauall e de peu que seualeuiar dintre lo dit loch de lix y esser aqui alguns cavallers diguerē li que nunca castella haviā tomada tan gran deshonor com aquell dia per ço com sen eren tornats donchs dix lo dit rey que cōsellades e ells digueren S enyor confellamos vos que en todas guisas del mundo que cras de manya na vos anes combatre con el daragon e lo dit Rey respos ha que buen consejo e pres vn troç de pa en la ma car sopaua lauors e dix con esto pedaco de pan artaria todos quantos leales ha en castilla .

No. al tra com paracio de i. trof de pa.

¶ E partents de aqui ana ala horta de oriola bon som lo xi dia del prop dit mes e la gent de Oriola vcent nos hagueren gran cōsolacio e grā goig e ab lagremes alegrauē se per la nostra venguda estiguem ab ells sis dies e fornim lo dit loch de viades e daltres coses necessaries que haviē fetes tenir ab algūns vexells al cap de ceruer e posat lo dit loch en estament partim nelo. xvij. dia dī dit mes de deembre e ab totes les nostres gents darmes anam al checanto e lendema partim ne e anam ales salines e altre dia apres seguēt sem la via dont iuen e les gents dī dit Rey de Castella anauen nos en lentorn pero nos gosauen acostar a nosaltres y en lo seguēt dia dī prop dit mes que son. xxi. som tornat a ratiua. E apres partim de ratiua e anam nosen a Algesira e lēdema son vigilia de Nadal y en aquest cami dī la anada de Oriola per lo dit Rey dī castella nos fou trames de ses companyies tres milia dela geneta qui despuix que nos entram en lo pinar appellat Sillena nos partiren de vista dī nostra hostro som al entrāt de nostres regnes e be q nos li ha. guessem calcigada partida dela sua terra anant en lo dit Cami e tornār no bague ardiment de encontrar se ab nos e nos aximateix anauen tota vegada reglats e ordēats ab nostres batalles compartides e aperellats de ferir su dit Rey ardimēt algu ha gues dī ferir cōtra nos.

Vigilia de nadal

¶ Capitol. ix. qui tracta cō lo Rey en Beretornāt sen ab tota la sua Gēt victorios vēgue en la ciutat dī tortosa hō haviacōuocades cortz generals als Catalāns e clogue aqlles e daq partit cobra tots los lochs q lo Rey de Castella malamēt plos li haviā.

El lo primer dia del mes de Jener any mil.ccc. lx. partim dela dita ciutat de Valencia : e anamnosen al loch del puig ab totes les hosts nostres e ab tots los Barons e Cauallers e altres gentes de cauall : e lendemapartim dl dit loch dl puig e anamnosen a Burriana e per ço com nos hauem manades cortz als Catalans a Tortosa partim del dit loch de Burriana e p nostres jor nades som ala ciutat de Tortosa e lo sinquendia del dit mes de Jener e en les dites cortz proposam que haviem mester gran ajuda de nostres fots mesos car la terra nostra se perdia dediaendia e sens gran ajuda dels nostres fots mesos nons podem deffendre. E tots aquells qui eren en les dites cortz generals de Catalunya a haviengran compassio de nos qui som llur senyor naturale esforçaren se molt valent ment e a torçaren nos. xvij. Comptes de moneda pagadors dis dos anys apres següents ab la qual ajuda e primerament aquella de nostre senyor deu haguem compliment de moneda e ab ço quens fo atorgat per los regnes Darago e de Valencia quens basta en lo set dela guerra. En tant quel Rey dins hun any propuinet segons que en lo present libre de jus se comptara per de tots sos regnes e fonde aquells despullats e foragitats e nos haguem cobrada la nostra terra quens hauia tolt a dls nostres regnes darago e de Valencia era mes que tot Arago o tot regne de Valencia.

Elicentiades les dites Cortz partim de Tortosa lo vinten dia del mes de febrer apres següent e enam nos en al loch de sanct Mateu honestiguen. vij. dies e replegam tota nostra gent per assetiar lo loch d

Muruedre ecobzar los Castells d'artanade Serra desogorb e de Torres. Car toca aquella partidade de terra e perduda en temps ab Exerica e Therole grâres tots los lochs deles nostres fronteres e aderesem sobre lo Setge de Muruedre ades sobre los altres lochs dessus dits troque tot ho hagué cobra t ço es de sogorb en çaver s Valencia estinalment estiguen mltres. vi. mesos sobre lo setge d muruedre troquel haguem es retea nos a certs patis q's tractaren entre nos e lo prior d sât Joan qui tenia la força e loch per lo rey de castella e nos entram dins lo dit loch de Muruedre poderosa. ment en lo. xiiij. dia del mes de setebre apres següent del dit any mil. ccclxv. y es cert que tenint nos al tres lo dit letgeu enguerendela ciutat de Bar. e de Mallozques moltes naus armades e fornides de molta gent dextra en lo set dela mar per contrastar al hostol del Rey de castella ab ajuda del qual estol e deles gentes darmes que y vengueren deu seu gracia a nos que cobram lo dit loch de Muruedre quins era fort cõtrariperço cõ los camis publichs de Arago e de Catalunya no podiẽ passar a Valencia p contrari del dit loch a nos rebelle e com haguem estat per algũs dies dins lo dit loch de Muruedre anam ala ciutat d Valencia hon entram lo. xxi. dia dl dit mes de Setembre.

Estât s nos en la dita Ciutat de Valencia veents quels homens del dit loch de Muruedre nos eren estat rebels per la qual cosa grãdã son dat a nos e a nostres regnes specialment a regne de Valencia present que aytal mal estat e rebellio no deuia passar sens gran punicio ay hagut sobre aço molts y diuersos colloquis mes sentencialment

declaram quel dit loch de Murue
dre daquiauant no hagues titol ne
fes actes alguns de vniuersitat ari
com dabanser solia fins aquells p
petualment reuocam: e tornam: e lo
dit loch a esser carrer de valencia: e
ques regisen es reglassen per los of
ficials nostres dela dita ciutat segós
que per aquells oficials e per los iu
rats dela dita ciutat seria perpetu
alment ordonat. E daço sem ala di
ta ciutat de Valencia priuilegi per
petual: e apres alguns dies tornam
al dit loch de Muruedre per me
tre aquell en ordinacio la qual feta
tornam ala dita ciutat de Valencia
don partim lo vintendi del dit mes
de octubre seguent e tingué nostre
caminers la ciutat de Barceloà hō
necessariament haguem anar per
los assers dela dita guerra: y entrā
en la dita Ciutat lo derrer dia del
prop dit mes Doctubre del dit any
M.ccc.lxxv. e com partim dela dita
ciutat de valencia leixam per locti
nent nostre en regne de valencia lo
Comte de vrgell nostre nebot que
ab certes companyes de cauall de
peu ana assetiā lo loch de Mogorb
lo qual en aquell siti serete a nos.

Capitol. x. qui tracta de
com lo rey en Iber estant en Bar
celona dona obra que ab ajuda del
pare sanct e del rey de frança e del
comte de trastamena e daltres e sol
daja gran multitud de gent per ser
guerra al Rey de castella e seula tāt
poderosament que conquista tota
castella: e foragita de aquella lo dit
Rey al qual fo forçat fugir: e desem
perar tots los Regnes.



Nos estants en la dita ciu
tat de Barcelona acordā
que segons que ja en tēps
passat era tractat de hauer

companyies deles parts de frança
qui asou dā la nostra cort saessen gue
rra ensemps ab les gēts de nostres
regnes contra lo dit Rey de castel
la quins hauia perseguits e desere
tats de molta terra en. viii. anys en
los quals la dita guerra era continu
ada per la qual abo per tractamēt
del dit infant en Iber e honclenof
tre qui viuia sots habit de religio
de sanct francesch qui era ja en cort
de roma en la ciutat de Aninyo: e ab
treball de mossen francesch de pere
llos camerlēch nostre lo qual haviē
trames ales parts de frança sou
posat en estament consentints en a
ço lo pare sanct e al rey de frança fō
assoldejada gran gent de cauall: la
qual deuia esser ab nosaltres en la
ciutat de Barcelona per tot lomes
de Deembre apres seguent en que
fini lo dit any mil. ccc.lxxv. e comēça
lany. M.ccc.lxxvi. les quals compan
pies assoldejades foren donats per lo
pare sanct cent milia florins doz ep
lo rey de frança altres cent milia flo
rins doz: e aquest accorrimēt do
naren los dits pare sanct: e rey de
frança per foragitar del regne de
frança e dles partides dauinyoles
compāyies dessus dites careren en
tan gran nombre que tota frança de
gostauen y en cara totes les parti
des de Aninyo enos semblantment
los donam cent milia florins doz vl
tra lo pilatge que trobarien en nos
tres regnes e terres exceptat que
no combatessen loch: ne forces algu
nes dels dits nostres regnes.

E posats en estament los dits as
fers les dites companyies foren ab
nos en la dita ciutat de Barcelona
en les festes de nadal en que comen
çalodit any mil. ccc.lxxvi. dles quals
companyies son cap mossen Ber
tran de Daquí: lo qual era caualler
frances: y era ab ells per donan

Priuile
gi perpe
tual dela
ciutat de
valencia
go ntra
murue
dra.

to del Rey de franca: lo Senescal
fo y encaravncavaller Angles ap
pellat mossen Huc de Cauiley e lo
comte de marca e vn altre cavaller
appellat lo cavaller vert e diuersos
altres cavallers esort notables: e
assenyalats e sem los Couit general
lo primer dia d'Janer qui es appel
lat ninou y en lo gran palau nostre
en la sala general posam nos ala tau
la e posam nos ala part dreta lo dit
mossen Bertran d'claque ala part
sinistra lo infant en ramon beren.
guer honcle nostre e apres lo senes
cal de fraça e apres lo dit mossen huc
de cauiley: y en la fi dela dita taula
nostra lo cavaller vert e p tot lo dit
palau major foren ordenades mol
tes taules y encara p altres cases e
sales del dit palau taules moltes en
les foren assertiades totes honorab
lement e bastant ment seruides e fe
ta la dita jornada los dessus dits p
nom convidats tornaren a l'ur hos
tals hon foren bastant ment acollits
e totes les altres companyies qui
ab ells eren vengudes estauen en les
partides de valles e de lobregat y
estigueren tro a. viii. dies per for
nir se dar mes e d moltes coses ales
dites companyies necessaries e pas
sats los dits. viii. dies nos congoi
ram ques empelessen auant faent lo
camide Arago. E apres que les di
tes companyes foren partides nos
partim dela dita ciutat de Barcelo
na lo. xxi. dia del propdit mes de ja
ner e anam nos en a tarragona hon
stiguem per algus dies car lo dit mo
ssen Bertrã torna a nos e per algus
necessaris que hac: hagueren li pa
gar. x milia florins doz vltra los .c.
milia florins que ja li haviẽ donats
e tornossen ala sua gent que faga lo
cami de Arago e nos apres quil dit
mossen Bertran senfo tornat par
tint de Tarragona lo. vi. dia d'el mes

de febrer apres seguent e faem loca
mi de çaragoça hon som lo. xiiij. dia
del propdit mes de febrer estãt nos
en la dita ciutat haguem aprocurar
moneda al conte de Trastamena: e
alguns altres qui deuient entrar ab
les dites companyies en Castella y
eratant la gent stranya ables di
tes compãpies e encare les nostres q
totes hier en les quals rebuj auen de
fer la dita entrada. E per tolre tot
perill quis pogues seguir per la mul
titud deles dites gentes strãyes sem
que mossen huc d'caluiley ab la sua
flota de Anglesos entras primer en
castella vers les fronteres de bozia
e de magallo en que era lo mestre de
sentiago ab. cccc. homens d'cauall
qui per la dita entrada del dit mos
sen huc desempararen los dits cas
tells de Bozia e de magallo e sen fu
giren en castella: e daço vèch ardit
cert anos. E cõsaber en los dits mos
sen Bertran de claque qui eraprin
cipale cap major de totes les dites
companyies y encara lo cõte de tras
tamena qui speraua successio en lo
regne de castella isqueren vigorosa
ment e spatxada dela dita ciutat de
çaragoça y entrarẽ p castella: e ans
que fossen passats. l. dies tota la ter
ra son presa e ocupada p les dites
grãs companyies: en tal manera q
ples a mans lurs les dites ciutats
de Burgos e de toledo e tots los al
tres lochs e terres de Castella fins
ala ciutat de Sibilia hon encloeren
lo dit rey de castella qui per auator
deles sues gentes mateixes hac a fu
gir ab dues galeres dela dita ciu
tat de Sibilia: e anassen a Borden
quies del rey de Angleterra aricoz
a rey deseretat. En les quals gale
res lo dit rey sen porta partida del
seu thesor que haviã en lo seu palau e
fortaleza dela dita ciutat de sibilia.
E el recobzament deles dits ester.

res elocs nostres se feu en ytal ma
nera ço es quel dit Rey sabent la
gran multitud deles gentes darmes
quivenien deles parts de frança y
encara la multitud deles nostres
gentes darmes qui arimateix estauē
apperellats de entrar en castella en
semps ables dites companyies per
letres sues specials manaua e pre-
gana tots los seus seruidors e ho-
mens darmes dela sua nacio los q̄ls
hauia leixats en les ciutats e lochs
que tenia nostres en los regnes nos-
tres de arago e de valencia que de
continent e sens tota triga vengue-
ssen a ell en les parts de toledo hon-
los hauia gran mester per son ser-
uey manant los ables dites letres a
tots los dessus dits que destruïsen
e guastassen e meressen soch per tots
los lochs e forces que desemparerïē
mas per ço com contra deu no es la
uiela de hom deu nols done poder
de fer damnatge als lochs que de-
semparauen be que en algun loch
fos assietat car les nostres gentes sō
tan naturals ala nostra senyoria re-
al veent la destructio del dit Rey d̄
continent seliuraren a nos e a nostra
senyoria romanent axi com vuy son
e seran si plaura a deu per tostemps
e nos apochs dies que haguem ar-
dit del dit Rey de castella fuyt e de-
seretat de sos regnes anam al loch
de Calatayū hon som rebuts p̄ tots
los hitadors del dit loch ab gran
alegria car eren exits de poder de
senyor strany y eren tornats a llur
propi senyor natural. E per ço com
lo rey de Castella hauia set priuilegi
aldit loch de Calatayū a suplicacio
dels Jurats e promes del dit loch
atorgam esem los priuilegi que da-
qui auant fos esnomēas Ciutat ale-
grant se de priuilegis que ciutat dū
hauer e arimateix se recte a nos te-
rol e per semblant manera los ator-

gam priuilegi deciatat la vila d̄ da-
roc a nos rete be quem fos conuida-
da per lo dit Rey de castella qui p̄
son almēt hi vech ab totes les gēts
mas la dita vila se tench esforcada-
ment axi com a bons seruidors nos-
tres es ver que gran res d̄ls altres
dela dita vila sozen itades preses e
mal menades per lo dit Rey e per
çonos egualā los ab los dits lochs
de calatayū e de terol que fos la dita
vila de Daroca ciutat e de aquella
honra ença son itades e son vuy ciu-
tats y es cert que en les dites ciu-
tats de Calatayū e de terol e altres
lochs quel dit rey de castella tenia a
la ma troba grans forniments y en
gran nombre de viandes e darmes
quel dit rey d̄ Castella hi hauia me-
ses y encara Binyes e trabuchs e al-
tres arneses de combatre forces no-
resimenys trobā grans obres e fort-
notables pera fortaleces deles dites
ciutats axi cō torres e murse valls
y encara sisternes e pous secrets que
per defalliment daygua les dites ciu-
tats perdre nos poguessen y el dit
Rey hauia posat nom e titola tota
la terra quens hauia tolta axi en
regne de Arago e com en regne d̄ va-
lencia Castella la noua mas per la
gracia de nostre senyor deu lo dit
titol dura poch per tal com ab titol
injust possebia tot ço quens hauia
tol.

Capitol. xi. qui tracta cō
lo comte de trastamena quis apella-
ua en rich ab certs tractes son ele-
git Rey de Castella e casa vn sen fill
primogenit apellat don Joan ab la
infanta dōa Elionor filla d̄ lo dit Rey
en Herede de Arago e com lo Rey en
Herede de Castella ab agents de An-
gleterra seu fugir d̄ Castella lo Rey
don henrich apellat compte de tras-
tamena apres torna en Castella e ab

1566
este año
en la ciudad
de Calatayū
en favor
de don
Joan de
Castella
y al
nos fose

traycio feu morir a mala mort lo dit
 Rey en Iber de castella.



Pres a ço lo dit Conte de
 Trastamena pus hague la
 senyoria de tota la Terra
 de Castella ab la ajuda de
 mossen Bertran de clauí qui pode
 rosament era ab ell ab totes les di-
 tes grans companyies e optech ab
 voluntat de Barons e vassalls de la
 casa de Castella o de la major parti-
 da de aquells que fos elegit en Rey
 de castilla e axí son fet per la qual ra-
 ho ell ana ala ciutat de Burgos hō
 sen coronat per ço com en aquella
 ciutat han acostumat de coronarse
 los Keys de castella e feta la dita co-
 ronacio nos som requests que com-
 plissen lo matrimoni que ja en tēps
 passat era concordat de nostra filla
 la infantadona le honor d'el dit Rey
 henrich de Castella lo qual matri-
 moni se tracta nos estants en lo loch
 de cessa situat en Arago ab sabuda
 e consell del Rey de Nauarra qui
 la donchs era ab nos durant la dita
 guerra e iatlla que nos venguessem
 forçats de fer lo dit matrimoni p ço
 com sabiem y erem certs quel dit
 Rey en Iber de Castella era recor-
 regut al Rey de Anglaterra e ab a-
 ajuda de aquell lo princep d gales fill
 primogenit del dit Rey de Anglate-
 rra deuia passar ab lo dit Rey en
 Iber a les parts d Castella ab grā
 ajust de gent dar mes de les parts de
 Anglaterra per dseretar lo Rey en
 henrich requer nos quel dit matri-
 moni fos consumat e acabat e nos
 volents seruar ço que haviem pro-
 mes trametem en Castella la dita
 infantafilla nostra e acompanya ley
 lo Archabisbe de çaragoça appellat
 lop de luna e ab daltres company-
 ies que nos p nostra honor hi tra-
 meten e no passa molt temps que lo

dit Rey en Iber e el princep de
 gales ables dites llurs companyies
 entraren per castella e combateren
 se ab lo dit Rey don henrich qui fo
 vençut e desbaratat en lo camp de
 nagerae fugi passant seales parts d
 frança en la qual batalla fore presos
 molts axi de gentes de nostra nacio
 com de gentes de castella entre los
 quals sonch lo compte de Denia e
 lo mestre d Calatraua e mossen Ber-
 tran de clauí e molts de sacopāya
 e daltres e lo dit Archabisbe de çar-
 ragoça qui en la ciutat de Burgos
 ha haut ardit de la dita batalla fugí
 ab la dita infantafilla nostra y é cara
 ab la Rey nade Castella muier del
 dit Rey henrich e ab lo dit Infant
 en Joan primogenit seu e ab vna fil-
 lallure la dita infantafilla nostra ro-
 mas ab nos e la dita reyna ab sos
 infants sen ana en frāça al dit Rey
 henrich marit seu.

¶ Estant lo dit Rey henrich en les
 parts de frança lo Rey de frança
 donali sosteniment de vida e ab con-
 sell se tracta de tornar en son reg-
 ne que hauia perdut e menassen ab
 si molta bona gent de frança entre
 los quals son mossen Bertran d clauí
 que ja y era stat en seruey nostre
 en lo temps que lo Rey don Pedro
 sou desleretat e tench lo camí de les
 Muntanyes de Jaca y entrassen p
 la partida Dalmaça e per ço cō nos
 erem en alguns tractaments ab lo
 dit Rey en Iber e apres que hague
 cobrat son regne de manament nos-
 tre los lochs nostres quierē en les
 extremitats de Arago vers castella
 crida uen axí com les gentes qui con-
 tra nostra voluntat passauen p nos-
 tres Regnes e terres emper lo dit
 Rey henrich cobra la Ciutat d bur-
 gos e apres quel ach cobrada posa fi
 ti sobre toledo. ¶ Com hi hac ten-
 gut lo sitiro a mig any cobra la ea

Bertran
 de Clauí

Com lo
 Rey de
 Castella
 era reco-
 regut al
 Rey de
 Augla-
 terra.

pres ana a les parts de Sevilla: hon
labia que era lo Rey don Pedro:
car la terra li cōfetiaper lo mal tra-
ctament quel dit Rey Pedro los fe-
bia: car si era mal en lo seu primer re-
giment: ja son pūozen lo recobzamēt
q̄ hac set dela sua terra. Y esdeuēch
se quel dit Rey en Pedro vēch a ba-
talla cōtra lo dit Rey Henrich vers
les partides del castell de Mūtirell
En la qual batalla lo dit Rey en pe-
ro fodes baratat: y mes se en lo dit ca-
stell de Muntirell: y estāt en aquell
son fet tractament ab lo dit mossen
Bertran de Elaquī: qui li dona la
se que nol calia rembre. Del qual ca-
stell isque lo dit Rey Pedro sots es-
perança de se que li era dadaper lo
dit mossen Bertran. Y com so fora
dī dit castell: venint al dit tractamēt
present lo dit mossen Bertrā: algūis
descarregaren contra lo dit Rey en
Pedro: y retinqueren lo/ com ha ps
e lo dit Rey Henrich sabēt que era
amī sua lo dit Rey en Pedro: y dis-
vn hostalen quel troba mes mans
contra ell per ociurel. E lo dit Rey
Pedro seu continent de deffendres
y finalment los qui eren ab lo Rey
don Henrich auciren lo. E com la-
gueren mort tolgueren li lo cap: lo
qual lo dit Rey dō Henrich seu por-
tar a Sevilla. E ab aço son finida la
dita guerradel dits dos Reys: ro-
manent lo dit Rey don Henrich sē
y ory Rey del dit regne d'Castella.

Capitol. xij. y darrer del
lisen libre qui tracta d'la paga seta al
Rey en Pedro per lo dit Rey Hen-
rich: en compēsacio y loch de les ter-
res hauia donar al dit Rey en Pe-
ro. Y dī matrimoni dī fill dī dit Rey
Henrich ab la filla dī Rey en Pedro.

E com lo dit Rey don Hen-
rich son fortificat en son
regne nos som requestes p
ell del ter del matrimoni
d'la dita Infanta filla no-
stra/ ab lo dit Infant en Juāñll seu/
primogenit: y nos estauem aturats
de trametre hi la dita Infanta. To-
lents quel dit Rey Henrich cōplis
a nos certes conuēces que eren en
tre elly nos: les quals deuia cōplir
a nos com hagues possessio d' son re-
gne: y la qual nos dūialiurar solts
y diuer sos lochs: qui eren en les frō-
teres de Castella/ vers lo regne nos-
tre de Arago: axi com eren Molina
ab ses aldees al maçan soria e conca
y en les fronteres de Regne de Ca-
lencia requien e more e alguns al-
tres lochs: e com nos requerim q̄ns
complis çoquens hauia promes res-
pos que per cortis general sera acor-
dat e stre et que loch algu de regne d'
castella nos fos donat ne liurat car
deyen que seria gran minua e gran
inter e del Regne de castella mas q̄
era aparellat de dar nos diners e a-
xi se hague affer car entre tres pa-
gues ne rebem. clxxx. florins dor d'
Arago o altres mōedes equualēts
al dits florins. E per tal com les re-
questas lo dit Rey de castella nos
seyaperraho de dit matrimoni de
nostra filla ja s'lia que a nos despla-
gues molt ho hague a fer esguardāt
aquell temps en que companyies es-
tranyes estauen aperellodes con-
tra nos del regne de França e axi ma-
teix ē nostres regnes hauia mort al-
dat se sams per que hague a cōplir
la voluntat del dit rey y en aquest
temps era passada de aquesta vida la
reynadona elionor muller nostra fil-
la del rey de Sicilia e trametem la
dita nostra filla acompanyada de p̄-
lats e barons e cauallers axi com de
nostra dignitat real se pertāya mas

per ordinació d' deū noy visque molt e mori lexant dos fills dels quals lo primogenit es jurat primo geni de castella y es net nostre e ab aço hac fi e determinació lo dit fisen libre lo qual es del fet dela dita Guerra.

¶ Aci feneixen tots los fets del dit fisen libre dis lo qual s'ó scrits tots los assers dela guerra que haguem ab lo Rey de castella la qual durà ix. anys e mig en que son dclarats tots los fets quis entreuengueren entre nos e nostres vassalls e gens dela vna part e al Rey de castella e los vassalls d'la altra e iustia que diuersos fets dormes e morts de persones ocupacions de lochs hi fossen entreuenguts empero en la fi dela dita guerra lo dit Rey en Jhere de Castilla per juhi d' deū qui baixa er gull y exelça humilitat condemna lo dit Rey de Castella dues vegades en perdicio de los regnes. E la derrer a vegada que per desos regnes perdela persona e son scapsat pma de son enemich ço es lo Rey hērich frare seu axicom aquell qui merexia per ço com tota la sua guer rason injusta e maliciosa del primer dia que la comença tro ala fi car tantes e tant diuerses forē les seues crueltats e morts que donaua e desmēbzaments que seya ales gents nostres com nos volien tantost retre a la sua senyoria ocient e matant los car nols perdonaua e uisxui vel etati.

¶ Alcabats per gracia d' diu tots los dits sis libres segueren se les coses subseguides axi del comēçament de dit Rey en Jhere ab dona Sibilia de forcia e dela coronació de aquella e dels casaments de fills filla e neta de dit Rey en Jhere: e dela mort dela reyna constança mul ler del Rey federich d' Sicilia e d' l

infant de mallorques e d' la successió del Regne de Sicilia pertanyent a la casa de Arago.



¶ Apres que som exits dels assers de les guerres tro bāts nos en pau sem mul lerar nostre primogenit lo duch Joan de Berona ab la filla d' l Rey de frança la qual sobiranamet era dotada de bellesa e la qual com fos amenada per complir lo matrimoni en lo camilivench malaltia ço es en la vila de beses e lo dit Duch es pos seu hauent desig de veure la p rahodela dita sua ballesta desfressat ab l'iterç de cauall ana a sales e alli entrant molt secretament se veerē e les vistes fetes lo dit Duch molt despagat tornant sen no pogue esser e Harbona que ella hagueretudala sua anima a deū. En aquest temps mateix donam nostra filla segona q haguem dela primera muller apel lada Joana al comte de Ampuries com li fos morta la muller infanta d' Sicilia apelada Blancha qui jau a les menoretas de Barcelona Jrem en lo temps mateix mori nostra filla la Reyna constança muller del dit rey federich de Sicilia romanēt ne vna filla apelada maria la qual cre xēt los Barons del regne de Sicilia se leuaren y exortaren lo dit Rey lur dient li en qual manera la casa d' Arago haviapresa la senyoria d' l dit regne de Sicilia sens voluntat e cōsentiment del Jpapa per quis tenia per que los Reys predecessors seus nol haviē possehit ab lo titol quel deuien possehir. E axi li consellaue que ellos faltasconfermar per lo pape aquest so vn present laltre pūct era de quel assalantar en que com lo rey frederich son Jui hagues orde nat en son testament que en lo regne de Sicilia no pogues heretar sino

Nō. su
plicacio
dels ba
rons de
sicilia.

No. qd
dan falo
superbia
e quant
be fa lo
humili
tar.

No, qu
en lo re
ne no
po he
car fin
mascle

mascle que per defalliment d' mas
cle tornas ala casa de Arago y ell no
agues progenia masculina mas se
minina li dauen de consell que mes
valia q' la sua filla qui era la sua carn
hi heretas que no mascle l'nyada
al qual consell lo dit Rey d' Sicilia
dona bozella per la qual raho tra
mes en roma e ab gran summa de
moneda quen dona lo dit Rey obté
que la confirmacio e concessio d' pa
pa que era apellat gregorie per ço
sonch imposat nom ala dita concesi
o Gregoriana axi que lauor lo vin
cle dela casa de Arago segós opinio
de alguns so extinct. ¶ Apres mori
lo dit federich Rey de Sicilia l'ay
dela carestia que hom comtaua. M.
ccc. lxxiii. lexant la dita filla Ma
ria dela qual quatre Barons d' aqll
Regne principalment dauant los
altres s'esaeren vicaris per quatre
parts del Regne ques pertiren ço
es Artal de Alago Mestre iusticer
dela vall de not e don Barthomen
de Arago dela vall de Mena e maes
tre de cheramunt dela major parti
da dela vall de Matzara e lo comte
Guillem de Baralta dela menor
part d' laprop dita vall se empararé
En aquest any lo infant de Malloz
ques qui era fugit en frança entra
en catalunya enemigament ab dos
milia homens d' armes e vench fins
dauant Barcelona e axi cō test son
entrat per via dela seu durgell axi
toft de passada sensaturar sic isque
per la via dela vall daran y enconti
nent mori ab herbada quel son da
da. Apres nos sabent la mort del dit
Rey federic de Sicilia cunyat e gē
dre nostre e sabent quels dits Ba
rons contractauen sens nostre con
sentiment matrimoni d' la dita infan
ta ab lo comte de virtut trametem
ambarada a aquells dits Barons p
delangar los ques guardassen de

fer matrimoni dela dita infanta cō
nos pertangués a ells mas a nos q
erem son Aui e lo Regne tenguel
sen per nos a quis pertanyia d' dret
per virtut del testament del Rey fe
derich lo vell. Els nostres Amba
radors monstraren los lo translat
auctentic delaclausula del dit tes
tament los quals Barons no vol
gueren obehir per que los nostres
Ambaradors sentornaren reportāt
nos resposta de contradicio per la
qual raho nos esser molt indignats
emprenghem de passar personalment
en lo dit regne esolennement posam
nostre estandart cridant lo passat ge
e faent lestol sem pendre per muller
al dit nostre primogenit Duch Joā
de Serona la filla del comte de Ar
manyach apellada matha molt bo
na e honesta dona dela qual procrea
vna filla apellada Joana la qual Du
quesa noza nostra visque poch tēps
la qual per la bondat so molt planta
per nos e pla terra mesauāt sem fer
noces al nostre fill menor l'infant dō
martí ab la filla qui era romana del
comte de Luna qui era molt tēps
hauia la qual era romana heretera
desonpare jasia lo dit infant e cōte
lla fossen estats esponsats en poque
sa en lo temps que la guerra de cas
tella dura lo rey don henrich cōte
de trastamea comena son fill a nos a
pellat infant don joan quil tenguem
com a nostre fill lo qual estāt en nos
tra cort desija molt hauer per mul
ler la infanta dona Elionor filla nos
tra e d' la reyna dona belionor Sici
liana muller nostra quil auors viuia
car lo dit infant plague molt al vll
per ço com la dita infanta era molt
bella creatura y essents lo dit Rey
dō henrich e son fill lo dit infant en
castella lo fill requeria lo pare que li
faes dar per muller la dita infanta e
dona Elionor per la qual raho lo dit

Reyna
Darago
apellada
matha e
visque
poch.

Estol de
galeres.

Rey de Castella ne feu missatgeria a nos qui ho bague a fer volenter mas per que ala dita Reyna muller nostra e mare nostra e mare dela dita infant no plahia per ço cō la casa nostra Darago hauia hagut molt da fany e dan per lo dit rey don hē rich majorment que sen fos empo. brida volia li grā mal/ecom ne hoia parlar sen regiraua enou volgue cō sentir enos per complaure linou sē e vengut lo temps quel estol son a punt de tot compliment en nombre de. xxx. galeres e. xxiij. naue dal tres nauilis: entre tots mes d. lxx. fustes e mcsos los viures e ja reculli des lles robes de tot hom que no calia sino recullir caualls e les perso. nes alguns mals consellers nostres sobornats per los dits Barons de Sicilia del consellaren nos que noy anassem dient nos com erem velle p rabo dela vellea nostra persona no era ben disposta a sofferir treballs ans era de repose que mudant lay re terreny e les aygues hi poriem tantost morir en Siciliaper lo qual consell nos faeren retraure del dit passatgee sem desermar lo dit Estol la qual cosa fo molt de sp̄taent ala dita Reyna muller nostra per ço com desiaua toznar en la terra don era nadiuapero hac hī hauer paciencia contra la volūtāt e pus viu quel nostre voler passat era del tot romas suplicants molt humilment que p? nos noy entenien a passar que dōas sem nostre dret al dit infant en marti fill nostre: e seu lo q̄l ella coralmēt amaua e nos lan metem en esperansa de fer hoper temps esdeuenidor e com ella nou pogue axi tost obrenir estech ne consirosa en tāt que p sobres de desig ne morien lauy. M. ccc. lxxv. E morta la dita Reyna lo Rey don henrich de Castella nos requiri que la dita nostra filla donas-

sem a son fill sinou voliem quens d'asauate nos considerants les grās despeses que hauiem fetes p los fets dels Venouesos e de Sardenya e p lo Rey de Castella de quen hauien venut y empenyorat tot nostre patrimoni o quax e huiat dels malse affanyes e treballs e considerats los grans serueys quens hauia fets recordam d' dar la lite axi la li tremete mijancant Linfant don Marti fill nostre quila acompanya fins als mollos hon personalment solo dit rey don henrich qui molt honradamēt la rebe en lany. M. ccc. lxxvi. dela q̄l foren procreats dos fills lo primer a pellat Alfonso el altre ferrando en aquest temps mori Papa Gregori p mort del qual los Cardenals elegiren Papa apellat vrba e per ço cō nos trobarem be ab ell sino tres: tots los altres lo d'sempararen e anaren sen a fundis hon elegiren altre Papa apellat clement lo qual sen vench en Auinyo axi que dos Papas foren ensemps en la esglesia: e nos veents la barataria e maluestat en aquells volguē esser indiferents la qual indiferencia nos dura mentre visquem car no volguem al hune al altre leuant los les temporalitats ans nos dauen los beneficis p ço com no sofferiem que bulles da. quells fossen exhibides ē nostra terra Item nos estants axi en viduat. ge dona Joana Reyna de Napols trames a dir per la missatgeria que si nos o nostre fill primogēit qui era lauors semblantment viduula volie pendre per muller quella faria dona cio de son regne ala corona Darago: la q̄l cosa nos no volguem acceptar per a nos ne aytrā poch ho volguē consentir de nostre fill ans nos plague mes pera nos pendre p muller vna dona apellada Sibilia defozcia filla de vn caualler de Ampurda

Nota. ij
papas ē
vn mas
tcix
rēps.
Eleccio
de dos
papas.

mulier qui sonch daltre cavaller a-
pellat Artal de toffes la qual nubci-
alment prenguem en fas de esglesia
lany mil. ccc. lxxvij. e dela qual pro-
creados fills qui moriren e vna filla
apellada isabel e fem matrimoni lo
dit Duch dō Joan fill primogenit
nostre ab la filla del Duch de Bar-
neta del Rey de França appellada
violant dila qual procrea molts fills
mas no lin visque sino huna filla a-
pellada volant. En aquest mateix
temps vench noua a nos cō Artal
Dalago hun dels dits Barons e vi-
cari de Sicilia lo qual tenia en sacu-
ra e custodia la dita infantia Dona
Maria de Sicilia neta nostra ala q̃l
lo dit Artal havia encartat marit lo
comte de Virtut ab proferta d̃ dot
del dit regne so es de Sicilia dela
qual cosa nos som molt irat e com p-
rabo del dit matrimoni lo dit com-
temetent se en aparell d̃ voler anar
cōplir dit matrimoni ar ma. v. naus
grans de moltes gents darmes ab
gran promissio de joyes que passas
en Sicilia e nos certificats d̃aço en
continent molt espatxadament sem-
ar mar. v. Galeres en que sem mun-
tar per capita lo noble mossen Bi-
labert de Ervilles: al qual secreta-
ment manam que anas cremardites
naus a port pissa bon erene a ricom-
li lo per nos manat ho cōpli p obra
les quals naus apunt de fer vela p
partir recullida tota la gent que no
esperauen sino lo cors del dit comte
de virtut a hora de matinada demē-
tre que les gents delcs naus dormi-
en termament e no sospitant se dres
cascuna galera de les nostres mes
soch ala sua nau etot en temps. E a-
ri sonch dat obra ab acabament al
nostre manament en ques perdeto-
ta la gent: e tot lo be qui en aquelles
era p quant san desforbar que lo ma-
trimoni no ana auant ne sen feu mes

Dot de
regne de
Sicilia.

mençio: y en aquest temps mozi nos-
tra filla mulier del comte Dampu-
ries leixant dos fills mascles la hu
apellat Joan laltre Idere en aquest
temps nos recordants nos de les di-
tes grans pregaries que la Reyna
dona Elionor mulier nostra nos ha-
uia fetes sobre la donacio que volia
fos feta al infant don Martí fill nos-
tre de quenola haucm volguda com-
plaire en sa vida vench nos en vo-
ler de dar lo dret que hauien en Si-
cilia al dit infant la qual donacio p-
nos feta cōfirmada p nostre primo-
genit d̃ell dit fou e soch en lany mil.
ccc. lxxx poch temps apres alguna
maluada gent ajustadica de França
y vingueren tots en nombre de mil
lances les quals se volien esforçar a
fer robaries cō fossen p llurs mals
fets encalzats e perseguits fins en
lo loch quis diu Durban del realme
de França volguessen mātēnir llurs
acostumats auols actes y espletar ne
en part en nostra terra trameteren
a dir ala terra com ells volien en-
trar per sostenir llur vida cō fossen
gentils homens e no poguessen en
altra manera viure p quels hagues-
sem per excusats la qual gent sera a-
tendada a. v. legues de Iderpinya
en lo dit loch del Rey de França a-
pellat Durban aquesta diuulgacio
ells faeren per causa so es que per
ço que la terra se rescata a ells en
gran quantitat de moneda esperant
la resposta dela terra y esser tengnts
a noues sobre lo rescat los consols d̃
Iderpinya no sen certificaren qui e-
rem en Sirona al qual set enconti-
nent son prouehit per nos so es que y
trametē nostre primogēit lo Duch
Joan ab alguns noblese cavallers
dela terra en nombre de. ccc. homes
darmes e haut cōsell comporia aq̃lla
gent esser desbaratada caualcatota
vna nit: e a hora dalba sonch sobre

1380

O pessima
ma e ver
gonyos
la excu-
sa de gē-
tils ho-
mens p-
fer mal.

Acti tor
na trac
tar dls al
tres ac
tes de Si
cilia.

la dita gentla qual dur mint en los
lits fon apresonada la major part dls
qui foren amenats en Berpenya li
gats en cordes dls qual cosahague
ren sobiran pler ates que era lo pri
mer acte darmes que el dit nostre
primogenit hauia fet com fos natu
ralment de qualitat reposada e fem
ne gracies a nostre senyor deu dls bō
començament que hauia hagut e toz
nant als altres actes de Regne de
Sicilia per quessa hagut e sabut cō
la infanta de Sicilia neta nostra fon
treta de poder dels Barons de
aquell regne es peruenguda en nos
tre poder a quis pertany mls tenir
aquella per dret de proximitat que
no ells qui sots títol de vicaris re
geixen lo regne tyrānament axicom
aquells qui se han partit com fari
en alguns qui se haguessen a tallar
correges de cuyro estrany qui les
se tallarien compus amples porien
axi es dquests Barons que qui dls
dl regne dess⁹ dit mes sen pot pēdre
mes sen pren per ço que pus podero
sos se tropien los huns contra los
altres. Y en aquesta guisa cascun se
efforça hauer com mes senyoria pot
car cascu han ella esser senyor de tot
lo regne en veute nom dela dita in
fanta e com en Guillem Ramon de
muncada comte de Bosta jatisia de
son cors sia notable caualler e aualo
rat per opossibint ell lo comtat de
Bosta era de poca porança de com
tat e com ell visques axi planament
ab allo poch que hauia Artal Dala
gobun dels dits quatre Vicaris d
aquell regne occupas per mes potē
cia tolent al dit comte hun estany q
hanom lo panto de que lo dit comte
hauia bona renda per pesquera de
molt peix quasi nodreix lo qual per
moltes requestes no ley volch tor
nar ans tenia aquell dit cōte en grā
menyspreu y essent lo dit Artal en la

ciutat de Mecina e hauer leixada
la dita infanta d Sicilia en lo castell
de Catania quel dit Artal governa
ua lo qual Artal sabia star la dita in
fanta en fort auo estat ab tractes q
dit comte tech secretament ab los
dedit castell vna nit ell llescalae pō
la dita infanta e portale sen en lo seu
Castell de Bostalo qual es molt fort
en terra plana y en continent leixa
da aquella en lo dit Castell paçassen
en Catalunya : e presentas deuant
nos per notificar lacte : e demanar
nos quelidonassem essorç de gent : e
nos encontinet hi trametem lo no
ble mossen Roger de Muncada ab
molts homens de peratge soldejats
acompanyant lo dit comte foren en
lo dit castell e sentints quel dit don
Artal sabia preparatoris de posar
los setge prengueren la dita infanta
e per mar amenaren la al dit castell
de la licata lo qual manriche de rara
munt per quis tenia lus consenti ab
la vila per via de prestech : e aqui a
llogad : la dita infanta lo dit comte
torna en catalunya : e per ço com nos
e lo infant don Marti nostre fill no li
faem aquell acullimēt q ell se pēsa ua
retornassen p emparar se dls dita in
fanta y p foragitar ne lo dit mos. roger
e los Catalas y auēt ne ja sentimēt
lo dit mos. roger qnt lo dit Cōte vol
ētrar ēlo castell dls licata lo dit mos.
roger li dōs dles portes pels pits vēt
lo dit cōte aqsta manera retornassen
altra vegada en Catalunya a nos
e al dit Infant ab clamors com no
era estat meritat lauor lo dit Infāt
nostre fill li dona de son patrimoni
appellat sent Vicent dels horts e
Caldes de Muntbny : e Branul
lers los quals lochs apres lo sen
yor dit Comte vene : e comprals lo
Comte de Urgell e de aquells di
ners ell ne armar nause mes se en
cos a roba de tot hom. E apres vn

Castell
dela lica
ta

Manfre
de xara
munt.

temps bauer surgit dauant Tarra-
gona la Ciutat de Barcelonacre.
maliles naus estant la dita infanta
de Sicilia en lo castell dela Licata
lo dit mossen roger sentint quel dit
mansre dexa ramunt saes preparato-
ris de bauer la dita infanta trasch-
la del dit castell e torna la al dit cas-
tell dagosta: y en continent lo dit ar-
tal Balagor per mar e per terra asse-
tials etench los axi assetiats fins q
los del castell eren ala fi del gra dela
prouiso e meniauenjarates ecuca-
les: e los cuyros dels pauesos pfre-
tura de tota altra carne per sam: y
en aquell instant lo vezcomte de ro-
cabert qui ab tres galeres venia ol
ducat de athenes hon nos lo hauia
estat gran temps essera aribat en ca-
ragoça de Sicilia hac noua del dit
setge en que hauia .v. galeres e vna
galia ora e com los del castell estauen
en auol partit cuytadamet anassen
en callor hon troba vna galera d cel-
sar is qui estaua en guardade sarden-
ya e altra Galera quiera en terrala
qual seu verar e armar e axi que soze
lis galeres e tornaren e sicilia e qnt
foren avistade Agost donare armes
en cuberta e les cich galeres e galio-
ta del dit setge per semblant e bata-
lles fetes vengueren sen a les de Ar-
tal veents que dels catalans d ferm
volien en vestir giren e fugen e aqsts
nostres les encalcé fins a vn cap qy
hae lo setge dela terra en continent
se leua e les galeres sicilianes ana-
ren fins a cathania hon era Artal ea
qui trobare vna galera quey hauia
tramesa lo dit Manfre d xaramunt
en aco lo dit vezcomte se sonacostat
al dit castell demanant los com esta-
uen: y ells digueren que mal: e que
volenter sen volgueren exir com no-
eren en punt de poder hi mes atu-
rar. En aco les dites .v. galeres e ga-
lera del dit mansre foren .viij. fustes

retornaren en vers Agosta: e lo dit
Vezcomte coma noble y esforçat y
valerosissim caualler e bataller axi
ab bon e ferm cor com dabans tor-
na retornar en vers aquells los qls
com ala primera vegada giren e tor-
nen fugir y encançales fins dauant
vn port apellat dela Brucola: e ve-
ent que aconseguir nols podien en
ninguna manera tabandonaren les
e retornats sen anaren a çaragoça: e
en lo port prengueren vna Loca la
qual remolcaren fins a Agosta hon
carregaren la roba dela dita infanta
y de tot hom: e jaquiré lo dit castell
vbert: en que leixaren vna esclava
la qualella era ia molt vella insensa-
da e tengueren llur via al castell de
carrer hon leraren la dita infanta ab
les dones e douzelles: e altra com-
panya y les dues galeres quen ha-
uien tretes: lo dit mossen roger ab
sos soldats vingueren sen ab les ga-
leres del dit vezcomte: en lo qual
castell de carrer la dita infanta: esti-
gue per dos anys e apres nos sem la
venir en Barcelona y sem estar en
nostre Palau major a messio nostra
y del dit Infant don Marti fill nos-
tre nos desliants que la Reyna dona
Sibilia muller nostra y se coronas
conuocam cortis generals de tota la
terra en lo loch apellat de Monço e
aquelles molt ben celebrades per
distancia de algun temps nos altres
anarema çaragoça a hon nos coro-
narem la dita Reyna ab vna molt so-
lennial y gran festa y gales que li sem-
fer en lany. M. CCCXXX. Y en
lo temps de aquesta tal coronacio
vingueren a nos clamant se / com
lo Comte Joan de empories mal-
tractaua a hun Caualler appellat
mossen Benet Oriols Senyor de
Toira en tal manera que ses for-
çaua a voler lo deseretar lo qual Ca-
ualler era dela mateixa sanch d dita

Port de
la Bruco-
la.

1380

Reyna per aquesta rahonos par-
tim de çaragoça: y entram nolen en
Catalunya: e conuocam les hosts
contra lo dit Comte lo qual sentint
que nos lo voliem venir y radament
desobze seu entrar ala deffensio. ccc.
bacinetes de francesos: de que era
capvn aquí deyen bita: nos prose-
guint la execucio ab les dites hosts
contra lo dit comte en la terra sem
en aquella gran damnatge lo qual
comte veent se axi damnificar: no
podent estar al esguardament de
nostre poder fugí en frança a hon
esta absent de nostra terra: tant
quant nos hajam vida pus a nos es
estat desobedient: e no ha volgut vol-
er nos demanar perdo per ço iatla
moltes supplicacions per altres nos
sien estades setes hauem nos mes al
cor de no voler li perdonar car pus
ell vol esser pertinaci en la obedi-
cia: e nos per semblants: e no voler
li hauer merce.

Fins aci lo dit rey en Pe-
re escriptor e componador dela
sua historia ha parlat: are e per
auant parlar yo componador
y escriptor dela present chronica: o
historia de l'hespanya de altres ac-
tes fets per ell los quals no ha ex-
primits com son ordinacions dela
casa Real: e altres coses e finalmēt
dela estatura sua: e del temps que
regna: visque: e morí.

Asta fins aci lo predictrey
en Pere ha parlat: y es-
crit los actes per ell fets ē
la vida: e tempero yo trobe
ni han restants alguns que no ha de-
signats yo no se per quina causa ha
volgut callar d'no designar aquells
qui son dignes de memoria: per ço
ab la major breuitat: e veritat que

poze yo designare aquells encare q̄
per mien lo principi de aquesta sua
historia yon haja de alguns seta mē-
cio encaraper major recort: e instru-
ccio mia repetire de aquells e nia
dite om ami parta dich axi: sapiau
los legidors dela present que aquest
rey en Pere es estat dotat de mol-
ta sauiesa sciencia: e astrologio: y e-
ra bon escriptor: nam certe dicerē
nusq̄ mereperisse regem Aragoniū
yta bene escribentem quem admodū
ipse Rex Petrus scripsit car en a
quest real archiu segons ia deffus
he y escrit ses: troben moltes coses
scrites de ma sua et intus alia: en lo
pen del seu testament set: e fer mat ē
poder de mossen Benet Diquel no-
tari e secretari seu: evn libre intitu-
lat libre de les ordinacions dela real
casa de Arago: en lo qual son escri-
tes les ordinacions per ell compos-
tes: y escrites de ma estranya: mas
apostillades dela sua propia ma en
algunes parts corregint ell aquel-
les. E ha en lo dit libre tractats ço
es hi son necessaries e aximateix vn
tractat de consecracio ço es de les
solemnitats que lo bisbe es tengut
de fer consacrat esglesies evn trac-
tat de.

E axi sabent
ell que sos predecessors reys de Ara-
go hauen be ordenades: e mantien-
gudes llurs cases en son degut orde
e ab cerimonies reals e pertinents
volgue decorar la sua casa per tant
que ell e sos successors reys de Ara-
go ne fossen insignits metent aquel-
la en son degut orde e ans que dita
sua casa metes en orde volgue saber
en quina manera cascundels Reys
de Christians viuien en llurs cases
e troba que per excicis de bon orde
mantenguts per leys de escriptures
e de cascuna de les quals volgue sa-
ber en orde volgue hauer translats
e hauts ps d'casculo flozet q̄ li para

No. del
ben ef.
criure d'l
rey ē Pe-
re

No: cō
eralo
Rey en
Pere bō
scriptor
ordena
dor.

que bo sufficient: e rasonable per
al estament dela casa. Entant que
en lany. M. ccc. xxxiiij. estant ell en
edat de. xxvij. anys en son plen con
sell seu ordinacions tals que perfe
tament diuiss en aquells cascul offici
cial que deuia fer: e prouehi de les co
ses que en cascul offici deuia esser
exer ad posant hi aquells officis del
q̄ls fonch cōegut esser hi necessaris
e la cort ne fos dōcorada e les q̄ls ordi
natiōs fonch be vist hi fossen scrits
tots los atributs: e forma descriu
re a diuerses persones segons llurs
graus y estaments: e dignitats: e
axi fonch fer: e per quant acabades
que foren: y escrites de ma del dit
Rey en *Isere* bell escriptor: car mi
raues e presaues en be scriure enca
ra que fos Rey: e fos occupat en
governar sos regnes e terres: foren
a tot hom molt acceptes e comēda
des: traduir en les de romanç en la
ti. *Isere* les quals ordinacions en a
quell temps que foren fets e viuint
lo dit Rey en *Isere*: e apres son
obit succehint los altres Reys cō
es Joan Marti: e ferrando fins al
Rey Alfonso fill del dit Rey en fer
rando tot quant exia dela real cort
que hagues esguart: a esser debo: e
sanct estyl: e no desuiar se en ningū
modo de aquelles se tenia seruaua: e
regia ala vngle apres enuida del
dit Rey Alfonso e de son frare lo rey
don Joane del Rey don ferrando
son fill huy benauenturadament
regnant se son mortificades: e nātra
des: que de aquelles no sen serue ne
sen vsalino molt poch. Quant en lo
estil del scriure molt poch tot trās
giueriat del tan parlar cortès tot
mudat en aquest meu temps reg
nant lo senyor Rey en ferrando
segon ço es dela primera persona
en tercera persona que semble a mi
e a molts esser molt improprie: im

pertinent parlar car amises se guit
molt poch dies ha que yo parlat
ab vna senyora baronessa e apres
de hauer parlat prenēt comiat li di
gui senyora vostra senyoria mana
res. Respongue dient yom coman
a ell e yo repliqui: a qui ell a mon
fill o al meu jone jurat substituit no
dixella a vos me comane donchs p
queu entengues e conegues quant
erraua li torni replicar dient li sen
yora si vous parlas de mon fill diēt
a vos se nyora mon fill se comana a
vos lauors fora la resposta congrua
pertinent yom coman a ell: de qui tē
gue vn poch per empaguida e cone
gue que lo parlar dessus dit intro
duit en tercer a persona era defectiu
e impertinent demanant me per
do e dir que daquiauant ella guar
daria en no parlar sino en primera
persona yom coman a vos: et sic de
singulis. *E* vuy endia se vsade dir e
escriure a tot hom senyor no faent
diferencia del major/ mija/ e menor e
axi de moltes altres coses que nos
deuria comportar sino tornar ho
tot a loch: e ferne p lo senyor Rey
noues ordinacions ab bona pena
contra los transgressors de aquel
les y es cert que lo dit Rey en *Isere*
faea seruar dites ordinacions
molt serimoniosament: e per ço: e p
ningunes altres coses quasi totes
seya ab gran maturitat: e serimonia
mes auant se lig que aquest Rey en
Isere quis sentia esser e aualler per
sobirana deuocio que tenia al glori
os mossen sanct Jordi a honor e re
uerencia de aquell en nobilita caual
leria prenent la sobirana empesa y
aço perque fonch la sancta redemp
ciō de tot lo mon la sancta *E*reu ver
mella ab la estola blanca o mantell
blanch ordenat lor de que lo caual
ler de sanct Jordi deuia seruar co
mençant descriure molt rectamēt

Ampre
fa dela
sancta
Creuer
mella.

la obra en vn gentil libre recondit en aquest Real Archiu de Barce.lona en lo qual libre ha escrites trêta y dues leys ho ordinacions del dit orde de Cauallaria e per quant lo dit Rey enpere component aq̃s.ta obra: passa de aquesta vida y es la dita obra romana imperfecta ja tlla se creu sia quasi del tot acabada e comensa lo proambol de aquella: en nom dela sancta Trinitat que es pare e fill: e sanct sperit: a honor y reuerencia de deu: y d mō senyor sãct Jordi. Après se segueix/ nostre sen.yor deu lo qual segons la veritat de la sancta se catholica etc. Esapia lo legidor que aquest Rey en Perep la sua sauieta guardaua molt en fer cauallers e dar officis/ que non faea nēdaua que primer no fos informat de vita et moribus illozum ço es si eren de bona vida/ e costumes ne sleren tals com la dignitat de caualler merexia majorment en fer cauallers de dit orde de sanct Jordi. En lo q̃l ordenos prenha ne metia sino noble home o gentil home qui fos de antich linatge/ o de peratge lo qual caualler no gosaua portar la creu si donchs lo Rey no lay daua e lo dit caualler hania a seruar d portar dita Creu en diuendres en remembrança dela sacratissima passio de Jhesu.christ/ e la vestidura negra. E lo dis.sapte en reuerencia dela immaculada/ e tostemps verge sacratissima mare de deu humil verge Maria la dita creu vermella e hun mantonet tot blanch ab la dita creu vermella y eren tenguts per capitols Jurats de tenir/ e seruar certes altres coses axien dir oracions com altres edits capitols contengudes/ e si no seruauen aquelles eren tenguts pagar certa pena. Aores mēys aquest Rey en Pere quiera molt deuot d nostra dona Immaculada Verge

Maria com tots los Keys de Arago hison estats deuots ordona e introdiu per exalcament reuerencia e honre de aquella ço es en la lla capella confraria sots certa forma de capitols en la qual confraria no volia quey fos accullit sino aquells qui fossen de la casa pus del orde de sant Jordi fossen: e de cauallaria insignits d la qual confraria ell sonch primer e les mullers e sos fills: e la qual confraria lo dit Rey seu eordena ab intencio que tostemps sia en la sua capella: e dels seus succehidors mantenidor: e seu aquella seruar p cor de augmentar aquella e mes ordona: e volgue quels capellans: e xan tres tots anys haguessen a fer hun aniuersari per calsun Rey dels passats per ay tal dia cō fora passat d s.ta vida e aximateix en certes setmanes del any fossen sets aniuersaris per los confreres axi per los vius com per los morts: per les quals coses totes e sengles per ell com es dit ordenades: e per les serimonies introduides: e seruades y la sua casa nes estada molt altament magnificada y mantenguda: e augmentada e sera de tots los seus Successors Keys si aquells volran tenir e mantenir e seruar. Aquest Rey en Pere sonch home de poca: e felle estatura perlonal: mas hague lo seu cor molt ardit liberal valent piados e molt iusticier: e molt executador de mals faytors especialment de homeyers de violadors de sembreres especialment que fossen religiosos de ladres e de falsedors de moneda als quals per res no perdonaua: pagaua be les quitacions e los estipendiat domestichs de casa sua e vltra les quitacions y estipendis los faea gracies pecuniaries ordinariamente. E per ço com se sentencia de molta grã intrinseca cōtriccio en sa

Nota f
ratura d
Rey en
pere e co
stume.

pena novolia fos tolt per ell: a tort
res a nengu hauent per sobirana y
gran deuoció tostemps deu dauant
los vlls dela sua pena no oblidont
hoyz missa cascun dia e volent ell
fer gran festa en lo dia dela notació
del fill de deu: e aquella aperellada
lo demati abans ques leuas sentis
tocat de febres e quortanament a
pres declinant a pijorant: rebuts
com a catholich cristiá molt deuota
ment tots los acostumats ecclesi
astichs sacraments: rete la sua ani
ma a son creador en la nable Ciutat
de Barcelona en lo palau petit lo
qual vuy es appellat d'l governador
situat prop la deuallada ques nomena
dels leons: e aquest retiment de
anima son la vigília dela epibania a
hora de matines que cõptauen a.v.
de Janer del any mil. ccc. lxxxvij.
lexant sobreuiuent los dos fills se
e vna filla: ço es don Joan primoge
nit e infant don marti e la infanta
dona Isabel e segons lo calendari
dela sua siviisque lxxvij. anys e. iij.
meses en ques compren del Reg
nat. li. any e. ij. meses. E lo seu cors
molt honradament son per via d'cõ
mada se bollit en la seudela dita ciu
tat de Barcelona: e per temps a
pres son trasladat: en la esglesia d'l
monastir de poblet cuius anima in
paçe requiescât. Amen. amen. amē.

Letra feta per lo dit Rey
en Pere ters cognomenat del
pūpalet al preborda de Tar
ragona damanant li l'eccoris tal cõ
hauia scrit: e damanant a sos altres
vassalls en pagar les despeses per
ell sabedores en lo jubileu: e gran
festa: e solemnitat hauia fer: a labor
e reuerencia de nostre senyor deu
qui l'ebania largat lo temps dela sua

vida: en lo qual hauia viscut regnat
l. anys fins al temps dela data dela
present letra del tenor seguent.

Yo Rey.

DReborde les altres gra
cies moltes: e grans que
nostre Senyor deu per la
sua infinita clemencia tro
acinos ha fetes reputam
vna singular ço es que allergant los
dies de nostra vida nos ha fet reg
nar cinquanta anys vichoriosamēt
e be e per aquesta raho regonerets
axicom deuem lo singular benefici
que en aço dell hauē rebut e volēts
lin retre labors e gracies vltra aq̃l
les que tot dialin sem hauem de li
bertat sauia ment fer lo jubileu e grā
festa / e solemnitat a labor honor: e
reuerencia sua: e de tota la cort ce
lestial ço es part festes de aquest rey
en les festes de Pascha any mil. cc
cxxxvi. compli. l. anys que regna
ua fins pascha prop vinent: que serā
complits los dits. l. anys en la qual
festa entenē apellar: e haure molts
del prelates Barons cauallers ciu
tadans e homens de vilade tots nos
tres regnes e terres tambe per ma
jor solemnitat daquella com per tal
que ab nos en temps se alegren aq̃ls
que apellarem en nostre senyor deu
Retents li labors e gracies del grā
benefici dessus dit en lo qual nos
tres sotsmeses creuen: y es ver esser
molt participants e com aquest fet
lo qual fermament esperam esser pla
sent a deu e meritori a nos: e a nos
tres pobles: e al qual ja hauem or
dits: e continuam grans prepara
toris import carrech de fort grans
despeses. E aquelles nos bonament
complir no poguēssē sens ajuda vza

Lo dia
del obit
del dit
rey ē pe
re fonch
a.v. de
l'any
M. ccc.
lxxxvij.

e dels altr es sots meses nostres
dels quals transosament la esperā
liberal ebona. Com sien les teus tē
porals han acostumat anos liberal
ment subuenir pus liberalment e d
cor nos deuen en aquest socorrer;
qui es espiritual y esguarde gran
merit; y endregament nostre ellur.
¶ Per çous pregam com pus affectu
osament podem que considerades
ab sana pensa totes les dites coles
nos socorregats per esguart de aq̃l
lese daquests nostres prechs dal
guna cosa conuinent en ajuda deles
despeses dessus dites Donant sobze
açoplena se en ço queus endira de
part nostra los faels amats dostres
mossen Joan Dullinelles e guillem
huguet dela nostra thesoreria: los
quals per aquesta raho vos treme
tem informats pus largament de
nostra intencio. dada en Barcelona
a. viij. dies de Març dl any. M. ccc.
lxxxvj. Rex. R⁷.

¶ Lo dit Rey en Jhere moria. v. de
Janer del any mil. ccc. lxxxvij. en la
ciutat de Barcelona com es ia des
sus scrit: en chartes. ccc. xxvij.

Del Rey dō Joā primer
fill del Rey en Jhere ters.

Joā primer fill dl Clāt filie dūcis d
Rey en Jhere. Barcelona.
Joāa muller del Matha filla del
cōte d foix filla de cōte d Armāyac
la pmera muller. pma muller stāt
¶ Violāt muller dl pmo genit.
Rey de Napols ¶ Violāt filla del
apellat Luis fill dūch de Barc.
dla segōa muller. neta del Rey d
Jacobus dl fin⁹ ¶ França segona
Berūde fili⁹ hu muller estant p.
i⁹ Joānis et vio tmo genit.

Motto serenissimo Rey ē
Jhere prosperit succehi a
ell en sos regnes eterres
son fill pmo genit apellat
Joā lo descurat e cerimōios no ius
ticiier com son pare mas cruele des
curat e p ço li son imposat tal sobze
nō car de res no haura ancia sino de
dar se pler: e dīpēdre lo tēps en vani
tats: seguis q̃ estāt malalt lo dit rey
en Jhere son pare en la ciutat d bar
celona y ell p semblār estant malalt
en la vila o lech de hostalrich dl bī
bat de Gerona e per causa dela ma
laltia no hac oportunitat de ser se
portar a Barc. p visitar lo dit Rey
sō parc: dmanar li pdo d la ingrati
tud: e malicia hauria tēguda ptra ell
p causa d la madaistre la Reyna sor
tiana anscō a mal: e dscōexēt: e igrat
fills sabuda la mort dl dit son pare
se seu portar ab andes axi malalt cō
staua ala dita ciutat d Barc. e lo pri
mer acte q̃ hi seu recuperada la sa
nitat p estrenes d principi d son Re
gimēt seu a psonar la dita madaistre
e nobles e cauallers: e molta gēt d po
ble d baixa maseruidora d aq̃lla dels
q̃ls forē q̃ escapçats escorterats/cre
mats/epējats: e la dita madaistre maz
tirisade: ço estā terrible q̃ tot hō se
dōa terror: e fastig: e no cessauē d dir
e murmurar en simateixos: lo cruel
e mal cristiā d Rey cō ha poscut ha
uer animo: e poca pietat d ser morir
axi malamet tāta gēt sens raho e p
curar: e suportar q̃ aq̃lles tā dlicades
carns d la dita reyna q̃ lo Rey sō pa
re ha mēaiades tēgudes: e hōrades
fossē axi turmētades: e mal tractads
p lobotxi: e mals homēs: p q̃nt sō ger
ma lo infāta dō Marti germa dl dit
rey dō Joāta manamēt d aq̃ll se ha
guebe en les dites execucioes dona
li la vila d Mūtblāch p mouēt lo en
titol de Duch: e axi se pot dir a
quests Dos fillastres son estats

cruels e perseguidors de llur ma-
dastre a grau llur deshomre com a
quella deguessen honzar e mante-
nir com si fos llur mare per esser es-
tada muller de llur pare e daço tot
hom crea quen passarien alguna af-
fliccio que nostre senyor deu los do-
nare com sou segons de deus es el.
crit ço es lo dit Rey don Juan qui
mori a mala mort cassant y encal-
çant cassa en les terres de Empor-
da ço es en lobosch de fora caygue
del cavalle alli encontinent mori lo
dit Infant don Marti qui nos era
hagut tant cruelment com son fra-
re lo Rey don Joan passa treballs
el i nosos estada la ajuda del glori-
os i sanct Geuer Bisbe de Barcelona
li hagueren leuada la vna de les ca-
mes los chiorgians com ja si comé-
iaue metre foc e finalment apres p-
oultus de temps plague a nostre sen-
yor moris de peste en lo monastir d-
vall donzella fora e allats prop del
portal d iact Antoni i atia mori be-
car axi com ie veu souint quasi tots
los qui moren moren be y sen van
be aconortats ala vida celestial qui
es sens fi. Aquest Rey estant infant
lo Rey en Idere sò pare li dona mil-
lor la filla del comte de Armanyach
apellada martha neta del Rey Joa-
primer de França e neboda d-
l Rey Charles quart de França axi com ja
en la historiadel Rey en Idere pa-
re de aquest Rey Don Joa es seta-
mencio dela qual muller procrea
vna filla apellada Joanala qual cò-
lo dit infant son Rey dona per mul-
ler a don Matheu comte de soix e a-
pres que lo dit Rey don Juan hac
perduda dita sa muller estant en ca-
ra infant lo dit Rey son pare li dona
altra muller filla del Duch de Bar-
celona y neta del Rey de França a-
pellada dona violant dela qual pro-
crea huna filla la qual hac nom vío-

Les du
es mul-
lers de a
questrey
estant in-
fant.

lant e casa la ab lo Rey Luis de
Napols e ja primer havia daquesta
Keyna sa muller procrea hun fill a-
pellat Jaume lo qualvisque poch e
mori en la Ciutat de saragoça es in-
titulaua Dalí de Berona. Aquest
Rey don Joan era mal volgut del
Comte de Armanyach per la qual
raho lo dit comte trames son frare
epellat Bernat de Armanyach ab
denou milia homens d armes aci é
Catalunya ab intencio d foragitar
y expellir lo dit Rey don Joan de
tota la señoria e aplicar la aci les q-
ls companyes vengueren en Emporda
e miñçant lo voler d deuprengue-
ren la vila oloch d Bascara e molts
altres lochs petits no mitrats la q-
l cosa son per lo mes be car son cau-
sa de aturar aqui e no auant passar
com si haguessen passar loriu d Te-
er tant de dan hagueren fet que so-
za estat massa p lo dit Rey e ala sua
Terra tot lo dan fo tan solamēt lla-
hon se atendar en lo qual atendamēt
los sonch forçat per la obuiacio quel
general de Catalunya hi feu d la gēt
d armes que soldaja en loch del Rey
per resistir e foragitar a les dites cō-
panyies sens hauer ne licencia ne
poder de torts generals que p tals
e semblants coses se acostuman de
conuocar empero necessitat maior.
ment tan gran no ha ley la qual gēt
d armes feu gran socors e ajuda ala
Ciutat de Berona quiu havia ben-
mester car ja tenia per perduda es
abandonaua per causa de tanta gēt
d armes corregudes pressures e dās
que tots dies alli feyen les quals hi
aturaren per. vi. mesos e no gosaren
passar auant sabent que lo dit gene-
ral havia gran multitud de gent sa-
dajada y erania a les portes dela di-
ta ciutat de Berona es veritat que
estants axi les dites company no go-
sans anar auant ne tornar a tras ha-

Com lo
general
de Cata-
lunya en
loch del
Rey sol-
daia gēt
d armes.

Aualot
en Valē
cia con
tra lue.

gueren pijor mal que no hauien fet
quientre mortz: e presos per viadar
mes que la dita gent soldajada del
dit general seu contra elley encara
per grans desayrest: escassamēt sen
tornaren la meitat e tot aço se segui
en la jornada del any. M. ccc. lxxxix.
En aço seu vn poch de Adjutori va
lencia e son ala desexida arago noy
seu adjutori. En temps de aquest
Key don Joā se mogue en la ciutat
de Valencia aualot per lo poble me
nut contra los jueus en tal manera
que ells foren robats presos e mal
tractats en aquesta forma quels e
ra dit si volien fer christians e si fer
ho volien saluau en los esideyen no
aucien los. E axi hauer los robats e
mal tractats los mals faytors se pe
nediren del error per pabor dela se
yorzia en tant que tots aquells qui
pres ne hauien restituir en les roba
ries per les esglesies parroquials d
aquella ciutat e los curats d aquelles
esglesies restituir en ho a aquell con
uersos de qui les coses eren estades
e semblant ment tal Aualot so en las
ciutats de Barcelona e de Leyda
no en aquest temps mateix mas en
lo deus scrit e nores mēys se segui
aualot contra jueus en lo temps ma
teix en molts altres lochs de catalū
ya de aquest acte de aualot son pre
seruat Aragoperço cō aquest Key
era en la ciutat de saragoça e pus la
casa nos comensa en la ciutat princi
pal de aquell regne per consequent
les altres vniuersitats et al acte no
gosaren extendre les mans per la q̄l
raho lo dit Key veneh en les dites
Ciutats de Barcelona e de leyda p
ço com del acte nos eren volguts pe
nedir e feu en aquestes dues ciutats
castichs e terribles execucions per
sonals en diuerses māeres y esguar
dada la manera que fitenia engen
dras molt gran espantament en los

coratges dels menuts pobles e per
ço quant aquells de Valencia havi
en restituida la robaria no seu puni
cions personals mas per via pecuni
aria ells mateixos vniuersalment se
condemnaren lo qual acte fo del pp
dit aualot en lany. M. ccc. lxxxix. a
pres aço lo infant en Marti duch d
Montblanch germade aquest Key
don Joan: per virtut dela donacio
per son pare lo rey empere a ell feta
del regne de Sicilia ampres d passar
en lo dit regne: e emprats molts no
bles. Cauallers e altre gentils ho
mens dela Sēyorie daquest Regne
feu gran hostol de Nauilis d diuer
ses maneres aplegats p recullir en
port sangos lo dit Duch amenat ab
si son fill apellat semblament Marti
de edat de. xij. anys e la Reyna de
Sicilia neboda sua ans d recullir fet
ligament daquella matrimonialmēt
ab dit son fill per paraules de presēt
en lo dit port sango en lo mes de ja
ner any. M. ccc. lxxxix. E fet lo dit
matrimonial ligament trames pri
merament ās ques recullis dos nob
les homens ço es mossen Berēguer
de cruilles e mossenyer Buerau de
queralt ab sengles Baleres del dit
hostol al dit regne de Sicilia ço es
lo dit mossen Berenguer ala vall de
Not e lo dit mossen Buerau ala vall
de Matzaraper veure e sentir sire
brien los dits Senyors qui deuien
passar hostils contradirien aquest ca
ualler patits en continent lo dit hos
tol seu vela e los dits cauallers esser
hi junts tot lo dit Regnee los Ba
rons de aquell los faeren bon acul
liment los quals assabentaren lo dit
Duch de Montblanch qui ja era en
Caller la plasent acullen sa a aquell
fetaper que los dits senyors del tot
passaren e nauegants quāts foren
a vista del dit regne vna vila quies
ta alt apellada munt de sant Julia so

Beren
guer de
Cruilles

bze Trapena aporta les claus al Duch: E apres les altres viles: e parint dela dita forest: tengueren llur via vers la ciutat de palerm e alguns macips de Gentils homes cuytant se per pendre posades essents dins en la dita ciutat tancants los portals foren morts: y especejats per permissio de Andria dexaramunt quiu manaser y lo: arbitrat q lo dit Andria mostraua esser rebelle Majorment com noli obzi los portals: quant li son dauant posay Setge: hon estech per .xl. dies: e vn dia venint lo dit andria al dit Duch per voler lo en altra manera de cedre son preser lo dit Duch: e son mes presoner en la Balera del dit Duch y encontinet la dita ciutat cridant altes veus: viu viu la Rey y la Reyna: e lo Duch: la qual se dona a ells yells esser entrats dins la dita ciutat tolch lo cap al dit Andria axico a rebelle. Les quals coses fetes lo dit Duch notifica aquelles: e com hauia ta sa obediencia tota la Ylla fins lo castell de jaig: al dit Rey don Joan germa seu quis trobaua en la Ciutat de Barcelona: la qual per raho d la dita bona noua feu tres dies festa ab gran alegria Alimares p les quals alegria: e festes lo coratge d aquest Rey don Joan se lcomoch de ampendre en passar en Sardenya e feu los preparatoris a fer hostol: e hau da la dita ciutat d Palerm p lo dit Duch venç a ell noua que Artal Dalago quitenia lo castell de jaig rebelle era entrat: en Ciutat de Cathania qui hauia feta aquella rebellar: lo qual Duch: ab lo Rey: y Reyna partiper mar e la gent darmes per terrare ana ala dita ciutat de Cathania y esser exil lo dit Artal de aquila al dit Duch foren ybertes les portes E apres se rebellarēt totes les ciutats e viles de aquell Regne sino maci.

na caragocate e Hostol Duch veent que la Reyna anaua a malafique de Cathania: ana pncramēt cōtra la vila de Vēti: y entra donāt la a Sacomano. E apres ana a castro Joan quiera a lo pus fort de terra de Sicilia: y entral per combat: e anant p execucio de sacamano: e per eximpli del Castich de aquestes viles algunes altres se reterent: mas no totes El dit Duch buiat / e causat volgue tornar en Cathania son li dit q l dit Artal hieia entrat quitenia a: quella rebellada: la qual cosa sonch molt greu tenint se per mig per dut al dit Duch couench li de posar hi setge: y estant en aquell tots los Barons del dit Regne se ajustaren ab companyies en nombre d .xv. milia combatēs: volents vēir per ocirre los del setge per que lo dit Artal da ragocompanyollur sos preseruat d perill: e com l estol daquest don Joā sos fet per causa del Regne de sardenya: e lo Rey novolgues muntar en aquell seu hi mūt ar per capita lo noble don Ibero maça qui com fos en les mas de sardenya a sabe p vna barca qui venia de Sicilia quel dit Duch absa hostestaua en auol partit per la qual raho hague de acord de venir en Sicilia p socorrer al dit Duch e de venguda pres terra ala vila de Marçala: e donant li lo combat: entrala: metent la a sacomano los Barons qui venien per combatre lo dit setge sabents que hostol hauia vengut en Sicilia e que hauia entrada Marçala: e hauets pahor de llurs prouincies que senyoreja: uen de perdre les despergirense. E axi lo dit Duch: e la host foren fora lauors de aquell perill: e lo dit don Ibero Maça ab .xrij. galeres e vna galiota foren ab lo dit Duch en lo dit setge ental manera que ab la ajuda de deu la dita Ciutat de Catha

En aqñ
rēps mo
ri dō pe
ro maca

nia se hague aix dies de Agost del any mil. ccc. lxxxiiij. Pero lo dit don Pero Maça: en lo dit lētue mori de mort natural y entrada la dita ciutat encontinent lo dit hostal sen torna: e apres lo dit Duch hague be mester menar mans per les altres ciutats: e viles qui romangueren rebelles lexem are los fets de Sicilia et ornema parlar del dit rey don Joan de mentre quels actes d Sicilia se faeren aquest Rey en Joan marida la filla la infanta dona joana ab don Matheu comte de foix: dela qual no son procreat fill ne filla e la millor cosa que aquest Rey en Joan feu si fonch que com la festa d la Concepcio d la immaculada verge Maria qui es la festa de dita Concepcio. a. viij. dies de Desembre no se acostumas de colre introdui que fos honradament colta per tota la terra: e altra cosa bona se trobe en aquest real archiu de Barcelona q seu lo dit Rey ço es seu aquestes sanctes ordinacions scrites anāt en cartes. ccc. lv. co es que nengu de casa del senyor Rey gosas tenir fembre en bordell: e que lo scriuia de raciono ses albarans de quitacio ana qñls tals tenints fembra en bordell: e altres particularitats sobre aço en aquelles cōtengudes empero trobes aqñt Rey dō Joā tenir aqñta mala condicio que no hague consciencia ne vergonya d leuar e no pagar les quitacions a sos domestichs quil seruiren com fos tot son be: ben guaiardir axi en menjars en vestir: y en mirar ioch de taules e descacs: e en justes y en fer se legir istories d son estes la majorancia que en ell era si era en fer cercar per lo mon los pus abtes ministres q trobar se poguessen axi d instruments d corda cō de boca e d altres per que li sonassē e cantassien dauant tres vegades al

diago es vna demati: e altra al mig dia: e altra al vespre: e aquesta reg. la volia que fos seruada cascun dia dela setmana: e ans ques gitas en lo lit voli efaca los donzelis: e donzelles dauant si dançar e solacar: e ceptats los diuendres: mes auant se delitaua de tenir molts ocells de cascada diuerles natures ab lurs areus fets de plata doze per remblāt infinits cans de diuerles natures molt altament encomblants diuersats ab les cobles de brodatures guarrits de plata d argēt sobre daurat y era mester als falconers e munteros que terua en gran nombre q cascun diumenge se ajustassen en lo palau deson palau: fāt li mostre dls dits ocells e cans e dela gloria dls quals ell molt se ana e vn dia part altre anaua acasta: o de munt o deribera que en loch ne fes e aço tostēps dela vida fonch son delit: e per los dits ministres e cassadors se empozia car tots quants diners hauer podia a quels daua car aquell poch patrimoni que sō pare li jaqui vene dona: e barneja e volgue passar en la illa de Mallozques e hi passam en tal punt que aquella illa mes en destruccio y mes que en augmētacio cō li hagues mes valgut per ben auenir de aquella noy los passat y esser de mallozques retornat hague a venir a suplici de manleuar a Megubellstals quals no poch satisfer: ples quals manleutes que seu malta gēt ne romas deffectare ques vulla illa estat dell: se pot dir ques estat vertader cassador donāt se molt ala casa: e malap ell: e tant ne volgue vlar dela cassa q aquest cas li nel deuēch ço es que vn dia venint de Rossello y essent en la terra de empurda son mogut vn lop: e faent hī soltar los cans ell corrent a cauall derrera a aquells los cans baguerē pres aqñl

Cō aqñ
rey mo
ri de les
tradient
anant a
cassa.

e lo Rey cridant interroga aquells si era lo p; o loba; e no ates ala clusa del dit lo p loptolament mori; no le xât fill mascle algu iat sia ne hagues fet hauer peroeren li estats morts. E sonch portat lo cors del dit Rey don Joan per via de commanda; a sabollir; en la Seu de Barcelona molt solemnement a. xviii. dies de Maig del any. M. ccc. lxxxv. Ari q̄ hauia regnat. viii. anys e. iiii. mesos e mig sonch apres translatat; en la esglesia del monastir de poblet. cui? anima in pace requiescat amen.

¶ E per quant los actes bons com los mals sets p lo dit Rey don Joan fill del Rey en p̄dere terç al; appellat del punyalet nos deuen oblidar de descriure aquells he delli. berat vltra ja los mals e bons ja des sus en la sua present historia desig. nats ajustar encara altres bons actes e sancts per aquest Rey dō Joan sets; dls quals se troben scrites ē aquest Real Archiu de Barcelona moltes bones ordinacions quen ha fetes y entre les altres ordinacions he trobat hauer ell manat esser feta ordinacio que no fos algu d casa sua gosas tenir sembre en bordell la q̄al es registrada en lo Real archiu de Barcelona y es del tenor seguent

 Que nengu de casa del senyer Rey gos tenir sembre en bordell.

Per esquivar peccats; e viciis mals les quals sep tanyen mls guardar a la Real majestat que a altres persones e per dar don eximpli a nostres seruidors e sots meses volem; e ordenam que tot hom de qualque condicio sia o estament quide nostra casa dela Reyna e de tots nostres infants seran no

gosen tēir sembra; o sembres en bordell; e siu san que de preient sien dam nats de charta de racio; e sien fora. gitats de nostra casa gracia e merce e dela dita Reyna e infants donant poder al scriua d racio d casa nostra dela Reyna; e dels dits infants e manant los expressament que sapi. en algu; o alguns qui sembra en lo dit bordell tindran quel hajen p ras dela dita cartaderacio sens el perar altre manament nostre; e dela dita Reyna; e infants.

¶ Item volem quels dits scriuans d racio de preient apellen les homes a peu de casa nostra dela Reyna; e de nostres infants; e tots altres que sapien que de semblants coses sien maculats ne tacats y en poder d nostre algutzir facen sagrament e home natge que queda quiuant sembre en lo dit bordell no tindran e siu san q̄ sien tenguts axicom aquells qui son trencadors de sagrament; e home natge e si acofer no volē manam als dits scriuans de racio que de presēt los rahendels libzes els hajē per foragitats de nostra casa e merce e dela Reyna; e de nostres infants e tro la present seguretat los demant dits homens hajen feta volē quels dits scriuans de racio no facen albara a algu de ells delur quitacio; o prouissio ne de vestir.

¶ Item ordenam que d present que nos; o la dita Reyna; o infants de nostres cases rebzem algun hom a peu quel dit scriua d racio ans quel scriua li faça fer sagrament e home natge en poder seu o de nostre algutzir que no tindrā sembra en bordell e siu san que sien encorreguts en la ditapena.

¶ Encara volem; e ordenam quel dit algutzir de continent digue a algus

Anno
milleſi-
mo.ccc.
xxxvij

de son offici que facen manament a
to tes les sembres publiques que da
ciau ant no tinguen per amich ho
mens qui ſiende caſa noſtra ne dela
dita Keyna nede noſtres infants
e ſu ſante nou denuncien quehagen
a correr la vila agotant: e apres que
ſien exalades de tots noſtres reg
nes: e ſemblament ho hagen a fer de
nunciar lodit algutzir als hoſtalers
dels bordells que ajen a denunciar
ſi algun de caſa noſtra e dela dita
Keyna o infants tindran alguna
deles dites sembres e ſils dits hoſ
talers nou denuncié que ſien encor
reguts en la dita pena o que paguen
mil ſous ala cort ſens tota merce.

Item que no goſen participar cõ
tinuament ari en mējar com en jau
re en los bordells ne en los hoſtals
de aquells ſots encorrimēt de les
dites penes.

ſonch publicada la preſent ordi
nacio en Barcelona a .xvij. dies d
mes de febrer del any mil. ccc. lxxx
viij. preſents los honrats moſſen
thomas jutge algutzir d̄l dit ſenyor
en guillem oliuer ſcriua de racio de
la dita Keyna en bernarça ſonch
de offici de ſcriua de racio del dit ſen
yor en francesch de offici d̄ compre
dor del dit ſenyor e molts daltres
preſents.

Del Rey en martill fill ſe
gon del Rey en Pere Zerc e ger
ma del dit Rey en Joan.

Marti fill d̄l rey | Martinus Rey
en Pere. | Sicilieſſl de aq̄ſt
Maria Keyna d̄ | reys e martierey
Sicilia prim er a | namaria.
muller de aqueſt | Blacaſſla d̄l rey
rey d̄ ſicilia. | de nauarra ſegõa
muller d̄ aq̄ſt rey

en marti d̄ ſicilia.

Mariaſſla del cõ | Margarita ſiſla
te d̄ Lunaprime. | del comte d̄ pra
ra muller de aq̄ſt | des ſegõa muller
Rey. | ſua.

D Aſſat deſta vida lo dit
Rey en Joan ſuccehia
ell en los regnes comtats
e terres ſon germa lo rey
en marti home de poca
eſtatura e molt gros e gras era cog
nomenat lo eccleſiaſtich tal nom im
poſat per quant caſcũ dia obia tres
miſſes e deya ari hores e officiis cõ
vn preuere: e miraues molt en los
ornaments de les eſglesies y en eſpe
cial dela ſua capella que tenia molt
ricament ataviada aqueſt Rey en
Marti ſe trobava en Sicilia com
lo dit Rey en Joan germa ſeu mo
ri per la qual mort la terra ſentint
ſe molt p̄judicada e agreuiada dels
mals conſellers del dit Rey don
Joan qui per captar beniuolencia:
e fauor de aquell la hauian mal con
ſellat car a conſell de aqueſts mals
conſellers lo dit Rey en Joan en la
vida hauia ſets actes injuſts contra
la terra y en tāt que ſi aquell Rey
en joan hagues mes viſcut ab tals
conſellers haguera meſa la terra a
total deſtruccio e per dar caſtich a
aqueſt y eximpli als conſellers dels
Reys e ſdeuenidors leuas tota la
terra ço es los Regnes e comtats
contra aquells e ſoren de vn acort
de metre aquells en preſons e ari ſon
complit per obra que tots ſoren en
preſonats e acoſet loſ tres braſſos
del General de Catalunya armar e
tres Galeres: e la ciutat d̄ Valēcia
vna en les quals galeres del dit ge
neral muntaren per miſſat gers moſ
ſen huc de Lopia Biſbe de tortoſa
don Joan ramon ſolch comte d̄ car

Miſſat
gers ho
embaxa
dors.

Hach d
lopiabil
bed tor
cola.

dona mossen manuel de rajadell y é Ramon caualler ciutada de Barcelona y en la galera de Valencia muntaren misser Guillem caera e missier Joan mercader juristes de dita ciutat de Valencia: per regne de aragonoy munta algu iustia ne fossen estats requests o conuidats: pero ells sen excusaren dientz que nou haui en en costum los quals missatgers juncts en Sicilia notificant al dit infant en Marti la mort del dit rey en Joan, germa seu requeriren lo que pus era Rey per mort del dit son germa degues venir a regir los regnese terres: lo qual Rey los ho atorga y encontinent seu celebrar benedictio en las de esglesia sobre son fillapellat aricomell Martirey de Sicilia e la Reyna sanaora apellada Maria Reyna de Sicilia solenes fetes per la festiuitat de aquells e donat orde al endrechament del dit fill seu e de son regne iustia sos mes de la mitat rebelles prescomiat del dit son fill en la ciutat de mecina. xlii. dies de Deembre del any. M. ccc. lxx. xvi. E venin sen passa per la ciutat de aninyo hon era Papa benet xlii. alli estecho a turaper tot lo mes de Març e Abril del any mil. ccc. lxx. xvii. Obtenint del dit Papa cõcessio del dit regne de Sicilia per al dit fill seu Apres esser vengut en Catalunya la gent pensant que ell donas mortals dits presoners qui eren estats mals consellers del dit Rey en Joan ell solta aquell com a piados e bon Rey per donant los d tot lo mal consell que auien dat e priuals que daqui auant no usassen de Aduocar les qui eren juristes: e los qui nou eren en temps ab aquests fossen priuats per aro temps dela sua gracia e amor ari que may sepoguessen alegrar de Officie beneficis d casa sua ne de ciutats viles e lochs de totes

les terres e senyories cõa indignes e depzauats consellers e aco tos a ells castich: e als altres eximpli cardeya que lo bon Rey qui vol gouernar be son poble es menester que sia piados e iusticier temet deu. Apres de aco conuoca cortz lestriga celebrar per cõuinent temps. E aqlles tengudes: ana a çaragoça hon ab solemne festa dela qual james son vista semblant sonch coronat: e vntat en Rey e senyor qui sonch en lay. M. ccc. xcix. en temps dela celebracio d les cortz lo Rey d Sicilia procrea de sa muller vn fill al qual sonch imposat nom Berelo qual prop ditrey ab gran assany recobra les terres d Barons que aquest Rey pare seu li hauia lexats rebelles apres linfant Beres fill del dit Rey de Sicilia moria. ix. de Noembre d l any prop dit. M. ccc. xcix. y en lo mes de Maig seguent co es a. xxv. del dit mes de Noembre moria la dita Reyna de Sicilia noza daquest Rey en Marti de Arago: en lany. M. cccc. la qual reyna en la malaltia de que mori ordena son testament en lo qual leixa e institui hereu seu vniversal lo dit rey de Sicilia marit seu a totes ses voluntats faedores per çoes ara aci conclos lo fet de Sicilia cõ en qual manera vuller per lo testament del rey federich lo vell vuller per virtut d la gregoriana lo regne de Sicilia es de bon dret del successor de aquell dit Rey en Marti d Sicilia com es aquest Rey de Arago en Marti pare del dit Rey en Marti de Sicilia en aquest any mateix lo dit Rey en Marti de Arago tramesa neboda fill del dit Rey en Joan apellada Violant al Rey Luis de Napols del qual per paraules del present era muller ja viuint lo dit Rey en Joan son pare la qual sonch acompanyada molt honradament per don Jay

la yme
de prado

mede pdrades: y daltres molt no-
tables cauallers: los noms dels q̄ls
iastia per algū historich sien expres-
sats: emperoper abrenjar y no esser
mester al parer meu: nols hevolgut
aci nomenar. Ara tornem aci parlar
del dit Rey en Marti de Sicília: lo
qual estant vidua de muller dessus
dita procrea de dues sembres fadri-
nes soltes: ço es dela vna vn fill: al
qual mes nom Federich: y de l'al-
tra vnafilla appellada Uiolāt. Elo
Rey en Marti de Arago/ veent q̄l
dit Rey de Sicília fill seu no estaua
be sens muller/ dona obza quel casa
ab dona Blanca/ filla del Rey de
Auarra: la qual per contemplacio
del dit matrimoni: lo dit Rey d'A-
uarra pare seula seu jurar per pri-
mogenita sua/ no contrastant sos se-
gonafilla en generacio: la qual In-
fanta lo dit Rey de Arago li tra-
mes ab sinch galeres: y faeren no-
ces en la ciutat de Balerm/ Dime-
cres a. xxvij. dies de Noembre/ del
any. M. ccccij. Dela qual pcrea vn
fill per distancia de temps appellat
Marti/ quisolament visque nou me-
sos: y mori a set d'Juliol delany. M.
ccccvij. En aquest mateix any mori
en Uita repalla Reyna dona Ma-
riamuller de aquest Rey en Marti
de Arago: y mare del dit Rey d'Si-
cília: lo cors dela qual fou sebolli-
t en lo monestir de Poblet: iastia ap̄s
la mort sos mesa en comanda a s̄ct
Vicent dela ciutat de Valencia: p
mort dela qual com sos estada molt
virtuosa y piadosa s̄eyora/ son molt
planta per la terra. Aquest Rey
en Marti de Arago apres que son
vengut de Sicília no feu nenguns
affers d'cap/ si no que marida la ge-
mana dona Isabel ab lo Comte de
Uigell/ appellat don Jayme/ en l'ay
M. ccccvi. Y en aquestany mateix a
xxiiij. dies de Noembre mori la Rey

na dona Sibilia muller que sonch
quatre e derrera del dit Rey en
p̄dere Terçla qual sonch soterra.
da ab gran solemnitat en lo monas-
tir dels frares menors de Barce-
lona e per quant aquest Rey e mar-
ti de Arago no hauia la persona bē
disposta a treball com hagues aq̄lla
enopilacio de cars: e axi volgues
viure reposat per ço lo rey de Sici-
lia fill seu veent la indisposicio sua
desijant com a caualler treballar en
lo set de les armes com se trobas en
la plena flor de iouentut ço es de c.
dat de. xxx. anys trames la suplicar
en aquest Reypare seu quel li d̄gues
dar licencia de conquistar lo Regne
de serdanya efer aquell reduir a obe-
diencia dela casa de Arago la qual
cosa aquest Rey son pare li atorga e
per major complacencia seu li fer
gran hostol de diuersos nauilis for-
nit de Barons nobles e cauallers e
innumerables gentils homens axi
de Catalunya com d' Bascunya los
quals de Bascunya foren lo comte
de soix e mossen Archimbau frare
seu lo Uelcomte docta mossen gira-
rut de mal leo mossen Guillem de
rebollerab sos fills mossen Arnau
de coarasa e mossen Benet son fra-
re e de Catalunya lo comte de car-
dona mossen Bernat de Labzera
Berenguer Arnau de Ceruello mos-
sen p̄dere deceruello son frare mos-
sen Ramon de Bajes mossen Bal-
ceran desenmenat mossen Gispert
de Buimera e molts daltres caual-
lers en nombre entretots de milba-
cinetes dels quals dits homens de
Cathalunya son cōductore cap vn
caualler apellat mossen pere torrelles
fins que foren en presència d̄l dit rey
de Sicília qui era ja en Sardenya q̄
seu venir de Sicília. xiiij. naus de
gent dar mes d̄ que foren caps lo com-
te Joan d' vintimilla lo comte An.

Mossen
Pere To-
relles.

Deles
noces q̄
feu lo rey
de Sicília
ab la In-
fanta do-
na blanca

tonide Muntcada mossen Joan de Cruilles missier Abbo barres mos sen Colomat de sancta coloma An gerot del arcar: mossen Joan fer randis deredia: mossen Sanxo roiz deliozi e altres cauallers y gentils homens en nombre de .D. bacinets e .cc. bacinets que lo Papa Benet dessus dit hi trames de que son cap dō Joan de Lunanebot seu e vèça batalla lo dit Rey de Sicilia con tra lo poder dels farts qui forē mes d. xvi. mila cōbatēts. dels quals sou cap lo Uescomte de Harbona e los quals Sartsperderen la batalla en tal manera quen romanguerendells en camp de Morts de: vii. milia cō batents de part del dit Rey ne mo riren pochs mas de aquells pochs entre los altres ne son lo dit Uescō te doxta: mossen Joan de vilarasa e altres la qual batalla sonch lo der rer dia de Jūy del any mil .ccccix. dauant la vila de sentluri es vero q̄ ans que lo dit hostollos en Sardēya ço es lo primer dia del dit mes. vii. Baleres del dit Rey de Sicilia cir cuint la illaper guardar aquella ala linayre prengueren. iiii. Baleres de genouelos les quals venien en aju da dels dits Sarts: dels quals geno uelos molts ne foren morts y les sustes foren amenades en lo Castell decaller y en lo dit darrer dia d̄ iūy obtengudaper gracia de deuladita batallaper força darmes sen entra la dita vila d̄ sent lurila qual fou me la alacomão e daqui tornassen lo dit Rey de Sicilia al castell de Laller hon apres dtengut per malaltia en sō testamēt lo q̄les recōdit en loreal Archin situat èla ciutat d̄ Barcelo na en lo qual Testament leixa locō te de Luna al dit fill seu natural a pellat Federich lo qual era ab sa ger mana Uiolant en poder de aquest Rey en Marti de Arago auí de aqll

qui romas hereu vniuersal testamen taridel dit Rey de Sicilia fill seu q̄ fini los derrers dies: a. xxv. de Jūli ol quies la festa desant Jaume e sāt Eugat en lany d̄llus dit. M. ccccix. lexants grans dols plois e amargu res decozen totes les terres d̄ aqst Rey son pare y el doble mes è lo seu Regne de Sicilia e iastia aquest rey en Marti Arago enuidadel dit sō fillhagues acordat no pendre mul ler impero mort dit son fill mudade proposit per quant lo poble ab gran instancia lo requeri prengues mul ller per que procreas algun fill: lo fil la succehis apres mort sua en tots los seus regnes e terres e sobre d̄ su plicacions e requestes lo dit Rey è Marti qui recusaua casar se per sen tir se ell en vsar en matrimoni cō es per deu ordēat molt indispost hi cō senti axi que en lo mes de Setembre apres seguent pres per muller la fil la del cōte de prades apelada Mar garita malt gentil donzellaa. xvij. dies del mes propdit: en la qual so lennitat deles noces hi so present lo Papa Benet de Luna qui despē sa en aquest matrimoni per quant e ren los dits dos en grande paren tela e mes hīso frare Uincen fer rer del orde de preicadors qui aps es estat Canonitzat sanct els dona la Benedicció e aquesta benedicció son dada en la Terra o casa apelada de bell esguart prop la ciutat d̄ Bar celonate apres poch temps lopre dit Rey en Marti de Arago deten gut de malaltia qui solament li dura iiii. dies rebuts los ordens que chri stia deu rebre trames a deu lesperit lo derrerdia de Maig del any Mil cccc. deu nolexant progenia d̄la mul ler e mori de peste en lo monastir de les monjes de vall donzella d̄l orde de cistells si mar fora e prop la ciu tat de Barcelona e lo seu cors fou se

Mori a
quest rei
de Ara
go lo da
rrer dia d̄
migany
M. cccc.
x.

bolliu per via de comanda en la Seu de Barcelona: a fi de esser tranlla-
dat en la esglesia del monestir d'Isoblet: en la qual esglesia de Isoblet: a
preson portat: e aquí lo seu cors fô
soterrat. La anima del qual nostre se-
nyor vulla entre los sancts de Isora-
dis collocar. Amen. E per quant a-
quest Rey en Martí de Arago era
molt deuot del gloriós sanct Seuer/
bisbe de Barcelona: lo cors d'l qual
es recondit en la Seu de aquesta ciu-
tat de Barcelona: en la qual ha vna
capellarica hon continuament cal-
cun diasi celebran moltes misses: ço
es del matiques sa dia: fins ales on-
ze bozes ans del mig jorn. Po he de-
lliberat escriure aei lo que he obit
predicar en la trona dela dita Seu.
segons me occorrer a dela curacio fe-
ta per nostre senyor deu/ mihaçant
los merits y pregaries del dit glori-
ós sanct Seuer: en la cama del dit se-
nyor Rey en Martí. Es lo quen he
obit predicarlo seguent. ço es que el
tant ell malalt. ans dela darrera ma-
laltia desos darreres dies: detengut
en la cama de vna gran plaga incu-
rable. en la qual si començaua a me-
tresoch: y veent se quasi perdit de
perdre la cama/ com los metges y ci-
rurgians li hauien denunciât que si
no du/ no li podia ajudar: que lo soch
no muntas per la cama al cor: e i pre-
nent lo cors lo teniê per mort. y per-
ço no y haura medecina. ne altre re-
mey quel preseruas de no morir de a-
quella malaltia y plaga/ si no leuar y
perdre dita cama. y per çoli digue-
ren que no sen espantas. que ells de
mati en lo dia prop seguent tornariê
a ell per tallar li la cama. Isoblar pot
cascuab quanta tristicia y pensamêt
deuia estar y romandre lo dit bon
Rey. y per çose recorda de recorren-
principalment a nostre senyor Deu:
y al dit mossenyer sanct Seuer glori

ós. Y axi recorren hi ell: quasi tota
aquella nit plora. e inucca la ajuda
de nostre senyor deu. y del dit bena-
uenturat sanct Seuer: en tant que el
tant axi plozant y eridant. Mossen-
yer sâc Seuer. pregau al senyor què
ajut en talcas: de no perdre yo ara
la cama: y axi se adormi. e dormint
somnia que lo gloriós marty sâc Se-
uer li hauria ecaptada gracia ab no-
stre senyor deu que ell no perdera la
cama. Y per que milloz y mes ferma-
ment se cregues y se mostras lo grâ
miracle. volgue nostre senyor Deu
que mossenyer sanct Seuer se mos-
tras axi en somni al dit senyor Rey:
el curas tocant li tant solament la ca-
ma: e faent hi lo senyal dela sâc creu
E axi sonset. e lo dit senyor Rey se
d'sperta/ y dix al cambzer. Has vber-
ta la porta dela cambra a sanct Se-
uer quim hacurat dela cama/ que a-
xi la tinc bona. lila. y sana com l'al-
tra. porta prestament la lum. y veu-
rem si lo curat. Y mirant aquella ab
la lum. troba la axi bona. y sana. y cu-
rada com l'altra cama bôno hi tenia
mal. Y lauor tot alegre. y faent gra-
cies a nostre senyor deu. y a mossen-
yer sanct Seuer dix al câbzer. Saps
quim hacurat/ sanct Seuer: per ma-
nament de nostre senyor deu quim es
apparegut estant yo adormit: e somi-
ant q'ell ab lo senyal dela sâc creu
tocant me la cama que descobri/ en-
continent me trobi sens dolor: e cu-
rat. Y venint los metges e cirurgians
com sera jorn de mati/ com han dit:
lexels entrar: e nols diguesses res
de aquesta visio e cura: car ells rego-
neixent la cama veuran lo gran mi-
racle. En tant que venguda la mati-
nada/ los metges e cirurgians ven-
gueren al dit Rey: e la primera co-
sa que volgheren saber/ digueren al
cambzer. Lo senyor Rey cò ha estat
la nit pp passada/ ha dormit. Dix lo

Miracle

Dela vi-
da del
glorios
sanct Se-
uer.

cambzer molt beque no ses desper-
tat fins arapoch ha ans que vègues
senz la uors ells se acostaren al seyor
Key dient lilo que hauien dit al cà-
bzer: y lo senyor Key respos/ q molt
be hauia reposat. es trobava. molt a
legre y curat/ narrant los tot lo que
li era estat seguit. y ells molt alegres
volgueren veure la dita cama: e tro-
baren la axi bona y curada com si nū
ca hibagues hagut mal. y tots loa-
ren lo metge qu'il hauia curat: y pñ
gueren comiat tornant sen llurs fer-
ramentes y preparatoris: que hauie
fet per tallar la dita cama del dit sen-
yor Key: lo qual veent que li hauia
fet tanta de gracia lo dit glorios sāt
Seuer: de hauer lo axi per fetament
curat dela dita plagade la cama: per
q lo dit cors fos mes venerat y guar-
dat. dona obra mijancant bulla d no-
stre sanct Pare lo Papa que lo dit
cors qui estana soterrat en lo mones-
tir de sanct Eugat de Valles: son
trasladat en la insigne Seu de Bar-
celona a quatre de Agost: del any d
la Natiuitat de nostre senyor. Mil-
cccc. y cinch: per la qual translatio
son feta solemne professo/ en la qual a-
naren personalment lo dit Key en
Martide Arago: y lo Key en Marti
de Sicilia fill seu: y molta altra no-
table gent dela dita ciutat: y lo dit
Key en Marti per causa d aquesta
translatio dona al dit monestir de sāt
cugat la jurisdiccio ciuil y criminal
que tenia en los castells/ viles/ y lochs
del dit monestir: com appar en lo re-
al Archiu dela ciutat de Barcelona
a dos dies del dit mes de Agost: d
any del Naximent de nostre senyor
deu Jesu christ Mil quatre cents y
cinch. Y perque sia memoria eterna
lo martyri e obit del dit glorios y be-
naueturat sanct Seuer/ sumariamēt
ne fasaci vnapoqueta d mencio: co-
es que lo dit glorios martyri sanct Se-

uer en temps de Dioclecia Empera-
dor rebel lo martyri ab quatre coro-
nats: coes ab quatre clergues que
foren agrament percutits ab corre-
ges plomades: y apres ab vn mar-
tell homaça ficaren vn gros clau en
mig del cap del dit glorios y benauē-
turat martyri sanct Seuer: transuer-
sant lilo cap y ceruell/ en tal forma
que aquirete lo seu esperit en conti-
nenta nostre senyor deu. Y aquest
sobre dit martyri son fet dins lo Cas-
tell ho loch quis appella d Octauia
hon la iusticia se administrauap Da-
cia iutge hopencurador del dit Dio-
clecia Emperador d Roma. y mort
lo dit glorios martyri sanct Seuer:
foren aqui mateix degollats y morts
los dits quatre coronats. y mori lo dit
glorios martyri sanct Seuer ab los dits
quatre coronats. vi. Idus Nouem-
bris/ Anno domini ducentesimo oc-
togesimo octauo. Y perque sia major
memoria del dit benaueturat y glo-
rios martyri mossenyer sanct Seuer
instat yo per lo Venerable y molt d
not d sobre dit glorios martyri mos-
senyer sanct Seuer/ mossen Gabriel
Gilell preuere: yo he composta vna
letra latina: dirigida al dit mossen Gi-
lell: y posada ad longum en la fi d vn
registre del Key en Marti/ pretitu-
lat Proprium: hon es designada to-
ta la historia molt extensiuament y
larga del dit glorios y benauentu-
rat martyri sanct Seuer/ Bisbe y pa-
tro dela Insigne ciutat de Barcelo-
na: lo qual he pres y tinch en molt
seruent deuocio: pregant y supplicāt
lo tant quant les mies forces y po-
der me abasta de molt bon cor/ que
sia sempre en la mia fauor y ajuda: am-
y a tots aquells que ab deuota pen-
sa y de bon cor a ell acorreran: per
quens sia mijancer danant la omni-
potencia diuina para que pugam al-
cançar la sua gracia. Amen.

Del Rey en ferrado pa-
mer net del prop dit Rey en pde
terç: y nebot dels prop dits Reys
Joany Marti de Arago: qui per e
leccio son tret de Castella per esser
Rey de Arago.

Ferrando pmer Infat en pde
de aquest nom: fill d'el qui mori en
del Rey Juan de la guerra de Na
Castella.

Alfonso primo Ena de Arago.
genit de aqst Rey
y Reyna darago.

Juan Duch de mudaren li aps
Muntblanch: aps aquest nom de
son Rey de Ara. Elionor: muller d
go: fill de aqst rey
y Reyna Darago. E aquest Rey: del
qual procrea. v.
fills y dues filles

Henrich Mestre
de Santiago: fill d'
aquest Rey y rey
na de Arago. Maria filla de
aqst Rey y Rey
na: y son Reyna
de Castella.

Ferrando Mes-
tre de Alcantara
y de Calatrava: E de aquests Rey
fill de aquests Rey
y Reyna Darago Ena de portugal.

Apres obit del Serenissi-
mo y benignissimo seyor
Rey en Marti de Arago
lo qual el a sua vltima vo-
luntat dispogue que per
justicia fos declarat y sentenciat aq
se pertanguera la successio de sos re-
gnes y terres: per quat ell se moria
sens successio de fills: y aquell a quis
pertanguera dita successio fos Rey
e senyor de tots sos Regnes y ter-
res. De la mort dl qual tots los dits
Regnes y terres nefaeré molt grã
dol/ Majorment com pesauen axiro

mãdre desolata de Rey e senyor: y
encõtinent seguida la dita mort: los
dits Regnes e Principat de Catha-
lunya puehiré q cascũs enllurs Reg-
nes e Principat conuocassen parla-
mẽt: e q fossen sets pñdets per regir
los dits Regnes e Principat. Ea-
ris cõpli pobra: cõ daualles e crit.
E cõcordats se tots q los regidores y
gouernadors de aqlls regissen y fos-
sen pñdets fins q p justicia haguel-
sen Rey. Lo Principat de Catha-
lunya elegien pñdet del dit Principi-
pat lo noble mossen Guerau de Cer-
uellore aqst regimẽt axi del dit Prin-
cipat cõ dels dits Regnes dura p es-
pay de. xxx. mesos q la dita justicia se-
triga a determenar e sentenciar en aq
sta forma: coes/ q son seta ordinacio
p tots los dits Regnes e Principat
q cascũs tẽguessen parlamẽt: e q fos-
sen los vns apres dls altres/ per tal
quetot coques faria en los dits par-
laments se poguessen referir: e axi fõ-
ser: car los Aragonesos tenien llur
parlament a Vall de Roures: e los
Valencians en la vila d' Aiguera
e los Cathalans en la ciutat de Tor-
tosa. Apres per los dits assers com
necessari era: los vns venien als al-
tres: en tant que los dits parlamẽts
dels dits Regnes e Principat fore
debõ acort: e sens discordia alguna
q fossẽ eletes certes psones d cascũs
dls Regnes e Principat p oyre veu-
re los drets d cascũs dls cõpetidors
q ptenie hauer dret el a successio dls
dits Regnes e Principat: e ab cõsen-
timẽt dls peuradors dls cõpetidors
Los parlamẽts donarẽ poder abso-
lut q regoneguessẽ llurs drets de cas-
cũs dls cõpetidors: e q aqll competi-
dor q millor seria en dret: q li donas-
sen los Regnes e Principat: el faessen
Rey p justicia: car los regnes e pñci-
pat pẽdriẽ aqll p llur seyor: y totes a-
qstes coses los parlaments juraren.

Guerau
de Cer-
uel' op
lo pñci-
pat,

Ordina-
cio dpar-
lamẽt.

Vincen
ti Ferrer
et qpost
mortem
nō sine
multis
magnis
q miris
culis in
scōrum
Cathalo
go fuit
scriptus.

Après detot aço les dites nou per
sones foren eletas: y anomenades.
E foren aquests: per lo Regne de
Arago. Lo Reuerent Bisbe de Os
ca appellat Domingo Rams y mos
sen Berenguer de Bardaxi: y mos
sen Francesch Daranda. E per lore
gne de Valencia lo Reuerēt mestre
Vicent Ferrer / ara escrit en lo Ca
thalogosandorum. lo qual era del or
de de Prebichadors. Lo don de Lar
tura misser Bener Rebassa. lo qual
durant lo temps dela dclaracio se dix
tozna foll. no queu sos ab veritat. si
no abficio. perque noy donas son
vot. y son hi posat en son loch misser
Ibere Bertran. E per lo Principat
de Cathalunya. lo Reuerēt Arche
bisbe de Tarragona: y misser Guil
lem de Gallsca. y misser Hernat
de Gualbes. E seta la dita eleccio de
dites nou persones / sō assignat loch
hon los dessus dits elegits estigues
sen fins a tant que per ells fos vist y
regonegut lode cascu dels competi
dors. E per tots los dels parlamēts
son anomenat lo castell e vila d'Asp
en Arago. y tan prestamēt les dites
nou persones se anaren metre en lo
castell dessus dit. y tan prest los dits
competidors trameteren cascuns a
qui llurs procuradors ab los drets d
cascuns. E los competidors qui pre
tenien hauer dret en los dits Reg
nes y Principat eren los següents.
Jo es / don Jacme de Arago Comte
de Urgell. Duch de Gandia. Rey
Luys de Napols / fill de dona Volāt
de Arago / filla del Rey don Juan de
Arago. Lo Infant don Ferrando d
Castella / fill del Rey en Juande Ca
stella. y de dona Elionor muller sua
la qī son filla del Rey en Ibereterc
y germana dels dits Keys en Juā
e Marti de Arago. E apres d tot aço
les dites nou persones començaren
deregoneixer los drets de cascu dls

competidors. y per algun temps axi
regonerents: estigueren fins a tant
que de aquis partiren: e tirare dze
tament la via del dit castell y vilade
Asp: abonab grandissima diligen
cia y repos foren altra vegada y al
tra per les sobre dites nou persones
regoneguts los drets de cascu dels
dits competidors. E finalment per
aquelles fench atrobat que tots los
drets e justicia pertanyien al dit In
fant don Ferrando de Castella: com
aquell qui era persona pus acostada
que fos mascle / a la casa de Arago: p
que era net del dit Rey en Ibereterc: y
era fill de don Juan Rey de Caste
lla: y dela Reyna sa muller: appel
lada Elionor: filla del dit Rey en pe
re. E axi aquest dit don Ferrando e
ra net de dit Rey en Ibereterc: y nebot
dels dits dos Keys: lo Rey dō Ju
an: y lo Rey don Marti. Y lo Rey
Luys era tambe net del dit Rey dō
Juan: y era fill dela neboda dī Rey
en Marti: quidarrerament hania re
gnat. E lo Comte de Urgell: y tam
be lo Duch de Gandia eren besnets
del Rey en Ibereterc: es ver empo que
hi venien per linea masculina: mes
no eren tant propinchs al dit Rey
en Ibereterc com era lo dit Infant don
Ferrando qui era son net: venint hi
per linea feminina: com fos fill com
ja damunt dit es / dela dita Reyna
dona Elionor: la qual era filla dī dit
Rey en Ibereterc. E per aquesta tal ra
ho com aci tenim claramēt vista: les
dites nou persones que per aquest
cas eren deputades declararen que
com per recta y dreta justicia tro
bassen que los dits Regnes y Prin
cipat pertanyien al dit Infant don
Ferrando: donauen aquells ab tot
plen poder: e voluntat determina
da al dit Infant don Ferrando. E o
largament y extensa appar de aque
sta declaracio e conclusio escrita e

Cōdeter
menarē
a q̄s prā
yia la
la succes
sio dels
regnes y
terres dī
Rey de
Arago.

e inserta en lo gran proces original/
recondit en lo Real Archiu d'la ciu-
tat de Barcelona. En lo qual pro-
ces / en vigor dela dita declaracio,
y conclusio / lo dit Rey don Ferran-
do seu continuar la sentencia per sa
altesa donada contra lo dit don Jac-
me: Comte de Urgell: dada y pmul-
gada en lo castell dela ciutat de Ley-
da: a. xxix. de Noembre: del any dela
Natiuitat d'nostre senyor. M. cccc.
xiiij. En la qual sentencia entre les al-
tres coses diu' lo dit Rey en Ferran-
do: que per hauer comes lo dit Lõ-
te crim de lesa Magestat: per les cau-
ses en dit proces contengudes: me-
reria segons rigor de dret eiser con-
demnat a pena de mort natural acer-
rima. Empero considerant lo dit sen-
yor Rey en Ferrando que dit Com-
te era dela sua prosapia de Arago: in-
clinat en caraper moltes supplicaci-
ons a ell fetes / per la inclita Infan-
ta / muller del dit Comte: y tia del
dit Rey en Ferrando: y per moltes
altres Reuerendes / Venerables /
Egregies / nobles: y notables perso-
nes: la dita pena de mort acerrima
comutaua en custodia segura / remo-
uent la dita pena de mort / y aestar d'
tengut sots segura custodia lo dit Lõ-
te: aquell condemnaua / confiscant:
y tots los bens de aquell / com es lar-
gamet en dita sentencia contengut.
Y hauer declarat les dites nou per-
sones la justicia per lo dit Infant /
tots los Regnes y Principat ha-
gueren lo dit Infant per llur Rey
y senyor. Y apres que lo dit Infant
sabe la noua dela determinacio per
les nou persones declarada: encon-
tinent pres lo titol de Rey de Ara-
go / y tots los altres titols que los
Reys de Arago predecessors seus
han acostumat de pendre: y no res
menys presaper lo dit Infãt y Rey
la possessio d'ls dits Regnes e Prin-

cipat de Cathalunya / conuoca e tẽ-
gue Lorts als Cathalans dintre en
la noble ciutat de Barcelona: e com
hague fñides e acabades les dites
Lorts / e hauia ja vn any e mig que
era Rey de Arago / e axi mateix d' to-
tes les altres terres / ana sena la ciu-
tat de çaragoça / del Regne de Ara-
go per coronarse. Y axi mateix la se-
yora Reyna sa muller. Y prengue-
ren la corona a deu dies del mes de
febrier / del any Mil. cccc. xv. Y de-
la dita coronacio los sobre dits Reys
y Reyna saeren vna grandissima fe-
sta: car lo dit Rey hague en la festa
molts Barons / y molts Nobles: y
y molts Cauallers Castellans e Ca-
thalans / y mes auant hi foren los
Infants fills dels dits Rey y Rey-
na / cinch en nombre / y dues Infan-
tes filles tãbe dels dits Rey e Rey-
na. Y lo dia dela coronacio lo dit se-
yor Rey seu caualler a si mateix / de-
quer tots los Barons / e tots los No-
bles: e tots los altres que alli eren
resents ho tengueren a vna gran-
dissima marauella. com axi ell ma-
teix se seu caualler / car segons los mi-
radors debien. que nenguno pot el-
ser caualler. sija donchs nos sa Ca-
ualler de ma de altre Caualler. qui
haja lorde de caualleria. Y apres cõ-
tinch dit fet lo Rey caualler a si ma-
teix seu caualler lo Infant fill seu pri-
mogenit don Alfonso. al qual dona
titol de Princep de Gerona. e Lõ-
te de Ceruera. Y mes auant tambe
seu caualler l'infant don Juan son
fill. e dona li titol de Duch de Mon-
blanch. Y no res menys seu caualler
los altres fills seus. la hu appellat
lo Infant don Henrich. lo qual era
Mestre de Sãtiago. E laltre era ap-
pellat lo Infant don Ferrando / Me-
stre Dalcantara. e de Calatrana. E
apres per lo semblant seu caualler lo
darrer fill. appellat l'infant dõ Pe-

Com se
feu caua-
ller lo
dit Rey.

Com lo
Rey en
Ferrando
y sa mu-
ller se co-
ronarẽ.

dro. De les filles los nös son aquests: ço es/la primera/dona Maria. La segona dona Elionor. La primera es estada Reyna de Castella: y la segona Reyna de Portugal. Y coronat lo dit Rey poch apres sen ana molt beacompanyat de gent de caual a la vilade Morella: hon vèch Papa Benet de Luna ab tots los Cardenals/Arquebisbes/Bisbes/Abbats/ y altres ecclesiastichs per leuar lo scisma dela esglesia que tant hauia durat en lo mon: y aqui començaren a tractar dels assers dela vnio de sancta mare esglesia sacerdots: y foren concorts Papa y Rey que fetsa Embarcada al Emperador per part dels dos: y aixis compli per obra: car aqui mateix son feta electio dels Embaradors/ los quals foren lo Abbat d'Ualdigne: y lo noble baron don Juan Dixer/ los quals anaren al dit Emperador en Alemanyaper explicar y complir la embarcada dessus dita. Y fet tot aço/ lo Papa Benet sentorna alloch de sanct Matheu del Regne de Valencia hon acostumaua d'aturar: y lo dit Rey d'oferrandos en vèch en Cathalunya en la vilade Muntblanch per tenir corts als Cathalans: y tenint se aqui les corts/ hon entre los conuocats hi foren prelats/ Barons/ Nobles/ caualers/ gentils homens/ ciutadans/ burgesos: y altres gents de ciutats viles y lochs del dit Principat de cathalunya: los quals demanaren los fossen atorgats certs Capítols: y lo dit senyor Reynols volgue atorgar ans sobre los dits Capítols/ lo senyor Rey seleixa dir algunes paraules en presència de tots los aquí cōgregats/ assats carragoles als dits Regnes y Principat: les quals es vist milloraci no expressar/ per no esser mal interpretades. Es veritat q' al dit senyor Rey son respōst per lo

honorable mossen Ramon d'Olaf/ Syndich de Barcelona/ y Cōseller en cap dela prop dita ciutat/ aixis com se pertanyia de respōdre a llur Rey y senyor: y ab tota aquella fidelitat necessaria abon vassall: y per rahodles dites paraules les dites corts romperen: y lo Rey sen ana a Galécia: y aqui estech fins a tant que la embarcada d'el Emperador son tornada. Y estant aquí lo senyor Rey: y lo Papa Benet: vingue noua que lo Rey Lançalau de Napols era passat de aquesta vida: axi que lo Regne de Napols era roma: a madama Juana/ germana del Rey Lançalau y lauors la dita madama Juana en continent seu embarcada al dit Rey de Arago/ que li trametes algu de los fills: lo qual ella volia pendre per marit: de que lo dit Rey en ferrado delibera que li trametes Linfant don Juan son fill: per ço quel ses Rey d'Napols. Es empero cert que ans que lo dit Infant anas a Napols/ lo dit Rey hi trames dos Embaradors per contractar del dit matrimoni: los quals Embaradors foren/ lo noble mossen Elso de Bixorda: y mossen Nicolau de Lupia: los quals Embaradors partirē ab vna galera: y saeren la via de Napols: y apres lo Rey trames son fill Linfant don Juan en Sicilia: molt beacompanyat de noble gent Castellana: y de molt pochs Cathalans. Lōnoy anaren si no los nobles senyors mossen Bernat de Centelles: y per lo semblant mossen Ramon de Berellos. Y quant lo dit Infant don Juan sonch arribat en Sicilia: ab gran desig aquí esperaua la respōsta dels dits Embaradors: los quals ja foren arribats a la granciutat d'Napols: y començaren molt affectuosa mēt dels dits assers sobre lo dit matrimoni. Y com los Napolatans sa

Cōuocacio de Corts a Muntblanch,

Madama Juana, germana del Rey Lançalau

beren que los dits Embaxadors erē
aquí venguts per fer lo dit matrimo-
ni/delliberarē anar vers los dits em-
baxadors: en tal manera / que si no q̄
los Embaxadors hi tenien parents
y amichs quils auísaren / hagueren
perduda llur vida / y per ço hagut lo
auís / ells dits Embaxadors encon-
tinent se recullirē en la galera: y sen
vingueren en Sicília / hon trobaren
lo dit Infāt en la ciutat de Valerm
al qual saerē relacio dels dits assers
y de aquí auant james sen parlapus.
y lo dit Infāt romas en Sicília fins
que son pare lo Rey son mort. Et toz
nem parlar del dit Rey en Ferrādo
que seu ans de passar desta vida: car
estant ellen Valencia casa lo Prín-
cep son fill primogenit don Alfonso
abla filla del Rey don Rich de ca-
stella / frare germa major seu: la qual
era appellada per son nom dona Ma-
ria primogenita d'Castella: y porta-
en dot al dit Príncep don Alfonso
marit seu. cc. mil dobles Castellanes
be ab compliment pagades: segons
en les apoques que sen fermaren es-
largament contengut: es crites en vn
registre ligat ab cubertes engruta-
des de aluda groga / recondit en aq̄st
Real Archiu de Barcelona / pretitu-
lat Regine Marie: son largament d̄
signades: y no he trobat ne legit ari
en aq̄st Real Archiu q̄ dona por-
tas tant excessiu dot a Rey de Ara-
go / si notantum cent mil florins de
or de Arago. Et los Reys de Arago
ari mateix han acostumat de dotar
llurs filles ab dot de .c. mil florins a
cascuna. Del qual casament lo dit
Rey en Ferrando seu fer vna pom-
posa y solemne festa. Et apres tot aco-
la Embaxada del Emperador sen
torna / y faeren resposta al dit Papa
Benet / y al senyor Rey quel Em-
perador sen venia a Perpenya / per
contractar ab ells dels assers dela

vnio de sancta mare esgleia. Et la
donchs lo Papa / y lo Rey toz en de
acort quesen anassen a la bona vila
de Perpenya / y axis compli per o-
bra / que lo Papa / y lo senyor Rey en
semps se trobaren en la vila de Per-
penya: y aquí esperaren lo Empera-
dor. y lo senyor Rey dona lo castell
per posada al Papa. Et lo Rey po-
sa en la vila de Perpenya / en vn ca-
sa de vn gentil home appellat Ber-
nat de Vilade Corba. Et lo Papa
tenia apres si tres cents homens de
armes: y la major part eren Laua-
llers de sanct Juan / dls quals era ca-
pitavn nebot d̄l Papa / appellat Ro-
drigode Luna / y d'altra part eren a-
quí ab lo Papa tots los Cardenals /
Arquebisbes / y Bisbes / Abbats / y
Prioris / y altres prelats: los quals
eren appellats calcu ari per llur nō.
Lo Cardenal de Tolosa. Lo Carde-
nal de Rosan. Lo Cardenal de San-
ctestasi. Lo Cardenal d̄ sanct Angel
Lo Cardenal d̄ sanct Jordi. Lo car-
denal de Montarago. Lo arquebis-
be de Tarragona. Lo bisbe de Pa-
palona. Lo bisbe de Osca. Lo bisbe
de Teraçona. Lo bisbe de Barcelo-
na. Lo bisbe de Vich. Lo bisbe de
Glna. Lo bisbe de Gerona. Lo ab-
bat de Ripoll. Lo abbat d̄ Poblet
Lo abbat de Mōtserrat. Lo abbat
de sanct Eugat. Lo abbat de San-
des creus. Lo abbat de Mer. Lo
abbat de San yoles. Lo abbat d̄ Be-
salu. Lo Abbat de sanct Miquel de
Eura. Lo abbat dela Real. Lo Ab-
bat de sanct Benis. Lo Abbat dela
Portella. Lo prior d̄ sanct Pol. Lo
abbat de Rodes. Lo abbat de Ro-
ses / y molts altres prelats dela no-
stra Espanya. Et ab tots los prelats
d'ells dits / Papa Benet era en la
vila de Perpenya. Et sonch primer
arribat lo dit Papa Benet en la vila
de Perpenya que nolo dit seyorrey

Posadel
di Papa
Benet / y
del Rey
en Ferrā
do en po-
penya.

Aq̄sta
dōa Ma-
ria, y p̄n-
cep Alfō
so erē co-
singers
mas.

Com lo
Rey e p
mogent
ab molt
raget il
querend
perpèya

en ferrando ne son fill lo princep p
mogenit mas apries hi vègue lo rey
venint per mar fins o Loblure ab
iij. Galeres de Valencia e.ij. d'it
Papa Benet les quals lo hauien a
companyate com lo Rey son arri-
bat a Loblure encontinent hi arri-
ba lodit son fill ab alguns Barons
nobles e cauallers de Arago: e del
Regne de Valencia encara d'it prin-
cipat de Catalunya ab los quals lo
Rey entra en perpenya e tots dies
quen venien stant a qui dit Rey p
que lodit Rey e son fill lo primoge-
nit se trobaren en la vila de Perpè-
ya ab tots aquests Barons nobles
e cauallers e gentils homens e lo
dit primogenit isque prebre lo Em-
perador en lo loch de salses ab tota
la gent seguent. primerament ab los
Barons nobles e cauallers de Ca-
thalyunya lo egregi Comte de cardo-
na mossen Arnau roger de pallars
Uezcomte d' Rocaberti Uezcomte
deuol: Uezcomte de Roda mossen
Benet de Cabzera mossen Guillem
ramon de Montcada: mossen Be-
net Balçaran d' Idinos: e son frare
don Ramon Balçaran d' pinos dō
Ramon d' Cardona: mossen Baraū
Alamany de Ceruello: mossen fra-
ci d' erill: mossen Guerau de sancta
pau Benet de Cruilles: mossen gal-
ceran de Cruilles: mossen comana-
dor d' canys: mossen luis de Abel-
la: mossen Ramon de Bages: mos-
sen Ramon rammar: mossen beren-
guer dolms: mossen Benet: e mos-
sen Josre de vilarig: mossen Benet
e mossen Ramon d' raxac mossen be-
net de vilagut: mossen Guillem de
blanes: mossen Riambaude corbe-
rat: mossen Pere Balcerā de cartel-
la: mossen Labia: ferrer de caudadall
Rocabruna: Buguer de sanct Ste-
ue: mossen Balliners. Donç e Al-
fonso d'z callar: mossen Berenguer

Barutell: mossen Astarlot Albert
Carria: mossen Joande Mōtbuy:
Luis de claramit: Pere de viues:
mossen Lorts Benet de Illa mossen
Macia d'z puig mossen Lupia d' clay-
ra: mossen Ribera: e altres molts
gentils homens del principat d' Ca-
thalyunya: e mes foren ab lo dit pri-
mogenit los Barons e nobles e gē-
tils homens de Arago e del Regne
de Valencia primo de Valencia ay-
merich de Santelles Dō Pere ma-
ça: mossen Elfa: e mossen Joan de
priorida mossen Berenguer de vila-
ragut: mossen Joande Vila noua:
mossen Corella: mossen Pere par-
do: e sos fills mossen Joan Castellar
mossen Luis Carbonell: mossen ma-
rades: mossen Guau: mossen Donç
d' Donç: mossen passadores los mi-
rōs: mossen vallariola e molts altres
qui eren en companyia dels dessus
dits. ¶ Item dels Barons nobles e
gentils homens d' Arago: Don Jo-
an direr: don Pedro Dalago. Don
ximeniç Durrea: mossen Federich
Dorrias: mossen Marti de pomar: e
los frares: mossen Joan ferrandis
de Eredia don Berenguer de Bar-
daxidon Joan de Luna: e tots los
altres de aquest nom de Luna qui
eranaqui ab Papa benet llur hon-
cle: e ab tots los dessus dits lo dit
princep primogenit ana al encōtra
del Emperador al loch de Salses a-
ricom dessus es expressat: e lo prin-
cep se acompanyarē be lavn ab la-
tree apries lo Princep sen mana lo
Emperador al castell de Lanet lo q' l-
lo Uezcomte Dilla hauia fet be ap-
parellar: e aq' lo pncep deixa lo Em-
perador e lo princep ab tots los ba-
rons nobles cauallers: e gentils ho-
mens sen torna a perpenya al Rey
son pare e com venc landema per lo
matizots los cardinals e Archabis-
bes: e bisbes: e altres prelats anarē

vistes al
princep
ablo em-
perador
de Ale-
manya.

fer reuerentia al dit Emperador al Castell del Canet e aqui lo Emperador estech tot aquell Jorn venint a pres landema de mati la festa fench aparellada la qual aparellarē en la Vila de Berpenya e com los entra melos foren aparellats lo Princep ab tots sos Barons Nobles cauallers gentils homens e altres gēts dessus dits isqueren per rebre lo dit Emperador e mes lo en la vila d'berpenya. Es ver q en totes aquestes coses lo dit Rey en Ferrandonopodia esser per raho de son accident. Eladonchs lo Emperador entrant en la vila d'berpenya fench setavna solēne festa de molts entremesos; e de moltes altres coses axicom en sēblants coses; e festa se pertany fer a tan gran senyor com es lo Emperador; e seta fer per tal Sēyor com es lo Rey de Arago. E lo Emperador menaua en sa companya Mil de cauall tots Alamanyes; e Ongres; e haui en sa companyia dos nebots seus elo Duch d'altarix; e molts comtes de Alamanya e vn Baro caualler q era aqui per lo Rey de Polonia lo qual apres feu armes ab lo fill del e gregi comte de pallas en la ciutat de Harbona; e mes ab lo dit Emperador eren molts altres nobles barons e cauallers Alamanyes e fench li donat per posada lo monastir d' frares menors dela vila de Berpenya e ala sua gent tots los carrers de la trilla qui estan prop lo dit monastir. E aqui lo dit Emperador descaualca; e aximateix totes les lues gents y en aquell dia lo Emperador se posare lo endema p lo mati lo dit Emperador hauent oyda la missa ana visitar al Rey don Ferrando en la sua posada e aqui lo Emperador fench be rebut per lo senyor Rey e p la Senyora Reyna e per la senyora princessa e per la senyora infanta

filla del dit Rey e apres tornassen per a dinar e dinat que son cauallca e ana veure les senyores Keynes q es la Reyna dona violant muller d' lo Rey don Joandarago quondā e la Reyna dona Margarita muller d' lo Rey en marti darago defuncts e aqui lo Emperador estech tot lo dia ables dites Keynas ab gran solas e vengut lo emperador sen torna a la posada. E apres lo seguent jorn hora dematioyda missa lo dit Emperador ana a fer reuerencia al Papa al castell de Berpenya hō tenia la posada e aqui lo Empador ab tots los Cardenals e altres prelats segons dessus son estats nominats troba lo Papa que seya en la cadira Papal e los Cardinals e altres plats estauē cascu assegut segons son grande que lo Emperador veēt estar axi lo Papali feu reuerencia e honor axicom han acostumat de fer los Emperadors als Papas e agradas molt be del Papae de la manera e sancte dat e il lo Rey en nostra nacio Aragonesa Valenciaua e Cathalana haques volgut sostenir vn poch de carrech se creu que lo Papae lo Empador foren estats de bon acort e no tēga pensament cascu home viuent que aquest Papa fos estat deposat per altra raho sino per poch effors d'aquells quil deuien sostenir e apres hauer vist lo Emperador lo Papa prestament sen torna en la posada e tantost començaren de parlar e contractar dela vnio e assers de sancta mare e esglesia elo parlament dura p espay de dos mesos e dins espay de aquest tēps tots los Reys de Christians trameteren llurs missatgers al Emperador e foren tots en la vila de Berpenya. E mes hi venguerē en lo dit parlament lo gran mestre d' Rhodes lo comte de foire lo comte de Armayach ab tots los dñs dits

Nō. qn r
duralo
parla
mēr d'a
vnio.

Com lo
Rey de
Arago
tremes
Emba
xada al
Papa be
net.

vestant aquí cōgregat dit parlamēt
tātadiffencio hī corregue entre los
congregats: que nos pogueren con
cordar: ans lo Pāpa le hac exir de
Pēpenya: y sen hac anar a Cōbliu
re: hon eren les sues galeres. Y lo
Emperador ab tots los missatgers
ho Embaxadors dels Reys d'Chri
stians. Exi mateix ab lo dit Rey de
Arago: y ab tots los altres senyors
dessus dits sostregueren y leuaren
la obediēcia al dit Pāpa: y sets tots
aquests actes lo Rey de Arago tra
mes Embaxada al dit Pāpa quiera
en Cōbliure: y foren Embaxadors
mossen Ramon Xatmarcaualler: y
mister Pēre Basset doctor: los quals
explicaren llur Embaxada al Pāpa
sus a la popa dela sua galera/ estant
en les mars de Cōbliure. Y hauer o
bit lo Pāpa los Embaxadors/ los
respos encontinent aquí mateix. E
los Embaxadors dela resposta nos a
gradaren molt. Y aq̄ mateix los Em
baxadors prengueren comiat del pa
pa: y digueren al Pāpa. Pāre sanct
que dirē al senyor Rey: y per lo dit
Pāpa son respōst quel saludassen: y
li diguessen de part sua. De qui tē
fecimisti in desertum. E ab aque
ta respōsta los missatgers sen torna
ren al Rey: y seta als dits Embaxa
dors ditarespōsta/ lo Pāpa seu serve
la a la galera y anassen al castell d'Pa
niscola: hon poch apres fini sos der
rers dies. E seguides les coses sobre
dites/ lo Emperador y lo dit Rey d'
Arago: y tots los Embaxadors dels
altres Reys Chistians/ ab lo grā
Mestre de Rodes fore de bon acort
que tots en temps fossen en lo Conci
li de Cōstança: y que aquí fos elet vn
Pāpa: y que de aquí auāt fos tot lo
men en vnio. Exi com ion acordat
se complir obra. E apres lo Empe
rador hauer acabat los assers per q̄
er a vengut/ pres comiat dī dit Rey

en ferrando: y dīa Keyna sa mulier
y del Prīncep: y dela Prīncessa: y
d' tōtes les altres Keynes. Exi ma
teix tots los grās senyors que aquí
eren prengueren comiat del dit Em
perador: y ab tant lo Emperador sen
torna a son Imperi. Y esser sen toz
nat lo Emperador/ lo dit Rey don
ferrando per raho dela malaltia se
hac aturar en Pēpenya fins en lo
mes de Març: en lo qual mes trobāt
se algū tant millor dela malaltia q̄
tanaria tenia/ volgue exir de Pēpē
ya: y seuse portar per bastaxos ab an
des/ saent la via de Barcelona. E cō
son arribat en Barcelona/ per certs
drets dela ciutat que li fehiē pagar
discordas ab los Regidors dela dita
ciutat: volent esser franch de no pa
gar hires: car per esser Rey prete
nia esser ne franch y exempt: y delli
bera exir se dela dita ciutat: y tirar
per ses jornades a saragoça: y axi ho
seu. Y estant per anar en/ los Conse
llers dela dita ciutat/ vinguerē a ell
per pendre comiat/ y besar li la ma: e
lo Rey per la yza e indignacio que
tenia contra la ciutat/ gir als la cara
y no volgue li belassē la ma: mostrāt
anar sen mal contēt dela dita ciutat
Y axi hīques dela ciutat portant lo
bastaxos ab dites andes/ com fos en
cara detengut de dita malaltia: ti
rant son cami/ y segons he obīt dir a
la mia bona auia/ e a la mia bona ma
re: y a altres/ com so al coll dela creu/
qui es fora y prop lo portal de sanct
Antoni seu girar les andes vers la di
ta ciutat: y ab gran fellonia mirant
la ciutat dix aq̄stes paraules. O ciu
tat de Barcelona yote castiguerē: y
no dix altres paraules/ sino que seu
son cami: y com son en la vila de Bo
lada/ dela Uegueria de Barcelona:
aquí la malaltia tenia los obz a el ater
ra de tal modo: que en poch dies a
quien dita vila rete/ lo seu esperit a

Paraules
del
Rey dō
Ferrando
cōtra la
ciutat de
Barcelo
na.

Dia del
obit del
Rey dō
Ferrado

Obit de
la Rey-
na de Ci-
pre.

nostre senyor deu: a. ij. de Abril: any.
Mil. cccc. xvi. Y son soterrat lo seu
cors ab gran honra/ en lo monestir
de Poblet. Y es veritat q̄ en lo tēps
que la terra estech sens Rey: dō an-
ton de Luna mata lo Arquebis bede
saragoça: de que apres lo dit dō An-
ton ne son desterrat: y deseretat: y
encara en aquest temps ha escrit mos-
sen Tomich en la sua Cronica: que
morila Reyna de Cip: y no diu mes
ans apres mort del Rey en ferran-
do dessus dit finí sos drrers dies en

la ciutat de Barcelona la dita Rey-
na de Cypre com es deus escrit: y lo
cors dela qual jau en lo monestir de
freres menors: situat en la ciutat de
Barcelona: recódit dins vna bella
pedra marbre molt be obrada: y pō-
posa: y esta a la part dreta del altar
major dela esglesia del dit monestir:
ab vn Epigrama escrit de ma d mi
componedor dela present Cronica
sobrevna post penjada en vn clau/so-
ra y prop de dit altar: y diu axi dit
Epigrama.

 Epigrama Illustrissime domine Elionoris: Re-
gine Cypri: que mortem obiuit. xxvi. Decembris. An-
no a Natiuitate domini. M. cccc. xvij. Edi-
tum ab Egregio viro Joāne Ri-
pullo/ Jurisperito & ci-
ue Barcinonēsi.

 Hic jacet Aragonum Regali stirpe creata
Elionor Regina Cypri: qua foemina maior
Moribus: aut vita miti: probitate: pudore:
Deuo nulla suo vixit: laudelsq; virozum:
Sub cute foeminea meruit: nam fraude perempti
Coniugis vltia necem: gnato sua Regna redemit
Idraemia ceu sceleris patruus: qui Marte premebat
Ergo decus vestrum virides deslete puellae
Plangite matronae: viduae plorate pudicae
Uosq; fauete viri lachrymis: fuit illa virago:
Supplicium: terrorq; malis: spes vnica iustis:
Fortibus haec clypeum: miseris praestabat asylum:
Subsidium lapsis: placidum solamen egenis:
Hinc dos virginibus: captis redimenta dabantur:
Orphanus hinc fraudem vitare: hic templi ruinam.
Hinc ille lae deo pietas stetit: ergo beatam
Laeticola eteneant animam: sed marmora corpus:
Post duotam nouiesq; nouem: certumq; bis acta
Lustra duos fugerent anni: dum Regis ad ortum
Perpetui: longesoluit: mors vincula vitae.

¶ finis.

Com sia manifest per scriptura a xi en los registres del predit Rey don Ferrando recondits en lo Archiu Real dela present Ciutat de Barcelona comen altres llibres que aquest Rey don Ferrando sia estat molt saui bon home: bon cristià e tement deu e volia que tots los officials de casa sua e dela senyora reyna muller sua e de son primogenit e de sos fills o qualseuol còdicio grau o estament que focen seruacen lo manament de sancta mare esglesia en confessar e combregar cascun any vnavegada mana sos fets e publica da la ordinatio següent registrada e lo dit real Archiu de Barcelona.

Ordinacio que tots los officials de casa del senyor Rey y Reyna primogenit e de fills llurs e subdits de aquells fossen tenguts o confessar e combregar vnavegada l'any.

En l'any o nostre senyor mil. cccc. xlii. estant lo senyor Rey en Ferrandodins lo seu palau Real en la ciutat de Barcelona seu publicar la ordinacio present e deius escrita feta e ordenada per ell sobre tots los officials majors e menors de casa sua e subdits daquells per raho del manament o sancta mare esglesia e de llurs officis que sien tenguts de seruar tenir e fer les coses deius scrites sots priuacio de llurs officis.

Item vol e ordona lo dit senyor Rey que tots los officials de casa sua e de la senyora Reyna muller sua e de son primogenit e de sos fills de qualseuulla condicio grau o estament que sien hagen e sien tenguts de confessar l'any vna vegada e apres rebre e combregar lo cors precios de Jesuchrist e que dela dita confessio sien

tenguts portar certificacio escrita en paper o en pergamí daquell confessor vulles sia dela parroquia don sera o frare doide quicó fessat laura al nostre còfessor e aquelles certificacions lo dit confessor nostre haja a nos mostrar o dir e qui la dita nostra ordinacio no seruar a tingues prras dela charta de racio de nostra casa e priuat de tots officis e beneficiis que tinga e haja de nos e de la dita muller nostra e de nostre on primogenit e muller sua e fills nostres sens tota merce.

Ordenament manant al dit nostre confessor que les dites certificacions apres que les haura a nos mostra des e feta relacio aquelles aport al escriua de racio o nostra casa quirebudes aquelles siatengut de enllar aquelles e si trobara algun dels dits officials nostres no hauer seruada la dita nostra ordinacio manam li q'encontinent sens esperar altre manamen nostre lor alque el damne dela charta de racio nostra Retengut empero quels dits officials sien presents en la cort en altra manera contra aquells nos anantas empero que esser ells en la cort hagen adonar les dites certificacions al dit confessor e lo dit còfessor aja aser ço q' demüt es dit e lo escriua de racio apres.

Dela vida del Rey en Ferrando.

Si aci vollem explicar e descriure tota la bona vida e criansa de aquest saui Rey don Ferrando nobi bastaria ploma tinta en paper empero del quen hauetrobat escrit dir nem aci algunes coses e primerament aqst Rey en Ferrando es estat complexionat e be criat en infantesa axi en a pendre bones letres e seruar los ma

naments de deu luyant se sempre de viciosos e de males companyies com mes crexia en edat mes aprofitaua e fer bones obres e tot lo q'sp. tany abon caualler y en caualcar y en tots los altres bons exercis en tant que essent ja de edat adulta tenia tanta sauesia e probitat com sitès. gués edat perfeta de homebo e virtuos car los homens bons e virtuosos acostumen tenir e servir les coses següents. Primerament que sien liberals per ço cōfarien contra natura si la multitut d'les riqueses que posseeixen no desparien en v'sospia dosos e deguts. Segonament deuen esser animosos e de bona esperansa mes que los subdits. Tercerament deuen esser magnanimos. Quarta ment de bones costumes deuen esser de maligne costuma ço es de hauer de cascu males opinions per quant si los fets dels subdits interpretauē tostēps en mala part serian Tyrās e destruidors dels pobles. Cinquenament deuen esser misericordiosos los reys e princeps axicom es estat ell moſtrant be la sua misericordia e tots sos fets: y especialment com de ius es ja expreſſat en la ſentēcia donada contra lo comte de Urgell qui per hauer comes crim de leſa majestat merexia de esser condemnat: a mort corporal ſino que tant com visques estigues en preſo hon ſos beſer uir: e contractat e ſi hagues molt viscut aquest Rey en ferrando tot lo patrimoni real haguer aquitate augmentat segons en los ſeus registres recondits en aquest Archiue de Barcelona es clarament demostrat. pero a nostresenyor deu no ha pla. molt regnar per mes be dela ſua anima e per peccats del poble qui neme rexia possehir tant bō Rey e ſenyor e ſonch mes conegut apres ſon obit de esser ſauie misericordios: e ama

doz de iusticia mes que quant viuia e per ço dela ſua mort ſen ſeu grādol per tots sos regnes e terres.

Etre tremesaper lo Bal le general de catalunya a l'escriva de racio mort lo dit Rey en ferrando e regnant: ſon fill primogenit lo rey alſonso notificant lila renda que los comtes de Barcelona rebian cascun any e de les terres del Rey de Aragoles quals lo Rey de frança iniustamet possebia. La qual letra he yo Archiuer trobat en aquest Real archiue de Barcelona. Y es del tenor ſeguent.

Al molt honorable e molt ſauí moſſe Pere marti escriva de racio del ſenyor Rey.

En aquesta letra es ſeta mencio d'lorde e mal que fan los Reys al patrimoni Real com vagan los officis que no proueeixen als officis mas a les persones e dich yo Carbonell q' ara ſen abusa mes que may sobre de prechs e sobornacions e faran mala ſien reportaran penao daça o della aquells qui procurane hoſanſer p' lo ſenyor Rey qui creu beſer y es enganate no ſab ques fa ques deuria ſer pendre informacio: e la uors ſeria prouehit als officis e deu e gent lobe neyrien.



Moſſen molt honorable: e d' gran ſauiesia p' ço cō ſe que vos ſots vn de aquells qui amen de boncor lo ſenyor Rey vos ſctiu q' vullats notificar al dit ſenyor com yo eſtant loctinent del Batle general de tota Cathalunya ademanamet: e ap'rechs d' lo ſenyor Rey don ferrando de glorioſa memoria continuhi los libres: o memo

Letra p
fita p
al patri
moni d' l
Rey.

rials que hauia començats d'l pat^r moni real de Catalunya e monstre al dit senyor don ferrando que antigament muntane la renda cascūāp que los Comtes de Barcelona hauien en tota Catalūya quatrecētes milia lliures de que lo dit senyor cō ley presenti hague sobiran pler e pmes de fer gran remuneracio e auē sament beneyt sia nostre seupor a q plague de aperellar lo tantost al seu regne e apres mori en dalmau de biere qui era Ballegeneral d'l qual yo ert loctinent estant la terra sens rey e apres lo senyor rey prouehi d'l dit offici misser Jderebasset lo qual prega molt ami que fos sō loct. esuy ho e a consell meu qui loy denuncie q tam ab fort pochs diners per .lx. milia sous ho prop de renda qui estauen penyora per poch preue noy sabia nengu res per ço com nos podia trobarē lo archiup per ço antigament per los templers e altres mal uats vassalls del senyor Rey en jau mebi so mes soch/eli cremarē molts libres e apres mort d' misser perebasset enpere Joā dz pouha impetrat en pjudici meu lo meu offici d' locht. d' Balle general y al senyor rey ha plagut prouehir al hom: ne no al offici car veus com va que nelo Balle general ne lo dit locht no curen de encercar ne procurar lo patrimoni car no curen sino que bast allurs falaria e no tenen la pratica antiga qui era quel Balle general o son locht. an vnes de vegaria en vegaria cul lit les rendes de cascun loche e regonexent los seus e prenēt les postats e altres coses necessaries fer a profit del patrimoni de que ses seguit que molts han vēuts los castells: e quadres e del mes que tenien en seu d'l senyor rey e hā los venuts per alou e hā fraudat la senyoria els loysmes eterçes al senyor rey e aximateix he

trobat que moltes rendes juradiccion se altres coses qui eren dades a beneplacit o a vida tenen encara los succebidors daquells a qui son donat e aço per culpa de mals officials e per ço com no es estat prouehit als officis sino als homs e jo vent los affers quel senyor Rey te entre mans p los mals ha mester grā pecunia e veent que per massa tardar pozien pendre presumpcio he pposat descriure a vos que vullats suplicar al senyor Rey que sia ell es plasent de fer comissio al governador de Catalunya e ami de encercar procurar e recobrar e quitar lo seu patrimoni del principat d' Catalunya axi de seus rendes iuradiccions cenes questes com de qualsseu olaltres coles per hauer pecunia yo hi treballare ab gran diligencia ab la ma elforçada del governador e sera be mester que haja bons juristes q sien be pagats car huy quasi tots sontals que per ço com son mal pagats no fan justicia car mes amen les sobornacions que no lo profit del senyor rey ni de negun altre per gran justicia que hien e dir vos ne vn cas sapiau que per en raphel Ferrer cō regia la thesoraria sonch comēsat de inquirir contra en Joā Thomas mestre dela secca de Barcelona e no hauia negu ne al racional ne en altre offici qui sabes ne entenes dir vn compte mestre d' secca sino yo so acordat per lo Archabisbe e mossen Francesch daranda e tot lo consell que trametessen al mestre racional p lo dūta que yo be ab ell quim dir yo si volia servir en lo offici de thesoriari ad el qual yo so estat testemps com jatsia lo dit raphel ferrer fos bon bō e ley al que ell no hauia la pratica de la thesauraria e yo dixi que hoc po que faessen dues coses la pmera qm donassen bōs manifestres e ley als car

li crebarates/yo no volia esser ensut
 zat p llurs barates. La segona que
 quitassen: y axi yo comence de servir.
 En apres vench en Jhere Daltello
 quin ha fet bon mercat/e daço quen
 ha tret/n e juristes/nejo no haueres
 hagut. E perçofon rebuats/de que
 les leguit que vn jozn aplega alguns
 juristes per hauer consell: sobze vna
 venda que per lo Rey en Juan era
 estada seta ab carta de gracia q yo
 hauia trobada de .xij. mil sous de rē
 da que alguns Abbats/ Jdriors/ e al
 tres fa encascun any per cena de ab
 sciencia per preu de .l. mil sous/ i a lla
 podien pendre: perço com per carta
 se mostraua que no hauien pagat lo
 preu/ y tots consellaren que hoc: y a
 pres com alguns dels Abbats foren
 venguts/ e hagueren parlat ab ells/
 lo aduocat fiscal e altres qui hauien
 dat lo consell digueren que noy vo
 lien entreuenir: elo fetles adormit.
 Jher queus dich q vuy noy hasets
 pus mal tractats que aquells del sen
 yor Rey: per q si al senyor Rey plau
 rade fer la dita comissio. e que aqlls
 qui hitreballaran sien satisfets pēs
 be trauren molts diners. e parria q
 hi fossen bons/ misser Antoni Amat/
 e misser Antonio Torres/ e misser pau
 Arcles/ e misser Anthoni Demesa de
 Berona/ e misser Juan de Copons.
 E que ab consell d aquests lo dit go
 uernador e io fessem tots los sets.
 ¶ Item mossen vos prech queus pla
 cia supplicar al senyor Rey que sia
 la merce que vulla ser prouehir als
 grans damnatges que hauem per lo
 baxament dels croats/ que per algū
 es estat fet sens licencia del senyor
 Rey: que serien bepunidozs: d que
 la cosa publica ha baus e ha. xij. dā
 natges. qui son despoblacio/ destruc
 cio dela mercaderia/ diminucio de
 la valor deles propietats. carestia.
 pobresa. e altres dānatges. los qls

pestes entany ho tramis al senyor
 Rey per en Jhere Luella qui hi ha
 donat mal recapte per peca discre
 cio que ha los quals damnatges sō
 offir a reparar ental guisa que flo
 rentins ne altres biloners no seran
 bastats daquiauant a traura lor ne
 l argent del principat de Cathalun
 ya encarafer que totes les seques ba
 tran poderosament: e sera gran pro
 fit del senyor Rey eguany e lo offir
 me ab ajuda dela senyora Reyna e dl
 gouernador redressar ho e tornar a
 loch en cas que haie cōissio ab tots
 los dssus dits. ¶ Item apres perço cō
 acises dit quel senyor Rey esta en a
 uinēça o enser cōpromes ab lo duch
 Rayner que vullats notificar al sen
 yor Rey com tota la terra de légua
 doc e de badarres e de montpaller p
 tan yen al dit senyor e lo Rey de frā
 ça les te injustament y endeseret seu
 e yo he vistaci les cartes dels home
 natges dels barons de aquella terra
 faeren al Rey en Jhere paredel rey
 en Jaume dela qual terra sonch dī
 possehit en aquesta formaço es que
 vn Rey de frança qui lauors era en
 prosperitat gran tracta ab lo Jdapa
 qui lauors era que fos fet proces con
 tra molts barons e cauallers de aql
 la terra que eren heretges per ço cō
 tenien vna heretgia arriana e foren
 condemnats per lo Jdapa en perso
 nes ebens e lo Jdapa scriui al Rey
 en Jhere de Arago qui possehia la
 terra que ls executats et atost lo dit
 Rey los posafiti a castell nou darri
 hon se eren recullits lo cōte de mūt
 fort e altres barons e cauallers e a
 cap de gran temps ells opzimit s de
 fam vn jozn alba demati muntaren
 a caualle fogiren e los fti munta a ca
 uall e ab fort pochs quil seguiren a
 nals detras e quant foren deuāt vna
 villa qui hanom muller dels donarē
 sobze lo Rey e ans que la gent no fa

a ço seguida hagueren mort lo rey e dins aquest temps lo Papa ha- gue feta vn extrauagant e condem- naua lo Rey en Iber de perdra to- ta aquella terra e que so del Rey d' França estroala quarta generacio del dit Rey de Arago e d' lauors es- troara han passats .x. Keys d' ara- go per que paria que lo Papa a su- plicaciō del senyor Rey deu cōdem- nar lo Rey de França a restituir to- ta la dita terra al senyor Rey e tro- barets que tots los pobles daquella terra donarien la mitat de llurs in- sants que fossen del Rey d' Arago car dien que tots quāts priuilegis han los foren donats per Rey de Arago e lo Rey de França dien que tostemps los ha d' essets e destruits e axi auisats los senyor Rey q' si pac- tes fa alguns que cobre totes les di- tes terres a p'sent d' altres coses nous vull scriure estroque sapia lo senyor Rey com haura acceptades aquestes ne fli plaura fer les dites comi- ssions e de tot aço vos placia baje vostra resposta escrita en Barcelōa a .xii. de Octubre del any mil .cccc. xix. A vostra honor prest benet- ças abregades de la thesoreria d' el senyor Rey.

¶ Per faciar e cōtētar los animos de moltes persones desliātse e volēts saber les grans solemnitats: e festas acostumades fer quant los Keys e Keynas de Arago se volē coronar he trobat la coronaciō feta dels fere- nissimos Rey: e Keyna don Mar- ti e dona Maria. E not marauells lector si he posat aci la coronaciō d' el dit Rey apres mort sua car apres trobida coronaciō.

Dela coronaciō del Rey en Marti e Keyna Maria muller sua.



A nom de aquell per lo qual totes coses son prosperades En lany dela Natūitat d' nostre senyor Mil .cccc. xix. en la ciutat de çaragoca: lo molt alt e molt excellent Princep y poderos senyor lo senyor en Mar- ti: per la gracia de du Rey d' Arago fill d' el Rey en Iber de loable recor- daciō: celebra solemniā festa d' la be- nauēturada coronaciō: en la qual fo- ren los arreaments. festes: ordina- ciōs: e actes notables infra següēts. ¶ Primerament fo ornat e arre- atalberch dela Aljafaria en aquesta forma. Que fo fet vn papello de ar- mes Keyals: vna peça de drap d' la na vermell: altra de groch desius lo pati dauant lo palau dels marbres. E aquest pati era ple de taules a .ii. tires: la vna dins los claustrōs qui son entro d' el dit pati: l'altra fora los claustrons: y al cap de açst pati: vers la capella de sant Jordi: hāua vna taula mes alta que totes per al sen- yor Rey: hon pujana hom per qua- tre grabons: y aquí hāua vna cadi- ra ab vn belld' offer Keyal: dor y de vellut vermell: y tot aquest pati en- torn era empaliat de molts ricosos draps de ras. En mig de aquest pati hāua vn gran dreçador: hon estaua l'argent del sinyor Rey. Apres de a- quest dreçador hāua vn brollador hauent tres gargoles. del qual per la vna gargola vin blāch: per l'altra vermell: e per la terça aygua exien continuament. Apres de aquest bro- llador en lo dit pati hāua dos dreça- dors hon estana molta rica verella d' argent per servir d' relats: Cōtes: Bescomtes: e altres Barons: y no- bles.

¶ Lo pati quies apres del damunt dit era tot cubert de draps de lana blaus y blancs: y empaliat d' draps d' eras molt bells: hon hāua taules

Seguexē
se los or-
namēts
dela Al-
jafaria.

Del pa-
ti de di-
ta Alja-
faria.

molt belles: setes a sis tires.

El opalau gran d'la chiminea que esta dins la dita Aljaferia era tot empaliat de draps de ras fort rícosos: hon haviavn molt rícos doffer: e a qui segós dauall porçets molt beuere menja la senyora Reyna en les festes d'la coronacio d'el senyor Rey/son marit.

El opalau dels marbres era ornat y empaliat de draps d'ras molt fort bells: y fort rícosos: en mig d'aquest palau havia vn molt rícos doffer: e vna bellíssima e grancadira fort mèt rícosa ebe arreada.

En la cambra dels paraments apres de aquest palau havia vn lit ab paraments de armes Reyals de or y de vellut vermell. E aquesta tal cambra era tota empaliada de molts rícosos draps de or molt bellíssims y valerosos.

E dit dels notables ornamentals de la dessus dita Aljaferia/ coue sia dit de la festa: ordinacions/ y actes notables de la benanyrada coronacio. Hon se guis que apres dissapte a. xij. de Abril del dit any: tres hores apres d' mig jorn: que tots los Jdrelats: magnats: Comtes/ Bescomtes/ Baros/ Nobles: cauallers: e missatgers de ciutats: y viles: y molts altres se ajustaren a la Aljaferia/ hon hac grā colp de ministres/ de trompetes: y altres jutglars de diuerses maneres. E com tots foren aquí ajustats: lo senyor Rey isque de la cambra vestit de vna cota y de vn manto frederical Reyals: vna barra de drap de or: e altra de vellut vermell: forrat de herminis: tenint al cap vn rícos rapellet de perles y pedres precioses. E segues en la cadira que li era aparellada en lo palau dels marbres: segons dices ja dessus: hon hac molta notable gent. Y seyt demana Lalmirall don Juan de Cardona: e aquí seu lo

caualler. Apres seu tambe cauallers mossen Jdere Torrelles: y mossen Balceran de Semmanat. A poch instant demana a don Antón de Luna y comana li la sua bandera Reyals. Y apres demana lo Mestre de Montesa: e comana li la bādera de sanct Jordi. Lo dit Mestre la comana al Comanador major de Montesa. Les quals banderes foren portades dauant lo senyor Rey: per los dessus dits: segons apres ser a vist. E tot a ço fet tantost lo senyor Rey se leua de la dita cadira: y exia caualcar: e caualca en vn molt gentil cauall tot blanch: cubert de paraments Reyals vna barra de drap de or: y altra d'vellut vermell: y la festa comēça molt grany molt solemne: en la qual fōc. seruat lozde seguent.

Del orde de la festa solemne feta al senyor Rey.



Dimerament anauen los balls dels officis y menestrals de la ciutat de çaragoça quiēren molts: y en diuerses maneres arreats. Apres de aço anauen dorze bornadors/ esis taulegers: ab paraments de seda vermells: ab senyals Reyals y leons de or: los leons era lo senyal de çaragoça. Apres anauen tots aquells los quals se deuē fer cauallers nouells de dos en dos: çoes/ a la part dreta los de Arago/ y del Regne de Valencia a la sinistra: y los d' Cathalunya: y los de Mallorques/ a cascu dels quals vn caualler portaua dauant ab molt gentil continēça la espasa: y tambe los esperons: e detras delli portaua vn altre caualler hostil de caualler ab vna molt gentil gracia y manera lo escut: e tāmbe lo estandart/ empero lo estandart era de son senyal ho Bandera: que era molt bellíssima vista/ y aço fiera

Dorze
bornas
dors
fies
caual
gers.

La festa
y ordi
nacions
y actes
de la coro
nacio d'
S. Rey.

noble/lo quis deuia ser caualler. A
queste cauallers veurets nomena-
dament dauall hon lo senyor Rey
los seu cauallers. En apres venialo
Marques de Billena/qui lo Senyor
Rey segó: dauall es escrit seu Duch
de Gandia: canalcant en vn bell ca-
uall: vestit d vellut vermell: entorn
dell anauen apeu molts cauallers: e
altres gentils homens de sa casa. Y
dauant ell a cauall son net don Alfo-
so: quelí portaua vn barret hoga-
boix d vellut vermell: ab vn rapellet
de perles: y en les espatles anaua so-
nebot qui li portaua la bandera de
son senyal. Apres venien a Cauall-
los dessus dits don Anton de Luna
qui portaua la bandera Reyal: e lo
Comanador major de Montesa: qui
portaua la bandera de sanct Jordi.
Entorn dels quals anaué a peuper
acompanyar les banderes molts gé-
tils homens. Apres de aquests era
portat vn castell d fusta: en que por-
tauen vn gran ciriblanch en mig: y
quatre altres ciris blancs menors
que laltre. Apres de tot aço venien
a peü dotze gentils homens: vestits
tots de vermell: cascú portât vn brâ-
do Reyal ences en la ma. Apres tam-
be venia a cauall don Juan de Car-
dona Almíral: portant la espasa dl
senyor Rey: e anaua en mig de dos
nobles homens. Apres axí mateix ve-
nialo senyor Rey en la manera ja del
sus dit: entorn del qual venié a peu
Comtes/ Bescomtes: Barons/ Ho-
bles/cauallers: y tambe missatgers
de ciutats: e viles: e molts altres gé-
tils homens. E mes encara apres en
les espatles del dit senyor Rey ve-
nia lo honrat mossen Pere Torrel-
les: portant li lo estandart y lo escut
Reyals: y vn gentil elm ab la diui-
sa de Arago. Apres de tot aço veni-
en los Arquebisbes: y los Bisbes:
y los Abats: los noms dels quals da-

uall nomenadament se diran. O ma-
nera que lo senyor Rey ab tots los d-
sus dits entra en la ciutat de çarago-
ça per la porta de sancta Maria del
Portillo: e anant per só carrer quis
apella de les Hrehicaderes: passa p-
lo mercat: e com so aquilos Taule-
gers junyiren en la taula de junyir q-
aqui era parada: y entrât per lo por-
tal de Taledo anaper lo carrer ma-
jor entro ala cruellada: e de aquí gi-
ra ala coltelleria. e puys apres a sanct
Saluador: la Seu cathedral d la ciu-
tat de çaragoça. E tots los carrers
per hon lo senyor Rey passaua eren
molt be empaliats e adornats que d-
mirar los era molt gran alegria. E
a cascuna part de les dites carreres
hauia brandons en cesos metre que
lo senyor Rey e tots los altres da-
munt dits passauen en nobre de nou
mil en deu mil hoptus: en lorde y for-
ma y manera damunt dits: ana lo se-
yor Rey ala dita Seu. E sóch hi ar-
ribat passades dues hores dela nit.
E com lo dit senyor Rey sonch a la
portada dela dita Seu: aquí lauors lo
Arquebisbe de çaragoça: y tots los
altres Prelats/ e Abats ab molt so-
lemnial y deuota professo feta lore-
beren: y axí lauors entra lo senyor
Rey a fer oració dauant lo altar ma-
jor. E apres de hauer feta oració se
assegue en vna molt rica cadira que
alli li estaua aparellada: la qual esta-
ua a la madreta del dit altar major.
E aquí seu collacio. E seruil de con-
fessio lo noble Marques de Billena: y
de copa: lo Comte de Prades. Y se-
ta oració lo dit senyor Rey lauors
se nentra en vna molt rica cambra
la qual estaua dins la claustra dela di-
ta Seu: e aquí reposa e descansa lo
senyor Rey tota aquella nit: e tot
hom sen torna a ses posades molt pa-
gats e contents de veure tant bellis-
sima festa/ exceptats los quis deuien

Bàdera
Reyal.
Bàdera
de sanct
Jordi.

Aci diu
juyien
no diu
justaren
cò se diu
vuy.

fer cauallers/qui romangueren en la dita Seu per vetlar les armes: cō partits per capelles: segons que fo ordenat.

Dela solemnitat feta en la vncioy coronacio del senyor Rey.

Vista la manera y lorde ab los quals lo senyor Rey parti d'la Aljaferia e anatro a la dita Seu. Conue ara dir dela solemnial festa celebrada en la sacra vncio/ e benuyrada coronacio d'el dit senyor Rey. Don lo diumenge apres ques compta uia. xij. d'el dit mes de Abril/ al sol exit/ la molt gran festa se comença fort solemnialment en ari. Que a la dita Seu se ajustaren tots los Prelats/ Magnats/ Comtes/ Bezcomtes/ barons/ nobles/ y cauallers/ missatgers de ciutats/ e viles: e altres en gran multitud dins los cancells de fusta que aquí en la dita Seu erē fets. En apres vengueren la senyora Reyna dona Maria La Reyna de Napols La Infanta dona Isabel: y moltes nobles dones y donzelles que estigueren dins lo cor dela dita esglesia. E apoch instāt lo senyor Rey isque dela cambra hō hauia reposat la nit: y vench dauant lo altar major: vestit ab les vestidures Reys als q porta lo dia passat: y tots los Prelats reuestits fort ricament: reberen lo dit senyor: qui foren lo Arquebisbe de çaragoça. Lo Arquebisbe de Athenes. Los Bisbes de Valencia y de Barcelona: y de Mallorques: y de Urgell: y de Luna. Los Abats de Montarago. De sanct Lugat. De Poblet. De Berola. De Vall d'igna De Gisseda. De Santa fe: y altres prelats: y Abats qui erē en nombre. xxiij. croces y mes. E apres segueren lo dit senyor en vn sitial cubert de drap de or que liso aparellat en

mig delpati d'el dit altar. Apres fo posat vn altre sitial vers lo altar per al Arquebisbe de çaragoça. En apres començas loffici dela sacra vncio en aquesta forma. Que los Bisbes de Valencia: y de Barcelona: y de Mallorques a alta veu demanauen quasi per via de requisicio al Arquebisbe de çaragoça que vntas en Rey de Arago lo dit senyor Rey. E aço ells demanarē per tres vegades: als q lo dit Arquebisbe cascuna vegada los responia: si ells certament sabie lo Regisme de Arago pertanyer p recta linea e successio al dit Senyor Rey. Ells tostamps molt fixament affirmant tota vegada que per molt dreta y recta linea y successio pertanyia a aquell. Fetes totes aquestes tres requisicions com tinch dit: lo senyor Rey lauors se agenolla dauant l'Arquebisbe: y estant ari agenollat l'Arquebisbe lauors li digue moltes sanctes oracions: y dites les sanctes oracions lo senyor Rey feu lo jurament en poder del sobre dit Arquebisbe: que es ja acostumat de fer a la santa esglesia. Fiet lo dit jurament com dit es/ apoch instant lo dit senyor Rey se prostra tot lonch en terra: e ari prostrat estech per cōuinent espay: e tots los Prelats d'ents ab alta veu moltes sanctes benediccions: y oracions: e tambe les letanies. E apres fet tot aço se leua lo senyor Rey: e altra vegada agenollas dauant lo dit Arquebisbe: lo q apres dehauer dites algunes oracions/ lo Arquebisbe la donchs locrisma en los pits: e per lo semblant en les espatles a senyal de creu. E feta la sacra vncio del modo que hauen obit lo dit Arquebisbe la donchs se leua dela Ladera en la qual tota hora hauia estat asseyt: faent totes les sobredites coses: e apres anassen al altar major. E apres de tot aço tots

Cō agenollat li foren dites oracions juras.

Com lo Rey isq dela cambra hon hauia reposat.

los altres prelats leuaren lo senyor Rey: y acompanyaren lo tro a la capella bon se deuia reueſtir. E d'aquí auant los canonges: y los xantres continuaren loſſici dela miſſa. Ena pres com los veſtiments dels quals lo dit ſenyor Rey ſe deuia reueſtir a xi com a Diaca/ ſoſſen ſobre lo altar los quals ja lo dit Archebiſbe hauia beneyts. De aquí portaren los ala dita capella lo Marques de Villena lo Comte de Prades. Lo Comte de Denia. Lo Comte de Ampuries: dō Jachmeſſ del Comte de Urgell. Lo Comte de Pallas. Don Pedro de Ampuries. Don Juan de Cardona. Don Ugo de Cardona. Lo fill del Comte de Pallas. Lo Beſcomte Olla. Lo Alferis de Nauarra: y en Bernat de Pinos. Cada de aq̄s tos portar en part dels veſtiments/ axí com la Dalmatiga qui era Reyal. Una barra de drap de or: y altrade vellut vermell/ camis/ eſtola/ maniple: y tots los altres arreamets de Diaca. Y procehínt en lo oſſici dela miſſa tro a la Epiſtola: la uors lo ſenyor Rey iſque dela damunt dita capella reueſtit com a Diaca/ de ſa damunt dits veſtiments per anar dauant lo altar major: y anauen de dauant lo dit ſenyor Rey lo Marques de Villena qui li portana la corona en vn bacideor. Don Juan Comte de Ampuries qui portana lo ceptre. Don Jachme lo fill del Comte de Urgell qui li portana lo pom: y poſarē ho tot ſobre lo dit altar. E apres de aço lo Archebiſbe dela ciutat de ſaragoſa benebi la corona e totes les altres inſignies Reyal. E ſeta labe nedicció: lo ſenyor Rey ſe acceſta al altar: y pres la dita corona: y mete las en lo cap: e despuys pres lo ceptre en la ma dreta: y lo pom en la ma ſiniſtra. Y adonchs lo dit Archebiſbe: y tots los altres Biſbes de Cla-

lenciay de Barcelona: y de Malloz ques acompanyaren lo ſenyor Rey alcadaſal que li era aparellat a la ma dreta del pati del altar major: hō hauiavna cadira molt ricolament arreada: y dites algunes oracions per lo dit Archebiſbe: ſo ſeyt en la cadira cantants *Te deum laudamus.* E tots los altres prelats y canonges acabaren lo *Te deum*: e dites algunes oracions / Lo Archebiſbe y los altres ſen auallaren del dit cadaſal: e lo dit ſenyor Rey romas en la cadira ab la corona al cap/ tenint lo ceptre en la ma dreta: e lo pō en la ſiniſtra.

 **Dela bandera del Marques de Villena com ſe benebi: e ſon fet Duch de Gandia per lo ſenyor Rey.** La qual coſa ſe ſeu ab tanta pompa e veneracio com a tals perſones ſe requeria: molt agradables p als miradors.

 **A**badesper graciade deu la ſagrada vncio: e benauy rada coronacio del ſenyor Rey: dir ſecoue dels actes notables apres dela dita coronacio ſens entreualſets per aq̄ll. E ſeguis que lo dit Archebiſbe deuallat dī cadaſal ſegons dit es/ ſen vèch al altar major/ honera la bandera del Marques de Villena/ q̄s deuia ſer Duch de Gandia: e aquilo dit Archebiſbe la benebi. E beneyda pres la lo Comte de Denia/ fill del dit Marques: y don Alſonſo net de aq̄ll pres lo barret ab lo xapellet deſſus dit: y axí lo dit Marques anants dauant ell lo dit Comte/ y net/ e acompanyats lo molts cauallers e gentils homens: ſenpuja al cadaſal hō lo ſenyor Rey ſehia en la manera deſſus dita. E quāt ſo aquí ell ſe agenolla dauant lo dit ſenyor Rey/ lo qual li mes la bādera en les mans: e lo barret ab lo xapellet al ſeu cap. E dites algunes paraules

Com lo Rey ſeu Cōte lo Macq̄d Billenas

Nota los por radores de la corona: cep tre y pō.

per lo senyor Rey: lo dit senyor lo besa en la boca. Y lo Marques besa li la ma en la qual manera don Alfonso fill del alt Infat en Idere de Arago/ Marqs de Villena son set Duch de Gandia. E set Duch/ deuallasse per vna escala/ y mes se en vna capella. En apres vench don Juan / Lõte de Ampuries: y lo seyor Rey seu lo caualler. Y set caualler deualla senen vna capella. E aqui lo dit Lõte feutres cauallers/ ço es en francesch Laramany/ en Nadal Soler: y en Barthomeu Aranyo. Apresvingue frare Berenguer March/ Mestre de Mõtesa/ y lo senyor Rey seu lo Caualler / y abriga li vn mantell blanc ab la Creu de sanct Jordi. Y apõ lo dit Mestre deuallat en vna capella/ aqui feu. xv. cauallers / frares deson orde/ en la manera que sõ ordenats dauall/ y a cascu abriga sõ mantell/ ab la Creu de sanct Jordi. Primeramēt frare Ramõ del Jardi/ Lomanador maior de Montesa/ frare Guillem de Vilafranca / Lomanador de les Coues. frare Ramõ de Ribes/ Lomanador de Borriana. Ramon de Ribes. frare Antoni de Tholofana Clauer. frare Berenguer Domenge/ Lomanador de Lulla. frare Basto Coloma. frare Alfonso de Loris/ Lomanador de Dares. frare Ferrer de Vilafranca/ Lomanador de Gnda. frare Ramõ çacirera. frare Nicolau de Idroxi. da/ Lomanador de Iderpunt. frare Juan Huñez. frare Ramon de Corbera/ Lomanador d Vilafrances frare Tomas Gües. frare Miql Despejo/ y frare Manuel de Corzella Continuant empero lo senyor Rey seu caualler en apres don Idedro d Ampuries. Y en apres de Aragova ser cauallers don Artal Dalago/ y tãbe don Juan Ruyz de Luna. Artaligo Dalago: y en francesch Vala-

gozen Blasco ferrãdiz de Iheredia: Aleximen Verbearen Garcia d Selsa: en Bõcalbo de Linyan: en Idardo dela Casta: en Juan dõ Lõz: y en Garcia Lopez de Iditellers. Apres del Regne de Valècia seu cauallers en Luyõ de Abella: en Jacme Romeuten Juan Sanchez de Valterraten Balceran de Castelluit: en Luyõ de Valleriola/ en Bispart d Valleriola. En Simon Miro. En Bernat Domenech. Y en apres de Lathalunya seu Cauallers en Cardic de Mur: en Guillem Ramon de Josa: en Idere de Queralt: en Guerau de Queralt/ en Jordi de Laramany en Jordi de Queralt: en Idere de Bonuiure: en Berenguer Doms. Riera d fora. En Guerau Alemay de Lorzalla. En Gilabert de Desora. Antoni Torrelles. Andreu d Idsegueraten Manuel de Rajadell: en Roger de Malla: en Roger dõ Brill: en Idere Lõrtit/ en Berenguer de Lagamanent: en Berenguer Destalrich: en Hernat Miquel: y en Bertran Febzer: en Guerau de Castelluert: en Barthomeu Aranyo. Marti Alberti: en Jacme Masquesa: en Gilabert de Lanet/ y en Idere Ricart. No sia entes empero que lo senyor Rey ses aquests cauallers segons lor deaci escrit: com en altre orde segons lestatment y condicio d cascu per lo dit senyor se fessẽ los cauallers nouells sets. Lõffici d la missa so acabat: com si procehis saēt lo dit seyor los dits actes d caualleria.

Dela festa: orde y solemnitat feta al senyor Rey com sentorna dela Seu a la Aljaferia.



Uys es estat declarat de tots los actes notables sets per lo senyor Rey apres sacoronacio/ demostrar se deu lor dey solemnial festa

Nota lo
ornamēt
dī cauall
del Rey.

seruat y feta al dit senyor Rey en lo
partir y tornar que feu dela dita seu
cathedral tro a la Aliaferia. Y fets
los cauallers nouells: y dita missa/ lo
senyor Rey adonchs deualla dī dit
cadafal: e fort solemniament isquea
la porta dela dita Seu: e aqui caual
ca reuestit segons dessus en lo cauall
arreat: ab los paraments ja damunt
dits. E soli aparellat vn bell pali ab
dotze bordons: lo qual portauē dot
ze ciutadans de çaragoça/ vestits de
ozap de oz. Y al banch del fredel ca
uall: a la part dreta/ anaua lo Comte
de Denia: ya la part sinistra anaua
lo Comte de Bzades. En apres en
vn cordo de oz y de seda vermella / q̄
passaua per los banchs del fre del ca
uall anauen a la part dreta los Ara
gonesos y Valenciās: y ala sinistra
los Catalans: y los del regne de Ma
llozques: y anauē axi entre mesclats
Comtes/ Bescomtes/ Barons/ Ho
bles/ cauallers: y missatgers de ciu
tats y viles/ tots vestits de oz y dese
da. Y dauant de aquesti anaua vn ca
stell molt bell: en que hauia quatre se
renes: y molts Angels qui cantauen
diuerses proses. En la sumitat de a
quest castell anaua vn Rey ab son fill
poch: vestits de vestidures Reys: y
dauant aquest castell anauen los dī
sus dits iunyidors y bornadors. A
pres de aquesti anauen los officis y
menestrals de çaragoça: faents grās
y bells balls: ab sons de diuerses ma
neres. Y en aps venia lo senyor Rey
reuestit y caualcant en lo dit cauall/
portāt la corona al cap: lo ceptre en
la ma dreta: y lo pō en la sinistra: en
torn del qual anauen a peu molts no
bles cauallers: y altres gentils ho
mens. Apres venia a cauall lo Duch
de Gandia/ vestit de vellut vermell/
ab lo barret y xapellet molt rich al
cap: y tambe mesauant entorn dell
anauen a peu molts cauallers y gen

tils homens de la casa. E apres de
aço venien lo senyor Comte de Am
puries: y tambe lo mestre de Monte
sa. En apres venien per lo semblant
tots los cauallers nouells de dos en
dos: caualcants ab les espases cintes
y nengu nols portaua lo estandart y
escut/ com fossen romanos a la Seu.
E com lo senyor Rey fos élo carrer
ja dessus dit y anomenat dles Jdze
hicaderes: y tota la aljama dels Ju
heus dela ciutat de çaragoça qui es
per aua/ sos al cap del sobre dit car
rer/ hon tenien vn grādissim y molt
bell tabernacle: élo qual hauia tres
molt riques torres: les quals torres
molt honestissimament eren tengu
des per los sacerdots dela sinagoga
dla sobre dita aljama: y cō vos tinch
dit entorn de aquest bellissim taber
nacle estigues tota la sobre dita Al
jama/ cantants a altes veus/ de mos
trants molt grandissima festa. Aquí
dauāt les dites torres lo dit senyor
Rey se atura per espay de vn bon
Eredo: y feu reuerencia a aquelles.
En apres de aço/ continuant son ca
mien la manera y orde ja dessus lar
gament escrits plega a la Aliaferia:
a hora de vespres: ahon descaualca:
y entrassen apres en vna molt gen
til cambra ben aparellada / que per
aço era ja deputada.

 **Segueixen se los conuits**
fets en samps ab molts gentils y pla
sents entre mesos: en la excellentissi
ma festa que feu en la coronacio del
dit Rey en Martí. E primerament
direm del primer conuit.

 **D**emostrats lordey la molt
solemniat/ pomposa: y su
perba festa feta al senyor
Rey en Martí: partint d
la dita Seu dela ciutat d
çaragoça tro a la Aliaferia: resta
ra a veure dels notables Conuits

en la benauyçada coronació: y dels
excellents entremesos e ordinacions
fets en aqlls. Y entrat lo senyor rey
en la prop dita cambra: vestis vnes
vestidures de drap de or vert/ cota
y manto lonch tro als peus/ sozratò
herminis dins e desora: tro en mig d
les espatles/ a la manera antiga re-
yal. E lo Comte de Ampuries porta
li lo ceptre a la madreta. E dō Jac-
mede Urgell lo pom a la sinistra. Y
axi fort solemnement ab gran colp
de ministres: y de trompetes:isque
a tinell: y sech se sols en la taula alta
damunt dita: dela quales estat par-
lat en los arreaments dela Aliaferia
E a la part dreta segueren los pre-
lats/ co es Archebisbe de caragoça/
Archebisbe de Atenes. Bisbes de
Mallozques: de Barcelona: de Eu-
na: y de Soloro quiy era missatger
per lo Comte de foix. Y en la taula d
la part sinistra segueren lo Comte
de Prades: lo Comte de Ampuries
don Pedro de Ampuries: lo Com-
te de Vallas: lo mestre de Montesa
lo Castella de Amposta: don Juan d
Cardona: lo Bescomte Dilla. En les
altres taules axi dela vna part com
dela altra sehien nobles/ cauallers:
y altres gentils homēs: missatgers
de ciutats y viles en gran nombre.
Y sofet vn excellēt entremes alt so-
bre lo palau dels marbres en la teu-
lada: hon hauia vn cel ordenat per
grahons: y en los sancts estauen per
orde cascu tenint son signe de victo-
ria en la ma: y e la sumitat estaua deu-
lo pareien mig dels serafins: y tots
cantauen cants de molt grādissima
melodia. De aquest cel procehia vn
nuuol que deuallaua al drecador hō
estaua gran multitud de Veixella de
or y de argēt del senyor Rey. Per
lo qual nuuol deuallaua vn angel cā-
tant proses faents per la festa d la co-
ronació: y deuallant y muntant lan-

çaua deçay d alla proses escrites en
papervermell: morat: y groch/ d mo-
strāt en si molt sobirāgoig e alegria.
Aquest aptal Angel apres deualla
los bacins per a dar aygua mans al
senyor Rey: los quals dona a dos
Angels qui estauen de peus en lo dre-
çador: y los dos Angels donarē los
a aquells que deuien servir lo seyor
Rey. Apres de tot aço sen puja: y d
ualla lo plat de les cireres que deuia
menjar lo dit senyor Rey: y per con-
seguēt sen puja altravolta: y d ualla
la Copa ab la qual lo senyor Rey so-
seruit de diuerses viandes que forē
aparellades molt nobles y en gran-
dissima abundancia. E serui de Ma-
jordom lo Duch de Bandia. y dela
copa serui lo Comte de Denia fill: e
don Alfonso: met del dit Duch d bo-
tiller: y serui dels coltells don Hu-
gode Cardona: de panicer dō Mar-
garity de reboffer don Balcerande
Rebolledo. Y en lo palau dela gran
chiminea/ del qual ja es estat dit des-
sus en los Arreaments dela Aliafe-
ria menja la senyora Reyna: y al cap
dela sua taula a la ma dreta sehia lo
senyor Bisbe de Valencia: y tambe
a la part sinistra sehia la serenissima
Reyna de Napols: y la Infantado-
na Isabel/ que era sor del seyor Rey
y la senyora Comtessa de Luna que
era mare dela senyora Reyna: y per
lo semblant dona Juana de Prades
Y en les altres taules que estauē di-
tre aquest palau sehien moltes nobles
dones: y altres moltes senyores de
paratge: e vna infinitat de molt gen-
tils donzelles: axi dela ciutat de ca-
ragoça com d la mateixa Cort. Y en
lo tinell que diguerem ja dessus hon-
eren aquelles tan gentils taules a
sis tires: alli sehien y menjaren ca-
uallers molts de moltes y diuerses
partides/ Catalans/ Valencians/ ca-
stellans: y escuders: y altres gēts de

ciutats: y viles. Y en aquest conuit foren fets tres entremesos molt notables: que vengueren dauant les viandes: en tal orde: ço es/ dauant les primeres venien trompetes en grā multitut/ y apres vna Alguila de or molt gran: y fort ricsa: e apres grā colp de ministres/ ab les viandes: apres venien cascu per orde/ lo Duch qui seruia de Major dom al senyor Rey: segons dit es/ y tots los Major domens de prelats/ Lloctes/ y Bescomtes. En apres ab les segones viandes vingueren axi mateix tots los dits trompetes e ministres. E aps vench vna gran Ulibra molt bella: lançant per la boca grans flames de foc/ y entorn della venien molts homes armats de totes peces: cridats grans crits/ volents la ociure: y ella defensant se fortment ab les flames de foc: e aço fo molt bell. Dauant les terceres viandes vinguerē tots los damunt dits trompetes/ y ministres/ e Major domēs. E apres vech vna gran roca molt propiament feta/ en la fumitat dela qual hauia vna gran leona parda molt bella/ hauēt vna gran nafira en la espatla esquerra. De aquesta roca exien molts Conills grās/ y porchs/ perdius/ guatles/ tortres/ y daltres aucells de diuerses maneres/ qui volauen per tot lo pati. En apres vingueren los dits homens darmes/ e incircuiren la dellsus dita roca. demostrats voler ociure la dita leona/ ells axi estants dins la roca/ isquerē promptosament homens saluatges/ e cobateren se molt ab los homens darmes/ en tant que los saluatges obtingueren victoria/ obtenguda/ per la nafira dellsus dita isque vn poch infāt molt bell/ ab vna corona al cap: vestit de armes Reials. hauent en la ma dreta vna espasa nua/ demostrant que hauia obtegut victoria. E aquestes alegries de

jochs duraren tro leuades taules/ dos hores dins la nit. E apres leuades taules lodit senyor Rey sen torna al palau dels marbres/ en la manera que era vengut adinar: segons dellsus en aquest capitol es estat dit en lo començament. Végut al palau sech se en la cadira dela qual dellsus en los arreaments dela Aljaferia es escrit. y los ministres lonaren/ y cauallers y fills de cauallers dançaren per bon espay dançant/ lo senyor Rey ieu col lacio ab la multitut de notable gent que aqui era: hon hac grā multitut de diuerses maneres d notables cōfets a totes gents que aqui eren generalment ministrada. La collacio feta/ tot hompres comiat: y lo senyor Rey entrastē en cambra. No cal dir dela abundancia dels brandons: y la luminaria gran quey erē: com la nit lauors semblas a tots los veets molt bell dia resplendent.

 **S**egueixen se los dos cōfets apres del primer/ fets en la coronacio de dit Rey en Marti: ab los entremesos.

 **I**t del primer conuit/ y excellents entremesos fets en aquell. Bieu sera dit dels dos apres següents en la festa dela Coronacio fets. Hon lendema que son dilluns per lo mati: la gran y solemne festa se continua per la ciutat de çaragoça de balls: e daltres alegries: axi cō es acanyicar hogarrotrartoros: de que los Aragonesos son molt experts: e boznar per los carrers molt alegrement. demostrants gran festa. Adonchs los dellsus dits prelats Comtes/ Bescomtes/ Barōs/ nobles cauallers/ missatgers de Ciutats: y viles/ y daltre gent en grā multitut ajuntats per lo mati a la Aljaferia: lo senyor Rey isque de cambra/ vestit d

Com lo Rey sen torna al palau dels marbres.

Entremesos.

vellut vermell/cota e mato lloch tro
apeus; dins y defora tro a migdeles
espatles forat de herminis: y ana a
ohir missa a la capella de santa Ma
ria dins la dita Aliaferia/la qual era
arreada de molts draps de or y dese
daie laltar ornat de moltes sandes
e precioses reliquies de sandes: e de
multitud de or y de argent. E aqui
lo dit senyor Rey obi solemnement
loffici diuinal. Finit loffici/taules fo
ren meses. y ordenades en la mane
ra del dia passat. Les viandes y di
uersitat de vins foren administrats
en gran abundancia: segons que a ta
solemnials festes se requer. E los en
tremesos donant les viades: e lo cel
ab la Magestat e sandes foren be ari
continuats e fets segons lo dia pas
sat: y en la manera ja dita en lo prop
dit Capitol. Imaginar se pot calcu
lo grand port: la gran festa: lo gran
goig e alegria que tenia per totes
les gents que aqui eren iustades ala
festa dela bencuyrada coronacio: en
especial per nobles/cauallers/e ge
tils homens: qui a dos renchs qui es
tauen parats en la gran plaça dauant
Laliaferia. junyiren/es deportaren
molt alegrement tota aquesta joyna
da E com taules foren leuades/lo se
nyor Rey vench seure en la cadira del
palau dels marbres ja dessus dita:
per aqui dançaren per gran espayca
uallers y fills de cauallers. Dançat
lo dit senyor seu collacio: feta colla
cio pujassen en vnacabra per mirar
la gran festa que se feya de junyir en la
plaça dessus dita. Finita aquesta fes
ta delo illús fort solene: Lo dimarts
se continuat an gran alegria/tan so
lemne y tan bella/hon foren fetes to
tes les coses ja damunt largamēt re
citades: y ordenades en la festa del
dilluns: per que si pot esser dat a les
festes e celebrades en reuerencia e ho
nor dila sacra vncio e bencuyrada co

ronacio del dit senyor Rey Marti.

Segueix se la gran y solē
ne festa y conuit per lo dit Rey en
Martifeta en reuerēcia de sanct Jor
di: als cauallers/segons los predeces
sors Reys ser hauien acostumat.

Aquesta larch dit sia estat de
festes solemnes/ y cōuits
notables fets en la corona
cio del senyor Rey: empe
rono duesser callat d vna
festa y conuit molt solemnes/ per lo
dit senyor/en reuerencia del benau
yrat sanct Jordi: fets a tots los cau
llers. Hon com lo senyor Rey pre
posas fer solemniat feta del benauy
rat sanct Jordi e conuit notable als
cauallers: segons los predecessors
seus hauien acostumat fer e celebrar
E aquella no pogues fer en lo Dime
cres dia de sanct Jordi/per ço com en
aquell dia la senyora Reyna se deuia
coronar. Per tal lo dit senyor anti
cipa fer la dita festa dlo dit benauyrat
sanct Jordi lo diumenge a. xx. de A
bril/que lo lo vyten jorn apres la co
ronacio. A la qual festa tots los pre
lats/Comtes/Viscomtes: Barons
nobles/cauallers/ gentils homens/
e missatgers de ciutats/e viles se a
plegaren a Laliaferia. E ajustats lo
senyor Rey isque de cambra vestit
de cota e manto de vellut blanch: for
rat de herminis dins y defora: tro
a migdeles espatles: ab vn ricos ra
pillet al cap per ohir missa e la cape
lla de santa Maria ja dessus dita: la
qual era molt be arreada y ornada:
segons dit es dessus. Aquest dia/ne
corona al cap: ne ceptre: ne pō lo dit
senyor no portar: com ja les jornades
de la coronacio haguessen fi: segons
dit es. E aquesta festa los qui eren ca
uallers/e portassen creude sanct Jor
di vengueren vestits de blach. En
aix lo dit senyor molt solemnement

Dela fes
ta del be
nauērat
sanct
Jordi.

Lo q̄ fo
feta tau
le sleuar
des.

ab tots los dessus dits ana ha oy-
missa e hoyda les taules foré aparel-
lades e ordenades en tal forma que
en lo gran pati hoy les jornades d'
la coronacio hauia menjat sonch pa-
rada vna gran taula fora les claus-
tres hō lo senyor Rey segue en mig
e ala part dreta seyen duchs de Bā-
dia maestre de montesa etots los al-
tres cauallers nouells darago e del
regne d' Galécia ala inistra dī rey
lo comte dampuries comtes e tots
los altres cauallers de Cathalūya
e de Mallozques en les spatlles de
aquesta tauladins los claustrons e
ren parades taules entorn en que
seyen nobles e cauallers ja ans dela
festa dela coronacio sets: les viādes
en aquesta festa foran aparellades
moltes e diuerfes y engran abundā-
cia e deuant aquelles foren porrats
e sets tots los excellents entra me-
sos en lorde e manera dessus on es
estat prelats dels conuīts sets en la
coronacio recitats e declarats leua
des taules e seta collacio molt no-
table lo senyor Rey caualcā per a-
nar mirar la taula ques tenia de iū-
yer al mercat com de totala setma-
na no fos exit dī la līaferia sino lodis-
sapte prop passat qui era anat hoy-
missa a sant saluador ē la seu catre-
dal com ari sia costum esser fet en
la coronacio dels Keys tenir la oc-
taua e veus breu dīt de aquesta fes-
ta resta adir ala coronacio dela sen-
yora Reyna.

Dela grā esolēne festa per
la senyora Reyna Maria muller dī
Senyor Rey don marti de Arago
feta dela sua coronacio en la ciutat
de çaragoça.

En nom e ab la gracia d' deu en lo
dessus dīt any dela natiuitat de nos-
tre senyor. M. ccc. xcix. a. xxiij. dī dīt

mes dabzildona Maria reyna dara-
go filla del comte d' lunae muller dī
dīt senyor Rey celebra e seu festa d'
la coronacio en la dessus dita ciutat
de çaragoça en la qual foren fetes les
coses dauall escrites e ordenades.

E Seguis apres dinats a. xxiij. dī dīt
mes dabzil que començada la gran e
solemne festa dela coronacio dela sen-
yora Reyna per tota la ciutat d' ça-
ragoça tots los prelats comtes vez-
comtes Barons nobles cauallers
missatgers de Ciutats e viles nob-
les dones mullers e cauallers dela
dita ciutat e altra gran multitud de
gent se iustaren hora de vespres ala
līaferia e quant foren iustats la sen-
yora Reyna isque dela cambra vesti-
da de drap d'aur blanch: e mantell
lonch tro als peus forat d' rminis e
e sech se en vna cadira queliso apare-
llada en lo palau dels marbres e aq-
estant la Reyna de napolse la insā-
ta dona ysabelloz del senyor Rey e
altres nobles don es edōzelles dan-
çar ē per grau estaua apres la senyo-
ra Reyna isque a caualcā: e cauāl-
ca en hūn cauall blanch cubert de
paraments de azeptoni blāch e ana
ala Seu catredal en tal forma e orde-
primerament anaren balls de officiis
e menestrals e altres dela ciutat da-
munt dita en gran nombre apres a.
nauen. xxiij. bornadoz los. xij. ves-
tits e ab paraments de seda vert e
los. xij. vestits ab paramēts de seda
vermella ab senyals veyals e leons
deur: apres venien. vi. taularges ves-
tits e ab paraments de seda vert e
napres venien a cauall plats duchs
de candia comtes vezcomtes nob-
les e cauallers e altres apserē mag-
nats. dos cauallers dela dita senyo-
ra Reyna molt vicofament ensellats
y enfrēats ab les selles e frēs obrats
d'aur e d'argent e hauia moltes bel

Xij. fills
dec aua
lors.

les perles apres venien grancolp d' ministres e de trompetes apres era portat vn castell grant tot blanch en que haviav n granciri en mig e. iij. altres tots blanchs en apres venien xij. fills decauallers vestits de blanch portant cascu vn ciri blanch apres venia la senyora Reyna caualcant en lo cauall segons dites entorn de la qual anaua comtes vezcomtes barons nobles cauallers e altres gentils homens apeu en apres a cauall la Reyna de napols la infantia dona yfabel e altres nobles dones e donzellas dela cort e dele ciutat e arico mēça entrar la festa p sancta Maria del portello e anaper aquells carers mateys que era anat lo senyor Rey ala dita seu carradal los quals eren aribe empaliats e ab la grā multitud de brandons com eren estats en la festa dela coronacio d' l' dit senyor Rey segons dites d' sus ab aqsta solennitat ana la dita senyora troala dita seu en fo. ij. hores dins la nit e aqui descaualca e larchabisbe d' çaragoça y tambe aximateix los altres prelats e abats processosolenni al feta reberen la a la porta dela ecclesia e fet solennialment la compāyaren tro al altar major hon seu oracio feta oracio sech se en vna cadira al apart dreta d' l' dit altar e seu collacio. ¶ E feta collacio entrassen en vna cambra per reposar la nit.

Dela solennitat feta en laagrada vnccio e coronacio d' la senyora Reyna.



¶ Ist es estat lorde seruat e festa fets ala senyora Reyna lo dimarts a vespre d' la feria tro ala dita seu ara se ra vist dela festa notable e solemne feta en laagrada vnccio e beneuyza da coronacio dela dita senyora Rey

na e seguis lo dimcres apres per lo matí a. xxiij. del dit mes d' Abzil dia del Beneuyrat sanct Bordi que la festa gran e molt alegrement se començaper la ciutat les gentes se aplegareu ala dita seu e ajustats la senyora reyna isque dela cambra ab gran multitud de ministres e acompanyants la Comtes/Descomtes/nobles e cauallers molt tolemnament e arivench deuant l' altar major hon li fo aparellada vna cadira e altra al Arquebisbe d' çaragoça lo quall dix les oracions e benediccions quasi per semblāt que haviadit al senyor rey apres crismala de senyal de creu segons largament se pot veure la manera d' sus en lo capitoll hō es feta mencio dela sacra vnccio del dit senyor rey e del orde e manera seruats en aquella feta la sacra vnccio los prelats la leuarene e acompanyaren la a vna capella hon se deuia reuestrir e donchs foren portats al altar la dal matiga e los altres vestiments deques deuia reuestrir e foren beneyts per lo dit Arquebisbe beneyts: vengueren la Reyna de Napols la infantia dona yfabel; dona Margarida d' prades; na Johana de luna; na Eliodor de euello e na Johana de perellos les quals portaren cascu la peça dels vestiments ala capella hon la dita senyora se deuie reuestrir en aqst enteruall lo senyor Rey vech dela lafaria hon haviem dormit y entrassen en la sacrestia e reuestisen: e per la forma que lo jorn dela coronacio e pujassen en lo cadafal hō estaua la sua cadira al apart dreta e aquis sech tenint la corona al cap e lo ceptre en la madretate lo pom en la sinistra e la donchs la senyora Reyna isque reuestida d' la capella com a diaconissa e anauen duant ella les d' sus dites nobles dōes e la reyna d' Napols portaua lidenant en vn baci d' aur la co

Cō isq
ornada
la Rey
na dela
capella.

rona: e la Infanta dona Isabel lo cep-
tre: y lo pom dona Guiomar. E axi
anaren al altar: e posaren ho tot so-
bre laltar. E lo Arquebisbe benehi-
les dites insignies Keyals. En a ps
la dita senyora Reyna se agenolla d
uant laltar: y foren li dits per Larq
bisbe moltes sandes oracions/e be-
nediccions. E dites/prengueren dl
altar la corona/lo ceptre/ y lo pom/
les dessus dites quilis aporaren. Y
Larquebisbe: los Bisbes de Va-
lencia/de Barcelona: e de Malloz-
ques acompanyarē la dita senyora
Reyna al cada sal hon lo senyor rey
estaua en la manera dita. E dites a
qui per Larquebisbe algunes oraci-
ons: la Reyna se agenolla: e lo sen-
yor Rey posa li la corona al cap: e
lo ceptre en la ma dreta: e lo pom en
la sinistra: e mes li vn anell d diamāt
en lo dit: e besa la en la boca: e la sen-
yora reyna besa li la ma. E adōchs
Larquebisbe y Bisbes dessus dits
acompanyarē la daqui a vn altre ca-
da sal que li era aparellat a la ma sini-
stra del altar major/hon haviavnari-
ca cadira. E dites per Larquebisbe
algunes oracions fo seyta en la cadi-
ra cantant Te deum laudamus. E
acabat lo Te deum: lo dit Arquebis-
be dites algunes oracions deuallas.
sen ensemps ab los dessus dits Bis-
bes/e anassen al altar per cōtinuar
e acabar loffici dela missa. E roman-
guerē ab la senyora Reyna d la part
dreta la Reyna de Napolis: e dela si-
nistra la Infanta dona Isabel. Y en
aquest entreual lo seyor Rey iutres
cauallers: ço es don Luys Cornell
fill de don Luys: en Idere çanogue-
ra: y en Marti Lopez delanuca.
fets los cauallers lo seyor Rey sen
deualla: y entrassen en la sacristia: e
despullas los vestimēts dessus dits
apres caualcay anassē a la Aliaferia.
En apres finit loffici dela missa la se-

Dela co-
rona: e ce-
ptre: y
pom.

yora Reyna isque a caualcar.

Del orde y festa feta a la se-
yora Reyna com sen torna apres q
son coronada d la Seu a la Aliaferia

Dels conuinent mēt breu
es estat dit dela sacra vn-
cio y coronacio dela sen-
yora Reyna/en suma sera
compres del orde y festa
seruat y feta a la dita seyo-
ra Reyna/del tornar que seu apres
dela coronacio dela Seu a la Aliafe-
ria. Y dels conuents fets en la dita sua
coronacio. E com sos exida a caual-
car/caualca en lo cauall: e reuestida
segons es ja dit: e son li aparellat vn
paliab dotze bordons: segons fo por-
tat al senyor Rey. En aquest anar a
la Aliaferia li fore seruats lorde y la
festa solemniā que foren fetes al dit
senyor Rey en lo tornar que seu lo
jorn d la coronacio a la dita Aliaferia.
Exceptat que als banchs del fre del
cauall d la dita senyora Reyna: ana-
uen a la part dreta lo Duch de Ban-
dia: e a la sinistra lo Comte de Ampu-
ries. Apres d la dita senyora Reyna
venien a peu la Reyna de Napolis/la
Infanta dona Isabel: e nobles dones
e donzelles. Idensar poden no ana-
uen soles. Era tanta la multitut de
la gent/que hora baxa fon com fo a la
Aliaferia. E posats los vestiments:
vestis vn cot e mantell de drap d ori-
e vech a taula que era ja nit: portats
dauant ella la Reyna de Napolis lo
ceptre: y la Infanta dona Isabel lo
pom/sech se sola en la taula alta: hō
lo senyor Rey seya lo jorn de la coro-
nacio: a la dreta part sehien en vna
taula la Reyna de Napolis: la Infan-
ta dona Isabel: la Comtessa d Luna
mare dela dita senyora Reyna: e do-
na Juana de Bradas. Apres en al-
tres taules seyen moltes nobles do-
nes e donzelles de Cort: e d la ciutat

Com la
Reyna
caualca
en lo ca-
uall.

Ala sinistrapart se bien plats duchs
de gandia comtes vezcomtes barons
nobles cauallers missatgers de ciu
tas e viles les viandes hic foren ri
cosament aparellades y en gra abu
dancia administrats. Per abreuçar
en aquest conit foren fets tots los ex
cellents entramelos fets en la coro
nacio del senyor Rey e totes altres
coses obseruades en lordee manera
dessus dits en lo capitol que parla
dels comtes del senyor Rey fets en
lo coronacio exceptat que ala dita
senyora serui de major dō lo cōte dā
puries dela copadon Pedro dam
puries e dels coltells don artal da
lago e dels altres officis nobles e ca
uallers quey hajam a dir siy havia
luminaria com fos nit segons dites
no cal com tan solemne festa si fos en
totes coses com en la coronacio del
senyor Rey segons dit es leuades
taules a tres hores dila nit la dita se
nyora sen ana al palau dels marbres
hō se sech en la cadira ja dita e aqui
dançaren la Reyna de napolis e la in
fanta dona ysabel e nobles dones e
donzelles e fills de cauallers en ap
son seta collacio e donaren part ala
nit lo dijon seguent se continuala
festa molt gran e solemne segons e
ra estat fet lo segon dia dela festa dila
coronacio del senyor Rey dela qual
se pot veure larch en lo capit. que
parla dela segona festa celebrada en
la coronacio del senyor Rey ara es
acabat de dir deles sacra vncio e be
neuyrada corōacio dila dssus dita do
na Maria Reyna de Arago la qual
nostre senyor deu per sa merce faça
prosperar en totes coses que de be
sien amen.

**Del Rey alonso fill del Rey
don ferrando.**

Alonso. iiii. fill Maria filla dī rey
del Rey don fer. Elherich d castella
rando. E muller daqstrey
Alonso.

DAssat que so desta vida lo
bon Rey e sau don ferrā
dō son fill primogenit ap
pellat Alonso succebi en
continēt en tots los reg
nes principat de catalunya e terres
del dit don ferrādo pare seu en edat
d. xv. anys lo qual per esser axi ioue
ep que millor regis e gouernas sos
regnes principat e terres ps per cō
sellers no iouens ne grossers mas
vells e pus sauis de dits sos regnes
e principat tres en nombretan sola
ment car mes amaua pendre pochs
consellers vells sauis ebons q molts
e iouens epoch experimentats lo
mer dels tres cōsellers era apellat d
cognom Barriga Archabis be d ta
rragona lo segon lo noble dō Barau
Alamany de cernello lo terç noble
don berenguer de Bardaxi e ab cō
sell de aqstres consellers lo dit se
senyrey don Alonso com a sau rey
faea tot quant havia a fer en lo regi
ment de sos regnes principat e ter
res e com lo dit rey don Alonso ha
gues presos dits consellers ab con
sell de aquests entēgūen fer la sepul
tura al dit senyor rey sō pare la qual
sou seta molt solemnement e ab gran
pompa com es acostumat fer a reys
e princeps en llurs exequies e seta
la dita sepultura en lo monastir de
poblet en continent sen vench en la
Ciutat de Barcelona e com so en lo
seu major palau real en la grā sala del
dit palau major estant lo dit rey don
Alonso en la cadira situada sobze lo
sitial qui alli parat estaua axi com los
reys predecessors seus han acostu
mat seure dauant lo predit rey estāts
los reuerents prelats barons nob.

Tres cō
sellers dī
senyor
rey.

les cauallers gentils homens: e altres e sindichs deles sues vniuersitats e ciutats viles: e lochs de catalunya jura seruar e tenir tots los privilegis vsatges costums constitucions e libertats del dit principat d' Catalunya e fertenir e seruar aqlls per los poblats en lo dit principat: E complides les dites coses encontinent lo dit Rey Alfonso ab cōsell dels dits cōsellers seus entesenfer embarada al Emperador e al gran consili de constança per dar compliment als afers dela vnio de sancta mare e esglesia axi com lo Rey don ferrando pare seu hauia promes y era tengut de fer juxta la concordia feta entre los dos ço es lo dit Emperador e lo dit Rey don ferrando en temps ab los altres Reys d' la Chri stiandat: e foren los Embaradors q' anarē per lo dit Rey Alfonso al dit consili de constança lo comte de cardōa e los venerables e sauis mestre per helip de Mallacanonge e Ardiaca masor dela seu de Barcelona e missier Miquel de naues als quals lo dit Rey Alfonso dona tant de poder com era necessari per aportar a conclusio los dits afers dela vnio les procures e instructions dels q'ls embaradors e tots los actes fets en temps dellssima dela esglesia estan recōdits en lo Real Archiu d' Barcelona: apres que lo dit Rey don Alfonso hac dat compliment als afers dessus dits prestament ab cōsell dels sobre dits cōsellers anassē a valencia e aqui lo dit Rey comēça a ordenar la sua casa segons las ordinacions fetes plos antecessors Reys de Arago Anadint hi algunes coses que no plagueren a algūns nobles cauallers ciutadans e habitants de Ciutats castells e viles del principat de catalunya e per occasio de aquest no plaure e descontenta.

cio se ajustaren en la vila: o lochs de molins darreir los seguēts comte d' pallas e son fill velscōte d' illa lo noble mossen benet de cabrer a: mossen Berenguer d' homs: mossen Jaume March: e molt daltres dels quals non fas aci mencio per no esser mes plix es ver que no pusch oblidar los seguents per esser homens caporals e de estimat: e foren los consellers de la insigne ciutat de Barcelona e syn dich de aquella e aqui acordaren e elegiren de ells anar vna part e los majors ala dita ciutat de Valencia a hon encara lo dit Rey Alfonso se trobaua personalment e que suplicassen al dit senyor Rey fos merce sua reuocar o abilitar la addicio hauia feta en les sues ordinacions: e axi fou fet e lo dit senyor Rey ho abilita de manera que tot hom resta contēt Aquest Rey Alfonso pres per mul ler la filla del Rey de Castella cosina germana sua ab dispensacio d' nostra sanct pare la qual era apellada dona Maria donzella molt honesta saua e discreta e porta en dot al dit Rey don Alfonso Docētes milia d'obles d'orde castella les quals li foren be totes dades e pagades secōs yo heuist en les apocas per lo dit Rey de aquelles fermades ala dita dona Maria e continuades en vn registre recōditen lo real Archiu d' Barcelona ab cubertes engrutades leonades intitulat Regine Maria dela qual multer e Reyna no bague fill ne filla e per quant la Reyna de Napolis dona Joana filla del Rey Lan salau de Napolis lo qual tan salau fou fill del Rey Luis de franca adopta en fill lo dit Rey Alfonso cō no tengues pare ne mare ne fill ne filla e tenia temença que lo Reyner nola despossebis de son regne com ja sierapreparat e notificat que a ell pertanyia lo dit Realme de napolis

Lss nōs
dels em
baya
dors.

casamē
del Rey
Alfonso

Es feta la dita Adoptio la dita Reyna dona Joana visqueper vn temps e apres mori e iasia que lo dit realme pertagues al dit rey Alfonso cō afill adoptiu dela dita Reyna Juana empero ella dita Reyna en son testament o vltima voluntat dispongue quedel dit realme fos senyor lo dit Rey dō Alfonso mas cō aquesta adopcio e disposicio testamētaria no plagues a tots los populars del dit realme especialment als comtes barons cauallers e magnats lo dit rey reynar pretenent lo dret del dit realme pertanyer se a ell se s'força en pendre possessio de aquell e desfet la ps e vengut que fonch a ço a noticia dl dit Rey Alfonso quisa en lany. M. cccc. xx. ab grā exercit era passat ē la Illa de sardenya part dela qual serarebellada e la cōquista e lera en nau elo qual viuint la dita Reyna Juana hauia presa pocessio del dit realme entengue ab summa diligencia ari ab Aragoneses e valencians com ab Catalans defer vna gran armada e hostol y exercit en la plage de Barcelona per cobrar la pocessio del dit Realme e de fet lo dit Rey Alfonso ab grā estol d' nauilis e gēts d'armes partint se de dita plage en lany. M. cccc. xxxij. personalment ab dit hostol y exercit passa en lo dit realme e leixa sa muller la dita reyna dona Maria loctinent general cō ja ho fos gran temps hauia en los regnes de Arago de Valencia e principat de Catalunya y en los altres regnes Illes e terres de tota la sua senyoria e seguis que lo dit rey Alfonso tenint siti sobre la ciutat d' gayeta e ja abans çoes en lany. M. ccc. xxxij. ari. de nombre era passat ab lo dit seu grā estol per Marcella tren cārla cadēa d' lport y ētrāt ēla ciutat estant hi pertres dies e d'stroint aquella e trahent ne lo cap de sanct

Luis Bisbe e faent lo portar ala ciutat de Valencia los Genouesos qui son estats sempre odiosos als Catalans vengueren ab naus armades a socorrer a dita Bayeta e lauors lo dit rey Alfonso ab naus galeras: e altres fustes be armades isque alen contrate inuesti dites naus de genouesos en lāy. M. cccc. xxxvj. com ell ab dit estol fos partit dela plage de Barcelona segons y obe trobat en los registres del dit real archiu en lany dit: M. cccc. xxxv. e seu tan grā batalla que finalment los genouesos foren vençadors e desestradament p falta de vent com lo dit rey se fos lūyat del dit son estol prengueren lo dit Rey Alfonso e tres iermans çoes Juārey de nauarra henrich e pedro per la qual presa son fet grā dol e tristor per totes les terres del dit rey Alfonso e sen seguirē molts mals e damuatges lo dit rey alonso per esser be guardat so cōmanat per los genouesos al Duch d' Mila quil sen porta pres ab dits tres germans en son ducat de Mila hon estech molt poc tēps ari psab dits sos germāscar lo dit duch de Mila era home sa uie penia en los dans que a tota la sua terra se poguerē seguir si vn trā poderos e saui rey e senyor tengues ari ptes e perço delliura de preso lo dit rey e sos germans els torna en llur libertat de quen aconsegui grā renom e fama e apres tornat en la libertat lo dit rey Alfonso se donatā bon recapte que ab dita armada e hostole ab altra major de pecunies moltes que per los Aragonesos Valencians Catalans e altres vassalls de sos regnes e terres li foren donades en lany. M. cccc. xxxvj. torna reforçar e personalmēt al dit regne de napolis lo qual cōquista y entra dins la ciutat de Napolis a. ii. de Juny dl any dela natiuitat de nostre senyor

Com lo duch de mila tor nalo dir rey alfō so en fali bertat.

M.cccc. quaranta dos en lo qual dia se celebra la festa de sanct elin lo q̄l en lati es dit erasmus: e per quant seria cosa plixa aci escriure les gestes fetes del dit regne de Napols d̄ les quals ha copiosament y en lengua latina y elegant escrit lo gran orador Barthomeu faci les q̄ls fins acinos son estampades e iolas tēch mles escrites en algunes cartes de ma mia e per la major part de ma de vn ioue escriuent criat men be delli berat reportar men en aquelles no oblidan com nobles e homens caporals criats e coadiutors en defensar e guardar los castells e forces de dit regne si trobe continuat lo noble don Arnau sanc pare del magnific noble e literatissimo senyor mossen Bordisanc preborda de Valencia e del qual noble Arnau sanc es feta mencio en los registres del Rey Alfonso co es en vn Registre pretitu. lat diuersarum com lo dit Rey Alfonso ha feta gracia al dit dō Arnau dela castellania del castell nou d̄ Napols hon lo anomena noble e vrez seula qual gratia s̄o atorgada en la ciutat de Bayeta a. xij. de Abril d̄l any dela natiuitat de nostre senyor M.cccc. quaranta e axilo dit Rey Alfonso cōquista lo dit realme de Napols e possehi: e gouerna pacificament aquell fins al dia de son obit e viuent poch apres de dita cōquesta feu guerra contra los dits genouesos per mare per terra apportāt los en aco quels seu trabutaris tāt q̄nt visque aportant li cascun any en Napols per lo trabut grans quātitats de pecunia penedints se d̄la preso q̄ feta hauen del dit Rey de Arago don Alfonso d̄sestradament e p̄coli faeren lo trabut cascun any mes p̄pavor que per amor: y encara hote nien a bonaventura que axi visques sen ab dit Rey trabutaris. Et tornāt

parlar dela conquesta de Napols feta per lo dit Rey Alfonso: tants foren los traydores rebelles e mals homens que lo dit Rey don Alfonso triga conquistar e reduhir a total obediencia e senyoria sua lo dit Regne de Napols per Deu anys car si hi triga tant no fo defalliment de potencia de gent darmes ne sua q̄ tanta ne hague com volgue ab lo socors e ajuda que lisaerē tots sos regnes y especialment lo principat de catalunya mas sou ne causa los grās animos e fortaleza d̄la gēts qui guardauē les ciutats castells viles e lochs del dit Regne que nos espantanen nes donaren sino per força d̄armes no com han fet apres: e san molts vuy en dia que no han volgut ne volen esperar disputa ne fer sefors ne morir per defensio de llur Rey e senyor e dela sua patria e per ço no te admiracio alguna si regnes ciutats castells e forces e teres se p̄nen e cōquisten senint axi en breu tēps aq̄st Rey Alfonso era tāt clement e piados que mes amaua e axi ho manaua a sos capitans e gent darmes trigar en conquistar sen crueltat escampament de sanch que rabatadament e ab poca triga e crueltat aconseguir forces terres e senyories com de tot sos rengut dar ne a nostre senyor deubon comte: e per ço com torna posar lo siti sobre Bayeta en la q̄l ja molt abās hauia posat lo siti e dar gran combat e veēt la molt prouehida de vituales / e inexpugnables so forçat lenar ne lo siti e lexarla e pau per no morir hi tanta gent no volgue vsar de crueltat sino esperar q̄s donassen per sam delli berant estar sis mesos mes ab tanta despesa com tenia de gent darmes que sis mesos menys e morir hi tanta gent: e los dela força de Bayeta com a bons cauallers e homens animosos y ex.

Nō. del
firi d̄ Ga
yeta.

pts en batalles e guerra: p fer leuar
del liti lo dit Rey Alfonso ab tota la
lua gèt: e mātēnir la dita força/delli
berarē de lançar e foragitar dedita
força(cōde set faerē)tors los vells/e
gēt ioue: axi homens cō dones: no te
nints disposicio en fer armes: e desē
sar la força. Y estāt axi aq̄sta gēt inu
til fora de dita força: so aconsellat lo
dit Rey Alfōso q̄ tota aq̄lla gent inu
til ses morir a mala mort dauāt llurs
pares e mares/fills e filles/marits e
mullers q̄ homirarē dō dita força: car
axis donarēans q̄ no volrien veure
fer tant gran execucio e crueltat de
llurs coies. E lo dit Rey respos a a
q̄sts tals cōsellers sens repnent los
del mal cōsell q̄ li dauē p esser ell rey
christia: e no moro ne cruel: e hauria
de dar bō cōpte cō dit es a nfe sēyor
deu: de fer morir tātā gēt christiana
encara q̄ fossē en guerra: e ho merel
q̄ssen: car si ell los podia conquerir
sens fer tātā crueltat dōlliberaua pus
no podiē cāpar: es hauriē a donar per
força de jam: dō no fer matar tātā gēt
y estar sobrel liti sis mesos/ homes:
deu pmeres trigassen en dar e retre
a ell dita força: y encara pus fort q̄
may la sabes bauer: q̄ no esser vēcē
dor ab tātā crueltat/ e peccat: e volia
sabessendell a q̄o q̄ si personalmēt ell
nos trobas en aq̄st liti: e capita seu ē
tal guerra se trobas: e vsas de tanta
crueltat/ de matar axi cruelmēt gēt
christiana: e a p̄s li sos reportat: q̄ en
breu tēps empo en tātā crueltat: loca
pita ho hauria tot conq̄stat: q̄ ē loch
de remuneracio e p̄mi q̄ acostumen
dar los Keys: lo repellira de sa casa
e de tota hōra e be q̄ li pogues donar
q̄ may lo volguera pus veure: p no a
prouar tātā crueltat: ne espar ne da
ca blasfemia e mal renō: e dalla cō fos
mort pūicio e pena: car si no hagues
a morir: e dar ne cōpte a deu fora al
tra cosa/ y encara hi pēsar a p no esser

blasmat/ ne hauer nō de Rey cruel/
cō lo Rey ferrādopare seu sos estat
piados: e sauit e treballaua en imitar
aq̄ll en la iusticia e bones costumes: e
p aq̄sta rāta pietat y bōdat de aquest
Rey Alfōso: no sens causa ha escrit d
la magnanimitat: māsuetut/ pietat/
excellēcia e virtuts de aq̄st Rey Al
fōso/ lo grā poeta e orador lo panor
mita/ appellat en altre nō misier An
tonide Bolūya: faēt ne vn libre p̄ri
tulat De dictis r̄ factis Regis huius
Alfōsi. Ithō entre les altres coses re
cita aq̄st acte set plodit Rey Alfōso:
en no hauer volgut creure als conse
llers del mal cōsell q̄ li dauē de cruel
tat p̄tra la dita gēt inutil: expellida
de dita força de Gayeta/ dient axi lo
dit Rey ab breus paraules. E go ma
lo inq̄t Laicta r̄ Laictanis nūq̄ poi
ri q̄ quā eos tā sede/ tā crudeliter
vincere: cū viris mihi dimicatio est/
nō cū mulierib⁹ aut pueris/ vel gēti
b⁹ inermib⁹. E p quāt aq̄st Rey Alfō
so cō vēgue a edat de .l. anys/ axi molt
ancios: discret/ e molt ocupat cō es
tauen grās sets: se dona molt en sa
ber les arts liberals/ vull y odit Ar
chiuer aci descriure cō hi vēgue en
saber e pēdre de aq̄lles: axi en la grā
matica com en la theorica. Y en aq̄o
tots los Keys/ Princesps/ senyors
regidors/ e governadors de vassalls
epobles deuriē imitar lo Rey Alfō
so en lo be obrar: e tenir en llurs cases
homens doctes: e donats a letres la
tines: e a totes les arts liberals: e p
q̄o no sens causa ha dit y escrit Leo
nart Areti en lo p̄ncipi de vna epla q̄
ha feta latina al dit Rey Alfōso/ la q̄l
yo tinch inserta en vn q̄dern de pap
ligat ans del p̄ncipi dīa politica dō A
ristotil: traduyda p lo dit Leonart dō
grecch en lati: parlat e comendāt al
guns Keys/ e princeps litterats e
donats en compondre libres/ e his
torics e diu axi. Ex quo ridere inter

del libre
de dictis
& factis

dū soleo quorū dā regū simplicitatē
qui generosum dicūt literas nesci.
re nec itelligūt ex eo fieri: vt reges
ipsi ab alijs regātur. Volēt dir ē vul
gar lo dir leonart/parlāt en dita le
tra com he dit de Keys e princeps
literats/perço yo algunes vegades
a costume deriure dīa simplicitat d
algūs Keys qui dien ques cosa gene
rola no saber letres/ne entenē daço
seguir se que aquests Keys no sabēt
letres no regexē/ans per altres hā
esser regits/e cert mes los valria re
gir que esser regits/e no diria aqsts
Keys son tant grossers e illiterats
que no sabē regir/ans altres los re
gexen/e per ventura los quils rege
xē son axi e mes grossers e illeterats
que tals Keys/mas p priuāça hola
goteries son a ells acceptes e nou
conexē p lo defecte d no saber letres
epço saeren bels Keys e princeps
antigament en son estats molt comē
dats cō ab grādiligēcia entenien en
dar bona criança e doctrina a llurs
fills y entre los altres es escrit: que
Phelip Key de Macedonia sapien
tissimo e molt literat e magnanimo
en continēt q son fill appellat Alexā
dre son fora la edat de puericia ja tlia
aquella edat li tengues mestre/ e li
donas bona criança li donaper mes
tre qui li instruis en les arts liberals
e donas molta ebōa doctrina lo ma
ior home de sciencia que trobar po
gue: son lo grā poeta e Orador Aris
totil: lo qual lo cria e instruhit ant be
que sabe e acōseguir tāta sciēcia e doc
trina que mes dir nos podia/segons
los altres fills de Keys. Ultra aqst
mestre lin tenia altre qui li ensenya
ua e monstra ua d becaualcar y esser
expert e animos en les armes y ē ba
talles e guerres cōtra los enemichs
E aqst Key Alexandre pua e aprēgue
tāt be/q son quasi senyor e monarca
del mon: q qñ de tot so senyor: e tots

De la bo
na cria
na dels
Keys e
Princeps
danē a
llurs fills

los Keys lo temiente foren a ell tra
butaris. E q porē dir de aqst Key
Alfonso: quāt bona criāça dona a sō
fill Ferrādo illegitim: car de legitim
matrimoni non hague: y quāt apro
fita en les arts liberals: y en la mili
cia/ques mostra be: axi viuint lo dit
Key Alfonso: cō aps de mort/de aqll
succehit en lo Realme de Napols: e
seria cosa larga de cōptar y escriure
si en la pñent historia tot se hauria de
expssar. Lo panormita Leonart are
ti/Bartomeu facci: e altres ne hā
escrit: als qñs mē report. Aqst Key
Alfonso es digne de esser tāt cōmen
dat cō may sia estat Key ne Prin
cep en la casa de Arago: car en edat
de .l. anys comes dit/se dona en apē
dre les arts liberals/pmer en gram
matica: aps en poesia: y en rethori
ca/ans en la fi de sos darrers dies tē
gue mestres en Theologia. En dret
canonich: e ciuil/poetes/oradors: y
en gramatica/logica: y en altres dis
ciplines molt be instruhits y doctes
als quals no plāya donar grans sa
laris/stipēdis: y qñaciōs. Los pcep
tors e mestres del Key Alfonso: fo
rē entre los altres los dits Leonart
Areti/lo panormita: appellat en al
tre nō misser Antoni d Bolūya. Bar
tomeu facci. Aps ni sobrenēguerē en
poesia: e art oratoria: Laurēcio Nal
la. Juā Nouiniāo Bōtano. frācesch
Philelso: e molts de altres. E tenia
lo dit Key Alfonso en obir e apēdre
dels dits poetes e oradors/q hauer
oyda lico las fehia repetir p los pat
ges: e tenia oydors e dextres cō ell
mateix: p q ab mes volūtat: e milloz
repetissē la dita lico: encōtinēt q ha
uier repetit los faea fer vna bella col
lacio de cōfiss/ d sucre ja aparellada
E cō lo dit Key Alfonso hagues comē
çat d gustar lo fruyt de dites sciēcies
en sos algun tant doctet: no plangue
moneda en comprar libzes: no d estā

Dels me
stres qui
li amo
strae de
bones le
tres.

Pa/que lauors no sen trobaué: car lo
imprimir de letres ques dien de està
pa: no començafins enlotéps d'l Rey
don Juan de Arago/pare del serenif
lim Rey dō ferrado de Arago: vuy
benauenturadament regnant. Mes
compra aquest magnanimo e prudēt
Rey don Alfonso gran multitud de
libres de ploma/ escrits en pgamins
de bella letra. E si non trobava d' es
crits ab ploma: ell ne faea escriure: e
noy planya diners/ pus fossen be es
crits/ y en bons pergamins: e de len
gua grega en latina molts ne feu tra
duir/ e be ligats: e a punt los tenia
en seu fer en la sua casa/ opalau vn a
gran llibreria: la qual tenia foznida d'
totes materies de sciencia: especial
ment en art oratoria/ epoeila. E aqst
Rey no tenia si no vn defalliment/ q'
los mes homes tenen del fomes ho
encenay d' la carn: que a penes se pot
apagar que era molt affeminat: y en
part tenia excusa quat en lo mon/ no
quat enuers deu/ p no tenir la Rey
na Maria sa muller en aquelles ter
res hon ellaturana. Tenia per ami
ga en la ciutat de Napols/ sens altres
dones que hauia tengudes per ami
gues/ vna bella dona appellada ma
dama Lucrecia. Estant axi amigat
e ab gran triumpho/ no curant d' tor
nar en los regnes e terres/ hō hauia
leixada la dita Reyna Maria: loch
tinent general en los regnes de Ara
go/ de Valencia: e Principat de Ca
talunya: la qual Reyna viuia casta
met e virtuosa: creu p mi: e p molts
altres q' la coneguda cō yo mateix:
q' es collocada en la glia d' Paradis
p la bona vida e sãcta q' ha fetay tēgu
da en tāt cō na viscute en aqst misera
ble mō: y sant molt piadosa mēt: e ab
bōs e sauis doctors e consellers q' te
nia en son ofici de lochtinēcia: e feu
moltes bones ordinaciō: e cōstituci
ons: les q's vuy en dia tenē e obseruē

los vassalls/ e subdits d'l senyor Rey
Ecō no ni hagues si no vna pstitucio
en fauor e cōseruacio de benestat de
les dones. les q's p dutes. ho d'elles
ho d'ellurs marits. ho d'altres se ob
ligauē ab escriptura de terc en Cata
lunya: e ellurs plones erē apionades/ y
en la pso molt souint de sonestades: si
es estada vna sãcta cosa: q' si no pcrio
no podē esser pses: y es phibit als no
taris sots puacio d' llur ofici d' no pē
dre/ ne cōtinuar tals obligaciōs. E
comēça la cōstitucio diēt axi. **Q**u la
cōdicio feminiil volēts d'ferir: e p cō
seruar hōestat d' aqlla. **O**rdenā/ esta
tubim q' algua fēbraz p vigor de carta
d' comāda/ escriptura d' terc/ ho de al
tra q's seuol escriptura priuilegiada
ho de altra q's seuol obligacio no pui
ra esser psonalmēt p'sa/ homesa en p
so: e aqsta cōstitucio no pusca en al
gūa manera renūciar: ans tals escri
ptures/ e obligaciōs de assentimēt/ e
aprobacio d' la dita **L**ort: tāt quant
toca a la pso volēy declarā ipso facto
nulles e assreturejants de tota effica
cia e valor. **E** lo Notari q' tals escrip
tures/ sagramēt: e obligacio pēdra/ p
da lo ofici d' Notaria. **E** tornāt apar
lar d'ls loables fets d' dit Rey Alfō
so se pot dir q' en n're tēps no es estat
vist/ ni trobat Rey tāt amar: e pmi
ar los homes letrats cō era aqst rey
Alfōso donat a la cōtinua d' apēdre
letres latines. **E** no solamēt pmiava
e donaua cōdit es grās salaris y esti
pēdis als dits Laurēcio Valla: mis
ser Anthoni de Bolunya: y mes a
molts de altres: y entre los quals a
Bartholomeu facci/ e Leonart Are
ti: e Juan Bouiniano Montano/ ex
cellentissims homens grās oradors
e poetes: dels quals se mostren mol
tes obres han escrit/ e fet gran lum:
no solament a tota la Italia: mes en
cara a totes les terres del dit Rey
Alfonso/ los homes de les quals erē

Cōstitu
cio dela
Reyna
Maria
faue de
les dōes

dats a saber poch en poesia/e art oratoria/e apres ab losaber e doctrina d'aquells diuulgada y extesa quasi per totes les terres de Chistians hana pres e aconseguit llur sciencia e doctrina/y especialment en art oratoria e poesia/deles quals poch gustauen: y en lo parlar y escriure no teniē elegancia/ni la sciencia/que apres p los sobredits poetes y oradors han baguda/ehan encara algūs en aquestes regnes e Principat d'el dit sapientissimo Rey don Alfonso/qui es estada causa per lo que es dit de suscitar aquestes sciencies qui estauen adormides/y en escriure/y ordenar en la ti alguns puilegis e letres/nosaltres vassalls del dit Rey d'Arago v'sauē molt dela barbaria/ne teniem aquella suauitat y elegācia que per gracia de nostre senyor tenenvuy alguns/e altres si hi volran estudiar tendran si entendre y dar si volran:majoz mēt per tenir vuy en dia molts e molts libzes de totes sciencies estampats:e ser a gran culpa de no gustar y apendre/y saber/ maxime als qui tenē bō ingeni/tot lo que los dits oradors poetes y Doctors saben. Car poch val tenir tants e bons libzes.e per galloseria.e donats a la lascivia e carnalitat/e oci/ no estudiar en aquells ne curar sen com deuriē. E per ço tots som obligats principalment a nostre senyor deu.e a la sacratissima e humil verge Maria mare sua/ e al dit Rey Alfonso qui axine ha desparat.e mostrat cami de apēdre saber/e aconleguir tant de be: y thesor cōson dites sciencies:especialment de art oratoria:e poesia. Y es cert que en lo temps del dit Rey Alfonso no solament los estudis de humanitat quiquasi en abolits e perduts floriren y vingueren a lum:e foren restituhits al primer estat dela grā poesia/elegancia/sciencia/e doctrina:e

Cō som
obligats
a deu,e
a la nre
Maria,e
al Rey
Alfōso.

ornament en que estar solie antigament. Mes encara sots la senyoria d'aquest magnanimoe virtuos Rey don Alfonso foren molts Duchs/Contes/ Bescomtes/ Nobles/ generosos cauallers /e Capitans en batalles e guerres: homens fortissims e molt exercitats y experts en la milicia y guerra. Y en totes les coses q son tēguts e deuen saber:legons posa Uegeci de re militari: en los quatre libzes quen ha fet: y entre les altres coses diu Uegeci en lo primer libre contra aquells qui cōfien en les guerres y batalles de multitut de gent: encara que no sia exercitada ab aqstes paraules. Sciētia enim rei pro dimicādo nutrit audaciā. Nemo facere metuit qd se benedidicisse cōfidit. Et in certamine bellorū exercitata paucitas ad victoriā pmprior ē Rudis autē z indocta multitudo exposita semp adcedē. Volēt dir ē nre parlar. La sciēcia certamēt d'la cosa p batallar ho guerrear nodreix audacia:car no es alguq tema lo q cōfia hauer be aps:y elabata lla ho pugn d'ls batallats ho pugnats la paucitat be exercitada es mes prōpta a cōseguir victoria q nola multitut ruda e indocta:la q l es exposada a morir y esser desbarata e vēcuda. E cōlo Rey Alfōso valēt caualler:e criat a les armes:axi volia la sua gēt criada e fortissima a les armes: y en les batalles y guerres cō diu Uegeci: e axi v'sant sō vēcedor tostēps/si no en lo estol dessus dit dell ab los Genouesos:q so vēcut p la desauētura e cōtraris de vēts:ep lo grā animo q tenia de pēdre tot lo hostol dels Genouesos: car lūyas e apartas massa ab vn apart del seu hostol ho armada dela part altra deles Baleres y naus:e axi aliyat e apartat:e per cōtraris de vēts los seus no li poguerē ajudar:axi sō ps. Empo aps d'liurat

Dels es
tamēts
gnos
e milia

Delamutacio del regimēt de Barcelona.

deprelo/seu tanta guerra com di es
contra Benouesos: que hagueren
goig dits Benouesos de fugir de a-
queillate fer se trahutaris dī dit rey
de Arago. E no vull oblidar de des-
criure tota la mutacio feta del regi-
ment de aq̄sta ciutat: y en quin tēps
e com foren imposats los noms de
biga/e de busca. Ara sapien los legi-
dors dela present Cronica: que en
lany dela Natiuitat de nostre senyor
M.cccc.liij. Estants consellers los
honrats ciutadā de aquesta ciutat
de Barcelona mossen grācesch Car-
vo en cap/ mossen Miquel d̄z Isidre se-
gon. E terç mossen Juande Bual-
bes/ cognomenat la Barga: lo q̄la
pres son frare del monestir de sanct
Eugasti/ dela dita ciutat/ pare de aq̄ll
Reuerent famos/ e mestre en teolo-
gia/ gran prebicator del orde del s̄ct
Domingo/ appellat mestre Juande
Bualbes: predicaua rasament y les
cortina: que no giraua cō san molts
prebicators com p̄diquen en les tro-
nes de recaptar beniuolencia y fa-
uor de Reys/ Princesps/ senyors: e
populars: ans y obeuist: e onint lo
seu sermo en lo monestir de prebica-
dors dela ciutat de Barcelona/ nō
era p̄sent la serenissima senyora re-
yna dona Juana/ muller de aquell bo
Rey e gran caualler lo senyor Rey
don Juan: frare germa del dit Rey
don Alfonso: fo en aquell tēps que
fo fermada la gran capitulacio en El
la franca de Banades: entre la dita
senyora Reyna com a lochtinēt dī
dit senyor Rey don Juan: e la vinti
quatre na quis deya/ representants
lo Principat de Cathalunya: hon so-
ren iets e mudats tots los oficials
dela casa dels dits Rey e Reyna: go-
sa dir lo dit mestre Bualbes ab grā
animo a la dita senyora Reyna: escol-
tāt lo sermo del dit mestre Bualbes
Senyora tots los oficials son fets si

no huquey manca: y ce bu q̄ no
gues ambicio de offici/ ne l'ignit: no
gunate defenganso restrā gran en-
yeriate del senyor Rey vostre marit
de totes coses: que souint se fan per
fauors: e cōtra justicia: que no les ad-
metellu/ ne hi cōsentissen: e fauors
serien fets tots los oficials: elater-
raleria milloz regida/ e governada:
e no sen esperaria sinestre algu. E p̄-
donan senyora: que yo no ho dich p̄
maline es algu quim ho heja fet dir
si no den: que yo ans de muntar en a-
questa trenā noy pensī fins ara/ que
crech q̄ deu miobaja fet dir. Lo q̄rt
conseller dela p̄sent ciutat era endit
tēps ab los dits tres consellers mos-
sen Isidre de Ferrera. E lo quint
cōseller era mossen Bachme Calauas
ses: comēca endit tēps del any. M.
ccclij p̄ n̄res peccats lo dit Rey Al-
fōlo de entēdre y treballar discreta-
mēt de suprimir e abaxar la molta
senyoria e libertat q̄ tenien los ciuta-
dās hōrats de aq̄sta ciutat: car en cō-
sellers noy podiē p̄correr/ p̄ q̄s fehiē
peleccie/ homēs daltre estamēt d̄lls
mateixos q̄s debiē ciutadās hōrats:
mes no de mercaders/ ne d̄ artistes
ne de menestrals/ e gosauē parlar y
cōtradir en totes coles q̄ls seblaua
tocassen llur honoz y b̄nficiō la dita
ciutat/ no volēts affluxar ni cōplau-
reen res q̄ les p̄trapuilegis/ libertats
e ordinaciōs de aq̄lla: entant q̄a sup-
plicacio e instācia d̄l estamēt d̄ mer-
cadors/ artistes: e menestrals: e de al-
gūs homēs d̄l estamēt dels ciutadās
hōrats/ poch affauorits en acōseguir
lo graute hōra d̄ esser p̄sellers adhe-
rints se ala dita supplicacio e instācia
de dits mercaders/ artistes: e menci-
trals/ laēt bien aq̄ cara mossen Bal-
cerā de Req̄sens: poriat veus d̄ Be-
uer nadozen lo p̄ncipat de Cathalū-
ya: lo dit Rey Alfōlo treba ab ajuda
e p̄sell d̄ lo dit mossen Balcerā d̄ req̄sice

Quāt lo
Rey Al-
fōlo seu
mutacio
del regimēt
dela
ciutat.

Y ab consell de alguns altres curi-
lols: lo modo/forma / e prctica cō ho-
saera sens escandol y tumult: co es
que atorgas priuilegi/ concessio : e
gracia als dits mercaders/artistes/
e menestrals: d poder se ajustar e cō
gregar tants com volguessen: ab li-
cencia: voluntat: e presencia del dit
mossen Balcerande Requesens: e
crear: e fer syndichs ab poder bastāt
de supplicar al dit senyor Rey: e sen-
yora Reyna Maria mulier sua: loch-
tinēt general del dit senyor Rey:
en aquest principat de Cathalunya:
y en altres terres del dit sēyor Rey
de concordar y posar en bō estamēt
lo regiment de aquesta ciutat: lo q̄l
estana tot/ y dignament/en mās dls
dits ciutadans honrats/e arrēdats
quilanoze regien y governauē la co-
sa publica de dita ciutat: e no volic
escoltar lo dit popular / qui apassio-
nadament parlauen: e cridauen que
muntassen lo real: elo flozi a major
for. Car axicō era a. xv. lo real: quel
muntassen a. xviij. diners: y lo flozi
axi com era a. xi. sous/quel mūtassen
a. xiiij. sous. Car ells se ajustarē mol-
tes vegades ē lo palau Real menor
dela dita ciutat: appellat lo Palau
del Governador: hon lo dit mossen
Balceran de Requesens faea la sua
cōtinua habitacio: e aqui se pasta nos-
tres peccats cō dit es: la mutacio
del regiment dela dita ciutat/creāt
y constituhints procuradors: e syn-
dichs: d supplicar al dit sēyor Rey
que atorgas p̄uilegi a la dita ciutat/
de fer eleccio de cōsellers tots anys
en la festa de sanct Andreu de sinch
homens: de quatre estaments/ ço es
de estament de ciutadans honrats
dos ciutadans: de estamēt dels mer-
cadors vn mercader. Y del estamēt
dels artistes vn artiste. Y del esta-
ment dels menestrals vn menestral:
lo qual p̄uilegi se atorga p̄ cadun

dela olla
hōsecuy
na la mu-
tacio del
regimēt.

any: comēcāt vfar d dit: hūiletgi en
lāy. M. cccc. liij. Em poen tal modo
q̄ lo sēyor Rey donas plenissima po-
testat al dit mossen Balcerā de Re-
q̄sens: q̄ en lāy. M. cccc. liij. pogues
fer la dita mutacio: y eleccio de con-
sellers: e cōsell estāt en lo dit palau a
tot son plaber: posant hi tots aq̄lles
que conegues lisossen acceptes: e axi
son fet e seguit tot cō p̄ los dits syn-
dichs e pcuradors so demanat e sup-
plicat. Car en la vigilia de sanct An-
dreu del dit any. M. cccc. liij. son fet
vn manament p̄ lo dit mossen Bal-
cerā de Req̄sens/ trobant se laueze
lochtinēt general del dit sēyor Rey/
als deffus dits cōsellers q̄ foren ele-
gits en la festa de sanct Andreu/ del
any. M. cccc. liij. ço es vn dia abās d
la dita festa del any. M. cccc. liij. e a
tots los del consell dela dita ciutat:
sots pena a cadau dedeu mil florins:
q̄ lēdema q̄ fora la festa de sanct An-
dreu: en la q̄l lo consell dela dita ciu-
tat acostumaua de fer eleccio de cō-
sellers. E p̄ obtēperar a dits mana-
mēts Rey als: la dita casa nos obria
quell dia: ne dit cōsell nos ajusta. E lo
dit mossen Balcerā de Req̄sens es-
tāt cō dit es lochtinēt d̄ lo dit Rey Al-
fonso: e hauēt ne poder: y estāt ell en
lo dit palau dit del Governador: en
lo dit palau seu eleccio de sinch per-
sones en consellers dela dita ciutat
e foren los següents: ço es/ Ferrer d
Gualbes en cap. Joffre Siruent en
segon. Pere d̄3 Torrent menor per-
ter. Valenti Sibert per quart: e p̄
quint Thomas Bujades: aquests
tots sinch eren ciutadans honrats/
següents la voluntat del popular: y
del dit mossen Balcerā de Req̄sens
los q̄ls regiren. xv. mesos: fins a tāt
q̄ so trames p̄ lo dit Rey Alfonso lo
p̄uilegi dela eleccio dels q̄tre esta-
mēts daq̄anāt elegidors: en lo q̄l p̄ui-
legi sō escrit lo nōbre d̄ tot lo cōsell

Mano
mēt de
no ele
p̄r con-
sellers.

Lo nom
bre del
còsell de
la ciutat

Deladita ciutat: ço es. xxxij. ciutadā
xxxij. mercaders. xxxij. artistes: y
xxxij. menestrals: ordenant que los
consellers deladitaciutat cascū any
traguessen la meyrat del dit consell/
y feliende nou altra meyrat d' dit cō
sell. E si que los consellers del dit cō
sell no poguessen servir mes de dos
anys. E apres ans de tornar en dit
consell haguessen avagar per espay
de vn any. E foren elegits en lany.
M. cccclv. fins en la festa de sanct An
dreu de dit any: que no regiren si no
nou mes los consellers següents.
Mossen Ramon d'z Idla/ ciutadā.
Juan Bach/mercader. Idere de p
cana/mercader. Francesch Matella
notari: e Bachme Bertran mene
stral. Tornema parlar dela conselle
ria del any. M. cccclij. en la qual son
elegit conseller en cap mossen Fran
cesch Carbo: y hajau per cert que lo
dit mossen Francesch Carbo hauer
pagut lo manament de no aplegar
se ell ni los altres los companys
consellers en la casa del consell dela
ciutat per fer eleccio de consellers:
en la nit de aquell dia mateix que li
fontet dit manament secretamēt ca
ualca y tira anant sen a la ciutat de
Napols: hon era lo dit Rey don Al
fonso: per dar lirahodell y de los cō
panyens: y del regimēt dela dita ciu
tat/ hon la dita ciutat teniados mis
satgers: ço es mossen Bernat fine
ller: e mossen Idere Juan de Sanct
Eliment: per quant la senyora Rey
na dona Maria/ muller del dit Rey
Alfonso/ com alochtinent general: y
de manament del dit senyor Rey lo
jorn dela festa del gl'ios sanct March
quies a. xxv. de Abril: estants los cō
sellers: e consell ajustats en la casa
del consell dela dita ciutat: per fer
eleccio de consols de mar: envirtut
d' l'privilegi atorgat a ladita ciutat
havia manar: no tessen eleceto de cō.

solos dela mar: e atí cessā dita eleccio
Empero per mantenir y recuperar
dit privilegi foren elegits y trame
los al dit Rey Alfonso dits mullar
gers ja molt abans dela partida del
dit molien Carbo per a Napols. Dō
le seguí apres la mutacio d' regimēt
deladita ciutat: ço es dels dits qua
tre estaments: e per que los ciutadā
e mercaders: y de molts altres esta
ments quis appellauendela bigano
volgueren elier de consell dela dita
ciutat: ans ho recularē: e per hauer
nombre de ciutadans quels manca
ua en metre en dit consell: sacrenciu
tadans nous: e hagueren luristes: e
metges per ciutadans: e molts reue
nedors quis intitularen laucrs mer
cadrs: co los principals dells quis
appellauen com dit es dela biga: nō
volguessen esser. E atí en aqst tēps
de dita mutacio de regiment: qui e
ra temps d' diluvi. Quia tempore di
luuij omnia stercoza natant. Tomen
ça lo popular dela dita ciutat: en im
polar nom de biga: e d' bulca: car los
ciutadā honrats: e los dels altres
estaments qui no volguerē esser: ne
entreuenir en la dita mutacio d' re
giment dela dita ciutat foren appel
lats dela biga: e los altres qui hi vol
gueren esser: y entreuenir: e seguir
laboua foren appellats d' la busca: e a
xi p molts anys durarē aqst nōs de
biga e bulca en aqsta ciutat de Bar
celona. E mala p dits estaments mu
dats: e specialmēt de artistes y mene
strals: los quals per esser estats con
sellers dela dita ciutat/ los he vists
venir a pobresate anar al hospital:
y may fer de llur prou apres que ha
uien posades les dites gramalles de
consellers. Y encara vuy en dia cer
tament dura. Y al parer meu valria
molt mes tornar lo dit regiment al
primer: co es quant era tot dels ciu
tadans: los quals erē hōrats e arrē

Dela cre
acio de
ciutadā
nous, fe
ta ē tēps
dela bus
ca

Cò pñ
lo nò e
hòralos
artistes
menes
strals.

Dats car aquells sepertàpia: e per
tany portar les gramalles de con-
sellers e regir la ciutat e aests tals
may perdiè ne perdè la honra e nò
de mossenyer: e posades les gramal-
les anauen e van be acompanyats.
e no han fet aquells ne fan huy en
dia ans posades les gramalles ò cò
sellers perdièn e perden la honra e
nom de mossenyer e van desacom-
panyats e sols com a coquins e res-
ten ells e llurs cases pobres e nosia
admirat lo legidor dela present his-
toria si yo de dit regimèt e mutacio
he volgut fer aci mencio per quant
ami estant joue ne ara com lo vell
haplagut nemplaudita mutacio de
regiment e per ço ne obtengut del
senyor rey vn priuilegi ò exemptio
ço es que no püsca esser forçat de es-
ser yo conseller ne de conell ne de
alguna altra cosa de offici ne de hon-
re dela dita ciutat en sas gracies a
nostre lenyor deu com nò he hagut
ne hegan a de entreuenir hi en res
pus be no hi pozia fer e menys ara
que es mudat lo dit regiment dela
ciutat per lo senyor Rey en ferran-
do huy benauenturadament regnât
car son ara consellers/cauallers e gè-
tils homens en saculats ab los ciu-
tadans honrats que no hi solian en-
trar ne regir moderant los estamets
òls mercaders Artistes e menestrals
per quant ara son tres primer segò
e terç consellers ciutadans honrats
e cauallers e gentils homens: e no
com solien esser cap: e segon ciuta-
dans honrats elo terç era merca-
dere honrat e lo quart artista e lo
quint menestral per ço lo mercader
es quart e lo artista es quint en lo
loch que tenia lo menestral empero
varieja es mudacoes vn apres altre
car si vn any es artista lo ppropseguet
any ha esser menestral e axi si plau-
ra a deu a poch apoch lo dit regi.

ment tornara a son loch: expellint
ne tots los dits tres estaments de
mercaders/artistes/e menestrals: e
valia mes per llur salut: e de llurs ca-
ses. E de aqsta materia del regimèt
dela ciutat he mes escrit que nopen-
sana: no crech hauer hi errat: e flu-
be si a corregit per los qui hi saben
mes de mi. Demanant los ne perdo
pregant los ho prenguen a la recta e
bona intencio que u he dit/hí escrit.
Maxime ara com lo vell. Quia re-
gnum meū iam non est ò hoc mūdo.

No vull oblidar lo que ha escrit
lo dit misser Antoni de Bolun-
ya en lo tractat que ha fet pretitulat
com dit es de Dictis 7 factis Regis
huius Alsonsi. Y encara en altres
tractats ell e altres homens oradors
dignes de se han escrit en lati molt
excellèt: yo écara que hi sabia poch/
com milloz sabze he compòdre: tra-
dubint ho en vulgar Cathala: sobre
vna singular visitacio que seu ha vn
seu criat: e molt familiar: appellat ga-
briel Surrenti estant en la agonía de
la mort: faent li vn piados e molt p-
sitos sermo a be morir: e aconortar
se de aquesta nostra mundana y mi-
serable vida: q no es si no vida vni-
bratica y caduca. Lo qual sermo es
del tenor seguent.

Qom te va Gabriel: los metges
han dit que no tens per ill de mo-
rir de aquesta malaltia: si tu aquells
ara volras obediēt mēt obir: e prech-
te ho faces: car si sebies lo cōtrari se-
ries diffamat: y causa dela tua mort.
Sies cert que en los metges no po-
ca ajuda y esperança de cobrar sani-
tat deu hom tenir: mes molt major
epus certa en deu: lo qual no sola-
ment dela vida: mes encara ò la mort
es sanitat: e salut: per ço hages aqll
ans de totes coses dauant los teus
vlls: e ab tota ta pensa e cogitacio a
aquell adherir te vulles: lo qual te

dela met-
ges del
ànima
y del
cor:

habet / e morint te haremunt: e lo q̄l
te ha a jutjar: si aquell has oftes al-
gunes vegades: ara ab contricció/
oració: confessio: e ab los sacramēts
de sancta mare esglesia vulles a tu a
quell placar / demanāt li perdo. Aço
Gabriel com ho hauras fet: y se cer-
tament queu faras deuotament per
la pietat y constancia de be viure he
conegut tostemps esser en tu: coma
nar te has a la voluntat e misericor-
diade nostre senyor deu: lo qual ell
sol y no altre sab e preueu quens pot
aprofitar: e quens pot noure viuint
en aquest mon enganos y ple de mi-
seria: y pch te Gabriel quesics ferm
no hauent porne opinio que la mort
te pusca offendre y noure: car sapies
que la mort als qui be y puramēt mo-
ren es vida e no mort. De aci se se-
gueix que los qui han be viscut desi-
gē esser dissolts: ço es morir: y esser
ab Jesu chris / per ço que acōsegues
quen premi dela bona vida que han
feta: ço es la gloria de paradís. E
certament te dich Gabriel que la
mort es principi d la vida: la qual la
nostra vida no es subjecta a do-
lor: ne a por: ne a enueja: ne a mise-
ries algunes: ni en res es a la mort
obligada. E si pus alt algun tant
volem repetir e pensar: trobarem q̄
la mort no es altra cosa si no si d pec-
car. Car com Adam per esser v̄gut
contralomanament de deu / fos cay-
gut en peccat: per que viuint en cul-
pa no reuisques: y en peccat estigues
lo seu cors set de terra / nostre senyor
deu lo rete a la terra: no que a la cre-
atura la qual hauia feta: mes al pec-
cat lo qual la creatura hauia comes-
ses si imposat. Nostre senyor Deus
pricipi e fi: com ell vol naxem: e cō
vol morim. E aquestes coses total-
ment a la sua diuinitat / eres a nosal-
tres nos pertany. Allo tant solamēt
a nostre arbitre haleixat: que be y re-

ctament viuint: bon si aconseguim.
Aço donchs que es vna cosa nostra:
ço es que en nostre senyor deu Jesu
chris muryam: ab grā ajuda nos hi
deuem esforçar. Car aquells qui aço
fan: no moren certamēt: mes passen
de corrupcio ha incorupcio: de mor-
talitat a immortalitat: de perturba-
cio a tranquilitat y repos. No indig-
ne cosa per ventura estimaren algū
qui handit. La mort no esser mal:
ans esser be molt grā de tots los b̄s
Car lo dia e hora del morir no ha vol-
gut deu saber: per ço que sempre
estigues sempre preparats a ben morir:
faent e complint los seus manamēts:
cō nostra cosa segura da differir lo dia
ans solia e oradura. Car com es dit
tostemps deuem estar preparats: ea-
parellats: per que no sabem lo dia: ni
la hora. Deuē nos recordar de molts
que viuient be sans: e repentinament
morir: e altres lo contrari: ço es que
los metges los judicauen per morts
de no tenir esperança dela vida: y es-
capauē: y viuient. Ja vens tu ara Sa-
briel yo com lo per gracia de deu sa-
de mon cors: entegre y fort: e ajust
hi mes que so Rey e senyor de tants
Regnes y terres: riqueses / potēcia
y de estimacio: e per ventura algū
creuhen yo no pensar en los darrers
dies: y creuhen yo encara haja espe-
rar de regoneixer me de algunes de
aquestes coses al hora d la mort: ho
si ja hi tanga: que ara pens que la-
uors en vn moment de temps hi po-
re resistir: e repugnar nou cregues tu
ni altre yo si tal / ans hi pens be ara
e cascun dia que so mortal: e no se / ni
saber pu lo dia: e hora d la mia mort
e res no mē portare sino lobe que fet
haure. Car tot quāt es de aquest mō
es vanitat. Donchs Gabriel com to-
tes e coses per mi a tu dites estiguen
en la potestat del nostre creador: no
resta altra cosa a nosaltres que fassa

Estote
parati.

Com la
mort es
vida y
no mort

si noque estiga n tostemps apparellats en be ab nostre senyor deu: faet e complint com es dit los seus manaments: obehint lo mentre viuim: y en lo terme de nostra vida: cõformât nos sempre ab la sua voluntat. **E** di tesper lo dit seŷor Rey aquestes paraules: lo dit Gabriel ab gran deuocio/present lo dit senyor Rey: e molta notable gent cõscilla/e combrega/y extremuncia. **E** fet aço lo dit seŷor Rey continua son sermo / e diu. **O** Gabriel mõi fill/ quâtes gracies deu fer a nostre senyor deu quet ha dat espay de hauer rebut tots los sagramets de santa mare esgleia. **P** veig e conech q̃ per los sancts sagramets de santa mare esgleia: e per les mies paraules/tu algun tant has prela alegria y consolacio: he delliberat de amonestar te encara en aquest breu hora dela tua vida: en la qual no ab por: mes ab alegria has de estar conit tant e fer en la santa se catholica. **E** axi yot prech. eges ab atencio lo quet dire per salut dela tua anima. **T**ots fermament creur e deuem que nostre senyor dñ ha fet home/qui est tu/e yo/e los altres homens a y matgey semblança sua/ com aquell ha ja fet: no creem que lo cors d aquell ha ja fet a ell semblant: mes hauer li mes lo esperit/ço es la anima a semblança sua. **E** com aço sia q̃ pot a nosaltres seguir cosa mes benauenturada que deixar lo cors qui es fanch: y terra: carregat de vicis: e volant tornar a aquell quins ha volgut fer a semblança sua/ ab lo qual aquell nostre esperit/ple del sanct esperit sera participant tostemps dela sua diuinitat: y felicitat/y estara en ti e los Angels y entre los sãcs. **E** com aquell quins ha creat a ell semblants per natura: y semblant appetiteix y vol semblant: cõuinent cosa es nosaltres obehir a la ley de natura/ço es a ell deu y crea.

Deus in
fiam illi
ipsum. l.
animam.

doz nostre. **A**xi que sauialgu a aquestaley no ha repugnat/per çoper natura som p̃sos a la fruccio de nostre senyor deu: a la qual no pots venir si no per la mort: dela qual no es algu pusca escapar. **O** ineffable benignitat del senyor que ha donat a aquells qui creen en sen nom / poder de esser fills de deu. **P** encara nosaltres som tant folks que temem morir y encara podem fer lo que volem: y nou volem fer/sino que eŷperã queu farem. **E**rtament te dich Gabriel/quesi aço deu expressament nou bagues vedat: no eŷperarem la mort cõtoza nulla/el auors la anima nostra quenguera a son creador: en lo qual regonegucra simplicitat/puritat/eternitat: e axi dient encara deitat: e recobrar a la sua en contemplacio dles coses celestials: e compãia dls sãcs. **N**o vull dir de aqui auãt mort/mes per que lo pensament en la mort nos dona terror: car sabẽ que en vn moment de temps de aquella som absents. **P** en la qual noy ha temps: arch alguans certament es vn busament / ho tancar e obrir dull: e y gualmẽt pus leuger/e pus facil/en tant que serem frãgils/superbos/e importuns: si no arbitram que locam a la mort ha uem a fer/ho tart/ho primer ench: y en aço ha uem perdut lo seny/cõ no pensam que deuem obehir a natura en natura a nosaltres/ne que es millor en la flor dela edat/ho dela vellela morir tot es vn compte/pus muyram en la gracia de deu. **D**igues Gabriel que sa al fet morir ara que en altre temps/pus som certs que vnavegada cascu ha de morir. **N**o es may aduertit que com mes creixem/la vida se abrenia. **O** que pot hom tenir ne possehir en aquesta vida lógamẽt com la vida del home encara sia longissima per viure cent anys ho mes no es res/ans es molt breu: e a simi.

Del pñ
far en la
mort.

litut de vn pñt judicador: si la vols
acõparar ab la eternitat: e no solla-
ment: per ventura es credible: no p
interual algu: mes en vna mateixa
hora los homens morir se tots nei-
rer. Mes auant te dich que aquell
me semble viure: y en la edat encara
imperfeta: vida perfecta tenir y acõ-
seguir: lo qñ fins a sauiesa/ ço es fins
a concixença de deu ha viscut: e lo qñ
constant dela sua consciencia: la con-
fiança dñla mort preferint a legramet
mor/ ho sen va de aquesta vida cadu-
ca. E si vos encara que sien cõptats
los anys: e sia seruat lor de ari com
te placia: quin profit tẽ poria portar
si no tot mal. E a tu la gracia mia per
gran que sia: e a tu los germans y pa-
rents be sans. E a tu la tuapatria: e
molta senyoria. E a tu moltes rique-
ses/ que val tot aço/ que tot hola ma-
ior part se regeix per temeritat dela
fortuna. Certament sapies Gabriel
quen aconseguim ço es per gracia/
enueja: e mal volenc: xper sanitat/ ma-
lalties: per senyoria/ seruitut y exili.
Abder riqueses y abundancia/ pobre-
tat e inopia: p bona edat tedi e odi.
Aquestes coses totes nos marauella
que ari les aconseguim/ e vinguen.
Car son fruyta la qual la present vi-
da nostra donar acostuma: e la qual
lo sauís be vol cogitar ha de morir/
tem aquella no li vinga com souint
ve a molts/ els a terra: y es mena a la vi-
da: no estimant: ne desijant molt viu-
re: si no tant com a deu placia: e com
deu los en vol portar ala sua gloria:
prenho ab gran paciencia: e diu. E
yor sia feta la tua voluntat: e ari tu
Gabriel ho dius fer/ y dir ho arã: car
com dit es/ tot es trãitozi e vanitat
y de poca durada: per ço no posar
hi lo cor: ne dol resen. E per ço no ha-
ges de pare: ne mare/ germans/ pa-
rents sollicitut alguna/ ne cura: tots
si plaura a deu volrà esser bõs: yols

haure per recomanats ari com he-
set a tu. Y entre les altres aquell teu
germa appellat Mari/ en edat de a-
dolescencia constituh ite becriat/ ço
es entotes les tues honres e fortu-
nes yols prench a mon carrech. Ara
no dire mes/ si no quet coman a deu
eternalment: amonestat te que si als
manaments meus has tostemps ob-
temperat: ço es quẽ has obehit: ara
obehiras a nostre senyor deu quies
Key dels Keys/ ço es quel plaure a
de denunciar te la exida dela tua vi-
da: vulles ten alegrar/ fãt li gracies
e dignes ab miens temps. In manue
tuas domine cõmendo spiritum me-
um: quia redemisti me deus verita-
tis: e asferret ab la passio de Jesu
christ dient. Jesus. Iesus. Jesus: e
acabat aquest sermo lo dit Gabriel
ari ioue com era en edat de adolescẽ-
cia constituh ite adreça en lo lit: fa-
ent gracies a nostre senyor deu/ e al
dit Key don Alfonso: besant li la ma
e aquit antost ab marauelloza cone-
xença de deu: a legrament passa dñta
vida. E poch apres lo dit Key don
Alfonso en mans del qual lo dit Ga-
briel fãt los darrers dies/ seu colir
e cobrir de tela lo cors del dit Gab-
riel/ y vetlar e acompanyar de hermi-
tans/ ab gran luminaria se aportar
ab gran pompa ala Esglesia/ e paga-
vnes magnifiques exequies ho sepul-
tura que feuser al dit gabriel. E ma-
na esculpir e posar en lo sepulchre d
aquell lo Epigramma seguent.

¶ Qui fuit Alfonso quondam pars
maxima Regis:
Gabriel hac modica/ nunc tumul-
tur humo.

¶ Dela mort del bon Key
don Alfonso.

¶ Qui lo dit Key Alfonso en lo cas-
tell de sanct Saluador/ qui esta

Que di-
cogitar
lome fa-
ui.

Lo qñ deu
dir casu
a deu.

Castell
tel O
no mori
lo Rey
Alfons

Dins maridauāt la ciutat de Napols
vulgarment appellat d'Ol. a. xxvii.
de Juny: del any dela Natiuitat de
nostre senyor mil quatre cents y cin
quanta vuyt.

Er repellar d'abitaciōs ques po.
rienfer en lo q̄ es escrit enta pp
seguent historia del Rey don Iuan
la qual ab gran treball y discurs de
molt temps y ohe descrit/ segōs he
vistal vll: y en memorials: y dietaris
y en llibres/ e registres autentichs:
pos es aactaquesta mencio: coes q̄
nos marauella algu dels legidors de a
questa historia del Rey don Iuan
ls troben algunes disgressionse re
peticions/ axi de calēdaris: e de vna
cosa mateixat: com dela preso del Pri
ncep don Charles: y dela libertat de a
quell: y encara dela comucio del po
pular dela ciutat de Barcelona: car
axi ses bagut a fer p causa de no tro
bar y o per orde les coses de açolub
seguides: despenent hi molt temps
etornant: e remirant aquelles/ per
que fossen escrites ab veritat: e sapia
lo legidor que tots los calendaris en
cara que tinguen variaciō: tots son
vertaders: moy ha erra alguna: que
tot quant es aciescrit: es be posat: y
ab veritat com dit es. Segueix se lo
començament dela historia.

Iuan segon ha don Iuan: y dela
que dues mullers: Reyna Blanca:
goes Blāca/ filla filla del Rey Car
de Charles Rey d'les de Nauarra p
Nauarra: e Iua. Cmer Muller del
na filla de fede. Rey en Marti de
rich/ Almirant d' Sicilia: fill d' el rey
Castella. d' les q̄ls En Marti de Ara
procreados fills: e go.
quatre fills/ com
acies designat.

E Blanca filla de
E aquest Rey dō in
Charles p moge. can: y dela Reyna
nit fill d' aqst Rey Blanca: que sō ca

sada ab don Iden. Cna: son mulier de
rich/ Princep de don ferrado rey
Castella. Entre de Napols.
los quals poch a.
pres son tet diuor. Marina filla de
ll: com sos trobat. Aquest Rey y rey
aquest Princep. Ena don Iua: e do
eiller impotent. Ena Iuana: mori en
pueril edat.

E Lionor filla de
aqst Rey e Rey. Blanca filla d'
na don Iuan e de Rey Charles de
na Blanca: q̄ son. Nauarra: la qual
muller d' el Comte. Era muller de a.
de folx. E aquest Rey: es loch
primerament mu

E ferrando fill p. ller del Rey en
mogenit d' aquest. Marti de Sicilia
Rey don Iuan: e

dela Rey na Iua. Iuana era filla
na/ filla de don fe. E de don federich
derich/ Almirant. Almirant de La
de Castella. Stella/ de aquest so
bre dit Rey. don

E Iuana filla d' a. Iuan sonch mu.
quest Rey dō Iu. ller sua segona: y
anre Reyna Iua. Caries ver.



Sabuda la mort del pp dit
Rey don Alfonso/ fill del
Rey don ferrando: trobat
se lochtinent del dit Rey
Alfonso: lo Rey en Iua germa seu/
en lo Principat de Cathalunya/ y re
gne de Valencia/ e altres terres del
dit Rey don Alfonso: succehi en con
tinent en tots los Regnes y terres
del dit Rey Alfonso com a germa/ y
legitim successor de aquell: exceptat
lo regne de Napols/ al qual succehi
don ferrando fill natural tantum d'
dit Rey Alfonso/ e intitulanos Rey
de Nauarra/ per causa del matrimo
ni que ell hauia fet en temps passat
ab dona Blanca Reyna d' Nauarra
filla del Rey Charles d' Nauarra: car
la primera muller que ell hague son

aquesta dona Blanca. La segona
muller sua filla del Almirant de Ca
stella/appellat Federich/hauia nom
Juana:deles quals dues mullers p
creados fills e quatre filles/coes de
la primera muller appellada dōa Blā
ca vn fill e dues filles:lo fill appellat
don Charles/Duch de Giana:les fi
lles appellades Blanca:y Elionor:
la Blanca son muller de don Hen
rich/Princep d Castella/home molt
fret de natura:coes impotent:e ab
dispensacio de nostre iand Prace:
entre ells hague diuorci: separant
se lo matrimoni: tornasen poch aps
la dita Blanca en Nauarra:hon no
visque molt. E la dita Elionor son
muller de don Gaston/Cōte de Foix
Dela segona muller appellada dona
Juana/filla del Almirant de Caste
lla/procrea vn fill e dues filles. Lo
fill es lo serenissim e religiosissim rey
nostre senyor:vuy benauenturada
ment regnant/don Ferrando.De
les dues filles:la vna appellada Ju
ana/casa ab lo Rey en Ferrandode
Napols:de illigitim matrimoni pro
creat:lo qual son fill del Rey Alon
so de Napols:germa del dit Rey dō
Juan. La otra filla appellada dona
Marina:passa desta vida en puerile
dat. E son soterrada en lo monestir d
Soblet. Es veritat que mort lo dit
Rey Alfonso/lo dit don Charles par
ti de Sicilia/hon era ab let galeres:
y arriba a. xliij. de Agost d l any. M.
cccc. lxx. en lo port de Salou. Y en
dema ab dites set galeres anassen a
Mallozques:esperant alli que li ma
naria fer lo senyor Rey son pare. A
pres ab voluntat e manament d lo dit
Rey son pare/lo dit don Charles par
ti de Mallozques/e arriba en la plat
ja de Barcelona:a. xxviii. de Març.
any. M. cccc. lxx. hon son rebut per lo
dit senyor Rey son pare molt hon
radament:y ab grā pompa. E lo dit

Rey don Juan per auant conuoca
Corts en la ciutat de Leyda:hon se
trobaue lo dit don Charles fill seu:e
molt secretament presa qll:dimarts
a dos de Deembre: any dit de Mil.
cccc. lxx. E axi mateix pres en compā
ya del dit don Charles don Iuan de
Beamunt.prior de Nauarra. e Lo
mes de frios:que nos creu sen fos
aconsellat ab nengu de sos cōsellers
que ses tal nouitat. Entre los quals
consellers tenia per vn gran bo/vir
tnos e doctissim conseller / doctor en
leys/natural dela present ciutat de
Barcelona:pare del predit:e escrit
en la prefacio dela present historia:
mister Hieronim Bau. E per esser
tant bo:e tāt doctey molt amat per
lo dit Rey don Juan:qui res lo dit
Rey no fiera sens consell del dit mis
ter Jachme Bau:vulgarment se d
hia que aquest mister Jachme Bau
era la anima del dit senyor Rey:e cō
seguentment vengueren a dir que lo
dit senyor Rey don Juan prengue
e apresona lo dit son fill don Charles
ab cōsell d lo dit mister Jachme Bau
com tenint se les dites Corts com
dit es en la ciutat de Leyda/ lo dit
Rey don Juan faent aquell portar
al castell de Morella:hon estigue ps
ab bones guardes per vn temps. E
yo dit Archiuer qui lauors no tenia
encara aqst officide Archiuer:obint
dites par aules de dita preso:ho re
porti al dit mister Jachme Bau:p
la amicitia que tenia ab ell:e paren
tela ab sos fills:dolent me que tal ca
pell li fos imposat:y ell com aquell
quis secretejaua molt souint ab mi:
maxime en temps deles turbacions
del Principat de Cathalunya:sub
seguides ab lo senyor Rey/ juray o p
sent sobre los sands quatre Euan ge
lis:que may hi consella: ne saberes:
que lo dit Rey hagues a pendre:ni
apresonar dit son fill:e que crehia q

Com lo
Rey dō
luā cele
bant
corts en
Leyda p
sona lo
fill.

Diuorci
del Prin
cep d Ca
stella.y
dela filla
del Rey
en luā.e
dela pri
mera
muller.

De tal acte ell non hague cōsell: si no
 quede si mateix ell ho sent y executa
 com fer tal acte de vn tant estimat e
 volgut per tot lo poble Príncep y
 primogenit/que era vn noli metan-
 gere. Per així ho hauria a fer de son cap/
 el sens cōsell: car altrament ho ha-
 guera errat. E apres cō lo dit Prin-
 cep son dñiuratz: e fo aci en Barcelo-
 na vengut: estant en lo palau major
 Real: lo dit missier Iachme Idau:
 per be que li volia hi volgue anar: e
 present yo e molts de altres besa la
 ma al dit Príncep: lo qual son pres
 per lo dit senyor Rey son pare: ento
 any Mil. cccclx. a dos de Deembre
 com dit es: en la dita ciutat de Ley-
 da: y encontinent lo seu portar pres
 en lo dit castell de Morella: de ques
 segui que en les dites Corts: que per
 totes les persones alli cōgregades
 de cascun estamēt: ço es eclesiastich
 militar: e bras Real: per la potestat
 que tenien elegirē en cōtinent. xxvii.
 persones: apres vulgarment appel-
 lades la vintisetena: als quals: e als
 deputats del general de Cathalun-
 ya son dada per la dita Cort plenissi-
 ma potestat de despendre dels diners
 del dit general de Cathalunya: tan-
 tes quantitats de moneda: quantes
 fossen menester: e a les dites. xxvii.
 persones fos vist: en fer gēt dar mes
 e pagar los lo sou: per recuperar y
 delliuar de preso lo dit don Charles
 primogenit y Príncep de Arago.
 Per encontinent sens diuertir se en
 altres fets. La dita vintisetena ajus-
 tada en la casa del general del Prin-
 cipat de Catalunya cōcordablamēt
 faeren cridar sou a tots los quin vol-
 guessen pēdre/per anar ma armada
 al dit castell de Morella: ho ahō que
 fos detengut lo dit primogenit / per
 delliuar aquell de preso. E faeren
 per aço molts cōdestables: de ques
 segui que los cōdestables ab gran

multitud de gent armada: partint
 Barcelona: tiraren la via del loch a
 hon estana detēgut lo dit primoge-
 nit: cridant tostemps: viscalo senyor
 Rey: e muryan los mals consellers
 per quant crehien que ab mals con-
 sellers lo dit Rey don Juan hauria
 pres lo dit Príncep fill seu: los q̄ls
 eren dignes de morir a cruel mort/
 dels quals mals cōsellers son exēpt
 lo dit missier Iachme Idau: que cō-
 es dit/en tal fet no hi son demanat:
 ne hi saberes: ans en lo principi de a-
 questes commocions: e durant aque-
 lles se troba dins aquesta ciutat: hō
 mori de peste en Dissapte a. xiiij. de
 Juny: del any. M. cccclxv. En los
 quals mes y any mori lo dō Pedro
 de Portugal deus escrit: en la vila
 de Branolles/del Bisbat de Barce-
 lona. Es ver que en lo principi de di-
 tes cōmocions/estant la senyora rey-
 na dona Juana/ muller del dit Rey
 don Juan com a lochtinent general
 en lo Principat de Cathalunya: fō
 per ella com a procuradora general
 del dit senyor Rey don Juan marit
 seu certa capitulacio: e fermada en-
 la vila de Vilafranca de Panades:
 del dit Bisbat de Barcelona deus
 inserta: a supplicacio d̄l Principat
 de Cathalunya: deputats del gene-
 ral y consell de. xxvii. persones: aq̄ls
 representants. En la qual capitula-
 cio hauria vn capitol cōtinent en ef-
 secte: que si lo dit Rey don Juan en-
 traua en lo Principat de Cathalun-
 ya/ fos hagut e reputat per persona
 puada: e per enemich d̄la republica
 E per quant apres lo dit Rey hi en-
 tra/encontinent ab veu de publica
 crida: feta a. ix. de Juny/ del any de
 la Natiuitat de n̄re senyor. M. cccc-
 lxij. per los lochs publichs de la pre-
 sent ciutat: hon les crides ser son a-
 costumades/son publicarlo dit Rey
 nostre senyor per priuada per sonate

Del any
 q̄ fopres
 lo Prin-
 cep don
 Charles.

Cō mis-
 ser Iach-
 me Pau
 fō exēpt
 d̄la mals
 cōsellers

Nota la
ciutat fe-
ra cōtra
lo Rey
nōe sen-
yor.

enemich dela cosa publica: per quāt
era entrat com t'it es dis lo dit p'ri-
cipat: la qual crida yo estant en la pla-
ça apellada del Rey: situada dauant
lo palau major Real dela dita ciutat
escolti: e obint aquella / sab deu men-
enugi molt: e ploze: e quasi tremolāt
men anien casa mia: no podent mē
aconoztar de hauer obida tal y tant
rígurosa y damnada crida: que may
en aquest p'ncipat de Cathalunya
crech lia estada seta tal / ne semblant.
Empero la malicia fon causada tant
gran: e crescuda per causa de dita p'
lore dita capitulacio e entre lo dit
Rey e la terra: qui hauia zelat molt
la persona del dit p'ncep: e hauia
tot aço e indignat lo senyor Rey: e
senyora Reyna p' recuperar aquell:
y delliuar lo de preso: y crea lauors
que fora infidelitat si axi no hagues-
sen procehit. Ara deu los p'do a tots
que la cosa se poguera reparar: e re-
mediar ab altre modo: Empero pus
nostre senyor deu ho hauia permes
axi se hauia a seguir. E seta la dita
crida: e retrahent se la dita senyora
Reyna Juana en la ciutat de Bero-
na ab lo primogenit don Ferrando
fill seu: y d'lo dit Rey nostre senyor dō
Juan: del qual don Ferrando ella e
ra tudora. El Dissapte que comptauē
xxix. de Maig / del any dit. M. cccc.
lxij. don Hugo Roger / Comte d pa-
llas com a capita general d' exercit
del p'ncipat de Cathalunya par-
ti de aquesta ciutat de Barcelōa ab
les banderes Reys / y del general
del p'ncipat de Cathalunya: les
quals lo dit dia se benehirē en la seu
de dita ciutat: molt be acompanyat
de gent armada: axi de peu com de
cauall: e tira vers la ciutat de Bero-
na honestaua com dit es retrera la
dita senyora Reyna ab lo dit fill seu
primogenit don Ferrando. E aqui
posa lo siti per pendre la dita ciutat:

dela qual no gosaua exir nengun: ne o-
brir les portals per temor del dit Lō-
te de pallas: e gent sua armada. E
tenint axi la dita ciutat de Bero-
na setiada: e constreta: quant vench lo
diuenge de L'inquagesma que cō-
ptauem. vi. de Juny: any dit de. M.
cccc. lxxij. lo dit Comte de pallas ab
la dita suagent treballa molt furiosa-
ment de cremar les portes dels por-
tals de dita ciutat: e de set lo prop-
dit dia de dita festa de L'inquagesma
crema y seu cremar les portes de hu-
dels portals dela dita ciutat: per lo
qual entra ab tota la sua gent: dins
la dita ciutat / hon hi mori molta gēt
dela dita ciutat. Y entre los altres
mori mossen Francesch Samso / ciu-
tadade Bero- / de cop de passador
E lauors son forçat a la dita senyora
Reyna ab lo dit sen fill / e gent sua se
metes dins la força vella d'la dita ciu-
tat de Bero- que estaua be fortifi-
cada: e guardada / hon la dita senyo-
ra Reyna ab molta bona gent arma-
da y experta se seu fort: que lo dit Lō-
te de pallas no y pogue entrar: no
contrastant: que no cessaua tots dies
de dar combat a la dita força de Be-
rona. E neres menys lo diuenge se
guent que comptauem. xiiij. del dit
mes de Juny: any dit de. M. cccc.
lxxij. iat sia com dit es lo dit Rey don
Juan poch abans fos publicat per e-
nemich d'la republica / la dita Rey-
na dona Juana per semblant sō pu-
blicada ab veu de crida p' los lochs
acostumats dela dita ciutat de Bar-
celona per enemiga axi mateix d'la re-
publica. Apres lo dit Comte de pallas
veent que no podia pendre di-
ta força / leixa estar la dita Reyna: e
ciutat / e torna sen ab tota la sua gēt
armada ala ciutat de Barcelona. E
iat sia ans de aquest any de. M. cccc.
lxxij. lo dit p'ncep don Charles fos
passat d' sta vida / vull encara d'scriu

Cō la fe-
yora rey-
na se fei-
fort d'ns
la mura-
lla vella
de Cerc-
na.

re acila despensas comicio feta per
les dits. xxvij. persones e per les de
putats del general de Catalunya: e
Ciutat de Barcelona: e quels hi mo
gue en fer aquella: e vull perço que
sapien los legidors dela present bil
toria quen son la causa principal la
presofeta dela persona del dit prin
cep don Charles: car feta vna grã am
barada de. xv. persones al dit senyor
Rey don Juan depart dels Depu
tats del dit General e dels. xxvij. e
dela Ciutat de Barcelona que delliu
ras de preso lo dit primogenit dõ car
les e no volent ho fer se tengues lo
dit grã consell en la casa dõ General
per los deputats del dit general e p
los dela dita vinticetena e delibera
ren que per cobrar: e delliurar lo dit
primogenit don Charles dela preso/
traguessen la gran bandera dela di
ta Ciutat que estaua ficada e vna tor
re dela muralla del portal nou dela
dita Ciutat la qual hi so posada en
continent que foch tornada dita em
barada e tiras ab tot lo exercit: e
gent armada acompanyada del com
te dõ Modica qui era lo principal ca
pita vers lo loch hon era detengut
lo dit don Charles. E axi fench encõ
tinent executada: dita deliberacio
car lo dit exercit ab dita bandera cõ
te de Modica capitans conestables
e gent armada axi de Barcelona a
pres dinar hora quasi denit dime
res. a xvi. del dit mes de Juny da
mnat dit. M. cccc. lxi. tira la via del
hospitalet hon aquella nit dormi: e
landem a parti del dit hospitalet: e ti
ra per son cami per anar delliurar dõ
preso lo dit primogenit Don Charles
ja tsta la ciutat de Barcelona: e lo ge
neral de Catalunya entreuenint hi
tots los dela dita vinticetena hague
ssen primer fetes diuerses embaxa
des al dit senyor Rey don Joãns
que lo dit Rey don Juan de fer por

tar pres lo dit princep don Charles
al castell dõ Mozella e perço no volei
lodonar ne traure lo dit castell fõ
forçat per recuperar aquell de fer lo
dit gran exercit: e tirar cõ dit es lla
hon lo dit princep detengut era e.
axi partint se com dit es dit exercit
e tirant son cami fins en la vila ho
loch de fragalosenyor Rey don Ju
an sabent que dit exercit era junt en
lo dit loch de fraga delliura lo dit
princep son fill tornant lo en sa li
bertat. E perço pus era lo dit pri
mogenit don Charles delliurat de p
so: e tornat en sa libertat lo dit com
te de modica axi acompanyat dela
dita gent armada ab dita bandera de
la dita ciutat e ab altres banderes dõ
general de Catalunya sen torna en
Barcelona: lo dit exercit cessa: e
tornacascu de dit exercit contentat
de llur sou: en llur negociacio.

¶ Tarnat lo dit princep don Car
les en sa libertat y en virtut dela ci
ta Capitulacio fermada e vila frã
ca dpanades fench jurat per tot lo
dit principat de Catalunya en pri
mogenit del dit senyor Rey don ju
an: vlsant com a primogenit Gouer
nadore lo tinent general irreuoca
ble en poch temps car a nostre seny
or deu plague apellar lo al seu reg
ne en lodi de la festa de sancta tecla
e comtauen. xxiiij. del mes de setem
bre lany. M. cccc. lxi. et redues e tres
hores apres mig iorn del dit dia en
lo palau major real dela ciutat dõ Bar
celona. ¶ Es ver que ans dela libe
racio del dit don Charles se saerẽ les
embaxades següents: coes dilluns
a. iiii. de Deembre any mil. cccc. lxi.
los dits deputats del dit general dõ
Catalunya a ajstaren parlament ge
neral de tots los tres estaments per
virtut de vna letra que hauien re
buda de les dites cortis quis tenien
en la Ciutat de Leyda lo qual parla

dita cort
ho cortis
en plo
rartotes
vna co
sa.

ment elegi dotze missatgers al dit senyor Rey don Juan per suplicar lo que per sa clemencia e pietat volgues soltar dela preso lo dit Príncep don Charles al seu re ab gran poder/que per dita Cort los fou donat poder: los noms dels quals Embaxadors foren aquests.

Lo senyor Arq. Franci Samso. bisbe de Tarra. Ciutadà de Bergona.
Lo senyor Bis. Lo senyor Com. be de Barceloà. te de Bradès.
Mestre Juà fer Mossen Marti rando Príncep de Buerau de Cru Torosa. lles.
Misser Juan pin Mossen Antoni tor canonge e Ar Guillem de Ma thiaca major de tanysans.
Barcelona. Franci d Setma Bernat Fiueller nat: donzell.
Pere Juan de Pere Torrent sant Elmèr. ciu Conseller en cap tadans de Barce de Barceloà. ho lona. me molt bonrat.

¶ En aquests tals Missatgers que damunt hauem nomenat sonch creat y deputat vn consell: lo qual era de vint y set persones: y aquestes tals persones hauien de esser molt conegudes: y tengudes per bones y honrades: y per veritat que ari hauien de esser ells pus eren elegits p a semblants coses: e aquestos tals se appellauen lauors La vintisetena. Lo qual Consell restaua aci dins la nostra ciutat de Barcelona / ab poder molt larch y bastant: ferm: e fix e constant de consellar als sobredits Missatgers de totes aquelles coses que necessaries ho de oportunitat quels acorregues per nenguna via ho manera: durât empero latur missatgeria: com era de molta rabo que per semblants persones molt se mi-

assen. Les quals vintiset persones volem aqui molt largament posar p aque sien anomenades.

Lo Príncep de Cathalunya.
Lo Abbat de sanct Benet de Bages.
Mossen Regas Canonge de Bar Barcelona.
Lo Arthiaca dela mar.
Mossen Francesch Colom.
Misser Juan çaplana.
Misser Augusti dela Illa.
Mossen Juan Andreu Sorts. canonge de Barcelona.
Fra Pere Juan çaplana / comador dela Guardia.
Lo Comte de Modica.
Mossen Dalmau de Queralt: prudent home.
Mossen Arnau de Vilade many: bon caualler.
Mossen Juan Sebastida.
Mossen Balceran Burgues. caualler.
Mossen March Lor / valentíssim caualler.
Mossen Bernat de Guimeradonzell.
Mossen Artal de Claramunt donzell.
Mossen Pere d Plagues / donzell.
Mossen Luis Setanti / conseller segon de Barcelona.
Mossen Pere Dusay: molt saui home.
Mossen Jachme Ros: home molt piados.
Mossen Francesch Lobet: ciutadà de Barcelona.
Mossen Francesch del Bosch / ciutadà de Leyda.
Mossen Pere Torrent: lo mes jo ue de tots.
Mossen Miquel d Pla. home d bona vida.

Buillem Eolò. Ciutadàs de Bar
Antoni Buja des Celona.

¶ Es cert que la dita Cort de Leyda hauià elegit tres Embaxadors q̄ entenguessen en lo delliuament del dit Princep dō Charles. Los quals tres se ajustaren ab los .xij. prop dits Embaxadors. E axi foren .xv. Los tres dela Cort de Leyda foren lo Bisbede Uich. Don Francesch de Binós: e misser Antōi Riqr de Leyda
¶ Item dimarts a .x. del dit mes de Deembre/any dit de .M. cccclx. a p̄s dinar partirē los dits Embaxadors ho missatgers que lo parlament general: e los deputats del general d̄ Catalunya hauien elegit per anar al senyor Rey a supplicar lo que li plagues delliuar dela preso lo dit don Charles fill seu. E mes dimarts a .xix. del dit mes de Deembre: any dit de .M. cccclx. son celebrat cōsell de cēt jurats en la dita ciutat de Barcelōa/ hon foren elegits. viij. missatgers p̄ anar a supplicar al senyor Rey que per sa merce volgues delliuar de p̄so lo dit Princep dō Charles fill seu lo qual era detengut en preso per lo dit senyor Rey. E foren los missatgers los següents.

¶ Bere Dufay. ciut. ¶ Bere matheu Buillē romeu. ciu. ¶ apothec. artill.
¶ Bere Brau. mer. ¶ Bere iulia ra Babziel miros. m̄c
¶ E ioler. menest.
¶ Esteue mir. no. ar. ¶ Peñguera saba

¶ Item dissapte a .iiij. de Janer: any .M. cccclxi. foren posats per diuerses places e cantons dela present ciutat de Barcelona molts albaràs cōtinentes en effete com lo dit senyor Rey don Juan hagues pres lo dit Illustre Princep don Charles per maluada informació a ell seta per algunes persones que a la jornada tot

hom̄s prest ab les armes a la plaça dela Rambla per veure que seria faedor: per a tal cas.

¶ Dimarts a .xx. de Janer: any dit de .M. cccclxi. los dits deputats ab los ohidors de comptes: e consell d̄ sus creat se encloueren en la casa d̄ la deputacio del dit general de Catalunya: ab propòsit de no exir ne p̄menjar: ni per beure: ni per dormir fins a tant que lo set del dit dō Charles hagues presa bona e lohable conclusio: e ar tots per bonzel y amor q̄ tenien al dit don Charles ho hauien axi delliberat: e castigar: hofer castigar los mals consellers: los quals se gons se dehia inícamet e contraccōstitucions de Catalunya/ e vsatges de Barcelona hauien mal consellat lo dit senyor Rey: ço es de pendre lo dit don Charles sobre guiatge/ remissio/ e concordia entre los dos: ço es pare y fill.

¶ Oiumenge a .xxv. dels prop dits mes e any: lo dessus dit parlament general del Principat de Cathalunya estants congregats en la casa d̄ la deputacio ja dita: publicaren vna eleccio d̄ .xlv. Embaxadors: als quals donaren carrech de anar al dit Rey don Juan: y de ajustar se ab los dits .xv. Embaxadors ja creats per lo dit Principat: e axi foren tots en nombre de .lx. e tots .lx. en temps hauien carrech de entendre en lo delliuament: e liberacio dela p̄sona del dit Princep don Charles: lo qual cōdit es estauap̄es en poder del dit Rey son pare. La nomina dels quals .xlv. son continuats en lo proces ho memorial fet per aquesta raho en la escriptuaria dela dita d̄putacio: al qual merefer: perq̄ allí qualseuol ho podra claramet veure.

¶ Diuenres assis de febrer: any .M. cccclxi. entrarē en Barcelona lo magnífich mestre d̄ Muntela: e dō Lop

Cōsell p̄cent jurats.

Dels deputats e cōsell en cōfess d̄ns la casa del general.

rimeno Durrea embaradors treme
los per lo dit senyor Rey don Juā
als del consell del parlament gene
ral del principat de Catalunya quis
celebraua dins la casa d'la Deputacio
e als Consellers: e consell de cēt iu
rats dela ciutat de Barcelona en
cara als homens qui vulgarment e
ren apellats dela busca sobre lo fet d'
la preso que lo dit senyor Rey hauiā
feta dela persona d'el Illustre dō Car
les fill e primogenit seu.

Cō fore
trentes les
bāderes
la real y
la del ge
neral.

¶ Dinmenge a. viij. de febrer any
dit foren tretes les banderes ço es
la Reale la del general de Catalun
ya e posades sobre lo portal princi
pal dela casa dela Deputacio del dit
General per perseguir lo so merent
anant contra los mals Consellers
del dit senyor Rey.

¶ Item en lo dit mateix dia del diu
menge: ans de dinar los Deputats
del dit General acompanyats de les
xxvij. persones del parlament gene
ral del principat de Catalunya fae
ren ficar este pespera. xxiij. Bale
res les quals iuer solement faerē fer
e armar en semps ab altres galeres
que ja eren fetes dins la drecana per
defensio de les mars del dit princi
pat. E tot aço se feya per rahe dela
liberacio dela persona d'el dit primo
genit lo qual lo dit senyor Rey dō
Juan pare seu detenia en pso e dal
tra part prouohiren que cēt homēs
armats tenguessen continuamēt cō
panyia al dits Deputats dins la ca
sa dela dita Deputacio e mes proue
hiren que en cascun portal dela dita
ciutat hagues. xxx. homēs armats
per guardar los portals e faerē mol
tes altres prouisions que serien lar
gues de comptar e scriure.

¶ E seguis que en aquest mateix dia
del diumenge cerca hora d' mija nit
mossen Balcerā de Requesens por
tant veus de Bovernador en lo dit

principat sen ana e fugi dela pient
ciutat d' Barcelona qui tenia d' cap
y estava furiosa contra ell: e seu sen
camivers lo dit senyor Rey don Ju
an al qual era molt affectat e bo e le
al seruidor.

¶ E mes auant en lo dit mateix dia d'
diu menge seguis que lo dit senyor
Rey don Juan gran hora dela nit
essent les taules meles: e les viades
del sopar apparellades / certificat q'
la Embaxada dels dits deputats / e
consell general venien a ell a suppli
car per la liberacio d'el dit Charles fill
seu: molt secretament p' una falla por
ta del mur / quies dauant lo mones
tir dels frares prebichadors d'la ciu
tat de Leyda se absentā d'la dita ciu
tat molt cuytat: e quant los missat
gers dela dita Embaxada qui ja erē
arribats en la dita ciutat foren mun
tats alt al palau del Bisbe: non lo
dit senyor Rey posaua: cuydant lo
trobar: may veeren aquell: si no les
taules meles sen pus. E lo sendema
de mar los dits Embaxadors labe
ren que lo dit senyor Rey hauiā ca
minat tota la nit: y era arribat a peu
a fraga / hō tenia pres lo dit sō fill.
¶ Item dilluns a. ix. de febrer: any
M. cccc. lxi. son parada taula de acor
dar a gēts darmes e ballesters q' anas
sen p' d'liurar lo dit p' mogenit d' p' lo
y ē lo mateix dia trasgrē les bāderes
ço es la del Bñal: e la Real / e fins al
portal de sanct Antōi les portarē cri
dāt. Giasora so merēt: e anaueylove
guer ab la sobreuesta Real: e porta
ua lo estandart de sanct Jordi mos
sen Arnau de Força. E lo Real / mos
sen Bernat de Marimon / ciutada d'
Barcelona / molt honrat caualler e
de bona fama.

¶ Dimecres a. xxv. del mes d' febrer
any dit. M. cccc. lxi. lo dit Rey dō Ju
an quis trobaua en la ciutat de çara
goça: mana soltar dela preso del dit

Cō qua
si fugis
ria sen a
na lorey
de leyda

castell de Morella: lo dit son fill dō Charles primogenit de Arago: e de Sicilia: e aço seu per raho del gran exercit de gent d'armes: que lo Principat de Cathalunya hauia ja tret en camp contra los mals consellers del dit senyor Rey. Y en aquest dia mateix se mogue gran remor dauant los dits deputats: e. xxvij. persones tots congregats en la dita casa dela deputacio del dit General: per lo fet dela dita preso del dit dō Charles: la qual remor facerē los Abbats desāc Quirch: e de Alger: e los nobles dō Bueran de Lervello: e mossen frāci de Erill. Volēts dissentir a certs actes quis seyen p los dits deputats e. xxvij. hon se arrencarē moltes espases: de ques segui que en continēt son prouehit per los dits deputats e. xxvij. que los dits Abbats tossen p sos y melos en preso: e axi so fet / per ço com ells principalmēt eren estats caps dela occasio e remor dessus dita. E los altres dos nobles se adherirē a la voluntat dels dits deputats.

¶ Diuendres a. xxvij. del mes de febrer: any dit de. M. cccclxi. vēguenoua en Barcelona cō lo dit seyor rey q era en la ciutat de çaragoça: dime cres pppassat q cōptanē. xxv. del pp dit mes e any: a. iij. hores passat mig jozn sentint lo grā exercit d gēt darmes q lo dit Principat de Cathalunya hauia fet y trames pentēdre en la liberacio faedora dela psona del dit don Charles: lo q l lo dit senyor Rey pare seutenia pres / cō dit es en lo castell de Morella mana soltar e delliu rara qll dela pso hō estaua ps: de q sabuda la dita liberacio se mogue vna grā alegria p tota la ciutat d barcelona: e li faeren grās alimaries.

¶ Dimars a. vi. de Març / any dit de. M. cccclxi. la ciutat de Barcelona elegi quatre missatgers: ço es mossē Bernat sapila ciutada. Bere Juā

de sanct Eliment mercader. Bere Lorts barber: y en Millars lastres: los quals hauien carrech d exir a la senyora Reyna dona Juana: muller del dit Rey don Juan: e al don Charles primogenit / e d regraciar a la dita seyora lo treball que hauia hagut en fer liberar dela preso lo dit primogenit: e supplicar la q sos merce sua dependre paciencia en no voler entrar ella ne los de casa sua en Barcelona: e aço per cessar molts inconvenients que sen porien seguir: si se yoria hi entraua. E mes hauien commissio que nos partissen del dit senyor primogenit: acompanyant aqll fins en la p̄sent ciutat de Barcelona.

¶ En lo pp mateix dia de dime cres los dits deputats e. xxvij. per lones del consell general / representants lo Principat de Cathalunya: elegiren per Embaxadors homissatgers mossen Nicolau Buiades / Archiaca d la mar. Mossen Arnau de Vilademay caualler: y en francesch del Bosch / ciutada de Leyda / per anar la via d Tortosa: per hon veniē los dits reyna e primogenit / qui nouament era exit dela dita preso. E aquests Embaxadors hauien carrech especial d dir a la dita Reyna entre les altres coses que li fos placent que no volgues entrar al present en la present ciutat de Barcelona: ne los de son conselle familia. E aço per cessar molts inconvenients que de aço sen porien seguir. E d altra part tambe huienco missio que no perdessen may de vista lo dit primogenit: e quel acompanyassen lo mes honradament que poguessen fins acien Barcelona.

¶ Apres dijous a. xij. d l mes d març any d. M. cccclxi. a. iij. hores apres mig jozn / entra dintre Barcelona lo dit don Charles primogenit: lo q nouament era exit dela preso del castell de Morella: hon lo dit senyor

Rey pare seu lo hauia tengut pres:
y entra sens companyia dela dita sen
yora Reyna: dela familia de aque
lla: per seruar la supplicacio la qual
li era estada seta com dit es per los
Embaradors dela present ciutat: e
del Principat de Cathalunya: anāt
sen a Vilafranca de Spanades molt
enujada d no poder esser entrada en
la dita ciutat ab lo dit don Charles fi
llastre seu. Al qual don Charles en
trant en aquesta ciutat de Barcelo
na: acompayat no solamēt dels dits
Embaradors / mes encara dela mes
noble / y gent honrada quis trobaua
en dita ciutat: hon li son seta vna
molt gran festa: e tal: que del pont d
sant Boy fins en la present ciutat d
Barcelona: tot lo cami daça y dalla
a dos cors son ple de ballestes: e de
gēt armada: vns ab ballestes: altres
ab lances e pauesos / e altres armes /
axi offensives com defensives / ab lurs
estandarts: trompetes: e tāborinos.
E vltra aço de loch en loch li exien
los infants ab canyes en les mans: e
ab panons: altres ab ballestes fetes
de vergues de magraner / ab los ar
bres d cāyes / espales e brogrs d fust
e altres infāteses / mostrāts gran ale
gria dela sua desliurāça: y benauētu
rada vēguda: cridāts altes ve? . Car
les pmogenit de Aragoe de Sicilia
deute mātēga. E isqrēlia rebzel los
deputats del gñal de Catalūya: e los
cōsellers de Barcelona: no pas tots
plegats: mes calcuns ab lur caualca
da: acōpāyats de molta notable gēt
entre los q̄ls forē ab los deputats lo
Arqbisbe d Tarragona: los Bisbes
de Barcelona: e de Vich: e molts a
bats / pors / canōges / e diuersos altres
ecclīastichs. Lo Cōte de Prades.
Lo Bescōte de Illa. E vltra aq̄ts
forē axi ab dits deputats e cōsellers
molts nobles: cauallers: e gētils ho
mēs. E axi mateix molts honorables

ciutadans / artistes: e menestrals en
grādissim nōbre. E vltra aq̄sta gent
armada q̄ p tot lo cami com dits es de
sant Boy fins en Barcelona tenien
en lo entrāt del portal de sant Anto
ni fins al portal dela Boqria hauia
passats dos mil homens armats: q̄
hōradamēt lo reberē. E cō sonch ala
porta del hospital de santa Creu: aq̄
haguerē trets tots los ozats e igno
cēts alt sobre vn grā cadafal: ab les
cares pintades d vermello: e d altres
colors: armats ab lāces: e ceruelleres
e ab mitres de pap blanch sobre lurs
caps: a forma de Bisbes. E cō lo dit
senyor pmogenit fōch al portal dela
Boqria: tira pla ramba aual / fins al
portal del monestir d freres menors
p hōētra: e tota la rābla fōch plena
a dos cors daça e dallade gent be ar
mada: e be en orde: cascū ab lurs es
tādarts: es crehia hi haviapassats.
iiii. mil homēs armats menestrals d
diuerses cōfraries. E axi tira daq̄ lo
dit pmogenit venir sea poch a poch
dreta viap lo carrer āple fins al born
e daq̄ p lo carrer de Mūtcada: e pla
Bozia: e p les places del blat: de les
cols. En aq̄st tēps he vist yo en aq̄sta
plaça situada en lo entrāt dela plaça
del Rey tenir hi cols reuenedores
e pcoera dita plaça d les cols: e d sāt
Jachme / dauant la deputacio: e pla
ça noua: ana a passar ala casa del
magnífich e virtuos caualler mossē
frāci d J̄s la situada dauant lo car
rer dela Lucarella: hō ps posada. E
verq̄ en aq̄st mateix diadel dijon: lo
dit pmogenit venint a Barcelōa: cō
fōch al coll dela creu cuberta seu ca
ualler en J̄bere Esteue de J̄serpēya
e altres. Y ans q̄ entras dins lo por
tal de sant Antoni seu caualler An
tōi d Vilatorra / ciutada: e altres.
¶ Itēdinēdres a .xiii. del dit mes d
Març d lo dit any d .M. cccclxi. los dits
dputats e obidors d cōptes ab lur p̄sell

se tornaren ajustar: e cloure en la casa dela dita Deputacio per ço que pus promptament se poguessen congregar de nits e de dia: e totes hores que fos necessari per dar lo ablañe bona conclusio en los fets que restauen executar per raho dela preso feta del dit senyor Príncep.

Dela en
qsta feta
a mossen
Galcerà
de Reg
seus.

¶ Apres se seguí que dilluns que còtauem. xvi. del dit mes de Març any propdit se comença de fer enquesta contra mossen Balçaran de reque, sens portant veus de Gouernador de Catalunya e altres qui estan prelos en la preso dela cort del veguer d'Barcelona e daço son feta comissio a misser Iuà d'Alaya misser fràncsch Marquilles: e a misser Iuà Andreu ab i nteruencio de. vi. persones: ço es dues per part del general de Catalunya e son mossen Març loz cavaller. e mossen Guillem Colom ciutad de Barcelona e quatre per part dela ciutat: ço es mossen Berèguer Zullciutad. Juà farisa mercader Bernat Marquilles especier: e Jde re Segarra senyaler. E constituhirè hidos procuradors Notaris/ço es/ Matheu çasont per part dela ciutat y en Iachme çasont per part dels deputats: que faessen instancia/ e proseguissen la dita causa.

Crida.

¶ Item diuendres a. xxvij. dels prop dits mes y any sò feta crida de part del Regēt la vegueria de Barcelona/ a instancia dels consellers d'la dita ciutat/ que tot hō dela ciutat baja a tenir armes a les portes: axi com lances: e pauesos: e qaturassen los mals factors/ e aquells hagen morts ho presos. E que los bergans ho lauradors qui exissen de ciutat pera fer faena en llurs possessions/ haguessen portar armes. E q lendema per tot lo dia tot Gasco: e

Castella qui no haja muller/ ho noté gacasa propia/ ho logada en Barcelona hagues de exir dela dita ciutat sots pena de mort.

Dimarts a. xxxj. del dit mes d' Març any dit de. M. cccclxi. mossen Iuà çabastida cavaller: y è Thomas Laqui/ burges de Jperpèya missatgers partiren de Barcelona/ tramesos per part dels deputats: e cōsell de. xxvij. del Principat de Catalunya a la dita senyora Reyna dona Iuana q era en Vilafranca de Jdanades.

¶ Item dissapte a denuyt de Abril any sobre dit de Mil. cccclxi. son feta altra Embaxada de persones de cascun estament/ ecclesiastich: militar: y tambe Real: elegides per los dits Deputats e Consell: los quals partiren dela ciutat de Barcelona per anar a la dita senyora Reyna: estant com dit es en la dita vilade Vilafranca de Jdanades per concor, dar les tantes differècies suscitades entre lo senyor Rey don Juan: e lo dit Príncep don Charles: per causa dela preso que lo senyor Rey en lo mes de Decembre prop passat hauia feta dela persona del dit Príncep fill seu. E per la liberacio la qual apres se era seguida de aquell/ empe, ro tot son per miha dels Cathalans: com a tots es notori.

Altra
Embas
xada ala
dita sen
yora reyna

¶ Dilluns a quatre de Maig any dit entrarè en Barcelona sis missatgers tramesos per la ciutat de Valencia als dits deputats e consell sobre los fets dela diferencia suscitada entre lo dit senyor Rey e lo dit Príncep don Charles fill seu.

¶ Dimercres als d' dit mes d' Maig any sobre dit de Mil. cccclxi. entraren en la ciutat de Barcelona dos missatgers tramesos per lo Rey de Castella: e aço son per causa dela dita diferencia.

¶ Diumège a deu d' prop dits mes e

any per los dits deputats e consell d' xxvij. son trames en Juan Bruyo Notari publich de Barcelona ala senyora Reyna per sollicitar la que cobras resposta d' senyor Rey/ sobre lo fet dels capitols quis tractaueng la concordia faedora entre lo dit senyor Rey e lo dit don Charles: e per lo repos e benauenir del Principat de Cathalunya.

¶ Dimarts a. xxvj. de Maig/ any dit. M. cccclxi. lo dit dō Charles trames a dir a la mulier de mossen Balcerā de Requesens portāt veus de Governador en lo Principat de Cathalunya: lo qual pochs dies hauia que per manament dels dits deputats e consell de. xxvij. son pres dins la sala de Molin d' ereig/ amagat dins vna murtrera: e portant lo pres de dies/ trobant me yo en la plaça d' s'ct Jacme: dela p'ient ciutat: e passant el axi pres per aquella: lenti cridar per los infants e fadrins quat lo vieren. La rala na pres lo gat: la rala na pres lo gat: leguints lo axi cridats fins al peu dela preso del veguer: hō son leixat pres per causa dela temporada: com sia estat hu dels adherets ala opinio del dit senyor Rey: e contra los adherents a la opinio del dit primogenit: co es q' la dita senyora digues al dit mossen Requesens marit seu q' puas lo manamēt q' u era estat fet de exir p' tot lo prop dit dia de dimarts dela dita p'io: e de tota la ciutat de Barcelona: q' sen absentasen tal forma/ q' daqui auāt no tornas en la dita ciutat: cō los dits p'mogenit/ deputats e consell lo tēgue sien p' sus pitos: lo q' hagut lo dit manament e informacio p' la dita la mulier: encontinēt mur murāt sen an a dela dita p'sore dela dita ciutat: lēdema q' era dimecres: e cōptaue. xxvij. del pp dit mes de Maig: any. M. cccclxi.

¶ Seguis q' en lo dit dia de dimarte

cōptaue. xxvj. del dit mes de Maig: any dit d. M. cccclxi. q' passant la dita senyora Reyna dona Juana p' la vila holoche de Larraga: e voley le dinar ab tots los q' la acōpāyauē: los homēs dela dita vila litacare les portes: e començarē formēt a repicar/ p' lāgar los losacrametal d' elius: en tāt q' la dita senyora Reyna bague forcadamet anar adinar a Caldes: hō arribapassat mig jozn.

¶ Venlo pp dit dia de dimarts partir de Barcelona los sis Embaxadors/ los q'ls lo dit senyor p'mogenit hauia elegit p' anar a la seyoza Reyna q' encara era en la vila de Caldes e los. xvij. los q'ls los dits deputats e llur cōsell hauien elegit: vltra los tres q' ja hi hauie tramesos: e los. xij. q' la ciutat de Barcelona hi elegi/ axi q' foret tots los ditse embaxadors en nōbre. xxxix. E tots aq'sts embaxadors anauē p' cobrar resposta d' infinitu ad hoc ho deno si lo dit senyor Rey ho la dita senyora Reyna cō a procuradriu de aquella ter mar a los capitols que la terra hauia ordenat.

¶ Tredijous festa de Corpore chris ti cōptaue. iiii. d' Juny: any dit d. M. cccclxi. no fōch seta la p'sello ter acotumada en Barcelona: ne los jochs ho entremelos acostumats serē tal festa. E aço p' raho dela differēcia q' era entre lo dit senyor Rey de vna part: e lo dit primogenit don Charles dela part altra.

¶ Dimecres a. v. de Juny: any dit d' M. cccclxi: dijous a onze del lo bre dit mes de Juny: any lo bre dit/ sen tornaren a Vila franca aquella part dels Embaxadors de Cathalunya: los quals pochs dies hauia sen erē venguts dela dita senyora Reyna: e portaren sen la uore los dits capitols/ los quals la molt serenissima seyoza Reyna com a Locbtinent: y pcuradriu del senyor Rey sō marit/

Cō cessa la festa de corpore christi.

Cò la re
yna fer
ma dita
capitols

deuia fer mar per lo repos e benaue
nir de aquest Principat. E apres
dimecres a. xvij. del dit mes de Juny
los dits Embaxadors tornaren aci d
Vilafranca/hon eren anats per fer
fermar dits capitols/saents relacio
com la dita Reyna estaua aturada
en no fer mar. E no res menys diu
mège a. xxi. del dit mes los dits Em
baxadors per la dita raho tornaren
de Vilafranca de Manades hora ja
tarda: los dits Embaxadors / tots
los qui eren anats per causa de fer
fermar dits capitols / portats bona
noua/soes que la dita senyora Rey
na aquest dia de. xxi. de Juny hauia
fermat e jurat com a procuradriu
del dit seyor Rey marit seu/los dits
capitols. Vencontinent per causa d
aquesta bona noua se moguevna tāt
gran alegria per tota la dita ciutat
que may seu moguda major. Venla
nit del prop dit dia del diumège / lo
dit primogenit don Charles ab gran
luminaria de entorres vengue a la
Seu dela dita ciutat: e per semblāt
los dits deputats e cōsellers d Bar
celona e infinit poble/y saerentocar
totes les campanes. senys. e orguēs
dela dita Seu: e deuallaren tots ab
tota la clerecia a la capella de santa
Eulalia: e aqui ab professo feta / y en
torn dela dita Seu saeren gran Te
deum laudamus. E apres en la ma
teixa nit son feta crida per los lochs
acostumats dela dita ciutat que len
dema rot hom ses festa: y ela nit grā
diffines alimaries.

Com vench lo dimecres que so feta
de sanct Juan/que cōpta uem. xxiii.
de Juny: any. M. cccc. lxi. lo dit sen
yor don Charles primogenit jura te
nir e seruar constitucions / capitols
de Lort de Cathalunya / priuilegis
de Barcelona e altres libertats d la
terra/lo qual jurament presta dauāt
laltar major dela dita Seu e aqui seu

canaller mossē Bernat capila/ e mos
sen Fineller/ e altres. Vencontinēt
per que era fill de Reyna ab espasa
dauant/ com a lochtinēt general. E
apres dinar del dit dia ana a obir
velpres a la esglesia de sanct Juan.

Après dela mort del dit primoge
nit don Charles qui mori comes des
sus dit a. xxiii. de Setembre festa de
sancta Tecla del any. M. cccc. lxi. la
terra torna en pau ab los dits sen
yors Rey dō Juan e senyora Rey
na dona Juana en tant que a. xxi. d
Noembre any. M. cccc. lxi. la dita
senyora Reyna dona Juana entra
en la present Ciutat de Barcelona e
com a Tutriu de don ferrado pri
mogenit e fill seu e del dit Rey dō
Juan marit seu e com a lochtinēt ge
neral del dit senyor Rey jura lan
dema: e loa e cōfirma approua tots
los priuilegis Constitucions Usat
ges consuetuts e libertats del dit
principat de Catalunya. Venconti
tots los Syndichs de totes les vni
uersitats juraren lo dit primogenit
don ferrando per primogenit e legi
tim successor en los Regnes e ter
res del dit senyor Rey apres empe
ro obit de aquell: en e per la forma en
semblants juramēts acostumada p
tants li la fidelitat cō es acostuat.

Passat lo dit any de Mil. cccc.
lxi. que lo dit don Charles era pas
sat de stavida: e la Reyna dona Ju
ana com a tudriu de dit don ferrā
do primogenit y fill seu/ per causade
no esser seruada la capitulacio p ella
com a procuratrin del dit Rey don
Juan marit seu/ en la vila de Vilafrā
ca d Manades fermada/ e per altres
moltes dissensions e diferencies sus
citades p lo enemich d hūana natura
entre los dits Rey e Reyna/ e la ciu
tat de Barcelona: e altres ciutats:
viles/lochs: e terres del dit Princip
pat: e los dits deputats e consell de

Cò son
jurat oō
ferrado
plegiri
luceloe

la ditavint esetenar: representants tot lo Principat de Cathalunya: e la dita ciutat de Barcelona ab la major part del dit Principat se mogue en lany. M. cccclxij. contra les dites reys e Reyna/publicant los ab veu publica crida per enemichs dela cosa publica/ques lo dit Rey don Juan a. ix. de Juny: any dit de. M. cccclxij. e la dita Reyna a. xi. del pp dit mes e any: conuocants y elegints altres Reys eseyors quils regis e gouernas. Primo don Henrich Rey de castella. Apres veents que lo dit Rey de Castella nos curaua de regir e gouernar: per quant nols volgue acceptar: elegiren don Pedro de Portugal/ qui personalment vengue en Barcelona a. xxj. de Janer: del any. M. cccclxiii. per regir e gouernar: e prestalo jurament acostumat en la dita ciutat de Barcelona: e apres ma armada ab gran exercit de gēt darmes isque a guerrear contra lo dit Rey don Juan: e per cascuna vegada que hi exia: deu permetia que p dia molta gent: e sen tornaua desbaratat: en tant que li dura poch la senyoria: car per desordes que hauia fet en son menjar se enmalalti. Et tan dem mori lo dia dela festa d sanct pere: que es a. xxix. de Juny: del any. M. cccclxvi. en la vila de Branolles del Bisbat de Barcelona. E mort lo dit don Pedro de Portugal fa erenportar lo cors del dit don Pedro dela dita vila de Branolles: en la dita ciutat de Barcelona: hon li faeren les obsequies pomposes/ acostumades fer a Reys de Arago. E apres a. xxxi. de Juliol: any. M. cccclxvi. elegiren lo Rey Keyner d proença. En lati es appellat Renerus: lo qual no volgue aci venir: mes tra me hic son fill primogenit: appellat lo Duch Juan/ ab poder bastant y arriba aci en Barcelona a. xxxi. de

Agost: any. M. cccclxvij. Al qualso prestada la obediencia e fidelitat. E presta lo jurament acostumat com a lochtinent e procurador general d l dit Rey Keyner pare seu: so es de seruar priuilegis/ constitucions: e libertats: et totes les altres coses acostumades de jurar e seruar per los Reys de Arago en la present ciutat Apres mori en la dita ciutat de Barcelona adiumenge a. xvi. de Deembre: del any. M. cccclxx en la casacio dalt es dit d mossen Bernat Terre Caualler e ciutada en la plaça de Santana dela dita ciutat. E mort lo dit Duch Juan lo dit Rey hic trames vn fill bastant del dit Duch Juan/ appellat Juan de Lotozingia: e gouerna poch: e de amagat se bague abscondir y exir dela ciutat de Barcelona: car a nostre senyor deu plague trametre pau e cōcordia en lay. M. cccclxxij. en aquesta ciutat y Principat de Cathalunya: entre los dits senyor Rey e senyora Reyna/ iatisa que moltes ciutats/ viles/ e lochs d l dit Principat ja abant se eran reduhides a obediencia: e capitulat ab lo dit senyor Rey: en tant que mijancant algunes bones e sanctes persones/ zelants lo bey honra del dit senyor Rey: e dela sua cosa publica: lo dit senyor Rey qui p vn any y poch mes tengue ab gran estol y exercit de naus/ galeres/ e nauilis/ e gent armada de cavall e de peu: axi per mar com per terra setiada la dita ciutat de Barcelona. E axi tenint lo dit siticom dit es: y estant en lo monestir de nostra donadeles monges d Se dralbes/ del Bisbat de Barcelona: se tracta bona e final pau entre ell y la senyora Reyna dona Juana: e so fill don ferrando qui lauors era de edat de. xx. anys d vna part: e la ciutat de Barcelona/ e los deputats/ e xxvij. de lls dits / representants tot

delapau
feta entre
lo rey dō
luis e lo
Prinçipat
de Cathalunya

Mestre
ximenis

lo dit Principat dela part altra/fermant vna certa e gran capitulacio: a. xvi. de Octubre/any dit d. M. cccc lxxij. la qual apres la mort del dit leyor Rey don Juan/ lo dit don Ferrando succehint en los regnes et terres del dit senyor Rey pare seu lo aprobare e confirma. E la qual capitulacio per gracia de deu tostemps leservada. E com nos servas ço es q lo senyor Rey qual seuol sia cõ diu mestre Eximeiz en vn tractat ha fet pretitulat de doctrina compendiola per sa suprema iurisdicció volia oprimir lo poble trancant los furs constitucions priuilegis: e altres libertats que deu fer lo poble dinque ab humils supplicacions lo deuen apartar de tal indignacio e per ço fora estada vna sancta cosa q ari la dita ciutat d Barcelona y les altres del dit principat de Cathalunya ab llur consell haguessen ari vist e obseruat e no venir ari a rompre: cum gladijs z sustibus. Car cõ yo he oyt dir a mos predecessors: y encar a yo ho he legit que may vassalls no fan dellur prouans son perduts e prostrats e vençuts tots aquells qui son venguts o volen venir tu pertu contra llurs senyors: les quals si supplicats del que fan mal no volran res fer sino que persevereran en llur injusticia: e malicia deuen cõfiar d deu que ell los castigara de tal manera q lo poble ne veura mes que no volria com ja ses vist de molts. Empero ha uem a dir que aris ha uia seguir per metent ho deu per nostres peccats.

Capitulacio et concordia in ite
racte per et inter serenissimũ de mi
num Joannem secundum dei gra
cia Regem Aragonum et principa
rum Cathalonie pretextu liberacio
nis. Illustris. Caroli ipsius Regie
Majestatis primogeniti z que sue.

runt firmata cum iuramento per Se
renissimas dominã Joannam Regi
nam Aragonum ipsius domini Joã
nis coniugem z procuratricẽ apud
villam francam peniten in posse pe
tridoliet p̄dicte dñe regine p̄not.
die. xxi. Junij anno a natiuitatis
domini Millesimo quadrigentesimo
sexagesimo primo vt in calce eorum.
dem continetur latius.

Senyor molt alt
e molt excellent.

Exordium.

Hertimable es lo be proce
hint del compost orde e re
pos d la cosa publica lo qual
precipua mēt esta en vnifor
mitat: e concordia del cap ab locors
e membres de aquell: e com per la
disparitat: e discordança da aquells
immensurables mals peruenen ari
per la vnitat e cõdare acordat voler
diuinals bens augmente multipli
cacio de poch as cosas en grans suc
ceheren e molt mes en los Regnes
e principat en los quals regulada
ment consisteix lo Monarcha qui ab
leys apropiades la cosa publica go
uernant de aquella es p̄ncep cap
e senyor e ari ordenadament obrant
aquella augmēta e fa en molta excel
lencia florir: bon interuenints suasi
ons indegudas d posans poch zelats
lo benefici publich: las quals diuer
tir causan en forma alguna del orde
nat obrar importende iectio gran a
la cosa publica/ si ja donchs lo cors d
ella no es per deu omnipotent de tã
ta virtut fornit: que constantment
haja suficiencia curar la infirmitat
qui per indegudas informacions en
lo cap dela cosa publica residir poria

loque nouament enlo Principat de Cathalunya, ha contengut: e molt mes acaygut haguer a sino pla molta virtut e sapiencia: de que dotada es vostra gran excellencia gloriola, ment regnant/ Rey/ Princep: e cap dela cosa publica del Principat de Cathalunya: lo qual cors dela dita cosa publica del Principat de Cathalunya en molta vnanimitat virtuosament constituhit: curant estirpar les iniques e sinistres informacions a vostra Magestat fetes: en derogacio dela vostra Reyal corona: e oppressio del Illustrissimo don Charles Primogenit dela vostra gran excellencia ha obtégut. E dita vostra Magestat per son grã ingeni: virtut e industria promptamēt ha vist: e conegut remediadoz effer: e puehidoz en les coses t alment comēçades a causa de tals peruerses informacions: al cors dela cosa publica del dit Principat e altres Regnes e terres a vostra corona subditas molt prejudicials e damnosos: per occasio dels q̄s loch se hauia donat/ lo dit Illustrissim Primogenit effer en preso detengut: lo noble don Iuhan de Seamunt. Exi apresonats effer el Principat de Cathalunya a trets: don prouenien al dit Principat e a la cosa publica de aquell: prejudicis e lesiōs a los priuilegis e leys paccionadas hoc e innumerables altres dans irreparables: les quals coses en diuerses maares e per varies vies p part del dit Principat ab molta diligencia e sollicitut notificades e dmostrades a vostra Magestat dotada d grã dissima prudencia: coneguda la fidelitat e veritat dels Cathalans es efcada merce vostra sēyor ser gracia al dit Principat donar los e liberar lo dit Illustrissim primogenit. E per quant enlo temps dls amfractes qui per tals informacions e preso se son

seguits/ han acoregut moltes coses les quals coue enorde metre: per donar tranquilat e repos a tota la cosa publica del dit Principat/ compnent hilo cap: lo cors: e tots los mēbres. E per prouehir enlo arreglament dela administracio de justicia: la qual conserua los Regnes en degut estament/ e per estirpar los abusos qui en temps passat se son fets p ministres d la justicia/ hoc encara per total conclusio donar en estirpacio de aquells qui ab lurs maluats consells tants per ells han seminats: e cōgoixes donades a tot lo Principat: E per que en esdeuenidoz a altres sia caucio y exemplar son estades molt equament/ y estan concebudes les coses següents: les quals ab humil supplicacio del dit Principat y dels dputats e consell aquell representats sera de merce de vos senyor consentir e atorgar.

El sēyor Rey lo ha e aproua tots los actes fets per causa dela detencio e liberacio del Illustris senyor primogenit.



Rimerament senyor supplica lo dit Principat e los deputats e consell aquell representants: en virtut dela commissio d la Cort d Leyda: feta a finch de Deēbre: any M. cccclx. Sia de merce de vostra alta senyoria declarar a major cautela effer per fermes e valits iusts deguts e legitims tots los actes e manaments e procehiments en qualsevol manera fets/ axi dins lo dit Principat com fora: per lo dit Principat/ vniuersitats/ estaments/ e singulars de aquell/ e a instancia sua sobre la liberacio dela psona del Illustrissim Charles primogenit de vostra alteza y encara apres dela d liberacio fins a perfet compliment d la obseruacio

dels vsatjes: e priuilegis: e libertats
 e repos del dit principat e singulars
 de aquell aricom los dits actes: e p
 cessos fets iuxta vsatges cōstitutiōs
 capitolis e actes de cort vsatges pra
 ticas costums priuilegis: e libertats
 del dit principat vniuersals: e perti
 culars delas vniuersitats staments
 e singulars de aquells: e per obseruā
 cia defensio: e obseruacio de aquells
 e de cascu de ells e per consequent
 tots los dits actes no esser en forma
 alguna reprehensibles aricom defet
 per dret: e raho rependre nos podē
 ne poder de hauer la enderogacio: o
 detraccio de aquells en tot: o ē part
 parlar e contraser: e contrauenir en
 forma alguna directament ho indi
 recta. E per que vos senyor primoge
 nit: e successors vostres e sens: offici
 als: ho ministres d vostre Majestat:
 e lurs procebir enantar innouar in
 quirir processar: ho altres qualse
 uol cosa fer: ho atemptar nos puix
 nes degue per qualseuol ordinaria
 ho exquisita cōtra: o forma: causa
 las persones vniuersitats estaments
 e singulars de aquells: e bens lurs ē
 cara que fossen officials vostres qui
 consellant: y executant per lant: ho
 en qualseuol altra manera: e forma
 entrecuenint en los dits actes han
 ajudat: y entreuēgut exercit set mī
 nistrat consellat: e perlat en tot ho
 en part abdicant a vos senyor: e pri
 mogenit: e als successors vostres: e
 de aquells tot poder de fer: e attēp
 tar lo contrari decernit: e declarāt
 esser irrīs nullas inualits e iniusts
 qualseuol processos: y enantaments
 qui contra les demunt dltres coses:
 ho algua de aquellas sen estats fets
 ho se volrien fer ho attēptar: en al
 guna manera ari en perticular com
 en general: e si per ministres ho offi
 cials de vostra alteza primogenit: e
 successors vostres: ho seus ho altres

persones priuades d qualseuol grau
 ho pzecheminencia sien sera algua co
 sa innouada/ho atemptada en dero
 gacio/ho pzejudici deles cosas/ ho
 cōtra las persones sobre dltres vni
 uersitats estaments/ho singulars d
 aquellas Catalans/ho no/ho bens d
 aquells/aquells tals ministres/ ho
 officials/e persones sien haguts ip
 sofactoper puadas persones/e acuy
 dats dela corona Reyal/edela cosa
 publica/eaquells ari quantra fabe
 nts/ho contrauenints encara que
 ho haguessen de manament de vos
 tre alteza pure e degue esser resistit/e
 de set ab armes/ho en qualseuol al
 tre māera e damnicar los en perso
 ne/e bens elia licit/e per mes qualse
 uol cōsors collegis staments e vni
 uersitats/e cōsells d aquells/e qual
 seuol altres persones ari ecclesiasti
 ques com seculars del dit principat
 ajudar ab armes ho en altre qualse
 uol manera en aquella/ho aquellas
 persones cōtra las quals los dits e
 nantaments/ho procehiments sien
 fet s/ho atemptats com vos senyor
 ara per leuors/ e lauors per ara ab
 soue/ep absolts hauen/ e hauer vo
 leu tots aquells qui per mātanimēt
 e defensio dels dits actes persones
 e lurs bens cōtra los dits officials/e
 ministres per la dita raho haurien
 procebit/ho en la dita manera enan
 tat haucnt aquells per quitis/e in
 muens de tota pena / e punicio de
 clarant de merajusticia ara per la
 uors aquells esser quitis/e immunes
 de tota culpa/e punicio. Lo senyor
 Reyaltes/e considerat que p lo prin
 cipat de Catalunya per la sua inna
 ta fidelitat be/e degudamēt ha fetes
 las cosas en l o dit capitol contengu
 das per ço comendant d aquellas los
 Catalans coma fidelissimos vassalls
 e aprouant tots los dessus dits ac
 tes/y enantaments e procehiments

per ellste a instancia lur sets: ator-
gateliplau tot lo dit capitol: e co-
sas en ell escrit es: y especificades
juxta la sua serie: e tenor. Vol empe-
ro e ab acoentes quels dita aproua-
ció dels dits actes en antaments: e
procehiments per ellste a instancia
lur sets sie entesa dels actes/ y enan-
taments: ho procehiments per ells
e a instancia lur sets fins al die presēt
e node altres e que en virtut de a-
quells ni de algu dels no puxa esser
de qui auant procehit: en alguna ma-
nera a acte/ o execucio alguna: e que
sia renunciada per lo dit principat
qual seuol instancia ques pogues fer
per tot lo passat contra oficials: e
Consellers seus: e tot altre interes
que allegar se pogues contra aqlls
ho algu de aquells salvo lo que de-
uall en lo terç capitol sedira del no-
ble mossen Balçaran de requesens.

¶ **Doliet prothonotari?**

¶ Lo senyor Rey promet
de lliurar dins .xv. dies lo noble dō
Juan de Beamunt.

I Tem senyor com entre les al-
tres causas per que es estada
feta infraccio: e lesio als vsatges
constitucions capitols de cort e al-
tres libertats dela patria si es per
quant lo noble don Juan de beamūt
qui dins lo principat es estat apre-
sonat e de aquell tret: no es restituyt
en lo dit principat e dins la vegue-
ria de Leyda hon sonch pres e detē-
gut sie merçe de vostre gran senyo-
ria lo dit don Juan esser restituhit
en lo principat e vegueria de Leyda
en sa plenissima libertat: e aquell es-
ser seruat lo guiatge per vostre alte-
sa al dit don Juan ator gat juxta la se-
rie: e tenor del dit guiatge. ¶ Blau al
senyor Rey: e promet de lliurar la p-
sona de don Juan de beamūt: e aqll
fer restituhir en plena libertat: dins

la ciutat de Tortosa: ho Leyda dis-
xv. dies apres la serma dela present
capitulacio auant comptadors.

¶ **Doliet pthonotari?**

¶ Lo senyor Rey remou ca-
celler/ Viceraceller e altres offici-
als. &c. E que no puxen hauer offi-
cis de iure diccio. &c. E mossen Bal-
ceran de Requesens que sia exellat.

I Tem senyor com les grans e in-
extimables congoixes qui pre-
uenegudes son dans/ e grandissi-
mes despeses/ e perills/ per causa e o-
casio de alguns mals consellers e of-
ficials de vostra alteza: los quals lini-
strament e contraveritat: e indegu-
dament han informada/ aconsellada
e seduyda vostra gracia: a causa dles
quals informacions/ consells/ e seduc-
cions los dans sobre dits son perue-
guts/ hoc e moltes diuisions/ cismes
dans irreparables a la cosa publica
dlo dit principat procurats: los qls
consellerse oficials si extirpats no
eren punits e castigats/ porien por-
tar lo dit principat en altres majors
incōuenients: y en esdeuenidor exē-
plar se porie pendre dela impunitat
delurs mals/ e couendria e incitaria
los altres a mal obrar: lo q molt deu
esser luyat y extirpat per seruey d
vostre alteza/ benefici e repos d la co-
sa publica del dit principat. ¶ Per tāt
senyor supplica lo dit principat a
vostre alteza sia merce vostra hauer
per priuats/ indignes/ e inabils dels
officis que regien y exercien: e tot
benefici: e offici/ e facultat de conse-
llar en lo dit principat/ y en sets d
dit principat singulars de aquell.
Tots axi ecclesiastichs cō seculares:
los qui han entreuenegut/ consellat:
assistit/ ho participi hagut en vostre
consell del dia dela detencio del dit
Illustrissim primogenit/ fins a la jo-
nada dela liberacio de aquell. ¶ En

car tots aquells axí de consell d'vos-
tre senyoria com altres qui abans
dels dits de la dita detencio han con-
sel·lat ho entreuenent aquella se s'ha-
encare mes los oficials vostres qui
haurien ajustats consells per causa
dela dita detencio: ho cosas còcernets
aquella axí ans dela dita detencio
com apres de aquella/ e ans dela di-
ta liberacio axí que de qui auant no
puxen regir: y experir los dits offi-
cis ne hauer lodit benefici: ho facul-
tat de consellar de present ni en es-
deuenidor ne encare altres officis o
beneficis si donchs no procebia de
assentiment: ho voluntat dels dits
Deputats: ho major part del dit cò-
sell entreuenint hi la ciutat d' Bar-
celona. Entes empero que en algun
offici de jurisdicció no puxen esser
restituïts ni hauer ne obtenir aqlls
ne altre ofici d'jurisdicció e per que
al dit principat pura esser feta la re-
paracio ques poza dels dñs que sos-
tenguts ha per causa dela detencio
sobre dita e defensiõ de las libertats
violada per seduccions males infor-
macions: e sinistres consells sie mer-
ce vostre cometre: e donar plenissi-
ma potestat al dit principat e a les p-
sones per los dits Deputats/ e con-
sell/ ho la major part de diputadores: e
elegidores entreuenint hi la ciutat d'
Barcelona en vna: e moltes vega-
des de inquirir: e informacio pèdre
contra tots: e sengles oficials: e per-
sones axí ecclesiasticas com seculars
qui en las cosas demunt dites delin-
quit hien hos presumira hauer de-
linquit: e aquellas constara per de-
guda informacio precedent auer de-
linquit: e aquellas constara per de-
guda informacio precedent haun d'
linquit: e si mes: e diuissions hauer se-
minades per causa dela detencio d'
dit primogenit juxta la calitat del d'
licte: e iusticia requerra punir casti

gar/sentenciar/erecutar:axi en per
sona com en bens: segós los merits
seran de tals seductors/ òstruydors
damnificadors: e mals conselladors
òla cosapublica:per manera que los
meritsde tals no resten impunits:
no sia donat en esdeuenidor exèplar
de mal obrar. ¶ Lau al senyor Rey
a supplicacio del dit Principat pri
uar/eremoure:y de present priua e
remou lo Lancellier/Elcicancellor/
eregent lacancilleria:e mossen Bal
cerande Requesens:portant veusò
Gouernador en Cathalunya:e mis
ser Yachme Bau aduocat fiscal dela
cort del Reguer de Barcelona òls
dits e altres officis qued present ob
tenen en Cathalunya:e Comtat de
Rossello e de Gerdanya:sense empe
ro nota de infamia. E que de aquia
uant los òllusdits:e altres enlo dit
capitol compresos nopuiren hauer/
niobtenir officis de iuredicció enlo
dit Principat e Comtats:ni aconse
llar en fets del dit Principat/ e Co
tats:ni en actes alguns concernets
aquells/ho vniuersitats/cossors:ho
collegis:esingulars persones eccle
astiques: e seculars de aquelles: ne
coses/ebenslurs. E per quant a in
stancia dels dits deputats/e consell
dela ciutat de Barcelona es estat fet
cert proces contra lo noble mossen
Balcerande Reqsens/portant ve?
de Gouernador enlodit Principat
per lo qual es estat:e vuyen dia esta
pres dins la preso comuna dela dita
ciutat/e lodit senyor Rey per algús
respectes haja ordenat e ordena ab
la present: lo dit mossen Requesens
deuia esser y estar tot lo temps dela
vida sua fora lodit Principat:tenca
ra fora la cort del dit seyor Rey/sots
penade priuaciódelavida:e annota
ció/e confiscacióde tots sos bens/a
plicadors en cas de contrasacció al
general de Cathalunya. Saluaem.

set/ab absolució d la fidelitat en lo dit
cas: e puiten: e deguen los dits dpu
tats e consell: e ciutat de Barcelona
opposar se ala defensio dels dits of
ficials e consellers/juxta les constitu
cions/leys/elibertats del dit Prin
cipat. **Id^o**. Nollit pthonotari⁹.

Em com la principal can
sa dela conseruacio dels re
gnes e terres: e d'la cosa pu
blica de aquells sia la obser
uacio de justicia: la qual vos senyor
sou tengut ben exercir: e ministrar/
e fer observar: e fins aci lo dit Prin
cipat per causa dels ministres d'la ju
sticia: e per no esser be administrada
baja sostenguts molts detriments:
e contraris en les coses dela admini
stracio de justicia. Volent lo dit Prin
cipat obuïar als abusos que fins aci
seguits s'eson: los quals explicar per
bona causa se obmet: designât lo dit
Principat satisfes al deute/seruey/
e honoz de vostra altesa: e prouehir
en lo repos/descarrech/e seruey de a
quella/e al be y repos dela cosa publi
ca. Supplicam humil mêt vostra sen
yoria los deputats e consell de aquí
auant perpetualmêt la justicia esser
feta y administrada e la forma següet
¶ Diu to senyor Rey no es cosa a la se
yoria tât accepta: ne tant per la ma
gestat desijada/com es que la justicia
que per nostre senyor deu li es coma
nada sia a la hoz dela Magestat diui
nal/seruey seu/e benefici d'la cosa pu
blica de sobregnes e terres ministra
da. Per tât al dit senyor Rey plau
eli es molt accepte que la justicia sia
administrada en lo dit Principat/en
e per la forma/per la Magestat en los
presents capitols atorgada de mera

voluntat. **¶** 9. **O**liet pthonotari?

Taxacio de salaris: per al Cancellor/Uicicancellor/e altres **zc.** a beneplacit empero dela cort.



Rimerament per quant los principals ministres exercints la justicia sō los Cancellor Uicicancel·ler/y en son cars regent la cancellaria de vos senyor e de vostres suc·cessors vostre Illustriſſim primogenit/e assessors del portant veus de Governador en lo principat de Catalunya/e Comtat de Gerdanya los quals experiēcia ha mōstrat ē lo tēps passat no esser estats pagats en estipendis: don peruenien incōueniēts innumerables lo dit principat per q̄ la justicia reguladament sie administrada per seruey de vos senyor e d̄s carrech de vostre tresor: ser a contēt lo dit principat/abēiplacit empero dela cort: ho corts del dit principat de pecunies del dit B̄eral estipendi ar los dits Cancellor Uicicancellor: e Regent la cancelleria de vostre senyoria: e assessor d̄l portāt veus d̄ Governador en lo principat d̄ Catalunya los quals: exceptat lo Cancellor en temps ab lo assessor del portant veus de Governador ē los cōtats de Rossello: de serdanya sie estipendiat ço es al Cancellor vint milia sous al Uicicancellor. xv. milia sous al Regent la Cancelleria deu milia sous: y lo assessor del portant veus d̄ Governador en lo principat x. milia sous: pero que los dits Cancellor Uicicancellor Regent la Cā·celleria: e assessors comissions de causas algunes aturar nos pūxen: ne per la hu dells ser se als altres dells ne encara per vos senyor primogenite loctinēt en cas p̄ mes: ho successors vostres e seus: e per los

portant veus de Governador: ho algu dells comissions algūes fer ne per ells acceptar se pūxen en algūa manera com lo dit principat vulla: y entēga los demunt dits deures contentar dels dits salaris remogudas totes altres comoditats ans si lo contrari era fet: ho atemptat sie tal comissio e ades subseguit per dita comissio nulles: e inualits. **E** lo q̄ fara ho atemptara tal comissio sie priuat de son offici ipso facto sens altra declaracio e que los dits salaris correguen tant quant seran dins lo principat comptant per porrata de temps: e no mes auant: e que los dits Cancellor/Uicicancellor: e Regent la Cācelleria: e assessor del portant veus de Governador sots p̄a de priuacio de lur officiis no pūxen pendre ne acceptar donatius ho sobernacions exceptat esculentum z poculentum qui en breu pūxa es·ser consumit. **¶** **B**lau al senyor Rey que sien obseruades las cosas contēgudas en lo dit Capitol: que durāt tant quant durar a lo beniplacit d̄ta cort: ho corts del dit principat lo q̄ reuocat sia extinct lo present Capitol: e tostemps que apzes lo dit principat constituhira: e dara los salaris predits. **¶** **B**lau al senyor Rey are p̄ lauors si a obseruat lo dit Capitol a nadint empero: e corregint que si los dits officials: ho algu dells: ab voluntat dels dits deputats: e Consell se guiran la Cort del senyor Rey en tal cas haient los dits salaris: encara per lo temps que estaran en la dita cort fora lo dit principat. **¶** **B**etrus oliet protonotarius.

¶ **Q**ueles comissions sien fetes per Cancellor: Uicicancellere que no pūxen esser fetes per primogenite loch tinent **zc.** saluo que podē esser fetes per lo senyor Rey de consell dels dessus dits: e ab vidit llur.

Nemper quāt vos senyor no podeu hauer noticia d la sciencia y probitat dels iuristes/y dela calitat dles causes:deles quals se hauria de fer comissio. Sia merce vostra atorgar e o rdenar que vos senyor: y primo genit lochtinent en cas permes: e successors vostres y seus. Els dits portant veus de Governador de ep si no puxen: ne puxa: ne deguen fer comissions de causes algunes. E si p vctura lo contrari era fer: les dites comissions: e tots los actes subseguits sien nulles e inualits: ans les dites comissions hagē a fer los dits Cancellor: y Vici canceller: e Regēt la Cancelleria: y en son cars lo dit portant veus de Governador de cōsell de lurs assessors. Declarat empero que los dits assessors no puxen exercir res de e per si absēts los dits portant veus de Governador: vila: ho loch hon los dits assessors serā: e no absent la hu del altre. E axi los dits portant veus de Governador exerciran iure dicio: e lur offici de e ab consell de lurs assessors. Plau al senyor Rey les coses contengudes en lo dit Capitol sien seruades: saluo que per la sua Magestat puxen e fer fetes les dites comissions: empero que aquelles haja a fer de consell del Cancellor ho Vici canceller: ho Regent la Cancelleria. E que en aquells haja de hauer vidit dels dells dits: ho de algu dells: alias sien nulles.

¶ 9. Doliēt pthonotari⁹.

Que los Cancellor: Vici canceller/ Regent la Cancelleria/ e Assessors: ans de vfar. ⁊c. sien tenguts e obligats de seruar Usatges. ⁊c. y que algu dels dells dits haja de entreuenir en les composicions. ⁊c. E per lo semblant los dits Asses

sors dels dits portant veus.

Nem que los dits Cancellor/ Vici canceller/ y Regent la Cancelleria: e Assessors ans de vfar dels dits officis sien tenguts y obligats de iurar seruar los Usatges de Barcelona: Constitucions/ Capittols de cort/ priuilegis/ vsances/ consuetuts/ e altres libertats del dit Principat de Cathalunya. E que los dits Cancellor/ Vici canceller/ y Regent la Cancelleria: en temps empero ab lo Tre forer: e tambe lo jutge dela causa ho lo aduocat fiscal hagen de entreuenir en totes y qualseuol composicions sabedores/ ho almenys la hu de aquells que dellsus hauem dit Vici canceller/ ho Regent la Cancelleria. E per semblant los dits Assessors/ ab los dits portants veus de Governador en quant lur offici se esguarda: a si que mes iustament y equa: y segons los demerits exhigiran sien fetes. Diu lo senyor Rey que la sua incommutable voluntat es que axiper la Reyal Magestat com per tots los seus officials sien inuiolablement obseruats y guardats tots los Usatges de Barcelona/ Constitucions/ Capittols de Cort/ priuilegis: y libertats del dit Principat. Per tant lo dit senyor Rey atorga lo dit Capitol: e li plau que aquell sia obseruat: y vol y ordena a supplicacio del dit Principat que en les composicions sabedores se haja de obseruar y guardar ab tota diligencia lo contengut en lo sobredit Capitol: y axies ver.

¶ 9. Doliēt pthonotari⁹.

Que los Deputats d Cathalunya: empero ab lo consell lur: y per lo semblant entreuenint hi la ciutat de Barcelona: com es ia determinat: axi plur offici. ⁊c. a d'speses

del General/puix en inquirir contra Cancellor/Chicanceller. &c. si sera fet contra Usatges. &c. En causes emperopatrimonials: e de regalies. &c. E que conegut ho hagen a denunciar al senyor Rey: e a son loch tinet. E si dins. xxx. dies apres que sera denunciat: no sera tornat a degut estament/puixa esser denunciat ab veu de crida per priuat. &c.

Nem per quant experientia ha mostrat moltes persones estar se mal obzar/per dubte/y temor/y correccio: p donar orde en tolre totes materies de veracions. E que la justicia de aqui auat en lo dit Principat llabe y de gudament administrada: e los Usatges de Barcelona/Constitucions de Cathalunya: priuilegis/ e libertats del dit Principat p vos senyore: vostres predecessors jurats sien en molta diligencia/ y atencio obseruats. Sia merce vostra senyor atorgar q en qualseuol causes quis tractaran entre vos senyor: e o vostre primogenit: ho el loch tinet en cas permes/ y successors vostres y seus: e batles generals/procuradors Reys als hoficals de vos dit senyor ho lurs de vna part. E qualseuulla Vniuersitats/Collegis/hosingulars persones de qualseuol estament: dignitat/grau: ho p dicio sien dela part altra: ar sien les dites causes: ho qstions ciuils: ho criminals/patrimonials: hode qualseuol regalies: ho altres qualseuulla puixen les dits Deputats ab lur Consell: ho la maior part de aquell: entreuenint e consentint hi la ciutat de Barcelona. Ari per lu offici com encara a instancia ho denunciacio de part: a despeses del General inquirir contra los dits Cancellor/Chicanceller: y Regent la Cancelleria: portant veu de Governador: e lurs assessors tam

be: y Batle general de Cathalunya: y tambe lo procurador Reyal dels dits Comtats de Rossello: y de Erdanya: e Lochtinent de aquells: y jutges: e assidents p qualseuol dells que son damunt dits assignats: en les damunt dites causes. E si sera trobat algu dels sobredits hauer procehit: fet/enantat: comes/ho delinquit contra los dits Usatges/Constitucions: Capitolis: actes de Lort/ priuilegis/vfos: y libertats dela patria Los dits Deputats ab lur Consell ho facen denunciar al tal delinquent/ ho participi hauer en la contrasacciopredita. Requerint: y amonestat en escrits vna vegada tant solamet aquell ho aquells qui participi hauran en la contrasaccio predita. E si obit aquell seravist hauer contrasfet y promptamet: e tota dilacio a part posada/ aquells tals a qui denunciants ho requests seran qualseuol si: no reuocaran cessaran: e anullaran: y al primer estat no reduhiran tot lo contrasfet als dits Usatges: Constitucions: e libertats del dit Principat: en tal cas ipso facto sien haguts per priuats de lurs officis: la qual priuacio los dits Deputats denunciaran al senyor Rey ho a son loch tinet. E si sera la dita denunciacio aquell tal presumira continuar lo exercici de son offici lo qual de primer tenia: vltra que tambe li seria cessat los salari que primer rebra del General: puixen axi mateix los dits Deputats: ab lo dit consell: que per a semblants coses es determenat: entreuenint y consentint hi tambe la noble ciutat de Barcelona: ab veu d crida publica: en lo loch acostumat manifestada/ aquell tal delinquent ser denunciar: e ser publicar per tot lo dit Principat de Cathalunya per priuat d son offici: que justa cosa es que sien castigats daqsta manera: y sien

nulles e inualits tots los actes que de aquella hora auant aquell tal faria. E si per los reladors/jutges/assessors: e assidents en les coses sobre dites delinquit seria: y encontinent se ta la monicio no redubié aquelles coses al degut estament: aquells tals si en priuats de tot exercici de iur edicció/ e relar/ e assidencia fer en lo dit Principat/ per espayho terme d' du anys. Declarat empero y entes a major y sobreabundant cautela que sots lo present capitol en manera alguna no puxen esser compreses causes al gunes de part a part: si no les dites causes patrimonials/ e fiscals: segons dessus es dit. Y encara les fiscals en les quals haja instancia de part: lo dit capitol no compregua. Si d'och per la part instant no sera recorregut als Deputats. Plau al senyor Rey que sien seruades les coses en lo dit Capitol contengudes. Declarat empero que essent conegut per los dits Deputats e Consell: entreuenint hi empero la ciutat de Barcelona/ que per los dits oficials ho algu dells sia fet contra los dits vsatges/ Constitucions: Capítols/ actes de Cort/ priuilegis/ vsos/ e libertats del dit Principat: sia notificat al senyor Rey/ ho a son Lochtinent. E si dins trenta jorns apres dela dita notificacio: allo no sera tornat a degut estament: en tal cas les coses en lo dit Capitol contengudes sortescuen son efecte. Vol empo lo dit senyor Rey que los dits Deputats e lo Consell: etambe tots aquells quey entreuin dran per la dita ciutat de Barcelona que hagen a prestar sagrament als sancts quatre Euangelis en poder del Canceller/ ho Vicicanceller ho regent la Cancelleria/ ho portat veus de Governador en lo dit Principat: de dir e declarar co que segons deu e lurs consciencies de iusticialos

apparra/ y sera vist: perque tot se delra a la conegença.

¶ Petrus Oliet prothonotarius.

Saluetat que per lo contengut en lo prop dit Capitol no sia fet prejudici algu als priuilegis: per nenguna manera.

Entes empero e declarat que les coses sobredites ho alguna d' aquelles ara ho en esdeuenidor no sia fet ho engedrat cautament ho expresse prejudici algu: nouacio: ho derogacio als priuilegis/ libertats: vsos: pratiques/ costums: e obseruances de les vniuersitats del dit Principat de Catalunya: e de cascu dels braços ho estaments del dit Principat/ ho singulars dels dits estaments. Ans expressement ab molta raho se retenen y volé que aquells y aquelles sien e romanguen en lur entera fermetat: obseruancia/ e virtut: legons ion y eren abans dela commissio present: ni que tampoch sobre aquells ho aquelles se puxa donar alguna declaracio/ uia de fer en contrari. Axi que en algu temps no puxa esser dit ho allegat per nulla manera que ab dits priuilegis/ libertats vsos: pratiques/ costums: e obseruancies/ ho algu de aquells sia per via directa ho indirecta derogat. Plau al senyor Rey tot lo contengut en lo sobredit Capitol: axi com verdadera ment esta expressat.

¶ Oliet prothonotari.

E capitol que tracta de aquells qui hauran a regir e administrar la justicia: exceptat empero lo Canceller que sien Cathalans naturals sens alguna dispensacio: e que sien domiciliats en la mateixa prouincia de Catalunya: e no odiosos ho suspectes al Principat.

Em senyor per quant lo exercici e la administracio de la justicia principalment resideix entes persones q̄ aquella han a regir y administrar: y es necessari sien dotades de sapiencia e consciencia. Per tant per alguns bons esguarts y respectes sia merce vostra prouehir al dit exercici e administracio de tals persones / quiet ceptat lo Cancellor / lo qual haja de obtenir prelatura en lo Principat: sien Cathalans naturals vertaderament y sens dispesacio alguna: edo miciliats en Cathalunya: e no en altra manera al dit Principat odiosos ho suspectes. Plau al senyor Rey.

Id. Ooliet pthonotari.

Plau al senyor Rey que lo Illustre senyor primogenit sia jurat per tots sos Regnes y terres en primogenit: e sia Bouernador general per tots los dits Regnes e terres.

Em senyor com sia molt digne y pertinent cosa a la d̄uocio / natural e a l'amor q̄ lo Principat de Cathalunya innadament porta a vostra Magestat de aquell extirpar tot seminari e causes de diuisions e diferencies qui seguir se poguessen. Per tant los dits deputats e cōsell suppliquē a vostra gran senyoria sia merce sua fer y donar obra ab tot compliment que lo Illustrissim don Charles primogenit de vostra alteza sia jurat per tots los Regnes y terres subdites a la vostra Reyal corona en primogenit: y a ell puyx per nostre senyor deu omnipotent: y de alt li son donats: sien comunicats e manifestats tots los drets d̄ primogenitura: les quals per los gloriosos Reys ante passats lo hablement seguint la diuina ordinacio son estats comunicats alurs primogenits. Sabent lo dit p̄

mogenit Bouernador general per tots los dits Regnes / senyories / y terres vostres / legons que inconculsament juxta la diuina ordinacio tostemps es estat obseruat: axi tāt amplament e tant complida com dir se puixa. Lo senyor Rey tostemps es estat deuolūtat / y es / que al Illustrissim Princep fill seu li sien enterament donats e obseruats tot e qual seu oldrets y successions que li pertanyen com a fill p̄mogenit de la Magestat. E per ço es content eli plau que lo dit Illustrissim Princep sia jurat en primogenit per tots los Regnes y terres subdites a la Magestat: e que sia fet tot lo contengut en lo dit Capitol.

Id. Ooliet pthonotari.

El ochfinencia irreuocable del Illustrissim senyor primogenit ab algunes excepcions de no poder conuocar Cortes: ne fer processos de regalia: ab concessio d̄ls emoluments &c. E plau al senyor Rey abstenir se de entrar en lo Principat: si dōchs no era del contrari supplicat.

Em senyor molt excellēt / per luyar totes causes ho occasions de diferencies: e per conseruacio de amor e pau: e concordia en vostra Magestat y la Illustrissima senyora Reyna: e Illustrissim primogenit: e los Illustrissims infants lo senyor dō Ferrando: e altres fills vostres: e per lo tranquille repos y quietut del estat de tots los vostres Regnes y terres imitant e seguint los fets y gestas de tots los gloriosos Reys de memorable memoria / predecessors de vostra Reyal alteza. Suppliquen tāt humilment y cara com poden los dits Deputats e Cōsell: les quals per a semblants afers son elegits: per que sonells lo dit Principat re

presentants:placia a vostra Magestat atorgar que retenint se vostra serenitat lo nom Rey al: sia merce vostra donar la total administracio del Principat: e dels Comtats de Rossello y de Cerdanya: y al plenissime exercici de aquells en lo dit Principat preficir lo dit Illustrissimo primogenit: ab potestat amplissima de celebrar Lorts generals als Cathalans e concessio de altres regalies majors e menors. fahent y constituhint: e hocreant lo dit Illustrissim primogenit lochtinent, general irreuocable: y vn altre vos en lo dit Principat/ab facultat de poder rebre y exigir: e hauer totes pecunies peruenints en lo dit Principat y Lorts de Rossello y de Cerdanya: d qual seuol gracies e composicions: y punicions sabedores: e aquelles pecunies en los propis vlos aplicar e couertir: si donchs per los dits Deputats y consell lo dit Principat representants en temps ab la ciutat d Barcelona no eralo contrari de manar: ari y en tal forma y manera que la dita lochtinencia cessar no puira: ni d gueper qual seuol occasio/causa ho raho q dir ho cogitar se puira: ans siera allegat ho dit: ho algun cas cogitat ho no cogitat se seguis: per lo qual se pogues dir que per esser constituhit ho creat ho nomenat lochtinent la dita administracio ho exercici: e altres coses dessus dites cessasen/eho effecte no poder y deure sortir en tals casos: y cascu de aquells: no obstant les dites coses y altres q seuol rahons en tot cas dur y durar haja y dega: y la dita administracio per causa ho raho alguna cessar no puga ni dega. E perque la dita administracio: y exercici: y totes altres coses dessus dites y expressades per lo dit Illustrissim primogenit se ha gen exercir ab ministres/ y officials

Cathalans empero quesie naturals e domiciliats en lo Principat d Catalunya: exceptat lo Canceller/ legons dessus es dit. Axi que estant vostra Magestat en les altres terres y Regnes vostres: lo dit Illustrissim primogenit / en lo dit Principat de Catalunya: y cascu contentant se de les dites coses: sia lunyada e tota occasioy manera de perills: e dans que porien ocórrer y seguir per causa de seductors: y no zelants lo seruey de vostra alteza/ y de vostra Rey al potestat repos/ y beneficis dels Regnes y terres de vostra senyoria supplint en aço d plenitut de vostra Rey al potestat tots defalliments que a les dites coses per efficacia de aquelles necessaries y vtiles fossen ho sien: y tollent tots obstacles e impediments/ y objectes que per qualseuol leys publiques ho priuades fossen introduhits qui a les dites coses ari per improprietat de paraules com alias contrariar ho nocumet en forma ho manera alguna a la dita donacio ho translacio de la dita administracio y potestat y exercici/ y altres coses dessus dites causar y portar poguessen. Blau al Senyor Rey crear: y de present crealo dit Illustrissim primogenit fill seu: lochtinent general irreuocable en lo dit Principat y Comtat de Rossello y de Cerdanya: ab molt plenissima potestat: e larga facultat y exercici: exceptat empero que en nenguna manera no puira fer processos de autoritate z rogatus: com per meic d or similis modo camini: strate: z moneta. Si per lo semblant en nenguna manera crear nenguns officials en tot lo dit Principat de Catalunya. E aximateix que lo dit Lochtinent com dit hauem per nenguna via causa ho manera no puira tenir Lorts algunes als sobredits Catha

lans: e que lo dit **I**llustrissimo lochtinent per sustentacio de son estat ha ja e reba tots los emoluments y elsdeueniments del dit Principat e Còtats de Rossello e de Gerdanya: los quals emperohaja de hauer per les mans dels officials del senyor Rey los quals de respondre li faelment/ e ley al de aquells integrament ha gēa prestar al dit **I**llustrissimo lochtinent sagrament e homenatge. Y encara mes plau al senyor Rey de abstenir se de entrar en lo dit Principat e Comtats. Si donchs per los dits deputats e consell: entreuenint hi la ciutat de Barcelona no era del contrari supplicat. E aço mateix si entes dela dita lochtinent general/ ço es que ala dita supplicacio z non alias se puixareuocar. Y si la suamagestat no se abstenia de entrar com dit es en lo dit Principat e Còtats ans contrafahia: ara per lauor plau ala sua excellencia vol e consent que en tal cas lo dessus dit capitol e còles en aquell contengudes: sien hagudes per atorgades: z nūc pro tūc les atorga de verbo ad verbum: iuxta la sua seria e tenor. Evol e consent lo dit senyor Rey: que estant la sua excellencia fora lo dit Principat no puixa ni li sia licit per sine per altre ser los dits processos de auctoritate z rogatu simili modo camini z strate z moneta: ne altres majors homenors: si empero lo dit senyor Rey a supplicacio dels dits deputats e còsell: entreuenint hi la ciutat de Barcelona entrara en lo dit Principat e Comtats: vol e declara lo dit senyor que en tal cas e de aqui auant la excellencia sua: e axi mateix lo dit principat e Comtats sia: e sien sobre los dits processos e facultat de fer: ho no fer aquells en aquell estamēt ho punt que eren abans dela dita capitulacio present. Plau mes auant al

dit senyor Rey: e consent a supplicacio dels dits Deputats e consell/ que si per qualseuol cas: necessitat/ causa: ho raho conuocara Cort generalals Regnes y terres a ell subdites/ ho als Regnes d'Arago/ Valencia: e Principat de Cathalunya: fora lo dit Principat/ que sia en obcio e facultat dels Cathalans: si anar hi volran hono: axique per nengunavia ho manera no puxen esser còpellits de anar hi: e hon noy anassen en tal cas eles dites Corts ho Cort per contumacia/ ho alias en qualseuol modo ho manera nos puxen actes algunsho coses fer que tocassen emperogens a interes/ prejudici/ ho derogacio del dit Principat: ho tãbe dels tres braços ho singulars de aquells.

Petrus Oliet prothonotarius.

Que en lo consell del **I**llustrissimoprímo genit no puxen aconsellar si no los Cathalans naturals: e que sien domiciliats en lo dit Principat: sens dispensacio alguna: xceptat emperolo Canceller: com es de molta raho.

En senyor/ per quant experiència ha mostrat que per causa com moltes persones nonaturals del Principat de Cathalunya son estats del vostre consell: les leys del dit Principat no son estades obseruades en no poch dan dela cosa publica del dit Principat. Per tant supliquē tant humilment com poden los dits deputats e consell a vostra alteza que sia merce vostra que per vos dit senyor lochtinent vostre en lo cas permes e pmo genit vostre: y successors vostres: e seus/ atorgar que daqui auant en lo consell del dit senyor prímo genit lochtinēt v're en lo dit cas pmes successors v'res e seus. Estats

lo primogenit loch tinēt vostre: e suc
cessors vostres e seus en lo dit Prin
cipat e Comtats de Rossello e d'Ger
danya no puixen ne d'guen entreue
nir ni consellar en forma ho manera
al gunasino Cathalans naturals: e
domiciliats del dit Principat: sens
dispensacio alguna: exceptat lo can
celler. E si les dites coses no obstats
altres: vltra los dits Cathalans cō
dit es: volran entreuenir ecōsellar
en lo dit consell: encara que per mo
tiu propi d' vos dit senyor: e o loch
tinēt vostre: e ho p'mogenit vostre/
y de successors vostres: e seus se fa
hes: puixen y degue esser procehit p'
los dits deputats y consell: entreue
nint y consentint hi la ciutat d' Bar
celona/ com dit es/ cōtra los qui en
lo dit consell entreuendrien e conse
llarien axi coma violadors e destrui
dors de les constitucions e leys del
dit Principat: e dela cosa publica d'
aquell. Declarat empero que noy si
en compresos los ecclesiasticos qui
obtenen prelatura: dignitat/ cano
nicat/ ho benefici: e vertaderament
habiten en lo dit Principat: e los
militars: e Regals qui per temps
de deu anys han obtenguts/ e tenē
vertaders domicilis en aqlls. Diu
lo senyor Rey que a sa excellencia
es vist que per lo demanat en lo dit
capitol se empatxeria la comūio dls
altres Regnes e senyories sues/ ab
lo dit Principat. Emper per con
templacio del dit Principat/ e sup
plicacio de aquell. Plau al dit sen
yor Rey atorgar lo contengut en lo
dit capitol: ab modificacio que sia en
tes en los fets de Cathalunya tant so
lamēt. **Id^o. Dollet p^othonotari^o.**

¶ Que morint lo Illustrissim se
yor don Charles p'mogenit sens fills
legitims/ succehesca lo Illustrissim
don Ferrando: e sia en aquell punt

regiment/ loch tinencia/ administracio/
y exercici que dit es/ y escript en
los precedents capitols dela perso
na del dit Illustrissim primogenit.



Em senyor: com la amor
e deuocio dels Cathalans/
sia estat/ es/ y sera ab molta
attencio entendre en con
seruacio del repos e tranquillo estat
de cort Regal/ persona e saluacio e
conseruacio de vostre Illustrissim
segons lor de degut: los quals per mi
ja vostre a deu omnipotēt ha plagut
als dits Cathalans donar. Suppli
quen humilment los deputats e con
sellia merce de vostra gran altesa a
torgar que sis seguira cas/ lo que a
deu no placia que lo dit Illustrissim
don Charles primogenit moria sens
infants: idest liberis delegitim e car
nal matrimoni procreats: e ho poste
ritat tal que segons les libertats d'
dit Principat no pogues ho d'gues
succehir en la corona Regal de Ara
go. Lo Illustrissim Infant don Ferran
dosos hōsia en aquell punt regimēt
e loch tinēcia/ e administracio/ y exer
cici que es escript e tocat molt larga
ment y autenticament en los precedents
capitols/ dela nobilissima persona d'
dit Illustrissim primogenit. Plau
al senyor Rey tot lo que es conten
gut en lo present Capitol. Idus em
pero aquell y lo seu efecte sia jurat
per los dits deputats e consell: car
aquestes coses que per a tals exerci
cis se han de fer/ deuben esser fetes
molt autenticament y recte: per
ço es necessari que a cada capitol de
aquests estigala mia firma.

Id^o. Dollet p^othonotari^o.

¶ Offerta feta per lo Principat
de dos centes mil lliures/ per lo here
tatge del Illustrissim senyor don Fer
rando/ convertidores en luicio/ per
que axies estat ordenat per lo cōsell

derendes e lochs : a conciença de
sis persones : tres per part del sēyor
Rey : e altres tres per los deputats
e consell : entre lesquals nī ha de ha
uer vna dela ciutat de Barcelona :
lesquals han de esser totes concor
des / ho almenys quatre. La q̄l quā
titat ha de esser escrita a la senyora
Reyna en la taula dela ciutat : dins
vuyt mesos.

Em senyor molt excellēt
lo dit Principat d̄ Catha
lunya volent per obres y ef
fectes mostrar la grandissi
ma voluntat y amor que ha en con
seruacio e augment del estat dels il
lustres fills vostres : e que lo Illustre
infant don Ferrando sia competent
mēt heretat en lo dit Principat : sup
liquen humilment los dits depu
tats e consell a vostra alteza / sia mer
ce sua ser cōcessio y heretatge al dit
Illustre don Ferrando per terres a
sa condicio pertanyents : vltra los ti
tols : e les terres q̄ ja re : e ho del ius
luendi de aquelles : car lo dit Prin
cipat per seruey de vostra alta lenyo
ria : e dela Illustre senyora Reyna : e
del dit Illustre primogenit : e Illus
tre Infant don Ferrando : per ra
ho dels dessus e deus escrits capi
tols sera content : e sa oferta ser dona
tiu gracios de dos centes milia liu
res Barceloneses : a obse per luicio
deles terres y rendes en lo dit here
tatge : ho donacio sabedor contengu
des. Volent empero e ab tal expres
sa condicio lo dit Principat sa la di
ta oferta que la dita quantitat haja
a ser uir e conuertir se en compres lu
icio e quitament deles terres e ren
des damunt dites : les quals cōpres
luicio / e quitament hagen a ser juxta
les leys / priuilegis : e libertats d̄ lo dit
Principat : les quals compres : lu
icio : e quitament hagē a ser persones
per los deputats e cōsellelegidozes :

entreuenint e cōsentint hi la ciutat
de Harcina : en altra manera ser nos
puxē ne en altres v̄sos cōuertir ho
despēdre la dita quātitat. **I**slau al
senyor Rey e atorga lo p̄tēgut en lo
dit capitol : e acceptala oferta deles
cc. mil liures : les q̄ls. cc. mil liures
hagē esser depolades en la taula d̄ lca
bi ho deposits dela ciutat de Bar
celona dits y escrits a la senyora rey
na / en nō del dit Illustre Infant dō
Ferrando / dins el pay de vuyt mesos
cōtinuamēt cōptadors del dia q̄ la p̄
sent capitulacio sera fermada pla di
ta senyora Reyna / en nō del dit sen
yor Rey : anāt a solta de sis p̄sones to
tes Cathalanes : tres elegidozes p̄ lo
dit sēyor Rey : e les altres tres p̄ los
dits deputats e cōsell : entre les q̄ls
nī ha ja de hauer vna d̄ la ciutat d̄ bar
celona : q̄ en fer les dites luicio / cō
pres / e q̄ramēts : encara en soltar la
dita quātitat hagē esser totes sis cō
cordes / ho almenys les q̄tre : cōes du
es de part del dit senyor : e altres du
es de part del dit Principat.

Is 9. Doli et p̄thonotari 9.

Ello Illustre don Ferrando
ha d̄ esser comanat a Cathalās : e les
ministres y officials / e tots los ho
mens de la casa han de esser Catha
lās : per que es a vs e costum de Ca
thalunya.

Em senyor molt alt p̄ mostrar
mes la amor / deuocio : e affectio
que han los Cathalās a vostra
alteza : e als Illustres fills vostres.
Supliqn̄ humilment a vostra excel
lencia los dits deputats e consell sia
de sa merce que lo dit Illustre In
fant don Ferrando sia comanat a Ca
thalans de molta prudencia / virtut /
e sa uies a dotats : y esigue / y habite
en lo dit Principat : y mes auāt que
tots los ministres officials sens : e
arī mateix los homens d̄ casa sua sia

Catalãs. Plau al senyor Rey e vol que lo contengut en lo dit capitol sie seruat. Petrus doliet protonotari⁹.

Que la senyora Reyna: e lo Illustrre don Ferrando sobreuenints al senyor Rey no puiex effer maltractats per lo Illustrre primogenit ans sie tengut aquells: e los altres fills: e filles del dit senyor mantenir e deffendre.

En senyor molt alt exellent per monstrar mes la amor deuotio e affectio dls Catalãs en lo seruey de vostre Magestat: e dela Illustrissima senyora Reyna: e del dit Illustrre infant don Ferrando suppliquen humilment a vostre Magestat los dits deputats e consell en tal forma prouey: e ordenar ab lo dit Illustrre primogenit que quanta deu plagues la dita Illustra Senyora Reyna: e lo dit Illustrre infant sobreueniura a vostres lonchs: e beneuenturats dies lo estat dela senyora Reyna: e del dit Illustrre infant tant en la cambra de Sicilia dzets: y emoluments daquella: ducat de Mont blanch: e altres terras: e senyorias lochs dzets: e accions que la dita senyora Reyna e lo dit Illustrre infant posseheixen: e los pertanyen: y een esdeuenidor los pertanyaran quant encara totes altres cosas ala honore: e prebeminencia Real dela dita senyora Reyna e utilitat della: e del dit Illustrre infant pertanyets: puiex effer: e si sens turbacio contradictio molestia: ho congora alguna: e que dels dits bẽs dzets lochs: e accions pertanyents ala senyora Reyna en lo dit Illustrre infant don Ferrando en altres fills seus a ses volutats puiex liberamet dispondre: e lo dit disposat per ella sia: a effecte: ho per feta execucio o du

yt: e que lo illustre primogenit directament ne indirecta en algũ temps ni per causa: ho reho alguna no pui reperturbar ni contradir molestar ni inquietar la dita serenissima senyora Reyna ni al dit illustre infant e altres fills here⁹: ho successors se⁹ en les dites terres: bens: e actions que depresent tenen: ho en esdeuenidor tendran: ho posseyan ans sie tengut lo dit illustrissim Princep de deffendre: e mantenir: e ajudar en son cas la dita illustrissima senyora Reyna illustre infant: e altres fills: y hereus seus: e que lo dit illustre Princep en lo temps que sera jurat per primogenit: sie tengut de permetre: e jurar de seruar lo present Capitol: e tot ço que en aquelles contengut: e no venir contra aquell car lo dit illustre Princep se offer ab tot son poder ajudar ala dita senyora Reyna illustre infant: e altres fills: y hereus seus en los dits bens: e que possehel, quen aquells ab quietut: e fora tota molestia e turbacio: e per son poder fer donar orda en totes les cales en lo present capitol contengudes: e totes coses a ell possibles a effecte dela seguretat: e repos dela dita illustrissima senyora Reyna: e illustre infant e altres fills vostres: e seus e supliqn a vostre Magestat que de tot lo cõtẽgut en lo present capitol sie fet acte de cort e sien fetes totes aquelles caucions sermetats: e seguretats que vistes seran effer sabedores. Plau al senyor Rey. Petr⁹ doliet protonotarius.

Que no puiex effer inquiet per lo senyor Rey contra la senyora Reyna illustre primogenit: e dõ Ferrando fills seus ne altres fills: e filles seus sens intervencio: y expres consentiment del principat de Catalunya e dla Ciutat d Barcelona.

Item senyorserenissim/jatfiap lo gran interes dela conserua cio dela Rey al potestat al dit principat pertanyent nos degue s'es interuencio del dit principat en temps abla ciutat de Barcelona inquirir procehir: ho enantar: ho fer execucio per raho d'algnnpzetes crim/ho delicta en las personas e bens dela illustrissima senyora Reyna illustrissimoprimgenit: e illustres infant don ferrando e altresfills legitims e naturals devosdit senyorho d'al gundels dessus dits/no res menys a sobra abundant cautela sie merce vostre atorgar que de aci auant per vos senyor loctinet en casper mes e primogenit vostre successors vostres: e seus no puita esser inquirir procey t/hoenatat contra algũ dls dessus dits no puxen esser presos mal tractats ho detenguts ne en alguna manera punits axi dins lo dit principat com fora aquell en persona ho en bens per raho de algũ crimho delicta per grã/ho enormissim ques pogues dir/ho cogitar encare q' fcs hcs d'gues esser comes entre la Rey al persona de vos dit senyor: e pri mogeit vostre/ho successors vostres e seus sens requesta interuencio: e ex pres consentiment del dit principat de Catalunya e dels deputats/eco selli dela ciutat de Barcelona e aso per euitar molts inconuenients: e dñs los quals ala cosa publica dl dit principat porien seguir. Plau al senyor Rey e vol que axi s'fassa.

Idetrus doliet protonotari.

Consignacio Annual feta per lo senyor Rey al Illustrissim senyor don Charles primogenit seu de vi. mil florins sobre les tretes de Sicilia.

Item senyor per que lo dit Illus. tre primogenit baje forma: e ma

nera de sustentar la sua casa: y estar pertinentment sie merce vostre consignarli. xij. milia florins cascũ any enlochste parts ben segurs del regne: e illa d' Sicilia diu lo senyor rey que la Magestat sua note en lo regne de Sicilia hon pogues fer la dita consignacio de. xij. milia florins ddu bit ço que es mester al sustentiment dela Magestat sua emper oper contèplacio e amor del dit illustrissim pri. mogenit fill seu: e per concedendra a la suplicacio del dit principat es content consignarli. vi. milia florins ho per aquelles tantes tretes en lo dit Regne de Sicilia que basten ala dita quantitat de. vi. milia florins cascun any. Idetrus doliet protonotari.

Facultat donada als Deputats: d' Barcelona ab pecunies dl general axi de dret com de fer: fer observar les presents capitols ab absolucio dels sacraments: e bonenatge: e dela faeltar per tot ço que cõcernesca la defensio: e manteniment d' dits capitols.

Item quant axi per manteniment defencio: y execucio dels vlatges constitucions: e altres libertats del dit principat: e delas cosas en los precedents: e deius es. cr its capitols: e cascu de aquells cõtengudes com encara per obseruacio de pau amor: e concordia entre vos dit senyor illustrissima senyora Reyna illustrissimo primogenit illustre infant dñ ferrãdo: e altresfills devostre altesa e per lorepos: e molt gran bẽfici del dit principat: e poblats enaquelles vists esser rabõable e necessari que los deputats ab consell delas personas per ells elegides y elegidores entreuenint e consentint hi la Ciutat d' Barcelona com

dit es hagen facultat amplissima en eper totes las cosas concernēts los sguarts dessus dits: e de uall scrits e cascu de aqlls: per tāt humilmēt supliquen a vōstre Magestat los dits Deputats: e consell en virtut dila dita commissio elegits: a superabundant cautela si mercede vōstre encara de nou atorgar per execucio dlas cosas en la dita commissio per la corte feta contengudas que los dits deputats ab: e de consell delas personas elegidas: e substituidas: o surrogades: ho elegidores en son cas pūxen e hagen facultat amplissima: entreuenint: e consentint hi Barcelona com dit es de fer ab tota eficacia que totes e sengles cosas dessus: e de uall per vōstre Magestat atorgades sien obseruades axi y en tal manera que super vōstre Magestat: e ho per lo illustrissimo primogenit lo que a deu no placie era atemptat contreuenir en qual seuol manera en les cosas dessus dites: ho en alguna de aquellas tant al que ha sguart ala dita illustrissima senyora Reyna: e al dit illustrissimo primo genit com encare al heretament/ e altres cosas concernents al illustre infant don Ferrando e altres fills de vōstre alteza y encara ales cosas que han sguart al benefici repos: y tranquilat dldit principat: e poblats en aquell los dits deputats/ e consell entreuenint: e consentint hi Barcelona cō dites pūxen: e hagen facultat amplissima de fer tots aquells obstacles impediments axi de fet com de dret a despesas delas pecunies del dit General per les quals afer puixau fer venda de censals obligant los bens del General: e per aquellas totes seguretats en tals contractes acostumades: al per tals cosas: e cascuna de aquellas ates major mēt que per la dita commissio: y en virtut de aquella

la present cōcordia/ e coses en aque lla contengudes sien/ e son al repos e tranquilat del estat del dit Principat/ e a cautela vos senyor e lo Illustrre primogenit: e Illustrre Infant en son cas quāt a cascu haja esguart/ ara per lauors absolueu los dits deputats e consell / e tots los estaments ecclesiastic/ militar/ e Reyal: e singulars del dit Principat presents/ absents/ y esdeuenidores de tot sagrament e homenatge: y dela se y naturalesa que tenguts son/ e sien a vos senyor/ y en son cas al dit Illustrissim primogenit/ y al dit Illustrre Infant en cas y en aço qui toch a la defensio/ y manteniment: y ajuda d bona amor/ pau/ y concordia de vos dit senyor/ y dela Illustrre senyora Reyna: e Illustrre primogenit: e Illustrre Infant/ y d cascu dells/ y encara per defensio dels qui hi han entreuēgut consellat/ parlat/ ho en altra manera cabut en la liberacio dldit Illustrre primogenit y ades per occasio de aquella/ axi directamēt com indirecta/ iuxta forma dels primers Capítols concernent los actes dela liberacio del dit Illustrre primogenit. Com la intencio dels dits deputats y cōsell representants lo dit Principat sia estada y es a tot seruey dela Magestat vōstra/ y dela Illustrissima senyora Reyna/ e Illustrissim primogenit/ e Illustrre Infant/ y benefici/ e vtilitat dela cosa publica del Principat: y de tots los Regnes y terres de vōstra excellencia. Plau al sēyor Rey/ y vol/ consent/ y atorga les cosas contengudes en lo dit capítol: en quant emperose esguardara a obseruacio/ tuicio/ execucio de les cosas atorgades per la Magestat en los precedents capítols.

¶ Doli et pthotari.

¶ Los pñents capítols e ref

postes en aquells fetes:han esser enteses al seny litteral.

Em senyor per donar maior efficacia als presents capitols e coses en aquelles e cascuna de aquelles contengudes. Sia merce vostra atorgar que si alguns dubtes/questions:ho contrasts exiran:y entreuendran:xi principalmēt com encara incidēt:ment en los presents axi dellsus com de ius escrits capitols/ho en algu de aquells/ho en les paraules/h:otenor ho pensa/ho coses en aquells/ho al gu de aquelles contengudes:que los dits dubtes/questions/e contrasts si en e hagen de esser declarats/interpretats:e determenats/ tāt es vegades com cas occorrera per los dits deputats:e consell:ho la maior part de aquell:entreuenint:e consentint hi la ciutat de Barcelona/segons d'ssus es dit. E no per vos senyor:ne p'mogenit vostre/y successors vestres y seus. E vos dit senyor/y primogenit vostre/y successors vestres y seus per vostra merce y benignitat nolē puguen ho degué entre metre en forma ho manera alguna. Ans se haja exequir:tenir:e seruar per vos dit senyor:per lo primogenit vostre/y successors vestres y seus:y officials vestres y seus. Abdicant tot poder de fer lo centrari/ab decret de nullitat. Adlau el senyor Rey que tots los capitols dellsus e de ius escrits ab lur resposta e coses en aquells y aq̃lles contengudes sien enteses al seny litteral. **Is.** Poliet p' honotari.

Ela Magestat del senyor Rey se abdica potestat de no procehir ne conèixer de causes algunes/axi ciuils com criminals/cōcernēt les persones dels nobles don Juan Dixer:e don Philip:e ferrando de Bolea:e mullers:e fills lurs. Ans a

quelles han d'esser tractades per jutges elegidors per la senyora Reyna e Illustre p'mogenit:tets cōcordes.

Em senyor com inseguint la innata fidelitat la qual han haguda e han los Cathalans en la conseruacio d'la posteritat Rey al los nobles don Juan Dixer:e dō felip de Castre:y ferrando de Bolea alias Ballos domiciliats en çaragoga:elurs mullers qui han assistit ho participat en los actes y fets seguits per la causa dela liberaciō del dit Illustre primogenit/sia deguda cosa esser prouehit que per sinistres informacions de alguns mal zelants lo seruey de deu e de vostra Magestat Los dits don Juan:e don felip:y ferrando de Bolea:e mullers/e fills lurs sien preservats de dans y pills qui en les lurs persones y bens porien contingir. Per tant supplique los dits deputats y consell sia merce vostra prouehir que si questio ho questions/ho d'bars tant ciuils com criminals occorreran/e de present son ho seran entre vos dit senyor ho procuradors fiscals/ho altres qual seuol persones axi publiques com p'uades/ Regne ho Regnes/ho prouincia alguna:vniversitat ho collegis:ho altres de qual seuol estat/ley/ho condicio si de vn apart/e los dits don Juan:e don felip:e ferrando de Bolea:ho lurs mullers:e fills axi conjuntament com diuisa dela altra part de tals questions e debats/ho contrasts hagen a conèixer:e aquells d'ter menar y de cesir aquelles persones ho officials no sospitosos. Les quals la serenissima senyora reyna/e Illustre primogenit hi assignaran concordablement:e no en altra qual seuol manea. E perque vos senyor per vostra merce y benignitat d'les dites coses ho algua de aquelles nous entre metats:ne a vos se haja

recoz's mas solament als dits Illustriſſima ſenyoza Reyna: e illuſtriſſim primogenit abdicants a tots altres poder de coner: hoſer lo contrari ab decret de nullitat. ¶ Plau al ſenyoze Rey atorgar: e atorguato tes les coſas en lo precedent capitol contengudas ſie en quāt ſa ſenyoza atorgar pot aquellas ab que no contrainga als ſurs / priuilegis: e libertats del Regne de arago hon los demunt dits ſon poblats.

¶ Petrus doliet pꝛot honorari⁹.

¶ Plau al ſenyoze Rey que los caſtells e forçes del Regne de Nauarra y officiis de iurisdicció: e altres que ſien pal regimēt: e gourn del dit Regne ſien acomenats a aq̃ les perſones que ſera deſliberat: e aparra a les perſones que en aço ſerā deputades per caſcuns dls regnes de Arago: Valencia: e principat de Catalunya.

Le ſenyoze Rey per que totes diferēcias ſien aplanades e ſie tota materia d poder tor nara inconuenients: e diſcordias ſupliquen los dits Deputats: e conſell ſie merce voſtra proueyr que los caſtells: e forçes del Regne de Nauarra e hoſſiciis de iurisdicció: e altres qui ſien per al regimēt: e gourn dī dit Regne ſien comenats a perſones notables Aragoneſes caſtellans: e valencianes per que mīls lo ſeruey de deute de vneſtra alteſa: e benificie repos del dit Regne ſie fet.

¶ Plau al ſenyoze Rey ſobra les coſes contengudes en lo preſent Capitol eſtar al que ſera dīſliberat: e parra a les perſones que ſerā per aço dputades per caſcuns dels dits Regnes: e principat. ¶ Petrus doliet pꝛot honorari⁹.

¶ Lo ſenyoze Rey promet a

les primeres corts que en dit principat ſe celebraran ſer mar ab tota eſficacia: e compliment los preſents capitols axi empero que la cort tot ço e quant es contengut en los dits capitols concernent ſeruey del ſenyoze Rey e de la ſenyoza Reyna e illuſtres primogenits: e infant don ferrando e altres fills de aquells.



Eſta cōſiderada la comiſſio de la corte e altres coſes: en lo ſeruey de voſtre Mageſtat: e lo be e repos de la coſa publica del principat d Catalunya concernents les coſes en los preſents capitols contengudes pus per voſtre Mageſtat ſien atorgades e per los dits dputats e per lo conſell lo dit principat representāts acceptades haſe ſermetat nozeſ mēys a ſuper abundant cautela ſupliquen a voſtre alteſa los dits Deputats: e conſell que ſie merce voſtre atorgate per vos ſenyoze primogenit voſtre e luſceſſors voſtres: e ſeus prometre que en las primeras corts que en lo dit principat ſe celebraran los preſents capitols: e totes: e ſengles coſes en aquells e calcu de aquells contengudes ſien ſer mades ab tota eſficacia: e compliment. ¶ Plau al ſenyoze Rey que los preſents capitols en e per la forma que ſon per la ſua Mageſtat atorgats: e modificats: en les primeres corts en lo dit principat celebra dozes ſien ratificats: e confirmats e per lo ſenyoze Rey: e per lo illuſtriſſimo primogenit corrobortats ab aço empero que la dita cort atorch tot ço e quant en los dits capitols es contengut conſernent ſeruey del dit ſenyoze Rey: e de la ſenyoza Reyna illuſtriſſimo primogenit: illuſtre Infant don ferrando: e altres fills d aquell

¶ Petrus doliet pꝛot honorari⁹.

Saluetat d'p'ilegis: v'sos e costums: pr'atiqu'es: e obseru'aces de aquells: e libertats atorgadas a la ciutat de Barcelona: e a les vniuersitats del dit Principat.

Emperola intencio dels dits deputats e còsell que per los pres'ets capitols no sia en res prejudicat ho de rogat tacitament ho exp'essa: directamēt ho indirecta a qualseuol p'ilegis: v'sos: e costums: pr'atiqu'es: e obseruances de aquells: e libertats atorcats a la ciutat de Barcelona: e a les altres vniuersitats del Principat: e als braços ho estaments d'l dit Principat: ho cascu de aquells: ari en vniuersal com en particular atorcats: encaraques fos sermat compromes: e submissio en poder de vostra senyoria: ans sien y estiguen en aquella força e valor que se bien e fan ans dels presents capitols. E que p'vos senyoria saluat dret ab plenitut y tota integritat als dits estaments eclesiastic: e militar: y de les vniuersitats: e a cascu de aquells. Plau al dit senyor Rey.

Id. Doliet p'thonotari.

Declaracio exp'essa que totes les coses que de libertats seran per los dits deputats e consell lur: haja de entreuenir exp'ess consentiment dela ciutat de Barcelona.

Per quāt en moltes e diuerses parts dels pres'ets capitols es donada facultat als d'putats: y consell lur. Los dits deputats e consell son de intencio que en cascuna deles coses enles quals los dits deputats e consell lur han ho hagē entreuenir procehir y executar: ser y liberar tātes vegades cō se haja a fer y seguir se fassen: y seguesquen per los dits

deputats y consell: ho la major part de aquell: ab consentiment exp'ess d' la ciutat d' Barcelona: y no en altra manera. Plau al senyor Rey.

Id. Doliet p'thonotari.

Saluetat a les persones dels dits estaments de contra dir a les coses ques faran fora la comissio

Aluen se emperoles p'sents persones dels estamē:s eclesiastic: militar: y Reyal que si enles Corts los dels dits estaments debiē que nols plaura loque fet sera enles coses fora la comissio fetes: que en tal cas les dites persones puxen adherir se als estaments sis volran sens carrech algu dls. Plau al senyor Rey: pus empero la adelio en lo dit capitol cō tenguda se fassa sens perjudici alqu d' les coses en los presents capitols cō tengudes concernents seruey seu: e dela Serenissima senyora Reyna: e Illust'issim primogenit: e Illustre Infant don Ferrando: e patrimoni de aquells.

Id. Doliet p'thonotari.

Respon lo senyor Rey cōsa e atorga los dessus dits capitols iurta la forma d' ses respostes: ab tal condicio q'les. cc. mil liures d'acia. viii. mesos primer vinēts sien escrites en la taula dela ciutat a la senyora Reyna. E si nou eren de aquelles a for d' xxvii. per mil.

El senyor Rey sa y atorga les coses damunt dites: cō tengudes segons que son de part dessus anotades en cascu capitol: y respostes: ab tal condicio: e reseruacio: y protesta: cio: y no sēs aquelles: coses que si casera que lo contengut en lo. xv. capitol y resposta de aquell que parla de la oferta y pagamēt d'les. cc. mil liu

res: per los Catalans no ere complit ab effecte ço es que las dites. cc. mil liures no eren scrites dins los dits. viij. mesos en la dita taula de Barcelona juxta la resposta del dit Capitol en tal cas lo dit principat d' de peccunies del general de Cathalunya hagen: esien tenguts respondre al dit illustre infant don Ferrando de ànua pèllo per totes les dites cc. mil liures: ho per aquellapart q' no sera dins lo temps escrita a rebo ho for de. xxij. mil p' mil per tât tēps com lo dit deposit dela dita quanti. tat sera dilatat scriura en la dita taula. E per aço attendre: e complir hi sie obligat tot lo dit principat: e lo dit General de Cathalunya: e drets de generalitats de aquellab totes a quellas clausules forces e priuilegis a que son tenguts: e obligats p' los censals que lo dit general fa e psta las quals sien aci per expressades: e insertats. Petr' doliet pthono-

U Illustrissima senyora Reyna e nom dela Magestat del senyor rey vol: e consent que la ferma per la sua excellencia en nom dela dita Magestat feta dela present Capitulacio en la manera que dessus es cõtengut: sia valida: e ab tota efficacia de dret e de fet No obstant la carta per la senyora feta testificada p' pedro doliet prothonotari seu: qui de aço parla ni encara qual seuol protestacions reservacions condicions saluctats actes e instruments axi per lo senyor Rey com per la dita senyora Reyna e altres qual seuol persones havents na potestat coniuñtament ho diu: la on seuulla sera/ ho sets en contrari: ho pogueffen contrariar enoutra: ho prejudici en genrar ala ferma dessus dita en alguna manera.

Petrus doliet pthono-

Dates/actes/firmates et jurates fuerunt predictae Capitulatio cõcor diaq; cum responsionibus et decretationibus prout ipse responsiones et decretationes in fine vnius cuiusq; dictorum capitulorum continetur: scilicet per dictam Serenissimã dominam Reginam vtr procuratricem: et plenum possesacre Regie Magestatis domini Regis predicti habentẽ in posse Petri Doliet eius prothonotarij / et Notarij publici in Villa franca peniten. Die vicesimo primo mensis Junij. Annoa natiuitate domini. M. cccc. sexagesimo pmo. Presentibus pro testibus ven. spectabilibus / Nobilibus et Magnificis fratre Ludouico d'z Buig/ Magistro ordinis Montessie / Lupo Ximenis Durrea/ Sicilie Viceroge. Comite d' Oliua. Joanne Ferrandis de Eredia/ majore dierum. Guiller mo Raymũdo Derill/ majordomo: et Bernardo Salba de consilio dicte domine Regine.

La Reyna.

Dela vida y bones costumes del Rey don Juan.

A Ra vengam a parlar e descriure la vida e bones costumes del dit Serenissimo Rey don Juan. Aqst Reyes estat dels liberals Keys que sien estats en lo mon: axi ab poques facultats com se trobava y entre les altres coses he yo debon original que en lo principi d' son Regnat estant ell en la ciutat de çaragoça e faent treballar en manleu ardiners a censal/ ho ab altre interes: per subvenir se en la guerra que tenia cõtrel Rey de Castella qui entenien leuar licerta part del Regne de Navarra: com en aquell tēps lo dit rey don Juan fos Rey d' Nauarra/ la dita ciutat de çaragoça com lo hague jurat y prestada fidelitat acostuma.

da li seu offertat e donatiu de .lx. milia dobles dor les quals totes encóptants al dit Rey don Juan foren portades e liurades de rendes del dit Rey don Juan qui estauen empenyorades y en aç opresent lo noble virtuos caualler don rodrigo de rebolledo criat e camerlêch d'la magestat lo qual com vee tãta moneda digne si y oposseistãta moneda yom tendria per riche oynt aço lo dit seyor Rey axi com aquell qui era liberalissimoe amant molt lo dit don rodrigo de rebolledo d'oa tota la dita pecunia al dit don rodrigo e aps lendema ab gran diligencia lo dit liberalissimo Rey sen entendre en empenyozar son patrimoi per hauer moneda: en defensar se d'la dita guerra li hauria principiada injustament lo dit Rey de Castella Digau no sou be aquest Rey liberalissimo que tenir tal guerra: e tanta necessitat se volgues priuar de tota moneda qual Rey ne princip ne senyor legitim sia estat axi necessarios que haie vsat de tanta liberalitat. o liberalissimo Rey que es estat no solament liberalissimo mas molt piados misericordios e gran Almoynier e animos e valent caualler e tostempe que tengue siti ales terres a ell rebelles y les cobrau a ploraua: e cobrades pus hauria perdonat de totes offenses: e males obres li haurien fetes los pobles: e vassalls se oblidaua els tracta ua ab molta o more humanitat sens leuar los officis ne bens: ans les nedaua e tench yo recoit que en la nit seguent que lo dit senyor Rey don Juan entra en la present ciutat a la sua obediencia reduida anaua tot sola cauall ab quatre pahos menestrals dela dita ciutat de Barcelona qui eren estats fora la sua obediencia tant com dura lo bellum intestinũ cõtra sa alteza en lo principat d' Catalunya

cercant apler e oynt burles e donayres de dits quatre menestrals per tota la dita Ciutat que paria que ell e tota la dita ciutat fossen estats continuament en obediencia sua. E iat sia aquest rey d'õ Iuan sia estat bõ Chistia bon Rey piados misericordios virtuos e molt liberal: y en lo temps de son regnat haja hagut molts infortunits treballs e aduersitats deu sabli son estats peccats seus ho d' sos vassalls si be crech yo son estats meus: e dels altres vassalls seus empero al vll yo els altres hauem vist lo grã be que nostre senyor deu li ha volgut per hauer pres ell tots sos mals ab gran paciencia car ha finit los derrers dies tant be: y en gracia de nostre senyor deu cõ may sei Rey de Brago: rebet a instacia sua molt deuorament tots los sacraments de sancta mare esglesia y regonexent se molt be: e aconortant tots los quil seruien en la malaltia: e lo quil desangana: e porta noua son h lo Chicicanceller de sa Magestat misser Iuan pages dient li cõ los Metges: e phisichs quil tenien en cura trobauẽ q de aquella malaltia tenia de febres segons curs de medecina no podia campar que no morise ariques afferas en la passio de nostre senyor deu Iesuchrist q li podia ajudar e la sia y elo cors e p aquesta noua lo bõ Rey no mostropendren anuig ne alteracio alguna ans respos molt sanctament com apar de aquesta sua resposta e de tot lo que parla e be obza cõ a bõ Chistia en la dita sua malaltia e vn tractat yo he escrit e compost e per gracia de deu ja acabat per mi pretitulat de/exequijs regum occupapassades quaranta quatre fulls d'paper daquesta forma escrites de mania propria e per que son escrites es peces y ab apostilles / crech yo que tornat les escriure en bell occuparia

Dela geneologia del Rey dō Iuan.

mes de. lx. fulles. En lo principi del qual tractat per dar mes se y auctoritat es escrita vna Epistola/la qual fa a milo Serenissimo e religiosissimo Rey en Ferrando fill seu: ara benauenturadament regnant: manāt a mi que lo dit tractat sia recōdit en aquest Reyal Archiu de Barcelōa. E veninta descriure la geneologia superficialment del dit Rey dō Iuan/pos aci com lo dit Rey don Iuā son fill del sau/ virtuos e bō Rey lo Rey don Ferrando d'ssus nomenat jatsiaquesia ia dit en la hystoria sua q̄ hague aquest Rey don Iuan dues mullers: la primera hauia nom dona Blanca/ filla del Rey don Charles Rey de Nauarra: primer muller d'l Rey en Marti d Sicilia: fill d'l Rey en Marti de Arago: dela qual Rey na Blāca procreau fill appellat dō Charles: edues filles. La primera appellada dona Blanca son casada ab don Henrich/ Princep de Castella/ en lo qual casament poch apres se seguí diuorzi per causa dela impotenciadel dit Princep. La segona appellada Elionor/ son casada ab lo Rōte de Foix. La segona muller del dit Rey don Iuā hauia nom dona Luana/ filla de don Federich/ Almirāt del Regne de Castella: dela qual procrea vn fill appellat don Ferrando/ vuy Rey de Arago/ ben auēturadament regnant/ e dues filles: la pme. ra Luana/ casa ab don Ferrador Rey de Napols/ fill natural tantū del Rey Alfonso de Arago/ y de Napols. La segona appellada Marina / mori en pueril edat. Mori aquest Rey don Iuan en lo palau Episcopal d'la ciutat de Barcelona a. xix. del mes de Ianer/ del any dela natiuitat de nre senyor. M. cccc. lxxix.

Epistola dela benediccio dada per lo Rey don Iuan estant en la agonia d'la mort a son fill Ferrado.

Epistola per la Magestat del senyor Rey dō Iuā estāt en la sua malaltia/ dela q̄l poch aps mori: tramela al Illustrissimo don Ferrando Rey d Castella: e primogenit d Arago fill seu: en la q̄l li dona la bñdiccio.

Recort que aquesta Epistola fo dada al dit Serenissimo don Ferrando estant en lo loch de Castares/ del Regne de Castella: hon aps rebela noua com lo senyor Rey pare seu erapassat desta vida.

Serenissimo Rey nro muy caro e muy amado hijo: pues a la diuina Magestad es placiente que en nuestros dias nos veamos: q̄ era la cosa deseada/ por nos mas deseada/ por aq̄ta carta q̄ sera como postrera/ comiate entēdemos fazer el officio de padre: a quien nro senyor por su infinita bondad ha dado hijo tā obediētissimo: y de tanta virtud y excellencia/ recebido hauemos por especial dono de quē tiene el poder los santos sacramētos de la yglesia/ y hecho todos ordenes de Christiano/ no cō aq̄lla cōtriciō y arrepētimiento q̄ deuíamos/ por ser tan grandes las offensas q̄ secho le hauemos: y tā poco el reconocimieto d tātas y tā senyaladas grās como de su oipotēcia hauemos recebido. Mas segū ha podido alcanzar la fragilidad nra: cōhamos en po en la summa clemēcia suya q̄ por aq̄l derramamieto d sangre q̄ por nros peccados fizo en el arbol dela vera cruz haura misericordia deste su sierno q̄ es tierra/ y figura de sus manos: y no q̄era cō el entrar en iuyzlo/ pues es cosa cierta q̄ ante tal iuez ningūo iustificarse puede. Fijoy a podeys cōsiderar en l pūto en q̄ estamos/ q̄ ni regnos: ni subditos/ ni potēcias algūas humanas

por grâdes que seã ajudar ni valer
nos puedẽ: saluo aq̃l creador y redẽ-
tor del mũdo: en cuyas manos esta-
mos: y es este passo tal q̃ q̃rriamos ha-
uer seydo vno delos mas infimos hõ-
bres de ñros Regnos y senyorios.
Recordat vos pues q̃ quando a el se-
ra plaziente haueys de venir a esto
mesmo: e q̃ vos dolra lo q̃ en offensa
de ñro senyor fecho haureys podido
fazer: e no haureys fecho. Mengaus
ẽla m̃ete de quãta grãdeza s̃o los Re-
gnos y senyorios en q̃ soys y haueys
de ser imediado lugar teniẽte suyo: e
q̃ quãto son mayores/mayor e mas es-
trecho fa el cuẽto q̃ õllos le haueys
adar. No vos engãye el mũdo: como
faze a los mas / q̃ en q̃lq̃era edad seã
siẽpre piẽsan hauer tiẽpo a emendar
sus faltas. Leuad siẽpre ãte los ojos
el temor de dios: e passen vos algũa
vez en el dia por la memoria los tan-
grâdes donos e g̃zas q̃ fecho vos ha
por q̃ conociẽdo le soys grato: vos fa-
ga fazer su sancta voluntad. La justi-
cia sobre todas cosas sea el espejo de
ṽro coraçõ: faziẽdo la sin acceptaciõ
de personas. La defensiõ dela se catho-
lica/ y dela yglesia sancta decõtinuo
se vos rep̃sente/ los Regnos e subdi-
tos cõseruad en paz y en justicia/ sin
injuria del p̃ximo: euitãdo quãto al
mũdo podays todas guerras y dissẽ-
siones: e no vos oluidays la hũildad
q̃ es cosa acceptissima a ñro senyor/
q̃ por sola aq̃lla la gl̃iosissima virgen
Maria merrecio ser madre suya: e por
no diuertir nos mas en les cosas del
mũdo: cõ la p̃sẽte vos damos ñra pa-
ternal b̃ndicciõ: supplicãdo a la imẽ-
sa potencia/ q̃ de su mano sanctissima
vos bẽdiga/ e la b̃ndicciõ suya y ñra
seã siẽmp cõ vos: por q̃ como buẽ rey
e catholico p̃ncipe r̃iays e gouer-
neys los Regnos e tierras a vos en-
comẽdados: de manera q̃ r̃eday bu-
enarazõ a ñro senyor delos talẽtos

q̃ vos ha dado: e ṽros dias seã fechos
luẽgos sobre la faz dela tierra a su sã-
cto seruicio: e veays filios de ṽros ños
fastala tercera y q̃rta g̃naciõ: e adue-
niẽdo el termino por el estatuydovos
colloq̃ en su sancto regno: al q̃l plega
leuar nos por su sancta misericordia
El ñro secretario hauemos encomen-
dado vos diga cierta cosa en se ò su of-
ficio: e por la criãça q̃ õl hauemos fe-
cho: sea le dada ẽtera se. E gnar deos
ñro senyor como tiene el poder. Dat
ẽ Barçna a. xviii. ò Enero. M. cccc
lxxix. E lo dit Rey dõ Juã mori ẽlo
palau Ep̃al de Barçna a. xix de Ja-
ner. M. cccc. lxxix.

 Exortacio de be viure als
Reys/ p̃ncipes/ e senyors.

 Reys/ p̃ncipes/ o Duches
o Cõtes: o Belcõtes/ o mar-
q̃ses/ o nobles/ o cauallers
o q̃l seuol senyors/ gentils
homẽs/ o ciutadãs/ o q̃l seuol homes
en p̃opa e grã estat viuent en aq̃sta vi-
da hũana/ enganosa/ caduca: e luna-
tica/ cõ deuriẽt cogitar souint en la
mort: e tenir ab letres dor escrita la
p̃dita Ep̃la del bo e religios crestia
Rey e senyor dõ Juã: e tots dies le-
gir aq̃lla/ p̃ no caure en los laços òls
dimonis/ efer/ e obseruar la justicia/
ari en vers sicõ en vers lo phisme: y
encara legir leuĩt p̃ menyipar la p̃o-
pa mũdana: lo q̃s escrit del grã Sol-
daq̃ dix estãt en la agonía dela mort
a vn seu criat ganfanoner/ ho porta-
dor del estãdart/ ho pauo/ ho badera
q̃ anãt ab ell p̃ sos Regnes/ terres e
senyories portar solia. Met tu criat
meu cõ yo passare de aq̃sta enganosa
vida: en loch de dit pãno/ ho badera
pren y porten encõtinẽt vn altre ò
la mia mort q̃ sera la mortalla/ ho la
sol hõ lo meu cors sera posat/ ficãt lo
en vna lãça: e caualcãt tenint lo ẽla
ma corrente cridãt p̃ tot Dãmas ho

terrahō yose mort diras. Mirau vo
saltres homens e dones aqsta bāde
ra q̄s estada de aqst tāt grā senyor lo
Solda: senyor de tot lo Oriēt: q̄ no
sen porta si no aqst lāsol en lo q̄l sera
posat e soterrat. Aqst Solda hauria
nō Saladi/ q̄ regoneixēt la sua vida
volguera esser estat cō lo Rey dō Ju
an ha dit/ ço es huds pus infimos
homens de los Regnes y terres: e
p̄pode dir ço q̄s escrit/ Ecclesiastes
vij. ca. Vāitas vāitatū/ z oīa vāitas.
Aqst fet del Solda trobareu escrit
en la. ij. part deles Chroniq̄s dī Ar
q̄bisbe de florença. titu. xvij. fe. ccc
vj. Y nes feta mēcio ī spec. exē. fo. ci.

Transūps de p̄pociōs fe
tes en Lorts gñals p̄ Serenissimos
Reys de Arago a lurs vassalls.

Considerāt yo Jdere Miql
Carbonell / Archiuer del
Rey nre senyor/ a p̄s de ha
uer acabat d̄ escriure la co
ronica de Espāya esser cosa p̄tinēt
e digne de memoria aci inserir de
mot a mot algñes deles p̄pociōs fe
tes p̄ los Reys de Arago: e p̄ lurs
lochtinents en Lorts p̄ ells celebra
des als Aragonelos/ Valenciās e La
thalās: en les q̄ls son lobats y comē
dats tots los vassalls de lurs loables
e grās senyories/ y especialmēt los
Lathalās de hauer fet y mostrat p̄ o
bra la fidelitat/ amor/ e liberalitat en
metre bens e p̄sones p̄subucnir y aju
dar a lurs Reys/ p̄nceps/ e senyors
posats en congoixes y necessitats. p̄
co començāt en descriure aq̄lles del
Rey en Jdere: pare dels Reys de
Arago Juā e Marti: dic q̄ lo Rey en
Jdere en les Lorts p̄ ell cōuocades
en la vila de Mōso/ estant seent en la
Reyal cadirata. xi. dī mes d̄ febrer
Any de. M. ccc. lxiij. videlicet iecle
sia b̄tē Marie eiusdē ville Mōtiffoni
vbi erāt p̄lati z p̄sone ecclīastice: ri.

chihōies/ milites z p̄sone d̄ gñe mi
litarī/ ac Syndici/ z p̄curatores ciui
tatū/ z villay/ Regnoz z terrarū cis
marinarū: z Regni etiā Maiorica
ad dictas curias puocati dixit z ex
posuit verba sequentia in effectu.

Propositio Regis Petri
in Curia Montiffoni.

Añe senyor haplagut q̄ nos
lō vñe Rey e p̄ncep. E iat
sia nos no siā dignes: empo
aço feu ell p̄ la grā y virtut/
e sobre açōs seu dues gñes. La vna
car lo Rey nre pare no nasch p̄mer
ans nasch p̄mer Lisāt en Jacob me q̄
renūcia al Regne / es mes en lorde
de Mōtesa: e alli mori. Y a p̄s la p̄mo
genitura e lo Regne puēch al pare
nre Nos aytāpoch no nasquē p̄mer/
ans nasch p̄mer Lisāt Nāfos: e aq̄ll
mori: e la p̄mogenitura e lo Regne
puench a nos: e iat sia deu nōs haja
fets grā de p̄sone: empo la volūtate
lo cor hauē aytāt grā e aytāt bastāt
cō nengū caualler q̄ sia al mō: de mo
rir ho viure p̄ defendre la nra coroz.
nate lo nre Regne: lo q̄l nres p̄deces
fors ab ajuda dels vñes: enos seguits
les lurs pitjades ab ajuda vñe hi ha
uem treballat en cōquerir e guāyar
Ara donā nos agrā de la fre y desue
tura q̄ ço q̄ hauem jurcat a p̄querir
D. anys p̄dā en. xv. dies: e sciēt mēt
vos diem. xv. dies: e no mes anāt: car
segōs los ardots q̄ vuy hauē hants:
los q̄ls ja vuy ans de menjar vos in
timā: lo Rey de Castella satança ab
grā poder en aq̄stes partides. y en
tenem q̄ sen vendra a çaragoça: e q̄
nosaltres tuyt siā acie a çaragoça ha
ja tāpoca defensio e tāt poch recapte
cōsabets: sis p̄t p̄seguent no sem cō
pte q̄l calla aturar entro ala mar: y
entro a Barcña no es tal ciutat q̄s
pognes sostenir a lōch setge: p̄co cō
no es posada en loch q̄ haja ne puga

hauer moltes viâdes: ans sep dria a
lôch seti pfretura d viâdes: e aco no
el deue p culpa nra: ni tâpoch p cul-
pa vñ: co es q no hajats coze volu-
tat d bẽ feruir: car tostẽps los vñes
pdecessors hãbẽ feruit als nres: e si
hauets vosaltres anos: mes tot aco
el deue p aqsta d sauẽtura de qstios: y
debats q hauets entre vosaltres: q
cascũs volets vñe bẽ ppzi: e guardats
vñes puilegis/ e vñes libertats: e los
clergues dien/ e los cauallers diẽ q
no deuen tant pagar cõ los nres ho-
mens: y los nres homens dien q si/ e
sobze aqst d bat hauem estat d autũ
ne entro a la pmauera. Saul los La-
thalans q s on auenguts/ e a la veri-
tat hã homils fet q no los altres/ iat-
sia q encaranõs han atorçat lo dore
sobze aqst d bat nos e vosaltres no p
dẽ. E si les nres gents/ e aqlls p q vo-
saltres sots aci sabien q aco el deuen
gues p vosaltres q sots tractadors:
creem q cridarien tots de Laraçõa
entro a Salles: e de Salles entro a
Buardamar. Muxren tots en mal-
guay aqlls tractadors muxrẽ q aris
volen a tuyt morir. Iher q aci a mo-
rir hauem/ hajats p cert q no morirẽ
aci/ ans volem q vosaltres tots plati
e clergues: e cauallers/ e homens de
ciutats/ e viles nos seguecats a ca-
ragera/ si caualcãt ho a peu/ ho en ca-
mises hi sabiets: tots anar/ e q all ho
p tenir Corts/ ho p q s vulla estigam
p viure ho p morir. E daço vos req-
rim/ e aco diem ab tota aqlla major
expssio de cor q podem/ e ab gran do-
lor q hauem d la p dicio nra e vñ. 7c.

 Altra pposicio feta per
lo Rey en Iher en la cort d Mõrso.
a. xii. de Iuy. Any. M. ccc. lxxiii.
Ecce aqũ q vocastis me. i. re. 3. c.
A tot poble es legut/ e pot dmanar
a son pncep la sua pñencia p. iiii. coses
La. i. p dmanar gres e libertats.

La. ii. p dmanar justicia y egualtats
La. iii. per defendre lurs lochs y
heretats.

Dem pmerament q a tot poble es
legut e pot dmanar a son pncep
gres e libertats. E q aru puren fer
hauem ne eximpli. iiii. Regũ. xii. cap
hõ selig q mort lo Rey Salamo los
xii. trips de Ysrael se ajustarẽ en Si-
chem p tal q coronassen Roboã fill d
Salamo en Rey/ q Regnas aps d ll
y dmanaren li gres e puilegis dients
Lõ pare Salamo cõ viuia/ pos la grã
qstes/ e carrechs sobze nosaltres/ q a
qlls no podem supportar: p q placiet
qls nos vuller minuar. Y el Rey re-
spos lus cõ q li placet: e p cõ no es de
nra materia si no lo dmanar d la grã
q li dmanaren la resposta leixam/ ap-
par dõchs q al poble es legut/ e pot d-
manar gres e libertats a sõ senyor.

Dem segonament q a tot poble es
legut e pot dmanar a son senyor
justicia y egualtats. Y aru legim l'he-
ster. vii. cap. hõ diu q a Amã quiera
pncep y cap d la caualleria d l Rey Al-
fuer/ e d l cõsell/ e hãua gran enueja
als jueus/ volent se venjar d lls. tracta-
ab falses letres segellades ab lo anell
del Rey q regnaua sobze. cxxvii. pui-
cies/ les qls letres trames p totes le-
terres del dit Rey/ q en vn dia y en
vna hora morissen tots los jueus del
Regne/ imposant los crims de lesa
Magestat. E sabents aco los jueus a-
justaren se/ y viguerẽ a Mardocheu
q er a bõcle d la Reyna l'hester/ y re-
cõptaren li la cruel justicia q Amã
hãua dictada contra elle/ y Mardo-
cheu dirho a la Reyna: la q lera ju-
bia/ y sa neboda. E la Reyna pga lo
Rey q pngues la verga/ car ladõchs
era costũ q nengu no gosaua parlar
ab lo Rey/ si dõchs p ell no li era sig-
nat ab la verga/ e ladõchs la Reyna
feu clams al Rey de Aman q hãua
tractada tan cruel justicia contra los

jubeus. E lo Rey seu justicia als ju
eus de Hamā q̄l pēia en vna alta for
ca. Appar donchs q̄ a tot poble es le
gut e pot dmanar a son p̄ncep y
senyor justicia y equaltats.

De terçament q̄ a tot poble es le
gut e pot requirir e dmanar a lur
senyor q̄ls defena lurs lochs y here
tats: segōs q̄s lig. i. Regū. viij. cap.
q̄ls fills d̄ Israel dmanarē a Samuel
q̄ls donas Rey q̄ls d̄fensas y anas p̄
met en la batalla en lur d̄fensio: e di
guerē li. Tu est vell: e los fills teus
ap̄s de tu no seguiran les rues carre
res en q̄tu est anat vers nosaltres: p̄
q̄ vulles cōstituhir e ordenar sobre
nos q̄ hāia Rey/p tal quēs faça just
icia y gr̄es: car cō totes les naciōs d̄l
mō hā Rey: axi volem nosaltres ha
uer Rey. E a Samuel d̄plagueren
aq̄stes paraules d̄l poble: y posas en
oro: e n̄re senyor respos e dix li. Ite
la volūtat del poble. Appar dōchs q̄
al poble es legut e pot dmanar a sō s̄
yor q̄ls d̄fena lurs lochs y heretats.

Applicats aq̄stes paraules a n̄re
pposit nos podē dir q̄l Rey d̄ A
rago: els Cōtes de Barcelona son es
tats als lurs sotmesos larchs/e libe
rals: y en lurs iuhis justs y equals:
e a lurs enemichs caualls e triūfals.
Aprouar aco q̄ sia verte primera
mēt la p̄mera: coes q̄ fossen a lurs
sotmesos larchs e liberals si guar
dats v̄res surs: e p̄stituciōs: e v̄res p̄
uilegis/a q̄ trobarets quātes donaci
ons los han fetes: e veurets que sots
los pus franchs pobles del mon.

Que siē estats en lurs iuhis justs y
equals: guardats los p̄tests per
ells fetes: y en aq̄lls trobarets q̄ son
estats mes misericordiosos: e rigu
rosos: no guardat profit lur prop̄i.

Que siē estats a lurs enemichs en
d̄fensio de lurs sotmesos ardots
cauallers: e triumphals. Guardats
les L̄hroniōs: e los p̄uilegis p̄ ells

en la poblacio d̄ cascū lo chatozgat
E trobarets q̄ no solamēt forē p̄ets
de d̄fendre lurs sotmesos: mes en ca
ra cōquerirē molt de lur senemichs
evehins. E trobarets q̄ d̄la mūtāya
de Luno q̄ es sobre O sca/tro a Q̄zio
la: y de Tamarit d̄l cap d̄ Tarrago
na troa Tاراçona tot ho han con
quest y guanyat de infels.

Per q̄ nos volents seguir lurs pet
jades/hauē volgut semblar en ca
scūa d̄les dites coses n̄res p̄decessors
car si guardats v̄res surs. constituci
ons: e p̄uilegis: aqui trobarets q̄us
sō estats larch e liberal d̄ n̄re poder
Si guardats mes auāt n̄res iuhis
Sō sō justs y equals ēlos p̄cessos
q̄ sen son fetes/trobarets que som es
tats misericordiosos e rigurosos.

Axi mateix hi hauē mesa n̄ra p̄lo
ana p̄ v̄ra d̄fensio en les guerres y
fets d̄armes q̄ hauts hauem: beu sa
bets: e p̄seguēt aci novolē p̄ dir.

Axi com p̄ vosaltres nos sia estat
supplicat e instat q̄ vinguessem a
tenir la p̄sent Cort som aci venguts.
E concludints podē tornar a les pa
raules comēçades. Ecce assum q̄ vo
castis me: q̄ volen dir. Deus me aci:
car me hauets appellat: p̄que digats
nos q̄ volets / car apparellats som o
hirvos benignamēt: e fer lo q̄ puiā
a fuy de deute: a p̄fit dela terra.

E lo Rey en Marti conuo
cades Corts gnals als L̄athalās en
la vila de p̄erpēya a. xxx. d̄ Setēbre
d̄l any. M. ccccv. E ap̄s fetes moltes
progacions/estāt lo dit Rey p̄sonal
ment en la vila d̄ p̄erpenya: dis la
sala appellada de Mallorca: situada
dins lo castell d̄ la vila/a. xxvi. de Ja
ner/del any. M. ccccvi. e p̄gregats
ē la sala los p̄lats: e religiosos/L̄otes
Bescōtes/Barōs/Hobles/caualls/
dōzells/e vn̄uersitats de ciutats: e
villes de L̄athalūya: e molt poble/p̄

ohir la sua proposicio: e dauant tots la seu d'coz/la q'l tenia escrita en vna cedula: e la dona al lochtinét de pto notari appellat Yachme Lauasca/p q'la p'tinuas de mot a mot en lo p'ces d'les Corts/có ha fet: y diu axi.

Proposicio fetaper lo Rey Martienles Corts de Perpéya/ en grãrenó y comédaciós dels Cathalãs q'sdigne de memoria: e p'co en a q'st loch q'es a p's la Chronica de Espāya trãscrich la aci yo Archiuier/ d'l p'ces original recódit élo archiu.

Coriosa dicta sūt. ps. lxxxvi. Bõagét nos voléts seguir la mãera atiga/ e acostũada p n'res p'decessors q'el opncipi de lurs Corts acostumé de dir algües coses p edificacio d'lurs pobles/ haué p'posat de parlar dela gl'ia del pncipat de Cathalūya: e p' sãts en aço occorrénos vn dit d' Ysaies q' diu. Clama: qd clamabo: ois caro senū: z ois gl'ia ei? q'si flors agri excicatū est senū: z cecidit flor. Ysa. xl. N're senyor dix al ppheta. Crida/ dix lo p'feta q' cridare. Respos n're senyor. Crida q' tota carnes set: y tota la gl'ia ari cō a flor d'l cãp: en la q'l se cat es lose/ y cayguela flor. Perque nos veēt q' n're senyor hauia en tã poca reputaciola gl'ia mundanal/ ne sabiem de q'ns parlassẽ/ si no q' estãts en aq'st pensament/ vench nos entre mās vn dit dū sanct doctor soléne/ y approbat de sctã mare S' gl'ia: q' hõ appella sãct Seduli d' carmie paschal: q' en lo p'mer libre seu nos dona regla e motiu al n're dubte dient. Si los B'etils ab pōpa hãfets l'ibres d'lurs ficiós/ e mil fallies: segōs diu Quidi en lo Metamor. E si los gegãts/ e los centaures p' crueltat se febien posar escrits de labors e archs triũphals e colūnes p' memoria d'lurs batalles segōs diu Suetōio Tranq'llo. li. i. d'

xij. cesarib⁹. E si de coses no veres i p'tinents e impossibles hãvolguda tenir la trōpa de mentida p labors de lurs amichs/ segōs fallidero i iliade Que deuem nosaltres fer q' sō xp'ians e seguĩ la veritat q' veem la cosa mãifesta/ e obila veu diuinal tot dia: no direm les gr's q' n're senyor ha fetes a tots/ e no direm les labors daq'ls quiu merexen: e no diulgarem los merits daq'ls q' hãvir tuosamēt treballat. Eno diulo Ecclesiastich. Laudem⁹ viros gl'iosos z parentes n'ros ignatiōe sua. zc. Eccli. xliiij. Loem los barōs gl'iosos: e los n'res parēts en la suagñacio. Faço mateix p'cor da lacte fort grã e notable q'ls romãs antichs seruauen en aiar e induhir los homens iouens en fer actes virtuosos/ cō en les solēnes p'gregaciós q'ls majors fehiē en Roma/ los atiers q' en ells eren aq' publicauen los solēnes fets d'armes / e actes virtuosos q'ls Romãs hauien fets/ en manera q'ls iouens q' ho obien escalfauen sen fort/ desijãts fer semblãts actes: y de fet ne metien molts en execucio. E sobre aq'sta vsãça crida Valeri e diu Nosfa estimar a açolo estudiode Atenes/ ne q'ls seuol escola del mō: ne q'ls seuol estudis estrãys ne merexiẽ esser p'posats ala disciplina d'bestica d' Roma/ d'la q'l exien molts Camillos/ Scipios/ Fabrics/ Marcells/ e Fabis/ e altres Empadors foren singulars/ segōs q' ho recita élo segō libre seu en lo titol p'mer. E d'ochs nos volents seguir aq'sta ordenança en vosaltres q' sots vna part isigne y poderosa d'n'ra senyoria/ no f'ctament: no mãlenadament/ no p'faules/ no p' labor pitada Q'z nō sunt mihi loq'le neq' sermōes Mes tãolament p manifestar la gl'ia de n're senyor q' ha obrada en vosaltres. E p'tal cō no duem callar la virtut/ la gl'ia/ e la noblesa del pncipat d' Cathalūya/ e dels Cathalãs podem

verificar la paraula p nos comença da
gloriosa dicta sunt de te ps vbi sup
quodē thema: noble cor e noble pn
cipat de Catalunya e vosaltres calās
glorioses coses son dites de vosaltres
per les q̄ls paules son demostrades
dues cōclusiōs fort singulars: p̄mo
cō la virtut molt famosa es claramēt
demostrada: quia gloriosa dicta sunt
secundō dela gent fort valerosa per
tot lo mon nomenada quia de te.
Deyē p̄meramēt cō la virtut molt fa
mosa es claramēt demostrada quia
gloriosa dicta sunt ço es a ceber glo
rioses coses sō dites. E de uer: saber
que segōs diu Tulli. li. fdo. Rhetō
rice veteris: gloria est frequens de
aliquo fama cū laude gloria escōti
nua de algu fama ab lahor: e lauors
es dita virtut gloriosa cō p molts es
publicada: e diuulgada car la fama q̄
a pochs es manifestada no torna en
tāta gloria cō aquella que es mani
festada y escāpada p tot lo mon: e p̄ço
so acordat p lo Bebeon q̄ eren della
flum jorda q̄ portassen grās p̄sents
a iosuedient. Audiuiū? famā poten
tie ei? z cūcta que fecit zc. iosue. ix.
cap. los de Bebeō oynt la gloria: e
la victoria que iosue hauia haguda cō
hauia desbostats los Reys della lo
flū jorda acordaren de fer li grās p̄
sents dients sy da hauem la fama de
la sua potencia: e tot ço que ha fet en
la cerra della flū jorda ve? aci cō se
demonstra que y māifestar la fama e
continuar aq̄lla sen segueix gloria: e
honor car cō los actes virtuosos son
publicats a les gentes mes glia e mes
fama ne redūde a aq̄lls qui hā tot.
Ep ço mossenyer sanct Luch fa tes
timoni de Iesuchrist dient Et fama
exijt p̄vniuersā regionem de ille Lu
ce. iiii: Appar donques q̄ com Iesu
christ hachauda victoria del diable
cō lo rempra: e puy sen deualla en
Galielea la fama dell creix p totala

terra. En aço p̄corda lo poeta q̄ dhia
famā extēdere facti: hoc virtutis op?
Virgi. i. x. eney. diu q̄ extēdere la bo
na fama els sets es obra de virtut: e
de glia. Axi mateix de aq̄lla Reyna
Sabba q̄ohit la fama dela glia d Sa
lamodix. Uer? est p̄mo quē audierā
de fama tua. Sequit: vicisti famā vir
tutib? ii. Paralipom. ix. ca. Uera es
la paraula q̄ hauia obida dela fama
tua. Segueix se. Uer? ut has la fama
p virtutis: p̄q̄ nos trobam q̄ los Ca
thalāns entre coses fort singulars hā
bauda grā fama p tot lo mon. p̄mo q̄
ab grā lealtat hā fuit a lur senyor.
Secūdo q̄ ab grā ardiment han tre
ballat plur valor. Tercio q̄ ab gran
liberalitat han mostrada lur honor
Oel primer/ clara cosa e notoria es a
tot lo mō la gran naturalesa: e fuir
q̄ los Cathalans han fet a lur senyor
natural: e aço p la gran lealtat e na
turalesa q̄ en ells es estada. Valeri
ē lo tractat d̄l seu libze diu axi. Quēs
cal cercar dits ne actes de gēts estrā
yes: si deles n̄res mateixes ne podē
assats trobar. Per q̄ nos lexāt a part
n̄res allegaciōs de Tit? Vinus: de
Salusti: de Trogo Mōpeyo: de Eu
tropio: de Paulo Orosio: de Julio
Frontino: de Suetonio: de Iustino
d Lucano: ni de Valerio: car jat s̄ia
q̄ aq̄sts. x. s̄ien estats grans historials.
po nons san fretura en lacte p̄sent:
donchs tornāt a n̄ron p̄posit vejā
quīs actes saeren los n̄res. No so grā
lo fuir q̄ seu Roger de Loria al rey
en Idere q̄nt d̄s barata Lostol d̄l rey
de França en lo port d̄ Roses. No so
gran lo fuir d̄ls Cathalans ferē al
Rey en Idere al coll d̄ Panicas: car
en aq̄lla jornada noy hague si no Ca
thalans. No so grā lo fuir d̄ Roger
d Loria seu al Rey en Bache n̄re
besauit: cō d̄s barata lo poder d̄l Rey
Rubert d̄ Napolis en Sicilia: e ps lo
pncep son fill/ ab molta notable gēt: e

aquell menapzes en Meciate a ps hac
sanct Unysprebeneste per ordina
tio del senyor muda los dits psoners
de part daça en les mütāyes d pra
des en vncastell q ha nō Siurana no
fo grā lo seruir q feu en Benet d La
bzera al senyor Rey noze pare qnt
d sbarata lo stol dls Bēouelos al port
dl Cōteze qnt ps lalguer : e puy a
cap d. xv. jozns se cōbate ab lo jutge
Darbozea el vēce en lo cāp pno te
nir tēps nocurā recitar lo seruir que
en Boxadoze altres Catalāns feren
al senyor Rey nze Hui en la guerra
de Gardēya ne aximateix curā reci
tar los actes glorioz : e virtuosos
quil pncipat d Catalūya e los Cata
lāns ferē al senyor Rey nze pare en la
gran ajuda e socors q ses als regnes
d Aragoze de Valēcia : certes dōchs
be podem atribuyr a vosaltres ço q
dir mosseñ sanct Joan fusti fidelis
vsq ad mortē ⁊ dabo tibi coronā glo
rie Apocalipsis. iij. estat es fehelata
mort ep comereix corona d gloria
Segonament diēz que ab gran ardi
ment han treballat p llur valor no
volem amagar vna singular gracia q
nze senyor ha feta als Catalans : car
podem dir que en tots sets darmes
en Catalans sien estats : se son mon
trats tostem virtuosos : e valēts pe
ro nous cal sino q guardets : en tot
loch hon Catalans sien stats p nēgū
actes virtuosos e veurets quin renō
efama hau lext de si mateix. E per
abreuiar volē vosen recitar solamēt
des actes car sitots los voliem dir a
bans nos saldria dia que histories a
recitar no es estat assenyalat lo ser
uir quels Catalans hā fet ala esglesia
de deu e al pare sanct en la sua deli
rança car quins se vullā sē stats los
tractes passats : pero ala final Cata
lans lan delliuat de q sa seguit ser
uir a nre senyor e a ells samate labor
enofa oblidar lo assenyalat acte : e ser

uir qns feren en la cōquesta de Sici
lia / q p lur ardiment anaren ab nos /
q no erem lur Rey / ni p força lo hi
podiem menar / ni tāpoch foren mo
guts de anar hi p sou / ni stipendi qls
donassen / ni tāpoch premuneracio
qls poguessen fer daça / car tot ço dl
nostre hauiem venut y empenyorat
p lo dit viatge / no lo ha mogut espan
ça denengūa retribucio qls pogues
sen fer : mes solament p lur valor : e
mostrar en lo / certes hoc : car q guar
da cōsongliosa lur entrada : e ab qn
ta fermetat y leyaltat tenien los liti
e ab qnta virtut cōbatien les forces
e los enemichs : e ab qnt ardiment ve
nien dauāt la fas daqls qnt venien
a les mās en lurs batalles que haviē
Qnt era gliosa aquella vista q hō
vees axi la sua nascio virtuosament
obzar : car nos podem fer testimoni
verrader / que en los cōbatimēts dls
lochs / cō la budells p colp de cātera
era enderrocāt : laltre ab gran ardi
ment hi pujaua p la escala dō aquell
era caygut : altres que aps que la bō
barda haviā ferite mort algu : laltre
pft se metia en lo forat per esuahir lo
mur / dō la bombarda tiraua : encara
que vessen pare / fill / ho germa / ho co
sin germa / ho parent mort : tampe ch
ne curauen com si nols atāgues res
sabeu pque : q magnificauit eos icō
specture gū : ⁊ dedit illis coronā glie.
Eccl. v. Sels hap lur ardiment nre
senyor exalçada lur fama : e dauāt la
psenciadels Keys los ha coronats
de corona de gloria. Tercament diē
que la lur liberalitat hā mostrada ab
gran honor : q l poble es en lo mon qui
sien axi frāchs de franqueses eliber
tats / ne quesia axi liberal com vosal
tres / car nostrobā q tots los pobles
dl mō / hola major part son subjugats
a les atracions d lurs senyors : e als
donatius de lur bñplacit / exceptats
vosaltres / qui sots frāchs daquestes

tatraciós: po la vřa liberalitat es tā
ta/ q podēdir q iames nřes pdecessors
no baguerē necessitats q tořsēps ne
řē estats p vosaltres socorreguts. E
apuacio daço no cal si no guardar la
ajuda q faes al sact Rey en Yachmet
al q l p qstar lo regne de Mallořs
dōas lo qnt d vřes bēs. Quāta solaju
daqls Cathalās ferē al Rey en Pe
renze qrt aui en la guerra dels grā
celos: no ptrařtāt q metellē lurs col
fos a mort p ell: mes meterē hi lurs
bēs en sō poder/ p māleuar mōeda p
mātenir la guerra. Nōs cal anar lūy
sinoveure la notable ajuda q vosal
tres see al Rey nře pare en les neces
sitats/ singularmēt en lo set d la vnio:
p en la guerra d Castella: que en vna
Lort q tēgue als Cathalās en Tor
rosa/ li donarē p mātenir la guerra d
castella. xvij. cōptes d mōeda: bes pot
dir d la vřa liberalitat. E p leuerūt
honorē dñi donis suis. cccli. l. E
plirē la honor d lur senyor en los se
dōs. Que q vol plderar vřa grāleal
tat ab la q l hauets fuit vře seřor/ ab
vře grāardimēt y treball: cercāt vřa
valor y vřa liberalitat: mostrāt vřa
grābonor es claramēt puada la pme
rapart de nřa diuisiō: en la q l haviē
dit q la virtut molt famosa es clara
mēt d mostrada. Qz gliosa dicta sūt.
Dřē segona mēt en les paraules p
nos comēçades d la gēt fort vale
rosa p tot lo mō anomenada: qz d te
ço es a saber/ d tu no entēgues tu pñ
cipat de Cathalunya/ q les labors q
nos haviē dtes/ q les digā d gēt estrā
ya/ ni d gēt māleuada: ni de gēt q en
cara haja a venir: ans tota aqta glia
e bōdat diē d tētes a saber d tu: segōs
q posē los grāmatichs/ aqta diccio
tu es diccio d mostratiua d la cosa p
sent: e pço nře senyor volēt se gliejar
en lo seu poble dir Seru? me? es tu
Yrl? x i te gliabor. Ysa. xlix. Tu es
lo meu fuidor Yrl? y en tu me glie.

iare: car la milloz ep? vertadera de
mostracio q hō pot fer: sies/ cō la co
sa es d mostrada a vll: e comūament
totes les plones d mō hā apetit d veu
rela cosa q les es dita: p aqta raho iat
řia q nře senyor pñicas als seus apo
stols tota via/ māifestāt los la glia d
seu pare: p lo apostol sanct Yohelip:
mogut p grā dñig d veure aqll: dir a
Iesu chřist. Dñe onde nobis patrē/
z sufficit nobis. Yoā. xiiij. Sēyor mō
řrēs lo teu pare y abasta a nosaltres
p q ncs pōlēts satisfier al vře desig: vo
lē mostrar a vllcō la gēt de Cathalū
ya fort valerosa es p tot lo mō nōe
nada: car partit lo mō en qtre parts
goes Quiēt/ Occidēt: Z remūtana: e
Dig iorn: qz ois tra veritatē iuocat
ij. Eldre. iij. Tota la tra d mostra/ o
manifesta la vřa veritat. E pmera
mēt si guardāa Z remūtana/ no so la
fama grāe renō q lo Lōte d Barcēna
e los Cathalās leitarē en Alemāya d
liurāt la Empatria d aqll cri d q era
estada fallamēt diffamada/ lo q l dñu
rament nengu no haviavolgut em
pendre: ans era dsemparada de tots
los seus. E p lo Lōte de Barcēna: e p
los Cathalās sō desliurada: bes pot
dir dells ço q s diu en la sacta escrip
tura. Suscitāni ab aqllonc: z vocāni
nomen meū. Isa. xli. No so grālate
q ser en los Cathalās en leuāt/ segōs
troba en algües histories/ qnt Bodo
fre de Billoana qstar en la terra sã
da hon troba q anaren ab ell/ e ab lo
Lōte Birart gran colp de Rossello
nelos. E no so grārenō e fama los al
tres actes q en leuāt haviets fets: les
Ylles de Sicilia: de Serdenya: e de
Lorcega ne sã testimoni/ les qles eren
nodrices d l Impi de Rōa: car lo po
der dls Rōmas: e dls Aphricās tāt
fortment cōbater en aqlls/ q nunca
los pogueren retenir/ les qles huy en
dia p grā de deu/ ius lo senyal e renō
nře son retengudes. De q s pot dir.

Profeti sūt vt ingrederent̃ vsq; ad orientē: ⁊ inuenerunt pascua. i. Pa-
ralipom. iij. Si guardā enles parts
de Mig jor̃n los actes virtuosos q̃ls
Lathalās hā set en q̃star les Illes
de Mallozca: de Menorca: e de Eni-
ça: e los isul̃s q̃ hā set en Barberia
veurē claramēt quey hā lexat grā re-
nom e fama. Per q̃s pot atribuhir a
vosaltres: ço q̃ diu h̃iereñ. Veniēt
a Meridie portātes sacrificiū i domū
dñi. Jerem. xviij. Si guardam enles
parts de Donēt lo grā fuir q̃ vosal-
tres ses al sāt Rey en Iachme/en
conq̃star los Regnes de Galēcia/ e
de Murcia/ certes podem dir q̃ be li
es p̃ exalçada la vtut ṽza e nomena-
da. E p̃ cōcordāça daço podem dir.
Honozabilis fact⁹ es i ocul̃ meis: ⁊
gl̃ios⁹ ab Oriēte ducā semē tuū: ⁊ ab
Occidente p̃gregabo te. Isa. xliij.
Per q̃ podē dir aq̃lla paraula q̃ The-
odosi Empador dix als seny: q̃ no po-
dia dar milloz dōs als se⁹ q̃ li haviē
deses sō Impi contralos tyzās: sino
extendre y manifestar lur virtut e fa-
ma p̃ tot lo mō diēt a ells. La ṽza vir-
tutes manifestap la freda Lanais/ q̃
esriu de Tremūtana: e p̃ la foguejāt
Lylina: q̃ es regio d̃ Mig jor̃n/ e per
les sōts secretes del Sol/ q̃ son en le-
uāt: e p̃ les colūnes de Hercules q̃ sō
en ponēt: e p̃ ṽzes meritis la ṽza ho-
nor e gl̃ia es p̃ tot lo mō efnalment
diuulgada. Dō appar q̃ aço sia la bñ
dicció q̃ deu dona a Abraā/ dient li.
Terrā quātibi dabo: ⁊ dilataberis
ad orientē/ ad occidentē/ Seprētrionē/
⁊ Meridiē. Gen. xxviiij. Eaci es pua-
da la segō apartida de ñza diuissio en
q̃ hauem dit dela gēt fort valerosa p̃
tot lo mō nomenada: q̃z d̃ te. Per q̃
p̃ cōclusio deñzes paraules vos volē
dir vn acte fort virtuos: q̃l Rey ñze
besauī seu q̃nt trames lo Rey ñze a
ni sō fill: en la conq̃sta de Sardenya:
lo q̃l tenit la bādera ñza Real enles

mās/ li dix aq̃stes paraules. fill jous
do la bādera ñra antiga d̃l p̃ncipat d̃
Lathalūya: la q̃l ha vn singular p̃ui-
legi/ q̃ es ops q̃ guardets be: lo q̃l pui-
legino es res falsificat: ne improuat:
ans es pur/ e net/ e sens fallia: e macu-
la algūa: e bollat ab bulla doz: y es a-
q̃st: ço es q̃ nuil tēps en cāp bō la no-
stra bandera Real sia estada/ james
no so ṽsuda: ni desbaratada. E aço
p̃ grā de ñzes enyor: e p̃ la grā seeltat
e naialesa de ñzes sotimesos: e p̃ aq̃sta
raho podē atribuhir a vosaltres ço
q̃ dix Iuli⁹ Cesar venit dela conq̃sta
de Alemāya als se⁹ sotimesos. Alçats
alçats les ṽres bāderes: car dignes
sots de hauer la senyoria de Roma.
Axiu recita Luca èlo p̃mer libre seu
deles batalles. Be dōchs podē dir
a vosaltres. Alçats/ alçats les ṽres
bāderes: car dignes sots de possehir
lo p̃ncipat de Lathalūya. E aci es ve-
rificada la paraula p̃ nos comēçada/
enq̃ haue dit a vosaltres. B̃l̃iosa di-
ctasūt. ço es gl̃ioses coses sō dites de
tu. Per q̃ nos considerāts q̃ baloch
temps q̃ en lo p̃ncipat de Lathalūya
no ha haudes Lorts particulars: ni
ha pogut p̃uehir a les necessitats d̃l
p̃ncipat. E axi mateix que si tort: ni
greuges si son sets: axi p̃ lo Rey ñze
pare: e per lo Rey ñze frare de gl̃iosa
memoria: cō p̃nos/ ho officials ñres:
ni en ñegūes coses tocāt bō estamēt
del p̃ncipat: purā aq̃lls tornar a de-
gut estamēt: e fer hi la iusticia q̃s p̃tāy
Per regants a vosaltres q̃ axi cō la ṽra
gran liberalitat hauets en ñzes p̃de-
cessors espēdida: axi vers noslla p̃ vo-
saltres libtralmēt d̃mostrada. E pla-
cia a ñre senyor q̃ ell nos do tanta de
grā q̃ns purā regir p̃ tal forma/ q̃ sia
fuey e gl̃ia suaze b̃ñfici de vosaltres
en guisa q̃ daça merescam la sua gra-
cia: y dalla la sua gloria. Amen.

Per quāt bauia omes la p̃-

posicio altra del Rey en Idere cōtinuar pmer de totes: la q̄l no es poch agradable y digne de memoria: la q̄l ell mateix hauria escrita/e ordenada cō aq̄ll q̄ era letrat: e bon escriptoz/orador/grā Astrolech: e ha escrit e ordenat les ordinaciōs q̄ sō p̄titulades Ordinaciōes Regie dom⁹: en lo libre hō son p̄ altri escriptes: y p̄ ell correctes y postillades: recondit en lo Reyal Archiu de Barcna: p̄ ço la pos a ci/leta p̄ lo Rey en Idere: e les cōt p̄ ell cōuocades ē Zarragōa/a. xrv. de febrer. Any. M. ccclxx. diu axi.

E c aūt scitote qm̄ si sciret p̄ familiars q̄ hora sur veniret vlgilaret vtiq; z nō si neret p̄fodi domū suā: ideo vros estote parati. Luce. xij. c. Tot Rey e senyor: e tot hō a q̄ es cōanat regimēt d̄ gēts/dū hauer dues cōdi ciōs vers lo poble: e lo poble ne deu hauer vnavers lo senyor. La. i. q̄l se yor deu hauer es q̄lla just e prudent. La. ij. q̄l senyor dū hauer es q̄ sia ardit e valēt. La. iij. q̄l poble dū hauer a son Rey es: ser lileal e obediēt. Diē pmerament q̄l senyor deu esser just e prudent/p̄ ço cō los Reys son lochti nēts d̄ nre senyor en aq̄st mō/dūē fer tur poder de semblar a ell cō mes podē/en especial en la virtut de iusticia: la q̄llos es comanada p̄ ell. Idersō Salamo q̄nt p̄ nre senyor li so p̄posat q̄ dmanas ço q̄s volgues: ell veēt lo carrech q̄ nre senyor li hauria cōanat de regir lo poble: dmana li saueia: y encōtinēt axi cō a ço es escrit. ii. Reg. iij. Les parantes p̄posades se guēts. Tu senyor mas set regnar a mi fuidor teu/p̄ David pare meu: e se yor som isāt ignorāt: daras dōchs se yor al teu fuidor saueia y ētenimēt p̄ iutjar lo teu poble: y p̄ departir entre be y mal. E a ço plach molt a nre senyor/diēt li axi. Idersō cō me has demanada saueia: e no lōguea de vi.

da: ni riqueses: ni venjā: e de tos enemichs: te donada saueia y enteniment p̄ regir lo poble: en tāt q̄ ans d̄ tu nō sia citat semblāt: e a p̄ tu nō sia altre esdeuenidor: e hauras cōplimēt d̄ riq̄sa: e d̄ gl̄ia sobze los Reys q̄ ans de tu son estats. E axi segui de set. Appardōchs que tot senyor de poble deu esser just regidor/sauie/prudent. Diem encara q̄l senyor ho regidor del poble deu esser ardit d̄ sensor e valent. Debades lo Rey si no es ardit: seria posat p̄ regir lo poble: y nogo sas/ne pogues defendre aq̄ll d̄s enemichs/car en poch tēps seriē pits p̄ lurs vehins y enemichs. E p̄ ço lo Rey Davidans q̄ sos Rey: guardāt e defenēt lo bestiar d̄ son pare d̄ poder d̄ lleo: y d̄ oz: cōbatēt se abelli tolch los lo molto q̄ sen portauē: segōs es escrit. j. Reg. xvij. c. Idersō nre se yor veēt aq̄st hō q̄ era ardit: no dubtava de cōbatres ab saluatges besties cō era lo leo: e lo cō p̄ guardar lo bestiar de son pare/q̄nt mes faria p̄ defen dre son poble: si lo regimēt li era cōanat: plach li cōanar sō poble d̄ Irl/ e feu lo Rey d̄ aq̄ll. Appardōchs q̄ tot senyor de poble deu esser ardit e valēt. Diē a p̄ q̄l poble deu esser a sō senyor leale obediēt. Sēs raho los Reys del mō farien ordinaciōs en la f̄ra p̄ d̄fendre y sostenir sos Regnes si aq̄lles no eren exseguides/e obehides p̄ los se⁹ sot sinescs. Especialmēt es mester aaq̄lles Reys q̄ no son tāt poderosos cō sos enemichs. Idersō cō lo Rey Ezechies Rey de Juda q̄ no era Rey poderos/cō lo Rey Senabrarib Rey de Siria: p̄ lo q̄l lo menaāt q̄ livēdria d̄struhir laciutat d̄ Iherlm̄ seu les puillōs cō a saui Rey e soup lo seu poble obehit: segōs q̄s cōtengut. ij. Paralipom. xxxij. cap hō se recōpta: q̄ cō sos puengut a ore lles de Ezechias Rey d̄ Juda: q̄ lo Rey Senabrarib Rey dels Syriās

vengues ptra hierlm ab furoz d ba
talla/seu p sell ab los pnceps de Sy
ria: e ab los altres Baros iorze q de
gues emboçar totes les fonts q eren
loza la ciutat de hierlm: e ab p senti
ment de tots ajusta gran companya
les qls trencaren totes les sots: e lo
riu que passaua p mig dela terra: p
ço q li los Reys Syrians venien/no
trobassen abundancies daygues a ells
necessaries. E ab grā idustrialo rey
Ezechias edifica lo mur: lo q lera es
tat dissipat/ e pstrubi tores damūt
aqlle/ e desora edifica altre mur: e ins
taura enla ciutat de Dauid vna grā
força/ e seu de tot linatge de armadu
res p defendre. Qrdena pnceps de
les batalles enla ost: e puocalstots
enla plaça dela ciutat/ parla al cor d
aqls: dient los. fets vostres afers
vigorosament: e siats confortats/ no
vullats hauer paoz ni temença del rey
dels Syrians/ ni dela gran multitud q
ab ell es: cō molt mes sō ab nos q no
sō ab ell. Lobrac/ e lo poder carnal
es ab ells: e ab nos es nostre senyor:
q es ajudador nostre: y batalla p nos
elo poble d l Rey Ezechias so molt
cōfortat enles paraules de aquell. E
aptes segueix se quel Rey Senaca
rib vench sobrela ciutat de hierlm
e assetia aqlle: e aq dix moltes mena
ces contra lo poble daqlle: e moltes
blassemies cōtra du/ lobāt lo seu po
der/ meny spant lo poder de du. Axi
que nostre senyor veent aqst argull
tant gran/ mes cōfuso enla sua host/
p la ql rahosen hac a tornar vençut/
e cōfus enla sua terra/ e aq so mort p
fosills: enla casa dels se⁹ de⁹/ ço es d
les sues ydoles/ e so saluada la ciu
tat de hierlm/ p les bones puissions
quel Rey Ezechias seu/ ep la obedi
encia q l seu poble li hac/ e p lagia que
du los seu. Appar dōchs q obediēcia
es necessariade part d l poble/ als ma
nament qls senyors los fan. Appli

cāt al nostre pposit aqstes paraules
podem dir qls Reys de Arago nres
pdecessors hagueren aqstes dues cō
diciōs: e lo lur poble la terça damūt
dites. La pmera qls Reys de Ara
go foren sauis e prudents enlos se⁹
pobles regir y governar. La segōa
qls Reys de Arago foren ardots y
valēts p los pobles defensar. La ter
ça los se⁹ pobles foren vers ells obe
dients en lurs manament suar. Di
empmerament qls Reys d Arago
foren sauis e prudents enlos seus po
bles regir e governar. Si nos voliē
recōptar lo regiment q nostres pde
cessors han set en lurs Regnes/ nos
poria fer qu explicassem cōplidamēt
cō moltes bōes obres son estades fe
tes p ells/ q de memoria nostra/ ni de
volaltres no son estades recompta
des/ ni escrites: ni les poriem saber.
Però vn senyal cert hauerem p q ells
forē bōs regidors: cō lo patrimōi bā
poblat marauelosamēt: car nengū a
ciutat: ni vila q vuy hajam paduersū
nos: totes son axi poblades: q dis los
murs antichs/ de moros/ ho dels gē
tils no cabē: com appar en nres ciu
tats e viles: dōchs si no fossen estats
justs ebōs regidors/ no fora lur tra
axi poblada cō es d gēts: p q si sō po
blades/ cō hā trobada en ells iusticia
y repos. Appar dōchs q los Reys
pdecessors nres foren sauis en lurs
pobles governar. Diē mes qls reys
de Arago forē ardots p los se⁹ pobles
defensar. Si nos voliē recōptar tots
los fets darmes de nres pdecessors
lōch fiade dir: mes p abreuia vn se
yal vos mostrarē q ells forē bons cō
batadors: cō de petits Reys q erē/ q
no senyoreia uē si no de Osca e Emūt
en Arago/ conqirē tot lo Regne/ y
Lōtes de Barcna q erē/ haguerē lo
Regne de Arago y matrimōi: e fets
Reys de Arago: e Lōtes d Barcna
q qirē y guayaren d isels y rebelles

bla esgleſia tot çoq̃ ſenyozeiã vuy: q̃
 p̃ gĩa d'ou ſo huòls Reys xp̃iàs: ap
 par d'ochs q̃ls Reys de Arago p̃de
 ceſſors n̄es ſozen valents en los ſe
 pobles d'ſenſar. Diem aps q̃ lurs po
 bles ſozen vers ells obediẽts en lurs
 manaments ſuar: los ſets de armes
 q̃ n̄es p̃deceſſors ſeren/no haguerẽ
 ſets ſi lurs pobles nols ſoſſen eſtats
 obediẽts: car no ſolament les ſozen
 obediẽts en guardar la terra: ans
 encara en ajudar les a creixer e mul
 tiplicar la corona. Appar donchs q̃
 lurs pobles los ſozen obediẽts en
 lurs manamẽts. Volents d'ochs no
 reſẽblar en les p̃dicions dites als n̄es
 p̃deceſſors: e q̃ voſaltres reſemblers
 als v̄es. En la terça p̃dicio diem q̃ a
 n̄ra part ne ptayẽ dues e a voſaltres
 la terça: la p̃mera q̃ a nos ptayẽ les
 lurs iuys ſeguir cõ ſorẽ ſauis e juſts
 regidors. La ſegõa q̃ a nos ptanyẽ
 los lurs bõs ſets en n̄ra memoria re
 tenir: car ſozen valents cõbatadors
 La terça q̃ a n̄re poble ptayẽ e q̃ vulla
 a nos ſuir cõ ſerẽ a n̄es p̃deceſſors
 Diẽp̃merament q̃ a nos ptayẽ les lurs
 iuys ſeguir/cõ ſozen ſauis regidors
 Si a d'u hagues plagut q̃ nos hagues
 ſem hauda mes pau en n̄re tẽps q̃ no
 hauem hauda: nos hauerem mes
 treballat en lo regiment de n̄re poble
 y en juſticia de aq̃l q̃ no hauem: y no
 cõtraſtats los aſſers q̃ haurẽ hauẽ:
 vos haurẽ ſeta juſticia de nos maters
 e de n̄es officials en prou corts e fo
 ra corts tãt cõ nos hauerem pogut: e
 açoes q̃nt a la p̃mera. Diez aps q̃ a
 nos pertayẽ en n̄ra memoria los lurs
 bõs ſets retenir: cõ ſozen valents cõ
 batadors/cert grã aſſers hauerem ha
 nt/ecõtinuament: e m̄hẽçat la gĩa
 de d'u de tots ſõ be exits: ab los bõs
 fueys de voſaltres ſor̄mesos n̄es/q̃
 nos hauerẽ ſets: e ſarets: hauerem ſe
 en den q̃ns continuara la ſua gĩa en
 n̄es aſſers daci auãt/cõ tro ara ha

ſeyt: y açoes q̃nt a la ſegõa. Diez aps
 q̃ a n̄re poble ptayẽ q̃ns vulla ſuir cõ
 ſeren a n̄es p̃deceſſors: p̃ta obediẽ
 cia q̃ hagueren los lurs pobles a no
 ſtres p̃deceſſors es n̄ra corona exal
 çada cõ veets: d'ochs couens q̃ la cõ
 ſuẽ. Diu lo poeta q̃ no es menor vir
 tut retenir ço q̃ es guayar: q̃ guayar
 de nouell: p̃ que? p̃gã q̃ p̃ cõſeruacio
 de n̄ra corona vullats ſer tres coſes
 La p̃mera q̃ voſaltres ciutats e viles
 n̄es vos vullats be enfortir d' murs
 e d' valls: e voſaltres p̃lats e clergues
 richs homens e caualls q̃ façats vo
 ſtres lochs enfortir/p̃q̃ enemichs/ni
 aq̃ſtes gents robadores q̃ ſon ajuſta
 des en lo mō/nõs puixen deſhõzar/e
 a voſaltres d'aniſcar: cõ veets quis
 d'as fan en les terres hõ ells paſſen/y
 eſtã. Les altres dues romanẽts: ço
 es la ſegona: vos p̃gã a tots ſaluant
 les p̃ſones d' voſaltres clergues que?
 vullats guarir dar mes: y arnelos:
 de modo q̃ puixam tenir lo cap ab vo
 ſaltres: e deſenſar la terra. La terça
 vos p̃gã a tots p̃cõplir les coſes da
 munt dites q̃ns vullats ſer tal ajuda
 q̃ d'is los limits d' Cathalunya: ho alla
 hõ ſera meſter: ab n̄ra p̃ſona: e ab los
 bõs ſuidors quis ſeguirã: nos puixã
 cõbatre/p̃ d'ẽſar voſaltres: cõ p̃ cert
 tats ſon los ladres q̃ en lo mon ſe ſen
 leuats: y axibe apparellats q̃ nos y
 n̄re poder es meſter a cõtraſtar a ells
 E p̃ço hauerem dites les paraules da
 munt començades: dient. Hoc autem
 ſcitote: q̃m̄ ſi ſciret pat̄ familias: q̃ ho
 ra ſur veniret vigilaret vtiq̃ ⁊ non ſi
 neret p̃ſodi domũ ſuã. Ideo ⁊ vos eſ
 tote parati. Que volendir. Sapiats
 aço q̃ ſi lo ſenyor d'la caſa ſabia la ho
 ra q̃ lo ladre vengues/vetlaria: e no
 leixaria foradar aq̃lla. E d'ochs ſlats
 apparellats. Aqueſtes paraules dze
 çat nos a voſaltres vos dei q̃ vetlets
 q̃ los enemichs e ladres no? troben
 dur mēt/mes vetlats: p̃que? puixã dir

les paraules q̄ dix Jhesu xp̄st als seus
derebles. Luce. xij. Beneuyrats sō
los fuentz: quant los troba vetlant
lur senyor: p̄que placia a n̄re senyor
q̄ nos siam arivetlants en les obres
q̄ hauē a fer de n̄re regimēt: e volat-
tres ē ço q̄ns hauets a obedir: q̄ mī
jācāt la sua misicordia obtengāda a
la sua grā: e dalla la sua glia. Amen.

Proposicio fetaper lo Rey
Alfōso/fill d̄l Rey Ferrando p̄mer/
en lo Capitol dela Seu de Barcna.
ahō les Lorts se deuien celebrar/a.
xviij. de Agost. Any. M. ccccxxi.

Dos p̄siderāts q̄ q̄si es ipos-
sible q̄ n̄egu p̄sca ben fer a
xi de offici cō d̄re regimēt: si
p̄meramēt no sab aq̄lles co-
ses q̄ segōs lo carrech q̄ ha liptāyen
p̄siderāts q̄ la major carrega q̄ te-
ni p̄ esser Rey de vosaltres es lo fet
dela justicia/cō de aq̄lla siames tēgut
to: Rey de donar cōpte y raho a du
q̄ de nenguna altra cosa. Sabents q̄l
major aliment q̄ la cosa publica pot
hauer es la justicia: e la administra-
cio de aq̄lla: cō de aq̄lla se segueuquen
ifinitis bens/pan/e p̄cordia entre los
sotsmesos: e segurerat a calcu de ço
d̄l seu. Per lo q̄lla amor d̄ls subdits
al senyor p̄re gran creximēt: e la lur
lealtat/no solamēt es p̄seruada mes
encara augmētada. Per aq̄ts esgu-
arts gran tēps es passat haviem p̄-
sat e deliberat metre y p̄sar la justī-
cia en degut orde y estamēt en n̄res
Regnes: y en aq̄st p̄ncipat: mes p̄di-
uerles ocupaciōs q̄ns son sobrenē-
gudes: nouhauem pogut metre en e-
xecucio. E hauem espat tēps y sabo-
p̄q̄ ho poguessen fer/segōs q̄ ara d̄ p̄-
sent ho teni. E p̄ aq̄st raho hauē cō-
uocats e aplegats vosaltres en aq̄sta
Lort: a si q̄ ab vosaltres p̄scam fer
disposar: e ordenar la justicia entre
vosaltres a f̄uey de du: e a d̄scarrech

n̄re: y avtilitat dela cosa publica. E
cō totes les coses se regelquen p̄ exi-
pli: e los mēbres diruen del cap: e d̄
uēpendre exipli d̄ aq̄ll. Nos volē co-
mençar en nos p̄meramēt: p̄ tāt si al-
gūns se tenen p̄agrauiats de nos p̄-
adnertēcia/ho de n̄res oficials p̄ ig-
norācia ho malicia: car de nos certi-
som q̄ no p̄ malicis. e dells ho igno-
ram trosus q̄ en altra manera no sol-
sem p̄ isormats som p̄sts/eu offerim
de fer justiciadenos e dells: la q̄l en-
tenem executar p̄ amplament e cō-
plida q̄ no? porie al p̄sent explicar.

Transump dela Epistola
q̄yo p̄bere Miquel Carbonell escriuī:
e trameti al doctor Regent la Can-
cellaria del n̄re Rey misser Bartho-
meu de Uerit: trobant se en Valen-
cia ab la filla del Rey dō Juan/p̄mī
ordenada/del cas forruit dela coltre-
llada/donada p̄ vn orat al Rey don
Ferrando/Rey d̄ Arago: fill d̄l Rey
dō Juan/Rey de Arago: fill d̄l Rey
de Arago don Ferrando daq̄st nō p̄-
mer. La qual Ep̄la diu axi.

Senyor cōpare. Tāt es esta-
da la cōmocio/plor/tristi-
cia/e dolor de aq̄sta ciutat d̄
Barcelona: diuendres a.
vij. del mes d̄ Deēbre. Any. M. cccc
xxij. q̄ escriptura exp̄mir no poria: e
aço p̄ locas iaudie/ ne may crech se-
guir: en aq̄sta ciutat n̄ p̄ncipat d̄ ca-
thalūya: cas orrible y endemoniat.
Qual es aq̄ll traydor y celerat d̄ val-
salt del n̄re Rey q̄ gosas sols passar
sep lo enteniment lo q̄ ha executat
vn traydor home d̄ n̄ra nacio/appel-
lat Iuan Lanyamas: de Lanyamas/
q̄ es loch en Valles: pp lo castell de
la Roca/pages de remença: cert no
crech si d̄chs no era soll com he dit
hono Ch̄ristia se pogues trobar tal
traydor e maluat: en totes les terres
de n̄re potentissim Rey e senyor: cō

es estat Juā Lāyamas: qui no era di-
gne deser appellat Juā/ mes diable
lo q̄l no tement de uenir correccio al-
gūa/ cō a hōe ifernat/ e no creent hi
haja altra vida si no aq̄sta de aq̄st mō-
egador y ple d'laços e maluestats
empregue en lo dit dia: e ab aio de
crudelissima bestia/ e ferocissima de-
metre les mās en la Reyal p̄sona d'l
nre vtuosissimo e q̄l vn āgel trames
en la terra p nre senyor: q̄ no crech q̄
millor Rey may sia estat: car lo dit
dia estat lo Rey assegut sobre la ca-
dira de son litial/ en la sala del seu pa-
lau major de aq̄sta ciutat de Barcīa
ohit cō a piados Rey les supplicaci-
ons y lamentaciōs dels pobres mise-
rables: q̄ cō sab vza senyoria acostu-
men de fer dauāt la Magestat en los
dies del diuendres p acōseguir justi-
cia dels deutes/ en tāt discurs d' tēps
q̄ lo piados Rey nre ho suportaua/
ab tāt paciēcia q̄ les .xij. hores d'l
mig jorn ley acōseguirē: e lauors son
forçat cessar tal exercici: e anar se a
dinar: lo traydor e mes q̄ traydor/
mal pūtnat: estat amagat dins la ca-
pella ho elglesia q̄ es al costat del pa-
lau Reyal/ mirāt la via de la plaça d'l
Rey: e veent xir lo Rey/ no dubta-
pas a pas/ sens q̄ algu no sen temia
dels circūstāts q̄ aq̄eren en gran nō-
bre/ q̄ nos podia anar si no ab grā em-
pentes venir vers lo Rey q̄ deualla-
ua p les escales: dauāt los portals d'l
palau y elglesia: aporāt lo maluat ho-
me fora la capa vna tallant espasa to-
ta nua/ curta e ampla/ q̄ tallaua cō a
rahor. E quant lo Rey hague deualla-
lat lo segō grau/ ell cō a traydor ve-
nint li detras traguela espasa nua q̄
tenia deus la capa/ e dona abaq̄lla
vn colp entre cape coll del Rey: q̄ si
no fos miracle d'nre senyor/ e la cu-
stodia dela verge Maria: e lo Rey a
q̄ll dia de diuendres d'junaua: lo cap-
d'les espatlles en vn pich loy hague

ra leuat: en nre senyor volgue q̄ lo colp
vengue flach: p lo mouiment del de-
uallar del Rey: e p lo maluat q̄ li tre-
mola lo bras: impedit p les espatlles
de vn altre: y volēt ell reuenir d' dar-
li ab dita espasa altre colp encōtinēt
ans q̄ nol pogues remetre li son ps
lo bras: e la p̄sona p los circūstāts q̄
alli li donaren tres pūyalades/ el ha-
guerē mort: e fet cortes alli: si no fos
la misericordia del Rey q̄ dixen son ca-
stella. No lo mateys. De que lo Rey
qui volia caualcar p anar sen ala sua
posada/ tocant se ab la ma en lo coll/
veu molta sanch que rajaua d'l colp
ps vn part del seu tauardo/ y embo-
lical p la nafra/ e son acōsellat que
no caualcas/ ans romāgues dins lo
palau p medecinar la nafra: e anāt
ella peu ab grā esforç/ ab ajuda de p-
sones al palau/ aposentarē lo en lo a-
partament quis diu jusa/ lla hō posa-
ua lo Rey dō Iuā d' memoria imor-
tal/ pare seu. Quāt lo Duch d' Cala-
bria era aci p elposar dona Juana fi-
lla del Rey dō Iuā/ abdō ferrando
Rey de Napolis/ pare del Duch de
Calabria: e de fet en la grā sala del pa-
lau forē fetes les esposalles del Rey
de Napolis ab dona Juana molt pō-
posament: en les q̄ls vos hi fos p̄sent
e ordenas los capitols matrimōials
e cartes de aquells resultāts. E jūt
queson lo nre Rey en lo apartament
assegueren lo sobre vna cadira: e fe-
ren venir encōtinēt tots los fīschs
e chirurgians desta ciutat p medeci-
nar li la nafra: y entre tāt li donaren
vn poch d' visort a beure: y hauer lo
begut dix lo Rey ab veu tremolosa
lo cor men va: tenime fort: evēch
en sincopis esmortint se: entāt que so-
renaqui los plors e crīs que era co-
sa d' pietat: e incredible: e nre senyor
q̄ may māca: oib⁹ in se spātib⁹: e ma-
jor mēt ala immaculada verge Maria
oela q̄l aq̄st Rey nre senyor es molt

deuot: car ell la tenia em pmtada en
lo cor: hon sempre la inuocada p^a de
boca no podia: e poch apres cobrala
paraula e dix ab ellor: q no plozassen
ne haguessen dubte d la sua vida: car
ell p gracia de deu: y denza dona se
sentia bo: e parlant axi arribarē los
philschs: e Lyrurgias e regonegue
ren li la nafre: e trobarē q p aqlla no
era perillos de morir: mas era li uē.
gut a vnā d aranya la mort: p quāt
la nafre estaua daquesta manera que
lo cop dela spasa hauia p vnā part
del coll vers lo cap: e altra vers la
orella: e no hauia pres del mig: lla
bon es la vena vital que si poch hi
hagues tocat lo dit Rey nze senyor
alli en continēt forç caygut mort. E
aq mateix tengueren los philschs: e
Lyrurgians consell com lo pensari
en si li darien punts en la nafre: hō
aquella ab aygues forts la curariē
la cōclusio fonch de apuntar li aquel
la en tant quel li han dat set punts: e
araper gracia de deu esta molt be d
la dita nafre que nos creu que per a
quella sia perillos de mort empero
es restat: e restara segōs se diu p bōs
dies en aquest palau Real si plaura a
nze senyor ea nza dona lo scuset no
sera res pus es estat pst corregit car
lo major miracle d l mō es estat cō lo
dit traydor nol ha degolat: E si nza
saue sa uol saber hon era yote com es
taua trista la Ciutat: com lo dit cas
ses seguit senyor compare sapia vol
tra prestācia que y ovt consueu de es
tar en aquest Real Archiu demane
vsq ad meridiē cotidie: estaua lo dit
dia d l diuendres cercāt en los regis
tres/puissōs/e puilegis Reyal: e se
tint tocar les. xij. hores de migjorn:
yōleri d cercar legint vna letra vza
de. xij. d Hoēbre: q solamēt lo Algu
zir d la iūicio hauia a mī aqlla dada
ab dues altres/ dirigidēs vna a mos
sen Miql de Gualbes: e l altra a Al

colau pderes: les qls doni vuy p q no
pogui a yr: p ser y o forā q si de seny: y
estāt axi legint vza letra: y estāt admi
rat p ser axi velleta en Calēdari: car
ha trigat vn mes d venir en mās mē
es: a la q l nō cur al p sent rñdre: pus
ja dich a vos he escrit y respost ab
cōplimēt: yo senti gran remoz e bro
git en lo palau q paria si hagues mes
foch: e tot ne vengues a terra: isq d
cōtinent de aqst Archiu: e anī vers
la gran sala del palau: e trobi hi les
portes tacades: e grās ploz e crits
q diguera hō q la ciutat sen entrā
en abis: en tāt q d mani tot tremolāt
q era aqst tā grābrugit: rñgueren al
gūs: q hauien nafrat lo Rey: altres
digueren q hauien degollat ab vna
espasa: e nosabiē q erat: altres digue
ren q aqll q l hauia nafrat ho de go
llat jal tenien ps: de q obint a ço en
veritat dich a vos cōpare q cuydi aq
espasmar: e cobricor: e plozāt e sospi
rāt anaua inuestigāt q era dela vida
del Rey: q y ol vull veure: y tant no
treballi: e demanirātes foren les em
pentes dela gent q nol pogui veure:
y vereu venir lo Cardenal de Espan
ya. Linsāt don lherich Cōte de Em
puries: e la gēt axi dela casa del Rey
cō dela ciutat: vns ab armes: altres
sens armes plozāt e cridāt. Viscal
Rey: e donauen tāts grās colps en
les portes d l palau pentrar: q paria
les rōpessen: vns hi entrānē: altres
no podien/ plo empaig q l era fet: e
sapiau q tota la ciutat estaua cōmogu
da/ y en armes. E la Reyna dōa Ysa
bel muller del Rey sabent locas/ q si
cuyda morir: es mortint se: y plozant
dix. hō es lo meu Rey e senyor/ es
mort ho viu/ seguiu me vosaltres dō
zelles mies e teniu me p les exelles q
a peu vull anar al palau: y tāt cuytat
cō pogue ab ses dōzelles: e ab multi
tut grandissima de gent a compāya
da: e tostemps plozant/ e cridāt/ e fos

pirant puengue al palau. e al entrāt
 demana si lo Rey eraviu ho mort. e
 son li dit q era viu. e no tenia dla na
 fra pill de morir. de q sen alegra q pa
 ria fos resuscitada d q si morta q esta
 ua. e tot hō ab ella volia entrar en lo
 palau. e tancarē les portes dī palau q
 noy entra si no ella ab ses dōzelles y
 ab los de la casa: tātā era la gēt q cor
 ria y venia al palau q yo crech q ni
 en Roma quant morlo Papa: ni en
 altra part dī mō/ mayes estat ploz/ tu
 mult/ e tristura: q es estat lo dia dī dī
 uēdres en aqsta ciutat: q no era algu
 q sic trobas q volēters no volgues pē
 dre la mort p restaurar lo Rey. Ma
 la e molt mala/ e marrida/ e trista joz
 nada fora estada p aqsta ciutat/ si fos
 mort lo Rey/ q no poguera fer mēys
 q nos fos auolotada p la cōmocio en
 q estauat q ha be mostrat y mostra a
 qsta ciutat tenir fidelitat a son sēyor
 B̄ses siē fetes a nze senyor e a la ver
 ge Maria q lan guardada de tātā dsa
 uentura cō fora estada si lo Rey fos
 mort en aqsta ciutat/ si be aqsta es grā
 y nose cō se pusca be castigar: p q en
 es deuenido: romāga exēple y castich
 als traydors e als homēs: tans par
 len de molts lenguatges / vns diē q
 aqst traydor es vengut de frāça hō
 era criat pesser bādejat / p les remē
 ces/ e q de frāça es vengut aqst mal.
 Altres aliter taliter quenoy sabē en
 trar/ ne de hōve / ne quin es causa.
 Aquest traydor cō es estat p̄s lan vn
 poch turmentat p qne dīgues la ve
 ritat/ cō ell se fingis orat: quāt ne p̄
 niē la deposiciō: ades debia que deu
 e lo sanct espit loy haviē fet fer. Ades
 debia que ell era Rey: e nolo Rey/
 e que ell ho haviā fet p lobe comu/ y
 no se quines altres dposiciōs d foll
 orat: e insensat: crehien quen sebia
 pestucia cō se digue: que los de casa a
 hon ha posat aci en ciutat/ han dpo
 sat que may hā conegut fos foll: ans

parlaua ab bon seny. Aps escrital a
 present: he sabut cō lo dit home q ui
 ha fet lo dit cas ha viscut per vns po
 quets de dies: y es estat turmentat/
 e molt interrogat. y examinat. y es
 estat vist que era endiablāt. e foll. o
 rat. e insensat. que persona del mon
 no loy ha fet fer: si no lo diable. car
 ell ha deposat que lo esperit lant loy
 haviā manat que matas lo dit sēyor
 Rey. E aps ell fora Rey. fins a dir
 apres de alguns dies quel leixassen
 anar. que ell renunciaria tot lo seu
 dret que tenia de Rey. e prometera
 que no mataria lo dit nostre Rey e
 senyor. Si be ell debia que lo hague
 ra volgut matar segons haviā dit.
 e moltes altres desuarions coradu
 res se haleixat dir. que en veritat es
 estat molt be conegut. axi per la dita
 senyora Reyna quil volgue veure.
 e interrogar com per los Uicicance
 ller. e Thesorer. e altres del consell
 Rey al. que lo dit desauenturat ho
 me en mal punt nat. era del tot en
 diablāt. e foll. e orat. e insensat. E mes
 han sabut que tostemps es estat tal.
 y ha fets e perpetrats molts cassos
 e desastres de home endiablāt. e foll.
 e orat. e insensat. E per ço lo dit sen
 yor Rey sabent aço dir. que ell per
 amor de nostre senyor deu. e dela lla
 gloriōsa mare madona santa Maria
 aduccada dels peccadors li perdo
 naua. e mana quel tragueffen dela p̄
 so. el vestissen. Empero al dit Consell
 Rey al es estat vist sens quel dit sen
 yor Rey noy ha sabut res. que aqst
 home encara que fos endiablāt. foll
 orat. e insensat deuia morir a crude
 lissima mort: per esser exēple y cas
 tich als altres. y iostambe memoria
 cternal. E per ço la senteneia es esta
 da donada en persona del senyor rey
 per misser. Alfonso dela caualleria.
 Uicicanceller del dit senyor Rey.
 Y es estada tal. e tan cruel. quel han

portat tot nuu sobre vn castell d' fusta q' hauen bastit: et tiraua vn carro: et tāt hi be ligat lo foll / orat / e insensat en vn arbre hopal cō sil d'guessen crucificar: e lo castell ab lo foll terē anar tirāt lo carro p' los lochs e carrers següents. ¶ Primer amēt pla plaça d' l' Rey / hō es estat set lo dit cas: e allī d' viu en viu p'fer lo be penar li so leuat vn pūy: e vn tros d' l' bras: aps tirāt lo p' los altres carrers hō va la p' cellō d' l' Corp^s: e aq' en vn carrer ferē aturar lo castell: e lleuaren li vn vil: y en laltre carrer laltre vil e laltre pūy: e anāt en laltre carrer leuaren li laltre bras: aps ē los altres carrers axi anāt lo d' l' membraren / leuāt li a d' s' vn membre a des altre fins a traure li lo cernell: axil feren morir penāt q' eracōsa d' pietat: y ell may se mogue / ne parla: ne d'biar es: nes cōplāyia: cō si donassen sobre vna pedra: e ab grā auatōt d' fadr' se gent ioue q' li anauē al entorn: e dauāt: e detras lo trague ren d' la ciutat p' lo portal nou: q' feren passar lo castell p' los altres carrers / q' vā al portal nou / y escassament so fora la ciutat lo lapidaren: e meteren foch al castell: lo q' ab los troços del home sentenciat q' en lo castell estaua son toznat p' t' cendra: q' bes pot dir q' en lo dit cas se son seguits tres miracles. La huenia p' sona del Rey: cō a q' no mori: e laltre en la p' sona del foll cō no se peçejaren en cōtinent: car si lo Rey e lo foll fossen aq' morts: cō restauem nos altres de la ciutat embolunats e d' sauenturats: q' may sen haguer a sabut daqst cas la vitat: e laltre miracle cō la ciutat q' estaua tota cō moguda: y en armes / cō nos auolotatz: g'ries nesien fetes anrē senyor: e a la sua mare: quins hi ha ajudat: q' de res nō tenim culpa: ens ha nre senyor deu restaurat aqst nre Rey: lo q' l' no crech debō dat y sancte dat tenga par en aqst mō: placia a la sancta Tri

nitat q' li vullapdonar. Amē. De Barcelona a. viij. de Deembre. Any. M. ccccxcij.

¶ Bere Miql Carbonell.

Recort cō aquesta Chronica hohistoria de Espāya / comenci de ordenar e cōpōdre: y escriure yo Bere Miql Carbonell / a. iij. de febrer. Any. M. ccccxcv. E acabī a. xxvi. d' Març Any. M. D. xiiij per ço hauria trigat ē escriure y cōpōdre aqlla. xviii. anys no cōtinuus: car ocupaua le temps axien cercar llibres / escriptures: e registres quin sessen mencio: com en altres fets y negocis / pur la mes part d' temps ab molta vigilācia jō cana e d' spenia en p' tinuar aqlla. Aps acabada com se mostra / hi he fets ligar moltes sulles de pap en blāch: en los q'ls axi ligats he escrit / y escriure do duce algūes coses axi atigues cō modernes de memorar aqles dignes. ¶ Atsīa algūes hagē dit q' la deuia acabar d' scriuit hi los actes fets p' lo Rey dō ferrādo / fill d' l' Rey dō Iuā d' gl'iosa memoria: tempo lo p' dit misser Hieronymus Bau cosimeu ha cōsellat lo p' trar: q' es q' nō cōpones sino fins al Rey dō Iuā inclusiue: leixant ho cōpōdre als Chronistes d' l' Rey don ferrādo quin son be pagats: e yo forte no sere remunerat. E cō q' l' misser Hieronymus Bau q' n' es estat causa d' cōpōdre la y o desijaua la veure acabada: e a nre senyor ha plagut de no poder la ell veure: ne corregir / si nō d' l' p'ncipi fins al Rey en Bere tere: cognomenat d' l' punyalel exclusiue: car appellat al seu sanct Regne: dime cres sanct q' cōptauē. xxij. de Març. Any. M. ccccxcvii. Quis aia in pace requiescat. Amen.

¶ Laus immenso deo.

Allabor y gloria de nostre senyor deu Jesuchrist: y dela humil
 verge Maria: es acabada la present hobra delas Chroniques de Catha
 lunya tretas del Archiv Re al per lo honorable e discret mossen Ide
 re Miquel Carbonell q Archivier Reale notari publich de Bar
 celona. Y estampat en la insigne Ciutat de Barcelona per
 CARLES Amoros y ha despensas de mossen Jau
 me manescal: y mossen Raphael deuder major: y
 mossen Jonot gordiola: y mossen Jonot
 trinxer Mercaders de libres Ciuta.
 dans deladita Ciutat de Barce
 lona a .xv. de Noembre.
 Any. M.D. xxxvj.
 J. E.



El Registre del present libre: en lo q̃l y ha dos cuerns de s̃inch fulls: la bu es
 en lo abecedari paimer .e. laltro es en lo abacedari segon. J.

a. b. c. d. e. f. g. h. i. l. l. m. n. o. p. q. r. s. t. v. x. y. z. A. B. C. D. E. F. G. H. I. J.





115-





